

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

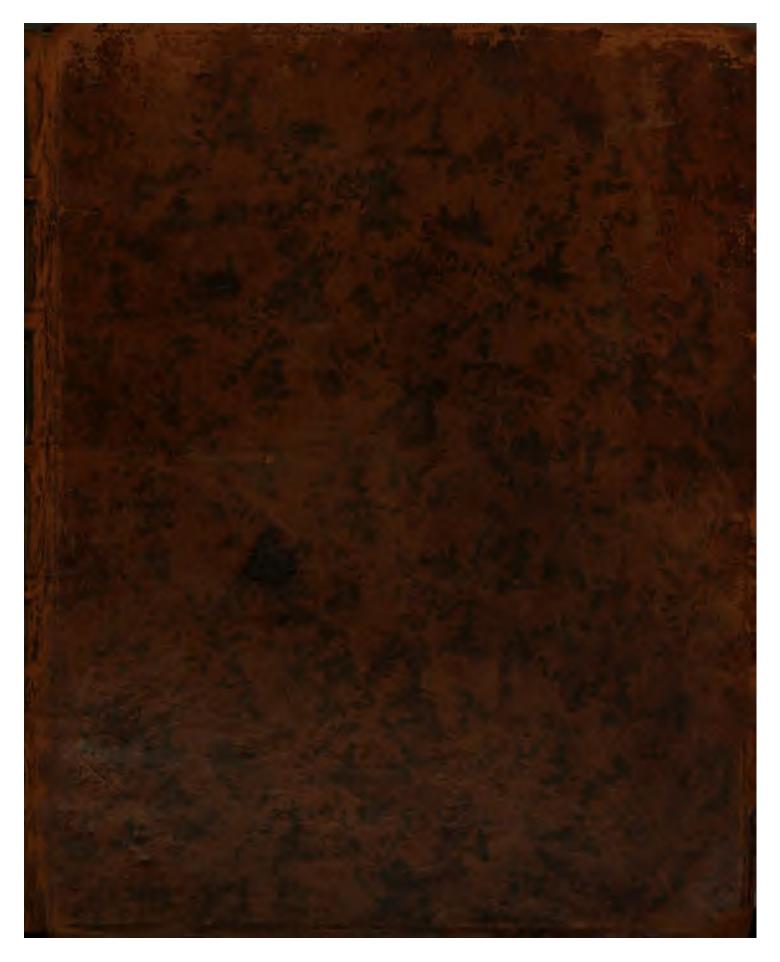
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

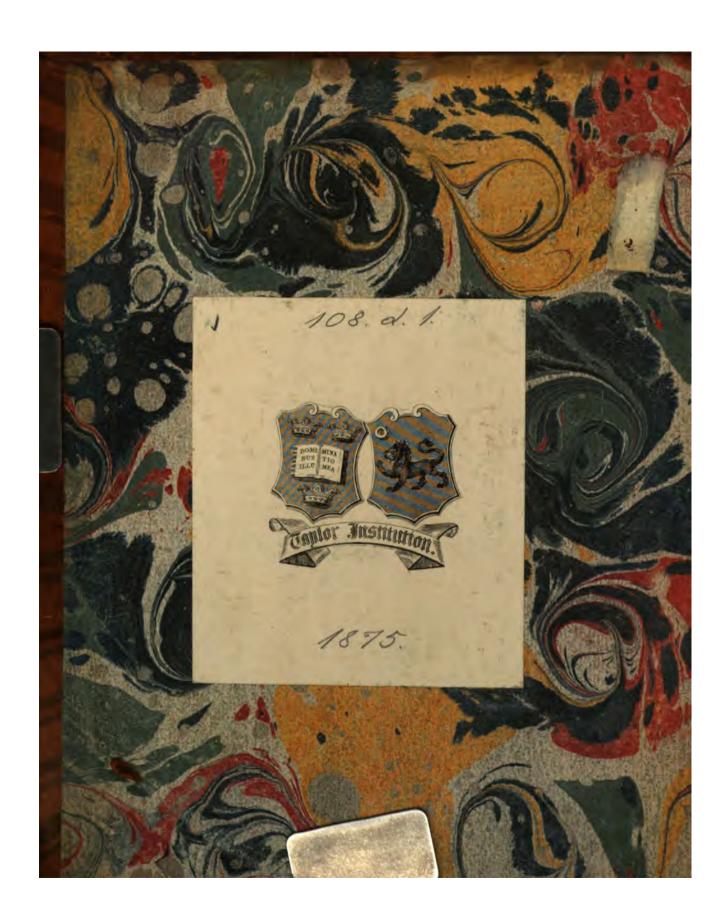
We also ask that you:

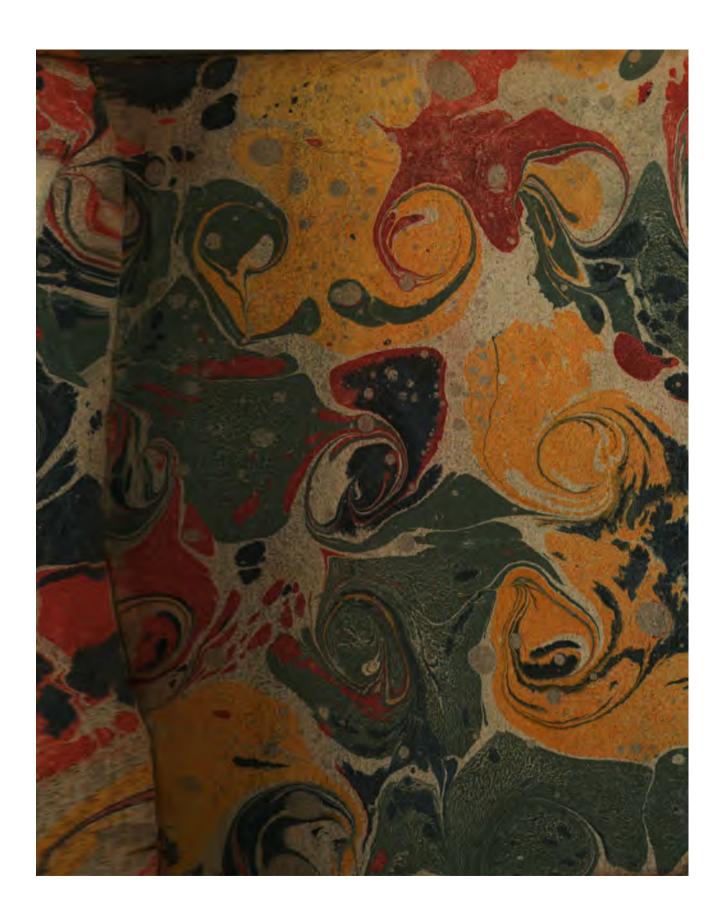
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





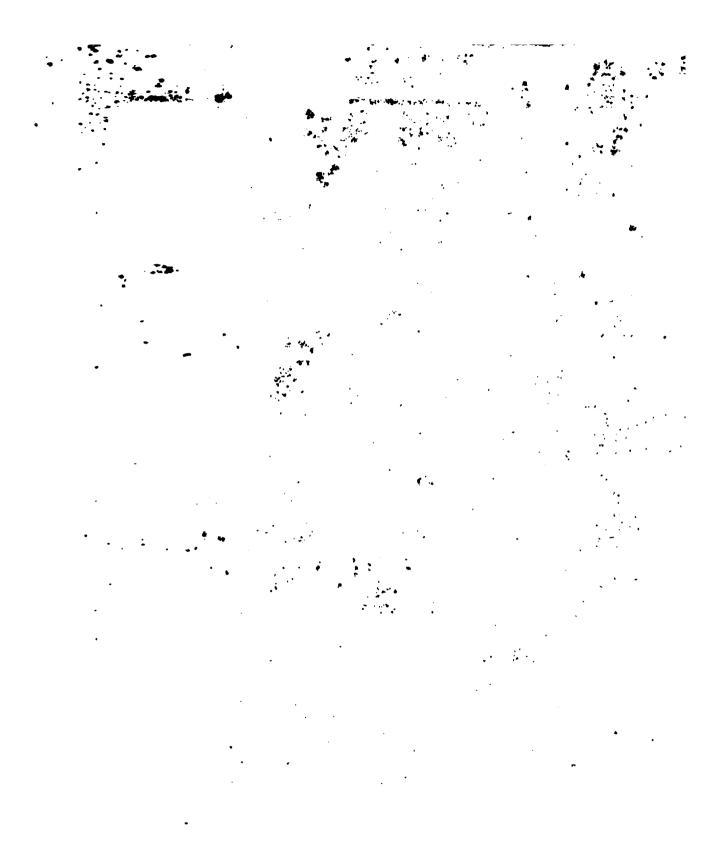


JOHARI
ex l
calf, s

Lalandise,
4to. Danish
unise, 1772-74

C: H: SOLIMI

inn ponsson on Janua • . · · · . . •





FINNI JOHANNÆI

EPISCOPI DIOECESEOS SKALHOLTINÆ IN ISLANDIA,

HISTORIA ECCLESIASTICA ISLANDIÆ,

WW

HISTORIIS, ANNALIBUS, LEGIBUS ECCLESIASTICIS, ALIISQVE RERUM SEPTENTRIONALIUM MONUMENTIS CONGESTA, ET CONSTITUTIONIBUS REGUM, BULLIS PONTIFICUM ROMANORUM, STATUTIS CONCILIORUM, NATIONALIUM ET SYNODORUM PROVINCIALIUM, NEC NON ARCHIEPISCOPORUM ET EPISCOPORUM EPISTOLIS, EDICTIS ET DECRETIS MAGISTRATUUM, MULTISQVE PRIVATORUM LITTERIS ET INSTRUMENTIS MAXIMAM PARTEM HACTENUS INEDITIS, ILLUSTRATA.

Tomus I.



HAVNIÆ,

Typis Orphanotrophii Regii Excudit Gerhardus Giese Salicath, MDCCLXXII.

III MIATOT WITE

A CONTRACT OF THE CONTRACT OF

TAT FAT

OF UNIVERSITY & OF UAFUND S.



AUGUSTISSIMO ET POTENTISSIMO PRINCIPI AC DOMINO, DOMINO

CHRISTIANO SEPTIMO,

DANIÆ, NORVEGIÆ, VANDALORUM, GOTORUMQVE

REGI.

SLESVICI, HOLSATIÆ, STORMARIÆ ET DITHMARSIÆ DUCI.

COMITI IN OLDENBURG ET DELMENHORST.

DOMINO SUO LONGE CLEMENTISSIMO,

Contract of the Contract of the

And the second of the second

*

REX AUGUSTISSIME!

Immortalis PATRIS TUI in historiam regnorum & provinciarum SIBI subjectarum, ut in omnes literas, favor, & inde nata, mihiqve per Generalis Ecclesiarum Infectionis

spectionis Collegium significata voluntas de Historia Ecclesiastica patriæ meæ Islandiæ conscribenda, in causa fuere, qvod hanc historiam scribere aggressus sum. TUA, REX
AUGUSTISSIME! gratia editionem
operis, postqvam conscriptum erat, sub auspiciis laudati Collegii adornandam imperavit,
liberalitas promovit.

TIBI ergo lummo jure debetur quod hic prodit opus, quippe non mei tantum in PATREM TUUM obsequi, sed TUÆ etiam in literas munisicentiæ documentum, cujus

cujus ut partem bene magnam antiqviorum Norvegiæ & Daniæ Regum in Ecclesiam Islandicam merita constituunt, ita longe maximam innumera Stirpis Oldenburgicæ in eandem beneficia sibi vindicabunt.

Velis igitur PRINCIPUM OP-TIME hanc de Ecclesiæ Islandicæ conversionibus & fatis scriptionem, qva bonas literas & ecclesiam ipsam soves, conservas, protegis, clementia suscipere, TUUMqve ei & auctori præsidium indulgere.

Faxit

Faxit Deus O. M. ut TIBI rem publicam & ecclesiam, TE auspice indies magis ac magis feliciorem & florentiorem multos in annos videre contingat! Ita jugiter vovet

SACRÆ REGIÆ MAJESTATIS

fubjectissimus & obsequentissimus
fervus
FINNUS JOHANNÆUS.

HISTORIÆ ECCLESIASTICÆ ISLANDIÆ.

PERIODUS I.

DE INTRODUCTIONE RELIGIONIS CHRISTIANÆ IN ISLANDIAM.

CAP. I.

De Islandia situ, & an veterum Thule sit.

§. I.

slandia est insula valde montosa pariter ac sinuosa, in mari Caledonio sita sub gradu latitud: 64. 55. Nam Schalholtum, sedes episcopalis, in meridionali Islandia, jacet sub gradu 64. & aliqvot min. Holis vero, que est sedes episcopalis in boreali Islandia, latitudo circiter 65 gradus 44 min. esse dicitur (a). Ab ortu ad occasum circiter 110 milliaria Germanica, latitudo autem ad 73 extendi perhibetur. A Nidarosia Norvegorum 120 milliaribus, A Gronlandia 60 distare dicitur.

S. 2.

⁽a) Teste ARNGRIMO JONÆ in Crymogaa, L. I. c. 1. & Commentario de Islandia part. 1. pag. 7.

S. 2.

An-Islandia, veterum Thule sit, nec ne, hujus loci non est disquirere; disputarunt hac de re Viri doctissimi. Qvi negativam tuentur sententiam, hoc præsertim nituntur argumento, qvod Thule antiqvissimis seriptoribus nota suerit; Islandia vero a Norvegis, seculo demum nono inventa sit & habitari cœperit (a). Sediidem nostratium Annales & monumenta, qvæ de Norvegorum in Islandsam insusione, seculo a Salvatoris nativitate nono sacta, agunt; etiam insulam nostram non tantum veteribus notam, sed & ab hominibus, christiana imbutis religione sreqventatam suisse testantur.

S. 3-

Hac de re antiquillunus & fide dignus Author ARIUS POLYHI-STOR ita scribit (b): Tum temporis hic erant homines christiani, quos Nordmanni Papas vocant; qui, quod vivere hic cum ethnicis nollent, alio migrarunt. Similiter etiam procenium antiquissimi libri LANDNAMÆ (c): Sed antequam Islandia habitari (a Norvegis) capit, viri illic erant, quos Norvegi Papas appellunt. Christiani hi fuerunt & ex Hibernia advenisse crediti

A) Nimis audaster (ut videtur) dostiffimi qvidam viri Islandiam veteribus notam & Thulen: appellatam fuille negant; nec multo cautiores, qui Pythia Massiliensis, Plinii, Solini, & aliorum Thules descriptionem in Islandiam ad amussim fere quadrare putant. Media ergo sententia, que ex his emergit, tutissima & forte verissima est : antiquos nimirum: qvameunqve longe dissitam & parum notam regionem, de qva sando aliqvid inaudiverent; modo Norvegiam; modo Scotlandicas infulas, forte & Islandiam aut Grönlandiam, Thulen vocasse, unde VIRGILIO ultima, & STATIO nigra Thule sudit. Pro affirmativa sententia stare videntur, SAXO GRAMMATICUS, ADAMUS. BREMENSIS, CASAUBONUS & JOHANNES IS, PONTANUS, in chorograph.

Dania descript, alique magno numero. Eorum autem, qvi pro negativa pugnant, caput & choryphaus est nostratium doftissimus ARNGRIMUS JONE in Crymugaa, Commentario de Islandia, maxime vero in Specimine Islandia, ubi ex instituto contra Pontanum-scribit & disputat. Mediam vero suam faciunt BOCHARTUS Can. cap. 40) & HORNIUS Orig. Americ, lib. 3. cap. 6. Ex nostratibus autem ad eandem inclinant Dottiff. Schalholt. Episcopus BRYNJULFUS SVENONIUS in epistola ad Arngrimum Jona dat, Schalholtt 1645. 7 Febr. & celeberr.. Selardalenfium Pastor, PAULUS BIORNONIUS in Miscell. N. Test.

⁽b) Sebed; csp. 2: (c) Proæm. Landnama.

crediti sunt. Nam libros Hibernicos, nolas, & lituos rellquerunt, unde colligi potuit, eos ex occidente advenisse. Hac ad orientem in insula Papey & Papili inveniebantur. In libris etiam Anglicis, navigia tum temporis inter bas terras commeasse, leguntur. Præterea idem Auctor testatur (a) Papas hosce predium Kirkebai in locis mediterraneis situm habitasse, unde patet eos non semper piscationi intentos circa oram maritimam hæsisse. His consentiunt doctissimi Monachi, GUNNLAUGUS & ODDUS in Historia Olai Tryggonis, Venerabilis Bedæ, & aliorum Anglicæ Historiæ Scriptorum auctoritatem & testimonia allegantes (b).

§. 4.

Ex exoticis Scriptoribus solum tantum adducemus GEORGIUM HORNIUM, qvi (c), Islandiam ante Norvegos variis gentibus frequentatum suisse, certa indicia esse dicit, Krantzium testem adducens, qvod post subactam ab Hengisto Britanniam, Frisi in Islandia consederint. Hoc Seculo qvinto sactum esse oportet, cum certum sit, Hengistum tunc temporis storuisse; at sides tamen hujus rei penes Authorem esto.

A 2

S. 5.

⁽a) Landn. Part. 4. cap. 11. p. 143. Edit. Schalholt.

⁽b) Historia Trygg. Part. 2. cap. 4. p. 10. ubi BEDAM testem producunt. Si BEDA Islandiæ sub Thules nomine mentionem facit, oportet eam Anglis notam suisse, ad minimum sesquiseculo, antequam a Norvegis inventa suit, quod omnium consensu factum est Anno Christi 870; Sed floruit Beda ineunte seculo octavo. Et cui queso erit verisimile, BEDÆ, viro sui seculi doctissimo, insulas Angliam circumjacentes ita ignotas suisse, ut de aliqua earum scripserit, tantum eam a Britannia distare, ut non minus, quam sex diebus illuc navigari possis, nullas illic solstito assivo noctes, et nullos contra per brumam dies. Et tamen multo minus hæc descriptio Norvegiæ competit, quam Beda certe saivit insulam non esse.

⁽c) HORNIUS Orig. Am. lib. 3. cap. 6. p. m. 158. Pluribus exoticorum Scriptorum testimoniis adducendis libenter supersedemus, gnari ea a contrariz sententiz patronis non admitti; qvo referenda sunt: Diploma LUDOVICI PII datum Anno 834. in qvo Grönlandiz nomen, & Bulla GREGORII QVARTI Anno seqventi 835 scripta in qva tam Islandiz qvam Grönlandiz nomen legi dicitur. Nam nostra sententia est, Islandiam ante Norvegos, & Grönlandiam ante Islandos, aliis populis notam susse, sed sub aliis appellationibus; Hodierna autem nomina Island & Grönland a Norvegis & Islandis imposita esse, ut nostratium Annales testantur, a qvibus ne latum qvidem ungvem discedimus.

S. 5.

Huc etiam facit Arii, de Grönlandia, ab Erico Ruso circa Annum Christi 982 inventa & occupata, verba-facientis testimonium. Invenerunt, inqvit, ibi, tam in orientali quam occidentali regionis parte, hominum indicia, scalmorum fragmenta & lapides fabrefactos (a). Nam si ultima septentrionis pars, Grönlandia, ante Islandos aliis populis nota suit & habitata; qvid obstat, qvo minus idem de Islandia ante Norvegorum adventum statui qveat?

S. 6.

Par verisimilitudine argumentum ab inventione Americæ peti potest. De hac apud antiquos scriptores, antequam ab Hispanis sub initium seculi decimisexti detecta suit, ne verbum quidem. Interim tamen certum est; Islandos & Grönlandos non tantum eam Americæ, quæ maxime septentrionalisest, partem, sed regionem etiam austro propiorem, quæ brevissimum habet diem horarum 9, sæpius adiisse, ibidemque domos exstruxisse, & aliquando integrum triennium hæsisse (b). Quid ergo obstat, quo minus idem de Islandia eadem veri specie statui possit? Scilicet eam ab aliis gentibus, antequam Norvegi cam adierunt, & occuparunt, cog-

⁽a) Sebedarum cap. 6. p. 32. Edir. Havn.

⁽b) Ante Annum 1000 Arius Mauri filius Reykholenfis tempestate abreptus ad Alborum boninum regionem, quam quidam vocant Hiberniam Magnam, que non longe abest a Vinlandiu illa bona, diciturque sex dierum navigatione, ab Hibernia versus occidentem diffare, ut expresse testatur Landnama part. 2. cap. 22. pag. 64. Sub idem tempus Biornus Breidvicensium Athleta Islandian reliquit, sed post triginta circiter annos in regione quadam America, Gudleifo cuidam Islando, illuc tempestatibus acto, ut Prætor seu Princeps provinciæ, vitem atque libertatem donavit, amicisque in Islandiam munera transmisit, ut ex Eyrbyggia cap. penultimo discimus. De Viulandia antiquorum, (que non procul a Virginia dissita fusse videtur, si non suit ipsissima Virginia, aut Terra Nova) cujus præter alios mentionem facit Swerre Sturleur, quam Biornus Heriolfi filius primum vidit, sed Leifus Ericifilius deinde adiit, ibidemqve hyemavit; similiter etiam paucis post annis, frater ejus Thorvaldus, qvi post triennalem ibi mansionem a Skrælingis occisus est; & tandem Thorsinnus Karlsefni, qvi pariter ac Thorvaldus ibidem integrum triennium hæsit, legenda sunt scripta Celeberr. & Dociss. Virorum Arngrimi Jona & Torfai, qui tamen, an candem materiam ita tracaverint, nt omne tulerint punctum, funt qui ambigunt. vid. infra Period, 2: Sect. L.c. I. S. 26.

nitam & frequentatam, forte etiam Thulen vocatam fuisse, licet haud clare satis hac de re Authores antiqui scripserint, aut corum qui scripserunt opera interciderint, & ad nos non pervenerint.

S. 7.

Ex his partim tam claris & indubiæ fidei, partim valde probabilibus argumentis liquet, & Islandiam ante Norvegorum immigrationem aliis populis cognitam, & ab hominibus Christianis frequentatam swille, licet mox advenientibus Norvegis, hominibus barbaris, crudelibus & idololatris, cellerint, & eorum surori sese subduxerint.

CAP. II.

De primis Islandia occupatoribus, eorumque religione.

CI.

slandia a Norvegis primum habitari cœpit temporibus Haraldi Pulchri-L comi Regis Norvegiæ. Naddoddus pirata qvidam Færôensis, domum (vel. ut habet Cod. flat. Norvegiam) versus tendens, ad orientale Islandæ latus tempestate delatus est. Inde sub autumnum solvens, montium cacumina nivibus obduci animadvertit, ideoqve e re nata nomen infulæ fecit Smáland, hoc est nivosa terra. Alter Gardarus, natione Svecus, fama, quam de Sniálandia Nadoddus attulerat, impultus, eam quefitum ivit, inventamque circumnavigavit, & de suo nomine Gardarsholm i e. Gardari insulam insignivit Tertius Floco, famosus etiam pirata, a corvis avos Norvegiam relinquens assumierat, corvorum Floco vocatus. Islandiam petiit, ibidemqve hyemavit; fed cum verno tempore finum quendam glacie obductum offenderer, tertium inde nomen infulæ imposuir Island, quod etiam neglectis prioribus adhuc retinet Ingolfus autem voca. batur vir, patria Norvegus, qui primus inde in Islandiam trajecisse vere dicitur; idemqve anno ætatis Regis Haraldi decimo fexto factum elle perhibetur (a). Paucis deinde annis, cum omnibus suis in Islandiam migravit; a quo tempore tantus quotidie e Norvegia in Islandiam hominum siebat transcursus, ut sexaginta annorum spatio, insula habitantibus impleta suerit (b); ipseque Rex Haraldus, timens, tanta incolarum emigratione regnum suum desolatum iri, lege cavere necessum duxerit, ne quis eo, nisi solutis sibi quinque unciis, traj ceret.

§. 2.

Hi ut reliquos Majorum mores & consvetudines, ita etiam avitam religionem & deorum cultum ex Norvegia in Islandiam transfulerunt, de quo hic prolixe agere instituti ratio vetat. Paucis tamen rem attingere non abs re nostra esse videtur, ut inde elucescat, quantis in tenebris erraverint, qvamqve abominandam sectati suerint Majores nostri idololatriam, antequam lux divinæ cognitionis mentes eorum irradiavit; nosque inde ad debitas devotasque grates summo Numini solvendas, quod non vult ullos perire, sed omnes ad agnitionem veritatis, tandemuve ad æternam falutem venire, incitemur & inflammemur. Et cum eos tantum deos, illosque tantummodo ethnica religionis articulos, indicare animus sit, quos ex indubiæ fidei documentis in hac regione cultos & creditos esse certo scimus; non est, ut qvis a nobis totius Theologiæ Gentilis perfectam descriptionem, sed eorum tantum, que heic loci invaluerunt, Aricham valde & fuccinclam delineationem expectet. Paucifimis itaque. quos deos majores nostri coluerint, quales eorum antistites, templa, & præcipua dogmata fuerint, indicabimus.

§. 3.

Thorus, cujus adorationem Norvegi in Islandian introduxerunt, filius fuit magni illius Odini Upsalensis, Asianorum, qvi annis circiter

(a) Islandiam a Norvegis habitari cœpisse Anno Christi 874 constanter testantur Landnama, vita Ol. Trygg ed Isl. part. 2. cap. 5. & Arugrimus passim in suis scriptis,
qvos alii magno numero sequuntur. ARIUS vero sched cap. 1. id refert ad Annum
870. ponens tantum numerum rotundum; qvæ qvadriennii differentia historiæ sidem
non evertit; nam in reliqvis consentiunt.

(b) De his cum Landnama, Specim. Island. Arugrimi, & novissime TORFÆUS Hist. Norv.
Tom. 2. p. 93-103, proline agant, plures exscribere opera pretium non ducimus.

70 ante nativitatem Christi in terras septentrionales immigrasse, creduntur, Principis, ex matre terra procreatus. Hic robustissimus habebatur omnium Deorum, hominum, gigantum & cyclopum præcipuus terror & pernicies; malleo ad ipsos debellandos instructus, per quem sulminis vis rectissime intelligitur (a).

§. 4.

Idem Thorus, hominis vultum & personum indutus, sui in Norvegia cultus originem Olaum Tryggonis Norvegiæ Regem his verbis docuisse perhibetur: Terra hæc, Domine, quam præternavigamus, a gigantibus quondam habitata suit, quibus subito quodam casu deletis, non nist binæ mulieres ex eo genere supererant. Deinde homines ab oriente venientes hanc regionem incolere cæperunt, quibus ingentes illæ sæminæ magnas faces-sebant molessias, eosque ad duras conditiones adigebant. Tunc homines ad id auxilii confugerunt, ut hanc rubicundam barbam invocarent, egu autem malleo depromto, illas confeci (b).

S. 5.

⁽a) Thorum præter frequentes & tantum non perpetuas gigantomachias, ipsum Jovem septentrionalem faciunt, tum sulmina eum præcedentia, quorum in monomachia Hrugneriana mentionem sacit Edda, tum nominum communio; unde dies Jovis majoribus nostris Thorsdagr, qui Danis, Germanisque hodiedum Thorsdag & Donnerstag audit; &, quod olim Romæ suit, Capitolium, Doclist. BRANDUS Episcopus diserte Thorsbos (Thori delubrum) appellat. Nec aliud sibi volunt voces Reide & Reiderslag quæ silmen & sulminis istum significant, nec non Reidur pruma, quæ ejusdem strepitum & sragorem denotat. Vox enim Reid non modo equitandi actum, sed & sæpius ipsum currum veteribus significat. Hæc omnia Thoro, cujus currum duobus hircis trahi in Edda dicitur, eodem modo tribuuntur, ac de Jove canit HORATIUS: Dunn per purum, tonantes egit equos volueremque currum.

⁽b) Vide vitam Olai Tryggonie, part. 2: cap. 47. p. 186. & ex ca. TH. BARTHOL. Antiq. Dan-lib. 2. c. 5. Ipie autem Thorus in Olai Sancti vita cap. 97. ita describitur: Ido-lum ad similitudinem Thori sactum, malleum tenens, tanta est slatura, ut ejus magnitudinem nemo mortalium superet. Intus est cavum: ara subtus posta, cui subdio positum insissit; Non deest ornatui aurum, aut argentum: quatuor panes quotissic apponuntur, est carnis quantitas punibus congrua, qua omnia consumit. Has vero fraudes detexit satellitum unus, qvi jussu Regis, magna & nodosa, quas armatus erat, clava, vehementem adeo istum ipsi impegit, ut constasto penitus idolo, ingens murium, lacertarum, insessorumque caterva in conspessum veniret, doceretque prasentes, Thorum suam divinitatem, edendo comprobatem, ab aliis mutuasse.

. \$. 5.

Hunc in Islandiam infusi Norvegi maxime coluerunt, cujus unicum tantum exemplum huc referam. Circa annum 880, nobilis qvidam Norvegus, Thorolfus cognomento Mostrarskegg, iram Haraldi Pulchricomi, quam irritaverat, metuens, infigni adornato facrificio Thorum consuluit qvid facto opus esset, qvi ei, ut in Islandiam transmitteret, respondit. Hoc indicio accepto, farcinas collegit, imprimis vero Thori delubrum, cujus non tantum pleraque ligna, sed & terram, quæ sub idoli sede erat, secum avexit. Islandiæ appropinquans, antes, seu postes anteriores, qvi in delubro Thori fuerant, qvibusqve ejus effigies insculpra fuit, in mare ejecit, voto simul nuncupato, habitaculum sibi futurum, ubi illiappellerent. Hos autem paulo post, quam navi egressus est, in peninsula seu lingula, inde Thorsnes vocata, invenit. Mox villa ædificata. magnificumque delubrum, in quo antes collocavit, intra quos sanctissimum afylum esse putabatur. In adyto autem (nam macerie domus distincha fuit) altare in medio pavimento constituit, cui annulus novem uncias pendens impositus, super quem jurandum, qui etiam Prætori, majoris momenti res capessenti, gestandus. In eodem etiam altari phiala Hlautbolle vocata, inque ea instrumentum, quod Hlauttein nuncupabant, pistilli aut aspergilli manubriati instar, constitutum, qvo, mactatorum Thoro animalium sangvis, qvi Hlaut dictus suit, spargebatur; Deniqve circa altare (aliorum minoris notæ) Deorum fimulacra & formæ dispositæ cernebantur. Huic delubro omnes provinciales tributum pendebant, omnesque Prætorem, qui Thori antistitem egit, ad publicos omnes conventus comitari, & satellitum loco stipare tenebantur.

§. 6.

Ipse autem Thorossus, cui delubri cura incubuit, universum eum tractum, qvi Stasaa & Thorsaa interjacet, igne prius lustratum (a) de Thori

⁽a) Scio eqvidem esse viros dostissimos, inque illis mihi nunquam sine laude & admiratione nominandum, meum quondam Praceptorem. Perillust. JOH. GRAMMIUM Augustiss. Dan. & Norv. Reg. a consiliis status, & Havn. Academ. Profess. celeberrimum, qvi nolunt, majores nostros, agres & pascua igne lustrasse. vide GRAMMII Diatriben de voce & nomine Arild in Asis Societat, Havn. Tom. 3. p. 329 ARNGRIMUM

Thori nomine Thorsnes vocavit, & Thoro consecravit. Lingula est, in cujus medio monticulus, maxima ex parte preruptus. Hic ipsi adeo sacer habe-

MUM JONÆ adducit Laudatissimus GRAMMIUS, qvi in Specim, Island, pag. 60 - 62 lect. 30 in hunc modum scribit: Obtinuerat consvetudo in legem abiens, at agrum fuum vel habitationis ternitnos designaturi, adusti graminis quasi subcum daceront, vel in circuitu, vel ab uno & altero latere, ubi res ita postularet, qui cujunque possessioneme vel agrum limitaret. Unde jam bic Onundus cum fluvim Johnson eo loci effet impervim, effetque maturato opm, pharetram ignitam (tunduror est in mannscripto) trans fluivum jacularus est, e regione sui fundi (cui appellatio fuit Merkigil) agrum sicaincen sun vel adaslam sibi vendicans, quem terminum Erico non lienit transcendere; Acque bac ratione vallem Jokulsaardal utringve suam reddidit. Illan vero consvetudinem per ejumodi combusti graninis ductum agros & loca limitandi Manus. ita tradit. "Deir " foru elle um landnum fitt. " Hactenus ARNGRIMUS. Si que fentio, effari licet (qvod tantorum nominum pace dictum velim,) dicerem antiquos duplici more & respectu domos & habitationum terminos igne circumiisse: alter erat mere civilis & politicus, ideogve ex legis præscripto agendus; alter vero sacer & cæremonialis; qvorum quandoque utrumque, quandoque autem alterum tantum adhibuerunt. Hunc qvem ARNGRIMUS ex Landnama exscripfit, & fine dubio mere civilem fuisse putavit, nos ceremonialem & facrum fuisse statuimus. Nam de eo Landuana, part. 2. cap. 8. pag. 99. expresse dicit, Onundum, sacrificio adornato, certiorem factum de Erici propolito, ideoque cum amnis eo tempore esset impervius, dicto stratagemate eundem przvenisle; quod fine dubio nibili zstimasset Ericus, si actus fuisset mere civilis, & religio non obstitisset. Exemplum habemus Hersteinum Blundketilli filium, qvi simile stratagema Oddi Tungensis cum nulla obstaret religio, susque deque habuit, de quo vide Hansua-Thoreri Sagam his verbis: "Peir komu fyrer dag til böiarins (Ornúlfsdals) "voro bá fallin öll hús í heyma bænum; Nú rídr Oddr at húse einu er ei " var allt brunnit, oc kippir ofan byrkerapti ur husenu, ridur sidan andsælis um " husin med logande brandinn oc mælite: Her nem ec mer land fyrer því at her " kalla ec eigi bygdan bolftad, oc heyri bat vattar beir er hiá eru" o: Ante lucom ad villam (Oernolfsdal) pervenerunt, cum omnia adificia que villam proprie sic dictam constituebant, corruerant. Oddus adiculam quandam non penitus combustam adequizams, Sudem betillinam inde eripit, & villam, contra cursum solis, ardentem illum titionem manu tenens, circumequitat, dicens: Hic territorium mibi vindico, bic enim villam inhabitatam esse nego; vos, qui adestis, antestor. Sed paulo post de Hersteino Blundketilli filio patrimonium hocce suum recuperante & socero suo emancipante: "Er beir magar komu vestr, skiptu beir um bustadi, for Gunnar i Ornolfsdal, " enn Hersteinn toc vid bui á Gunnarsstödum -- Gunnar Hlisarsson sitr nú " Ornoltsdal, oc hefer husat vel." D: Postquam affines isti occidentem versm pervenerant, habisacula permutabant, ita ut Gunnarus Ornolfsdalum, Hersteinus Gunnarsta-- Gunnarus Hlifari filius Ornolfsdali habitat, & villam adidas inbabisaret. bus palebre instruxerat. Sacri hujus actus meminit quoque Laudnama part. 5. cap. 2.

habebatur, ut in eum vel oculos illoro conjicere piaculum esser, net ani mal inde abigere, multo minus ibi necare liceret; lileic enim loci, sedem esse beatarum post vitam animarum credidit, unde ei llelgasell, montis scilicet sacri nomen indidit. In extremitate lingulæ locus erat causis forensibus tractandis confecratus; tanta munitus sanctitate, ur ibi nec sangvinem sundere, nec alvum laxare liceret. Hoc tamen paulo post Thorusi mortem, quorundam minus religiosorum temeritate sactum legitur, unde alium non longe distantem locum comitiis habendis eligi placuit ubi hodieque conspiciuntur sedilia judicum, & lapis ad quem dorsum illis, qui sacrificiis destinati erant, frangebant (a),

S. 7.

Freyius, cujus cultus primum in Svecia ortum habuit, unde in Norvegiam & tandem in Islandiam transiit, Rex fuit Sveciæ tertius a famolissimo illo Odino, circa aut paulo post initium æræ Christianæ. Hic primus

Wide Eyrbyggiam de Thorolfo ejusque nepotibus prolixe agentem: ARNGRIMUM in Grymog, & Specim. Island, ut & Landsaman. p. 2. esp. 12. p. 45.

Asbiornus Thoro terminos babitationis sua consecravit, nomenque Thorsmork of Thori campum indidit. Similiter etiam Thorolfum nostrum secisse autumamus, aliosque, gros brevitatis studiosi hac vice omittimus. Mere civilis seu politica lustrationis igne facta legem & morem describit Landnuma part. 5. cap. 1. pag-148. Cum, qvi primi in Islandiam transferant, qvantum libuit terra spatium occupavissent, sibique vindicassent, illis qui postea appulerunt, nimis arcta sibi terra portio relicia esse videbatur. Ideo Rex Haraldus Pulchri-comus utrisque hanc legem præscripsit, ut nemini latius regionis spatium occupare sibique vindicare liceret, quan quod uno die cum sociis navalibus igne circumire posset. Idque boc modo, ut sole is eriente constituto (leu circa horam 6. matutinam) igne accenso fumus excitaretur, qui ad nottem usque perduraret. Hino cum ad horam vespertinam sextam progress essent, alter ignis et fumms, qui a priori loco conspici posset, excitandus erat. Et hac erat ratio, leu lex civilis, habitationis terminos circumeundi, viris prescripta. Mulieribus autem hanc terran occupantibus alia lex data legitur apud eundem Authorem part-4. cap: 10: pag. 141-142. Lex erat mulieribus terram occupantibus posita; ne latiu Datium fibi vindicarent, quam bimula vacça, cum dies effet longissimm, a solis orte ad occasium circumduci posses. Civilis, sibi per ignem vindicandi, actus mentionem facit Viguglums Saga cap. 26. pag. impr. 234; nam fundus Munkathvertientis Freyo actu religiolo dudum começcatus fuille videtur, ut ex fanchitate loci probabiliter concludi potest: vid. cap. 19. p. 218, & gramvis actus ille civilis non legali modo processerit, oum tamen vi pacti antea initi sactus suerit, Glumus ei cedere cogebatur.

primus Upsalis delubrum condidisse ingentemque thesaurum congessisse perhibetur, unde Svecis gratus adeo & desideratus suit, ut mortuum
perinde ac priores Reges, Odinum scilicet & Niordum, non comburerent, sed ingenti exstructo tumulo inferrent; cumque mortem ejus ægerrime ferrent, homines quosdam ei solatio suturos, tumulo una includi
volebant. Quamvis autem, dum in vivis erat, omnibus suisset amabilis,
nemo tamen cum mortuo esse cupivit; ideoque id consilii ceperunt, ut
binas imagines humanas, ex ligno assabre sactas, quibuscum colludendo
tempus falleret, tumulo cum eo includerent. In ipso autem tumulo
fores & tres senestras sieri curaverunt, per quarum unam aurum, secundam argentum, per tertiam vero ænei nummi in rumulum dejecti (a).

S. 8.

Longo autem elapso temporis tractu, quidam Svecorum, scientes magnam pecuniæ vim tumulo inesse, cujus sores senestræque jamdiu occlusæ suerant, eundem essingere aggressi sunt. Apento itaque tumulo, sunis auxilio viri aliquot ad fundum ejus descenderant, ubi ingentem quidem auri argentique copiam conspexere, sed cum hanc surripere tentarent, tanto terrore perculsi sunt, ut nihil præter duas illas ligness imagines auserre ausi sint, quibus secum suntis, extracti a suis, tumulum clauserunt. Ligneas hasce imagines Sveci reverenter exceperunt, earumque alteram ipsi pro Deo coluerunt (b). Altera autem in Norve-

(a) Vide SNORRONIS STURLÆI Hift. seu Chron. Norv. aliosque recentiores seum magno numero sequentes.

⁽b) Celeberr. BARTHOLINUS Antiqu. Dan. Lib. 17. cap. 5. unicuique regno septentrionis, suum, durante ethnicismo, Deum tutelarem assignat, Sveciæ scilicet Freyium, Norvegiæ & Islandiæ Thorum, Daniæ vero Odinum; quod minime ita intelligendum, ac si quævis harum Regionum, nullum, præter nominatum illique assignatum Deum coluerit. De multis contra Islandorum certissimum est, quod Freyio summum habuerint honorem. Ejus sanum Thueraaæ in Toparchia Eyinsiordensi memorat Vigaglams saga cap. 9. ed. Isl. p. 199. cui etiam universum territorium sacrum suit, tantaque, non solum sani, sed & totius sundi ad extremos usque terminos sanchitas, ut nemini scelerato intra eosdem morari licuerit. vide cap. 19. p. 218. unde etiam colligitur (quod hic in transcursu monemus) fundum Thueraaënsem Freyio non minus sacrum suisse, quam Thorsnes & Thorsmörk Thoro suerum consecrata. In sano etiam, quod Hoss Vatnsdalensium suit, Freyus præcipue colebatur, tantaque ejus erat

Norvegiam translatà fuit, ibique dia & religiose colebatur. Inde Freyi cultus una cum incolis ipsis in Islandiam transsit, ubi haud multo pauciores quam Thorus cultores & delubra nactus est (a).

Famofissimum illud septentrionis Numen Odinum ab Islandis divino honore cultum fuisse, negare non audemus, cum ejus rei haud spernenda occurrant indicia (b). Idem de Freyia (c), Niordo (d). & Thorgerda Majus vero dubium erit de aliis deabus, que Holgabruda (e) censemus.

erat religio, ut nulli gladium gestanti illud intrare liceret. Nominantur præteres Thordus & Rashkillus uterque Freyi Antistes seu Curio dictus; hic in Mulensi, ille vero in Skaptafellensi Toparchia habitans. Et quid attinet singula numerare? Id tantum non omittendum, quod sepe in uno delubro ingens Deorum caterva culta fuerit. Exemplo sit Thorshof supra a nobis memoratum, ut & delubrum Bessonis in Droplauge fliorum vita cap. 26, in quo ad unum latus sedebat Thorus, Freyus, Niordus, alique Dii masculini, sed ex transverso Frygg, Frega, & ingens Dearum Disarumhve turba. vid. infra S. 12. not. (c). pag. 16.

(a) Qvod ex Vigaglumi vito, Vatusdela, Niala, alisque historiis constat.
(b) Licet nusquam de speciali Odini cultu in Islandia (quantum memini) quicquam legerim, generatim tamen ejus mentio facta est ab Olao Fryggvino, in ejusdem Vita part. 2. cap. 22. p. 95 cum Kiartuno Olai filio Islando hoc modo responderet: Ex verbis vulsuque tuo intelligo, te magie propriis virtutibue & fortitudini confidere, quam Thoro aut Odino. Ita & in voto Islandorum ibid. cap. 21. pag. 36. Nauta omnes ananimi consegionem veberes, sollicitandos esse. Votum autem boc modo conceptum erat, ut pecuniam & trium faldarum (menfura genus eft) cerevifiam Freyio offerrent, fi in Succian navigare possent; Thoro autem vel Odino, si in Islandiam ventus eas reveloret. Nec minus diferte se suosque Odinum coluisse testatur Hallfredus ejusd. Hift, cap. 20.

(c) De Freyia, (qvz omnibus Asis supervixit, ideogve post Freyium Svecorum Antistes, ff non Domins constituta est, & ab iis post morten in Dessum numerum relats) cultu in Islandia, idem nobis ac de Odino judicium est. Meminit ejus Hislio Skeggonis, in rhythmo, qui vocatur Godgas, dicens: Canicula mibi videtur Freyis, alterutrum semper erit Odinas abominatio aut Freyia: de quo plura infra cap. 2. 6. 1.

[d] Niordo templa exftructa & facrificia oblata fuisse nescinus, sed per ejus numen juratum

fuisse certum est; ut ex Landnama part, 4. cap. 7. pag. 138. constat.

(c) Celebris idoli faminini fexus, quod Thorgerda Horge-seu Holgabiuda vocatur, multa in Makonio Norvegiae Comitis vita mentio est, cui cum piratis Jomsburgenfibus dimiseme fillium immolarit. Hanc in Islandia adoratem fuille extra dubium ponit, Hördi & Holonen

Disa (a) vocatæ sunt. Bardus autem Snæfellsaas (b), qvi in hunc cenfum veniat, omnino indignus esse videtur. Sed Svinfellsaas (c), Disaque, qvæ Thidrandum Halli silium occiderunt, Dii tantum tutelares certæ cuidam genti proprii, suisse videntur, alique ejusdem farinæ (d).

B 3

§. 10.

E' Holmenfum Vita, edit. Isl. cap. 18, p. 95; ibi enim Grimkelo vota nuncupaturo, objecisse traditur necem fratris sui Sotonis, ab Hördo ejus silio perastam, qvapropter a Grimkelo, surore percito, una cum delubro combusta suit, qvi & ipse codem die repentina morte exstinctus sertur.

(a) Vox Disa qvid significer non una est omnibus sententia. Sunt qvi peculiare qvoddam muliebris sexus numen este contendunt. Sunt & qvi Disarum nomine qvascunqve Deas venire autumant. Sunt deniqve qvi Disarum nomen este appellativum sentiunt, idemqve significare, qvod vocula latina Virago, unde composita volunt nomina propria mulierum, Dordis, Freydis, Arndis, a siaqve esusdem generis, qvasi, boni ominis ergo, virginem recens natam, vocarent virginem Thori, Freyi &c. id est futuram viraginem Freyio aut Thoro dignam. Sed qvicqvid sit de nominis Disa significatu, id tamen certum esse putamus, qvod sive proprie, sive translate, de viraginibus in Deorum numerum relatis usurpatum sueri; Disabio vero, qvod exoticis Historiis sepius memoratur, sacrificium suisse & epulum in Dearum honorem institutum. Qvalia, an unqvam in Islandia instituta suerim, dicere non habemus.

(b) Historiam de Bardo Snafellsaar universam sere merum sigmentum esse non tantum insigues parachronismi, sed etiam multa sutilia & incredibilia, qvæ in ea referuntur, satis evincunt. Nostra sententia est, exstituste sorte in Islandia robustum qvendam virum nomine Bardum, qvi siliam habuerit Helgam; & cum insignis incantator suerit, a sui similibus magni æstimatum & post mortem invocatum fuisse.

(c) De Svinfellsaas legitur in Niala, cum quo Skarphedinus Flosonem Theodorij nefandam conversationem nona quaque nocte habere, magis vere, quam honeste essentit. Hunc inter minoris nota numina, qua Landvaster vocabantur, omnino reserimus. Fuerunt autem Landvaster cujusvis loci vel regionis Dñ tutelares, quotum, ut alibi passem, ita in Landnama part. 4. c. 7. p. 138, mentio injicitur, occasione legum, quibus Islandi sub ethnicismo usi sunt. Harum enim initium suisse traditur, quod nemini concessam essen est e a navi mare trajicere, qua caput (pro insigni) baberet; of se que habuerit, deponendum of auserendum erat caput, ante quam in conspectum regionis ventum esset. Nun enim licere aperto ore aut biante rostra terram adnavigare, ne Landvatter terrare percellerentur. De his Landvattis plura lectu digna promittit Dochist. Egerhardi Olavii dissert. de Superstitione circa ignem subterraneum Havn. 1751. edi capta. Materiam autem istam elegantissime nuper tractavit Celeb. ERICI in Observatt. ad Antiquist. Septentr. Observ. 2. Ad hanc etiam classem referendus est Codiani. Armadur seu Deus lapidem habitans, de quo infra, alique ejusdem saring.

(d) De Difis quæ Thidrandum occiderunt, legenda est Olai Trygg, vita part. 2 cap. 57.
p. 213. 214. & ex ea BARTHOLINUS Ame, Dan. Libr. 3. c. 1. p. 614-616. Thidrandum lignorum

S. 10.

Ovam lubentes iis consentimus, qui solem ab Evropæis cultum fuisse asserunt, tam dubii sumus & dissidentes, an Islandi unquam solem coluerint, seu divinos illi honores habuerint. Loca & testimonia, que ex historiis ad probandam hujus rei veritatem adserri solent, nobis non satisfaciunt (a). Eddæ enim & exoricarum Historiarum exemplis aut assertionibus non convincimur.

§. II.

lignorum struem accedens, audivit borealem area partem ungulis equinis concuti, viditque adesse faminas novem, nigris vestibus indutas, strictosque gladios manibus gestantes. Audivit & australem area partem ungulis equinis similiter personare, novemque alias faminas adesse, candidas vestes indutas, albis equis insidentes. Cumque in dormitorium regredi vellet, aliis qvid vidisset indicaturus, samina nigrum induta amidum citius aderant, eumqve urviis statim impetebant; Ille vero impetum earum viriliter susiiuit. Aliquanto post Thorballus evigilans, rogavit, utrum Thidrandus vigilaret nec ne? Cumque nullum acciperet responsum, dixit se nimis tardasse. Exibant deinde viri eliquot, qui Thidrandum saucium sacentem invenerunt, eumque in domum retulerunt. Ille de su casu rogatus, omnia que vidisset, enarravit, eodemque mane circa ortum diei mortuus, tumulo, ethnico more, illatus est. Deinde explorari seccrunt amici, an quidam sorte hostes illo tempore buc via essent profecti, sed frustra, cum nulli quod sciri posset, Thidrendo essent inimici. Hallis autem Thorballi sententiam, de admirando bocce portente, inquirit; Respondit Thorhallus: Huc exacte non scio. Conjicere tamen licet bas non veras faminas sed genios tantum fuisse tua prosapia sequaces. Religionis mutationen brevi subsecuturam prasagio, illamque hac meliorem fore, qua brevi introductur. Hanc mutationem Difas basce vestras, prasenti Religioni faventes, pranovisse augura, perque eam, prosapiam vestrum ab iis separatum iri; Ideoque agre tulisse, omni vestes familia penitus privari, ac ideireo bune juvenem in suam partem sumsiffe; Meliores autem Disas el auxilium laturas fuisse existimo, sed bac vice impeditas. Ceterus eas prosapia vestra emalumento fore crediderint, quas illa venturas pramantirant. Es que bac tum adberebit. Hactenns illa.

(a) Hac enim de solis creatore, non vero de ipso sole, divino honore affesto, agunt, quod ut clarius elucescat; ipsa adscribam Landname part. 1. cap. 9. pag. 10. de Thorkillo Mane verba: Hic., inqvit, ethnicorum in Islandia, quantum nobis immotuit, optime moratus, melius vixerat quam christiani, qui optime vivunt. Moribundus se in apricum constitui just, seque ei Deo, commendavit, qui solem crensset. Ita & Auctor Vatnsdala de Thorsteino Ingemundi s. & Thoro ejus fratre: Ego ex volis fratribus (inqvit Thorus) minimi sum pretii, cum suror berserkicus me sapius corripiat; vellemque frater tua mibi prudentia de solicitudo in boc depellendo succurrent. Cui Thorstanus paucis interjectis respondit: Vatum nuncupo ei, qui solem creavit, busc enim

S. II.

Quantum dubito, an ignis unquam ab Islandis pro Deo habitus & cultus fuerit, adeo ut nunquam eos aut illi aut ulli ejus vice fymbolo divinos uribuisse honores putem; tam certum mihi, saltem verisimile est, eos ignem, quippe ad sacrificia perficienda, & vitam commode traducendam maxime necessarium, magni secisse. Unde in antiquissimis legibus (a) & historiis (b) sacri ignis mentio occurrit.

§. 12.

enim omnium potissimum suspicio, illius benoris ergo, me infantem susper expositum bomple educaturum, si malum boc a te avertat. In utroque hocce loco, omnibusque aliis illis similibus, a viris cordatissimis divinus honor habetut, & vota nuncupantur, non soli, sed solis creatori, quem omnium potentissimum adeoque omnium rerum executorem esse statuebant, licet ipsis ignotus esset. Imo, cum a sole solis creatorem maniseste distinguant, non video, qui pro vero Deo solem habere potuerint viri sobrie judicantes, præsertim cum similia Finni verba considero. Olasi Saga. Lib: 2. cap. 43. pag. 175. Hoc autem modo isti egregie Divi Pauli sidem liberarunt. Rom. s. v. 20.

(a) Antique leges, teste GUDMUNDO ANDREÆ in Lexico Bland. Larin: & perillustr. GRAMMIO in Disquistit. de Voce Arild. Risbenhavnste Selstavs Strister 3. Designit & striplicem nominant ignem legitimum, arinselld, bybyla-elld, & vitaelld, per quos quidam ignem sacrum, domesticum, & eum qui in signum aliquodi accensus, intelligunt, nam secum ignem qui perpetuo in ara sovebatur existitisse.

elld, per quos quidam ignem facrum, domesticum, & eum qui in fignum aliquod' accensus, intelligunt, nam secrum ignem qui perpetuo in ara fovebatur exstitisse, locus ex Bua-Saga (infra not, b.) adducendus clare docebir, quidam autem per arinselle intelligunt ignem domesticum, qui ad parandum cibum quotidie accendebatur, freti loco Sturlinga libr. 4. cap. 50. "Deir toco par glador af arne." Torres de foco sunserunt, ubi ut sine dubio agirur de soco domestico & communi, ita notandum, qvod Sturlunga scripta sir seculo 13, cum vox arin aliam forte acceperat notionem, quam sub gentilismo habuerat. Hinc à vero minimum abesse videntur, qui afferunt vocem arin five arn primitus & sub gentilismo specialissime notasse focum facrum seu incantamentis destinatum, ita'enim in Vatnsdels cap. 26: de'incantamentis Liotz sciscitantem Thorsteinum Ingemundi dixisse perhibetur: "Var gladr elldr" & arne? "D: an splenduit ignis in foco? sed post introduction religionem Christia. nam & abolitis gentilium caremoniis, eliminatam etfam fuisse hanc specialem vocis notionem, forte etiam, in contemtum prioris religionis, ad focos communes & profanos tantum relegatum fuisse, vero haud est dissonum, ur in pluribus ejusdem faring factum esse videmus, ex. gr. ar blora quondam sub guntlismo significabat Deos, nune verbis (vid. Histor Christianism, cap. 2.); nunt factis, nune uttoque modo decenter & devote venerari, sed post introductam religionem Christianam, hae vox in contemram prioris religionis tantum accipitur de malediclis, diris, & imprecationibus Galldr antiquitus quemvis cantum, nunc autem sola incantamenta denotat, quobiami eadem quondam svaviter canendo exercebantur. At ganga til Rom sub Papatu dice-

§. I2.

Thoro & Freyio, ut propriis & præcipuis regionis diis, templa (o) passim ingentis capacitatis & magni sumtus exstructa & dedicata fuerunt,

batur de illis, qvi fimina Apostolorum ad conscientiam peccatis exonerandum adibant, sed post Resormationem cavillatores hac phrasi de exoneratione ventris abuti cœperunt. Simile qvid de pluribus dici posset, qvod tam longum est enumerare, qvam a scopo nostro alienum. Hybyla elldr qvibusdam est, qvi vespere, aut ingruente frigore, ad curam corporum accendebatur, & alias málelldr sive lángelldr appellatas suit, vide Eyrbyggia cap. 48.

(b) Bus Sags cap. 2. ed. Isl. p. 4. Ante Thori imaginem in delubro Kielnesensi collocets erat era ferro cooperta, in qua affervabatur iguis nunquam exstinguendus, quem vecabatt iguen sacrum.

(c) Fani Thorulfiani qualem S. 2. dedimus descriptionem Eyrbyggia exhibet, sed Kialnesensis fani descriptio ex Buasage cap. 2. Edit. Isl. p. 4. in latinam lingvam translata talis est: Thorgrimus funum in compo pradium circumdante exstruxit, quod longitudine centum & viginei, latitudine sexaginta pedes patuit, & lege cavit, ut omus illuc tributum solverent. Ibi Thorus maximo cultu bonorabatur. Fanum intus concasum pilei instar, & totum tapetibus ac senestris conspicuum erat. Ibi Iborus in medio, & reliqua idola utrinque ordine sedebant. Coram Thoro ara erat constituta affabre falls & Superne ferrea lamina obducta, in qua ignis perpetuus, lustralis appellatus, ardebat. In cadem quoque ara armilla erat argentea magni ponderis, Pratori in comitits omnibus manu gestanda. Hanc omnes delictorum incusatos, si juramento locus estet, tangere oportebat. In eadem praterea ara collocabatur vas aneum rotundum d' capax, quod sangvinem animalium & bominum Thoro immolatorum exciperet, quem Jangvinem Hlaut, vas autem Hlautbolle appellabant. Hoc sangvine bomines luftrands erant, pecunia vero fano persolvenda conviviis destinabatar, que quoties sacrificia peragebantur, institui oportebat, bomines autem in bostiam offerendi, in paludem, que pra soribus erat, pracipites erant dandi, quam paludem blotkellda appellabent. Ast Vita filiorum Droplauga delubrum Bessi Sapientis hoc modo describit, cap. 26-" Deir sia at bar var virke eitt mikit oc hatt, so at Helge gat eigi betr en seilst jamn-"hátt því. Þeir gengu umhversis virkit oc var þat kringlótt. Þeir fundu hlid "á virkinu oc var þar læst grind fyrer oc búit vegliga um." o: Munimentum quoddam spatiosum & altum, ita ut Helgo vix summum manu pertingere posset, conspiciunt. Munimentum circumambulantes, rotundum, porta obserata & splendide ornata instructum esse vident. Et paulo post: "Deir Helge ganga ba ad hlidenu, brious upp oc ganga inni hosit, oc sia par er liost, sva hvorge bar skugga a, par var " allt tialldad oc fetit var þar á báda bekki, oc glóadi allt í gulle oc fylfri. I önd-" vegi á hinn ædra bekk látu þeir i samsæte Freyr oc þór - þá snyr Helge " um þvert gólf, þar látu þær Frygg oc Freya " " ?: Helgo cum sociis portan

fuerunt, qvorum numerus facile iniri non potest. Cum autem Islandia omnis in qvatuor partes, qvarum binæ, meridionalis scilicet & occidentalis, in tres toparchias (a), borealis in qvatuor, sed orientalis in duas tantum, divisa fuerit, adeo ut duodecim toparchias universa continuerit Islandia; unum ad minimum delubrum cuilibet toparchiæ assignandum videtur. Præter hæe etiam sacella domestica apud viros qvosdam opulentos, supra vulgus religioso, hic illic fuisse consentaneum est, in qvibus suam qvotidie pietatem testatam sacerent, precesque sunderent (b).

§. 13.

Horum antistites vocati suerunt Godar, seu deorum ministri, quorum erat, non tantum idola & delubra curare, eorumque jura sarta tecta conservare, sed & sacrificiis præsse, ac, ut omnia circa eadem rite decenterque sierent, prospicere. Cumque hi simul civilem jurisdictionem exercerent, communiter Pratores appellantur. Hi telonium, quod vocant, delubro debitum a quovis colono pendendum colligebant; eosque ad publicos conventus tendentes, aut judicia exercentes, omnis subjectorum civium universitas stipare tenebatur. Cautum autem erat, ut Prætores, publica negotia exsequentes, annulum sacrum manu gestarent,

aggreditur, effringit, fanum intrat, & omnia tam illuminata videt, ut nusquam umbra appareat. Omnia tapetibus erant ornata, & idola utrinque ordine collocata, ubique auri & argenti splendor emicuit. In honoratissima sede uterque Freyus & Thorus juadim sedebant —— Helgo ad adversam templi partem tendens, Fryggam & Freyans simul sedentes offendit. &c.

⁽a) Schede ed. Island. p. 6. Landnama part. 4. cap. 7. p. 138, aliaque monumenta de hac Islandiæ divisione clare testantur; priores, cum impressa exstent, ipse adire potest curiosus lector.

⁽b) Pietatem & devotionem, quam ethnici fæpe oftenderunt, obviam in historiis passim habemus. Thorsteinus Kialstesensis, primo mane in delubro adorandi causa coram Thoro prostratus occisus est. Bua Saga cap. 4. p. 7. 8. Ita & Thorsteinus Gullknappus ante solis ortum a sacello suo reversus: Hordi & Holmensum vita cap. 37. pag. 122. Qvin tanta multorum suit pietas, ut reliquos, qvi deos eorum adorare nollent, aut remissioris devotionis viderentur, summo prosequerentur odio, tandemque exilio aut morte mulcarent.

ad quem etiam, saltem prima vice, seu officium inituri, se omnia bona side ex legum præscripto acturos esse, jurare debuerunt (a).

.S. 14.

Diversi ab his suerunt incantatores, qvi magicis artibus sibi amicisqve sucrum, inimicis vero damnum afferebant, qvorum non una eademqve sperandi forma, licet omnes ad eundem sinem collinearent. Qvidam corum igne & qvisqviliis instrumentorum loco usi, propriissime vocati sunt seidmenn, id est coctores (b); Qvidam galldramenn seu incantatores, qvod carminibus adhibitis negotium persicerent (c). Qvidam vero siolkyngis menn

⁽a) Vide Landstamam part. 4. cap. 7. p. 138. Eyrbyggiam, aliosque Authores. (b) Varnsdela de his locus prolixior est, & honestis auribus durior, quam ut hic inseri mercatur; ejus itaqve fumnum & præcipus capita dabimus. Ingemundi Grandevi (suo seculo speciatrisimi, quem Hrollaugus, homo nequissimus, insontem occiderat) filii, pro more seculi paterna ultionis tam cupidi erant, quam Hrollaugus ejusque mater Liota, pythonissa famosissima, ad eandem avertendam vigilantissimi; quod cum sine arte magica fieri posse desperarent, ad canden ut sacram ancoram confugnum. Hac suspicans Thorsteinus Ingenundi filius, vir sagacissimus sciscitatum, qvid ageretur, opilionem, over deperditas, que miras suspectus esset, sese quarere causaturum, ad Hrollangi ædes milit. Ille vero reversus focum multis recentibus prunis, domumque sumo plenam, & Jupra focum ingentem vestimm acervum, inque illo extremitateus vestimenti rubicundi conspexisse se renunciabat; sed licet ad fores, a quo easdemprimo palsaverat, usquedum aperirentur, tantum temporis steterit, quantum duodecim rhythmis recitaudis suffecie, ne verbant quident audivisse. Que audito, Thorsteinus, incantationem seu seid boc tempore factum effe, aut fieri potuisse, conjiciebat; nam rubrum illud vestimentum, Hrollaugi lerdklæde fen veften buic nefui confecratam, fuiffe auguratus eft; qued & rede prasagiisse eventus docuit. Qvi plura hac de re cupit, ipsam adeat Vatusdalam. Modum autem talem feid seu coctionem aut ustulationem faciendi docet Bua Saga eap. 4 & 5. ed. Isl. p. 9. 10. de Elia pythonissa itidem peritissima agens, licet hand ipsum incantandi actum, sed ejus potius, ut ajunt, adjuncta describat.

⁽c) De Thorleiko Hrutum uleisci volentem hæc Laxdela: Thorleikus deinde Thorkelus de Grimum (famosissimos incantatores seidmenn,) adiit, rogans, ut Hrutum insigni aliquo damno aut ignominia assisiant; qui ad talia paratos se dicentes, noctu villam Hruti adeunt, adornataque ingenti coctione (seid) eum cum siliis incantare carperant. Qui autem in domibus erant, tans dukem concentum audire sibi visi sunt, qualem nunquam audivissent. Solus Hrutus, quid ageretur, intelligens, vetuit ne quis ea nocte exiret, omnesque somno, quantum possent, abstinere jussi, quod si observarent, periculum evasuros dixis. Omnes tamen somno superati sunt, tandemque, sed sero, ipse Hrutus.

menn & fiölkunniger item kunger menn, ad verbum, muliiscii, sed revera artibus necromanticis dediti easque exercentes. Hos nunc certis instrumentis, nunc vero fine illis artem exercuisse ex exemplis patet (a). Omnes autem illi reliqvis hominibus, seu sanioribus omnibus, etiam ethnicis, horrori, odio & exfecrationi fuerunt (b).

§. 15.

Horum agmen claudunt Volæ seu Prophetisse, diversæ a Disis, licet forte quandoque, aut in significatu vocis translato, aut ab imperitis, ita vocentur: Fæminæ erant fatidicæ, Parcarum instar, fata hominibus, si non statuentes, certe prænunciantes, ideoqve his insipientiæ temporibus non tantum in Islandia (c), sed & alibi magni æstimatæ (d).

§. 16.

Solus Karus Hruti filius, duodecimum agens annum, adolescens optima spei, nam in eo omnia pramatura videbantar, ideoque patri cariffinus, fonno fe dare nullo modo potuit; sed tadio & impatientia victus, lecto surgit & exit, imprudensque in incantationis locum incidit (geck á feidinn,) repensinaque morte exflintus est; nam in ejus perniciem cocio & incantatio adornata erant. Plura ejusdem farinz loc. cit. legi poffunt, quo talium curiosos amandamus. Eadem præteres Laxdela refert, hujusmodi incantatores altum incantandi sedile sev tabulatum (seid-biall vocant) erigere solitos, quo ascenso carmina sua cecinerunt.

(a) Vide Liosvetninga Sagam de Thorhillda, Vadla Eckiu seu vidua Vadlensi dicta. Hordi & Holmenfium gesta cap. 24. 25. 29. p. 104-106 & 111. Gislonis Sursonii vitam cap. 18. p. 150. Eyrbyggiam de Katla Holtensi, & alias passim Historias, quas hic tædet enumerare.

(b) Quot locis de Seid & incantationibus agitur, toties etiam bonorum omnium in has artes odium non celatur. Sed præter alia adeunda Laxdela, Eyrbyggia, Vatnisdala,

aliique magno numero Historici.

(c) Hic, ut alias sæpe, multa adferri possent exempla & testimonia sed brevitati studentes, ne præscriptos nobis terminos egrediamur, unum tantum & alterum, qvod rem totam conficit, adscribamus. In Islandia Volas fuille testatur Laxdala: Ibi (in templo Helgfellensi) inventa sunt offa carulea & fatida. Addita fuerunt instrumenta magica & baculus incantatorias, unde Volam quandam ibi sepultam esse credi-

(d) In Grönlandiam ex Islandia, una cum religione ipsa, quas Islandi tum temporis habuerunt, transserunt Vola: Notum enim elt, Grönlandos fuisse Islandorum coloniam. triginta circiter annis isthuc traductam, antequam ea gererentur, que ex vita Thorfuni Karlsefnii cap. 3. transfcribo, BARTH. Ant. Dan L. 3. c. 4. p. 691. interpreta-

§. 16.

Deos suos majores nostri summo honore prosequebantur, eosdemque absentes invocabant; præsentes vero prostrati & supplices adorabant

tionem secutus: Mulier quadam nomine Thorbiorga in eodem territorio degebat; bac fatidica fuit, dictaque parva Vola. Novem sorores babuerat, sed illa sola jam superfuit. Thorhiorga per hyemes convivia ficquentare solebat, ab iis, qui de fatis suis rebusque futuris soll citi erant, invitata. Cumque Thorkillus inter primates baberetur, ei cura incumbere videbatur inqvirendi, quando instans annona caritas cessatura eset. Fatidicam isaque ad se invitavit, lauto prahabito apparatu, uti mos erat talem bospitem excipere. Sedes fatidica in loco excelso posita erat, substrato pulvinari plumis gallinarum referto; Illa vero vico in occursum ei misso, comitata, vespere adveniens tali modo instructa fuit; Tunicam caruleam, lapillis a summo ad imum ornatam, induta erut, spherulas vitreas collo gestabat, capitis gestamen e pelle agninu nigra erat, subducta interius alba pelle felina Baculo nitebatur globulum in fummo haberate, baculus orichalco ornatus erat, glululusque capitibus. Zona Hunlaudica se cinxerat, ex qua crumenam magnam suspenderat, in qua magica sua instrumenta servabat. Pedes circumdederat calceis e pelle vitulina birfuta factis: addita fuerunt ligamenta longo or crassa globulis aneis alligata. Chirothecas e pelle selina, albas interios & birsu-tas, manibus gestabat. Intrantem omnes, uti par esse videbatur, bunaniter salutaverunt, ea vero, prout salutantes ei placebant, salutationes excepit. Thorkillus dextram fatidica amplexus, cam ad paratam fibi sedem duxit, rogans, ut bomines & bubitacula oculis lustraret. Illa verborum band parça erat. Mensu tandem instructa, fatidica dapes sequentes apposita sunt. Pulmensum e lacte caprino; ferculumque e cordibus variorum animalium, quorum copia erat, confectum. Cochleari ex vrichalco melazur, cultrumque, cujus manubrium e dente balana elaboratum erat, duobusque annalis ancis ornatum cuspide mutilum usurpabat. Mensis remotis, Thorkibus Thorbiorgam accessit, interrogans, quid ei videretur de babitaculo & bominibus ibi congregatis, & quam cito ea cognoscendi copia esset, qua interrogazisset, & qua ceteris volupe esset scire. Illa negat, se prius bac dicturum, quam crassina die, ubi nostem illic peregisset. Crastina die apparatus ille, quo ad magiam suam perficiendam opus babus iustruebatur. Tunc rozavit, ut famina sibi acqvireretur, qua carmen baic magia deflinatum Vardlokur dictum calleret, nulla autem inveniri potuit. Cumque per vicum quar retur aliqua boc carmen callens, Gudrida respondit: Non saga sum nec fatidica, attamen nutrix mea Halldisa in Islandia carmen me docuit, quid Vardlokur vocuvit. Therkillus dixit. Ergo plura quam credidinus, calles. Gudrida at: Hoc carmen & bi ritus talia funt, ut promovere abborteam, quoniam obristiana sum. inquit: Attamen in hoc nobis succurrere potes sine religionis tua detrimento, Thorkillus autem omnia ad banc ceremoniam necessaria subministrare tenetur. Torkillus Gudridam onixe rogavit, ut petita faceret; Illa vero dixit se voluntati ejus satisfacturam. Tuni famine

bant (a); Liberis eorum nomina imposuerunt (b); Qvidam liberos illis solenni ritu dederunt & consecrarunt (c); qvidam vero agros & universos habitationis terminos (d). Aliqvid impetraturi, aut impetrata remuneraturi, boves aut equos iisdem aut consecrarunt, aut immolarunt (e). In C 3

famina Thorbiorgam, in editiori tabulato magico sedentem circumcinxerunt; Gudrida vero carmen tam alta & canora voce cecinit, ut prasentes se svaviorem cantum nunquam audivisse faterentur. Fatidica cantu delectata ei gratias retulit, dixitque, multa de morbis & annona, percepi. Nunc enim mibi multa res aperta sunt, qua me & alios antea latmere. Famem hanc non diu duraturam esse scio, sed ineunte vere annona ubertatem redituram. Morbos etiam, qui aliquamdiu bunc tractum affixerunt, brevi sugisuros. Tibi vero Gudrida operam quam nobis prastitissi remunerabor; nam sata sua, mibi probe nota, majora sunt, quam quis credidisset. Viro bic in Grönlandia magni nominis nubes, quamvis boc conjugio nun diu fruaris, nam sata sua se in Islandiam reducent, ubi mater eris stir pis numerosa & bonesta, super quam tuam progeniem radius lucidus luccbit. Jam se mea filia salvere & vulere subeo. Deinde omnes, unus post alterum, satidicam accesserunt, ragantes, qua scire avebant, qua omnia maniseste pradixit. Paulo post ad aliud babitacalum invitata abiit. Deinde Thorbiornus vocatus rediit, nam domi manere noluit, dum tanta superstitio perageretur. Aeris constitutio, appropinquante vere ad meliorem statum rediit, ut Thorbiorga pradixerat.

(a) Vide Hordi & Holmensium gesta cap. 37, ubi Thorstenus Gulknappus pronus & prostratus idolum lapideum vel lapidem potius adoravit; & Kialnesinga - sagam cap. 4. ubi Thorsteinus Thorgrimi Thorum prostratus adoravit (cons. supra not. ad. S. 12. p. 17).

(b) Confer viri Doslissimi nobisque amicissimi JOH. ERICI in Acad. Sorana juris civilis Profess. De nominibus propriis antiquorum Havn. 1753. in qua hoc argumentum egregie enucleavit. De Thorrolfo (quasi Thori Hrolfo) quem supra nominavi, ita loquitur Eyrbyggia: Hrolfus in insula (Mostur) delubrum custodivit, magnusque Thori amicus suit, unde Thorolfi nomen illi datum. Et paulo post: Thorolfus ex uxore filium suscept, cui nomen Steinus. Hunc amico suo Thoro dedit, unde Thorsleini nomen sorticus est.

(c) Confer locum ex Eyrbyggia nuper allatum, qua deinde de Thorsteino resert: Æstate, qua Thorsteinus vigesimum quintum atatis annum implevit, Thora filium enixa est, qui lustrals aqua tinctus Grimi nomen accepit. Hunc Thorsteinus Thoro consecravit, eum-

que sacrorum entissiem fore dixis, Thorgrimumque vocavit.

(d) Vide Eyrbyggiam de Thorolfo universos habitationis terminos igne lustrante & Thoro affiguante, ut & Landnamam part. 5. cap. 2. p. 151. supra ad S. 6. adductas.

(.) De Rafnkillo Freysgoda; ejus vita hoc modo: Rafnkillus in sua posseffione, quod reliquis praferret, animal babuit, equum nempe, coloris ex pallido et susce mixti, quem Freyfaxum vocaverat, et amico suo Freyo dimidium dederat. Hunc equum tunto amore prosequebasur, ut se occisurum voveret, qui illi se inscio inoquitaret. Viga Glum. vita esp. 9. p. 199. Antequam Thorkillus de Thueraa discederet, famum Freyi accessis.

rebus majoris momenti humanas hostias iis mactarunt, qvibus aut spinam fregerunt, aut eos in paludibus suffocarunt, aut etiam præcipites dederunt (a). Per eorum numen jurarunt (b); nec qvidqvam facile susceptunt operis, qvin eos consulerent. Illi autem nunc grata & jucunda, nunc adversa responsa vel signis vel viva voce reddiderunt (c).

§. 17.

Infantes nuper natos aqva asperserunt (d), iisqve nomina indiderunt,

grandemque d'annosum taurum seçum ducens, dixit: Freyie! cui diu multumque confisus sum, quique multu a me dona accepisti, semperque bene remunerasti, bunc taurum tibi do, eum in sinem, ut Glumus non equiori animo ex boc prædio discedat, quam ego nunc discedo. Monstra signo aliquo, utrum accepta tibi sit oblatio nec ne. His dictis Taurus cum ingenti mugitu e vestigio mortuus cecidit. Ille autem magnopere latabatur, animoque equiori discessit, cum Deum petitis annuisse boc indicio crederet.

- (a) Vide Landnamam part. 2. cap. 12. pag. 46. de delubro Thornesensi, cui saxum est propinquum, ad quod hominibus sacrificio destinatis spina frangebatur. Et Kialse-finga Sagam cap. 2. p. 4. vid. supra §. 12. Denique Christindoms Sagam, qua cap. 11. pag. 19. praccipites datos monstrat.
- (b) Landnama part. 4. cap. 7. pag. 138. hanc corum sollennem jurandi formulam resert:

 Juro ad annulum juramentum legi conforme, ita mihi propitius sit Freyius, Niordas

 & omnipotens ille As.
- (c) Responsa signis data passim occurrunt; sed viva voce reddita suisse, & ea plerumque adversa, testantur Historiæ; ex quibus tantum adducam Hordi & Holme gesta, cap. 18. pag. 95. ubi Grimkelus, Thorgerdæ Horgabrudæ nuptias silæ commendaturus, ab eadem viva voce responsum accepisse dicitur; & cap. 37. pag. 122. ubi Indidus sibi audiisse visus traditur idolum lapideum, Thorsteinum Gullknapp hisce suisse allocutum: Ta nunc ultima vice buc venissi, nam aute salie ortum ladridus te occidet.
- (d) Vide SPERLING de Baptismo Ethnicorum.

Plurimi Eruditorum statuunt, fundamentum & cansas baptismi gentisum in ipsa eorum religione quærendas esse. Celeberr. autem PONTOPPID. Ann. Eccl. Tom. 1. pag. 5. statuit eam esse reliquias Christianæ religionis olim in Dania receptz, quam sententiam Patrum, aliorumque Scriptorum Hist. Eccl. testimoniis, si non persecte probat, saltem verosimilem sacit, quem sequitur Christoph. Dietericus Friedenreich in Disput. De Baptismo veterum Hauniæ 1754.

Nostra autem sententia est, ejus causas & originem non unice in gentilium Theologiz natura & sundamentis querendam esse, sed si non est reliquiz religionis christi-

christiane in septentsione olim predicate, seltim ad imitationem christianorum institutum & introductum suisse, quod ut credamus, his potissimum inducimur rationibus.

- y) Qvia, quantum scimus, nec in antiquissimis Historiis, nei in ullo antiquo gentilium religionis systemate, aut ante, aut post Christi nativitatem occurrit, adeo, ut de eo sit altissimum silentium, usque ad seculum septimum, aut octavum post Domini nativitatem, quod, quomodo sieri potuerit, si antiquitus in usu suerit, non intelligimus.
- 2) Plurime religionis dogmata & mysteria, que in fabulis Edda, aliisque antiquis septentrionalium historiis occurrunt, ex religione christiana aut sacra seriptura depromta esse, licet sigmentis impiè turpiterque conspurcata, ac insulsis fabulis involuta, res ipsa loquitur, que omnia hic enumerare ratio operis non permittir, sed hac vice quedam nominasse aut digito quasi monstrasse sufficere putamus, qualia sunt in Edda:
- 1) Altus, Pariter Altus & Tertius Altus. Que unde petita, aut ad cujus imi-
- 2) Odinus omnium pater; Ejus filius Thorus omnium fortissimus, qvi cum ingenti serpente pugnans, ejus qvidem veneno occubuit, sed postes vixit & victoriam reportavit. Fab. 3. 19. 48. Conf. Epb. 3. v. 15. & Cap. 4. v. 6.
- 3) Multa Odini nomina & epitheta ibi recensentur, qua pleraque cum illis congruunt, qua sacra scriptura Deo tribuit.
- A) Niarfus Gigas fuit pater Noctis, Nox mater Diei, quos connium pater in colo collocavit, ita ut illa præcedat, hie sequatur. Fab. 1. 8. Quæ quidem obseuriora sunt, sed desumta ut puto ex Gen. 1. v. 2. & 3. ubi primo abytsus memoratur, deinde tenebræ, & tandem sux ex tenebris cornscans Conf. 1 Cor. 4. v. 6. Per Niarsum Gigantem intelligendus est abyssus seu oceanus. Hinc Niarsosand, fretum per quod Niarse, idest Oceanus, in mare mediterraneum ingreditur.
- 5) Balderus aut Forsete, qui omnia juste judicat, omnesque controversias tollit. Fab. 20. 25. Conf. Ps. 96. v. 13. & Ast. 17. v. 31. & alibi passian.
 - 6) Tres calorum aula. Fab. 19. Conf. 2 Cor. 12. v. 2.
 - 7) Valhalla 500 porta. Fab. 35. Conf. Apoc. 21. v. 12. & Ezech. 48.
- 8) Gigantum filia hominibus nupta auream atatem pessundantes. Fab. 13. Conf. Gen. 6. v. 2.
- 9) Stimulus in capite Thori, a quo magnopere liberari cupiebat. Fab. 56. Conf. 2 Cor. 12. v 7. & seqq.
- 20) Canis Garmus compedibus vinclus, & ex iisdem solutus. Fab. 48. Conf. 2 Pet. 2. v. 4. & Apoc. 20. v. 7.
 - 11) Gimle seu locus beatorum & ejus splendor. Fab. 3. 15. Conf. Apor. 21.

derunt, si modo non essent exponendi; Nam eosdem exponere, non tantum

- 12) Naströnd seu locus malorum, Fab. 49. Conf. Es. 66. & Masth. 22, Apoc. 20.
- 13) Confumatio seculi & reditus Thori. Fab. 48. Conf. Matth. 24. v. 27. & 2 Pet. 3. v. 10.
- 14) Duodecim Diar 3: judices, duodecim sellis sedentes. Fab. 12. 18. Cons. Matth. 19. v. 28.
 - 15) Novum calum & nova terra. Fab. 49. Conf. 2 Pet.. 3. v. 13.

Qvis non videt omnia hæc & multo plura, qvæ brevitati studentes omisimus, e sacra scriptura deprompta, sed sabulis involuta & gentilismi impio sermento turpiter conspurcata esse; Nec quenquam movere debet eorum objectio, qvi dicunt, hoc impossibile esse, cum Edda, aliæque nostræ Antiquitates conscriptæ sint diebus Odini aut paulo post; ad minimum ante evangelium in septentrione prædicatum, cum hæc assertio debili valde nitatur sundamento, imo nostro judicio maniseste erronea sit, ut argumentis ex ipsis Eddarum odis & sabulis desumtis, abunde probari potest, quorum præter nuper producta, unum tantum aut alterum hic adseremus.

1) Ex Edda samundina, cujus oda licet summam pra se ferant antiquitatem, varia tamen in illis occurrunt, que corum novitatem produnt, expresse enim christianorum mentionem facit Grougalldur hoc modo: " Dan gel eg Der en atta ef big " ute nemur nott a nift vegi. at bvi fyrr mege at Der til meins gera kristin daud " kona " o: vertente BARTHOLINO: octavam incantationem coram te prafero, at fi forte nox tibi iter facienti superveniat, eo minus nocere possit christiana mortua famina. Ideoque ipse BARTHOLINUS, acerrimus Antiquitatum propugnator, hanc odam post Christi nativitatem conscriptam esse fatetur, vide Antiq. Dan. pag. 193. Praterea Brynhilldar Liod de sepulture ita loquuntur: " Haug skal giöre hvem lidinn er. pvo "hendr og höfud, kemba og þerra ádr fari í kiftu, og bidia fælann fofa, " id eft; Mortuo tumulus construendus est, manus ejus lavanda sunt, sed caput comendum, deinde (corpus) tergendum antequam loculo includitur, & orandum ut beatus dormiat; Ubi probe notandum, mentionem fieri (a) loculi aut fandapila, (b) comtus & lotionis funerum, (7) mortem vocari beatum fomnum, quæ omnia christianos sapiunt ritus ac religionem, nam septentrionales sub gentilismo tumulati qvidem fuerunt, sed loculis haud quaquam includebantur. Deinde cruor & fangvis minime corporibus abluebatur, sqvalidi enim & cruore perfusi tumulari, ac Odini aulam intrare voluerunt. Tandem mors illis non fuit beatus fomnus, sed translatio ex hac vita in valhallam, ubi quotidianis commessationibus aut equestribus exercitiis operam dabant.

Pari modo in Gudrunar kvida mentio fit ordalii seu juris jurandi per candentem lapidem vulgo ketiltak, christianis usitatissimi: " Der mun ek alls Dess eida." vinna at hinom hvita helga steini &c. " o: Tibi me jurejurando purgabo per album illum consecratum lapidem. " Sia hundrut manna i sal gengo. apr kven kon

" Gngs i ketel take &c." h. e. Septingenti viej & tem intrarant, antequam uxor regia lebeti manum immitteret. Qvæ aut a Christianis Gudrunæ afficia sunt, aut si veritas narratur, septentrio hunc morem a propinqvis Gallis accepit, dudum christianis religione & ritibus imbutis, in qvorum vicinis degerat; taceo, qvod ejus prior maritus Sigurdus Fosniricida a qvibusdam semichristianus aut crucis signo notatus susse perhibeatur.

2) Ex Edda Snorronis, que inter plura ejusdem farine refert, Odinum, Lokum & Heinerum bospitio exceptos suisse a Hreidmaro patre Fasneri, Otuni & Regini, sed Oturum ab illis occisum suisse &c.; jam vero Fasnerus &c.Reginus suerunt Sigurdo Fasnericide cozvi, uterque enim ab eo occisus suisse dicitur. Sigurdus vero floruit seculo septimo aut ineunte octavo, ut vult doctissimus TORFÆUS in Sen Reg. Dan. Simile quid ex Hogini, Hedini & Hildæ Historia erui potest; Horum Edda tab. 66. alizque antiquissime historia, ut Odini coztaneorum mentionem saciunt, Hildamque ut Bellonam, bellis ac præliis ab Odino præsectam celebrant, unde ipsius nomen seculis propositime pro præsiis accipitur, sed eam seculo demum sexto vixisse, laudatus vir testatur App. Ser. Reg. Dan. pag. 491.

Ibidem etiam docet Hoginum & Hildam Hrolfo Krakio fuisse ætate inseriores, sed nibilo minus (ut inscitia aut impudentia poetica sinxit) Bodvarus Biarkius, Hrolfi Regis militum sortissimus, in Cantico Biarkamál bin forna Hildæ mentionem saciens introducitur "Vekat ek ydr at víni ne víssrunom, helldr vek ek ybr at hördum "hilldarleike" vid. BARTH. Antiqv. Dan. & vit. Olai Crasse cap. 167, nec tacendum qvod ipse Odinus de viro christiano Hoginum & Hedinum occisiuro loqvens introducitur: vit. Trygg. Part. 2. cap. 17. qvodqve Hedinus suisse dicitur imperator Saracenorum seu Rex Serklandiæ, qvi viginti subjugaverit Reges, cum Saracenorum nomen seculo demum sexto in orbe celebrari cæperit.

3) Sicco denique prætereo pede vocum notiones & loquendi modos mere christiano theologicos, ut "hættr er heimskviþr," non credendum mundi adulationibus aut testimosiis, ubi mundus sumitur pro hominum fallacia.

Bianac, benedicio cum manuum imposizione, at signa (a lat. signo) crucis signo mosare; & plurima alia qvæ passim in antiqvissimis monumentis obvia siunt. Illustre etiam est dictum & exemplum Aslaugæ uxoris Ragnari Lodbrok, maritum a præpropero congressu inhibentis, sacra enim Numina prius placanda esse. Qvod valde sapit exemplum Tobiæ cap. 8. v. 4. Hæc enim si rite pensentur & accurate considerentur, abunde docent Eddam utramqve, aliasqve cantilenas & monumenta historica haudqvaqvam tantæ esse antiqvitatis, ut præ se ferunt, ac a viris doctissimis tam nostratibus qvam alienigenis credita sunt. Sed post seculum sextum & septimum, imo post religionem christianam an septentrione notam, e gentilibus qvibusdam, qvi ex conversatione cum christianis vel semichristianis gustum aliqvem veræ religionis imbiberant, vel etiam ab impio qvodam apostata aut religionis derisore consistas suisse, qvi ethnicæ religionis inspidam stultutiam mysteriis sacris ornare & condire voluisse videtur, nam ut christianis talem impiam mixturam & verbi divini abusum imputem, haudqvaqvam adduci possum; unde, ut ex aliis hujusmodi, nobis nascitur suspicio,

tantum pauperiores, sed & ditiores solebant (a). Principalis educationis sollicitudo in eo erat constituta, ut quam primum arma impigre tractare, & lacessentibus intrepide obsistere, quin & hos occidere promtieste.

fi non pari, saltim non distimili modo baptismum gentilium introductum esse, scilices, qvod regnorum boreslium incole (vulgo Nordmanni), Constantinopoli, in Italia, Belgio, Gallia aut Anglia inter christianos militantes, peregrinantes, aut mercaturam facientes, hanc caremoniam seu aqua perfusionem, secum domum reportarint. & poster ad imitationem Christianorum, ut decorum qvid in suos usus & confretudinem verterint, quod tandem in legem abiit; nam Norvegos ex conversatione cum christianis multe didicisse docet Olief: Saga cap. 48. his verbis: "Olass Kongr let bods krist-" in log um Vikina, medr lama bætte sem nordr i lande, oc gekk hat vel fram, » byiat kristin lög váro Víkverium miklo kunnari enn þeim er nordr vóre í landi, "Driet ber var berdi verr oc sumar fiölmennt af kaupmönnom Dönskum oc Dýdversk" um. Vikueriar höfduz oc miög vid i kaupferdum til Englands, edr Saxlands, edr Flamingialands, edr Danmerkr. Sumer voro i hernadi og höfdu retrietu i " kristnum löndum. " n Rex Olaus religionem christianam per Vikam eodem modo ac in magis Borealibus regni partibus promulgari fecit, idque bono successu, cum Vihenfibus illa religio magis nota esses quam borealibus; illi quippe cum multis mercateribus Danis O. Germanis, domi, tam astate, quam byeme, victitare consveverent, Vihenses præteren frequentian tum in Angliam, tum Saxoniam, Flandriam, vel Daniam, commercia babuerunt. Qvidam corun militia nomen dederunt, et in christianis regionibus byemaverant. Et ut borei a commerciis remotiores fuerunt austrinis rudiores, ita etiam montani maritimis cap: 52: "Hann fann þar brátt at kristnihalldit var æ " byí minna sem meir sókti uppá landit." : 200 magis ab ora maritima ad interiores regai partes pervenis, to minorem religionis christiana observationem deprebendekat:

(a) Recens natorum expositio inter pauperes, qui eos sustentare non potuerunt, necessiate quadam fiebat; sed ditiores minimis quandoque commoti causis, nesandum hocce arimen committebant. Nam licet apud cordatiores male audiret, & nesas haberetur, legibus tamen non suit prohibitum; aut, si quod res est, eloquar: prohibitum quidem & illicitum: finit: innocentium sauguinem estundere, adeo ut ense eos jugulare illicitum haberetur, sed seris inclementiz exponere, alimenta subtrahere, & sicca monte interimere, non plane illicitum putabatur. Sic Thorsteinus Egilli silius, ob somniusa sinistre: explicatum; siliolam Helgam, que mur isonib sedinde vocata suit, exponi justic; sic Asbiornus Dettiás silium Eimbogum Robastum, eo quod mater siliam illo inscio Norvegico cuidam elocasset. Similiter etiam Thorgrimus Braztor Karmsasensis se erga silium Thorkillum Krassam gessit; nam hi omnes ab aliis educati suere; ut ex Gunnlaugi-saga Ormsungo, Finboga-saga & Vatnsdela liquet. Sed de hiac re pluribus egit Dochist. JOH. ERICI Acad. Sorana Prosess. peculiari dissert. de insantum expositione Havit. 1756.

essent (a); maximum enim dedecus & opprobrium erat, aliis vel minixnum codere; præterea pueri & adolescentes, aliis corporis exercitiis, ut matationi, saltui, cursui, pilæ, & jaculationi, a teneris ungviculis assefacbant (b).

S. 18.

Cupiditas, quam plurimos, ob minimas etiam offensas & levissimas fæpe causas occidendi, non tantum ex inani oftentatione, aut innata seri animi crudelitate ortum habuit, sed inde maxime, quod post hanc vitam in Valhalla eo se gloriosiores & honoratiores suturos sperarent, quo plures occidissent; omnes enim hic occisos, occisori ibi servituros, credebant. Inde etiam fluxit, quod cum armis, vestibus pretiosis, & tragna interdum pecunia sepeliri vellent; omnia enim hæc non honori tantum, sed & usui in altera vita sutura sperabant. Hinc denique qui-

⁽a) Tanta fuit hujus rei cura, ut aliquando puero, ne ludum quidem adire licuerit, qui nullum animal occiderat; vide Héamanna-Jagam, ubi Thorgillus Orrabeini alumnus, annum agens 15 a ludo puerili exclusus legitur, quod nullum animal occidistet. Bollo Bollonis filio laudi ducitur, quod duodecennis patris interfectorem occiderit. Vigestir in Heidarviga-Jaga, gloriatus est, se novemdecim viros occidiste; Bestus autem, insignis ille athleta, in Kormaks-Jaga 36. occiderat. Taceo, quod summum decus maximaque laus haberetur, in ultionem occisorum, quam plurimos, quandoque etiam innocentes, occidere. Patet id inter alia ex Niula, nec non ex Hördi Vita, ubi consilio & justiu Thorbiorga, Hördi sororis, Helgaque conjugis, ejus mors viginti quatuor virorum nece compensata suisse dicitur, & magnopere laudatur cap, 40-pag. 126.

⁽b) Ex co factum, ut Islandia quondam produxerit viros fortilianos, quales fuerunt Ormus Storulfi filius, Gresterus Asmundi, Thorstenus Uxasfosus, Fimbogus Robustus, aliique, TORFAO in Hist. Norvegica passim laudati. Hinc & intigries ilii pugiles, artis gladiatoriz peritismi, Gunnarus de Hisdarenda, Steinthorus de Eyre, Kiartanus Olai filius, Skarphedinus, & alii multi. Hinc denique sastum, ut onnium corporis exercitiorum peritissimi evaderent, adeo ut exteris admirationi essent, & a Regibus sape & Dynastis magno in pretio, honore, qvin deliciis habiti. Sed hac de re plura hic inserere, instituti ratio & modestia vetant, ne popularium intempestivum encomiasten agere velle videar.

dam c im equo & cane (a), quidam calceati (b), quidam innavi sarcophagi loco (c), sepeliri voluerunt. Nec alia ratio facile inveniri potest. cur multi thesauros suos ante mortem terræ commendarent; quod haud mirandum, cum promissorum Odini non minimum suerit, recuperaturos denuo eos in Valhalla thesauros, quos hic desoderant (d).

§. 19.

Divinandi solertia apud Islandos frequens, sed non unius modi; Nam quidam viva voce, nutu, aut signis a Diis moniti, sutura præsagiebant (e). Qvidam ab avibus auspicia sumserunt (f). Qvosdam sortibus

⁽a) Vide Olai Tryggvini vitam part. 2. cap. 64. rag. 232. ubi Svadus qvidam cum cane. & eqvo contepultus legitur; de qvo plura alibi. Simile de Skallagrimo in vita Egitli, scilicet; ne deesset eqvus Valhallam intraturo.

⁽b) Gislomis Sursonii vita cap. 14. pag. 144. Cum vero Vesteinus tumulandus esset, Thorgriwus Gislonem adit, dicens: Mos est calceos lethales houninibus alligare, qui iter ad Valhallam satiuns: Hoc jam officium Vesteino prastaba - Quo persoluto adjecis: Calceos lethales adstringere non calleo, si bi solvantur.

⁽c) In navigio mortuos collocare utitatissimum suir; De quo prater alias consulenda eadent Sursonii vita cap. 17. pag. 150. Thorgrimus navi imponitur. Cumque claudendas estet tumulus, Gislaus ingens saxum sustaint, navique imposiit, dicens: Navem ego sigere non calleo, si bac tempestate moveatur; Ejusdem ritus exempla promi possunt numero longe majori, Skallagrimi nimirum & Egilli ex Egla, Ketilbiorni & Geirmundi Heliarskinni ex Landnama, & aliorum.

⁽d) SNORRO STURLÆUS in vita Odini: Odinus in Svecia easdem tulit leges, que in Scythia fuerant, scilicet, quod murtui combusuadi essent, et quicquid pecuniarum com iis combureretur, eas ad Valballam comitavetur. Illæ quoque opes mortuo in Valballa cederent, quas ipse vivus desuderat. Sed de singulis jaindudum accurate & copiole egit Celeb. BARTHOLINUS in Antiqu. Dan.

⁽e) De his, allisque incantandi modis, in antecedentibus aliquid diximus, que canna hue referenda esse, nemo non videt.

⁽f) Augurium ex corvorum volatu sumsit Floco, tertius Islandia repertor, de quo Landnana part. 1. cap. 2. pag. 3. Floco magnum instituit sacrificium & tres corvos conscravit, iter sibi monstraturos. Norvegia relicta, Hialtlandiam & inde Farryas petiit; & binc demque solvens mari se commist, secum babens corvos, quos in Norvegia devererat. Horum primus, ab eo dinissus, retro statim tendit; secundus sursus evolans, paulo post nuvem repetiit; tertius vero antrorsum to tendebat, abi demum terram in-

trus divinttoriis ad eventus rerum cognoscendum usos suisse probabile est (a). Somniorum summa semper suit æstimatio, eaque explicare ars maxime necessaria habebatur (b). Hostias humanas dis immolasse, quam certum est, tam dubium, quod illis ad haruspicia usi suerint (c). Animi autem præsagio sutura prædicere (d), & ex lineamentis vultusve specie

venerunt. Ex hoc fasto Floconi cognomen, Hrafna Fluki, id est: corvorum Floco ad hæst. An Krákubreidar & Hávardus Hegre, ab eadem re, auspiciis nempe ab avibus captis, cognomina nacti suerint, in medio relinqvimus. De divinatione ex corvorum crocitu legendæ Landnama, part. 2. cap. 33. pag. 82. Olai Trygg. vita part. 2. cap. 54. p. 204. & ex his BARTHOLINUS Ant. Dan. lib. 11. cap. 9. p. 474. 475.

- (a) Sortibus eos res magni momenti commissiste, notius est, quam ut prolixe probari opus sit. Sed quod etiam de suturis ex sortium casu judicarint, sunt qui ex historia Einari Skalaglami in Jonisvicensium vita, Olass Sagæ part. 1. cap. 152. pag. 179. etiam memorata, probare admituntur. Veniente Einaro, Comes lances duas deprompsis, quæ ex argento desecato sasten, auroque obdusta; addita sucrunt pondera duo, argenteum anum, alterum aureum, utrumque essigle bumana signatum. Talia lutir (quasi res dixeris, proprie autem sortes) vocabantur; quales babere Magnates binc temporis consveverant. Comes basce res in lances consicere solebat, quoties dubia inciderent majoris momenti, prasatus, quid quaque res indicaret. Cumque, quam optaverat, res emergeret, altera in lance strepitum edidit, unde magnus sonus excitatus est. Hæc cinclia Comes dedit Einaro, rogans ut bilaris esses.
- (b) Divinatio ex fomniis in Niála, Laxdela, Vatnsdela, cap. 36. Surssonii vita, & nullibi non obvia est; ultima præter alias cap. 22. 24. 30. 33. mulierum, qvarundam seu Disarum, qvæ Draumkom, in somniis clientes suos præmonentium, mentionem injicit. Somnia autem explicare, ut peculiare donum, in qvibusdam laudatur. Vide exempla Draumasinni, seu somniorum explicatoris, in Liosvetninga Saga; Gesti Oddleisidis, in Laxdela; Bardi in Vita Gunnlogi Ormstunga, & aliorum. Hanc materiam accuratishine & eruditissime nuper trastavit Viz celeberrimus & mihi amicissimus ERICI in Observ. ad Antiqq. Septentr. Observ. Is
- (c) Qvod in publicis sacrificiis humano lita erint cruore, supra evistum & probatum est. De privatis qvibusdam suspicio etiam suit, ut ex Vanndala patet, eos noc oblationis genere, non tantum Deos placasse, sed etiam ex morte, membris, aut intestinia humanis hariolatos suisse, aut de futuris prasagia sumsiste. Sed nos bac de re nihit certi statuere audemus; Nam Snorronis sastum, qvod in Eyrbyggia memoratur, nivem sangvine humano permixtam gustantis, indeqve de vita aut morte vulnerati judicantis, huc non est referendum.
- (d) Ex solo animi prasagio de suturis conjecturi, quin certum quid statuere, non suit infrequens. Hinc communis loquendi formula: "Svo seger mer hugr " ita prasagit animus. Sagacium virorum & mulierum plurima adducere possem exempla, sed... instar

Ĺ

cie (a) de aliquo judicare pervulgatifimum fuit, quod quidam, ad connata potius nature dona, quam ad exercitia magica, referre malunt. Sed gladiorum, aliarumque inanimatarum rerum, presagia (b), aut ad figureatorum, aut incantamentorum classem referenda sunt.

§. 20.

Juramentorum qvidem magna ubiqve religio (c), sed nec omnium, nec omnibus in causis una eademqve suit ratio & forma. Judices, partes, & testes, in causis civilibus per Freyium, Niordum & Deum illum

inftar omnium erunt: Gestus Oddleisides, Landnama part. 2. cap. 25. pag. 67; Natus, de quo ARNGRIMUS in Crymogaa lib. 11. p. m. 160. & Conn. de Islandia: Osvifus Helgonis in Laxdala. Einarus Thueraseosis in Vigaglums Saga & Liosvetninga. Saga: aliique, quorum in historiis mentio passim obvia.

- (a) De hoc egregie commentatur nostratium doctissimus Schalh. quondam Episcopus BRYNJULFUS SVENONIUS apud STEPHANIUM in motis ad Saxon, lib. 2. pag. 67. dicens: quasi non falleret boc argumentum de valtu conjestandi, se illo uteres loco non uno, considenter invenio usos; Et prater lineamenta atque cusicula tindusm, aliud, nescio qvid, spirituale in vulsu motasse, quod nos etiannum Svip., genium, vocitannus. Cujus sidem liberant innumera nostratium exempla: Ingenundi in Vatudala; Gesti Oddleisidis in Laxdala; Sighvati aliorumqve in Sturlunga; & qvis omnia numerare valet, nam diu post receptam sidem christianam, hoc divinandi genus aut donum apud nos valuit.
- (b) De bipenni Gunnari de Hlidarenda in Niáls refertur, quad ante ezdem ipius miniferio patrandam sonitum ediderit, ejusque documentum dederit mortuo Guunaro, munc in modum: Hognus Gunnari filius (patris necem ulturus) bipennem funfit, que tanc sonitum edidie; quo audito Rannveiga funeus surrexit, quarens: Quinam bipennem sumere audet, quaru vel astreslare omnes probibui? Ego, Hognus inquit, patri meo adferre constitui, qui ad Valballam deportes, in armilustrio ibidem ostendam. De enic Skosmungo, quem extrumulo Hrossi Krakii Daniæ Regis abstulerat Skeggo Midsiordensis, ita loquitur vita Thordi Hrada cap. 15. p. 78. Gladii ea assi natura, ut eo aliquid omnino cadendum sit, quando stristus fuerit; nec non Kormaks Saza cap. 8. Kormakus vero gladium rite non traslavit, unde fortuna gladium deseruit, isque mugitum edens vagina exiit.
- (c) Testantur id loca Historiarum mox adferenda, inprimis Vigaglami vita, ubi Giumus maluisse legitur homicidium consiteri, qvam salium jurare. Suffragatur Laxdala, dicens: non minori sodicitudine Ethnicos, cum jararent fuisse, qvam Christianos sui temperis, ordalium scilicet præstituros seculo 12. & 13; Nam tum temporia Laxdela scripta esse videtur.

omnipotentem jurarunt (a). Fiebat præteres juramentum per unum quoddam numen (b). Interdum testes cespitem vivum subibant (c); qva & jurandi ratione usi sunt, qvi fraternitatem, seu arctissimam inierunt societatem (d).

€. 2E.

- (a) Unus qvisqve, cui negotium aliqved forense coram Judice peragendum erat, ad annulum (de qvo supra S. 12.) jurare tenebatur, duobus pluribusve tessibus vocatis, hac formula: Ad boc tesses appello, Te NN & Te NN, me ad annulum juramentum prassens ille Dens, me adjuvent, prout causam bane egero, vol desendero, tessimonium prabuero; judicia tulero, vel alia quavis negotia forensia, qua mibi, dum in boc conventu versor, creduntur, peregero, secundum quod justissimum, verissimum, legibusque maxime conforme mibi-visum suerit. Sed caveat quaso lestor, ne hac omnia promiscue ad singulos resert, sed verbum modo unum judici, testi, astori etc: conveniens applicandum sciat. Omnipotentem Deum communiter exponunt Odinum Asarum Principem, testante Celeberr. BARTHOLINO in Antiq, Dan, lib: 3, cap. 7.
- (b) Exemplum sistit Vigagluni vita cap. 25. pag. 232. ubi Glumus, juraturus, se necemi Thorvaldi Krók non procurasse, contrarium juravit, non intelligentibus e just tricas & astum contrariz partis procuratoribus; nam sassum maniseste jurare maginum habebatur peccatum; Testes, inqvit, appello Argrimam & Gissarmo, qued ad annulum delubri juramentum prasso, devave dico, me ibi suisse, necem procurasse, & musrone acieque gladii usum esse, cum Thorvaldus Krokus caderet in Hrisateigi. Hic (si locus mendosus non est) per Deum, quem Glumus nominat, intelligimus Odinum, perinde ac institura allato Landnama loco.
- (c) Ovod teffes, quandoque cespitem sen superficiem terra, Jardarmen vocatam juramenti loco subierint, Landela his verbis testatur: Hoc tempore usitata erat probationis & purgationis soma, ut terram Jardarmen juraturus subiret, est autem Jardarmen cespes, oujus bina extremitates cum reliqua terra cobarent, medium autem et latera ab oa disselu. Hunc juraturus subire tenebasur, quod ut bene coderet, um minoris momenti Esbnicis videbatur, quam Christianis, sua bodie juramenta. Tuna autem bene cossissa purabatur, si cospes subcuntem, non superincidores. Hic autem juramento confirmandum erat, quo ordine Thorsteinus Surtus, ejus gener Thorstinus, Hildisque silia, naufragium sacientes, mortem subierint; nam de hareditate adeunda lis suit.
- (d) Hanc caremoniam Vita Gislonis Sur Jonis cap. 6, p. 194, describit, de fraternitate Syrdelensium reserens: Cespisem (seu supersiciem terra oblongam) expisudunt, ita ur binaextremitates terra assize adbarevent, bastaque elevarunt, vanta longitudinis, ut clavut, qui bastile cam servo conjungeret, manu erecta attingi posse. Hic subeundum erat quasuar illis, Gislao, Thorgrimo, Thorkillo, & Vesteino; qui ommas sangvinom sibi sponte smalunt, camque cum pulvere cespitis commiscent, & genua sessentes jurant: sesa

S. 2İ.

Animarum immortalitatem, & vitam post hanc beatiorem credidisse, ex iis quæ dicta sunt, clarum est. Commune mortuorum receptaculum Valhalla quidem habebatur, ubi viri, præsertim bello insignes, ab Odino, mulieres autem a Freyia hospitio se excipiendos sore crediderunt (a), ibique non tantum omnigenam voluptatem, sed & dulcem cum amicis conversationem sperasse videntur (b). Viros senecta aut morbo defunctos, Edda a Valhallæ deliciis arcet (c); sed Majoribus nostris eandem suisse sententiam probabile non est. Servos autem paulo verismilius, quin certius concluduntur, statuisse, ad gaudia Valhallica, non admittendos (d). Hæ licet communes essent sententiæ de alterius vitæ habitaculis

mutuam ultionem exfecuturos, si quem eorum ferro occidi contingeret. Tandem dextre invicem erant danda. Hac atque similia legum antiquarum & historicorum exempla, qualibus jurandi formulis & caremoniis veteres usi fuerint, sufficienter docent.

- (a) De viris ab Odino excipiendis clarius est, quam ut probatione indigent. Mulieret autem sibi cum Freyia vivendum credidisse, nos docet Thorgerda Egilli filia in Egla, matri, utrum cœnasset, interroganti respondens: neque cœnavi, neque cœnam prim, quam apud Freyiam sumtura sum; mibi enim non melius parre meo consulere novi, cui fratrique supervivere non desidero.
- (b) De hec Vatusdela: Evindus Sörkver audiens indignam necem Ingemundi amici sui, samulo divit: i, & Gauto amico meo nuncia quod facio, idem enin illum decet, sum que semet gladio transsixit. Gautus autem boc audito divit: Non est vivendum amicis Ingemundi, sed sactum Sörkveris imitandum, & e vessigio se occidit.
- (c) Hel (id est mortem) in Nissbeimum dejecit, ejusque imperio novem mundos concessit, ut babitacula inter eos, qui ad eam mitterentur divideret. Illi autem erant senio & morio consessit. Hzc Edda. Sed hoc Islandos omnes non credidisse, colligitur ex exemplis Skallagrimi, Egilli, Geirmundi Heliarskinn, aliorumqve bellatorum maximi nominis, qvi senio consessi sicca morte obierunt, & tamen in Valhalla se victuros sperarunt.
- (d) Edda in Harbardi carmine docet Odinum, Comites, seu viros strenuos, sorte & ingenuos, qui in praliis caderent, possidere, sed Thorum genus servile. Id Islandos credidiste, & noluisse servine secum sepeliri, ex Landnama part. 2. cap. 6. pag. 36. verisimiliter concluditur, que de Asimundo Atle silio hec resert: Asimundus navi impossus sumulatus suis, & una cum, spso servus ejus, qui nolens post domini mortem vivere, se insum occidit. Hic in prora navis collocatus fuis. Ast paulo post: Thora Asimundi vidua per somnium vidit maritum querentem, sibi servum tadio esse. Hac isaque sumulum aperiri, servumque e navi auseri curavit.

raculis erant tamen secus sentientes, qui certa loca & alia quidem sibi suisque (a) post hanc vitam habitanda sore, aut crediderunt, aut optarunt.

§. 22.

Polytheismum, satis, ut opinor demonstratum, magnus comitabatur religionis libertinitinus, qvi duplici modo se habuit: Aut enim ex majoribus illis Diis unum aliqvem colere, aut qvemlibet alium sibi Deum singere, pro lubitu cuiqve liberum suisse videtur; ita tamen, ut universales illi, sive majores, non plane negligerentur. Fuerunt tamen ex adverso, qvamvis pauci, qvi recta usi ratione, hujus idolomaniæ vanitate perspecta, idola spernerent. Hinc parum aut nihil idololatriæ de iis memoratur, qvi vel sapientia ut Nialus & Gestus Oddlevi filius), vel animi corporisque robore, in qvo plus siduciæ collocare posse haud immerito sibi videbantur, aliis antecelluere; unde & optimus sere ac sapientissimus qvisque ad christiananam religionem haud difficulter adducebatur. Qvin hunc Deorum contemptum de qvibusdam diserte prædicant historiæ, qvales suere Droplaugæ silii, præsertim Helgo, Bessus Godlaus (5: ¿3005) dictus, & alii.

§. 23.

⁽a) Eyrbyggia teste: Thorossus Mostrarskegg, ejusque posteri credebant, se singulos post mortem in montem Helgasell receptum iri. Et paulo post: Opilio oves circa Helgasell congregans, montem hoream versus aperiri, intusque ignes ingentes vidit; Audivis autem ibidem magnam esse latitiam & cornum concentum; cumque attentius aures adverteret, percepit Thorsseinum Thoskabitum Thorus silium, (herum suum) introduci & salutari, hocumque ei honorasissimum e regione patris assignari. Postea autem compertum est, Thorsteinum circa hoc tempus inter piscandum submersum este. Similia nos docet Landnama part. 2. cap. 16. pag: 53. net non Laxdela, de colliculis, qvi Krossbólar (id est crucium monticuli) dicti. Celebris virazo Audur, de qva plura intra p. 37. cruces ibi erigi curaverat, ibidemque, utsote christiana religioni addicta, preces suderint. Posteri autem ejus a religione christiana descientes, aram ibi Diis erigebant, credebantque, in colliculos bosce post mortem sese migraturos. Svanum magum, cum mortuus estet, montem Kalldbak intrasse vium, Niala tradit. Gislaum Surssonium Parcarum una, ci per qvietem apparere solita, perpetuo apud se post mortem hospitio fruiturum promist, Gisla-Saga Surssonar cap. 30. pag. 170. Denique & Kráku-Hreidar monticulum Mælesell sibi post mortem habitaculum optasse legitur. Landname paet. 3. cap. 7. pag. 99.

§. 23.

Succinctam hanc & angustis limitibus circumscriptam (scilicet, ne hic, nisi quod in Islandia actu exstitisse, & revers creditum & gestum fuisse, ex historiis & monumentis Islandicis liquido constat, adferremus) Theologiæ gentilis sciagraphiam dedisse, aut qualis incolarum religio fuerit, antequam Christo nomen dederunt, summo tantum digito monstrasse contenti sumus. Sigvem autem omnes ejus articulos & caremonias congerere, & rite explicare cupiditas capiat, haud contemnends molis systema adornari posse spondemus. Qvod cum & extra nostrum sit propositum, & in hoc steravilinio diutius versari, non minus pigest quam pudeat, tabulam ponimus, & ad Te, Summum optimumqve Numen, omnipotens æterne Deus, Deus omnis gratiæ, Pater misericordiarum, coram Te cordis corporisque genua flectentes, nos convertimus, ex intimis cordis penetralibus, omnibusque adhibitis, anima, mentis, corporisque viribus, Tibi gratias agimus maximas, devotissimasque, quod nos in dulcissimo filio tuo Domino nostro Jesu Christo, ante jacta mundi fundamenta, ex mera gratia, ad vitam æternam elegisti, & cum majores nostri sine Te vero Deo, & sine Jesu Christo, in incredulitatis tenebris errarent, eosdem, & nos cum illis, a tenebris ad lucem, a potestate fathanæ ad Te, gratiosissime vocasti, iisqve dulcissimæ evangelii lucis splendorem oriri fecisti, & ad nostra usque tempora conservasti. Te per Dominum nostrum Jesum Christum humillime oramus, velis apud nos, nostrosque posteros, eundem ex intima tua misericordia ad finem usque mundi conservare, nec unquam a nobis hocce tuum candelabrum amovere. Eam præterea nobis concede gratiam, ut tanquam filii lucis digne evangelio, digne vocatione nostra, qua vocati sumus, ambulemus, semper certi de remissione peccatorum, & consortio cum illis, qvi lan-Stificati sunt per sidem Jesu Christi.



CAP. III.

De quibusdam Aboriginibus, seu primis Islandia : occupatoribus, qui christiana religione erant imbuti.

§. I.

Licet universa illa multitudo, que directe e Norvegia in Islandiam transibat, ethnicismo & idololatriz esset addicta; nonnulli tamen natione Norvegi, sed in Anglia, Hibernia, aut circumjacentibus insulis educati, & christiana religione imbuti, huc trajecerunt, quorum præcipuos recemsebimus.

§. 2.

Primus se offert Aurligus, genere qvidem Norvegus, sed a Patricio Hzbudarum, ut sertur, episcopo educatus. Hic desiderio Islandiam petendi accensus, nutricii precibus adjuvari & præmuniri discupiti, qvod denegare episcopus nesas ducens, non solum materiem templo exstruendo aptam, sed & plenarium, campanam ferream, nummumqve aureum, cum pulvere consecrato, angularibus templi columnis, dedicationis loco subdendo, ipsi tradidit. Aurligus, in conspectu Islandiæ, vento & maris æstu agitatus, Patricii qvem invocavit, ope liberatus traditur; campanam tamen amissse, sed duplicato miraculo, cum littori appulisset, inter algas & maris rejectanea denuo invenisse. Templum deinde ad villam Esiuberg exstructum, ex Patricii præscripto Columbillæ dedicavit, qvod si non primum, certe inter prima in Islandia ædisicatum esse censetur. Posteri ejus ad gentilismum qvidem desecerunt, simul tamen in Collumbillam crediderunt (2).

E 2

S. 3

⁽a) Patricius hicce in vita Olai Tryggonis fanctus vocatur, eumqve Aurligus Æpli & Neptuni invidia agitatus invocasse dicitur, conf. Landu. pag. 13. Tam temporum ratio

§. 3.

Alter occurrit Jörundus, cognomento Christianus, cui Landname Author testimonium perhibet, verum Deum constanter & sincere coluisse, & in senectute monachum vel anachoretam sachum esse (a).

§. 4.

Tertius venit numerandus Asilfus Alskik, natione Hibernus, 16rundi cognatus, & in religionis ardore æmulus. Hic orientali infulz oræ appulfus, a paganis alimenta emere, aut cum ijs conversari noluit Hinc, undecim comitatus sociis, austrum petens, ad Thorgeiri Hordski villam Holt, letali trium comitum morbo impeditus, tentorium skit Deinde, Thorgeiro non dissivadente, ad rivum quendam, ingentem piscium copiam ipsi & comitibus in alimentum suppeditantem, tugurium exfruxit. At mox, caussante Thorgeiro, lucrum sibi, quod ex piscium captura haberet, præripi, Afolfus abiit, quo discedente pisces etim discesserunt. Idem secunda & tertia vice accidisse fertur, quo falum est, ut provinciales ipsum comitesque artium magicarum insimularent Rivus vero ad hunc usque diem "Iralækr" id est Hibernorum rivus denominatur. Vere autem appropinquante Afolfus cognatum sum Jörundum adiit, qvi ei aliorum abominanti conversationem, ædiscium exstrui & alimenta quotidie adferri curavit. Senior factus anachoreticam elegit. Sepulchrum ejus in loco quo nunc est templum Holmense Akrinesensium situm suit (b).

§. 5.

quam ipla historia svadet, diversum suisse a Patricio Hibernia episcopo, cujus mottem ad annum 490. BARONEUS refert. TORFÆUS Hist. Norv. Tom. 11. pag. 120. Abbatem quendam Hibernum suisse conjicit. Sanctus ille Columba vel Columbila Patricii advocatus; sine dubio suit sanctus Columba, seculo sexto clarus in Hibernia monachus, qui postea in Britanniam delatus, in insula Kolumb. kill, ab ipso denominat, monasterium instituit, librumqve Regulam Monasticam inscriptum, kolumb-kill etam vulgo distum, contexuit. Decessit Columba juxta CAVEUM Anno 597.

⁽a) Landnama part. 1. cap. 15. pag. 17. Vita Trygg, part. 2. cap. 12. pag. 19-

⁽b) Vita Trygg, part, 2. cap. 12. pag. 19. 20. ubi Afolfi post mortem apparitio & Ohi
Tryggonis super eo judicium legi possunt.

S. 5.

Quartus debetur locus Ketillo, in christiana religionis contemtum, a paganis Stulto cognominato. Genere fuit Norwegus, sed in Hæbudibusa christianis educatus, affinium & cognatorum exemplo Islandiam petivit, antiquum Paparum, id est Christianorum, domicilium Kyrkiubaj habitaculum sibi eligens, cujus loci tanta sanctitas credebatur, at a paganis habitari haud licuerit Hujus rei Hilderus qvidam documentum dedise sertur: Cupiens enim, defuncto Ketillo, prædium Kyrkebai occupare, sepibus villam cingentibus appropinquans, subita morte exstinguitur. Posteris Ketilli laudi ducitur, quod religioni christianæ omnes constanter adhæserint. Asbiornus silius, & Surtus pronepos, præ cæteris laudantur; hic enim Thangbrandum anno Christi 998. hospitio excepit (a).

§. 6

Inter primos Islandiæ occupatores christianæ religioni addictos nominari etiam meretur virago quædam, Audur, Pradives dicta, Dublinensis cu usdam in Hibernia Reguli vidua. Hæc post mariti obitum, cum tota samilia, & triginta viris liberæ conditionis, christiana sacra sequentibus, Islandiam petens, in parte occidentali villam Hvammum incoluit. Cruces in collibus, qvi inde Krosshólar dicti, erexit, ante quas quoidie ad Deum preces sudit. Moritura in littore seu maris arena sepeliri voluit; nam terra prosina, seu pulvere non consecrato, corpus suum condi indignum censuit. Hæc ejus voluntas a propinquis, quorum plurimos sub mortem, salubria iis monita & consilia impertitura, ad se convocaverat, rata quidem habita; sed, proh dolor! plerique horum, post ejus mortem christiana religione abjecta, paganam amplexi sunt, excepto saltem germano fratre Helgone Biola, qvi ad sinem usque vitæ veram religionem retinuit (b).

Estriction is 5.7.

⁽i) Landnama part. 4. cap. 11. pag. 143. Vita Trygg. part, 2. cap. 11. pag. 18. . .

⁽b) Vita Tryggonis part. 2. cap. 9. pag. 15-17. Landauma part. 2. cap. 15- pag. 51, 52. Landauma & ex his TORFÆUS Oread. Ibi is eapi 5. pag. 13-17. Hiller Norv. Tom. 11. pag. 114-117.

S. 7.

Horum agmen claudat Thorleifus (in contemtum religionis) Chifianus cognominatus, qui licet prioribus ærate esset inserior, plurimos tamen siele & pietate superavir; quippe non verbis tantum, sed re & sachis. Christi præcepta; inimicos smare jubentis, sequi se ostendit. Cum enim Ketillus Crassus, ob servatam Christo sidem, diem ei dixisset, & domum revertens, subico orta cum nimbo tempestate, per montes & tesqua errabundus, diu agitatus suisset, tandemque ad ædes Thorleis lassus mortique vicinus redisset; hic eum cum comitibus, ut carissimum amicum, hospitio excepit, & laute trastatum, dimisit; quo convidus benessicio, erubescens Ketillus actionem emisit (a).

§. 8.

Præter hos etiam mentio sit Vilbaldi Hiberni, & anomyni cujus dam Angli, ex Islandia in Grönlandiam transeuntis, aliorumque quos recensere operæ pretium non est; hæc enim ad probandum, quosdam Aboriginum christianos suisse, sufficere videntur. Inter hos tamen tepidi quidam & hypocritæ reperti sunt, qualis Helgo Macer, qui Christum quidem ore professus est, & in eum se credere dixit, in cujus rei sidem prædium suum Christnes nominavit; sed in arduis & magni momenti rebus, vel navigans, vel duri aliquid passus, Thorum invocavit (b).

9. 9.

Quidam etiam inter ipsos paganos inveniebantur, qvi idola aspernati sunt, iisque sacrificare noluerunt, qualis suisse fertur Hiorleisus, lagolfi, Aboriginum celeberrimi, socius. Thorkillus vero Mane Ingolfi nepos, vir integerrime vitæ, sub agonem, adverso soli semet exponicuravit, & moriens ei Deo, qvi solem reliquaque sidera creasset, animam commen-

⁽a) Vita Trygg. part. 2. cap. 57. pag. 242.

⁽b) Olafs Saga part. 2. cap. 11. p. 18.

commendavit; nam tantorum luminum conditorem outsibus dise potentiorem & meliorem elle conjectavit (2):

S. 10.

Hic vero probe notandum. 1) Etiamsi Aborigines, qvi christiana religione imbuti erant, plerique genere essent Norvegi, neminem tamen horum in Norvegia, sed aut in Anglia, Hibernia, aut Hæbudibus eam assumsisse, & inde in Islandiam attulisse.

- 2) Nominari saltem capita celebriora, seu navium præsectos & possessiones, quos non paucos minoris notæ socios, candem profitentes religionem secum advexisse, admodum verisimile est (b).
- 3) Plerosque horum posteros, relista religione christiana, ad ethnicismum descivisse. Nam excepto, quod non habuerunt verbum Dei scriptum, nec ullos Antistites aut Doctores, qui rudiores informarent, à imbecilliores confirmarent, ipsorumque majores, cum huc venirent, neophyti à parum in novis hisce sacris versati essent; paganorum multo major suit numerus, qui veram religionem sudibrio habebant, & ejus cultores modis omnibus persequebantur, ut ex dicendis parebit (c).
- 4) Nec omnino tacendum videtur, qvod qvidam ad exteros abierint, qvorum nonnulli christianam religionem acceperunt, ibidemqve supremum diem obierunt; qvales suerum, Kolskeggus Hamundi filius, qvi Constantinopoli baptizatus, Baringorum ductor factus esse, ibidemqve occubuisse, perhibetur, ut & Auda, Gisli Sursionii uxor, ipsiusqve samula Gudrida, qvæ in Daniam transgressæ, ibiqve baptizatæ, Romæ tandem

⁽a) Landmans part. 1. cap. 7. & 9. pag. 9. & 11. Qvidam alii folis ereatorem adoravisse, aut in artumna adjuravisse, dicuntur, ut Arnorus Kerlingarnesus, samem ingruentem deprecaturus, Vit. Trygg. part. 2. cap. 64. pag. 234. TORE, Hist. Norv. Tom. 11. pag. 433. & Torsteinus ingemundi, fratris surorem sanaturus, de quo plura supra cap. 2. §. 10.

⁽b) Exemplo sit Afolfus Alfkik, qui undecim secum comites habuit, & Audior Pradices, que secundum Landnomem 30, sed secundum Vis. Trygg. 60, viros candem prositentes religionem. Laxdela saltem 20, habet, numerans quippe assines solum & cognatos, qui cum ca Helgonem Biolam adiese.

⁽c) Vin. Trygg. part. 2. cap. 6. p. 13. 14.

dem vitam clausse sequifici (4). Nonnulli sutem in Dania sut Anglia accepto aliquali christianismi gustu, in Islandism reversi diis sacrificate recusarunt, ut Maurus Sæmingi filius, Constantinopoli diu commoratus, & Egillus Skallagrimi (b), qvi una cum 360 assectis in Anglia signum cucis accepit, ut & Ormus Storolfi in Dania.

CAP.

(a) De his segenda Niela. Ol. Trygy, vita p. 83. Gish Sursonii Saga, & Egils Saga. Qro autem fundamento nitatur, j quod in Trifalio ip. aus feribie docuffinus TORFEOS, & ex eo celeberr. PONTOPP. in Apnel. Eccl. Tom. 1. aliique, Gislum Sursonina - Viburgi in Dania catechumenum factum elle, plane non intelligo, cum ejus Fits :: cap. 8. pag. 136. tantim adlatat, emni Viburgi hvemiffe, ne verbulo qviden de ejus religione, facto. Sed cap (24:) dicitur in formits a genio gyodam monitus fuille, at antiqua religione deserta; novam accipiar. Sane ut ethnicus occubuit, nec ullum christianismi in ipsius vita reperitur signum. Sed multo longius a vero aberat TH. DEMPSTERUS, saciens Buum Andridi silium, insignem athletam, a samosssima saga educatum, & ejàs artibus & consiliis subinde urentem, Islandia primum Apostolym, green ideo non immerito ridot lipse TORFADUS in Przf. ad Orealt-Nihil enim DEMPSTERUM juvet gvod Buns beptisatus fuit, nec gvod delubrum kinnesense combusserit, plures enim ethnici, ut samosissimus ille nequam Rappus (de quo Niala consulenda ell), & baptizati fuerunt, & tale quid fecerunt. Nec tandem qvod unam hyemem in Orcadibus apud Comitem Einarum Rognvalldi filium, alteram vero in Norvegia apud Dofrum gigantem hæfit, nam neutra harum regionum ejus ætate christianam accepit religionem, vixisse autem videtur circa aut paulo post ennum 900. Nos Buum athletis aunumeramus, qvi nullam habuerunt religionem, deos enim contemnentes, propriis virtutibus confidebant, illis prorfus fimiles, de qvibus poeta - Virtus mili numen & enfis Quem teneo -

(b) Egils Saga cap. 35. "I penna tima tôk Adalsteinn kongdom à Englandi eptir sodur " sinn. England var þá kristit vel, og hasti lengi verit. Adalsteinn Kongr bad þá þór " olf oc Egil at primsignast, var þat þá sidr manna þeirra er á mála gengu med kristnum " mönnum, at þeir sem primsigndir vóru, hösdu allt sanneyti med kristnum oc heidnum. " En Þórólst oc Egill giðrdu efter bón kóngs, oc letu primsignaz oc aller menn " þeirra. Þeir hösdu þriú hundrut manna er tóku mála af Kongi, oc giðrdust " landvarnarmenn hanns. Aller vóru þeir sidprúder um slest. " o: Tunc temponi Adalsteinus in regno Anglia patri successe. Anglia religionem christianam a multis inde temporibus amplexa sucrat. Adalsteinus Rex Thorussum & Egilum ad primam signationem invitavis; erat einim moris, ut qvi apud ehristianos slipendia mererent, prima signatione intelarentur, "C convictu, tam christianos slipendia mererent, prima signatione intelarentur, "C convictu, tam christianos signatione, una cum sais, signati sunt. Illorum assetioni Regis cedebant, C prima signatione, una cum sais, signati sunt. Illorum assetioni regis cedebant, C sprenta, qui sipendia a Rege merurum; signati sunt. Illorum assetioni recenti c sexeginta, qui sipendia a Rege merurum;

CAP. IV.

De prima Evangelii annunciatione per Fridericum Episcopum & Thorvaldum Kodrani filium Islandis facta.

S. I.

Integro fere seculo a prima Norvegorum irruptione, Thorvaldus qvidam Kodrani filius borealis Islandiæ civis, qvam primum per ætatem licuit, more seculi piraticam facturus, ad exteros abiit; sed hoc modo parta, qvantum ad victum & vestitum non haberet opus, in captivorum solutionem erogavit. Variis dein peragratis regionibus, in Saxonia tandem in episcopum qvendam, Fridericum nomine, incidit, qvi eum, in religione christiana probe informatum, sacro abluit baptismate, & a Thorvaldo exoratus, in Islandiam una cum ipso parentes & amicos baptisaturus commigravit. Hoc Anno R. S. 981. (a) factum esse perhibetur.

§. 2

er presidiarii ejus facti suns, omnes in plerisque (rebus) modestia erant insignes. Hec sacta sunt circa initium regiminis Adalsteini, quod ad Annum 925. chronologi reserunt.

⁽a) De tempore adventus Friderici in Islandiam varia produnt Annales & Historiæ; Longissime tamen a vero abetrat Codex Flateyensis, Bibliothecæ Regiæ illatus, qvi, ut scribit Consultissimus BUSSÆUS in notis ad Schedas pag. 49. ad annum 800, & alibi ad 901. illum resert, qvorum neutrum verum est; Nam restissime resertur ad annum 981, qvod expressis verbis testatur Hist. Trygg. part. 2. cap. 15. p. 47. Consentit Historio Christianismi cap. 1, dicens, id fastum este anno 18. Snorronis Helgsellensis. Sed Snorro, reserente Laxdela, mortuus est anno Christi 1031, ætasis 67; unde patet, annum 18. Snorronis incidere in annum Christi 1981, qvi est annus adventus Friderici in Islandiam. Mox autem errat Historia Tryggonis 1. c. ajens, esse hunc annum 160. a prima Norvegorum in Islandiam immigratione; cujus loco scribendum 111. vel 107. Nam Ingolsus in Islandiam venit 870. vel 874. ut supra dictum est. cap. 2. §. 1.

§. 2.

Huc ubi ventum cst, in boreali primum plaga Thorvaldus ipse verbum Dei, episcopo, utpote Germano, idioma Islandicum non callente (a), intrepide qvidem, sed exiguo successi, prædicavit; nam præter Thorvardum, Bödvari Sapientis silium, Hlennum Annosum, & Aunundum Thorgissi, sidem & sædus baptismale recepir nemo. Ejussis vero Valgerdæ silius, & qvidam alii, idololatria abjecta, crucis signum acceperunt (b). Qvidam etiam tributa, delubris sustentandis imperata, pendere destiterunt, avaritia, dubium, an religione permoti; magnamen id Procerum ethnicorum, qvi delubris præsecti, in episcopum Thorvaldumqve odia concitavit.

§. 3.

Primum semestre hyemale apud patrem Thorvaldi Kodranum transegerunt, qvo tempore Thorvaldus parenti, ut christianorum sacra susciperet, identidem svadens, surdo cecinit. Nam prope villam ingens erat lapis,

⁽a) Totus fere septentrio, Anglia puta, Dania, Svecia & magna Germaniz pars, unicam antiquitus habuit lingvam principalem vel originariam, qvx Danica vocabatur, licet certis dialectis distingveretur, & hac eadem esse censetur, qvx nunc temporis Islandica audit, qvx tamen a prisca puritate, ob externa commercia, non parum dessexit. Omnino itaqve Fridericus Episcopus singvam calluit Islandicam, sed idiomatis lingva Danica, qvo tum temporis potissimum utebantur Islandi, non tam potens suit, ut ex tempore elegantem, aut omni sermonis vitio carentem, orationem profere poslet. Itaqve Thorvaldi ore & eloquentia in tradendis regni calorum mysteriis utendo, satis prudenter se gessit, ne ipse, de maximis rebus balbutiendo. & se, & religionem, petulantibus irrisoribus deridendum propinaret.

⁽b) Qvidam gentilium licet de suz religionis vanitate, sed christianz verstate convisti, beptizari tamem noluerunt: Przeipus causa videtur, qvod vestes puerorum more exure, & in frigidam aqvam descendere; plebe inprimis spectante, recusarent; ut liquet ex verbis Bardi Crassi Hist. Trygg. part. 2: cap. 14: pag. 41; Thorkilli Krassz, in Vanndala; & multorum nostratium, qvi anno 1000. baptizati sucrunt: Interim loco baptisini, cruce signati sunt, qvem actum vocarunt Primsigning seu primam signationem, qva accepta, nec vere christiani, nec mere ethnici habebantur, nam crebro se cruce signarunt, cibum eis cum christianis capere licuit, (Vita Trygg. part. 2. cap. 22. pag. 133.); & mortui, non qvidem in cæmeteriis, sub-aggeribus tamen cæmeteriarum sepeliebantur, Jur. Can. Ant; cap. 22.

lapis, quem Kodranus majorum exemplo religiose coluit, peculiarem suum advocatum, seu tutelarem Deum, illum inhabitare credens. Omnem itaque religionis mutationem abnuit, usque dum sciret, episcopine, an suus Deus potentior esset. Episcopus igitur mitra ornatus, lituum tenens & aquam consecratam, lapidem adiit, & ut medius rumperetur, precibus impetrasse sertur. Quo Kodranus viso, deastrum suum vistum agnoscens, manus dedit, & baptismali lavacro cum universa samilia, excepto saltem silio Ormo, ablui annuit (a).

§. 4

Deinde villam Lækiamot provinciæ Vididalensis, domicilium sibi elegerunt, ibiqve per integrum quadriennium morati, verbum Dei incolis amunciare non destiterunt. Hac tempestate, una cum magna accolarum multitudine, ad solennes epulas, præsente loci Prætore Thorkillo Krassa invitantur (b), quibus etiam berserki duo (grassatores dixeris) quo-

⁽a) Ormus, ut videtur, paulo post, sorte per ministerium Stesneri aut Thangbrandi, crucis signum recepit, sed anno 1000. baptizatus suit. Vide Histor. christ. cap. 8. cons. Vis. Trygg. part. 2. cap. 15. p. 42. Hoc miraculum in ARNESENS Islant ste Rettergang 5. 270. per ignem & naturali prorsus modo sastum esse statuitur, sed ex historia ipsa nihil tale concludi potest, cujus in verbis pracipue notanda est phrasis samy ysir, qua, hic & alibi, non unice cantum denotat, sed etiam devotas preces, qua nunc alta voce canendo, nunc demisse orando, siebant. Hinc at singia Pater noster, at singia roll simar or recitare Pater noster, & recitare horas Canonicas, ut sensus sit: Saxum Episcopi precibus dissilisse.

⁽b) Hanc historiam Vatnsdala, Vita Olai Trygg. & Hist. ebristianismi cap. a. referunt, sed non omnes eodem modo: Vita Trygg. part. 2. p. 42. dicit, hæc contigisse in nuptiis Thorvaldi cum silia Olai Haukagilensis, qvod verisimile non est. Nam qvid Judæo cum verre? qvid Thorvaldo viro christiano, anno sequenti ad exteros abituro, & nunquam reversuro, cum muliere ethnica? Qvin aperte contradicunt Vatnsdala & Historia Christianismi, vocantes hocce convivium Haustod, seu comessationem autumnalem, qvam gentiles qvotannis celebrare solebant; & licet episcopus Thorvaldusqve adessent, tamen, ut habet Vatnsdala, in discreta a cæteris ædicula moderanter tractatos susse, liquido constat. Ita hac de re Vatnsdala cap. 46. loqvitur: "Um "hausti at veturnostum baud Olast til sin vinum sinum. serdeilis porkeli mági "sinum. Peir biskup oc porvalldr voru par. vel at cins tók porkell peim. oc "let på vera einasaman i husi. pviat peir hösdu annan sid. Hinn syrsta dag veitslunnar vard sen serdesensama. oc kviddu menn vid peim mioc. porkell spurdi "biskup

rum utrique nomen Haukus, sese ingerebant. Hi more suo frementes, per accensos ignes, nudipedes transibant, quoscunque verbis & factis lacessentes

" biskup of hann villdi råd tilleggia at berserkir þessir sengi bana. Biskup had þá taka vid trû oc lâta îkiraz. enn hann kvadz mundi afrada îllmenni belli med þeirra ágángi. Þórkell mællti. allt er þá nær ef þer gorit jarteiknir. Bilkup mællti. Látit gjöra ellda þriá á gólfi í skálanum, og sva var gjört. Sídan vígd biskup elldana. oc mællti. Nú skal skipa beckina af mönnum beim sem bestir eru áradis med stóra turka. Því þá bíta eigi iárn, oc skal svo leinin þá í hel til bana. Sidan gengu þeir nafnar inn er þeir kómu. oc ódu þann fyrsta elld oc annen. oc brunnu på miöc urdu nû hrædiliga hræddir af elldshitenum oc villdu at beckinnum begar. Sídan vóru beir landir til bana, oc vóru sídan ardir upp hiâ gili því er nú er kallat Haukagil. Bilkup þóttift nú vera kominn til » kaups vid Dôrkel at hann tæki trû oc kriffni oc leti skîraz. Dôrkell kvedz egi » vilia adra trú hafa enn beir Dorsteinn Ingemundarsun oc Dorir fostri sinn hösdu. beir trúdu á bann er íólina hefr skapat oc öllum hlutum rædr. Biskup sens. → bá föinu trú bodar ec, med þeirri grein. at trúa á einn gud födur fon oc he'gm anda oc láta skíraz í hanns nafni í vatni. Þat þótti Þórkeli mest afbregda er í " vatni skylldi pvost. oc kvad eigi um sinn pvi nenna at hasa pessa breitni. enn kvat bó hyggia at sú mundi gód. oc besti skipun mun her vidgingaz. Olast bondi " magr minn er gamall. hann skal taka vid þeirri trúl. oc aller adrer þeir ed vils enn ek mun bida um tima. Sidan var Olafr skirdr, oc andadiz i hvitavodum oc " enn voru skirdir fleiri menn at þeirri veitssu." " : Autumno sub byemis initism Olaus amicos, d'inprimis affinem suum Thorkelum, ad se invitavit. Episcopus & Thorvalldus ibi fuere, quos Thorkelus benigne quidem excepit, selis tamen separatam adiculam, cum diversis uterentur moribus, assignavit. Primo convevii die berserbi ite illuc facientes visi sunt, qui terrorem omnibus incutiebant. Thor Relus Episcopun in terrogavit, num in berserkorum istorum necem operam suam conferre vellet! Que ile se facturum spospondit, se christianam religionem & baptismun acciperent. Iborke-bus regessit: multo facilius hoc erit, si miracula seceritis. Episcopus respondit: tre ignes in pavimento canaculi facite, quod & faciam est. Episcopus autem ignes lustevit & dixit: in scannis sam viri surissimi ordine disponantur, qui sudibus armati, beferkos ad necem usque verberibus contundant, serrum enim illos secure non valet. Posta berserki cognomines intrarunt, & primum ac secundum ignem perruperunt, quamun igne magnopere flatim laderentur, unde, propter ardurem ignis intenfismum, tutut perculsi, scanna petere caperunt, sed illi ad necem usque sustibus cadebantur, & ad rivum profundum & declivem, qui postea nomen inde Haukagil fireitus est, delati funt. Jam ex condicto Episcopus urgebat Thorkelum religionem & nomen christians ac baptismum accepture debere, cui Thorkelus respondit: se omnem aliam religione aspernari, quam antiquam illanı Thorsteini İngemundini, 🖰 Thoreris natricii [ui, st in creatorem folis, omnium rerum moderatorem, crediderans. Epifcopus regessis: Hau pfam religionem ego pradico, illo tantum cum discrimine credere debere homines in unicum

sentes (a), usque dum episcopus, a Thorkillo aliisque exoratus suo more lituum tenens, & episcopali ornatus amictu, aqua consecrata stammam adspersit; quo factum esse fertur, ut berserki igne adusti, & a circumstantibus, sustibus contusi occiderentur, ipse vero episcopus, non illasus tantum, sed ne vestimentis quidem ustulatis ignem transiret. Hoc miraculo quidam convivarum convicti, Christo nomen dederunt; quidam vero idolis facrissicare desinentes, crucis signum receperunt. In his ipse Thorkillus suit, qui coram universis consessus est, agnoscere quidem se religionis christianæ veritatem, ideoque posthac in Deum, qui solem creasset, credere velle, sed hac vice in aquam mergi nolle. Olaum autem socerum saum decrepitæ adeo ætatis senem, ut infantum more sistula ad bibendum uti necessum haberet, baptizari jussit (b), qui paulo post in albis decessit.

§. 5.

Occidentalem deinde insulæ quadrantem permeantes, evangelium predicarunt, sed pro solito more parum vel nil proficientes (c. Hinc F 3 comitia

Deum, Patrem, Filium & Spiritum Sanclum, in ejusque nomine aqua baptizari. Maximum Thorkelo diferimen videbatur confifere in ablutione aqua inflituenda, eamque untationem fe bac vice adbibiturum negavis, quamvis bona fibi cateroquin videretur, & in posterum bic valituram auguraretur. Hospes Olaus, mem affinis, atate provectus est, ille banc religionem, & omnes alii quibus libitum fuerit, amplettantur, ego autem illud aliquandiu disferam: Olaus exinde baptizatus; in albis decessis, plures convivarum baptizati sucre.

(a) Tales athletz, antiqua lingva vocantur berserkir, id est, nudi & sine lorica in cades & pugnes ruentes. Erant viri robusti, sed sacinorosi, & ut plurimum incantatores, qui cutem arte diabolica induraverant, ne iis serrum ignisve nocere posset. His surre percitis, ita ad tempus intendebantur vires, ut postea debiles & langvidi sierent. Talium in antiquis Historiis plurima mentio, vide Greelam cap. 21. pag. 97. 99. & alibi, Histor. Hervorae cap. 3. Saxonem pag. 123. & Stephanii ad eum notas p. 154.

(b) Thorkillus tune temporis inter majorum gentium Proceres numerabatur. Pericultumin focero Olao facere voluisse videtur, num baptismus plus juvaret qvam noceret. Itaqve qvoniam. Olaus in albis decessit, Torkillus baptismum distulit, usqve ad annum 1000, qvo tandem eum recepit.

(c) Conf. Vit. Ol. Trygg. part. 2. cap. 15. pag. 43. his verbis: "Peir komu i Hvamm, "Par bio pa Porarin Nef., sour Pordar Gellis, hann atti Fridgerdi, dottr Hösde "Pordar. Bondi var eigi heima, enn hússreya tok vel vid gestum i syrstu. Por-

comitia infulæ univerfalia, Alping dicta accedunt, ubi Thorvaldus habiu pro rostris solenni oratione, religionem christianum pari libertate & eloquentia explicuit, svalitque publice recipiendam. Ast probris & maledictis undique lacelliti, re infecta discedere cogebantur. Nam non folum Hedinus qvidam, non infimæ fortis vir, Thorvaldum multis maledictis publice excepit; sed alii etiam poëras mercede conduxerunt, qui probrosis carminibus nefandam illis venerem objicerent (a). contumeliam Thorvaldus minime ferendam ratus, fensus magis quam verborum respectu habito, ira accensus, authores occidit, episcopo factum valde improbance. Nam eos quidem mentitos fuisse, sed homines christianos inimicorum malefacta & dicta in meliorem oponere partem accipere, dixit; illi urpote viro, liberos gignere, non elle probrosum, nec sibi vitio vertendum, qvod liberos ejus portaret. qvo post tempore episcopus & Thorvaldus forum provinciale Hegraness-bing accedunt, religionis ibi commendandæ novum facturi experimentum. Sed, ut in conspectum venere, multitudo omnis in rabiem

Qvod ad verbum translatum ita sonat:

Patre novena tulis Thorvaldo pignora Praful.

Sed genuinus sensus est:

Patre novem peperit Thorvaldo pignora Praful.

In voce boris est subtilis quadam aquivocatie, nam significat & tulit, & peperit. Thorvaldus mentem auctoris, Episcopus vero saltem litteram respexit.

[&]quot; valldr toldi trú fyrer henni, enn hún blotadi á móti. Skeggi sonr þeirra hassi
" hvervetna í spotti þat er Þórvalldr taladi. " x. Hvammum pervencrunt, abi Therarinus Nesus, silius Thordi Gelleris, babitabat, & in matrimonio babnit Fridgerdam filiam Hössatboreris. Paterfamilias domi non fuit, sed materfamilias illos inisio benigne excepit. Thorvalldus ei religionem christianam prædicavit, illa in contrarium idols adoravit. Skeggius ejus filius omnia, qvæ Thorvalldus locutus erat, samis excipiebst. Qvod Hissoria christianismi cap. 2. pag. 3. Edit. Schalholt. hoc modo refert: "Pór"valldr taladi trú syrir mönnum, enn Fridgerdr var á medan í hofinu, oc blótadi,
" oc heyrdi hvert þeirra ord annars, enn sveinninn Skeggi hló at þeim. " x. Thorvalldus hominibus religionem christianam prædicavit, sed Fridgerda interes in samo idola adorávit, ita ut verba utriusque invicem andirent, puer vero Skegg ns illes deridebat.

⁽a) Patet id ex hoc disticho.

[&]quot;.Hefer börn borit

[&]quot; Biskup niu

[&]quot; peirra er allra

[&]quot; Dórvalldr fader. "

data, clamore, strepitu armorum, & lapidibus exceptos, maledictis exsecrata est; tantumque absuit, ut procedere possent, & institutum persequi, qvin ægre admodum elaberentur. Nec hoc contenti ethnici utrumque solenni judicis sententia exulem declararunt.

S. 6.

Postremo ethnici, exercitu ducentorum hominum collecto, Episcopum cum domicilio & universa familia combusturi, divinitus impediti traduntur. Nam cum non longe a villa Præfulis abessent, complures aviculx repente subvolantes, tantum equis incusserunt terrorem, ut sessores deficerent, quo casu alii brachia, tibias alii læserunt, aut fregerunt, qvidam propriis vulnerati sunt armis, qvidam eqvos amiserunt; omnes vero male mulctati, re infecta reversi sunt. Hunc tumultum Præsul longo tandem tempore interjecto rescivit; & tamen, cum ex hoc plurimisque aliis id genus indiciis de fuccessu desperaret, exacto in Islandia quingrennio ad exteros reversus est. Thorvaldus quidem una abiit; sed in Norvegia in Hedinum incidens, illatæ sibi ab eo in Islandia injuriæ memor, ipsum per servum suum interficiendum curavic; qvo episcopus cognito, ut iracundo & sangvinario societatem renunciavit, & deinde per Daniam in Saxoniam rediit. Thorvaldum vero, celebrioribus christiani orbis provinciis peragratis, in Russia demum senem, vita cum morte commutata, ad templum Divo Johanni facrum in monte quodam provinciæ Drapn sepultum, tradit. Historia christianismi cap. 12. Brandum Peregrinatorem oculatum testem citans (a). Alii contra, postqvam imperatori

⁽e) Tota hac de Friderico & Thorvaldo narratio ex Vita Trygg, part. 2. cap. 15. p. 42-47. Historia Christianismi cap. 1. 2. 4. & Vatusalela desumta est; quarum loco exteris esse potest TORFEUS Hist. Norv. Tom. 11. p. 379-381. Hanc Evangelii pradicationem Islandis saciam, confidenter primam vocamus. Nam per Islandos hic intelligimus colonos Norvegost, qvi seculo nono illuc transmearunt. Qvod itaqve Perillust. PON-TOPP.. Tom. 1. Ann. p. 13. ex Gent. Magdeb: adsert (de qvo ipse vir docilismus etiam dubitare videtur) qvod episcopus qvidam Anglus, nomine Kentinger, circa annum 500 discipulos suos in Islandiam ad evangelizandum ablegaverit, non intelligo; cum Islandia eo tempore habitatores non habuerit, nisi per eos intelligendi sint advena, sur errones illi, de qvibus supra cap. 1. S. 2. mentio sacia est, qvod tumen nostram sidem superat; Graviter etiam errat author marginal. Sobed. psg. 6. Edit. Schalbolt, innuens primam evangelii prædicationem Islandis saciam este per Thangbrandum, qvodqve id primum Anno 999. qvorum neutrum verum est.

Constantinopolitano multa cum laude meruisser, monasterium tandem suis sumptibus exstruxisse, ibique ultimam vitæ partem caste pieque transactam placide finiisse, referunt.

CAP. V.

De Thorvardo Bodvari filio.

§. I.

Thorvardus, Bodvari Sapientis filius, quem supra a Friderico baptistum retulimus (a), triennio post, in prædio suo Ase templum exstrui curavit, idque ethnicos pessime ussit. Horum igitur dux Klausus quidam, vir insigniter malus, Arngeirum Thorvardi fratrem interpellat, optionem permittens, utrum sacerdotem, quem templo præsecerat & Thorvaldo commendaverat episcopus, occidere, an templum incendere mallet? cui Arngeirus: Templum quidem delere aut incendere utile & bonum sibi videri, sed sacerdotem occidere, ne fratris ira accenderetur, quem leviores multo offensa acriter ultum esse sciere, cuivis suorum amicorum dissaurum, neque hac vice huic rei se qvicquam immixturum.

§. 2.

Paulo post Klausus cum decem comitibus templum nocu incensurus, cum intra sepimenta, que edem cingebant, venisset, per omnes senestras ignem & slammas, emicare conspiciens, universam domum sponte conslagrare persvasus, non tentato facinore revertitur. Paucis dehinc diebus, cum audiret templum adhuc incolume esse, assumto secum Amgeiro, conceptum animo facinus omnino patraturus, denuo templum nocu adit, essractisque valvis, cum ignem intra limen, aridis virgultis & qvisqviliis subjectum, slatu oris pronus cieret, audito unius & mox alterius

⁽a) Sunt, qui Thorvardum In Anglia conversum & baptisatum suisse asserunt, teste GUNN-LOGO in vita Trygg. Part. 2. cap. 64. pag. 232; Sed plures id Friderico tribuunt; idqve anno primo, quo in Islandia suit, sastum esse produnt; sed triennio post Thorvardus templum hocce exstruxit, Anno nimirum 984.

rius prope volentis aculi sonitu, tertium exspectare consultum non ducens, perterritus, cursu salutem questurus discessit (a).

§. 3.

Non multis ab episcopi & Thorvaldi discessi elapsis annis, universam Islandiam, præcipue vero borealem partem, ingens invasit sames. In tractu Skagafiord crudelis qvidam & truculenti ingenii vir, nomine Svadus tunc temporis habitavit, qvi convocatis, qvotqvot undecunqve potuit, pauperibus & mendicis prope villam suam terram effodere & ingentem facere scrobem mandavit, qua perfecta, alimenta promisso Læd opus adgrediuntur mendici, eoqve peracto, promissam postulant mercedem. Svadus petitis blande annuens, vilem & vetustate nutantem casulam, quasi mensa hic cœnæ sternenda foret, omnes intrare jubet; sed cum intraffent, foribus repente clausis, firmos obdit pessulos, hanc saltem noctem illis vivendum, mane autem proximo universos occidendos, aut cum casula cremandos, & in fovea quam secerant, sepeliendos com-Qva perfidi hominis crudelitate audita, omnes in lacrymas & lamenta soluti, miserandos extollunt ejulatus, qvibus totam nociem exegerunt. Thorvardus autem Bodvari filius, primo mane villam forte præteriens, lamentabili hac percepta voce, casulam adiit. & de re tota certion factus miseris conditionem offert, si paganam deserere, & christianam amplecti vellent religionem, se non præsenti solum periculo omnes erepturum, sed etiam tempore famis sustentaturum. Hec cum lubentes acciperent effractis claustris, omnes domum suam deducit & refocillatos, præmissa, qualis tum temporis haberi poterat, informatione, baptizari Svadus vero, cognitis que acciderant, captivos repetiturus, atque injuriam ulturus, Thorvardum furibundus persequitur; sed soveam præterequitans, repentina morte exstinguitur, & in sa cum cane & equo more gentilium sepultus est (b). CAP.

(a) Templum hoc ad tempora Botolfi Holenfis episcopi fine infigni reparatione, per annos scilicet 260. permansisse refert Historia christian, cap. 3. pag. 4. Edit. Schalholt.

⁽b) Conf. TORFÆI Hift. Norv. Tom. U. p. 432. Svadus hic, si vera est historia, egregie sidem

CAP. VI.

De secunda evangelii annuntiatione Islandis per Stefnerum Thorgilsi silium facta.

6. I.

Cum tandem paucis interjectis annis Deo ter opt. max. arctoo orbi per evangelii prædicationem, filium fuum plenius notum facere placeret, instrumentum negotio perficiendo aptissimum suscitavit, celebenimum Norvegiæ Regem Olaum Tryggonis, cui, mox ubi ad regni gubernaculum accesserat, nihil prius, nihilque antiquius suit, quam ut veritas evangelica, in regno Norvegico, & aliis septentrionis regionibus & insulis, solenniter prædicaretur (a).

5. 2.

Erant în fatellitio Regis Islandi qvidam, qvorum non ultimus fuit Stefnerus Thorgillis filius, Helgonis Biolæ pronepos, qvi juvenis patriam

fidem Salomonis Prov. 26, v. 27. liberavit. Et sane hoc exemplum non absimile est listorie seu sabule, que a mulus auctoribus de: Hattone 2 Moguntie Episcopo, coguomento Bososo, qui 967 periit, resertur.

(a) Ovid autem optimum Regem præter pietatem. Et amorem animarum ad hoc opus impujerit, non facile dixero; Sed non admodum falli videtur, qui inter has canfas numerare velit.

Morem & genium feculi, quosvis & quovis modo ad religibnem convertendi aut cogendi.

2) Timorem quendam, si Islandia, Grönlandia & Færöæ, alieque boreales infulæ gentilismo adhærerent, plurimos Norvegorum, qui inviti religionem mutarunt, ad eos abituros, quem ad modum Pulcricomo, formam regiminis mutante, accidit

2). Inhibitionem seandali, ne Norvegi neophyti & in side insirmi cum accolis gentilismo addiciis in Norvegia negotiantibus, inidemque strequenter hyemantibus conversantes, ad hypocrisin, apostasiam, vel etiam rebellionem seducerentur. Forte & 4to, inveteratam Norvegorum cupiditatem Islandos sibi subjugandi, quos suam esse coloniam dictitabant, quod hoc modo sen sub religionis przetextu sacillime seri potuit, & sepius alibi sactum est.

reliquerat, & in Dania christianam religionem imbiberat (a). Hunc Rex, prima statim regiminis sui astate, in Islandiam verbum salutis prædicatum ablegavit. Ounnes Islandi male qvidem, ipsius vero cognati & assines omnium pessime eum exceperunt, id autem non curans, per plagas, australem & borealem, verbum ubique prædicans transsit, sed plerumque exiguo aut nullo cum fructu; qvidam enim salutarem doctrinam rejecerunt, qvidam etiam in horrendas blasphemias eruperunt; qvod ubi comperit, zelo & impatientia percitus, ad uvantibus decem comitibus, idola & delubra serro & igne vastare cœpit. Pagani autem hæc nullo modo toleranda judicantes, Stefnerum occisuri congregantur; sed de re tempori certior sactus, suga ad cognatorum qvosdam peninsulam Kialarnes inhabitantes, qvi reliquorum consiliis non consenserant, ægre evasit (b). Navis ejus, qvam ad ostium amnis Gusa subductam reliquerat, vi aqvarum in altum prupulsa, gentilibus ludibriosi carminis materiam præbuit, sed eam, contra omnium spem, paulo post restitutam Stefnerus reparari curavit.

§. 3.

Sequente æstate in comitiis Islandiæ universalibus nova lex hac occassone promulgata est, qua religionem christianam annunciantibus & amplectentibus aqua & igni interdictum, cognatique rei aut assines intra quartum gradum actionem instituere jussi (c); christianam enim religionem,

(b) Qvosdam Stefneri cognatos, veræ religionis qualemcunque cognitionem habuisse, non omnino negaverim. Nam nepotes & abnepotes Helgonis Biolæ erant, qui religione christiana imbutus in Islandiam venerat, camque ad mortem usque retinuerat, ut supra cap. 2. §. 6. relatum est.

(c) Stefneri vaticinium anno 1002. impletum est; tunc enim omnes Osvisi filii ob cædem Kiartani

⁽a) Stefnerum in Islandiam ab Olao Rege anno 996. ablegatum fuisse censemus, sequentes austoritatem vis. Trygg. part. 2. cap. 19. pag. 62. id sastum esse prima astate, qua sceptrum tenuit Norvegicum. Sed id accepit non per mensem Goe (qvi ex parte convenit cum nostro Martio) 996, ut vult Historia Christianismi cap. 6, quam sequitur doctissimus ARNGRIMUS Crymog. libr. 1. cap. 10. pag. 103. ipsumqve alii gregatim. Sed circa initium hyemis 995, ut ex laudata Olai Regis Vita abunde probari potest. Omnes enim historia consentiunt, qvinqvennio eum Norvegis imperasse, subscribente codem ARNGRIMO in Comment. de Islandia sol. 51. Sed desiit Olaus regnate 5. Idus septembris anno 1000. Prima igitur ejus regiminis astas suit 996. cons. vis. Trygg. part. 2. cap. 3. 16. 19.

territorio de la compansión de la compan

nt summum familiæ dedecus, & totius reipublicæ dehonestamentum abominabantur. Stefnerum itaqve cognatorum qvatuor. Osvisi Helgonis, qvi Sapiens dictus, filii in jus vocarunt, & peregrinæ seu legibus prohibitæ religionis reum egerunt. Qvo ille audito, spiritu afflatus prophetico, sibi exilium injuste irrogatum non nociturum, ipsos vero, paucos inmannos, ob slagitia qvæ perpetraturi essent, jure talionis mulctandos pradixit, qvod & exacto qvinqvennio evenit (a).

§. 4.

His ita gestis Stefnerus, irrita fore prævidens quæcunque religionis causa moliretur, ad Regem Olaum illico revertitur, optime ab eo exceptus. Hic postquam regno discederet, peregrinatione susceptus, supra memoratum Thorvaldum Kodrani convenisse, & cum eo terram sanctam, aliasque celebriores christiani orbis provincias lustrasse dicitur. Denique hinc redux, in Dania, audito Olaum Regem a Sigualdo Comite decaptum, in hostium insidias incidisse, acre quoddam condidit carmen, quod in sui contumeliam sactum intelligens Sigualdus Stefnerum occidi secit (b).

CAP.

⁽b) Historia Christianismi cap 12. Sed Vita Trygg. part. 2. cap. 19. Stefineri sta hoe ordine narrat, scilicet illum statim ut in Dania juvenis admodum Christo nomen dederat, peregrinationes exorsum, in his Thorvaldum Kodrani convenisse, eoque comite longe lateque eas continuasse, donec in septentionem reversus ad Regem Olasma Trygonis, in terris, quas occidentales (magna Britannia insulaque adjacentes intelliguntur) nostri vocant, tunc morantem pervenerit, & cum eo Norvegiam repenent. Ex Islandia redux eodem Austori part. 2. cap. 100. p. 308. in aula permansisse taditur, Regemque tandem in Vandaliam secutus, verum præter voluntatem ab eo diremtus, cum in una earum navium esset, que imprudentes Dominum in insidiis reiguere; post, excessu regis cognito, tædio Norvegiæ captus Romam petiisse, cumque inde rediret in Dania a Comite Sigualdo occisus. Cetera de eo cons. TORF. His.



Kiartani Olai silii, quem ex insidiis adorti suerant, in exilium acti sunt. Vide Laxdelam & Vitam Tryggonis part. 2. cap. 73. p. 255.

⁽a) Vid. Vir. Olai Trygg. part. 2. cap. 19. pag. 63. Histor. Christ. cap. 6. pag. 8.

CAP. VII.

De tertia evangelii annunciatione Islandis per Thangbrandum facta.

§. I.

Primus optimi Regis constus, eth optato successi destitueretur, non tamen destitit ille; sed eadem æstate, qua Stefnerus ex Islandia re infecta rediit (a), Thangbrandum, ex nobili Germano pugile aulicum Concionatorem sactum, in Islandiam misit, incolas verbum Dei docturum; quem ad orientale insulæ latus, prope sinum Alstasiord appellentem, cognito, eum cum sociis, christianum esse, incolæ nec in portum deducere, nec cum eo colloqui dignabantur. His pressus difficultatibus, celebrem virum, Hallum de Sida adit, ipsumque, Regis nomine salutatum, suppetias orat. Hic etiam eum, Regis ergo benigne excepit, & non procul a villa sua tabernaculum, ipsi cum sociis per instantem hiemem habitandum erigi curavit, subministratisque omnibus necessariis, sæpe eos conveniens, & intendum diu cum iis permanens, benignum semper & assabilem illis se præbuit (b).

6. 2.

Pridie festum Michaelis, ad horam tertiam pomeridianam, Thangbrandus suos a consvetis laboribus quiescere jussis. Hoc miranti, causamque percontanti Hallo, Thangbrandus respondit: crastinam diem Ar-G 3 chan-

⁽a) Vita Trygg, part. 2. cap. 58, pag. 214. expresse dicit, Thanghrandum ab Olao Tryggvino in Islandiam missum, cum biennio regnum tenuisset; id erit anno 997; nam Thanghrandus biennium ad minimum in Islandia transegit, sed 999, inde abit; unde patet anno 995. Olaum regnare cæpisse, ut supra ostensum est. cap. 6. S. 2. pag. 51.

⁽h) Ha'lus de Sida idem non est ac Hallus de Haukadalo, ut putat BUSSÆUS; ille enim provectæ jam ætatis, anno 998. a Thangbrando baptisatus fuit, ut mox dicetur, conf. Sched. cap. 7. pag. 34. Edit. Havn. Sed hic a Thangbrando anno sequenti 999. triennis baptizatus fuit, mortuus tandem anno 1090. ætatis 94, conf. Sched. cap. 9. pag. 58.

changelo Michaëli sacram esse; rursusque roganti: qvis, qvalis, qvannus ille effet? regessit: Michaëlem Archangelum non esse bominem, sed a Da omnipotente creatum spiritum, Angelorum quos Deus, ut contra diabolum ejusque cohortes militent, & fideles ab horum instails & insultibus prougant, in excubiis disposuit, Principem. Proprium autem & huic efficium este, animas sidelium, a corporihus disjunctas, in aternam vitam introducere, in qua nec mortem, morbum, dolorem, lacrymas, nec ullam miseriam æternum fentiant, sed ineffabili gaudio, honore, amore, sanitate, sanditate & omnimoda prosperitate & beatitudine nunquam finienda fruantur, similes facta ipfis Angelis, quorum claritas solis splendorem, fragrantia omnendul cedinem, celeritas, efficacia, & forsitudo omnem humanam cognitionem superet. Ecrum multitudinem omnino esse innumerabilem, nam divisos esse 18 novem ordines, quorum quivis sibi peculiare ministerium a deo constituium Aliorum enim effe diabolo ipsiusque angelis resistere; aliorum sulles christianos a malis & periculis protegere & conservare; aliorum ante thronum Dei stare, ipsique ministrare; creatorem autem laudare, veneral, cium & delectationem effe. Qvibus a Thangbrando dictis Hallus: valde, ait, potentem eum esse oportet, omninoque omni humano sensui incomprebasibilem, cui tot talesque ministrent Angeli. Domum vero reversus, Thank: brandus, inqvie, & ejus socii cras festum uni Deorum suorum celebratus Itaque nos etiam, mores eorum adstantes observaturi, a laboribus funt. ce[[abimus.

§. 3.

Postridie ad tabernaculum properans, non procul se cum sustenuit. Hic cum campanarum sonum & nolarum tinnitum, dulcemque scite cantantium harmoniam, qualem nunquam antea audiverant, perciperent, valde quidem admirati sunt. Sed cum officium misse a clericis pretiosissimas indutis vestes peragi viderent, & fragrantem incensi odorem olfacerent, fere obstupuerunt; domum vero petentes, ritus & ceremonias christianorum summis laudibus extollebant. Thangbrando postea monere non desistenti, ut christianam religionem amplecteretur, Hallus tandem conditionem obtulit: domi sue duas esse vetulas, pannis es annis obsuas, quin adeo esse au lecum nunquam relinquant, faceret igitur periculum, easque

easque baptizaret. Si enim ille, viribus destituta, & morti vicina, motionem e lecto & trinam in aquam immersionem, sine vita periculo perferre possens, aut aliquantulo melius inde se haberent, baptismum non esse inessicacem, aut insalubrem videri, & tunc se suosque eum etiam accepturos sore spondebat (2).

9. 4.

Verulæ deinceps justu Halli, assirmata tamen ante de side in Trinitatem, triplici lustratoris quæstione, & petito pro more baptismo, Thangbrandum se ter in aquam immergere & albis deinde vestibus induere sinunt. Postridie Hallo, sciscitanti, quomodo se haberent, ambæ simul respondent: satis bene; Non enim se præter consveta senectutis incommoda sentire; & si qua valetudinis sasta sit mutatio, in melius sastam esse. Hoc ille non vulgariter lætatus responso, se suosque omnes pridie Paschatos in rivulo prope prædium lustrari secit, cui Thangbrandus inde nomen Thuottá amnis lavacri) imposuit.

§. 5.

Proxima æstate Thangbrandus cum Hallo, universalia comitia aditurum se ptositebatur. Qvod ubi ad ethnicorum aures pervenit, immani & plusquam vatiniano in eum odio & surore accensi, samosissimum incantatorem, Hedinum nomine, ut necromanticis artibus terram sub eo dissinderet, in cuius hiatum delapsus sussociatum, mercede conduxerunt. Hoc & eatenus prope villam Kyrkiubai tactum esse fertur, ut equus periret. Thangbrandus vero mira Dei gratia & comitum auxilio incolumis evaderet. Thangbrandus cetera inter saciendum iter, verbum Dei passim prædicavit, multosque, quorum Gissurus Albus, ejusque gener Hialto Skeggonis nobilissimi erant, conversos baptizavit. A comitiis eam borealis plagæ partem, quæ orientem spectat, permeans, non paucos baptizavit b.

5. 6.

⁽a) Eadem Hallo mens fuisse videtur ac Thorkillo Krasiz, de quo supra cap. 4. S. 4.

⁽b) Conf. Historia Christianismi cap. 8. pag. 11. Vita Olai Trygg. part, 2. pag. 218.

5. 6.

Interim Thorvaldus Veilus & Veturlidus Poëta ignominiosis cuminibus eum lacessunt, qui injuriarum impatiens, Gudlei o, aliis Gud leifo Aronis opitulante, utrumque occidit, quapropter in jus vocatus sequentibus comittis mortis reus sudicatur (a). Parum itaque se in religionis negotio effecturum prævidens, Norvegico se itineri accingit. Astin altum proyectus, contrario vento & æstu maris diu multumqve inclassis, tandem ad oram Islandiæ prope sinuin Borgensem repellitur. Hic non folum omnibus invitus, fed etiam ad victum necessariis destitutus, a Kolo gvodam divite rustico, pretio oblato, cibaria expetens, repulsim tulit. Urgente itaqve necessitate, justo relicto pretio, cibariorum quantum opus fuit, invito domino aufert. Hoe non ferens Kolus, ducto in partes frus Skeggbiörno qvodam & manipulo hominum collecto Thangbran-Acri commisso prælio, Thangbrandus duos, hostes dum inlegvitur. vero novem & in his Skeggbiornonem desideraverunt (b). Hæc audiens Gissurus Albus. Skalholti habitans, Thangbrandum, ut apud se instantem hyemem diverteret, invitavit Thangbrandi navem, perinde ac Stefneri, ventorum vis & aqvarum profluvia in altum evehunt, sed aliqvanto post, valde tamen læsa, illa repellitur; que res ethnicis pocmatum quo rundam occasionem subministravit.

5. 7.

Primo vere Thangbrandus Gestum Oddleisi conventurus, occidentem versus proficiscitur. Illic eum athleta quidam ad singulare provocat certamen, jactans visis suis artibus, secum congredi non auturum, se enim nudis pedibus ardentes ignes illæsum conculcare, hastæque mucroni pectus impingere. Thangbrandus Deo eventum committens, ignem confectavit, & cuspidem cruce signavit, quo sacto suribundus ille jactator, igne

⁽a) Famoso carmine traduci summa semper habebatur injuria, nec facile talem maculam famæ adspersam, nisi humano sangvine elui potuisse, innumera exempla probant.

⁽b) De prælio inter Tharghrandum & Kolum commisso tacent Schede & Vita Tryggeit, sola Historia Christianismi ejus mentionem faciente. Sed de rei veritate non videtur dubitandum, nam nomina propria locorum adhuc durantia, ex his rebus nata, jum testantur.

.3

igne pedes lassus, proprio mucrone transfigitur. Hoc convictus miraculo Gestus, cum aliis qvibusdam christianam amplectitur religionem. Hino Thangbrandus discedens, refectam interea navim conscendit, & post-quam Islandis, se haud minus ensium, quam clavium usum callere pro-baverat, in Norvegiam renavigavit (a).

CAP. VIII.

De Hialtone Skeggonis, & Islandis quibusdam in Norvegia conversis.

§. I.

In comitiis Islandiæ universalibus, qvæ Anno 999. habebantur, de religione, qvam prædicaverat Thangbrandus, multi multa loqvebantur; magnumqve erat partium studium; christianis idola, gentilibus verum Deum conviciis impetentibus. Tunc Hialtoni Skeggonis poëma qvoddam excidit (b), qvod tantopere ethnicis displicuit, ut Runolfus Prætor,

´ .)

⁽e) Historia Christianismi vult Thangbrandum in Islandia triennium transegisse, binas scilizet priores hyemes cum Hallo de Sida, terriam cum Gissuro Albo: Sed Scheda & Vita Trygg. biennii tantum bic transacti mentionem saciunt, qvod etiam verius est. Nam 997. huc venit, & 999. rursus abiit. Plura de Thangbrando lege infra cap. 11. §. 5. Auctores de co przeipui sunt, praeter Schedas od. Isl. pag. 6. & 7. Historia Christianismi cap. 7. & 8. & Vita Tryggonis Part. 2. cap. 58. pag. 215-220. Singulorum antem relationes studiose collegit TORFÆUS Hist. Norv. Tom. II. pag. 397. inprimis vero pag. 417. 422. Ei similes Theologi Ecclesiam duplici modo militantem esse ostendunt.

⁽b) Schede cap. 7. pag. 38. & Historia Christianismi cap. 9. pag. 13. carmen Historia mutilum adserunt; sed Vita Tryggonis & Niala integrium recitant, conf. & GUD-MUNDI ANDREÆ Lexicon in voce sveir, unde id supplevimus. Carmen tale suit:

[&]quot; Vil eg eigi god gevia,

[&]quot; grey byker mer Freya.
" Æ mun annat tveigia

[&]quot; Opinn grey edr Freys. "

tor illico ei dicam scriberet, & blasphemize reum factum exilio mulctaret. Exactis itaque comitiis, Hialto ipsius furori cessurus, cum socero suo Gisturo Albo, Norvegiam petere constituit. Navim, quam domi suz Hialto (a) construi curaverat, secundum amnem Rangá ad mare deducens, a nebulone quodam capitis reo, quem ei percussorem Runossus subornaverat, securitatem spondens, si facinus persicere posset, jactu hasta impetitur; sed hoc prudenter declinato, seu clypeo excepto, captum a suis hostem, non tantum impunitum esse permisit, sed etiam socium itineris adsciscendo securum fecit.

§. 2.

Nidarosiæ tum temporis multi Islandi convenerant, qvorum nonnulli, ab anno 996. (b), accepta side & religione christiana, Regi adhæserant.

Horum

Cujus tenor hic est:
Nolo Numina ethnica infestare
caniculam existimo Venerem.
Samper eris alter utrum
Othinus canis aut Venus.

- (a) Hialto quidem domi suz navem sabricaverat; verum, ut puto, non ex materia innata, sed maxima ex parte illata & aliunde advecta: Nam licet Islandia, teste ARIO Sched. cap. 2. plurimis in locis sylva seu betula consita suerit, tantz tamen molis aut crassitiei non suit, ut naves, przsertim capaciores, exinde adiscari possent. Hinc templa aut domus elegantiores zdiscaturi, materiam ex Norvegia advezerunt. Idem & de Avangi navigio ceusemus, cujus Landnamas Part, I. cap. 14. pag. 16. mentionem facit. Sed dormitat Consultissimus BUSSAUS, vertens haz ARII verba Sched. cap. 2. pag. 10. "I pann tid var Island vidi vaxit: " hoc modo: Es tempestate erat Islandia sulicetis consita. Nam aliud est Vidi; latine sylva, materia, (utrumque enim signissicat) unde formatur Abl. singl. Vidi; Aliud Vider, latine salix, quod Ablativ. format Vidi; ARIUS scripst., vidi vaxit. Vertendum iraque suit: Es tempestate Islandia erat sylvalis (vel betulis) consita. Nam prater betulam, camque suinde crassiorem, juniperos minores & rariores, salices quandoque & virgulta, paucas populos tremulas, imo & sorbos sed rariores, ad magnam tainen altitudinem quandoque pervenientes, aliud Islandia ligni genus non profert. Sed haz in transitu.
- (b) Kiartanum, Hallfredum & alios, qvorum nomina hic recensentur, anno 999. ad Olaum venisse statuit Historia Christianismi cap. 10. pag. 14. sed perperam; Nam ex Vius Hallfredi in Hist. Trygg. collata cum Laxdela, manifestum est, id sastum esse anno 996. Hallfredus enim primam hyemem in aula Regis transegit, deinde hiennium in Gothia

Horum principes erant. Kiartanus Olai, Bollus Therleiki, Hallfredus Poëta, Kalfus Asgeiri, Brandus Vermundi, & fratres duo Biarni Breidejensis filii, quorum cuique sui erant asseclæ sociique navales. De Hallfredo refertur, quod sidem & religionem christianam recipere abnuerit, nisi ipse Rex eum ex sacro lavacro susciperet, seu compatrem ageret (a). Cujus & voti humanissimus Rex compotem eum haud invitus secit. Kiartanum vero Rex, non tantum ob generis nobilitatem (erat enim Kiartani Hiberniæ Reguli ex silia nepos), sed & ob formam, fortitudinem, morum civilitatem, & ingenium quarumvis artium capax, tanti secit, ut a se dimittere nollet (b).

§. 3.

Nonnulli autem hoc anno, qvi 999. est, ex Islandia advenerant, qvorum primipili suerunt, Haltborus Gudmundi, Kolbeinus Thordi, Svertingus Runolfi, Thorarinus Nesjulsi, omnes primatum Islandiæ silii, & propriam qvisqve regens navim. sed cum sociis paganæ adhuc religioni adhærentes (c): Hos Rex (cui Thangbrandus inter hæc ex Islandia redux, qvæcunqve illic perpessus suerat, retulerat, addens impossibile suturum Islandos unqvam ad religionem christianam adducere) iraæstuans, partim compedibus ligandos, partim facultatibus spoliandos, partim membris truncandos, partim etiam neci dandos, pronuntiavit: Tum Gissurus, qvi non tantum in Islandia Thangbrandum in Regis gratiam hospitio exceperat, sed & ipsum Regem tertio consangvineitatis gradu attingebat, cum genero suo Hialtone, Kiertano Olai, & aliis Islandis, qvi Christo nomen dederant, Regem adiit, non minus audaster qvam prudenter ipsi votum,

Gothia vixit, ibique uxorem duxit, & sobolem procreavit. Deinde ad Regem rediit, & quartam cum eo hyemem suit, antequam Islandiam repeteret, quod anno 1000. fetum est.

⁽a) Hallfredus hic fiuit Poëta & pugil sui temporis celeberrimus; de Rege Olao, nec non Comitibus Hacone & Erico carmina encomiastica compositit. Plurima de eo TOR-FÆUS Hist. Norv. Tom. II. pag. 466-483.

⁽b) Historiæ Kiartani austores sunt Laxdela & Visa Tryggvini Part. 2. cap. 22. 72. 73. qvos sequuntur ARNGRIMUS Crymog. pag. 139. & TORFÆUS Hist. Norv. Tom. II. pag. 483. 491.

⁽c) Hi ad Regem anno 999. accesserunt, ideoqve cum prioribus (S. 2.) non confundendi.

quod dudum fecerat, in memoriam revocans. Dixerat enim Rex, fe quodvis crimen culpamve condonaturum, modo reus pœnitentiam ageret, & religionem christianam admittere veilet. Addit præterea Gissurus, Thangbrandi relationem omni ex parte veram non esse; Islandos enim certe cum tempore fidem & religionem christianam accepturos, modo leniter & sapienter amnuncietur; Ipsum vero illic, qvemadmodum & antea in Norvegia fecerat, parum quiete processisse, & homines quosdam occidisse, quod a peregrino, & novæ religionis præcone, pati noluerint.

§. 4.

Hæc Rex vere & sapienter dicta esse agnoscens, hac vice ait, se Issandis vitam & securitatem concessurum, dum modo Gissurus & Hiako
negotium religionis in Islandiam introducendæ & promovendæ in se suscipere velint, & sancte promittant, sua auctoritate & ministerio essecuros,
ut Islandi ad veri Dei cognitionem perducantur. Sed dum rei eventus
exspectetur, quatuor Islandicæ juventutis nobilissimis, Kiartano Olai,
Halthoro Gudmundi, Kolbeino Thordi & Svertingo Runossi, obsidum
loco secum manendum fore. Hac a Hialtone & Gissuro accepta conditione, Rex obsides recepit, reliqvis vero commeatum dedit, qvi omnes
paulo post, Rege multum gaudente baptizati sunt (a).

CAP. IX.

De quarta Evangelii annunciatione Islandis per Gissurum & Hialtonem facta.

§. I.

Ineunte vere Gissurus & Hialto itineri in Islandiam sese accingunt; quod licet Hialtoni, publica auctoritate in exilium acto, multi dissaderent,

⁽a) Cum eis, que hoc capite dista funt, conferendus TORFÆUS Hift. Norv. Tom, II. lib. 9. cap. 30. 31.

non tamen abstefferi poruit, quin cum socerò proseisegenus. Assimpe itaque Thormodo sacerdote, aliisque ecclesiatici ordinis viris, un & materia templo condendo præparata, quam Rex, cum aliis, ad prosetionem & negotii expeditionem necessariis, ipsis dari mandaverat, solvant. Iter seliciter cessis; falvis enim suis omnibus, decem exactis æstatis hebdomadibus, ad insulas Vestmannicas appulerunt. Exonerata navi, locum sacræ ædi condendæ aptum, sorte eligunt; Regis enim justu in loco dad quem primum appellerent, condendum erat. Biduo tantum (a) in insulis consumto, in continentem se conserunt, quam eodem die, quo ad comitia consulebant incolæ, attigerunt.

S. 2

Hinc extemplo iter ad comitia inflituerunt, quod per Runolfi (Hialtonis infentifimi hostis) ditionem periculosum valde & disticile erat. Nam omnibus ejus subditis, equos subtrahentibus, & commeatum, prebere abnuentibus, usque ad villam Skeggonis, cuius filius Thorvaldus, Hialtonis sororem in matrimonio habuit, pedibus iter facere cogebantut, a quo equis ali isque necessariis instructi, Laugardalum tendunt (b) Hic Hialtoni, ut cum duodecim viris remaneret, ægre persvadent. Gissirus vero cum reliquis ad locum stagno Olsusvatni propinquum, Vellankatla dictum, perrexit. Illinc nuntio ad komitia misso, petitum, ut ipsis auxilio amici & cognati quantocius properarent, quippe inaudiverant, fore,

⁽a) Historia Christianismi cap. 11. pag. 17. vult Gissurum & Historian duas hyemes in insulis Vestmannicis mansiste, gvod recitaste est resutaste; Vita Trygg. Rur. 2. pag. 239. qvinqve dies; Sed ARIUS Sched. cap. 7. pag. 38. Ed. Havn. eos extemplo continentem petiiste resert. Qvas diversas Auctorum relationes conciliaturi, in Historia Christianismi legendum putantus 11 neer pro 11 neer, leviuscula unian litera mutaciona & tunc omnia bene conarent, & cum aliis notis, qvibus tempus describitur, conveniunt. Omnes enim satentur Flosonem Thordi eodem die tesqva Arnarstakensia transiisse, qvo illi ad ostium Dyrholense pervenerant, postridie ergo ad insulas appulerunt, & biduo post in continentem se contulerunt, qvod eodem die factum est, qvo incola ad forum generale consularer solebant. & hoc triduo Floso iter ad comitia commode absolvere potuit.

⁽b) Hialto non in ipso prædio Laugardalo, ut vertit BUSSÆUS, sed in tractu Laugardalensi, id est Valle thermanum, que circiter due milliaria a Comitiarum loco distat, remaisse.

ut inimici armata manu illes a comitis repellerent. Prius vero, quan loco moverent, Hialto, moræ impatiens, cum fociis improvifo adfuit; & mox, quos defideraverant, amicos & cognatos obvios habentes, ad Comitia, ab Asgrimo Ellidagrimi hospitio recipiendi perrexerunt. Ethnicis vero se armatos fistentibus, non multum abfuit, quin in mutuum conflictum corruissent, ni tanto malo iterum cessissent, & sedatiores quidam lintercessissent.

S. 3.

Postridie, missa a Thormodo sacerdote solenniter peracta, Gissirus & Hialto, septem comitati clericis, sacras indutis vestes, binas cuces & thuribulum cum incenso portantibus, cujus fragrantia tam contra, quam secundum ventum percepta esse fertur, in comitia prodeunt. Negotium deinde, qua cum plebe id communicari consultum videbatur, tanta sacundia (a) publice exponunt, ut omnibus essent admirationi, quin nemo contra hiscere auderet. Nihil autem essectum, nisi ut, testibus ultro cimoque nuncupatis, Christiani & Ethnici mutuæ societati renunciarent. Nam tribus abhine annis christianos tanquam publicum propudium e republica eliminandos, & morte aut exilio puniendos esse lege sancitum suerat (b).

S. 4.

Hæc dum geruntur, cursor qvidam in sorum venit, subterraneum ignem tractum Olsusensem vastare, & prædium Thoroddi Prætoris in magno esse periculo, nuncians. Hoc ethnici audientes: non mirum, inqviunt, est, si Dii ob præsentes novitates, resque its exosas, que jam geruntur, ira estuent. Snorro autem Helgsellensis, ethnicus ipse, interrogando respondit. Qua queso de causa servebat ira Deorum, cum stagramm petra, quas jam calcamus? (c) eoque essat os ipsis obligavit. Est enim, comi-

⁽a) Gissuri & Hialtonis facundia dicitur etiam Olso Regi admirationi suisse, & multum laudatur Vis. Trygg. part. 2. cap. 60. pag. 222.

⁽b) Vid supra cap. 6. S. 3.

⁽c) Ex hoc Snorronis responso patet, ipsum & plures Primatum crypto-christianos & in conscientia de genzilissiai vanitate convictos fuisse, licet veritatem in injustiția deine-

comitiofum regio circumquaque aspreto constans. His utfinque distisfictisque, ad tempus in tabernacula se recipium.

§. 5.

Incolis cetera, ut nuper diximus, divisis, christiani Hallum de Sida rogarunt, vellet christianismo dignas & proficuas leges ferre; Verum ille tantum negotium prudenter declinavit; Novit enim vir sagax, leges a Christiano latas, Ethnicos haudqvaqvam ratas habituros. Data igitur pecunia, trium marcarum argenti, Thorgeirum Liosavatnensem tum temporis Nomophylacem, ethnicismo adhuc addictum, eo perduxit, ut id muneris in se susciperet; antea tamen ab eo, ut tres articulos, quos Gissurus & Hialto dictabant, legibus rogandis insereret, stipulatus (a). Quo sacto,

rent; ad qvod eos præter instam contumsciam & avitæ religionisamorem, etiam metus, ne annuum tributum delubro & idolis, qvorum erant curatores, debitum amitterent, impulit, perinde ac Demetrium & socios, Act. 19, v. 24-27. Nam qvam primum religio christiana in Islandia cœpit prædicari, qvidam incolarum, idolis tributa pendere detrectarunt, ut ex Historia Christ. cap. 2. pag. 4. supra cap. 4. S. 2. est ostensum.

(a) Articuli illi teste Vita Trygg. Part. 2. cap. 62. pag. 241. sunt tres priores in legibus a Thorgeiro promulgatis, moxqve inserendis. De quantitate autem pecuniz, quam Hallus Thorgeiro dedit, non convenit inter Austores. Historia Christianismi dicit, smisse sementi pecuniz per dedit, non convenit inter Austores. Historia Christianismi dicit, smisse sementi, que toto distant cœlo, & invicem conciliari impossibile est. Cum vero prima vice hic nobis sese offerant antique moneta nomina, eademque sepius occuriura sore nullum sit dubium; opera pretium ducimus, ut hic paucis ea explicemus, quelis sunt. Pening, Alin, Ortug, Eyrir, Mork, Hundrat. Pening, nummi minuti, mentionem sacit SNORRO STURIÆUS in Vita Haralldi Grafelldi, dicit enim, quenvis blandorum dedisse Eivindo Poeta tres nummos argenti; Similiter ARIUS in Sthedis de Grimo Geitskó: "Hönum gas hyer madr einn pening a landi her."

2: Illi quivis incola bujus terra unum nummum dedit cap. 3. pag. 16. Cons. Jus Eecl. Arna Episcopi cap. 31. ubi nominatur "einn peningr telinn, epr nockut par annat, so at tio menn gialidi sinar virdi, "2: nummus mercium ant tale quid, quod decies sumtum unum usum constituus. Unde patet, antiquos habuisse minitrissimos nummos, quorum decem valebant unam ulnam, sed singuli 25 unum obolum Danicum. Alin, ulna, 2: ulna panni Islandici crassioris, equabat 10. nummos Islandicos, sed 4. obolos Danicos. Orsug dicit Perillustr. & Doctiss. Notvegia Cancellarius BIELKE in Glossario juridico esse hode bande, men'en gammel

Thorgestus le extemplo in tentorium recipiens, lectum peciir, striguoque involutus, totum diem noctemque sequentem, ne verbulum quiden proferens, decubuit.

§. 6.

Oreng halv auden Skilling. Plurimi nostratium antiquariorum volunt Ong este idem ac Riggors o: quarram Joachimici partem; Sed Dochis, noster VIDALINIS in commentario de vocibus Mirk, Eyrir, Orrag, invictis argumentis evicit, Ortugui Iniste duas, ulnas o: octo obolos Danicos. Eyrir varii suit, tam generis ut Eyrir gulls, inicia auri, qui valebat 60. mercium uncias, & Eyrir fylsurs, qui nunc qualituor, nunc sex mercium uncias valebat, ut postea dicemus; quam pretii, occurit cenimi solf colna Eyrir, nun olna Byrir, sex alma Eyrir, & Pringia alna Eyrir, teste ecodom VIDALINO. In Islandia aurem communissimus suit sex olna Eyrir, de quo hic agimus, qui 60. nummos, 6. ulnas, sed 3 Ortug continebat. Mork secit odo uncias, seu 48. ulnas. Hundrad o: Centum majus, seu centum & viginti, ita disum a centum (o: centum & viginti) ulnis, quas continebat, adeo ut centum, seu hundrad in se haberet 1200. nummos, 120. ulnas, 40. ortug, 21 mörk, circa qua notam dum venit:

i) Has voces seu monetæ nomina, licet qvædam videantur pondeni gents notare; lile tamen reveva ad monetam pertinere, camqve illis inscriptam sut lignatum faisse. Expreseres etiam eadem ad merces transstata fuisse, ut in "Alin, Eyns," Mörk, Hundrad Vira" o: ulna, marca, centum, mercium.

20 Ovod fiec duplici modo computabantur, aliud enim Eyrir, Mörk, & communis, dvæ etiam falima o: numerata vocabatur, qvæ ad merces & forte vilius intetassum pertinebat, aliud Eyrir, Mörk &c. Sylfiars; qvæ plerumqve vegim o: ponderata appellisbatur; Ubi bene observandum est, qvod ubicumqve moneta aut summa nominatæ subjungitur vocula Sylfiars, ex. gr. tot unciæ Argenti, marce Argenti, aut hundredæ Argenti, ibi semper intelligenda est moneta, aut argentum ponderatum, qvod vilsori metallo & mercibus, qvadruplo aut sextupio, pretiosius suit, qvæ diperitas ex raritate argenti proveniebat, nam Onne ratum caram.

3) Notanda est distinctio inter "brennt systur hvitt i skör, " o: arginim desweatum in sracturis album, cujus unica uncia valuit 36. ulnas, seu 6. mercium uncias, vid. Gragás & L. L. Island. Tit. Kaupab. cap. s. & "lögsystur bleikt i subject in superinter commune, quod fractum colorem babait pallidam aut gilum, "anh. pat er lögsystur, er meiri hlutt er systrs, enn messingar " est autus argentum legitimum, quod plus, continet argenti quam aris. Cujus uncia valuit quatuo mercum legitimum, quod plus, continet argenti quam aris. Cujus uncia valuit quatuo mercum legitimum, quod plus, continet argenti quam aris. Cujus uncia valuit quatuo mercum legitimum, quod plus, continet argenti quam aris. Cujus uncia valuit quatuo ex Grazás loco citato: " Dat var jasmikit se kallat, hundrat systurs, sem cccc." og XX, alna vadmála, og verdur pá ad hássri nörk vadmála eyrer. " o: aqualis prini statuebatur hundreda argenti, ac quatuor hundreda er viginti ulna patini visioris, ita at semimarcha talis panni aquivaleat ora. Id est Eytir syssur (5: bleikt skor) nici

s. 6.

Interea ethnici suorum qualecunque concilium cogunt, in quo tandem Deos humani sangvinis sacrificio, ne religio christiana invalesceret

Utitur hic Austor numero rotundo semimarca, que 24. ulnas valet pro semimarca & semi-ortug 3: 25. ulnis, que hie argenti unciam faciunt. Omnia hæc si accurate observentur, patet Hallum dedisse Thorgeiro, aut secundum Nialam tres marcas, id est 24. uncias; aut secundum Historiam Christianismi, " halft " hundrad, " id est unam marcam, & duas uncias argenti, qvod facit 10. uncias argenti; Minus itaqve recte doctiffimus TORFÆUS in Hist. Norv. Tom. II. pag. 429, statuit eum dedisse 60. uncias argenti, ut & BUSSÆUS in notis ad Schedas Arii Polyhift. Thorgeirum tantillam pecuniam, aut quantacunque tandem fuerit, haud tanti fecisse, ut veritatem, in qua suam & totius rei publicæ salutem sitamesse novit, eadem venderet, nec harum legum promulgatione quicquam contra conscientiam fecisse, nec hac pecunia ab Hallo, ut TORFÆO placuit, corruptum suisse statuimus. Obstat enim

- 1) Impossibilitas: non enim fuit in Nomophylacis potestate, eas, quas iple voluit, ferre leges, sed requirebatur communis popularium consensus, ut ex hoc ipso facto patet.
- 2) Utriusque viri Halli & Thorgeiri indoles & mores: Uterque enim & ante & post hunc actum, viri cordati & boni civis nomen & famam retinuerunt.
- 3) Summum peccatum & perjurium: Thorgeirus præter Præturam provincialem, gessit etiam summum magistratum seu Nomophylacis officium; Hallus vero, Prætor provincialis, & jam Christianorum Nomophylax designatus suit. Ipsi itaqve, perinde ac partes testesque causarum, quotannis, aut quandocunque exigebatur, jurejurando se obligarunt, sine dolo malo omnes ossicii partes sese obituros Landnama. Part. 4. cap. 6. pag. 138. Hist. Trygg. Part. 2. cap. 6. pag. 13. cons. supra cap. 2. S. 20. pag. 31. Sed perjurium, etiam apud gentiles, ut expresse testantur Laxdela, Vigaglams Saga, aliiqve, ingens habebatur crimen. vid. supra cap. 2. § 20. pag. 30.
- 4) Summum periculum: utrumqve enim, tam emptorem, qvam venditorem' legum & judiciorum, exilii pæna manebat, ut tam ex antiqvis legibus, qvam Ejulfi Bölverki filii & Oddi Ofeigsonii exemplis liqvido constat.
- 5) Contraria partis, que christianam religionem summo prosequebatur odio, profundum filentium, que nunquam hos viros talis criminis infimulavit, quod sane fecisset, si corruptio in suspicionem venisset. Qvibus rite consideratis, proximum est ut dicamus Hallum boni civis officium implevisse, qui oblatum a suis Nomophyla; cis officium prudenter declinavit, ne illud accipiendo statum in statu formaret, & rempublicam civili bello hoc modo implicatam pellundaret. Sed ut ea averteret, nec wage to be the control of the

ret exorandos, idqve non parce, nam octonos, seu duos ex quosibet itfulæ quadrante offerendos esse statuunt (a). Hoc Highto & Gissurus atdito, suorum etiam concilium convocant, dicentes, se etiam humano sacrificio Deum placare velle, totque ipsi viros ex sua parte offerre, quo ex sua ethnici immolent, sed non codem modo. Ethnici enim, inqvium, bomicidas, fures, aliosque nequam & nauci homines diis suis offerunt, ut ut aus ils spinam frangant, aut illos e rupibus precipites dent; se autem vinu principes ut dignitate, ita virtutibus maxime spectabiles deo oblaturos; non ut illis vitam violenta morte eripiant, sed ut ips, mundo & peccato mortu, deo, ejusque Christo vivos se devoveunt. Et ne ab ethnicis hostiarum numero vincantur, octo esiam viros, binos scilicet ex quavis infulæ parte, buic luftamini destinandos esse, sique ita placeret, pro parte australi se buic albo inserendos offerunt (b). Omnibus hanc sententiam collaudantibus, ex pare orientali Hallus de Sida & Thorleifus Christianus; ex boreali Thorvardus Bödyari & Hlennus Annofus; ex occidentali Gestus Oddleifi & Orms Kodrani,

tamen religionis negotium prodeset, ad Thorgeirum legitime magistratum gentem, cui antiquarum consvetudinum legumque emendatio, novarum vero et case sensu popularium rogatio, jure competebat, se convertit; de cujus animo a christian religione non abhorrente cestum eum suisse, consentit; de cujus animo a christian post quam eum officii admonuerat, honorarii aut salarii loco, quod tam arduum & odiosum in se susciperet opus (quod asias sacile declinare potuit) tres marcas (24 imperiales) vel ut alii habent "hásse hundrad systurs" (decem imperiales) donavit; Thorgeirum autem accipiendo haud quaquam suam conscientiam vendidise, musto minus veritatem prodidise, sed ad faciendum quod sui esse muneris, & ad statuendum quod omnibus saluti & emolumento fore animo convictus suit, hoc modo adductum shisse, ur operam authoritatemque publico commodo libenius locaret.

⁽a) Humana sacrificia Islandis quondam in usu suisse alia etiam tessantur exempla idsupra cap. 2. §. 86. & ad hæc, sacram quasi ancoram, in summis angustiis constitutos persugiste. Sed ideireo Islandi atiis populis immaniores non sunt habendi; nam pluribus hæc abominatio samisaris suit; Haqvinus enim Norvegiæ Comes, & Ericus Sveciæ Rex, filios suos diis immolarume. Idem etiam de Græcis, Romanis, Gallis, Germanis, Danis, Penuvianis, atque Mexicanis legitur; nec obscura hujus erudelitatis in sacris literia mentio.

Des id nuncuparunt., Pf. 75. v. 12. De re possibili & Deo placente, 1 let. 2. v. 5 non coacte fed libere, 2 Cor. 9. v. 7. nec temere aut inconsulte Eccles. 5. 1. 12. Denique ex vera side provenit, Ebr. 11. v. 6.

Kodrani, hoc voto se obligarunt. Ormus quidem antes baptismum (a) abnuerat, nunc vero de paganæ religionis futilitate, & christianæ præstantia convictus, lubens Christo nomen dedit.

S. 7.

Postridie surgens Thorgeirus ad omnia tabernacula nuncium misic, iubens ut frequentissima in comitiis adesset concio; cumque multitudo confluxisset, ingens primo strepitus & inconditum murmur exstitit; sed cum tandem conticerent, in hunc modum verba fecisse perhibetur: Audite viri sapientes, & tu plebs animadverte que locuturus sum; Niss una cuncli cives utantur lege, iisdemque vivant moribus, maximam reipublice nostre perniciem, & irreparabile damnum impendere prævideo. Nam simul ac leges discerpinate, pacem & concordiam discumpinus; discupia autem paci. & profligate concordie, odium & invidia succedent; invidiam autem bella sequentur civilia necesse est, que nos perdent, facultates nostras exedent, & toti insulæ nostræ lucrymabilem vastationem, tandemqve horrendam folitudinem inducent; Nam ut parvæ res crescunt concordia, ita discordia vel maxime dilabuntur. Omnes proinde animi & corporis vires intendere debemas, ne leges dividentes pacem profligemus. Cogitate, goafo, vobis etiam, me tacente, sat nota Dania & Norvegia Regum exempla (b), qvi diu discordes & mutua gerentes bella, alter alterius ditiones vastando, & subditos occidendo, semet invicem attriverunt, usque dum subditi & consiliarii, bellorum usrinque pertasi, invitis ipsis Regibus in medium consulerent, & pacem conderent. Ovo factum est, ut Reges videntes quam bonum esset pacem & annicitiam colere, quam malum contra odio & invidia indulgere, depositis odiis, ex infensissimis hostibus, brevi carissimi amici sterent, ita ut dona preciosissima invicem mitterent, que benevolentia, cum maxima insorum letitia & subditorum commodo, ad utriusque mortem duravit. Jam licet nos Islandiæ Prætores

(1) De Ormo vide supra cap. 4. S. 3. De Gesto autem cap. 7. S. 7.

⁽b) Historia Christianismi cap. 11. pag. 20. nominat Reges, Dagum Dania, & Tryggonem Norvegia; si d aut id perperam satum, aut horum Regum memoria penitus interint; nam licet omnes evolveris historias, nunqvam Dagum Dania, & Tryggonem Norvegia, Reges synchronos suisse, & mutua bella gestisse invenies; prudentes ergo nomina omisimus. Sed Hringonis & Tryggvii Historiam exhibet liber Mi S. qvi exstat in Bibliotheca A. Magnai b. m. sub N. 489. 572. 586. in 4.

Pratores & Primates, nec Regibus potentia, nec corum consiliariis sapientia, simus comparandi; attamen laudabilia & bonæ frugis plena corum diste facta, imitari vetitum non esse, sed multo magis licitum & utile puo. Consultissimum itaqve videtur, ne cos solum audiamus, qvi mutuo maxime dissident, verum potius ita cos conciliemus, ut utriqve parti aliqvid detur, omnes tamen iisdem legibus, iisdemqve moribus, vivant & gaudeant; nam certo certius est, legibus discerptis, pacem etians ruptum iri.

§. 8

Hæc cum Thorgeirus dixisset, omnium applausu excipitur, inque ejus sententiam manibus pedibusque itur; promittentibus singulis, illam se amplexuros & ratam habituros legem, quam ipse conditurus esset. Quod ubi sancte stipulati suerant, sequentes articulos in legem reseni justit:

- 1) Omnes totius Islandiæ incolæ baptisantor, & religioni christiane addicti sunto.
 - 2) Idola & delubra profana sunto & delentor.
- 3) Sacrificia diis obtulisse, & idola palam coluisse, siqvis testibus emvincatur, exilii reus esto.
 - 4) Siquis vero id clam fecerit, insons esto.
- 5) De infantum exposicione (2) & carnis equinæ esu, antique leges manento; simile judicium sit de cæteris, quæ christianismum non evertunt.

Hi

⁽a) Cum in cap. 2. ubi de primitiva Islandorum religione aliquid egunus, nobis excident mentionem facere expositionis infantum, & hic se commoda offerat occasio, etadem, ejusque exremonias, ut ab antiquissimis authoribus, ipsissimis eorum verbis describitur, Lectorum oculis subjiciemus, ut inde non tantum ejus rirus & exremoniz, sed etiam ipsa rei indoles eo accuratius cognosci queat. Gunnl. Ormst. Vits cap. 2. "Eitt sumar biost porsteinm til pings oc. hitti Josridi hussreyu adr hana "for. oc segir. Svo er hattat. segir hann. at pu ert med barni. oc skal útbera "ef meybarn er, enn uppsæda ef sveinn er. Dat var pi sidr er Island var heidit "allt. at peir menn er selitter voru enn stod omegd mörg saman. letu útbera börn "sin, oc potti po illa giört. oc er hann hassi svo mælt. svarade Josridr. Detta "er offinliga mællt siskr madr sem pu ert. oc mun per eigi sýnaz petta at lita "giöra. er pu ert bædi andigr madr oc vinsælt." 2: Æstate qvadam Thorsteinus comite.

Hi sunt primi apud Islandos Juris Canonici articuli, quos cunctis Islandiæ primatibus consentientibus, Thorgeirus Nomophylax promulgatit;

comitia aditurus, Jofridam uxorem ante abitum convenit, dicens: Scio eqvidem te gravidam esse, quod si infans faminei fuerit sexus, exponatur, si vero masculini, enutriatur. Moris erat tunc temporis in Islandia adbuc gentili, quad pauperes, familia numerosa pressi, infantes exponerent, (quanvis & scelestum illud reputabntur) cui Infrida respondit: Turpe boc est dictu tanto viro, nec consentaneum boc tibi factum videbitur, cum & magnis opibus, & frequentibus amicis gaudeas. Et Finnbogi Robusti vita cap. 2. "Eitt hvört sinn reid Almundr til bings vid menn sina. Di maliti " hann til Dorgerdar. Nú ætla ec til bings rida efter vanda, en ec veit at bu ert " med barne oc miöc framat. Nú hvört sem þat er. þá skal eigi uppala helldr " skal útbera þetta barn. Hún svarar at hann man eigi þat gjöra sva ríkr oc " vitr sem bu ert. því þetta væri hit úhæfiligasta bragd þó sátækr medr væri. en nú " allrahellz er yde skortir eigi godz - litlu sidar fæddi Dorgerdr sveinbarn. - " Nú þótt Þórgerdi þætti barnit fagurt oc unni mikit. Þá villdi hún þó láta " útbera. því hún visti lyndi Asbiarnar bródur síns at eigi mundi vel duga utan " hann redi. Sidan feck hun menn til at bera ut barnit oc bua um sem vandi " var á. Þessir menn báru barnit úr gardi út oc lögdu nidr milli steina tveggia. " oc ráku yfer hellu mikla oc letu fleski i munn barninu oc gengu sidan brott. " 3: Vice quadam Asmundus comitia cum suis adire constituens, Thorgerdam ita alloquitur: Jam comitia pro more adibo, scio autem te gravidam esse & partui proximam. Cujus autem cunque sexus fuerit infans ille, non alatur, sed exponatur. Illa autem respondit: baud ita facies, vir tam opulentus & tam sapiens, atrox enim boc scelus bomini egeno foret, multo autem magis, cum opum non indigeatis. Paulo post Thorgerda filium peperit. Quamvis autem formosus Thorgerda infans ille visus fuerit, & eum adamaret, exponere tamen voluit, cum ingenium fratris Afnundi cognosceret, Postea bomines, qui infantem exponerent, & iram ejus non aliter declinari pose. pro more circundarent, conduxit. Isli infantem extra villam portarunt, inter duos lapides deposuerunt, ori infantis lardum indidere, & magnum suxum planum super imposuere, tandemque discessere. His consonat Thorsteini Tauripedis Vita: " Nú " geck Freysteinn þó naudigr væri. oc tók upp sveininn. oc geck út med til skógar.
" Hann vafdi pilltinn í einum dúk. oc lagdi slickis sneid í munn hanns. Hann " giördi skiól undir vidarrótum. let þar koma í barnit. bió vel um. oc geck burt " Sidan. " o: Freysteinus, invitus tamen, discessit, & puerum in sylvam exportavit, illum quoque panno involvit, & ori ejus lardum indidit. Sub arboris cujusdum radice foveam, ab injuria aeris immunem, effodit, ubi infantem deposuit, accurate circumcinxis & postea discessis. Similes apud alias gentes observatos fuisse expositionis ritus, colligi potest ex Visa Olai Tryggonia, part. 1. cap. 70. pag. 70. de Arnfinni Saxonia. Comitis filio ita loquente: "Peir nema stadar vid skóg pann er Myrkvidr heitir, " oc letu barnit koma undir vidarrætur - Deir fundu par sveinbarn, par var lagt " undir vidarrætur, oc knýttr knútr mikill í enninn á filki dregli, er þat hofdi

wit; simul ipse professus, tres primos se christianis dare; quartum in gratiam gentilium ferre, ultimo autem utrisque velificare. Nam si inquit,

um höfudit; Par var í ortugr gulls, barnit var vafit í gudvefiar pelfi. " 🗴 ls filva que Myrkvidr (sylva tenebrosa) appellatur gradum fissunt, & infantem sub areris radicibus recondunt — ibi puerum sub radicibus arboris reperiunt, cui in simu yat magnus, tenie sericea, qua caput redimitus erat, nodus. Nodus iste tertiam 15-Sia auri partem continebat; infans boloserico involutus erat. Cui contentit Samsini Pulcbri Vita cap. 14. Ex quorum collatione discitur infantum expositionem, legibus non penitus prohibitam, sed inhonestam, & omnibus bonis abominationi fuille; Deinde certos adhibitos fuisse ritus, ut infans scilicet, fasciis constrictus, in soream collocaretur, aut etiam lapidibus circumdaretur, ne acris violentia, ferarumve lanatu periret. Et tandem ut morti qvidem exponeretur, sed ne esurie (unde laridum su pingvedo carnea ori inserta fuit), multo minus violento actu aut sangvinis effusione necaretur. Huic sententiæ non obstat exemplum Torsi in Hördi Vita cap 7. p.77. " Bad hann Sigurd fostra finn taka vid barninu, fara med bat til Reykiadalsar, " oc tortyna byl bar. " o: Sigurdo coalumno suo infantem tradit, eigre pracoit, ut ad ammem Reykiadalsa illum perferret, & ibi neci daret. Antea enim dixent " at " barnit skylldi útbera" infans exponeretur. Sed furore percieus, & constetudinis oblitus, justit eundem in fluvium projici, qvod Sigurdus, ut nefendum dete status est. " Sigurdr quad pat illt verk vera - po tok hann barnit oc geck " med pat til Signyarstada, oc lagdi nidr i gards hlidi, oc pokti likligt at britt " mundi finnast." 3: Sigurdus factum esse scelestum asseruit, infantem tamen assursit, Signyarstadas reportavit, & in porta sepimenti deposait, verisimile enim illi videbasur, ibi celeriter inventum eri. Et multo minus Landnama Part. 5. cap. 6. pag. 158-" Asgrimr bad barnit útbera, enn fræll huatti gressa, sa er honum skylldi gros " grafa." 3: Asgrimus infantem exponi justit, servus autem spathem acuebat, qua fiveam effodere constituerat. Nam hac nobiscum saciunt & supra allatis contentiunt. Hunc expositionis morem Thorgeirus nec abrogavit, nec confirmatit, sed in statu qvo fuerat reliqvit, in qvo se subtiliorem ostendit Politicum, qvam Theologum, qvod ut minime exculpari potest, ita mitiorem mereri videbitur censursm, si ipius viri conditio, temporis circumstantia, ac rei gerenda indoles, qua ei ingentes cincultates, & magna obstaeula objecerunt, observentur. Fuit enim ipse Thorgeirus religione gentili innutritus, & in eadem educatus, christiana vero nondum aperte nomen dederat, de cujus veritate generaliter quidem in corde convictus fuit, sed de ejus mysteriis haud bene informatus, ideoqye de baptismi necessitate ac essera infantum vita & expositione, aliisque ejus modi, ex prioris religionis principiis judicavit. Ipso praterea Prasside, paucos ante annos (vid cap. 6. 9. 3. pag. 51.) summo multitudinis consensu, crudelissimum contra religionem christianam ejusque sectato res, propositum fuerat edictum, quod jam annihilatum ibat, cum omnes slii meno desiderio ejusdem severam ab ipso exspessarent exsecutionem. Deinde ipsi laudqva- qvit, eqvinæ etrnis est in terra sterili & populosa prohibemur, & ni-

gyam ignotus erat Magnatum qyorundam in religionem christianam animus infensisfimus, ut & volgi instabilitas, quod ad primum invasionis signum æstuosi instar maris, in iplum aliosque christianos irruisser, modo illius commodis aliquid grave aut contrachim propolitisset; Que omnia secum perpendens, infime plebi primo & potissimum aliqvid dendum, ejusque animos solitam infantum expositionem, & carnis eqvinæ comesturam permittendo, sedandos ratus, in magnatum autem quorundam gratiam, quorum animi non tam his, quam antiqua religionis amore tangebantur, occulta tantum (ne reliquis essent scandalo) sacrificia & religionis exercitia concessit. Vir enim natura apprime sagax, & longo rerum ulu haud vulgari imbutus prudentia, novir, quan difficile foret, omnes inveteraras malas confretudines, fine feditionis periculo, uno quali icu decollare, easdem vero, quam primum ipla religio. approbata & accepta effet, aliquasque in cordibus hominum radices fixilles, sus paulatim ex se ipsis casuras, aut paucos post annos, uno alteroque proposito edicto, facillime sublatum iri, qvod & eventus comprobavit. Prudenter itaqve pro suo coznitionis modo, paucos imprafentiarium dando obolos, caput conservavit, & fino periculo ad propositem metans pervenit. In Norvegia autem diutius durasse videtur sædus hic & abominandus expositionis mos, cum Jas Ecclestasticum Vicenssum, paulo post annum 1100. conscriptum permittat, ut infantes exstantioribus obliti nævis in facein prodeuntes, paribus fere ac in Islandia observatis ritibus & condendi more exponerentur, inqviens: " Pat skal á förvi föra, oe röyra þar sem hvarki genger " yfer menn ne senadr. " Ubi primo jubetur: " Pat skal á sörve söra. " Id est: Ad finem vita deportandus est, non penitus violente morte afficiatur, sed in loco deserto morti objiciendus & exponendus est. Nam forve, vita extremum neci proximum, gvibusdam videtur esse nom; substant: á för (Vita), & particula ve, quæ in compositione, swe praponatur, sive suffigatur, minuends vim haber, ut in vescell miler parum prosperitatis habens, a ve & Jell felix. Sic etiam jorve vel jordie terra vel grumus sterilis, salebrosus, glareosus, á jörd terra, & cadem particula ve; quasi parum terre bone habens, non enim obliat litera i que communiter occurrit in voce for, nam omnino indifferens est, five scribatur for, five for, ut in fe, fe pecunit pecus; lerept, lierept, carbasus, linteum, gersemi, giersemi, res protiota, cimelium; er gori, givri facio; ber, fer, per, mer, ver, pro bier, fier, pier, mier, vier, hic fibi, tibi, mihr, nos, & iexcenta ejus modi. " oc sora " proprie stringere, ligare, improprie eiremidare, nam infans falciis involucus, non erat in superficie terrar relinquendus, nec eadem obruendus; aut alio modo penicus necandus, sed aut in fovea depositus, ut Thorsteinus Tauripes, Samson & Knutus, aut lapidibus firmiter cireundatus, ut Fimbogus, sibi ipsi relinquendus erat, hinc in TORFEI Misor. Norv. part. 2. libr. 5. cap. 5. memoratur Tryggvarör 2: Tryggi tumulus, ant munimenta corporis Tryggi. " Sva at hvarki gángi yfer menn ne fenadr. " ut tutus sit ab bowinum ferariouque injuria, quod codem spectat ac quod Thorgerda Fimbogi mater cavit, " at bua iva um fem vani var a " o: folito more omnid rede peragere, & Freysteinus: " Hann bio vel um " firmiter munivit. Qui actus cum omnibus suis

hile secius pauperum infantes sunt educandi, same multis percumdum erit (a).

§. 9.

Solutis comitiis, omnes pagani, antequam discederent, statim cruce signati, qvidam etiam baptizati sunt; sed ideo non omnes, qvod plerique in frigidam aquam descendere recusarent, qvorum alii in Laugardalensibus, alii vero in Reikdalensibus thermis baptizati sunt. Hialto Skeggonis hostem suum Runolsum ex sacro lavacro suscepsife, & simul dixisse fertur: Annosum Pratorem jam docemus salem remandere. Eadem hac astate omnes, qvi domi remanserant, per provincias baptisabantur, multaque templa variis in locis exstruebantur, qva ditiores qvam maxima capacitatis sacere certabant. Clerici enim inculcabant, tot iis animas a regnum calorum introducere concessum fore, qvot homines templa, ab iis exstructa, caperent (b). Sed paucitas & inscitia Doctorum, qvi rudes & barbaros homines veram religionem edocerent, & insirmos confirmarent, maximo suisse impedimento videtur (c).

CAP.

circumstantiis, ut apud Islandos hoc loquendi modo exponebatur, at bera at bare, vel absolute as bera at, sic sorte in Norvegia hac phrasi: at sara a sorte, vel etiam at royra, totum hoc negotium notatum suit, sed quicquid sit, omnia eo collimant, quod hic mos apud Norvegos antique expositionis reliquie suerit, cum ovum oro vix possit esse similius, & multo diutius in Norvegia quam in Islandia duraverit. Cons. L. L. Gulasbingenses ut & Jus Eccles. Norveg. a Dosissimo Joh. Erici in egregia de Insans. Expositione Dissertas. Hauniæ anno 1756. pag. 10. & 11. allegatum, quibus nostra sententia non parum consirmatur.

- (a) Qvoad tres priores articulos satis bene se Thorgeirus gessit; sed qvoad posteriores, utroque pede claudicantem, sorte przvaricatum dixeris. At 1) ignoscendum gentili vinc. Non enim his legibus infantum expositionem stabilire voluit, quam dudum eum abominatum suisse Fimbogi Robassi bistoria docet; sed permist tantum, ut antiquus ille mos, qui apud septentrionales populos tamdiu invaluerat, ad tempus maneret. Idem etiam de clandestina idololatria censendum. Qvin 2) quod caput rei est, pravidit vir sagax, necessario aliquid ad tempus dandum esse duritiei cordis popularium, ne omnino & præstracte, novæ & odiosa mutationi obluctarentur.
- (b) Tota hac narratio ex Hist. christianismi cap. 11. pag. 20. Vita Trygg. part. 2. cap 67. pag. 238-245. & Sched. pag. 7-9. depromta est. Laxdela, Eyrbyggia, Niele & plures colleta. Omnium instar esse poterit TORFÆUS Hist. Norv. Tom. II. lib 9-cap. 34-35. 36. 37. cons. & ARNGRIMI Crymog. lib. 1. cap. 10.
- (c) Vid. infra cap. 11. S. 10. not.

CAP. X.

De variis statum Ecclesia & religionem concernentibus.

§. I.

Ethnicos mores, infantum scilicet expositionem, clandestinam idololatriam, eqvinæ carnis esum, aliaque christianæ religioni parum convenientia, aut palam adversantia, sensim abolevit Procerum auctoritas (a). Sed penitus tandem eos Olaus Crassus Norvegiæ Rex sustulit, instituta hunc in sinem, anno regni secundo (b), sed post natum salvatorem 1016.

⁽a) Historia Trygg. Part. 2. cap. 67. pag. 245. Historia Christianismi cap. 11. pag. 20. Sched. pag. 9.

⁽b) De initio regiminis Olai Crassi non convenit inter Austores, nam qvidam id ad annum 1013. referunt, inter quos est Dostissimus ARNGRIMUS, in Commentario de Islandia fol. 51, ipsi 17. annos regni assignans. Qvidam ad annum 1014, qvidam ad 1015, tandemque nonnulli ad annos seculi 16. aut etiam 17. in qvorum numero qvibusdam videtur esse austor Grettis Saugu cap. 39. pag. 115. Qvæ controversia parum ad nos pertinere videri qvidem potest, sed cum æra reformationis religionis & Juris Ecclesastici Islandorum, ab epocha Olaviana pendeat, non abs re videtur, eandem paulo accuratius excutere. Secundum Clarissimum TORFÆUM in Trifolio pag. 80. natus est anno 994. Conf. Olai Vita cap. 18. & 19. "Pessi tidindi görduz enn "næza vetr adr enn Hákon Jarl átti orosto vit Jómsvíkinga á Hiörúnga vagi — "Sva er sagt at Asta Gudbrands dótter ól sveinbarn þá um sumarit, sa sveinn var "nesndr Olas er bann var vatni ausinn." 2: Hac acciderant proxima byeme ante prelium Haqvini Comitis contra piratas Julinenses in sinu Hiorungensi commissum — Assa Gudbrandi silia eadem æstate silium peperisse in sinu Hiorungensi commissum — Assa Gudbrandi silia eadem æstate filium peperisse in sinu Hiorungensi commissum — 174. pag. 211-213. anno 995. "Um varit estir Jómsvíkinga orustu, stesndi Jarl til sin mörg" um hösdingium austr i landi — Haralldr Kóngr hasdi á þessu sama vari sarit austr til Sviþiódar. oc var þár brendr inni sem seger í Assa Noregs Komúnga, "hösdu þeir þórur spurt tídindin, ádr en þeir sóru af Noregi. Þá var Asta kona "hanns med sveinbarni, oc söddi barnit úm sumarit estir, sá sveinn var vatni ausinn

in Islandiam legatione, qva Skaptoni Thoroddi filio, tum temporis Nomophy-

" eftir fornom sid oc nemndr Olafr." 3: Vere pralium Jemsvicense (cum piratis sulinensibus) proxime subsequente Comes multos Magnatum ad se in orientalen regni plagam convocat - Endem boc vere Haralldus orientem versus in Svecim iter fecerat, & ibi incendio Sublatus fuerat, ut Vita Regum Norvegia teffantur; quos eventus Thorerus, & qui cum illo, antequam e Norvegia sulverant, perceperan. Tunc Asta ejus (Havalidi) uvor gravida, astate subsequente filium peperit, qui exasniquo more aqua luftratus, Olai nomen fortitus eft. Qvod melius concordat cum ipins vite cap. 201. ubi dicitur "half fertugr" o: vixisse annos 35. sed regnasse 15. Nam anno 908, triennis baptizatus fuit vid. Vita Trygg. part. 2. pag. 159. " sama vetr er þau Olast Kongr oc Sigridr hötdu fundist um sumarit, sór Olast "Kongr Trvggvalun úr Vikinni uppá Hringaríki, oc bodadi þar christni, let þi " Sigurdr Kongr Sýr oc Alta kona hanns ikirast oc Olasir sun hennar, hann var " ba prevetr, oc veitti Olafr Kongr sialfr gudsifiar nafna sinum Olafi Haralles syni." 2: Eadem buc byeme, cum Rex Olaus & Sigrida estate collocuti fuerant, Rex Olau Tryggonis ec Vikia in Hringarikium tetendit, & ibi religionem christiawam imperant. Tunc Rex Sigurdus Syr, ejusque uxor Asta, cum filio Olao tunc trienne, baptinabatzur, & ipfe Rex Olaus, Olai Haralldi filii, qui codem (ac Rex) nomizze vocabetar, fusceptorem egit. Anno 1007. duodecennis piraticam exercere capit, candemque biennio in Svecia, Finnlandia, & aliis maris Balthici oris continuavit, hyeme in Gullandia tra 18a a. vide cap. 24. Anno 1009 în Frisiam transnavigavît, îndeqve in Angliam, ubi triennium transegit vid. cap. 25. 26. Anno 10 2. incunte affate ex Anglia in Galliam solvit, ibidemqve hyemem transegit, cap. 27. Anno 1013. itidem in Gallia fuit. cap. 27. " Olafr kongr hafdi verit veftr a Vallandi i hernadi einn * vetr oc tvau sumur. Þá var lidit frá falli Olass Kongs Tryggva sonar þrettán retra. " oz Rex Claus in Vallandia (Newfria) occidentem versus unam hyemem & duas assates piraticam exercuerat. Time ab obitu Regis Olai Tryggonidis tredecim byemes effuxerant. Hic in filios Adalradi Regis incide, cum qvibus belligeraturus anno 1014 in Time ab obitu Regis Olai Tryggonidis tredecim byemes effluxerant. Angliam revertitur, sed fusus sugatusque, codem autumno in Norvegiam rediit. Anno 1015. atatis 20, fatale cum Sveno Comite commilit pralium, totaque Norregie potitus est, sequentem hyemem Niderosia egit. cap. 43. 42. Anno 1016. anni primordium fuit (ut mox diximus) Nidarosia, sed ineunte astate inde discodens, Hialtonem Skeggi Islandum, ut in Norvegiam ad se transeat, per internuntios invitat, cap. 46. Anno 1017. Sarpsborg & hvemat. cap. 47. Anno 1018. Historia sonem domum miste, & per Superiora Norvegia (Upplöne) transiens, hyemem egil, matrem convenit, & cum Haraldo fratre tum trienre collocutus est. cap. 59. Veille mile etiam est eum hoc anno norum illud Jus Ecclesiasticum, ingentem illam campanam, & materiam templo Tingvallis exstruendo destinatam, per Hialtonem in Islandiam transmissific cap. 109. Anno 1019, iterum Sarpsborgz hyemat. cap. 74 75-Anno 1020. Nidarofiæ hyemem egit. cap. 88. Hicqve fuit qvintus regni annus, exactus scil., sed sextus inchoatus, ut ibidem monetur. Anno 1021. denuo Nidarosia residet, cap. 91, qui cap. 95. septimus regni numeratur sc. ab anno 1014. Anno 1022. Superiora Regni transit. cap. 98. Anno 1023. videtur magnam hyemis partem in Vika & australi Norvegiæ parte transegisse, nam Pascha Augvaldsnesi celebravit. cap. 99. 102. Anno 1024. Nidarosiæ hyemat, qvi annus suit regni decimus. vid. cap. 100. Hoc anno Thorarinum Neffioti in Islandiam legavit. Anno 1025. Upplandiam transit. cap. 112. Et hac æstate Islandorum Magnatum filii ad eum venerunt. cap. 113. ut & legatio Canuti Anglia: Regis. cap. 115. Anno 1026. Sarpsborgæ hyemat, cap. 117, & Onundum Sveciæ Regem convenit. ibid. Anno 1027. Niderosia hyemat. cap. 120. & 122, qvi annus vocatur 13. regni ejus, sequenti astate expeditionem in Daniam fecit, ibique incolas male mulcat. cap. 128. Sub autumnum cum Canuto Rege confligit. Anno 1028. primo Sarpsborgæ refidet, cap. 139-141. Sed adulta hyeme, Uplandiam transiens, Thorerum & Griotgardum occidit cap. 146 - 147. & sub astatem Tunsbergum revertitur, ibidemqve, aut in vicinia, astatem transegisse videtur, dum Canutus totam sibi Norvegiam subjugat. cap. 152. Sub autumnum, Nidaroliam petiturus, cum Erlingo confligit, eumqve occidit. cap-154. Anno 1029. ineunte e regno excessit. cap. 156. " oc hasdi hann þá verit " kongr yfir Noreg fimtán vetr, med þeim vetri er þeir Sveinn Jarl voru bádir í " landi. " D: Hec fuit decima quinta regni ejus kyems, una cum illa quam simal cum Sveno Comite in Norvegia egerat, five ab anno 1014. inclusive numerata. Anno 1030priorem anni partem in Russia egit. cap. 164, sed ineunte astate primo in Sveciain, tandemque in Norvegiam tetendit, ubi 29. Julii occisus suit, que omnia accurate conveniunt cum illis que idem author alibi summatim, aut quasi aliud agens de hujus Regis gtate & regni epocha habet. 1) cap. 201: " Sva fegia beir menn er glöggliga " telia, at Olafr Köngr hinn Helgi væri kongr at Noregi fimtán ár sídan Sveinn " Jarl for or landi, en adr um veturin toc hann kongsnafn af Upplendingum. " Šva segir Sighvatr:

Olafr red hit efra
andprútt jöfr landi (audprútt haufut)
fulla vetr ådr felli
fimtán á því láni.

"Olafr Kongr var þá hálffertogr er hann fell at fögn Ara prests hinns Fróda."

Dvi accurate computant viri, asserunt Regem Olaum Sancium in Norvegia per quindecim byemes, fost Sveni Comitis e regno excessum, regnasse, byeme autem pracedente, nomen regium ab incolis, superiores Norvegia partes inbabitantibus, acceperat. Ita enim Sighvatus:

Olaus Rex superiores
regni partes moderate gubernavit
per solidas, antequam caderet
in illo territorio, byemes quindecim.

Cum Rex Olaus caderet, secundum relationem Arii Sacerdotis Polyhistoris amum agebat tricesimum qvintum. 2) Cum ara Haralldi Sigurdi filii, Olai fratris, qvi ineunte anno qvarto regni Olaviani, id est Anno 1018. suit triennis, ut ex cap. 59mophylaci, hoc muneris injunxit, ut sapientia & auctoritate, qva pre

mox monuimus, & prælio Stiklastadensi 1030. qvindecennis interfuit, Anno autem 1036. qvinqvagenarius obiit, teste SNORRONE in ejus Vita cap. 104. pag. 183-3) His ex affe consentit omnium antiquissimus Author ARIUS POLYHISTOR, qui codem quo Olaus vixit seculo, expresse scribens, Olaum Tryggonis anno 1000 occubuisse, sed triginta post annis Olaum Sanstum o: Anno 1030 occisum fuisse, qvæ Arius uti alia qvæ literis mandavit, hausit ex ore Teiti nutricii sui, & Halli Haukdalensis, viri veracis, & memoriz tenacis (ut ipse Arius loqvitur), qvi Olso cozvus fuit, natus quippe Anno 996, adeo ut tantum non oculatus testis rerum dici mereatur, unde ejus teltimonium omnibus aliis præferendum est; addendæ sunt Poc tarum, qvi eodem tempore vixerunt, Sighvati, & Ottari Nigri, aliorumqve fide dignorum relationes, qui fine assimationis jactura ista fingere non potuerunt, cum res recens gesta in omnium memoria adhuc harerent. Scio eqvidem his vulgo opponi Anglicanorum Scriptorum auctoritatem, Sc. Vilhelmi Thorn, Henrici Knygthon, aliorumqve, qvi seculo 13. & 14. id est 300 post annis vixerunt, & fua ex aliorum, multo qvidem antiqviorum, sed velde incertis hauserant relationibus, qvam enim lubrica & incerta fidei sint Anglicanorum relationes de gestis Knuti Magni, rel inde constat, gyod ne unus gyidem corum, annum, gyo Romam invifit, rece determinare sciverit, teste illustr. JOH. GRAMMIO in dissert. de cadem materia, 972 in Tom. I. A. Soc. Scient. Havn. exstat; quid ergo mirum, quod in historia & chronologia Olai Regis concinnanda erraverint? Islandos autem non omnia sua Anglis debere, ut ibid. pag. 33. innuere videtur, vir celeberrimus, hicce de quo sam logvimur, dissensus abunde docet. Sed ut in his satis diligentem Historicum & chronologum se præstitit Austor noster, its quædam apud eum occurrunt, quæ recentioribus chronologis in diversa abeundi occasionem dederunt. (w) cap. 25. " Olafr Kongr figldi þá vestr til Englands, þat var þá tíðinda -"Adalradr Kongr hafdi fiýl landit. Þat sama haust er Olafr Kongr kom til Eng-"lands, at Sveinn Kongr vard bråddaudr í reckio sinni um nótt. oe er þat spurdi ." Adalradr Kongr á Flæmingia-landi. " 3: Olaus Rex tune temporis ad Auglian occidentem versus iter nauticum instituebat, tun accidebat - Rex Adalradus regno aufugerat: Eodem, quo Olaus Rex in Angliana pervenit, autumno, Rex Sumas in suo lecto noclu repentina morte desessit, quod cum Rex Adalradus in Flandria man-Atqvi Sveno secundum Anglicanz Historia Scriptores mortuus est Anno 1014, sequitur, Olaum, qui in Anglia triennium suit, & deinde in Gallia biennium, in Norvegiam rediffe, Anno 2019; cum Comite Svenone pugnasse 1020, & tandem post quindecim annos, id est, Anno 1037, occisium suisse. (5) cap 26. Dar dvaldilf Olafi Kongr at finni priá vetr, enn him Bridia vetr andadilf Adal-" radr Kongr. " a Ibi Rex Olaus eadem vice tres byemes evegit, tertia autem Rix Adalradus decessis. Jam vero Adalradus, si Anglis credendum, mortuus est 1016d. 23. Aprilis, unde resultat, quad Olaus post biennium in Gallia exactum in Norvergiam venerit Anno 10:8, & post sedecim annos 1034. occisus fuerit. (7) cap. 28" Hann (Knútr) kom þat sama formar til Englands. sem Adalradr andadiz. Þá fack " Knútr Kongr Emmu Drottninger. á sama mánudi drap Heidrikr Strióni Játmund Kóng. eptir þat rak Knútr Kóngr af Englandi alla fyni Adalráds Kóngs &c. " 2: Ille (Canutus) endem que Adalradus obiit, aftate in Angliam pervenit, Tunc Rex Caputus Emmam Reginam matrimonio sibi jungebat, Eoden mense Henricus Sprionius Jaemundum Regem occidit. Postea Rex Canutus omnes Regis Adabradi filios Anglia expulit. Atqvi Adalradus mortuus est 1016, & Olaus sequentem annum in Gallia hafit, vid cap. 29. sequitur eum in Norvegiam venisse 1017, anno 1018. regnum accepisse, sed 1033. occisum fuisse. Que quam male & invicem cohereant, & cum data a nobis vera Olai epocha conveniant, vel me tacente nemo non videt. Sed mbilo minus ex mente Authoris & ejus computandi calculo, quantum ad Olai annos pertinet, omnia optime coherent. Sequitur enim hypothesin Islandicam, (de qva vide TORFÆUM Trifol. pag. 136.) statuens, Svenonem mortuum esse Anno 1000. Ovo Olaus revera prima vice in Angliam venit. Deinde statuit Adalradum mortuum esse 2012. quo anno Olaus ex Anglia in Galliam transsit, & tandens exacto ibidem biennio Anno 1014. in Angliam primo, mexque in Norvegiam, rediit. Tertio statuit Canutum in Angliam transiisse eodem, quo mortuus est Adalradus, anno, id est ex ejus mente 1012, ut patet ex eo quod de Erico Comite scribit cap. 28. " Di er Eirikt Jarl hasdi verit nær tolf vett, kom til hanns ordsending Knúts Dans "Kongs migs hanns, ad Eirikr skyldi fara med honum vestr til Englands med her, " oc med hönum Einar Dambaskelfir: Jarlinn urökti eigi ordsending Kongs. " 3: Postquam Ericus Comes duodecim serme hyemes regnarat, nuntium a Conuto Dania Rege, suo affine accepit, vellet Ericus cum Canuto occidentem versus Angliams bello petere, & una cum eo Einar Thamba(kelfer. Comes invitationem Regis non neglexit. Que partim vera funt, partim vero-similia. Verum est Ericum cum excerciru ex Norvegia anno 2012. in Angliam trajecisse, id enim etiam affirmat appendix Vita Tryggonis pag. 35. " Eirikr Jarl var a Englandi einn vetr, oc atti nock-" urar orostor, sa var hinn prettandi vetr rikis hamis." o: Comes Ericus unam byemem in Anglia transegit & pralia quadam commist, hyens ista regni ejus erat decima tertia. Conf. Grettla cap. 21. pag. 97. Sed num a patre, num vero a fillo evocatus, hac vice non vacat disquirere. Pro certo autem habemus, Canutum dudum ante annum seculi 14, & vivo patre in Anglia fuisse, ut ex Emma Regina Encomiale constat, inter alia de Svenothone scribente: Rabebat enim filios duos bone indolis, ex quibus primogenisum suo junxit comitatui, natu vero minorem præfecis eniverso regni dominatui; verum itaque, aut minimum verisimile est, Canutum hunc fuum fororium in militiæ consortium & focietatem evocasse, ut ejus virtute & prudentia bellica uteretur & instrueretur; " pvi Eirikr var miög frægr af hernadi " sinom, " o: Ericus enim rebus militiæ gestis magnopere inclaruerat, inqviunt noster, & appendix Visa Tryggonis. Verum etiam est quod de morte Erici scribit: " Erikr Jarl var á Englandi einn vetr og átti nockurar oroftor, en hanstit eftir "(2: 1013.) ætladi hann til Noregs, þá andadlíft hann af blódrás þar á Englandi." 2: Ericus Comes in Anglia unant byennem transegit, & quadam pralia commist, sed autumno subsequente in Norvegiam iter paravit, cum in Anglia bamorrbagia decessit.

cæteris incolis pollebat, his abusibus malisque moribus obviam iret esque

Cui etiam confentit appendix Vita Tryggvini, nifi qvod Romam pro Norvegis 12 bet, quod facillime ita conciliari potest, ut dicamus Ericum primo Romam, & inte in Norvegiam tendere destinasse; unde verisimile sit Olaum ineunte vere anno 1014 in Angliam ex Gallia venientem, audita morte Erici, qvi erat fummum robu & caput Haconiana in Norvegia familia ac factionis, statim societatem cum Etheles thianis diffolvisse & in Norvegiam properasse, ut regnum capite orbum aggreden tur, sed qvidqvid sit, cum his diutius immorari non liceat, breviter & aperte que sentimus fatebimur: Ponamus errasse Authorem nostrum, non qvidem in nume ratione annorum & narratione rerum Olai, sed Ethelrethi Regis, cujus res non secus (si Anglicanz Historiz scriptoribus fides) confundit, quam coqvi jura. Cana autem erroris videtur, quod, ducentis plus minus annis postquam res fuerunt gellz, Olai vitam indigenis subsidiis sufficienter easdem literis mandare aggressus est. instructus sat concinne elaboravit, sed extraneis destitutus, & in Anglicana Historia mediocriter versatus, qvæ fando audierat, non ex tenore Annalium Auglicanorum, sed ut ipsi verosimile videbatur, digessit. Ex. gr. scivit Daniæ Reges primo Svenonem, & deinde Knutum, evocato ad belli consortium Erico Norvegia Comite, in Anglia bellum gestisse, Ethelrethum fugasse, Svenonem operi immortuum fusk, sed Knutum post morten Ethelrethi Emmam duxisse, & Randem post morten Ethmundi Ferrei Lateris, profligatis resiqvis Ethelrethi filiis, totius Angliz Montrcham exstitisse, que omnia tangit, sed ex mente Anglorum, non rece ad annos aut ad res Olai refert & disponit. Nam fugam Ethelredi non in Galliam, sed in Flandriam, nec 1013. sed 1009. fastam esse testatur. Svenonem in Anglia mortuum esse dicit, idqve ad annum 1009. refert, non vero ut volunt Angli, ad 1012. sut 1014. Similiter etiam Ethelrethi mortem non 1016. sed 1013. accidisse scribit. Scivit anno 2013. Ethelrethum in Anglia non fuisse, totam insulam Danis tum paruisse, & filios ejus in Gallia exulasse; sed de ipsius suga in Galliam ne verbulum qvidem ei innotuerat, ideoque putavit eum zorz. mortuum fuisse, qua propter omnia que deinde gesta sunt, non ipsi, sed ejus filiis tribuit, ut patet ex cap. 28. "Knutt "Kongr átti margar orostor vid syni Adalrads Kongs, oc hösdu ymsir sig." 3: Knutus Rex multa pralia vario Marte contra filios Adalnadi Regis commist. si Knutus cum Ethelretho aut ejus ducibus, nullum bellum gesserit & nullum commiferit prælium. Pari modo conjugium Knuti cum Emma, mortem Ethelrethi, & profligationem filiorum Ethelrethi ad Annos 1012. & 1013. refert, qua ex Anglorum mente ad 1017, pertinent. Ponamus, inquam, omnia hac errones esse, przerquam qvod scribit Olaum 1013. in Neustria hyemantem, in Ethelrethi filios profugos incidisse, cum illis inita belli societate anno 1014. in Angliam rediisse, id enim cum Anglorum relatione conciliari potest, sed mox fusum fugatumqve, &, qvod capat est rei, audita Erici Comitis morte, que proximo acciderat autumno, corum socie tati renuntiasse, ac in Norvegiam tetendisse. Qvid inde sequitur? An qvod anno 1014. regnum Norvegicum subjugare, & tandem 2015. thronum ascendere, non potuerit?

que abrogandos curaret (a). Hialtonem vero Skeggonis ad se evocavit, qui anno sequenti Regem adiens, ab eo honorifice excipitur; sed post biennem apud exteros mansionem, in patriam redux, secum Jus Canonicum a Rege Olao, ex sententia Grimkelis Episcopi, aliorumque sapientum consilio conscriptum, ut & Biarnhardum Episcopum, vulgo Doctum seu Librorum peritum cognominatum, secum advexit (b), qui quinquennium tantum in Islandia mansit. Jure autem canonico, ab ipso allato, Islandi usque ad annum Christi 1123. (quo aliud in popularium gratiam, annuente Adzero, nobis Ossuro, Archiepiscopo Lundensi, Thorlacus & Ketillus, Islandorum ea tempestate Episcopi, una cum Sæmundo Presbytero composuerunt) quadantenus usi esse videntur.

§. 2.

potuerit? Minime qvidem; sed qvod authori nostro cum Anglicis, de anno emortuali Svenonio, aliisqve, non conveniat. Hinc præterea liqvet, qvam lubrico infistant vestigio, qvi nostri hypothesin de morte Svenonis 1009, & Ethelrethi 1011, rejiciunt, ac ad annos 1014. & 1016. contra ejus mentem producunt; sed nihilo minus initia regni Olaviani, secundum ejus verba, sed contra ejus mentem, instra istorum mortem, id est 1016. collocant. Fandemqve, cujus rei gratia hanc disqvisstonem adornavimus, ex vera regni Olaviani epocha, elucet introductionem novi Juris Canonici & religionis in Islandia reformationem, pertinere ad annum 1019. Nam Hialto a Rege discessit 1018. qvem eodem anno, sed axactis Comitiis, in patriam venisse, ideoqve anno tandem 1019. eorum, qvz in mandatis habuit, exsecutionem perfecisse, supponimus.

- (a) Initia regni Olai Crassi a victoria, quant die Palmarum anni 1015. obtinuit, numeranda sunt, confer ejus Vitam cap 40. Anno sequenti 1016, ut patet ex capite 45, (qvod sequitur TORFÆUS Histor. Norv. Tom. III. pag. 63.) nuntios & epistolas in Islandiam ad Skaptonem & Hialtonem misit. Hac legatio non est confundenda cum altera, quan deinceps Anno 1021. instituit. Prioris enim opus & scopus suit, ut religionem & leges ecclesiasticas Islandorum purgaret & reformaret; posterioris autem, ut Islandos sibi vectigales saceret, de qva lege cap. 110 seq. & ex his TORFÆUM Hist. Norv. Tom. 111. pag. 122. 132.
- (b) De jure canonico Olai Regis per Grimkelem conscripto vide Olai Vitam, cap. 43, & de hoc jure ab Islandis accepto, cap. 109. Biarnhardum inftinctu Olai in Islandism transmissife refert Appendix Londnama pag. 181. Hialtonem ad Regem profectium esse anno 1027. ex cap. 51. Vit. Olai colligitur; in patriam vero redissife 1039. ex cap. 69. Hialtonem autem, & Episcopum Biarnhardum & memoratum Jus Canonicum secum adduxisse, sola verisimilitudine duchi consicimus; nam de tempore nihil constat, nisi qvod sactum suerit ante Annum 1024, ut patet ex cap. 109. Plura de hac epocha chronologica vid. supra p. 73. sqq.

§. 2.

De doctrinæ propagatione, statuque ecclesæ, qualis hoc tempore surit, monumentis destituti tacere cogimur. Nam sontes, ex quibus horum temporum doctrina, aut informationis modus peti possit, præter allata, & paucas in Vita Tryggvini Orationes (quas tamen a recentioribus monachis auctas, aut omnino essictas, & historiæ insertas esse, non videtur dubitandum) nulli exstant (a). Doctrinam autem variis traditionibus suisse permixtam, ex Thangbrandi concione, de novem Angelorum ordinibus, quorum cuivis peculiare ministerium sit commissium, satis constat (b); cui jungenda quæ de templorum capacitate insra adseram, & alia magno numero.

S. 3.

A baptizandis singulorum peccatorum enumeratio exacta suisse videtur, quod sorte non paucos ab eo recipiendo deterruit (c). Baptismum, qui nulla vel saltim exigua præmissa institutione, petentibus concedebatur, & recusantibus obtrudebatur, missæ celebrationem, aliasque cæremonias ritusque ecclesiasticos ex opere operato salvare, plurimi credidisse, videntur (d).

§. 4.

⁽a) Vitam Olai Tryggonis post Oddi & Gunnlaugi mortem interpolatam aut anctam suisle patet, ut sila taceam ex cap. 106. & 108. Part. 2. pag. 327. 329. qvz non tantum de utroqve ut dudum mortuo loqvuntur, corumqve opus laudant, sed etiam Gunnlaugum latine scripsisse innuunt. Similiter ex cap. 95. ubi SNORRONIS STURLEI Histor. Norv. allegatur, qvam post adornatam ab Oddo & Gunnlaugo Olai Vitam conscriptam esse, ratio temporum docet. Nam Oddus circa annum 1200, sed sissurus Halli, supremus operis censor, obiit anno 1206, qva tempestate Snorro ex ephebis nuper egressus, suo operi edendo impar suit. Pro certo enim habemus, Snorronem suum opus ante annum 1230. non edidisse, qvod ex Sturlunga libr. 5. cap. 11. colligimus.

⁽b) Vide ejus concionem coram Hallo de Sida habitam, supra cap. 7. S. 2. a nobis allatam. Sed de templorum capacitate Eyrbyggia testis est. Conf. infra S. 4. & cap. 11. S. 10. not.

⁽c) Conf. Vitam Trygg. Part. 2. cap. 20, p. 73.

⁽d) Vis. Trygg. Part. 2. cap. 14. pag. 41. refert Bardum Crassum, qvi nulla præmissa informatione baptizatus fuit, Regem rogasse, an jam bonus esset? Regemqve respondisse utique

§. 4.

Novellis hisce christianis, missionarios pracipua Romana ecclesia placita, ut doctrinam de purgatorio (a), Sedis Apostolica authoritate, & de Pontificis Romani summo, tam in rebus politicis, quam ecclesiasticis, imperio, praesertim vero de ejus infallibilitate. & loco Christi vicaria opera, opinionem inculcare non omissise, vero simile faciunt, peregrinatuones hoc tempore ad limina Apostolorum suscepta (b), quas, ut summa pietatis opus, persectam acquisiturum peccatorum remissionem, quidam, qui enormia patraverant sacinora, susceptunt, quidam vero in magnis constituti periculis, ad easdem voto se obligarunt (c).

§. 5.

nique. Conferatur etiam Tlangbrandi Historia, qui delirantes vetulas, & tantum non ad id coactas, astirmata saltim triplici quastione de side in Trinitatem, baptizavit. Similiter Historia Christianismi cap. 8. qua, quotquot ad comitia consluxerant, bidui aut tridui tempore, promiscue sine ulteriori informatione baptizatos docet. De omnibus tamen hoc non dixerimus, sed de plurimis & mexima plebis parte. Nam viri quidam cordatiores nec statim religionem amplexi sunt, nec eam omnino abnuerunt, sed tempus ad deliberandum sumserunt, ut testantur exempla Kiartani, Halli de Sida, Gesti Sapientis, Thorkilli Krasta, Orani Kodrani filii, & aliorum.

- (a) Purgatorii & infernalium cruciaturum mentionem facere videtur Hallfredus, Olai Trygg. Poëta, in rhythmo emortuali, ubi de falute sua subdubitans canit;
 - "Ek mundi nû andaz
 " ûngr var ek hardr i tûngu,
 " fenn ef filu minni,
 - " soiglaust vissa ek borgit."

 2: Equidem sui juvenis intemperantis lingua, sed intrepidus mortem subirem, s sei sem animam meam liberandam sore. Sed Skarphedinus qvi anno 1010. in incen-

rem animam meam liberandam fore. Sed Skarphedinus qvi anno 1010. in incendio villæ Bergthorshvolensis vitam posuit, dicit se certum esse, qvod Deus non sit permissurus, ut & hic & in æternun conslagret. Vid. Niala.

- (b) Peregrinationum Flosonis Thordi filii, & complicum, qvi Nialum cum faujilia & domo infontem combusferunt, item Kari Solmundini, qvi in ultionem hujus slagitii, permultos occiderat, circa annum 1012. susceptarum, Niala mentionem facit, qvæ etiam ut singularem qvandam Flosoni præstitam gratiam refert, qvod ab ipso Pontifice absolutionem acceperit.
- (c) Hoc de Orsno Storolfi filio cum immuni quodem monstro colluctante testatur Vis. Olai Trygg. appendix pag. 16, his verbis: "Heitir hann þá á siálfan Gud og Sancti "Petr"

g. 5.

Non certum est, quales ceremoniæ & ritus in usu fuerint; Credendum tamen non multum ab iis diversos fuisse; qui tum temporis albi vigebant. Fantum constat, baptismum immersione, non aspersione aque peractum; ante eum sale, & signo crucis, post eundem albis vestibus us funt (2).

5. **6**.

Templa consecrabantur, variisque dedicabantur, eaque etiam post consecrationem, pariter ac homines post susceptum baptismum, in albis suisse dicuntur (b). Ad ea, missim audiendi, & precandi gratia, homines

"Petr at gánga til Roms ef hann inni Kettung. oc Brûsa son hennar. siden sam "Ormir at minkadist ast kettunnar." oz Votum tunc sacie ipst Deo er Sando setro, Roman se peregrinaturum, si Felem ejusque silium Brusum superaverit. Ime Ormus vires Felis desicere persentiscis. Idem etiam de Rasno Ruso Niala cap 13. "Rasno Raudi var ellir utá a nockura par potitist hann siá helvíti, oc potit hönum "diostar vilia draga hann pángad, hann mællti på: Runnid befer bund pinn, sem "Postuli, tvisvar til Rom, oc renna mundi pridia sinn, es se leifdir. letu diostani m hann på lausann. " o: Rassa Russa supra amnem quendam institutats suit, iki instrum videre siti visus est, er diabolos se illuc trabere conautes, ille anten dixi: Petre Apostole! Canis tuus bis Romann cucurrit, et si tu permiseris, ad huc terta vice curret. Tunc diaboli illum dimiserunts.

Trina immersione infantum, sed non aspersione agvæ, in baptismo usos suites, adultos autem nudos in aqvam descendisse, verisimile est, ex vita Tryggonis Part. 2. cap 14 qva cum conferenda Halli de Sida dicta supra cap. 7. S. 3. & Thorkilli Krastæ cap. 4. S. 4. alsata, inprimis autem cap. 9. S. 9. de universali conversione agens. Salam baptizandis aut cruce signandis dari solitum, constat ex dicto Hialtonis, cum sunossum ex sacro lavacro susciperet, aut pro co sidejuberet. Albarum vestium per octiduum gestatarum mentio sere ubique obvia est. Hi ritus antiquæ ecclesia a seculo quarto in usu sucrunt, sed quandiu duraverint, non liquet.

(b) Statim anno 1010 quædam templa exstructa, & variis dedicata leguntur, ut Stabbletanse, Helpsellense, Frodiense, Knapstadense, de quibus Eyrbyggia & Historia Trys.
Part. 2. cap. 64-65. legende sunt. Præterea Landela resert templum quod Thossellus Egills silus. Borgæ anno 2002 ædisseri curavit, nuper consectatum in abis suisse, cam Kiartanus, Thorsteini ex sorore nepos ad id sepeliretur. Circa Annum 2020. Olaus Sanctus Norvegiæ Rex materiam templo condendo aptatam, & magna nois

ses confluebant, & circa illa mortui sepeliebantur (a). Dies dominica & sessa quædam estenus observabantur, ut missam iis præ aliis audirent, minime tamen ab omnibus saboribus quiescerent (b).

\$. 7.

Superstitiones variæ, in variarum rerum, per cruces, aqvam benedictam, cereos, & talia, consecratione manisestæ sunt (c). Jejunii quadragesimalis & certorum ciborum electionis etiam mentio sit (d). Mores plerumque parum suerunt christiani, & siquid in illis christiani

molis campanam Islandis dono dedisse perhibetur. Templum ex ipsius præscripto Thingvallis, in generalis fori fundo, exstructum suit, inque eo campana collocata. Sed tempestate dejectum Haraldus Imperiosus ipsius frater & post Magnum filium, re & cognomine Bonum, in regno successor restauravit.

- (a) Liarretuinga Saga cap. 7. Gudmundum & Einarum Islandiz tunc temporis Primates, quorum mentio fit in Vita Olai Craffi cap. 170, & alibi passim, missam audituros templum Thingvallense una accessiste tradit; quod & secere alii Procerum, suis quisque comitatus asseclis. Sed de devotione, qua id secerunt, testatur Gudmundi risus, ibidem commemoratus. Et quomam templa tunc temporis perrara suerunt, ingenti unolimine & magnis impensis, mortui, ut circa ea sepelirentur, advehebantur, vide Laxdelam de Kiartano & Gesto Oddlessi filio, & Eyrbyggiam de Thorguma.
- (b) Diei dominica & festorum observatio, si non fanctificatio, mox cum christianismo introdusta fuit, licet ab omni labore non cessarent. Floso enim Thordi die dominica, audita ante missa, ad comburendum cum tota familia Nialum domo profestus est; & Thorgissus Halla filius die dominica publicum conventum frequentavit, in quo de Helgonis Hardbeini cade consultavit. De quibus Niala & Landela pluribus agunt.
- (c) Non solum templa, campanæ, & talia consecrabantur, sed etiam sontes, pontes, vada & naves. Nam Sigurdus celebris ille Tryggonidæ Episcopus, Thorgeiri Gardensis navigium consecravit, ex cujus tignis postes demum villæ Gardensis sacti sunt, qvi tempestatum præscii suisse memorantur. Landnama Part. 3. cap. 19. pag. 122.
- (d) Kiartanus Olai primus omnium Islandorum jejunium qvadragesimale eatenus observavit, ut solido cibo non vesceretur, vide Laxdelam. De Gudmundo itidem Ejulsi refert Liosvetninga-Saga cap. 21. qvod laste tantum calesato tunc temporis usus sit, qvod vocarunt cibum jejunii, credebant enim liqvidam non frangere jejunium. Dudum autem in Norvegia Haqvinus Adalsteini Alumnus talem introducere voluerat morem, ut sexto qvovis hebdomadis die incolæ jejunarent, qvod omnino recusarunt, vide Vis. Trygg. Part. 1. cap. 20. pag. 19. Ita etiam Gretterus athleta, in valle Thorisdal exulans, jejunii aliqvalem observationem habere instituens, hepate & adipe vescebatur, cum præter carnos nihil præsto esset cons. Grettis Saga cap. 64. p. 137.

fuit, variis superstitionibus laboravit; non tamen omnino veri christienismi signa delunt (a).

5. 8.

Antequam religio christiana publice acciperetur, & legibus stabilizetur, variae increbuerunt persecutiones (b). Verbi pradicatio miraculis incerdum

⁽a) Horum temporum mores quales fuerint abunde testantur historiz. Tot enim incendia, homicidia, rapinæ, adulteria & fraudes memorantur, ut pudeat pigeatqve enumerare. Nec omnino fagas & magos consulere destiterunt; testes sunt Liosvetningums Historia cap. 21. de Gudmundo Ejulfi, & Eyrbyggia de Kiartano Frodäensi; Ille etum de suis & filiorum fatis fagam consuluit; hic vero ex consilio Snorronis Helg-Cellenfis, larvis, gentilium more, dicam scripsit, nihilogye secius ambo boni christiani audiebant. Prater hos, fas fit, unum nostratium, qvi in satellitio optimi Novegiæ Regis Olai Tryggonis vixit, Hallfredum Pottam, ejusque exemplum intueri-Hic, a Regis avunculis in ipsius aula informatus, cum latrone colluctans, & in vitz periculo constitutus, hoc modo precatus dicitur: " Dugi bú nú hvíta kristr -" ef þú ert íva máttigr sem Olasr Köngr lánardrottinn minn segir þik. " 🔉 Juvs jam Albe Christe! si tanta polles potentia, ac dicit dominus meus Rex Olaus. Cons. Hift. Trygg. Part. 2. cap. 31 pag. 129. Idem Regi in os ausus est dicere, cum posma quoddam, quod de rebus ab eo gestis composuerat, audire recufaret: Si carmins mea non vis audire, doctrinam quam mibi propinafti, rejiciam; plus enim buic poetici firitus, quam meo inesse carmini non video. Alii vero qvi tantæ impietatis non fuerunt, superstitionibus tamen laborabant; qvalis Thorsteinus Skelkus, qvi campanæ sono demones abigi posse putabat; & Thorvaldus Tasaldus, qvi virtute panni, pestore gestati, cui nomen Dei insutum erat, collustatorem muko fortiorem se vicisse putavit; testis Vita Tiyeg. Part. 2. cap. 14. pag. 40. & cap. 56. pag. 210. Interim non desunt veri christianismi & sanæ pietatis signa, qvalia sunt; Thorleifi Christiani, inimicum hospitio excipientis; Thorvaldi Bodvari filii, mendicos non sme proprie viz periculo ex faucibus mortis eripientis, & tempore famis sustentis; Hissauldi Hvitanesensis, qui insons omnino ex improviso occisus fuit, sed lethale accipiens vulnus exclamavit: Deus mei misereatur, & tibi condonet. Hialtonis insidiatori condonantis, & inimicos beneficiis ornantis. Thorvaldi Peregrinatoris, qvi prædam piratica partam, in liberationem christianorum captivorum erogavit. Qvibus adjungi mereeur Hallus de Sida, filii infontis necem inultam esse volens, si hoc modo amicitia inter Floonem & Karum, hoffes infenfifiunos evalefceret. Plura in utramque partem congerere supersedemus. Historia Trygg. Part. 2 cap. 67. p. 242. & cap. 64. p. 232. Historia Christianismi cap. 1. p. 1. Niula.

⁽b) De persecutionibus supra sparsim dictum est, que hic denuo, quasi in fasciculo, promende sunt. Fridericus Episcopus & Thorvaldus non tantum malediciis & probro-

interdum confirmata fuisse dicitur (a). Hoe tamen scriptum non habuerunt, nam literarum usus tunc semporis, vel nullus vel exiguus suit (b).

sis carminibus lacerabantur, sed etiam lapidationis & incendii periculum subibant. Thangbrandus ignominiosa poëmata, magia vim, & denique pænam exilii experiebatur. Stefnerus & Hialto etiam exilio mulcuti sunt; omnes denique christiani ut publicum propudium e republica proscripti.

(a) Miracula supra suis locis relata sunt. Plura qvidem possent recitari, ut somnium Thorhalli Knapstadensis, & visio Thorhilda, ex Vita Trygg. Part. 2. cap. 65 · 66. pag. 236 - 237. Visio Thidrandi, cap. 57. pag. 213. & id genus alia. Sed hac & similia cautum & non nimis credulum requirunt sectorem; nam vereor, ne sequentium seculorum monachi, historiarum exscriptores, & ex parte authores, ubi miracula non invenerunt, intulerint. Prodigia etiam Frodäensia, qvæ in Eyrbyggiæ satis prolike reseruntur, subens prætereo, inprimis cum ea TORFÆUS suie descripsent Viulandia Antiqua cap. 17. pag. 76.

(b) Nullum vel exiguum literarum ufum Islandis primitus fuiffe, neque enm prius quam cum christianilino seu Isleisi episcopatu, ita ut inde aliqvid emolumenti in publicum redundaret , introductum putamus; Ille enim primus in Islandia scholam aperuit; Non tamen omnino negamus exflitisse paucos quosdam, qui qualemcunque literarum cognitionem habuerunt. Antequam christianam acceperunt religionem, runicis literis ulos fuisse constat, quarum etiam famina gnara fuerunt, ut patet ex Egle, ubi Thorgards rhythmos Egilli; & ex Grettle, ubi filis Hallsmindi carmen patris morientis, literis runicis excepiffe legumeur. Ut plurimum tomen, leges, historias, poemata & alia memoriter didicerunt & recitarunt; main hac non marmoribus fed memoria inscribebantur, ut restiffime afferit VERELIUS in notis ad Hervara Historians cap. 1. Ovod autem ibidem & cap. 19, de verustioribus manuscriptis dissent, minus, est credibiles : Nam. ARII Sebede fine dubio antiquissimum nostratium scriptum est, quod ad nos pervenit, & istas stamen post annum 1122. conscriptas esse, inde patet, quod se eas Episcopis Thorlaco & Ketillo censendas exhibuisse asserat; Ketilius autem 1722. in Episcopum consecratus suit. Plura vide hac de re recte judicantem dostiffunum BUSSÆUM in notis ad Schedas.



CAP. XI.

De viris celebrioribus, qui boc temporis tractu floruerunt.

§. I.

Viri, qvi religionis negotium in Islandia promoverunt, qvorumqve nobis mentio facienda videtur, partim Ecclefiastici sunt, partim Politici ordinis. Illos inter primas tenent Episcopi, nulli qvidem hoc tempore Islandis proprii, qvi fixam hic sedem haberent; sed hinc illinc adventantes. Horum plurimi famis potius depellendæ, qvam ecclesiæ numendæ ergo, aliqvantulam hic habuerunt moram, cum liberet, rursus abeuntes (2).

§. 2.

Horum primus suit Fridericus, natione Saxo, qvi cum Thorvaldo Kodrani silio in Islandia publice verbum Dei prædicavit; sed ab incolis male exceptus post qvinqvennii mansionem discessit (b). Secundus Biannhardus vulgo dussus, seu librorum peritus, natione Anglus, qvi instinctu Olai Crassi, Norvegiæ Regis Islandiam petiit, & qvinqvennium ibidem egit (c).

§. 3.

⁽a) De his in genere ita loqvitur Hungurvaka, seu primorum Islandiæ episcoporum Historia: Tum temporis Episcopi qvidam aliunde advenerunt, qvi multo mitiora qvam le leifus docuere, unde malis bene placuerunt; usque dum Archi-episcopus Albertus, liutit in Islandiam missis, corum uti ministerio omnes probibuit; qvosdam enim corum excummunicatos, omnes autem se inscio et invito Islandiam petiisse.

⁽b) Vide supra cap. 4.

⁽c) Vide Appendicem Landname & Hungurvakam; Diversum esse a Biarnhardo Saxone insta §. 4. nominando, temporum ratio docet. Nam noster circa Annum 1020. in Islandia suit, alter autem circa Annum 1070. ex Islandia in Norvegiam transisse videur. Præterea ille Anglus, hic Saxo suit.

§. 3.

Tertius Kolus, postquam paucos annos cum Hallo Hankdalensi vixisset, in Islandia mortuus, primusque episcoporum Schalholti sepultus esse fertur (a). Quartus Rodolfus, seu Ulsus Rothomagensis, 19. annos in Islandia hærens, Lundi in tractu Borgarsiord habitavit, primum in Islandia ad prædium Bay cænobium fundavit, ibique abiens tres monachos reliquit (b). Quintus Johannes, quem alii Saxonem, alii Hibernum seciunt, quadriennio in Islandia consumto, Vandaliam petisse, ibique multos ad Christum convertisse, & tandem ob evangelii professionem martyrio coronatus suisse, fertur (c). Sextus Henricus biennium saltem apud Islandos egit.

§. 4.

⁽a) Kolus non primus episcoporum in Islandiam venit, ut innuere videtur BUSSÆUS in notis ad Sched. pag. 30; Sed primus episcoporum Schalholti sepultus suit, id est, ut loqvitur Hungarvaka: ut koc templum, quod est mater omnium aliurum in Islandia, emniumque nobilissimum, primum tam nobilis viri sepultura bonoraretur: Verum si Kolus hie idem est, ac ille, qvi Vigaglumum circa annum 1002. (impressa habet 1003. pag. 240.) sacro oleo unxit, non intelligo, qvo modo dici possit, paucos annos in Islandia, & eos qvidem cum Hallo Haukdalensi egise, nom Hallus anno 1002. sexennis suit. vide Sched. cap. 8. pag. 50. & Appendicem Landnama; cons. supra cap. 7. §. 1. not.

⁽b) Tam Landnama Part. 1. cap. 16. pag. 18. & Append, pag. 282. qvam Hungurv: dicunt eum fuisse ex "Rúduborg à Englandi" o: Rothomago Anglia, sed insigni errore; Nam Ruda seu urbs celeb rrima Rothomagus, non in Anglia, sed in Gallia sita est, in ea quidem provincia qvam Normanni diu tenuerunt, qvæ eorum nomen kodiedum retinet. cons. TORF, His. Norv. Tom. III. pag. 207.

⁽c) Landama impressa pag. 182. eum ex Islandia in Vinlandiam migrasse scribit; Sed quod habemus manuscriptum; Vindland substituit, scripsumus itaque non Vinlandiam, sed Vandaliam, id enim multo verismilius esse videtur. Vinlandia quippe est pars America Septentrionalis, quam Islandi primi omnium Europarorum ita appellavere, ut non sine sundamento judicat BUSSAUS, in notis ad Schodes cap. 4. p. 33. Sed qua, qualis, quantave sit, esiis discernendam relinquimus. Vandalia vero tunc temporis & seculis sequentibus christianorum albo inscribebarur, vide SANONEM Knytlinga-Sagam & alios. De Vinlandia legendus SNORRO STURLAUS; & ex recentioribus ARNORIMUS & TORFAUS. De Johanne plura insta Per. 2. Sect. 2. esp. 1. S. 4. Scip equidem Doctist. TORFAUM sem in Vinlandia militare, assertendo Johannem Americanos, & in his Arium Manus silium ad christianam seligionem conver-

§. 4.

Septimus Biarnhardus vel Biarnvardus Sexo, qvi Magno Bono Norvegiæ Regi adhæserat, qvo desuncto iram successoris ejus Haraldistagiens

convertisse, cujus sententiam lubenter amplecterer, si non obstare viderentur rations: Chromologica: Nam Arius Mauri in Americam delatus fuit ante annum 1000. & qvidem ætate provectus, nan in Historia Christianismi cap. 1. inter Proceses qui circa annum ogo. floruerunt, numeratur, quorum muiti circa annum 1000 in vivi esse detierunt. Johannes autem secundum Perillust. PONTOPPIDAN Ann. Ech. Tom. L in Islandiam venit auno 1055. ibique secundum appendicem Landame qvadriennium ahfumfit. 2) Geographica: Arius in terra Alborum " a hvitra man-🕶 na landi 🐃 qvæ etiam vocabatur Hibernia Magna, visus 🗞 agnitus fuit, ibident que christianam acceperat religionem (vid. Landnama Part. 2. cap. 22.) a qua diresti fuit Vinlandia, de qua refertur, quod alios quam Skrælingos, qui christiana religionis prorfus ignari fuerunt, incolas non habuerit. vid. Hift. Thorfiani Karljefais sliesque, qui de Vinlandia scripserunt. 3) Historica: Omnes enun, unum tantom Johannem Episcopum in Islandiam venisse, eumqve in Vandalia tandem Evangelium annuuciasse asserunt, cui assertioni nihil officit quod Schede & Hungurvake sum Johannem Hibernum fuisse scribunt; Sed Author appendicis Landname qvi illis multo est recentior, & sua ex Hungurvaka haust, suum Johannem Sexonem facit, mm omnes hos de eodem viro logvi, ex ipfius Appendicis verbis manifeltum elt; allegat enim Author Appendicis Hungurvakam hoc modo scribens: Johannes Saxo; hic fuit quatuor annos; Hungurvaka dicit illum fuisse natione Hibernum, bineque in Vinlandiam discessife, christianam religionem ibidem propagasse, & cruciatibu offetim occisum fuisse, ex quibus patet eum de eodem viro loqui. Sed audiamus enam Hungurvakem, & apparebit appendicis Authorem nimis incuriose Hungurvakem inspexisse & exscripsisse, hoe modo enim illa: Jonas Episcopus Hibernus (in Islandiam venit) quem quidam putarunt postea in Vindland (3: in Vandaliam) emigrasse, multos ibi ad Deum convertisse, deinde captum, flagellatum, manibus pedibusque abscissis, O capite plexim, ad Deum abivisse. Hinc apparet utrumqve Authorem 1) De codem vito logri. 2) Ipfum illum Johannem quem Hungurvaka facit Hibernum, eundem Authorem Appendicis Landnama Saxonem vocare, eo quod e Saxonia (scilicet inferior) 3) Hungurvacam dicere eum in Vindland seu Vandaliam, in Islandiam venit. Appendicem vero in Vinlandiam America provinciam abcessisse, unica litera neglectu. 4) Illam dicere hoc postea (forte post multos annos & recte qvidem) factum esse: Hunc vero eum binc " hedan " id est directe ex tempore, sed minus vere, Vinlandiam petiisse. Origo itaque hujus erroris seu diversitatis est penes Authorem Appendicis, qvi nimis oschanter Hungurvakam exscripsit, ejusqve verba in alienem sentum detorfic. Nec obstat quod ADAMUS BREMENSIS eum Scotiz Episcopum fuisse scribat, nam præter quam quod antiqui sepe Hiberniam Scotiz nomine infigniant, posuis Johannes in Hibernia natus, ab ADAMO Scotus aut Scotiz EpifcoJens in Islandiam secessit, ibique quoad Rex in vivis suit, in boreali quarante, Steinstadis & Giliáæ annis 19. vel 20. habitavit. Templa, campanas, sentes, pontes, stagna, vada, rupes & talia passim consecravit. Post mortem Haraldi ad filium ejus Olaum Quietum se contulit, a quo Romam mittitur, unde redux, insulæ Seliæ Episcopus a Rege præficitur, sed tandem Bergis mortuus & sepultus est (a). Præter hos septem, nominantur quinque alii: Ornulfus, Gosskalkus, Petrus, Abrahamus, Stephanus, Episcopalem dignitatem jactantes, quorum tres postremi Armenii suisse perhibentur (b).

§. 5.

pus appellari, qvod ex Scotia, ubi aliquantisper degerat, & se pro Episcopo gesserat, Bremam venit, perinde ac Landnama appendix eum Saxonem sacit, qvia ex Saxonia in Islandiam venit, qvod, ut & nostram de Vandalia conjecturam, egregie confirmat ipse Bremensis, de amicis Archiepiscopi Alberti loquens, ubi de hoc (ut puto) Johanne sta scribit: Alter erat Johannes qvidam Episcopus Scotia, vir supplex et timens Deum, qvi posse in Sclavoniam nissus, ibidem cum Principe Godeskalko intersectus est. Ubi probe novandum, qvod ADAMUS dicit, eum Scotia Episcopum susse, è in Sclavonia, id est Vandalia intersectum esse. Siqvid ergo TORFAI sententia verum habet, oportet duos tales Episcopos sub Johannis nomine in Islandiam venisse, de qvo tamen apud antiquissimos Scriptores ARIUM, Hungrvacam, Historiam Christianismi & Appendicis Landnama Authorem, altissimum est silentium, qvi unius tantum mentionem saciunt.

- (a) Relique de eo TORFÆUS l. c. pag. 290. 363. Landn. impr. dicit, nostrum a Rege Olao Qvieto Romam missum suisse "ad hann fridadi syrer öndudum" o: us intercederet pro mortuis; sed Ms. habet: "ad hann fridadi syrer öndunum" o: pro animabus, utrumque eodem recidit; sed prior lestio sine dubio retinenda est, przsertim si genium seculi respiciamus.
- (b) Tres horum episcoporum ex celeberrima Asiæ provincia Armenia in Islandiam venisse, vix possum adduci, ut credam; nam qvid Armenia cum Islandia, nec his illorum, nec illis horum lingvam callentibus? Ego id omnino, ut rem absurdam & impossibilem negarem, nisi antiqvissimus & verax scriptor ARIUS Appendici Landuame consentire videretur. Ille enim cap. 8. dicit "oc prir Ermsker" qvæ alii recentiores, sed non pari doctrinæ laude clari vertunt: "oc prir úr Armenía" o: Tres ex Armenia. Si conjicere liceat, suerunt hi tres ex provincia qvadam propiore similis nominis, ut Armorico Galliæ; aut oppido aliqvo, ut Armenteria Flandriæ, vel Armacano Hiberniæ, aut siqvæ sunt alia ejusdem paronomassæ. Non tamen silendum aut dissimulandum, qvod Episcopi Thorlacus & Ketillus in Juris Canonici cap. 10.

§. 5.

II. Presbyteri & clerici. Horum qvidam ab episcopo Friderico, gyidam a Stefnero, ut verisimile est, qvidam a Thangbrando relicti sung avosdam etiam Hialto & Gissurus advexerunt. Nec dubitartdum videur. licet de co sileant historix, quod haud pauci ab Episcopis, qui hic versbantur, facro initiati suerunt officio, sed plurimi, ut probabile est, indosii, (a) partim aliena viventes milericordia, partim rusticanis operibus & villicationi quam studiis magis dediti (b). Sed omnium celeberrimus sut inse Thangbrandus, filius, ut fertur, Vilbaldi Comitis Bremensis, ab episcopo loci educatus & eruditus. Olao Tryggonis, antequam thronum Norvegicum afcendit, clypeum aurea cruce fignatum multo argento rendidit, qvo deinde formosam emit puellam, qvam in Saxoniam abdustam, nobilis avidam Imperatoris obles Thanglaando eripere cupiens, ab eo coeiditur. Inde exul, fuga ad Olaum evalit, qvi nobilem hunc amatorem & pugilem, primo in aulicum fuum concionarorem transformavir; poltes autem Norvegiæ Rex factus, templo Mostrensi præfecit. brandus quiete & fobrie vivere non fustinens, profusis brevi ecclesia bonis, piraticam facere coepit; quo Rex cognito, ira exardens, a templi prefectura

circa Annum 1822. conscripti, statuant sieri posse, ut indosti episcopi Angli aut Grzei huc appellere possint, quotum ministerio uti prohibent. De re autem tam incerta & non magni momenti suum cuique per me esto judicium.

⁽e) Vita Olai Crassi cap. 122. de Sacerdote Norvegium petente & qvi necessitate qvidem premente infantem baptizare ob ignorantiam recusavit: "Dar var einn Presta, i skiji "er Branch het, Brey-chirdskr úngr madr oc kerd hellde sitt. Peir bádu hann sur med ser, könom pótti þat vandi nikill, enn hann visti vankunnendi sín, oc "villdi eigi sara." o: Eadem navi Sacerdos nomine Brandus, e samilia Breysspardenskr, vir juvenis, non admodum docsus, velsebatur. Hunc in comisatum innent invitant, sed cam ignorantia sur conscius sibi esset, & periculum persensiscent, caraomitari remits.

⁽b) Grettla cap. 67. pag. 139. "Steinn het Prestr er bió at Eyardalsá, hann var búpegn "gódr oc audigr at se. " 3: Passor pradium Eyardalsá inbabitavit, nomine Steinus, villicus admodum habilis & opulentus. Qvæ scilicet maxima ejus laus suit. De Passor rum paucitate conqueritur Eyrbyggia cap. 47. his verbis: "Prestur seingust et til se "sýngia tídir at kyrkium þó gibrdar væri, því þeir vóru sáir til þann tíms."

3: Qvamvis templa constructa essens, passors samen að officium administrandum capduci non potuerunt, tunc enim temporis pauci eorum extitere.

sectura cum movit. Tandem pænæ loco legationem Islandicam, ut incoles ad veram religionem perduceret, ipsi mandavit, quod quomodo cessent, supra relatum est (a).

§. 6.

III. Monachi. Tales suerunt inter primos Islandiæ occupatores Jorundus Christianus & Afolfus Alfkik, Rudolfus etiam Episcopus in monasterio Bayensi, tres monachos abiens reliquiste fertur. Gudrunam Osvistissim, in senecture monasticam elegiste, templum die nocluque preces susuram, frequentasse, & primam Islandarum Psalterium memoriter recitasse, author Laxdelæ tradit (b).

M 2

\$. 7.

⁽a) Qvid Thangbrandus in Islandia gesserit, vide supra cap. 7. cetera de eo, conf. Vit.
Trygg. Part. 1. pag. 92. 135. 225. Part. 2. pag. 215. 220.

⁽b) Gudrunz Ofvifi filix in Laxdela & alibi fit mentio. Fratres habuit qvinqve, qvorum gratuor Stefnerum ob religionem christianam in jus traxerunt, & exilio mulcharunt; omnes autem, una cum Bollone, Kiarram patruele, Gudrana marito, ipla instigante, Kiartano infidias strauzerunt, ipsumqve vita privarunt, qva propter in exilium acti Stefneri vaticinium impleverunt. Conf. supra cap. 6. S. 3. Horum natu maximus Ospakus pater suit Ulfi, apud Haraldum Imperiosum Norvegiæ Regem supremi aulæ magistri, quem plus simplici vice laudant nostratium annales. Gudruna quatuor habuit maritos: a primo divortium fecit; secundus & ultimus undis absorpti sunt; Tertins Bollo, Kiartani parraelis, sui, quondam carissimi, necem violenta morte luito Ex ultimo marito filium habuit Gellerum, multis nominibus laudandum, patrem Thorgilli, qvi progenuit Arium Polyhistorem, vide ARII Sched, cap. ultimo, Laxdelam, Eyrbyggiam & alias Islandorum Historias. Plalterium, qvod didicit Gudruna & memoriter recitavit, non liquet, quale fuerit. Errant qui putant id fuisse Pfalterisan Davidis in lingvam Islandicam translatum, nam circa Annun 1000. & longo post tempore Bibliorum versiones Danica lingva nulla exstabant. Nec esse potuit Reserium Marie, ut qvidam autumant; Nam id demum seculo 13. a Dominico, monachorum celeberrimo, ecclesiæ, tanqvam esticacissimum orationis genus, commendatum fuit; idqve deinde Pfalterium Maria, ex tribus Rosariis constans, excepit; Nec Salusatio Angelica, que seculo demum 14. invaluit. Neque celebre illud Ave-Maria, qvod feculo 15. in usum venit. Pfalterium itaqve Gudrung fuit, aut desumtum ex Plalmis Davidicis Latinis, aut, quod verifimilius est, Litania quadam, seu, precum formula, tunc temporis in ecclesiis borealibus cognita & recepta.

§. 7.

Virorum Politici ordinis, qvi dictis factisve ad christianæ religionis in Islandiam introductionem aliqvid contulere, nonnulli supra indicati sunt, cap 3. His addendi, Thorvaldus Kodrani, Stefnerus Thorgissi, Thorvardus Bodvari, Hallus de Sidà, Gissurus Albus, Hialto Skeggonis, de qvibus etiam supra; denique Thorgeirus & Skapto Nomophylaces, Snorro Helgfellensis, & alii. Gissuro præter ardens studium, & indesessum in introducenda religione laborem, laudi inprimis ducitur, qvod filium suum Isleisum, magno conatu, & non minoribus impensis, Erfordam Westphalorum, ad maturitatem in studiis consequendam ablegaverit, essectitive, ut in patriam reversus, episcopatus officio par & dignus esse videretur. Vir enim pius & patriæ amans, religionem christianam, qvam qvanti in Islandiam introducere constiterat, ipse optime noverat, sine bonarum literarum cognitione vix diu duraturam perspexit (a).

§. 8.

Hialtonis crebra in antiquis historiis mentio, eaque semper honesta, ut & Gissuri ipsius soceri, & in introducenda religione collegæ & socii sidissimi. Circa Annum Christi 1017. Hialto ab Olao Crasso Norvegiæ Rege invitatus, peregre proficiscitur, ab Olao utroque Norvegiæ & Sveciæ Regibus, ut & Rögnvaldo Gothiæ Comite, quem affinitate contingebat, honorisce excipiendus. Biennio post, donis & honore a Regibus & Dynastis mactatus, patriæ restituitur. Et valde est verisimile, eum tum secum Biarnhardum Episcopum, & Jus illud Ecclesiasticum, quod Rex Olaus conscribi curaverat, in Islandiam attulisse; quo accepto, Islandi, ethnicos illos mores, quos in suis legibus Anno 1000 latis, concessera Thorgeirus Nomophylax, omnino abjecere. Non itaque tantum in introducenda, sed etiam in stabilienda inter populares religione christiana, Hialto operam navavit utilissimam (b).

§. 9.

⁽a) Gissuri Vita peti potest ex Landnama, Vita Tryggvini, Historia Christianismi, Niala & aliis.

⁽b) Hialtonis gesta iisdem locis ac Gissuri leguntur, cum qvibus conserenda Olai Crassi Historia cap. 46. & seqq. Vigaglumi Vita & aliz.

§. 9.

Skapto Thoroddi filius, Nomophylacis officio annis 27. apud Islandos functus est. Præter id, qvod sua auctoritate gentilismum plane sustuderit, & leges christianismo congruas introduxerit, etiam ob rigidius & justius, qvam qvo antecessores usi suerant, imperium laudatur. Nam sine omni personarum respectu, proceres & divites, pariter ac subditos & pauperes, ob inslicta vulnera, rapinas, homicidia, aliave enormia delicta, partim exilio, partim morte mulctari secit (a).

§. 10.

Snorroni Helgfellensi præter raram & reconditam sapientiam & calliditatem, laudi ducitur, quod occidentalis quadrantis incolis, qui eum plerique affinitate aut cognatione attingebant, ut christiana amplecterentur sacra, author fuerit præcipuus (b).

M 3

S. 11.

⁽a) De Skaptone legenda Histor. Olai Crassi, Gretla & aliz nostratium historiz.

⁽b) Si non optimo, saltim prudentissimo & callidissimo Snorroni applaudunt variz antiquitatis reliqviz, inprimis Eyrbyggia a principio fere ad finem; Landels multis in locis; nec non Vita Trygg. & aliz. Eyrbyggis inter alia de isto ita: "Snorri var hogyzr " hvörsdagsliga, oc fann litt á hönum hvort honom líkadi vel edr illa. Hann var " vitr madr oc forspår um marga lute, långrækinn oc heiptúdigr, heilrådr vinum " finum, enn óvinir hanns þóttust belldr kullda kenna af rádum hanns. " o: Snorto in vita quotidiana mansvetum se gessit, nec facile videri potuit, an res quadam ei displiceret aut placeret. Vir erat sapiens & multarum rerum prasagiens, vindictam diu d'acriter persequens, amicis optimus confiliarius, inimicis autem, ejus consiliorum ingratam admodum messem in se redundare, videbatur. Et cap. 47. "Snorri Godi " studdi mest vid Vestirdinga at vid kristni væri tekit, oc let kyrkiu giöra at Helga-" felli þat fumar þegar þíngi var lokit, oc adra Stir mágr hanns undir Hrauni, oc " hvatti þat menn mest til kyrkiu gjördar, at þat var fyrirheit kennemanna, at menn " fkylldu eiga heimillt jafnınörgum mönnum inni himnariki, sem standa mætti s " beirri kyrkin er hann let giöra. " 3: Snorro Prator, occidentalibus, ut religionem christianam acceptarent, precipeus author extisit, ille quoque templum eadem astate post finem comitiorum Helgafelli, & affinis ejus Stir, aliud Jub Hraune, extrui curarunt. Promissum illud sacerdotum ad adissicationem templorum maxime movebat, jure cuicunque tot bominum in regnum calorum receptionem competere, quot in templo, quod exfirui secerane, fere possens. Et tandem cap. 56. " Snorri Godi andadist at Tun-

S. II.

Præter memoratos utriusque ordinis viros, qui publicis fungebmtur officiis, & aliquid ad christianæ religionis introductionem & stabilimentum contulerunt, exstiterunt etiam quidam civilis status viri, pienis, institiæ, sapientiæ, omniumque virtutum laude spectabiles, quorum celeberrimi suerunt Nialus Thorgeiri (2), Gestus Oddleisi (b), Osvisus Helgo-

Mis

[&]quot; gu i Sælingsdal einum vetri epter fall Olass Kongs Helga, oc var hann þar graf." inn at þeirri kyrkiu er hann hassi siálst giðra látit. " o: Snorro Prator unica post Sancti Olai Regis cædem byeme (translapsa.) Tungæ Sælingsdalensium decessis, o ne templo, quod ipse evstrui secerat, sepuleus suit. De hoc omnino dicendum est: Si non suit vir bonus & pius, certe supra communem haminum sortem prudens & sagu.

⁽a) Doctiffimus vir ARNGRIMUS JONÆ, cujus hic, quam meis, uti malo verbis, de Nialo in Comment. de Isl. fol. 52, tale fert judicium, qvod, ut ad rem nostram non parum faciens, temperare mihi non possum, qvin hic inseram: Habuit etiam patris nostra, inter multos alios, quendam infignem pictate virum, cui Nialus nomen eras, Fi circo annum 1000. vixis in pradio seu villa Bergthorshvol, sita in parochia blanda Landeyum, quique rerum humanarum experientia, circum specta animi prudentia, sagacitate & confilio babebatur infignis, cum enim ejus seculo indomitis Islandie murbus fluctuaret, incolis a nullo vere superiori magistratu repressis, nullis se factionibus immiscuit; plurimas cauta animi virtute & industria compescuit, nunquam vim suit. nec passus est, si ultimum tantum in vita diem exceperis. Adeo seditiones & turbas stactiofe vitavit, aliosque vitare aut evadere cupientes optime juvit; nec quisquam ciu consilio, nisi maximo suo commodo est unquam usus, nec quisquam ab eo, nis cum vita & fortunarum periculo deflexit, tam certum ab eo oraculum petebatur, ut valde mirandum sit, unde homini tanta suturorum eventuum & tam certa conjectura & conslium effe poterit, quanta in ipso deprebensa est, unde ipsius cauta, providens & consilii plena sapientia apud nostrates in proverbium abite: " Niáls bita rádin " quasi diceres: Niali confilio res geritur, aut succedit, cum quid prudenter & admirando cum confilio gessum es. Hic cum dumi sua a 100, vivis conjuratis ob cadem a filio ipsus ipfo tamen inseio, patratam cingcretur, & inimicis domum undique succendentibus, shi videret supremum fatum instare, ait tandem : Hæc fato qvidem (boc est voluntate divina) accidunt, ceterum spem & fiduciam in Christo sitain habeo. Nos (de se & uxore loquens) licet corpus hoc nostrum cadueum, inimicorum slammis mortalitatis corrup-Sieque inter has voces & tionem subeat, ab æternis tamen flammis liberatum iri. flanmarum savitiam, vitam Anno Christi 1010. cum axore & filio bomicida finiti (tevera tribus filiis nepote & pluribus aliis). Vox profecto filiis Dei non indigna, anime cum mortis acerbitate luctantis summum sulatium arguens. Hac ideo addidi, ut oslendent. qua conjecture adducar ad existimandum mex initio christianismi (ut sie loquat) apad nos recepti, non fuisse tam deceptas & errorum tenchris immersae bominum mentes, sam munc' paulo ante bac nostra tempora fuerunt. Hactenus ille,

gis (6), Hlennus Annosus (d), omnes Sapientes cognominati, & Thorhallus, qui Propheta appellatus suit (e). Quorum ut & aliorum, quos recenfere supersedemus, exempla, majores nostros, licet gentilismo addicti essent, in extremo septentrionis angulo habitarent, aliisque barbari audirent, minime tamen tales suisse, sed profundo judicio & acutissima meditationis vi polluisse, abunde probant & evincunt.

§. 12.

Nec omnino prætermittendi videntur viri sapientia & auctoritate pollentes, qvi hac tempestate sloruerunt, & aliqvid ad reipublicæ constitutionem aut conservationem, consilio, ore & opere, aut exemplo contulerunt, ex qvorum numero primum locum damus Ussioto cuidam, qvi anomaliam, & nocentissimas ex diversitate legum proventuras consequentias, animo præsagiens, nulla suæ ætatis (sexagesimum enim agebat annum), nulla impensarum aut longinqvæ peregrinationis molestiarum habita ratione, in Norvegiam transiit, ibidemqve apud avunculum suum Thorlevum Sapientem, integrum triennium hærens, leges didicit (ut loqvuntur veteres) id est juris studio operam dedit, cumqve sub viri suæ ætatis sapientissimi & legum peritissimi informatione leges & consvetudines Norvegorum penitus imbibisset, & memoriæ mandasset, id ex iisdem, Islandis, ut reciperent & legum loco haberent, qvod eorundem reipublicæ constitutioni accommodari posse videbatur, persvasurus, in novam, qvam elegerat

⁽b) De Gesto Oddseifi supra aliquid tetulimus, ejus sapientiz documenta in Laxdala, ubi de Kiartani & Bolli, ut & Gudrunz Osvisi filiz satis prophetasse dicitur, legenda exhibentur. Conf. Landnama Part. 2. cap. 28. pag. 73. & Gisli Sursonii vitam cap. 6. pag. 133.

⁽c) De Ofvifo legenda est Laxdela & Scheda pag. 45. Hunc Osvisum inter majores suos numerabat Eysteinus Archiepiscopus Nidarosiensis, qvi nepos suit Ulfi, qvi apud Harelldum Imperiosium aulæ magister eiqve semper carissimus erat; Ulsus autem suit Osvisi nepos, ita ut Eysteinus suerit Osvisi abnepos.

⁽d) De Hienno qui plura desiderat, adeat Liosvetninga Sagam.

⁽c) De Thorhallo Propheta ejusque prophetia legenda Vir. Olai Trygg. Part. 2. cap. 53, pag. 236. exstitiste etiam Thorhalli cujusdam Prophetiam de Islandiæ interitu, (qvem no-strum este non est vero absimile) ex excerptis doctissimi viri Mag. BRYNJULFI SVENONII Episcopi Skalholtensia meritissimi, conjicero licet, qvam nobis videre punquam contigit.

gerat, patriam revertitur (a), reduxqve per socium qvendam suum, nomine Grimum, cognomine Geitskor, universam Islandiam perlustraricum vit, ut ex ejus relatione locum aptissimum juri dicendo, comitisque universalibus celebrandis, ad quem totius Islandiæ incolæ quovis anno facillime congregari possent, discernerent, qvi ex communi Procerum sententia deinceps huic usui consecraretur. Qvo facto reliquis non difficulter persvasit, ut prædium Thingvallense in meridionali Islandia situm, quod ob enorme domini seu possessoris maleficium confiscatum & publici juris factum censebatur, his usibus destinaretur. Publice itaque pronunciatis, quas in Norvegia didicerat, aut composuerat, legibus, omniumque confensu adprobatis, ipse primus totius Islandiæ Nomophylax constituitur; qvod officium ætate & labore confectus, paucis annis gessisse videtur. In eodem autem successores habuit viros spectatæ prudentiæ & virtutis, Rafnum Hængi annis 20. Thorarinum Ragi fratrem itidem 20. annis, Thorchillum Manum 15. Thorgeyrum Liosvatnensem 17. in cujus tempora religionis mutatio incidit; Grimum Mossellensem triennio, Skaptum Thoroddi 27. Steinum Thorgesti 3. Thorchillum 20. cujus sub official ministratione præsens Periodus finem habet.

§. 13.

Artes & Scientias, ut hoc tempore apud Islandos floruisse dicete non possumus, ita nec eosdem illarum omnino expertes ac rudes suisse asserere audemus; Nam præter Mechanicas, quarum gnaros suisse experientia testatur; statuas enim, naves & domos egregie sabricabant; Scientiis quoque, ut Medicinæ & Astronomiæ operam impendisse certum est.

Testantur

⁽a) Qvod de Numa Pompilio scribit T. LIVIUS, qvod Romanis leges & jura dederit, id nos etiam de Ulstioto dicere possumus. Leges Ulstiotianz, ad normam antiquarum legum Gulathingensium in Norvegia compositz erant, non quidem earum, quas constituit aut emendavit Hacon Adalsteini, qvi Anno 928. nondum regni habenas suscepent; sed antiquiorum, quz imperante Haralldo Pulcricomo in usu suerunt. Cognomen Geitskór, id est Capra Calceus, inde sortitus videtur hicce Grimus, qvod pernicitate pedum polleret, & tam in hoc itinere, quam alias, in przeruptis montibus sandendis imperterritum semet ostenderit; In hujus itineris & suscepti laboris przmium, a quovis incola ei dari debuit nummus, forte unus quorum decem valebant unam ulnam, tales enim Islandis antiquitus in usu susse constat. Cons. Schedas pag. 3. & seqq. Landnama Part. 4. cap. 7. p. 137.

Testantur enim Historiæ, multos graviter saucios & vulneratos, de quorum salute actum esse videbatur, medicorum opera sanitati restitutos suisse al. Astronomiæ non ignaros suisse, sidem faciunt tam longinquæ & periculosæ in Angliam. Daniam, Norvegiam, Grönlandiam, & Americam susceptæ & seliciter peractæ navigationes; nam cum pyxidem nauticam non haberent, aliquali Matheseos cognitionis adminiculo, & astrorum motus observatione, adjutos, easdem & instituisse & absolvisse non videtur dubitandum; quam exempla stiornu Oddi (b), qui quavis nocte cum sudum esset, ut astra observaret, sub dio mansit; Einari Ejulsi silii (c), & Thor-

⁽a) Hujus rei innumeræ adferri possumt probationes, sed brevitati studentes, pauca tantum adferamus. Vigaglians Saga cap. 23. pag. 227. mentionem sacit Halldone, faminæ nobilis, quæ alias mulieres assumens, vulneratis medicam mamm admovebat. & inter alios Thorarinum pristinæ sanitati restituit, cui axilla ita erat abscissa, ut pulmones per vulnus essent conspicui. Helga quoque Glümi soror, silium, qui diu ex omnium judicio mortuus jacuerat, ad vitam & vigorem revocavit. In Droploga siliorum Nitacap. 30. Grimi Droplogida vulnera, qua tanta suerunt, ut pro mortuo haberetur, ah Asgerda quadam medicinæ gnara, percurata leguntur. Simile quid Eyibyggia de Snorrone Helgassellensi Thorbandi siliis medicam faciente, Asbrando silium Biurnum curante, & alibi passim occurrit.

⁽b) De Stiornu Oddi Astronomicis observationibus lege ejusdem Somnium cap. 1. " Dordr het madr, er bio i Múla nordur i Reykiadal, bar var á wistum med hon-" man snadr sa er Oddi het, oc var Helgason, hann var kalladr Stjörnu Oddi. " Hann var rimkignn madr, íva at eingi var hönom líkr hönum famtída á öllu Is-" landi, oc at mörgu var hann annars vitr. " 3: Vir erat momine Thordus, qvi Muli Reykdalenfum boream versus babitavit, apud eum commorabatur vir nomine Oddius, filius Helgi, communiter appellatus Oddius Astronomus. Compacificam artem tam bene calluit, at coataneorum in Islandia nemo illi par effet, & multarum aliasum rerum scientia pellebat. " Oddi geck út oc hugdi at ftiornum. sem hann hafdi veniu til jamnen er hann la ut um nætr. Di er fia matti fliornur, " o: Odding exist & aftra observavit, ita ut semper , ubi afra conspici potuerunt , noctu facere affveverat, Optimum autem de usdem fert testimonium, libellus, communiter dictus Stiffenn Odda Tal, non ideo, quod ab ipso conscriptus sit, sed quod Stiornu Oddi doctrinam contineat; in codem dierum longitudo, quovis anni tempore, solis ortus & occasus, einsdem per figna Zodiaci transitus, & id genus plura, ex mente Oddi accurate determinantur.

⁽c) De Einaro Ejulfi filio, viro suæ ætatis sapientissimo Liosverninga Saga cap. 14. dicit:,
" Hann geck út um nætr, sa himintúngl, hugdi at, oc kunni þi alls gód skin."

D: Nosta exire sulitus est, ash aque attente observavit, or tum omnia exquiste novit.

Thorsteini Surti (1), qvi Islandorum Calendarium reformavit, qvostam etiam Astrologiæ judiciariæ studio tempus perdidisse, ex historiis consut (b), qvæ omnia literis & libris destituti, partim traditionibus, partimingenii felicitati, & indesesse meditationi debuerunt.

5. 14.

Nobilitarunt etiam hæc tempora Poëtæ præstantissimi, qvi ans nobilissimæ exercitio, tantum patriæ laudis, qvantum sibi opum & honorum in aulis potentissimorum Evropæ Regum & Principum acqvisverunt avorum paucos tantum nominare animus est: Tales fuerunt Egillus Skallsgrimi (c), nobilissimæ in Islandia samiliæ propagator, qvi a tenera eute armis & piraticæ assvetus, nunc in Anglia Adalsteino Regi militavit, nunc per Frissam, Daniam, Sveciam, Livoniam, & reliquas maris Balthicions ac insulas piraticam exercuit, nunc etiam in Norvegia vel ipsis Regibus Fuit athleta fortifimus, aliquando enim paucis comitans proletariis viris, 30. fortissimos & bellicosos Svecos fudit, & ad intenecionem fere delevit. Poeta fuir felicissimus, & jurisprudentiæ non minus peritus, vin semper imperterritus, qvi in rebus dubiis & periculos m arena optimum semper cepit consilium. Mortuus est antequan religio christiana in Islandiam introducta fuic, sed in Anglia sub Adalsteino fignum crucis acceperat. vid. supra cap. 3. \$, 10. p. 40. Hujus TORFAUS in gestis Erici Blodex, cum quo Egillus graves exercuit inimicitias, & ARNGRIMUS in Crymog. præclaram mentionem faciunt. Via ejus, fell Egils Saga, ab Antiquariis, Poëtis & Historicis permagni æstimatur. Sub Haralldo Grafelldo floruerunt Kormakus Ogmundi filius & Glumus Geri. Kormaki, Poëtæ non minus quam Pugilis famoli, & fatis animoli, vita poculiari libro scripta circumfertur.

Thorles-

(c) Ovando igitur Illustriss. PHILALETHUS in Tronbliemste Samlinger Tom. 1. p. 177.
Egillum, Glumum: Goiri, Kormakum, Einarum Skálaglam, aliosque natione Islandos, Norvegis annumerat, ita est intelligendum, quod a Norvegis descendentes, in Norvegia paulisper manseruat, & Regum Norvegia aulas secuti sunt.

⁽a) De Surto ejusque contancis prolixe loquuntur Scheda pag. 4. Edit. Skalli.
(b) Aftrologia judiciaria qyosdam deditos fuisse, innuit Olai Trygg. Vita cap. 106 p. 335.
referens, Hunraudum Vestridi filium, virum percelebrem, Sigurdum episcopum confuluisse, an ex astrorum motu de satis suis judicare liceat, quemadmodum quidam majorum secerant, vid. Vatasdalam & Landnamam. pag. 93.

Thorleifus Jarlaskállá, sic dictus, quod samosum diris & devotionibus plenum carmen de Hacone Sigurdi silio, Norvegiæ Comire, non tantum pepigit, sed etiam coram ipso cecinit, cujus tantum suit artissium, ur num laudes, num vituperium, & convitia contineret, præsentes vix sentirent. Tanta autem vis ejus magica suisse dicitur, ut Comitem & satellitium ejus, mente judicioque, ad tempus penitus privarit, quo Thorleisus injurias sibi ab eodem Comite antea illatas ultum ivit. Hic etiam in Darria sub Sveno Furcaræ Barbæ meruit, a quo permagni sactus est, vir necromanticis deditus artibus. Ante religionem christianam in Islandia acceptam, violenta morte exstinctus est (a).

Huic ætate suppar suit Einarus Helgonis, Osvisi viri sapientissimi frater, Skálaglam seu Lancium Strepitus cognominatus, qvod lances ex argento defacato deauratas. Norvegiæ Comitis Haconis divinationibus destinatas, antequam prælium Jomsvicense iniret, ab eodem dono accepit (b),

Sub Olao Tryggonis floruit Hallfredus, Vandrada Skálld dictus, cujus de eodem Rege plurima exstant poëmata (c).

Sub Olao Sancto & eius filio Magno Bono, Thormodus Kolbruna Skalld, Bessus Torsi silus, Ottar Niger, Gissuus Gullbra, Thorsimus Munnar, Resus Hosgardenses, Theodorus Kolbeini, Biorno Hytelensium Athlesa, Arnorus Comirum Poëta, &, qvi primo loco nominandus erat, Sighvatus Theodori, qvi apud utrumqve Regem plurimum valuit; nam non tantum Poëtarum princeps habebatur, sed Regibus etiam ab intimis suit consiliis, & sub Olao Aulæ Magister, plus simplici vice Romam religionis causa adiit (d).

Thorarinus Loftunga sub Knuto Magno & Sveno Knuti silio inclaruit (e), sed Gunnlogus Ormstunga in Anglia, Hibernia, Norvegia & Svecia artis specimina edidit, ut & Skálld Rasn in Svecia & Norvegia, aliiqve, quos omnes enumerare longum foret, quorum quidam etiam in Daniam, Sveciam & Angliam trajecerunt, ibidemque Regum laudes & sortia sacta N 2 ebucci-

⁽a) Vita Olai Tryggonidis Part. 1. cap. 168 — 173. pag. 202 — 210. (b) Vita Trygg. Part. 1 cap. 152. pag. 178. 179. & lupra cap. 2. §. 19. pag. 29.

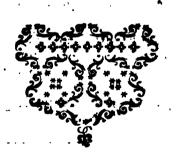
⁽⁾ Conf. Ol. Trygg Vit. Part. 2. passim, & ex en BARTH. Ant. Dan. Lib. 2. cap. IL.

⁽⁾ De Sighvato conf. Vit. Olai Crassi cap. 137. & 159. & 214. (c) De Thorarino conf. Olai Crass Vit. cap. 151. & 198.

ebuccinando, opes & honores adepti funt. Hos autem ideo nominavimus, ut indicio essent, quantum egregiorum Poetarum copiam Islandia protulerit, & quantum hoc tempore nostrates poeticæ dediti fuerint. Vix enim ulla fuit Septentrionis Regum & Procerum aula, in qua non Islandus aliquis Poeta versaretur, & fere in deliciis haberetur.

S. 15.

Hæc fere sunt, qvæ de veræ in Islandia Ecclessæ plantatione, virisque, quorum opera Deo optimo max. ad id opus perficiendum uti placuit, dicere habemus, haudquaqvam tamen dissitemur, multo plures exstitisse egregios Politici ordinis viros, qvi reip. perutilem navarunt operam, sed cum eorum acta ad civilem potius quam ecclesiasticam historiam pertinere videantur, nos ea præterivimus, contenti ea tantum tetigisse, qvæ aliquam cum religionis introductione & propagatione, artium ac scientiarum cultura, ut & tam interno quam externo ecclessæ statu cognationem habere videntur, reliqua civilis historiæ scriptoribus relinquentes. Si autem ad hujus Periodi Historiam Ecclesiasticam consciendam, tot taliaque haberentur subsidia, quot qualiaque ad hujus temporis statum & Historiam Civilem delineandum pertinentia supersunt, haud contemnendam ecclessæ historiam, tam quoad molem, quam quoad rerum pondera, adornari posse considimus.



HISTO-

HISTORIÆ ECCLESIASTICÆ I S L A N D I Æ.

PERIODUS II.

Ab Anno MLVI. ad Annum MCCLXVIII.

SECTIO I.

De forma reipublicæ & regimine ecclesiastico, statu religionis & rituum, re literaria & literatis.

CAP. I.

De forma respublica, regimine ecclesiastico, statu religionis & ritibus.

§. I.

Primitivus reipublicæ Islandicæ status, in qvo nata est, & crevit vera Dei ecclesia, aut suit aristocraticus, aut ad eum proxime accedens, ex oligarchico & aristocratico mixtus. Nam qvantum qvisqve Magnatums Norvegicorum, qvi imperium, vel, ut illis visum est, crudelitatem Haraldi Pulchricomi Norvegiam subjugantis, ferre recusans, terræ Islandicæ, qvæ tum temporis inculta & habitatoribus vacua suit, occupavit aut certis ceremoniis sui juris declaravit (a), sociisqve una venientibus, aut amicis N 3 & cog-

⁽e) De forms Reipublicz Islandicz ex professo scripst nostratium Dochistimus ARNGRI-MUS

& cognatis postea appellentibus distribuit & assignavit; tantæ regionis, si non absolutus dominus & possessor, sakem primas & princeps habebatur; qualis honos & imperium "Godord" Pretura, ipse autem "Godi" Preter, infignitus fuit. Circa annum reparatæ falutis 928., feu 54 circiter annis, postquam Islandia habitari cœpit. Nomophylacis nomen & officium introductum fuit. Hujus auctoritas & æftimatio permagna qvidem fuit; nam ejus officium erat universalibus Comitiis præesse, ibidem in causs dubiis, quas ordinarii & pedanei judices discernere non poruerunt, jus & sententiam dicere, no vasque constitutiones, postquam ab omnibus approbate erant, conceptis verbis publice pronunciare; nullas ramen propria auctoritate. & fine aliorum consensu condere potuit leges, aut novis introducere consvetudines. Quare, cum id posceret necessitas, Primates de illis primo inter fe consultaverunt, & postquam consuluerant, id, in quod major pars consenserant, reliquis & plebi communicarunt. Hit proposita approbarent, ut plerumque evenit, lex sigi potuit. Competebat etiam Nomophylaci interpretatio restrictiva & extensiva legum tamen illi in reliquos Prætores aliquid imperii fuit. Prætorum munus & honos hæreditarius fuit, qvi tamen ab una persona & familia, dono, venditione, vel nuptiis ad alteram transferri potuit; fed Nomophylacis non item. Nam ab optimatibus electus, femper, aut ut plurimum, optimus quisque, id aut plures, aut pauciores annos, raro autem ad finem vitt retinuit.

§. 2.

Cum itaque tot Prætores dignitate pares, viribus autem & animofitate, nunc æqvales, nunc inæqvales, nullum haberent superiorem, quen
timerent, nec eminentiorem magistratum, qui potentia & auctoritate
pollens, bonos & sedatos tueri, malos vero & seditiosos coercere posset,
sieri non potuit, quin procedente tempore, pristina Aristocratia in Oligarchiam mutaretur. Magnatum enim, quo quis potentior, eo nequior
esse, primo rixis & dissidiis indulgere, omnia deinde vi & armis gerere;
mox

MUS JONÆ Crymogee Lib. 1. cap. 7-8-9. & nuperrime ARNESEN in ARNESEN in Attergang, quos, si placet, adire potest curiosus lector, nam id hac vice ulterius presequi nostri instituti ratio non patitur.

🗫 ox rapims, cadibus, feditionibus, praitis, tandem etiam integrarum willarum, cum numerolis familiis, combustionibus, omnimodisque injuriis & flagitiis, nullum modum vel metam statuere (a); ita ut liqueat ali. quando ab una parte plusquam 1300, armatos in aciem productos. & viginti liburnicarum classe, in mutuam perniciem certatum esse. Imo eo undem nefanda anarchiæ licentia processit, ut net a personia, net locis & rebus Deo consecratis, sceleratas manus abstinerent. Huic indies ingravescenti. &, procellæ instar, per fores & fenestras inundanti malo, non untum Episcopi, præsertim primi illi & indigenæ, viri insigni pietate, patriz amore, humanitate prudentia & auctoritate ornatilimi, una cum evibusdam Nomophylacibus, & aliis utriusque ordinis, piis & fedetis. obviam ire & medicinam adferre, quantum in iis fuit, non destiterunt; ovorum post Deum prudentiæ & moderatissimo ecclesiæ regimini, acceptum ferendum fuit, gvod respublica Islandica celerius non interiit, fed tot internis malis pressa & externis, subinde insidiis tentata, per aliquot fecula incolumis stare & conservari potuit. Tandem vero incolis non alia vila est pacandæ reipublicæ expeditior ratio, quam se universi unius imperio coercerentur; ideoque Regi Norvegiz, qui idem dudum aucupatus fuerat, semet subjecerunt. Que status publici mutatio, licer in finem luius Periodi inciderit, ad fequentem tamen ejus fructus & effectus pertinent; ideoque, donec codem rerum feries nos perduxerit, de co verba facere refervabimus; hac vice vero ad propolitum, feu ipfius Ecclefaz Historiam enarrandum nos accingimus.

S. 3.

Anno 1057. Schalholtenses, sed 1107. Holenses, proprium primo nucli sunt Episcopum, quem eligendi potestas primitus penes universos cives sui; eandem vero plerumque in comitiis universalibus exercentes, semper virum spectatæ virtutis & sidei, quem tali officio parem autumarant.

⁽a) Historiam cædium, seditionum, & universæ malorum Iliadis, dvæ hac tempestate, communiter. "Sturlúngarid." seu ætas Sourlungorum vocata, Islandiam afflixit, qui penitus noscere desiderat, adeat Sourlungom, seu vastum illud volumen, quod alias Historia Islandorum vocatur, quam Brandus Sæmundi Episcopus Holensis seribere aggressus est, sed Sturla Theodori persecit, de qua posthac plura dicera non inconveniens occasio dabitus.

rant, ex plurimorum optimatum fententia, elegerunt: Nec unquam mibem pro Junone amplexi funt, nisi forte in Gudmundi Arii denominatione. Unde etiam primi utriusque dioeceseos Episcopi, Isleifus, Gistrus, Thorlacus Runossi, Magnus Einari, Jonas Ogmundi, Ketillus & Bürno, pii, probi, & pro modulo eruditionis seculi, satis docti sucrunti quodque caput rei est, quantum in illis suit, ecclesiæ commodis & emolumento invigilantes; unde res ecclesiasticæ, ipsis sedentibus, tam doctimae puritate, quam morum innocentia, ultra spem storuisse videntur.

Sub Klango, Thurlaco Thorballi, & Brando Samundi religio avidem fabulis, superstitione & fictis miraculis, aliisque ecclesiæ Romanæ placitis, multum inqvinari cœpit, sed nemini horum ossicii negligentia, & multo Nec Gudmundus Arii incuriæ aut impieminus impietas objici potest. tatis, sed intempestivi rigoris, prodigalitatis & insipientiæ accusari potest. Inimicorum enim violentia & odio, qvam ipsius licentia, aut negligentia, tot ejus evagationes & ab ecclesia, cui præeste debuit, ablestiz, magis tribuendæ funt. Reliqvi autem, Paulus, Mugnus & Brandus Fone, ut boni Episcopi, licet a suis nevis non essent liberi, utilem musrunt ecclesia operam. Sed sub finem hujus Periodi Norvegia Rex Haon Haconides, politicis inductus rationibus, nullo tamen juris præsidio, (nam Islandi nondum ejus potestati erant subjecti) Episcopos ipsis imponendi potestatem sibi vindicare coepit; quales fuerunt Bosulphus, Henricus & Stgurdus, qvi, peregrini & Regis beneficio officium habentes, vitricos potius, quam patres ecclesiæ egisse videntur, magnam enim, immo maximam qvidem temporis partem, extra suam diœcesin, in Regis aula Si quando autem heic adfuerunt, Regis negotia curare, versati funt. administrandisque reditibus & propriis commodis, quam verbi prædicationi, animarum curæ, aut officii partibus, incumbere maluerunt; quo flatum reipublicæ penitus everterunt, res vero ecclesiasticas immane quantum labefactarunt.

§. 4.

Hi primo, ut Bremensium, deinde Lundensium, tandemqve Nidarosensium Archiepiscoporum suffraganei (a), eeclesiam absoluto sere dominio,

⁽a) Sub Archiepiscoporum Bremensium tutela & inspectione fuerunt usque ad annum 1104 tunc

minio. non fine magnatum confilio, quorum multi sacris initiati fuerant, non minus pie quam prudenter gubernarunt (a). Sed introductum circa mnum 1123. Jus Ecclesiasticum, certas illis regulas præscripsit, qvarum potiores sunt sequentes: Episcopus Schalholtinus, ex tribus sux curx concreditis, qvotannis unam qvartam; Holensis autem suam, qvæ una tanum est, quovis anno visitanto, & quamcunque tunc parœciam adeunto, entisper in eadem commonaturi, ut uniquique eos adire liceat: Simul etiam templa, tam majora, quam minora consecranto; infantes confirmanto, reos absolvunto; Qvis infantum, de qvibus ambigebatur, verus pater haberi debeat, discernunto; De consangvinitate, incestu, & talibus minigunto; Sacerdotum vitæ & doctrinæ cenfores agunto; qvi, si Episcopo obedire recufent, ipfe eos coram duodecim facri ordinis judicibus, abipso delegatis, in templo Thingvallensi accusato, ipseque ac una cum eo, duo facerdotes testimonium ferunto: convicti Episcopo quatuor marcas pendunto. In præmium laborum, subditi, præter liberum in visitationibus commeatum, & quartam decimarum partem; pro quavis majoris notæ templi duodecim. pro minorum vero & facellorum inauguratione, fex uncias solvere debebant. Sed labente tempore, ut suam jurisdictionem

tunc enim, ut statuit PONTOPPIDAN. in Ann. Eccl. Dan. Lundensis Archiepiscopatus institutus est. HOLBERG. Hist. Dan. Tom. I. habet 1103. sed EN. EWALD 1105. Deinde paruerunt Lundensi, ulqve ad annum 1132. Exstare qvidem dicitur Bulla Innocentii 2. data 1133. qva gentes boreales, inter qvas etiam Islandi nominamur, prohibet, ne Archiepiscopo Lundensi obseqvium præstent, sed Hamburgensi adhæreant, jubet; qvæ aut in Islandiam nunqvam venit, aut nullius ab Islandia æstimata suit; Lundensi enim Archiepiscopatui, usqve dum Nidarosiensis erat institutus, constanter adhæserunt, qvi ab Evgenio 3. anno 1152. per Nicolaum Cardinalem Albanensem fundatus suit.

⁽a) De Islandis inter alia scribit ADAMUS BREMENSIS: Episcopum suum babent pro Rege, ad cujus nutum respicit omnis populus, qvicqvid ex Deo, ex scripturis, ex consvetudine aliarum gentium, constituit, pro lege babent. Qvod de primis Episcopis, przsertim vero Gisturo & Jona Ögmundi, verum est, qvi licet jure in populum nullum haberent imperium, nulli tamen unqvam Regum subditi majorem przstiterunt obedientiam, qvam Gisturo Islandi; qvod sine omni hypocrisi, verbis sat emphaticis, consitentur scriptor cozvus ARIUS POLYHISTOR in Sched., Austor Sturlunga, & alii; sed cum tempore, ut crevit Episcoporum sastus, avaritia & negligentia, ita etiam decrevit subditorum erga illos amor, obedientia & veneratio, qvod ex Episcoporum historia personali patebic.

dilutarent, ita nec his contenti, mulclas, que ipsis cederent ob incessus, adulteria, scortationes, templorum pollutiones, decimas non recte solutas, e ejusmodi alia imponendo, proventus suos adaugebant. Si vero episcopus officium facere neglexerit, debitam decimarum partem ei detinere lex permise. Minime autem peregrinis episcopis, qvi latine nesciebant, aut infantes confirmare, aut templa consecrare, licuit; sed talia ab ipsis sada pro infectis habenda erant (a).

9. 5.

Cause ecclesiastice primo ad normam juris Canonici Olai Crassi, per Grimkelum conscripti (b), a seculari magistratu judicabantur, ea semper adhibita cautela (postquam in leges relata suit), quod lex humana seu civilis, juri divino seu ecclesiastico, cedere deberet. Sed anno 1123. aliud, instinctu Atzeri Archiepiscopi Lundensis, in popularium gratiam, per Sæmundum Sigsussonium, ex legibus Canonicis, Grimkeliana & Lundensis (c), ut & antiquis nostratium constitutionibus compilatum, evulgarum.

⁽a) Conf. Juris Eccl. cap. 9. & 10.

⁽b) Qvod Jue Esclefiassicum Grimkelianum Islandi receperint aut ad ejus tenorem suas leges ecclesiasticas formaverint, haud obscure innuit Vita Olai Crass, cap. 43. " Kristin-" rett samdi hann ad rádi Grimkels Biskups og annara kennimanna, og lagdi þar " á alla stund ad taka af heidni, og þat er hönum Þókti kristnispell at vera. " 2: 1110 jus ecclefiasticum e consilio Grimkelis Episcopi & aliorum clericorum sancivit, omni studio ad ethnicismun, & quicquid religioni christiana nocivum pataret, ab-rogandum allaboravit. Cap. 46. " Hann sendi ord og jardteiknir Hialita Skeggia " fyni, at koma á finn fund, og sva sendi hann ord Skapta Laugsaugumanni, og " ödrum þeim er mest reðu fyre laugum á Islandi, at þar skyldi taka úr laugum " há hluti, sem hönum þótti mest í móti kristindómi. " o: Hialltio Skeegii sliv. ut se conveniret, nuncium & certa indicia mist, similiter & Skaptio Nomopbylaci, & viris qui circa leges in Islandia maxima pollebant authoritate, nuncium mifet, ut artioulos legum, qui religioni christiana contrarii ei videbantur, abrogarent. Sed de exsecutione hujus moniti legitur cap. 109. " Dat var estir pat er Islendinger hösda " fært laug fin, og sett kristinrett, eftir því sem ord hafdi tilsendt Olast Kóngr." 3: Factum of boc postquam Islandi suum jus reformaverant, & jus ecclesiasticum saeiverant. Sc. ante annum 1024 cujus acta hic refert. Conf. supra Period. 1. cap. 10. S. 1. pag. 79.

⁽c) Id ut nebis de Jure Grimkeliune persyadeamus, insa postulat ratio, sed verisimilitudinem,

nunt Episcopi Thorlakus Runulfi, & Ketillus Thorsteini, eodemqve anna, cum consensu Nomophylacus aliorumqve Magnatum, in leges referri curarunt; qvarum vim diu deinde retinuit, qvod & Episcopo sacrarum tantum personarum ac rerum inspectionem injungit, sed nullam prorsus jurisdictionem concedit, ne qvidem in immorigeros clericos (a), qvos tantum

dinem, quod Landense etiam, quantum Islandiz usibus inservire potuit, secuti sint legislatores, saciunt insorum verba, satentium se instinctu & authoritate Atzeri Archiepiscopi hanc legem composuisse. Quod vero antiquas nostratium consvetudines non penitus neglexerint, inde patet, quod Gissuri Episcopi Constitutionem de decimis verbotenus exscripterint, & quod de forma precessium habent, ex Codice legum, dicto Grágás, desuntum est.

(a) Nullem prorfus Episcopis absolutam jurisdictionem antiquitus jure concessam fuisse. probat, non tantum ea de re in Jure Ecclefiastico altum filentium, sed etiam ex codem 6. 4. supra adductum exemplum de immorigeris clericis. Idem præterea ex modo procedendi in causis conjugalibus patet, quas, ut nemo negabit, ad inspectionem Episcopi pertinuisse, ita disticulter probabitur, easdem Episcopi jurisdicioni seu absolutæ sententiæ decisivæ subjectas fuisse, sic enim verba Juris Ecclesiustica sonant: cap. 9 " Biskupi er rett at bidia lögrettumenn at rada fyri sekt þeirra " manna, er hitt hafa i frændsemis spell, edr fifia spell, pa er beir eru sattir, er " tveimmegin slanda at þeim málum, enn lögrettumenn eiga ívör. " o: Episcopus pedaneorum sententiam legitime possulabit, ut tanam incessus ex consanguinitate 😈 affinitate reis dictent, time utraque pars sententia slabit, sed pedanci illain ferens. Ubi audimus Episcopo injungi, ut subjiciat causam de incettu pedaneorum judicio in foro generali, qvibus mulcam determinare & fententiam decifivam dicere competit; Qvod etiam legimus aliquatenus ad 1 01mam juris factum esse a Thorlaco Thorhalli, qvi conjugium Thordi Söirbajensis incestuosum esse coram pedaneis in foro generali multorum clericorum jurejurando probari curavit; cumqve illi sententiam dixissent, ipse conjugium, ut illicitum, dissolvendum esse dixit, & liberos ex eo genitos spurios esse pronunciavit. Cons. Seurlungam Lib. 3. cap. 3. & Vis. Thorlaci. "Fyri hessa meinbugi fyribaud porlákr biskup pórdi og Sniálaugu " hionahands samvistir, enn þau untust miög og gásu litinn gaum að því, þar til " Biskup forbodadi þau, og um sumarid geck hann med mikla sveit klerka sinna " til lögbergis á Alþingi, og let vinna eida, at sá rádahagr væri á móti Guds " lögum, og sagdi öll þau börn, sem þau áttn þar estir sin í millum, vera bædi "laungetin og meingetin." 3: Ob hanc consangvinitatem, Episcopus Thorlacus Thordo et Snialauga conjugii continuationem probibuit, cum autem se invicem deamarent, parum issud curarunt, usque quo (episcopus) illos excommunicaret, & assate illa, cum magno clericorum comitatu, locum judic i in foro generali adiret. 🗗 juramensis praflitis (evinceret tale conjugium legibus divinis adversari, & omnes liberos postes ab illis procreandos, sparios & incestuosos, declarares. Doctistimo itaque ARNGRI-MO

tum in jus vocare, & duodecim clericorum collegio iudicandos sistere, ei concessium suit. Cum vero lex hæc valde esset succincta, & cum tempore

MO de episcoporum jurisdictione Crymog, pag. 10 j. ita loquenti, non possum penitus adfentiri: Ad Ep fcopos antem speciabat legum canonicarum constitutio, de conjunt Laptisini, funerum vitu ecclesiastico, voto, decimis, elsemosynis & donationibus in usu facros, de templorum & conneteriorum profanatione, fabbathi violatione & aliis, ce qvidem ex Ecclesia Romana & aliarum, banc secutarum, canonibus magna ex pate fumta sunt. Nibil novi in illis describendis attulevo; Id tamen non tacendum sa ratus, tantam fuisse veterum erga ministerium reverentiam, ut Jus Civile & Seculare, ut vocant, Juii Divino seu Ecc eliastico (fic enim Jus canonicum indigitabet) cedere voluerint, non semel aut iterum, seil ubique, prout in comitiis anni 1050 apad nos sancitum esse alibi quoque resulinus: Que re: erentia ministerii se bodie aque vigeret, minus, profecto, contentionum & fimultatum baberemus; at vicifim exprefierem ecclefia notam, qua in illa reverentia etiam elucere debet: Ex illa vero qua dixì jurisdictione ecclesiastica evidens est, Episcopos, penes quos illa fuit, etian su babuisse Consistoria & sorum ecclesiasticum, alios quidem in ipsa cathedra, alios Hactenus ille. Que licet tam pie quam lapienter dicta elle non negem, tamen (quod bona venia doctifiimi viri dixero) 1) An folis Epifcopis cum Clero, excluso penitus magistratu Politico, leges canonicas constituere competierit, dubitari potest. Sane Gissurus Episcopus, cum legem de decimis introducere vellet, rem cum Marco Skeggonis, tum temporis Nomophylace, alisque laicis, communicavit, corumqve opera & consensu in legis promulgatione usus est. Hangurvaka in Gifari Vita: " Peir baru Pad rad til samans, og soktu ad radi höfdingia " og Hac de re deliberarunt, & magnates consulterunt. Nec dubitandum puto, quod Thorlacus & Ketillus fimile qvid fecerint, antequam Jus Ecelefiasticum in leges relatum 2) Minus profecto contentionum & funultatum in antiqua nostra ecclesia extistisset, si Episcopi debita reverentia & concessa jurisdictione contenti, nominatam con-Stitutionem sen Plebiscitum nec ad semper & abique extendissent, nec se tor, tamque a suo officio remotis negotiis, ingessissent; parum curantes aureum illud Syracidis monitum cap. 3. Qua tihi pracepta sant, illa cogita semper & in pluribus, m fis euriosus; plura enim tibi mandata sunt, quam perficere potes. 3) Si ad hac tempora restringenda sunt (ut onnino esse videntur) qua de Episcoporum Consistoriis & foris ecclefialticis, alias in ipfa cathedra, alias alibi, babitis, fcribit, magnum nobis fecisset oblectamentum doctissimus vir, si eadem luculentius descripsisset, nam nobis de talibus Contiftoriis & foris ecclefiasticis, a politicis & civilibus segregatis, nt & de Episcoporum jurisdictione & procedendi modo nihil innotuit, nisi quod de judíciis, ad ukcifendos immorigeros elericos instituendis, attulimus, que hoc tempore exercita fuisse non legimus, sed contra. Minis enim & excommunicationibus Thorlacus Thorhalli cum Hugone Bajensi sacerdote, & Jona Lopti, Diacono, alisque egit; similiter alii cum aliis, quod longum esset enumerare. Consistoriorum vao & synodorum hoc tempore habitorum, ne vestigium qvidem invenimus; nam conpore multo plures casus & cause obvenirent, quam ex ejus præscripto judicari pollent, ad jus Romanum & aliarum gentium consvetudines sepius fuit confugiendum; qvæ cum hujus ævi magistratui politico, ut plurimum illiterato, essent thesaurus clausus & inaccessus, Episcoporum & Cleri, qvorum plurimi erant viri primarii, literis imbuti, & publici amantes, clavesque sapientiæ ferre putabantur, auxilium erat implorandum: ayod etiam, qyamdiu eorum mens ab ayaritia & arrogantia non erat occacata, sed patrix commodum & ecclesix salutem prx oculis habebant, tam Ecclesiæ qvam Reipublicæ felicissime cessit; Ipsis autem inter populares tantum amorem & honorem conciliavit, ut vix qvicqvam majoris momenti, fine corum consensu decerneretur (a), qvod & sequioris seculi imperiosis Episcopis, suam, legibus valde limitatam, jurisdictionem dilatandi, exoptatissimam præbuit occasionem: Omnes enim causas, de qvibus priores Episcopi, ut consiliarii, dixerant sententiam, sui solum absolutæ iurisdictioni subjectas esse voluerunt; & cum id obtinuerant, casdem, non ex legum præscripto, sed proprio beneplacito dijudicarunt. qvidam clavium potestate valde inæqvaliter utebantur, qvod multoties inter ipfos & laicos gravissimarum dissensionum caussa exstitit (b). Præ-O 3

ventus clericorum, qvos Episcopi convocabant, aut aliqvid in cæremoniis ecclesisflicis mutaturi, ut secit Magnus Episcopus: "Bod pessi voru sett af Herra Magn.
" úsi Biskupi, og í samþyckt tekin af lærdum mönnum á prestastefnu." o: Hæe
statuta præcepta sunt a Domino Magno Episcopo, & approbata a clericis in synodo.
Aut diris aliqvem devoturi, ut Sigurdus Episcopus; Sturl. Lib. 7. cap. 8. "Enn
" er þeir kómu heim, var biskup skryddr og þriðtíu klerkar med hönum, og qvadst
" þegar skyldi baunsetia Þórd og hanns menn ef atgánga væri veitt." o: Domum
antem venientes, Episcopum solenni vestitu indutam & triginta sacerdotes cum illo,
offendant, qvi Thordum, ejusqve comites, se excommunicaturum, minitabatur, si
quam impugnationem tentaret. Cui similia passim occurrunt, sed hic locum non
habent.

⁽a) Hoc respectu, sc. ut consiliariis & arbitris honorariis, quando libuit adesse, aut necessitas eorum prasentiam postulavit, Grágás in Lög R. pætti, illis (sc. Episcopis, non autem integro collegio ecclesiastico) tedem adsignat inter judices pedaneos in curia fori generalis, dicens: par eiga biskupar vorir rúm, " o: ibi (in consessu fori generalis) est sostris episcopis locus.

⁽b) Veteres leges & consvetudines, ut immutare, ita etiam causas clericorum civili jurisdictioni subducere, primum tentavit Thorlacus Sanctus circa annum 1180. Vide Sect.

politorum vero, aut ullius, sacri ordinis, inserioris magistratus, hactempestate, nulla occurrit mentio, perraro etiam, & fere dixerim, nunquam, Episcopos instituisse synodos, & adhibita legitima processium forma, culsos discrevisse, memoratur: Sed essatis, iisque rarius scriptis, sepius vero ore prosatis, sententias & judicia promulgarunt, que plerumque, quai ex tripode dicta, accipiebantur; si autem hoc modo rem consicere non potuerunt, minis & devotionibus procedebant: Appellationibus autem, nisi forte ad Archiepiscopale tribunal, idque in causis gravissimis, & ipso Episcopos tangentibus, nullus socus suit.

s. 6.

Sacerdotum seu Cleri conditio & circumstantiæ, tempore hujus Periodi, non semper in eodem suerunt statu, nec semper simul omnium una conditio. Primitus haud pauci ex Procerum & ditissimorum civium numero sacris suerunt initiati; Tanta enim post nuper introductam religionem christianam habebatur sacerdotii dignitas, ut Primates eadem or-

Sect. 3. cap. 6. S. 13. Sed rem ex voto perficere nequiens, ab incepto destitis ridetur. Deinde Gudmundus Holensis Episcopus, post annum 1200. eadem tentans, & ab inceptis desistere nolens, erat enim natura contumax & imperiosus, magna sibi mala attraxit; Id enim ut omnis ejus infortunii causam adfert Sturlanga Lib. 4 cap. L " Medur því upphafi óx deila med Kolbeini og Gudmundi Bifkupi og venlla mönn-" um Kolbeins, at Asbiorn het Prestr sa er Kolbeinn hafdi fyri sokum um fornt " femál. - Biskup þóttist eiga dóm á Prestinum og kalladi hann friálfann, enn " er þeir vilia dæma Prestinn, gengr Biskup at dóminum med staf og stólu, og " fyrirbaud at dæma, enn þeir dæmdu ei at sidur: Enn annars dags þar eftir, fyrir-" baud Biskup Kolbeini og öllum þeim er í þeim dómi höfdu verit, eda þar höfdo " eida unnit, og vætti borit, alla guds þiónostu. Og eftir þat tók Biskup Presim " til fin. " o: Illud erat principium simultatum inter Kolbeinum & Gudmundus Episcopum, atque necessarios Kolbeini, quad sacerdotem quendam, nomine Kolbeinim, ob antiquam causam pecuniariam, in jus vocaverat, Episcopus sacerdotem sue juris dictioni subesse contendit, eumque insontem esse dictitavit. Cum autem in co csint, ut sacer dotem judicarent, Episcopus cum stola & lieno judicium adient, cos seuce tiam ferre probibuit, quod tamen nibilosecius fecere. Postridie Episcopus Kalbeinum, O omnes qui sententiam tulerant, juramentum prastiterant, vel testimonium pertite erant, omnibus sacris interdicit; postea Bpiscopus sacerdotem ad se recepit. Cont ibidem cap. 2. de Skiæringo qvodam sacerdote lascivo & male morato, que pari modo Episcopus protexit.

uri magnopere ambirent. Sed cum præturss (Gopord) ideo deponere sollent, factum est, ut multi simul sacro officio & prætura fungerentura ia tamen, ut perraro ipli, sæpius vero per vicarios, sacra administrarent, Hi plerumque ad villas suas templa exstruxerunt, illisque fundos aliasque spes ea conditione confectarunt, ut corundem ulumfructum, ipli, iplonimq ve hæredes, ut loci Pustores, caperent. Reliquis vero fundorum dominis, qui jure patronatus gaudebant, sed sacris non erant initiati, in: imctum fuit, ut juvenem quendam templi aut propriis fumtibus educarent, atque ita erudirent, ut suo tempore, aut poscente necessitate, Episcopo sisti, & sacris initiari, non indigmis haberetur (a). Nec licuit, tali modo vocato, templum aut stationem, fine venia, desercie; Deserton enim inflar fugitivi, reducendus, fed receptor exilio mulclandus fuit (b). Unde patet, jura patronatus & præsentationis primitus penes fundorum dominos fuisse: Similiter etiam, quod pauperiorum Pastorum conditio a: servili, in qvibusdam, non multum-abfuerit. Illis, qvi certa & stata domicilia non habebant, aut in ædibus Patroni, aut alibi in parcecia hospitari liberum fuit; ubinam autem hyematuri forent, in publico conventu. dicto Leidar-bing, proclamare debebant. Certos hi reditus non habebant, præter id, qvod illis ex templi bonis, salarii loco, pendebatur; avod non magni fuit momenti (c), usque dum anno 1096. decimarum quarta pars illis cellit, & circa annum 1123, pensiones pro mortuorum sepulture, avod haud contemnendum fuit augmentum. Clericis, supra a nobis

[&]quot;Dat er manni rett, at lata læra prest til kyrkio sinnar. Hann skal gibra måldaga "vid sveininnt sialsann, ef hann er sextan vetra gamall. Enn ef hann er yngri, "på skal hann gibra vid lögrådanda hanns. Så måldagi å at halldast allt er þeir "gera med ser. — hann skal så hönum kensta og sostum " :: Justum ost cuivis, sæverditem templo suo, edoceri curare. Cum ipso adolescente, si sedecim anmoram est, contrabat, si vero natu minor suerit, cum tutore ipsius legitimo. Contrasius ille, qvem communi consensu ineunt, servandus est. Hic illi alimentum et insituationem suppeditabis.

⁽b) Jus Ecclef. cap. 8:

⁽c) Huc fine dubio spectant ADAMI BREMENSIS verba: In simplicitate sancia vitami peragentes, nibil amplius quarunt, quam quod natura contedit; lati dicere cum Apostolo possas: Habentes victum & vessitum contenti sumus. Qua equidem magna ex parte vera fuerunt, sed non diu duravit sancia illa simplicitas, paulatim enim periit, genuinisque Ecclesa Romana mozibus aditus pandebatur, qui vergente hac Periodo, sesse plus nimio ostenderunt, & cum tempore ad maturitatem pervenerunt.

nobis memoratum Jus Ecclesiasticum talem præscribit normam: Episcopo in omnibus audientiam præstanto. Vestes sacras & libros, qvibus uti solent, ipsi qvotannis monstranto. Ad ipsius nutum officio sunguntor & deponunto. Verticem radunto. Barbulam secanto, & vestmenta componunto. Missam precesque matutinas & vespertinas, qvovis sesso & statis temporibus, celebranto. Interdiu missas binas, non vero plures, noctu autem nullas, præter Vigilias Nativitatis Domini, cantare licitum esto. Ordinarium gregarii Parochi annuum salarium qvatuor machæ sunto: sed missas privatas, per integrum annum, non ultra sex marchas vendunto. Sub exilii poena sacerdotibus qvicqvam, in privat consessione sibi commissum, detegere, nisi Episcopo ita videatur, interdictum esto (a). Plura hujus generis adserre necessium non duco, nam nihil novi in illis attulero.

§. 7.

Circa annum 1179. Episcopi Thorlacus Thorhalli, & Brandus Semundi, ex mandato Eisteini Archi episcopi, jura patronatus a laicis ad clericos transferre, hisque cœlibatum injungere, adgressi sunt. Et paucis post annis Ericus, Archiepiscopus literis ad Thorlacum Episcopum, ut videtur circa annum 1190. datis prohibuit, ne Pratores sacis initiarentur. Qua etsi statim perfici non potuerint, paulatim tamen ha eorum uinovationes tertium sacerdotum genus, vita & doctrina plerumque nihil minus quam sacerdotale, produxerunt (b), qui nullum habentes certum, cui ministrarent, cœtum aut tribum, vitæ subsidiis destituti, huc & illuc vagabantur; modoque mercaturam exercendo, modo apud ditiores villicos operarii aut dispensatoris vices agendo, propriam vitam sustentabant (c). Qvidam vero in samiliis Procerum degentes, armaque

⁽a) Jus Eccles. cap. 2. 7. 11.

⁽b) Confer Archiepiscoporum, Eysteini & Erici, ad Islandos scriptas epistolas infra Sect. 2. cap. 3. S. 4. 6. inferendas, quæ graphice sui seculi mores depingunt. Exstare etiam dicitur (Vid. PONTOPP. Ann. Eccl. Tom. I. ad annum 1198). Innocentii 3. ad Islandorum Episcopos, ejusdem argumenti Bulla, data 3. Cal. Aug. quam nobis conficere non licuit.

⁽c) " Enn um veturinn hafdi Ingimundr Prestr farid kaupferd vestur til Englands, og "kom

ed eorum nutum tractantes, in defectu meliorum & possente necessitate, sacris subinde operabantur (a). Unde evenit, ut sæpius in una dicecessi multo

" kom um haustid vestan til Biörgvinar med mikil gædi vins og hunångs, hveitis
" og klæda." 3: Hyeme autem Ingenundus Pastor mercaturæ ergo in Angliam occidentem versus trajecerat, sed autumno ab occidente Bergas reversus, magna vini, mellis, tritici & pannorum bona secum attulit. Sturlunga Lib. 3. cap. 6. & Lib. eod. cap. 14. " Porgerdur villdi låta giöra upp stosu inna. Helgi Prestr sysladi " um med henni, og dró at vidu og þat annat er hún þursti. " 3: Thorgerda triclinium suum exstrui voluit; Helgius Pastor necessaria una cum illa curavit, & materiem ac cetera, qvorum ei opus erat, asportavit.

(a) Starlunga Lib. 2. cap. 11. ubi Adalricus, cum furti infimularetur, ordalio se purga-" Adalı'ikr Prestr tok ser vist med turus, securim capiti Skeggonis impegit: " Skeggia. Þat vard um sumarit til tidinda at sex álnir lerepts hvörfu Arnóru, konu " Skeggia, enn Kálfr þóttist þat spurt hasa, at fylgiukona Adalríks, Vígdís mun-" di tekid hafa. Hún var skillítil kona, og var þá vestur í sölvafiöru í Saurbæ, " og ad herbergi frá faudahúsum í Hvítadal. Skeggi heimti Adalrík til máls, og " kvad so ad ordum: So er mål med vexti, at lerept nockut er horsit og hefer hugr " minn þar helldr grun á, at þid munut því vallda, og villda eg þú fegdir mer " i trúnadi og mun þá lett falla. Hann svaradi og kvedst ei ætla slík ord Skeggia, " fyri bat hann vann med hönum? Skeggi mællti: Vilid bid festa járnburd? Adal-" rikr letst þat giarna vilia, og fór þad fram, og letst hann þó ei í vistinni vilia " vera láta, par til hann hefdi hrundit málinu. Adalríkt let ser ei tíd at bera járn " ef hann skyldi lata vistina. --- Menn bidu Bödvars Barkarsonar, enn hann "kom eigi inn, enn Adalrikr var þar kominn inn og reikadi á gólfinn; enn er " hann keinr ad Skeggia, þá brá hann öxi undan skickiu sinni, og hió í höfud hön-" um so öxin söck, og mælti vid: So kann eg járn at bera. " o: Adah icus sacerdos operam suam Skeggio condixit. Æstate accidit, quod Arnora uxor Skeggii sex ulnas liutei amissas desiderarit, Kalfus autem se compertum habere innuit, Vigdisam Adalrici concubinam illud surripuisse. Hac muliercula, sama non integerrima, alga Saccarifere in Saurba colligenda tunc temporis operam dedit, & in ovili, quod ad pradium Hvitadal pertinuit, diversorium sibi elegerat. Skeggius Adalricum collogvium postulans, ita alloquitur: Ita res est comparata: linteum mibi ablatum est, quod tua, vel concubina, opera factum effe suspicor; jam ut mibi illud, tanqvam amico profitearis, rogo, ita exitum bubebit res optabilem. Ille autem respondit: se talia Skiegii verba vel non inde orta suspicari, quod ei labores suos collocaverit? Skeggius re-Spondis: an ordalii fidem interponere vultis? Adalricus se boc lubenter facturum asseruit, quod & spospondit, Skeggius autem operam ejus se bahere nolle afferuit, usque quo se (ordalio) liberarit. Adalricus, si opera cond. La privaretur, non tempus ad ordalium lubeundum vacare, innuit. -- Bodvar Biarkii filius expectabatur, ille aumulto plures Pastores quam parceciae invenirentur (a). Qualis autem maximae elericorum partis vita & doctrina, & quid de promiteuse multitudinis moribus etque informatione, sedente unoquoque Episcoporum, statuendum sit, ex ipsorum historia personali facile videri potest. Nam Revis ad exemplum totus componitur orbis.

Qvæ

Adalricus intraverat & in pavimento Spatiabatur, ad Sketem gondum intravit. gium autum perveniens, securim, quam sub toga portabat, vibrans, capiti ejus, ita, ut fecuris immergeretur, inflixit, dicens: ita ferrum portare (ordalium fubire) queo. Similiter & Sturlunga libr. 2. cap. 16. de Hugone quodam sacerdote loquitur ori navem violenter rapuit, possessorem vero securi aversa graviter vulneravit. Sturlimes Lib. 9. cap. 8. ubi Pastor, loco absolutionis & sacra synaxeos, quam moribundus petiit, petitum abnuens, lictorisque officio fungens, ipsum occidit: "Gissur rat uti og allr flockurinn, nema tiu menn gengu inn, Porleifur Reimr og Johnn Prestr. Kolheinn Grön var þar fyrir, og hafdi sed slockinn, sem von var, og " vildi hann ei i kyrkiuna, og var hann þá kominn í stofo, og stód undir tælldi. 7 Johann Prestr så, at grænt kyrtilslaf stod undan tialdinu, var hann bå tekinn og " útleiddr. Kolbeinn beiddist prests fundar, enn þeir gafu ei gaum ad þrí, þótti · Deim Dar fångs von ad frekum ulfi er ham var, ef nockud undanbragd yrdi. " Og er Gissur sa Kolbein, bra hann sverdinu Bryniubit og þókti ei so snöggt á " honum unnit, sein hann villdi, og spurdi því þeir væri nú so handlatir? De " hiô Johann Prestr til Kolbeins i hösind, og var þad mikill áverki, enn Kolbeinn " fell ei. Da hid Johann Prestr annad högg i höfud hönum, og geck bad sår ofaní ennid, og fell hann á knen bædi upp vid vegginn nordur frá brandadyrum, " og bar vogu beir hann. " o: Giffurus una cum agmine foris erat constitutus. præter decem viros qui intravere, Thorleifum Reimum & Johannem Paftorem. Kolbeinus ibi constitutus, agmen viderat, quod non mirum, nec tamen templum intrare voluit, sed in triclinio sub tarete sterit. Johannes Pastor viridem toga laciniam infra tapetem animadvertit, quare (Kolbeinus) captus & foras eductus fuis. nus Pastoris officium expetivit, illi autem id susque deque babuere, timebant enim, fi dilatio intercederet, ne catulo leonis ungues crescerent. Ubi autem Giffarus Kolbeinum animadvertit, gladium Bryniubitum strixit, nee illum, tam celeriter ac voluit, occidi, impatiens quasiis, eur nunc manu tam segnes? Tunc Johannes Paster Kulbeino caput cadebat, quod magnum erat vulnus, nec tamen Kolbeinus cecidit. Tunc Johannes iterum capur ei cadebat, quod vulnus asque in frontem pertingebat, tune (Kolbeinus) in utrumque genu prolapsus, and parietem a septentrione forium peflibus ornatarum ab illis trucidatur.

(a) Vid. Sect. 3. cap. 7. §. 5. Exstitisse multos egregios viros, qvi officio digne sungebantus & "dyrlegir kennimenn" o: presiosi facerdotes, vocabantur, historiz passim docent. Qvales suerunt: Gunnolsus Langadalensis, Paulus Reikholtensis, Sudmundus Brandi, Ingenundus Einari & sexcenti alii, qvos hic pluribus nominaim gecensere supervaesueum est. Que tamen non ita accipienda sunt, ac si mulla prorsus pietatis signa, vel pellimis etiam & inquietissimis temporibus, sese exseruerint.

§. 8.

Templa hoc tempore permulta de novo exstructa, & antiqua magnis divitiis ornata fuerunt. Multi enim Magnatum ad villam fuam: templum aut sacellum decenter ornatum habere gestientes, eidem aut totum fundum, aut ejus partem aliqvam, præterea etiam alia prædia, sylves, oras maritimas, ut & pecora ac utenfilia, in perpetuum peculium, libera ac spontanea voluntate, legarunt: ea tamen conditione, ut ipsi, ipsorumqve posteri aut pastoris officio ibidem fungerentur, aut pastorem templi suisve facultatibus sustentarent (a). Sed templum, ejusque bona farta techa conservarent & perpetuo patronatus jure gaudentes, omnium bonorum usum fructum acciperent. Sed procedente tempore Episcopi sibi in talia imperium arrogarunt, ita ut ad eorum nutum templa, & zdificanda, & ditanda essent: tandemque Laicos eorundem jure patronatus penitus privare adgressi funt. Stati autem seu ordinarii templorum reditus fuerunt quarta decimarum pars, que ex omnibus intra parœcie terminos fitis, tam mobilibus quam immobilibus bonis folvendæ erant (b). Pretium præterea sepulturæ in cæmeterio (c); Et tandem pensiunculæ

⁽a) Hocce debitum pastorem loci sustentandi, vocarunt Presissipila. Unde in antiqvis templorum tabulis supe occurrit Presissipila i beimalandi, qvæ qvid suerit & qvanti constiterit, optime docet Olaus Hialti mius, Epitcopus Holensis, in contrastu, cum Vigsulo, Proprietario Ausensi, inito anno 1553. qvem infra suo loco adseram.

⁽b) Jus Eccles. cap. 32. "Sva skulo menn giallda tsund af öllum bæum, sem biskup "skiptir til kyrkna, hverier sem á bólstödum búa," 3: Ita de onnibus domicilise decima solvantor, ut episcopus templis dispersitur, qualiscunque incola fueris.

⁽c) "Leg skulo öll vera jamdyr, hvert sem eru nær edur sir. I kyrkiugardi skal kau" pa leg undir menn tost álnum, nema barn se tannlaust, þar skal kaupa hássu
" odýrra. Prestr skal hasa sex álnir syri siksaung. Sá skal gialda legkaup og sik" saungskaup er sik særir til kyrkiu. hann skal þar gialda á kyrkiubæ þeim er
" lik vær grasid, hinn simta dag viku þá er siórar vikur eru af sumri. Þa í túni syri
" karldyrum." o: Loca sepulturæ omnia, sive prope (templum) sive procul suerine,
aqvali pretio redimuntor. In Cæmeterio locus sepulturæ bominis duod.cim ulnis redimitor, nifi sit infans edentulus, tum ex dinidia parte minori pretio redimitor. Pa-

pro cereis five candelis, quam quivis quotannis folvere tenebatur; quorum omnium supremum Inspectorem egit Episcopus (a).

§. 9.

Vitæ monasticæ hæc ætas summum habuit honorem, eamqve, ut firmissimam ecclesiæ columnam, respiciebat: Unde qvo qvis pietati magis deditus, eo in monasteria liberalior exstitit (b), qvæ eodem, qvo sequuntur ordine, hac tempestate sundata suerunt:

- 1) Thingörense, Benedictini ordinis monasterium, in diœcesi Holana, 2 loci episcopo, Jona Augmundino, circa annum 1120. qvod tamen ad perfectionem non venit, priusqvam 1133.
- 2) Munkathveräense, ordinis Benedictini, in eadem diœcesi, sundavit Biorno Episcopus, Anno 1155.
 - 3) Hytdalense, a Klango Episcopo, anno 1166. consecratum fuit.
- 4) Thykvabajense idem Klangus sub Augustini Regula fundavit Anno 1168.

5) Flatey-

- (a) Ovod hic de tributo in cereos templi adferuimus, probabilitate innititur. Nam certum est, eos hoc tempore adhibitos snisse, licet Jus Esclesiast. nihil de illis expresse determinet. Sed reliqua ex cap. 4. probari posse videntur: "Og skal þar kyrkin "giðra er Bískup vill, og so mikla sem hann vill. þángad skal leggu lög "tíund sína hássa til þeirrar kyrkiu er Bískup kvedur at." o: Ibi templum exstra-andum est, ubi libitum suerit episcopo, & tantum ac ei placueris. caicunque templo episcopus justerit, dimidia pars decimarum legisimarum expenditor. Cons. & infra Sect. 3. cap. 6. S. 6.
- (b) Sturlunga Lib. 3. cap. 1. "Hann (o: Biörn Biskup) gaf eitt hundrad hundrade til "Munkapverar, og sýndi tvent i því, ad hann þóttist ofveitull verid hasa af stad" ar feinnnum; enn trúdi það mesta styrking christninnar, at styrkia múnka" lífin." o: Ille (Biörno Episcopus) centum er viginsi hundredas (cænobio) Munkathverænsi donavit, qva re duo monstravit, er qvod cathedra bona nimis large exgenderit, er qvod vita monassica promotionem christianismi summan corroborationem
 "este duceret."

flori pro officio sepultura sex ulna competunt. Ille mortalia templo & pastori solvet, qui funus ad templum vehit. Ille bac in pradio, in quo est templum, ad quod sumus sepelitur, solvere tenetur, die Jovis quo quatuor hebdomades astatis prateriere, & boc quidens in campo adibus proximo, e regione socium primariarum.

- 5) Flateyense Sancto Augustino idem episcopus Anno 1172, dedicavit, qvod Klangi successor, Thorlacus Thorhalli, anno 1184. Helgasellum transtulit.
- 6) Moniale coenobium, ad villam Kyrkiubai, constituit Thorlacus Thorhalli, Anno 1186. (a)
- 7) Vidöense, Anno 1224. consecravit Sancto Augustino Magnus Gisfuri filius.

In Vestmannaeyis monasterium exstruere constituit Magnus Einaris filius, Episcopus Skalholtensis; sed morte præventus animo destinata persicere non potuit.

Kelldis, in toparchia Rangarvallensi, monasterium & templum exstruxit Jonas Lopti. Sed ejus cum Thorlaco Episcopo dissensiones obstiterunt, qvo minus consecratum fuerit (b).

§. 10.

Ne qvid ad externum ecclesiæ statum bene instituendum deesser, pauperibus etiam, prout regionis status & incolarum paupertas permisere, non
minus largiter quam prudenter prospectum suit, quorum cura cujuscunP 3 que

⁽e) De utriusque sexus anachoretis Per. L. cap. 3. egimus, que hic repetere superfluum videtur.

⁽b) Qvod de monasterio St. Thomæ in Engrovelaudia, a monachis, Prædicatorum Ordinis. ex Islandia illuc transvectis inhabitato, PONTANUS in Descript. Dan. pag. 758, ex fratrum Zenonum, Nobilium Venetorum, scriptis adducit, quam transportationem Perillustr. PONTOPPID. refert ad annum 1225. & per Engrovelandiam intelligit Grönlandism, nos pro puro puto figmento accipimus: Nam licet non negemus, duo in Grönlandia fuisse monasteria, esque, præ regionis paupertate & frigore, vilia & inopia, nec quod nunc unus, nunc alter (sed perraro), ex Islandia illuc transierit monachus, tamen qvod tele ibi exstiterit monasterium, cujus situm, structuram & omnigenas amœnitates, ut campos Elysios, Zenonum relatio describit, & quod idem ab Islandis monachis frequentatum fuerit, nunqvain firmioribus argumentis probari posse credimus, quam quod idem Author refert de septem Islandorum insulis, quarum nomina: Talas, Broas, Iscant, Trans, Mimant, Bamberca & Breffit, in que ANTONIUS ZENO dicit se hyemasse, & propugnaculum exstruxisse; Tales enim Merito itaqve hæc omnie, ut & phurima alla, qvæ infulæ nungvam exstiterunt. sebulosum scriptum continer, pro mera chimara habenda sunt. (Qvod pace summosum virorum, qvi ista pro verifimilibus habuerunt, dictum esse volo).

que tribus quinqueviris seu Reppagogis incumbebat (a), ut hi primo, quantum quidem in humano consilio situm est, curarent, ne quis ad extremam paupertatem redigeretur: Deinde ut sactis jam mendicis prospiceretur (b). Hos certo & lege definito facultatum pretio pollentes in samiliam recipere, eosque alere, tenebantur. Sed desicientibus cognatis, tribuum seu Repporum subsidiis, id est quarta decimarum parte (c) & cibariis, quæ quivis colonus illis attribuere debuit, erant sustentandi; Nam quotannis trium dierum, quorum jejunium strictissime observandum suit, totius samiliæ commeasus pauperum sustentationi cedere debuit (d).

Quinta

⁽a) Jus Eccles. cap 29. "Fimm menn skal tiltaka i hrepp hverium, at skista tiundum og matgiösum og siå eida at mönnum, på er best þykia tilsallnir, hvert þeir eru "bændur eda gridmenn, og skulo þeir sækia menn of laga afbrygd." og su sægulis tribubus ad decimas & cibos donatos dispertiendos, ac juramenta observanda, qvinqve viri, qvi dignissimi videntur, sive coloni sint, sive operarii, eligendi sunt, illi etiam legis violata actores erunt.

⁽b) Grágás. Omagab. cap. 3. ** Ef ómagar verda protráda fyri fardaga, § á sal peim
"skista pegar, er peir verda protráda. Rett er at skista ómögum at fardögam, es
"pess er von at þá þrióti þan shisseri, og se med ef er. Þeim skal tilbióda öllum
"er hlut eigo í ómögum á varþingi, ef þeir ero sanherads, at koma til er sau
"vikor ero af sumri. " o: Si ante tempus mutandi domicilii alimentum pupillorum
defecerit, tum statim ac defecerit, illis mansio assignetur. Justum est, pupillis ipso
demigrationis tempore mansionem assignare, si ea tempessate alimentum desetsusum
prasumatur, tunc bona si adsint dispertienda quoque sunt. Qui in communione pupillum sussentare tenentur, in foro vernali, si in eodem commorentur territorio, invitandi sunt, ut compureant, ubi septem bebdomades astatis præterierumt.

⁽c) Jus Eccles. cap. 30. "Hrepps menn þeir er til ero teknir skulo skista hvers manns "tíund í sióra stadi, nema eyris tíund se edur mínni. Þá er rett að hún hvers "i einn stad. Fiórdúng einn tíundar skal gesa þursamönnum innan hrepps, og "skista þeim meiru er meiri er þörs. " 3: Incolæ tribus elesti, omnes decimas in quatuor partes dividant, nifi ora tantum sit vel minoris pretii, tunc juste umi tantum assignatur. Una quarta decimarum egenis intra tribum cedat, & major portio is assignetur, qvi magis indigent.

⁽d) Jus Eccles. cap. 15. "Skal bóndi gefa náttverd hióna sinna þeirra er til lögfössu eo "skylld innan hrepps mönnum þeim er æi gegna þúngsararkaupi, og ymbrunásta "verd tveggia. Hver bóndi er skylldr at gefa þriggia nátta verd hióna sinna og "gefa ei síska náttverd og skulu hrepps menn skista matgjössum þeim á samkvæmi "á haust, med innan hrepps mönnum." 3: Colonus suorum domesticsrum, cum ex proscripto

Qinta etiam avium, piscium & balænarum pars, qvi forte festis diebus capti suerunt (2); Qvinta præterea pars morticinii (b), & minores mulctæ ob festorum violationes egenis dandæ erant (c), qvandoqve etiam ex testamentis, eleemosynis, tam spontaneis qvam votivis, ut & prævaricationibus

prescripto legis jejunant, & jejunare debent, cænam contribulibus, qvi a contribucione in iter ad forum generale immunes sunt, erogato, similiter & duas quatuor temporum cænas. Quivis colonus suorum domesticorum cænas tres dare tenetur, nec tamen cænam piscium, quem cibum donatum quinque viri in conventu autumnali contribulibus dispertientur.

- (a) Jus Eccles. cap. 16. "Ef landgángr verdr af siskum og skulo menn taka þí. Þá
 " er landgángr at siskum ef menn högga höggiárnum edur taka med höndum, og
 " hasa ei net vid ne aungla. Fugla eigo menn at veida siadursára, ef höndum má
 " taka. Gesa skal af hinn simta lut af allri þeirri veidi. Gesa skal af hvölum
 " öllum ef sluttir ero edur skornir, hinn simta lut alla löghelga daga. " >: Si
 pises in aridum excurrant capiendi sunt. Tunc autem pises in aridum exscendere
 dicantur, si serro cædi, vel manibus capi possunt, nec tæmen bæni vel retia adhibentur. Aves plumu decidiva laborantes, si manibus capiuntur, capere licet. Ex omni
 bac captura qvinta pars eroganda est ut o balænarum qvæ sessis diebus secantur
 vel vebuntur, pars qvinta.
- (b) Jus Eccles. cap. 24. "Kvikse eigu menn at nýta þat er siassir láta af. Þó er tett at "nýta at ei láti madr af, ef madr veit hvad verdr, hvert sem ser í vötnum edur í "skridum eda í hrídum, eda hvatke er því verdr þess er madr veit, og skal þat se "nýta nema suidda verdí, og gesa af hinn simta lut af öllu se, nema menu sæsi." hasa gesit á siau náttum hinum nærstu þadan srá er seit sór. Þat skal gesa innan "repps mönnum þeim er ei eigu þingsarar kaupi at gegna. " o: Pecora que quis ipse mæstat, in usum suut rescrenda, licitum quoque est in usus suus reserre, si quis noverit, quo modo vitam amiserint, sive in aqua, vel ruina terræ, vel tempestate mortua suerint, stve quocunque modo vitam amiserint, quem quis noverit, in usus reserantur, nist sussecum suerit, sed omnium (talium) pecorum quinta pars detur, nist bomo vitam iis ademerit; donare (hanc partem) tenetur intra septem nostes, a quo pecus mortuum est illud contribulibus, qui a tributo in iter ad sotum generale liberi sunt, erogandum est.
- (c) Jas Eccles. cap. 12. "Hverr madt peirra er par er, skal gesid hasa á siau náttum hin"um nærstum þadan srá er peir hrudu skip, alin vadináls edur ultarseysi, pad er
 "sex gesi hespa, edur lambgæru, og gesi peim mömum er svo skid se eign at ei
 " gialda þingsara kaup. " o: Omnes ibi constituti intra sepsem nostes proximas, a
 quo navem evacuabant, ulnam panni, sive vellus, quorum sex spira silorum aqualia
 sint, sive pellem agni, egenis, qui nullum tributum in iter ad sorum generale pendere
 senentur, expendunte.

tionibus non parum emolumenti illis accessit. Horum sepulturæ curame gerere debuit patersamilias, apud quem animam essaverant (a).

6. II.

Inter utilissima & summe necessaria hujus temporis instituta, ad templorum, cleri & pauperum sustentationem facientia, merito numeranda venit, Gissuri Episcopi authoritate, sed Sæmundi Sigsussonii consilio & ministerio, adstipulante Marco Skeggonis, tum temporis Nomophylace, Anno 1096. concinnata, & Magnatum consensu in leges relata, sed anno 1123. Juri Ecclesiastico inserta, Constitutio de decimarum solutione, (b) quæ omnes, cujuscunque generis & nominis sunt, qui, præter quotidia-

Ipía Constitutio, prout in Juris Ecclesiassici Thorlaco-Ketiliani cap. 28. ad nos pervenit, & in leges relata suit, mox subjungetur. Que autem in 5. capitibus, que sequentur, huc pertinent, partim sunt processualia, partim in notis ad pracedentem & præsentem ssos. adseruntur; quare, ne assum agamus, eadem adscribere supersedemus.

Constitutio Decimalis.

" Pat er mælt i lögum, at menn skulo tíunda se sitt allir á landi her lögrinad.

" Pat er lögtíund, at sá madr skal gesa sex álna eyri er hann á tíutígi siár sex álna " aura. Sá madr er hann á tíu sex álna aura syri utan söt sín hversdags búning " skulldlaust; hann skal gesa alin vadmáls edur ullarreysi, þad er sex gjöri hespu, " eda lambsgæru. Enn sá er hann á tuttigu aura, skal gesa tvær álnir; enn sá er " hann á siörutíu aura skal gesa þriár álnir. Sá er sextíu aura á hann skal gesa siórar álnir. Enn sá er áttatíu aura á, hann skal gesa simm álnir. Sá er tíutígi

⁽a) Jus Eccles. cap. 3. "Ef gaungumadr andast inni at manns, og skal bondi færa sik "hanns til kyrkiu. — Ef sinnst lik gaungumanns i haga úti, og skal land"egandi færa þad til kyrkiu, og egnast þat sem hinn hefir á ser. " o: Si mendicus in alicujus domicilio obierit colonus ejus funus ad templum advebito. Si sunus mendici in pratis inveniatur, dominus sundi itlud ad templum advebito, & que defunstus secum portavit, possideto.

⁽b) Quadam Constitutionis apographa adscriptum habent annum Gissuriani episcopatus 16. unde nonnulli eandem sasam suisse dicunt anno 1096. Annos officii ab ejus electione numerantes, qua Anno 1080. siebat. Alii ab ejus ordinatione, qua in Annum 1081. incidit, numerantes, Constitutionis Datum ad annum 1097. referunt. Quidam vero ab Anno 1082. quo, redux in patriam, Episcopalia administrare coepit, calculum instituentes, candem ad annum 1098. detrudunt. Plerique autem, & quidem rectissime, Anno 1096. eam concinnatam suisse censent.

sdianum vesticum, decem mercium uncias possident, nihilqve aliis debent,

" enra a., hann skal gefa sex alnie. Dat se barf ei til tsundar at telia, er adur er " til Guds þacka lagt; livert þat er lagit til kyrkna eður brúa eður til saluskipa, " hvert pat er i londum edur i laufinn aurum. Prestar pursa ei at tiunda pat se er " þeir eiga í bókum edur í messoklædum og þat allt er þeir hafa til gudsþiðnostu. " Tiunda skulu beir annad fe. Busafleifar barf madr ei at tiunda of var, ef hann " helldr búi finu; enn ef hann bregdr bui finu edur selr hann úr bui, þat skal "hann tiunds. Ef madr a godord, og þarf hann þat ei til tiundar at telis. Vell"di er þat enn ei fe. Bændur allir skulu tiund gera þeir er þingfarar kaupi eigu "at gegna af fe sinu skullskusu, ei skal omogum fe ætla, pott hann eigi fram at " fara; enn bott hann eigi minna fe enn bingfarar kaupi a at gegna, ef hann a " tin aura skulldlausa, og skal hann þá tíund af gera hvert hann er bondi edur " gridmadr, nema egi þá ómaga er hann skal á verkum sínnum framsæra. Rett " er at þeir allir þiggi tíund er ei skulu giallda. Jasnt skulu konur giallda tíund " sem karlar. " 3: Legibus pracepsum eft, omnibus in bac serra sua bona esse decimanda decimis legalibus. Sunt autem decima legules, ut quicunque centum oras, singulas sex ulnas continentes possidet, unam oram sex ulnas continentem expendat. Quicunque decem oras, (fingulas) sex ulnas continentes, & bas quidem, demtis prater grotidiana vestimenta nominibus, possidet, ulnam panni vilioris, sive velus ovinum, sexte parti spira filorum aqvale, aut pellem agninam sulvito. Qvi vero viginti oras posidet, duas ulnas pendat. Qui autem quadraginta oras possidet, tres ulnas expendet. Uni sexaginta oras possidet, quatuor ulnas contribuat. Sed qui octoginta oras possidet, quinque uras sulvat. Qui decem orarum decades possidet, sex ulnas expendet. Bone in antecessum pies usibus donata inter decimanda numerari necessum non eff, five Ma in temple, five pontes, five cymbas vectorias publici usus colluta fuerint, (& hzc qvidem) tam mobilia, qvam immobilia. Sacerdotes bona in libris, & vestibus sacerdotalibus, & quibuscunque ad cultum divinum requisitis confistentia decimere non tenentur; alias facultates decimanto. Refuluum vere cibariorum, villicationem fi epis continuat, non est decimandum, fi autem a villicando destiterit, aut cibaris vendideris, decimantor. Si quis praturant possideat, inter decimanda illam numerare non tenetur; est enim imperium, non pecunia. Omnes coloni qui pensionem in iter ad comisia folvere debent, omnes fuas facultates, demto ære alieno, decimanto. Egenis, quamvis enrum sustentatio illi jure incumbat, nulla pecunia (a decimis immunis) seponatur. Licet autem minus facultatum babeat quam qua ad pensionem in iter ad comitia solvendam requiruntur, si modo decem oras, dempo ære alieno possideat, decimas tamen inde sive patersamilias sit, sive domesticus, expendat, nisi proprio labore egenos sustentare (juxe) tencatur. Juris est ut omnibus qui decimas pendere non debent, ille pendantur. Aque fæmine ac viri decimes solvunto.

Circa hanc Constitutionem observanda sunt, & ad verum ejus intellectum adqvirendum magnopere saciunt sequentes regulæ sundamentales:

1) Qvod qvævis Hundreda

bent, unam ulnam, seu sexugesimam sortis partem, quotannis, decime-

dreda more Islandico per C. denotatur, & continet duodecies decem (3: 120) mercium ulnas, & deinde, qvod ex quavis Hundreda, legibus stata & adprobata usura fuit m. ulnæ, seu duodecsina sortis pars. 2) Qvod ex sorte infra decem uncias, seu 60. ulnas nullæ dabantur decimæ: Sed ex 10. unciarum forte possessori unius ulnæ erogatio, & ex C. (puta 120) ulnis duarum ulnarum expensio injungitur; qvod, utrumqve facit sortis partem sexagesiman sed usurg sextantem. 3) Ex 2. Hundredis solvende fuerunt tres ulme, id est sortis 1 fed usure 1. 4) Qvi 3. hundredes possidebat, pendere debuit quatuor ulnas, sortis 90. sed usura 9. partem. 4. hundredis erogantor 5. ulnæ, nempe sortis 96, sed usuræ pars 93. 6). Qvinqve Hundredarum, possessor dare debuit 6. ulnas, seu unam unciam; 5. sortis centesmam, usura vero decimam partem, qua proportio, quantacumque sors fuit, observanda erat. 7) Ad excusandam & enodandam, si non tollendam, iniquitatem, grz. nt videri poteft, se a principio Constitutionis usque ad 5. hundredas offert, qua pauperioribus sexta, octava & nona, sed ditioribus decima tantum usurz pars, decimarum nomine, eroganda injungitur, facit, ut statuatur, consultissimos zqvissima legis auftores, primo constituisse decimam usuræ partem ab omnibus, decimarum nomine, erogandam fore; & in hunc usum, aut mente ant calamo, equum, & a principio ad finem optime proportionatum, decimarum schema formasse, qvod tale fuisse, animo concipi potest, quale exsurgit si Tabulæ III. novem primas lineas ad schema. fub Tabulæ IV. inscriptione exhibitum repræsentamus. Sed cum viderent, quantula portio tam minutæ decima forent, fi in quatuor partes dividerentur, easdem uni omnes, id est pauperioribus, cedere constituisse, & formam decimationis paululum mutalle, justisseque ut non hoc, sed illo, quem ostendit Tab. III. modo, decima darentur; Qvod duplici ad pauperes habito respectu eos fecisse putamus: (a) Ad Dantes, quorum possessiones tam modice quidem erant, ut 20. Joachimicorum summam non æquarent, sed cum illi ab aliis oneribus publicis, quæ in voce bing fararkaup includuntur aut inde dependent, liberi effent, consentaneum ducebatur, ut pauperibus, quibus talium decima ex affe cedebant (vidi loc. ex Jure Ecclef. cap. 30. infre adferendum) aliqvid ex suis facultatibus supra communem regulam & proportionem erogarent: (B) Accipientes, quales fuerunt valetudinarii, orphani & decrepite senectutis homines, aut qui se suosque sussentare non potnerunt; ideoque partim ex aliorum misericordin, partim ex publicis contributionibus degebant, qvibus hæc accesso non parvo fuir emolumento; nam ab unoquoque in universo Reppo aut tribu, qui 10. uncias possidebar, loco 6. numorum, 3: 6. accipiebant integram ulnam; ab co autem, qui unam possidebat Hundredam, 3: 20. uncias vel oras, loco 12. nummorum, o: unius ulhæ & 21 nummorum, habebant 21 ulnas; & fic porro usqye ad qvin-Tales ut credam fuisse primas, quas duxerant, lineas, svadet Reqve Hundredas. gula fundamentalis, quam ipsi statim ab initio Constitutionis adferunt: " Dat er logif tiund, at få madr ikai gefa fex álna eyri er hann á tiutýgi fiár fex álna aura,

rum loco, dare juber: Illi autem, qui viginti uncias, dicto modo in bonis

3: Decima legales sunt, ut quicunque centum oras, singulas sex ulnus continentes, possidet, unam oram sex ulnas continentem expendat. Qvibus verbis innui videtur, hunc modum, qui decimam usuræ partem dare jubet, solum esse legitimum, sen in legibus divinis fundatum: sed ea, que de quatuor primis Hundredis aliter decimandis statuta fuerunt, esse exceptionem regulæ, ob necessitatem ita institutam, qvæ, ut puto, non minus Constitutionis aqvalitatem, quam legislatorum in patriam amorem, sapientiam & pietatem clare demonstrant. 8) Ubi sors ad 5. hundredas adscenderit, ex quavis semihundreda, seu 20. unciis, dandi sunt 6, nummi, sed ex integra Hundreda 12. nummi, & sic omnia sibi optime respondent, ita ut decime semper siant centesima capitis, sed decima usure pars. 9) Ut ex primis quinque Hundredis una uncia pendi jubetur, " pat er lögtsund, at sa madr &c." ita semper cum qvibusvis qvinqve Hundredis uncia est addende; e, gr. ex 20. hundredis dandæ sunt ênz unciæ, ex 15. hundredis tres unciæ ex 20. hundredis quatuor unciæ, ex 30. hundredis sex, ex 40. hundredis octo, & sic porro, quantacunque suerint divitia: Qva confretudo licet non in Conflicutione expresse mandetur, in eo tamen fundata est, grod ipsa ex 5. hundredis unam unciam expendendam statuat: Cumqve ibidem expense enumerare sistat, inde concluditur, eadem satione in sequentibus procedendum elle; qvz methodus per majorum qvafi mantis tradita & continua praxi firmata, tandemove recentiorum constitutionibus in leges relata est; nam qvædam exemplaria Juris Eccles. Arnaani, Anno 1275. evulgati, inter que est latinum illud Havniz a Perillustr. Procancell. PONTOPPIDANO editum, cap. 14. ita habent: Qvicunque contum oras possidet, sex ultias solvat, & sic quibusvis quinque centenariis decime ad sex when augeantur. Ab his regulis discedentes ingentem in totum decimationis negotium confusionem & inæqualitatem introducunt; ut ex dicendis patebit. Qvidam enim ad gyamvis Hundredam unius tantum ulnæ expensionem adjiciunt, ita, ut ex 6. Hundredis solvi jubeant 7. ulnas, ex 10. hundredis 21. ulnas, ex 15. hundredis 16. whas, ex 20. hundredis 21. ulnas & sic porro, ut ex Tab. I. conspici potest: Qvæ methodus, quantum divitum decimas imminuat; nemo non videt. magis ad nuda Constitutionis verba, quam ad rem & Auctoris mentem respectum habeat, & adornata sit, nec unquam in praxin deducta fuerit, quod etiam ejusdem Author fatetur, nos candem non moramur. Alii itaqve ut ipsi ajunt, ne a regulis fundamencalibus discedant, ad quamcunque sextam, undecimam, decimam sextam, & vicefimam primam Hundredam expensas augent, has enim pro primis in quovis numero qvinario habent; ideoqve ad eas, qvemadmodum ad primam hundredam, expensas duplicant, freti pericopa, quam supra ex Juris Eccles. Arnaani, cap. 14. allegavimus. Sed cum nec semihundredarum nec minorum partium pensionum ullam habeant rationem, szpius plus justo poscunt, ut ex Tab. II. disci potest.

Cum autem hæc methodus (2) inæqualitatem magis augest quam tollat. (3) Minime ad regulam fundamentalem fit accommodats, quam ipfi, perinde ac alii, secipiumt, 3: quod decima debeant esse centesima sortis, sed decima usura pars, & (y) Anti-

bonis habuit, duas ulnas dare præcepit: Qvi vero ducentas uncias possible debat,

(2) Antiquos minutam non habuisse pecuniam, ideoque minutas expensas non imperasse, omni carere fundamento & frivola esse videntur; nam præter minutos nummos, de quibus ad S. J. cap. 9. Per, L. egimus, decima folvi potuerunt cera, panno, lana, cibariis, aliisque mercibus, que pro quantitate expensarum augeri minuique potuerunt; Hinc alii, habito ad omnes regulas fundamentales continuo respectu, omnem inaqualitatem, post quintam Hundredam, semel & simul tollere satius ducunt, addendo ad cujusvis semihundredæ, seu 10. unciarum, expensas, sex nummos, quorum decem faciunt unam ulnam, quo omnis prorfus tollitur imparitus, & justa semper tenetur expensarum proportio, ad omnes decimationis Regulas fundamentales exacte respondens ut Tab. III. clare docebit: Quam decimandi rationem pro justa habuisse videtur Celeberr. PAULUS WIDALINUS, ut ex ejus Diatribe de voce Tiund colligi potest, ubi, inter alia, codem spestantia, dieit: "Fiorartiund-" ir lögliga teknar og samanlagdar í eitt af 12. hundrudum eru 143 álnir. 🔾 🗫 puor quarta decimarum de duodecim bundredis legitime erogata partes, & in unua colletta, 142 ulnas exaquant. Qvod optime respondet nostra Tabula, qua ex 12. C. poscit duas uncias, duas ulnas & quatuor nummos. 3: 142 ulnas.

De decimis & legitima decimas folvendr poscendique ratione accerriman contentionis serram quondam reciprocarunt Mag. JONAS ARNÆUS Schalholt, diecefeos Episcopus meritis. & quem nuper laudavinus, PAULUS WIDALINUS, Islandorum Nomophylax doctissimus: Sed eo modo, ut Episcopus scriptum, quod plurium manibus teritur, non priusquam post Widalini sata evulgaverit; Quorum hic ex rebus, que nullum fructum serunt, decimas non esse dandas, nam ex fructu & usura, non autem ex sorte decimas solvendas esse, secus enim sortem, que nullum sert fructum, paullatim imminui & possessiman ad pauperratem redigi, statuebat. Ille vero non tantum ex ipsa sorte decimas dandas esse, sed etiam omnia, cujuscunque generis & conditionis sint, sive uslum sive nullum serant fructum, decimarum oneri subjecta esse contendit, iis tantum exceptis, que ipsa lex ab hoc tributo immunia pronunciar, eaque cautione, ut tres tales mortus Hundredz pro una frugisera essimanentur;

De hac contentione nostra est sententia, utrumque plus nimio arcum intendisse. Quod autem ad ipsam contentionis materiam attinet, a parte Episcopi ipsa stat littera, quatenus lex expresse jubet ex omnibus decimas dare; quod non tantum ex initialibus constitutionis verbis, sed ex universo ejusdem sensu, ex tum rerum quam verborum connexu abunde patere videtur, unde manifestum sit, tantum hallucinari Nomophylacem, quantum huic veritati contradicit. Quod autem de tribus Hundredis, que nullum serunt seustum, pro una tantum in hoc negotio estimandis adsert doctissimus Fressuli, verum quidem est, sed multo recentius, quam ad hec tempora referri quest. Nam talis constitutio in leges demum publice relata suit, Anno 1574 id est fere 478 annis, postquam prima de decimis sasta suit Constitutio, de qua heic loci sermo est.

debat, tres ulnas pendere tenebatur, & sic porro, ut ex subjuncta Tah.

Q 3

Nam Conflicatio Bergiboriana, que hujus reductionis rerum infrugiferarum mentionem facit, quam doctiffimus vir vult factam effe Auno 1117- cujusque authentiam, tanquam pro aris & focis, propugnavit, supposititia est, & longo post tempore esticha, ut alibi invictis demonstravimus argumentis.

Qvod autem de decimis ex usura aut sorte dandis contendunt, non est magni momenti, cum eodem loco recidar utrum feceris. Ex. gr. Erit fors undecim Hundres de & 10. uncie, que faciunt 1380. ulnas, quarum legitima usura est pars decima, id est, 138. ulnz. Si jam decima pars usurz danda est, siet 134 ulnz. 3: 2. unciz: 2. ulna & 8. nummi. Sin vero centesima pars capitis danda erit, siet similiter 134 ulna 5: 2. unciæ 1. ulnæ 8. nummi & fic porro in reliqvis, ut ipse fatetur Docliffi. mus Vir in sua Tiundar skrá Sect. 3. Que proportio & aqvitas, ubicimque nostram Tabulam tentaveris, semet offeret, exceptis tantum primis quatuor Hundredis, de quibus supra in specie egimus. Licer itaque hoc respectu indifferens esse videatur, utra harum sententiarum approbetur, non tamen non possumus eorum sententiam præferre, qui potius ex usura quam ex sorte decimas expendendas esse dicum; ad quod inducimur 1) consideratione virorum, quorum authoritate & opera decima suerunt introducta & hac Constitutio sacia, Gisturi scilicet Episcopi, Samundi Presbyteri, stiorumque virorum pietate & doctrina conspicuorum. Qvi ut quicquid ad ecclesia: aut reipublice status emendationem fecerunt, & introduxerunt, aut ex ficra scriptura & Parrum monumentis, aut etiam aliarum gentium consverudinibus derivarunt, aut defumta esse videri voluerunt. Conf. exemplum Ögmundini Sect. 4. cap. 1, 5. c. evi hoc respectu conciones suas ex libro recitavit; ita etiam dicta Biblica, que huc speciant aut speciare videntur, qualia sunt Levis. 27. v. 30 32. Num. 18. v. 21. Deut 24. v. 22. aliaque pro cynosura habuerunt, & forte pro lege morali semper duratura & omnes obligante, acceperunt, eandemqve doctrinam Laïcis inculcasse verisimile est, qvi de reverentia legibus divinis debita, & illarum præ humanis prærogativa dudum persvasi erant. Vid. fupra S. g. not. (c). & Sect. 3. cap. 2 S. 2. Unde probabile fit, avod fuam de decimis legem quam proxime ad Mosaïcam, prout regionis & incolarum paupertas ferre potuit, accommodarint; Atqvi lex Mosaica non de sorte sed proventu decimas dare jubet, Ergo. 2) Hi in Germania, Anglia, Gallia, Italia literis diu operam dederant, & pane educati fuerant, ubi hanc doctrinam & praxin imbiberant; ibidem autem decima dabantur non ex sorte sed usura: ideo etiam mihi sit valde verifimile, ut ex Hungurvake loco mox adducendo patet, eos harum nationum morem in hoc negotio, perinde ac aliis, imitatos suisse. 3) Ex Antiqvis nobiscumi faciunt (a) Auctor Hungurvaka, scriptor perantiques, qvi ex Gissuri Halli silii, viri fuz ztatis doctiffimi, Giffuri Episcopi ex fratre nepotis & Thorlaci Episcopi Runolfidz: slumni; ore & relatione sus haust, ut ipse in Prologo faterur. Hie, de Gissuro, Sæmundo & Marco Skeggonis loquens, dicit: " Peir baru þad rád til famans, og: " Ekku at rádi höfdingia, at þat yrdi lögleidt, at menn tíundadu fe fitt á hverium "tveim

III. conspici potest. Sed ut omnis regula aliquam habet exceptionem, ita hic eximuntur: (1) Pauperes illi, qvi minus qvam sexaginta ulnas in bonis

" tveim millerum oc allann tang avaxtur fiar sins, fo fem a odrum londum er tin, " par sem kristnir menn búa. " 3: Consilium istud inierunt. & Magnates ad id edduxerunt, ut en leges referretur, ommes quovis anno de fuis facultatibus decimas omnemque bonorum suorum usus fructus partem decimam expensaros, ita ut in aliis terris ab bomiinibus christianis inbabitatis, moris est. Sc. Germania, Anglia, Italia & forte etiam Dania, nam in Norvegia decima nondum seu 1006. solenniter introducta fuerunt. (8) Verba Rafni Oddidz, celeberrimi Islandiz qvondam Dynastz Anno 1280. prolata: " Gid " er tiund vor af allri lögleigu fear. " Decima nostra ex unni facultatum fenere legitimo bona sunt. Qvibus Heros ille, patriarum legum & constitutionum periosimus, indicat decimas ex usuris dari debere. Qvæ verba qvædam exemplaria Vita Arne Episcopi habere dicuntur, ut ea allegat doctifianus WIDALINUS; Nam longe a me absit, ut tantum virum, quemadmodum ejus adversarius secit, falsi arguam, licet in meo, aliisque proletariis exemplaribus non exttent. 4) Ipsius Constitutionis indulgentia & zqvitas, qvz jubet omnia bona qvotannis ab iplo possessore zstiman: Æstimatio autem non videtur suisse instituenda respectu pretii, qvanti res aliquando constiterat aut vendi potuerat, sed lucri aut commodi, qvod ad dominum quoris anno inde redundavit, aut redundare potuit, modo prudenter usurparetur, ex quo ille decimas dare tenebatur; quod idem est, ac quod urget doctissimus Prasul in sua Tiundar-Skrá Sect. 4. "Ad virda tiundar fe til fullra aura " id est: instituere comparationem inter res, ut ex rei notæ pretio ignotæ pretium & ex pretio lucrum sciri possit, ex qvo decima danda erant. 5) Unicum, qvod habent, aliter sentientes, alicujus valoris argumentum, funt hac Conflitutionis verba: " Dat er lögtiund &c." unde inferunt centesimam sortis partem decimarum nomine dari debere. Sed eadem nobis pariter favent; nam ficut fex ulnæ funt centesima s. Hundredarum pars, ita etiam sunt decima pars usurz, quam lex ex quinque Hundredis provenire statuit.

Dubia & objectiones, que moveri possunt, nos nostramque thesin non graviter feriunt, quarum precipua esse videntur 1) Multa dantur divitum cimelis, mulierum ornamenta, utensilia domestica, rusticorum, mechanicorumque instrumenta, & id genus alia, que aullim ferunt fructum & ideo non sunt decimanda, secus enim ipsa sors cum tempore eversum ibit, quod absurdum non minus quam injustum videtur: Resp. Hac aliaque sine discrimine lex decimationi subjicit, idque non sine causa; tanta enim suit legislatorum prudentia, candor, & amor publici, ut in tam aspera & egena regione, quenquam inutilia, que publico nulli essent commodo ac usui possidere nollent, & hoc modo tacite quasi prohibere ac cavere voluisse videntur, ne quis res infructuosas cuperet aut emeret: Qui vero talia omnino vellet habere, ex iisdem non secus ac frugiseris, in proprium detrimentum, decimas aliaque tributa publico usui contribueret. Que si quis injustitiz aut avaritiz conguere velit, is simul damnabit non tantum nostratium, sed etiam aliarum vel cultis simarum gentium leges sumtuarias, quarum omnium una eademque ratio & scopus elle videtur, privati nempe suxus prohibitio & status publici sustentatio: qualia fuere Ly-

cnrår

bonis habebant, præsertien, qvi aliqvem necessariorum sustentandum habebant. (2) Sacerdotum libri & vestimenta, qvibus ad sacra peragenda

curgi in Republica Spartane, & Romanorum antiqua instituta, que in censura postliminio inducere satagebat Cato Major, statuens, ut ex veste, vehiculo, mundo muliebri, instrumento domus, cujus pretium esset mille qvingentis denariis majus, amplius penderetur, & vel decuplo censuit. Ipse etiam vir sipiens & antiqvi moris, omnino nihil corum, qua fupervacanea effent, ne minimi qvidem emit, nam id generis res, etiamfi affe venderentur, caras effe censuit, ut de eo testatur PLUTAR-CHUS in ipsius Vitu. Qvod autem utensilia & instrumenta ad occonomiam & agriculturam inffituendam attinet, pleraqve eorum haudqvaqvam magni funt pretii, & multo minus infrugifera aut inutilia dici merentur: Nam licet immediate & per se frudum non ferant aut sibi simile producant, mediate tamen & alio interveniente, seur certo respectu, omnin fructum ferunt commodunque prabent, ex quo corundem pretium & ex eo decimatio fuit instituenda, ut supra innuimus. 2) Multa a nobis adseri, quorum nec vola nec vestigium in ipsa, Constitutione appareat, a qua non sit recedendum. Ad good respondemus: Ut ab Authoris verbis non temere est recedendum, ita multo minus ab ejus mente & scopo: Hunc autem fuitse modici & 2qvabilis tributi impositionem, ad templorum, cleri & pauperum sustentationem, nemonegare potest: quod quomodo majores nostri perfecerint, simplici commentatione, evam proxime ad corum mentem in apricum producere consti sumus; cui licet nullam perfectam infallibilitatem adscribamus, id tamen contendimus, nostras hypotheles nec esse minus probabiles nec iniquiores quam reliquorum. Sed cum omnes, qui vel mediocrem tantum Antiquitatum patrize notitiam habent probe sciant, quanta apud' veteres fuit scriptionis raritas, quanta verborum parcitas, quanta styli & terminorum, pro cujuscumqve seculi genio, simplicitas, adeo ut multa eonum scripta & leges non nideantur esse aliud, quam brevis synopsis & tabula memorialis, quorum vera interpretatio ex solis ipsorum verbis vix adqviri potest; unde sepissime Austoris scopus, rerum & personarum circumstantiz, consequentiz, antiqua praxis & alia adminicula, ad verum corum sensum eruendum, in subsidium vocanda sunt, qvæplerumqve estieinnt, ut & clariorem & uberiorem in eorum scripeis reperiamus sensum, quam nuda corum verba præ se ferunt.

Fateor ea, que dixi, non omnia expressis totidem verbis in Constitutions habeti, sed si ejus intimos recessus, primarium scopum, genium seculi & antiquam praxim respicias, omnia ibidem ita invenientur, ut ab his ne latum quidem unguem recessentus, nam quod de omnibus possessionibus estimandis & decimandis diximus, non tantum ipsa assert Constitutio, sed & coavus Historicus ARIUS POLYHISTOR in Sebedis, nec non, qui paulo post vixerunt, Authores Hungurvaka & Sturlunga aliique sancitum & in praxin deductum suisse testantur. Quod autem de minutis decimis ex 60. ulnarum capite assertiums, similiter in ipsa aqvitate & expressis Constitutionis, que primis 60. ulnis unius ulnæ expensionem imponit, verbis sundata suut; Que emnia se opus esset & ratio operis permitteret, pluribus adductis testanoniis; probari

postunt

Tabule

utebantur. (3) Tam fundi & immobilia bona, qvam qvavis mobilia, qvocunqve tandem nomine venerint, qvæ templis aut piis usibus consecrata fue-

Tabulæ in modum decimandi.

Qyarum prima exhibet schema ad eorum mentem formatum, qvi unam tantum ulnam expensarum cuicunqve Hundredæ adjiciunt, cujus si non Author, certe assertor suisse fertur suæ ætatis Juris & Antiqvitatum Islandicarum Consultissimus ISLEI-FUS EINARI, Prætor provinciæ Skastsfellensis. Hæc Tabula duas tantum columnss habet, qvarum prior sortem per Hundredas, posterior expensa per ulnas exhibet.

r; Secunda ad eorum mentem adornata est, qvi decimarum inæqvalitatem ad sectam, undecimam & decimam sextam Hundredam malunt, cujus non qvidem Author, (nam multo vetustior est) certe tamen vindex acerrimus suit diæccseos Schalholtensis Episcopus meritissimus Mag. JONAS ARNÆUS. Hæc etiam duas habet columus, qvarum prior sortem per Hundredas, posterior expensa per unas ostendit.

Tertia nostra est, ex eorum hypothesi, qvi ad sextam Hundredam inequalitatem prorsus tollunt, qvam proxime ad Conflicutionis ductum concinnata: cujus duz primz columnz exhibent sortem seu caput, ita ut prior Hundredas, posterior uncias sive oras mercium; tres posteriores decimarum expensa veteri more, calculo per uncias, ulnas, & nummos, ducto, ob oculos ponat.

Quarta etiam nostra est, mere hypothetica, adornata tantum ad ostendendum quale & quam aquabile veterum decimationis systema primo suisse, animo pratumimus.

TAB. I.

TAB. IL.

Hundredæ	Ulnz	Hundredz	Ulnz
1 2	z l	1] z
ī.	2	i i	3
H,	3	n.	1 3
III.	4	j 111.	1 4
IV.	5	iv.	5
V.	6	i v.	1 6
VI.	7.	Į vi.	
VII.	8	. VIL	9
VIII.	9] VIII.	10
IX.	10	l ix.	1 11

TAB.

fuerunt; similiter omnia, que publice utilitati, ut pontium structure & talibus

Тав.	I.		Тав.	II.
Hundredæ	Ulnæ	11	Hundredæ	Ulnæ
X.	11	11	X.	12
XI.	12		XI.	14
XII.	13		XII.	15
XIII.	14		XIII.	16
XIV.	15		XIV.	17
XV.	16		XV.	18
XVI.	17		XVI.	20
XVII.	18	1	XVII.	21
XVIII.	19]	XVIII.	22
XIX.	20]	XIX.	23
XX.	21	11	XX.	24
XXI	22		XXI.	26
XXII.	23	1	XXII.	27
XXX.	31	1	XXX.	36
XL.	41.		XL,	48.

	T	AB. I	II.				T	AB. IV	7.		
Hundredz I. II. III. III. IV. IV. V. V.		Unciæ	Ulnæ 1 2 2 3 3 4 4 5 5 5	Numi. 5 5 5 6 2		Hundredæ I. II. III. III. IV. IV. V.	Unciæ X. X. X. X. X. X. X.	Unciæ	1 1 2 3 3 4 4 4 5 5 To.	6 2 8 4 6 2 8 4	
				I	R			,	. 7	AB.	

talibus legibantur. (4) Cibaria eorum, qvi familiam alebant, & habitationem continuarunt: Eorum vero, qvi familiam dimiferunt & villicationem diffolverunt, ut & eorum, qvi eadem vendiderunt, fuerant decimanda. Qvovis autem anno in qvavis tribu seu Reppo solemus conventus,

Т	•	72	T	ľ	ſ
E	Λ	В.		1.	L.

Core Core	Hun-	Uncia:	Unda	Cinz	Numi	
VII. X. I 2 4 VIII. X. I 3 6 VIII. X. I 4 2 IX. I 4 8 IX. X. I 5 4 X. X. 2 6 XI. X. 2 I 2 XI. X. 2 I 8 XII. X. 2 3 6 XIII. X. 2 4 2 XIV. X. 2 4 8 XIV. X. 2 5 4	dred2	X !		•	1	
VII. X. I 3 6 VIII. X. I 4 2 IX. I 4 8 IX. I 5 4 X. X. 2 6 XI. X. 2 I 2 XI. X. 2 I 8 XII. X. 2 1 8 XII. X. 2 3 6 XIII. X. 2 4 2 XIII. X. 2 4 8 XIV. X. 2 4 8 XIV. X. 2 5 4		***	1			
VIII. X. I 4 2 IX. I 4 8 IX. X. I 5 4 IX. X. I 5 4 X. X. 2 6 XI. X. 2 I 2 XI. X. 2 I 8 XII. X. 2 3 6 XIII. X. 2 4 2 XIII. X. 2 4 8 XIV. X. 2 4 8 XIV. X. 2 5 4		X.			•	
IX. X. I 4 8 8 1 5 4 4 8 1 5 4 4 8 1 5 4 4 8 1 5 4 4 8 1 5 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1		-	1	2	6	
IX. X. I 4 8 8 1 5 4 4 8 1 5 4 4 8 1 5 4 4 8 1 5 4 4 8 1 5 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1		X.	1	1		į
IX. X. I 5 4	TX.			4	8	
X. X. Z 2 6 6 XI. XI. X. Z 1 8 XII. X. Z 3 6 XIII. X. Z 3 6 XIII. X. Z 3 6 XIII. XIII. X. Z 4 2 XIV. XIV. X. Z 5 4 8 XIV. XIV. X. Z 5 4	ix.	X.	1	5	4	
X. X. 2 6 6	X.	1	!	1	1	
XI. X. 2 1 2 8	X.	X.		į	6	
XI. X. 2 1 8	XI.	İ		1	2	
XIL X. 2 2 4 XII. XIII. X. 2 3 6 XIII. X. 2 4 2 XIV. X. 2 5 4 8 XIV. X. X. X. X. X. X. X.		X.		1	8	l
XIV. X. 2 4 8 X XIV. X. 2 5 4			2	2	4	Į
XIV. X. 2 4 8 X XIV. X. 2 5 4	XII.	X.	2	3		1
XIV. X. 2 4 8 X XIV. X. 2 5 4	XIII.	l		3		l
XIV. A 2 5 4	XIII.	X.	2	4	2	i
XIV. A 2 5 4	XIV.	l i	2	4		l
XV. XV. X. 3	XIV.		2	5	4	ı
XV. X. 3 r 2 XVI. XVI. X. 3 r 8 XVII. XVII. X. 3 3 G XVIII. X. 3 3 6 XVIII. X. 3 4 2			3	ļ.		ŀ
XVI. X. 3 1 2 8 XVII. XVII. X. 3 3 3 6 XVIII. XVIII. X. 3 4 2		Α.	3	١ _		ì
XVI. X. 3 1 8 4 2 4 XVIII. X. 3 3 3 6 XVIII. X. 3 4 2		i w i	j 3		2	
XVII. X. 3 3 6 XVIII. X. 3 4 2	XVI.	Α.	3		8	l
XVIII.	XVII.	v	3	2	4	i
XVIII. X. 3 4 2	XVII.	A.	3	3	ا م	İ
1AVIII-1 4 3 4 -		x	3			
XIX.		A.	3	1 7	8	
XIX. X. 3 5 4	VIV.	X.	3	7	, A	
	XX.		3	•	7	
XX. X. 6	l XX	X.	1 4 1		6	•
XXI. 4 I 2	XXI	1 1	T	I	2	
XXI. X. 4 I 2 XXI. X. 4 I 8		X.	. 4		8	
[XXX] [, 6]			. 6			
XL. 8			8			

tus, decimarum dividendarum ergo, instituendus (a) suit; quem omnes coloni adire debuerunt; quod si quis, sine prægnante causa, neglexerit, tribus marcis mulchabatur. In hoc enim conventu quivis suas facultates indicare & æstimare tenebatur, addito jurejurando, se quantum meminisse potuit, bona side enumerasse & æstimasse. Si autem jurare recusarit, duodecim marcas solvere debuit, & tantum decimationis nomine pendere, quantum Reppagogi jusserunt (b). Decimæ in quatuor partes dividendæ erant æquales, quarum prima templo, secunda episcopo, tertia sacerdoti, sed quarta pauperibus cessi (c). Pauperibus etiam cesserunt

⁽²⁾ Juris Eccles. cap. 29. "Samqvamor skulu menn eiga of haust i hrepp hverium, ei "fyrr enn siorar vikur lifa sumars oc skista tiundum. Skist skal tiundum drottins "dag hinn fyrsta i vetii." o: Autumno conventus sunt celebrandi in quacunque tribu, non prius quam quatuor bebdomades astasis supersint, ad decimas dispertiendas. Fastum boc esto die dominica byemis prima.

⁽b) Ibid. cap. 29. "Ef hann sver til siordångi minna enn se, på verdr hann sekr of pad "tols mörcum, oc skal hann sva mikla tiund gialda, sem samkvamomenn telia, oc "skista å hönd hönum eidlaust." : Si juramentum præstiterit, de quarta parte minus quam revera existit, duedecim marcis ob id mulciabitur, tantas autem decimas expendet, quantas, qvi in conventu sunt, sine juramento ei impomunt.

⁽c) Ibidem cap. 30. "Fiordung einn tinndar skal gefa Burfamannnm innan brepps oc " skifta beim meira er meire er borf. " o: Una pars quarta decimarum egenis contribulibus cedat, iis majer portio, qui magis egent. Ibidem cap. 31. "Annann fiórd-"úng tíundar skal Biskup hasa; þat fe skal vera í vadmálum eður í vararfelldum "eður í lambagærum í gulli eður í brendu sylfri, þar er Biskup fer um fiórdúng. " Hann skal segia til at kyrkiusóknum i hrepp hverium hver vid þeim fjórdungi ti-" under skal taka er hann skal hasa." D: Altera quarta decimarum episcojo, ubi per quartam terra proficisciour, solvatur, o quidem pannis inquilinis vel mercatoriis, vel pellibus agnorum, auro aut argento defacato; Ille in quavis parachia, quis in quavis tribu ejus vice decimarum suam quartam acceptet, promulgato. Ibidem cap. 32, " Nú ero eftir tveir fiordungar, bat er half tinnd hvers manns. Dat fe skal leggia " til kyrkna, sva til hverrar, sem Biskup skistir til, og reida beim manni í hönd er " kyrkiu þá vardveitir, er tíundum er tilskift. Hann skal kaupa tídir at presti, sva " sem hann má vidkomast og adra luti til kyrkiuþurstar, sva sem seit vinnst til. Sva " skulu menn giallda tiund af öllum brum sem Biskup skistir til kyrkna, hverier " sem á bólstödum búa. Fiórdúng annann tíundar, er tídir skal med kaupa, þat " skal giallda í vadmálum eður í vararfelldum, í lambagiærum eður í gulli og brendti " fylfri. Enn annann fiórdúng tíundar skal gialda í vaxi edur vide, edur í reykelli, " edur i tioru, edur i lereftum Enskum, þeim er hæf se til kyrkiu búnings, sva sem

universæ eorum decimæ, qvi minus qvam 100. uncias, seu qvinqve Hundredas, in bonis habuerunt. Pauperum qvartæ solutionis dies peremtorius suit sestum Martini (11. Novembr.), qvi tunc non solvebat, tres marcas pendere tenebatur; Qvi vero ad diem Jovis qvartum post æstatis initium tergiversabatur, sex marcarum reatum sibi contraxit. Idem solutionis terminus, se modo nominatus dies Jovis, pro reliqvis qvartis, idemqve reatus, si non solvebantur, constitutus suit. Qvi jussus jurare noluit, vel in enumeratione & æstimatione bonorum mendacii convidus suit, 12. marcarum sibi contraxit mulciam (a). Simili modo omnes sundi & arva æstimata suerunt, ut ex eorum proventu decimæ solverentur.

§. 12.

Qvod Decimarum apud nostrates introductio tam facile & sine omni plebis murmure ac contradictione successerit, cum id alibi locorum sine cæde & seditionibus sieri non potuerit (b), plerique veterum adscribunt Gisturi Episcopi virtutibus, quæ ei inter populares summum honorem & amorem

[&]quot; getst at kaupa med vadmasum s pvi heradi." 3: Jam dua restant quarta, sve dimidium decimarum cujusvis bominis, illa templo, et quidem cuivis, quantum episcopus praceperit, solvuntor, et curatori ejus templi, cui decima assignata sunt, in mamun traduntor. Ille ossicia u sacerdote ut pacisci poterit, et alias res templo accessarias, prout pecunia sussecti, redimito. Ita ut episcopus templis decimas dispertiatur, ab omnibus domiciliis decima solvuntor, qualiscunque incola suerit. Overta decimarum, qua ossicia redimuntur, in pannis inquilimis et mercatoriis, pellibus agnorum, auro et argento desacato, solvatur, altera autem decimarum quarta cera, materie lignea, thure, pice, linteis Anglicis qua ornatui templorum apta sint, et tali pretie, quali in illa regione coëmi possunt, expendatur.

⁽a) Ibidem cap. 29. "Ef hann vill ei vinna eidinn þá er samkvamomenn villa, þá verður "hann sekr of þat tólf mörkum, og er þat eidfall, og skal hann ska mikla tíund "giallda sem samkvamomenn telia, og þat giallda er þeir ráda at at kveða. " x Si juramentum præstare noluerit, dum ii qui in conventu sunt præceperint, duodecim eb id marcis multetur, quod appellatur intermissio juramenti, tantas autem decimas, quantus qui in conventu sunt irrogant, & ex eorum præscripto, solvito.

⁽b) Oyantus alibi regionum turbas decimarum impolitio excitaverit, historia docent. In Dania Canuto VI. vita stetit, ut prater alios docet PONTOPPIDAN Annal, Eccl. Tom. I, pag. 223. Oyantus in Scania turbas inoverit, pag. 455. In Jutia pag. 622. In Norvegia Tom. II, pag. 607. Hinc Regum prudentissimus Magnus Lagabatir,

amorem conciliarunt, ut & ejus coætaneorum Sæmundi Sigfussonii sapientiæ & Marci Skeggonis authoritati (a); Horum enim opera & persvasionibus hoc negotium consectum esse unanimiter testantur. Qvibus haud qvaqvam inficias imus; Sed addendum putamus religionis amorem & animorum erga eandem affectum, qvi qvam sit penetrans telum & essicax rerum gerendarum instrumentum, nemo ignorat. Qvomodo autem erga recens introductam religionem animo adsecti suerint, præter alia indicat plebiscitum ante 40. annos primo sactum (b), & denuo Anno 1080. publico

cum decimas in Norvegia non quidem introducere, id enim antea fastum erat, fed decimationis negotium reformare vellet; si non Islandos imitatus, saltim eodem modo ac hi usus est: Persvasit enim iis, quod accurata decimarum solutione, decimam regni cœlorum partem mercari possent. Vid. PONTOPPIDAN Tom. I. pag. 718.

(a) Vid. ARII Schedas, Hungurvakam, Historiam Christianisini cap. 12. & Sturl. Lib. 3.

⁽b) De Anno, quo allatum a nobis plebiscitum factum & in leges relatum suit, non convenit inter Auctores. Plures id ad annum 1253. referunt, inducti authoritate Annalium Flateyensium & Juris Eccl. Arna Episcopi cap. 9. Sed good horum sententiæ subscribere non possim, facit: 1) Licet in qvibusdam exemplaribus Annal. Flateyens. occurrat, tamen non in omnibus, unde oritur suspicio a recentiore manu adjectum esse. 2) In quibusdam & quidem optime note exemplaribus Juris Arnaami legitur 3) In pluribus, quæ videre contigit, ejus annus 1053. excluso numero ducentario. exemplaribus annorum numerus in margine tantum notatus est, sed non in ipso textu expressus, quod indicio est boc additamentum textu esse recentius. 4) Si historiam temporum evolvamus, difficile erit inventu cujus auspiciis hoc plebiscitum sactum esse possit Anno 1253. cum Sigurdus Episcopus Schalholtinus in Norvegia esset, nec Henricus Holanorum Præsul in comitiis præsens, qui licet adfuissent, tanta non polluerunt auctoritate, ut tale qvid efficere potuissent. Talis etiam fuit, Sturhingorum ztate, animorum adfectus, ut leges divinas nimio minus curarent, qvod ipsos qvandogve episcopos experientia docuit, præsertim Gudmundum & hunc ipsum Henricum, evos ex legum divinarum præscripto, ut videri voluerunt, agentes, non modo contemserunt, sed aliquando etiam captivos duxerunt. Qvidam itaque ea ad præsens tempus referent, qvibus facem prætulit Dochissmus ARNGRIMUS in Crymog. pag. 109cujus verba supra S. 5. adtulimus & Comment. de Islandia fol. 58. ubi hoc modo se exprimit: Rurfus in solenni incolarum conventu 1050. sancitum est, us lex secularis seu politica, quarum constitutiones, allatas ex Norvegia, quidam Ulstiotus, anno 926 lslandis communicarat, ubique cederent Juri Canonico seu Divino. Cui nostrum addere calculum non dubitamus, his præsertim, præter supra allatas, industi rationibus: 2) Qvod ipsa lex tanti est momenti & qvalitatis, ut vix sanciri poruerit ab aliis, gram viris funplicibus & pietati deditis, qvi qvale estet legis divinæ, id est qvam grave Romanz Ecclesiz jugum, non erant experti, quod multo melius quadrat in przeens,

blico voto repetitum, qvod Jus Civile Juri Divino cedere debeat, qvod, ut & præsentis negotii cum legibus divinis convenientiam, in hoc rerum statu, viros prudentissimos & summa auctoritate præditos, simplici plebeculæ inculcasse, non videtur dubitandum.

§. 13.

Etsi fontes, seu libri Theologici hoc temporis tractu conscripti aut usurpati, præter fragmenta qvædam librorum liturgicorum, & qvonundam sanctorum vitas, unde de doctrinæ puritate judicari qveat, nulli exstent; tantum tamen ex illis, collatis cum antiquo jure Ecclesiastico, aliisque historiis, liquet, qvod idololatria, incantamenta, superstitiones & berserkorum rabiosus suror, vulgo Berserksgángr (a), sub exilii pæna prohibita sureint. Magia autem diabolica, qva qvis proximi vitam, valetudinem aut bona læserit, morte punienda (b).

§. 14.

Sacramenta septem agnoverunt: Baptismum, Confirmationem, Eucharistiam, Poenitentiam, Ordinem, Matrimonium, & extremam Unctionem (c).

S. 15.

quam Sturlungorum, tempus. 2) Episcopi, Thorlacus circa annum 1180. Arnas, anno 1280. cum laïcis de jure Præbendarum contendentes, hoc plebiscitum, ut pervetustum, allegant, quod sacre non potuerint, si anno tandem 1253. paulo ante Arnæ, sed longe post Thorlaci tempora sancitum suisset. 3) Licet Author Húngurvakæ nihil de tali periocha, publice in leges relata, habeat, tamen in vita Gissun dusto quasi intendit tale quid antea sacum suisse, quod voto publico: renovarint "Linn" allir hösdingiar hetu hönum at hallda hlydni um öll Guds bodord, es hönum urdi "biskups vigilu audid." 3: Omnes autem magnates obedientiam erga statuta dusta ei promiserunt, si illum in episcopum initiari contigerit. 4) Accedit, quod pleraque eximplaria Codicis Arnæani hoc reserant ad annum 1053. & ARNGRIMUS dicet id epiositum suisse constitutionibus Ulsiotianis, sed hæ, ethnicismum sapientes, solemater resormatæ suerunt & Grágása nomen acceperunt circa annum 1120.

⁽a) Vid. supra Period. 1. cap. 4. S. 4.

⁽b) Vid. Jus Eccles. Thorlaci & Ketilli cap. II.

⁽c) Multa qvidem magnam antiqvitatis & auctoritatis speciem habentia argumenta, ad probandum & stabiliendum septenarium sacramentorum numerum adferunt Pontificial

§. 15.

Baptismus quoad substantialia recte administrabatur, nec jam ut antea ulla expressa salis adhibiti mentio injicitur, sed consecratio aqua baptismalis, quæ terna crucis super aqua repetitione, pollice sacta, cum pronunciatione verborum, consecro te aqua, in nomine Patris, Filii & Spiritus Sancti, fieri debuit; qua facta infans cum eorundem verborum, ad ipsum directa iteratione, ita ut totus, si citra vitæ periculum sieri potuit, commaderet, ter in aqvam immergebatur. Tempus baptismi, etsi liberum fuit, placuit tamen multis, extra casum necessitatis, dies saturni feu lotionum, præcipue qvi Pascha & Pentecosten proxime antecedebant. Infantes autem fine eo decedentes, omnino condemnari putabant (a). Hinc si ministri negligentia infans sine baptismo e vita migraverit, exilii pena plectendus fuit (b). Religivi etiam omnes, qvi duodecimum impleverant annum, modum & formulam baptizandi callere debuerunt, quam institutionem negligentibus aut contemnentibus, exilii pæna imminebat (c). (Prius autem septenni puero, modo credo in Deum & Pater noster recitare sciret, quam patri, baptizare licuit.) Ille etiam qui infantes ad baptismum devehentibus, equos, navem, vecturam, aut quemvis alium necessarium commeatum denegavit, pari modo mulcandus fuit (d).

S. 16.

Sed Chemitius in Exam. Concilii Trident. part. 2. pernegat eos, ullius veteris Concilii pro hoc septenario numero proferre posse austoritatem, cum nusquam reperiatur, nissi in Constitutionibus Concilii Florentini, qvod nuperum esse indigitat. Idqve verum esse, nam Concilium Florentinum I. habitum suit anno 1055. II. vero anno 1105. Origo erroris inde sluxit, qvod Patres qvodcunqve mysterium, imo etiam qvodcunqve rei sacræ signum, Sacramentum vocabant.

⁽a) Vid. Olafs Saga Helga cap. 102. de Sighvato filium Regis ipso inscio baptizari curante & OLAVII Synt. de Baptismo pag. 80. 140.

⁽a) Vid. Jus Ecclefiast. Ant. citat. in OLAVII Synt. de Baps. pag. 10.

^() Vid. Jus Eccles. Antiqu. " Dví at eins skal sader skírn veita barni es zi er annar til. "

o: Eu tantum conditione pater infantem saum baptizato, si nemo alias prasso sit. Et
paulo post: " Sveinn siö vetra skal skíra barn, bví at eins singri madr es hann kann
" credo oc pater noster. Skíra skal kona barn es zi er karlmadr nær." o: Puer
septennis infantem baptizato, eo tantum pacto natu minor infantem baptizet, si credo
T pater noster memoriter tenuerit. Famina, si vir nullus adsucrit, infantem baptizato.

⁽d) Vid. Juris Eccl. Ant. cap. 2. Constitutio de baptismo, non nisi Paschate & Pentecoste,

§. 16.

Confirmationis Sacramentum cum ipsa christiana religione in Islandiam suit introductum, quod a nemine nisi Episcopo conferri potuit; materia suit oleum balsamo commistum, chrisma communiter nominatum. Hoc recens debuit esse, id est singulis annis certo die ab episcopo, certis exorcizandi & benedicendi formulis consecratum. Forma autem consistebat in illitu chrismatis consecrati, qui non in ipso baptismo, sed postes in peculiari sacramento siebat, pollice episcopi, in fronte hominis, per modum seu siguram crucis, cum pronunciatione verborum: Signo te signo crucis, & consirmo te chrismate salutis, in nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti, additis etiam conceptis verbis aliis precatiunculis. Deinde Episcopus primo pollice consirmati saciem verberat, & mox tota manu alapam ei infert, dicens: Pux tecum; & susceptionibus eum commendat. Frons vero consirmati ungvento delibuta, ne recens unctio desluat, & deleatur, panno albo, septimo tandem die deponendo circumcingitur.

§. 17.

Sacra cæna, quoad substantialia pie & recte administrabatur, nisi quod sub finem hujus Periodi, laici calicis usu privari cæpisse videntur (a).

§. 18.

citra necessitatem peragendo, in Epistola decretali Leonis, data est 459. qvam confvetudinem BARONIUS ad hunc annum antiqvam vocat.

⁽a) Anno 1213. Innocentius 3. in Laterano generale concilium celebravit, in quo transsubstantiationis dogma, publice stabilitum suit, cum jam pridem ubique sere obtineret, quod excipiebat communio sub unica; CAVEUS tamen hoc ad 1215. refert nullam transsubstantiationis mentionem saciens. Quando autem Communio sub una in Islandia cæperit, non sacile distu est, verisimile tamen videtur id non simul & semel, sed successive sactum esse. Nam Sturlunga lib. 4. cap. 17. dicit Rasnum Sveinbiörnonis sub mortem tantum Corpus Domini accepisse, quod sactum circa annum 1222. Sed lib. 7. cap. 57. refert, Samundum & Gudmundum Ormi silios, accepisse corpus & sangvinem Domini, quod sactum anno 1252. Causa ob quas Concilia & Papa Isicis calicem subtraxerunt, exhibet tractatus JOH. GERSONIS, rogatu Patrum in Concilio Constantiensi conscriptus, qua in compendium contracta legi possunt, in CHEMNITII Exam. Conc. Trid. part. 2.

§. 18.

Ad panitentiam tria requirebantur: Contritio cordis, confessio oris & satisfactio operis; quæ duplex erat, consistens in mulcta pecuniaria, & pœna corporali. Exceptis causarum impendiis, & perjurio in causis injustæ decimationis, ubi 12. marcarum reatus occurrit, mulcta pecuniaria in antiquissimis legibus ecclesiasticis gravior quam trium marcarum solutio, non invenitur, quæ si non solvebatur, exilium imminebat (a). Sed mulcta, sive satisfactio corporalis, consistebat aut in exilio, quod vocabant Fiorbaug sgard, aut in ipsius vitæ dispendio, quod vocabant Skoggang (b). Sed procedente tempore, & sub sinem hujus Periodi, earum

⁽a) Exilii comminatio & sequentes loquendi modi: "Verdr hann útlægt um þat þrem "mörkum." Item: "vardar hönum þriggia marka útlegd, "duodecies in Antiquo Jure Ecclefiassico ocrurrunt. Id est: Reus sit trium marcarum, quas aut solvat aut exules.

⁽b) For-baugs - gardr fuit exilium limitatum, ad certa loca & limitationes restrictum, seu retus & poena, non tam capitis & vita, qvam dispendium libertatis, honoris & fortunarum. Hinc magnates omnia potius miscere, & ditiores ingentem erogare pecuniam maluerunt, quam hac ignominia notari. Mulcta autem pecuniaria, que huic reatui conjuncta fuit, non erat tanta, ut eandem multum curarent. Nam præter restitutionem danni læso debitam, constitit in erogatione unius mercium marce, Pretori solveridz, que "Fiorbaugr" vita munimentum nut redemtio, unica autem ejus uncia "Adalfestr" arrba, vocata fuit. Vide ARNESENS Mandste Retter. gang cap. 15. Qvibus qvidam addi debere putant 6. marcas publico solvendas, exemplum aut documentum se in Sturlunga Lib. 2. cap. 29. habere autumantes: " Hann " stefndi Dörhalli um þat, hann hefdi leynt stordungi siar síns og gjört ei tíund af. " Annari Itefnu stefndi hann um þad, hann hefdi tvo pundara, og væri bádir rángir, " hefdi hann keypt á hinn meira, enn fellt á hinn minna, og let varda fior-baugs-" gard. Hann stefndi og um þat hann hefdi alin ranga, og let vera sex merkur 3: Thorballum in jus vocavit, quod quartam suorum bonorum partem celarit, nec decimas inde solverit. Alteram ei dicam scripsit, quod duas stateras, utramque fallam baberet, majore emenda, minore vendenda trutinaverit, quam causam exilii sinnoris constare asservit. Illum etiam in jus vocavit, quod falsa uteretur ulna, & quamvis barum causarum sex marcarum constare urgebat. Sed qualiscunque hujus loci sensus est, nihil nobis officit. Id saltem certum est, quod hoc modo reus libertati & zstimationi restitui non potuerit, licet mulcam pecuniariam promte & perfecte solverit, nisi etiam exilii pænam & ignominiam ex indicto plane subiret. Conf. exemplum Gunnari de Hlidarenda in Niala cap. 58. qvi ingentem pecuniz

utebantur. (3) Tam fundi & immobilia bona, qvam qvævis mobilia, qvocunqve tandem nomine venerint, qvæ templis aut piis usibus consecrata fue-

Tabule in modum decimandi.

Qyarum prima exhibet schema ad eorum mentem formatum, qvi unam tantum ulnam expensarum cuicunqve Hundredæ adjiciunt, cujus si non Author, certe assertor suisse fertur suæ ætatis Juris & Antiqvitatum Islandicarum Consultissimus ISLEI-FUS EINARI, Prætor provinciæ Skastsfellensis. Hæc Tabula duas tantum columnss habet, qvarum prior sortem per Hundredas, posterior expensa per ulnas exhibet.

17 Secunda ad eorum mentem adornata est, qvi decimarum inæqualitatem ad sectam, undecimam & decimam sextam Hundredam malunt, cujus non quidem Author, (nam multo vetustior est) certe tamen vindex acerrimus suit diæccseos Schalholtensis Episcopus meritissimus Mag. JONAS ARNÆUS. Hæc etiam duas habet columnas, quarum prior sortem per Hundredas, posterior expensa per ulnas ostendit.

Tertia nostra est, ex eorum hypothesi, qvi ad sextam Hundredam inequalitatem prorsus tollunt, qvam proxime ad Constitutionis ductum concinnata: cujus duz primz columnz exhibent sortem seu caput, ita ut prior Hundredas, posterior uncias sive oras mercium; tres posteriores decimarum expensa veteri more, calculo per uncias, ulnas, & nummos, ducto, ob oculos ponat.

Quarta etiam nostra est, mere hypothetica, adornata tantum ad ostendendum quale & quam aquabile veterum decimationis systema primo suisse, animo prafumimus.

TAB. I.

TAB. IL.

Hundredæ	Ulnz	Hundredz	Ulnz
<u> </u>	I	1 3] [
I.	2		2
H, ·	3]] II.	3
III.	4	111.	4
IV.	5	ll iv.	5
V.	6	v.	6
VI.	7	Vi.	1 8
VII.	. 8	VII.	9
VIII.	9	VIII.	10
IX.	IO	ix.	1 11

Tab.

fuerunt; similiter omnia, quæ publicæ utilitati, ut pontium structuræ & talibus

Тав.	I.	TAB.	II.
Hundredæ	Ulnæ	Hundredæ	Ulnæ
X.	11	X.	12
XI.	12	XI.	14
XII.	13	XII.	15
XIII.	14	XIII.	16
xiv.	15	XIV.	17
xv.	16	XV.	18
XVI.	17	XVI.	20
XVII.	18	XVII.	21
XVIII.	19	XVIII.	22
XIX.	20	XIX.	23
XX.	21	XX.	24
XXL	22	XXI.	26
XXII.	23	XXII.	27
XXX.	31	XXX.	36
XL.	41.	! XL.	48.

	T	`AB. I	II.				T.	AB. IV	V.	
Hundredz I. I. II. III. III. IV. FV. V. V.	Unciæ X. X. X. X. X.	Uncig	Ulnæ 1 2 3 3 4 4 5 5	Numi. 5 5 5 6 2		Hundredæ I. II. III. III. IV. IV. V.	X. X. X. X. X. X. X. &	I 1	1 1 2 3 3 4 4 5 5 To.	6 2 8 4 6
				1	D				7	AR.

talibus legabantur. (4) Cibaria eorum, qvi familiam alebant, & habitationem continuarunt; Eorum vero, qvi familiam dimiferunt & villicationem dissolverunt, ut & eorum, qvi eadem vendiderunt, suerant decimanda. Qvovis autem anno in qvavis tribu seu Reppo solennis conventus,

T	Ā	R.	III

, Hun-	Unciæ	Uncia	Tilna	Numi,	
dredæ		Circiae	Cinz	Numi.	ľ
VI.	X.	1	I.	8	l
VII.	ľ	r	2	4	l
AII.	. X.	I	3	į	l
VIII.	!	l I	3 3	! 6	Ì
VIII.	X.	1	4	2	ı
IX.		L	4	8	
IX.	¥.	I	5,	4	ĺ
X.	,	2		ł	l
X.	X.	2		6	l
XI.	ا ا	2	I	2	Ì
XI.	X.	2	I	8	l
XII.		2	2	4	l
XII.	X.	T	3	İ	١
XIII.		2	3	6	١
XIII.	X.	2	i 4	2	;
XIV.		2	3 3 4	- 8-	ŀ
XIV.	X.	2	5	4	١
XV.		1 3.	.	ļ.	I.
XV.	X.	3.	l	6	ļ
XVI.	_	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 4 4	r	2 8	l
XVI.	X.	3	L	8	l
XVII.		3	2	4	l
XVII.	X.	3	3.		ļ
XVIII.		3	3 4 4 5	6	l
XVIII.	X.	3	4	2	l
XIX.		3	4	8	ı
XIX.	X.	3	5	4	l
XX.		! 4 !			ļ
XX.	X.	4		6	
XXI.		4	r	2	
XXI.	X.	. 6	. I	8	
XXX.	į	. 6			
· XL.		8			

ms, decimarum dividendarum ergo, instituendus (a) suit; qvem omnes coloni adire debuerunt; qvod si qvis, sine prægnante causa, neglexerit, tribus marcis mulctabatur. In hoc enim conventu qvivis suas facultates indicare & æstimare tenebatur, addito jurejurando, se qvantum meminisse potuit, bona side enumerasse & æstimasse. Si autem jurare recusarit, duodecim marcas solvere debuit, & tantum decimationis nomine pendere, qvantum Reppagogi jusserunt (b). Decimæ in qvatuor partes dividendæ erant æqvales, qvarum prima templo, secunda episcopo, tertia sacerdoti, sed qvarta pauperibus cessit (c). Pauperibus etiam cesserunt

⁽¹⁾ Juris Eccles. cap. 29. "Samqvamor skulu menn eiga of haust i hrepp hverium, ei "fyrr enn siorar vikur lisa sumars oc skista tiundum. Skist skal tiundum drottins "dag hinn fyrsta i vetri." o: Autumno conventus sunt celebrandi in quacunque tribu, non prius quam quatuor bebdomades astatis supersint, ad decimas dispertiendas. Fastum boc esto die dominica byemis prima.

⁽b) Ibid. cap. 29. "Ef hann sver til siordångi minna enn se, på verdr hann sekr of pad "tols mörcum, oc skal hann sva mikla tinne gialda, sem iamkvamomenn telia, oc "skista å hönd hönum eidlaust." o: Si juramentum præstiterit, de quarta parte minus quam revera exissit, duadecim marcis ob id muletabitur, tantas autem decimas expendet, quantas, qvi in conventu sunt, sine juramento ei impomunt.

⁽c) Ibidem cap. 30. "Fiórdúng einn tíundar skal gefa Þurfamönnnm innan hrepps oc " fkifta beim meira er meire er borf. " o: Una pars quarta decimarum egenis contribulibus cedat, iis major portio, qui magis egent. Ibidem cap. 31. "Annann siórd-"úng tíundar skal Biskup hasa; þat te skal vera í vadmálum eður í vararfelldum "eður í lambagærum í gulli eður í brendu sylfri, þar er Biskup ser um siórdúng. " Hann skal segia til at kyrkiusöknum i hrepp hverium hver vid beim sjördungi ti-" undar skal taka er hann skal hasa." D: Altera quarta decimarum episcoto, ubi per quartam terra proficisciour, solvatur, & quidem pannis inquilinis vel mercatoriis, vel pellibus agnorum, auro aut argento desacato; Ille in quavis parochia, quis in quavis tribu ejus vice decimarum suam quartam acceptet, promulgato. Ibidem cap. 329 " Nú ero eftir tveir fiórdúngar, þat er hálf tinnd hvers manns. Þat fe skal leggia " til kyrkna, sva til hverrar, sem Biskup skistir til, og reida þeim manni í hönd er " kyrkiu þá vardveitir, er tíundum er tilskist. Hann skal kaupa tídir at presti, sva " sem hann må vidkomast og adra luti til kyrkiuburstar, sva sein seit vinnst til. Sva " skulu menn giallda tíund af öllum bæum sem Biskup skiftir til kyrkna, hverier " fem á bólftödum búa. Fiórdúng annann tíundar, er tídir skal med kaupa, þat " skal gjallda í vadmálum eður í vararfelldum, í lambagjærum eður í gulli og brendú " fylfri. Enn annann fiórdúng tíundar skal gialda í vaxi edur vide, edur í reykelfi, " edur í tiöru, edur í lereftum Enskum, þeim er hæf se til kyrkin búnings, sva sem

rum loco excommunicationes, tam major quam minor, introduci cœperunt (a).

§. 19.

Disciplina ecclesiastica, primis temporibus modeste exercebatur; nam excommunicationis & pœnarum condignarum, in antiquissimis monumentis, perraro & fere nunquam mentio injicitur. Sed postquam Eysteinus Archiepiscopus Cathedram Nidrosiensem, & Thorlacus Thorhalli filius Skalholtensem ascenderunt, durius ea exerceri cœpit. Eysteini enim justu

cap. 2. sepultura eis in cœmeteriis denegatur: " Driú ero lik bau er zi skal at " kyrkio grafa: pat er eitt lik ef madr andast öskirdr. annat er skogarmanns lik " Þeff er soll er og óferiandi. Þat skal ok æi grafa at kyrkio, nema sá biskup losi er " yfir beim fiórdungi er. Enn ef biskop lofar, oc skal þá til kyrkio færa." 3: Tris Sunt funera ad templum non sepelienda; Primum funus est, si quis non baptizatus decesserit; alterum est proscripti, cui nec alimenta nec vecturam præstare licitum est, quod (funus) fine Episcopi, qui quarta illi praest, permissu ad templum sepeliendum non eft. Quod fi Episcopus permiserit, ad templum deportetur. Qvæ nostram thefin abunde probant. Minime tamen negamus, ipias excommunicationes, vergente hac Periodo in diecefi Schalholtina circa annum 1180. a Thorlaco Thorhalli, & in Holana post annum 1200. a Gudmundo Arii frequentius usurpari cæpisse, quorum uterque priorem consvetudinem parvi fecit; id vero magni inter ipsos & laïcos diffidii cansa extitit, ut ex corum actis constat. Hinc reste quidem, & pro more solito docte, scripfit EYOLFUS JONE, Minister quondam Ecclesia Vallensis meritissimus, & Islandicarum Antiquitatum peritissimus, adserens, majores nostros statim post introductum religionem christianam voces & actus gentilium, ex quorum usu scandalum timeri potuit, penitus eliminasse; Qvalia sunt: Gopi, qvando notat sacerdotem gentilem; Hof, delubrum; ftalli, altare; blaut, chrisina ex sangvine oblationum; at aufa born vatni, aqva infantes lustrare, blot, sacrificium, & id genus alia. Sed quando his adnumerat fiorbaugsgard & skoggáng, & actus sub gentilismo juridicos, certe bonus ille Homerus nobis dormitare videtur, quod falvo honore viri apprime literati & de antiqua Philologia optime meriti, dictum esse volumus.

(a) Notandum, qvod Jus Canonicum Thorlaci & Ketilli, Anno 1123. conscriptum, ne minimam qvidem mulctam Episcopis deberi dictitet, præter eam, qvam decimarum retentores & immorigeri clerici solvere debebant, in qvibus, ut parti læsæ, satisfactio illis debebatur. Ideo ab omni avaritie labe puri erant hi Antistites & legum conditores; Sed mulcæ omnes autlæso, aut actori cedebant. Nullæ hic excommunicationes celesiasticæ, præter eas, qvæ siorbaugsgarår & skoggångr dicebantur. Nec in Historis hujus temporis, seu ante Annum 1180. ejusdem cretra sit mentio. Nominatur qvidem in Sturlunga circa annum 1121. sed vis intra minas stetit.

justu & instinctu Thorlacus excommunicationem in Islandiam introduxit, & rigidius exercere cœpit (a). Hujus vestigiis successores institutunt, adeo ut non tantum mulclas pecuniarias, ut antea, sed etiam pœnas competentes seu pœnitentias condignas (nostra lingva skrifter) (b) peccantibus irrogare cœptum sit; qvæ si non ad ungvem explerentur, aut episcoporum dictatis persecta non præstaretur obedientia, excommunicatio sequebatur. Qvam graves & sere intolerandas peccantibus pœnitentias præscripserint, uno tantum exemplo, speciminis loco, ex antiquitate allacodemonstrabimus.

S. 20.

Gravissima peccata decennii aut novennii expianda erant poenitentia, que talis suit: 1) Quovis anno tres carinæ (c), prima ante Festum Joh.

⁽a) Patet hoc ex epistolis Eysteini ad Episcopos Islandiz, infra Seft. 2. c. 3, §. 4. inserendis.

⁽b) De hujus vocis origine, significatione & usu in Scriptis Ecclessaticis, ut & de libris pænitentialibus solide & crudite more suo dissert Perillustr, qvondam Havniæ Acad. decus JOH. GR'AMMIUS in Diarriba de voce Skrift & Skriftemaul, qvæ in Asis. Societ. Havn, 1745. Tom, 2. occurita.

⁽c) De Etymo vocis Carrena, Carrina vel Carina non unum omnes sentiunti. Sunt qui volunt esse Germanica originis ut Karwoche seu Karfreytag. Alii a voce latina carentia seu carendo ducunt. Denique etiam nonnulli a Gallico Quarante seu Quadragena, puta 40. dierum numero, quod ex Pænitentiali Romano Tir, r. cap. 34. confirmare nituntur, ubi de homicidits legas: ka faciendum est tibi , ut pre Rsulmista quadraginta dies in pane & aqua, quod teutonice Carina vocatur, cam septem sequent bus annis panitens. Conf. GERH. JOH. VUSSII de Vitiis Lut. Serm. CAROL. Du FRES-NE in Glossario & alios. Est autem Carina jejunium quattraginta dierum in pane & agyar, cum abilinentia a templo-& conversatione hominum. Apud nos etiam locus, in gyo jejunantes includebantur, Carina vocatus fuit. Hine locelli in lapideo pariete seu muro, qui templum Cathedrale Holense ex quadam parte cingebat, Carina diffi fuerunt, gvod hoc modo jejunantes talibus includebantur. Carinarum mentio qvidem fir in Sourlanger Lint 8. cap. 10. " Martelnn var bei fidur i ferdum, at hann 🐣 var í skriftum og kárinum. 🔧 ə: Marsinus eo minus isineribus vurabas, quod pænisentiis & carinis detinebatur. Id eft, ut ex contextu patet, Reikholti, apud Thorgilfum Bodvari fuit, ibiqve, pro commisso homicidio, ex prescripto Pænitentiarii, pænitentias egit. Et de alio qvodam dicitur : " Hann fæltadi kárinu. " o: Carina jejusavis. Sed reos carceribus includere, flagellare & inhumaniter tractare, inferioribus feculis inolevir cum episcoporum despotismus & crudelitas ad summum apicem adkenderat.

Joh: Baptistæ, secunda ante Festum Sancti Michaelis, tertia autem ante Festum Nativitatis Domini, sustinendæ erant. 2) Per Quadragesimam & ante Festum Natalitiorum Domini, quotidie in genua centies procumbendum, totiesque Pater noser recitanda, simili omnibus statis jejuniis, & quavis vigilia, geniculatione Oratio Dominica legi debuit. 3) Quavis feria sexta & tempore quadragesimali, quotidie ad minimum quinque, graviorum ictuum stageslatio sustinenda erat, tandemque ab omni molliore, tam diurno quam nocturno vesticu, & per triennium ab acceptione corporis Domini abstinere debebant.

S. 21.

Pro minoribus delictis, minores pænitentiæ, tam ratione durationis, quam graduum, prout peccati gravitas, peccantis status aut conditio, aliæque circumstantiæ exigere videbantur, agendæ erant. Nunc enim octo, septem, sex, nunc etiam trium annorum pænitentia injungabatur (a). Qvi autem aut durius, quam pro meritis, secum agi putabant, aut gravissimis pænis & jejuniis ferendo non erant, eminentioris magistratus seu personæ ecclesiasticæ, aut misericordiam implorabant, aut indugentias emendo, pænas condignas declinarunt; qvi mos, nempe indugentias pecunia redimere, hoc tempore introductus, sequioribus seculis usitatissimus suit.

§. 22.

Supremus seu ultimus disciplinæ ecclesiasticæ gradus suit Excommunicatio, qua sontes, qui peccatum aut negabant, aut admonitia peccato non desistebant, aut tandem pœnitentias præscriptas non peragebant, vel omnino detrectabant, non tantum a consortio ecclessæ & beneficiis spiri-

⁽a) Permulta sane tam ex Libro Panisentiali Therlaci Episcopi, qui quales quantasque ille & forte alii episcopi, ob quodvis peccatum soliti suerint prascribere panitentias, & quid quavis sacra cantilena, quavis actio sacra, denotet, luculenter enarrat, quam ex aliis historiis & documentis de panitentia ob incestum, adulterium, scortationes, surum, mendacia, homicidium, personarum, locorum, & temporum sacrorum violationes, imo etiam de sempiterna panitentia, congerere possemus, si cuidam usui esse viderentur; sed cum hac ad indicandum vigorem disciplina ecclesiastica apud majores nostros sufficere videantur, tali labore libenter supersedemus.

piritualibus, sed etiam fere ab omni hominum conversatione arcebantur. Hec suit duplex, minor & major. Minor consistebat in ejectione ab Ecclesia, qva qvis templum intrare, missam audire, & corpus Domini accipere prohibebatur (a). Hoc ut plurimum per literas aut bullam fiebat, talibusque certum tempus sapius præscriptum suisse videtur, intra qval resipiscerent, qvod miseret, major omnino exspectanda erat.

S. 23.

Major excommunicatio vulgo Bann, erat, qua sons non tantum a spiritualibus beneficiis & privilegiis ecclesiæ exclusus, iisque indignus declarabatur, sed etiam aqua & igne interdicebatur, omnesque ei communicames pari pænæ subjiciebantur. Hæc sæpius die sesto inter sacrorum celebrationem, ipsius Episcopi, vestes sacras seu pontificales induti, ore & opera, adstipulante clero & præsente populo, sonantibus etiam campanis, & accensis candelis, quæ horrendis imprecationibus, in vasculum liquore asiquo plenum projeciebantur, suffocandæ & absorbendæ, aliisque multis, & operasis cæremoniis siebat, ubi tandem reus, si præsens adesect

(a) Excommunicatio minor, nostra lingva forbod dicebatur, id est prohibitio seu interdictum; hinc si tales templum inter celebrationem facrorum intrarent, aut vi ejiciebantur, aut si id sieri non posset, evangelium & synaxis omittebantur, quod vocarunt ad láta messana falla, id est, missan mutilare, seu a missando desistere.

Forma autem excommunicationis minoris talis fuit:

Primo enumerabantur causa excommunicationis, que plerumque hyperbolice exaggerabantur, quas enumeratas sequebatur: Ob bas maque enunciatas causas, dictum N. ab ecclesia & omnibus ejus sanciitatibus excludinus, & omnibus rebus sacris & christianorum omnium consortio ipsum indignum esse pronunciamus, probibentes, mequis, sive sit Clericus, sive Laicus, eum douro recipiat, aut in minima quadam re adjuvet Mandanus autem, ut eundem N. omnes & singuli vitent, & non secus ac iram Dei & inferui cruciatus aversentur, usque dum respuerit, quod si intra practitutum tempus (quod dispar suit) non secerit, & in suscepta malitia & contumacia perdaraverit, ipsum sonanzibus campanis & exstinctis candelis, intra sanclum templum, adstipulante Clero, ex legum ecclesiassicarum prascripto solenniter diris devoturi sumus. Pracipimus autem Clerico nostro N. bas nostras literas per universam toparchiam N. sub inobediensia & excommunicationis pana, tam clare & distincte legere, ut a quovis audiri queant, neqvis postea ignorantiam obtendere possis &c.

set, justi Episcopi, sed ope ministrorum, perinde ac Adamus ex Patadiso, ex templo ejectus, Carinæ (a) usque quo resipisceret, & panas condignas exsolveret, aut indulgentiam redimeret, includebatur.

S. 24.

(a) Hic actus vocatus fuit proprie & xur'efoxno bann, bannsaunge, bannsetning, bannsering & de eo dicebatur: " At bannsetia med bringdum kluckum oc steyptum kertum. 3: Pulsatis cumpunis & Suffocatis candelis folenniter excommunicare. Hac ut plurimam in templis & qvidem Latine fieri folebant. Sed ad minimum cantum & executiones, que verbo tantum perficiebantur, extra templum & Islandice fieri potuisse doce Sigurdus Episcopus Anno 1242. Sturlunga Lib. 6. cap. 35. " I pessu kom sd Sig-" urdr biskup oc klerkar hanns, hunn var skry'ldr, hafdi mitur a höfdi oc bagal i " hendi, enn bók oc kerti í annarri. hleypr hann þá út yfir viduna oc hefer up? " bannfæring. " o: Interea Sigurdus Episcopus cum suis clericis adest; is vestitu sacro indutes, capite infulam, lituum manu, altera autem librum & candelam geffaus, ligna transilit, & excommunicationem exorditur. Et Gudmundus ibidem Lib. 4. cap. 2. " Biskup var skry'ldr á húsum uppi og las Bannsetning á norræna túngu, so " allir skylldu skilia: " o: Episcopus in teelis adium, sacras vestes indutus, excommunicationen lingua Norvegica, ut omnes intelligerent, recitavit. vinciis, ob enormia magistratus delicta, sacris interdicere moris qvidem fuit, ut ex multis patet exemplis, sed Henricus Episcopus universæ provinciæ Skagfiordensi, ob parvain adinodum ciusam, Anno 1254. majorem excommunicationem minatus est Sturlunga Lib. 9. cap. 40. " Biskop sendi mann a Kalistadi og let segia Dorgils, at " hann mundi bann dag bannfyngia hann med stevptum kertum, og meiri von at "hann mundi banniy ngia allt heradit. " 3: Episcopus mmeium Kalfilades mist, Thornilfum moniturum, se codem die illum emdelis eversis excommunicaturum, & probabiliter quoque toti provincia interdicturum. Sontes autem seu excommunicatos Carinis feu carceri includere, priusquam feculo 14, ac postea, cum Episcoporum imperium, aut despotismus ad summum fastigium pervenerat, in usu fuiste, me legisse non memini: Sed lieit loci id annotare visum est, cum alias de excommunicatione & Carinis agendum effet.

Forma autem excommunicationis majoris talis suit:

En authoritate Patris Filii & Spiritus Sancti, & Sanctie Mariz matris Domini mostri Jesu Christi. & S. Michaelis & Johannis Baptista & S. Petri & Pauli principum Apostolorum, & S. Stephani & omnium Martyrum & S. Sylvestri & omnium Confessorum, & S. Aldegundis & sanctarum Virginum, & omnium Sanctarum qui sumi in calo & in terra, anathematizmmus & a liuninibus S. Matris Ecclesia segregamus N. Sit maledictus in domibus, in borreis, in lectulis, in caria, in campo, in agro, in viu, in villa, in civitate, in castello. Maledictus in sylva, maledictus in sumi sumi sumi sumi sumi gurgiz, maledictus in ecclosia, maledictus in cameserio, maledictus in tribunalibus judicum, maledictus in soro, maledictus in duello. Maledictus oranzi.

\$. 24.

Qvemadmodum sontium excommunicatio, ita nec excommunicatorum aut delinquentium absolutio sine caremoniis & externo splendore persici potuit. Hanc adepturus, sacco seu vilibus indutus vestimentis, nudis pedibus, vultu oculisque in terram dejectis, ipso habitu, rotoque ore panitentiam ostendens, ad fores templi semet obtulit. Ibidem secundum modum culpa, panitentia per prascriptos gradus & numeros injungebatur. In templum deinde introducto, & supra corium ursi vel tale qvid constituto, coma abscinditur, cinere caput aspergitur, cilicioque operitur. Hinc aut ad agendam panitentiam, & usque dum panas sibi condignas luisset, ab ecclesia extruditur; aut si vades daret, vel etiam iura-

orando, maledictus loquendo, maledictus tacendo, maledictus manducando, maledictus bibendo, maledictus dormiendo, maledictus vigilando, maiedictus palpando, maledictus ambulando, maledictus fedendo, maledictus frando, maledictus currendo, maledictus quiescendo, maledictus equitando, maledictus audiendo, maledictus videndo & gustando. Maledicta fint omnia ejus opera, maledicatur caput ejus, oculi ejus, nares, pupilla, dentes, lingva, guttur, pestus, cor, venter, jecur, stomachus, splen, umbilicus, vefica, crura, pedes, manus, brachia, scapula, dorsum, omnis caro ejus, & omnis cutis ejus, a vertice usque ad plantas pedum, qvidqvid inter est, totum maledieasur, & maledicantur quinque fenfus corporis ejus, vifus, guftus, anditus, odoratus & tactus, & maledicatur in omnibus operibus. Adjuro te diabole & omnes fasellises tuos, per Patrem & Filiam & Spiritum Sanctum, ut nullum habeas requiem, diebus nec noctibus, donec perducas eum ad asernum & seculare dedecus, sive sub-mergatur in sluminibus, sive suspendatur in equuleo, vel devoretur a sylvestribus beflis vel laceretur ab avibus cali, five comburatur in flammis, five interficiatur ab imimicis & adio haheatur ab omnibus viventibus. Filii ejus orphani, & uxor ejus fine viro efficiatur vidua. Non fit illi adjutor, nec fit qui misercatur pupillis ejus, Es heut Lucifer abjectus est de calo, & sicut Adam expulsus de Paradiso, sic abjiciatur & expellatur, de bac cotidiana luce, & de piorum babitationibus, & ab omni bereditate corum & post obisum sepeliatur in pascuis asmorum. Fiat quoque pars ejus cum Datan & Abiron & cum Juda & cum Pontio Pilato, & cum cis qui dixerunt Domino Deo: recede a nobis, viarum tuarum scientiam nolumus. Et sicut exsingruntur la lucerna de manibus nostris, sic extingratur lucerna oculorum ejus, nist resipiscat & ad satisfactionem perveniat. Fiat! Fiat! Amen.

Plura exfectationum extrant exemplaria, in nonnullis ab his discrepantia, unde conflet non omnes eadem usos esse formula; Sed differentia tanti non est ut notatu digna videatur.

juramento caveret, omnia bona fide sele præstiturum (a), impositione manuum aliisqve cæremoniis absolvitur.

§. 25.

Ordinationis Sacramentum variis caremoniis peragebatur, quarum præcipuæ fuerunt, unclio, manuum impolitio, & inflatio, cum pronum ciatione verborum: Accipe spiritum sandum, quarum uniquique certæ precationes addebantur. Ordines autem ecclesiastici fuerunt septem. mus Oftiariorum, quibus cum ordinantur, tradit epifcopus claves ecclefix:, im altari repolitas, dicens: Sic age quali rationem redditurus Deo. **Secundus est Lectorum**, qvi ex pulpito recitant qvicqvid in ecclesia legendum est, extra tempus sacrificii, qvibus eapropter in ordinatione traditur liber, gyem lectionarium vocant, addita hac verborum forma; Ac-Tertius est Exercistarum, quicipe potestatem, & esto verbi Dei relator. Bus ex officio incumbir, super carechumenos, aut eos qvi spiritum habent immundum, nomen Jesu invocare, adjurantes per ipsum, ut malignus iste spiritus egrediatur, quare cum ordinantur, accipiunt de manu Episcopi librum, in quo scripti sunt exorcismi, dicente Episcopo: Acape & commenda memorie, & habe potestatem imponendi manum super energumenor, five baptizatos sive cutechumenos. Qvartus est Acolutorum (ab anoλυθέω fequor) quibus hoc officium commissum est, ut Disconum ad locum Evangelii accenso cereo sequantur, que etiam causa est, ut ipsi in inaugurarione cum cereo & urceolo madatur candelabrum, addiris his verbis: Accipe ceroferarium cum cereo, & scias te ad accondendum lumina mancipatum, in nomine Domini, & accipe urceolum ad fuggerendum vinum & aqvam in eucharilliæ sangvinis Christi sacramentum. Qvintus est Subdiaconorum, quorum officium off ministrare Diacono in facrificio, & propterea quando,

⁽²⁾⁾ Juramenttum quod tales fecerunt; ita se habuit: Ideo mamem facro libro impono, & in conspectu Deii tesson. Etc. Testibus bonis bominibus, qui bic adstant & verbs una audiunt, quod tibi slipatu manu policeor; voveoque me proxima assate enavige surum, & Romam aditusum esse, modo mibi Deus vitam & valetudinem concedat, ad insercedendam: pro anima mea, nis Dominus Epistopus aliad: melius consilium unibi daturus sti; voveo sunsteque policeor, me panas cundiguas & multas pecuni-vias, prous mibi injuncta sunt, bona sida soluturum, ad emaculanda peccuta, que in Deum: & vos: comunis. Esc.

do ordinantur, accipiunt calicem vacuum & patinam. Sextus est Diatonorum, qvibus incumbit cura pauperum, opibus ecclesiæ præesse, sucerdoti facrificanti adstare, atque populo evcharistiam distribuere, tempore
facrificii evangelium legere, prædicare & baptizare, & uno verbo omnia
qvæ sunt presbyteri & episcopi, facere, excepta consecratione corporis
Domini, ordinatione clericorum, & aliis officiis, qvæ ordinis potestatem requirunt: Septimus est Sacerdotum, qvibus non tantum concessum
est prædicare & baptizare, sed etiam corpus Domini consicere, & si Episcopus est, alios ordinare;

§. 26.

Conjugio tantum veteres habuerunt honorem, ut legibus sancirent, eum qui sponso ad nuptias aut desponsationem tendenti, aut inde redeunti, etiamfi quatuor haberet comites, sponsæ autem cum duobus comitibus, gratuitum denegaret hospitium, exilio mulctandum censerent. His etiam pridie festorum & sabbatorum ad iter faciendum præ reliqvis viato-Desponsatio inter con ugium iniribus, longius tempus indultum fuit. turos, quandoque integro anno vel pluribus ante nuptias sponso & parte despondente, certis formulis & conceptis verbis, constituta dote, & donatione, dextras jungentibus, fieri consvevit; Convivia autem nuptialia 1) pridie festorum aut jejuniorum. 2) Ab initio Qyadragesimu usove ad Dominicam in albis, 3) a Dominica vocem jucunditatis ad Festum Trinitatis, 4) ab initio Adventus, usque ad octavam post Epiphanias, subpæna exilii instituere non licuit. Legitimum vero habebatur conjugium, si observata in qvintum usqve gradum consangvinitate, ad minimum sex: restibus præsentibus fierent nuptiæ, conjugesque ad lucem diei sive lucernæ, non vero in tenebris cubitum irent. Divortium autem sine episcopit venia & dispensatione, nulli facere licuit (a).

T 3

S. 27.

⁽a) Pontifex Romanus' Deus Dedit', qu' ab anno 614. ad 617 fedit', primus Constitutionemi de cognatione spirituali fecit', qua prohibebantur, qui pro alterius liberis inter baptismi ritus sidejusserant, in matrimonium coire, qui mos statim cum christianismo in Islandia receptus suisse videtur. Vid. Hist: Droplaug'darum/cap. 500 & Sturlinga lib. 22 cap. 200 collat: cum Juris Eccles. cap. 21 Sed Anno 922: Constuentia ab octobrigicopis & nonnullis Abbatibus, prassentibus Cárolo Francia & Henrico Germania Regibus

S. 27.

Extrema Unctio iis tantum impertienda erat, qvi manifeste in agone mortis versari videbantur, qvibus omnes sensus exteriores seu organa
qvinqve sensuum, ut sunt oculi, aures, labia, manus, pedes & nares,
oleo ungenda erant, cum pronunciatione verborum: Per islam sandam
unctionem & piissimam miscricordiam, indulgeat tibi Dominus qvicqvid
(hoc membro) vuii commissis in nomine Patris, Filii & Spiritus Sancti (2).

§. 28.

Rudiorum in doctrina cælesti informatio, vel nulla, vel exigua valde suit. Tantum exigebatur, ut orationem Dominicam, Symbolum Apostolicum, & paucas præterea precatiunculas recitare possent, aut ad minimum de side interrogati, respondere scirent, credere se in unum Doum, in reliqvis autem eadem se ac Ecclesiam credere; sed magia, incantationes taliaque severe prohibebantur, & si quis ea exercuisse testibus convictus suit, exilio plectebatur (b).

S. 29.

Regibus statutum suit, ut nuptiz in septimum consangvinitatis gradum prohiberentur. In Islandia vero ne intra quintum gradum coirent observatum suit. Vide Jus Ecolos. cap. 13. & 17.

⁽a) Oleum quod actionibus seu usibus sacramentalibus adhibebatur, non suit vulgare, sed ab episcopo Die viridium certis exorcismis consecrari debuit. Jus Eccles. cap. 2. "Krisma skal biskop sa presti a hverium tols manadum, oc vigia messokadi hanns." 3: Episcopus sucerdoti sumel quovis anno chrisma suppeditato & uestes ejus in sacro officio gestandas consecrato. Quod unctioni insumorum destinatum suit, hoc modo consecrabatur: Primo Episcopus ampullam ita exorcizati: Exorcizo te immunde spiritus ommisque incursso Satana & omne phantasma, in nomine Patris, sini, & Spiritus Sancti, ut recedas ab hoc aleo, ut possit esfici unctio spiritualis, ad corroborandum templum Dei vivi, ut in eo possit Spiritus Sanctius babitare, per nomen Dei Patris compipotentis, & Fisi ejus & Spiritus Sanctius Paracletum de calis, in banc singuedinem oliva, quam de viridi ligno producere dignatus es, refessionem uncutis & corporis, ut tua sancta benedictione, sit omni boc unguento calessis medicina peruncio, sutamen mentis & corporis, ad evacuandos omnes mentis & corporis dilores, omnes instintates onnemque agritudinem meutis & corporis, per Dominum &c.

⁽b) Vid. Jus Ecclef. Antiqu. cap. 11. " Menn skolo trúa á gud einn, oc blúta zi heidnar vættir."

\$ 29.

In conventibus publicis fiebant cantiones & lediones, variis formutione & gestibusque, ut circuitionibus & processionibus, reliquiarum ostentatione & osculatione. Lectiones autem illæ & cantiones ex evangeliis & epistolis, vel etiam ex libris Veteris Testamenti, præsertim Psalmis, quandoque etiam ex Patrum Homiliis, aut vitis desumtæ erant. Sed plurima horum latine peragebantur, quæ Antistes tandem pro suo captu aut lubitur explicavit & applicavit (a). Privatarum precationum formulæ variæ occurrunt; qvidam enim morti vicini, aut in angustiis constituti solum Deum (b), qvidam vero sanctos invocarunt.

\$. 30.

[&]quot;vættir." De solum Deum credendum est, nec numina ethnica invocanda sunt. Et cap. 2. "Manni hveriom tóls vetra gömlum, er hefer vit til, er skyldt at kun"na ord oc atsersi at skira barn. Enn es hann kann æl syri óræktarsakir, oc verdr
"æi rett at skira sart. Enn es hann kann æl syri óræktarsakir, oc verdr
"æi rett at skira sart. Enn es hann kann æl syri óræktarsakir, oc verdr
"æi rett at skira sart. Þá vardar þat siörbaugsgard, oc á biskop at ráda syre sök
"þeirri. Þat er oc skyldt hversom manni, er hyggindi hefer til, bædi körlum oc
"konom, at kunna Pater noster oc Credo in deum. Es hann vill æi kunna, oc
"hasi hann vit til, oc vardar hönum þat siörbaugsgard, oc á biskop at ráda syre sök
"þeirri, hver sækia skal. Sveinn sinu vetra gamall skal skira barn, því at eins ýngri
"madr, es hann kann Credo og Pater noster." Duodecennis gvivis, restaratione
praditus, verba Es modum infantem baptizandi scire tenetur. Qvod si socratia ergo
nesciverie, er baptismus non rite perastus sueris, exisi minoris reus esto, cujus cause
dominus, episcopus esto. Qvivis etiam bomo, sana rasione gaudens, sam sæmina,
quam mas, Pater noster er Credo in Deum memoriter scire debes. Qvod si capacitate praditus discere recusaverit, exilii minoris reus esto, sed episcopus, qvis actor
erit, praesipito. Puer septenuls infantem baptizato, sed eo solum modo junior, si Credo
Es Pater noster memoriter oalluerit.

⁽a) Sturlunga Lib. 7. cap. 14-15. refert Henricum Épiscopum in templo Holano, ipsissimo Salvatoris Nativitatis testo, de injuria Thorgisso, a Rusno & Sturla sacia, concionatum suisses Similiter Brandum Abbatem sesto Blassi in templo Reikholtensi, de eadem re, maximo verborum pondere locutum suisse.

⁽b) Gissurus Fhorvaldi in incendio Flugumyrensi ad mortem se praparans, Deum unice invocavit. Sturlunga lib. 9. cap. 3. Skidus qvidam legit Pater noster. Ibidem lib: 4. cap. 57. Samundus Ormi Litaniam. Eib. 6. cap. 17. Sturla Sighvati Precationem Augusti vel sorte Augustini. Lib. 5. cap. 29. Urakia Snortonis dum eviratur & occarcatur, Thorlacum invocat, cecinitque precationem: Sancta Maria Mater Domini nostri Jesu Christi, lib. 5. cap. 4. Arius Finni silius morieus cecinit: Ave Maria Mater. Eadem Sturlunga Lib. 7. cap. 42. Nauta qvidam in vita periculo constituti a Press.

§. 30.

Festa que legibus cautum erat observare, nec pauca suerunt, nec e us dem generis & observantiæ, quedam enim majoris sanctitatis, quedam minoris notæ censebantur.

Festa maxima fuerunt quatuor:

Primum fuit Festum Nativitatis Salvatoris, tredecim semper diebus continuandum, cujus primus, octavus, & ultimus dies summa sanctimonia erant celebrandi Intermedii autem perinde ac sabbatum seu Dies Dominica observabantur (a) Alterum erat Festum Pasche, seu dies resurrectionis Domini, qvatriduo continuandum, ita tamen, ut prima dies sanctissima haberetur, relique autem sabbatis pares censerentur. Tenium suit Festum Ascensionis Domini, qvod in feriam qvintam sextæ post Pascha hebdomadis incidit, nostra lingva, "Gagndagavika" appellatæ (b), cujus seria secunda, tertia & qvarta, Diei Dominicæ æqvabant sanctitarem, addito tamen jejunio, nisi alia sesta, scil. Philippi & Jacobi, Festum Crucis, aut Dies dedicationis templi, in duas priores inciderent; Tunc

a Presbytero postularunt, ut nomen altissimum nominaret, qvi cum nullum se altius quam nomen Jesu seize diceret, stomachantes id rejecerunt, & aliud postularunt, sed qvale id tandem suerit, non additur; Suspicor sussis sanctissimum nomen tetragrammaton, de qvo forte aliqvid insudiverant, licet nec intelligerent, nec memoria tenerent. Sturlunga lib. 3. cap. 2. Confer qvæ huc pertinentsa infra de Jona Ögmundino, Thorlaco, aliisque occurrunt.

⁽a) Omnibus hisce diebus intermediis res œconomicas licuit peragere, ut pacora mastere, cerevisiam coquere, excrementa pecudum efferre, & id genus alia, que summis selis peragere non licuit.

⁽b) Indifferenter scribitur "Gagndagr" qvod diem lucri aut commodi significat, vel esam "Gangdagr" qvod diem circuitionis denotat. Hoc enim sesto qvivis pastor circa sui templi cameterium, ordinariam processionem instituere debuit, hoc modo: Erestis in sepimento templi septem crucibus, praferebatur contrus elevationis, cum tribus candelis, nostra lingva, "upphallds stiaki" qvales in qvibusdam templis hodie superfunt. Deinde serebatur aqva consecrata, qva templum & cameterium subinde aspergebatur. Postea ipse pastor, secum precatiunculas murmurans, & hunc deinde tota concio, seqvebatur. Praterea qvivis colonus &c. habitacula sua & areas cum crucibus & piis precibus circumire, arva agrosqve lustrare debuit. Hanc ceremomoniam ab ethnicorum Ambarvalibus derivari vult GUDMUNDUS ANDREÆ in Lexico ad vocem Gagndagr.

enim jejunium non modo solvebstur, sed carnibus etiam vesci licitum erat; a quarti vero diei jejunio hæcce sesta liberare nullo modo potuerunt. Tanta enim erat sequentis sesti seu thei Ascensionis sanctitas & veneratio, aut omnino jejuni eam inchoare deberent (a). Quartum suit Festum Pente-costes biduo tantum observandum, prior quidem, ut prima Nativitatis & Paschatis seria, aut Ascensionis sestum celebrandus erat, posterior vero suit Diei Dominicæ æqualis.

§. 31.

Septima quæque dies quiete a labore sanctificanda, & a reliquis discriminanda erat, adeoque pro sancta & Deo dicata habenda fuit. Hæc quies seu cosserio a laboribus incipere debuit die Saturni, hora post meridiem tertia, id est quando sol a plaga australi ad plagam occidentalem, duas partes regionis tibanoti percurrerat, una autem supererat, duravitque ad mediam noclem, diem solis subsequentem, si dies lunæ suit professus. Si quis autem hanc legem violaret, eaque citra urgentem necessitatem saceret, quæ legibus non erant permissa, trium marcarum, seu 4. Joschimicorum cum dimidio, reatum contraxit. Eadem ratio suit sessonam, quæ minoris notæ appellabantur (b). Niss quod quædam corum ab hora

⁽a) Parasceve festorum jejumis erat transigenda, sed ipsa festa non item; Nam iis licuit convivia instituere, imo etiam carnibus vesci.

⁽b) Hzc ex Jure Eccl. Thorlaci & Ketäli c. 13. sumta sunt, cujus verba initialia nostri temporis criticorum crux dici merentur: "Ver skulum hallda puartdag hinn siaunda hvern "helgann at noni, să er nærstr drottinsdegi syrir, sua at pá skal zi vinna sidan eykt "sidr, nema pat er nú mum ek telia oc drottinsdag á at vinna. Pá er eykt, er út-"s sudursatt er deilld í þridiúnga, oc hefer sol gengna tua luti, enn einn ogengit."

Qvæ, si verbum verbo reddatur, ita sonant: Nobis dies Saturni; sepsima qvæqve, qvæ diem Dominicum præcedit, sacra erit ab bora nona, adeo ut non sit licitum qvid-qvam operari, postqvam præteriit eykt, nisi qvud nume numerabu, sabbatis esse permissium facere. Tunc autem est eykt, qvando sol duas parves plagæ libantsi percucurrit, una autem superest. Nonnulli Criticorum, hunc locum in mendo cubare ajunt, alii autem, inter qvos & nos nomen prositemur, omnia se recte belleqve habere autumant, modo recte intelligantur, & dextre explicentur. Vocum Islandicarum eykt & átta, si non prorsus eundem, tamen valde similem signisicatum contendimus; scilicet qvod litteris & sono tantum differant, sed conveniant origine & signissicatu, nisi qvod

hora sexta incipiebant. Exceptiones autem, seu opera Sabbetis & Festis licita suerunt: Cibum præparare, quantum durante sesso su licita suerunt: Ex itinere redeunti die Saturni domum tendere, oneraque equis vehere

avod att tribuitur plagæ horizontis, eykt sutem tempori, avo sol illud spatium tranfit. Nam cum veteribus ofto tantum effent mundi plage, ideo quamcunque carusdem áttu, seu octavam vocarunt, & unicuique harum, seu mundi & horizontis octava, cujusvis nychemeri ochavam partem tribuerunt, qvam eyke nominarunt; Hzc nt melius intelligantur, diffince agendum erit, & demonstrandum, quot notionibus vocula eykt in antiquo nostro idiomate gaudeat. Antiqua vox eykt varios habet fignificatus, quorum latillimus & hodie ulitatillimus est primus, quando fignificat integrum triborium, qvorum octo diei naturali feu integro nycthemero tribuuntur, adeo ne unicuique plagæ, que entiquis octo tentum, sue esset eyke, unde autern initium numerandi fumatur, non multum refert. Nos eos hac vice segvimur, qui cum initio diei numerandi initium faciendum elle autumant; Ex horum igitur sententia dies nochi oppolitus oritur una cum eykt, que (nobis prima) incipiebat hora septima cum dimidis, seu in regione subsolani, antiquorum dagmal, seu initium diei; & definebat hora decima cum semi, seu dimidiata undecima, que plaga dicta fuir " landfudursatt, " seu regio vulturni, cujus medium est hora nona antemeridiana. Secunda eyke incipiebat in regione evronoti seu hora 101, & desinit fesqui hora post steridiem, seu in sustro africo, diciturque " Suduratt " seu regio aut plaga suest plage libanoti seu " útsudursátt" (quam cum suis terminis hoc loco nominat suctor notter), que a sesqui hora post meridiem seu austro africo, nostro midmenda inchostur, & definit hora qvinta dimidiata in regione argestæ, cujus medium est hora Quarta eyks sen occidentalis, non dier sed vesperi tribuebetur, tertia pomeridiana. & desivit in fede japygis, seu dimidista hora octava, antiquorum náttmál, cujus meditullium seu confinium horz fexte & septime, vocatur midraptan . scil, medius. vesper. Qvinta eskt aslignanda est " útnordursatt," seu regioni cori, incipiens a japyge, & definens in circio, cujus medium est hora nona pomeridiana. Sexu ofte danda est regioni boreali, incipiens a circio, in medio hibens boream, & definens in gallico, seu sesquihora antemeridiana, quam etiam cum suis terminis Austor noster expresse describit cap. 20. his verbis: " Dat er nordrætt er sol er kominn i " beggie 2st nordre oc útnordre, oc til pell hun er kominn i beggie 2tt nordre oc " landnordrs." 3: Plaga boreulis est, a quo sol constitutus est in meditullio cori o borea, usque dum erit medius inter boream & caciam, que nostre definitioni accurate respondent. Septima eykt sedem habet "landnordursatt," seu in plaga caciz, incipiens a selovihora post mediam nociem, in medio habens carciam & definens in qvinta dimidiata, seu in sede aparctiz, que nostro sensu est antiquorum iera. Octava denique egks sedem habet ad orientem, & mane appellatur, incipiens ab apartia, sen hora quarta cum semi, in meditullio habens orientem seu horam sextam, quod temh ere licuit, usque dum sol esset in media occidentis plaga constitutus; ichem etiam nautis, seu navi iter facientibus; simile quid etiam iis, qui re uptias adibant, aut ex iisdem domum revertebantur, concessum suit.

Onera autem ex monte equis portare, si cui iter tardius quam speraverat, U 2 proces-

poris punctum midrmorgum, seu medium mane vocatur, definens in hora octava dimidiata, antiquorum "dagmálastad," id est in subsolano, a quo hanc enumerationem orsi sumus. Hic est vocis eyke primus, usitatissimus, & maxime proprius fignificatus, (led translate fignificat longum tempus, ut in proverbiis á eyksamósum, o: perraro, non nisi interjecto longo tempore; eyke ng afe, o: atatem aternumqve), Harc fuit diei naturalis divitio apud majores nottros, ulqve ad introductam religionem elnistianam, seu quamdiu monachi temporum notationes ad suas horas canonicas non pertraxerunt. Secunda significatio vocula eykr est specialis, & hodie obsoleta; antiqvis tamen in usu fuisse, ex locis mox citandis, constat. Illi enim certum qvoddam tempus, aut integrum trihorium, aut ultimum ejus trientem per exochen quandam, eskt appellarunt, & ultimum hujus eyktæ momentum, eyktarstad, seu socum & finem eyktæ. Conspicuum hoc sit ex loco Eddæ in Procemio, qvi sic se habet: Ab equinoctio est autumnus, usquedum ful occidit in Eyktarstad, deinde byems ad aquinoctium. Hujus loci talem damus jaraphrafin: Autumnus ab ipso zegvinoció autumnali inchoandus eft, & durat ufqve ad hvemis initium; qvod ex eorum mente & computo semper incidebat in diem faturni; ille autem dies Saturni, qvi eorum tempore hyemem inchoavit, fuit qvi inter decimum & decimum oflavum diem Oflobris incidebat. Hanc paraphrafin Eddam cuique fine prajudicio legenti, & cum eorum computo conferenti, veram esse patebit; unde colligo, in quo soco meridionalis Islandie, ut est Reikholtum, ubi SNORRO plerumque vixit, & si modo Edda mairus adinovit, eandem ibidem collegisse videtur, in & Skalholtum, ubi THEODORUS THOR-LACIUS vixit, & summ scripfit Calendarium, sol occidit circa id tempus, qvo veteres hyemem inchoabant, ibidem querendus est eorum eyktarstadt, sive locus & finis eykte. Atqvi observante (alios lubens taceo) harum rerum pe itissimo, ut & contrariz sententiz patrono, Mag. THEODORO THORLACIO, Episcopo quondam Skalholtino meritissimo, Skalholti, qvod in meridionali Islandia situm est, sol horizontem subit in regione argestis, seu hora pomeridiana qvinta dimidiata XVI. Cal. Novembris, seu 17. Octobris, qui est dies ultimus eorum, qui apud veteres hyemem inchonbant. Vid. THORLACII Calend. Schalholti Anno 1692. editum, aut, ut quidam volunt 4. Idus Novembr. seu die 12. Novembr. qvod etiam Reikholti observatum eft: Ergo ibidem est veterum Eyktarstadt seu eiktæ specialiter sie dietæ sinis. Eodem etiam fensu occurrit hæc vox in SNORRONIS STURLÆI Hist. Norv. per Peringschiöldium edita, qvi locus non mediocriter torsit non modo ipsium editorem, sed & celeberrimum TORFÆUM in Vinlandia sun, cum nec vocis eyke, diversas significationes, nec earundem veram & genuinam sedem, seu initium & finem, satis accurate observarint; locus autem ad verbum verbo redditus ita se habet: Major erat illic (3: in

processisser, Sabbato & festis diebus licuit. Sed qvi domum pertingere non potuerat, ad proxime occurrentem villam pernoctare tenebatur, nis dictatam mulctam solvere mallet, cujus etiam reus siebat colonus, qvi uli viatori domicilium denegabat.

§. 32.

(3: in Vinlandia) dierum & noctium aqualitas, quam in Grönlandia aut Islandia, fel illic babuis eyktarstad & dagmálastad brumali tempore. Si jam observetur, invicen hic fibi opponi eyktarftad post meridiem, & dagmalastad ante meridient, quom meditullium fit ipsa plaga australis, seu hora duodecima, simulque attendatur, diversus vocis eykt significatus, & irrefragabilis vocis eyktarstad sensus in loco ex Edds supra allato, manifestum est, per vocem eyktarstad, hic etiam intelligi horam quinsam post meridiem dimidiatam, & per dagmalastad, horam ante meridiem dimidiatam octavam. Tertius locus occurrit in vita Olui Trygg. Part. I. cap. 154 pag. 183 ubi Auftor de prælio Jomsvicensi verba saciens, tum inqvit, erat id temps dei, ne vergeret eykt. Hic manifestum est, loqvi eum non de communi eykt, seu inceto tempore, sed de eo quod specialiter vocabetur eykt. Taceo nousen proprium in Toparchia Mulenta Eyksarwypa, qvod so hac seu sequente notione vocis eyks ita vocatu. Tertium voculæ eykt fignificatum nobis suppediret locus, qvi jum ad menus est a Jur. Eccles. Theolaci & Ketilli, qvi dicit tum esse eykt, eum sol duas parter libanti (utiubrsatt) transit, una autem superest, quod momentum seu temporis individum meidit in horam pomeridianam quartam dimidiatam, qui fignificatus quantum scio nusquam nisi heic loci usurpatur, ideoque fingularis, seu specialis & mere ecelesissicus, dici meretur. Hoc etiam iple Auctor innuere videtur, quando hanc vocem lea verum ejus fignificatums, quem hic obtinet, explicare aggreditur, dicens: Ef autem ejks &c. Qualivero non intellexerint ejus ztatis homines qu'id eyks significaret, & tali explicatione opus haberent, fi vox in communi & usitato significatu posta fuillet. Sed cum bic plane fingularem sensum obtineret, omnino necessaria erat hat explicatio, Quibus fundamenti loco substratis, facilis est bujus vocis explicatio hoc modo: Sabbasum quidem incipit finita hora tertia, sed cum operarii sepe uno momento laborem abjicere, feque quieti dare non possint, aliquantum temporis ad colligendum arme & instrumenta operaria, & umun quodque suo loco reponendum, uhi tuto per sabbatum manere quennt, exigitur. In hos usus dimidium horæ, scilicet a terna (nostro Nón) ad quartam dimidiatam conceditur; quo elapso, eyks specialissime sic dicha incheatur, in qua, aut post eandem, aliquid operis agere, nisi summa urgeret necessite, non lieuit. De horis & horologio Islandico scripserunt: Mag. JONAS ARNEUS, qvondam Skalholrenfis Episcopus vigilantissimus; PAULUS VIDALINUS Islandiz Nomophylax doctiffimus; & frater meus cariffimus VIGFUSUS JONEUS, Prapoli-Nos ad Vidalini sententiam proxime accerus & Pastor Hyrdalenfium meritissimus dimus, quod nberius in Tractatu de veteri & novo Elandoram Horelogio expoluimit, unde hæc excerpta sumt. Reliqvi autem Duumviri contrariam fovent sententiam, blanderum horologium ex Hebrarorum, Gracorum, & Romanorum institutis deniantes, omniaque ad corum placita & monachorum mores accommodantes.

§. 37.

Fisha, ut jam dictum est, non unius fuerant generis & observantiæ, quibusdam nihil omnino operari licuit, præter perpauca in legibus excepta. Hæc særunt Dies Natalitiorum, Circumcisionis, Epiphanias, Prima Paschatos, Ascensionis, Prior Pentecostes, Mariæ sesta omnia, Johannis Baptistæ, Petri & Pauli, Dies dedicationis templi, & Festa Thorlaci (a). Opera autem his diebus licita hæc enumerantur: 1) Albos ursos occidere (b). 2) Ursos marinos sive odobenos capere (c). 3) Balænas mortuas, sluctuantes advehere, terræ alligare, & si alligari non possent, distribuere. 4) Si pisces oram sponte accederent, eos uncis & manibus, non vero hamo vel reti capere lícuit. 5) Aves, qvæ ob destuvium pennarum volare non poterant, manibus capere permissum erat. Sed ex omnibus hisce qvinta pars pauperibus cedere debuit.

§. 33.

Minoris vero notæ & observantiæ erant festa sequentia, omnia tamen observanda, quæ hic secundum mensium seriem enumerare placær: Sancti Hilarii. (1) Sanctæ Agnetæ. (2) Conversionis Pauli Apostoli. U 3

⁽a) Dies exhumationis, inuidens in 13. Cal. Aug. & dies emortualis, qui fuit 10. Cal. Januarii. Sed dies electionis 3. Cal. Julii inter minora fosta refortur vide 5. prox. seq.

⁽b) Quare albi magis quam nigri aut alius coloris urfi captura fummis festis licita fuerit, non facile dicitur, nifi conficere licear, id ob pellis pretium factum esse, aut quia urfi albr, ut vulgus vult, reliquis sint serociores & nocentiores.

⁽c) Amphibion hoose ob coris præstantism, quo rudentum loco antiquitus utebantur, ut & dentium pretium, quovis tempore occidere indultum erat. Vide que de dentibus marinorum notate sunt, Per. 3. Sect. 3. cap. 1. 8. 39. ut & Períod, 4. Sect. 3. cap. ultimo. Reliquorum animalium captures, que hic conceditur, fundamentum esse lucrum inde proveniens, euilibet intuenti patet, quam indulgentiam, acutissimum telum necessitas & fames, nostratibus supe ingruens, legislatoribus expressisso videtur.

⁽¹⁾ Hilarius Episcopus Pistaviensis, mortuus 369. 13. Januarii. Nostra lingve hie dies & nunc & olim vocatur Geifladagr. 3: Dies splendoris seu illuminationis, cujus denominationis ratio nos latet, neque conficere licet, quid sibi velit, nisi sorte sic dictus fuerit, habito stiquo respectur ad Hilarii nomen, quod illuminer & exhilarer, vel ad Hius personalia, vel denique, quod sua orthodoxia & consessione, ut & disputationibus sontra Arianes, splendoris instat surerit.

⁽²⁾ Sanctæ Agnetæ mentionem faciunt Prudentius, Hieronymus, Ambrofius & Augustinus, cujus anniversaria, tam Græca, gram Latina Ecclesia celebravit.

Festum Brigidz. (3) Purificatio Marix. Cathedra Petri. Matthia Apo-Gregorii. (4) Benedicli. (5) stoli. Annunciationis. Joh. Episco-Philippi & Jacobi. Inventionis Crucis. Copi. (6) Robigalia. (7) Johannis Baptistæ. Electio Thorlaci, (9) lumbæ. (8) Petri & Pauli. Martyrum Selöensium. (10) Jacobi. Divi Olai. (11) Laurentii. (12) Ascensio Mariæ. Exaltatio Crucis. Matthæi Evangelistæ. Michaelis Archangeli. Simonis & Judz. Omnium Sanctorum. (13) Martini. (14) Ceciliz.

- (5) Ordinis Sancii Benedicti Auctor, mortuus Rome Anno 543.
- (6) Hic est dies emortualis Jone Ögmundi primi Holensium Episcopi, de quo infra Sec. 4. cap. 1.
- (7) De voce Gagadagr, aut secundum alios Gángdagr. Vid. qvæ ad Anteced. § XXX(b) notavimus.
- (8) Columba, hujus festum in 4. Id. Junii incidit, verosimiliter suit monachus ille gente Hibernus, qvi, ut CAVEUS refert, obsit 5. Id. Junii Anno 597. ætat. 77. Vid. qvæ de illo supra notata sunt Per. I. cap. 3. ad S. 2. Sed diversus ab hoc suit S. Columba, cujus Cordubæ in Hispania nati, & a Savacenis ob religionem christianam occisi Anno 852. memoriam Ecclesia Latina celebravit 15. Calend. Octobris.
- (9) 3. Cal. Julii in memoriam electionis Thorlaci Episcopi Skalh. de qvo infra Sect. 3. cap. 6. S. 16.
- (10) Horum historiam habes in Vita Olai Tryggonis. Part. 2. cap. 2. sed procul dubio fabulis & superstitionibus defædatam & interpolatam.
- (II) Dies emortualis Regis Norvegiæ Olai Haraldi filii, Crassi a qvibusdam cognominati, qvi Stiklastadis Anno 1030. occidit.
- (12) Ecclesiæ Romanæ Archidiaconus & Thesaurarius sub Valeriano Anno 261. crudelistime cruciatus.
- (13) Bonifacius IV. primus feculo feptimo in Pantheo instituit Festum omnium Martyrum, quod deinde cum Sanctorum numerus dies anni excederet, in Festum omnium Sanctorum mutatum est: Unde quidam non absurde concludere videntur, Festa Sanctorum in locum deorum, quos gentiles celebrabant, esse substituta.
- (14) Episcopi Touronensis mortui Anno 400.

⁽³⁾ Secundum BARONIUM, virgo apud Hiberniam Anno Domini 521. mortus, ex Scotia orta. Hos glacialis ora illibati pudoris flores hoc tempore educabat. Nam ad percelebrem illam Brigitam Sveciæ Principem, qvæ feculo 15. floruit, hoc festum nihil pertinebat.

⁽⁴⁾ Gregorius Pontifex Romanus, a nonmullis re & nomine Magnus diclus, floruit seculo sexto & septimo, obiit Anno 604. Sed Anno 827. corpus ejus a Gregorio IV. achumatum & decentiori conditum suit loco.

Cecilize. (15) Clementis. (16) Andrez Apostoli. Nicolai Diaconi. Ambrosii Episcopi. Thomæ Apostoli. Pridie horum, omnibus fanis, qvi duodecimum expleverant annum, jejunandum erat, pariter ac ante festa maxima.

S. 34.

Erant præterez dies qvidam semisacri seu intercisi, qvibus, etsi qvadantenus observabantur, adeo ut in iisdem sacris operarentur, licitum erat bis cibum capere, aliaqve opera necessaria peragere, qvi suerunt:

Sebastiani (1). Vincentii (2). Blasii (3). Agathæ (4). Johannis ante portam latinam (5). Barnabæ (6). Octava Petri & Pauli (7).

⁽¹⁵⁾ Cecilia, Virgo nobilissima, que cum tepore balnei, necari non posset, ab immisso deinde speculatore vix tribus istibus decollari potuit. Legenda que de ea ad Annum 232, notavit BARONIUS.

⁽¹⁶⁾ Clemens fuit primo Sancti Petri discipulus, deinde Episcopus Romanus, martyrio sub Trajano Imperatore coronatus.

⁽¹⁾ Sebastianus XIII. Cal. Febr. sub Diocletiano & Maximiniano miles, seu militum Przfectus Christianus, primo ad palum alligatus, & mille pilis acceptis pro mortuo relinqvitur. Sed paulo post recreatus, tyrannis se stitit, qvi eum slagris ad mortem cædi & corpus in gemonias trahi jusserunt.

⁽²⁾ Vincentius Disconus & Martyr, a Diocletiano miserrime cruciatus 11. Cal. Februarii Anno 305.

⁽³⁾ Blasius, hujus nominis duo in Hist. Eccl. occurrunt, unus Episcopus Orcie in Hispania sub Nerone passus, cujus caput Lerme & Toledi ostendi sertur. Alter Blasius Episcopus suit Sebaste in minori Armenia sub Licinio passus, cujus reliqvie passim in Germania, Gallia, Italia & Hispania ostenduntur. Utriusqve Festum in 3. Non-Febr. incidit.

⁽a) Agarha, virgo nobilis & valde formosa, a Qvintiano Decii Imperatoris in Sicilia Procuratore, cum neque in ejus nuptias consentire vellet, neque ut diis sacrificaret adigi postet, misere cruciata. Ejus anniversația in Non. Febr. incidunt.

⁽³⁾ Note satis historia, quod Joh. Evangelista justu Neronis Romæ ante portam Latinam im plenum fervente oleo dolium conjectus, inde illæsus evaserit, & in insulam Pathmum selegatus fuerit.

⁽⁶⁾ Barnabas, Pauli Apostoli socius, Cypro oriundus, ut ex S. Sacra constat. Sunt qvi eum Romez docuisse & Episcopum Mediolanensem factuus esse asserunt. Volunt alis verisimilius, 2

(7). Septem fratrum (8). Mariæ Magdalenæ (9), Vincula Petri (10). Inventio Stephani (11). Sixti (12). Hyppolyti (13). Octava Mariæ (14). Augustini (15), Decollatio Johannis (16). Mauritii (17). Cosmæ & Damiani (18). Remigii (19). Dionysii (20), Gereonis

milius, eum in Asia post discessum Pauli primum evangelium prædicasse, deinde autem Cypri Episcopum sastum, ibique mattyrio coronatum esse. Evangelium ips a quibusdam adscriptum, supposititium est. Hic a Judzis Salamine in Cypro misere cruciatus & occisus. Festum ejus celebratur 3. id. Junii.

- (7) Offava Petri & Pauli incidit pridie Non. Julii.
- (8) Historium septem fratrum lege 2. Maccab. 7.
- (9) Mariz Magdalenz historia ex Evangelistis satis nota, diversa est a peccatrice & a Maria Lazari sorore, post Christi ascensionem cum Johanne Ephelium migrasse fertur, ibique martyrio occubuisse.
- (10) Vincula Petri Calend. Aug.
- (11) Inventio Stephani 3. Non. Aug. în memoriam exhumationis & reliqviarum ad occidentem translationis, que facta 415.
- (12) 8. Augusti, cuinam ex duobus primis Pontificibus Romanorum hujus nomînis, hoc festum cribuendum sit, nos latet.
- (12) Hippolyti Id. Aug. Episcopus secundum quosdam Romanus vel Ostiensis, verins mem Portuensis in Arabia Irenzi discipulus, martyrio coronatus 230.
- (14) Octava Maria: Octava vocata fuit, gyzqve dies a majore sliqvo festo octava.
- (15) Celeberrimus Hipponemium Episcopus, mortuus est Anno 430. ztatis 80. Ejus meworia celebratur 5. Cal. Septembris.
- (16) Historia decollationis Joh. Bapt. legitur Matth. 14.
- (27) Mauritius legionis Thebanz sub Maximino Herachleo legatus Christianus, una cum universa legione, postquam bis dearmata suerat, internecione periit.
- (18) Cosmas & Damianus fratres suerunt ex Arabia oriundi, sub Diocletiano in Sicilia passi 5. Cal. Octob. Graci talium fratrum trina passa numerant, Latini autem non nisi unum agnoscunt. Ordo equestris Cosma & Damiani circa Annum 1034. in Palastina storuit, cujus pracipuum officium suit: Peregrinantes excipere, agrotis ministrate, & captivos liberare. Signum ordinis suit crux rubra cum horum martyrum imagine.
- (19) Remigii Cal. Octob. Remensis Episcopi in Gallia. Is officium suscepte secundum BA-RONIUM Anno zetatis 22. & circiter 60, 111-e0 vixit.
- (20) Dionysius 7. Id. Octob. Hic quis tandem suerit, nescimus, cum Episcopus Conu. thius diem 8. April; Alexandrinus vero Patriarcha 17. Novemb. sibi vindicent.

nis (21). Lucæ (22). Virginum (23). Severi (24). Britii (25). Bar-bare (26).

§. 35.

Precum publicarum stata suerunt loca & tempora, qvæ nisi summa urgente necessitate, omittere non licuit; qvapropter Pastor seu Sacrisiculus non tantum Die Dominica & majoribus Festis, sed etiam tempore Qvadragesimæ, Adventus & qvatuor temporum, templum, cui præsuit, adıre, ibiqve non tantum missam, sed etiam preces matutinas & vespertinas, cantitare tenebatur, nisi exilii pænam subire mallet (a).

§. 36.

⁽²¹⁾ Gereon. Sancti Gerionis ordo equestris in Palastina ab Imperatore Frid. Barbarossa institutus dicitur, cui tantum nobiles Germani, sub Augustini regula adscribebantur, utebantur albo vestitu cum nigra lanea cruce.

⁽²²⁾ Lucz 15. Cal. Novemb. Evangelista, professione Medicus, Pauli assecta, a quo postquam discessit, in Oriente docuit, de genere & tempore mortis, incertum esse plerique consentiunt.

⁽²³⁾ Qvænam fint & qvales Virgines, qværum memoriam majores nostri coluerunt, augurari non postum, nisi sint 2000. qvæ in Calendariis 22. Cal. Octob. adscribuntur, aut virgines in Anglia combustæ, Vid. BARONIUM ad annum 807.

⁽²⁴⁾ Severini 10. Cal. Novemb. circa Annum 473. Noricorum Apostolus dictus suit, eamque provinciam exemplis & miraculis illustrasse fertur, moritur 482. Sed 488. ejus reliquiz Neapolin translatz dicuntur.

⁽²⁾ Britius idibus Novembr. Turonensium Episcopus, S. Martini alumnus & successor, nesariz cum muliere consvetudinis intimulatus, infantem ex ea recens natum per Christum adjurasse fertur, ut proderet an Britius ipsius pater esset. Tunc infans: Non tw, inqvit, pater meus es; urgente populo ut interrogaret, qvisnam ejus pater esset, id se, ne noxius proderetur, ficturum negavit. Cum autem haud secius adversantiama factione pulsus esset, Pontis. Rom. apellavit, a qvo causa cognita restitutus est. BARONIUS ad Annum 432.

Barbara pridie Non. Decemb. Dioscori, viri divitis & crudelis filia, qvam pater ipse, postqvam a christiana religione eam nullo modo abstrahi posse, expertus est, judicibus tradidit, condemnatumqve ut qvidam volunt, ipse decollavit, id qvod Nicomediz in minori Asia, alii autem Heliopoli fastum esse asserum.

⁽a) Jus Eccles. cap. 8. "Prestr skal fara til kyrkiu þeirrar er hann var lærdr til, oc "iýngia þar hvern dag helgann at meinliusu messu, óttusaung og aftanslung og

5. 36.

In monasteriis & templis cathedralibus horæ canonicæ observabantur hoc modo: Primo duo cantus matutini, uterque Ottusaungr vocatus. Prior revera pertinebat ad mediam noctem, in memoriam vivissicationis Christi, ut & ejusdem ad inferos descentus, quod utrumque media nocte sactum esse crediderant, institutus (a). Posterior, seu binn estri óttusaungr in ipsam ottam, seu ultimam noctis partem (b), id est, sunem hora ter-

" of langaföstu oc of jólasaustu og ymbrudæga alla." >: Sacerdos templum, in cr jim usus instructus est, adeat, ibique quovis die sesso, necessitate non præpedius, nusum dicat. & officia maentina & vespertina, ut & per tempus jejunii quadragesuslis, & adventus, & omnium quatuor temporum.

fa) Non quidem ignari sumus monachorum horas canonicas septem communiter numeni; secilicet Matutinam, Primam, Tertiam, Sextam, Nonam, Vesperam & Completorium. Sed Islandos osto numerasse & observasse tam certum est, quam quod certissemum. Patet id ex Skristabod Dórsáks biskups, qui osto distinctas tales horas enumerat, ut & ex Laurentii Vita cap. 43. ubi Laurentius, antiqui moris tenacissimus, setim post mediam noctem campanas pulsari jussisse narratur, ut clerici, qui his sans interfacerunt, ab corum exitu, ad Ostusaung proprie sic distum, somnum capete possent. Ipsie autem in posteriori Ottasaung tandem apparuit, cidenque interfuit, us & reliquis cujuscunque diei sacris. Cons. inter alios HILDEBRANDUM de preis sus Veterum, qui etiam satetur apud quosdam osto susse Horas canonicas.

(b) Ottam non esse ipsum medium noctis, sed ejus ultimam partem permultis historiarum & poëinatum exemplis probari potest, qvorum unum ex Edda huc transferibere libet, cum de Thoro iter faciente hoc modo lequitur: Thorne ibi pernoctavit , les in otta ante diem surexit, & vestes induit. Alterum subministrat Vita Haconis Haconida Norvegiæ Regis. Rex in Gratta Grof pernoclavit, in otta cum exercitu proficifchatur, sed sub diluculum exploratores obvios babuit. Qvi plura hujusmodi cupit, adeat PAULI VIDALINI alle dage til slefnu. Ubi clare docetur ettam esse post mediam noctem. Derivationem vocis ôtta ab Anglo Saxonico, ath deducunt perillustres & doctiffimi viri, quorum magna nobis veneratio est & amor, LUDQ VICUS HARBOE Sielandorum Episcopus meritissimus, & JOH. GRAMMIUS, qvondam Professor Academia Havniensis celeberrimus. Ille in prima Parte Hist. Resorm. Relig. in lusadia; Hic in Diatribe de quarundam Danlearum vocum ex lingva Anglo-Saxonica, derivations. Sed nobis quidem videntur voces eyet, stra & atta, esse unius ejusdemque originis & valde cognatz fignificationis; nam (a) litera kt & st aut t sæpe inter fe permutantur, ex gr. in þóssi, þóksi, fastus, eg syksa, syssa, vel sypsa punio, E fosti, fosti adnitebar. (6) Similiter vocales a o n alizque ut in Olafus, Oleyfus, & contracte Alfus, Olaus. Thorolfus, Thorulfus, Thoralfus, Thorleychus,

tiz incidit, celebratus, in memoriam refurrectionis Domini, quam circa hoc tempus accidiffe censebant.

X 2

§. 37.

Olufa, Alufa, Alofa, fæminæ nomine, fior, siar, mare. nott, natt, nox. asion, ifian, facies, aliisque. Ommes præterea notare temporis partem, & in specie ottam & eyks certum tempus; illam ultimam noclis, hanc vero ultimam diei partem, in horizonte sibi invicem oppositas, indubie statuimus. Incepit enim bita secundum nostrum concipiendi modum hora post mediam noctem dimidiata secunda, sed in dimidiata qvinta delivit; qvam sedem etiam eykea post meridiem assignatam fuisse supra ostenfum est. Illud autem tempus, quod veteres vocarunt bana otta latinorum gallicinio, quod circa aut paulo post horam antemeridianam tertiam incidebat, competere, & cykr specialissime sic diche oppositum fuisse autummus. Huc etiam facit vocis in Borringia nsius adhuc obtinens, ubi trihorium ab hora matutina tertia ad fextam, tempore hyemali denotat. Diffimulare quoque nolumus, nunquam nos veram percepific canfam, aut sufficientem excegitare potuisse rationem, quare étta potius ab uth quam uth ab ótte derivari debent, præsertim cum antiquitus Anglis & Danis endem fuerit lingva, diversa ficet dialectus, quam Anglos ex Saxonia, id est Holsatia in Britanniam transeuntes attuisse, probabile fit. In mentem itaque nobis venit, postrum otta & otta sid. pariter ac Anglorum uth & uthen-tid, ex Latino matut & matutis corrupta esse, go qvod monachi fuas horas canonicas vocarunt matutinam, primam, tertiam, fexsam, nonam, & sic porro. Sed cum easdem scriberent, abbreviatione plerumqve usi fint, hoc modo: Matut, prim, tertz, fext, non; quas vulgus in communi loquela codem modo pronunciasse ex co sit probabile, quod ad Reformationem usque iisdem vocabulis diei horas nominabant, ut ex Breviariis, aliisque documentis patet, ubi expresse vocantur: nunc matut, nunc otta; reliquæ vero prim, tertz, set, non; vel cham primtid, tereztid, nontid, sextid. Vide GRAMMII fornon, codem fere modo ex voce matus putamus primo per aphæresin factum esse atus, deinde per syncopen off & sub & hinc utbentid & ottueid, quod tempus antiqua lingua vocabatur efri bluti metr, o: superior nochis pars, " pridiungr lifdi nætr," sertia noclis pars superfles. Talis enim vocum & logvendi modorum ex Grzca & Latina lingva in noitram vel mera translatio, vel etiam per unam & alteram figuram, corruptio, utitatissuma fuit: 2) In illis, que res sacras & ecclesiasticas denotant, ut kyrkia, templum, altare, altare, mess, missa, eg signi, signum crucis adhibeo, signing, benedictio, primsigning, prima crucis fignatio, kraff, crux, kaleke, calix, pútina, patina, grada, gradus, bokull, & in communi loqvela bekla, a voce medii zvi hachela. Rifkop, Epi-Copus, profastr, præpositus, ymbra, qvatuor tempora &c. Qvo etiam speciant otta, a matut, won a nona, (qvod de hora pomeridiana tertia nostra lingva adhuc usurpetur) & reliqua horarum nomina. 2) In communi loquela, ut kyrialax, nuesos alegios, keijari, nausas, padreivir, Hippodromus, polutasvarf à maurigen, makir à manauen, dor, a dogo, halta, doli il dunes, fervus, fkodda il ouores, tenebra, fátakr, il aruzos, pauper, feckr a faccus, ergiur, a Jurgium, forsete, prates, eb Ablat. præside, killa, cifte & lexcenta alia, que ex regionibus christiane religioni deditis mercenatios mili-

§. 37.

Tertia hora Canonica dicta fuit, Prima, ad horam diei fextam alligata, in memoriam quod Christus hoc tempore a Judzis, Pilato vindus traditus fuerat, simulque ut orarent, vellet Deus solis justitiæ splendore, ita eorum mentes illuminare, que madmodum fol naturalis mundum illustrat. Quartus cantus, Tertia dictus, hora antemerediana nona celebratus luit, in memoriam effusionis Spiritus Sancti super Apostolos, quam eadem hora factam putaverunt. Qvintus Sexta appellatus est, ad horam duodecimam, in memoriam tenebrarum, quæ Christo patiente acciderunt, tumque ut Deus se ab æternis tenebris conservaret, petiverunt Deinde sequebatur nona ad horam pomeredianam tertiam. Hic pracipue fibi in memoriam revocare debebant, mortem Christi, orantes, ut parem sibi ac prædoni promissionem, & post mortem habitationem dare vellet. Septimus cantus fuit vespertinus ad horam fextam, in memoriam institutionis Cana dominica, quam circa id tempus peractam fuille rebentur. Octavus denique vocatus fuit náttlaungr, cantus nocturnus seu Completorium, in memoriam qvietis Christi in sepulchro, simulqve ut suz monslitatis recordarentur, & ut orarent, Deus se ab xternis tenebris tandem vellet liberare (a.

§. 38.

Vigilia qvidem hoc tempore in ecclesia Islandica recepta fuerunt, sed multo rariores & minore pompa & ceremoniarum splendore, qvan sequenti-

tes, prædones, peregrinantes, & mercatores domum secum retulisse videntur, tandemqve apud nos civitate, ut iti dicam, donata, pariter ac vox écta, partim in odis Edda, partim in SNORRONIS STURLÆI scriptis aliisque antiquissimis documents reperiuntur. Conf. supr. Per. I cap. 2. §- 17. Not. (d).

⁽a) Hac omnia in schediasmate quod inscribitur skristabod Thorlaci Episcopi, suse expressa in compendium redegimus, ubi etiam multos sensus mysticos, non tantum cujusvis hora seu cantus, sed & cujuscunque, hymni qui intonabatur, legere licet, quorum unicum tantum, ur de reliquis eo sacilius judicari queat, quin hic insersam, temperare mihi non possium. Dicit scilicet, inter omnes cantus diurnos tres esse horas,
primo inter Primam & Tertiam esse tres horas, itidem inter Tertiam & Sextam, &
denique etiam tres inter Sextam & Nonam, qui ter repetitus ternarius numerus non
sit frustra, sed denotet Sacrosanstum Trinitatis mysterium.

sequentibus seculis celebratæ. Erant autem vigiliæ pro mortuis, quæ ita se habebant: Statim postquam defuncti spiritus a corpore separatus suit, Presbyter (quando id sieri potuit) advocabatur, qui cum amicis defuncti pernoctavit, ex verbo Dei cum eis colloquens, quod officium succedente tempore, in cultum omnino necessarium degeneravit (a). Nam mulierculæ & amicæ defuncti etiam claro die & sole rutilante candelas ante tumulos mortuorum accendebant, cibosque sanctissicandos, in cœmeterium attulerunt, ibidemque vigilias egerunt, precationes recitantes, choragum agente sacerdote Secundi generis vigiliæ in Festis Sanctorum, in Concilio Aurelianensi, constitutæ suerunt; qui nocturni conventus mutati sunt in pridiana jejunia, & præcedens dies, vigilia appellabatur. Sed horum numerum indicare, & ceremonias in quibusvis adhibitas, accurate determinare dissicile est, cum pro diversitate, locorum, temporum & personarum, earundem numerus & ceremoniæ diversæ fuerint (b).

§. 39.

Jejunia varii erant generis, qvædam indicta, qvæ certis temporibus, præcepto ecclesiæ instituta & mandata suerunt, ideoqve ratione præcepti omnino necessaria habebantur; Talia erant: Jejunium qvovis die Veneris institutum, excepto solo illo, qvi Pascha proxime seqvitur; similiter etiam noctes eundem diem præcedentes, ab initio hyemis usqve ad Pascha, excepta tantum Festum Natalitiorum proxime seqvente. Omnes dies Mercurii ab initio hyemis usqve ad Festum Nativitatis, nisi incidens aliqvod sestum a jejunio liberaret. A Dominica Septuagesimæ, X 2

⁽a) Origo vigiliarum ex ecclesia primitiva deducenda videtur, cum enim Christiani ob metum mortis & persecutionum, interdiu convenire non auderent, noctu seu ante lucem, in certo loco congregabantur, ibidemqve hymnos cantabant, preces sundebant, agapas celebrabant, & alia pietatis opera exercebant, vide PLINII Epist. Lib. 10. Epist. 47. Hunc Vigiliarum morem Carpocratiani imitati sunt, inter quos viri & mulicres, promiscue convenientes, post concanationes exstincto lumine nesanda sprave exercebant, praceptum: Crescite & multiplicamini, hoc modo se implere dicentes.

⁽b) Harum quædam cum jejuniis conjunctæ erant, quædam vero secus, eæque panciores. Vid. Jus Eccles. cap. 15. Vigilias tandem prohibuit & penitus edicto sussalia Christianus Tertius, Anno 1542.

usque ad Qvinquagesimam, alteruter dies semper erat jejunio dandus. A Paschate usque ad initium hyemis opera sedentaria exercentibus per noctes diem Veneris præcedentes jejunandum erat, exceptis iis, que inter festum Ascensionis & Pentecosten incidebant. Reliqui autem qui continue laborabant a nocturno jejunio tempore æstivo liberi erant, nec unquam ad id obstricti, nisi sex diebus ante Festum omnium Sanctorum & Festum Nacalitiorum (a).

S. 40.

Jejunium Qvadragesimale, ita erat observandum, ut a media noce Dominicam Qvinqvagesimæ antecedente, usqve dum sol montium caumina, ipso Paschatis sesso illustraret, carnibus omnino esset abstinendum. Die Lunæ & Martis in prima Qvadragesimæ hebdomade, bis qviden cibum capere licuit, sed exclusis carnibus, reliqvis autem diebus, excepto qvovis die solis, semel tantum prandendum erat. Noctes omnes, dies Mercurii & dies Veneris antecedentes jejunio erant dedicatæ, ut & noctes dies Saturni in hebdomadibus qvatuor temporum, & Pascha proxime precedentes (b).

§. 41.

Tempore Adventus, seu quatuor hebdomadum ante Natalitis, quivis dies Veneris una cum nocte, ut & parasceve Natalitiorum jejunio

⁽a) Hoc non ita intelligendum acfi ab omni cibo hoc tempore abstinere debuerint, tum enim vix wivere potuissent. Sed certum ciborum genus, semel tantum certo cujus-vis diei tempore, scilicet ab eyks, seu post horam dimidiatam qvintam, usque ad mediam noctem capere licitum susse sussentiale.

⁽b) Jejunium qvadraginta dierum tempore Apostolorum primum introductum subulatur BARONIUS. Nam seculo demum secundo, jejunii qvadraginta horarum, ejusqve plane liberi, mentio sit apud probatos Auctores, qvod consistebat, aut in omnimoda abstinentia a cibariis & qvibusvis deliciis, aut in eorundem perparca usurpatione, jejunium vero qvadraginta dierum, seculo demum qvarto observari corptum est, sed varie; erat enim vel duarum vel trimm, sex vel septem hebdomidum, ad qvod enam tempus referenda est institutio qvarta & sexta seria, qva procedente tempore ut omnino necessaria injuncta suerunt.

ransigendi erant, sed diebus Lunz & Mercurii, nisi dies festi iisdem inaderent, carnibus abstinendum (a).

\$. 42.

Jejunium quatuor temporum seu septimanarum, que erant, secunda Quadragesime, proxima post Pentecosten, proxima post exaltationem Cracis, & terria Adventus, omnino observandum suit, misi quod lacticiniis, vespera diei Saturni post Pentecosten vesci liquit. Quicunque carnibus vescebatur, tempore quadragesimali, quatuor temporum (b), diebus Veneris & die Saturni ante Pentecosten, exilio mulcandus erat.

\$ 43.

(b) Jejunium quaturor temporum sub Carolo Magno in Concilio Moguntino, primo interalia sancirum est, ut quovis anno observaretur, enjus institutionem BARONIUS suo more, multo antiquiorem saciens, Callisto Secundo circa annum 226, adscribit. De his noti fant versus memoriales, nostra lingua ita sonantes:

" Ösku, hvítasunnu, krost,
" oc Lúciu nærste,
" Midkudag, er eftir, off,
" ymbru, sett at fasta, "

id est:

Paft erux, paft eineres, post Spirisus asque Luesee Sis sibi in augaria quarta sequens seria.

Sis sibi in angaria quarta sequens seria.

Jus Escl. cap. 22. "Ymbrudaga eigum ver at hallda toll á toll mánudum at saustu og: "næturnar med." o: Duodecim quasuor semporum dies quovis anno nobis sejumio observandi sunt, uni er intes. Et paulo post: "Of lángasaustu, og ymbrudaga, "oc stitudaga alla, og þvattdag syri Hvítadag, varþar siörbaugsgard ef hann err "kiða."

⁽a) Jus Ecclesiass. cap. 21. "Jola faustu eigum ver at hallda. Ver skulum taka til at "varna vid kiöti annann dag viko pann et drottinsdagar ero prir á milli oc Jóladags"ens syrsta. Dá skat ær eta kiör á þeirri stundu nema annann dag viko, þridin oc
"simta, oc þvattlag oc drottinsdaga, messodaga alla lögtekna og Barbaræ messu,
"Föstudaga eigum ver at fasta í Jólasössu oc næturnar oc hinn nærsta dag Jólum syri
"dagsösstu oc nætur, og syri hinn þrettánda dag." o: Jejunium sempore Aðvensus
sobis observandum est. A carne abstinere incipianus seria setunda, abi tres tansum
dominica islam inter & prinnam Natalitiorum diem suns. Hoc temporis intervallo
son est carnibus vescondum, nisi seria secunda, tertia & qvinta, & sepsima, &
qvavis die dominica ac sosso legibus pracepto, & sesso Barbaræ. Qvavis die Veneris
per tempas Adventus, & nostibus (præcedentibus, ut) & diebus Natalisia & sessus
Epiphanie præcedentibus, tam die qvann noste, jejumium est observandam.

9. 43.

His sat numerosis jejuniis accedebant adhuc plus minus 30. abstinentiæ seu jejunia, nam omnes dies, sesta quæ 33. Spho recensuimus, præcedentes, simplici jejunio dicati suerunt; sed pridie sesta Apostolorum, Evangelistarum & Episcoporum quorundam, integrum nychemeron a cibis erat abstinendum. Quicunque carnes hoc tempore comedisse convictus erat, trium marcarum seu quatuor Joachimicorum, cum dimidio, reatum contraxit, quæ mulcta actori cedebat (a).

§. 44.

Circa esum carnium observandum erat: 1) Ut nihil suffoctum comederetur; quod autem casu quodam vitam amisit, comedi quidem licuit, sed quinta pars pauperibus danda erat, qui secus secerit, tres matcas solvere tenebatur. 2) Vitulus triduum alendus erat, si autem intra triduum mactaretur, quinta pars pauperibus cedenda erat. 3) Sues, qui equorum carnes devoraverant, tres menses emacerandi, & totidem denuo alendi

[&]quot;kiöt." De Tempore quadragesimali, quatuor temporum, quovis die Veneris, di de Saturni unte sesse sesse sesse quicunque carnem comederit, exilii minoris reus este. Unde discitur, horum temporum sanctitatem inter maximas habitam suisse, cum carnis manducatio aliis jejunii diebus tribus tantum marcis constiterit, his antem si acciderit, exilio plectenda suerit. De vocis ymbra derivatione ARNESENS Mandes Rate stragang cap. 4. S. 10. varias variorum exhibet sententias, quorum quidam eam deducunt ab imber, avis cujusdam nomine, que 7. tantum diebus ante Festum nativitatis Domini, semet conspiciendam det; quidam a Latino umbra, quidam ab imber, pluvia; Qvidam ab Anglo Saxonico ymbrinen, quod respondet Islandico ummerenni; quidam tandem ab Anglico embren, cinis. Qvibus quod addamus nihil habemus, nisi quod olim, cum ab ore viri doctissimi, & nobis nunquam sine debita laude nominandi ARNE MAGNEI, penderemus, ab ipso audivimus Danorum tamper, & Islandorum ymbru, simili tere modo a monachorum quatumber sc. quatuor tempora, corrupta videri.

⁽a) Jus Eccl. cap. 22. "Of langafostu oc of ymbrudaga, oc sostudaga alla, og þrattag
" fyri hvítadaga, vardar manni fiörbaugsgard ef hann etr kiöt. Enn of altar sostu" tidir adrar verdr madr útlagi um þriár merkr, þótt hann eti kiöt, oc á ískir
" þær sá er vill." o: Tempore quadragesinali, quatuur temporum, quavis die Veneris, er die Saturni ante sessum Pentecostes, quicunque carnem comederit, exilii mineris reus esto. Omnibus autem aliis temporibus jejunii si carnem comederit, tribus
marcis mulciator, actionis autem in causis illis, quicunque voluerit, dominus esto.

alendi erant, antequam iis vescendum erat; si autem humanam gustassent carnem, semestri tempore extenuandi, & altero semestri saginandi suere.

4) Qvodeunque pecus hominem occiderat, comedi non licuit, & qvicunque prohibitorum animalium carnes comedit, exilii pænam subire necessum habuit.

5) In insulis constitutis aut necessitate adactis, carnes prohibitas aut prohibito tempore comedere extenus licuit, ut vitam ducerent, nullo modo autem ut pinguescerent, intraque septiduum postquam in continentem veniebant, absolutionem petere tenebantur, ni camis comestæ rei haberi vellent.

6) Carnibus equorum, canum & quorumvis aliorum animalium immundorum, ut & avium, que cadavera comedunt, quicunque vescebatur, trium marcarum reatum sibi contraxit.

§. 45.

A jejunandi lege excipiebantur: 1) Infantes, & qvi intra duodecimum annum erant. 2) Senes, qvi annum septuagesimum expleverant. 3) Prægnantes. 4) Lactantes usqve dum infans triennis esset. 5) Operarii, seu qvi certo cuidam gravi labori, qvotidie peragendo addicti erant. Omnes tamen carnibus sub pæna exilii abstinere & cibo sicco contenti esse debuerunt, qvalis suit: omne herbarum & leguminum genus, ut & pisces & balenæ, exceptis phoca & rosmaro. Hæc tam stricte a qvibusdam observata suerunt, ut cibos jejunii, surcis & rapinis acqvirere mallent, qvam jejunium frangere, seu vetitis vesci (a).

§. 46.

⁽a) Pecillustr. PONTOPPIDANUS in Annal. Eccles. Tom. L. pag. 108. de Islandis ex ALNOTHO hæc adsert: Norvegi & Islandi ritum quendam religionis observant, sed pre terra insertilitate visusque exiguitate, quadragesimali tempore, illicitos cibos comedam. Qvod quantum ad Islandos pertinet, nono Ælnotho multo sacilius suit dicere quam probare, si enim omnes religionis christianæ regulas tam scrupulose observassent, quam ab illicitis cibis abstinentism, boni & sere inculpabiles christiani suissent. Vid. Starlunga Lib. 5. cap. 35. ubi Urækia Snorronis Sturlæi filius, russicum quendam, qvi cibos jejunii vendere detrectavit, occidit, cibumqve rapuit. Unde liquet, qvod surto & homicidio, quam prohibiti cibi manducatione, semet contaminare maluerit: "Einar het gódr bóndi, hann hasse as sossentinas, seme sacular semet contaminare maluerit: "Einar het gódr bóndi, hann hasse as sossentinas semet sossentinas sementas, peir sosunda sementas, enn hann vildi engann selia, baud þeim vætt hvals "oc riklinga, hann hasse, þeir sosunda sementas, enn hann vildi engann selia, baud þeim vætt hvals

§. 46.

Et hæc gvidem sunt jejuma legibus præscripta & instituta, præser gvæ alia etiam, in horum temporum historiis, non raro occurrunt, in nyibus erant: 1) Voluntaria, cum quis ex propria devotione, jeiunii & abstimentia, vel ab omni, vel certo cibo, certum tempus elegit. 2) Voziva, gvando, vel ex voto ordinis alicujus monastici, vel ex voto peculiariter nuncupato, qvidam se ad certi alicujus temporis jejunium obliga-3) Quædam injunda, quæ a sacerdotibus in confessione, ob commissa peccata injungebantur. 4) Consilii, qvæ ad majorem perfectionem, acqvirendam eligebantur. 5) Qvædam consueradinis, qvando in hac vel illa provincia jejunium, aliqvod confvetum fuit. 6) Qvædam extraordinaria, quæ una vel altera persona, vel etiam integri tractus aut regionis incolæpro ratione accidentium caufarum libi iplis ad tempus fumlitunt. Horum omnium in ecclesia nostra anciquirus non obscura vestigia inveniuntur, que pleraque cum tempore in jejunia indicha aut instituta tran-Serunt.

S. 47.

Ad jejuma etiam pertinet discrimen siborum, seu gradus jejuniorum ex discrimine ciborum pendens, quale jejunium aque, in quo omnino nihil præter aquam gustare licuit; jejunium secum, in quo tantum secis cibis uti licuit, qui quales faerint supra \$.45. diximus; Indalgentia lacticinii, seu quando licuit semel in die lasticiniis aut ovis vesci. Nec tandem prætereundum, quod nullis omnino sessis jejunandum erat.

\$. 48.

[&]quot; oc adra riklings, en Peir vildu pad er, oc hlupu inn i husinn, em Einer hlióp i dyr. Peir haundit honum út oc drapu hann. Estir pad hlodu peir teinzring med mat oc soru heim i Vatnssiord, von Einar nomine eras colonus opulcutus, qui copiam babuis cibi jejunio adhibendi, pinnas solearum, pisces, & frusta solearum avesaclus; ille esiam astate (præcedenti) balena quoddam ceperas. Urakia virus ad eum mists cibum jejunii licitatum, ille autem multum vendere volnis, octogepandium samen (carnium) balena, & tantandem solearum aresactarum obsulis, quod illi respontes, ades incurribant, Einar autem in sores repente se contulis. Illi bunc soras expussum occidebans. Navigium postea decom remis agitandum cibo onevarum, & donnum Vatnssiordum se contulerunt.

§. 48.

Nec sine pompa & ceremoniarum plaustris templa inaugurabantur. Ad eorundem inaugurationem cum ordinator, præsente clero, jejuniis sese præparasset, codicillis templi inscripsit catalogum bonorum, & sancharum reliquiarum, que altari erant includende, circa quas noctu vigiliam egerunt, duobus accensis luminibus. Orro autem sole, omnia ad ordinationem necessaria, qualia erant, sanctum chrisma, oleum, sal, vinum, cinis, hyssopus, candelæ, thus, thuribulum, prunæ, mappulæ, & id genus alia, præparata fuis locis disponebantur. Intra templum duodecim cruces, tres ad quamvis plagam formabantur, & supra quamvis ardens candela, qvibus peractis, Episcopus coram altare sedens, indicat concioni, cui templum sit dedicandum, qvæqve sanctæ reliqviæ ibi servandx. Hinc ex templo, cum universo clero & populo, excepto tantum unico discono, egrellus, & mox vestibus sacris assumtis, per modum processionis ad templum revertens, populum aqva consecrata aspergit, clero hymnos & litanias ad omnes fanctos intonante; templum deinde dextrossum circumiens, parietes in nomine Patris, Filii & Spiritus Sancti, aqua sacrata aspergit. Sed cum ad fores perventum esset, precatiunculam murmurat, baculoque ostium pulsans, dicit: Principes terra debent portas aperire, ut introëat Rex gloria. Cui respondit inclusus Diaconus: Qvis' est ille Rex gloria? Regerit Episcopus: Deus fortis & potens in pralio. Postea iterum tertioque templum circumit, iisdem plane ceremoniis, nisi gvod ultima vice sinistrorsum processio instituatur; cumqve tertio questverit Disconus: Quis est ille Rex gloria? Respondit Præsul: Dominus Zebanth Rex gloria, aperi, aperi, aperi! Apertis deinde foribus supra easdem baculo, crucis fignum facit: Hinc cum paucis intrans, januam claudit, dicens: Pax buic domui: dumqve qvædam antiphonæ & hymnus; Veni Creator Spiritus, canuntur, fanctusque cui templum dicandum est, invocatur, cinerem in pavimento spargit, crucis formam in cinere signat, in qua ad finithram literas græcas α. β. γ. ad dextram vero latinas format. Deinde accepto fale, aqua & cinere omnes diabolos & larvas exorcizat, adjuratque, ut nunquam reversuri procul facessant. Hinc ex oleo, aqua, sile & vino mixturam facit, adqve januam progrediens, baculo limen & antes cruce fignat, manu pectus pulsat, & precationem susurrat. Inde ad aqvam confecratam, & mox altare reversus, illud, dum canitur qvædam antiphona, multis crucibus & aqvæ aspersionibus, in gloriam Dei,

fanclillima virginis, & omnium Sanctorum, in memoriam Sancti N. femies circuit, qvod dum ultimo agit, intonatur ex Pf. 51. Asperge me Domine byllopo, &c. Quo facto, in templo ter dextrorfum toticsque finistrorsum circumit parietes, pavimentum, teclumque circum circa aspergens & cruce fignans, adhibitis precationibus & cantu. Deinde reliquiis processionis modo, templum circumlatis, sellæ ante fores insidens concionem habet ad populum, de efficacia in jugurationis, qvidqve unus qvisqve ejus adus fignificet, & de decimis rite solvendis, fundatores autem monet, w templi latifundia dilatent, quod cum ab illis promissum est, spondet illos participes fore in omnibus templi benedictionibus & indulgentiis, qvi actus cum responsorio & precatione concluditur. Surgit deinde confecrator, polliceque chrismate illito, fores cruce signat. Hinc ad stare se conferens illud, antiphona, precatione, chrismate, incenso, quabus & cantu confecrat, ibique reliquias recondit. Inter canendum templum denno intus circuit, polliceque chrismate intincto, duodecim illas cruces ungit, ad unam quamque dicens: Sanclificetur & confecretur hoc templum, in nomine Patris, Filii & Spiritus Sancti, & gloriofe virginis Marie & is memoriam omnium Sandorum, in memoriam Sandi N. Ovibus dictis coram us incentum facit, posthac, qvinqve crucibus ex thure factis, iisdemque incensis, precationem & antiphonam intonat. Omnibus hisce perfectis, altare & templum purgantur, cinis effertur, missa folenniter celebeater, & benedictio ingentesque indulgentiæ, præsentibus atque sumis templi frequentatoribus promittuntur. Tandemque lauto convivio tor sestivitas concluditur (a).

5. 49.

⁽a) Fisst talem consecrationem non modo ite sacrosancia habebantur templa, ut como violatores prose iptione digni putarentur, sed tanta superstitione colebantur, ut nonmili maxima patrare siagitia, hand dibitantes, illis ullo modo nocere vererentur, ut inter alia pater ex exemplo Gudmundi Dyre, qvi villain Longuhlid cum domino & sanilia econburens, pro templi incolumitate vota suscept: Stunlunga Lib. 3 cap. 21. "Vonde "var si, oc voru menn hræddir ar elld mundi leggin ad kyrkionne, þá het sud "mandr, at gesta kú til kyrkio, es hana salandi ei. þá sell vedrið í logn, oc þú "nærst kome gustusinn af kyrkiunni, og lagdi burt elldinn allann, oc þá mátti hvögi "koma nærri henni elldurinn." o: Ventus spirabat, er timebatur ne ignis að templani deferretar. Tune Gudinundus votum muscupavit, se vaccam templo donatum, si illud nibil detrimenti caperes. Tunc ventur in aërem tranqvillum desis, cui dada sirannen de templa succedebut, qvod slammam penitus abegis, isa at ignis templum megvo-

\$ 490

Altaria li delicanda erant, episcopus intonans Pfalmum: Deus in adjutorium meum intende, chrismate accepto, quatuor cruces in quatuor ejus partibus formavit, quod cum septies circumisset, ipsumque ut & parietes aqua consecrata adspersisset, reliquum vero aqua ad pedem altaris essudisset, reliquias sanctorum & tria thuris grana in altari recondit, quibus tabulam imponit cruce signatam, hanc pronuncians Collectam: Deus qui ab omni cooptatione sanctorum &c. Hinc lapidem altaris (a) oleo & thymiamate ungit, atque denuo orat: Deus qui altaria nomini tuo dicanda sanctificas, prasta que sumus, ut quod nostra fragilitas non meretur, intercessone beati N. bic spiritus tui plenitudo descendat, qui & manera nostra sanctificet, & indulgentiam nobis tua pietutis obtineat, per Dominum &c. Deinde sustitui in altari sacto, per diaconum illud pretiosis pannis vestiendum curat, oratque: omnipotens sempiterne Deus; Quibus rite peractis candela accenduntur, & missa celebratur.

Y- 3

S. 50.

majonquem attingere posset. Nonnulli etiam eriminis cujusdam sibi conscii, vitam potius ponere voluerunt, quam templa sua przsentia posluere. Lib. eit. cap. 25. Dá sagdi Erpr prestr, at Hákon skyldi sar s kyrkio, enn Hákon melti, ei er mer losad i kyrkio at gánga, prestr sugdi: eg mun pat ábyrgiast, pott pú sordir sist pino pángat. Hákon melti, ei rmon eg s kyrkio gánga medan mer er zi losad; menn es peir giöra mer nockut, pi er pat peirra. " o: Tune sucerdos Erpus Halanem momuit, at templum intraret, Hakon autem regessit: templum intrare milii nom est scienm. Sacerdos respondit: meo erit periculo, quanvis vita conservanda ergo illue te conserva. Hakon regessit: Quandia mili non est sicitum, templum bandqua quam intrabo, quod si me illi laserint, corum sit (periculo). Simile quid de Gudmundo quodam legitur, ibidem Lib, 4. cap. 20. Quorum utrique superstitio capite

(a) Sub lapide hocce, qui nostra langua vorestur Parspialla seu Tabula paeis, quandoqué fed raro inventur schedula. Nobis duas, unius apographum ex diacesi Holana transmissum videre contigit; Alteram hic in Skalholtensi repertam, amembraneam quidem, sed vetustate detritum & a blattis & tineis adeo lasam, ut legi non posser, conjectura tamen tantum assenti soniis Parochus satis doctus & haruna parum non incuriosus dixir, quod Sancti Johannis nomen inscriprum er susset, uma cum die confectationis; Hic etiam senium cruois conspiciebatur, & subans, ut rattis ass. Para posserum aut recom, penitus enim deperdita erat prior vocular pars, unde nahi in anentem venit, posse lapidem inde nomen sortitum susse, quas in sanctissimo hocce loculo, sons & origo pacis labituret, & conservar deberet, indeque ad onività templum intrantes & abare ademates promanare, sad conjectura est quasa nomini obseutidimas.

S. 50.

Nec desuerunt campanarum consecrationibus sux ceremonix, ipsis enim, priusquam rite consecratx & baptizatx suerunt, uti piaculum enc. A templi itaque Patrono, non paucis compatribus invitatis, accensisque haud paucis luminibus, adest episcopus, ossicii insignibus spectabilis, qui sale campanam fricat. Deinde su genua adstantes procumbunt, ipsoque verba præeunte, orant ut Deus velit, per baptismum conserre campana essicacés sonos ad suum munus persiciendum. Hinc eandem oleo linit nomenque ejus sibi indicari postulat; quo sacto eam aqua consecrat ter persundit, in nomine Patris, Filii & Spiritus Sancti, crucesque sacro chrismate depingens, albis eam vestibus induit, compatrum autem quidam, manibus hancee filiolam cominus e sacro lavacro allevant, quidam autem, qui propius accedere nequeunt, eminus suniculis suo officio sais-saciunt, tandemque ei quisquis aliquid muneris offert (a).

§. 51.

Vota sæpissime nuncupata fuerunt, nunc de peregrinationibus, ad loca sacra, non raro a piis persectioris sanctitatis acqvirendæ, facinorosis vero, semissionis peccatorum potiundæ gratia (b). Nunc de monasteriorum exstructionibus, aut ditationibus, vel etiam vita monastica, a viribus desicientibus seculi aut senescentis fortunæ tædio captis; lis enim se includere non mediocris habebatur pietas, Magnatibus præcipue consveta (c). Nunc de rebus non magni momenti; ea plerumque aut mortuis

⁽a) Qvam multa vana & superstitiosa antiquitas campanis tribuerit, legi potest apud VIE
1. RUM, de prestigiis demoniacis. Lib. 1. cap. 9. Præcipui carum usus his ventus

1. comprehenduntur.

Laudo Deum verum, plebem voco, congrego clerum.
Defunctos ploro, nimbum fugo, festaque honoro.
Item: Vox inea est Bamban, possum repellere Sasban.

⁽b) De prigribus vide infra Not ad S. 50. ad posteriores pertinet Seurlunge Lib. 2. cap 54.

"Estir pad beiddist Dorlang at fara af landi burt, oc quadst heitid hasa Romserd sin"ni i vanmætti sinum." 2: Posten Thorlanga discession e patria flagitavit, esserene, so de peregginatione Raman instituende, agrocantem votum vonisse.

⁽c) Exemplo fine Thorgillus Oddi, Gudmundus Dyre, Gudmundus Griis; Thorvaldus Giffuri,

mortuis aut fanclis nuncupabantur; nec tamen semper bona side soluta suerunt (a).

§. 52.

Juramenta varia fuerunt & varie exercita. Qvædam fiebant per verum Deum & vocata fuerunt bókar-eidr, eo qvod jurans librum manu tenuit (b). Haud raro etiam adhibebatur ordalium, qvod, qvorundam fententia, in locum monomachiæ fuccessit (c). Fuit autem ordalium (a) veri-

Gissuri, Gissuris Thorvaldi & elis. De Gudmundo Gris Sturlunga ita: "Henning giordi estir gudspiellemennanne ordum, skildist vid allt sitt se oc vini a einum degi oc gas sig i munklis." 3: Ex Evangelistarum prascripto, omnes suas sacultutes & amicos una die reliquit, & monasticam elegis.

- (a) Eorum magnum nunterum suppeditant historiæ, qvorum pleragve ejusdem sunt sarinæ, duo saltem, huc transscribere juvar: Sturlunga Lib. J. cap. 29. "Då het Dördt å gud almáttugan, sanctam Mariaus oc hinn helga Olaf Kong til árnadr ords. Var "pvi þá heitið, at allir þeir menn, er þar vóru með Þórði, skyldo vatnsasta allar "fistunætur innan þeirra tölf mánaða. oc sasta alla saugatdaga til vetrar framan." oc láta kaupa tölf mánaða tídir fyre sál Harassids Kóngs Sigurdarsonar. var þá sest "heitið með handtake." Di Tunc Thorðus votum vovit Déo omnipotenti, Sancta Maria E, ut intercederet, Sancto Olao Regi, Votum tunc nuncupatum fuit, singulas ibidem cum Thorðo constitutos, omnes noctes diem Veneris illo anno pracedentes jejunio aqva transasturos, qvotis autem die Saturni usqve ad hyemem sejunaturos, ti inferiats per solidum annum in gratiam anima Regis Harassi silii Sigurdi impenfis sæis særi curaturos. Votum deinde stipulatis manibus consirmabatur. Et Lib. 10. cap. 7. "Dá var mikill vetr, oc selldu menn miög se sitt. Dat vor á vorþingi "stosnaði Gissur sarlio alþýda manna á Islandi. sastsong, at vatnsasta skyldi "jasnan syre Olass messo alþýda manna á Islandi. sastsonn Páskadaginn let "Sigurde biskup sæsta heitið í Skálhollti." D: Hyems tum ærat æris, & pecora magno nunnero interiere. Eodem vere Comes Gissurus in comitiis vernis votum Deo & Sancto Olan Regi nuncupandum proposius, universos Islandiæ incolas, ante sestum Sancti Olai jejunium aqvæ observaturos. ipso Paschatos die Episcopus Sigurdus votum Skalkolsi consirmari secit.
- (b) Krissin Reest cap. 29. "Hann skal taka hók í hönd ser eds kross, oc nestar vatta at " því vetti, skal hann qvedst at ek vinn eid at bók, oc segi ek þat Gudi, at ek &c." 2: Mann librum vel crucem assunat, & testes in id testimonium denominabit, & diest: Ego super librum juramentum prasse, & Deum contessor, me &c. Cons. Grágis in Pingskapar Pætti.
- (c) Monomachiz, nostra lingva Höhngaung, an recte ad jurisjurandi species referantur & qvod

qvod ordalinm illis lucceflerit ut qvidam volunt snagnopere dubito: Nam ut ordalium vere juramenti species fuit, ita monomachia sententiz decisivz vices prastitit. Ordalia etiam ante monomachiæ perfectam eliminationem introducta & in usu suisse innuit Liosvetninga Saga, que cap. 23. mentionem facit ordalii, sed post narrationem biennii aut triennii gestorum, cap. 29. Eyossum a Thorkelo ad monomechism pro-Abolita autem videtur monomechia non fimul & seinel, sed vocatum fuisse dicit. Primo qvidem ex legibus proscripta fuit circa annum 1012. ut nos docet Gunnloge Orneft. Saga cap. 18 " Gunnlingt mælti: Nu fyre þat, vil ek bióda þer " hólmgaungu her á þinginu at þriggja nútta fresti. Husfn svarar: Þetta er vel " bodid, sem von var af ber, oc em ek best albuinn, begar bu villt. Detta bokti " illt frændum hverutveggia, enn þat vóru lög í þann tíma, at bióda hólmgaungr, " sa er varhluta pottist hafa ordid syre odrum. " 3: Gunnlogus regesse: idee ego monomachiam bic in faro ante tertiam noclem committendam tibi offero. Hrafu respondit: egregia est conditio, ut de te speranda erat, quam, ubi libucrit, acceptabo. Hac utriusque consanguineos male usses, tunc autem semporis legibus cautum eras, at qui alteri succumbere sibi vifus effet, duellum offerret. Ubi, ut in aliis, que adfemi tolent exemplis, monomachia, non juramenti loco, sed ut sententia decisiva adhibetur. Et paulo post, cap. eod. " Enn annann dag i lögrettu, var pit i log sett, at af skylldu takast holingaungur her a Islandi, oc var þat rad allra hinna bestu manna. Desu " hefer verit lidurst framin holmgånga & Mandi, er þeir Gunnlaugr oc Hrefa " bordust, og bad hefer verit hid pridia bing fiolinennast, annat eftir brennu " Niáls, enn piidia eftir Heidarviginn. " a: Poffridje in Comitiis generalibus len sencita est, ut monomachia bic in Islandia abrogarentur, quam in sententian unaes viri optimi iere. Hoc ultimum in Islandia duellum fuit, qvod Guunlaugus & Hrafu commisere; bac etium comitia terria frequentissima exstitere, secunda quiden juxta (comitia post) incendium Niali, sed tertia juxta (comitia post) cades Heidenses. Quando hac acciderint, pro certo vix potest determinari, cum chronologia hic valde fit perplexa: Innuit enim Auftor factum id elle post Nials-brennu, id est post. & post Heidarvigin, id est post Annum 1015, vid. Gratilu cap. 30. & 31. sed tamen regnante in Norvegia Comite Erico & in Orcadibus Sigurdo. Atqvi Ericus regnare desiit & Norvegia excessit Anno 1012, & Sigurdus circa 1014, ergo hic necessario erratum qvoddam agnolcendum est, qvod chronologis extricandum relingvimus. Interim, statuimus hac facta esse Anno 1012. aut 1013. vivo adhuc Sigurdo Orcidum Comite & regnante in Norvegia, non Erico, (qvi Gunnlogo adeo infenfus fuit, ut (paucis ante annis) de eo diceret cap. 5. " Verdi hann i burt sem skibtast, oc komi " alldri i mitt riki ef hann vill grida niota. " 3: Quam citissime abeat, nec anquam in regnam menm revertatur, si saluti sue consulere optat. Ut verisimile non sit Gunnlaugum iterum Ericum adiisse, ut vult eadem historia) sed Svenone ejus siure, qui Anno 1012. Erico successit & 1015. regnum amisit. Sed hos loquendi modos: "Annat eftir brennu Nials, oc pridia eftir Heidarvigin," non ad chronologism aut ordinem rerum gestarum, sed ad frequentiam hominum qui præsto fuerit, referendos esse statuinus. Monomachize autem in recentioribus Historiis nominentur & indicte quidem, ficet actu non exercite fuerint. Conf. Liosvetning a Histor. cap. 17. gvod etiem circa annum 1012. aut 2013. accidisse videtur, & tandem ejuadem cap 29. povp

(a) veritatis, per gestationem ferri candentis, probatio, quam sepius reus ipse peregit, quandoque autem alius ejus loco (b), ad quam se jejunio & certis cæremoniis præparavit, quod juramentum haudquaquam semper borna side præstitum suit (c). In Norvegia hunc jurandi modum Vilhelmus

quod ex Auctoris calculo ad tempora Isleisi Episcopi, 3: ad Annum 1057. referendum est. vid. cap. 23. Adeo ut Isleiso Episcopo monomachiarum totalis abolitio adscribenda videatur. Sed de rebus tam incertis nemini litem movebimus. Plura de monomachiis si quis desiderat, adeat ARNESENS Islandste Rettergang cap. 7.

- (a) Ordalism a Germanorum Ustbeil, judicium, nostra lingva Gudsdom, Dei judicium, item fkirsla, purgatio, peragebatur, nunc per aqvam frigidam aut calidam, nunc per gestationem aut calcationem ferri candentis; In Islandia portatio ferri candentis ustatissima fuit. Unde hoc jusjurandum vocabatur, Járnburar, gestatio ferri. Qvod cum proprio periculo qvidam se huic jurijurando objecerint, docent exempla; Liosvetsinga Saga cap. 23. " Skirsla skylldi vera i Laufási; enn sa prestr het Ketill er " giördi skirsluna, er kalladr var Mödruvallinga prestr. Dá var í Skálhollti Isleifr " biskup. Sídan fastadi hann, enn Eyólfr baudst nú til at siá skirsluna, oc quad " audveldt, at beir vildu enn tefia málit, oc skal bví meiri hug áleggia eftir at siá: " Dorkell kom oc var nú leyst til handarinnar. Prestr veitti ei skiot atgyzdi. Dá " mællti Dorkell: Dví ertú sva mikill versedrúngr, at segia ei, at hún er brunnin. " oc nefndi ser vatta at því. Prestr mælti: Nú ser úlidliga, er þid dæmit oc takid " málid fyri hendr mer fram, er eg á atkvædid at veita, oc skal vera enn tilraun 3: Purgatio (per ordalium) Laufasi peragenda erat, Ketell vero " önnur skirari. " nomen erat sacerdoti, qvi sacerdos Modruvallensium communiter appellabatur. Tunc temporis Isleifus Episcupus Skalbolti sedebat. Ille postca jejunabat, Eyolfus vero se purgutioni ejus jam adfuturum obtulit, asserens liquidum esse, illos eventum causa adbuc retardare conari, quare, inquit, eo majori studio observabo. Thorkell adfuit, of manus detecta fuit. Sacerdos sententiam non celeriter dixit; Tunc Thorkell, cur, inquit, sam degeneras, ut dicere basites, eam adustant esse? Cujus & rei prasentes antefiabatur. Sacerdos respondit: Hand dextre bac procedunt, vos siquidem judicasis, & sententiam, que mibi dicenda competit, mibi praripitis, & adhuc aliud magis luculentum tentamen instituetur.
- (b) Qvod qvidam etiam pro aliis hoc jusjurandum obtulerint, & subdole præstiterint constat ex Starlunga Lib. 2. cap. 11. ubi Adalricus sacerdos, ad liberandum concubinam suam a furti suspicione, promist se ferrum portaturum, qvod qvomodo præstiterit supra §. 7. attulimus. Conf. ejusd. Lib. cap. 14. ubi Grimus qvidam, soco Thorvardi Thorgeirii & Ingveldæ Thorgissi, ferrum revera, sed subdole, portasse refertur.
- (c) Qvod certz czremoniz adhibitz fuerint, & parvula eatundem immutatio, ut defectus, aut occultatio ferri consecrati, & huic rei destinati, aut etiam jurantis erratum vel offen-

mus Episcopus Sabinus & Romanæ Ecclesiæ Cardinalis, circa annum 1247:

offenfiunculir, hune jurandi actum impedire potueriot, & qvibus technis res subinde afta fuerit, docent Hákonar Saga & Grettla, quarum verba, cum universium hoc negotium egregie illustrent, hie adscribere non gravabor. Hukonar Sage: " Da geck " Inga Kongs modir til Peturs kyrkio oc fastadi þar til járns, sem sidr er til. Enn " Ba er jarnit skyldi bera var bví á brant skotit leyniliga. " o: Tunc Inga Mater regia, templum Petri adiens, jejunio se ad ordalium, ut moris erat, preparavit. Uti autem forum erat portandum, claim subductum fuerat. Et alibi: " Eftir bells " ftesno, geck Konungs moder til kyrkio, og fastadi til jarns. Peffir menn sostudu " med hemi: Sigurdr Konóngsfrændi, Dagtinnr Bondi, Andres Skialdarband oc " enn fleyri adrir. Enn rolf menn voru fengnir til at gæta utan kyrkiennir, at eigi kvæmi ummfpillendr til. Så madr var med Jarli er Sigar het, vitr oc mentr vel, oc lezt vera virir Konóngs mikill; hann geck til Dagfinns bonda, óbins dag, s ádr járnit skyldi bera oc mælti: Veit ek at þer erud hugfiúkir miöc of ydat mál. " Enn med fivi ek vil Kononginum gott, på vil ek få til eina lift, hå er ecki skal " til skada. Eg hefi þat eitt grav, ef ek sýl því á liönd Konóngs módur, at ecki "skal saka oc hún skal öryggiliga bera mega þetta járn, oc skír verda. Dæfinnt "Bondi svarar: Gud þacki þer sannann godvilia, þú ert vitr madr, eda hvar vex "Þetta gras er svá mikinn kraft hefer med ser? Sigar svarar: Þetta gras vex á þin-" om: húfunr í Biorgvín oc hvers annars. Dægfinnr frarar: Hugi lyf edur Ekning " skurlo ver til besse hafn, nema Bær einer er Jesus Christus vill giora vid sinni mis-" kunn, enn þú far í brott med skrum þitt, og skaltu fara vonda ferd, ef þú " mælir þetta oftarr,. Um daginn eftir prima bar Konóngs módir járn oc fór bat " et bezta til vogar, har var vid Konongr og Erkibiskop oc adrir landshöfdingiar; " bar var oc Jarl af Orkneyjum. " 5: Post bao comicia Mater regia templam aduit, er jejunio se ad ordulium (subeundum) preparatit. Hi viri unacum illa jejunaband: Sigurdus Regis sognatus, Dagfimuus Colonus (Bondi), Andreas Skialdarband, of alii complures. Duodecim autem viri qui extra templum, ne corruptores quid velerent dispositi erant. In familia Comitis vir degebat nomine Sigar, sapientia O artibus liberalibus imbutus, qui magnam in Regem amicitians pra se serebat. He die Mercurii ordalium pracedente, Dagsinnum Colonum adit, inquiens: Scio vos de vestra consa admodum effe sollicitos, cum autem Regi optima quevis cupiam, att feeium adbibebo, ut nibil detrimenti eveniat. Est mibi berba, cujus (succo) si manus Matris regia illinivero, nibil ei nocebit (ignis), sed ferrum secure portabit, & se purgabit. Dagfinnus Colonus regessit: Deus tibi solidam remuneretur benevoleniam, zu vir es sapiens, sed ubi quaso bac berba, tantis viribus pradita, crescit? Sigar respondit: Hat herba Bergis supra tuas ades, & quorumvis aliorum, crescit, Dagfinnus regessit: Nullum medicamen aut antidotum bic adbibebinus, præter ea que Jesus Christus sua clementia conferre dignatus fuerit, tu autem jactator apage, d'fo talia sapins locutus fueris, mule mulctaberis. Die (prastituto) Muter regia fernin goft primam (horam canonicam) portant, qua feliciffine succedebat; Rex, Archiepifcopus,

opiscopus, & elii Magnetes adfuere, ibi etiem Comes de Orcadibus aderat. Grettla cap. 41. pag. 117. 118. " Kongr mæliti: Unna viliom ver ber at bera jarn " fvre illmæli þesso, ef þer verdr þess audid. Gretti líkadi þetta vel, oc tók nú at " fasta til jarns. Dá kom så dagr, at skirslan atti at ske, geck kongr, biskup og Brettir oc siöldi folks til kyrkio, því mörgum var forvitne at siá Grettir, so mikit " fem af hönum var fagt. Var Grettir leiddr fram; litu margir til hanns oc fögde " hann olikann ödrum mönnum edr flestum sakir afts oc vaxtar. Geck nu Grettir " innar eftir gólfinu. I því kom pilltr fram hlaupandi, frumvæxta, ófvífligr oc " mællti til Grettis: Underlege hatte er I landi þelfu, at illvirkiar, þiófar og ráns-" menn skuli få skirflu, því vitid at þessum verdr titid fyrir et forda lisi sínu. - Desti er odådamadr og sannreindr at hann hefer mennina inni brendt, og er betta » deudligt af hönum skirslu at taka. For besti framan ad Gretti, skok höfudid oc " retti ad hönum fingurnar, kalladi hann mordingiason oc mörgum skemmilegum " nöfnum. Gretti vard skapbrádt vid þetta og stódst þad ei: Sló pilltinn undir - vangarın, so hann lá í óviti, sumir segia hann hafi dáit, oc sást ei meir; vissi engi " hvadan .hann kom eda hvad af .hönum vard. Meintu margir bat hefdi verid " ohreinn andi, sendr til oheilla vid Grettir. Vard nú haik mikit, var suo sagt " kongi at sa berdist nu sem fastast, sem jarnid atti at bera. Kongr mælter: mikill " ogafumadr ertu Grettir! oc mun hana ei hægt at Ikapa. - Grettir mællti, " eg vil færast unden brennumálinu. Dat mun likligt segir Kongr, at bú munir " ba ei viliandi brent hasa, enn sokum polleysis pins vard per pad ei audid." 3: Rex respondit: Ut criminis bujus te., fi contigerit, ondalio purges, concedimut. Gretter banc (conditionem) lubenter acceptans, jejunio se ad ordalium (subeundum) preparere capit. Die, quo purgatio peragenda erat, adventante, Rex, Episcopus, Gretter, & multa bominum frequentia, templum adiere; plurimi enim Gretterem, de quo santa fama emanaverat, videndi erant avidi. Gretterem productum multi intuentes , cateris' bominibus, aut plurimis (faltem), robore & flatura diffimilem depra-Gretter per pavimentum introrsum ambulabat, codem momento puerulus pracox & procax, procurrens advenit, & Gretterem allocutus est: Mira est hujus tura consvetudo, sceleratos, sures, & latrones purgari concession esse, certum enim est, tales vitam baud scrupulose conservare conari. Hicce atrocissimi criminis reus. er avod bemines istos unacum domo combusterit, plane est convictus, adeoque impium est purgutionem ei concedere. Faciem iste Gretteris petens, capitis motu, & digitis exporrectis, illum irritans, filium sicarii, & multis famosis nominibus (Gretterem) compellabat. Gretterem excandescentem patientia descruit, qui pueralo colaphum impegit, ita ut animo lingveretur, qvidam eum exspirasse asserunt; is etiam disparuit, nec ullus scivit unde venerat, aut quid de illo factum fuerit. Multi illum spiritum impurum in perniciem Gretteris missum esse reputabant. Strepitus binc magnus exortus eft, Regique relatum, eum qui ordalium subire debuerat, jam acerrime conflictui. Rex autem, o! inqvit, te Gretterem expe tem fortuna, quam & (fibi) creare cuivis difficillimum est - Gretter regessit : Incendii ego purgari cupio. Verosimile est, Rex inquit, te illos confulto non concremasse, sed ob tuam imputientiam tibi (purgatid non successis.

festulit; sed quo anno in Islandia abrogatum suerit, incertum est (2). Præterea etiam mentio sit jurisjurandi per lignum vitæ (b), item per Sanctorum reliquias, ut crines Sancti Thorlaci, quod omnium gravissmum & certissimum habebatur (c). Perjurii pæna suit duodecim marcatum solutio (d).

S. 53.

Licet statim a religionis christianæ in Islandia annunciatæ exordio Iolium Papismi, una cum vero verbi semine ecclesiæ agro insertum suent, simplicior tamen Dei cultus & doctrina, &, pro modo cognitionis, pia & inculpata vita utique ad dimidium hujus Periodi, prævaluide videtur: Exinde autem antiqua simplicitas sordescere & quod purum in se habuit, recepta doctrina suffocari cœpit, præcipue autem post Annum 1160. omnimena superstitio, candemque a latere concomitans morum perversuas, magna cepit incrementa; quo quis enim superstitioni magis deditus, eo magis pius & Deo acceptus, imo pro perfecte sancto & immaculato habebatur, adeo ur quidam, vivi adhuc, tantum non adorarentur (e), sed post

⁽n) Qvod ad Annum 1249, aut forte diutius in usu fuerit ordalium verisimile est. Usum vice exercitum legitur Sturlunga Lib. 6. cap. 5. Factum nutem hoc est Anno 1238-fub ipsum settum Natulitiorum. In Norvegia sublatum suit 1248, sed in Dania a Valdemaro Secundo, & in Svecia a Magno Smeck.

⁽b) Sturlunga Lib. 6. cap. 33. "Sidan var Gissuri færdr kross er i var lignum vite, oc sor "hann þar vid at hallda þessa satt." o: Gissur possea crux allata, cui intent lignum vita, er bana transactionem se observaturum juravit. Qvod tamen subdole secit, ut eventus docuit.

⁽c) Vid. infr. Sect. 3. cap. 6. S. 16.

⁽d) Kristin R., cap. 39. "Enn ef hann sver hördungi minna, þá verði hann sekr of þat "tölf mörkum. " o: Si minus, quum pars quarta est, esse juramento assencit, duodacim marcis mulciator.. Qvi de Islandorum ordalio phura cupit, adeat ARNE-SENS Islandsk Retergang cap. 2.

⁽e) Sturlunga Lib. 3. cap. 2. Dicitur Thorlacus Episcopus, adhuc in vivis, "Heilagt "madr" vir Sanclus. Et in ejusdem Vita: "Gillur Hallsson mællti: Vilium ver "bidia, þer seud vor andlegr såder, árnandi ost miskunnar his gudi, því ver trú-" um, þer munud ei minna valld hasa í andlegu lísi his gudi, enn nú hefer þú. " þá þagdi biskup, oc svaradi engo. " >: Gissurus silius halli dixis: rogare volu-

post mortem exhumati publicæ adorationi prostituerentur; qviqve illis divinum habere honorem recusabant, aut reliqvias negligentius tractabant, pro impiis & blasphemis habebantur (a). Apparitionibus, somniis, aliisqve ejusdem farris deliramentis, major qvam sanctissimo Dei verbo sides habebatur, ita ut vetularum somniis moniti, demortuis divinum honorem decernere non sint veriti (b). De infallibilitate Papæ licet in jure Z 3

mus, us vos noster pater spiritualis esse velitis, elementiam a Deo nobis expetens, sredimus enim, in spirituali apud Deum vita, non minori potestate vos sore gavistires, quam tu jam babes. Episcopus tacuit, & nibil respondit. De Gudmundo Episcopo ibidem cap. 15. "Kolbeina lagdi so mikla virding á hann, at hann kalladi "hann sannheilagann mann, oc qvadst þess margar raunir hasa." "Kolbeinus santa eum veneratione prosequebatur, ut eum virum vere sanctum vocaverit, cujus rei se multa documenta babere asservir.

- (a) Starlunga Lib. 3. cap. 33. " Dad var venia Gudmundar um hátídir, at hann let upp " helgra manna bein, oc let menn kyssa á þau, enn Þórsteinn quadst ei vita, hvert " bad væri helgra manna bein edr hrossabein, oc gjördist af þessu óþocki mikill " beirre a milli. Enn um vorid stefndi Gudmundr Porsteini tveimr stefnum, ann-" ari fyre gudlast, er hann kalladi helgra manna bein hrossa bein. " o: Mos erar Gudmundo, cum festis offa Sanctorum monstraret, illa etiam osculanda offerre. Thursteinus vero dixit, nescire se, utrum hac equina essent osa, an bumana, unde magna inter illos oborta est simultus. Vere autem, Gudmundus duplici dica Thorsteinune in jus vocavis, altera ob blaspheniam, quod ossa Sanctorum eqvina appellevaris. Vita Job. Ögmundini: " Brandr biskup var so veikr, at hann vard ei leiddr i " kyrkio; enn fyre áeggian manna, ler hann taka hvolfid af leidi Jons bifkups, oc " færa ser nockud af beinum hanns. Deir fundu þar græn grös mönnum ókunn-"ig, oc bokti öllum undarlige litt grafanna i bad mund miffera. -- Deir " toku gröfin oc letu i dryck biskops, oc vard hönum strax lettars. " o: Brandus Episcopus tam erat infirmus, ut in templum non posset deduci. Altorum tune exbortatione adductus, operculum de Jona Episcopi sepulchro auferri, & offium ejus que. dam fibi adferri curavit. Illi berbas virides ignotas invenere, & berbarum color ea anni tempestate omnibus admirandus videbatur --- Herbas popui Episcopi indideres, ille autem levamen flatim expertus est. Conf. infra not. ad 6. 56.
- (b) Vita Job. Augmundini: "Anno 1200. var hardinda vetr mesti. Dá dreymdi sátækal "konu mikin mann oc virduligann, hann taladi til hennar: Taki menn úr jördu "kistu heilags Jóns biskups, oc dýrki hann sem menn hasa stemst stung á, oc siái "hvad í giðrist." 3: Anno 1200. byems erat acerrima. Tunc mulier panperculas virum grandem & venerandum per quietem vidit, qui illam bis allocutus est: Capulum Santii Jona Episcopi exhiumetur, & quantum possibile est, is adoretur, & quid tunc maniat, expedetur. Vita Thorlaci Episcopi: "Vitradist Pórdi presti Pórlákr bi-"skup.

Ecclesiastico nihil expresse habeatur, de ea tamen, purgatorii existentia, inferiarum necessitate (a), aliisque Romanæ Ecclesiæ placitis nemo dubicavit.

S. 54.

Miraculorum feracissima hæc ætas suisse sertur, qvæ vero temere magis esticta & evulgata, qvam credita suerint, non sacile dixero; nostro enim seculo si visui proponuntur, derisui simul propinantur; otiosonum namqve monachorum lucernam pleraqve olent, qvi aut nimia credulinte & superstitione occæcati, omnia qvæ audiverunt, crediderunt; aut data opera & spe lucri, omnia hyperbolice enarrare, & sabulis incrustare sategerunt (b).

\$ 55.

(a) Sturlungu Lib. 7. cap. 47. "Peir fundust Sigurdr Biskop oc Pordr oc sell i systu "litt á med þeim, enn greiddist þó vel, því Þórdr gaf þá Skógtiðrn til stadarins "á Skálhollti syre sál sódur síns oc módur. "5: Sigurdus Episcopus & Thordus convenere, sed illi initio parum consordabant, qui tamen (nodus) bene extricabatur, eo quod Thordus tunc Skogtiornam pro animabus patris sui & matris cathedra Skalboltensi dedit. Ibidem Lib. 10. cap. 4. "Sigurdr qvadst þá skuld gialda mundi, "so sál Þórgils hesdi ei hardt gialds vegna." 5: Hoc debitum Sigurdus soluturum se promisit, ne anima Thorgilsis pecunia ergo cruciaretur.

(b) Primos Episcopos, aliosque nostratium, egregios quidem suisse viros, ingenii & corporis dotibus ornatos, ecclesizque utilem navasse operam certum est. Interim tamen vereor, ne monathis eorundem vitarum & historiarum auctoribus aut interpolatoribus, idem in mentem venerit, ac Alexandro Magno, qui in ulteriore Hyphasis rips, monumentum expeditionis sua relinquens, aras, castra, sossa, cubilia, arma, equerum frena, duplo vel triplo majora sieri jussit, scilicet ut speciem omnium augert, posteritati sallax miraculum, ut PLUTARCHUS & CURTIUS docent. Quod antem nos attinet, cum eodem Curtio Lib. 9. cap. 1. Iubenter satemur: plura transscribimus quam credimus, nam nec affirmare sustinemus, de quibus dubitamus, neque subducere qua accepimus. Ut autem de cateris judicium seril queat, unum tantum aut alterum exemplum adscribam: Sourlanga Lib. 3. cap. 9. P. Sa atburda skedi,

[&]quot; skup oc sagdi: Sú hardinda vedrátt sem nú gengi, mundi batna ef likami sinn " væsi tekinn úr jördu, oc rádlagdi at þad væri giördt, oc þókti mörgum þessi " draumr miög merkiligr. " D: Thorlacus Episcopus Thordo sacerdoti apparait, o dixit, acrem illam tempestatem, quæ invaluerat, mitiorem fore, si suum corpus exbumavetur, constitumque dedit, ut boc sievet. Hoc somnium muleis magni esse momenti videbatur.

.S. 55.

Funerum & sepulturæ maxima cura gerebatur; Hinc si is, qvi ex lægum præscripto funus alicui facere tenebatur, officium neglexerit, qvinque imperialium pretio multabatur; similiter & ille qvi profana seu prohibita sunera in cæmeteriis deposuit, aut ad templa deferri curavit. Triplicis

" at Steinn prestr bad Gudmund geste ser helgidoma, oc svo gjördt hann. oc er hann gaf honum af beini Jons bilkups, sagdi Steinn prestr, at ser bækti ei vellitt bein-" id oc Sheilagt: Enn Gudmundt preftr spurch mickliget, hvett hann trydi ei? "Steinn prestr svarar, oc qvedr Jon biskop ei taka Dorláki biskopi meir enn í mid-" iar tidur. Gudmundr mællti: Dá bidium ver allir gud oc hinn heilaga Jón bi-" skop at hann syni sitt jarteikn oc heilagleik i nockru reikni. Dá fellu allir menn " á kne med Gudmundi preffi; enn eftir þad let hann alla menn kyfla á beinid. "Deir kendu allir so Letann ylm af beininu, sem reykelsi, nema Steinn prestr, " hann kendi engann ylint Di skammadist hann sin, oc sa pa reidi guds og hins " heilaga Jóns biskups vid sig, er hann var nú giör fráskili í þessarri dýrd, oc bad " þá gud og hinn heilaga Jón bilkup fyregefningar; þá baud Gudmundr gefa Stei-" ni presti af beini Jons biskops, ef hann vildi af öllu hiarta dyrka hann. Hann " qvadst vilia feginn. oc var rædt um, hvert Jon biskop vildi þiggia dýrkun banns? " Di sagdi Gudmundr prestr at allir skyldu bidia fyre hönum, oc so var giört. Dá " kendi hann so sætann ylm sem adrir. Di Þöckudu allir gudi oc hinum heilaga." Jóni biskupi. Var þá hringt öllum kluckum og súngid Te Deum laudamus oc " lyst so pestu jarteikni." 3: Fastum est quod sacerdos Steinus Gudmundum roga-ret, vellet sibi reliquias dave, quod & iste fecit. Usi autem illi de osse Ina. Epi-scopi dedit, Steinus sacerdos, os bocce sibi non pulchri coloris & profanum videri, dixit. Sacerdos vero Gudmundus comiter interrogavit, numne crederet? Steinus sa. cerdos respondit, & asseruit Jonam Episcopum, non plus quam ad medium Thorlaci Episcopi latus, pertingere. Gudinundus respondit: Nos ideb omnes Deum & Sanctum Jonan Episcopum rogamus, ut sanctitatem suam & miraculum signo quodam demon-Gres. Onines sunc una cum Gudmundo Sacerdote in genua procumbebant, postea os illis deofculandum obtulit, qui tani fragrantem offis odorem, ac fi thus futfet, omnes percipiebant, Steino sucerdote excepto, qui mibil fragrantia percepit. Tunc pudefactus, iran in se Dei & Sancti Jona Episcopi, quod de glorioso isto miratulo segregatus erat, perspexit. & Deum ar Sanctum Jonam Episcopum remissionem rogavit, Gudmundus deinde fe Steino partent offis Jona Epifcopi daturum promifit; fi bunc Steinus de toto corde colere vellet. Me hoc lubentissime annuit ; disquivebatur tamen, num Jonas Episcopus ejus cultum acceptaturus esset. Tum saterdos Gudinundus omnes pro illo orare justit, quod & factum est. Ille tum tantam, quantam cateri, fra-grantiam percepit; omves autem Deo & Sancto Jona Episcopo gratias retulere. Tum comibus pulsabatur campanis, & Te Deum intenabatur, utque itu boc miraculum Promulplicis autem generis mortuos in cæmeteriis sepelire non licuit, quales suerunt, qui se ipsos occiderant, proscripti aut exules, nisi id speciali Episcopi dispensatione permitteretur, & tandem infantes, qui sine baptismo decesserant. Illi autem infantes, qui vivi in lucem editi fuerant, & signum crucis, non vero baptismum acceperant, sub ipsis cæmeterii sepimentis condendi erant. Funus autem mulieris que in puerperio obierat, signum

promulgabatur. Et ibidem Lib. 5. cap. 46. "Lögdu peir på hendur å Urzkin" oc bad Sturla Pórstein Láng meida hann. Peir skorudu af ipióts skapti, oc giördu par af hæl, oc bad Sturla hann par med útliósta augun, enn Pórsteinn gradst pad ei kunna. Var på tekinn knifr, oc vastar, oc ætlad meir enn pvæssingurs. " Urækia kalladi á Dórlák biskop ser til hiálpar. Hann saung i meidssunum beni-" na Sancta Maria mater Domini nostri Jesu Christi &c. Porsteinn stack i sugun " knifnum upp ad vafinu. Enn er því var lokid, bad Sturla hann minnaft Arn-" biargar oc gellda hann. Tók hann þá burt annad eistad. Eftir þad skipadi " Sturla menn til ad geyma hanns, enn Svertingr var hiá Urzkio, enn beir Sturla " ridu bá í brott og ofan í Reykholt. - Fóru þeir þá til Stadar, oc var þar " komin Arnbiorg oc Játvardr oc fagdi hann þá tídindi i hliódi, at Urækia hefdi " sýn sína og var heill: Hann bad þau rída á móti ser ef þau mættu med nockru " móti, þvíad Sturla var þá ridinn nordr um land. Þau Sturla Þórdarson oc Am-" biörg ridu þá sudr, oc siórir menn adrir. Enn er þau komu i Borgarsiörd, var " Urækia burt ur hellinum. hafdi hann ridid um land med þriá menn. ridu þau " þá í Skálhollt, oc kom Urækia þá til móts við þau austan ur Klofa oc var hinn "hressalti." 3: Urakiam tum ceperunt, quem ut Thorsseinus Longus mutilaret. Sturla jussis; bastile in conum acuebant, quo illi oculos excuti jussis, Thorsseinus vero boc se dextre peragere nescire asseruit. Culter deinde (filis) obligabatur, (cuspide) ultra pollicem transversum (uudo relicto). Urakia Thorlaci Episcopi auxilium imploravit, & dum laderetur, precationem Sancia Maria mater Domini nostri Jesu Christi &c. recitavit. Thorsteinus cultrum usque ad (fila) obvoluta oculis impegit. Quo peralto Sturla eum Arnbiorga meminisse, & Urakiam castrare jussit. Tum ille (Thor-steinus) buic (Urakia) alterum exemit testiculum. Sturla deinde viros ad eum custodiendos constituit, Svertingus vero apud Urakiam remanserat, sed Sturla cum suis inde Reykholtum equitabat —— Postea Stadum tendebant, quo Arnbiorga & Jatuar-dus advenerant, ubi occulte saltem retulit, Urakiam visum & incolumitatem retepisse, ac istos rogare; si modo possibile esset, in occursum suum equitarent; Sturle enim in septentrionalem terræ quartam equitaverat. Tum Sturla Thordi filis o Arnbiörga una cum quatuor comitibus in meridionalem quartam equitabant; sed ubi in Borgarfiordum venere. Urakia de antro meridiem versus cum tribus comitibus equitaverat, illi ergo Skalboltum equis iter fecere, quo Urakia ab oriente in illorum occui sum Klofo pervenit, eratque quam maxime alacris.

in cœmeterii qvidem exteriori parte sepeliri, sed templo inferri haud erat licitum (a).

§. 56.

In exhumatione mortuorum, qvi miraculis inclarescere crediti sunt, (b) varii ritus & ceremoniæ usurpatæ fuerunt. Primo totum templum splendidiffime ornabitur, luminaria quot ibidem collocari potuerunt, accendebantur, omnes campanæ strenuissime pulsabantur. Deinde Episcopus mitram, universumque pontificalem vestitum indutus, altera manu baculum, aktera vero thuribulum gestans, subsequente Clero aliaque hominum frequentia. sepulcrum adibat intonans: Veni creator Spiritus. Hinc cum loculus e sepulcro elevaretur: Te Deum laudamus. Qvem dum Cierus persegvitur, loculus ingenti gravitate & pomposo incessi, remplum & cometerium circumferebatur, tandemqve choro templi illatus, in loco præparato collocabatur. Hic dum antiphonæ & facræ modulationes, itemove Litania in laudem Sancti composita canuntur, publicæ adorationi & osculationi proponitur. Ultimo missa summa festivitate celebratur, ava finita, hospites sumpruoso convivio excipiuntur, avorum nemo nuperum Sanctum indonatum reliqvit. Eadem fere aut simili solemnitate corum anniversaria celebrare consvetum fuit.

§. 57.

Persecutiones doctrinæ, seu ob solam religionem, hoc tempore mullæ exstiterunt; nam qvæ nonnullis episcoporum cum qvibusdam aliis inter-

⁽a) Hinc si templa necessario loco movenda essent, ossa & reliquiæ desunctorum scrupulose conquista, Presbytero aquam consecratam adhibente, & cantilenas quasdam modulante, una transvehi debebant. Jus Eccles. cap. 2. 3. 4. Cons. Grethe cap. 76. & Exrbyggiæ cap. ultimum.

⁽b) Hi fnerunt Jonas Ögmundi Episcopus Holensis, & Thorlaous Torballi, Episcopus Skalholtensis, qvibus tandem adicitus est Gudmundus Arii filius, Episcopus Holensis. Collectam in Anniversariis Thorlaci usurpari solitam, ex autiqvo codice membranso, qvi qvondam templi cathedralis Skalhok, suerat, nunc autem in Bibliotheca Univers. Havn. asservatur, exhibet perillustris & summe venerab, Sizllandiz Episcopus LUD, HARBOE in Hist. Reform. Relig. in Islandia. Vide Acta Societ, Havn. Tom. V.

intercesserunt controversæ, non ex hoc sonte, sed causs politicis & secularibus promanarunt. Cum enim illi omnibus se intermiscentes, minimum quemque callum acutissmo statim anathematis gladio secare & endicare vellent, cujus tamen in antiquo Jare Ecclesiastico, quod tunc temporis apud nos vim legis obtinuit, nec vola nec vestigium occurrit; cum secundum illud, leviora delicta multa pecuniaria, graviora autem proscriptione civili majori vel minori luenda essent; Hi tam acrem & insolitam medicinam non serentes, recalcitrare, & suum contra gladium stringere solbant. Hæc pleraque ita sunt comparata, ut a sanioris religionis sundamento non parum aberrent; ab ecclesse tamen Romanæ, cujus tum temporis ubique viguit doctrina, ne latum quidem unguem discedunt. Hæreses enim in Islandia, præter eas, quæ universæ ecclessæ communes sue runt, nunquam auditæ sunt.

5. 58-

Quales maxima hominum partis mores aut vita fuerint, ex Magnatum exemplis quadantenus colligi posse videtur, qui non tantum vagis & immodicis libidinibus plus nimio dediti fuerunt (a), sed & internecinis odiis (b), mutuis rapinis, standibus, homicidiis, integrarum villarum incentiis

Vatiniene,

⁽a) Testantur id historia, extantque exempla Jonz Lopti, Szmundi Jonz, Gissur Hillissii, Gudmandi Dyre, Sventonis & Snorronis Surlzorum, Thordi Kakeli, ziorumque anagno numero, qui, przeter legitimas uxores, duas, tres aut quatuor habuerunt concubinas. Sic de Thorvaldo Vatussiordensi resert Sturlunga Lib. 4. cap. 33. "Hand" la slokhvilu oc tvzr stidlur hanns hiá hönum. " D: la lecto clauso ana cum dua; bur ejus concubinis cubabat. Et de aliis quibusdam minoris notz Lib. 5. cap. 38. "Peir lau i lokhvilu i innanverdum skála bádir i einni hvilu, enn Joreidur Conmano jacebant lecto, sed inter illos (cubabat). Foreida filia Konals, concubina Biomi. Lib. 3. cap. 25. "Sigurdr Grickr quadst leysa mundi setta vandrzdi oc vega ad "Hákoni. Dad mundi ec oc hellst til kiósa, segir Hacon, bví syre per em eg alla manna ómakligastr, pví eg tók pig selausann pá er pú komst út, oc sann eg sig "prisvar i seng hiá konn minni: " D: Sigurdus Grickus bans se nodam solstarum, et enims intersecturum, obtuste: Hanc ego; Haqvinus inquis, optionem mini optarim, a tre enims (me occidi) indignissimum est, te enim peregre advenientem inquis secepi, "T ter te int lecto aputa axorem meam deprebendi.

(b) Seurlunga Lib. 2. cap. 28. Odia Sturlz Hvanumensis & Thorleis Beiskaldi plusquam

cendiis (a), & spertis conflictibus, graffabantur (b), que sut aliqualis pecuniæ folutione, aut ad limina Apostolorum, aliave sacra loca suscepta peregrinatione, expiari posse credebant. Tales enim peregrinationes nunc majoris sanctitatis adquirendæ caussa, nunc ad satisfaciendum, non tan-

Vatiniana, indicans, refert corum cum errone quodem colloquium, hoc modo: " Hversu matti Dorleifr, sagdi Sturla: Vel matti hann, sagdi serdamadr. Da mæll-" ti Sturla: Allar kvolir eru hönum geymdar fil annars heims. - Enn er ferda-" madr kom til Dorleifs, spurdi hann: Hversu måtti Sturla Bondi? ferdamadr svar-" ar: Vel mátti hann, þá er eg fór vestur, em nú lá hann, þá eg fór vestan, oc " var miög teleinn. sva má vera sagdi Dorleifr. hann mun nú hafa illr, enn hálfu " verra sidan. " 3: Domodo, Sturla inquit, Thorleifus valebat? egregie valebat, regessit viator. Sturla respondit: omnes cruciatus eum in altera vita manent. -Ubi autem vigtor ad Thorleifum venit, eum hic interrogavit: Ovomozo Sturla Colowas (Bondi) valebat? Viator respondit: Cum oscielentem versus iter feci, bene, nunc autem uhi ab occidente revertebar, decumbebat, & id quidem morbo admodum gravi. Cente quidem, Thorleifus ait; Nunc siquidem cruciatur, duplo autem magis in posterum. Confer exemplum Gissuri Comitis, qui inimicis, Sturla Sighvati & Kolbeino Gion, ne tantillum vitæ concedere voluit, ut absolutionem & facram synamin adipisci possent. Pari modo etiam hac salutis media Oddo Thorarini morienti denegata fuerunt. Seurlunga'Lib. 9. cap. 20. Et Lib. 10. cap. 8. " Pordr mælti, þest vil eg " bidra þig, Gissur Jarl, at þú fyregesir mer. Gissur svann: þad skal eg gissa þeg" ar þú ert daudr. " 3: Hoc ego, Thordus ait, te Gissur Comes rogatum volo, mibi condones. Gissarus respondit: Faciam te mortuo.

(2) Qualia fuerunt: Hvammsbrenna, Onundarbrenna, Dovvaldsbrenna, Eyrarbrenna, Flugusayrarbrenna. De qvibus vid. Sturlauga Lib. 3. cap. 21. Lib. 4. cap. 17. & 50. Lib. 9. cap. 3. & feqq.

(b) Famofilimi conflictus, qvi in hzc tempora inciderunt, suere: Videnesensis, inter Gudmundum Episcopum & Kolbeinum Tummzum; Holensis, inter eundem Episcopum & ultores necis Kolbeinianz; Grimsöensis inter Episcopum & Sighvatum Sturfzum; Helgastadensis, inter Episcopum & Sighvatum; Bajensis, inter Sturlam Sighvati & Thorleisum Bodvari; Örsigstadensis, inter Sighvatum & Kolbeinum Arnori; Conslictus navalis, inter Kolbeinum & Thordum Kakali; Grundensis, inter Thordum & Brandum Kolbeini; Thversensis, inter Thorvardum Thorarini & Ejossum Thorsteini; Skalholtensis, inter Gissurum & Urzkiam. In omnibus hisce justis concursum est aciebus, non paucis plerumque ex utraque parte desideraris, de quibus Stursunga suis locis consuli potest. Invasiones autem & improvisas excursiones, in quibus decem vel pauciores perierunt, ut & manuum pedumque mutilationes, & subinde exercita homicidia, longum est enumerare. Ætas, qua hzc sasta sunt, ab Anno 1160. ad 1260. communiter vocatur "Stursunga-tid" : Stursa filiorum etas, quod nobis idem est ac Romanorum Sylona & Mariana tempora, aut Danis Gravens tiid ; tempora pessima & turbulentissima.

tum pro propriis, sed etiam alienis peccatis (a) crebro instituebamur; ex qvibus plurimi revertentes multo atrociora commiserunt facinora, adeo ut peccandi licentiam Romæ nacti fuisse videantur (b). Interim tamen pessimis etiam temporibus pietatis & caritatis egregia qvædam sigm & exempla non desuerunt (c).

§. 59.

- (a) Sturlunga Lib. 4. cap. 17. inqvir Rafnus Sveinbiörnonis: "Eg vil bióda þer slíka "sætt, sem þú villt giördt hasa. Eg mun handsala þer at sara af landi burt, oc "gánga til Róm til hiálpar bádum ockr." o: In qvamcunqve en volueris pastioneu, consentium. Me peregre abinurum, & Romam, in utriusque nostrum saltiem, peregrinaturum, stipulata manu spondebo. Ibidem Lib. 5. cap. 23. "Sturla seck lausi "alira sinna mála í Róm oc ivo södur síns, oc tók þær syre skristir, var hann leiddr "bersættr í milli alira kyrkna í Rómahorg, og rádid syre slestum hösud kyrkium, bar "þad drengilega, sens vonlegt var, enn slest sódk stód úti oc undradist, bardi a "brióst oc harmadi, er so giörviligr, srídr oc sönguligr madr var so hardt leikinn, oc "mátti ei vatni hallda, bæði konur oc karlar." o: Sturka Romae omnium suorum er patris ski delistorum absolutionem er panus condignas consequebatur. Nudis pedibus inter omnes ædes sacras Romae ducebatur, er apud plevasque primærias slagelabatur. Id ille viriliter; at sperandum erat, tulis, mæcinus untens bominum pats soris consistens, admirabione eapta pessus pulsabat, Es sam viridis er auguste some ac pulchribudinis virum santopare cruciæri mævebat, neque etiam viri, nec mulieres, lacrymaes consineve posuerunt.
- (b) Exempla funt: Gifturus Thorvaldi filius, Sturla Sighvati; Thorvaldus Vatnsfiordensis, Urzkia Snerronis, Kolbeinus Arnori, Islanderum Primates, qvi omnes, ad exonerandum peccatia conficientlans, Romam petierumt, sed reduces mox similibus, aut force gravioribus eam onerarunt.
- (c) Infr. Sect. 4. cap. 2. semet offerer Ketilli Thorsteinidæ exemplum, qvi hosti insensisiono condonavit & beneficia præstitt: & paulo supra retulienus de Rasno Sveinbiornonis, qvi pro sioste capitali Romanum iter, & pænæ, ejus sceleribus condignæ, exambationem obtulit. De Gudmundo Grís, Pastore Thingvastems & Frætore Universali resert Saurhango Lib. 2. cap. 23. post alias viri landes: "Hann giördi slayra fvie" guds sakir enn adrir. " or Plura quam, alii Dei eausa fecis. Thorvasdus Gisturi, qvi etiam Prætor & Pastor sait, patim ob mansvetudinem laudatur. Lib. 3. cap. 1- de Thorvardo Thorgeiri resertur: "Pórkell Flosason, sem sekr var giör um sumant, "færdi Pórvardi hösud sitt á skirdagsaptan, enn hann let hann særa í stidi, oc gas "hönum hest estir Páska viku, oc bad hann særa hvorr er hann vildi, oc qvad hann "nióta skyldi þess, er á þeim tíma giördít hassi." 3: Thorkelus silins Flosasi, qvi estate præcedenti proseviscionis reus eras peræsus, pridie Viridium Thorvardo capas suma commisse. Hic vero illi, exasto paschatos sepidato, veniam in pace abemdi saquum, simulque, quacunque vellet, proseiscendi libertatem, dedit; asseras, bac se in gratiam

§. 59.

Quam indignam & plane rudem de vita eterna & statu beatorum plurimi animo foverint sententiam, vel inde patet, quod quibus in hac vita adhuc constitutis perfectam sanctitatem, illis in eternam transvectis criminosos affectus, ut ambitionem, iram, ultionis cupiditatem & mundanorum amorem tribuerunt (a), unde non mirum, quod ipsi talia perpetraverint & pro nullis aut parvis habuerint peccatis.

gratiam corum, que illa sempessate aela fuerant, facere. Thorkistus hic Thorvardum in Comitiis prioris anni intontem tantum non lethaliter suciaverat, ideoque proscriptus suit. Qvibus similia plura quidem exstant, sed omnia enumerare superstuum videtur.

(a) Qvod Thorlacum pro Sancto in hac vita habuerint, ex supra dictis pater; De mortuo autem dixerunt: "Hann er hesindargiarn." o: Vindicta est cupidus. Vid. infra Sect. 3. cap. 6. S. ro. Seurlungo Lib. 9. cap. 23. "Pórgils baud monnum sinum "par at vera, oc lita hesta sina gánga í túni. Enn Sturla mællti: ei skal pad, því "Sáncti Petr á töduna oc hefer hann ecki giðirt þer til." o: Thorgils suos ibi manere, et equos campo stercorato immistere justis. Sed Sturla regessis: Haudqvaqvam; Sanctus enim Petrus gramen ibidom possidet, qvi in te nibil deliqvis. Sturlunga Lib. 9. cap. 53. "Pórdr bad kóng láta Gissur burt srá ser, því vera kynmi, at vandræði "aukist, ef þeir eru bádir samt. Kóngr svarar: Muntu geta verið með hönum í "himnaríki. Pórðr svarar: Vera giarnan herra, enn þó so at lángt bil se milli. "o: Thordas Regens rogavis, vellet a se Gissurma amistere, alias enim, si uterqve in and eodemqve loco degevent, mala esse timenda. Rex respondir: An tu una cum illo in regno cælorum esse poteris? Thordus regessis: Esse eqvidem, Domine! ita tamens ut magnum intercedut spatium.



CAP. IL

De statu rei literaria & litteratis.

S. I.

Ante Isleifi, primi Islandorum Episcopi episcopatum, nostratium pletique illiterati fuerunt; hoc autem paulatim piorum episcoporum vigilantia ad meliorem frugem pervenit. Nam ex aliqvali Isleifiana schola, brevi aliz, ut Haukadalensis, Oddensis & Holensis, egerminarunt, unde non pauci literarum usum & cognitionem popularibus inculcare studentes prodierunt. Præterea, cum tempore, ad quodvis monasterium litterarum quædam seminaria instituta suerunt; tandemque ditiores seu latifundiorum domini, propriis sumtibus, juvenes quosdam educari & erudiri cunverunt, usque dum tantam acquisiverant peritiam, ut sacris operari, & cætus curam gerere posse viderentur (2).

§. 2.

In talibus scholis præter legendi, scribendi & canendi usum & mazuritatem, artium & lingvarum qualemcunque gustum, pietas & Theologiæ cognitio pro seculi conditione & discentium captu inculcabatur. He-

⁽a) Qvali in scholis hoc tempore usi suerint docendi methodo non liqvet, id tantum constat; quod Classicos Auctores legerint & prælegerint. Cons. ins. Sect. 3. cap. 5. §. 2. Qvod severam satis verbis & verberibus exercuerint disciplinam non eqvidem dubiandum putamus, sed si ea non suffecerunt, gravissimis laboribus satigabant, ut eorum tædio literarum amor inculcaretur. Jus Eccles. cap. 8. "Hann skal sa hönum kens" lo oc sost, oc sva láta ráda hönum, at sveininum se óveglaust oc sva frændum, oc sva widgiöra, sem hanns barn være. Nú vill sveinninn ei nema, þá skal særa "hann til annara verka, oc ráda hönum at hvarki verdi örkumss ne slit, oc halda "til sem ríkast at öllu annars. Nú vill hann hversa aptr til námsins, oc skal þar "halda hönum þá til. " 3: sussissem & educationem illi suppedito, & ita cest eurato, ut absque pueri vel ejus cognasorum dedecore siat; ita & illum tanquam proprium suum silium babeto. Si vero puer discere noluerit, tum ad alia adbibeter opera, & ita stagellator, ut nec mutilatio inde oriatur, nec sorma mutetur, in omnibus etiam aliis quam stritsissime (ad labores) adigitor. Qvod si ad studia reverti voluent, iis adbibetor.

rum non pauci deinceps uberiorem in studiis prosectum comparaturi, in Angliam, Germaniam & Galliam transibant (a), acqvistaqve quam appetiverant eruditione, in patriam, utilissimam ecclesia operam navaturi reversi sunt. Et quamvis scholæ, quales hodie habemus, jam tum domi institutæ non essent; nam qui id sibr persvadent, sirmas suæ sententiæ adferre rationes nequeunt; multi tamen, qui domestica doctrina contenti, peregre, ad meliorem informationem nanquam abierunt, reliquis haud inseriores aut indoctiores evaserunt (b). Et ne hæc, ut nostram gentem adulaturi, aut citra veritatem asserre videamur, idem nobis, abunde stabiliunt tot præstantissimorum ingeniorum monumenta, hoc temporis tractuelaborata, quæ aut adhue apud nos supersunt, aut quorum sama vel nomina sakem ad nos pervenerunt, licet auctores quorundam incerti sint (c); accedunt doctissimorum virorum testimonia idem assirmantia (d).

S. 3.

⁽a) Plurimi horum Paristis Musis operam dubant, unde Paristlerkar vocabantur, id est Scudiosi Paristenses, nam vox klerkr antiquis Studiosum, non vero ut nunc Sacerdotem, significavit. Hinc Knutus Haconis filius, Norvegia Comes, & Petrus Skulonis, Ducis filius, vocantur klerkar, id est viri docti. Vid. Vivans Haconis Haconis filii.

⁽b) Exemplo fint Arius' Polybistor, Snorro Stierlaus, aliiqve, qvi studiorum gratia nunqvam peregrinati sunt. De qvibus infra.

⁽c) Horum plus minus ducenta enumerat Celeberr. TORFÆUS Ser. Reg. Dan. Lib. 1. csp. 1. Qvorum quadruplex discrimen vir doctus observat. Primum genies aliud verbis profitetur; aliud sensu recondit; unde tandem; si nulla historia series; at prisci ritus ac seligio cognoscuntur, quadam etiam vera deprehenduntur; Cautum ergo requirunt sectorem, ut recte monet BARTHOLINUS Am. Dan. Lib. 1. csp. 11. Secundum genius consiclas tantum narrationes continet, sine ullo recondito sensu, estque vel artificiosum vel rude & insussum. Tertium historias ex veris principiis deductas, sebusos insperso obscurat, estque iterum duplex; unum quando per univessum contextum sabula ita sparguntur, ut verum a falso agre discerni quent; alterum uni sigmenta a vero sacile separari possunt. Quartum genus authenticas historias exhibet; sed duplici discrimine; quadam enim res dudum ante gestas commemorant, quadam res Auctori suo aquales complectuntur. Ceterum nostram hance divisionem, quasi secundum subtilitates Logicas concinnatam nemo accipiat, cum multa hic pluribus communia sint, inquit ibidem TORFÆUS.

⁽d) Testimorna illa dudum produxit TORFÆUS in Prasat, ad Histor. Occadensam, & Sor. Reg. Dan. lib. 1. cap. 6. pag. 58. qvibus addimus Illustr. HOLBERGIUM in Descripe. Dan. & Norv. pag. 30. 155 seqq.

S. 3.

De episcopis alienigenis, qvi partim ante Isleifi episcopatum, partim ipso sedente in Islandiam venerunt, supra dictum est, sed de indigenis, seu qvi fixam sedem habentes ecclesiæ Islandicæ præsuerunt, cum ad eorundem personalem ventum suerit historiam, tractabimus. Jam vero alii qvidam viri eruditione & in ecclesiam meritis conspicui, ses offerentes, haudqvaqvam silentio prætereundi videntur, qvorum primum locum dare constituimus illis, qvi e schola Haukdalensi prodierunt.

§. 4.

Horum antesignanus & coryphæus suit Hallus Houkdalensis, Thorarini silius, cognomento Milldi id est liberalis, natus Anno 996., triensis a Thangbrando Anno 999. baptizatus, sed trigesimum agens annum, domicilium in Haukdalo sixit, ibique annos 64 vixit. Hic Teitum Isleis Episcopi silium & Arium Polyhistorem educavit; & ex ejus ore, viri nou minus veracis quam selicis memoriæ, Arius quæ scripsit, percepisse se consitetur. Eum ut beneficentissimum, ita cunctorum hujus insulælacorum celeberrimum omnes prædicant. Anno ætatis 94. ipso Martini Episcopi sesto, æræ vero christianæ 1090. mortuus est (a).

6. 5.

Teitus Sacerdos, Isleifi Episcopi filius ab Hallo educatus, post nutricium colonus Haukdalensis exstitit, dictus communiter Hims Mikelláti, id est Magnificus; vir doctus, qvi multos egregios viros informavit, qvorum duo Thorlacus Runossi & Biornus Gilsi ad episcopalem dignitatem pervenerunt. Hunc etiam ARIUS POLYHISTOR nutricium suum vocat. Filium habuit Hallum, itidem Haukdalensium sacerdorem, qvi Anno 1149. Skalholtensium Episcopus designatus, sequenti Anno Ultrijecti obiit, ipse autem Teitus Anno 1110, ad plures abiit (b).

s. 6.

1. No. 1. 37, 344 4

⁽a) Vide ARII Schedas cap. 9. conf. supra Per. 1. cap. 7. S. 1.

⁽b) De Teito legendæ sunt ARII POLYHISTORIS Schede. Sed de Hallo, confer insta Sect. 3. cap. 4. S. 4.

S. 6.

Arius Sacerdos Thergils filius, a profunda, qua pollebat, erudinone Polybistor dictus, natus Anno 1068; nam 1080., quo decessit Isleisus
Episcopus, duodecennis suit. Septennis, mortuo avo Gellero, id est
1075. ad Hallum Haukdelensem venit, ibidemque in contubernio Teiti
annis 14. usque ad obitum Halli, literis & bonis artibus operam navana
substitit, quo autem & quando inde abierit, non liquet (a). In Germaniam studiorum gratia concessisse probatu valde difficile est; id autem una
cum Samando Sigsussonio fecisse verum non est (b). Tempore Gissuri,
secundi Islandiæ Episcopi, una cum aliis pracellentibus viris presbyterio
initiatum suisse, uxorem deinde duxisse, prolemque suscepisse, constat (c).

S. 7.

⁽a) Conf. Schedarum eap. 9. Nunquam negat Arius, se post mortem Halli, aliquantisper cum Teito vixisse, quem etiam nutricium suum vocat. Fateor saltem vocem Islandicam fösse, præsertim degene ante linguæ paritate, significare sodalem seu contubernalem; sed ARIUS cap. 3. de sodale loquens, utitur voce fössbråder, que indubie significat sodalem seu contubernalem. Quo etiam Arius Haukdalo abiens concessertit, eque incertum est. Probabile tamen, eum in occidentali quarta sedem sixisse, ibi enim sorte prædia habuir, illic etiam ipsius majores & posteri habitarunt, quorum quidam divites & Prætorii viri suerunt.

⁽b) Arium una cum Samundo Sigfussonio studiorum gratia peregre abiisse, & Colonia per triennium substitisse, viri Doctissimi RESENIUS, in Prasatione ad Lexicon Gudm. Andrea, & BUSSAUS in vita Arii, sed minus recte affirmant. Nam Arius natus suit Anno 1068; Samundus vero ex peregrinatione in patriam reversus est circa aut ante annum 1077, teste ipso ARIO Sebed, cap. 9. Hac, inqvit, tempessate e Francia reversus est Samundus Sigsussonius, & in presbyterum possea ordinatus est; id est Nomophylacem agente Sighvato Surtio; cui consentiunt Vita Jona Ögmundini, aliiqve annales. Et dabimus reditum Samundi in ultimum Sighvati Nomophylacis annum, ut vult TORFAUS Ser. Reg. Dan. cap. 5. qvi est 1033. sed atatis Arii decimus qvintus incidisse, nihil tamen evincit. Nam Arius Haukdali ad minimum usqve ad annum 1090. degit.

⁽c) Filium habuit nomine Thorgils, qui Arium virum robustissimum, & Hallfridam, uxorem Magni Presbyteri Helgasellentis, progenuit. Vid. Sturlunga lib. 2. cap. 38. lib. 3. cap. 37. Corrigendus itaqve BUSSÆUS in vita Arii, aliter de liberis ejus scribens.

S. 7.

Libros historicos non paucos lingva vernacula conscripit, quorum pracipuus suit Historia Regum Norvegia ab Odino usque ad Magnum Olai filium (a), qua cum reliquis ejus operibus, prater Landnamam & Schelas, deperdita est. Landnamam primus omnium conscribere aggressus est, sed opus ab ipso coeptum, primo Kolkeggus, deinde Stirmerus & Sturla Theodori, omnes Multiscii seu Polybistores a posteris appellati, continuaverunt, aut adauxerunt; ex quorum demum omnium seriptis, Landnamam, qualem nunc habemus, Haukus concinnavit (b). Schedarum opusuli, decem capita continentis authorem eum esse apud omnes in confesso est (c). Obiit Arius octogenarius Anno 1148. (d).

5. 8.

⁽a) STURLÆUS in Præfat, chron. Norv. ita: Arius Polybissor primus omnium Islandorom Historias antiquas ét novas conscripsit. Multas etiam alias Historias, Regum Norvegia, Dania, & Anglia: vitas adjecit, quin ét res majoris momenti in Islandia gestar. Et in vita Olai Sanchi: Hanc regiminis ejus seriem Arius presbyter Thorgiss solumna primus scripsit, qui non crat minus veram quam selicis memoria, eosque sero nominavis, a quibus historias desumste, Conser institus ARII Prass. in Schedas.

⁽b) Landnama Part. 5. cap. 13. pag. 173. De Islandiæ accupatione primus Arlus probjer Thorgilfi filius Polybistor scripst: Deinde Kolskeggus Sapiens; Boc autem volumes Dominus Haukus Ersendi; ex libris Sturke Nomophylacis & Stirmeri Sapientis compilavit, bujus desestum illius ubertate complens, idéoque bæt Landnama resignis aberius oft. Qvibus verbis Auctor non obscure innuere videtur, STURLAM & STIRMERUM sua ex ARIO & KOLSKEGGO hausste, cosumque scripta locupletasse: HALKUM autem ex omnium corum scriptis unum, idayo persectifismum consecuses BUSSEUS Landnamam nostro abjudicano audiri non merotur. BIORNUS de SKARDSA Ario Landnamam, quatenus de occidentalis & borealis quatarum occupationibus egit, ut & initium Annalium Flateyensum tribuit, quam ejus assertionem in medio relinquimus.

E) Hocce Arii opusculum primum Skatholti Anno 1638 opera M. THEODORI THOR-EACH ejusdem dieceseos episcopi meritissimi; & deinde Oxonii Anno 1696. & ibidem recusum 1716. sed muellum a Celeberr. D CHRIST. WORMSO; Ultima autem vice Havniz 1733. cum versione Latina, indice & notis doctissimis studio & opera Consultassimi ANDREE BUSSEL in lucem prodite. Sunt qui putant ipsius Ani autographum fuisse perantiquum illud Schedaram exemplar, in membrana exaratum; quod Skalholtensis Episcopus longe Celeberr. Mag. BRUNJOLFUS SPENONIUS investigavit, & a Jona Erlandino pressiy tero Villingaholtensi 1657. exseribi cursuit, ad quod Skalholtensis editio exacte impressa esse dicitur. Sod rem ita se liabere vix

5. B.

Gissurus Halli filius, Teiti nepos, a Thorlaco Runolfi filio educatus, & filii loco habitus, Sigurdi Norvegiæ Regis. Sverri patris, ali-Bb 2 qvam-

adduci possum ut credam, his potissimum obstaculis & rationibus impeditus: (a) Ipsa inscriptio a recentiore manu adjecta esse videtur; Arius enim Multiscii cognomen fibimer handqvaqvam îndidit, sed procul dubio recentiores id ei addiderunt, qvi ad eruditiffima ipfius scripta tanquam ad locupletiffimum antiquitatis thefaurum recurrete, eaque compilare solebant. Antiqui enim alienarum quam proprierum laudum buccinatores esse maluerunt. Ut taceam omnium fere veterum Islandorum scripta Authorum nominibus in fronte destitui. Noster autem in fine suum nomen posuit icribens: Ego nominor Arius. Et sane nimis impudenter verecundie limites transiisset, fi id sibi cognominis dedisset, quod Samundo non tribuit. Illum enim aut nudo Szmundi, aut Szmundi Presbyteri nomine, nungvam vero bina fróda seu Polyhistorem faltutat. Sunt & qvi ipfum Schedarum nomen ab aliena manu adjectum esse volunt, eo quod librum a se conscriptum, ARIUS, non Schedas sed Islendingabée inscripserit, id est Islandorum librum, in Islandorum gratiam, aut de Islandis conscriptum, quem Episcopis Thorlaco & Ketillo, ut & Samundo Presbytero cerefendum exhibuit. Sed quicquid fit de nomine libri, id tamen pro certo habemus, nostrum multo plura, seu vatius quoddam opus infloricum conscriptisse, quam hunc libellum, de quo jam fermo est. Id enim non tantum SNORRO STURLÆUS in Præf. Chronic. Norv. fed etiam elibi clare innuere videtur. (5) In isso textu quadam ita obscura, mutilata, & depravata occurrunt, ut ex eis nullus omnino fenfus elici qvest, ex. gr. pag-2. Ens pat vas DCCCLXX. eftir &c. Deest vox verra, monente RUSSADO, & pag. 8. destant verba: At eige offå å midle, qvæ ex alijs apographis restitut posse & debere idem vir doctus nos docet. Pag. 4. At allir menn inynde pegn vard mepann bann melle. Locus omnino non intelligibilis, uist restituatur hoc modo: Mynde peygiande verba id est omnes racituros, dum verba saceret. L'ag. 10. dicit Isleitum ad episcopatum ascendisse, sedente Leone Septimo, qvod verum non est. Propius ad verit :tem accedunt Sturlunga lib. 3. eap. 47. & Hungurvaka dicentes, id factum sub Leone Nono, vide Sect. 3. c. 1. Ibidem: Enn på vas nann bans rett, at bann bet Gisvödr, ex gyibus nullus sanus sensus elici potest. Corrigenda itaqve ad ductum Hungurvaka ut sentus fiat: Gothi eum vocabant Girrodum, cum revera nominandus effet Gissurus. Pag. 13. de Jona Ögmundino: Pá vas bann vetri mibr enn batffertogr, id est fuit annorum 34. Hic pro balffertogr, scribendum balffertogr, id elt agebat annum 54. thidem: Gizor biskop andadisc XXX. nottom sipar á enum fripia dege i viko Kalend, Junii. Restituendum ex Hungurvaka 5. calend. Junii; nam Thorlacus ordinatus fuit 4. colend. Maji, 50. noctibus ante obitum Gissuri. Linea ultima: Gellir fabir beirra Dorkels F. Branns or Dorgils fauber mins. Hie prave Thorkillus statuitur pater Thorgilli, cum esset ipsius frater; Expungendum itaqve superstuum illud F. qvod textum depravat. Hzc & alia plura; qvalis est ille seculorum concursus seu alldamót,

quamdiu aulæ Magistrum egit, deinde etiam circa Annum 1181. Islandorum Nomophylax suit, vir prudens & doctus. In studio Philologico tantum profecerat, ut Romam proficiscens, nec ibi, nec alibi interprete opus subseret, cujusvis enim regionis singvam exacte calsuisse fertur; ex qua peregrinatione redux librum conscripsis, cui nomen suit Flos peregrinationis (e). Historiarum etiam peritissimus habebatur, ideoque monachi Gunn-

alldamer, qui ad annum 1120. statuieur (enjus loco Consultissimus BUSSEUS substiruit aullaung amér fine concilium, in .qvo nostrum calculum impetrare non potest, licet in aliis doctissimo viro facile assentiamur) non amos sum Arii, sed exscriptoris aut correctoris oscitantiam sapiunt. Cum itaqve tam Erlandini, qvam Venerandi Editoris manibus summopere parcitum cupiamus, non ipsius Arii autographo, sed spographo quodam, magnam præ se antiquitatis speciesm serente, Erlandinum usum suisse tutins statuinras. Argumenta enism, quibus contraria nititur santentia, magni ponderis esse non videntur. Dem putavit Erlandinus, and non indubie dixit, mentbraneum illud exemplar effe Arii autographum. Deinde antiqua illa prehographia, abbreviationes fett note tachygraphica, taliagve nihil faciunt ad probandam rei veritatem; pluribus si non omnibus antiquis Islandis ea scribendi ratio familiaris suit. Exitat inter documenta templi Reykholtensis perantiquum schedium membreneum, a blattis & tineis valde perforatum, sed codem plane modo scriptum & pictum, quod tamen Ario 80. circiter annis recentius esse ex ipso discitur. Nam conseriptum est, (ni nimium fallor) Anno 1224, que Snorre Sturlaus filiam suam Ingebiorgam Gisfuro Thoryaldi filio in matrimonium coffocavit, codemqve anno ipfe Snorro Hallvei-'gam durit', quorum nuphiis Magnus Skalholtentis Episcopus, Thordus Sturfaus, alisque magnates intersuere, ut ex Semisma lib. 4. cap. 40. patet. Loqvitur id de Magno Presbytero & Hallfrida ejus uxore, qui Snorroni prædium Reykholtense vendiderant, conf. Sturlinga lib. 3. cap. 65, tenquem presentibus, varieque templi ornamenta & utenfilia Snorroni tradentibus; Similiter de Snorrone & Hallveiga ut przsentibus & templo aliqvid de suo attribuentibus; De Thordo & Gissuro ranquam rerum estimatoribus, aliisqve, qvorum nomina cum illorum temporum historia apprime conveniunt, Et memini, me a vivo Celeberrimo (viv es ayros) antiquitatum regnorum borealium longe peritishimo audivisse, hoc (nt conjecit) documentum, in Islandie vetustissimmum, sue ipsius Snorronis Sturbei aut alicujus supre nominatorum autographum effe. Vid. infra §. 17.

(d) Non vero Anno 1147. multo minus natus 1264. ut habent marginalia Landsama pag. 174, nec 1266. ut vult Praf. in Chronicon Norv. Snorr. pluta de eo TORFÆUS Proleg. ad Hift. Norv. & Ser. Reg. Dan., pag. 38. 39.

(e) Sturlungs lib. 3. c. 50. "Giffut laugfaugumadr bió i Haukadal eftir faudur finn. bann "var bædi vitr oc málfniallr. Hann var stallari Sigurdar kongs faudr Sverris kongs. "Hann var oc hinn besti klerkr þeirrs er her á landi hafa verit. Opt fór bann af landi "i brott

Gunnlogus & Oddus suorum operum censuram ei commiserunt (a). Hungurvakam, id est vitas quinque Episcoporum Skalholtensium, non quidem ipse scripsit, sed ex ejus ore & relationibus concinnatam esse, ejusdem Auctor in procemio satetur (b). Senior sactus Skalholti cum Episcopis Thorlaco Sancto & Paulo vixie, ibique Anno 1206. senex obiit (c).

§. 9.

Filios reliquit tres, Magnum postea Episcopum, Hallum Abbatem Helgfellensem. & Thorvaldum, qui primum Joram Klangi, Episcopi filiam duxit, ex qua etiam prolem suscepti. Sed procedente tempore, clerus, nescio quam cognationem aut affinitatem caussans, eorum conjugium illicitum & incestuosum pronuntiavit. Gutthormum itaque Nidarosiensem Archiepiscopum accedens Thorvaldus, ab eo decennii cum conjuge vivendi dispensationem adipiscitur, eo vero exacto, omni seposita excusatione aut procrastinatione, sub excommunicationis poena, divortium injungitur. Jora autem, qua a discrissimo marito divelli noluit, supremum

[&]quot; i brott oc var metinn i Rómaborg meir enn nockur Islendskr madr af ment sinni, "Honum var vida kunnigt um sudvlöndin oc þar af gjordi hann bók þá er heitir "Flos Peregrinationis." v. Gissurus Nomophylax Haukadali post suum patrem villicationem continuavit, & tam sapiens erat quam eloquens. Ille Sigurdi Regis, patris Socireris Regis, erat sapremus aula magister. Ille etiam omnium, qui in bac terra sure, dastissimus exstitis. Sepe peregrinationes sussepit, & Rome, sua dustrine ergo, plus quam ullus alius Islandorum erat bonorasus. Multa regiones meridionales ei erant nota, de quibus librum composuit sub situlo FLOS PEREGRINATIONIS. De hoc etiam Hungurvaka in vita Klangi ita: "Var þá kominn sta Róm sunnan "oc allt utan sta Bár Gissur Hallsson, sór hann út med honum, oc áttu menn at "sagna tveim hinum mettu momnum oc mettu gersemum á Islandi.". v. v. Tum Roma a meridie, & inde a Barbaria venerat, Gissurus silius Halli, qui peregre cum illo adfuit; duo sunc viri summi & Islandia maxima cimelia gaudium excitabant publicum.

⁽a) Vide infra S. 23.

⁽b) Hungurvaka: " Hefi ek af því þenna bækling samansett, at ei selli mer úr minni
" þat ek heyrda af þessa máli segia þann fróma mann Gissur Hallsson." 5: Hinc libellnin banc conscripsi, tie mintoria milni excederent en, que virum probum Gissurum Halli silium bac de re reserre audivi.

⁽c) De Gisspro Halli lage Sourlangam lib 3, cape 90, aliosque, ut & Histor, Thorlaci Sontifi.

mum numen, ne tali modo ab eo separaretur, intensissimis quotidie precibus satigabat, cujus voti compos sub constituti termini sinem placide obdormivit. Thorvaldus vero circa annum 1226. pecunia, quam Kolskeggus quidam monasteriis legaverat, Videyam emit, ibique erectum monasterium a fratre Magno Episcopo consismari & inaugurari curavit, ia quo demum ipse suscepto cucullo anno 1263. vitam cum morte commutavit.

Ex secundis nuptiis. Thorvaldus Gissurum suscepit, qvi qvamdiu pater in vivis suit, qvietum civem egit. Illo autem mortuo, bellorum civilium, qvæ deinde slagrarunt, totamqve sere patriam perverterunt, si non semper sax & tuba, magna tamen sæpe pars suit. Hic ab Hacone Rege, qvem qvarto cognationis gradu attingebat, solenniter Comes creatus, tandem tædio seculi & nausea volubilis sortunæ, cujus varietatem, siqvis unqvam, magnam expertus suerat, Vidöense monasterium ingressus, ibidem anno 1266. ætatis 59. vitæ sinem secit (a).

§. 11.

Semundus Sigfussonius litterarum seminarium, quod Oddæ diu deinde fuit, primus fundavit (b), natus Anno 1056. Exemplo Episcoporum Isleis & Gissuri inductus, ex patria primum in Germaniam, deindeque in Galliam discondi gratia prosectus est, & Parisis pluribus annis scholam frequentans, prosectum spe magistri uberiorem fecit, qui nostrum in patriam reverti velle subolens, propositum distrasit, modisque omnibus inhibuit; usque dum Jonas Ogmundinus, Sæmundi consanguineus, iter per Galliam faciens, soluto, si non redemeionis, certe informationis non exiguo

the first state of the terminal

⁽a) De Thorvalde & Gissure Comite, Jona Lopti, ut & Sturlungis Thordo, Snorrone, & Sturla agit Starlungorum Historia passim, quorum vitæ satis prolixæ & lestu non indignæ conscribi possent, sed nostræ paginæ angustia, & instituti ratio id non permittit. Summa saltem capita tetigisse bac sice satis erat, inprimis cum pleniora suppeditet TORFÆUS Hist. Norv. Tom. IV. Lib. 5.

^{. (6)} Ejus genealogiam exhibent Landnoma pag. 159. & Seurlanga tib. 2. cap. 1-

guo pretio, ipsum inde ductum circa Annum 1076, patriz restitueres (2), Redux hæreditarium suum latifundium Oddem in australi Islandia situm occupavir, ibidemque sacro munere sungens & scholam aperions libros, conscribere cœpit.

5. 12.

Pleraque Sæmundi scripta tempus rerum edax nobis invidit, excepta tantum Edda seu Mythologia, que ab ipso Sæmundiana vocatur, (nam ab ipso eam collectam esse, & in unum congestam suisse majores crediderunt) cujus tamen exigua saltem pars superesse creditur, sedecim enim tantum capita ad nos pervenerunt (b). Exstant etiam Annales (c) a mundi initio ad ipsius usque tempora, res sacras & profanas continentes,

⁽¹⁾ Nos hic Annales & vistam Jone Ögnundin, quatenus oum Sebedis consentiunt, secuti sumus. Celebert. TORFAUS junior adhuc scripferat, eum novennem ex patria excessisse; senior factus & rections forte edocus, in Son. Reg. Dan. lib. 1. cap. 5. pag. 40-tradit, eum atmo atatis vicesum ex patria dimissum, in variis Germania locis, & tandem in Gallia, studiis usque ad annum 1083. operatum esse. Qvicqvid sit; infra hune annum reditus ejus in patriam detrudi non potest, nisi ARII verbis manifesta vis stat. Fabula perquam anilis de magistro arte necromantica eluso, alizque ejusdem saria, que de Samundo circumseruntur, dudum explosa simi. Interim imperitum vulgus Samundo magist usus tribuisse non dissemna, quod sudibus illis & superstituis sons temporisus eruditorum commune; esse seum.

⁽b) De fignificatione vocis Edde vide GUDMUNDI ANDREÆ Lexicon pag. 57. Edda:n vero Sæmundianam ita describit RESEMUS: Constar; inqvis, meris rhyebmis observis, adeo sabulit involutir, ur jom vix involusir acc. Sed BOBERTUS SHERNGHAMUS; qvem adducit BARTHOLINUS lib. 1. eap. 11. vocat Eddam monumentum antiqvissimum, religionem plurimasque antiquitates Gothurum & Anglorum exbibens & Mag. BRYNJOLFUS SVENONIUS in Epistola ad Stechnium Anno 1642. scripta, de Edda Sæmundiana ita luqvitut: Ubi ingenter thesauri totius bumanæ supientiæ conscriptæ a Sæmundiana ita luqvitut: Ubi ingenter thesauri totius bumanæ supientiæ conscriptæ a Sæmundiana ita luqvitut: Ubi ingenter thesauri totius bumanæ sullesimam partem reliqvam nunc præter nomem babemus; atque id ipsum, quod babemus, omnino sulset deperditum; nist Inorvonis Sæmlæsonii epitome umbram posius & vestigis quam verum corpus Eddæ illiut untiquæ, reliqua secisse. Nostra ætate, de hac dostissimi viri adsertione dubitari cæptum est; Nam Celebert. A. MAGNÆUS eandem Sæmundo, si non plane abjudicare constus est, saltim qvod ipsus Auctor aut Collestor unicus non sit, hand contemnondis argumentis probabile socie. Vid Nov. Lis. Dan. 1756. Mense Majo.

⁽c) Hos Annales genuinum Samundisni ingenii fætum non esse, permulta svadent. Ex.

tinentes, qui ei vulgo adscribuntur, ideoque Oddenses vocanur (a). Eo adstipulante, in leges relatum suit, ut universi Islandiz incolz numerum possessionum inirent, decimasque inde solverent. Ejus etiam dostrina & habili-

gr. dictio, multo sequiora sapiens secula: Habet enim voces & loquendi modos Semundi grate omnino ignotos, un funt; Reluciosir, peu frafagajo, Italian, nunc vocat Isolium punc Valland, grad Semundi etate, intifungum firit. , Gallis enim, & in specie Nevstria, tunc temporis Valland vocabatur, ut sat supergye patel ex Append. Landnama, Vitis Olai Trygg. & Olai Crass, sliisque monumentis, Unde etian Vita Olai Crass de ipsius copiis, in Norvegiam ex Gallia redeuitibus, deit habisse Valfka hidima, id est galeas Gallicanas. Conf. ejusti cap. 40. Br Speculate Regal nominat Valfka naugu, id est lingvam Gallicam, cujus usum, non teque ac Lane con--mendat. Tandem vero post Annum 1400, præcipue vero circa & post annum 1500, Italia a nostratibus Valland vocari copit, cum Sæmundi ætate, fyre sunnes sell & á Púli vocata fuerir. Deinde hi Annales, multa Samundi eruditione indigna & a vero aliena tradunt: Qvalia sunt: Oddinus anno mundi 3449. regnum in septentrione capelliville & octo tantum annis regnalle, hisqve peractis, occilum fuille & Othinia in Fionia rumuletum, Bellum Punicum primum cum fecundo confundit, unde Reguli mortem & Amilialis in Italian itrustioners ad anumi musi 200 referunt, codemque tempore Frodum Vegetum Danie imperalle perbibent, quen anni post Christum natum 340 floruisse coustet. Theydam & Judam Galilann, hateiku vocant, quos ad annum Christi so, referunt & ab Apostolis occisos fuisse tradunt, & ut verbo dicam: est opus novitium ex SAXONE GRAMMATICO assisque recentoribus compilatum, aut interpolatum polt annum 1506; quod Auctor incraftite proditifià finem operis ad ennum Christiagy, in que definit, estendade Lecturem al Christia Joh. Carionis.

(a) Præter hosce Annales alia apara historica: Samundo tribuit, TORFAUS Sur Leg. Don.
lib. 1. eap. 5. (locum enim, quent BARTHQUINUS ex TORFAU Seria allusa manuferipta allegat, lib. 1. cap. 21. & ex eq HQLBERGIUS Defer Dan. & Norv. pro156. non moror, cum iple TORFAUS eum ex iplo opere in lucem emittedo exploserit, & pro suo haberi vetuerit;) lequens ut widetur authoritarem ODDI Monachi,
& Anonymi cujusdam, qui Jonæ Lopti, Sæmundi nepoti carmen honoriscum inferipserit, quem tamen, cum eius computatio, in Regum Norvegiæ annis, a calculo
ARII non semel dissident; feripta Sæmundi non satis accurate excussis samundam
feripsisse. At quæso, quomodo hæc cum manifestis SNORRONIS verbis: Ariam primum
omnium Historias & viras Regum Norvegiæ conscripsisse, diceptis conciliari possunt,
ut & ODDI Monachi, quem ipse TORFÆUS intempessivæ credulitatis tum sepe incusat, multo potior est (quod pace magni TORFÆI dictum esto). Liturim tamen
Sæmundo Annalium conscriptionem handquaqvam abjudicare volumus, qvibus subinde aliquid de Regum Norvegicorum successione immissionerit.

habilitate Episcopi Thorlacus & Ketillus in conscribendo jure Canonicu usi sunt (a). Obiit anno etatis 77. restaurace vero salutis 1133.

S. 13.

Filios habuit Samundus Ejulsum & Loptum. Ejulsus vir pius & doctus aliqvalem etiam docendi ludum aperuit, ex qvo prodiit Thorlacus Thorhalti filius, Skalholtensis postea Episcopus, qvi qvotiescunqve de pietate aut bonis moribus aliqvid aut loqvebatur, aut præcipiebat, dicere consvevit: Tales suerunt conspetudines set mores Ejulst nutricii mei (b). Loptus in Norvegia, Magni Regis Nudipedis filiam naturalem Thoram connubio sibi junxit, ex qva Jonam, celeberrimum Islandiæ civem suscepit:

way garan samu San 14.

Post patris & patrui obitum Jings Lapti prædium Oddense inhabitavit, scholæque Oddensi præsuit. A Scriptoribus, qui ipsi coævi fuerunt, ut doctus, sapiens, locuples, magnificus, & in conciliandis dissentientium popularium animis, utpote magna auctoritate & benevolentia prædicus, fortunatissimus prædicatur, graviores enim sæpe lites ipsius judicio commissa sucreme (a). More seculi, quo vixit, simul ecclesiæ diacomum, & provinciæ Prætorem egit, templa non pauca condidit, eaque splendide ornavit. Monasterium Keldense exstruxit quidem, sed morte præventus non dedicavit, quod ideo ipso mortuo dirutum suit. Nimiæ mulierositatis vitio laboravit, & ex concubinis, quas plures habuit, silios non paucos suscept; quorum nominatissimi suerunt, Paulus Episcopus & Ormus Breidabolstadensis. Legitimorum autem celeberrimus suit Sæmundus.

⁽a) Confer ARII Sched. cap. 10. & Jus Ecclef. Ansiqu. cap. 26. Plura dabit TORFÆUS in Proleg. Hift. Norv. & Ser. pag. 40. 43.

⁽b) Sancto Thorlaco Ejulfi pracepta & consvetudines tam prétiofa videbantur, ut quondam Pythagoræ discipulis ipsius verba.

⁽c) Vide Sturlungum Lib. 2. cap. 33. 36. 37. Lib. 3. cap. 22.

dus, Islandorum sua ætate ditissimus, cui Haraldus Orcadum Comes filiæ suæ Langlisæ nuptias obtulit (2). Obiit Jonas Lopti senex Anno 1197.

§. 15.

Snorro Sturlaus patrem habuit Sturlam Thordi, dichim Hvammenfem, natus Anno 1178 triennis in familiam Jonee Lopti, litteris & bonis artibus operam daturus concessit, ibidemqve annis 16 usqve ad Jonæ obitum, eogye mortuo apud Sæmundum Jonæ filium aliqvantisper fubflitit. Is ab initio Seculi 13. usqve ad 1241.3 qvo occifus est, divitiis, prudentia & cruditione percelebris, post Sæmundum Jonæ omnium locupletiffimus & posentifimus, existimabatur. Magnam enim Islandiz pertem in sua habuit potestate, ita ut quandoque 800, armatis stipatus forum generale adiret; quamque dives pecoris fuerit, vel inde constare potest, quod femel centum boum jacturam fecerit, quam nihili æstimavic; nam hæc minima armentorum ejus portio fuit. Circa Annum 1218. Norvegiam pet trit. ibiave biennium sublistens, magnam Regis Haconis, majorem vero Comitis Skulonis gratiam adeptus est; cumque ipsius potissimum consilio & perfuationibus, expeditio in Islandiam, que tum temporis a Norvegis parabetur, omitteretur, Regi infulæ dominium sua se auctoritate acqvisiturum, promissile suspectus habebatur. Nam non tantum potestate de transactione inter eum & Islandos facienda, sed etiam donis & privilegiis Nobilium ornatus, ad fuos reversus est: coram quibus non modo omnia diffimulavit, fed & pernegavit, verfutioris enim ingenii femper habitus fuit. Hinc nec diu odiis indulfit, licer controversias de præturis, latifundiis & hæreditatibus, cum variis, fæpe etiam propingvis & cognatis haberet (b); erat enim tam honorum quam opum valde appetens; nec amicitius constanter coluit, sed pro re nata versabilis fuit.

5. 16.

⁽a) Vid. Sturlungam Lib. 3, cap. 66. & Hift. Com. Orcadenfium.

⁽b) Lites ei eum Sighvato fratre, Sturla sobrino, Gissuro, Kolbeino & Thorvaldo propriis suis generis, Urzkia silio, Klango & Osmo, quorum vinitus suit, Semundo suo quondam autricio, Magno Gudanundi, aliisque; de quibus constitenda Serlanga suis locis.

S. 16.

Nomophylacis officio inter populares supius suncus suisse serum (a). Poëta & Historicus excellens suit, lingvas etiam Latinam & Græcam probe calluisse videtur (b). Operum ejus, qvæ non pauca reliqvit, qvædam perierunt, qvædam supersunt, inter qvæ eminent Chronica Regum Norvegiæ, qvod scriptum a verbis initialibus Kringlu beimsens, id est orbem termrum appellavit (c); Edda illa recentior ab ipso Snorroniana vocatur (d); Scalda, ei etjam a qvibusdam tribuitur (e). His accedunt

(a) Eins supremam jurisdictionem ad sequentes annos collocant Historici, ARNGRIMUS, WORMIUS, RESENIUS ad 1215. & 1222, Annuar ad 1213. & 1222. Sturlinga Lib. 5. cap. 21. ad 1233.

(b) Rossata & carmina de Dynastis plara composuit, de Comite Haoone Galin circa annum 1212, avod ei per internuntios misse, speciosa dona ea propier recipiens, Senralizza Lib. 4. cap. 21. De Christina Comitis usore, que ei vesillum, quo usus sue, rat Ericus Svecie Rex, dono dedit l. c. cap. 22. De Comite Skulone bina, qui eum non tantum ornata & instructa navi, sed etiam 15. aliis magni pretii muneribus, randemque, una cum Rege Hacone, nobilium privilegiis beavit. Sendunga Lib. 4. cap. 25. Rhythmi autem, quos circa annum 1239, de Gauto Jone, Regis Haconis anico, in gratiam Ducis Skulonis secit, majorem insti invidiam quam honorem conviliarunt, vid. Hist. Reg. Haconis Haconidis. Latina & Graca lingua peritum suisse serios ejus clare testantur.

(i) Opus perclegans ab Odino incipiens, ad Sverrum Norvegiæ Regem produxit. Hoc præter alios landibus effert Nobiliss. HOLBERGHUS Hist. Dan. Tom. I. pag. 341. & 729. uhi tamen inter Snorronem & Sturlam Thordi, authorem Historia Regis Haconis, non satis distinguitur, illisque vita Suarri, que Carolum Abbatem authorem agnoscit, adscribi videtur.

(d) Edda Snorroniana creditur esse lacinia quædam, seu resiquiæ Eddæ Sæmundianæ. Fabulas autem, quas Eddæ continent, Sæmundus aut Sturlæsomus de suo ingenio non sinxerunt, sed ab antiquioribus acceptas, posteritati trensmiserunt, ut patrias antiquitates ab interitu conservarent; In ipsis vero sabulis nibil aut parum inest, quod vitatum aut mutatum videatur: Multa etiam ut in sibulis Homeri, Hesiodi & Græcorum vera esse creduntur, ut loquitur SHERINGHAMUS apud Bartbolinum in Antiqu. Dan. lib. 1. cap. 2. & TORFÆUS Ser. Reg. Dan. lib. 1. cap. 2. Hanc autem Eddam hoc modo definit ipse Author cap. 1. Edda essa antiquis ingeniosorum beminum sabellis, varieque adinventis verum appellationibus, docens Norvegicam poissa, vulgo obscuram, sapientibus auditu jucundam & artisticiosam, exercere & exbibere, qua ut suas jugis veteres suggeris, st novas semper gignit voces, ad rem rhythmicam sacientes, omnibus insignibus poëtis, qui illam dextre volunt scrutari, commendanda.

dunt ejusdem Háttalykill sive Clavis Metrica, & Bragarbót, qvorum fragmenta hinc inde in Edda Codicis Wormiani occurrunt. Senior factus fortunam magis adversam experiri cœpit. Num Anno 1236. ipsius frater Sighvatus, ejusqve filius Sturla, qvos ipse Snorro & filius ejus Urækia, variis modis irritaverant, in eum insurrexerunt, omnibusqve propemodum

dandu unde Edda ab edo, compono, meditor, nomen accepisse videtur. Eddam Snorronis esse oous, primum in dubium vocavit, aut tantum non pernegarit Celeberr. A. MAGNÆUS, cujus argumenta magnam habent probabilitatem; Sed bonæ fidei, nobis sæpius citati Annales Brewlores, conscripti, ut videtur, ante aunum 1100. confidenter adferunt, SNORRONEM Eddam alissave Historias Islandice fcripsifle, dicentes: "Anno 1241. Andlat Snorra Sturlusonar i Reykhollti. Hann var mapr vitr oc margfrodr, höfdingi mikill oc slægvitr. Hann kom fyrstr manna " eignum undir kong her á landi, sem var Bestastadir oc Eyvindarstadir. Hann sam-» fetti Eddu oc margar adrar frædibækur oc Islendikar faugur. hann var veginn i " Reykhollti af manmun Giffurar Jarls. " >: Anno 1242 Mors Suorvonis Sourlai de Reykbolto. Ille vir eret fapiens & multu scientia gaudens, Magnas potens & ustume. Is primus pradia in hac terra sisco attulis regio, qua suere Bessaltade & Eyvindarstade. Ille Eddam & multos alios libros doctrinales ac bistorias Islandicas compositit. Ille Reykholti à Gissuri Comitie bominibue interfessue est. Destissionus ARNGRIMUS JONAS in Epiffola ad Wormium. Vide WORMII Epif. Tom. I. pag. 229. de hac re semet ita exprinti: De Authore Edda objection samuellos illo eximendum fentia; quod in nostrie monumentis manifeste legatur in bac verba : " Snotti " Starluson var á dögum Gunnlaugs múncks. hann (Snorri) jók vid þá Eddu, sein " Samundr prefte hinn frodi hafdi adur samsett. " D: Snorro Sturland diebne Gunnlaugi monachi vivit. Ille (Snorro) Eddam antea a Sæmundo Sacerdote Polybistore compositam adauxis. Ubi notandum, quod Islandica verba non sunt ipsius Arngrimi, ied antiqvi cujusdam Auctoris, quem quidem non nominat, sed vocibus: nostris monumentis, indigitat. Et binc concludinus fieri posse, quod Snorro operi primus manus admoverit, sed imperfectum reliquerit, idque deinde in manus Olai Hvitakald, aut alius cujusdam viri docti inciderit, qui id eadem, qua initio orfus est Snorro, forma, continuavit, & præter plura alia, ea addidit, que a Snortone scripta esse nequeunt. Sed nihilominus opus Snorroni, ut viro docto, ejusque inceptori & Auctori primario, attribui potest. Edda hac Snorronis cum versione latina & danica, opera & studio RESENII Havniz 1665. prodiit. Postea vero in Svecia opera GÖRANSONII, & lingva Gallica opera MALLÉTII Havnig & Geneva edita est.

(e) De Scalda ita loqvitur ARNGRIMUS in Epiflola ad Celeberr. WORMIUM: Liber de arte poetica Islandorum Skalda dictus eft, quafi praxis alterius Edda. ut Edda inventionem, Scalda ufum vel artem juvet. Scaldam qvidam Olso Thordi filio, Suorronis sobrino tribuunt, dicto communiter Huitaskalld. Sed si liber hic, ut innuere videtur ARNGRIMUS Crymog. lib. 1. circa annum 1216. conscriptus est, alium qvam Olanm.

dum possessionibus spoliarunt, quorum surori cedens, altera vice Norvegiam petiit, ibique in periculosissimam Sculonis Ducis a Rege Hacone incidens desectionem, relicto Rege, Ducis partes secutus est. Ab hoc
tandem, ut quidam volunt, Comes creatus, navem, quam a Duce dono
acceperat, ipsius permissi conscendens, Rege contra abitum severe prohibente, in Islandiam trajecit. Cujus temeritatis postea pœnam capite
luit. Nam Gissurus Thorvaldi silius, Snorronis quondam gener, ipsum
ca propter ut Majestatis reum Reyaholti Anno 1241. ætatis Snorronis 63.
decollari secit (a).

S. 17.

Licet pretiosssssima Snorronis Sturkei scripta, qua contextum & dictionem attinet, invariata ad nos pervenisse non negem, orthographiam tamen, & forte plura, valde esse mutatam, & ab exscriptoribus ad sui temporis scribendi modum formatam esse, valde faciunt verismile antiqui Codicilli templi Rey holtensis, blattis & tineis ita exess & persorati, ut vix aut non legi queant, quod sine dubio est antiquissimum, quod nostro tempore in Islandia exsistit documentum, scriptum enim videtur Anno 1224. (b), in nuptiis ipsius Snorronis & Hallveigæ Ormi, ut & Gissuri postea Comitis titulo insigniti. & Ingebiorgæ Snorronis filiæ, quæ simul Reykholti mægna pompa celebratæ suerunt, præsente, præter multos alios, Magno Episcopo & Thordo Snorronis fratre, qui, Thordus scil., Gissurus, Ketillus Hermundi, & Hugo Pastor, ut testes & rerum æstimatores

Olaum, qui tunc temporis junior suit, quam tali libro concinnando, par esset, authorem agnoscit. Runarum pariter ac relique hterature peritum suisse Snorronem nullus dubito. Interim tamen runarum genus, quod vocatur stafkarlster, quo scriptum suit epistolium ipsi ab Oddo Sveinbiornonis missum, aliquid de conjuratione contra eum sacta continens, legere aut intelligere non potuit; ideoque in insidias sibi structas incidit. Sturlunga lib. 6. cap. 30.

⁽a) A Rege Hacone Gissurus in mandatis habuit, ut Snorronem captum ad se transmitteret; Id autem si neqviret, occidendum curaret; minime enim Rex Snorronis sangvinem sitiebat, ut ipse postea confessus est; Sed Gissurus opibus ejus inhians, nullam ipsi, ex insidiis capto, prolixeque mortem deprecanti, optionem concessis. Starlunga lib. 6. cap. 31. & Hiss. Hacon. Haconidis. De Snorrone ceters, videndi TORFÆUS in cit. Prolegomenis & Serie pag. 46. & PERINGSCHIOLDIUS in Prasat. sua editionis, cujus haud pauca ex dictis emendari possunt.

⁽b) Coaf. Supra S. 8. pag. 196.

in documento nominantur, nam eodem tempore Snorro Reykholtum a Magno Thordi filio, partim emtione, partim, ut videri voluit, hæreditate sibi debitum accepit, præeunte itaqve Episcopi authorizate & in ejus præsentia, ad qvem ex præscripto legis suprema talium rerum inspessio pertinuit, sibi prædium, templum, & omnia eorum bona, qvæ hic sollicite satis enumerantur, tradi curavit (2).

5. 18.

(1) Antiquissimum hocce documentum ipsius Snorrouis manu, ut quidam putant, exarttum, ut ab interitu conservetur, & ut curiosus lector, qualis eorum temporum orthographia & genuinus scribendi modus fuerit, cognosci queat, hic adjicere placet, cuijus tenor talis est: Til kirkio ligr i raukiaholte heimaland mep ollom lands-" nytiom par fylgia kyr tottogo, gripungr twevetr XXX. a, oc hundrap, par ligr " til fim hluter, grimfar alrar en prir huerfa undan, nema pat ef mun nu telia, pat " es hlaupagarpr alr. oc prir hluter arennar fyr nordan mibberg, en fiorgongren huerfr fra, þar fylger oc horþongor haorgs hyliar sipan es settungr es af teken oc oftenma at rauba vatsose, þar fylgir hestar þrir enge verre an XIIII. aurar, þar hversr oc til selfor i kior með ovebe þeirre ei þar fylger at helsninge oc afret a " hrutafiarparhepe, or itor pau ef han a i fixadal. or geitland med scoge. Skogri " sandale nibr fra sclakkagile umb scalatofst. gengr mark fyr neban or steinom beim " ef heita klofningar peir standa vib sandalso, oc par up a sials brun. par fulger oc skogr i puerarlip at vipa til sels torsteurpr i steinporstada land. Salds sape " nibr fort. Her liggia til tio hundrop fex alna aura i bokom oc i mello fotom oc " i kirkio skrupe. z gydvæsiar hankvil yvirdr. ær ormr. b. Gil. s. gaf syr vun " klukkor II. þeir erð ovirdar. Magnus oc hallfripr gefa til kirkio robo kroff oc " likneske bau el standa user altera, oc buneng a plenario. Pat es kirkio se umb " fram of bat ef abr el talt. kirkio fe fvlgia tuer merce vax. oc tottogo, bau liggia " lond til kirkio breipabolstapr. oc raukialand. oc hogende. her fylgia eN kirkio-" fe fiav kugilde i merfe. Sa ef bvr i raukiaholte skal annaz hafiland oc tuan · " kvgilde busiar mep. þui se skal svigia kueNgildr omage huer missere. oc skal s " haN tiltaka el 1 raukiaholte byr. Besse kirkio se el ero i bokom oc i messo sotom " oc i kirkio skrybe virdo til sextogo hyndraba vabmala i hendr Snorra. Beir Gizok oc Dorbr. oc ketill hermundar f. oc hogne prestr. Skrin bat'es stendr a altere "mep helgom domom gesa peir Magnus oc Snorre at helsninge hvaR peirra, oc es pat kirkio se umb fram of pat es apr es talet, kirkia a eN um fram klukur per er pau SnoRi oc hallveig leGia til stadar saungmeyiar II. oc II. arnanautar en "Vta, saulmundarnautr en .VIta. petrsnautr. oc par med meSo saut en beusto " sinelta croSar. II, script. Dessa reka a kirkia i reykiahollti. Vndir. selli yua " pridivngr hvolreka ok halfr vidreki J (oc) land halft. Vndir idra selli pridivngr " hvalreka J (oc) likt i agoda. sem vndir, ytra. Pridivngr hvarttveggia i agoda. A " mvnadaRnefi fjordyngr hvalreka. Ad kambi fjordyngr i hvalreka. I byrgilvik " fiordyngr i hvalreka. " " Kirkia

§. 18.

Plures quidem Snorro fratres habuit, quorum apud Historicos non incelebre nomen. Sed reliquis pietate & prudentia Thordus Sturlaus antecelluit, Gudmundo Arii semper amicissimus, inque id omnes semper inten-

" Kirkia fu er stendr i reykiastolti er helgud med gudi MaRiv moder drottins. " oc hinum helga petro postola, oc enym hælga dionisio biskopi oc hanni helgy " Barbare meyio. " Id est: Ad templum Reykboltense pertinet ipfius pradii fundus, una cum ommibus fundi emolumentis; accodunt viginti vacca, taurus bimulus, & centum ac quinquaginta oves (lactaria). Pertinent ad illud quinque partes totius annis Grimsa, tres reliqua absunt, exceptis illis, quas mox recensebu: Topus scilicet Hlaupagardus, & tres aninis, a Septemerione Midbergi, partes, quarta autem pars abeft. Accedit & quarta pare vorticis Haorgensis, sextante prius demto, & Oftemma usque ud oftim Randavatnenfet Pertinent (ad dichum templum) tres equi, quorum unllus quasuordecim unciis sit vilior. Pertinet quoque illuc fervitus magaliorum aft?vorum in Kiora, cum dimidia piscatura in anne isto parte, & pascua mentana in Besquis Hrutasiordensibus, prater servitutem pascuorum, quam in Faxadalo penet, & Geitlandiam cum sylva. Sylva (etjam pertinet ad hoc templum) in Sandalo infra (profundum & declivem rivum) Sclukkagil, altra Scalatofftas. Limites ab inferiore parte de lapidibus, qui apad Sandhalsus conspicur suns. & Klosningi vocantur, usque m supremun montis jugam deducuntur. Accedit of fylva in Thverarblida, si in usum magaliorum lignandum foret; jus turfam in fundo Steindorstadensi effudiendi, & latum frumenti terre mandetuni. Huc fertinent decem bundrede unciarum, quarum quavis sex ulnas continet, in libris, vestibus sacris & ornaen templi constantes, us & bumerale sacerdotale de boloserico, nondum taxatum, quod Orinus Colonus filius Gilfi dederat, præter duas cumpanas, que (etiain) nondum funt taxatæ. Magnus & Hallfrida templo crucifixum, & imagines supra ultare dispositas donant, & ornatiun plenarii, ha sunt, prater recensitas, templi possessiones. Accedunt ad templi bona vi-ginti & dua semilibra cera. Pradia hae ad templum pertinent: Breidabolstadus, territorium Reykense & Hogenda. In bouis templum adbuc septem vaccis enviva-Ovi Reykholti habitat, quovis tempore territorii Hofensis, & lentia cimelia babet. duarum vaccarum aqvivalens in pecoribus (contiffens) curam gerere senetur, ad quod fæmina mops sustentanda accedit, quam tamen, qui Reykholti babitat, (ipse) eliget. Has templi possessiones in libris & vestibus sacris & ornatu templi confisentes, Gissurus, Thordus, Ketillus filius Hermundi, et Hugo Jacerdos, Snortoni tradendas, Jexaginta bundredie (alnaram) panni inquilini taxabant. Scrinium in altari conflitusum & reliquias continens, Magnus & Snorro, finguli ex dimidia parse, donans. mod igitus, prater allatas, templi est possessio. Templusu prateien adbuc possidet cam panas duas, ad cantum convocaturas, quas Snorra & Hallveiga illi donunt, ut & duas ab Arna, qvinsam a Saulmundo, & sextan a Petro (donutan), net non vester

intendens vires, ut concordia inter Proceres dissentientes stabiliretur aut redintegraretur. Quantum una cum fratribus Magno Episcopo, & Thorvaldo Gissuri filiis eo in negotio præstiterit, inde liquet, quod in Islandia, licet ipsis viventibus multum sæpe sumaret, non tamen priusquam ipsis exstinctis, apertum sedicionum & civilium bellorum incendium erumperet. Thordus Anno 1237. mortuus est (a).

§. 19.

Filios qvidem Thordus plures habuit, sed doctring laude pracelluerunt Olaus & Sturla. Olaus, a comarum albedine & intigni poetandi peritia, distinctionis ergo ab Oiao Svartaskálld (Niger poeta), qvi eodem tempore sturlæ, vocatus Hvitaskalld (Albus poeta), a patruo suo, Snortone Sturlæo, una cum statre Sturla, si non educatus suit, saltim apud eum sæpius mansit, & ex eo bonas artes literasque inbibit, sia ut poeta optimus, &, post ipsum patruelem, sui seculi doctissimus haberetur. Hinc Snortoni constanter adhæsit, & pro eo pericula obire non dubitavit. Anno 1236, in Norvegiam, & inde in Daniam ad Waldemarum Victoriosum transiit, sub qvo aliquamdiu meruit, & ab eo magni suit æstimatus. Sed Anno 1240, in Norvegia prælio Osloensi, Haconis Regis signa sequens, intersuit. In Islandiam redux, Nomophylacis ossicium gestit Anno 1248. & 1252. obiit Anno 1250. Poemata ejus celebriora suerunt Panegynci, Haconi Norvegiæ, & Waldemaro Daniæ, Regibus, Skulio Norvegiæ. Comiti, & Sancto Thorlaco, dicti (b). Qvæ omnia interciderunt, præter

missaticas optimas, dans craves encauso pictas, (3) sextam. Horam listorum jus in templi Reykholsensis dominio of Sab Fello exteriori striens ballenarum, y triens lignorum ejestiviorum; of Mimidium sinult. Sab Pello sateriori triens pala strobique accessionum, no tansandom, ac sab exerciori, accessionum, triens pala strobique accessionum. In Munadarnoso quadrans balanarum ejestiviarum. Aplid Rambum quadrans balanarum ejestiviarum. In Byrgisvika quadrans balanarum ejestiviarum.

Templum quod Reykiaholti est, dedicatum est cum Deo Maria Deipara, O Santio Peero Apostulo, O Santio Dionysio Episcopo, O Santia Barbara Virgini.

⁽a) Conf. Sturlunga libr. 5. cap. 50.

⁽b) "Olasi Dordarson hastt ordt drapu um Dorlak biskup um veturinn estir andlat Magn" ular biskups. Hann for um sostuna i Skalhollt, og gjördi ser þat til eyrindis,

fragmenta quædam, quæ in Vita Haconis Regis allegata occurrunt. Qvidam & Eddam, quæ Snorroniana vocatur, ut & Skaldam ei tribuunt, qvidam vero urramque ei abjudicant (2).

§. 20.

" at færa honum drapuna, em hann vildi bo hitta Snorra Sturluson, hvad hann oc " giordi. " Startunga libr. 6. cap. 1. id est: Olaus Thordi silius byeme post obitum Magni Episcopi elogium poeticum de Thorlaco Episcopo concinnaverat. Ille tempore quadragesimali Skalbaltunp tetendit, causan itineris pratexens, se illi elugium
prasentaturum, (revera) tamen Snorronem Starlaum convenire voluit, quod & secit.

(4) Majores' noffri Eddarum collectionem Samundo & Snorroni, Skalde autem concinnationem qvidam Snorroni, qvidam autem Olao Hvitaskalld tribuerunt. Biornus vero · Skardiastafis Skaldum Gunnlaugo monacho, (fed ut puto perperam) attribuit. Sed omnia bac im dubium vocavit, imo Eddam & Shaldam eisdem pame abjudicavit, borealium Antiquatiorum corypheus Celeberg: A. MAGNÆUS, cujus palmaria argumente funt, gvod Edda Austor promittit se Skaldam, seu librum ejusdem argumenti, tonscripturum, ideo, ut si non certum, saltem probabile fit, unum eundemgve utri-usere libri esse Austorem; cum vero Skalda Austor vocet Waldemarum, Dania Regem, flient Doninum, quod Inciveni non potell competere, utpote qui nungrum in Daniam, venit, ideo enm libri Anctorem non effe. Przetres Skalda Auctorem in Snorronis bandes erumperes, Sed antiquos propriarum laudum parcifimos fuifle. Deinde quod hec fentenția destituari onnu antiquitatis testimonio, nec aliud habeat suidamentum, quam B. SVENONII & ARNGRIMI conjecturas. Skaldam vero Oldionisticum poste plus etu externat. Que esti soussa spisnola fint, & magnami pha so ferant verisimilitudinem, non tamen, ut pobis-viderur, rem omnino conficiunt, aut antiquem penitus evertuat traditionem, epi, ut & Annalium fidei, SVENONIUS & ARNGRIMUS, viri doctiffini, & suo uterqve tempore Antiqvitatum Islandicarum peritissimi, suam superstruxerunt sententiam. First autem potuit, quod Snorro operi Eddico, & forte utrique primus minus admoverit, sed impersectum necessario suo & caristimo discipulo perficiendum reliquerit, ut supra S. 55. monuinus. Qvod antem Skalda Oleum si non unice, saltim magna ex parte. Authorem agnoscat, verisimile faciunt: 4) Laudes Snorronis, ibidem obviz. 2) Austor vocat Waldimarum, Danie Regem, Doninum fuum, quod apprime in Olaum quadrat. 3) Magna illa eruditio in Skolda occurrens, oftendit Austorem fuille & Græce & Latine doctum, fatisque bene in aliis artibus & scientiis versatum. Sed tales viros post Olai mortem exstitisse non reperio. Qvod autem in Skalda eorum sit mentio, qui post Olai mortem vixerunt, potest ab aliena manu adjectum esse; nam tales interpolationes in plurimis libris non raro occurrunt. Ex qvibus patet, allata a summo viro argumenta non tanti esse valoris, ut Annalium sidem & antiquam traditionem penitus evertant, licet illud tantum probent, quod neuter sit unicus ex esse hujus ves illius libri Auctor. Qvod doctissimi viri pace, cujus manibus magnum debeo, habeoque honorem, dichum elle volo.

§. 20.

Sturla Thordi filius, vulgo Multiscius seu Polyhistor cognominatus, Poëta, Historicus, & Juris Consultus perceleber; qvi fortuna sallaciam sapius expertus est, pracipue vero Anno 1263; tunc enim invitus & tantum non compedibus ligatus, ut rebellis & Majestatis lassa reus in Norvegiam missus sula tantam astimationem adeptus, ut Dapiser, Historiographus, & Constituius Regius constitutus suerie, deinde etiam pluribus annis in patria Nomophylacem egerit. Prater l'aneg yricos Haconi & Magno Norvegia Regibus, ut & Byrgero Sveciae Comiti dicatos, plurima secit caemina. Utriusque etiam Regum Historias scripsit, quarum Magni maxima ex parte periit, Haconis vero superest. Multar prateres alia ei tribuuntur Historiae & Athletarum vitae, quarum agment ducit ips Surbinga. Nam plurimis, quae in ea narrantur, rebus, ipse aut oculatus testis intersuit, aut prassur (a). Landnama estiam manus admovisse certestis intersuit, aut prassur (a).

(a) Quam felix & præstans poeta fuerit, inde inter alia liquet, quoel cum Regi Magno carmen de ipso a se compositum recitasset, Rex tum temporis illa alioquin inimiciot, vinum propinavit; fubridensque dixit: Meliora carmina facis quem iffe Papa: Juliu Magni Regis, ipfins patrisque Historias eum conscriptife testatur Sturlungs lib. 10cap. 22. & 23. Ipfam etiam Sourlungam post Brandum Samundinum, aliasque Islandicas Historias litteris mandasse docet eadem Seurlunga lib. 2. cap. 38. his verbis: Plurima Itlandorum Historia ante mortem Brandi Samundini conscripta fuevat; que autem posica facta sunt, perpanca litteris mandata fuerunt, antequam Simla Poita Thordi filius Islandorum Historiam dictavis, al' quod perficiendem satis doctina porsedit, quam tam ex sapientibus, quibus cum versatus suerat, quam ex documentu, conscriptis ab corum contancis, de quibus Historia agunt, bauserat. Quibusdem entem, qua ipsius atate gesta. sunt, prasens interfuerat. Ipse enim vir nobilis, benigm, bene docus O'modestus, sed simul consident of andax fuit. Cui jam deut fruitmen laudatione præstantiorem det. Per Islandorum Historiam iphilima Sturlunga intelligenda est, qvæ nar . Esant Islandorum Historia a qvibusdam vocatur. Hunc autem lbeum, ut & ultimum, qvi de morte Sturlæ agit, ab aliena manur adjectum elle, ultima ejus verba certum faciunt. Eatenus autem hic Sturla ad Oddenses pertinet, grod fape cum patruo suo Snorrone discendi gratia conversatus fuit. De eo vide TORFAUM Ser. pag. 47. Prolegom ad Hift. Norv. & historiz ipsius Tom. IV. Lib. 5. & Lib. 6. cap. 2. Ex Schola Oddenfi alii plures viri docti prodierunt, qvi tamen, qvantum nobis constat, nullos ingenii fætus reliquerunt: Talis fuit Oddus Thorgilfi, qui alis doctior fuisse perhibetur, eogvod Oddæ a Sæmundo Sigfussonio educatus suerit. Surliunga lib. 2. cap. 2,

tum est; reliqua autem ipsius opera aut sine Authoris nomine circumsenutur, aut perierunt. Filium habuit nomine Thordum, qvi studio Theologico se totum consecravit, in quo tantum prosecit, ut Regis Norvegici aulicus concionator evaderet. Obiit Sturla septuagenarius Anno 1284. (a)

.S. 21.

Holis docendi tudum primus aperuit ejusdem diecceses primus Episcopus, Jonas Ogmundinus, cujus vestigia successores Ketillus & Biornus, ut verisimile est, segerunt. Cogitavit id qvidem Gudmundus Arii, sed soruna destitutus, parum vel nihil esticere potuit. De Brandis, Sæmundino & Jonæo nullum esse dubium putamus, qvin in tam utili negotio aliqvid præstiterint; Ambo enim literis probe imbuti, litterarumqve amantes surunt, & libris uterqve conscribendis, ut suo loco memorabimus, operam navavit (b). Etsi itaqve non pauci viri docti inde prodierint, nobis tamen perpaucos eorum, qvi hoc temporis tractu in qvarta boreali ingenii & eruditionis aliqva monumenta reliqverunt, nominare licet. Neqve instituti nostri ratio permittit, multo minus exigit, ut omnes & singulos, de qvibus sando aliqvid inaudivimus, scrupulose enumeromus. In hunc ergo censum tantum veniunt sequentes.

S. 22.

Carolus Abbas monasterii Thingorensis, ordinatus Anno 1779., qvi Anno 1200. Gudmundum Arii Thingoris appropinquantem magnisice excepit; inter sui seculi doctissimos numeratus. Huic Sverri Regis vita enucleatissme scripta tribuitur. Obiit Anno 1213. (c)

Dd 2

§. 23.

⁽⁴⁾ Hunc Annum Sturlæ emortualem statuunt TORFÆUS Ser. Reg. Dan. lib. 1. cap. 5. RESEN. Proleg. in Eddam, cons. & Saurlungæ cap. ultimum. Nos sub hac periodo de eo egimus, quia plurima ejus gesta huc spectant.

⁽b) De Szmundino conferatur infra Sect. 4. cap. 4. de Jonzo cap. 8. diversus ab his est Brandus Prior Sapiena dictus, Author Genealogiarum Breidstondensum, cujus Genealogiam texit Landnama pag. 51.

⁽c) Meminit ejus Sturlungu lib. 3. cap. 35. conf. TORFÆUS Ser, Reg. Dan, lib. 1. cap. 5. pag. 44. & Hift. Norv. Tom. 4. pag. 74.

16 . **5. 123.** m. 20 ini 26. 11. 1

Huie jungendum nobile par ejusciem monasterii alumnorum GunzJogus & Oddus; ille, quem Sturlunga virum pium & doctum salutat, una
cum Carolo Abbate, Gudmundo Arii silió magna festivitate Anno 1200.
occurrit. Deinde Anno 1210, nulla prorsus Abbatis aut Oddi mentione
facta, cum Gudmundus totius fere diocceseos Holanæ Clerum intempessivo zelo inslammatus, anathemate percussisset, facraque per totam diocesin administrari prosibuisset, co svasore sassum esse sertur, un plurimi
id quasi sulmen brutum concemperant. Ex soriprio ejun sola quita Olai
Tryggvini superest, quam Gissiro Halli consundam exhibute, sed post
biennium ab co semissium ipse emendabas. Obiit Anno 1218. (a) Hie

(h), Gunulogi TORFÆUS in Ser. Reg Dank likter eruditos hujus etatis mentionem nullam facit; all coutra fatis honorificam in Proles, Hiffer Nary Meminit & eins Mag. BR VNJOLI-US SVENGNIUS in Epifolu and Southernium Amore 2642, date scribens: Ubi prastantissima Gunnlogi Monachi scriptu ? Attumen que nos lisc & alibi, auctoritatem Vita Olur Trygg, impressa sequentes, Gunulogo tribuinnes, en summi Viri, antiquitatum scrutatores & restauratores selicistam, TB BARTHOLINUS & TORFAUS Ochle Monacho potius adscribunt, dufts anstocitute Manuscript enjusdam nobis ignoti, ex quo lorum adducir. BARTHOLENES Aux Dogs Bibigs cap. Hin hune modum: Et bee conferioff Oddus, Monuchus in Thingenrum, & ordine facerdos, in bouorem aunipotentis dei & memoriam futurorum, Hanc lafferium narraverunt mibe Asgrimus Abbas Vestliche filius, Biorno Sacerdos Bergebori f. Geller Thorgilfs f. Herdis Davidis filia . Thorgardo Thorficini f. Laguan Armari filia. H. Historiami Olai Tryggonis ita me docuerune, quemodmodum meant jaur tradidi, & Librum bunc monstravi Giffico Halli filio, atque, ad ejus monitiones revidebam, que pro corrievibus deinde retinui. Sed Hift. Tryggonit Skulhalti impressa Part. z. cap. 108. its habet: Fratres Gunnlogus & Oldur, plaring comun, gra de Olao Trygo-nis proposurunt, bosce bomines sibi narravisse dicent, Gelerum Therists f., Angi-mum Vestilidi f. Biarnum Bergthori silium, Urngunnam Arnori silium, Herdsam Da-vidis f. & Thorgendum Thorsteini f. Deinde dies Gunnlogus se Historiam de Olai actic monftraviffe Giffuro Halli, quam dictus Giffurur biennium fecum retinuit, fed aum illa ad fratrem Gumlogun reveniret, igfe eans emendavit, ubi ifti ea enendetione opue babere videbacur. Qvod prior tocus soli Oddo, id posterior, qvi, negrid dissimulem, ab aliena manu adjectits esse potest, parcim Girmlogo, partim migre, tribuir; Oddus autem licet Cumplogo state paulo prior fuerir, mergre camen Cifuro fynchronus effe potuit. Singula ka conciliais pollunt, good utergeo naam & ter gestas Olai Tryggonis scripserit, ex quibus constatuat sit, quod hodie habemus quis, nen paucis forte additis monastici cerebri deliriis. Errant itagre qvi Oddum secunt production and the monachum

vero, id est Oddus, Gunnlogo etate & eruditione suppar, Historiam Tryggvini etiam scripsiste fertur. Præteres ipsi Calendarium seu computus ecclesiasticus tribuitur (a). Ab utroque etiam quidam libri latine conscripti,
ut innuit Historiae Tryggvini interpolator, ambobus ætate & eruditione ut
videtur, multo inserior (b). Posterioris tandem nomen præ se sert Inguars
Vidsoria saga a Celeb. BROCMANNO Holmiæ 1762. edita.

5. 24.

Laudantur præterea tre aliculus Landannæ partis authores Kolfkeggus & Seymerus, Multiscii eriam dichi. Kolfkeggus Ario ætate parum inferior fuisse videtur (c). Seymerus vero Presbyter, suit Snorronis Seurlæi amicus, & coætaneus, sæpiusque Nomophylacem egit. Decessie Anno 1265. (d) Nes omnino silendus est Oddus Erici, qui circa amum D. d. 4.

stionachum Norvegicum, similiter etiam qui volunt Hist. Olai Trygg. quemadmodum Skalholti Anno 1689, impressa est, ejusdem este genuinum suetum; Multa enim eam continere puto, que nec Oddum nec Gunnlogum Auctorem agnoscunt, ut supra Per. 2 cap. 10. §. 2. pag. 80. innumus. Interism non distiteor, videri Oddum suisse viruam doctum, sed majoris industrize quam judicii. Genealogisms Oddi eschibent Landacima part. 2. cap. 32. part. 3. cap. 1. ut & Greeke cap. 76.

- (a) Dochie. ARNGEIMUS Oddo tribuit Computum Ecclesiasticum, qui non potest esse antiques ille dictus Blanda, si vera est conjectura viri Dochssimi, Episcopi quondam nostri ditectissimi, nunc desideratissimi, Mag. JONA ARNAS in Prasat, ad summ Dochy. Ils summa Ecclesiasticum, autumantis hunc post 1300. seu circa medium seculi 14 conferiprum esse. Sed de hujus conjectura veritate non immerito dubitatur.
- (b) Conf. Vit. Trygg. cap. 108. Siqvis etiam his monachis aut eorum fratribus Historiam Olai Crass. aliasque Sanctorum vitas adscribere vellet, me non refragantem haberet, nam genium monasticum valds redolent. Fabulas autem puraputa continentes figmenta, certum est monachos in linguam Islandigam transtuliste, aut conscripsiste, ne dicam chinxiste, qua indigna sunt, quarum ulla ratio habeatur. De Oddo autem & Gumilaugo plura habet TORFAUS Ser. pag. 45. & in Proleg. Hist. Norv.
- (c) Kolfkeggi genealogiam texit Londnama pag. 331. fuitque frater aviæ Finni Nomophylacis, qui officio admorus fuit Anno 1139. ut vult TORFÆUS, fed Annales Islandies 1140. ARNGRIMUS antem in Cryn.og. 1159. Marginalia Landnamæ pag. 131 indicant Kolfkeggum floruisse circo Aumm 1149. Qvodnam horum veritati proximum fit, dista facile non est. Interim Kolfkeggum Ario antiquiorem non este certum est.
- (d) Styrmerus in conventu Biarnadalenfi Anno 1228. Snorronis vices egit. Anno 1220 & deinde 1232. Nomophylacem gessit. Antiqui Annales ipsi esiam Prioris honorem tribuunt. Laudatur in fine vita Haurdi & Holmensium ut ipsius primus Author.

1162. aut psulo post, vitas filierum Haraldi Gilli, sat eleganter scriptas, composuit; quod suum opus ipse vocat Hryggian-Stycke, seu dossi partem. Islandum suisse, sed non Norvægum, verisimile facit, quod ipse indicat se non oculatum eorum suisse testem, quæ scribit & ejus ætate in Norvægia gesta sunt, sed eadem sibi ab Hallo Thorgeyri silio, natione Islando, qui Regis Ingi erat satelles, relata suisse, aperte satetur. Utri autem illum, Skalholtino an Oddensi, seminario adscribam, dubius hæreo. Plures enumerare, ne Historiæ literariæ scriptoribus orium saciamus, hac vice supersedemus.

S. 25.

Non tamen omning filendi-funt qvidam Nomophylaces, qvi non tentum reipubl, administrationi diligenter invigilarunt, sed enam rem literariam aut ornarunt, aut non pasum adjuvarunt. Talis suit Marcus Skeggonis, qui postquam in juventuto peregrinatus, & in aulis Norvegia Daniæ & Sveciæ Regum versatus suerat, qvibus ob morum civilizatem & infigne poeseos donum in deliciis erat, in patriam reversus Nomophylacis accepit officium, idqve annis 24. ab anno scilicet 1084. ad annum 1108. summa justitia, gravitate & vigilantia, gessit. Illi præter multas alias perutiles & reipublicæ falutares constitutiones, accepta ferenda est æqvissima & universalis decimarum introductio, qvod ardum valde opus iplius sapientia & authoritas sine cæde & seditione perfecit, secus quam alibi, etiam sub imperiis monarchicis fieri consvevit; Ipsum enim talis honoris una cum Gissuro Episcopo & Sæmundo Polyhistore participem facit horum contaneus ARIUS POLYHISTOR. Poemata Marci ex laciniis & fragmentis, que hinc inde ab Historicis citantur & adferuntur, plurima & summa fide concinnata suisse constat, que non sine insigni rei literariæ dispendio dudum interciderunt. Præter insigne poema de Olao Tryggonis filio, ex quo multa in Olai Vita, ad probandum Auctoris relationem allegata & exhibita funt, exflat etiam carmen quoddam sacrum de vita & passione Domini.

§. 26.

Marco ætate, & forte etiam auctoritate paulo inferior, sed justitia & sapientia suppar suit Bergthorus Rafni, qvi sexennio, ab anno 1116. ad annum

annum 1122. Nomophylacem egit. Hujus ductu & confilio, fed impenfas suppeditante & totum opus dirigente Hassido Mauri filio, Bergthori, ut avidam volunt, fratre uterino, viro suæ ætatis ditissimo & celeberrimo, leges antiquæ correctæ, novæ additæ (a), omnesque tandem literis confignatæ, & Anno 1118, publice promulgatæ fuerunt. Bergthorum autem in officio secucus est Gudmundus Thorgeyri filius, vir itidem celebris & publicæ utilitatis studiosissimus, qvi eidem muneri ab Anno 1123. ad Annum 1135, præfuit. Huic tribuitur, qvod leges Islandicas denuo recognoverit, & ad formam: Codicis legum Norvegici, dicti Grágás, aliquatenus reformaverit, novellas seu recentiores, antiquis legibus Ulfliotianis suis locis inserens, unde nomen libro legibusque hæsit, ita ut a posteris Nam qui Islandos Codicem Olai Crassi, a filio Grágás dictæ fuering. Magno revisium, & Gragas insignitum accepisse, sed Ulfliotianas leges penitus abrogasse dicune, suam assertionem facilius proferre quam probare posse autumamus. Leges autem illa, quas Bergthorus & post cum Gudmundus scribi curarunt, ad Annum circiter 1260, vim & authoritatem habuerune (b).

5. 27.

Poëtarum hæc ætas feracissima suit, qvorum musti intra patriæ simites consequerunt, qvidam autem inter exteros, in aulis evropæorum Regum & Dynastarum storuerunt, sub Regibus autem Norvegiæ Haraldo Sigurdi silio ejusque successoribus storuere: Thorarinus Skeggonis, Stene Herdisæ

⁽a) Per leges recentiores, quas Bergthorus correxit & literis mandari curavit, haudquaquam intelligimus famosam illam Constitutionem Bergthorianame, quam commentum esse musto recentius alibi evicimus. Sed hic indigitari putamus leges Ussiotanas & constitutiones quasdam post ejus tempora sancitas, quales forte sucrum constitutio de Issandia in quartas dividenda, leges de quinto judicio (Fimtardómslög), lex de duellis in judicio abrogandia, ut & illa constitutio que Anno 1097. sasta suit de decimis introducendis, presentim vero Vir sobre que nhic expresse nominat ARIUS in Sobre esta suita, quas hic enumerare supersedemus; Ex his Gudmundus, ejus in officio successor, Corpus quoddam juris confecisse videtur.

⁽b) Vide eruditam JONA: MAGNAI, viri in omni litterarum genere probe versati, sed juris antiqvi & historiarum peritissimi diarriben de Codice Nervegico Grágás, an unquam Islandis lex suerit, ubi hanc quastionem, negativam tuens sententiam, more suo sobrie & solide tractat.

Herdise filius, Ivarus Ingemundi, Bardus Niger, Gislaus Illhugi, Haldorus Skvaldri, Thorarinus Stuttselldus, Einarus Skuli filius, Jatgeir Torsi filius, aliiqve. Sed doctrinæ pariter ac poeseos laude inclaruerunt: Ingemundus Einari, Pastor Hiardarholtensis & Hallus Monachus, ut & Arildus ille, qvi Waldimaro Magno, Daniæ Regi & Absaloni Daniæ Archiepiscopo, ob lastoriarum & poeseos, ut & oneirocritices peritiam, in deliciis suit (a). Omnes tamen longo post se intervallo reliquerunt nobiles illi triumviri, Snorro Sturlæus, ejusque sobrini, celeberrimum fratrum par, Olaus Hvitaskálld & Sturla Theodoridæ, de quibus paulo ante plum retulimus. Cæteros omittimus, sed ad Indicem Poetarum, dictum Skáldatal (b) curiosum lectorem remittimus, præsertim cum nec historiam literariam, multo minus poetarum vitas ex professo scribere nobis sit propositum.

\$ 28.

Ex his, quantulacunque sunt, jam manisestum est, licet præsens etas a quibusdam, ob undiquaque ingruentem barbariem & literarum neglectum, obscura vocetur, Islandis tamen haud quaquam talem suisse, sed apud eos literarum lucem omni spe & probabilitate clarius splenduisse, quod nemo facile negabit, qui tantam Auctorum multitudinem, tantamque scriptorum, hoc temporis tractu editorum, diversitatem observare velit, quantam vix ulla alia, & ne cultissima quidem, natio producere potest; idque non in unico tantum, sed vario eruditionis & scientiarum genere. Sacram scripturam & Patrum monumenta Theologiae cultores legisse, & libros Theologicos elucubrasse negari non potest, cum id historiae.

⁽a) Conf. SAXO GRAMMATIEUS Hift. Dan. Lib. 14:

⁽b) Orisnam hujus Indicis genuinus Author sit, nobis non constat. Eundem vero non seinel tantum graviter erasse saits liquet; In eo autem potissimum, quod Eisteinum Sveciæ Regem Sanchum vocat, qui ab antiquioribus Historicis non tantum ut gentilis, sed etiam scelerosus describitur. Deinde quod Knutum Haconis faciat Regem Paniz, ipsumque ante Svenum Furcatæ Barbæ collocet, Potris ejus annumerans Olavass Theodori, aliosque, cum siquido constet; Huste Knutum Haconis suisse Comitem Norvegiæ sub Hacone Haconis silio, & mortem openisse Anno 1264. in illius autem aula & satellitio versatum suisse Olaum Theodori Islandum, virum docum, dicium Hvitaskálld, Poëtam celeberrimum, Sturlæ Theodori silii fratrem, non ismus inficias.

riæ clare testentur, qvanqvam eorum opera ad nos non pervenerint (a). Linguarum & l'bilologia, tam veteris quam recentioris, gnaros fuisse, corum scripta & aliorum restimonia probant (b). " Qvod Glassicos Romanorum Auctores libi habackint familiares , alibi a nobis est memoratum. tulm Historike operæ & temporis impenderint, plurima ab illis ad nos transmilla volumina loquantur (c). Poèticen, utpore multis in Regum & Principum sulis hand rare vertimeibus, mon minus lucrofam quam honorificam, inprimis coluite non mirum. Hinc etiam hac atas optimos; avi unavam explicerunt, poetas prorulit; nam plerique Regum Daniæ, Norvingia, Succiae, Anglia, us & Orcadenfium Comitum, aliorumque archoi orbis Principum; qui hoc tempore floruerunt, Poetx, natione erant Islandi: (d), Geographia, Severlarum gentium, morum ac confvetudinum callentissimos fuisse, ex frequentissimis, non tantum per universam Europam, sed quandoque etiam per Asiam, Americam & Africam susceptis peregrinationibus, liquido constat (e). Mathematicis præterea scientiis . Beer Bruch Brus Burter were south bearing one

هيه الواميات

⁽a) Il the spile opis en sorum Hilloria perioliali patebil. De Thorlaco Runoffi testatur Hanganuaku: quod Sampau Eccipturum pirlegent vel etiam exposuerit, "Hann las ysir Hilliningu,"

⁽b) Nechmetre-Belde, Se Skilles, in gribns accente satis vocum Grecarum occurrit explica-- 1841 Application of Skilles, in gribns accente satis vocum Grecarum occurrit explica-- 1841 Application of Skilles of Skilles, or History of Skilles of Skilles of Gillurum of Skilles of Skill

⁽c) Cons. TORBEI Ser. Reg. Den. ubi plus minus 200. opens histories enumerantur, qvorum major & mellor pars hac state composits est.

⁽d) Conf. Catalogum Poëtarum, communiter distum Skálldatol, quem exhibet WORMIUS ad calcem Chron. Norv. ab UNDALINO translati, ut & PERINGSKIOLD, ad Edit. - Snorr. Sturlai, quorum plerique natione erant Islandi. Vid. supra §. 27.

⁽e) Hangurvaka in Klangi vita. "Var þá kominn frá Róma sunnan oc att titan frá "Bár, Gistur Hallon." Vide suprasol se p. g. 197. Pro Bár potius intelligo Barbariam seu Africam, aut Bavariam Germaniæ, avam Bari vel Barium urbem E stovinciam in regou Nenpolitano sitam. Nam antiqvi totum Regnum Neapolitanum nunc vocabant Post, id est Apuliam, nunc etiam universam Italiam endem voce designarunt. Apuliam tantum indicare videtur in Hacouis Haconidis Vita ad Annum 1251: "Kômo Peir at prettánda degi Jóla i Fenedig oc "sparetu par fau tídindi at Keysariuh hasta andast syre Jólin út á Púle." 5: Decimar tertia mátalitiorum seria Venetias addicaientes, Imperatorem ante natalitia in Apulia vibis electrores siunt. Totam Italiam apud eungem Anthorem ad annum 1203.

fcientiis haud poenitendam navasse operam, præter monumenta ad nos transmissa, evincunt navigationes & varia opera mechanica, valde attisciose sacta, quæ subinde non sine causa laudantur (a). Jurisprudentiam quantum coluerint, leges & constitutiones, vel hodiedum in usu manentes, testatum saciunt (b). Tandem etiam artis medica haudquaquam sucrunt ignari (c). Et ut verbo dicam: Si religio a Papismi sermento pura & vita inculpata adsuissent, vix unquam melior, clarior & doctior Islandia suisset.

denotat: " Dá vóru Keysarar yfir Rómaborg ir ríki Philippus af Svafa út á Púli, " enn Otto fon Henriks Keysara af Brûnsvik fyri nordan fiall. " : Tame in imperio Romano Imperatores erant, Philippus de Svevia in Puli (Apuglio), sed Otto fluo Henrici Imperatoris de Brunsvico a septensrione montium, Nam Philippus non solam Apuliam, sed universam Italiam subjectam habuit. Pierumqye autem vocabant Italiam fyriz funnau fiall, vel etiam sequioribus seculis, Italiam. Sed Germaniam, nunc Saxland, nunc fyre nordan fiell. Galliam autem Frans, Fracklund; sed Neuftriam in specie Valland, Britanniam vocabant England. Belgium horeale, Frisland, australe autem, Flamingialand; Poloniam & australem Ruffig partem, Gardarike; regiones cie Hellespontum, Grichland, Universam Africam, Serkland, vel etiam quando ave Hispaniam, sen illam ejus partem, que a Sarraceus tenebatur. Magnopere inqve errat Dodiffimus TORFÆUS in Ser. Reg. Dan, pag. 463. qvando Serklandiam, eui Hedinus imperitabat, Moscoviam aut Tartariam fuisse putat. Cuins erroris cause videtur fuille nimia credulitus, qvod fragmentum illud fabulofum, Hedini & Högini res gestas continens, pro vera habuerit historia, cum ne micam quidem veritatis continere videatur. Onnics has regiones quosdam mostratium, discendi gratia, persgrasse non contentos, quandoque in Asiam & Africam, imo etiam in Americam septemtrionalem transiisse, negari non potest; tanta enim sciendi cupidine slagrabant.

- (a) Studium Mathefeos hoc tempore hic floruisse, omni exceptione major restis est liber Blanda ut taccam, quod hand paucorum ingenia, ad mechanicas & mathematicas artes inclinantia, laudantur; quales sucrum Paulus Episcopus, Snerro Sturlaus, sliique,
- (b) Leges hoc tempore conscripte & constitute suerunt: Constitutio Gissariana de decimis, Jus Esclesiasticum Thorlaco - Ketillianum, Vigsiodi & Grágás sen Resormatio legum Ulsticum rum.
- (c) Medicinæ multos fuisse peritos testantur Historiæ: Sturlunga, præter alios, laudat Helgonem Skeliungi, Snorronem Arngrimi, Dalkum quendam facerdotem, Alfridam quandam, aliosque.

めて表験らい

SEC-

SECTIO II.

De Archiepiscopis Bremensibus, Lundensibus & Nidarosiensibus, ut & Cardinalibus qvibusdam Romanis, qvi Ecclesiæ Islandicæ commoda hoc tempore promoverunt.

CAP. I.

De Archiepiscopis Bremensibus.

S. L

Cum Archiepiscoporum, qui aut a Pontifice Romano habuerunt, aut ipsi sibi in ecclesiam Islandicam aliquid juris & imperii arrogarunt, subinde in hoc opere mentio occurrat; pauca, seu tria tantum, verba de quovis facere, non omnino inconveniens esse videtur; ut inde, in quonum manibus, ecclesia regimen suerit, eo melius cognosci queat.

S. 2,

Diploma Ludovici Pii Germanorum Imperatoris, datum idibus Maji Anno 834., qvi Deo pro conversione Færöæ, Islandiæ & Grönlandiæ gratias agit, easdemqve posthac jurisdictioni Hamburgensis Archiepiscopi subjicit; similiter etiam Bullam Gregorii Qvarti Romanorum Poatisicis datam Anno 835. qva Imperatoris diploma confirmatur, cum supposititia sint aut depravata, nihil omnino moramur; eorum enim falsitas aut depravatio, vel inde probari potest, qvod Islandia & Grönlandia, tum temporis, a Norvegis ignoratæ prorsus & incultæ suerint. Taceo, qvod in qvibusdam horum diplomatum apographis Islandiæ & Grönlandiæ nomen non inveniatur, qvod nostram non parum consistmat sententiam. Islandia enim ante Annum 870. a Norvegis, Grönlandia vero ab Ee 2

Islandis ante Annum 982. nec inventæ sunt, nec id nominis sortitæ, neque prius quam Anno Christi millesimo, imperante Germanis Ottone secundo, & sedente Romæ Sylvestro secundo, christianæ religioni nomen dederunt.

5. 3.

Primus itaque nobis nominandus venit Albertus Bremensis & Hamburgensis Archiepiscopus, sedisque Romanæ in regionibus boream spectantibus Legatus. Henrici Tertii Germaniæ Imperatoris nepos, a quo, Anno 1043., huic officio præsectus suit. Vir multis, magnisque animi & corporis dotibus ornatus, qui cum Romæ esset Anno 1046. parum abfuit, quin Papale solium ascenderet, nisi ipse Svidgerum Episcopum Bambergensem, postea Clementem Secundum vocatum, suo voto ad id dignitatis elevasset. Anno 1051. Concilii Moguntini magna pars suisse dicitur. Mortuo Henrico Tertio, ejusdem silio & successori Henrico Quarto constanter adhæsit, cujus primarium Consiliarium & Ministrum egit, sed magna Germaniæ Principum querimonia & invidia.

§. 4.

Qvod Islandi ad eum legatos miserint, petitum int episcopum sibi constitueret; qvodqve illis, circa annum 1055. Johannem qvendam natione Scotum (a), Grönlandis vero Albertum, episcopos constituerit, gratis adseritur. Id tantum verum, qvod Isleisum, primum Islandiz Episcopum ordinaverit, posteaqve illi, de huc illuc dispalantibus episcopis, qvi tandem in Islandiam venerunt, & Isleiso non parum crearunt molestiz, per literas significaverit, omnes illos se inscio in Islandiam irrepsisci qvosdam etiam excommunicatos, qvocirca eorum ministerio uti prohibuit (b). Albertum præterea salutaria, de moderanda Ecclesia Isleisosuppeditasse

⁽a) Johannem hunc Scotum eundem esse ac Johannem natione Hibernum statuimus, de quo Period. 1. cap. 21. §. 3. egimus. Grönlandi autem proprium acceperunt Episcopum Anno 1124, nomine Arnaldum, qui deinde, ad episcopatum Hamprensem in Norvegia transit, quod fastum est circa annum 1152. Qui de Alberto Archiepiscopulura cupit, adeat ALBERT. STADENS, ad Annum 2072, CRANZII Messop. & PONTANI Hist. Dan. lib. 5.

⁽b) Teste Hungurvaka. Conf. Per. 1, cap, 31, pag. 86.

peditaffe confilia non imus inficias. An ex fenefcentis fortuna tadio. an vero ex desiderio animas lucrandi optaverit, ut in ministerio legationis fux, aut in Sclavonia aut in Svecia, aut denique in ultima Islandia obire mererettir, nostrum non est judicare. Id autem pro certo habemus, avod aliavando per regiones boreales & in Islandiam usque, generalem visitationem instituere sibi proposuerit, a quo proposito, hortatu Daniæ Regis, destitit (a). Neque dubitamus, quod cum omnibus suis suffraganeis, qvi ad boream habitant, generalem Synodum, circa annum 1070. Slesvicæ habere proposuerit, adque eandem Islandiæ etiam Episcopum, cum Cleri primatibus, vocaverit, cum constet Episcopum Færoensium citatum fuisse: Sed hoc propositum, ob transmarinorum (puta Islandiæ, Orcadum & Færöensium Episcoporum, nam hæ omnes insulæ tum temporis suos habuerunt Antistites) absentiam, res primo dilata est, & tandem evanuit: Qvod Pontifici Romano magnopere displicuisse, e us epistola objurgatoria, universo Clero septemtrionali scripta, satis docet. Tandem cum multis tricis & negotiis per omnem vitam se implicuisset, variamque expertus effet fortunam, in melancholiam primo & animi angores, deinde autem in morbum, qui eum diu maceravit, incidit, ex quo Goslariæ Anno 1072. obiit.

§. 5.

Alberti in archiepiscopatu successores, quantum nobis innotuit, res Islandorum ecclesiasticas parum aut nihil attigerunt. Proximus itaque huic, se offert Hardericus, Comes Spanheimensis & Altenburgensis, nonus Magdeburgensium Episcopus, ab Anticæsare Rudolpho Sabaudo, huic muneri præpositus; qvi licet in statum ecclesiæ turbulentissimum incidisset, dignitatem usque ad mortem retinuit, quæ eum ex improviso obruit, Ee 3

⁽¹⁾ Conf. ADAM. BREMENS. ex quo hac mutuati sumus, sed si quis ista conferat cum illis, qua Sect. seq. c.1. §. 4. dicenda sunt, cito videbit, quod abarrogantia labe non omnino purus sunt bonus: hicce vir; sorte etiam Islandos, provere ad Christum conversis non agnovit, priusquam illi ipsum, ut Romani Pontificis Legatum, pro vero sua eccle a capite agnoverunt. Sed quicquid sit, hac ejus arrogantia & inepta gloriatio Alberto CRANZIO & HVITFELDIO imposuisse videtur, ita ut scriberet CRANTZIUS: Anno Domini 1070. vidit ad Christum conversos Islandos, quod ARNGRIMUS in Comment. de Islandia sol. 55. seqq. haud persunstorie excutit.

nam in lecto moranus inventus est. Huic autem ab Henrico Quato, Harroicus Abbas Fuldensis oppositus suit. Cum prior a Papæ, posterior vero Casaris staret partibus, illi non huic, Gissuri episcopi Skalholtini, ordinationem adscribendam putamus (a). Cum enim Pontifice inscio & inconsulto, a Leimaro Bremensi Archiepiscopo id temporis excommunicato, consecrationem petere non auderet Gissurus; multo minus eodem, hac de re jam convento, Hardevicum illum, quem ipsi sciebat exosum, contra expressium Papæ mandatum adire sustinuisset.

CAP. II.

De Archiepiscopis Lundensibus.

§. I.

Adzerus vel Ascerus Archiepiscopus Lundensis, ex nobili Danorum stemmate oriundus, ante quam Lundensis archiepiscopatus institutus fuit, ejusdem loci Epifcopum egit, quam dignitatem circa annum 1093. adeptus esse videtur. Abhinc circiter decennio, seu Anno 1104. Romanz Ecclesiae Cardinalis & Pontificis Legatus Albericus, archiepiscopatum in Dania fundare, & unum ex totius regni Antistitibus Archiepiscopum creare in mandatis habens, ex sententia Regis & Magnatum, Londinum Scanorum archiepiscopalem sedem constituit, sed ad Archiepiscopi dignitatem Adzerum evexit. Mores viri laudantur ab his, culpantur ab illis, plures tamen laudant. Ecclesiæ Islandicæ, ut virum bonum, & haud pænitendum Inspectorem decet, semper se præstitit; cujus Episcopos, Jonam Ogmundi Anno 1106. Thorlacum Runolfi Anno 1118. Ketillum Thorsteini Anno 1122., & Magnum Einaris Anno 1134. ordinavit. Ejus consilio inducti & auctoritate muniti (ut ipsi fatentur) Thorlacus & Ketillus Episcopi, adstipulante Sæmundo Polyhistore, Jus Ecclesiasticum, circa annum 1123. conscripserunt, quod annis 150. apud Islandos vim legis obtinuit. Cum in utroque officio 45. annos ministrasset, tandem dierum fatur Anno 1138. 3. Non. Maji ad plures abiit.

§. 2.

⁽a) Qvod & Annales Flaveyenses diserte testantur.

§. 2.

Eskillus, Adzeri ex fratre nepos, Ecclesiæ Lundensis primo Canonicus, deinde Præpositus, & circa annum 1134. Episcopus Roschildensis, tandemqve invito licet Daniæ Rege Erico, nec sine cæde & sangvine, Anno 1138 Lundensis Archiepiscopus factus. Unde, ut ex seditionibus & controversiis cum Regibus Svenone Grathe & Waldemaro I., qvibus aut aliqvam causam dedit, aut omnino suscitavit, fuisse eum factiolum & elati animi virum facile concludi potest. Sancti Bernhardi intimus suit amicus, ideoqve multa Cisterciensium seu Bernhardini ordinis monasteria in Dania sundavit, ipsumqve Sanctum Bernhardum invisit, cui ejus devotio & fanctitatis studium apprime placuit. Peregrinationem in Ternam Sanctam semel suscepti, ex qva domum revertens, in Germania, si non captus, tamen spoliatus est. Togæ an chlamydi aprior suerit non facile discernitur, nam senex etiam factus, eqvum dexterrime ascendere potuit, hostemqve inter primos adoriri ausus est.

5. 3.

Quantum res ecclesse Islandicæ attinet, nihil mile aut memorabile gessit, præterquam quod Episcopos, Biornum Holensem Anno 1146, & Klangum Skalholtensem Anno 1152. ordinavit. Senior factus, & ex pedibus laborans, dimissionem petiit, quam tandem Anno 1178. adeptus, archiepiscopatu se abdicat, inque monasterium Clarevallense semet abdens cucullum suscipit, ubi Anno 1182. die 8. Idus Aprilis vitam cum motte commutavit.

CAP. III.

De Archiepiscopis Nidarosiensibus.

§. I.

Norvegorum, qui proprium Archiepiscopum desiderabant, aut satigatus precibus, aut turbis & intestinis regni Norvegici seditionibus excitatus, Eugenius III. Romanorum Pontisex Nicolaum Cardinalem (paulo post,

post, sub Adriani IV. nomine, Papam sactum) in Norvegiam ablegavit. Qvi Anno 1152. postquam discordias Regum sedasset, aliaque regno, reique publicæ non inutilia ordinasset, archiepiscopatum Nidarosiensem sundavit (a), eique Fonam Birgeri filium, Stafangrensis diœceseos tum temporis Antistitem, primum constituit Archiepiscopum. Qvid hic in officio gesserit nos latet. Islandis ab illo utilem navat im operam Annales nullam memorant. Subit tamen suspicio, ipsi forte tribuendum esse, qvod Anno 1154. armorum gestatio in soro generali, seu Comitiis publicis prohibita suerit, eandem enim Cardinalis laudatus ante biennium in oppidis Norvegicis interdixerat. Mortuus est ut videtur Anno 1160.

§. 2.

Secundus Nidarosiensium Archiepiscopus Eysteinus, sive Augustinus Erlandi silius, ex nobilissimis Norvegorum & Islandorum prosapiis oriundus, Anno 1161. Cathedram ascendit: cujus statura & pulcherima lineamentorum conformatio laudantur, suisse autem honoris & opum appetentem sacta ejus ostendunt. Qvam primum Ecclesia moderamen acceperit, subditis (qvod ei utpote viro nobili, opulento & prapotenti, turbulentissimo reipublica statu, & bello civili ingruente persacile suit) ut loco communis uncia, argenteam sibi penderent unciam persvasit. Hoc ut & alia ejusdem generis, qva Jure Canonico incrustaverat, Comes Erlingus Skacke id temporis regni usurpator, qvi partim neglectis partim occisis

⁽a) Ab institutione Nidarosiensis archiepiscopatus Islandorum Episcopi ex Papalis constitutionis prascripto, ejusdem authoritatem, venerati sunt. Verba constitutionis, (qvam PONTOPPIDANUS integram exhibuit Ann. Tom. I. p. 379.) hac sunt. Et ne de catero provincia Norvegica metropolitana possit cura deesse, commissam gubernationi tha urbem Trundensem, ejusdem provincia perpetuam Metropolim ordinavit, (ic. Cardinalis,) & ei Asloënsem, Hamarköpiensem, Bergensem, Stavangeensem, Insulas Orcades, Sutbraca, insulas Islandensum, Grönelandia episcopatum, tanqvam sua metropoli perpetuis temporibus constituit subjacere, & eorum Episcopos sicut Metropolitanis suis tibi tuisque successoribus obedire. Ne igitur ad violationem constitutionis, usu unqvam liceat aspirare; Nos eam auctoritate Apostolica constituanus, & prascui privilegio communimus, statuentes, ut Trundensis civitas perpetuis temporibus, supradictarum urbium Metropolis babeatus, & earum Episcopi, tam tibi, quam tuis successoriantur. Datum 2. Cal. Decembris Indict. 3. Incarnat. Dominica Anno 1154. Pontificatus Anastasii Papa 4. anno secundo.

occisis regii sangvinis Principibus, filio suo Magno per sas & nesas coronam acqvirere satagens, ea conditione concessit, si eidem consvetis cæremoniis coronam imponeret, legitimumque Regem solenniter proclamaret. Qvod Archiepiscopus, præsente & annuente Stephano Pontificis Romani Legato, Bergæ Anno 1163 lubens perfecit. Sed Sverro, qvi Erlingi crudelitatem evaserat, sibique ad paternum regnum ense viam aperuerat, in thronum elevato, Archiepiscopi auctoritas evanescere cœpit, quam non serens fortunæ mutationem, voluntarium in Anglia aliquantisper elegit exilium, tandem vero Cathedræ restitutus, cum sedisset annos 27. Anno seculi 88. seria secunda Natalitiorum Domini, vitam cum morte commutavit, in templi cathedralis Nidrosiensis sacrario sepultus, unde Anno 1229. scrinio includendus & adorandus exhumatur (a).

§. 3.

Islandiæ Episcopos Brandum Sæmundi silium Anno 1163. (b) & Thorlacum Thorhalli silium Anno 1178. consecravit Jus Ecclesiasticum ab Eisteino conditum & Norvegis, connivente Erlingo S'acke, ejusque silio Magno, qui tum temporis sceptra Norvegica tenebant, obtrusum, communiter vocatum Gullsiödur, ab Islandis etiam acceptum suisse facilius dicitur quam probatur. Sed ejus nutu & instinctu Thorlacus Thorhalli silius, quadam in veteri Islandorum Jure Ecclesiastico mutare cœpit, qualia suerurat: Excommunicationis tam minoris quam majoris usus & exercitium; Conjugium sacerdotibus prohibitum; Jus & administratio præbendarum a Laïcis in Clericos translatum; Mulchæ ob adulteria, incestus & alia hujusmodi delicta, Episcopis addictæ. Quæ Thorlacus instigante Eisteino in Islandiam primus introduxit.

§. 4.

⁽⁴⁾ Vid. TORFÆI Hist. Norv. Tom. 4. pag. 8. Cæterum vid. Korsog til Forbedring i den Danste og Rorste historie, ubi hujus vita per Celeberr. SCHIONNING exhibetur.

⁽b) Concilium Bergense autumno Anni 1163. inceptum est, tunc enim Comes Erlingus e Vika Bergas venit, ubi id temporis Pontificis Legatus, Archiepiscopus, omnesque indigenze Episcopi, item Brandus, Islandize Episcopus nuperrime ordinatus, comparuerant. Magnus autem coronatus suit hyeme aut vere Anni 1164. diu enim hoc Concilium duravit.

Trese us ad Islandos datæ existunt Epistolæ, qvarum prima Epifcopis, cumibusque aliis Islandiæ incolis inferipta: (a) facerdotes homicidii reos, officio deponendos censet; sacroque munere fungentes a litibus & causis forensibus, minorennium & pauperum tantum exceptis penitus abstinere jubet. (β) In cos invehitur, qvi viros sacri ordinis verberibus multant, sauciant aut occidunt. (γ) Qvi legitimas uxores repudiant, scorta autem & adulteras earum loco, vel etiam utrasque indisciminatim simul habent, tamqve splendide & dissolute vivunt, ut Christianos minime deceat; eosdem si poenitentia ducti, ad meliorem frugen se receperint, publice absolvi, refractarios vero, & in eodem peccuorum luco fine ulla vitæ emendatione hærentes, anathematis fulmine percuti jubet. In altera ad eosdem adverfus intolerandam eorum temerifatem calamum acriter stringit, qvi vel asyli jura templis sancte servanda violare, vel loca facra invifentes, aliqua injuria & dumno afficere, non erubuerint, quorum nefariis conatibus & impietati, terribile illud anathematis fulmen objiciendum pronunciat. Tertia denique ejusdem ad eosdem exarara epistola de iis potissimum agir, qui male feriati, vel ad furta & npinas fe converterint, vel mulieribus per vim stuprum intuleriat, vel alio quovis modo impudicitie frena laxaverint, omnibus hifce exommunicationis pænam minitans (a). Ex his abunde patet, Eisteinum res Islandicas non neglexiste; sed multo magis pravos incolarum mores congere, variaque quorum illa ætas satis ferax fuit, scelera & ecclesia scandala exstirpare, pro virili tentasse.

§. 5.

Erecus, qvi ab Anno 1185. Stafangrensis Episcopus suerat, Eisterno in Archiepiscopatu Anno 1188. fuccenturiatus, Romam ad redimendum pallium festinat, quo indutus & domum reversus, statim cum Sverro Rege, de jure & jurisdictione Archiepiscopali, controversia semm reciprocare, inque ipsum acriter invehi coepit. Hoc cum Rex ægre serret, Archiepiscopi auctoritati & dominio certos ponere limites cupiens, Bergas eum vocavit. Comparuit qvidem Præful, sed forum & judicem, nen

^() Tres ista epistola ad calcem hujus Sectionis exhibentur, sub Litr. A. B. & C.

non competentes constatus, ad Pontificem Romanum appellavit. Rex autem Pontificem hujus licis judicem non agnoscens, a Senatu Regni ibidem congregato, fententiam ferri postulavit, que talis tandem promulgata est, licere Archiepiscopo triginta tantum satellitibus stipari, quorum duodecim fcutati effent, plures fi habere cuperet, in usum templi lapicidinis admoveret, non autem ad seditiones in patria excitandum iisdem Qvod ubi audivit Præsul, extemplo surgens, collectisave sarcinis, regno excessit. Lundumqve Scanorum petens, ibidem complures annos, seu quamdiu in vivis fuit Daniæ Archiepiscopus Absalon, hæsit; nunquam tamen in Norvegia per Episcopos, aliosque emissarios, seditiones excitare desistens, sed post mortem demum Absalonis Anno 1203, in Norvegiam rediit, pacateque deinde vixit. Dum Lundi se contineret. oculis captus est, qua de causa Absalon Daniæ Archiepiscopus, ejus vices gerens, Paulum Skalholtinum Episcopum Anno 1195, ordinavit, sed in patriam redux, Anno 1203, Gudmundum Holanum ipse consecravit. Ad Annum 1206, vitam protraxisse certum est, sed quando objerit in certum (2).

§. б.

Exstant Erici ad Islandos scriptæ epistolæ, non parvam præ se ferentes pietatis zelum. Prima ad Episcopos Brandum & Thorlacum, varia continet monita, exhortationes, & instructiones, qvomodo contra incestuoso, adulteros, & in causis connubialibus procedere & sese gerere debeant, item de moribus cleri, cui armorum usum & gestationem interdicit, excommunicationem immorigeris minitans. Altera Thorlaco Episcopo, Jonæ Lopti silio, omnibusque insulæ Magnatibus inscripta est, in qua postquam de adversa fortuna & controversis, quæ ipsi cum laïcis intercesserant, quarum causas non omnes in illos confert, conquestus est; de jure asyli templis & cæmeteriis debito, raptu mulierum, vique illis illata, sacerdotum & monachorum modestia, causarumque forensum abstinentia, & tandem ne quis prætura & sacro officio simul fungatur,

⁽a) Hic est venerabilis ille Dominus Ericus, Nidarosiensis Archipræsul, propter justitiam exulans, cui Absalon Danorum Archiepiscopus testamento reliqvit centum marcas argenti & equum blaccatum. Ericus autem Absaloni antea cissum argenteum mirabiliter sabresactum dederat, quem ille moriens Regi legavit. Conf. Testam. Absalonis.

tur, agit. Tertia ad Thorlacum Episcopum, Jonam Lopti filium, & Gissurum Halli, ubi vehementer contra libidines & mulierositatem declamat, non obscure Jonam & Gissurum hujus vitii insimulans. Quarta denique omnibus Islandiæ incolis indiscrimination inscribitur, in qua eorum obedientiam & humanitatem laudat, quam sibi per Thorlaci Episcopi literas innotuisse ait, rogans ne sua monita nihili faciant, nec ut inutiles innovationes æstiment (a).

S. 7.

Adnitente Erico Archiepiscopo, Thorus, vel Thoreus Gudmundi filius, Canonicus Osloënsis, Anno 1206. Archiepiscopus eligitur, & more feculi Romam petiit, palliumqve inde reportavit, qvo facto Anno 1207. Ecclesiæ gubernacula suscepti. Eodem Anno Bergis præsens suit, Regiisqve, qvi a Baglorum factione in arce Sverrisborg obsidebantur, ut arcemdederent, svalit. Anno 1212 (b) sanctionem de regno Norvegico, inter Principes, Regis Ingi silium, & silium Comitis Haconis Galin, dividendo, una cum aliis qvibusdam approbavit eiqve subscripsit. Eodem etiam Anno Gudmundum Holanum Episcopum, ejusqve adversarios ad causam coram dicendum, per literas evocavit (c). Qvo Anno obierit non constat, qvod tamen ance Annum 1214. sactum este certum est.

5. 8.

Anno 1214. Thorerum Guthormus excepit. Hie qvod nullas irs regno Norvegico turbas aut seditiones excitaret, vir non malus, sed manfvetus suisse perhibetur. Regi tamen, dum minorennis esset, dissicilem semper semet præbuit, nec ullo regio honore eundem mastere voluit, priusquam ipsius mater Anno 1218. In totius regni Senatus, omniumque Episcoporum conventu, ipso inspiciente Archiepiscopo, esse ipsium Haconis

⁽a). Omnes ista litera huic Sectioni subrexentur sub Litr. D. E. F. & G.

⁽b) UNDALINUS vult Ericum Archiepiscopum his Comitis etiam interfuisse, & prexime post Thorerum subscriptiste, cujus tamen in vita Haconia Haconide, unde sua sumitir Undalinus, nec vola nec vestigium reperitur, quod nos ideireo in medio selinoquimus.

⁽c) Epistola illa ad finem hujus Sectionis subjungetur sub, Litt. H.

corris Regis filium, ordelio seu serri candentis portatione, confirmasses (a). Inde autem eidem æquior factus, tandem in universalibus regni Comitiis Anno 1223. ex sententia Nomophylacum, regnum ei adjudicavit. Comiti autem Skulio, Regis æmulo, cui huc usque adhæserat, diœceseos Nidarosiensis, dominium & proventus, sua intercessione & authoricate acquisivit. Anno 1216. Magnum Gissuri filium Skalholtensem Episcopum ordinavit. Anno 1222. Gudmundum Holensems ejusque adversarios ad causas coram dicendum per literas evocavit. Sed Anno 1224. in quadragesima, moste præventus, easdem ad optatum sinem perducere nun potuit.

· §. · 9.

Mortuo Guthormo a Canonicis Nidarosiensibus assentiente Skulio Comite, Sigurdus Abbas Totrensis, id temporis peregre agens eligitur. Sed cum Regi minus acceptus esset, Pontifex Romanus Petrum Husalindensem, a Rege sibi commendatum, ejasque literas perferentem, Archiepiscopum constituit. Hic sequente anno in patriam redux, Regis amieitiam amplecti velle, præ se quidem tulis, nam cum Comise & Camonieis Nidarosiensibus insciis, Archidignitacem adeptus esset, eundem admittere noluerunt, caustati quod Divi Olai thesaurum ad eandem emendum sacrilege prosudisset; Rege autem suam inverponente authoritatem, non tantum ab iis acceptus est, sed brevi relicto Rege, totum se illis dedit; quod Regi non potuit non displicere, qui ipsum eapropter graviter redarguit (b). Guidmundo Holensi Episcopo, quem Guthormus ab officio Ff 3

⁽a) Conf. Supra Sect. 1. cap. 1 S. 52. pag. 178-

⁽h) Enstet Regis ad eum epistola, in hune modum verba sacientis:; "Der ritudud til vor, "oc hetud ost nockurum asarkostum ef ver viliom eigi sattazt vid Ribbunga oc istta "Sigurdi varri saudrleysti; enn ost pykir pat hardr kostr at istta peim manni landa"skipti er eigi er til noregs borinn syri burdasakir. Mun nu at þus koma sem "per ritudud til vor í haust, herra erkibiskup, er per kvamot í land, at huarogir "váro annæra vinir kórsbræði oc per allir samt, at sækiast sær um síkir oc saman"skrida násingar. Detta megit per nú sylla selagar, enn sva sem þat er, þá skal "guð skipta með ost, oc eigi biskupar." Id est: Nobis scripsistis, ör mala minati spissis, ni eum Ribbungis retonciliari, or Sigurdo patrimonium nostrum codere vellemus. Dæra autens nobis bac videtur conditio, regni partitionem tali bonnin spondere.

removerat, humanum se præbuit, sed Magnum Skatholtensem removit, dicamque ei scripsit, ut præsens objecta dilueret, quod ille non impadenter distulit, nam Anno 1227: 7. Idus Octobris Petrum mors oppressit.

§. 10.

Petro fuccessit Thorews, qvi Anno 1229. concilium nationale Cleri Norvegici convocavit, in qvo qvid actum fuerit, nos latet. Hic Thorsteinum qvendam in Islandiam misit, qvi ipsius Archiepiscopi nomine, Magno Skalholtensium Episcopo diem dixit, cui ille parens, in Norvegiam transnavigavit, sed priusqvam causa cognosceretur, Archiepiscopus Anno 1230, ipso Paschatis sesto e vita migravit.

S. IL.

In ejus locum sublectus est Sigurdus Indridi filius, cognomine Sim, vir probus & pacificus, nam in turbulentum valde incidens reipublica statum, semper inter Regem & Skulium, jam ad Ducis dignitatem evectum, reconciliatorem egit; nec unqvam ulli pepercit labori, ut pax & qvies publica conservaretur. Anno 1232. Magnum Skalholtensem extedræ restituit, Gudmundum autem Holanum ab officio suspendit, unaque cum aliis ut suo se tribunali sisteret, mandavit. Anno 1238. Sigurdum Thettmari cathedræ Skalholtinæ & Botolphum Holanæ imposuit. Posteaque Anno 1247. Henricum Holensem Episcopum consecravit. Cum sedisset annos 21. ad 2. Nonas Martii, Anno 1252. vitam cum morte commutavit.

§. 12.

Eodem qvo Sigurdus obiit anno, Saurlius Canonicus Hamarenis Archi-

dere, qui genere nullum jus bareditants ad Norvegiam babet. Haccine sunt que nobis proximo autumno buc in regnum venientes, Domine Archiepiscope! scripssiis nullum scilicet vos, Canonicos, & omnes reliquos, musuam intercedere amichian! sed mulus mulum scabit, & correpunt sadisfragi, quod vos socii jam impletis, quenque autem modo se res babeat, Deus inter nos (regni possessionem) dispertient, nesta quam vero Episcopi. Eandem illi inconstantiam objecti ipinus cognatus Erlingus Liodhorn. Cont. Vita Haconis Haconida ad Annum 1226.

Archiepiscopatum adiit, qvi antequam Romam relinqueret, duos Episcopos, Petrum Hamarensem, & Richardum Hæbudensem, ordinavit, mortuus Anno 1254. Cal. Maji.

, \$ 13.

Saurlio Einarus Smiorbakus, (qvi tum temporis, musis Parisiensibus militavit) Gunnari Grionbaki, celeberrimi qvondam Thrundheimensium Nomophylacis, silius substituitur. Hic qvoniam Rege inscio electus esiet, & in patriam reversus, ejus conventum declinaret, prudentiores discordiam inter ipsos orituram, timuerunt. Sed brevi ea suspicio evanuit, nam Regi se nunqvam opposuit. & tandem inter eum & Magnum Principem, summa coaluit amicitia: Hunc enim Anno 1257, jubente patre, Regem proclamavit. Eodem anno expeditioni Danicæ intersuit, & inter bellantes Daniæ & Norvegiæ Reges, pacem amicitiamqve conciliavit. Anno 1261. Magnum Regem cum Principe Danica copulavit, & peractis nuptiis, assistente Rege patre, novos conjuges coronavit. Post mortem Henrici Episcopi Holani, Brandum Jonæ silium elegit, eundemqve Anno 1263, una cum Gilberto Episcopo Hamarensi ordinavit. Obiig Anno 1264 (a).

CAP. IV.

De duobus Cardinalibus Romanis, qui commoda Ecclesia Islandica boc tempore promoverunt.

§. I.

Tandem hic fibi locum vindicant duo Romanz Ecclesiæ Cardinales, Nicolaus & Vilhelmus. Nicolaus fuit natione Anglus, pauperibus natus

⁽a) Plura de Archiepiscopis Nidarosiensibus, qui hat tempestate storuerunt, huc pertinentia non occurrunt. Her etiam ad ostendendum qualem quisquis hosum ecclesia Islundica Inspectorem gesserit, sufficere videntus.

Hic monasterium primo ingredicut patre in codem natus parentibus. famulante, matre antem ex eleemolynis Ecclehæ Cantuarienfis vitam ducente; quo non obstante, ab Eugenio Tertio, Cardinalis & Episcopus Albanus creatur, Legatusque, ut ajunt, a latere (a), in Daniam & Norve-In Norvegia Archiepiscoparum Nidarosiensem erexit, giam mittitur. eique Jonim Birgeri filium præfecit, quod deinde Anastasius Quartus Anno 1154. confirmavit, cui noster Nicolaus eodem anno in Pontificatu Romano successit, & Adrianus Quartus nominari voluit. Civibus Romanis, qvibus invitis electus fuerat, qviqve ipsi, non minus qvam præde-cessoribus refractarii fuerunt, sacris interdixit, Qvetumqve concessit. Ab Imperatore Friderico Barbarossa sedi restitutus, eundem coronavit; sed paulo post ob intercedentes simultates, aut excommunicavit, aut ut qvidam volunt, cogitatum facinus exequi non potuit. Siciliam Romanis subjicere frustra tentavit, nam a Rege Vilhelmo sugatus, captusque, omni in Siciliam Apuliamqve juri renunciare adigitur. In Norvegia egens, fratres, Sigurdum, Ingum, & Eisteinum, in concordiam ad temrus reduxit, ibidemqve armorum intra oppida, gestationem prohibuit; iorte & ex eius mandatis aut aucloritate, corundem ulus & gestatio in Islandorum Comitiis univerfalibus biennio post interdicta fuit. hæc aliaque gesta, scripta non pauca adornasse, tandemque Anagniæ Anno 1159, muscam gutturi inhærentem, vitam ei eripuisse, serunt,

§. 2.

⁽¹⁾ Legati Pontificis in tres distinguantur Classes, Natos, A latere & Missos. Nati dicuntur, ad qvorum officium aut sedem pertinet vicariatus Pontificis Romani, ut sunt qvidam Archiepiscopi & Metropolitani; talis primo fait Archiepiscopus Bremensis, per tria hac borealia regna, Daniam, Sveciam, & Norvegiam, & post eum Lun-Nunc in Germania Salisburgenfis, in Bohemia Pragenfis, &c. dentis in Scania. Legati a latere vocantur Cardinales & summe dignitatis eodem officio funguntur. Antistites, qui in regna ad Reges & Principes diademate insignitos, ob maximi momenti negotia ablegantur, tantusque iis tribuitur honor, potestas & dignitas, acti Ipfe adeffet Pontifex. His in publico Confistorio legetio mendator, & officii infigue Crux traditur, quam fibi præferri curant, que & postquam absoluta est legatio, publicis caremoniis est restituenda. Legati Missi vocantur Ministri & Pralati inferioris dignitatis, qvi ad Respublicas, Duces, Principes, & tales potestates mittuntur. Hi seculo 16. Nuntii seu Internuncii vocari corperunt, ea tamen differentia, ut qvi continue ordinarii Legati loco alicubi refident, aut ad capita coronata mittuntur, Nussii, qvi vero ad reliquos ablegantur, Internancii vocantur.

§. 2.

Vilhelmus, cujus natale solum suit Pedemontium, ab Honorio Tertio in Borussiam & Livoniam ad convertendum infideles, & episcopatus constituendos circa annum 1220. missus, indeque reversus, Romanæ Ecclesiae Vicecancellarius & Episcopus Modinensis factus. Gregorius Nonus eum denuo in regna borealia ablegavit, quo iter parans, ne sua absentia Ecclesia Modinensis aliquid detrimenti caperet, Episcopatum abdicavit. Hac legatione fungens, Concilium Schettinge in Svecia celebravit, in quo quosdam abusus & Cleri inordinatam viram corrigere operam dedit. Posthac Innocentius Quartus eum Cardinalem & Episcopum Sabinum creavit, tertiumque iter ad regna borealia suscipere adegit. Tunc ex Anglia in Norvegiam veniens, a Rege Hacone Haconis filio honorifice exceptus, eundem folenniter coronavit. Cumqve Constitutiones nonnullas, que ad Islandos tandem pervenerunt, in Norvegia fecisset, ad Pontificem revertitur. Tandem exantlatis tot laboribus, & Ecclesiæ borealium regnorum perutili navata opera, Lugduni in Gallia 5. Non. Martii Anno 1251, mortuus est.

S. 3.

Inter Constitutiones Vilhelmi Cardinalis prima est, qua fœnum & frumentum diebus sacris, necessitate urgente colligi permisit (a), fecunda

⁽a) Constitutionem Vilhelmi Sabinensis, qvæ No. 2. 2. 4 & 5. continet, una cum ejusdema a Papa Innocentio Qvarto Consistantionem, vide ad sinem hujus Sectionis sub Litt. I. K. Hanc constitutionem Rex Haqvinus Sextus Anno 1314. Islandorum legibus inseri justit, his verbis: "Pat capitulum skal oc wera i bók ydvarri sem "stener i rettarbótum þeim er Vilhislmr kardinalis gas öllum mönnum í Noregs "kóngs ríki. oc þetta er upphas. Ist virka daga má ei vinna saker vedráttu. Pat "annat er sua hefr. Fyrer saker naudsynia landzins oc ýmisligrar vedráttu." Potta bres var giort i berguin þrim náttum syrer bóthólssvöku á simtánda ári ríkis "wárs. herra biarni audunarson innsigladi. ión murti ritadi." :: Illud etiam capitulum Cadici vestro inserestar, qvod in Constitutionibus est, qvas Vilhelmus Cardinalis omnibus Norvegia regni incolis concessis, d' cujus boc est initiam: Si professis diebus propter constitutionem tempestatis, labores sieri nequeant &c. Alind etiam (capitulum) cujus boc est initiam: Propter terræ indigentiam & aëris variabilem tempestatem &c.

cavit (a). Tertia ufitatam illa ætate vifitationis mercedem folvi vetuit iis, qvi parœciam non rite vifitaverint, excepto si vel morbo vel occupatio nibus a Rege aut Archiepiscopo sibi demandatis, impliciti a visitando prohibeantur (b). Qvarta templorum bona, nulla ex parte imminui, fed sarta tecta servari jubet. Qvinta decimas templis debitas ab Episco-

Striptæ sunt bæ literæ Bergis, tribus nockibus ante vigiliam Botolphi, regni nostri anno decimo quinto. Dominus Biarnius filius Auduni sigillum apposuit. Jonas Murtus scripst. Duo ista capitula inserta sunt Juri Ecclepastico Arnaano.

- (a) Secunda hac Conflitutio opposita est Annatis, unde patet, Bonisacium IX harum primum Authorem non esse, qvippe qvi Anno 1389. Cathedram Romanum ascendit; sed multo esse antiquiores, cum Anno 1247. in Norvegia abrogata & prohibite surint. Evant autem Annatus unius anni cujusvis beneficii ecclesistici reditus, qvem Pontisices Romani ex episaopatibus & ditioribus abbatiis, Episcopi autem prabendis sacerdotum sibii vindicabant. Disputatum de iis dicitur in Concilio Constanticas Anno 1214, & omnino abrogatas suisse, in Concilio Basillensi, qvidam tradunt. Sed illius Concilii decreta nungvam executioni data sunt.
- (b) Tertia Constitutio Cathedraticum impetere videtur. Sub hoc nomine venit tributum Episcopo ob annuas visitationes pendi solitum, cujus hac crat ratio. Cum in templis, recens adificatis, antequam ab episcopis consecrarentur, sacris operari nesas haberetur, corundem consecratio summe necessaria ducebatur, ad quam solennimem ingens mortalium turba confluebat, quorum nemo fine infigni aliquo dono apparuit. Hujus portiuncula Episcopo tanquam premium laboria cedebat. Sed com in hujus solennitatis memoriam natalis templi quotannis celebraretur, episcopi cum tempore. sibi earundem oblationum portionem vindicabant, quæ Cathedraticum dicebetur. Erst & tributum, qvod Xenium five Hospitalitatem Episcopi vocabant, cujus lize erat origo: Episcopis dicecefin visitantibus, hospitium gratis & sine pretio concessium fult. Sed procedente tempore, hoe non contenti, pecuniam fen dona exigebant; tandemque five visitarent, five non, sub nomine Hospitalitatie Episcopi tributum postulebent Hac de re Constitutio ex Membrana Bibliotheca Magnazana sub No. 186, in Orato ita se habet: "Di er Vihaline eardinalia kom til Nonega. oc millum annara hluta " kardir bændr miok um at bilkupar tæki tíunder af hitkinan og jóku med reitl-"ur finer. edr toku fisifit tile fin. En Cardinalis fagdi pat vandlige upp, oc " kund kirkiur þeirra friálfliga halkla skylldu eignum fánum ríundum oc ödrum " tekium: so sem biskup simm. Da kærdu herden menn at biskupar tæki væislur " edr lausner af prestam; þó at þeir kæmi eigi í sylkit. Cardinalis sagdirat þat " veri bædi i môte guds logum ok manna, ok heilagrar kirkin. ok fagdi at þeir " skylldu aungar taka, ef þeir færi ei. nema þujat eins at þeir vere siúker edr fire " epter bode kongs til hauns. edr til erkibiskups. Ohæft taldi hann vera at taka fe ." at erfdum, nema fyr fe adr golldnar allar logligar skullder, so sem abbacuch spa-" madr

pis sibi vindicari, laïcisque aut templorum patronis eripi vetat (a). Sexta ordalium seu probationes & juramenta per seri candentis portationem, ut christianis omnino indigna, penitus tollit & abrogat (b). Septima raptum violentum coërcet (c), & Ostava jubet, ut hæreditatem adeuntes nomina prius defuncti expediant (d). Neque silentio involvendum, quod hic Cardinalis, Regi Haconi svasor authorque exstiterit, ut Islandos sibi redderet tributarios, ne præter reliquarum gentium morem, nullius Regis aut principis imperio subjecti, suopte nutu aut arbitrio viverent.

Gg 2 Lit.

" madr mælte, upplykr f. nunni pinum so sem solltim, oc em pu obeimilt i sylsum, " Penna sullt sagdi hann pat merkin, er ersinge tekr syrr til ersdar, en hann leyser " af hendi allar lögligar skullder hins andada." Id est: Cum Vilbelmus Cardinalis in Norvegiam venerat, coloni inter alia estam gravirer conquerebantur, Episcopos decimas templis adinere, & bis suos redisus adaugere, ost estam sibi addiere. Cardinalis vero diserte assenti & edixit, templa corum suas possessiones, decimas & redisus, aque ac Episcopos suos (reditus), sibere notinere debeve, Chrisi sun querebantur, Episcopos, quanvis in toparchiam non venerant, circadas & possionem pro immunitate (a vilitatione) sacerdotibus extorquere. Cardinalis bue legibus Dri, & hominum, & santae ecclesia contrarium esse us aus Ardbiopiscopi iter ad istos sus succeptius. Nosas esse dixis baredisasem adire, mis sullus ins, ni vistaverint, competere dixis, nis agrorarent, vel justiu Regis aus Ardbiopiscopi iter ad istos sus suntas legitimis nominibus, juxta Propheta Habacuchi verba: Tanquam sonalicus os tuum aperis, & injuste parta clarculum comedis. Hano sumen denotare dixis, si bares bareditatem prus, quam solutis antea omnibus desiuncii legitimis nominibus, adieris.

- (a) De Ordalio legenda que supra Sect. 1. cap. 1. §. 52. notavimus.
- (b) Vid. Vitam Haconis Haconida & infra Per. 3. Sect. 1. cap. 1. ubi ifte Regis contrus fusus narratur.
- (c) Constitutio illa ex nuper citato Codice talis est: "Dă er Vilhialmr Cardinalis var "sendr til noregs med herra păvans bode ok legăta validi. Pá giörde hann par "skipaner, at huerr sem med asse geingr inn i annars manna sustacign, edr restinde, "as sissas valide ok vilia, as pui sissifu verkinu er hann giördi, se hann med "bannseningarbandi bundinn. Dat sysper ok til pest, at ai skuti rânsmadr as stard "sinne ok răngindum pavsinde taka. Est pesser luter eru kirknaeign, edr klerka, "edr peirra uolid, pă skul rânsmadr damast as kirkiumnar domara." Id est: Cams Vilbelmus Cardinatis ex Domini Papa mandato, & potessase Legați instrusus, in Norvegiam missus estet, statutum sanzie, un quicunque vi in alterius pradia vel jura sponte & altro se ingesserie, ipso sasto vinculo excommunicationis obsirielus sit: Accedit, quod violentus ille de dolo suo & injustitia nullum emplamentum capere debeat. Si res ista ad semplum, vel clericos, aut illorum tutelam persinuesius, violentus ille a judica ecclessa judicandus est.
- (d) Vide paulo ante not. (b) pag. præced.

Lit. A.

(2) Lysteinn Erkibiskup sendir qvediu biskupum á Islandi, oc so öllum ödrum ágætis mönnum, oc allri alþýdu, guds oc fina. Eg veit at vdr mun kunnigt vera, at ek á ydvars máls at gæta vardveitílo af gudz halfu. oc væri mer fagnadr a, ef ek gæta sva tilgætt, at gudi þætti vel, oc off væri öllum gagn í. Enn þótt ydr þyki fem bardagi hafi verit nú um hridir lengi á landi ydru, þá fylgir þó miskun gudz bardaga: Því at frekeri er ydar tilgiörningr vid gud, enn hanns hefnd se vid ydr. Veit ek at fiolidi gódra manna er á landi ydru, oc þó at þeir vildu vel um sinn hag vera, þá med því at ei verdr þessa heims grein giör medal ens góda oc illa, þá gialldi ydoliga margir gódir ens illa, oc eins dáligs um belli heims áföll. Mer er þat til eyrna komit, at her sitia sumir beir menn, er kennimenn hasa barit, suma sært enn simma drepit: sumit hafa konur finar látid, oc hórkonur undir þær tekit. Sumir hafa hvarttveggio innan hús fer, oc lifa so ágæsku lífi, er alle kristna menn dregt Enn ef biskupar vilia flíka menn refla, oc draga menn frá zil fynds. eylifum dauda, þá skel þat fremd þykia, at hallda kappi við þá oc láta ei af órádi sakast. Enn hverki er rett trúa ne kristni, oc ei bau verk er til hiálpar megi draga, nema form, trú búi undir. Nú veit ek at muni alkir bat fegia, er at ero spurdir, at retta kristni sai, enn hver er sa at því trydi, at eftir god verk skylldi eylifann fognud taka, enn epter ill verk elld brennanda oc kvol eylífa, at hann skyldi ei hyrtast óráda sinna, ef hann væri aminntr um þau verk er til eylífs dauda draga, med því at engi mundi

⁽a) Id off: Eysteinus Archiepiscopus, Episcopis Islandie, & omnibus aliis optimatibus, & omni universitati salutem susm & Dei mittit. Scio vobis nomu esse, meatum, Dei loco, vestras res curare, partium esse, qvod mihi letitiam adseret, si ita curare possen, ut Deo placeret, nobis autem omnibus utile foret. Ast qvamvis terram vestram aliqvandiu malis pressam fusile reputetis, malis tamen illis clementia divina comes adfuit, majora siqvidem vestra in Deum delicta sunt, qvam ejus iu vos vindicta. Scio multos bonos viros in vestra terra esse, qvi qvamvis suas res curatissime peragere discupiant, tamen cum in hoc mundo discrimen inter bonos & malos sieri non possit, multos bonos malorum, & unius improbi ergo, bujus mundi casibus jugiter affici acerbis. Ad meas pervenit aures multos hic securos agere, qvi sacerdotes verberavere, qvosdam sauciavere, qvosdam occidere; qvidam parores suas deseruere, sed adulteras carum loco adscivere; qvidam utrasque in cadema

kaupa allrar veralldar riki, er ei mætti bola eins dægrs kvöl i helvitis pisk-Nú verdr fyre því at liá ógipta so lengi á landi ydru, at beir bera hofdingia nafn her, er flíko fylgia, sumir lærdir enn sumir ólærdir. Nú kann eg marga at nefna þá er í stórglæpum standa, enn ec vil enn ei hrópa pá at finni fyri alþýdu, enn þó vil ec vanda ydvarn ei lengr bera, því mer er nú glæpr manna kunnr, og fys nöfn þeirra kunnig, er gjördt hafa. Nú kennimenn allir þeir, sem menn hafa drepit, þá fyribýd ec beim guds pionustugiord frá hinni fyrstu vígslu ril ennar efstu oc framleidis, fyribýd ek öllum kennimönnum fóknarmál á hendur fer az taka, nema örvofum frændum finum, edt börnum fodurlaufum, edr konum verndarhufum, oc þó felaufum, oc fyri guds fakir, oc til einkis annars hlutar, hvörke er áfæst. Því at þat er í móti guði oc helgum setningum at annan veg fe. oc hefir margr mådr her med flikum sveitardrått oc ofkappi lifit látit, bædi þessa heims oc annars. oc fkyldi vid flika hluti kennimenn miög varaft; því at þeir eiga mikla vægd við ólærda menn at hafa, oc so allir menn vid þá. oc því meira vandrædi er eftir þad gengr ef beim verdr misbyrmt, beim mun meir Ikyldo kennimenn vidijá til flíks at haga, er hvörum tveggia má koma til eylífra meina, því at hvör er lá i guds banni og páfans, er misþyrmir kennimanni med heiptugri hendi, oc má hvergi lauln taka um dráp edr afhögg kennimanns edr múnks, Gg 3 nema

domo secum habent, & its vitam vivunt voluptuosam, que omnes christianos peccatis immergit. Qvod si episcopi tales castigare & aterna extrahere morti prasiumant, his ne minimum cedere, & desipientis nullam sibi contrahere castigationem, konori (quosdam) fibi ducere (persegi). Sed nec recta effe potest fides, nec religio christiana, nec opera que salutem conferre possunt, nisi vera adit sides. Scio eqvidem omnes responsuros, si interrogati fuerint, rite illos christianos factos esse, quis sutem, queso, erit, qui se ob bone opera aterna gaudie, sed propter maleficia ignem ardentem & cruciatus aternos reportaturum crediderit, & de operibus aternam mortem adferentibus monitus, a malo non deterreretur proposito, cum przsertim totius mundi regna duodecim horarum cruciatibus infernalibus perferendis nemo emere defiderarit? Ideo gutem malum istud terram vestram tamdiu premit, quod qui talia sectentur, tam clerici, quam laici, primatum nomine ibidem inligniumtur. Multos equidem deliciis atrocibus detentos nominare possem, sed illos coram universitate adhuedum profituere nolo, periculum tamen vestrum diutius non participabo, cum fcelera, & nomina commi qui commiserant, mihi nota sint. Jam omnibus sacerdoti-bus qui homicidia commiserunt, omne sacrum ministerium ab insima ordinatione ad fupremann afgye, & in intermediis interdico. Omnibus facerdatibus actiones in fe

nema bar sem papinn er, enn af os syri sar oc lost edur bardaga. sitia boir menn her med ydr i slikum naudum, oc lata sem ei vardi. stefni og þer og öllum þeim utan , er í banni ero fyri þessir fikir , er nú hefi eg tint, oc fyribýd eg mönnum at vera vid þá samvistum at sama bordi, edr at kyrkio med þeim at vera, edur heilfa þeim, fyri utan þí or beir oru fluttir til lausnar. Enn ef menn vilia þrá sitt vidleggia, oc vilia helldr í banni vera enn laufn taka, þá eru bædi þeir, er fyrst haft tilverkæft, oc so hinir er netiast sidan í bandi med þeim af samvist þeirra, pá ero allir i eino banni upp fra Olafsmesso degi, peim er nærstr er eftir bat misseri, er bessum bodordum hasa kutt verit um landit innan. Ef ei vilia anenn vikiast til hialprads hessara, heir sem hlut eiga hessa máls, þá af hlýdni þeirri er biskupar ego at veita, býd ek þeim af guds álfu, at þeir letti allri þiónustugiord er bynjar vígstar þeirra, sidær siá Olafs messa lidr er nu nefnda ek. Enn ef beir megu ei at pessu dveliast fyrir heimskra manna ágáng, fæki á kóngs fund oc vorn. Enn ef menn vilia til heilrada víkia, þa læknið mál yðvart við guð í þann veg fem nú er

suscipere prohibeo, nisi in gratiam cognatorum corum inopum, aut orphanerum, aut faminerum totele destituterum, aft inopum, & hoc quidem Dei caufe, fed nut-Lius alterius emolumenti ergo. Oppugnat enim Deo & fanctis statutis, si aliter obtinuerit, qvibus factionibus & violentia, multi vitam & hujus & futuri seculi amiserunt. Quare ab illis quam maxime fibi cavere facerdotes oporteret, decet enim hos Inicis magnopere parcere, & omnes allos indem ilis; & quanto majus malum, fi ladantur, hos exinde manet, tanto magis cavendum est sacerdotibus, ne occasionem Suppeditent damni aterni in utrosque redundaturi; est enim quisque, qui facerdotena vi violenta kedit, a Deo & Papa excommunicatus, & nullibi cadis aut mutilationis incerdotis vel monachi commissa absolutio, nifi apud Papam ipsum, sed vulnerum, iclus vel lationis, (niff) a nobis acqviri potest. Sedent autem qvidam his malis implicati apud vos, & nihili interesse reputare videntur. Nunc igitur te & omnes ob antea commemorata delicia excommunicationis reos peregre huc cito, & qvibuscunave cum illis ad eandem mensam, vel idem templum, convictum interdico, excepto co tempore, quo ad absolutionem vehuntur. Qvod fi contumacia opponatur, & excommunicatio absolutioni praferatur, tune tam illi, qvi fuis factis primi excommunicationem inciderunt, quam qui postea corum convictu illaqueati funt, inde a festo Sancti Olai, quod dimidium annum proxime sequitur, ex quo hac statuta per totam promulgata funt terram, una omnes detinentur excommunicatione. si his implicati, salutaria hac noglexerint consilia, tunc per obedientiam ab episcopia præstandem. Dei vice illos jubeo, ut post entea a me commemoratum sestum Sancti Olai, ab omni officio, quod vi fue ordinationis prestandum grat, delistant. Si vero

mælt, bædi um fyrmslur oc misþyrmslur vit kerminenn, og so um hórdina, þeir menn er í því ero bundnir. So oc þat sem þer hasit afgjört vit Kónginn oc vid lands lýd hanns, þá leidrettist þat vit hann, þótt margir verði við bótina skipast, þar sem sáir hasa misgjörde. biskups kosninge, ef þer vilit á heilu ráði standa, þá srestit ei, oc látit hann utankoma at sumre at vísu, því bæði þrotar Kláng biskup mið oc mallt, storte rectiur mód oc mátt) oc skulo þer ei lengr þar ætla til þiónustugiörðar. Enn þer sáit vandliga syri kosningi yðrum, þann til hösdingia, er þer ætlit heldst muni sálu yðvarri vilia til guðs stýra, hvörki er þeir leggia í móti heilraðum hanns er misverka hitta. Valete.

Lit. B.

(b) Guds rettr er til þefs, oc allra guds eyrindreka bodord, oc fidr í öllum löndum, þar sem kristni er, að guds hús se tignat, oc meiri vægd við þá staði borin, er sú þjónusta er í unnin, er ver þiggium eylíft líf af, helldr enn öngvann stað annann, hvör tign að er, oc heidnir menn

ob stuktorum insultus hæc peragere non potuerint. Regem & nos conveniant. Sed si salutaria sequi placuerit consilia, causam vestram, ut ante distum est, de sacerdorum observatione & sæssione, ut & adulteriis, qui corum sunt rei, erga Deum expectis. Ita & grod in Regem deliquistis ejusque subditos, ei satissiat, quamuis multi certe expiationis participes sucrit, ubi pauci deliquere, Electionem episcopi, si salutaria sequi vultis consilia, ne procrastinetis, & sequenti estate ut (electus) certo adveniat, curate, tam enim Klango Episcopo mulsum quam polenta (animus quam vires desimt) deest, nec ab illo administratio officii in posterum est speranda. Vos autem vestram electionem exquistissime curetis, ut talem eligatis antistitem, quem animas vestras ad deum dirigere potissimum velle prasumatis, quicquid criminum rei, salutaribus ejus consiliis obloquantur. Valete. Ex bis verbis elucescit episolam datam esse Anno1176. anrequam mors Klangi in Norvegia suit inaudita. Caterum bac est relique. Exsterii de Erici Archiepiscoporum episola mox inserenda, ex antiquo manuscripto obartaceo, collato cum Codice membraneo antiquo in Collectione Magnæna sub No.
186. in Quarto, exhibentur; Videtur tamen exemplar illud ebartaceum esse membranei apographum.

(b) lit eff. Jus Canonicum & omnium! dei ministrorum statuta, ac omnium terrarum ia quibus christiana religio viget, consvetudo secum ferunt, ades divinas coli, & majore observatione loca illa haberi, in quibus officium quod vitam aternam nobis confert, peragitur, quam ulla alia-loca, quocunque domum honore afficiantur; ethnici præterea,

menn er i villu ero staddir, hallda med þeirri virding sina blóttstadi, at bar skal engu granda í, er í kemr, hverki fiárhlutum ne manne, ne öngu kvikfe er í kyrkiur flýr, oc hefer áðr margt stórligt bann á farið af pápans hendi, oc hvör pápi endrnýst eftir annann of líns daga, oc helldít bat enn. Oc bó at fólk í landi þesse, fyri ófródleiks saker se blindari um rád sitt helldr enn flestir menn adrer, þá skulo þeir þó þat vita med sonnu, at hvör beirra er misþyrmir kyrkiofriði, hefer fyregiört hiálp finni eylífri oc sálu smni vid gud, oc er hann í sonnu banni syre guds dómi, þótt ei sekist madr á hönum sem hitt oc at banni er lýst. Oc med því at levnt sir má skiott til spella koma, oc so glæpr så til eylis dauda, at ei er opinberlig hirring at, bá verdum ver oc viliom, eftir pápans sendibodum, er eiga gudi svör at veita syre tión þeirra, oc látum ver því opinberliga bann á bá færa, alla bá menn er ran veita kyrkio oc kyrkiogardi vígdum, hvert fem úr verdr tekit helgat edur óhelgat, edr verdr madr úr kyrkið dreginn til meins, med hvers ofridi er þat verðr, ero allir þeir sem rádandi ero oc valldandi ero i banni, oc ei kyrkiogræfir, ef þeir verda í því teknir. fyrr enn þeir hafa laufn tekit. Enn ef madr vill sinu máli til miskunnar víkia, se er í slíkt hitter, þá se þat upphaf hans yfirbóta, at hann gángi

præteren, errore detenti, tanta reverentia sacrificiorum suorum loca proseguintur, ut nihil, quod eo venit, ibi ladi liceat, sive fint res inanimata, sive homines, sive animalia que in ades facras confugiunt; quacum etiam (templorum violatione) multe graves excommunicationes authoritate papali olim conjuncte fuerunt, ques Pape singuli suo tempore successive renovarunt, que & hodiedum obtinent. Et quamvis hujus terre incole, ruditatis ergo plerisque aliis, in ils que ad corum salutem spectant, caciores fint, certe tamen sciant, qvod, si qvis jus asyli templi violaverit, selutem suam aternam & animam apud deum perdidit, & in judicio divino vere est excommunicatus, quamvis nemo ex ejus convictu excommunicationem incurrat, aut ejus excommunatio non fit promulgata. Cum igitur vulnus occultum malignitatem contrahere, & scelus publice non castigatum zternam quantocius adserre mortem queat, ex nuncio itaque a Papa accepto, cumque deo anima eorum perditionis reddenda sit ratio, nos adigimur & volumus, & publicam omnibus excommunicationem impingimus, iis qvi templa vel cometeria consecrata deprædantur, sive res sacrz, five profanz, inde auferantur, five homo e templo, ut Izdatur, extrahatur, quecunque violentia id factum fuerit, omnes qui consisio vet facto id promoverint, excommunicati sunt, & ad templum non sepeliendi, si ante absolutionem decesserint. Si quis autem his implicatus causam suam clementiz committere delideravant, ejus prenitentiz principium hoc esto; nec templum intrato, nec cerevisiam bibito, nec carnem

ei í kyrkio, ne drecki munngát, ne eti kiöt, fyrr enn hann taki lausin, bædi at kennast oc so vid glæp sinn, oc hann megi med slikri áminning skunda til miskunnar, at hann se ei týndr eilislega þá er gud krefr hann andar. Enn med því at ei ero allir jafnir málavextir, þá verðr biscop at lida, få er fundinn verdr, sem håttr er å volldum þess er gjordi, edr hvör fyre verdr skadanum, edr med hveriom hætti þat fe var fengit er í kyrkiona kom, því at rettfengit allt á kyrkian at veria sem hún má. Enn þar sem þiófr ber inn fóla í kyrkiu, edr ófridar madr ráns fe, þá á ei kyrkian at skyldast um vorn bes siår, ne vid hefnd beim å hendr er bat se tekr úr kyrkio, nema hann se þióst edr ráns madr. Enn ef sa kemr til sálfr er á, edr sá er hönum til handa vill taka úr kyrkiu, þá se þat ábyrgd-Enn sa madt, er brýtt kyrkiofrid, fo at hann vinnt þeim manni mein er bångat flyr á halld hennar, edr dregr úr kyrkio til meins, edr runir par ur kyrkio hennar eigu edr annars, þá skal fylgia þar til hefnda vit hann med banninu, at ba fiau vetr medan hann er i skriptum, ba komi hann hvorke i þá kyrkið ne önga aðra at undir þeirre kyrkionni er, hvort sem er Erkibiskups stoll, er allar hniga til, edr biskups stoll einhverr, at allir ero undir í því ríki, edr fylkis kyrkia, er allar kapellur hníga til í því fylki,

carnem ante absolutionem acceptam comedito, & ita scelus suum agnoscito, ut hac admonitione (adductus) ad clementiam recurret, ne in aternum, cum deus animam ejus poposcerit, perdatur. Cum vero non omnis causa easdem habeat circumstantias, tum ex natura actionis ejus qvi fecit, & ejus cui damnum illatum est, & modo qvo res templo illata parta fuerat, sententia episcopo est temperanda; juste enim parta templum, quam potest strictissime tueri tenetur. Ubi autem fur rein furto ablatam, aut latro spolium templo intulerit, talia bona templum tueri non tenetur, nec suferentibus, nisi fur fuerit, vel latro, panam infligere. Si autem (legitimus) possession aut ejus mandatarius advenerit, & templo exportaverit, sine periculo siet. ged qvicunque jus aiyli templorum violaverit, ita ut hominem tutamini templi se commendantem læserit, aut ad læsionem templo extraxerit, aut templi vel aliorum bona e templo deprædatus fuerit, illum præter excommunicationem etiam ista manet pæna, ut septem annis, qvibus pænas luere debet condignas, illud templum, & nullum alind ei subjectum intrare illi licitum sit, sive sit cathedra archiepiscopalis, cui omnia reliqua (templa) subsunt, sive cathedra quadam episcopalis, cui omnia istius dieccescos (templa) lubjecta sunt, sive templum toparchiale, cui omnia in ista toparchia sacella, ex episcopi mandato subsunt; officia tamen sacra (pœnitens) sub dio stans audiat. Quodeunque vero templum, quod hoc temporis spatio intrare ei fulki, sem biskups er skipan til. hlýdi þó tídom so at hann standi úti. Enn sú kyrkia hver ar hann skal ei í koma í þessari tid, þá skal ei skylld vera at veita hiálp hans fiárhlutum, enn ef hann lætt þó þángat fara fina fiárhluri á hennar valld, innan þessarar tídar, og verdr sá fiárhlurr þadan út tekinn med ráni enn ei annars, þá se ei heilög kyrkia skylld til at bannfæra eftir þat mál. Enn ef madrinn siálfr er í lökum hefr verit vid kyrkiona, verdr naudstaddr innan þeirrar tídar, þá skal kyrkian, hvör er hann fækir, tilfkylldast vid hanns hialp, sem hann hast vid enga beirg misgiört, og reffing tilleggia ef hönum verdr þar misgrandad; fem engi fisk se á hanns móli, ef hann hefer skrift tekit fyri þann óveg, sem hann giordi fyrr kyrkionni, oc heitit yfirbót, edr giori þat þá þegar í þeirre, ef hann vill hialp af henni taka, ef hann hefer ei fyrr gjört, oc festi med eidi bví at hvervetna þar er madr gengr til fætta vid kyrkio fridbrot, skal vinna eid fyrr enn hanns mål se losat, at hann optar skal ei karkiofrid brióta, oc helldr forstödu veita flika er hann má vodalaust vid falfann fig. Enn ef hann ryfr eid sin med somu verki, på se bat a Erkibiscops valldi eftir mála vöxrum, hvert hann skal heima laush take, edt fara til pápans med rici bifkups. enn laufn þeffa máls alls þá liggr á pápans valldi,

non est licitum, ejus bona tueri non tenetur, fi autem bona sua, templi tutamini committenda, eo transportari curaverit, & bona ista latrocinio, nec alio-respedu. ablata fuerint, illud factum excommunicatione vindicare fancts non tenetur ecclesia. St ipse homo, qvi in templum deliquerat, dicto tempore in periculo fuerit constitutus, templum, qvicunque eum persecutus suerit, illum, ac si nullum (templorum) violaverit, tutari, & si ibi lessus fuerit, causam ejus tanqvam insontis pæna persequi tenetur, fi modo pænas ignominiæ templo antea illatæ condignas acceptaverit, & emendationem promiterit, vel etiam hac (enumerata) flatiin in ipfo ifto templo fecerit, fi inde auxilium nancisci voluerit, fi non antea secit, faciat, & juramento confirmet. Ubicunque enim reconciliatio ob violationem juris afyli templorum incunda eft. prius quam ulla causa remissio fiat, juramentum (reus) præstabit, se jus afyli templorum non amplius violaturum, sed multo magis, quantum absque sui infius periculo fieri potuerit, illud conservaturum. Qvodli jusjurandem eodem facto resciderit; penes Archiepiscopum esto, five ex cause circumstantiis domi absolutionem accipiat, an vero ad Papam, literis Episcopi instructus, peregrinari teneatur; Totius vero causa dijudicatio penes Papam est, quantulocunque tempore pænas condignas; ejus clementia se committentibus, exantlandes injunxerit. Qvicunque corpus clerici, monachi, vel canonici, sive regularis suerit, sive non, si modo vestitum habeat comobialem, violaverit, excommunicatus efto; ubi autem ad Episcopum, absolutionem (impetraturns), venerit, Episcopus sententiam, ita ut quemvis damni redundantis causam extikvegi littla hrid í skriptum hefer verit vid hvern þann er til hanns miskunnar sækir. Enn þeir menn at misþyrma lærdum mönnum, múnkum, edr kanúnkum, lærdum edr ólærdum, þeim er í hreinlísis búnadi ero á líkam siálfra þeirra, þá se þeir í banni. enn þá er þeir koma til biskups lausnar, þá skal biskup med þeim hætti lida lausnina, sem hann sinnr völld hvers tveggia hafa verit, um meln þat sem í hefer gjörst. Sama mál er um þá er ræna þá menn er taka staf oc skreppu oc sara til Jórsala, edr til Róms, edr til annra heilagra stada, utan lands edr so innan lands, til heilagra manna þeirra, er ver ságum oc dýrdkum af guds álsu, es þeir ero ei sundnir oc sannir at svikrædum vit lands kóng oc hanns fridmenn.

Lit. C.

(c) Menn þeir er konur taka med herfange, þær er med nýtu hafa iafnan verit, edr þær er gódir menn vitu ar í návist hafa verit med þeim at skilist hafa vit órað sin og skriptir syre tekit, og því siðan halldir med góðir atserd. Þá hvor er þær tekr naudgar, hvört er hann sestir naudgar oðir ei, þá með því hann brýtr í því guða rett, og srelsi þat er guð heser tiáð hverium, þá er sá hvor, estir sornri skipan í guða banni, og pávans, og allra heilagra manna, og ver endurnýum þat bann, at menn viti þat bann og voða er viðliggr; og þó sægi við, er ver þegðum yfir með voru meini, og so so hinna er ovitandi ero, og selli í. Enn konum syribióðum

tille repperit, temperato. Eadem quoque valet ratio de spoliantibus eos, qui pera & biculo assumis, Hierosolymas, Romam, aut ad alia loca sancta iter faciant, sive in regno, sive extra illud sucrint, ad fanctos quos dei ergo honoramus & colimus, dummodo (peregvinasores isti) in proditione in Regem terrz, vel ejus socios deprehensi vel convicti non sucrint.

⁽c) 1d est: Qvicunque faminas rapuerit, qua semper integra suerunt (sama), ant quas boni viri, in earum vicinia degentes, a vita sua dissoluta recessiste, absolutionem accepisse, & integram postea samam conservasse, sciunt, has saminas si quis invitas rapuerit, sive illas invitas desponsaverit, sive non, cum hoc sacto jus divinum, & libertatem a deo unicuique concessam violet, quilibet (talia perpetrans) ex veteri mandato, in Dei, Papa, & omnium Sanctorum excommunicationem incurrit, quam excommunicationem & nos repetimus, ut nota sint periculum & excommunicatio qua tales manent, & manerent quoque, si & nos nostro, & eorum qui ignorantes in id incideriat, damno tacceremus. Musieres autem, qua integram conservare samam cupiunt, dei nomine prohibe-

biódum ver i guds nafin peim er í fkilum vilia vera, at veira addrátt til flíkrar ónytiu med veiflum, þingum edr ödrum hlutum, oc egna fer fo át undir vald hins, at ei er forfáil þegar flíkt valld hefer í hendi.

Lit. D.

(d) Fyriki Erkibiskup sendir kvediu Brandi biskupi, og Þórláki biskupi, brædrum sinum, guds oc sina. Mikils hugda eg at ásatt væri med ydr, enn ei heser mer so birtst syri augum syrri sem må, oc se ec at því, at nú heser ek heyrt at her er mikil þörs guds vina: því at annat tveggia er her gódt madr til mikilla nyta, bædi ser oc þeim er hann á til at gæta, edr til þúngligs tións bædi ser oc ödrum. Nú þó at vær megum ei allann ydar varnat teá ydr innilega, þá þau mál er freklegust ero bodin, sem er um hiúskap eðr kennimanna athæsi, er ver heyrdum at mest væri ávant med ydr, viliom ver ydr teá með nockrum ordum; því at annat tveggia verðir þer því at sylgia oc aðra með boðorðum til sylgdar slytia, ella eigi þer ei biskupar vera ysir þeim er ei vilia vit þeim boðorðum taka. Enn þó at þeir menn er guð heser veldi led ser til hiálpar oc töðrum, er þeir ero ysirsettir, vili helldr sino megni oc álytum til ónýts snúa, helldr enn

prohibemus, ne occasionem talls corruptionis conviviis, archa familiaritate, vol talihus suppeditent, & ita sesc illaqueatz istorum potestati submittant, cum talem potestatem nacti, illa non sapienter (utantur).

⁽d) 12 eff. Ericus Archiepiscopus Brando Episcopo, & Thorlaco Episcopo fratribus suis salutem Dei & suam mittit. Multos deseelus vobiscum esse autumavi, nungvam autem illos antea, tam bene ac nunc, perspexi, & ex jam auditis pervideo. Dei amicorum hic maximopere opus esse. Aut enim vir bonus multum sibi & illis qvorum curam gerere debet emolumenti, aut (malus) fibi & aliis grave damnum hic adferet. Ast quamvis omnia necessaria exquisite volus edisserere non vacet, paucis tamen. pracepta strictissime injuncta, de conjugio & vita sacerdotum, in quibus meximum inter vos defectum elle percepimus, exponere animus est, que aut observare. & alios ad observandum justu adigere, ant corum qui præcepta ista acceptare recufant, episcopi non esse debetis. Alt quamvis illi, qvibus potestatem in ipsorum & aliorum salutem deus concessit, vires & auftoritatem ad noxía potius, quam proprima aut aliorum emolumentum adhibere velint, & si talia audiverint (przcepta), novitetes clament, horum verborum causa veritatem retrudi ne sinatis. Cum igitur egopracepta impertiturus utrique prafectus sim, tum quatenus Deo, & Sancto Petro, & mihi

enn til gagns fer oc ödsum, og kallest nýmæli heyra er flikt er framborit, på verdit þer at láta ei fannindi rakna fyri orda þeirra fakir. Nú med því at ek em til bodorda settr yfir bådum, þá so sem þir egut gudi hlýdni ar veita, oc hinum helga petro, oc mer, so taker bit vir beim bodordum oc teiz at badir. Bun ef fo er at menn rist thed öllu a moti, oc villa so á fyrníku hallda, at bodord ydar ega ongann stad, þá sækist heldr á fund minn, enn bie týnit yekr bædi oc ödrum þeim er þit eigut til at gæta. bví st (likt sem ver hofum til greida at leggia med yckr, þá skal þar fyre guds faker heimilt vera. Nú ef madr fyrilætt konu fina oc tekr adra komar, þá fkal hann vidfkilaft þá konu er hann tók fidar, enn táka hina fyrri, edr se i forbodum. Enn ef madr tekr vitahdi frændkom sim edr lifkonu at fimta manni eda gudifio fina, på kemr par forbod fyre ef æi lærr af. Og ef armat tveggia hióna giörit hórdónv, þá skal annadhvött sættast aptr eda hreinliga hallda medann bædi lífa. enn ef annadhvert vill ei tif færtar ganga oc ei hallda vid, þá fkal þad þeirra í forbodum er æl vill færtsit. Eun ef madr leggit med frændkono koho finnar, oc er leynt, på fkal ei hai skilia, hvege naena at frændfemi er, þó systir se. Enir ef upp. kemr, oc er fo náit at fkemd at görir fyri mönnum famvístu þeirra, þá íkal skilin þau, oc hvorki fyrileitast medan bædi lifa. Enn stálft leyft því þeir-Hh 3

& mihi obedientism debetis, illa acceptate, & uterque communi opera agitote. Qvod fi totalis obvenerit confuttacia, & antiquas mos tam pertinaciter conservetur, nt vestra mandata nihil valeant, me potius convenite, quam & vos, & alios, quorum curam agere debetis, perdatis, nam quantumcunque in vos boni conferre potero, dei cause in vestra erit potestate. Se quis uxorem suam dereliquerit, & aliam faminam affumlerit, a deinceps assumta separator, & priorem resumito, alias ei (excommunicatione mimore) interdicitor. Si quis sciens cognatam suam vel affinem suam in quinto gradu, aut spirituali cognatione conjunctam duxerit, ei, usque dum (eam) reliquerit. interdicitor. Si conjugum afteruter adulterium commiserit, ant reconcilietur (pars kedens), aut, quo usque uterque vivunt, calebs agat. Si alteruter reconciliationem shmerit, nec tamen (czelebs) agere voluerit, ei qui reconciliari recufat, interdicitor. Si quis cum uxoris suz cognata congressus fuerit, & id clam habeatur, conjuges non funt separandi, quantumvis propinqua suerit cognatio, qvid? qvod soror suerit. Aft fi palaur fiar, & cognatio tam propinqua fit, ut ex istorum cohabitatione scandahum oriatur, tum eorum conjugium rescindatur, & neuter, qvousque uterque vivit, conjugium meat. Ei conjugum qui non est in culpa incestus, nec occasionem dat, fi supervixeste, conjugium inire ipso jure licitum est. At (incestu) palam facto, & me ah invicent separatis, neutri, dum uterque in vivis est, conjugium contrahere ra fyri at leitaft, sem ei verdr eda veldr meinum, ef þat lisir lengr. Enn bá at þau skiliast sidan er uppkemr, þá mega þau ei fyrileitast medan bæde lifa. Ena ef madr villist í kvanfángi, þá gjörist þar á siórar lundir, annat tveggia, at annar er madr enn til er hugt, er så er þú veizt hvör er, oc reinist sa at præli er pu hugdir at friels væri. Pridia er pat er, par sem þú hugdir audæfi væri, þá er þar fátækt. fiúrda er þat, ef madr hygst taka goda konu, oc vitra, oc vel heila, oc reinist at odru. Nú þeir eveir hiner fyrstu villur persone oc hegdanar þá megu þeir slíka hjúskap, ef made bindst æi med sambycke sidan hann vard var vid Enn beir tveit hinir sidari yillur audæsi oc maktarleike megu ei sliga hinskap ... Eigi skal heilviti madr fá ærrar konu, þó at audig se, Enn ef fongitær, þá skal oc (ei) fkilia hvort er hann villi hana ære edt ei. Enn um fallander mil. begar madr fastnar ser konu med jakvædi henner sialfrar, oc er sembyckt af nálægd, oc ei af ókomnum, þá er þat falt, so sem fullt hjúskapt ef vott-Nú fullnast herra ar guds lägum, enn bó er hitt bodid, et bet Ikal giöra med frænda rádjen enn þó at því bregði mockur, þá er þad fullt begar vitne fæst af sambycki. Eng allt hat or ver lærdir menn megum druga til Dels at forråd frænda se ægiftingum kvenna. Då er betra til bels ar driga, byí at optast er bat, at þeir siá betr fyra enn þær siálfar. Enn bat

licet. Si quis in conjugio contrebendo errorem commiserit, quadriferiem (id) evenire potest, ant enim alius est homo quam reputabetur, aut alterius (conditionis) quam tibi notum erat, (exempli caula) si quem liberum czedebas, servau esse eleprehendatur. Tertio ubi opes elle prefumebas, paupertas est. Quartus (error) est, si qvis uxorem bonam, sapientem, & perfecte sanam ducere cogitat, quam secus (le habere) experitur. Duo priores errores, persona & conditionis, conjugium reseindere valent, si homo, postquam de illo certior erat sactus, consensu non fuerit alligatus. Sed duo posteriores errores, divitiarum & valetudinia, conjugium rescindere negreunt. Nemo mentis compos uxorem, infanam, quamvis fit opulenta, ducat, fi vero duxerit, eam non dimittat, live illam dementem esse noverit, sive non. De sponsalibus si qvis illa cum muliere, accedente ejus assensu de præsenti, & non de futuro contraxerit, aque ac matrimonium, si testes id noverint, valida sunt. Hec ex legibus divinis perfici (possunt), ast jubetur simul ilta e cognatorum consilio contrati; sed quanvis aliquid desuerit, tamen valida sunt, si testes consensus (desponsatorum) exstant. Qvicqvid autem nos clerici in patrocinium desponsationis mulierum ad consangvineos pertinentis adferre possimus, id adtulisse espedit, nam sepissime illi melius, quam ille iple, prospiciunt. Sunt antem spontalia de futuro, ubi sponsalia promittuntur, que nos handfest appellamus. Sed spoulatie de præsenti, que nos fastmadarress

bat er fambyoke ókomit er heitild er fastriadar málum, er ver köllum handtell. Enn sambycke af nákegdum er bad ér ver köllum fastvadar rett, et hvort tvergia benra játast ödru til hiútkapar med vottum eftir beim lands sid er her gengr, þat má ei riusa; Deirrar konu má engi sá nema sa er fastnat hefr medan þau lifa bædi. Enn hvörttveggia má kiósa hreinlífi ef vill, port annat bunni fyri fumgang peirra, or par fyri leitast er ei kýs hreinlift. Enn ef annat fær, på Ikal refla fem fyri hórdóm. Enn allt fat er her erinú setc. bá er jafinnæli medal karls oc konos fyre uran had er. at ei má kona so vegna bónda siremi, fem bóndi konu firmi a til skilnadar fyri hórdóm. Enn ef madr nemft kond og famþyckidft þau fidan, þá má hann hafa hana at eginkonu med frænda tádi oc hehnar vilia, oc fkal hann vera i skriptum fyri námit Enn ef mádr legft med konu manns, medan bondi hennar lifir, þá má hann fá þeiðrar konu eftir fráfall hinns, ef hau villa bædi, ef hann hefer ei rádir hönum bana; edr unnic henni nockur faftindi til pefs, at haira fkyldi fæstemur er hinni felli ffa! Enn ef midt ma elvega lagi vid kono flina; bai verdi bat'annadhvert med giörningum eds med kynfylgio spelli. Ehn ef med gjörningum er, bå verdt at hillpa lita med bænum oc ölmufugiördum vid gud, oc iof þad stodar, þá er vel, enn ef ei shodar. Dá má hou stá rádast , oc er hón ei neydandi til aptr

nadarrett appellamus, funt, ubi uterque matrimonium testibus præsentibus ex hujus terre communi consveradine ad invicem spottdent; illa rescindere non licet, & illam mulierem, utroque (desponsato) adhuc in vivis, ducere nemo potest. Utrique vero (desponsatorum) si libitum fuerit, quantivis alterliter propter corum conjugium proteftetur, cælibatum eligere, ei autem qvi cælibatum non eligit, matrimonium contra-Si autem alter (desponsatam) duxerir, adulterii instar pæna est injungenda. In omnibus hie sancitis aqvale jus mari de samina competit, praterquamgvod uxor in marirum ob adulterium non habet tantum jus divortif, quantum maritus in usorem: Si qu'is fæminam rapherit, & posses consenserint, accedente (fæmina) confangvineorum & ipins confenfu, cam ducere illi licet, pænas vero raptus condignas luat. Si quis cum uxore aliena, vivo adhuc ejus marito, rem habuerit, marito defuncto, fi in id consentiunt, illi hanc ducere licitum esto, si hic illum (maritum) neci non dedit, nec le illant post (prioris) mariti obitum ducturum fidema fecerat. Si quis uxori sue consvescere non potuerir, aut in causa est magia, aut de genio familia vitium. Si magia in caufa fuerit, precationibus & electriolynis in Deum ifti medendum eft, gvod fi fuccefferit, bene eft, fi vero non fuccefferit, illi (nxori) secedere licet, & fl conjugiant (e novo postmodum) iniverit, quantitis maritus ejus ad possibile commercium restituatur; ad reversionem non est cogenda. Si autem: hvarfs, ef hún hefer fyrileitaft; bótt bándi hennar komi til möguligs sam-Enn ef kynfylgiu spell kemr at manni, so at hann má ei eiga lag vid kono fina, bá mego þau fkiliaft, ef þat fannaft med fex manna vimi eftir já siálfum þeirra. Enn sá skal vera eidr bædi hiónanna, oc þeirra enu nanuftu manna í beggia ætt, at alldri höfdu þau líkama finum famanblandad i finum hiufkap. Enn ef kona fegir annat enn karlmadr, þá fkulo hanns ord meira mega enn hennar. Kennimenn berivei vopn, oc skulo vera fridfamir vid ólærda menn, því at ólærdir menn fæta miklum flórmælum ef þeir vinna á kennimönum, oc taki ei þær sakir óskyldar á hendr fer, er beir skulu annat tveggin med odd edr egg sækia. taki beir bær einar, oc þó skylldar sakir á hendr ser, at ei þursi vopn við. Enn ef kennimadr verdr hirtr af ödrum hvörium yckram, oc vill ei léss eftir því, sem eg heft ted yekr fyrr í siti mínu, Bí se fyrst á hönum forbod, enn sidan bannserning ef ei vill at lata. Enn þó at þer finnit á móti þeim málum herdu oc þrá mikir, þá er dfallirum þer látid fyri þat guds eyrindi fallaft, oc byrft hinna, er ber egut at gæta, fyri byi, at med fivi er batans von, ef stadfesta kemr á mót þeirra (ferson þrá) heimskra manna, og su ást er til guds vilia lýtr enn ei til hins, hveria mud hann þolir fyri guds saker. enda krefr ei gud af yckr frammkvæindar finna bodorda, nema flæfs oc gód-

vitium de genio samiliæ cuiquam acciderit, ita ut rem cum uxore sua habere nequeat, divortium sacere iis licitum esto, si sex hominum testimonio & ipsorum eorum assensu confirmetur. Hoc autem erit tam conjugum, quam in utriusque samilia maxime propinquorum consangvineorum juramentum, istos durante matrimonio nunquam corpora sua commiscuiste. Si vero samina aliud assertat, aliud mas, hujus verba plus quam illius valento. Sacerdotes atma ne gestanto, & erga lascos pacatos se prastanto, lasci enim si sacerdotes ladant, gravium desistorum reatum sibi contrabunt, nec assiones vi violenta persequendas, ad quas non obligantur, & eas solum (assones), quamvis jure ad illas obligati sint, (sacerdotes) suscipiunto, qua arma non requirunt. Sed si pastor a vestrum alterutro castigatus suerit, nec tamen in scripto scho, meo antea distis parere voluerit, primo excommunicatiani minori, majori postea, si obsequi nolit, subjectus esto. Ast quamvis contra hac pracepta istorum permagnam offendatis duritiem & contunaciam, non tamen est conveniens, Dei negotium, & illorum, grorum curam gerere debetis, necessaria negligi, speranda enim est emendatio, si stultorum (contunaciae) consensia opponatur, & pluris amor voluntatem dei observans astimandus est, quam calamitas Dei causa perserenda. Nec tamen Deus exsecutionem suorum mandatorum, prater operam & studium, a vobis

gódvilia. Því at í guds er valldi at snúa hverium, þegar hönum þykir fallit vera. enn estir starti oc vilia er hverium ummbun búin. Valete.

Lit. E.

(e) Fyrekr Erkibiskup sendir kvediu Pórláki biskupi. Eyrekr Erkibiskup sendir qvedio Jóni Loptssyni, Bödvari Pórdarsyni, Ormi Ivarssyni, Oddi Gisturssyni, Gisturi (Hákonar) Hallssyni. Spurt hösum ver þat velldi, er guð hefer yðir gesti ysin því sólki er land þesta byggir, og af því þykiumst ver vita í hvörri ábyngð þer erut við guð bundnir, er hvör á sinni vitsku at svara, og þá skyn syri at giallda, at engi er kost leiðrettingar, og er því hvörium ráð vit at taka, at kostgæsast meðan völdin hefer á hendi. Vitum ver at her ero virnir menn í landi þessu, og væri þá sannvirir, ef þann stað tæki vitska þeirra, enn við þá ræðu er guðs lög kunna, og vitu yðra misserð, og er þeim mál hættast, sem sina misserð siá og annara, og mego leiðretta. Kunnugt er yckr Jón og Gizur, at nauðsynia nál ræðum ver við yðr bæði yðvart og vort. Kristinna manna nafn beri þer, enn skirit þit er skilit guðs lög, hvat er þit hastt kristinna manna athæsi um enu hærstu boðorð, eða ei, af því ver hösum heyrt þá

a vobis requirit, nam penes Deum est, quemvis ubi ei placuerit, convertere, sed secundum operas & studium cuivis merces est praparate. Valete.

⁽e) Ericus Archiepiscopus Thorlaco Episcopo salutem mittit. Ericus Archiepiscopus Jonz filio Lopti, Bödvaro filio Thordi, Ormo filio Ivari, Ottoni filio Gissuri, Gissuro filio Halli (Haqvini), salutem mittit. Da potestate vobis a Deo in incolas terræ hujus concessa inaudivimus, qua ex re quantum periculum vestrum apud Deum sit, concludimus, cui omnibus sapientiz sur ratio ast readenda, nec optio emendandi (ultemus) conceditur, quare dum potestas adhuc obtinet, consultissimum est operam navari. Scimus quidem viros sapientes in ista torra esse, sed vere sapientes essent, fapientizo corum sructus existent, (aliter autem videtur) iis qui leges divinas callent, & desectus vestros pervident, quorum & periculum hac ex re maximum est, qui esso & aliorum desectus perspiciunt, & emendare possunt. Notum est vobis Jona & Gissure, nos, tam nobis, quam vobis, necessarias res, eloqvi. Nomine appellamini Christianorum, vos autem, qui leges divinas intelligitis, edisferite, queso, quid de summis præceptis Christianorum morum habeatis, multos enim vestros desectus in ils percepimus, que reliqui Christiani observant & acceptarunt, & magna revera

er margs vard ydr áfátt þat er kristnir menn adrir fylgia, oc hafa vittekis. bó at hofuct hafa þyki, oc fága med mikilli virding. Enn of engann hlut sýnist oss meira áfatt helldr enn um óhreinlísi manna her, oc kvennasar. er ecki barf fyri yckr at Ikira um, hversu stadfest bodord er, af guds sialfs munni bodit. Enn ber hasit bat med svivirding sirst ener agætustu menn, lifat busiar list, rekit ei hiulkap ne bat helga samband er ecki ma flitna nema kona manns hóri undir hann, oc þó med þeim einum hætti. at hvörtveggia halldi ser frá saurlísi medan þau lifa bædi er samanbyggiast. Enn med því at höfdingjar hafa slíka óhæfu í samvitsku sinni, og af bví rreystast beir ei hirtingar ord at hasa syri alþýdu, þá er þar komit, at allra rád hallast í einn stad ens meira oc ens minna. So er oc kennimanna mál um kappsemd beirra oc vopnaburd, at þat er úr þeim hætti sem annara manna mál, eda þeirra sem í gódum sidum ero. Nú giorit þat fyri guds fakir, fyrimunit yckr ei þeirrar gæsku, at um yckar daga mætti nockur ambót leggiast á rád manna. Sæll er sá at svo lánga nyt skylldi vita estir fina fissen ber visit, at ber leggit nú hug á, at ber ætlit eylisliga ydvars starfs, ef um ydar daga fkyldi guds vili meir framgiör vera, enn her til hefer verit, þá væri so sem í hvers manns hiálp, er framleidis væri hólpinn af ydar órádi, væri ydr nyt oc ávöxtr. Og ef þer íkulut ydvart

tia colunt, quamvis gravia reputentur. Nullis autem in rebus majores credo defectus iffic obtinere, quam in libidinibus & mulierositate, quas, quam stricte ipsus Dei ore prohibitæ fint, non opus est vobis explanare. Vos autem summi optimates hac (Dei præcepts) ignominiole neglexistis, vitam hrutorum vivitis, nec conjugium, nec fanctum illud vinculum curantes, quod rescindi non potest, nisi uxor machata suerit, & hoc tamen unico illo pacto, ut uterque, dum ambo superstites funt, a libidinibus abstineant, qui consbitavere. Cum igitur principes talium nesandorum sibi confcii fint, & ideo vulgus castigare non audeant, eo est perventum, at unius cuiusque, tann magnatum quant vulgi mores eodem recidant. Eadem de sacerdotibus, qvoad horum violentiam & armorum gestationem, ratio est, corum mores ab aliorum, bene scilicet moratorum vita longe diversi sunt. Dei igitur causa illud vestrum bonum ne renuatis, ut vestris diebus (incolarum) morum emendatio fieri queat. Beatus est qui tantum opera sua fructum sciverit, (quanto vos in prasentia studio incumbitis, ac fi labores illos vestros eternos esse reputetis) ut vestris diebus voluntas dei magis quam hucusque factum est, perficiatur, salus tunc in plurimos redundabit, qui exin ad meliorem frugem pervenerint, & vestrum erit, ubi viam fdeserueritis) perversam, emolumentum & frustus. Si vestram aut aliorum causam ad meliorem, quam huc usque fuit, frugem redigere cupiatis, vos ipsos primum castigare, & Epi-

mal eda annara til betri hlutar flytia, enn her til hefr verit, þá munut per fyrst verda at hirta siálfa ydr, oc styrk at veita biskupum ydrum til hegningar undir lýdni, oc giöra nockra skipan á, at sektir se settar til bifkupa fóknar um kriftnifpell, þá hefer hann handfestning til hegningar. Enn þó at þer megut ei af ydr í fyrstu geta þann stirkleik athæsis ydvars, er þurft ydvari gegndi, þa egit þer minni ábyrgd at svara fyri eina ydr, helldrenn bædi fyri ydr oc alla adra þá er af ydvari vanrækt fyrifaraft, því at þer erut í kylldugir til at draga menn frá óráði, þar sem ydr hefer guð forfiána gefit oc velldi. Nú stirkit per rád biskupa, oc setit so fyrnsku ydar, at ei takit þer vid hiálprádi er þer vitod siálsir, Gizor oc Jón, at engi er fyri því at helldr nýmæli, er her þycki nýtt at heyra, er meir hefer ríkt siálfræði enn sannindi. Nú giðrit nockra þá skipan á móti fiandans valldi, med því áliti fem gud mun tilfetia med yckr, oc bifkupa áfýn, at gud ikipi ydr til þeirra hluta, er bædi megi adrer ydvarra hiálpa nióta, oc so siálsir, á þeirri tíd er allt reynist at hegóma, nema þat eitt er gudi er biónat.

Lit. F.

(f) Eyrikr Erkibiskup sendir qvediu, Pórláki biskupi, lærdum mönnum oc ólærdum, oc allri alþýdu á Islandi, guds oc sina. Rit Þórláks biskups

& Episcopis vestris ad castigationem in obedientiam opem serre; atque statutum, de religionis christiana laste actione Episcopis (competente) sancire oportebit, tum in manibus habet castigationem. Sed quanvis tantam initio morum sirmitatem non monstretis, quanta opus esset, minori tannen periculo de vobis duntaxat reddi potest ratio, quam & de vobis, & de omnibus aliis, qui vestra ergo socordia pereunt, alios etenian a vita dissoluta deterrere debetis, cum (in eos) tutesam & potestatem Deus vobis concesserit. Fertote igitur opem Episcopis, & ita antiqui temperate tenacitatem, ut salutare consilium recipietis, quod, vos Jona & Gissure ipsi probe nostis, nullam ideo esse novitatem, quod istic auditu novum suerit, ubi licentia veritati pravaluit. Jam ergo contra potentiam inimici, secundum rationem quan Deus vobis conseret, & Episcoporum consilium, statutum quoddam sancitote, ut Deus vobis iis adhibeat rebus, quibus & alii vestra fruantur ope, & vos ipsi, illo tempore, quo omnia vana esse deprehendentur alia, quam qua Deo præstita sunt. Valete,

(f) 1d est: Ericus Archiepiscopus Thorlaco episcopo, clericis & laïcis, & toti Islandiæ universitati salutem Dei & suam mittit. Literæ Thorlaci Episcopi, gratis cum verbis, tam

biskups kom til min med þeckiligum ordum, bædi af guds álfu oc so ydvarri. Kvedst hann med voru rådi hasa slutt guds bodord fyri ydr, oc avedst vdr hafa vegliga undir tekit, oc segir ávæni, at guds ord oc dýrd muni fremd taka af vorum tilmála, oc hans framburd, oc ydvarri hlýdni oc gódvilia, oc vili gud at so se, syri því at þat má alla oss draga til eylífra fagnada, oc unni gud oss peirrar giptu, at vor áhyggia oc embætti megi med ydr nockra nyt vinna, hvorumtveggia til faluburfta. Enn'ef nockrer varda vor bodord, edr hanns, fyri því at helldr til nýmæl, at forn oc onýt sidvenia hvör er her til hefir þeim affkeidis hrundit. oc hafa menn ei þá vidtöku veitta, ne gællu, sem verdugt væri, þá selli menn Dat úr skapi ser, oc se hvat er satt er. og engi mundi vid kristni tekir hafa her ne í odrum stad, ef engi skyldi vit þa ósidu skiliast, er fyrnska hellt er forelldar fágudu. Enn þó at ydr þycki nýmæli, þvíat hugar herda og ódiarft (førte ofdiarft) hálfrædi hefer her móti gengit vidtöku bessira bodorda, pá mælum ver þó oc so hann þat eitt vit ydr, er vorit Sandar hallda, oc láta ser vel líka, oc eigum ver undir einum lögum gudz at bua, oc bau ein bodord höfum vor hönum á hendr fólgit, fram at bers, í hlýdni vid gud, oc í ábyrgd vígíha finnar vid ofs, gæti hann til ef hann vill, er jafnalldra eru vit kriftina menn, oc fidan hafa gengit, at kriftni hófft

tera a Deo, gram vobis ad me pervanere, in quibus ille meo ex confilio pracenta divina vobis fe promulgaffe refert, quibus vos apprime respondisse, & verbam del (ejusque) gloriam, nostris monitis, ejus elocutione, & vestra obtemperatione & benevolentia promotum izi, spem esse asserit, quod ut ita obzineat, faxir Dens, camid omnibus nobis æternum allaturum fit gaudium, quam nobis o! Deus concede felicitstem, ut nostra cura & officium vohiscum, in utriusque nostrum salutem frusum ferant. Alt siquis nostra vel illius przeepta ideo aspernatus suerit, quod nova snt, & antiqua ac noxia confectudo bue níque feduxerit, ita ut bec ex condigno non acceptarint, nec observarint, mente illud excidat, queso, & veritas firma remanent; nemo etenim, nec hic, nec ullibi alias religionem christianam amplexus suiset, si nemo cacoëthes quod antiquitas admirabatur & majores colebant, reliquisset. Quamvis autem (bec nostra), eo quod durities animi & temeraria licentia horum praceptorum acceptationi obluctatz fuerunt, nova vobis videantur, nos tamen & ille nihil aliud vobis annunciamns, quam quod nostrates observant & approbant, cum sub communibus Dei legibus (utrisque) nobis vivendum sit, & ista tantum przcepti ili (Thorlace Episcope) sub obedientia Deo debita, & ordinationis suz dispendio a nobis infligendo, promulganda commendaverimus. Hac ille (pracepta) fi (falutem fram) discupierit, observato, sunt enim christiano nomini aqvalia, & inde ab illo tempore observata

hósst medal allra bestu manna med öllum kristnum þiódum. enda munu ei hiner bestu menn hellst hendi vitdrepa þeim bodordum oc siálfra sinna þurstum. Því at því einu midlom ver med ydr, er pápinn hest til af heilagra manna setningum tekit, enn ver af hönum, oc vildum ver at þau tæki med ydr eylísa nyt oc gæslu, enn ei þriggia vetra einnra, sem ek spyr at sumir særi í ord oc ætlan, oc er betr fallit, at so sem þer vilit eylísa hialp estir taka, so setid þer oc eylísa gæslu bodordunum, oc eylísa sætt afbrigdunum, estir þeirri midlan er biskup leggr til med ydr. Enn gud gesi honum þá áhlýdni oc sramkvæmd, at hvörum tveggia gegni best.

Lit. G.

(g) Hyrikr Erkibiskup sendir quediu Brandi biskupi, og Pórsáki biskupi.

Jóni Loptssyni, oc öllum ödrum hösdingium, búendum oc búbegnum, oc allri alþýdu á Islandi, guds oc sína. Land vort hefer undir bardaga legit miklum um hrídir, oc vitum ver vor völld til þess vera, enn ei guds vilia, at hann mundi os naudsynialaust beria, ef ei gengi sakir til. Enn þá er ver biskupar hösum sundivinialaust beria, oc hösum estir sókum sregit, þá hösum ver þat sundit í, at hvörrirtveggio ero ei med li 3 öllu

observata suere, a quo religio christiana inter omnium gentium christianarum viros optimos obtinuit; sed his certe praceptis, & propriz sue saluti, viri optimi haudquaquam obluctantur. Hoc enim duntaxat vobis tradiinus, quod Papa e decretis sanctorum desumsit, sed nos ab eo accepimus, quod ut æternam vobiscum observationem & fructum obtineat vovemus, non autem trium tantummodo hyemum, ut quosdam prasumere & eloqui certior sactus sum; Ast magis est consentaneum, ut cum æternam exinde salutem desideretis, æternam quoque præceptis obedientiam, & æternam, ex Episcopi præscripto, delictorum expistionem præstetis. Deus illi (Episcopo) dexteritatem & successium, utvisque maxime prosituos donet.

(g) ld est: Ericus Archiepiscopus Brando Episcopo, & Thorlaco Episcopo, Jonz Lopti filio, & omnibus aliis magnatibus, incolis & colonis, & omni Islandiz universitati salutem Dei & suam mittit. Terra nostra aliquantisper admodum assista suit, cujus rei nos maxime in causa esse novimus, non autem Dei voluntatem, cum absque necessitate & reatu nos minime assixerit. Cum autem nos Episcopi synodum habebamus, & causam sciscitabamus, neutros, nec clericos, nec laïcos penitus insontes reperimus, alios quidem temeraria in Deum audacia, alios vero silentio & negligentia curz, que clericis ceterorum est gerenda. Cum autem laïcorum permulti magis ignorantia causarum excommunicationis in gravia prolapsi sint delicta, quam malo, si peri-

öllu saklausir, lærdir oc ólærdir, adrer med ónýtri diörfúng á móti gudi, 'enn adrir med þögn oc órægd þeirrar gællu, er lærdum mönnum hefer á fólki at hafa. Og med því at fiölldi ólærdra manna qvazst meir med óvitsku í stórmæli hafa fallit um banns mál, helldr enn med illvilia, ef þeir hefdu vitat á sínom málum ábyrgd; þá fyre þat færdum ver þat í lýsingar, er ver saum mesta misserd á, oc gudi er mestr ósómi í, oc letum bann estir fara, V. bifkupar faman, oc ábótar, oc fiölldi kennimanna; oc stendr þæt bann so vída, sem vort er ríki, ysir öllum þeim sem til þess gera. Nú er bat eitt mål ef menn briota kyrkio frid, hvört er þeir taka helgat edt óhelgat, oc grand veita manni innan kyrkio eda kyrkiugards med heiptugri hendi, edr konur taka naudgar, edr vinna menn á líkama lærds manns, edr munks, sem á skránni er, at ver höfum út hingat sendt, oc um allt vort land innan fyrir. Enn oss minnir at ver höfum sendt út hingat skrá nockura um varnat lærdra manna, oc hógværi þá, er þeim biriar at hafa vit fólk, oc vilium ver enn vora nad ábreida, oc þat látum ver fylgia, at Beir menn, er í guds þiónustu hafa bundit sig, og subdiákn er at vígslu, edr hærri, taki ei sóknar mál á hendr ser, þau er med kappi oc vopnum verdr fram at hallda. Enn ef vardar skylldumanni lærds manns, edr såtækum manni, þá giðri kauplaust at veita fullting til rettz, enn hvörgi um fram, oc siá þar til umbuna at gud er. Enn metord þat þer kallit sýslu út her, þá sýnist oss ei siarri vera, sem greinaskattr (redius greinaskattr)

si periculum præscivissent, peccandi proposito, tum qvinqve simul Episcopi, & Abbates, & permulti facerdotes, ea in quibus maximos defectus, & in Deum minime decentia, deprehendimus, promulgabamus, & excommunicationem infligebamus, qvz excommunicatio, tam late ac nostrum patet imperium, omnes premit adversus sici-Harum causarum una est violatio asyli templorum, sive inde res sacra, sive profanæ auferantur, five qvis in templo vel intra cœmeterium animo nocendi lædatur, aut etiam raptus fæminarum, aut læsio corporis clerici vel monachi, ita ut scriptum habet, quod peregre istorsum, & per totam nostram provinciam, misimus. nimus & nos scriptum olim de observatione clericorum, & moderatione, qua illi cateros prosequi debent, peregre istorsum missie, sed adhuc nostram adhibere volumus gratiam, cui addimus, viros officio divino obstrictos, & gradu ordinationis subdisconi, vel altiore præditos, actiones vi violenta vel armis persequendas suscipere non debere. Si autem actio fuerit necessarii cujusdam istius clerici, vel hominis inopis, auxilium ad justum, nec amplius, (clericus) ferat, & a Deo (solum) retributionem exspectet. De dignitate vero, quam systa istic appellatis, qua nobis haud dissimilis videtur Comitivæ in exteris, & Præfecturæ hic apud nostrates. Cum igitur seculaá útlöndum, edr lends manns rettr med oss. Og med því ei má bæði pióna senn veralldar ívasan, oc rettiliga kennimannsnasn bera, oc þá skyldu inna, er kennimenn ega vit gud at hasa, þá er þat aftekit at hinn sama madr se ysersóknarmadr oc kennimaðr, oc syribiódum ver biscupum at vígia þá menn er goðorð hasa, nema þeir seli upp þat nasn, þángat sem sallit þykir, oc gánga srelstir srá ívasan til guðz embættis oc til vígsslutöku.

Lit. H.

(h) Pórer Erkibiscop sendir hörmúngar ord oc heilrædi; Arnori Tummasyni, Sigurdi Ormssyni, Þórvalldi Gissurssyni, Jóni Sigmundarsyni, Halli Kleppjárnssyni, Þórvalldi Snorrasyni, Sighvati og Snorra Sturlusonum. Sannliga þykir oss at byria bref vort oc eyrindi af hörmúng oc
heilrædum, Því at so sem ver egom at sagna ydrum sagnaði, so eigum
ver at ósagna ydrum ósagnaði: því at sýsla vor og Petr Postuli skipa oss at
sagna þeirra sagnaði er sögnuð giðra guði, enn gráta hina er við hann greminst. Enn estir guðs orðum sálss, þá gremst sá við guð, er við hans eyrindsreka gremiast, þat er biskupa oc presta. Hann segir sínum postulum:
hvor yðr hlýðir hann hlýðir mer, enn hvor yðr er óhlýðinn, hann er mer
óhlýðinn.

rium negotiorum cura & nominis sacerdotalis recta ac sacerdotum in Deum debiti osservatio, simul esse nequeant, abrogatum est, eundem esse & prætorem & sacerdotem. Prohibemus quoque Episcopis, homines præturem habentes ordinare, nisi dignitatem illam, cui libitum soret, antea tradant, & ita a curis (secularibus) liberi osservation & ministerium divinum adeant.

(b) Id est: Thorerus Archiepiscopus mittit tristitiz verba & consilia Arnoro Tumæ silio, Sigurdo Ormi silio, Thorvaldo Gissuri silio, Jonz Sigmundi silio, Hallo Klepjarni silio, Thorvaldo Snorronis silio, Sighvato & Snorroni Sturkæ siliis. Consentaneum nobis videtur, epistolaur, mandataqve nostra a tristitia & consiliis ordiri, nam sicut vestra iztitia nos exhilarat, ita etiam vestra tristitia nos contristat. Ossicium enim nostrum & Petrus Apostolus, ex eorum lætitia, qvi Deo lætitiam saciunt, lætitiam enpere nobis injungunt, eos autem deplorare & iis irasci, qvi Deo irascuntur. Sed secundum ipsius Dei verba, is Deo irascitur, qvi ipsius legatis, episcopis scilicet & pastoribus, irascitur. Ipse Apostosis dixit: qvi vobis obedit, obedit mihi, qvi vobis resistit, resistit mihi, qvi vos contennit; contemnit me. Hæc verba ad nos pertinent, nam nostri suerunt patres, nos autem eorum sumus silii, ut ait Propheta. Eandem docemus doctrinam, qvam illi docuerunt, certis subsequentibus præmis, si sideliter instanus,

óhlýdinn, hvor ydr fyrilitr, hann fyrilitr mig. Sömu ord taka til vor, af því þeir vóru vorir fedr, enn ver þeirra synir, sem próphetinn segir. Þá kenning kennum ver, er þeir letu ofs, med fonnum umbunum ef ver flytium vel, med sonnum giölldum ef ver slytium illa. Háleitr er vor vandi ef ver begium, edr heftum ei glæpa þeirra er giör vitum. Þá er týnd sila hins synduga, enn gud heimtir hana af oss, oc er ólikr kostr, at falla í nockra grimd vid mennina, hve máttugir edr grimmir þeir eru, helldr enn hedan spyrst hörmuligr grimmleikr oc. fárádr, gudi oc öllum guds lögum gagnstædiligr, er Gudmundi biscupi er veittr, ef so er vöxtr sem margir legia, at ólærdir menn hafi hann fordæmdann, þar sem engir ega dóm á hönum, nema Páfinn, oc ver af Páfa hendi, oc nú settr af sinu biskups ríki, drepnir af hönum nockrir menn oc prestar. Enn benna vanda á engi at leysa, nema Páve siálsr. adrir oc i móti teknir. Nú er so komit, at bessi mein verda alldrei slökt med ordsendingum. Vær hösum bess freistat, enn hafa yfirbætur frestest, oc velldr því vansi trúar, ofkapp, oc brályndi beirra er í illu þrályndast, enn þá er ver leitum vid þetta at ransaka, hvadan þessar sakir rísa, edr hvorier med kappi leita vid, helldrat næra þessi mein enn slöckva, þá vísa sumir sokum í einn stad, sumir í annan, oc siáum ver ecki annat heillt í þessu máli, enn biskup sæki á vorn fund. oc beir med hönum er her ero ánefndir. Pat biódum ver oc ydr í hlýdni vid

instamus, & certis pænis, fi male rem gerimus, magnum est nostrum perieulum fi taccinus, aut non ea arguimus scelera, que nobis innotescunt, tunc enim perditur anima peccantis, quam Deus a nobis poseet. Quam multo satius est hominum odium incurrere, quamvis fint potentes & crudeles. De vobis rara & detestanda, Deo & omni divino juri contraria, in Gudmundum Episcopum commissa crudelitas fertur, modo vera fint, que multi loquintur, scilicet, quod laïci ipsum condemnaverint, & ab imperio episcopali suspenderint, quosdamque ejus asseclas & sacerdotes occiderint, cum nullius jurisdictioni, nisi Pontificis Romani, & ejus loco, nostra subjectus sit, quod piaculum nemo, præter solum Papam, condonare potest. In tantum itaque vestra excreverunt pericula, ut internunciis & epistolis tolli minime posse videantur. Id enim sapius, sed frustra tentavimus; nulla autem secuta est prenitentia, cujus causa est, defectus fidei, temeritas & contumacia eorum, qui in malis consenuerunt. Cum enim unde hæc mala proveniant, & qvinam ea temere pôtius augere quam exstirpare conarentur, expiscari vellemus, ille hæc, hic illa caussatur. Qvapropter hujus mali optimum putamus remedium, ut Episcopus & reliqvi, qvos nominavimus, coram nobis compareant, id quod nos vobis, sub Dei obedientia, in commodum ecclesiæ, animarum vestrarum salutem, & universi populi emolumentum mandamus,

vid gud, hoilagri kriftni til frellis, falum ydar til laufnar, oc öllum lands lýd til burfter, at þeir fæki að lumri á vorn fund. Enn ver íkulum alla stund kapp á leggia, at ósátt falli, sátt rísi, sálir hiálpist, og lángr friðr. halldist i landi bessu. Til långra meina mun standa, eftir bví sem gud kennir ossy es petta rad er fyrilirir. Enn per Arnor, oc peim adrum er bú hefer yfir guds eign oc bilkups stól setta, þá biódum ver þeim fastliga af guds álfu, í hlýdnir, at fá hönum so mikit af staderins fe, sem hann megi semiliga utansara, so hverki kenni hann hneysu i utanserd edr aptrhvarfi. Enn ef þer afrækit þetta vort bod, þá eykst ydar vandi margfalldliga.

Lit. I.

(i) Vilhialmr Sabinensis (med gudz mis kunn) biskup legatus oc cardinali páualigs fætis (valldz). sendir atilium maunnum þeim sem þetta bref siá edr heyra í noregs kóngs ríki. "heilfa oc hamingir í nafni Jesu christi. Þá et vier skildum og satm opinberligar nauder og naudsyniar folklins i noregi. Þá iátudum vier oc leyfdum eftir bænar stad gaufugs herra hákonar kóngs oc annara gódra manna. Þeffa hluti. Sílld skal taka i levfe

ut proxima aftate vos nobis filiatis. Nos autem ut discordia exitirpetur; concordia coalaicate anime falventur, & longs pax in regione vestra stabiliatur, bono cum Dei anxilio, ferio fore allaboraturos fancie promittimus. Magnum certe malum patria veltra erit expertura, si consilium hoc contemptui habebitur. Tibi autem Arnore, iisqve quibus Dei peculium & sedem episcopalem commissis, Dei nomine, & sub abedientia, severe mandamus, ut Episcopo ex sedis eniscopalis proventibus tantum pecunier tradas & numeres, quentum, ad citro retroque decenter commeandum onns babet, qvod nostrum mandatum si contempetis, vestrum periculum multum augebitur.

(1) 1d est: Vilhelmus Sabinensis, (Dei gratia) Episcopus, Legatus & Cardinalis sedis (imperii) Pontificiæ, omnibus in regno Norvegiæ has literas visuris & audituris salutem & selicitatem in nomine Jesu Christi mittit. Cum publicam miseriam & necessitatem populi Norvegiæ vidimus & perspeximus, rogatu nobilis Domini Haqvini Regis & aliorum bonorum virorum sequentia approbavimus & permisimus: Halec, sive festis, sive prosessis diebus occasio sit, licite capiatur. Fænum, frumentum & omnis generis fruges cogente necessitate, qualicunque itidem die recondetur, episcopus vero necessi-A 1 1 2 4 10 2 10 2 2

i feyfe hvort fem hún geingr at á helgum daugum edr fýknum. Hevi te korni oc alzkonar säde skal biarga med sama hætti hvat degi sem er es naudlyn kreft, en bilkup skal naudlyniar miskunsamliga meta. svo oc ef nockr kirkia verþr personu laus edr sie (prestz) laus. Þá skal biskup ei taka skylldr hennar edr tiunder, edr aunnr faung til sin snúa. oc bad syrisbiódum vier hverium manni. Enn rádz mann oc ræktar skal hann svir setia. pann er gæti oc geyme trúliga þeim til handa er til kann at koma. edr skilfri kirkiunne til handa. Hinn siorda hlut tiunder sem kirkiunne er einkadr (einkannadr) þá skal fyrer henni hvergi skerda. hvorki til veitzlu upphalldz sier edr annara hluta. hvat sem hier til heser verit. Eingi biskup fkal ok dirfa sik þess. at leggia undir sik edr sinn stap ódul edr eigner kirknanna (edr þar frá annari til annarar). Oc þar fem þat kann gjorazt edr hefir giort verit. Þá íkolo eigner kirknanna til þeirra aptr gánga. og þat alle uppgialidane er bar hefer verie af cekie. fyrir titain bat er bilkup befer rillagt húss umbóta eignarinnar (hennar umbóta eignernar, oc þó með því móti hann fiái henni adra nytfamliga hluti). Kann oc kirkia nida at falla. bá fkulu eignir þær er kirkinn átti legginzu til þeirra kirkna fem næftar eru oc fátækaztar at upphalldiz eftir bilkups rápe oc annara gódra manna. Enn alla bessa hluti skipudum vier af því valldi sem gud oc (vor) hera Páfyinn gaf ofs, oc vilium vier oc biódum at hver madr hafe oc hallde

necessitatem clementer censent. Si & templum persone vel pecunia (sacerdote) orberar, ejus reditus vel decimas episcopus ne depesuletur, aus slia ejus bona fibi vindicet, quod cuicunque etiam prohibemus; Dispensatorem vero & curatorem (episcoous) ei præficiat, qui omnes accessiones illis vel templo cedendas sideliter conservet & custodias; quarta vero decimarum pars templo specialiter dicata, nallo modo imminuetar, neque in hospitalitatis sibi (episcopo) præstandæ, nec alierum rerum gratiam, quicquid duc usque (bac de re) obtinuerit. Nullus prateres episcopus prabendas, prædia vel bona ecclefiarum fibi vindicare (vel ab una ad aliam transferre) fustineat, quod si alicubi obtineat, aut obtinuerit, bona ecclesiarum iis postliminio reddantur, & omnia que inde demta funt, rependantur, exceptis iis que episcopus erogavit in prædiorum ejus ædificia reparanda (prædia templi in meliorem statum redigenda, & hoc eo solummodo pacto, ut de aliis ei rebus utilibus prospiciat). Si & templum intercidat, ejus bona templis proximis & maxime egenis in sustentationem, ex episcopi & aliorum bonorum virorum confilio, cedant. Hee autem omnia potestate a Deo & domino (nostro) Papa nobis concessa mandavimus, que cunsta, ut omnes & finguli per zvum & ztatem ftricte observent, volumus & przecipimus, fi qvis antem contra facere audest, verz inobedientiz in Deminum Papam (Deum) & alla pessa hluti estir vorri skipan um alldr oc æsi obrigdiliga. Enn sá sem dirsizt pessu i móti at gánga þá er sannliga í óhlýdni vit herra pásvann (gud) oc oss. Petta brief var giort oc gesti í biorguín níu (ellefu) nóttum syrir (epter) Egidius (messu) á simta áre pásvadóms vors herra pásans Innocencii qvarti.

Lit. K.

(k) Innocencius Páfvi þión þióna gudz sendir virduligum brædrum sínum Sygurdi nidaróss erchibiskupi oc aullum hanns lýdbiskupum qvediu gudz oc sína postuliga blezan. Almáttigr gud heims oc himins herra hefer os med sinni heilagri forsió um fram verdleika vora lien sitt í hendr seingit hier á iardríki. oc skipat os yfer allan lýd kristinna manna. Enn vor virduligr bróder Vilhiálmr Sabinensis biskup legatus pávaligs sætis, er vier sendum til ydar. Þá vard hann þess vís epter því sem kiært var syrer honom, at allr lýdr í noregs kóngs ríke hasdi optliga naud oc skylldu af því at laugbók þeirra býdr svo sreckliga at hallda helga daga, at eingi skyldi skn, edr hina, hvat naudsyn er á hendr kunne koma, oc reynde hann og sá sísáss. Þá er hann var í ydru landi staddr, Enn af því at allr

nos (trimen incurris). Litera ha data funt Bergis novem (undecim) nostibus ante (post) festum Egidii, anno qvinto pontificatus Domini nostri Papa Innocentii Qvarti.

Pracedens Constitutio die exhibetur ex Codice membraneo Collectionis Magnacana in Bibliotheca Universitatis Havniensis sub No. 138. in Quarto, collata cum alia Membrana sub No. 126, sed variantes ex hac lectiones circinis includuntur. Construatio mox sequens sub Lit. K. ex codem Codice No. 138. exscripta est, qui Codex excunte seculo decimo quarto seriptus esse videtur.

(k) M est: Innocentius Papa servus servorum Dei, reverendis suis fratribus Sigurdo Nidarosiessa Archiepiscopo, & omnibus ejus Susfraganeis, salutem Dei & suam, & Apostolicam benedictionem mittit. Omnipotens Deus cæli & soli Dominus, sancta sua providentia, præter nostrum meritum, suum hic in terra imperium nobis commist, & nos omni christianorum universitati præsecit. Sed venerandus noster frater Vilhelmus Sabinensis Episcopus, Legatus sedis Pontificiæ, qvem ad vos missmus, secundum id qvod (multi) coram illo qverebantur, rescivit, omnem Norvegjæ Regis ditionem sæpe miseria & necessitate premi, eoqvod Codex legum illorum observationem dierum selstorum tam stricte injungat, ut nulla, qvantacunqve acciderit necessitas, mitigatio vel relaxatio obtineret, qvod & ipse, dum in vestra præsens erat provincia, expertus

lýdr bad hann at hann fkylldi mockura líkn edr leufst á gions som heilagra daga halld. Þá leyfdi hann oc stadfesti med ydar samþycks, at ef virka daga má ei vinna fyrir faker vedrátru vondrer. Þá fkyldu menn í gudz leyfi oc heilagrar kirkiu silld at taka, heyi sinu hiálpa oc korni. oc audrum bufaungum. oc aullu aldini á helgum daugum faktolaust. bó at laug oc landzins vane hafi hier til í móti stadit. hann giordi oc naudfynliga fkipan oc hagliga. bædi um kirkiu tíunder oc hennar eigner, rentr oc skylldr. biódandi oc enn syrerbiódandi af pásvaligu valldi er vier feingum haunum. at fkipa þat er lýdrum yæri gegn í. biódandi rettinde, enu fyrerbiódande ránginde, bau er hann fann í landinu. eftir því sem hans bref þar um gior votta. er hann giorði oc gat allri biód til burfta oc hugganar. Oc nú med bví at vier viljum oc eigum at vorkynna. oc verduliga fikn at veita. naudum oc naudsynium allra kristinna manna. oc skipa med faudurlign aftend. at fuadalaus fie hvervetna heilog kirkia oc hennar rettr ofkaddt. bá stirkium vier med faudrligri astfemd oc pasvaligu valide alls bat sem hann giordi oc gaf: lofadi oc leyfdi fkylldugum. oc fkynfamligum. oc stadfestum med bessu voru bresi alla ba hinte óbrigduliga. Enn un heilagra daga leyfi giorum, vier þessa grein, at þat leyfi skal hasa oc hallda sem naudlyn stendr til. oc nytsemd er i. oc bo hinar stærstu hátider undanteknar. Enn nú fyrerbiódum vier at brióta betta hans leyfi

expertus eff & widit. Cum autem totus eum populus, ut observationis dierum festorum mitigationem vel remissionem sanciret, rogavit, tum vestro censensu permist & fanzit, ut si profestis diebus propter injuriam aeris leboribus vacare non sit possibile, venia Dei & fanctæ eccleiæ halec espere, fænum & frumentum, & vitæ necessaria, ac omnes fruges, impune diebus festis, conservare, licitum sore, qvamvis leges & consvetudo terræ hucusque obsuerint. Necessariam quoque & utilem tam de templorum decimis, quam corum possessionibus, reditibus & accessionibus, ex porestete Pontificia, quam illi, ut quod populo utile effet ordinaret, concessimus, dispositionem pracipiens & prohibens sancivit, justitiam pracipiens, at injustitiam prohibens, quam in terra deprehendir, ut Constitutio ejus, quam in totius populi indigentiam (sublevandam) & solatium tulit & sanxit, susius testatur. Cum itaqve miseriz & indigentize hominum christianorum misereri, & convenientem concedere mitigationem, atque amore paterno ità ordinare nos deceat, ut fancia ecclefia ejusque jus illesum conservetur, tum amore paterno, & potestate Pontificia, omnia que juste & nationabiliter sannit, dedit, permisit & concessit, stabilimus, & hac nostra bulla in emnibus irrefragabiliter confirmamus. Sed de festorum dierum indulgentia hunc DIECIPI-

leyfi oc skipan. edr i móti at standa voru stadsestingar bresi med os-mikilli osdirsd. En ef hockr dirtiz þetta at gjora med sínu osssvæse oc osbelldi. Þá vite hann víst at hann skal stórmælum sæta oc gudz reide, oc hins heilaga petrs oc páls. oc allra gudz heilagra manna á sik taka. Þetta bres var gjort oc gesit í leons borg, mariumessu aptan hinn sídara, á síauunda áre vors pásvadóms.

przecipimus articulum, eam tantum indulgentiam concedi, quam necessitas urget & quz inclitatem adsert, exceptis tamen sestis summe sanctients. Przeces hanc ejus indulgentiam & constitutionem violare, aut nimia temeritate nostrz huic Consirmationi resistere, prohibemus; Qvod si qvis temere vel violenter sacere sustinuerit, graves certe pænas incurret, & Dei & sancti Petri & Pauli, & omnium Dei Sanctorum iram in se excitabit. Datz sunt ha litera & conscripta in Castro Leontino pridie sestium beatz Virginis posterius, anno pontificatus nostri septimo.

K k 3

SEC-

SECTIO III.

De Episcopis Skalholtensibus.

CAP. I.

De Isleifo, primo totius Islandia Episcopo.

\$. I.

Islandi a recepto christianismo, ultra qvinqvaginta annos propriis & genuinis episcopis caruere. Hac igitur tempestate, unoqvoqve, qvod ipsi placebat, faciente, prudentiores, ne recens & nuper plantata religio christiana penitus exscinderetur, barbaries vero & gentilismus denuo introducerentur, non sine causa timentes, Isleiso Gissuri filio Islandorum tum temporis generis nobilitate, vitæ integritate, & eruditione facile primo, episcopalem dignitatem obtulerunt, ipsumqve unanimi consensu ad muneris electum, ut Romani Pontificis consepsum acqvisirurus & episcopalem consecrationem accepturus, ad exteros abiret, exorarunt (a).

§. 2.

⁽a) Patrem habuit Gissurum, cognomento Album, cujus supra sepius non sine encomio mentio sacta est; Avum vero paternum Teitum Ketilbiörni silium, qvi primus villam Skalholtensem edisicavit, locumqve ex vili stabulo & mapaliis, in nobile pradium transmutavit. Uxorem habuit Teitus Olusam Bodvari siliam. Bodvarus vero suit frater Erici, patris Astridæ, matris Olai Tryggvini, celeberrimi Norvegiæ Regis. Conf. Landnama pag. 176. Mater vero Ketilbiörni suit Aisa Haconis Griótgardini, celebris in Norvegia qvondam Comitis silia. Mater vero Isleisi suit soror Skapi Nomophylacis, qvi inter suos majores Kiarvalum Hiberniæ Regulum numerabat, (ibidem pag. 172.) unde ex nobilissimo stemmate Isleisum oriundum suisse sat superque constat. Qva corporis animiqve dotes, sertur suisse formosus, decens, sacundus, justus, plus, largus, licet nunqvam esset pecuniosus. Hinc Jonas Ögmundi, Holensis Episcopus, qvotiescunqve ejus mentionem secit, aut ab aliis sactam audivit, dicere solebat: Isleisus omnium bominum somnium, formossissimus, septimusque ess. Regerente vero qvodam neminem jam Isleisi mentionem secisse, respondebat: Eins, semper inter optimes mentio sacienda ess. Conserantur Hungurvaka & Vita Jona Ogmandini.

§. 2

Hunc, cui Anno 1006. nasci contigerat, pater, quam primum per attatem licuit, secum (a) ad exteros abduxit, & piæ cuidam Abbatissæ Ersordiæ in Saxonia, vel Westphalia potius, educandum & erudiendum tradidit. Hic diu bonis literis & artibus sedulo operam navans, patriam non prius, quam adultus & sacerdotio initiatus revisit. Uxore deinde ducta, Skalholtum, prædium paternum, inhabitavit, ibique schola qualicunque aperta, non paucos optimatum filios erudiendos accepit, quorum postea multi viri pissimi & patriæ utiles evaserunc. Duo autem, Kolus Osloensis in Norvegia (b), & Jonas Ogmundi Holensis in Islandia Episcopi olim sacti sunt.

S. 3.

Qvinqvagesimum annum cum ageret, communibus popularium fussigiis totius Islandiæ Episcopus eligitur. Horum desideriis licet primo obniteretur, probe cernens, qvantum laborem, molestiam & curam venerabile hocce officium secum ferret, qvamqve arduum foret & dissicile barbarum & petulantem populum in ordine continere; Tandem tamen parentis in promovenda & stabilienda religione exemplum secutus, cestit, oblatumqve aut obtrusum potius onus ferendum suscepti. Sed hac excusatione seu cunctatione esseciste videtur, ut communi consensu sanctium & in leges relatum sucrett, ut jus seculare id est civile juri divino seu ecclesiastico semper & ubique posteu cedere deberet; qvod statutum non parum auctoritatis episcopis eorumqve jurisdictioni adjiciebat (c).

S. :4.

⁽a) Histor. Christian. cap. 12. & Crymog. pag. 105. asserunt Gisturum filium Isleisum Erfordiam ablegasse; Sed Hungurvaka ipsum Gisturum cum eo prosessum fuisse. Perinde autem est utrum hac in re statuatur.

⁻⁽b) Kolus hic Isleifi cognatus, quem nostri Annales Vikensium in Norvegia Episcopum exstitisse ferunt, videtur esse Kallr, Kald, vel Caralus, quem UNDALINUS quintum in catalogo Episcoporum Oslovinsium numerat vid, Descr. Norv. pag. 33-

⁽c) Meminit hujus statuti ARNGRIMUS Crymog. pag. 110: alibique, idque ad Antum 1050. refert. Sed Jus Estlefassicum, quod habennis manuscriptum, in margine habet a viro dosto (vm m'mpum) annotatum, factum hoc esse anno 1053. Vid. supra Sect. L. cap.

1. §. 12 pag. 133.

S. 4.

Patriam itaque, circa Annum 1055. Romam petiturus feliqvit. Germaniam transiens, Imperatorem Henficum Migrum convenit, ipsique album ex Grönlandia advectum ursum dono dedit, quem Imperator litteris commendatitiis, gratuitoque, per totum imperium concesso hospitio remuneravit. Salutato deinde Pontifice Romano (4), a quo blande exceptus & collaudatus, ad Adalbertum Bremensem Archiepiteopum ordinandus remittitur (b). Sequentem annum Isleifas in Norvegia transegit, tandemque Anno 1057, in Islandiam reversus Skatholti sedem sixit (c).

11:4

· §. 5.

- (a) Schede cap. 9. Isleifum ad episcopatum pervenisse, sedente Leone Septimo asserunt, sed insigni errore; Nam Leo Septimus Anno 339, oblit, teste BARONIO, aliisque magno numero. Propius ad veritatem accedit Histor. Christian. dicens id tactum sedente Leone Nono; Sed non tamen, ut puto, rem acu tetigit; nam hic Anno 1654. 19 Aprilis obdormivit, successorem nactus Victorem Secundum, cujus Pontificatus Anno primo, id est: 1055. Islandiam Islessus reliqvit, secundo autem seu 1056. Romam venit. Sed res, ni sallor, in vado crit, si statuamus mendum, in Sebedas irreptisse, & pro VII. Isgendum este IX. & mentem utriusque austoris Sobed. & Histor. Christ. este: de electione Islessi in Islandia coptum este agi, sedente adhuc Leone Nono; id quod non in momento, seu unis commiss dictum, simul sectumque este, sed pluribus annis de re tam magni momenti consultatum suisse valde probabile est. Cons. supra Sect. 1. cap. 2. § 7. pag. 195.
- (b) Hungurvako dicit Isleifum, ita jubente Pontifice, ipso Pentecostes festo ordinatum finise; eadem etiam vult Isleifum in patriam æstate qua consecratus suit, 2: 1056. reversum esse. Sed nos ARIUM & Hist. Christ. sequentes, id in Annum 1057. rejicimus. Conf. ARNGRIMI Crymog. pag. 106. & PONTANI Rer. Dan. lib. 5.
- (c) Notanda hic veniunt ADAMI BREMENSIS verba de Alberto Archiepiscopo & Islandis ita scribentis: De quibus noster Metropolitanus immensas Deo gratias retulit, quod suo tempore converterentur, licet ante susceptam sidem, naturali quadam lege, non adeo discordarent a nostra religione. Itaque petentibus illis, ordinavit quendam sanctissimum virum Islepb, qui ab eadem regione missa ad Pontiscem aliquandin apad illum retentus est, cum ingenti prorsas bonore, discens interea, quibus noviter conversos ad Christum populos salubriter posses informare. Hactenus ille. Vid. que supra ad Sect. 2. cap. 1. \$5. notavimus, quibus jam addimus, videri Albertum Deo gratias egisse, non tam de Islandorum ad Deum conversione, que dudum sacta erat, quam quod suo tempore Episcopum pesierunt; quod ei de eorum a se aut suo ministerio sacta conversione salse gloriationis ansam prebuit.

5. 5. William .

Primo statim officii anno dirissima fames incidebat, que multos mortalium misere sustulit; Ad hanc avertendam, & commeritam Numinis iram mitigandam, in comitiis generalibus multitudini auctor fuit, ut per proxime sequens triennium, dies certus precibus, jejunio & pænitentiz dicaretur. Et quoniam facto hoc voto, communis conditio in melius mutali ccepit, anno fequenti, ut hot pietatis exercitium perenne effet, eique iplæ Nonæ Januarii allignarentur, in leges referri curayit (a).

§. 6,

In officii administratione multas perculis molestias. Nam non so-Ium cum populo duro & barbaro nuper fine ulla informatione aut vers mencia inutazione, ore cancum & superficie semis converso, ipsi plerumque res fuit (b); Sed extranci etiam episcopi, aut episcopalem dignitatem jactantes, qvi multo mitiora & malis gratiora docebant, viamqve salutis non angustim sed latam monstrabant, ei quasi sudes in oculis suerunt (c). Domi præteres ei semper res angusta suit; nulli enim hoc tempore reditus delignati Episcopis, & ne decimis qvidem corum officio provilum

⁽a) Hungurvaka enm hac in re Erfordensium exemplum secutum esse vult, qvi in simili casu simile quid tentarint; Hac etiam Isleifo donum miraculorum adscribit, ut mente captorum restitutionem, potionis venenatz sanationem, alisque.

⁽b) Ovem male morati quidam nostratium tunc temporis fuerint, inde liquet, quod Nomophylax quidam, Isleiso synchronas, cujus officium erat aliorum refrenare libidines, subdirisque bonis exemplis prælucere, ipse primo matrem, deinde siliam in matrimonio habuerit; Nomophylaces autem Meifi synchroni fuerunt: Gellerus Bolverki annis 9. Gunnarus Sapiens 3. Kolbeinus Floli 6. Gellerus iterum 3. Gunnarus iterum 1. Sighvatus Surti 8. Qvem autem horum Hungarvaks nefandi hujus incestus, insimulet, dicht non est facile. Sunt, qui Gellerum indigitari pueant, idque in priori officio.

⁽c) Legenda que de his notavimus Per. 1. csp. 11. pag. 86. Per. 2. Sect. 2. cap. 1. S. 4. Hie itaqve actum agere nolumus; id saltem monendum, horum qvosdam ante episcopatum Mais buo venisse, quosdam vero toso sedente. Quosdam corum viros bonos & ecclesiz utiles fuisse, quosdam vero secus. the same for the same of the first of the same

provisum suit. Patrimonium autem studiis & peregrinationibus in patrize usum & ecclesize emolumentum susceptis impenderat. & valde imminuerat.

§. 7.

Sed hoc non obstance, ecclesse perutilem operam navavit. Nam non ipse tantum pietate & eruditione claruit (a), sed multos etiam alios in vario pletatis & eruditionis genere instituit & promovit. Ex ejus enim schola non pauci pii pariter ac docti viri prodierunt, qvi ipsius exemplo Galliam, Germaniam, aliasque regiones, majoris acquirendæ eruditionis gratia frequentarunt (b). Certum itaque est, Isleisum omnium primum literas & eruditionem Islandiæ intulisse. Num autem ipse annales & historias scripsesit, valde incertum; quod si unquam secit, dudum ejus opera deperdita sunt (c). Plura ejus gesta in luce non versantur, scriptorum magis

⁽a) Hungurvaça: " Isleife var vænn madr ad áliti, oc vinsæll vid alþýdu, oc alla æs rett" låtr oc rådvandr, gibsull oc gódgiarn, enn alldrei audigr." Id est: Isleifu vir
erat formæ uenustæ, populæris, semper jæstus, o vita integer, liberalis o benevelus,
i nangvan autem opulentus.

⁽b) Quales fuerunt Haukdalenses ipsius, & Oddenses, Samundi Polyhistoris, posteri, aliique, quorum subinde in dicendis mentio siet.

⁽c) Isleifum primum inter Islandos, historiæ aut annalium scriptorem statuumt viri docuisfimi. UNDALINUS Descript. Nurv. pag. 157. ARNGRIMUS Spec. Islandia pag. 79. BIORNUS de Skardfa, que & ex parte ipse TORFÆUS, tam in Serie gram Histor. Norv. Prolegomenis, alaque; Sed ut ils assentiam a me non possum impetrare; obstant enim antiquissimi. & clarissimi Auctoris SNORRONUS STURLÆI verba in Pres. ad Chron. Norveg. ita scribentis: Prespyter Arius Polybistor; primus omnium Islandorum Historias antiquas & novas lingua Norvegica scripsis &c. Et iterum in vita Olai Craffi: Anius Presbyter Thorgilf filius hanc biftoriam primus confcripfts &c. Si jam ARIUS utaffirmat SNORRO, primus omnium Historiam Olai Sancti aliasque novas & antiquas lingva, Norvegica conscripsit, quomodo Isleifus, ut asserit UNDA-LINUS 1, c., & qvi eum sequintur, Haraldi Pulchricomi ejusqve successorum historiam, usque ad Magnum Olai Sancti filium, contexere potute? Præterea ARIUS, auctor candidus, nungvam mentionem facit Meifiang hiftoriz, quad, ni fallor, ergumento est, eam nunquam exstitisse; mecum faciunt Celeberr. WORMIUS in Przf. ad chron. Undalini, ut & ipse UNDALINUS, fui aut oblitus, aut parum constans. Conf. chron. Norv. pag. 284. Sed licet Annales Islandorum, aut Historia. Norvegica Isleifum auctorem non agnoscant, nimis tamen iniquum & temerarium est, BIORNI

magis inopia, quam quod mandari possit litteris, exstaret nihil. Fabulas enim & incertas traditiones consulto omittimus (a). Tandem Thingvallis, facris operans, tam violento morbi genere capitur, ut ea perficere neqviret, unde Skalholtum devectus, 3 Cal. Julii, Anno ætat. 74. officie 24. Christi 1080, placide obdormivit.

CAP. II.

De Gisuro Isleisi silio, secundo totius Islandia Episcopo:

primo patri haud degener filius Gissurus successit, qvi positis domi primis litterarum fundamentis, Erfordam ad maturitatem in studiis scovirendam, a parente ablegatur, unde facris initiatus, in patriam reversus, uxorem duxit, prædiumqve Hof in tractiu Vopnafiord, gypad pater in vivis fuit, inhabitavit; quo tempore peregrinationibus sapius susceptis, plurimes urbes, regionesque invisit (b), semelque una cum uxore Romam profectus est.

Ll2 **5.** 2.

BIORNI STURLÆI, Gudbrandi Holenfis Episcopi encomiaste de Isleifo judicium, in Panegrico, Gudbrando circa Annum 1620. dielo, ubi Isleifum ut idiotem & rudem traducit, quo nihil aliud, quam ut suam aut invidiam ant inscitiam proderet, effecit.

⁽a) Emortuelem Isleifi, Schede cap. 9. faciunt diem dominicam, fextiduo post Petri & Pauli. Similiter omnes antiquiores, ut Historia Christ. Hungurvaca & Vita Jona Ogmund, ARNGRIMUS vero in Comm. de Elandia habet 4. calend. Julii, sed qvibus nixus rationibus, nescio.
(b) Hangarvaen: "Gishir var mikist madr vexti, biarteygdr oc nockut opineygdr, tigug-

[&]quot; ligr i yfirbragdi oc allra manna gódgiarnaste, ramr at asii oc forvitri. Gissur var algiör at ser um stesta hluti på er karlmadr atti ad ser at hasa. Hann var "farmadr mikill hinn syrra lut æsi sumar medan Isleist listi. oc var jasnan mikill " metinn hvar hann kom, oc var þá tignum mönnum á hendi er hann var utan-" lands. Haralldr Kongr Sigurdarion var þá Kongr i Norege, oc mælti þeim ord-" um vid Giffer, at hann yvad so synast til, at hann mundi hest tilfallinn at bera

§. 2.

Cum pater obiret, Gissurus in Islandia præsens non suit; sed revertens, audito parentis obițu, non in terram descendere, multominus comitia, que tum habebantur, episcopatum resugiendi studio, adire volnit, donec Gutthormum quendam Finnolfi filium, Episcopum a popularibus designatum esse novit Hic autem quam primum Gissurus sui copiam fecit, oblatum munus constanter reculavit, palam professus, Gissum omnium conterraneorum hoc honore dignissimum & officio maxime parem effe (a); quo factum eft, ut ad id fuscipiendum a civibus tantum non invitus adigeretur; facto antea, Gissuro id exigente, voto, se in omnibus, qvx ex legum divinarum præscripto, iis præciperet, obsequituros. Hinc ordinationem accepturus peregre abiit; fed Germaniam incrans. Liemarum, nobis Leimarum Archiepiscopum Bremensem a Papa excommunicatum audivit (b); quapropter altera vice ad salutandum Gregorium Septimum Romam petere necessum duxit, qvi eum'ad Hardevicum Magdeburgensem Archiepiscopum remisit (c). Hic ipsum, ztate quadrage narium, Anno 1082. pridie nonas Septembr. totius Islandia: Episcopum ordinavit (d).

S. 3.

[&]quot;hvert tignarnafin er hann henti," Id est: Gissurus vir erat statura magna, ocutis sucidis & aliquansulum pasulis, vultu angusto, omnium benevolentissums, viribus
robustus, sapientiu prapollens. Gissurus quad plurima, qua virium gruant, persestus
aras. Priori atasis parte, quad Isleifus vixis, longe lateque persgrimabatur, ub cuaquo constitutus erat, magui assimabatur, & peregre agent in virorum Principam sa milia victitahat. Ren Haralldus ssius Siguras, tume remporis Norvegia Ren, Gissurum talibus allocutus est verbis; quicunque stilicet et dignitatis gradas obtiguit, et illum perseste parem sore videri.

⁽a) Huic natura plurimas corporis animique dotes concesserat; suit enim robustus, procerus, sed decentis statura, doctis; pins, benignus. De splo tale server Haraldi Norvegia Regis judicium: Gissum ad tria aptum esse, sedicet ut vel Rezem, Ducett, vel Episcopium agenet; Bed ad aleituma aptissum, idave surmum; qua in re non vanus suit vates. Phingurvaks in vita Gisturi. Vid supra 6. 2. not. (b)

⁽b) Leimarus partes Henrici VI. Imperatoris fequens, Gregorii leptimi offensas incurit, a quo excommunicatus fuit.

⁽c) Confi, lupra Sect. 2. 181 1 54 pag. 222-

⁽d) Gillinus fequentias byeitiem partim in Danis, cum Cannio Sancio, persim in Gothic

§. 3:

Gissurum Anno 1083. in patriam reducem, cives honoratissime, & qvasi angelum de cælo exceperunt, qvi honor cum summo obseqvio & amore ipsi ad finem vitæ duravit. Et sane mira ejus auctoritas apud novitios christianos, homines essrænos, nullisque antea, tributis aut pensionum erogationibus assvetos, inde apparet, qvod leges de decimis, primus omnium, nemine refragante, per Marcum Skeggonis tunc temporis Nomophylacem ferri curaverit (a). Hæc Constitutio ad hunc usque diem apud nos vim legis obtinet, exque ejus præscripto decimas solvendi ratio viget. Primis episcopatus annis dimidium tantum sundi Skalholtensis possedit; mater enim Dalla, reliquum qvoad vixit, retinuit. Ea autem defuncta totum fundum publico donavit, sedemque episcopalem, qvo ad Islandia habitaretur, & christianam religionem prositeretur, Skalholti mansum lege caveri secit (b). Antea enim cathedra nulli certo loco assista suit.

LI 3

§. 4.

transegit, ibique ab incolis Gisrodus suit appellatus, ut ipse postes retulit. Sebed. cap. 20. vid. supra Sect. 2. exp. 2. S. 5. pay. 195.

- (a) Hac de re ita loqvitur ARIUS Sched. cap. 10. Gissurus ita omnium popularium amorem sini conciliavit, at nemo nostratiam pariter unquam deperiretur: Nam tam ex amore im ipsum, quam svasu Sæmundi & Marci Nomophylacis, in leges relatum suit, ut universi incolæ numertum possessiomum tam mybisium quam immobilium inirent, easque eerto pretio assimarent, prassito etiam juramento, justam bonamque assimationem esse, indeque decimas solverent. Et paulo post: qua res maximo est documento, quantum obsequium buic viro populares exhibuerint, quod, ut omniu bona in Islandia jurejurando assimarentur, decimaque inde solverentur, nequidem ipsa terra excepta, esse valueris, qvin etiam ita staturum quousque Islandia incoleretur, lege sancisi curavit; Factum hoc est, ut habet ipsa Constitutio, anno episcopatus 26. qvi incidit in annum salutis 1008. Cons. sinpra Sect. 2. cap. 1. \$. 12.
- (b) Doctissimus ARNGRIMUS Crymog, pag. 106. de Isleifo Gissuri parente scribit: Reverfus in patriam 1057. cathedrum episcopalem in pradio swo urbano & aviso Skalboltia in Islandia meridionali sito fundavis. Qvem & qvidam recentiorum seqvuntur. Sed contradicunt, ARIUS, auctor Gissuro coataneus, Sched. cap. 10, & Hungurcaka in vita Gissuri; qvorum auctoritas nobis (qvod pace magni viri dictum volo) potior est.

§. 4.

Templum Skalholtense, qvam antea suit, augustius exstruxit, vestibusque ornatum pretiosissimis, adjectis etiam aliis, tam mobilibus, qvam immobilibus bonis, Divo Petro dedicavit, qvo suo in sacros piosque usus munificentiæ exemplo, alios ad idem faciendum induxit (a). Inde templis & sacerdotibus, qvibus nulli antea stati reditus, & ne decima qvidem assignatæ suerunt, sed vel summa egestate laborandum, vel precano & ex civium misericordia vivendum suit, non parum lucri & emolumenti natum est.

§. 5.

Tempore Gissuri studia & litteræ essores cæperunt, quibus plerique Procerum non tantum gnaviter operati suere, sed sacerdono sungi, aut sacro ordini nomen dare, summo sibi honori duxerunt (b). Pro innata pietate, & eximia, qua pollebat authoritate, Gissurus, (quandoque enim potestatis rigore uti necesse fuit) civium malos mores correxit, variisque abusibus pro virili obviam ivit; ad id efficiendum, præstantissimorum virorum, Sæmundi Polyhistoris doctrina, & Marci Skeggonis auctoritate utens, quorum uterque ipsi & ecclesæ utilissimam operam navavit. Sedente itaque ipso, seditiones, incendia, rapinæ, aliaque enormia delicta, rara vel nulla audiebantur, quæ tamen & ante, & post, frequentissima fuerunt (c). Licer comitiis anni 1117. præsens non adesset, morbo enim & senecta impediebatur, ipso tamen svadente (ut verisimile sit), rogationem tulit Bergthorus Nomophylax, ut leges, quæ antea scriptæ non extra-

⁽a) Exstant Tabulæ perantiqvæ, dicentes: Tannum qvendam & Hallfridam dimidium sundi Hraunensis in tractu Dirassord, templo isthic sito donasse, svasu ac consilio Gissuri Episcopi.

⁽h) Ipsi enim synchroni fuerunt Sæmundus & Arius Polyhistores dicti, eliique, quorum nomina recensentur in Historia Christ. cap. 13.

⁽c) Islandi antiquitus ad comitia universalia, quasi ad prasium exquisitissime armati consuebant, unde haud raro cades & vulnera illic accidebant. Sed perversum hunc morem ita correxerat Gissurus, ut in Annales quasi novum quid relatum sit, quod biennio post ejus mortem in comitiis una tantum cassis conspecta suerit, quod tamen non obstabat, quominus paulo post vulnera ibi insligerentur, cadesque sierent. Cons. Hist. Christ. cap. 13. & 14.

exstabant, ductu & consilio ad id muneris delectorum virorum, certo libro inscriberentur, qvibus, antiqvas emendare, novasqve, prout conducere visum foret, addere, injunctum fuit, qvod non sine laude præstiterunt. Nam sequentis anni comitiis, qvi fuit Gissuri emortualis, Codex, ab iis conscriptus, Vigsidde (a) nominatus, publice recitatus & abomnibus acceptus suit & approbatus.

s. 6.

Anno officii 23, falutis 1105, prout eum dudum borealis quadrantis incolæ sollicitaverant, quartam diœceseos partem alteri episcopatui erigendo assignavit; binos enim, quam unicum, in Islandia Episcopos esse, & religioni conducibilius, & incolis commodius fore videbatur (b); accuratum tamen antea colonorum censum agi curaverat (c). Prius autem, quam voti compotes sierent, primates quadrantis, certam, camque melioris notæ sedem suturo Episcopo se daturos sancte promittere, oportuit. Quo sacto sacerdotem Breidabolstadensem, Jonam Ogmundinum, Episcopum Holensem electum, Ossirro Archiepiscopo Lundensi consecrandum commendavit.

§. 7.

In comitiis Anni 1707: ambo Episcopi una cum clero insulæ convenerunt, multaque ecclesiæ profutura sanciverunt (d). Plures, easque

⁽a) Vigssóde secundum litteram fignificat trábam necis, nam componitur ex voeibus Vig chedes, & slóde traha. Sensus autem vocis est: Lex multum & prolixe de cadibus & injuriis agens, deque pana, quam secum trabunt.

⁽b) Dicitur Gissurus vaticinatus suisse, hoc modo, Islandiam raro aut nunquam sine Episcopo suturam; in quo tamen bonum Prastulem spes sessellit; Namid; ab ejus attate, usque ad nostra tempora, plus vicies sastum est, & quidem interdum per plures annos.

⁽c) In orientali quadrante tune temporis colonorum capita DCC, censa sunt, in australi M, in occidentali DCCCC; in boreali MCC; summa MMMDCCC, haud tament per totam insulam computatis, qui tributo comitiis debito exemti erant, quorum numerum non exiguum suisse valde est probabile ex Sched, cap. 10.

⁽d) Conferenda, que hac de re dicturi sumus, cum ad Jonam Ögmundi ventum erit infra Sect. 4. cap. 1-

non inutiles constitutiones ecclesiasticas venerandos hosce Præsules, Isleisum & Gissuum condidisse nullus dubito, licet temporum incuria aut injuria ad nos non pervenerint. Anno 1117. cum morbo & senectute prepeditus, comitia adire neqviret, eo Primoribus amicisque nuntium missi, ivadens, ut Thorlacum Runolsi filium, ne gravaretur episcopale munus suscipere, orarent, qua de re ipse eum etiam multum sollicitaverat, eique deinde ad Archiepiscopum litterus perserendis dedit. Skalholti tandem anno æt. 76, officii 36, salutis rep. 1118, ætate & morbo sessus. Cal. Junii placide obdormivit (a).

CAP. III.

De Thorlaco Runolfi filio.

S. L

Hactenus de unico Islandorum episcopatu egimus. Sed eo jam in binos diviso, nobis etiam forma & ratio operis dividenda videtur, deque singulis seorsum agendum, ne interrupta toties rerum narratione, sactoque sepius ab uno ad alterum repentino transcursu, historia nostra, satis quidem per se tædiosa & sterilis, in consusum & inconcinnum quoddam chaos desormetur. Dabimus itaque reliquam hujus sectionis partem Episcopis Skalholtensibus, sequentem vero sectionem Holensibus, qui tempore Aristocratiæ ecclesiam rexerunt.

§. 2.

⁽a) De morte ejus & morbi genere ita loqvitur Hungurvaka: Caro putrefulla ita defluebat, ut nuda ossa liceret conspicere, eorumque collisonem, cum corpus moveretur,
assantes audirent. Ab uxore interrogatus, nunnue vota pro restitutione sua suri vellet?
Respondt: Vota quidem pro anima mea salute suscipi volo, sed corporis incommeda,
secundum Dei beneplacitum, quoad serre possum, crescant. Abse enim, ut banc Dei
cassigationem recusem. De loco sepultura interpellatus, regesse: indignum se, qvi prope parentem bumaretur. Hac ad monstrandam viri pietatem, patientiam & humilitatem adnotavi.

S. 2.

Primus itaqve se jam nobis offert, Thorlacus Runossi filius, natus Anno 1085, a parente, Teito Haukdalensi informandus traditus, tantum brevi profecit, ut non solum ad litteras aptum, quasi & natum esse, sed etiam virum pium, prudentemqve futurum, magistro sidem saceret (a). Prout per ætatem licuit, ordines sacros iniit, perque eos gradatim ad sacerdotium ascendit. Annum agens trigelimum secundum, svadente Gissuro Episcopo, a popularibus, ipse reluctans, & præter alia ætatem exculans, ad episcopatum vocatur; eorum autem precibus victus, præsertim vero Gissuri auctoritate inductus, Anno 1117. Lundensi Archiepiscopo ordinandum se sistebat.

§. 3.

Puit Thorlacus natura taciturnus, & rebus, que ad ipsum non pertinebant, se non intermiscens; unde ignoti eum ut tristem, rigidum, fegnioremqve, qvam tantum munus exposceret, contemnebant. cum ipsum, nec objecta negare, nec multum excusare, sed saltem regerere audirent, non bonorum penuriam apud Islandos in causa fuisse, quod fe poriffimum ad hoc officium elegissent; sed good vitis & næyos sugs magis coram hominibus, quam coram Deo, celare studuisset, mentem mutarunt, eumque magni facere coeperant. Archiepiscopus eum quidem benigne excepit, sed negans se caput capiti imponere aut velle aut posse, qvod tamen fieret, si ejusdem eum cathedræ Præsulem, cui Gissurus adhuc præffer, proclamarer, ordinationem distulit. Hunc scrupulum tollendi tale tandem remedium invenit (b): Justit Thorlacum aliud quoddam

⁽a) Ejus genealogiam exhibent Schedæ cap. 10. Hiftor. Grönland, cap. 11. Landnama pag. 23. 54. Thorlacum hunc Runolfi filium, cum Thorlaco Thorhalli filio confundit RESENIUS Proleg. in Eddam; Illi enim, non huic convenit genealogia quam exhibet. Docullimus BUSSÆUS Arii verba cap. 10. non recte percepit, vocans Thorlacum fratrem Halli Haukdalensis. In textu est Brodur, vox secundi casus singularis numeri, vertendum itaqve fuit: Thorlacum Runolfi filium nepotem Therleiki, fratris Halli Haukdalenfis &c.

⁽b) Eximii Archiepiscopi nimiam scrupulositatem qvis sat potest mirari? Et sane videtur culicem -Mm ·······

dam non ignobile prædium nominare, cujus episcopus, qvamdiu Gissurus superesset, silutaretur, licet jubente Gissuro Skalholti esset, ejusque vices ageret. Hac conditione Thorlacus accepta, villam Borgsfordensem Reykholtum elegit, cujus, qvamdiu Gissurus in vivis esset, Episcopus vocaretur. Sublata igitur hac difficultate Anno 1118. 4 cal. Maji Thorlacus Reykholtensis Episcopus, sed Gissuro in Skalholtensem successurus ordinatur.

§. 4.

Patrize autem paulo post restitutus Skalholtensem (nam Gissurus 5. cal. Junii obierat) cathedram ascendit, pium probum, & vigilantem Prassulem semper acturus; Nam in legendo, scribendo, docendo, aut scripturas explicando, adeo suit assiduus, ut nunquam otiosus offenderetur, neque parum sub eo christianismus & bonæ litteræ prosecerint. Multos enim ita erudivit, ut viri docti & præstantes evaderent (a).

S. 5.

Anno 1121, triennio postquam cathedram ascenderat, summorum Islandiæ procerum Hasiidi Mauri silii & Thorgilsi Oddi silii inimicitiæ & simultates in odium & apertum bellum eruperunt. Thorgilsis enim, qui sin comitiis. Anno 1120. celebratis, Hasiidum uno digito mutilaverat, exilio muletatus suerat, sed nihilo minus jam ut insons & securus publicum conventum frequentare instituit, quam contumeliam Hasiidus nullo modo concoquere volens, collectis 1200. armatis, manus cum eo conserere constituit; Thorgissis autem 700. strenuis viris stipacus appropinquavit Parum absuit, quin tanta multitudo in mutuam perniciem corruisset, ni Thorlaci auctoritas intervenisset. Hic autem collectis quotquot potuit clericis

culicem colasse, sed camelum deglutiisse, negando se caput capiti impositurum, quod sieri putavit, si Thorlacum verbo Skalholtensem Episcopum proclamaret, quod tamen opere prassitiit. Pradii autem Reykholtensis, cujus nec ipse, nec Thorlacus minimum partem possederunt, episcopum eum constituere, nullum ei scrupulum movit. Sed aliquid genio & moribus seculi dandum.

⁽a) Qyorum celeberrimus fuit Gillurus Halli filius, Nomophylax, deinde do Lissimus, de quo supra Sect. z. cap. 2. S. S.

clericis & facri ordinis viris, aliisque sedatioribus, qui neutri patri nomina dederant, Hassidum adit, amice primo rogans, monensque, ne cum Thorgisto consigere, aut civilis belli causa existere vellet; sed repulsam serens, omnes clericos, quorum permulti in exercitu Hassidi suerunt, ab eo discedere jussit, & ipsi militare prohibuit (a). Hoc cum etiam incassum caderet, tandem sacro zelo accensus, excommunicationem minitans, in hæc verba erupit: Si modo hæc mea petitio æqua, ad monitioque justa & bona est; sique mea vota coram deo aliquid valent, oro & obtestor, velit tuas petitiones & desideria in die extremi judicii, eodem modo excipere, & exaudire, quo tu jam meas accipis & exaudis, &c. (b). His Episcopi imprecationibus motus, Hassidus receptui cecinit, & ad tabernacula reversus est (c).

S. 6.

Præcipuum autem, qvod Thorlaco ejusqve collegæ Ketillo ecclefia Islandica debet, est Jus Ecclesiasticum Anno 1123. evulgatum (d), ad qvod componendum opera & doctrina Sæmundi potissimum usi sunt; aliorum tamen doctorum virorum, qvorum tum copia suit, non ex-Mm 2 cluso

⁽a) Non mirum sacerdotes & clericos apud Islandos armis instructos in acie constitiste; usu enim id tunc temporis per totum orbem receptum suit. Exemplo sit unicum prælium Fodvicense, inter Nicolaum & Ericum Daniæ Reges hac ætate commissium, in quo quinque Episcopi & sexcenti sacerdotes desiderati suere. Nobilissimus HOLBERGIUS in Histor. Dan. Tom. 1. expresse dicit 600. sacerdotes ibidem occubuisse. Sed PONTOPPIDANUS & EWALD hunc numerum, ut omnem excedentem verisimilitudinem ad 60. reducunt, sed, ut videtur, sine causa; nam si 5. Episcopi ibi ceciderunt, non mirum 600. sacerdotes una cæsos suisse, cum episcopi, magna stipati cleri multitudine, prælia inire consveverint. Cons. Not. ad Sest. 4. cap. 5. §. 12-

⁽b) Per diem judicii, de quo hic loquitur pius Praful, intelligendus ultimus Hafidi vitæ dies, nam diem extremum non esse tempus precum & pænitentiæ certe novit.

⁽c) Licet eo die prælium Hassidus intermiserit, non tamen in gratiam cum inimico rediit. Eam demum conciliavit Ketilius Thorsteini de qvo infra Sest. 4. cap. 2. §. 2.

⁽d) Hac de re ita verba facit ipsum Jus Ecclesiassicum cap. 26. Hocce jus canonicum promusigarunt Episcopi Thorsacus & Ketisus, instinctu & consisto Ossuri Archiepiscopi, Samundi & multorum aliorum doctorum virorum. Hic est Samundus ille Sigsussonius, a posteris ob profundam erudiționem Polyhistor vocatus, de qvo plura supra Sect. 1. cap. 2. §, 11. & 12.

§. 2.

Cum pater obiret, Gissurus in Islandia præsens non suit; sed revertens, audito parentis obitu, non in terram descendere, multominus comitia, que tum habebantur, episcopatum resugiendi studio, adire voluit, donec Gutthormum quendam Finnolfi filium, Episcopum a popularibus delignatum esse novit Hic autem quam primum Gissurus sui copiam fecit, oblatum munus constanter recusavit, palam professus, Gissurum omnium conterraneorum hoc honore dignissimum & officio maxime parem elle (a): quo factum est, ut ad id fuscipiendum a civibus tancum non invitus adigeretur; facto antea, Gissuro id exigente, voto, se in omnibus, que ex legum divinarum prescripto, iis preciperet, obsequituros, Hinc ordinationem accepturus peregre abiit; fed Germaniam intrans. Liemarum, nobis Leimarum Archiepiscopum Bremensem a Papa excommunicatum audivit (b); quapropter altera vice ad salutandum Gregorium Septimum Romam petere necessum duxit, qvi eum ad Hardevicum Magdeburgensem Archiepiscopum remisit (c). Hic ipsum, ztate quadragenarium, Anno 1082. pridie nonas Septembr. totius Islandia Episcopum ordinavit (d).

§. 3.

[&]quot;hvert tignamafu er hann henti." Id est: Gissurus vir erat statura magna, ocutis sucidis d'aliquantulum patulis, vultus angusto, onneum benevolentissimus, viribus
vobustus, sapientia prapolleus. Gissurus quond plurima, qua virum pruant, persestus
eras. Priori atatis parte, quond Isleifus vixit, longe lateque percerinabatur, persestus
quo constitutus eras, magni assimabatur, d' peregre agent in virorum Principam somilia victitabat. Rex Haralldus stitus Sigurdi, tunt temporis Norvegia Rex, Gissurum talibus allocutus est verbis; quicunque stilicet ei dignitatis gradas obtignit, et
illum persetbe parem sore videri.

⁽a) Huic natura plurimas corporis animique dotes concessent; suir enim robustus, procerus, sed decenus statura, doctus, pins, benignus. De spilo tale serur Haralda Norvegia Regia sudicium: Gissum ad svia aptum esse, seilicet ut val Rezem, Ducem, vel Episcopum agent; Bed ad ultimum aptisficam, ideoe susannus; qua in re non vasus suit vates. Phinguivalle in vita Gisturi. Vid supra \$. z. not, (b).

⁽b) Leinarus partes Henrici VI, Imperatoris fequens, Gregorii feptimi offensas incurit, a quo excommunicatus fuit.

⁽c) Conf., Suprai Sect. 2 cap. b. f. pag. 222.

⁽d) Giffurus fequentem byelliem partim in Danis, cum Canado Sansio, partim in Gothic trans-

§. 3.

Gissurum Anno 1083, in patriam reducem, cives honoratissime, & quasi angelum de exlo exceperunt, qui honor cum summo obsequio & amore ipsi ad finem vitte duravit. Et sane mira ejus auctoritas apud novitios christianos, homines essexos, nullisque antea, tributis aut pensionum erogationibus assuetos, inde apparet, quod leges de decimis, primus omnium, nemine resragante, per Marcum Skeggonis tunc temporis Nomophylacem serri curaverit (a). Hæc Constitutio ad hunc usque diem apud nos vim legis obtinet, exque ejus præscripto decimas solvendi ratio viget. Primis episcopatus annis dimidium tantum sundi Skalholtensis possedit; mater enim Dalla, reliquum quoad vixit, retinuit. Ea autem defuncta totum sundum publico donavit, sedemque episcopalem, quo ad Islandia habitaretur, & christianam religionem prositeretur, Skalholti mansuram lege caveri secit (b). Antea enim cathedra nulli certo loco assixa suit.

LI 3

§. 4.

transegit, ibique ab incolis Gisrodus suit appellatus, ut ipse postes retulit. Sebed, cap. 100. vid. supra Sect. 1. cap. 2. S. 6. pag. 195.

- (a) Hac de re itu loqvitur ARIUS Sched. cap. 10. Gissurus ita omnium popularium amorem sibi conciliavit, ut nemo nostratium pariter unquam deperiretur: Nam tam ex amore in ipsum, quam svasu Sanundi & Marci Nomophylacis, in leges relatum suit, ut universi incola numertum possessimum tum mybisium quam immobilium inirent, easque eerto pretio estimarent, pressito esiam juramento, justam bonamque estimationem esse, indeque decimas solverent. Et paulo post: qua res maximo est documento, quantum obsequium buic viro populares exhibuerint, quad, ut omnia bona in Islandia jurejurando essimarentur, decimaque inde solverentur, nequidem ipsa terra excepta, esse valueris, quin etiam ita staturum quousque Islandia incoleretur, lege sanciri curavit; Factum hoc est, ut habet ipsa Constitutio, anno episcopatus 16. qvi incidit in annum salutis 1008. Cons. supra Sect. 1. cap. 1. S. 11.
- (b) Doctifimus ARNGRIMUS Crymog, pag. 206. de Isleifo Gissuri parente scribit: Reversus in patriam 1057. cathedrum episcopalem in pradio suo arbano & avito Skalboltia in Islandia meridionali sito sundavit. Quem & quidam recentiorum sequentur. Sed contradicunt, ARIUS, auctor Gissuro coataneus, Sched. cap. 10, & Hungurcaka in vita Gissuri, quorum auctoritas nobis (quod pace magni viri dictum volo) potior est.

falutaturus, aulem intrat, sed præter spem, una cum Regins prandentem offendit. Rex cógnito eum jamjam abiturum, loci & temporum dissicultatem incusat, que regiz muniscentiz participem sieri non sinerent; attamen scyphum quo utebatur, una cum pulvinaribus, qvibus ipse & regina insidebant, pretiosissima superinductis purpura, ipsi dono dedit (a). Ex his cimeliis episcopus postea calicem & pallium episcopale consici curavit (b), qvibus templum Skalholtense, una cum pulcherimis tapetibus variisque ornamentis condecoravit.

§. 2.

Sedi episcopali fundos & villas suo ære comparatas adjecit, in qvibus suit maxima pars insularum Vestinannicarum; Illic enim monasterium erigere constituerat, sed morte præventus, persicere non potuit. Ipsum deinde Skalholtense templum, haud parum suis impensis ampliatum & refectum, postridie nonas Julii 1145. consecravit (c); qvibus sacris, ut & nuptiis Skalholti simul celebrandis, Ketillus Holensis Episcopus a collega invitatus intersuit. Exacta sestivitate, ambo Episcopi, animi delectandi & corporis recreandi gratia, thermulas Laugarasenses, qvæ non longe a Skalholto distant, accesserunt, ubi Ketillus, repentino correptus morbo exspiravit; cui Magnus, collegæ casum mærens, magnificas secir exsequias.

§. 3.

Qvæ plura gesserit, nos latet. Probabile tomen est eum sæpius visitationem Ecclesiasticam instituisse; Nam Anno 1148, cum ordinaria per quadrantem occidentalem (d) visitatione peracta, domum tenderet, Hytdalique

⁽a) Insigne exemplum munificentia Haraldi Regis. Hungurvaka in Vita Magni Episcopi, ait scyphum quatuor ponderum argenti valorem habuisse.

⁽b) Fuerunt qvi consulerent, ut pretiosa hæc venderentur, pretiumqve in pauperum sustentationem erogaretur; Sed Præsul suam sententiam secutus est.

⁽c) Hic dies inde ut natalis templi celebrabatur, prioris autem quod Gissurus consecravers, natalis suit sessum Crucis seu 4. Non. Maji.

⁽d) Siqvidem quatuor Islandiz partium seu quadrantum & sæpe sasta est mentio, & sicienda erit, monendum semel, unum saltem quadrantem borealem, ad Cathedram Holensem

dalique a domino fundi. Thorleifo Beiskaldo, splendido exciperetur convivio, villa de cœlo tacta consagravit. Hoc non prius convivæ senserunt, quam omnis sere elabendi facultas occlusa suit; In hoc igitur incendio ipse Præsul, cum octo sacerdotibus, & 60. aliis periit. Thorleifus vero cum paucis non illæsus evasit (a). Episcopi ejusque confessionarii, Trebonii Bodvari filii, semiustulata corpora Skalholtum non sine pompa, a Proceribus, in Episcoporum sepulchreto deponenda, convecta suere. Acciderunt hæc, Anno salutis 1148, postridie sessum Michaelis, ætatis 50. ossicii 14. (b).

§. 4.

De Hallo Teiti filio sacerdote Haukdalenfi.

Anno post mortem Magni proxime sequente, Hallus sacerdos Haukdalensis Episcopus eligitur. Fuit is Teiti silius, Isleisi Episcopi nepos, vir magni nominis, & tum temporis Islandorum doctissimus. Tot enim calluit lingvas, ut in itinere Romano, interprete nusquam egeret, sed ut indigena cum quibusvis obviis colloqvi posset, qvod ei tam Romæ, qvam alibi summi honoris causa fuit. In regressu, Ultrajecti, antequam episcopus ordinaretur, Anno 1150. satis cessit.

lensem pertinere; reliquos vero tres, orientalem, australem & oecidentalem, ad Skal-holtensem, ex quibus Episcopus quotannis unum visitare tenebatur.

- (a) Hinc hostes Thorleis postea! ocensionem sibi sumserum ipsi exprebrandi, quod dolo melo villam cum Episcopo & sociis incendistet; vide Scarlung am Part. 2. cap. 28. quod tamen puraputa columnia suit,
- (b) Anno 1730, exactis fere 600, a villæ incendio annis, duo mortui fimul in Hytdalensi sepulcreto austrum versus sepeliendi, enurs, sed cum sepulchri altitudo ad sesqui ulnam facta esset, sedas maxima molis, & angulati lapides, una cum cinere, & abietinis carbonibus, ingentique ferreo clavo, astubre sacto, obvenerunt. Hæc omniæ præsens lustravi, esseque documenta seu reliquias magni ejus incendii quod Anno 1118, illic acciderat, collegi.

ور الله

CAP.

CAP. V.

De Klango Thorsteini filio.

§. I.

Cum a morte Magni, sedes Skalholtina triennio vacasset, Biornus Holensis tandem Anno 1151 quosdam diocceseos Skalholtinæ alumnos, ne ecclesia sacerdotum paucitate laboraret, ordinavit. Cumque de Episcopi electione ageretur, multitudo in partes scindebatur, quibusdam Gudmundum Brandinum, sacerdotem Hiardarholtensem, virum antiquæ virtutis & sidei; quibusdam vero, & in his Biorno Bpiscopo, Klangum Thorsteini Holensis ecclesiæ sacerdotem expetentibus; qui tandem plurium votis electus, & Biorni literis Eskillo Lundensi Archiepiscopo commendatus, Skalholtensis Episcopus 8. idus Aprilis 1152. consecratur,

§. 2.

De genere quo sit oriundus nil constat: In juventute sub Jona Ogmundino scholam Holensem frequentanti, & aliquando Amores & Epistolas Ovidii legenti, ex improviso superveniens Episcopus, librum de manibus excussit, talesque eum legere libros prohibuit (a). Deinde sub Ketillo & Biorno Holis vixit, Ketillumque in plurimis imitatus est. Non tantum in sacris, ut Episcopum decuit, satis bene versatus suit, nam semper aliquid legendo, scribendo, vel rudiores erudiendo tempus traxit; scriba enim peritus, & poëta non infelix suisse fertur (b), sed etiam juris sui temporis peritissimus habebatur. Hinc ipso Episcopum agente, non facile ulla suit gravis vel majoris momenti causa, aut inter Magnates contro-

⁽¹⁾ Hac ideo annotavi, ut appareat nostrates etiam tum temporis Classicos aurez atais auctores familiares habuisse.

⁽b) Hungurvaka talia ei tribuit personalia: Fuit mediocri statura, facie decora, asfabilia fucundus, jucundus, & in quibusvis agendis consultissimus, largus praterea & beningnus; extraneis Magnatibus & Principibus non semel (tantum) pretiosa dona mist, qua virtutes ipsi, domi subditorum amovem & obsequium, foris vero bonorem & andesitatem conciliarunt.

controversia, cujus non ab alterutra parte arbiter eligeretur. Secum etiam, & sibi adstipulantes, sui seculi præstantissimos & summæ auctoritatis viros, Jonam Lopti & Gissurum Halli semper habuit; unde pars, a qua stabat, certam sibi potuit victoriam polliceri, quod præter alios Sturla Theodori, cum Einaro Thorgissi (a) litigans, non semel expertus est.

§. 3.

(s) Klangum uxorem habuisse Ingveldam Thorgilfi siliam, Enari sorerem, plerique adfirmant, inducti auctoritate Sourlunge, que passim nominat Joram Episcopi siliam, sed clarissime tamen Lib. 3. cap. 38. " Estir Einer Dorgilsson attu ars at taka systur hanns. Da hasdi Dorvalldr Gissurasson sengit Joru, dottur Klangs biskups oc " Ingvelldar Dorgils dottur; hun var ba med Dorvalldi, er Einer broder henner " var veginn, oc því fókti hún Þórvalld at eftirmáli. " Id eft: Seroribus Einari filii Thorgilfe, bujus bareditas competebat. Tunc Thervaldus filius Giffuri Jorane filiam Klangi Episcopi & Ingvilda filia Thorgilsi uxorem duxerat. Hac sum, cum frater ejus Einarus occideresur, apud Thorvaldum egis, quare & Thorvaldo vindi-cationem cadis cummiss. Unde tantum patet, quod Jora suerit ejus & Inguelda silia-Sed de eorum nuptiis tam in Sturlungs quam Hungurvaca, apud Authores fere cozvos, altissimum est silentium. Taceo quod Sturlungs, Lib. z. cap. g. silios & generos Thorgissi sollicite recensens, nullam Klangi mentionem faciat. Et cap. 13. dicit: "Ingvelldur Porgilsdottir vard ei unnandi Halldori bonda sinum, enn po vard " þad med nockurum hægindum medan fadir hennar var vid. Sídan nýttust þau ei " af. red þá Halldór til utanferdar oc dó á fudrferd. " Id est: Ingvelda filia Thorgilfi marito suo Haltboro non concordabat, quod tamen prasente adbuc ejus patre modunu non longe excessit, deinde vero cubabitationi nullo modo acqvievere. Halthorus tunc peregrinationem in se suscepit, & in itinere Romano decessis. Sed Thorgilfur Anno 1151. obiit, unde fequitur Ingveldam cum marito cohabitasse usque ad hunc annum. Sed que postea habuerit sata, resert Sturlunga cap. 14. quam periocham, licet prolizior sit, cum ad rem nostram multum saciat, & acta Klangi haud parum illustret, hic inserere inconveniens non videtur: "Nú skal taka þar til mála er Böd-" var bió í Túngu í Sælingsdal. Þá redst til búlags med hönum ingvelldur Dór-" gilsdótter. hún var þá eckia. Þad vard þá tídinda, að þeir synir Þórgeirs vóru med Sturla mági sínum í Hvammi Þórveidr oc Are. Þeir gjördu ser títt um fundi við Túngumenn oc hittust optast að laugum. Þat var um veturinn að "Dorvalldr hafdi farit til lauga i Sælingsdal, og er hann skylldi heim fara, fell " hann af baki, oc skemdi sig á fæti, oc mæddi hann blódrás, og færdu menn hann " til Tungu og vard hann par eftir og batt Ingvelldur um fot hanns. Um vorid " var hann ymist i Tungu eda Hvammi, Pat var mælt at þau Þúrvalldr oc Ing-" velldur mæltust fleyra vid enn adrer menn, enn vinir beirra fynludu best. Enn " um vorit estir, sædst Pórvelldr til Eyssiarder, enn Ingvelldur gjördi þá bú ad
" Ballará.

§. 3.

Ex Dania per Norvegiam revertens, materiam templo aptatum coëmit,

"Ballará. hún let ser búa svefnhús oc var þar laungum. hún hafdi sóta mein um " sumarit, og geck litt um sýslr. enn um haustid kom kona, hún var Leifsdótter " og het Dordis, hún var úr Eyefirdi. oc er hún hafdi þar litla stund verit, þá ól » hun barn oc var nefnt Sigridur, enn fadirinn Dorsteinn Leifsson nordlendskr " madr. Hun for um haustit nordr til Eyasiardar, enn ei ad sidr giordu menu " margordt um rád þeirra Dórvallds og Ingvelldar. Enn er Einar varð beffa viss, 🐡 leitadi hann estir um málid vid Dórvalld, enn þau svör kómu þar í móti af Dór-" vallds hendi at fynia, oc var festr jarnburdr fyrer, enn Klangr biskup skylldi " um giöra, hversu sem skirsla gengi. Grime het sa madr er jamit bar, nord-" lendikr medr, enn er höndin var leyst, var bat atkvædi biskups at hun væri skir. " Dar eftir sneri biskup giörd oc giördi fe a siendr Einari, oc seit so bri bingi-" Dat sumar biost Dorvalldr til utanserdar i Eyasirdi. Da seldi Ingrelldur Sturlu " fiárheimtur sínar allar, oc tók hann sókn oc vörn til allra hennar mála, so sem hann væri adili. Eftir þad rædit Ingvelldur á laun nordr til Eysfiardar, oc skar " fer skrúdklædi, (alii babent skaur) sem karlmadr væri, oc med henni Steingrum " Kumbalidi Onarsion. Og er kaupmenn lögdu út eftir firdi, hlódu beir fegli, ** Kumbaitel Chaision. Og er kaupmenn logdt ut eiter irter, niedtt peir legit, ikutu báti, oc reru yfir á Gálmars tiörn, og geck Ingvelldur þar á skip, oc ser burt med Þórvalldi og kómu vid Noreg. Þá var Inge Háconarson Kóngr, og rædst Þórvalldi til hanns, enn Gregorius Dagsson tók vid halldi Ingvelldar. Enn er þad stettist, þá hesst að nýu sá ordrómr, at Sigrídur mundi vera dóttig þar þar þar skissar hesst skylla og Ingvelldar, og þat med at skylla hesst villt verið, og at Sturla og Sturla İngibiorg bestu pessi rad vitad med Dorvalldi, oc snyst nú Einar med standskap " á móti Sturlu oc kvad hann hafa valid sig í miklu vandrædi. oc nærsta sumar " hóf Einar þad upp fyri vinum sínum, at hann mundi málunum framhaída vid Sturlu um penna ohæfu hlut. oc so giordi hann, oc siölmenti miog, oc setti pau " mál í dóm og hann hefdi rádit þau rád Þórvalldi, at hann skyldi segia ad Þór-" steinn væri sadir Sigridar, par sem Porvelldr væri Porgeirsson, oc giort par i mann-" villu oc kristnispell, oc let varda fiörbaugsgard. enn Sturla haud eid fyri málit, " at hann befdi ei i beim malum verid. Einer malti; fa tolf menn med ber at " sanna eid binn, oc mun eg beim malum ei framhallda. oc er eidar skyldi fram " fara, þá skildi Sturla undir eidstaf sinn, at hann hefdi ei rádit Þórvalldi ad " giöra mannvillu. På mælti Einar so undir måled: oc ei vitad med hönum. På
" svaradi Sturla: Eigi hugda eg mig um pad mundi sekann verda, p6 eg segda » ei bhapp teingdamanna minna medan eg var ei adspurdr. Dá svaradi Einar, og " kvad pad nú heyra mega, hvert Sturla hefdi ei vitad mannvilluna, oc si ord-" romr lagdift á at hann mundi vitad hafa, var þá lokid sáttinni. enn med því at " seke var ogolldin, er biskup giördi a hendr Einan, på stefndi Sturla eindaga um " alþingis fektar halld oc let varda fiörbaugsgard, oc fóru hvörutveggiu málin í

coëmit, qvam duabus navibus advexit, unde Anno 1153. templum Skal-N n 2 hol-

" dóm oc höfdu hvörutveggiu mikid fiölmenni, oc gengu málin fram, oc urdu bádir " sekir störbaugsmenn, Einar oc Sturla. Estir þingit stefndu þeir bádir lidi til " feránsdóma, oc þá fór Einar í Hvamm med hálft fiórda hundrad manna; enn " hann let eftir i Saurbe Hrolf Gunnalfsson med hundrad manna. - Nú satu " hverutveggin i sekt bat misseri, enn at sumei bualt beir badir til bingreidar, " Sturla Langavatnsdal, enn Einar Bröttubrecku, og er hann kemr sudr i Kalfs-" dal, skipti hann lidi sinu oc mælti: Nú er þann veg um búid, at ver munum " breyta radum um ferdir vorar oc inua aptr i herad, enn Alfr ion Dorodds Jons" ionar ikal taka vid godordi minu. Mörgam mönnum kom betta övart, og bott-" ust skilia at nockut stort mundi undirbua. Emar snere på aptr med hastann " pridia tug manna. par var med hönum Gunnsteinn Dorisson. Peir attu nattverd " ad Saudafelli, og ridu um nottina inn i Hvamm. Dá mælti Einar, adr þeir ridu " sel bænum. Nú em eg á þad viliadr, at vær elldum ósparliga í Hvammi þessa " nótt z oc mættu þeir reka minni til komu vorrar. Þeir voru og flessir med hön-" um er ei löttu þessa miög. Og er þeir tóku Hvamm, þá særðu þeir menn alla " i kyrkiu, enn rentu fe öllu; Brendu sidan beinn oc færdu allt fed vestr til " Saurbæar, oc lögdust ad sinu gánga. Einer reid þá til þings med ninnda mann. " Og er menn komu á fund Sturlu oc fögdu hönum tidindin, sagdi hann at Einar " mundi elldt hafa friulaust. Einni natt Ildar, var leitad um sattir af beggia vin-" um, oc stefnur tillagdar. Þvíat mönnum þótti til vandræda búast. Sídan var " soktr Klangr biskup at hann mundi giöra um malid. Einar jatadi því oc so " Sturla. og adr þingid var sett, var sættst á öll þesse mál. enn adr lykt væri á " pessum malum, quadst Sturla vilia, at biskup ynni fimtardoms eid, at hann giördi " jafnsætti. Sídan var fundr lagdr í Bóndakyrkiu allfiöhnennr. Þá mælti biskup. " Eg giöri fyrir brennu og bæar skada sextiu hundrud. Enn fyrir sakir vid Einar " fimmein hundrud i vorn, ikulu gialldast aptr. Eftir bad vann biskup fimtardoms " eid. Da mælti Sturla: So virdi eg eid biskups sem paskamessu. enn fatt er pad, " at flestir munu ei kalla giöldin mikil og giördir ei fesamar. " Id est: Narratio jam id semporis tangit, quo Bödvarus Tunga Salingsdalenfium habitavit, quo cum sociocatem villicationis Inguelda filia Thorgilfi, qua tum temporis vidua erat, iniit. Eodem tempore accidit, ut Thorvalldus et Arius, filii Thorgeyri, Hvammi apud eorum affinem Sturlam agerent. Hi Tungenses sape visitabant, & sapissime apud (balnaa) thermarum conveniebant. Hyeme Thorvaldus thermas Salingsdalenfes adj. erat, cum autem in revertendo esses, equo delapsus, pede leviter vulnerabatur, & sanguinis missione languefactus, lungam vebebatur, abi remansit, pedem autem ejus Ingvelda obligavit. Vere Thorvalldus nunc Tunga, nunc Hvanimi egit, rumorqve fuit, Thorvaldum & Ingveldam mutuam monstrare familiaritatem, majorem quam cum cateris bominibus, quod tamen corum amici pernegavere. Vere sequente Thorvaldus ad Eynfiordum demigravit. Iugvelda vero Ballaraaa villicationem infritnebat. 161 durmiturium fibi exstrui fecit, ubi jugiter se continuit. Aftote illa aposemate pedis

holtente, priori multo capacius & augullius magno nilu & impentis adi-

detinebatur, & negotiis gerendis, non multum interfuit. Antumno illo mulier nomine Thordifa, filia Leife, de Eyafiordo orianda, eo venit, que cum panlifper ibiden manferat, infancem, cui nomen Signida indisum, aniva left, Thorsteinus veto filius Leift, in quarta feptentrionali degens, (infancis) pater dicebasur. Hee (Thordifa) autumno septentrionem verfus ad Eyafiordum revertebutur, mibilo etiam secial de commercio Thorvaldi & Inguelda rumor increbuis. Emarus de bis certior factus, e Thorvaldo bas res exquirit, responsum nactus: Thorvaldum pernegaturum, factaque ab boc stipulatio de ordalio subeundo, de successi vero ordalii Episcopus Klangus censor esset. Grimus nomen erat viro, qui serrum portavit, is e quarta septentrionali ori-undus erat. Manus autem ubi detegebatur, illasam cam esse episcopus edixit. Sententiam exin episcopus invertit, ac Emarum multavit. & ita comitia illa finita sunt. Hac aftate Thorvaldus in Eynfiordo peregrinationem paravit. Tune Ingvelda Sturla omnia nomina fibi debita ceffit, ille vero omnium ejus caufarum actionem & defenfionem, ac fi dominus effet, in se suscepit. Ingveldu postea clanculum ad Enghordum iter facit, & viri inftur vestimenta assumit (crimes circumcidit), comitem babens Steingrimum Kumbaldium filium Onari. Mercatores vero fecundum finum navigantes, vels contraxere, scapham demisere, & in lacum Galmarstiörn trajecere, ubi Inevelda navem ascendens, una cum Thorvaldo peregre profecta, ad Norvegiam appulit, regnante tunc temporis Ingio Rege filio Haconis, cujus sutellitio Thurvaldus momen dedit, Gregorius vero Dagi filius Ingvildam ad se recepit. Hac cum rumore nota escut publico, Sigridam Thorvaldi & Ingvelda filiam effe, fed ordaliam corrapsum faife, & Sturlam ac Ingebiorgam omnium borum conscios fuisse, fama iterum invalescit. quare Einarus acri in Sturlam ira exastuans, bunc se periculosis illaqueasse plagis dictitavit, & aftate proxime subsequenti Einarus se borum nefandorum actionem Sturla intensaturum amicis fidem fecit, quod & peregit, & ingenti stiputus multitudin, banc judicio causam judicandam commist, Sturlam Thorvaldo consilium dedise, diceret Thorsteinum patrem effe Sigride, cum revera Thorvaldus hic fit Thorgeiri filius, qua in re (Sturlam) errorem persona & crimen lasa religionis christiana commifiste, quod banni inferioris conflare asseruit. Sturla contra, fe, bis non interfuisse, juramento se purgaturum obtulit. Einarus regessit : Duodecim consacramentales assume, nec ego tuin actioni sitterius infiftum. Sed cum juramentum proferendum erat. Sunla illud bac formula restringi voluit: se Thurvaldo errorem persona commissendi consilium non dedisse. Einarus tame adjecit: nec ei bue in ve conscium finisse. Sourla vespondit: Non ideo me proscribendum fore rebar, quod nondum interrogatus affinime meorum infausta non revelarim. Time Einarus regessit, in propatulo jam esse Sturlam erroris persona commissi conscium suisse, runer quoque increbuit eum conscium suisse, tum & inter illos inducia desiere. Cum vero multa quam Episcopus Enaro indixerat, nondum esset numerata, Sturia banc multie in foro generali indica recutionis in jus vocabat, atriusque caufa judicio committebatur, aterque frequentia conitum erat stipatus, cause judicabuntur, & nterque tam Einavitt quam Sturle bani inferioris reus peragebatur. Exullis comisiis, uterque auxilia ad processium exsecutio-

Acavit (a); Tandemqve perfectum, præfemibus Bierno Holensi Præsule, N n 3

nis cogebant; Einarus tum una cum viginti fupra gvadringentos viris Hvannum tendebat, Saurbai autem Hrolfum filium Gunuals umu cum cencum viris religvie -Userque bunc anumn profesipti peranum, affatt were foquenti utenque iter ad comitia generalia parant, Seurla (iter fecie) per Langanamedalum, Einmus per Brattabretkam; qui ubi meridiem versus in Kalfsdalum venit, exercitum bisariam dividit, di-cens: Est mibi consilium propositum itineris mutandi, ego occidentem versus revertar, Alfus autem silius Thoroddi Jonai, pratura enea sungatur. Hos multis improvisum, cui magnum quid subesset, videbatur. Einarus unacum viginti quinque conisibus re-vertebatur, cum illo Gunnfleinus erat, filius Thoreri. Apud Saudafellum canabat, molle vero Hvannmum pergebant, sed prius quam ad villam pervenere, Einarus verba facis: Est mibi volupe, ns bac nocle Hvammi ignem band parce suscitemus, & adventus nostri isti babeant qto meminerint. Plurimi etiam ejus comitum tales erant. qui bac non multum diffuudebant. Ubi Hommmum pervenere, omnes bomines templo inclusere, bona vero omnia depradabantur, villam deinde concremabant, et omnes facultates occidentem versus Saurbaum transferebant, sua se asportare dictitantes. Emarus exin cum octo comitibus formut adiit generale. Ubi autem Sturle de iis que facta erant nuncium referretur, Einarum baud perfunctorie ignem excitasse conjectabat. Die sequente utriusque amici reconciliationem tentabant, & conventum indicebant, multa enime bine paricula mafeitura fufpicubantur. Klungus deinde Epifcopus, me causa esset arbiter, appellabatur, in quod & Einarus & Sturla consenserunt, & de onmibus bis causis ante comitiorum initia transactio sancita est. Sed priusquam sensentia promulgaretur definitiva, Sturta, ut Epifcopus juramentum quinti judicii de sententia en aquo feranda faceret, urgebas. Conventus exinde frequens in templo Colonorum indicebatur. Tunc Episcopus verba facis: Pro incendio & dantno villa illato sexaginta bundredarum multam censeo; Sed ob astianes Einaro competentes quin avaginta hundreda mercium rependentur. Postea Episcopus juramentum qvinti judicii dixis Tum Sturla: Juramentum Episcopi tanquam missam paschalem veneror, cerse samen plurimi multas non ingentes, nec sentensiam lucrofam esse asserte. Ubi habemus Ingvelldam Halldoro cuidam nuptam, cum eo difcors egifie conjugium. Deinde a Thorvaldo compressam, ipsiumque in Norvegiam abscedentem securam, cum Gregorio Dagi filio victitasse. Sed quamdin ibidem substiturit, non additur. Thorvaldum dicit Sturlunga Ish. 2. esp. 40. usqve ad mortem Ingi Regis, in ipsius satellitio heefise, sed deinde in Islandiam reversum, quod Anno 1161. factum est. Verisimile itaque fit, Ingvelldam tamdiu etiam in Norvegia manfille; præfertim cum Gregorius codem, qvo Rex, perierit anno. Unde feqvitur, Klangum fenem fexagenarium, cuins valde adstrictam vitam landat et miratur Hungurvaka, mulierem genere qvidem & forte forma conspicuam, sed parum pudicam, nec integræ samæ & multarum turbarum causam, tori sociam adscivisse: qvod inter alia documento est, solutiorem vitam, it aliz adfuesint dotes, hoc tempore inter crimina non fuisse numeratam.

(e) Nostrates quondam domos sacras sepius resecerunt & adificarunt; nam de Gissuro,

Nicolao Abbate, afiisque primatibus, ab ambobus Epifcopis, uno intrinfecus, altero vero extrinsecus consecratum, Abbate concionem habente, Divo Petro dedicavit (a). Peractis vero sacris, fere 800. convivarum splendidum convivium exhibuit (b), nullo Magnatum sine donis dimisso. Præterea aureum calicem pretiofis ornatum gemmis templo donasse, & Bibliothecum multis codicibus auxisse fertur. Coenobia tria, aut ipse fundavit, aut ab aliis fundata confirmavit; Hytdalense Anno 1166. cui Reinum Abbatem, suum quondam in schola Holensi condiscipulum præsecit; Thyckvahajense, cujus Priorem Anno 1168, & deinde 1172. Abbatem, constituit Thorlacum Thorhalli; Flateyense Anno 1172, qvod 1184. Ipso sedente, status ecclesiæ turbulentior Helgfellum translatum fuit. fuisse videtur, nam hoc tempore Magnates, præsertim Einarus Thorgilsi & Sturla Theodori, mutuis cædibus, præliis, incendiis, & rapinis grassabantur (c).

S. 4.

Klangus multo durius vitæ genus, qvam qvisqvam prædecessorum sectatus est; Nam non solum jejuniis atqve vigiliis, sed etiam aperto capite

Magno, & Klango refertur, qvod omnes ædem Skalholtensem resecerint, unde infignis eorum pietas elucet. Nam templa qvam splendidissime ædisicare, eaqve ditare primum & maximum præceptum tunc temporis habebatur.

⁽a) Qvanti Klangus Biornum, suum qvondam herum & Præsulem fecerit, hine patet, qvod eum omnino tanti honoris participem esse voluerit, ut una secum cathedrale templum consecrate; Tantæ enim eum suisse superstitionis, non est probabile, qvod crediderit, consecrationem esseciorem sore, si a binis Præsulibus & Abbate, qvam si ab uno Episcopo persiceretur.

⁽b) Obstupeo, stantque comæ, cum reputo unde Klango sacultates ad tantas expensas tolerandas, quantas verisimile est hæc omnia exegisse. Mecum etiam hac in re Auctor Hungurvakæ sacit, vel etiam ultra progreditur, dicens: Prudentiores non sine causa dubitasse, num omnia perficere posset, sed miro dei auxilio et providentia perfecisse &c. Sed siquid sapio, Klangus quidem omnia sua, forte & amicorum bona his sumtibus impendebat. Sed nemo aut pauci convivarum vacuis manibus apparebant; sins enim donis & obsationibus sumtus omnes rependebant; & hinc natum forte tritum illud apud nos proverbium: "hrytr ad Klænge." Id est: Klango multi multus dant. Usurpatur autem cum de crebris & inopinatis largitionibus sermo est.

⁽c) Legenda Starlunga Lib. 2. cap. cit.

pite nudisque pedibus per glaciem & salebras transcurrendo, multum semet exercebat. In senectute valetudinarius, & præcipue podagricus satus (a), Gissuri exemplum imitans, Eisteinum Archiepiscopum, ut se ossici cura levaret, aliumque sibi episcopum substitueret, oravit; quod extenus impetravit, ut vicarium ad vistandas ecclesias eligere concederetur, ipse vero alias ossicii partes, quo ad posset, obiret (b). Hac accepta potestate, Anno 1174. Abbatem Thyckvabajensem Thorlacum Thorhalli silium sibi vicarium & successorem elegit. Anno 1175. tantopere eum adversa pressit valetudo, ut lecto surgere nequiret, omniaque, tam soris, quam domi in deterius & ad interitum vergere viderentur. Ea propter Thorlaco, omnem rei domesticæ & ossicii administrationem tradidit, & tandem 1176, ipso Matthiæ sesto, Anno ætatis 74, ossicii 24, vitam cum morte commutavit.

CAP. VI.

De Thorlaco Thorhalli filio.

§. I.

Sexto Skalholtensium Præsuli Thorlaco Thorhalli silio, nobili aboriginum stemmate oriundo, hanc lucem Anno 1133, videre, epheboque adhue in Ejulfi, Sæmundi Polyhistoris silii, contubernium adscisci contigit (c), quod tandem doctus, pius & politus reliquit. A Magno Einari diaconus,

⁽a) Non mirum, quod tandem pedibus laborarit, cum nudus pedes saxa toties & glacienz conculcarit.

⁽b) Anno 1152. Nicolaus Cardinalis Archifedem Nidarossensem instituit, eique primum Archiepiscopum Jonam antea Stavangrensem Prasulem prasecit; huic Eysteinus successit, qvi non tam scrupulosus suisse videsur ac Osturus Lundensis, de qvo supra cap. 3. §- 3. pag. 273.

⁽c) Genealogia ex Landaune pag. 150. 160. peti potest. Ejulsum Thorlacus postea tanti fecit, ut de moribus bonis aut re quapiam magni momenti loquens, addere soleret: Sie dicis aut fecis Ejulsus musricius meth. Cons. Vitam Thorlaci a Monacho quodam sequioria seculi superstitionibus, ut videtur, non parum dedito, conscriptum, ex qua plurima nostra excerpsimus. Vid. supra Sect. 1. cap. 2. §. 13.

diaconus, sod a Biorno Holensi sacerdos consecratus, ad majorem eruditionis ubertatem acqvirendam, iter ad exteros suscept, primumqve Lutetiæ Parisiorum, deinde Lincolniæ Anglorum literis operam dedir, tandemqve post sexennii absentiam, patriæ restitutus, nobilis (a) divitisque cujusdam viduæ connubium expetere constituit; sed pridie quam animi sensa destinatæ sponsæ aperire decrevetat, in somniis (b), ne rem essectui daret, monitus, aliam enim ipsi sponsam prævisam esse, munquam postea procum acturus, ab incepto destitit. Hinc cum Biarahedino sacerdote Kirkebajensi, viro pio & probo, sexennium vixit.

S. 2.

Tum temporis Thorkillus Geiri filius, vir itidem pius & house frugis, sed propinqvis hæredibus destitutus, & in senium vergens, cœnobium Thyckvabajense sundare animum inducens (c), Thorlacum, ut suo proposito subservire vellet, exoravit. A Klango igitur 1168. primo Prior, & deinde 1172 monasterii Thychvabajensis Abbas constituitur. Cui ossicio tanta sapientia & sanctimonia præsuit, ut parem vix invenires (d); hocque vitæ genere tantam sibi samam acqvisivit, ut Anno 1174. Klango ætate & valetudine sesso, Episcopus Skalholtensis aliis posthabitis (e) eligere-

⁽a) Non ommino immerito majores nostri nobilitatem jactabant, sucrunt enim a Jarlis, seu Comitibus & Baronibus Norvegicis, imo & a Regibus oriundi, quod probat Landnams passim. Cons. Landala, Byrbyggia, Vatusdela &c.

⁽b) Quantum pii veteres somniis, que omnia plerumque pro divinis habuere, tribuerint, enucleatissime tradit patrie nostre decus Celeberr. J. ERICI in Observ. ad Antiquis. Septembrionales. Observ. 1.

⁽c) Nostrates pariter ac alii tum temporis solebant Christum & sanctos ejus, (ut loquuntur Historia) haredes scribere. Id est: Cœnobia sundare, hoc modo se religioni optime consulere putantes.

⁽d) Thorlaci curam & sapientiam, que in institutione & regimine monachorum eluxitimagnopere laudat auctor Visa ejus. Ait enim: Non sansum construment, sed etiam expransos, ad cognoscendos ipsus moves & instituta undiquaque constantes &c.

⁽e) Tres erant viri, pari pietatis & eruditionis laude cluentes, qvi huic officio pares, & tanto honore digni videbantur. Paulal Solvi filius facerdos Reykholtenfis, Abbatesque duo, Ögmundus & Thorlacus; Sed annuente prafertim Thorkillo Geiri filio, magnæ auctorkatis viro, Thorlacus reliqvis pralatus eft.

eligeretur. Sed neque tamen hoc, neque sequenti anno Norvegiam petere sustinuit (a).

§. 3.

Anno 1176, qvo Klangus ad plures abiit, Eisteinus Archiepiscopus inter alia per literas monuit, ne Episcopi electionem differrent, talemqve sine mora sibi sisterent, qvi verum animarum pastorem agere, & posset & vellet (b). Hinc Thorlacus tandem 1177 iter Norvegicum ingressus, ab Archiepiscopo honorisice qvidem excipitur; sed ordinationem, usqve dum Regis & Comitis, regni tum temporis usurpatorum, consensum impetrare posset, Archiepiscopus abnuit. Hoc ægre tandem accepto, Thorlacus Anno 1178, 6. Nonas Julii, præsentibus, Erico Stafangrensi, & Paulo Bergensi, Episcopis, Præsul consecratur (c).

§. 4.

Qvam primum cathedram ascendit, omnia ad se, suumqve munus, qvodam modo pertinentia, rite ordinare & scitte disponere cœpit. Domessicis statim certam vitæ normam præscripsit. Clericos pie viventes & ossicio digne sungentes in summo habuit honore, reliqvos, aut paterne monuit, aut pro re nata castigavit. Instantibus majoribus sessis, qvotqvot domi suæ habuit, clericis ad se adscitis, ossicium in memoriam revocavit; omnibus ipse exemplum præiens (d). Nam non tantum cibi, pottus

⁽a) Timens forte Erlingi Comitis itam, qui tum temporis Islandis inimicus fuit, ut habet Vita Thorlaci, sed inter Eisteinum Archiepiscopum & Erlingum Comitem arcta suit amicitia. Conf. supra Sect. 2. cap. 3. S. 2. pag. 225.

⁽b) Author libri cit. refert Archiepiscopum hanc addidisse rationem, qvod Klangum jam, or mussum & siligo desicerent, ut postbac ipsis usui esse non posset, vid. supra pag. 239.

⁽c) De Thorlaco Eisteinus dixit: Neminem a se ordinatum es e episcopatu digniorem, suamque ultimam vita boram quotidiana ejus vita similem sure optivit. De tempore consecrationis conser SCHÖNNINGIUM in Vita Eysteini pag. 436.

⁽d) Omnia enim, que aliis pracei it, ipse persecit, dissimilis plane hac in re, sequiorum seculorum sanctulis, gravissima onera aliis imponentibus, minimo autem digito illa attingere nolentibus.

rus & somni parcissimus, sed regulæ cui clim nomen dederat, exism ovo ad victum & vestitum tenscissimus fuir; Aliis enim sonno indulgentibus, lectioni facræ & precibus invigilavit. Qvovis mane cum vestes induerer, Credo in Deum, orationem Dominicam, Jesu nostra redemtio, orationem Gregorii, primumqve Davidis Pfalmum; templum vero intrans, folitas monachorum preces, hymnosque in laudem Sacra Sancta Triados recita-Hinc Sanctos, præsertim templi, in quo constitutus suit, patronum, Matremque Dei honoravit, tandemque coram altari pronum fe ftravie, quotidie vero præter enumerata, trientem Psalterii perlegie. Caufas perplexas aut dijudicatu dithciliores traclaturus, Salomonis verba. fapientism a deo flagitantis, in ore habuit. Concionantem difficilis loquela & durior vox qvidem impedivit, sensus vero verborumqve connexio, semper dulcis decensque suit. In parperes suit munificentissismus: Nam præter quotidianas eleemolynas, fub majora festa & solennicates, horum octo, decem vel plures Skalholtum vocavit, ad quos bene paftos clanculum introivit, lotisque propriis manibus eorum pedibus, neminem indonatum abire passus est. Pecuniam aut pensiones ex adulteriis aut incestibus sibi debitas (a), suis loculis inferri noluit, sed orphanis. aut domestico aliquo malo pressis distribui curavit. Tempestates, tonitrua, aliaque, que sui juris non esse novit, nunquam impatienter rulit. Comitia anniverlaria & tempora quatuor hebdomadum maxime se timere professus est. Illa ob causas perplexas, & enormia delicta, quæ ibi aut accidebant, aut dijudicanda erant. Hæc vero quoniam tum porissimum Clerici ordinandi erant, quorum quidam minus docti, quidam minus morati apparebant. Omnes autem qui ipsi minus placebant, ob meliorum penuriam, aliasque prægnantes causas, rejicere non sustinuit. Teneræ semper fuit valetudinis, ideoqve medicamentis, qvæ ad manus sue runt, crebro utebatus.

5. 5.

⁽a) Vim legis tum temporis in Mandia obtinuit Jus Ecelefiasticum a Thorlaco & Kenllo compositum, in quo, quale ad nos pervenit, de pentionibus Episcopis ex adukeriis debitis, nihil legitur; unde patet, aut id jam mutilum esse; aut quod vero similius, hunc morem, post id compositum, introductum esse. Ejusdem enist cap. 9. dieir. Justum est Episcopis a judicibus civilibus petere, ut de reatu incestuosorum constituant. Et in vita Thorlaci Rumossi silii, inquit Auctor Hungurvaka: Nullas alias (:: prater decimas) pensiones tum semporis tud Episcopum persinuisse.

§. 5.

Hic primus Episcoporum Islandiæ, jussu & instinctu Eisteini Archiepiscopi Nidarosiensis, excommunicationem in Islandiam, si non introduxit, saltem exercuit, mulcasque, ut videtur ex incestibus & adulteriis provenientes, Episcopis vindicavit. Clericis matrimonium interdixit. Primus etiam lascos templorum patrocinio, & bonorum ecclesiasticorum seu præbendarum dispensatione, omnique earum usufructu privare aggressius est (a). Hujus controversiæ status & circumstantiæ ut melius intelligantur, rem radicitus enarrabimus.

S. 6.

Vera religione in Islandiam introducta, ditiores plerique templa; evem maximæ capacitatis & splendidissima ædisicare certarunt, iisqve campanas, veltes facras, aliaque magni pretii ornamenta, fais fumtibus compararent Qvidam etiam alia, at vaccas, boves, oves, equos, sues, carecizevé animantia, que tum temporis lucrofilima fuerunt, templis & facto usui ex suis facultatibus adscribi curaverunt. Nonnalli & ipsum fundum totum, dimidium, vel ex aliqva parce, jam cum villis & minoris nous fundis, piscinis, aviariis, & talibus, que fructum aliquem serrent, iam fine iis, legerant. Sed finguli ea conditione & cautione adhibita, ut ipsi, eorumqve posteri, has in res tam mobiles, qvam immobiles, patronatus jure semper gauderent, omniumque bonorum usum fru-Interim tamen templa, eorum ornamenta & utensilia Aum caperent. confervarent & augerent, personasque sacras, puta sacerdotes, diaconos, corumque vicarios (quorum hoc seculum & sequentia feracissima fuerunt) fustentarent; Præterea unum aut alterum pauperum ex sus familia gratis alerent. Hæc majorum non minus pie quam sapienter instituta, Thorlacus annihilare, aut (ut ipfe-dixit & dici voluit) reformare in animum in-O o a

⁽a) Hz controversiz, de jure przebendarum & Clericorum conjugio, fax & tuba controversiarum suerunt, que Thorlaco cum suis postes intercesserunt, ut ex dicendis patebit. Conjugium interdicium Doctiss. ARNGRIMUS Crymoz, pag. 109. fructum militia quam Parisiensium Musis militaverat, vocat, quod quidem non distitemur. Interim tainen somnium, cujus supra mentionem fecimus, altissius in mente ejus redices sixisse videtur. Alias enim ipse in patriam redux, dudum sacris initiatus; propositum de connubio contrahendo non intermissiste.

duxit (a); cujus rei anno episcopatus secundo, seu 1179. qvadrantem orientalem visitans initium secit.

§. 7.

Tum temporis prædium Syinafell tenuit celebris vir Sigurdus Ormi filius, qvi templum suis sumtibus exstructum & ornatum, ab Episcopo confecrari petiit. Sed renuit Episcopus, ni prædium cum omnibus ad id pertinentibus, plenoque patronatus jure fibi fuisque fuccessoribus concederetur; id enim ipsis, non vero laïcis, legibus divinis & constitutionibus Apostolicis concessim esse, eisque solum, ut omnium rerum sacrarum, facrisque ufibus femel addictarum dispensatoribus, convenire; id etiam a Pontificibus Romanis, Apostolorum successoribus, per universum chri-Rianum orbem in leges divinas & humanes relacum, quirum audoritatem secutum Eisteinum Archiepiscopum Nidarosiensem, idem in Norvegia tentare, sibique ut eadem in Islandia faceret, severe injunxisse. Lacos autem hac in re Episcopis contumaciter resistentes excommunicandos, & ad finem dierum a vita aterna excludendos esse confirmavit. His minis victus Sigurdus, juri patronatus renunciavit; & sibi suisque posteris abdicavit. Episcopo autem & ejus successoribus addixit tradiditque. Hujus exemplum omnes in orientali Islandiz quadrante proprietarii seu templorum patroni, præter Thvottaënsem & Hallormstadensem, sechti sunt.

\$: :**8.**

Eadem tempestate in meridionali Islandiz quadrante sionuit Jonas Lopti silius, vir sui seculi, generis nobilitate (b), erudicione, & divitis facile primus, sacro simul diaconatus (c) officio, & plurium provincia-

⁽a) Hujus causa, ut ipse Thorlacus satebatur, suit Eisteinus Archiepiscopus. Sed eum ille audiret, Eisteinum hac, reliquaque sua insolentia Sverrum Regem valde offendise, & tandem in Angliam secessisse, ab incepto destitisse videtur. Archiepiscopum tale quid a Papa in mandatis habuisse non puto dubitandum. Exstare enim de hac te Bullas Alexandri 3tii. ad Svecos & Gothlandos testatur ORNHELM in Histor. Eccles. Svec. pag. 503.

⁽b) Magni Nudipedis Norvegiæ Regis ex filia nepos; vide supra Sect. 1. cap. 2. §, 14.

⁽c) Id plusimis nostratium tune, præfertim Magnatibus usstatum fuit, ut ex Ketilli Holensis, Pauli

rum politico prætoris munere fungens, patronumque templi Hofdabreckensis agens. Hoc dejectum tempestate, sumtuose refectum ab Episco. po facris initiari voluit. Sed abnuens ille, eandem, quam supra tetigimus, telam texuit. Jonas autem utpote vir doctus, caussa & viribus confidens, talem conditionem rejecit, non inepte avædam de Episcoporum nimio rigore, exactionibus, & injustis excommunicationibus, addens. Hæc ejus verba Episcopo ita bilem moverunt, ut in hæc erumpeset: Omnino quidem intolerandum esse, quod per fas & nefas res sacras trollere & dispensare auderet, ejus tamen adulteria & sænerationes, multo est intolerabiliora. Cum vero inter eos ad supremum venturum esse, viderent amici, qvi utrinqve adstabant, tandem fuis efficere potuerunt perfvalionibus, ut acceptis, quas primo Jonas propofuerat, conditionibus, Episcopus templum consecraret, atqve hac vice, amici, saltem verbo, discederent. Sed plurimis in pari casu Jone vestigia legentihus, Episcopus quidem ab incepto destitit; Igniculus vero qui semel sumare cœpit, tandem inter eos in apertum odii incendium erupit.

Jonas cæteroqvin, vir undiqvaqve magnus, mulierofitati plus nimio deditus fuit; plures enim præter legitimam uxorem concubinas habuit, ex qvibus non paucos suscepit liberos. Inter has suit ipsius Episcopi soror Ragneida, quæ cum ipso a teneris ungviculis consveverat, qvod pium Præsulem pessime ussit. Hinc paulo post colloqvium illud de que nuper diximus, Jone, ut adultero, facris interdixit, quam ille non feréns ignominiam, Episcopi non modo inimicus, sed & hostis fieri cœpit, qvod odium malevoli qvidam, oleum igni addendo aluerunt, in qvibus primus fuir, Thorsteinus, adulterinus Jonæ filius. Qvomodo autem controversiæ serram duxerint, ex dicendis patebit (a). Præsuli aliqvando ecclesias visitanti, iter prope Oddam (Jonæ habitaculum) suit, qvad præsciens Jonas, ad utrumqve saucium seu angustiarum latus, qva Episcopo

Pauli Skalboltensis Etiscoporum, aligrumqve exemplis patet, qvi ante qvam Episcopi fact funt, utroque minere fungehantur

⁽a) Jonem gridem it mulierofum, ertere vera ut docum & undigraque magnum girum, patrizque utilem, relique omnes, præter vitam Therlacs Manuicr. nobis describunt.

Episcopo transeundum erat, armatos disposuit. Sed appropinquante esita illos nebula quædam occæcavit, ut vix uni alterum, multo minus præsulem cum sociis transeuntem cernere datum esset. Illi autem tot armatos se circumstantes, & quid sibi ista novitas vellet admirantes, intrepidi & illæsi transseuntem.

§. 10.

Altera vice Episcopum per provinciam iter facientem Thorseinus, patre nec jubente, nec omnino prohibente, cum valida manu insequens, Storuvallis prandentem offendit; statimque foribus occupatis, minas mortemque spirans, Præsulem, ut consessim exeat, adjurat. Illo vero exacto primum prandio, suis dehortantibus, & tantum non obluctantibus, intrepide exit. Quod conspiciens Thorsteinus, ingentem, quam tenebat, securim, sacertorum robore fretus, Præsulem consessuras elevat; sed ipsi momento ita obriguerunt sacerti, ut nec sursum nec deorsum eos movere posset. Re itaque infecta ad patrem revertitur, qui postridie, ad angustias quasdam sese objiciens, pariter ae antea excestus esse traditur.

The action is the process of a support of the state of the second of the

Tertio itaqve villam Skard, qvo Episcopum venturum cognoverat, occupar, suosque ità ordinat, ut bina acies vicum seu sauces sormaret, ipse autem proxime ad portain templi consisteret; Hoc conspiciens Episcopus, suis sequi justis, considenter armatas intrat sauces, & porte appropingvans, dum eqvo descendit, Jonam, qua de causa se a templo arcere velit, rogut? qvi, quoniam fibi ab illo, pridem templi aditu interdictum sit, ideo se jani ipsi jus talionis rependere velle, respondet. Regerente Præfule, factis guidem se ipst interdixise; sed ejus exspectantem refpiscentiam, non omnino devovisse; cum vero, ut jam videret, spet se fefellerit, non ultra dilaturum, sed quam primum sui juris fieret, illi dirismu imprecationibus malum optaturum. Tunc Jonas: Excommunicationis panam se quidem meruisse fatebatur; Sed vera, inquit, loquor, tua maledidio devotio me haudquaquam convertet. Sola dei gratia cor mentemque mibi mutabit. Itaque suo tempore volens, sed minime a te coassus, sororem tum dimittam. Tandem neutro minas remittente, Omnus Episcopi Confessio-· narius.

narius, utrique amicus, suis persvasionibus & auctoritate, ut re insecta discederent, effecit. Jonas autem, Ragneida paulo post dimissa, absolvitur.

§. 12.

Altera Thorlaco, huic non dissimilis, circa Annum 1181, în prima quadrantis occidentalis visitatione, cum Svenone Sturlonio (a) controversa intercessit. Hunc Præsul privatim primo & amice monitum, ut ab incessuoso adulterio desistere vellet, cum talia frustra esse cerneret, diris randem devovit. Quod non serens Sveno, cum armatorum cohorte Episcopum aggredi statuens, nebula subito coorta, cum suis errabundus vagatus est, usque dum discordes arma in mutuam stringerent perniciem, in quo conssictu Sveno quendam suorum occidit.

S. 13.

Tertia magno Præsuli cum Hugone Sacerdote Bajensi lis suit: Erant Hugoni duæ siliæ, quarum primam Ejulso Stasholtensi elocaverat; secunda autem, editi in juventute partus, patrem, bubulcum parentis profitens, Theodoro deinde sacerdoti Saurbajensi nuptum data suit; Sed longo post tempore, a Reino quodam, Theodorum quarto cognationis gradu tangente, imprægnatami se fuisse, professa est. Hoc ubi Episcopo innotuit, ebrum conjugium, it incessuosum, dissolvendum pronuncians, divortium ipsis injunxit. Hoc cum illi susque deque serrent, sacris eis interdixit, tandemque ingenti supatus cleri cohorte, pedaneorum in soro generali collegium accedens, jurejurando confirmari curavit, lege divina tale conjugium prohibitum else (b). Liberos vero ex eo ortos,

⁽a) Hic fuit filius natu maximus Sturlæ Theodori filii, cujus progenies Sturlungi, a parente denominati fuerunt. Sveno ur facțiolirs semper describitur. Vide passim Sturlungam.

⁽b) Non quidem ex legum Islandicarum sen Thorlaci & Ketillt, sed Juris Canonici Romani præseripto, unde illas pro lubitu horum successores adaugebant & subditis tanquam leges divinas obtrudebunt. Sturlunga Lib. 3. cap. 3. " Dessi misseri urdu Bæar-" Högnamál, er hann gifti Sniálaugu déttur sína Pórdi Bödvarssyni á tvöföldum meinum. Dann rádahag bannadi Pórlákr biskup med miklu guds trausti, at " hann

non tantum illegitimos, sed ex incestuoso congressu progratos proclamans, ipsum Hugonem, ut conscium & illiciti connubii svasorem & authorem ab officio removit; Ejulso autem non tantum mulierositatis, sed etiam sacrilegii, qvod prædium Stasholtense sibi haberet, causas intentavit Hanc sibi, ut putavit, illaram injuriam Ejulsus ulturus, Episcopum ad rivulum Geirsa, magno satellitum numero sultus adoritur, ab ipso, ut pro duobus clericis, qvos secum haberet, totidem muliercularum in Ejulsi clientela viventium constupratoribus, ex legum edicto satisfaceret, expostulans. Sed abnuente Episcopo conditionem, & Ejulso mala minari incipiente, priusqvam ad extrema ventum esset, Thorleisus Beiskaldus (a) intercedens, & pro Episcopo spondens, controversiam sopivit, non vero sepelivit.

§. 14.

and the contract of

Prædictus Hugo, ex magna, quam ex Norvegia advexerat, materie templum Bajense condiderat, cujus consecrationem, ni suo arbitrio, pacta & conditiones pecuniariæ concederentur, Episcopus abnuebat. Sed hanc optionem Hugone respuente, satisque scoptice minitante, id eqvile & stabulum in Islandia, nobilissimum, & celeberrimum suturum, domus diu consecratione caruit. Tandem Hugo, Episcopum, Reykholto Saurbajum tendentem, circa amnem Grimsa, non longe a villa Bajensi prætersluentem, ex insidiis adoritur, & tantum non invitum reductum, templum, sat qvidem amplis, sed tamen qvibus ipse voluit, conditionibus consecrare adegit, qvo sacto, ipsum cum comitatu splendido excepit

[&]quot; hann geck til lögbergis med klerkasveit sina, oc lætr vinna eida, at så rådahagt " væri å móti guds lögum. På nesndi hann votta ad, segir i sundr rådahaginn " oc sorbodadi på alla er rådit hosdu pessu, " Id est: Hac tempessus cause Hugenis Bajensis inciderunt, is enim siliam suam Snialaugams Thordo silio Bödvari, daplici cum incessu, elocaverat. Conjugium id Thorlacus Episcopus, magna in Deum sidacia, contrabi probibuis. Ille consessim judicii umiversalis subarte sacrassum siparm adiit, & juramentis evinci curavit, conjugium tale legibus divinis esse probibisum. Tessibus exinde appellatis, conjugium resolvit & omnibus qui in bujus rei culpa suevant, interdixit. Cons. supra Sect. 1, cap. 1. S. 5. pag. 107.

⁽a) Hic est idem ille Beiskaldus, qvi & Thorleifus Diver audit, cujus supra mentio injecta est. Hic anno 1210. centenarius obiit.

pit convivio, donisque mactatum dimisit. Idem ipsius generi Ejulsus & Theodorus secerunt, unde omnes verbo in amicitiam redierunt.

§. 15.

Senior factus, tædio feculi episcopatum resignare & in monasterium Thyckvabajense semet abdere cogitasse fertur. Sed priusquam propositum exsequeretur, mortalitatem explevit. Provinciam Borgsiordensem visitans, plus solito ægroture cœpit, quod sentiens, domum revertitur, mortique vicinus, coram amicis condito testamento, donisque in clericos quosdam & pauperes collatis, Paulo sororis suæ silio annulum sum mittit. Postquam extremæ unchionis sacramentum acceperat, omnes a se sactas excommunicationes, ni serio rei resipiscerent, consirmavit. Deinde ab omnibus remissionem petens, ipse omnibus offensas remissit, tandemque 1193, 10. cal. Januarii, anno ætatis 60. officii 15. piam animam creatori reddidit (a).

§. 16.

⁽a) Qv2 de divo Thorlaco Norvegorum Sancto, multis virtutibus & fanctitate eminente ex Brevier. Nidrof. pag. 576. 577. refert Perillustris PONTOPPIDANUS in Ann. Eccl. Dan. Dipl. Tom. 1. pag. 463. ad annum 1186, optime in nostrum quadrant, si exceperis: (a) nomen antecessoris, qvi ibi Erlingus pro Klango nominatur; (8) conjecturam, qvod suerit Episcopus Hamarensis in Norvegia, cum revera esset Skalholtensis in Islandia. (7) Annum & diem emortualem, illic enim dicitur obiisse Anno 1186. 12 cal. Junii, cum noster mortuus sit Anno 1193. 10 cal. Januarii. Deinde observandum, nulla, que de Thorlaco ibidem referuntur, cuidam Episcopo Hamarenti adscribi posse. 1) Qvia nullus omnino Thorlacus in catalogo Episcoporum Hamarensium occurrit. Vid. UNDALINI Descr. Norv. pag. 37. 2) Qvia unus tantum Paulus in eodem catelogo occurrit, qvi non Thorlacum qvendam, sed Hallvardum antecessorem habuit. 3) Paulus hicce Hamarensis Halvardo successit Anno 1232. juxta Ann. Flat. non autem 1193. 4) In diœcesi Hamarensi, in regione scilicet mediterranea, nusquam occurrit Sinus Civitatis. Omnia autem, exceptis tantum supra indigitatis optime in nostrum quadrant. Verba enim ita se habent: Thorlacus Episcopus, in provincia que Civitatis Sinus dicitur, in morbum incidens, mox ad propriam feden remeavit, ubi per tres menses infirmatus, ante septimum obitus diem facultates & vellimenta Sacerdotibus diftribuit, & nepoti suo Paulo Diacono annulum aureum transmisit, quod sutururum suffragio secit, nam idem Paulus successor in episcopatu esus est electus. Deinde pie obiit hoc anno seria 5 die 12 cal. Jun. sub vesperam, anno at. sexagesimo, ubi episcopatum tenuerat annos quindecim, menses quinque, dies 22, com sanciis Confessoribus corunandus.

6. 16.

Hæc fere sunt, qvæ de Thorlaco notatu digna nobis innotuerunt; Nam reliqva pleraqve, licet ob ea, (miracula, insomnia, apparitiones, & talia, qvæ mortuo Papisticarum superstitionum tenacissimi, tribuebant successores) in sanctorum numerum relatus sit, relatu indigna videntur (a). Anno autem 1198, communibus popularium suffragiis constitutum & in leges latum est, licitum esse Thorlaco vota nuncupare, inqve ejus honorem, dies, emortualem 10. cal. Januarii, & electionis 3. calend. Julii, sestos habere (b). Eadem etiam æstate corpus in presentin

(a) Miracula, que nostro, presertim mortuo, tribututur, nam vivus etiam quedam patrasse credebatur, pleraque sunt ejus generis, ut lucem non ferant, ideoque ea enumerare, libenter sapersedemus.

⁽b) Nomen qvidem Thorlaci Calendariis Danicis post Annum 1705. ad diem 23 Decembris insertum legitur, qvod in gratiam Celeberr. ARNÆ MAGNÆI Nobiliss. OLAUS RO-MERUS effici curavit; nunqvam autem, qvantum nobis constat, a Pontifice Romano Sanctorum albo inscriptus fuit. Ejus tamen veneratio per Daniam, Sveciam, Norvegiam, Angliam, Scotiam, Hollandiam, Orcades, Fardas & Grönlandiam, se diffudit; ino etiam Constantinopoli templum in ejus honorom a Baldvino Imperatore, circa Annum 1204, exstructum fuisse; & denique octo illa requisita Thorlacus, que a canonizandia exiguntur, hab uisse refertur, licet nungvam actu canonizatus fuerit. Colletta sen precatio, que in ipfius anniversariis recitabatur, hic fibi locum vindicat, que in Actis Societatis Scient, Hafn, Tom. 3. page 292. ex Codice Manuscr. Biblioth. A. Magnzi, ab illustriss. Sizlandiz Episcopo LUD, HARBOE exhibetur. Qvod divinum plane cultum Thorlaco exhibuerint, adeo ut per ejus sanctitatem & reliquias atiam jurarint, innuere videtur ipsius Visa Auctor de muliere quadam loquens, qua, qvod duos infantes peremerit infimulata, a maleficio, fanctiffimo, qvod excogitari potuit, jurejurando se purgare voluit. Ita ille: " Band hun allar undansgrifur " slikar sem Joni ábota sýndist hún tilsallin; Og er Jon Aboti kom þángat í sveit, " tók hún þat rád, at hón vann þinn eid, sem frekastænn mátti stafa, sintædóms " eid, oc lagdi hon houd lina yfir paun umbuning er var har ens sæla Dorlaks "biskops." Id est: Tantas obtulis purgationes, quantascunque Jonas Abbas ei con-dignas reputaveris. Ubi autem Abbas Jonas eo in provinciam venerat, id conflii cepit, ut juramentum, quam strictissime dictari possibile esses, prastaret, juramentum scilicet qvinti judicii, manum interea theca, cui crines beati Episcopi Thorlaci inerant, imponens. Qvod etiam ejus cultus non intra Islandiz terminos contineri potuerit, sed multo latius se extenderit, ex historiis constat. In Anglia cum inolevisse, docet Vita Laurentii cap. 18. His verbis: " Du taladir mioc uvitrliga i morgin, " misgrunandi heilagleik þest ágæta guds vinar hins heilaga Þórláks biskops er skin

tia amborum Episcoporum, Brandi Holensis, & Pauli Skalholtensis, immenfæqve popularium multitudinis, ex terra erutum, toto interim templo lucernis collucente, & Episcopis thuribula cum suffitu ferentibus, clericis vero, verba præeunte Gudmundo Arii: Veni creator, Litanias, Hymnos & Antiphonas concinentibus, in medio templi pavimento, statuitur, ad qvod valetudinarii venerabundi gregatim se prostraverunt. Fadum hoc 13 cal Augusti, qvi dies, anno sequenti, auctoritate publica: inter festa relatus est, adhibita cautione, ut pridie publicum jejunium sanis omnibus esset. Hæc superstitio tantum cum tempore crevit, ut ad festum Sancti Thorlaci celebrandum, ingens mortalium multitudo Skalholtum qvotannis conflueret, unoqvoqve donum votivum aut non vilis prettii strenam offerente. Tunc scrinium, in quo Thorlaci reliquiæ servabantur, auro & argento corulcans, summa cum veneratione circa templum & cœmeterium a viris primariis ferebatur. Ad augendam pompam, campanæ sonabant, lucernæ ubiqve splendebant, svavesqve concinebantur centilenæ.

§. 17.

Abominandus hicce mos usque ed Gissuri Einaride dies, primi Eyangelici Skalholtensium Episcopi, duravit, qui Thorlaci scrinium, omni Pp 2 suo

" mörgum oc ágztum jartecnum, oc sva vita menn at hann er miskunsamr vit þá
" sem til hanns kriúpa, svá er hann oc mjöc hesnisamr þeim sem í móti hönum
" göra, At því gas einum dára í Englandi, at hann þóttist göra til hádúngar og
" spotts vid hinn heilaga Þórlák biskop, takandi eitt mörbiúga, framberandi syri
" skneski Þórláks biskops þessum ordum talandi: Vistu mörlandi, þá ert utan af
" skneski Þórláks biskops þessum ordum talandi: Vistu mörlandi, þá ert utan af
" skneski Þórláks biskops þessum ordum talandi: Vistu mörlandi, þá ert utan af
" skneski Þórláks biskops þessum ordum talandi: Vistu mörlandi, þá ert utan af
" skneski Þórláks biskops þessum ordum talandi: Vistu mörlandi, þá ert utan af
" skneski þórláks biskops þessum þar at standa sem hann var cominn med upprettri
" hendi, þar til sem gódir menn báðu syri hönum, oc hann yþradist sins glæps,
" varð hann laus. " Id est: Hödie mæne admodami instpienter logvebaris, sændisatem in dubinm vocans egregii Dei amici, sandti istus Episcopi Tborlaci, que mulsis
Ö eximiis miraculis inclaret, quem æque in supplices elementem, ne in restradariot
vindistæ cupidum esse, omnibas essum salvenum. Hoc morio quidam in Anglia expertus ess,
qui Sandium Tborlacum deridendi Ö ignominia afficiendi ergo, særimen adipale imagini Tborlaci Episcopi porrigens, bis verbis allocutus ess. Placetne terræ adipalis indigena? Tu Islandus es. Is repenter pænam luit, ita ut manus farcimen porrigens, ligni
instar exaresceret, ille quoque, in eodem loco, manu sublevata consister cogebatur,
ujque dum bonorum virorum intercessom, or sceleris pænitentia, retuxuretur.

fuo ornatu privatum, e medio sustuit (a): hodiernum autem, qvod Skalholti conspicitur, ex prioris reliquiis celeberrimus Svenonius resici curavit. In hoc diu aridum humani semoris os, panno involutum, asservabatur, ex Thorlaci reliquiis superesse a quibusdam creditum, qvod demum circa Annum 1715, justu & auctoritate Johannis Widalini una cum mortuo qvodam consepultum suit. Conspiciuntur Skalholti ruderum qvorundam vestigia, qvæ Thorlaci sedes, vocantur, ibi enim horas canonicas aliasqve precatiunculas recitasse perhibetur.

CAP. VII.

De Paulo Jona filio.

§. I.

Thorlacum Paulus Jonæ, natus Anno 1175. excepit (b). Hic primistyrocinii rudimentis sub parentis institutione depositis, majoris profectus gratia peregrinationem susceptat, a viris Principibus, magni semper æstimatus Heraldo præsertim Orcadum comite; apud quem cum aliavanisper commoratus suisset, Anglicanis musis tanta cura & industria militarit, ut in patriam redux, popularium comtissimus & doctissimus haberetur (c).

⁽a) Hinc etiam originem traxit abufus, qui diu circa Skalholtum duravit, ut pridie festum Thorlaci, opilionibus & bubulcis portio lactis concederetur, ex qua calass, oxygulum, & pulmenta fieri curaverunt; conventus deinde aut convivia în agris aut mapaliis in Thorlaci honorem, furentibus similes instituebant, que sua sacra Basadarid, seu Bacchanalia insigniverunt. Perversum hunc morem sua tandem austorituse abolevit Oddus Einarides Skalholtensis Episcopus circa Annum 1590.

⁽b) Paulus fuit filius Jonz, Lopti nepos, Semundi Sapientis pronepos. Uxor autem Lopti, Pauli avia, fuit Thora Magni Nudipedis Norvegiz Regis filia. Mater vero Pauli fuit Ragneida, Thorlaci Episcopi soror, de qua supra.

⁽c) Personalia, que ei tribuit Austot Vite Pauli talia sunt: Fuit stature mediocris, sed decensissima membrorum compage, facie candida, oculis albis, capillis crissis, inguio ad quevis docili, summus mechanicus, eloquens & cantor quovis vocalior, prateres assabilis, siberalis, bumanus, prudens, pius, instus, doctus. Tantusque eras versficator, us de quavis oblata materia carmen latinum en tempore cumpingere values.

Post reditum paucis annis apud patrem transactis, villam Skard, cum uxore, quam juvenis duxerat, inhabitare cœpit (a). More seculi sacro simul diaconi & politico Prætoris officio sungens, ita se semper gessit, ut omnibus bonis carus, avunculo autem Thorlaco acceptissimus esset, quo mortuo, præeunte Brandi Holensis voto & auctoritate, Episcopus eligitur. Et licet initio oblatum honorem respuere videretur, tandem tamen, ut illum susciperet, persvadi sibi passus est.

§. 2.

Dispositis itaque rebus domesticis & Thorkillo Halli filio, negotiis ecclesiasticis commendatis, iter Norvegicum consecrationem accepturus ingreditur. Sed Nidrossam perveniens, Eirecum Archiepiscopum capitali odio a Sverro Rege dissidentem, in Scania apud Absalonem Daniæ Illuc itaqve properans, in fabbato Archiepiscopum exulare comperit. quatuor hebdomadum, 5 Cal. Martii a Thorero, Episcopo Hamarensi, secerdotio initiatur. Deinde ad Sverrum Regem divertens (b), a quo omnibusque Norvegiæ Episcopis, (Rege sic jubente) commendatitiis literis pramunitus, Lundum ad Archiepiscopos ipso tandem Paschatos festo pervenit. Exantlato deinde examine Theologico, dignum qvidem Epifcopalis muneris functione Archiepiscopi judicarunt, sed ordinationem, nescio que de causa, nihilo minus distulerunt, quam demum, jubente Rege Canuto (c), Absalon Lundensis, Erico Nidarosiensi Archiepiscopo & Pe-Pp 3

m) 110 p 14 11

⁽a) Uxorem habuit Herdisam, Ketilli siliam, Thorleisi Beiskaldi neptim, qyam eum ante Annum 1278, seu Thorlaci avunculi episcopatum duxisse, ut & sacris initiatum fuisse probabile est.

⁽b) Paulus Sverrum tertio consangvinitatis gradu artigit hoc modo: Sverrus patrem habuit Sigurdum, avum Haraldum Gillium, proavum Magnum Nudipedem. Pauli vero pater Jonas, matrem habuit Thoram Magni Nudipedis filiam.

⁽c) Non est, vero dissimile Archiepiscopos Paulo iniquiores suiste ob Sverri Regis consanguinitatem & amicitiam, cum quo, ut excommunicato, canonum sanctorum contemtore, libertatis ecclesiasticz oppressore & silio perditionis, Islandis & Norvegis, speciali Bulla Pontisex Romanus omne commercium interdixerat. Vid. PONTOPPID, ad Annum 1195. qvod denuo renovatum suisse videtur. Vid. ejusdem Annal. Eccl. ad annum 1198. Forte etiam accessit, qvod Paulus in conjugio vixit, dudum enim seu 1119. in concilio Romano Calixtus 2. sacerdotibus conjugium interdixerat; qvod

tro Roskildensi Episcopo adstantibus, 9 Cal. Maji 1195. ei impertivit (a). Per Norvegiam revertentem Rex Sverrus Bergas usque deduxit.

§. 3.

Ad borealis Islandiæ litus in tractu Eyafiörd appellens, Brandum Holensem offendit, cui cum aliis primatibus lautum præbuit convivium. Qvam primum vero Skalholtum pervenit, maxima illuc hominum stequentia, primam ipsum missam decantantem auditura constituit, quos omnes hospitio excepit (b). Deinde atrium templi Skalholtensis magnis sumtibus exstruxit, in cujus lacunari ædiculam, ad qvam per cochleam ascendebatur, totam intus exqvisitissime pictam Thorlaco consecravit. Templum autem una cum atrio, vitreis senestris, crucibus, imaginibus, multisque ingentibus campanis ornavit. Sibi ipsi ex secto lapide conditorium consici, reliquorum vero Episcoporum sepulcra adornari, nec non reparari, curavit (c).

S. 4.

in Norvegia, præsertim vero Dania urgeri hoc tempore cæptum est. Vid. laudat. PONTOPPID. ad Annum 1189. Sed hæc obstacula, austoritate & intercessione sua Canutus Rex removisse videtur. ARNGRIMUS Crymog. pag. 109. scribit Paulum vixisse in aulis Waldimari Daniæ, & Sverri Norvegiæ Rogum; sed qvando, & qvamdiu, non addit. Primam peregrinationem Paulus per Orcades in Angliam suscept, ut supra distum est. Sed dum hac vice ordinationem exspectavit, non in aula, sed in cænobio, disto Herredswad, commoratus est. Neqve tum temporis-Waldimarus, sed Canutus Waldimari Magni filius, Victoriosi frater in Dania regnavit.

- (a) Paulus cuiqve Episcoporum aureum magni pretii annulum, reliqvis autem qvi ipsus ordinationi qvodam modo subserviebant, honorarium qvoddam dedisse perhibetur.
- (b) Vulgus novitatis avidum, primem proletarii cujusdam Pastoris missam audiendi, non minore appetentia tenebatur, quam antiqvi Episcopi quartam vel qvintam. Ad primam vero Episcopi missam, ingens semper mortalium multitudo concurrebat; Jam vero cum Paulus prima vice, tanquam Pastor & Episcopus sacra administraret, innumeram fere hominum frequentiam adfuisse verosimile est.
- (c) Ad faciendos tantos sumtus Paulum, cognatos & amicos suis facultatibus juvisse, qvorum plerique in re lauta vivebant, credibile est; Nam de Szmundo fratre refertur, quod ipsi ad consecrationem accipiendam enaviganti mercimonia 240. joachimicorum pretium exacquantia mutuo dederit, que Przsul fratri assignatione decimarum ex villis qvibusdam in paræcia Oddensi sitis, sibi debitarum, rependit. Sed hae commutatio postes

§. 4

Paulo, postquam cathedram ascenderat, Thorlaci sanctitas (per apparitiones & miracula, que patrare credebatur) manifestari, & in ore vulgi este cœpit, qvam ille primo dissimulans, ut in Deum & avunculum impius traducebatur. Sed accedente Brandi Holensis auctoritate, & populi flagitationibus, non tantum turbæ superstitiosorum se admiscuit, sed princeps & coryphæus esse cœpit. Nam Anno 1198. in publico conventu, ut certi dies ipsius honori dicarentur, ipsique ut divo vota nuncuparentur lege sanciri fecit, & paulo post cadaver translocari & publicæ adorationi exponi curavit, peractisque ceremoniis, in divi honorem, mille hominum exqvisitissimas epulas præbuit, apophoretis in magnates collatis (a); sequenti autem anno; ipso adstipulante, Thorlaci festum anniversarium institutum suit. Paucis exhinc annis, scrinium multo capacius & pretiofius quam unquam antea in Islandia conspectum fuerat, auro, argento, & gemmis ornatum, in quo Divi reliquias condi placuit, summa arte & maximis impenfis, fabricandum curavit (b). Dira etiam fame Islandiam atterente, ut in gloriam Dei, oratio dominica ter quotidie a qvovis incolarum recitaretur, & in memoriam Thorlaci, lactis, farinæ & pabuli portio facris ufibus destinaretur, constituit, qvo facto annona in melius mutata esse fertur.

S. 5.

In officii administratione Thorlacum maxime imitabatur, nisi qvod controversias de præbendis & conjugio clericorum, suas non faceret.

Qvater

postes inter Arnam Thorlaci Episcopum Skalholtinum & Sighvatum Sæmundi nepotem litis causa fuit, ut suo loco dicendum veniet. Campanas vero quasdam Paulus pecunia, a Thorlaco sacris usibus destinata, quasdam vero suo ære comparaverat, addit Author Vitæ Pauli tantas campanas & senestras in Islandia nunquam antea visas suisse.

⁽a) Sumtuofum hocce epulum ARNGRIMUS Crywog, pag, 199. in dedicatione atrii prebitum effe refert: Sed cum dedicatio atrii media hyeme facta fuerit, vix fit verifimile tantam multitudinem confluxisse. Nos itaqve authorem Vita Paulina seqventes, ad Thorlaci translocationem illud retulimus.

⁽b) In toram hujus scrinii fabricam circiter 2000. joachimicos Paulus expendisse fertur, qvi fumtus donis votivis Thorlaco qvotannis a superstitiosa multitudine, miracula & exanditiones, aut slagitante, aut rependente, oblatis, abunde restituebantur.

Quater quotannis concionem publice habuit, Die scilicet natalitiorum domini, Die cinerum, Die viridium, & Natali templi. Provinciam visitans, in templis ad que hospitatus suerat, peroravit. Sedente eo, interemtores & venditores, tam advenas quam indigenas, mensuris & ponderibus varie & perside agebatur, cui ille malo remedium allaturus, sapientissimorum, quorum tum copia fuit, virorum consilio utens, mensura genus quod binas ulnas contineret, excogitant, omnibusque usurpandum commendavit (a). Litterarum promotor semper suit. Hinc accuratum templosum & sacerdotum sua dioeceseos numerum iniit, templa 220, que 290. sacerdotes exigerent, invenit. Supersuis itaque Pastoribus eruditionis acquirenda gratia ad exteros abeundi veniam concessit (b).

§. 6.

A viris Principibus & Dynastis magni semper æstimatus suit, qvod qvidam pretiosis ipsi transmissis donis testatum secerunt. Nam Thorerus Archiepiscopus ei infulam auro intextam, annulum aureum, & pretiosis chirothecas; Nicolaus vero Asloensis annulum itidem aureum & balsami copiam ipsi miserunt. At ille falcones & lituos ex dentibus affabre factos remissit.

5. 7.

⁽a) Tale mensuræ gemis vocarunt Saiks, cujus usus dudum obsolevit. Dissenti qvidem in his a nobis doctissimus nobisque amicissimus Sor, Acad. Prof. dignissimus JOHAN. ERICI, innuens hanc Stikam suisse semiulnam. Vid ARNESENS Islandst Retter gang cap. 13. pag. 225. sed nobiscum sentit Vita Pauli Episcopi Manuscript. "Pá "gas Páll biskup þad rád, at menn skylldo hasa stikar þær, er hvör heidi tveggia "álna leingd. styrktu þat Gissur Hallsson oc synir hanns, Þórvalldr oc Magnus, "sva oc brædr hanns, Sæmundr oc Ornr, sem bædi var lögspakr oc suvitri." Id est: Tunc Paulus Episcopus consisium dedit, stikas adbiberous, quarum quevis duas exaquares ulnas. Hac in re illi Gissurus Halli sitius, ejusque filii Thervaldus & Magnus, ut er ejus (Pauli) fratres, Sæmundus er Ormus patrocinabantur, qui (Ornus) sam erat legum peritus quam sapiens. Cons. Codicem Juris Island. Kaupsb. cap. 26. "Stika skal sú vera, at tvær álnir giöri stiku sem verid hefer ad fornu." Id est: Stika in posterum talis eris, ut ana stika duas exaquet ulnas, ita ut elim obtinuis. Hodie communiter utimur ulna Hamburgens.

⁽b) Obfervandum hic templa non raro plures habuisse saccadotes. Fuerunt etiam vagi quidam Pastores, qvi nullum certum templum aut gregem habuerunt, cui curam impendezent.

\$. 7

Anno 1201 Brando Holensi a diœceseos civibus Gudmundus Arii sublegitur, qvi priusqvam ad petendam ordinationem abiret, Paulum per litteras, ut suam electionem aut approbare aut improbare vellet, petiit, se enim ejus consilio staturum, & ad id, qvod ipsi magis ex usu esse videretur, paratum esse dixit. Hic communicato cum amicis consilio, electionem suo calculo adprobans (a), ut se priusqvam abiret, conveniret, rogavit. Cujus voti Electus eum compotem secit. Nam ineunte vere 1202 Skalholtum venit, acceptisqve Pauli ad Archiepiscopum litteris, ejusqve negotiorum administratione in se susceptiam trajecit. Seqventi vero æstate revertens, Paulum orientalem qvartam visitantem & Jonam Grönlandiæ Episcopum convenit. Jonas enim anno superiore in Islandiam venerat, & Skalholti cum Paulo, humaniter habitus, aliqvamdiu degerat, jam vero Romam petiturus, a Paulo non indonatus discessit (b).

s. 8.

Inter dissentientes Paulus semper aut pacificatorem aut arbitrum egit. Anno 1197, una cum patre inter primates de causa Thordi Russi litigantes, & in comitiis consigentes, amicitiam conciliavit. Anno 120t inter Samundum fratrem & Sigurdum Ormi filium, capitali odio dissidentes,

⁽a) Epistolarum Pauli ad Sæmundum fratrem, einsdemqve responsoriarum, & tandem Pauli ad Gudmundum exempla exhibet Starlunga lib. 3. cap. 60; qvæ infra in Gudmundo Arii transscripsi.

⁽b) Jonas in orientali Islandiz quadrante maxima hyemis parte consumta, sub Pascatos festum Skalholtum venit, & una cum Paulo die Viridium sacra peregit. Paulus enim more suo concionem habuit, reliqua Jonas secit. Hic ex przsscripto Sverri Regis, ex baccis indigenis Islandos vinum conficere edocuit. Sequente autem anno Islandia perpaucas baccas protulit. Tantummodo Ericus quidam, villz Snorrastadensis in tractu Laugardal colonus, paucas collegit, easque Skalholtum deportavit, ex quibus potabile vinum sactum este fertur. Sed tali vino Islandos in sacra cœna usos susse non est probabile. Novi virum, qui nostra ztate ex baccis indigenis vinum conficere tentavit, quod potabile quidem suit, idem enim mihi aliquando propinavit, non tamen bonum dici merebatur, nec ztatem serre potuit.

dentes, primo pacatoris, & mox arbitri munere una cum Thorvaldo Giffuri functus est. (a), eosque in concordiam reduxit. In causis collega sui Gudmundi, quem, post necem Kolbeini Tumma filii, Archiepiscopus Trundheimensis ipsi de meliore nota commendaverat; ejusque hostium, quorum plerique Paulo assinitate aut sangvine juncti erant, quasi inter sacrum & saxum constitutus, medium se gessit; Issi suam non modo intercessionem, sed etiam sacultates ad placandos inimicos osserens, & ut pacem peteret, svadens; his vero ut modeste & seme procederent, isam que remitterent, nihit essecit; Nam Gudmundus, Pauli constita, ut ambigui & partibus studentis contemsc. Nihilo secius Paulus postea, cum omnium indigus, vagus, & quasi exul erraret, eum, ut ad se divertire tur, invitavit, quod ille pariter, ut prius, respuit (b).

...\$ 9.

Herdisa Pauli uxor, virago sui evi celeberrima, & oeconomis peritissima, Anno 1207, pro more, vernali tempore res oeconomicas ordinatura, villam Skard petiit, domum vero revertens, in sluvio Thioris, solutis nivibus & pluviis turgente, cum Halla siia & qvibusdam aliis submersa est. Hoc inopinato & lugubri casu in tota vita Episcopo minil acerbius accidit (c). Tandem ipsum, oecidentalem qvadrantem, visuantem, lethifer morbus, Hytdali, integrum mensem, lectorassixum detinust; paululum resectus, Skalhostum ægre pervenit, ubi 3 cal Decembr. anno salvitis 1211, atatis 56. ossicii 16. vitam cum morte commutavit, relicto silio Lopto, parenti in plurimis simillimo, qvi Hytdali 1261 obiit (d).

⁽d) Hujus pater opera in suis ad exteros negotis, imprimis apud Episcopum & Comites Orcadenses, Ingum Norvegiæ Regem, & Haconem Comitem, Thorerum Archiepiscopum, & Nicolaum Ostofisem uti solebat, Ejus in Sourlango crebra mentio sit,



⁽a) Conf. Sourlunga Lib. 3. cap. 45.

⁽b) Vid. infra Sect. 4. cap. 5.

⁽c) Thiorff fluvius meridionalis Islandiz, eorum maximus, qvi eqvo traficiuntur, in qvi tamen perraro viatores merguntur, qvod vulgue Pauli precibus tribuit, id enim a Deo impetrafie credune.

De Magno Gissuri filio.

Janlo prasmatura morte exftincto, Teitus Belli filius a civibus fucces: for destinatur (a); cui in Norvegia, antequam Episcopus consecrareter, mortuo, tandem Anno 1215. iphus avunculus Magnus Gisturi substituitur (b), qvi a Divo Thorlaco informatus, educatus, & sacerdotio mitistus, ducta uxore, nobile prædium Tungam inhabitare cœperat (c). Anno 1201, una cum Gudmundo Arii, Holensis Episcopatus candidatum egit, sed Holensibus extra suam diœcesin episcopum quetere dedignantibus, repulsam ferens, Romam 1202 invisit (d). e annually of the control of the office of the control of the cont

Anne 1216 a Guthormo Archiepifcopo Nidrosiensi inauguratus, Skalholtenform eathedram condem ascendir. In concilianda inter dissentientes papulares pace assiduus surt. Circa Annum 1220 civium tunc temporas celebermini Sciorro Sturlaus & Magnus Gudmundi, de hæreditate Joruna cujusdam, qua Dives communiter audiebst, contentionis ferramitanto ardore reciprocarunt, ut tandem Snorro 800. armatis stipatus comitia adiret, qvi in mutuum conflichum ruissent, ni Præsul aliiqve fedatio- -

⁽a) Hujus mater fuit Halldora, Gissuri (cujus sæpe mentio fasta est) Nomophylacis silia, Gissurus vero fuit Halli filius, qvi Electus Skalholtensis, Ultrajecti obiit Anno 1150.

⁽b) Gilluri Nomophylacis filius, de quo modo diximus, cujus genealogia ex notatis facile cognosci potest. Juvenem Thorlacus Runolfi in maximis deliciis habens, frugi virum fore prædixit.

⁽c) Antiquis Tunga, nobis vero Brædratunga falutatur prædium in auftrali Ulandia amænisfimum, non longe a Skalholto dislitum, quod fibi Magnates sedem sepe elegerunt,

⁽d) Holenfes semper, ex quo iis proprium habere Episcopum concessum fuit, sibi ipsis sapuerunt, ideoque alienigenas nunquam pertulerunt, qua de re in sequentibus verba sacere occasio dabitur.

fedatiores intercessissent (a). Inter Thorvaldum Snorronis Vatnssiordensem, & silios Rasni Sveinbiornonis, quem insontem Thorvaldus Anno 1215, insidiose occiderat, non tantum intercessorem egit, sed etiam causarbiter lectus, non sine aqvitatis laude Anno 1222, sententiam dixit. Paulo post Sturlæ Sighvati cum patruele Snorrone Sturlæo, de causis & facultatibus Joreidæ cujusdam litigantibus, concordiæ author & conciliator exstitit. Anno 1234 Sighvati Sturlæi & Kolbeini Arnoridæ, quorum hic 700, ille vero 800 annatis cinclus, in comitiis apparuit, reconciliator suit. Anno 1233, ipse cum Snorrone Sturlæo, amicitiam redintegravit & pactum secit.

§. 3.

Anno 1226. celebersimum Videense monasterium sundavit, aut a Thorvaldo fratre sundatum confirmavit. Thorvaldus enim consilio & auctoritate Snorronis Sturlæi, pecunia, qvam Kolskeggus Dives cognominatus, cœnobiis legaverat, fundum Videensem emit, ibiqve monasterium fratris auctoritate adjutus fundari curavit, cujus haud indignus alumnus ipse postmodum factus est. Ad hoc ditandum & decorandum, ipse Præsul, non tantum ex annuis reditibus, tributum, qvod qvivis colonus, totum tractum inter Botnsa & Hasnarsiord inhabitans, ipsi pendero tenebatur, attribuit; sed etiam universis Kialnesensis provincie incolis, ut ex propriis facultatibus aliqvid darent, auctor suit (b).

(4) Qvæ in Annum 1220 & postea incidunt, prolike describit Starlanga lib. 4. cap. 31. & seq.

⁽b) Hanc Magni Episcopi domationam confirmativit Jones Hakhari, & Gotsvinnus, Skahaltenses Episcopi, ut & Snorro Thorleifi & Gudmundus Giffi, ejusdem dieteses Officiales, ut suo loco dicetur. Fragmentum epislolæ, Kialnesensis toparchiz incolis scriptæ, qvod superest, ita se habet: "Guds kvediu oc sina sendir Magnus" Biskup i Skasholki hændum og búpegnum oc Prestum i Kialness pingsóku, par "med öllum guds vinum og sínum. Mikla þöck eigum ver at kunna þeirra hluta "allra er til dýrdar eru gudi og hinni sælu guds módur Marie, enn ost til stidar "oc sarsælu, ef ver kunnum til at gæta. Nú er þad frankomid á vorum dögum, "er hinir syrri gódir menn og gösugir hösdu tilstundad, ad nockur Reglustadr "skylldi settr verða í vorum síordúngi, sem í öllum öðrum síordúngum vers lands.

"Nú er stadr hassir í Videy oc gesinn guði oc sælli guðs móður Marie, oc hass

9. 4

Anno 1224. qvædam circa officium misse seu in liturgia & ceremoniis ecclesiasticis, innovavit & reformavit, qvæ mutatio qvalis aut qvanta suerit, non liqvet. Interim tamen, haud absimile vero est, ab Annalium authoribus indigitari, illam Constitutionem ecclesiasticam, qvæ Magni Episcopi præcepta, inscribitur, & juri Ecclesiastico recentiori cap. 43. inserta legitur (a). Anno 1226. a Petro Husastadensi Norvegorum Archi-Qq 3 episcopo,

[&]quot; bar nú menn samansett, beir er verdugir eru til best, at biona bar gudi oc " hallda bænum fyrir heilagri guds kriftni, nott oc dag, og þeim mönnum einkan-" legast er þennan stad styrkia og stidia til þessa góda ráds med sinni tillögun. Enn " her stancta får stodir ad so unnu, fyri því at stundum er skipt kyrknanna í milli, " meiga oe því varliga milla, þeir mennixusr er þær vardveita. Vilium ver af " því bidia þeirra tillagna er engann mann mega úr fe hafa, enn stadnum í Videy " kami til nytia, og mun þad mikil stod, ef samankemr." Id est: Magaus Episcopus Skalbottensis colonis & rusticis ac sacerdotibus toparchiæ Kiulnesensis, ut & omnibus Dei ac suis amicis, Dei & suam salutem mittit. Magna nobis peragenda sunt grates, pro omnibus rebus, que in Dei & beate Marie Deipara gloriam, nofram autent, fi ipfi nobis non defineritmus, falutem & prosperitatem tendunt. Cujus viri boni & nobiles olion sategorunt, id nostris diebus ad executionem est perductum. in nostro videlicet quadrante, aque ac in omnibus reliquis quartis factum est, conobium findatum iri. Jam cænobium Videyæ constitutum, & (prædium) Deo & beate Maria Deipara donatum est, ubi bomines vitam (monasticam) capessivere, digni, qui Deo ibidem serviant, & noctu ac interdia preces fundant, pro sancta Dei ecclesia, præserzim vero pro iis hominibus, qui prædium boc suis symbolis in meliorem stusum adaugent & promovent. Hic autem pro prasenti rerum statu res est angusta, cum (monachis) interdum ex ecclesiarum bonis alternatim (victitandum fit), quamvis illarum cur am gerentes, vix babeant quod facile erogare possint. Hinc est quod symbolas expetimus que, fingulorum neminem opibus privant, sed canobio tamen Vider ensi profutura sunt, di in unum collecta magno erunt emplumento.

⁽a) Qvid enm ad hanc mutationem impulerit, incertum est, sed si conjicere liceret, diceret aliqvis, Capituli, seu fratrum Nidrossensium auctoritate fretum id secisse, nam 1223. duos sacerdotes Jonam Arnori & Arnorum Biarni, Nidarossam ablegaverat, qvi hoc anno reduces, litteras fratrum seu Capituli reddiderunt, qvorum constitutiones rescindere Petrus satagebat; hujus enim electionem impedire, & ne ordinatum qvidem accipere voluerant. Constitutio ista ex Codice membraneo Bibliothecæ A. Magnzi, sub No. 354. in Folio, exscripta, collata cum ejusdem Bibliothecæ Membranis in Folio 351. & Qvarto 186. ita se habet, qvæ vero cæsis includuntur, variantes sunt lectiones: "Pessi bod voru sett as Magnusi biskupi oc i samþykt tekin as öllum "lærdum" lærdum

episcopo, qvi proximo anno archicathedram ascenderat, per Gudmundum Holensum Præsislem, post quadriennii in Norvegia mansionem, in patriam

" lærdum mönnum á prestastefno, at prestar skulu ei meir fyrna þionosto, enn " fkipta um finn á hverium mánadi. Sýngia Credo in unum i messo hvern drottins-"dag. Jöladag hinn fyrsta i öllum mellum, setta dag Jóla átta dag oc iasnan i peirai riku (mello) er puer notus er sungin. pretranda dag. Uppstigningandag. "Marinnyestor (siorar) (alar) simmi Krössinessor bádar. Altra heilagra messő. Kyrkinidag. Altarisdag. in setto habitatantska villagra mellor habitatantska villagar. oc alla Pálkaviku. oc fva hvkadagaviku. Hóra octavusdaga: Epiphanie. afcentionis. & asfumpcionis marie. & nativitatis eiusdam. Afarci erangelifte. Luce evangelifte, ". Johannis ante portain latinami in commemoracione Pauli, ad vincula letra Barna-" be Apostali. Marie Magdalene. in divisione Apostolorum. & exaustiguracione do-" mini. Eigi skal hafa fleiri en tiu presaciones i messum eine um ich til Pettin-" dadags. Quia per incarna. Adra in epiphania domini fata daga. Quia cum migenitus. Pridia um langafoftu uf Palmadege bedi drottinsdage oc par ! mill-" um. Qvi corporali iciunio. Fiorda fina kotu vilen firma dage. Qvi fallebem oc " jafnan er melfa er fungir de cruce. Fimsa um Paflsaviku til (gagndaga) Upp-" fligningardags. Te guldem, nema i gagndaga mello, pa ikal hvers dags prefacio. " Setta de ascencione domini n'est dega. Qui per refurrectionem. Siannda um Hvita-" daga. Qui afaendent, oc ialisan er mella er fungin de spiritu sancto. Atta de " trinitate alla på viku oc'drottinsdaga alla frå livitadogum til iolafoftu. Du com " unigenito, nema bat keltum se sangit er fer hafi adra (adr) presacionem. Niunda " de Apostolis. Te dominum supplis or le sa infinencer peim or sungit (nema vigilia). " Trunda sancta Maria Es te in veneracione ve veri su infinan er herme er sungit nema kyndilmello. há skal vera. Ovia per incara, oc sva par til drottinsdage fra octava epipharia nema niuvikna fasta kome fyrr. þá skal óbreytt prefacio. Hafa skal communicantes oc Hane igitur alla paskaviku oc helgu viku. ióladag i öllum messum. prettandadag, skirdag, uppstigningardag, oc einga pessa hinte optar en nu er ákvedit. Sá hverr er hann gjörer annars koftar at villa finum. gialidi biskupi tólf aura. edr milia ella mellofónge. Eingia á at lofa hofutlynd. oc eingin " at giora po at bodin fe. um pa hhute eina kyst huge ombun er mede er (egi) " skylldr at vita. bioda bera skript firir bera synd. en leynda skript firer leyndan " lauft. (Prestar skulo) Banna berliga i sormali paskadag pionostotekiu hverium peim er ei hefuer til fkripta geingit, edr ser veit a hendr leynda storglapi. Manna " konur at eins skal i kyrkiu leida med loganda kerti pær sem born eiga med bond-" um finum. en allar adrar med ongu kerti. " Id eft: Hat pracepta s Mague Episcopo infuncta sunt, & ab omnibus clericis in synodo approbata: Nulli sacerdoti idem officium diatius (una serie) est repetendum, quant quod quovis mense permusationem adbibeat. Quavis dir dominica in officio missa Credo in unum est canendum, festi prieterea natalitiorum feria prima in quovis officio, feria ejusdem fexta, (8) feria octava, & in illa bebilomade (illo officio) semper cum puer natus canitur; fefto

petriem revertentem, litteras accepit, qvibus non folum ab officio removebatur, sed & ipsi, ut qvam primum coram Archiepiscopi tribunali compareret, dies dicebatur; sed non imprudenter iter distulit, nam 1227. 7. idus Octobris Petrum mors oppressit. Thorerus vero qvi ei Anno 1228. successit, Thorsteinum qvendam natione Germanum, qvi Magno denuo

festo epiphanias, festo ascensionis domini, festis Maria quinque (quatuor al omnibus), festo Crucis utroque, festo commium Sanctorum, natalt Templi, die anniversaria Altaris, in feste Reliquiurum, festis Apostolorum omnibus lege receptis, & per tosam bebdomadem paschatos, ac per behdomadem, kidem pentecesses, in quatuor octavis sestorum epiphama, ascensionis & assumitationis Maria, & nativitatis ejusdem, (selto) Marci Evangelista, Luca Evangelista, Johannit aure Portam Latinam, in Commemoratione Penli, ad vincula Petri, (festo) Barnahe Apostoli, Maria Magdalena, in divisione Apostolorum, & transfiguratione Domini. Non pluces quam decem (formula) Prasationum in officie sunt adbibenda, (gyarum) prima per tempus Natalitiorum usque ad festam Epiphanias adbibeatur ! Qvia por incarnationem. Secunda in Epiphania Domini per offiduum: Qvia cum unigenitus. Tertia per tempus avadragefimale asappe ad dominicam Palmarum, sam diebus dominicis quem intermediis (adhibenda): Oyi Quarta in bebelomade socra per dies quinque, ut & semper ubi gorporali jejunio. , officium de cruce celebratur: Qui salutum. Quinta per bobdomadem paschatis usque ad fellum ascensionis (robigalium): Te quidem; excepte tumen officio robigalium, in quo Prafatio quotidiana adbibebitur. Sexta de ascensione Domini per dies novem : Qvi per resurrectionem. Septema sempore pentecostes, ut & semper cum officium de Spiritu Sancto celebratur : Qvi ascendent. Octava de Trinitate per sotam illam sepsimanam, & diebus dominieis omnibus, a fasto pentecostes usque ad tempus Adventus, nift festum celebretur, quod specialem sibi babeat Prefationem; Qvi cum unigenito. Nona de Apostolis. Te dominum suppli; que semper dum de illis officium celebratur, adbibeatur, (nifi vigilia). Deinde de Santin Marta; Et te in veneratione; que semper ubi de illa officium colebratur. adbibeatur, misi fosto bypopante tunc adhibebitur: Qvia per incarnationem; or isa quoque diebus dominicis inde ab octuva Epiphania, , nif sepenagesima prins inciderit, que in casa Prafatio communis adhibeatur. municantes & Hanc igitur per totam bebdomadem paschatis & sacram, ut & seria prima Natalitioram in quovis officio, festo epiphanias, die Viridium, & festo ascensonis admistantur, nec tamen ulla burum venum sopias, qvam jam prascriptum est, adbibeantur. Qui volens secus fecerit, Episcopo duodocim orat pendat, alias ab offi-Nemini peccasum capitale permittere licat, nee cuiquam permissim committere; illarum saltem rerum retributio est speranda, que a quovis cognosci (non) debens. Pana concligua publica pro delicto publico, privata vero pro crimine privato decermenda est. Cuicumque, qui non est confessus, aus qui delicti acrocis occulti sibi est conscius, (a sacordoribus) communio festo pusabatis colebranda publice interdicitor. Uxores tantum legitima, qua liberos de maritis suis susceptes enixa suns, cum candela ordente, relique omnes fine candela introducuntor,

denuo dicam scriberet, in Islandiam ablegavit, cui tandem parens, Norvegiam Anno 1229, petivit. Sed Thoreri morte Anno 1230, interveniente
reditus in patriam usque in Annum 1232, dilatus est. Quo tandem anno
a Sigurdo Archiepiscopo restitutus, secum litteras, quibus Gudmundus
Holensis ab officii administratione suspendebatur, adferens, revertitur.
Magnum, si non quotannis, sepius certe, sue cure concreditas ecclesias invisum isse, testes sunt ejus in quarta occidentali peracte paraeciarum
visitationes, Anno enim 1224. & denuo 1233, hanc quadrantem lustravit (a).

§, 5.

Magnus Islandiæ Episcoporum ante Reformationem ukimus, quantum nobis constat, legitimam habuit uxorem, ex qua liberos bonz frugis fuscepit. Anno 1236. 19 Cal. Septembris, officii 2r vivis excessit. Quantum iplius prudentia & auctoritas ad fervandam inter distidentes cives, si non concordiam, publicam tamen pacem & tranqvillitatem, perniciosaque odia & civilia bella avertenda contribuerit, inde patet, quod proximo post ejus obitum Anno 1247. Sturla Sighvati cum Thorleifo Thordi, prælium commisit, in quo utrinque circiter 40. occubierunt. Anno 1238. ob Magnatum discordiam comitia anniversaria haberi non potuerunt. Qvod, ut revera fuit, nefas audiebat, eodem anno Sighvatus Sturlæus & filii cum Kolbeino Arnori & Giffuro Thorvaldi Orlygstedis in tractu Skagafiord, utrinque ingenti contracto exercitu conflixerunt, quo in prelio Sighvatus (a) cum quatuor filiis & 60, circiter aliis occubuit, unde continuæ cædes, incendia, rapinæ, & tota malorum ilias ortum traxit, qvæ alio remedio, quam ut infulæ dominium ad Norvegiæ Regem deferretur, fanari negvivit.

§. 6.

⁽a) Longum tendem post exissum redist ad Sedem Holensem Gudmundus Aris, cum quo suit Presbyter quidam, communiter vocatus Rine Biorn se, Biornus Seriba, Hi non tantum literas Archiepiscopi, que Magnum ab administratione officis removebant, attulerunt, sed etiam ipsi una cum Thorvaldo Gissuri, Sighvato Sturie, Sturia Sighvati, alisque diem discrunt, ut anno vertente coram Archiepiscopi tribunali apparerent. Causa autem suspensionis precipua susse videtur memorata ceremonisum mutatio, in Capitularium Nidarosiensium gratiam sacta, quam sorte Gudmundus, collegae minus savena, coram Archiepiscopo criminatus suerat.

⁽b) Legenda Sturlunga lib. 6. cap. 2. lea.

1984 : : 5, 6,

Ætate provectus, & mole officii fessus, de successore, qvi patriæ foret emolumento, circumspicere cæpisse videtur. Anno enim 1236. electus suit Magnus Gudmundi silius, Pastor Thingvallensis & Prætor universalis (Allsheriar Godi), vir pius, prudens & illæsæ samæ (a). Qvi eodem anno, una cum Kigra-Biorno, qvam Holenses sibi elegerant Episcopum, ordinationem accepturus ex Islandia in Norvegiam transfretavit (b). Sed qvid de eo exinde sactum sit, incertum est. Qvidam enim eum in Norvegia satis cessisse putant, qvidam autem ob intervenientia obstacula (c)

(a) Fuit filius Gudmundi Gris, viri optimi, Jone Lopti ex filia nepos. Sturlungs libr. 3. csp. 22. Hinc Magnum, ob virtutes & manivetudinem, dicit vocatum fuisses Bounn (hinn Goda). Alls beriargedi finit; s: Pertor loci, in quo comitia habentur, ut patet ex Lib. 4. cap. 21. Nam licet Ericus Archiepiscopus vetuerit, ne quis simulfacerdos & Prator esse, inveteratum tamen cacciethes exstirpari non potuit, prinsquam Islandi se Norvegia Regi submiserunt. Cum hoc Magno Snorro Sturlaus, circa annum 1220. controversism habuit, quam Magnus Episcopus sua sedavit authoritate, ut supra S. 2. monumus. Universa autem hac sedicito non per Magnums stetit, sed Sturlaanz avaritaz & ambitionis essessissis suit.

(b) Starlunga Lib. 5, cap. 46. "Urakia reid på ofan å Byrar oc redi ser sar med And"resi Rasnssynd." på sor og utan å Eyrum Magnus son Gudmundar Gris, sem var"kosinn til biskups i Skalhollti, oc Kigri-Biorn, er Nordlendingar hösdu kosid sil
"biskups." Id est: Urakia tunc Eyras prosiciscebatur, ubi cum Andrea silio Rasui
de societate itineris navalis paciscebatur. Tunc etiam Magnus silins Gudmundi Gris,
Episcopus Skalbotensis viestus, & Kigri-Biornus, quem boreales Episcopum elegerant,
Eyris peregre teuri solvere. In quibua electus suits & navem solvide expresse dicitur.

(c) Diximus supra Sect. 1. cap. 1. S. 3. Haconem Regem, Islandiæ dominio inhiantem, sub sinem hujus Periodi sibi vindicasse jus vocandi Episcopos Islandiæ, qvod hic primo exercuisse videtur, alia enim vix excogirari potest caussa, qvare Magnus repulsam tulit, qvod etiam exitus probasse videtur, nam biennio post, Sigurdum & Botolphum, utrumqve natione Norvegos Islandis obtrust Episcopos, id autem tamdiu distulisse videtur, ut interea Romani Pontificis consensum acqvirere posset, qvem anno sequenti accepit; alioqvi enim Magni ordinationem impedire non potusiste. Sed ut tempus, ad persiciendum has machinationes, sucraretur, videtur aut ipse, aut per Sigurdum Archiepiscopum, qvi ei semper facilis & obsequens suit, hosce Candidatos vana spe honoris sactasse, & ut aliqva de causa, simina Apostoloram salutatum irent, pers. sisse; qvod Biornum secisse innuit Sedrimga loc. cit. inqviens: "Urzkua for utan a Eyrum oc geck. suda um vetrian. Hann san Walldimar" Kong

سَا لَمَا يُرَامُ مِنْ مِنْ المِنْ لِمُ مَا الْمِنْ لِمُ مَا الْمِنْ الْمُعْلِمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

ab incepto destitisse, & 1239. in Islandiam rediisse, Anno autem 1240. nausragio periisse volunt (a).

CAP. IX.

De Sigurdo Thettmari filio.

5. I.

Sigurdus Thettman filius, natione Norvegus, ex Abbate Selsens Epilicopus Skalholtensis, una cum Botosto Holensi Anno 1238, ordinatus,
primus alienigenarum in cathedra Skalholtensi Anno 1239, sedere cœpit:
Incidit ille in tempora pessina & inqvietissima, tota provincia dissentionibus & bellis civilibus stagrante, quorum sax & tuba Gissurus Thorvaldi,
& Kolbeinus Arnori, familiam Sturlungorum penitus exstinguere & eradicane satagabant. Nam occiso Anno 1238, ut supra memoravimus, Sighvato Sturlato cum quatuor filiis, triennio post, seu 1241, virum sui seculi doctissimum Snorronem Sturlæum, Gissurus, non obstante assinitatisvinculo, nam filiam Snorronis in matrimonio habuerat, occidi curavit.

Qvam indignissimam parentis cædem non serens Urækia, Snorronis filius,
collecto

[&]quot;Kong hinn gamla, oc orti um hann visu, enn hann gaf hönum hest, þann er "hann reid sudr og sunnan, þar til Kigri-Biörn andædist." Id-est: Urækia Eyris solvir. Et byeme iter Romam væssis secit. Is Regem Valdimarum seniorem comvenis, de qvo stropham pepigit, bic autem illi equum dedit, qvo tam Roman, quam Roma, usque dum. Kigra-Biòrnus decessis, vehebatur. De Magni autem peregrinatione tacet hic Auctor, qvi nec Biornoniæ mentionem secisset, nin ejns mors & Urækiæ historia, qvem hic texit, ejnsdem prabnisset occasionem. Sed cum Urækia, qvi um cum Biòrno Romam petiit, non priusquam anno 1239, in Ulandiam reversus sit, nt ex Saurlunga patet, & Annales Elateyenses Magni reditum ad eundem referant, omnino verisimile sit, Magnum etiam Romam esse procedum. Qvæ omnia licet sint conjectura, non tamen sunt a verisimilitudine abhorrentes. Id tantum eartum est qvod Magnus nunqvam Skalholtinus sactus six Episcopus.

⁽a) Annales Flateyenses ad hunc annum dicunt: "Drucknadi Magnus Prestr Gudmunds"son." id est: submerses of Magnus sacerdos filius Gudmundi, quem non a nostro diversum fuiste, plerique statuune. Sed num nausragio, an alia occasione aquis
absorptus suerit, non liquet:

collecto 600. armatorum exercitu Reykholtum occupavit, Klangumqve Giffuri sobrinum captum occidit.

§. 2.

Inde contra Gissurum movens, tanta celeritate uti non potuit, qvin Gissurus ipsi e manibus elaberetur. Ille enim de re tota & instante periculo per exploratores certior factus, confestim cum 80. viris amicis & domesticis, quos ad convivium invitaverat, circa vesperam, pridie cal. lan relicto toto convivali apparatu, Skalholtum ad Episcopum properavit. Hic ei, quantum în se esset, consisii aut auxilii, promist, promissumque re ipsa tideliter præstitit, nam una cum Gissuro, totum festum circumcisionis in municado sepulcreto Skalholtensi consumsit. Hostium etiam appropinquante agmines primo duos facerdotes, pacis conditiones perferentes ad Urækiam milit, & deinde ita volente Urækia, ipse intercessorem egit. Sed frustra: Neutra enim parte alteri qvicqvam cedere volente, in mutuum constictum infestæ acies corruebant, qvod ut comperit Episcopus, qvosdam clericorum Gissuro militare justit, ipse autem cum reliquis, suis armis usurus, extemplo sacram intrat ædem, pauloque post mitra caput redimitus, aktera manu lituum, altera vero librum & cereum tenens, una cum clericis, inter furentes acies, Urakiam cum fuis diris devovens cernitur; quo effecit, ut prælio intermisso, ipse ab utraque parte causarum arbiter eligeretur. Hinc sementiam, qva Urækia cum asseclis, ut utrumqve Thorlaci festum jejunarent (a), & qvatuor joachimicos aut corum pretium viritim, pauperibus aut templo Skalholtensi contribuerent, Præful edixit. Qvo facto Urækia cum fuis ab Episcopo absolutus. & commeatu, quantum opus habuit juvatus, discessit.

S. 3

His conventis, licet Gissurus, crucem tenens, in qua lignum vitæ suisse fertur (b), staturum se sancte jurasset, paulo tamen post instigante

Rr 2

Ormo

⁽a) Scilicet quoniam Sanctum Thorlacum ut loci patronum hoc tumultu non parum dehonestaverant, & irritaverant, ideo hoc modo placandus suit.

⁽b) Qvid his per ligume vite intelligendum fit, non liquet, verifimile tamen, fuisse pervulam

Ormo Klangi fratre, ductoque in pertes Kolbeino Amori, pacta rupir, Hoc cognito Sigurdus Præsul, confestim Borostum collegam adir, ipsique ut secum litigantibus intercessorem se offerat, persvasit, qvi tandem esfecerunt, ut conventus pacificatorius ad pontem fluvii Hvitá indiceretur, ad gyern ex condicto Praful uterque & Brandus Jone, Abbas postes Verensis, deincepsque Episcopus Holensis confluxerant. consunto, tandem Sigurdo Præsuli & Kolbeino Arnori causarum arbitrium permittunt. Sed ad confirmanda pacta, neuter partium, Gissuns aut Urækia pontem transire sustinuit. Urækia enim Gissuro, ut persido & perjuro, fidem se non habere palam professus est. Gissurus vero pontis angustiam & imbecillitatem caussabatur. Datis itaqve ultro citroqve oblidibus. Urækia tandem, suis multum distvadentibus, ab Episcopo ut transiret, sibi persvaderi passus est. Superato autem ponte a Gilluro & eius asseclis, statim capitur, & arctissimæ tradittis custodiæ, maleuve mulclatus, & omnium rerum indigus, eadem æstate in exilium agitur. Hec ut conspexerunt Episcopi, fremere srendereque coeperunt, precipue autem Sigurdum Episcopum tam sideliter a Gissuri partibus stetisse pænituit, quæ Gissurus susque deque ferens, extemplo se itineri Norvegico accingit, suis omnibus curæ & administrationi Hialtonis, Magni Epi-Icopi filii, consobrini sui commiss.

S. 4.

Post ejus discessum e longa peregrinatione, tandem rediit Theodorus Kakali dictus, ex multis Sighvati Sturlæi siliis superstes, qui per quadrantem occidentalem collecto armatorum manipulo, cædem suorum ulturus, Breidabolstadum prædium Ormi Biornonis (a) occupavit. Hoc ut rescivit Hialto, collecto circiter 700. virorum exercitu, Thordo obviam ivit, sed ipsum adoriri non ausus, suis præcepit, ut Skalholti junctim commorarentur, dum ipse ad Kolbeinum, consilium & auxilium acqvisturus contenderet. Sed dum abesset, Episcopus, ut Thordo tempus ducendo illuderet, ipsum plus simplici vice adiit, de concordia & pacisicatione

lam quandam crucem cui segmentum aliquod ligneum inerat ex cruce domini superesse creditum. Talequid etiam Sigurdus Rex Hierosolymipeta Norvegiz intulit.

⁽a) Ormus fuit frater Klangi, quem Urzkia Anno 1241. Reykholti occiderat, Hic de Thordi adventu certior factus, fuga salutem quesierat.

catione acturus. Sed frustra, intellexit enim Thordus eum non sincere agere. Collectis itaque plus 200. viris, rusticos Skalholti commorantes: quorum numerus plus minus 700. suit, qui & ut antea permissu Episcopi sepulcretum & templum communierant, aggressurus appropinquabat, Hoc ut averteret Præsul, semel adhuc ei occurrit, diris se eum, ni sisteret, devoturum minitans. Thordus contra quædam de Præsulis iniquo partium studio & subdolo animo locutus, Skalholtum perrexit, quo cum veniret, Episcopum ad suam suorumque exsecrationem cum 30. clericis in procinctu stantem reperit. Sed cum ad extremum ventum esset, benignitate & consilio Teiti Nomophylacis factum est, ut utrinque ab inceptis desisteretur, caussarumque arbitrium Præsuli & Steinunæ Thordis sorori permitteretur (a).

g. 5.

Anno 1250. Sigurdus ad exteros abiit, cathedræ & diœcefeos cura, Brando Jonæ, Abbati Verensi, commissa, hac vice quadriennium absuturus (b). Nam Anno 1254. ad cathedram revertitur, multas secum epistolas & edicta Regis afferens, a quo mandatis instructus erat, ad persuadendum Islandis, ut illi tributarii sierent, ipsique Rex adjunxerat, Sigurdum quendam Silkeauga dictum. Sed cum hi parum prosicerent, Rex denuo 1255. Ivarum Angeli filium (c) ad idem persiciendum in Islandiam missr, Episcopis præ aliis ipsum, ejusque negotia, commendans. Hic apud Sigurdum Skalholti hyemem transegir, sed segniarem hunc, quam speraverat, in peragendo sibi a Rege commisso negotio, offendens, ab eo ad Henricum Holensem discessit. Tandem Anno 1261. ejusdem rei gratua

⁽a) En tamen conditione, at si diffentirent, Steinunz, non Episcopi voto standum esset.

Horum vero sententia telis suit, at qvivis colonus, qvi Gissuro in przelio contra patrens & fratres Thordi militaverat, duodecim, ditiores autem viginti imperiales,
Thordo penderent, qvod tandem ingentem pecuniz vim essecisse est.

⁽b) Status ecclesiz & reipublicz Episcopo absente, pacatior suit, nam Brandus sua auctoritate & prudentia dissentientes composuit, & pro virili sedavit. Vide Starlungam lib. 7. cap. 58. seq.

⁽c) Ivarus Angeli filius fuit celebris Haqvini Regis Aulicus, qvi cum multis aliis Proceribus Norvegicis, Regis filiam in Hispaniam Anno 1257. deduxit, unde Hierosolymam petens, in itinere obiit.

tia Rex Hallvardum Gullsko ad Islandos mifit, qvi adstipulantibus Episcopis, ut incolæ Haconi Norvegiæ Regi, ejusqve legitimis successoristischem, obseqvium, annuumqve tributum jurarent, effecte.

§. 6.

Anno 1254. Sigurdus fibi a Thorgillo Bödvari filio, viro nobili & Regis Præfecto, qvi Valgardum quendam sacerdoris filium occident. 160. joschimicorum pretium adjudicavit, quod Thorgillus non mode se soluturum promist, sed etiam deinde inter Episcopi amicissimos numerari copit, cujus fructum non exiguum percepille Anno 1257. Episcopus sibi visus est Coemerat quippe, citra fluvium Thiorsa in provincia Thordi Andreæ filii, magnam carnium copiam, qvæ 120. Joschimicos æqvabat. Sed Thordus timens, ne tanta cibariorum evectio provinciæ famem induceret, contractum sua auctoritate dissolverat, & præterea Thomæ Episcopi filio mercimonia quedam abstulerat, quod Episcopus ita interpretatus est, ach cathedram & templum Skalholtense spoliasset. Rogatu iuque Episcopi, Skalholtum Thorgilsus advolat, & cum Thordo colloguim instituit, in quo de causa Thomæ transigi non potuit, sed de camibus, ut Episcopus ils potiretur, convenit, quod ei pergratum accidit, ita, it Thorgissum cum comitibus lauto mactatum convivio & honoribus, a se amicissime dimitteret. Sed Thorgisso Anno 1258. 11. cal. Febr. ab amico & confanguineo fuo Thorvardo Thorarini filio infidiofe occifo, Sigurdus Thorgissi frater, primo qvidem ultionem parabat, qvæ cum non procederet, ad pacis confilia animum applicuit. Ducto icaqve in partes Regio Legato Hallvardo Gullíkó, Anno 1262. sub ipsum Paschatos sestum ad villam Laugaras, prope Skalholtum, colloqvium pacificatorium instituim. Tum Episcopus Sigurdo non modo ita le infestum, aversum, & ingrtum præbuit, ut omnem ipsi & comitibus commeatum & hospitalitaten denegaret, sed & rogatus, ut colloqvio interesset, prorsus abnueret, peouniam, quam ob Valgardi necem pendere debebat Thorgilfus, nondum solutam esse causatus; ea vero pecuniæ summa, aliaque huic pari libenta se vitam Thorgisti redemturum fuisse, si licuisset; jam vero quoniam & ipso actum sit, se vel ultimum nummum exacturum esse, minitatus est Sigurdus itaqve, non qvidem ut Episcopo gratificaretur, sed ne anma fratris in purgatorio durius qvid pateretur, tantundem pecuniæ Episcopo,

apud Thorvardum, Thorgilii interfectorem assignavit, qva soluzione conzentus Præsul, ulteriorem actionem omisic.

S. 7.

Hæc fere funt, quæ de Sigurdo, alienis rebus fese immiscente, occurrunt, ex quibus præter turbulentissimum reipublicæ statum. Sigurdum fi non fubdoli, certe tamen instabilis & volubilis valde ingenii virum susse constat. Que autem, tanquam Episcopus pro ratione officii gesserit, quorum perpauca obvia funt, jana recitabimus. Cum 1261. ingruente fame intensissimo frigore & pabuli penuria, Gisturus Comes cum universa plebe Skagfiordensi votum secisset, ut pridie sestum Sancti Olai omnes postez jejunarent. Sigurdus suæ diceceseos incolis, ut idem voverent. auctor fair. Aliquoties etiam ecclesias visitasse sidem faciunt antiqua docomenta, gyæ inter gyorundam templorum schedas reperiuntur. e. 2. Asi & Hvanneyræ in tractu Borgarfiord, ubi eum Thorgilius Bodvari convenit Anno 1257. Skardi etiam in occidentali parte templum aliquando confecravit, & quædam circa ejus reditus mutavit. Præterea villas quasdam templo Skalholtenfr acqvisivit (a). Anno 1264, mortuo Brando Holenfi, dioxeefeos Holenfis alumni diaconum Armem Thorlaei filium ad Sigurdum ablegarunt, petitum, ut sacerdotem quendam cathedræ & dicecesi ad tempus præsiceret. Sed ille ipsi Arnæ, qvi antea Brando a manibus fuerat, facerdotio prius initiato, hanc provinciam commisse.

S- 8

Anno 1267. Haqvinus Nidarosiensis Archiepiscopus, Sigurdo jam senio & imbecillitate consecto, Skalholtensis diœceseos inspectionem, Jorundo Holensi commisti, hic autem eundem Arnam Thorlaci ipsi Coadjutorem constituit, qvi & Sigurdo sequenti Anno 1268. exsequias secia, cum hic Skalholti 30 annis sedisset. A qvo in Islandiam venit Sigurdus, cælebs mansit, eoqve sedente, conjugium clericorum severe cœpit prohiberi, qvod qvidem antea Thorlacus Thorhalli tentaverat, sed persicere non potuerat. Filium habuit Sigurdus nomine Thomam, qvem ante qwam vitas monasticæ somen dedit, procreasse credibile est.

WAYAAWAW

⁽a) In quarum numero funt, Bangstader, Skogtiorn, Dalr, & forte plures.

SECTIO IV.

De Episcopis Holensibus.

CAP. I.

De Jona Ogmundi filio.

6. I.

Cum tandem borealis partis incolarum precibus vichus Gissuus Episcopus, quartam sur discossos partem alueri erigendo Episcopusi concessistet, nomine refragante, novæ cathedre Jonam Ogmundinum Prasulem elegit, qvi genere sat claro prognatus (a), in insantis una cum parentibus in Dania peregrinatus suerat (b). Redux vero in patriam Isleiso Episcopo erudiendus traditus, tantum brevi prosecit, ut commilitones longo post se intervalso relinqueret (c). Maturam adeptus acatem, & disconatu initiatus, latteratum dulcedine captus, ad exceros iter instituit, peragrataque Norvegia, Dania & Germania, Romam usque pervenit. Ibidem, cum quantum constituerat, commoratus suisset, per Galliam revertens, cognatum suum Sæmundum Sigsussonium (d), qvi diu scholam Parisi-

⁽a) Landnams pag. 12. 140. 150. 161, Vit. Trygg. Part. 2. pag. 117. Confer & Vites Ogmundini Manuscriptam.

⁽b) Tunc de eo vaticinatam fuisse ferunt Astridam Svenonis Regis matrem, dvod Episcopus futurus esset. Conf. Viv. Ögmundini Manuscripta. Astrida hac a multis Regina vocatur, suit enim Svenonis Regis silia & Svenonis etiam Dania Regis mater, sad Ulf. Comitis vidua. Vide Knytlingam.

⁽c) Tam impense alter alterum Jones & Isleifus amabant, ut pater & filius. Vide supra Sect. 3. cap. 1. §. 1. pag. 262.

⁽d) Jonas & Samundus tertio confangvinitatis gradu se hoc modo contingebant: Ingrelda Halli de Sida filia fuit mater Thoreyz, matris Samundi; Sed Egillus Halli de Sida filius, genuit Thorgerdam, matrem Jona Ögmundini. Vid. Landname pag. 96 140-

Parisiensem frequentaverat, secum reduxit (a). Daniam tempore quadragesimali transiens, in vico quodam missam auditurus, templum intravit, in quo ejusdem rei gratia, Sueno Daniæ Rex cum Aulicis constitutus suit. Presbyter autem, cui historiam passionis legere obtigerat, & indoctus, & raucæ ac ingratæ vocés erat, parumque absuit, quin derisui semet exponeret, publicique scandali causa existeret, quod prævidens Ogmundinus, ipsum adiit, acceptoque libro, quod restabat, distincte adeo elegamerque pronunciavit, ut admirationi præsentibus esset, Rexque eum, perastis sacris, donis & honore mactaret (b).

6. 2.

S. could a M. committee . S.

⁽a) Samundi ab exteris reditum Annal. Flateyenfer ad Annum 1076. ahi vero communiter digi breviores ad Annum 1077, referent; Sed parvi refer utrum statuatur.

⁽b) Quis seit am hie latitet historia illa samossssima de Svenone Norvego, de que PONTA NUS Rer. Dan. libr. 5. pag. 150. 'Ita feribit: ' Secundam Gailielmum maximi preteres faciebat. Svenouent Norveguin, quo & intra domesticos aula parietes ut Evangelii & verbi divini pracone, at plurimum utebatur. Fuerat bic a prafectura ad facerdotium translatus. Estque ille, qui teste Saxone, rem divinam facturus, & librum, quem invidi lituris inspersum supposuerant, nuctut, pro Deus Regem famulum fuum protegat, legebat : mitum fuum protegat; extrita nimirun prina in voce famulun Syl-Sed postea, ue ulis amulatio ingento, ad studia tiseranum animum propius applicans, etiam ipsis suis irriforibus evasis cultior. La locum quem in ecclesia Roskildenst sibi a Rege designatum, episcopalem acceperat, ad vita usque finem tenuit, digneque tutatus est. Non multum obstant temporum rationes, nam PONTANUS Svenonis primo mentionem facit ad Annum 1071, celebetr. & perilluft. PONTOP-PIDANUS in Ann. Diplom. Eccl. Dan. Tom, 1. autumat eum mortuum esse Anno 1095. nostri autem prima peregrinacio incidisse videtur in interstitium annorum 1070. & 1077. Natura huic varias, easque eximias corporis animique dotes attribuerat, fuir enina pius, problis, dostus, staturz progerz, fortis, formosas, capillo slavo. Precipue tamen vocalis seu sonore vocis fuit, cujus exemplum dedit in tertia fua peregrinatione, qvod ex Vita Ögmundini Manuscript. sequentibus circumstantiis accidebat: Lundum, fedem Archiepifcopalem, fub vesperam intrans, audivit Archiepiscopum, cum universo Clero, in templo cathedrali vespertima preces celebrare. Quo itaque properans, abíbliuto pene officio, templum miit, & ne frustra veniret, mox tanta vocis gravitate & svavitate centum vespectinum denuo inchoavit, ut ad unum omnes, licet id ab Archiepiscopo severe prohibitum esset, qvid ageretur, scite gestientes, ne ipso quidem excepto Archiepiscopo, retrospicerent, qui a clero postea monitus, quod iple suas transgressus suisset leges, gravi de causa id accidiste, many angeli non hominis vocem se audire sibi visum esle, respondit,

§. 2.

Petrix restituti, Jones & Sæmundus, sunm qvisqve avitum prædium occupavere, facerdotioque initiati, ecclesia perutilem operam navare coperunt. Circa Annum 1095, alteram Jonas in Norvegiam peregrinationem suscepiu. Aderaju sum temporis Nidarosia 300. Islandi, qvibus Ogmundinus & Teitus Gilluri Episcopi filius prafuerunt, in quorum numero fuir, Gislavus quidam Islandus, qui fexonnis puer, parentem a Giafaldo quodam, jam Magni Regis Nudipedia fatellise ingenti favore, & honore fruente, pridem occidi viderat; In omnem ergo occasionem patris necem ulciscendi intentus, hanc jem nactus, Giafaldum occidit. in vincula a Regiis conjectus, fed ab Islandis, facramento obligatis, vitam fe & fortunas in Gislavi falutem expensuros, effractis carceris foribus liberatus, ultroque in Senatum adductus fuit. Quo ubi ventum est, surrexit Regius Orator Sigurdus Ull Arcingus, in hec verba erumpens: Non dubito inqvit; goin omnibus conflety occifum elle hominem Norvegum , Regis uulicum, loco nobih nasum, Regis & mostaum summum amicum, idque ab bomine Islando, qui cum fibi babere videretur, cujus Giofaldum accufaret, bunc putavit effe legitimum agendi modum, ut talem tantum virum indemnatum occideret. Quods bee quelacia impunita dimittatur, nobis oimino timendum erit, & von wode nebis-Regiis, me unum aut alterum trucident & pro lubitu macient, fed enam ipfe Regs, nequid in illum gravius prasumant. Est isaque scolerata hac audacia severe punienda, nec quicquam justius, avam ut unius Norvegi cades decem Islandorum maclatione expietur.

His ab Ullstrengo dictis, Teitus pro Islandis responsionem parans, ab irato Rege, lingvam ei, ni taceret excidendam minitante reprimitur. Prodiers itaqve Ogmundinus, accepta a Rege dicendi venia, in hunc modum verba secit: Dei Opt. Max. banesicio factum agnoscimus, quod uno cum reliquis terris, esiam ha dua regiones Norvegia & Islandia e diabolicis tenebris ad veri Dei cognitionem addussa sunt, adeo ut jam Deum o diabolo, bonum a malo discernere norint; ansea enim in idolomania & magicarum artium studio & exercitia, non magis bonuines hominibus, quam issis diabolis familiares pixerunt. Nunc vero, licer sasanas non aque samiliariter cum hominibus conversetur, & visibile commercium babeat, interim tamen.

men, ut suas partes agant, & que ipsi placent, aut ipsi dicant & faciant, aut alios ad eadem dicenda & facienda impellant, non paucos seducit. Cujus modi fuit, non Regius, ut mibi videtur, sed Diabolicus Orator, persvadere conatus, ut cum primo homo Islandus liber, & honesta natus familia innocens occifus fit, nunc iterum decem, regia auctoritate lanientur. naque consultores, nihil aliud intendunt, quam ut his sermonibus, Regiam clementiam, justitiam, reliquasque virtutes labefactent, Principemque ad cradelem injustitiam, Tyronno, nedum Rege, indignam, quantum in iis est, Ichwant & instigent, & buc modo Sathane, sangpine innoxio, eo magnistcentius literar. Tu antem, o! Rex, & qvi tecum ad revumpublicarum gubernacula sedetis, typum & vicem geritis magni & justi illius judicis, olim ad totam terrarum orbem, equa censura judicandum superventuri, quocirta, nequid jam temere, cujus te olim pæniteat, pronuncies, providendum. Hac Ogmundini oratione Regius animus non ita tantum sedatus est, ut reus judició irrogata 188. unciarum auri multa, absolveretur, inque cæsi Giafaldi locum lubstitucretur (a); sed etlam vocaro ad se Ogmundino gratias ageret, utque in posterum sui lemper in procibus ad Deum fundendis mentionem faceret, præciperet. Non multo post, Ullstreingus ipse in gravem incidens morbum Ogmundinum ad se vocari curavit, ipsius preces & benedictionem expetens, qua accepta, convalescens, pastorem donismaclavit, indeque ut fummum virum, optimumque amicum coluit (b). B. W. j. mayre in a C. gal

A STATE OF THE MINE STATE AND

Anno 1105. Holensis Episcopus designatus, ordinationem accepturus Ossurum Lundensem adit; qvi eum perbenigne qvidem excepit, S s 2

⁽a) Mos erat Norvegiæ Regibus, si aulici aut vilsici corum intersectori, ob pragnantem aliquam causam vitam concessere, ut ipsum modo generis nobilitate virtute aut fortitudine præditus esset, in locum cæsi substituerent. Conf. Hist. Olai Crassi cap. 105. & Vis. Trygg. part. 2. pag. 173.

⁽b) Conf. ARNGRIMUS Crymog. libr. 11. pag. 173. & TORFÆUS Histor. Norv. Tom. 3. pag. 432. Hac ad primam Ögmundini peregrinationem, qvæ circa Annum 1076. facta est, Vita Ögmundini Manusscripta petert; sed perperan; Nam Rex Magnus Nudipes patri successi 1003, qvi primum biennium una cum fratre regnavit. Necessario itaqve hæc historia pertinet ad secundam ejus peregrinationem, qvæ circa annum 1096. sacta esse videtur.

sed percepto Jonam bigamum fuisse, ordinationem ei impertire non ausus, Romanum Pontificem convenire adegit. Hinc altera vice Roma selutata, acceptoque Paschalis secundi consensu, a cal. Maji 1106. Episcopus confecratus, per Norvegiam in Islandiam revertitur, Holisque sedem figit, Anno 1107, in comitiis univerfalibus ambo Episcopi, Gissurus Skalholtensis & Jonas Ogmundinus convenerunt, multumqve de rebus ad Ecclesiæ emolumentum, qvæ vel mutandæ vel reformandæ videbantur. amice inter se contulerunt, cuius fructum Holana diœcesis non contemnendum brevi percepit. Eadem enim æstate, instituta visitatione ecclesiaftica, reformationem quandam exorsus est, præcipiens, ut quovis sesto die morrales omnes, facris operam daturi remplum frequentarent, quotidie autem templum, si præsto esser, sin'minus, crucem, qvam in qvavis domo esse voluit, preces susuri adirent. Constituit etiam, ut quivis matura atatis ad minimum femel quovis anno cathedram Holenfeth adiret. Confessionem Apostolicam & orationem dominicam, quentis memoriter tenere, bisque quotidie mane & vespere una cum precationadis canonicis recitare justit. Edere, bibere, e lecto surgere, aut cubitum ire, nisi cruce ante signatum, quemvis vetuit." Magiam, incantationes, dierum electiones, aliosque profanos mores & ethnicismi reliquias penitus abstulit & prohibuit. Antiqua etiam dierum nomina mutavit, adeo ut loco opinsdag, porsdag, vocari justerit midvikudag, simiudag, & sic de ceteris. Carmina probrosa, illusoria, amatoria, & id genus alia, severe prohibuit, omniaque quæ ei aut parum decentia aut scandalosa esse videbentur, aut immutavit, aut prorfus sustulit, clericisque ut plebe hac frequenter inculcarent, injunxit (a).

Promiserant quidem borealis partis incolæ se prædium quoddan melioris frugis, faturo Episcopo in firmam fixamque sedem concessuros. Sed cum ad supremum ventum esset, omnes se excusabant, nemoque erat qui suam villam ei concedere vellet, usque dum Presbyter quidam Illugius, qui per antiphrasin a quibusdam Hilarius vocatur, avitum suum

\$<u>.</u> 5. /

⁽a) Hac Gisserum ante, aut certe virca hac tempora, in diecesi Skalholtina corresisse, nullus dubito, sed quoniam pars borealis longissime ab ea dissina fuit, verificaile sit, resormationem ibi non prius persici potuisse, quam proprium Episcopum nacia suit.

prædium Holas sacro huic usui dicaret. Forte etiam hac in re dissiciliores sucrunt, quod Jonas non borealis, sed meridionalis quadrantis incola suit. Id certum est, tunc temporis in comitiis generalibus constitutum suisse, ne unquam alienigenæ Holensem cathedram ascenderent. Vide littems curiæ Holensis ad Haconem Norvegiæ Regem, circa Annum 1319. datas (a).

§. 6. .

Otmnia que aliis verbo precepit, non tantum ipse opere perfecit, sed preterea vigiliis, crebrisque jejuniis, nocturnis, diurnisque precibus, assiduo operam navans, severumque semper, malos castigando, bonós collaudando & confirmando, morum censorem agens, tantam sibi auctoritatem & sanctitatis samam acquisivit, ut multi probi piique homines Holas confluerent. Horum quidam ingentem pecuniæ summam cathedra legarunt, quidam vero circa templum & comiterium casas & cellas exstruxerunt, quorum omnium idem erat scopus & desiderium, scilicet ut tanti Præsulis vitam pro norma ad quam sum formarent, haberent, & conciones quas ex libro sæpius recitavit, ne propria somnia sed Sacram Scripturam & Patrum conciones aliis inculcare videretur, audirent. Hinc etiam sactum est, ut nec parvorum, nec paucorum miraculorum patrationem credula ætas ei adscriberet (b).

⁽a) Litezz curiz Holensis ad Regem Haconem, suo loco infra exhibentur. Czeterum cons. Vitam Jone Ögmundini & Hangurvakam in Gissuri vita, & infra cap. 7. S. 1.

⁽b) Multa ei miracula affignantur, tam vivo, ur sanatio opilionis cujusdam & alia ejusdem farinz, quam montno, que pleraque tisu quam visu digniora sunt, ideoque ea libenter omittimus, remittentes talia desiderantem ad sepe a nobis cituam Vitam Ögmundini Manuscript. Interim tamén temperare nobis non possumus, quin unum saltem referamus, quod îta se habet: Vere quodam (quod in insula nostra presertim parte boreali non inusitatum est.) tanta suit frigoris & rempestatum vis, ut incunte mense Junio, senilibus evacuatis, terru nusum grameu in pecudum sustentacionem proserret, quod universa provincia interium minitari videbatur. Ad boc averruncandum in conventu, qui tam temporis Thingoris babebatur, Episcopus vosum, de templo ibidem exstruendo, seri curavit, cujus fundamenta ipse descripsit, & cum tempestas aunonaque paulo post in melius mutarentur, id provinciales ipsius precibus & sansonaque paulo post in melius mutarentur, id provinciales ipsius precibus & sansonaque acceptum tulere. Et hoc dicitur sinsse prima causa & occasio exstruendi templum & compa

§. 7:

Anno 1106. in Norvegia magnam materiæ vim coëmerat, qvam nautæ in australis Islandiæ portu vulgo Eyrar, seu Eyrarbacka exposuerant, unde ingenti molimine & expensis Holas transportatum (a), templi & scholæ ædificationi adhibuit. Erat qvidem antea templum Holis ligneum, sed plumbo tectum, tantæ magnitudinis, ut Islandia par non habuent. Illud Illugus Biarni filius sacerdos (b) exstruxerat, sed ignoto casu, aut cœlo tactum conslagrasse fertur, alio multo minore & inseriore substitute, qvod Ogmundinus, prioris amplitudinem affectans diruit. Saxa vero invicino monte lateres referentia essodi curavit, unde aktare & gradus juxu id sieri fecit.

\$ 8

Scholam etiam non longe à templo (c) in qua juventus latine lingue tyrocinia exerceret, extirui justit, éique Gislavam quendam Finne-nis.

conobium Thingorenie, nam antea locus fuit desertus. RESENIUS sactum hoc ese Anno 1133. in Proleg. ad Eddam asserit, sed fallitur, nam dudum tum Jones was excesserat. Scheda pag. 13. dicunt eum 34. ARNGRIMUS vero in Comment. sol. 59. vult eum 64. annum agentem Episcopum sactum esse; sed neutrum verum est; scribendum ergo episcopatum accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse anno accessisse acce

- (a) Cognati & affines ejus; australem Islandiam incolentes, hanc materiem dimidium viz usque in locum, qui vocatur Hvinveriadale devexerum, unde borealis diœcesos incole eam Holas deportarunt.
- (b) In Laurentii, Holenfis Episcopi Vita Manuscript, numeratur hic Illhugus inter miores Laurentii, ibidemqve dicitur also nomine vocatus fuisse (sc. per Antiphrasia) Hilanus.
- (c) Vide Visam Ögmundini, conf. ARNGRIMI Crynnog. pag. 107. ubi etiam narratur historia Thoroddi Architecti, qvi tanti fuerit ingenii, ut ex auscultatione Grammatices in schola, templo vicina, pueris przecta, artis przecepta imbiberet. Hujus Johanniticz zdis vestigia, cathedrale Holense templum etiannum retinere, subinde ab aiii, prout usus postularet, resectum, scribit ARNGRIMUS l. c. Anno 1609. Tandem tempestas, vetustate valde labesactum 1624. d. 13. Novembr. funditus dejecit, nt infra in vita Gudbrandi monendum erit. Confer BIORNI de SKARDSA Annal. ad Annum 1624. Nostra zetate lapideum, lapidibus e vicino monticulo desums & in illum usum adhibitis, exstructum est.

nis, natione Gothum, qui Grammaticam, & Richinnam suum Consessionamium, qui Poesin & Musicam doceret, præsecit; ex quo multi posteriorum temporum Episcopi, Abbates, alique docti viri prodierunt (a). Comobium Thingorense primus sundavit, cui decimas, cathedræ Holensi, a colonis inter sinum Rutasiord & sluvium Vatnsdalsa incolentibus solvendas attribuit (b). Obiit pius Præsul Anno 1121, ætat. 69. ossicii 15. In agone, Davidis verba ex Psalmo 145, 1. 2. recitavit. In Sanctorum demum numerum annis post mortem 77. puritate religionis desiciente a nostratibus relatus.

S. 9.

Ossa ejus (sanstitatem & sacras reliquias vocarunt veteres,) Brandus Samundinus, quartus Holensium Episcopus, exhumari, inque pretioso, huic usui, aptato scrinio Anno 1198 recondi curavit, diemque emorganiem, qui in 9. cal. Maji incidit, sacrum esse justit; cui alterum in memorium exhumarionis, seu sanctitatis revelata, Audinus Russus circa Annum 1320, qui est 5. Non. Martii, adjecit; tumque in omnibus diocceseos Holensis templis, dupliciter cani justit, qui dies etiam posthac sanctissimus habebatur, & ad eundem in Calendariis Jona nomen adscriptum legitus.

CAP. II.

grature that is a state of the state of the state of a

De Ketillo Thorsteini filio.

§. I.

Ketillus Thorsteini filius, Ejulfi nepos, Gudmundi Divitis pronepos, Gissuri Episcopi gener, prætor simul ac pastor suit, vir non minus doctrina,

⁽a) Horum nominatiores sunt Klangus Skalboltensis & Biornus Holensis Episcopi, Vilmundus Thingorensis & Hreinus Hytdalensis, Abbates.

⁽b) Ha decime postea inter Audinum Russum Holensem Episcopum, & Gudmundum Thingorensem Abbatem gravis controverse tante exstiterunt, ut infra monebitur.

de . 14

doctrina, quam pietate conspicuus. Anno Jone Ogmundini emonusii. Hastidi Mauri & Thorgisti Oddi silii, odia in civile belium erupissent, ni Thorsaci Episcopi auctoritas illud sedasset. Sed licet przlium omitterent, odia tamen altis reposita mentibus manebant, que tandem ex obstinato Hastidi animo Ketisti persvasiones evulserunt. Proprium enim ei suum retulit exemplum, quod tale suit.

Qvidam, inqvit, mihi in aurem insusurravit, uxorem meam sidem conjugalem non bene servare, quod liset falsum esse scirem, odio tamen virum prosequabar, plusquam Vatiniano, ita ut aliquando mihi ex improviso obvium sactumi, stricto ense, enm impetiturus essem. Sed contra spem meam, nam duplo illo fortior videbar, ille me audadier augressus, prostrutum altero oculo excacavit, quam contumeliani, svesus amicorum & cognatorum auxilio severe vindicaturus, dicam ei scripsi; sed rursus, secus ac speraveram, quorundam potentiorum interventu, causa cadebam; Inde ab bis oblasam mihi band contempendam pecuniae summam recusans, in grapiam cum imimico spente redii, ipsique non tantum condonavi, sed etiam egenum suctum, ad mertem thaque sustentavi, & quemadmodum mihi antea emmia ardua & contraria fere eveniebant, ita deinda omnia ad votum cesserunt. Ita etiam sua itat causa Thorgissi justior sit, tuqva ipso multo potentior esse videare; sieri tamen potest, ut aliquo modo causa cadas.

§. 3

His auditis Hassidus non tantum gratias ei egit, sed etiam Holensem episcopatum ei addixit, ipsi enim populares potissimum commiserant, ut Episcopum eligeret, & renuente Ketillo, tantum onus subire,
Hassidus iras omissurum, & in gratiam cum Thorgisso rediturum se promisit, modo is episcopatum suscitiam renovavit, & Ketillus Episcopus
electus est.

S. 4.

Eadem æstate peregre abiens ab Ossuro Lundensi Archiepiscopo Holensium Præsul consecratus, sequenti anno 1122. redit. Gesta esus

in episcopatu i pratier promulginionem Juris Beclesialisti, quod cum collega Therlaco: tonscribi curaviti Anáb 1223, tacentibus Historiis, nos latent; In eo omnes consentiunt, quod semper se virum pium & probum præstiterit. Anno 1245. septuagenarius comitia universalia adit, inde Skalholtum a loci istius Præsule, Magno Enari, ut templi consecrationi & nuptiali convivio illic instituendo interesset, invitatus, ad thermas Laugarasenses, inopinuta morte exstinctus, Skalholti sepelitur, cum Ecclesiæ Holanæ annis 23. præsuisset. Exorest habuit Groam Gissuri Episcopi siliam, quæ itidem Skalholti vitam monasticam sectans, occubuit (a).

CAP. III.

De Biorno Gilli filio.

Piornus Gillis vir nec indoctus, a Teito enim Haukadalensi & deinde a Jona Oggaundino informatus sucres, nec ignobilis (b), Ketillo sublectus, ab Eskillo Landensi 4 Nonas Maji ordinatus, 1147. Holensem cathedram adiit! Anno 1150 cum sedes Skalholtensis integrum sere triennum vacassec, Biornus ab australis diexceseos incolis rogatus Skalholtum venit, soique quosdam elerinos ordinavit, ejusque svasu & auctoritate pracipue sactum est, ut Klangus Thorsteni (c) Skalholtensis Episcopus eligeretur. Anno 1155, comobium Sancti Benedichi, quod Munka-Thuera nominatur, sundavit, sademque gisare forum generale adire constituerat, sedemque gisare forum generale adire constituerat, sedemorbo præpeditus, ab incepto destitic. Finem vitæ appropinquate sentiens, coram cognatis & amicis, testamento obsignato, monasterio Munkathveraënsi 480. Joachimicos legavit, cujus exsecutorem cognatum suum,

⁽e) Hec, que de Ketillo notavimus, ex Santhonge libr. 24 cep. 24. 25, Hangurvaca, Landinumes, & Historia Christen, excerpte funt; confet, que de Thorisco Runolf, supre Sect. 3. cap. 3. retulbrus.

⁽b) Landnams pag. 54. Sturlungs lib. 3.

⁽c) Confer supra Sect. 31 cap. 5.

firm, & in officio successorem, constituit (2). Obiit eodem anno, officii 15, postridie Idus Septembris. Exactis vero annis 35, Brandus Sæmundinus, reliquias ejus e terra erutas, & novo loculo inclusas, una cum Jonz Ogmundini offibus in conclavi quodam eum in finem facto, recondidit (b). The strate of the section

CAP. IV. De Brando Samundi filio.

(C & A)

efuncto Biorno, sublegirur Brandus Seemundinus, non minus pietete, quam generis nobilitate conspicuus (c',) qui eadem æstate ad Norvegiam appellens, aut Nidarosia, antequam Archiepiscopus ad conventum Bergensem ivir, aut, qvod probabilius videtur, Bergis, mox ubi illuc venit, in præfentia Stephani Romani Pontificis Legati, omniumave Norvegiæ Episcoporum, qvi, una cum Megno Rege, Erlingo Comire & plurimis regni Magnatibus; illuc confluxerum; 6. Idus Septembr. Holanz diœceseos Przsful ab Eisteino Archiepiscopo ordinarus suit, Bergisque hyeme transacta, concilio, quoditibidem habebatur, interfuis, & adulta hyeme 1164. coronationi Magni Regis; una cum 4. Norvegie Episcopis adstrici; Sequente autem æstate in Islandiam granslatus, Holanam Cathedram adicendit. Fuisse eum virum gravem & pium (d) gesta ejus in episcopatu satis docent. Ipso sedence, status ecclesise valde turbatus I to the Charles and the term

⁽a) Vide fupra Sect. 1. cap. 1. 5. 9.

⁽b) Vide cap. sequent §. 7.

⁽c) Genealogia ex Landnema pag. 20. 115. 156. Schedis pag. 14. Similanga fibr. 2. cm. 24. peti potest. In ARNGRIMI Hist. Grandand, Brandus dicitur Thorgeiri filius, & Gudrida Thorfinni Karllefnis uxor, vocatur mulier Gaonamdica, cum revers fuerit Islandica, quos errores RESENIUS suos secit, & loca Gudride substituit Sigridam.

⁽d) Hao partim civilia fuerunt, partim ecclesiastica; quoad civilia, necessum habnit, alenis le immiscere, ne res ecclesiastica durius quid pateretus; Sed ecclesiastica jure & seculi more, ipsius jurisdictioni subjesta fuerant.

fait, nam Magnetes factionibus, rapinis, cædibus, incendiis grassabantur, quibus ille sopiendis aut sepeliendis utilem & indesessam operam impendit.

§. 2.

Sturlæ Theodori filio, confangvines suo, cum Einaro Thorgilsi litiganti patrocinatus est (a); Sed estdem Sturla cum Paulo Solvi filio, Pastore Reykholeensi controvertente, a partibus sacerdotis contra Sturlam stetit (b). Anno 1183, inter Jonan Hunraudi & Thordum Ivari odio plusquam vatiniano invicem semer prosequentes, arbitrum egit (c).

\$ 3

Anno 1197. cum Gudmundus qvidam cognomento Dýre (d) seu Pretiosus, & Kolbeinus Tummæ filius Onundum qvendam villæ Laun-Tt 2 guhlid

⁽a) Sturle enim causa tum sine dubio melior fuit; vid. supra Sest, 3. cap. 5. S. 2.

⁽b) De litibus Sturke cum optima nove sacerdote Paulo Solvi silio lege Seurlungam libr. 2. cap. 24. 34. Sed preter assinitatem, nam præsud unam, Paulus vero alteram sororum in matrimonio habuit, cansa Pauli justior suit. Longa injuria, longe ambages sunt. Here tamen sis, Snorroni Sturke silio, eruditionis, & post mortem immortalis same causa suit. Nam Jonas Lopti, a Brando exoratus, suam auctoritatem interponent, Snorronem, ut Sturke ingento satisfaceret, ejusque honori sliqvid velificaret, erudiendum & educandum accepit, cujus ille non parvum fructum tuht. Sed hac occasione, cum Sturke, violentia aut astutia, qua agere plerumque solebat, se nihil essiere posse cernens, de partis contraire potestare & vi quereretur, sibique per ironiam simplicitatem qvin inscitiam attribueret, Brandus respondens dixit: Engian sirir per visa, can grunade ertu um gessa, qvod dicterium adhuc apud nos in usu est, id est: Nemo in te sapientiam, plures vero candorem desiderane. Qvod in loco publico, consangvineo & amico sine bile dictum, Pressulis candorem ostendit, nam in ceteris Sturke semper amicissimus suit.

⁽c) Vide Seurlungam lib. 2. cap. 2.

⁽d) Gudmundus Dyre seu pretiosus, ideo sorte sic denominatus, qvod osores & obtrestatores primo diu tulit, sed tandem exsiccata tolerantia, acerbissime ultionem exercuit. In Starlanga non semel nominatur; In matrimonio habuit ex tribus sororibus unam.

Paulus

guhlid domittim, panacum villa diplarimis allegis combustifient, civile ballum prudencioribus erupturum videbacur, adaqvod fedandum Episcopi præsentia & auctoritate omnino opus suit. Sed liquefactor, cur verno tempore fieri folet) nives, equorum ulum interdicebant, ideoque pedibus iter conficiendum fuit, gvod comites prævidentes, non line causa, ne Præsul ætate gravis viribus deficeret, timentes, induratum muri tergus i reflesque, quo trantidoco i decellitas policeret, ad lublevandam infirmitatem, literentur, secum sumserune: "Billy vero tandem ad destinatum locum perveniret, bellantibus, ut industibus proxima comitia factis, Jonæ Lopti filii æqvitati controversias dirimendas permitterenty personate possis: Tpse deinde comitia adiens, præeunte Loptidæ auctoritate (a), ut in concordiam, verbo & ad tempus redirent effecit. Sed diuturna pax non fuit; Nam exstincto hoc ipso anno Jona Lopti, conditionibus non steterunt, sed rapinis & factionibus mutuo insellari coeperunt; & ni Episcopus denuo intervenisset, semet ipsos, multosque alios etiam innocentes perdidiffent.

§. 4.

De prædio Vallis in tractu Svarsadardal sito ipsi Episcopo cum quibusdam (vocatis communiter Arnthrudæ filiis) non levis controversia nata est, qui rapinis & violentia grassari cæperunt. Hæc res virum ætate gravem & disciplinæ ecclesiaticæ tenacem eo induxit, ut collecto 240. virorum exercitu, quod persuasionibus persicere nequivit, vi extorquere cons-

Pantus Solvi Pastor Reykholtensis alterom, vertiam Brandus Holensium Episcopus. Hine forte Pratul Repius, ad ipsum cum inimicis reconciliandum tor labores suscepti. Sed in causa Vallensi Gudmandus Prasuli, jure talionis, hoc quodam modo rependebat. Lege Sevilangum lib. 3. eep. 34.

⁽h) Jong Lopti, ut honoratissimi, nobilissimi, documi justi & gyve vitr, Anneles semper mentionem faciunt. Solus vita Sancti Thorlati Author, prater avaritiam & mulierositatem, ei crudelitatem grandam exprobrit. Libidinein, hujus & sequentum seculorum magnatibus samiliarem excusare, non veltem si possemi, neque possem si veltem; & sane huic noster succumbit vitio. Interim hipo eius inter populares authorates & sepientia elucoscit, quad etiam boreasis quadrantia incola suas causas eius judicio & aqvitati submiserint. De his autem causis enrumque transactione, & iis que illem sequebentur, lege Saurlangam lib. 3, cap. 22. 25. seq. Cons. sipra Sec. 1.

consecur. Sed cum senio præpeditus, ipse ante signa stare non posset, cohorti quosdam cognatos suos præsecit, qui in mandatis habuerunt, ut justa quidem, sed sine rapinis & cædibus exsequerentur. Ovæ lis, interventu Gudmundi Dýre, sopita suit hoc modo, ut rebelles, quoad Episcopus in vivis esset, Vallis cederent, sed post ejus sata hanc præbendam recuperare ipsis licitum soret (a).

S. 5.

Brandus non tantum bonum & frugi Præsulem, sed etiam litterarum & litteratorum sautorem semper egit. Ipsus enim opera scriptæ sunt pleræque nostratium Historiæ & vitæ Heroum, quæ antiquitatis notitiam nobis pandunt. Ipsi etiam Annales, ut & sturlunga, ad ejus (b) usque tempora adscribenda sunt. In officii administratione vigilantissimus suit, quotannis enim bonos consistmans, malos increpans, errantes in rectam viam reducens, infirmos consolans, ecclesias invisit, unde non mediocris pietatis laudem sibi acquisivit (c). Nimis tamen superstitionibus deditum suisse sequentia monstrabunt.

s. 6.

Anno 1197. quendam curiæ Holensis sacerdotem Thorlacum, Thorlacus Skalholtensum nuper Episcopus in somniis admonuerat, aggravescentem tempestatem & annonam in melius mutatum iri, si sanctitas sus, (sanctæ reliqviæ) ex terra eruta, publicæ adorationi prostitueretur. Hoc (rem itidem confirmante Ormo sacerdote, qvi qvondam Thorlaco a consessionibus suerat, sed jam in samilia Sæmundini vivente) Episcopo, cateroqvim plus satis superstitioni dedito calcar addidit, ut eadem æstate. T t. 2

⁽a) Hine patet, Brandum in Holensi (pariter ac Thorlacus in Skalholtina fecit), diæcesis præbendarum jura a laïcis auserre conatum esse, licet non pati severitate opus aggrederetur. Vid. supra Sect. 3, cap. 6. S. 6.

⁽b) Conf. Sturlungam lib. 3. cap. 38: TORFÆUM in Ser. Reg. Dan; pag. 44. BIOMNUM de Skardså in Procem. Annal.

⁽c) Pietas Samundini nunquam satis laudari potest; nam illa in omnibus ejus tam dictis, quam sacile solvendus; omne, ut ajunt, nimium vertitur in vitium.

ad Paulum Skalholtensium Episcopum, resiquosque insulæ Process in generalibus comitiis confluentes, litteras daret; quibus ut supersitio, quam ipse imbiberat, ab aliis etiam acceptaretur, persuast. Hinc stequenti Senatu, non jam dissimulante, sed approbante & quasi iter monstrante Paulo, in leges resertur, ut Thorlaco posthac vota nuncupare licitum esset, corpusque, nequid idololatriæ deesset, hac ipsa æste adorandum proponeretur. Qua de re Brandus, a Paulo certior sadus, tali sestivitati intersuturus, Skalholtum, assemo, non viribus, valens advolat.

§. 7.

Eodem anno sub festum natalitiorum Brandus reliquias Jonz Ogmundini e terra erutas, probeque elutas, novo inclusas conditorio, publice oftentari fecit. Aqvam vero, quæ huic usui adhibita suit, ut præfentissimum omnium malorum medicamen asservari curavit. Et ne Suctus hic folitaria vita tadio afficeretur, fimul effossa Biorni Holens exuvis novo locello donavit (a). Neutrūm tamen publice adorandum autinvocandum docuit; usque dum tandem Anno 1200, nive cum figore ingruente, sed penu & pabulo deficiente (b), mendicæ cuidam extreme fortis, tempore quadragefimali in multam noctem precibus invigilanti, in ipsissimo cathedræ fundo, vir qvidam fulgente facie, vestibus splenders, perque omnia humanam fortem superans, apparuit, monens, omnia in melius itura & mutanda, si Ogmundini reliqviis divinus cultus tribuertur (c). Nec mora, gvam primum hæc Brando innotuerunt, tum effætæ tum temporis ætatis, & viribus destituto, ut lecto surgere au se movere nequiret, justit aliquantulum reliquiarum Ogmundini sibi admoven, quo facto melius se habere sibi persvasit. Adhibitis tandem, que omnino adhibendæ videbantur ceremoniis, 5. Non Martii, qvibus vix interesse potuit, actionem animo dudum destinatam opere perfecit (d). Sequentibus

⁽a) Forte Biorno ut confangvineo suo effossionis habuit honorem, nunqvam tamen publico adorationis honore dignatus est.

⁽b) Hoc in Islandia, prasfertim quadrante boreali, non novum, ut experientia & Annie abunde testantur.

⁽c) Scilicet angelus tenebrarum in angelum lucis se quandoque transformare potest.

⁽d) Caremoniz eadem fere aut similes adhibita fuerunt ac in effossione Sancti Thorlaci, de qua supra, Sect. 3. cap. 6. S. 16. cap. 7. S. 4.

quentibus comitiis, litteris Brandi, cooperantibus Gudmundi Arii persvasionibus, festum Jonæ Ogmundini, sanctissimis festis adnumeratum
suit (a), obiit pius Præsul Anno 1201, festo Sixti, id est & Idus Augusti, officii 38, qvi Holensum Episcoporum ultimus conjugii vinculo
semet adstrinxerat.

CAP. V.

De Gudmundo Arii filio.

§. I.

Quinquennis patre (c) amisso, in contubernium Ingemundi patruelis sui acceptus, literis tam gnaviter operari cœpit, ut duodecennis Acolytus, & sequenti anno Subdiaconus crearetur. Anno 1179, ad exterositer paravit, at Neptuni & Æoli inclementia diu multumque jactatus, tandem sub hyemem repulsus, nausragium passius est, in quo crus ei diminutum suit (d).

§. 2.

⁽a) Festum Ögmundini in omnibus nostratium calendariis notatum occurrit; sed in extrancis non legitor, nec unquam ille a Pontificibus Romanis sanctorum albo inscriptus fuit. Confer Starlungam lib. 3. cap. 35.

⁽b) Generiogiam Landnama pag. 63. 116. & Sturlunga lib. 2. cap. 39. exhibent. Majores quidem claros habuit, sed ipse ex adulterino congressu natus fuit, nam mater, deserto marito, ex Ario quater concepit; vide Sturlungam 1. cit.

⁽c) Arins Gudmundi pater, sulam Erlingi Comitis fequens, in prælio ad villam Ridjökul 1365. commisso, non fine singulari laude occubuit, nam se pro Comite hostibus occidendum objecit. Stuffanga lib. 2. cap. 40.

⁽d) Cam inter zstuantis maris suclus navis jactaretur, Gudmundi crus ad latus scaphz illisum ita comminutum suit, ut calx antrorsum, digiti vero retrorsum versi conspicerentur, quod malum totam cum hyemem lecto assixum detimuit. Sed sub zstatem Reykholas devectus, a Sacerdote quodam artis medicz perito, sanitati restitutus suit, qui ossim fragmenta, ex cute adhuc eminentia, forcipibus extraxit, Scarlunga lib. 2, csp. 2.

9. 2. Tra Pioni!

Anno 1184. facerdotio initiatus, primo Hofensi; deinde Miklabajensi, & tandem Vallensi templo præsicitur. In hoc ossicio, præter hvotidianam sacorum operationem, crebris se jejumis & precibus ita maceravit, ut reliqvi, num talia diu perferre posset, non immerito dabitarent, decimas vero, oblationes, aliosque reditus, quantum ad vitam & victum, vestitumque opus non habuit, egenis distribuit. Præterea in rivorum, fontium, taliumque consecratione multus suit, quæ ei tantam samam & sanctitatis opinionem pepererunt, ut vulgo Bonus cognominaretur. Sed quidam Episcopo, Gudmundum ecclesia bona dilapidare insusurrantes, essecrunt, non tantum, ut a Vallensis paræciæ administratione remotus, minus lucrosæ præsiceretur, sed etiam hæreditate Ingemundi patruelis, Episcopo, nescio quo legum prætextu, cathedræ Holensi ilgiam vindicante, privaretur.

A second second of the second

(1, 1)

Anno 1795: ab Haldora Abbatista Kyrkebajensi evocatos, abitum paravit, quod ubi parochianis innotuit. Episcopum na ipli discedendi veniam concederet, rogarunt. Vallis itaque sequentem hyemein transigens, sessi diebus ossa quadam & sanctorum reliquias osculanda & adoranda proponere solebat, quod haud contemnendi lucri causa exsistit. Sed præsectus villæ Thorstoinus hæc taliaque irridens, nescire se, an equorum an indigetum reliquiæ essent, dixit. Huic itaqua Gudmundus, sub æstatem dissessivas, ut blasphemo & irrisori dicam scripsit (a). Anno 198. Brandum Holensem cadaveris Thorsaciani essossimi interstuturum, Skalholtum sequitur, in qua processione Præcentoris dignitatem & pmximum ab Episcopo locum obtinuit.

§. 4.

Annis 1199. & 1200. qvartam occidentalem circumiens varis patrasse fertur miracula (b), qvibus tantam sibi celebritatem acqvisivit, ut revertens

⁽a) Vide supra Sect. 1. cap. 1. S. 53. 54.

⁽b) Tribuuntur ei præter sonfium consecrationes, quoram ab ipso denominatorum in qua-

vertens (Nam hyèmes cum Kolbeino Tummæ filio, tunc temporis borealis quadrancis facile primo, transigere solebat) & monasterio Thingorensi

vis fere provincia plures adhuc indigitantur, multa miracula, ut larvarum & dzmonum fugationes, agrotorum fanationes, faturorum pradictiones, infoliti & miraculosi raptus, non dissimiles ac de Olao Tryggonis in ejus Vita cap. 77. 79, aut de Sancio Andrea Pattore Slagloftenfi, referuntur, aliaque, quorum pleraque superstitiofi seculi genium sapiunt. Unum tamen quin adscribam supersedere nequeo. Stur-Junge lib. 3. cap. 36. " Detta hauft bar fo til, hann faung yfir fiukum kararmanni, " og bar yfir hann helga dóma fina, hann lá í beck hiá þeim súka manni og " sefnadi hann á bæninne, at því þeim þótti er vid vóru. Diákni hanns lá í beck " hiá hönum, og hnie Gudmundr Prestr á hana ofan er hann sofnadi. Enn er 🕶 hann hafdi skamma stund legit, þá kendi Diákninn ei at hann lægi á hönum, enn " hann sa oc so adrir, at hann la bar lange stund. Enn er hann vaknadi, spurdi " Diákninn, því hann kendi hanns ei, er hann lá á briösti hanns? enn hann vildi " ei segia. Dá kom saga sú um veturinn vestan úr fiordum, at sá madr er Snors " re het, vestan úr Skálavík, hann var leikinn af flagdi einu, oc sökti hann tröll-» kona so miög, at hugdi hann mundi ei undan komast. Enn þessa somu nótt, " er adr var frasagt, pat var laugarnott, på for hann einn til tida, oc var miog " lángt at fara, ba kemr at hönum tröllkonan oc szkir hann, oc bægir hönum til " fialls. þá bidr hann at Gudmundr Prestr dugi hönum, ef hann er so mikils rád-" andi vid gud, sem hann hugdi, og leysa hann af slægdi þesso. I því sýndist " hönum; lein liðs kæmi yfir hann, enn liófinu fylgdi medr í kyrkio-kápu oc " hafdi vetnsstöckul i hendi oc stöckti vfir hann. Da hvarf tröllkonan, so sem '' fycki hon nidr, enn hönum fylgdi liosid alle til bæar, oc þóttist hann giörla " kenna, at liosinu fylgdi Gudmundr Prestr Arason. Nu bar bad saman a einni nótt, at hann vitradift Suorra, og Diákninn kendi ei búnga af hönum. " Id est: Hoe autumno accidit, ut pro agrote quodam, qui jugiter lecto detinebatur, preces funderet, of Juper illum Sanctas imponeret reliquias. Ille in scanmo apud agrotantem decumbens, pront prasentes reputavere, inter orandum obdormivit. Ejus diaconus in codem juxta illum scammo decumbebat, super quem Gudmundus obdormiens se declinabat. Ubi autem paulisper decubuerat, illum sibi superjacere diaconus non persentifcebat, quamvis tam bic, quam cateri (prasentes) illum ibidem diu jacentem viderent. Ubi vero expergesceret, diaconus illum, quare suo in sinu jacentem non persenserit, interrogavit, ille autem responsum reddere noluit. Hyeme exin ista de finibus occidentalibus perferebatur velatio, virum nomine Suorsonem de Skalavico a lamia quadam impetitum fuisse, quem gigas ista tam acriter insectabatur, ut spem ela-Notte vero pradictu, qua erat Saturni, soli ili, ad missano bendi non buberet (auciendum) per viam admodum longam proficiscenti, gigas occurrie, eumque insec-tans, ad montes devium agit. Tunc ille Gudmundi sacerdotis, si modo iste tantum arud Deuin valeret, quantum hic illum (valere) reputaret, ad fe a lamia ista liberensi appropinquans, a Carolo Abbate & Gunnlogo Monacho, vinis id temporis Islandorum doctissimis, antiphonam hance concinentibus. Vir iste in p pulo suo mitissimus apparait, magnificentissima processione exciperetur.

§. 5,

Anno 1201, australem orientalemque quadrantem, eodem modoconvivia captans, & miracula subinde perpetrans, peragravit, in avoitinere liceras a Kolbeino, ipsum in locum nuper defuncti Brandi Holensis electum esse nuntiantes, accepit. Calendis enim Septembris curiz Holensis cives, Vallis de Eplscopi electione acturi, comitia habuerant, in qvibus Kolbeinus aliiqve Episcopum extra suam qvartam qværere dedignantes, rejecto Magno, quem pater Gissurus Nomophylax summopere commendabat, Gudmundum frequentés elegerunt Hoc audito ad Kolbeinum properans, verecunde quidem semet initio excusavit, sed instante Kolbeino aliisque, altera denuo comitia, pro ipsius vocatione stabilienda. in gyibus iple popularium vota coram auditet, habere placuit, gyibus peractis, tandem oblato oneri humeros submisit. Kolbeinus deinde ele-Hum lauto exceptum convivio (a), & donis mactatum, Holas deduxit, ibidem septem stipatus comitibus, quod hyemis restabat, commoratus & rei domesticæ dispensatorem agens, quod cum se inconsulto sactum suise Electus postea diceret, earum amicitia paulatim dissui coepit.

5. 6.

randum, auxiliaturum implorat. Eodem momento, lumen sibi supervenieme videre sibi visus est, quo in lumine vir erat, casula indutus, spangillum manu tenens, quo istma aspersit. Tunc gigas tanquam demersa disparuit, ipsim vero (Snottonem) lumen usque ad villam comitabatur, in lumine vero Gudunundum Arii silium sacerdotem presentem accurate recognoscere sibi visus est. Hec eadem coincidebant nocte, tam quod Sacervoni apparuerit, quam quod Diaconus esus grovitatem non persentisceres.

⁽a) Kolbeini convivium hoc modo describitur: Elesto tronus, Regio more erestus sui.

Ipse autem Kolbeinus samuli instar ministrans, trita & soraminosa mappa mensmimprudens stravit. Sed errore cognito sastum excusare cœpit. Cui Præsul regesti:

Nibil quidem reserve. Mappam tamen bawe esse typum Episcopatus sui, talen suim sillum suurumu, quod ejus vaticinium non omnino vanum suit, ut ex dicendis soperebit.

į.

· .s. 6.

Anno 1202. Paulo Skalholtensium Antistite de sua electione per epistolium certiore facto, ipsiusque approbatione accepta, ab eodem invitatus Skalholtum lætus advolat (a), unde ipsius ad Archiepiscopum literis U u 2 præmuni-

⁽a) Litterz de hat re inter Gudmundum & Paulum Episcopos, ut & Sæmundum Jonz, Pauli fratrem, ex Seurlunga lib. 3, cap, 60, exscriptz tales sunt:

[&]quot; Páli biskupi sendir Gudmundr prestr sem nú er kalladr biskups efni, kved-" iu Guds og fine. Eg hefr jatalt undir meiri vanda enn eg se fær, og haft ei " ydart lof til oc tád sem vera átti. Nú vil eg bidia ydr álíta af guds álfu, sem " ber erud skylldir til at segia, hvad ydr er nærst skapi. Vili ber annann mann " kiósa til þessa vanda oc vegs, er eg hefer ómaklegr undirjátast, þá vil eg seginu " uppgesa. Dví eg verd þest af nockrum var, at þetta þykiast ofinælt hasa, oc hef eg því rádit Sigurd Ormsson til siárforráda, at menn kviddu siárforrádum " minum. Nú kiósid annadhvört, hvad sem Gud kennir ydr, oc sendit mer bref " um sem fyrst, hvört per kibsit mig til edur fra. Vale. " Id est: Gudmundus Pastor, & jane vulgo dictus Electus, Paulo Episcopo salutem Dei & suam. Majus, quam cui par fin, onus fubii, non tuo consilio & vema, uti fas erat, usiis. Ituque vos exeratum co, ut Dei nomine decernatis, prout indicare vobis incumbit, quod vester fert animus. Quods quenquam alium ad issua onus, bonoremque, quem ego suscepi, aligere velitis, libenter eundem depositurus sum; Etenim ex nonnullis percipio illos inconsulto boc fecisse. sibi videri, quare Sigardum Ormonis filium, economum constitui, eo quod economia mea in dubium veniret. Itaque alterutrum prout Deus vobis suggeret eligite, literisque, quam primum fieri potest, missis, certiorem ene reddite, utrum ene, nec ne eligatis. Vale.

[&]quot;Páll Biskup sendir kvediu guds oc sina Sæmundi bródur sinum. Bref "biskups esnis kom til mín, at eg skyldi kiósa annann mann til biskups. enn "hann lætst wera buinn at uppgesa kosninginn. Hann heser rádit til stadarsor-"ráda Sigurd Ormsson, þvíat menn vóro uggandi um hanns siársorsiá. Eg þykist "þess kænna á brefi hanns, at hann ætlar utan í sumar es hann er ei stá kosinn, "bvíat hann villdi, at eg skylldi annad hvort kiósa hann til eður srá. Nú vil eg "bú segir, hvad eg skal adkveda." Id est: Paulus Episcopus Sæmundo fratri, salusem Dei er suam. Accepi liperas Elesti, ut scilicet alium Episcopum eliperem, qvo sasto, ille se elestioni renunciaturum signistat. Sigurdum Ormonis æconomiæ præposuit, qvoniam ipsius æconomiæ procuratio in dubium vocabatur. Ex literis ejus persentisco ipsum sequenti æstate peregre profesturum, nist electio irrita siat, insiste enim in eo, ut ipsum electum, vel non electum censeam. Itaqve qvid decernam, enuncies, exopto.

[&]quot; Páli Biskupi sendir kvediu guds oc sina Sæmundr Jónason. Veitstu bródir, " at Gudmundr heser ei verit mikill vin i málum vorum; enn þó er hann leysdr

præmunitus navigio se credit (a). Solvens vero e portu Eyasiordensi circa medium æstatis navigationem, priori parum propitiorem experitur.

"of mörgum mönnum, oc likligt, at því se kosningr undir hann kominn, at "pat mun guds vili vera. Spyr eg at hann se margs vegna veltiskallinn bedi "gædsku sinnar, og sidsemis, og reinliss, er mestu vardar. Enn ef nockud "er annad i, þá taki þad vanda af Nordlendingum, at þeir ábyrgist siálf"ir kiör sitt. Enn þad er mitt rád, kiós hann heldt til enn srá, þríat "ei er vist hvör likligre er til, at gudi liki vel enn sá, og er vænu best at hæta i. "Dat er órádid at sá se, at eige megi nockud ad sinna. Einhlitir gjördust Nord"lendingar ad um kiör sitt, beri þeir nú ábyrgd syre hve værdr. " Id est? Paule Episcopo Samundus Jona salutem Dei er suam missit: Nosti frater, Gudmundum baud favisse partibus nossris, mibilo secius a complaribus landatur. Elessionem autem Dei voluntate ipsi obvenisse verismile est. Accepi quidem ipsim ob multas res idoneum, nempe bumanitatem, bonestatem er castisatem, id quod plasimi interess. Quods res aliter se babeat, id incumbat onus civibus borealibus, qui in bac electione suis us suns consiliis. Verum enimvero me svasore ipsum eligas, incertum enim est, quis illo sit magis idoneus, qui Deo melius placeat; Est igitur ev maxime probabili boc periculo commi tendum, nec in propatulo est, dari eui nibil visio verti possis. Sua tandem sponte borealer delectiom babuere, quibut ergo sutura cura sint.

" Páll Biskup sendir guds kvediu oc sina Gudmundi Biskups esni. Gud hese "kost þig til biskups og vær, og ertu sastliga kosinn að guðs lögum og manna, "so sem á þessu landi má sullsgast. Nú er góðir menn hasa þenna vanda á þig "lagt, þá ber ost nauðsyn til, at sinna þig sem bráðast. Þvíað eg kendi það i "bresi ydru, at þú munt utan ætla í sumar, es so er sem þú mundir kiósa. Nú "vil eg kóma til möts við þig ef þú villt, enn kuma þöck, ef þú sækir mig "heim, enn skyllda þig ei til, þvíat eg á mörg erinde við Erkibiskup, þan er eg "vil þú framstytir, oc komir á minn sund, áðir þú ser utan. " Ið est: Pænsu Episcopus Gudmundo Electo salutem Dei er suma. Dens ac nus te Episcopum eligigimus, qvare legibus divinis & bumanis sirmiter electus es, qvaad inter nostrates særi potest. Cæterum eum viri præstantes boece tibi omus imposuerint, necesse est ut gvam citissme conveniamus, qvippe ex epistola vostra percepi, te proxima astate pergre distessurum, si modo voti compos evaderes. Itaqve si tibi placet, te conveniam, si autem domum meam veneris, gratissimun mibi erit, non enim ið tui ossicii duco. Etenim mibi ves mustæ eum Archiepiseopo intercodumt, qvas ut procures, megve ætt discessum tuum convenias, percupio.

(a) Hujus itineris comitem sibi adscivit Rasnum Sveinbiornonis virum pietate & vitz sancimonia clarum, qvi post mortem a qvibusdam divorum numero inscriptus suit. Huie in laborum & exantlatz molestiz przemium, ut & indissolubilis amicitiz pignus dedisse dicitur Lapidem solis, cujus, aut similis in Vita Divi Olai Norveg. Reg. cap. 144. mentio etiam injicitur. Qvit per hunc lapidem solis-intelligi debeat, siis ernendum gelinqvimus. Sed qvoad certibra edocumus, statuimus suisse opasi qvoad

İ

Tandem tamen non fine vitæ periculo Norvegiam tenens, Anno 1203. 8 cal. Martii ab Erico Archiepiscopo Holensium Præsul consecratur. Domum vero revertens, adque orientale insulæ littus appellens. Paulum Skalholtensem & Jonam Gronlandensem Episcopos, non sine mutua congratulatione offendit.

§. 7.

Ascensa cathedra, tantum absuit, ut aliquid de solitis pietatis exercitiis omiserit, ut quadam nova prioribus superaddiderit, quorum unum saltem hic recensere libet Imminet Sedi Episcopali ab oriente magnae altitudinis mons, Holabyrda dictus, in cujus medio fere latere vallecula quadam seu aperta cavitas, hodieque Guondarskát, (2. Gudmundi cavitas) vocata, in qua saxum ingentis magnitudinis, Gumundar altare nuncupatum, conspicitur. Huc quotidie, tempore prasertim quadragesimali, nudis pedibus, nulla habita inclementis aëris ratione, asperam arduamque viam, in aliquot sadia se porrigentem, preces matutinas ibidem susurus, emensus est.

S. 8.

Bonorum statim ecclesse prodigus, inque subditos magis quam speraverant, imperiosus esse cœpit. Kolbeino Tummæo ipsius sanctimonia, dum privatus suit, inescato, suam ad tantam dignitatem evectionem plunimum debuit; Sed in solio collocatus, ipsius, aliorumque de se bene meritorum oblitus, solus pro lubitu omnia agere & dirigere voluit. Sigurdum Ormi silium, virum primariæ dignitatis, ejusque uxorem, quos quam primum suam ad episcopatum electionem inaudiverat, œconomiæ præsectos & rei samiliaris dispensatores elegerat (a), amplissimisque, si se sua que

dam genus, forte quod Italis vocatur Girafole, nonmulis autem Aftreites aut Afferia vide ANSELM. BOETII Hiss. Gemm. lib. 2. cap. 47. & seq. aut magnetem quendam, solis vel lunz sequacem, de quibus legendus KIRCHERUS in triplici regno Nature Sett. 3. cap. 2. seq.

Epiffola quem Gudmundus Sigurdo & ejus uxori hac occasione scripsit talis est: "Kvediu
" guda og sina, sendir Gadmundr, sem nú er kalladr biskups esni, Sigurdi og
" Puridi.

que omnia sibi concrederent, promissionibus impleverat, abominati capit. Unde Sigurdo (quo facilius a se remotum pessundaret) ut acconomiam monasterii Thveraënsem susciperet, persvasit.

§. 9.

Cum Kolbeino autem statim aperta exercere cœpit odia, qvæ primum in causis Asbiorni cujusdam sacerdotali munere sungentis eruperunt. Huic Kolbeinus ob rem pecuniariam dicam scripserat, sed Præsul constituto judiciali processi, infula, stola, baculoque ornatus intercessit, & Asbiornum non contum infontem, fed corum jurisdictioni omnino exemtum effe protestatus est. Kolbeino autem nihilo secius iudicium exercente, & ex juris civilis rigore Asbiorno aqua & igne interdicente, Preful ne cedere videretur, id enim suæ dignitati non parum detrahere credebat, Asbiornum non tantum satellitem sibi adscivit, sed etiam Kolbeinum Litern autem ad tempus Paulus Skalholejusque effectas diris devovit. tenfis Præful, ejusque frater Sæmundus fua auctoritate fopivere, perlydendo Kolbeino, ut ipsi Episcopo rei arbitrium committeret, qvl ex eorum fententia modicam fibi pecuniæ fummam adjudicavit, cujus dinidium Kolbeinus ex tempore folvit, dimidium vero affeclas pendere julit, qvo tamen Præfuli neqvaqvam fatisfecit.

9., **10.**

Eadem æstate Kolbeini amicis & assinibus, sibiqve qvondan carissimis Sigurdo Ormi & Hallo Klepjarni amicitiam renunciavit, & paulo post facris

[&]quot;Duridi. Gud hefer miklar jarteknir giördt, at ver skyldum esna vor heit, sm
"vær erum skylldugir vid ydr ad så stadsestu. Nú er eg skylldugr þíns sulltings,
" því eg-hesi meiri vanda á mig játad, enn eg se sær ad bera. Nú byd eg yckt il
"Stadar forráda med mer og siárvardveitssu, og komid sem syrst má, þvíad þid
" gegnir betr Stadnum og oss." Id est: Salutem Dei & suam Gudmundu, jan
Electus appellasus, Sigurdo of Thurida mittis. Magnum Deus miraculum secit, qud
votum nostrum præssare possimus, cujus in vos rei sunus, ut sirmam vobis exbibcam
slationem. Tui jam adminiculi opus babeo, majus enim onus subii, quam cui sem
do par sim. Jam præsecturam opum Cathedra & wconomiaim mecam (obemia)
vobis ossero; Qvamprimum (igitur) occasio dasur; venite, id enim tam Cathedra som
mabis maximo expedit.

facris interdixit, caussans eos rustico cuidam pecuniam injuste abjudicasse, alterum vero ex cœnobio Thveraënsi extractum male mulcasse. Horum communionem Kolbeinus, primo qvidem, ne Episcopum irritaret, vitavit; sed cum non diu in sententia perstaret, neqve dimidium promisse pecuniæ solveret, pari pæna plectitur. Hinc 80. armatis stipatus, domesticis qvibusdam Episcopi diem dicturus, Holas venit, qvod ille præsciens, ascenso ædium tecto, Episcopali ornatu sulgens, novam in Kolbeinum ejusque asseclas, lingva vernacula, ut omnes intelligere possent, exsecrationem intonat; Sed hæc etiam controversia amicorum interventu eo modo sedata suit, ut Episcopus Kolbeinum cum sociis absolveret, ille autem actionem omitteret, totius vero causæ arbitrium penes Archiepiscopum foret, cujus judicio se staturum uterque promittebat. Nunquam tamen pristina redintegrari potuit amicitia; Nam Episcopus novas semper Kolbeini subditis actiones intentando; ille vero parum vel nihil cedendo, antiqua renovarunt odia.

§. 11.

Skiæringus erat male morato cuidam Acolytho nomen, qvi cliensem quandam Kolbeini constupraverat. Præsul vero ejus patrocinium suscipiens, proque eo satisfacturus, non contemnendam pecuniæ summam obtulerat. Sed respuens conditionem Kolbeinus, lege in reum agere conflituit, bonaque ejus, a Sigurdo Ormi adjutus, publicavit; quo cognito præsul, utrumqve denuo cum asseclis, anathematis sulminibus percussitie. Hoc illi magis exasperati, alios etiam ejus asseclas ob conversationem cum Skiæringo, exilii reos proclamarunt; qvorum bona profcripturus Kolbeinus, Anno 1208. ingenti armatorum numero stipatus, Holas tendit Hoc præsentiens Episcopus, ecclesias provinciæ visitaturus, quos Kolbeinus damnaverat secum ducens, cumqve iis, ut insontibus victitans & ad facra aditum permittens, abitionem maturat. Ejus exemplum contra Kolbeinus & sui, quos devoverat Præsul, sequentes, ut insontes sacris interfuerunt, & publicis negotiis operam dederunt, qvi mos deinde, quamdiu in vivis fuit Gudmundus, in Holana diœcesi invaluit (a). Vergente

⁽a) Duplex quondam fuit proferiptio civilis, minor, que nostra lingua vocatur sièrbaugsgardr, major autem skiggangr; binæ vero minores in eodem subjecto simul concurrentes

gente æstate Episcopus domum revertitur, multis qvidem viris bonis & virtute præditis, pluribus vero melis & factiosis stipatus, qvi rapinis & malesiciis, tam in indigenas rusticos, qvam in advenas mercatores, caussantes eos cum Kolbeino & excommunicatis victitasse, grassantur. Per Modruvallas transiens, sacrum qvoddam scrinium, aliasqve sanctorum reliquias, ne contactu excommunicatorum profanarentur, abstulit (a). Qvam Kolbeinus, ejus frater Arnorus, Sigurdus & Hallus Klepjarni, contumeliam, & (ut vocabant) spoliationes non ferentes, armatos ex omnibus sibi subjectis provinciis, Episcopum invasuri congregarunt.

§. 12.

Septimo Idus Septembris Episcopus Holas venit, postridie qui est beatæ Virginis natalis, sacris si licuisset, operaturus Sed eodem die Kolbeinus, (reliqui enim nondum advenerant) sedem Episcopalem obsidione cinxit. Et licet Ogmundus Episcopi cognatus, aliique sedatiores pacis conditiones interferrent, aliud tamen, quam ut Præsul hac vice cum suis illæsus abiret, convenire non potuit. Hac ille accepta conditione, mecentis stipatus varii generis hominibus, (nam hunc numerum 3. Abbates, 40. sacerdotes, quidam fortes & armati viri, & non pauci utriusque sexus mendici implebant,) abequitavit (b). Kolbeinus vero instigante Bruso sacerdote,

rentes majorem æqvabant; cum tali modo reis victitantes, eos recipientes, adjuvantes, aut occultantes, parem fibi reatum contracerunt, nifi jurisjurando religione firmare possent, nihil fibi de eorum proscriptione constituse. Ex hoc fundamento Kolbeinus Episcopi assectas ob communicationem cum Skiæringo proscripsit. Vid. supra Sect. 1. cap. 1. §. 18.

⁽a) Non immerito inter majoris momenti paradoxa numerari debet Gudmundi Prefulis petas feu zelus, credentis Sanctorum reliquias excommunicatorum præfentia profansi, imo ipla templa eorum fepultura, aut etiam fangvine innocentium, fi iis afpergeretur; fed facinorofos templis tanqvam afylis includere, iisqve pro castris & munimentis ut fas esse duxit. Sed non hoc solum modo Papicolæ culicem decolaverunt, camelum autem deglutierunt.

⁽b) Sturlunga libr. 4. cap. 3. "Máríumesso aptan, var hríngt öllum kluckum, og a "sagt ad Kolbeinn og menn hanns heyrdu ei kluckna hliódit. og nú rídr bikup "af stadnum og med hönum þriú hundrud manna. Þar vóru 3. ábótar, 3. múnkar, "40. prestar, marger klerkar, fiölldi röskra manna, sumt vóru strákar, stafkarlar

facerdoce; pachis non manens, abcuntem cum suis persequi ccepit. Hinc Episcopo & Abbatibus; ne manus consererent, frustra clamantibus, acre præsium consmittitur, in quo Kolbeinus, lapide caput percussus, Præsuli camen ante mostem reconciliatus & absolutus, occubuit, præterque ipsum ex suis octo, in quibus Brusus sacerdos. Ex episcopalibus etiam nonnulli desiderati sunt.

§. Ĭ3.

Reliqui complices Kolbeino occifo, aut fuga, (in queis Arnorus & Sigurdus) falutem queiverunt, aut victoris milericordiam (in queis Hallus) implorantes, pro modulo facultatum & statu cause, pecunia vitam redemerant (a); Quod deinde lytrum Præsulis emissarii, turmatim provincias

" og geungu konur. " Id est: Vitilia festi Maria omnes campana pullabantur, quarum sonitum Kolbeinum ejusque asseclas non audivisse, perhibetur. Episcopus de-inde cathedram velinquens, inde equitat, tribus slipatus Abbatibus, tribus monachis, quadraginta sacerdotibus, multis clericis, & virorum furtium magno numero. Quidom (ejus associarum) erant errones, et utriusque sexus mendicabula. Si Gudmun-do ex condicto pugnandum fuillet, & concessium, ut qvotqvot posset, evocaret, certe 200 sacerdotes & mille armatos in aciem producere potuisset. Mos enim fuit Exiscopis manus cum hostibus conserturis, omnes suz provinciz Abbates & sacerdotes evocare, & unicuique injungere, ut omnes, aut quam plurimos paræciæ incolas & fubditos secum adduceret. Hinc JONAS EGILLI in Visa Ogmundi scribit: " Hann " skyldadi hvern prest, at ride til alþingis og fiölmenna sem mest." Id est: Cuicunque sacerdoti, ut quan maxima posset, frequentia stipatus, comitia universalia adiret, injunxit. Quo pacto Ögmundus MCCC. (id est 1960. nam numerus centenarius major hic ut alibi, in antiquis rationibus Islandicis intelligendus est.) armatorum contraxit, in quo exercitu fine dubio fuerunt 300. sacerdotes, nam ejus tempore habuisse diecesin Skalholtinam 400. aut etiam plures sacerdotes, facile adducor ut credam, cum pleraque majoris note templa duos, tres aut quatuor numerarent Pastores. Hinc est, quod eorum sidem sossiciare non possim, qui 600. Clericos in præsio Fotvicensi cecidisse scribunt. Cum emm Dania plus decuplo populosior sit, gvam Mandia, & ihidem gvinqve Episcopi occubnerim, gvorum gvemvis forte 200. clerici stipabant, haud absurdum, imo valde verstimile est, majorem eorum partem pro & cum suis Episcopis cadere voluisse & gloriosum duxisse. Conf. supra Sect. 3. cap. 3. S. 5. pag. 275.

(a) Ipse simul actorem & judicem agens, primo omnibus fidelitatis juramentum extorsit; qvo przestito, pauperrimis 22, mediocribus 20. 40. 60, ditissimis 90. thalerorum pretinm

cias percurrentes, tapinasque & varia riequitiu genera exercentes, tigidiffime extorferunt. Horum pleraque licet Episcopo, partim inscio, puttim non jubente fierent, ipsi tamen vilgo omnia imputabantur, presertim cum e rigore disciplina eoclassastica nihil remitteres; nam in eos,
qui solvendo non erant, parites ac injurias questum ad se vanientes, diris
& devotionibus plerumque debaccatus est, quo summam sibi infamiam &
vulgi odium attraxit, futuraque çalamitati viam stravit. Pauli etiam
Skalhol-

tium, qvo ant vitam ant excommunicationem redimerent, impofint, qva Scarlage libr. 4. cap. 3. his parrat verbis: " Biskup leggt nu giolld a alla pa er ad bonum " höldu farid 3. hundrud vadmála, á luma 5. hundrud, edr 10. hundrud, so sem " hönum bottu sakernar. Af einum Bonda hafdi hann 20. hundrud. Biskup send-" ir nú menn sina, til ad draga saman þetta se, oc treystust þeir ei samennir ad " fara, enn þeir er fyri sátu, þordu ecke annad enn giallda slikt er þeir krösdu, " enn kölludu ran. Nú er ille kurr i bændum. Þóttust hafa látid höfdinginn, " enn fengid fiálfir sneipu, látid frændr sína oc vini, sumit limu, og giallda fe & " pad ofan, kalla peir petta allir hernad, og rån er peir lata; hinir olinast bvi meir " yfir ad fara med flockinum, gefa atlrar fakir fram hiá bændunum. Deir geingu " og yfir bú þeirra Arnórs og Sigurdar, og giðra marga luti þá er biskup baud " eige, helldr bannadi þeim. Þeir brendu bæ einn og unnu á nockurum mönnum " þeim, er þeir þóttust sakir við ega. Einn tíma drápu þeir mann, oc var maðr " fyri beim drepinn og prestr. Enn bad sem biskups menn gjördu ofpakligt, bet " kendu bændr biskupi. Biskup kallar bændr í sama banni sem ádr þeir sættust, " þysat þeir villdu ecki hallda, þad er þeir höfdu sest um sumarid, og villdu allt móti " hönum giöra þad er þeir máttu. " Id est: Episcopus omnibus qui ipsum impesierant, multam, tres pannorum inquilinorum bundredas, quibusdam quinque, aut etiam decem bundredas, prout cujuslibet ab eo (in fe) offensiones reputabantur, irregavit. Uni Colono viginti bundredas exterfit. Ad has deinde multas corregandum Episcopus suos mittit, qvi absqve frequentia iter suscipere non sustinuere, qvi autem impetebantur, non aliad prafiunebant, gram quicquid imperabatur expendere, id tamen rapinam esse dictitabant. Hoc colonos pessine ussit, principem suum amiserant, ipsi ignominia affecti; Cognatos & amicos, quidam etiam membra amiserant, 👸 multa illis jam praterea irrogabatur; Talia tumultum, & latrocinium appellitait. Illi in contrarium eo magis furentes & magno numero grassantes, alias ab bis diversas actiones colonis præterea intentant. Villas Arnori & Sigurdi deprædabantur, & multe alia qua Episcopus iis non pracepit, sed interdixit, peragebant. Pradium queddam combusserunt, & quosdam viros quibus erant insense, lasere. Hominem quendam (pexterea) interfecere, ipsi quoque unum (luicum) & sacerdotem (a colonis) interfectes desideravere. Sed quicquid episcopales violentum commisere, id coloni Episcope imputabant. Episcopus colonos, eadem ac ante transactionem, excommunicatione seneri urgebat, eo quod pactis aftate praterlapsa initis non steterint, & quantum in its sicum esset, sibi obsistere conarentur.

Skalholtenstam Antistitis, ingentém hanc providentis proceilam, pacemque cum Kolbeini consanguineis ineundam svadentis, suam præterea non tantum operam, sed & pecuniam ad exulceratos mitigandum animos obferentis, monita sprevit; serociter postulans, ut is tanquam collega, in omnibus per sas & nesas secum saret & consentiret.

S. 14.

Omni itaqve pacificationis spe sublata, Kolbeini cognati & affines (a) Anno 1209. numerofo collecto exercitu, ipfum Holis, in aliquali super ædium tectis erecto munimento se cum suis continentem, maxime vero facinorosis, de avorum salute & reconciliatione omnino desperabata templo inclusis, invaserunt. Serum erat diei, cum opugnatores, militari sublato clamore, Cathedram episcopalem corona cingerent. Oppugnationem vero, data opera, plurimos ab eo noclu (ut evenit) transfugituros, præsagientes, in proximam lucem distulerunt. Antequam invafionis fignum daretur, Arnorus Præsuli optionem dedit, ut si reorum qvorundam, qvi in templo essent, vitam redimere vellet, cathedram nunquam reversurus desereret, sin minus, omnes internecione delendos, ipfumqve invitum avehendum fore minitatus est, ea autem rejecta, prælium committitur, in cujus primo ardore propugnantium duodecim, oppugnantium vero sex perierunt. Qvo facto Præsul a Snorrone Sturlæo, ut sue se fidei committeret, invitatus, extemplo ad eum transit, eodemque die cum eo abiit. Reliqui expeditionis socii præsertim Arnorus & Sigurdus, reos ex templo extractos, qvosdam membris, qvosdam vero (& inter hos Skiæringum) vita privarunt, eosqve in locis profanis tumulari curarunt, suos vero, non obstante excommunicationis pœna, in sepulcreto condiderunt. Omnes, quotquot a partibus Episcopi steterant, pecunia mulclarunt, nemine contra ne hiscere quidem audente, in amnibus his se Episcopum imitari dicentes, qvi talia exempla, tam in proprix, ... X x 2 qvam

⁽a) Hi fuerunt, Arnorus Kolbeini frater, Sigurdus Ormi ejus vitricus, Thorvaldus Gisfuri filius Arnoris patruelis, (nam Thurida Kolbeini mater fuit Thorvaldi foror); Jonas Sigmundi, affinis, Sighvatus Sturlæns, fororem Kolbeini fociam thori habens; Smorro Sturlæns Sighvati frater, Magnus Gudmundi, Thorvaldi affinis, & Thorvaldus Ystnsfiordensis.

quem in contenia partis affectis prick shauerit (a). Ad raphus deside convers, se a templis quidem ornamentis sacrilegas manus, abitimusum Decimas Episcopo abbitas a fuis per universam diocessa colligi cumunt; reliquaque cathedra bona & redicus pro subitat dispensarant. Sacridotibus ut ipsos ipsorumque sacellites absolverent, sacrisque assidue opanentur, edicto Prassulis nomine proposito, minaciter mandarunt. Horum sama cum ad Prassulis, Reykholti cum Snorrone exulantis, aures perveniret, contrarium confestim emist edictum, quo templum Holense, upote excommunicaturum sepultura profanatum, chaudi mandavit, omnemque in universis diocessos templis sacronum operationem severe probabita. Sigurdus vero & Arnorus, quibus hac sudes in oculis erant, sacrdotes, at nihilo secius suo sungerentur officio, vi adeperunt (b).

£ 15.

⁽a) Praful enim fuos a Kolbeino proferiptes, in sepulcieto condi, Kolbeininos antena se excommunicatos sauca sautam mole in loco profano comegi caraverat. Pari modo hi jam procedebant. Egimundus autem Epilcopi patruelis, non tantum 480 joachimicorum valore, sed etiam perpetuo ex quadrante boreasi exilio mukhatus mit. Immensas itaque sioc modo eos corrassse divitias oportet, sed que simili modo profundebantur, nam male parta male dilabi solent. Hic est ille Ogmundus Sueis, qui sirmam adeo nactus est senestam, at octogenarius omnia munia militaria dentrimi obire posset, ce inter ses selectes viros conspectus, corum vegatissimus videretur, quod hie quasi in transitu notamus. Cons. Starlanga libr. 4. cap. 3. 6. 29.

⁽b) De his Seurlungs lib. 4. cap. 5. itu: "Aundig og hörmulig kristni var þá at sii.
"funsir prestar lögdu mestusiaung syri hrædsfulakir vid gud, enu' sumir stönda syri
"hrædsfusakir vid hösstlugia, enn sumir ad siáls sins vilia. Hössud kyrkiau, mod"erin, sar s sog og sti og sumar dæturnar med henni, enn sumar gleyndu stenn"ar harmi, og listu sem kysti; enn engi þortir um ar vanda ne sar ar mela."

Id est: Misera sume & vristis arat ecclesie facies. Sacerdosum apidins ob timurm
in Denm ab operatione sacrorum destisarums, quidum autens ob timurm sant etiam suopre arbitratu illa peragebant. Ecclesia principalis, mater, lusta of
unorore affligebatur, of sum illa quedam etiam silia, quedam varo tristita ejus oblita', ex voto vivebant; sed nenne reprehendare ant verum edicere audebat. Qvibus
verbis Author videtur eorum sententiam adprobare, qvi sacris operari destirute.

Sed cap. 7. reliqvis., seu secus socientibus saventior videtur, dicans: "Prestut.
"nir soru samo sunda vid sunnstaug munch, er mesti kerke' og gödvisamde
"helist råd um sinn vanda vid stinnstaug munch, er mesti kerke' og gödvisamde
"pôtti par s sveisyen arbitratu se gerekant, of de suo periculo muncime consistant

ina m**§a I\$**ovp (af linaco tronii Hic fi quaratur, jurene an injuria Kolbeinus episcopales reos egerit, ut & Episcopus Kolbeinum ejusque asseclas, justene an injuste insectasus fuerit, & excommunicaverit; Responso ex suprir de statu écclesia & reipublica allatis depromenda est; ex quibus constan intellam Episcopis specialem & a civili legregatam concellam fuille jurisdictionem, led plerasque Clericorum causas a Magistratu civili, ex tenore legum universalium, judicatas fuisse, ea tamen adhibita cautione, ut ubi leges divinæ & humanæ dissentirent, he illis cederent. Jam vero Kolbeino lis erat cum sacerdoribus, altero de re pecuniaria. & altero scortatore, quos ei ex juris Civilis renore judicare & profcribere liquit, reliquisque, quos in auxilium vocaverat, haudqvaqvam integrum fuit ejus mandata lubterfugere (a) unde pater, jus Civile à Kolbeini parte stetisse, eumque, que fecit, optimo jure facere potuille. Episcopus autem pro se ipsissimam legem divinam, id est Eisteini Archiepiscopi, de sacerdotum & templorum privilegiis Constitutiones (b), summam corum violatoribus minantes excommunicationem, & antiquum Conclusum, quod leges humanæ divinis cedere deberent, allegasse videtur; unde Kolbeinum, cum asseciis, qvi facer-

dotes ad templum & cathedram Holanam confingiences, lege humana, injuriarum reos agere volebat, persequi & diris devovere, sioi optimo, id est

Cimulangum monachum, qui in istanim witanim vicinia dostifinas et bentvolimis septicabaiat. Unde patet: (a) Gunnlogum melius septicis et talia interdicta hand multi facisse, (a) vulgi ex plurimorum de religione judicium, ex quorum messe su suprescretum ecclesia statum, id est caremoniarum diversitatem ex templi Holani pollutionent, tam misere deplorat. Sed malos kominum mores, odia, factiones, rapinae, homicidia, e omnismodam barbariom, ne vesbulo quidem incusat; quod hand obscure docet, quantum caremoniis e operi operato tribuerint.

⁽a): Gragis: "Skylldir ero menn at fylgia Goda til doma allir beir er nærstir ero, es "hann vill bå qvæde hasa, hvert beir ero hanns þingmenn edt eigi. Þriggia marka "útlegd ver þeinr eð synia, ef hann vidt dóminn fullann, enn hörbaugsgarð ella." Id est: Camer maxime visini Fratoren að presessum (executionis) perugendum stipandum, stilles evecamerit, som ejus som subditi som non; (& hoc) sub reatu trium marannum, si meide processur perfette peragutur, sin ninus, sub prosessis minaris pæma, senenum; Si hæc cum astis Epilcopi, qvæ in præcedente s. retulinus, conserantur, patchit, qvæm injuste rusticos exagitaverit.

⁽b) Vid. fupre pag. 237. 239. Lis. A. B.

divino jure, licere conclust, quod etiam ante ultimum hocce prelium, & postquam Paulus Episcopus eos in concordiam reduxerat, sacere non destirit, adeo ut ipse sujus incendii sax & tuba susse sudu obscure innuatur (a). Cum itaque altera pars Civili, altera autem Ecclesiastico se niti jure, contenderet, restat ut dispiciatur, cujusnam auctoritas hic prevalere debeat, quod facile sieri posse videtur; quam primum probatum sucrit, Islandos, tum temporis gentem & civitatem liberam, nulliusque subjectam imperio, Archiepiscopum Nidarosiensem pro domino agnoviste, qui leges ipsis prescribendi haberet potestatem; De quo nobis nihi innotuit, non enim sequitur, sicet unam aut alteram ejus acceptarint Constitutionem aut consilium, quod omnes omnino tale quid accipere & statim pro lege habere debuerint. Unica itaque, si ulla exstat, Episcopi desensio in antiquo illo sita est Plebiscito: Jus civile suri Ecclesiassicuedere debet. Quod quanti, præsertim in causis criminalibus, sit momenti, aliis judicandum relinquimus.

nami in the tage of the \$1.16, the

Integro apud Sturlætim transacto anno, Gudmundus sub æstatem 1210, ex sinu Rutassord soluturus, navibus Holas tendere cogitavit. Hoc cum Arnorum non lateret, coacto exercitu, omnes portus occupavit Mutare itaqve institutum Præsul necessum habens, æstatem, peremado qvadrantem occidentalem, consumstr. Sed ne nihil agere videretur, secredotes qvotqvot ipso prohibente, aut sacra secerant, aut cum devotis communicaverant, anathemate percussit, qvod tamen clerus Holens, usus consilio viri non minus pii qvam docti Gunnlogi monachi Thingorens,

⁽a) Sturlunga libr. 4. cap. 2. " Dá fóru til menn at leita um sáttir á þann hátt, at öll "mál skyldo vera undir Erkibiskupi. Gása þeir Kosbeinn þá upp sektir allar, em "biskup tók þá alla úr þanni. Biskup hesti jasnar Kolbeins menn at sökum um "ymsa hluti; Tíundar mál, oc kyrkiosiáthölld, oc um vidtöku vid sáteka sizadi "sína. Bændr tóku því þúngliga, oc virðtu svo, at engi mætti vera í sidi synt "biskupi. Id est: Tunc stransactio en modo ventabatur, ut vanner cause Archiniste committeventur. Kolbeinus tunc Es sjus assecta omnes panas remisere, Episcopu var illos absolvit. Episcopus Kolbeiniamis actiones varias (dein) intensavis, jam å åcimis, jam de curatela templorum, jam de receptione cognutarum egenagum. Ha culoni agre serentes, ac si nemini qvietum agens ser Episcopum-liceret, rapatabat.

renfis, susque deque milie. Anno zazz. Breidebolstadi in mestu Stein's grimshord hyemavit. Sub æstatem in conventualiater ipsum & Arnorum pacificendi gratia instituto, licet hic, ut ad Cathedram rediret, sacra tanrum, clericos, aliaque ad officium pertinentia curaturus, de reliquis seu rebus politicis non follicitus, lubens concederer; contrahi tamen non potuit, cum ille limitibus septam potestatem spernens, solus omnia dirigere vellet. Paulo post inscio Arnoro, viginti stipatus viris Evasiordensem provinciam intraps, ab Hallo Klepjami humaniter recipitur, quod ubi cognovit Arnorus, cum armatis obviam it, sed quo minus ad manus veniret, per Hallum stetit. Hinc remotiorem provinciæ partem peragrans. in tempriis quidem, sed non in templis, facris operatus est, quod, quamdiu cathedrale templum lustratum non esset, nesas esse duxit. Vergente æstate literæ Thoreri Archiepiscopi adseruntur, qvibus, ut qvam primum Præful cum fuorum qvibusdam, fimiliter & Arnorus cum fociis coram ipfo comparerent, jubebantur (a). Seorfum vero Arnoro & Sigurdo, ut Præsuli decimarum redituumqve episcopalium, tantum traderent, qvantum ad profectionis sumtus faciendos sat esset, mandabatur; qvæ ita eorum animos mitigarunt, ut sub hyemem Holas tuto adire, ibiqve hybernare 5. 17. He was the second liceret.

Anno 1213. ex fociorum numero fuas & reliquorum vices acturi Arnorus & Thorvaldus Gissuri Norvegiam petunt. Præsul etiam bis solvit, sed toties ad eadem littora rejicitur, secundaque vice adeo egrotans, ut feretro e navigio portari necessum habuerit. Holis itaqve jam nolens, quod volenti sepe non licuerat, hyemavit. Tandem Anno 1214, integrum quadriennium absuturus, enavigavit, cujus maximam partem cum Nicolao Osloensi Episcopo, cujus ex misericordia victitabat, transegit. Sed dum abfuit, status ecclesia Holensis, unoquoque quod luberet faciente, pacation fuit.

e interest in the marging of the performance of the first

Anno 1214. Thorvaldus & Arnorus in patriam remeaverant, eoelemque Thorerus Archiepiscopus obierat, idque in causa potissimum

⁽a) Litteras Thoreri Archiepiscopi pia gravitate plenas e Seurlinga libr. 4. cap. 8. supra exhibuimus pag. 255.

fuisse videtur, in vost Pracul non painsquam Anno 1218., & quidom re infecta, ad cathedram rediret, in co faltem cam diutina absentia patrix unitis, quad virum quendem litteratum, nomine Upfam, quem lado literario, Holis instituendo practice constituerat, secum adduxit. Sed quam primum Holas venit, practer multos discipulos, etiam pro more, varii generis hominum colluvies, que mox omnia cibria consumstit, ad cum constituit Ingruentem itaque meruens simem Arnoras; intempesta nocie cum suis Holas venit, qui Practulem e lecto substatum, municus pedibus que obnitentem, per ades se platess tractum, thedaque imposium ed practium suum, transvexit, jubi quod testabat hyemis; in ergastituo quo dam, malesici instar, uno tantum utens servulo, custodiebatur. Reliquam autem multitudinem Arnorus dissipavit. Redior Upsas Valles cum quibusdam discipulorum petiit, ubi reliquam hyemis illos informando confunst;

The rest of the second Anno seculi 19. Arnorus in Norvegiam traissiturus Præsulem secum adducere constituit. Longum itaque & difficile terrestre, ad navem in portu ad ostium amnis Hvitá consistentem, iter ingressus, Præsulem lectica seu traha gestatili, quam bini portabant eqvi, impositum, proletarlis quibusdam homuncionibus cultodiendum commilit, qui equos per paludosa & salebrosa adeo inicaute egerunt; ut ruptis ligamentis, discussaque lectica, ipse per aspera viarum traheretur (a). 'Ad portum cum ventum effer, ventis & æstu maris diu detinebantur, qvod audiens Præsulis antiquis amicus, Ejulfus Kari filius, perque exploratores de renum & locorum circumstanțiis certior factus, piam, sed periculosam de liberando Episcopo suscipit consultationem. Nactus itaqve noctem vento & procellis fædam, vigilibus altum sterrentibus, Præsulem ex tabernaculo extractum secum primo domum, quam in Insula Flatevia habuit, avent; & cum, ne Arnorus re cognita eos persequeretur, timeret, inde in sinum Kiellinand the control of the control of the Control of the control of th

⁽a) Præter facts tam crudelia, scommata etiam non raro concoquere necessium habuit;
Inter alia Kampum enm vocabant, πεſείο qvid, si non ad barbulam alludentes.

Καμφη enim lingua Islandica barbulam vel mystacem significat.

Kiellingarfiord, ubi in sylvis diu lattlerunt; sub autumnum autem Flateyiam, hyemem secum transacturum reduxit (2).

§. 20.

Anno 1220. relicta Flatevia Ejulfus Præfulem Holas deducit, qui confestim provincias peragrare coepit. Sed coloni tante anultitudini sustentandæ impares (centenos enim secum traxit), hospitia ei denegarunt: Ivarus Mulenfis femel gvidem ipfum cum universo comitatu excepit hospitio; Sed paulo post, sub prætextu templi ishic inaugurandi revertentem, collectis quadraginta armatis abegit. Idem & alii fecerunt. Helgastadas deinde templum illic inauguraturus divertens, tempus quantum potuit traxit, quod populo murmuris & querelarum ansam præbuit, qui tandem sumtuum pertassus. Aenorum & Sighvatum in subsidium vocavit, qvitus se Ivarus Mulensis adjunxit. Hi ipsum templo & cœmiterio pro munimento utentem, aggressi sunt, quo in prælio paucis desideratis, sed dispersa universa multitudine, Isleifus Halli filius Præsulem recepit; a quo discedens, ad extremum usque diocceseos terminum, templorum encæniis tempus fallens, contendit; Sed cum per essdem provincias regredi non auderet, per montes & telqva iter faciens, tandem in direceseos Skalholtinæ tractum Fliotshlid, dictum pervenit, unde, postquam ditiorum hospitia & humanitatem expertus suerat, ad Samundum Oddensem divertit, qvi ipsi cum nonnullis asseclarum, insequenti hyeme alimenta præbuit.

§. 2I.

Anno 1221. occidentalem quadrantem pererrare cœpit. Sed cum Arnorus, hac æftate, nunquam reversurus (in Norvegia enim obiit), peregre abiret, svadente & deducente Thordo Sturlæo, sub hyemem Holas petit

⁽¹⁾ Hic non pauca Auctor Sturlunge miracula agnoscit, inter alia, quod quam primum Ejulsus eum toga candida, alioque episcopali amicu ornaverat, per invias paludes in tenebris, & immani tempestate transcuntes, ne eas quidem senserint; igne satuo viam monstrante. Reliqua sunt ejusdem sarinz, que qui cupit, adeat Sturlungam lib. 2, cap. 24. & passim alibi.

petit. Ast mores non mutans, tantam contraxit mortalium multatudinem, ut brevi omnium indigus fieret. Suis itaqve accole rebus timentes, ne sine tutore & capite essent, Thomæ Sighvati filio, juveni strenuo & inquieto provincia pratecturam obserunt, eumque sibi ducem constituunt, qvi confestim Episcopo nunciari curat, ut aut ipse inutilem & perniciosam illam colluviem dimittat, aut se cum suis cam dissipatatum. Hoc accepto nuncio Præful, cum fuis in infulam Malmeyiam transfit, Thomas autem Holas occupavit, ibique usque ad 3 Non. Febr. Anni 1222. refedit. Tunc enim borea cum nimbo & frigore acriter perflante, qvocirca excubiæ Holis minus fideliter curabantur, triginta episcopales, duobus ex Malmeyia vecti navigiis, Holas nocte concubia improvisi venientes, Thomam e lecto protractum, varieque exulceratum, cum duobus alis necarunt, (qvod tamen Præsal severe vetuerat,) totidem vero sitero pede mutilarunt. Qvo facto in Malmeya din sublittere non audens, Grasevam, ut longius dissitum, ita tutiorem sedem sibi elegit. Sed nihilo minus illic eum Sighvatus Sturkæus, Thomæ pater, & Sturk Sighvati filius, cum trecentis armatis invaferunt. Episcopum 80. armati & 30. utriusque sexus mendici, stipubant, quorum multi, interque eos vir fortissmus Ejulfus Kari, ceciderunt. Duo autem clerici, qvi Bpiscopum diu sectuti sucrant, evirationis pœnam subire coacti sint (a). Sighvatlanorum 42. defiderati funt. Hac pugna pugnata, Præful captivus, cadem, qva Sighvatus nave avectus, cum ipie milerrimus, (ut ajebat) nihil posset, Deum vindicem invocavit (b).

§. 22.

⁽a) Hi forte præ alis ejus asseclis ob musièrositatem male audiebant; Nam tales etiam non raro in suo satellitio habuit, ut ex Skiæringi exemplo patet; Non tamen id pro certo de his affirmare audeo, nam solenne suit Sturlungis, hac contumelia etiam castos & honestos viros assicere, mosto corum hosses essent, & lis male cuperent. Exempla dat Sturlunga libr. 5. cap. 46. libr. 9. cap. 9.

⁽b) Sturlunga lib. 4. cap. 32. "Deir Sighvatr letu leggia hendr á biskup oc fór hann á því
"skipi úr eyunni sem Sighyatr yar á. Gudmundr biskup had þá gud heina sin,
"bví eg má eckert vesælingrinn minn." Id est; Sighvatur er reliqvi Episcopus
capi secerunt, qvi eadem de insuid navi ac Sighvatus vebebatur. Tunc Gudmunds
Episcopus, Deum, ut sui loco vindictam sumeret, oravit, ego, enim (inqvi) mist
nibil valeo. Qvæ verba & imprecationes, ut & comminationes, qvæ leguntur lib.
4. cap. 24. nullam extraordinariam redolent sanstitutem. Erat enim ultionis valde
eupidus, & ita contumax, ut ab incepto non sacste desisteret: qvod, ut omnia ipsus

§. 22.

Eadem qvidem æstate Guthormus Archiepiscopus qvosdam ejus adversariorum denuo evocaverat, sed eorum nemo comparuit. Ipsum autem omnium indigum & male multatum Norvegiam petere coëgerunt, qvod ejus exilium usqve ad annum 1226. duravit (a). Talis enim Archiepiscopo causa Gudmundi esse videbatur, ut, nisi Pontificis Romani dispensatio interveniret, ab officio removendum decerneret. Qva sententia perculsus, Presbyterum qvendam, nomine Ketillum, codicillos, qvi. causæ connexionem & circumstantias continebant, perferentem, ad Pontificem Romam misit, a qvo tale demum accepisse fertur responsum: se vult cedere, cedat. Hoc contentus in Islandiam revertitur, dicasque, qvas Petrus Archiepiscopus, Guthormi successor, ipsius persecutoribus scripserat, secum attulit. Sed cum idem annus Petro esset emortualis, omnia incassum ceciderunt, tantum Holis hyemem ei transigere licuit.

§. 23.

Anno 1227. triginta comitatus viris, universalia adiit comitia; Sed cum omnium egens & commeatu destitutus esset, a Snorrone Sturlæo hospitio exceptus suit. Exactis vero comitiis, quadrantes, australem & occidentalem, magna pro more, varii generis turba circumdatus, ditiorum Y v 2

fasta ejus encomiastes, author Sturlungæ, laudare videtur; nam de puero adhuc scribit libr. 3. cap. 1. "Hann vilde råda vid hvern sem hann åtti. "Id est: Cunsi quocunque tandem ei res estet, prædominari voluis. Et cap. 3. de adulto dicit: "Enn kapp hanns var ei sarid." Id est: Pertinacia autem ejus non desterat. Tandemqve ad episcopale evecto sastigium: lib. 4. cap. 1. "Var biskup minni leidingar-" madr og allt órádgiarnare enn Kolbeinn ætladi." Id est: Episcopus non tam sa-cilis, nec consiliis tam obsequens erat, quam Kolbeinus autumaverat. Sed tamen aliquid condonandum humanæ insirmitati, quod hic paulo impatientior satus est, nam licet ipse primo sui insortunii causa estet, perindigne tamen trastatum & summam passum suisse vim & injuriam, negari non potest.

(a) Anno 1223 Bergis fuit, 1224. Nidarosiæ; Tunc enim Sigurdo Ribbungorum Regulo e custodia Ducis Skulonis elapso, Dux ira æstuans, Andream quendam Islandum, Thorsstein's filium, Jonæ Lopti nepotem, qui antea Gudmundi Præsulis assecla suerat, ut sugæ Sigurdi conscium strangulari justit, qua propter Ducem acriter objurgavit, cons. Vitam Regis Haconis Haconidis ad hunc annum. Anno 1225. itidem Nidarosiæ hæsit, suæ causæ expeditionem exspectans.

dona & hospitia captans oberravit, usque dum ægrotus valde sub festum natalitiorum, Hvammum ad Thordum Sturlæum deportaretur, eiusque randem apud Sighvatum fratrem hujusqve filium Sturlam intercessioni debuit, ut vergente hyeme, Anno 1228. sedem Holensem adire liceret. Inde ramen psulo post, instinctu Kolbeini (a) Arnoridis, qvi petri in preture Skagfjordensi successerat, & odium in Præsulem, quasi hæreditate a pare acceperat, expulsus, propriam direcessin, sed ut solebat, segniter valde, multisque factions & furibus (b) circumdatus, vintare coepit. Her ejus visitatio, magno cum plebis malo & murmure, sed parvo vel nullo emolumento, usque ad diem viridium Anni 1229. perduravit, quod Kolbeinum movit, ut dispersa penitus ejus factione, ipsum cum duobus tanrum facri ordinis viris Holas ire juberet, parvoque inclusum coenaculo sin quo etiam, excepta missa cum verbis institutionis, sacra secit) fere per integrum biennium sub custodia teneret, nisi qvod autumno Anni 1230. per quartam occidentalem, solitam mendicitatem facere licuit. Quo tempore mortuo Thorero Archiepiscopo (c), Canonici Nidarosienses ipsum Præfulem, Rex autem Hacon & Dux Skulo ejus adverfarios ad dicendum eausam evocarunt.

§. 24.

Anno 1231. forum generale frequentans a Snorrone Sturkeo sustentatur, indeque occidentalem quadrantem, præcipue Thordi Sturkei ditio-

⁽e) Kolbeinus hic fuit Arnori filius, communiter Ungi o: juvenis dicus, in quo tamen pleraque przecocia fuerunt; Sed ratio cognominis fuit, tam, quod quindecim tantum annos natus, regimen provinciz suscepit, quam ut a patruo suo Kolbeino Tumzo, cognatoque suo & synchrono, Kolbeino Arnori filio, dicto nunc Kaldalios, nunc Stadar-Kolbeinus, discerneretur.

⁽b) Hi non tantum in alios furtis & maleficiis, sed & invicem discordes czdibus in suos debacchabantur. Memoriz proditum est, Episcopum Husawiko discedentem, silis Rasni Sveinbiornonis, utpote suorum integerrimis, de rebus surtivis apud omnes anqvirendi potestatem secisse, qvi esiam omnes tam intente perscrutati sunt, ut ne ipsum qvidem Episcopum dimitterent. Multa itaqve surto ablata inventa sunt, qvz possessionis restituta suerunt. Sturlunga lib, 5. cap. 8.

⁽c) Inter Nidarosienses Archiepiscopos duo occurrunt, quorum utrique Thorerus nomen fuit, prioris supra mentio sacia est, qui Anno 1214. obiit, sed de posteriore jam nobis sermo est, qui Anno 1228. cathedram ascendit, sed 1230. ipso Paschatos sesso decessit, non vero 1234. ut habet Descr. Norv. pag. 93.

ditionem pervagans, usque dum Sturla Sighyatinus, dispersa ipsum sequente multitudine, domum reverti cogit. Anno 1232, Sigurdus qui nuper Archicathedram ascenderat, missis literis Præsuli ejusque adversariis, ut sine mora coram se, de controversiis disceptaturi, apparerent, severissime edixit, ipsumque Gudmundum ab officio suspendit. Disto anno Klepjarnus Halli, qvi cum Kolbeino Holas venerat, insontis cujusdam (ut videri voluit) necem ulturus, homuncionem qvendam Præsulis sectatorem occidit, qvi prope templum decidens, cruore illud aspersit, unde pro immundo, usquedum Præsul illud lustraret, habitum est; Sed numerata pecunia in gratiam receptus, absolutionem impetravit. Sub autumnum pro more provincias peragrare constituit; Sed de quorundam rusticorum conspiratione certior sactus, reverti cogitavit; cumque nec id tuto posset, ad Brandum Hosdensem dessext, qvo cum sesqui annum pro re nata habitus mansit.

§. 25.

Anno 1232. cum Sighvato Sturlæo & Sturla Sighvatino ea demum conditione in gratiam rediit, ut Sturla suas & parentis vices acturus, Romam abiret. Hic cum Reges, Haconem Norvegiæ, & Valdemarum Daniæ convenisset, per Germaniam iter faciens, in Paulum Hamarensium Præsulem (a), qvi de insula Sacra in stagno Miors sita cum Rege Hacone contendens, Romam proficiscebatur, incidit, ipsoqve non tantum interprete, sed etiam intercessore Romæ usus est. Ibi suam & patris vicem agens, & pro utriusqve delictis satisfacturus, nudus pedes per urbem circumducitur, & ante majoris notæ templa non mediocriter slagellatur. Deinde ab utriusqve peccatis absolutus, in patriam Anno 1235. revertitur; Et hoc tandem modo longa illa injuria, longæqve ambages, qvas cædes Thomæ Sighvatini secum traxit, sinitæ sunt.

Yy 3.

§. 26.

⁽a) Panlus hic in Catalogo Episcoporum Hamarensium, quem dat UNDALINUS Descr.
Norv. pag. 37. undecimus est. Civitas autem Hamar antiquitus inter maximas Norvegiz urbes numerabatur. Nam circa Annum 1300. cives habuit 1800. Sed Anno1536. Hamarensis episcopatus Osloënsi adjestus suit; Unde urbis splendor & divitiz paulatim decreverunt, Tandem vero 1566. a Svecis penitus desolata suit. Vida.
UNDALINUM 1. c. & Nobiliss. HOLBERGII Hiss. Dan. Tom. 2. pag. 171. seq.

9. 26.

Anno 1234. Sighvatus & Kolbeinus, dissentionibus in aperta odia erumpentibus, insestis signis, hic 600, ille vero 400. armatorum collectis, obviam ire cœperunt. Uterque autem Episcopum secum habere discupiens, legatos eum accercitum Hosdam miserunt, ille vero rejecto Sighvato, cum Kolbeinianis prosectus est, quod tamen non in Kolbeini gratiam, sed Urækiæ silii Snorronis Sturlæi, qui jam Kolbeino militabat, sieni prosessius est. Antequam acies colliderentur, Præsul consessionibus audiendis & absolutionibus dandis operam navans, eos hac vice non conssisturos, dixit, quod & evenit. Nam quorundam interventu sactum est, ut Magni Skalholtensis Episcopi arbitrio commissis controversis, sine cæde & sangvine discederetur. Hinc Holas se conferens, ibi quod vitæ reliquum fuit, quiesus traduxit. Viribus enim paulatim descientibus, tandemque oculis captus, orando, canendo & sanctorum vitas audiendo tempus fallere consvevit.

§. 27.

Anno 1237. morti perquam vicinus monachum quendam, amico carissimo Thordo Sturlonio suo nomine salutem dictum, simulque eos ineunte vere una suturos nunciatum misit, quod Thordus, cum uterque jam effectus, decrepitæque esset ætatis, mirans, rogavit, num ne de inimicis suis aliquid etiam locutus suerit? cui monachus: eos brevi invicem dissentientes ferocissimarum instar ferarum semet perdituros & dilaniaturos dixit, in quo eum animus non sefellit; nam utraque vaticinatio paulo post suum nacta est complementum (a). Ipse enim ærumnis, ætate & diutino morbo sessus 17. cal. April. quo ante 53. annos sacerdotio initiatus suerat, ætat. 77. episcopatus 34. vitam cum morte commutavit (b).

§. 28.

⁽a) Inter ipfins Præsulis & Thordi Sturlzi mortem non integer mensis intercessit, qvod autem de inimicis vaticinatus est, biennio post impleri cœpit. Nam Sighyatus & Sturla, aliiqve tres Sighvati filii, in præsio Aurligstadensi 1239. a Kolbeino & Gissuro Thorvaldi occisi suerunt. Senrlunga lib. 6. cap. 17.

⁽b) Quemvis christianum in pulvere cubantem mori debere dixerat; Hinc adstantes ipsum in agone e lecto sublatum, asseri cineri superinstrato imposuerunt, in quo obdormit, unde

§. 28.

Vir omnium judicio officio par, nisi id gessisset (a). Nam ante id omnibus carus, venerabilis, imo mitissimus in populo suo publice & privatim audiebat. Eo autem fuscepto, omnibus invisus & contemtus existebat, imo omnium rigidissimus habebatur. Vix dimidium longi fatis temporis, quo officio præfuit, intra suam diœcesin mansit, sed plerumque extra eam, ut exul & omnium indigus, inutilem & subinde nequissimam secum trahens sodalitatem, mendicorum more oberravit. Plurimis sæpissime sumtui & tædio, paucis vero (nisi qvibus miraculorum patratione subvenisse credebatur) & gregi qvidem suæ curæ commisso minimo suit usui aut emolumento. Cum Magnatibus continua exercebat odia, qvos non, ut debuit, sapientia & lenitate in ordine continere, aut aberrantes reducere, fed dirarum & devotionum vi & rigore terrere & frangere, fru-Plebi etiam & invisus & despectissimus fuit, non stra sæpe conabatur. tantúm

unde autem hunc fidei articulum hauserit, non liquet, si non ex dolentium & lugentium more, qui in cinere jacere coque se aspergere solebant. Hic mos non tantum apud Judzos, sed & gentiles Asiaticos invaluit. De illis ex scriptura clarius est, quam testimonia opus sit adduci. De his consulendi Authores Graci, imprimis HOMERUS de Priamo lugente mortem Hectoris. Hinc apud Papistas Judaismi simias mos est initio quadragesima cinere aspergi, cum epiphonemate: Memento quod cinis es & in cinerem reverteris. Sed quod sub Papatu talis ceremonia monachis in usu suerit, pueris etiam ex fammi viri ERASMI ROTERODAMI colloquio, quod inscribitur Funds notum est, ubi hunc morem sasse deridet. In exsequis statim non vulgore mitaculum sanctitatem Gudmundi prodens accidisse fertur, qvod tale suit: Templum Holense tunc temporis vetustate sere collapsum, valde nutabat, adeo, ut cum justu zditui bing tantum campang pulsarentur, magnopere titubaret; Minus autem cum quatuor, & prorsus nibil cum omnes simul vehementissime moverentur, cui non per omnia ablimile est, miraculum, quod in exsequiis Formosi, Episcopi primum Portuenfis & postes Pontificis Romani factum elle dicitur, cujus cadaver Stephanus successor e sepulcro extractum, pracisis tribus anterioribus aigitis qvibus Episcopatum Portuensem ejuraverat, in Tiberim abjecit; Sed cum a Johanne Nono, semesum inventum, in priorem tumulum inferretur, Sanctorum imagines, curvatæ, qua prætervedum est, veneratz esse feruntur.

(a) Tale de Galba Imperatore judicium fert gravissimus Author TACITUS Histor. Libr. 2. Sed quod de Caligula, TACITUS & SVETONIUS dicunt: nec unquam exstitisse meliorem servum, nec pejorem dominum, nimis durum est in nostrum retorquere. Monachum autem quam Episcopum multo præstantiorem & sorte utiliorem, agere eum potuisse, sirmiter persvasi sumus.

tantum ob crebras transitiones, gravesque exactiones, sed etiam surta & malesicia, que improbissima mortalium colluvies, quam secum circumduxit, ipso plerumque inscio perpetrabat. Suis quidem satellitibus ob lenitatem & muniscentiam semper suit carissimus, sed eo ipso, nempe ad omnia ipsorum malesicia connivendo, omniaque que ipsi dabantur, illis tribuendo & impendendo, sibi & odium & contemtum publicum contraxit. Nec unquam adeo, tam religio & status ecclesse, quam politia & status reipublicæ, ac ipso sedente, in diœcesi Holensi vacillavit.

§. 29.

Extra suam diæcesin qvosdam, ut in Skalholtensi Sæmundum Jonz, Snorronem & Thordum Sturlzos, aliosque, qui ejus, ob calamitates quas perpessus est, miserti fuerant; in Norvegia itidem nonnullos primarize dignitatis viros, ut & doctos quosdam & religiosos, qui ems pietatem venerabantur, vigilias vero, jejunia, adfirictamove vitæ rationem admirabantur, fautores & Patronos naclus est. Sanclitatem ejus septuaginta circiter post mortem annis, orbi primus inculcare tentavit Audinus Ruffus qvi Anno 1314. justu aut svasu, ut ipse dixit, Haconis Norvegiz Regis, offa Gudmundi effodi, novo loculo includi, & omnium venerationi exponi curavit. Idem Ormus Præful circa annum 1344. fecit. Jonas Erici annonæ caritatem 1375. aversurus, ut qvarumvis possessionum pars centesima in Gudmundi canonizationem erogaretur, votum fieri curavit, quam collationem Sacerdotes Sigurdus Lopti & Thorsteinus Brynjulfi Romam perferre justi sunt, sed Sigurdo in itinere mortuo, res in nihilum recidit. Anno 1402. ingruente peste vovebatur, loculum seu scrinium Gudmundi 40. ponderibus argenti ornandum fore. Anno 1522, clerus Holenfis Ogmundo Skalholtensi inter alia objecit, quod ducentos aureos monetæ Rhenanæ, qvi in Gudmundi canonizationem collati fuissent, surripuisset (a). Anno 1525. Jonas Arii ultimus Romano-Catholicorum diceceleos

⁽a) Mos erat antiqvis, przsertim in Paganismo, mortuos cum annulis sut armillis sepelire. Vide BARTHOLINI Asthqu. Dan. libr. 2. csp. 10. qvi etiam a primis christianis nostratibus observatus esso videtur. Hinc inter miracula Jonz Ögmundini recensetur, qvod ipsius sandapila a viris fortissimis, loco dimoveri non potuerit, priusqvan annulus digito aptatus fuit. Sed cum noster nullum reliquisset annulum, mortuus

ceseos Holanze Præsul, e Norvegia in patriam redux Olaum Archiepiscopum, Boni Gudmundi canonizationem in se recepisse, & bono cum deo omnino futuram promisisse, nunciavit (a). Sed Papismi tenebris paulo post clarissima Evangelii luce, quod per subsequentem Resormationem splendere cœpit, discussis, hujus rei nunquam deinde mentio sacta est.

CAP. VI.

De Botolpho.

§. I.

Anno 1236, vivo adhuc sed agrotante & oculis capto Gudmundo Arii, Biornus Hialti filius successor a popularibus destinatur, qvi eodem anno

eum ab Ejulfo sacerdote Vallensi dono accepit, tantoque ille mortules mortuus quam vivus liberaliores expertus est, ut non tantum auro ornatus sepeliretur, sed etiam post sata ingentem auri summam Romam mitteret, scrinium 40. ponderibus argenti ornatum possideret, & præterea 200. aureos in bonis baberet, cujus semper aut sæpe vivus indigus suit.

(a) In Calendariis Danicis impressis nomen Gudmundi ad 16. Martii legitur, qvod non Papicolarum superstitioni, sed celeberrimi Viri Arnæ Magnæi in patriam pietati debet; Qvi ostendere volens Islandiam non seeus ac elias regiones Sanciis superbire posse, hunc honorem Thorlaco Skalholtensi & Gudmundo Holensi ab amico & patrono suo Nobiliss. Olao Romero impetravit. Et binc est qvod ante 1705. alia nomina ad 16 Martii & 23 Decembr. notata esse cernamus. Sanciitas præterea (ut vocabant) nostri in Norvegia tam celebris & nen minoris sacta fuit, qvam in Islandia. Ibidem enim haud pauciora miracula secisse putatur, & ut non plebs modo, sed & Magnates qvidam, ipse Rex & Episcopi se ejus precibus & intercessionibus commendarent; qvidam etiam, subsequenti tempore, ejus imaginem, non publice tantum in templis & sacellis, sed & domi aut in larario, inter Sanctorum simulacra & cruces constituerunt. Qvapropter, (ni insigniter sallor) Gudmannus ille, de qvo agit Perill. PONTOPPIDANUS in Everriculo Pagan. & Papismi, apud Norvagum inventus & religiose cultus, nihil aliud suit, qvam nostri simulacrum. Talia enim apud nos etiam inventa sunt, etsi nusqvam religiose colantur.

anno peregrinationem suscipiens, Romam usque pervenit, sed in regressiu mortem oppetivit (a).

§. 2.

Mortuo itaqve Gudmundo monachus qvidam Nidarosiens, nomine Botolphus, natione Norvegus succenturiatur, qvi una cum Sigurdo-Skalholtensi Anno 1238. ordinatus, cathedram 1239. ascendit. Vir ut videtur valde qvietus, seque non tantum alienis non intermiscens, sed & de suis parum follicitus; vix enim dimidium temporis, qvo episcopatum gessit, Holis sedit, ideoqve nihil in horum temporum historiis & Annalibus, de eo relatu dignum reperitur, præterqvam qvod una cum collega & Brando Jonæ inter Gissurum Thorvaldi & Urækiam Snorronis de nece Snorronis Sturlæi & Klangi, aliisqve mutuis injuriis litigantes, in conventu, qvi ad pontem sluvii Hvitá Anno 1242. habebatur, intercessorem egerit (b).

§. 3.

Anno 1243. in Norvegiam transiit, nec unquam deinde ad cathedram reversus est. Sed eo absente Holanæ diœceseos inspectorem egit Sigurdus Skalholtensis (c). Rebus autem œconomicis Kolbeinus Arnon, Kaldalios a quibusdam, a quibusdam vero Stadensis seu Stadarkolbeinu cognominatus, præfuit. Obiit Botolphus in Norvegia, anno salutis 1246, episcopatus octavo (d).

⁽d) Ut testatur ARNGRIMUS in Comm. de Islandia.



⁽a) Hic est ille Kigra Biornus, qvi Kolbeino Tumzo, cum Holis esset Anno 1201. perquam familiaris & a manibus fuit, sed Gudmundo Przsuli minus acceptus. Vide Smelangam lib. 3. cap. 58. lib. 5. cap. 46. coll eum Annal. Flateyens. & Holensibus. Consupra Sect. 3. cap. 8. §. 6.

⁽b) Sturlungs lib. 6. cap. 24. 36. coll, supra Sect. 3. cap. 9. S. 3.

⁽c) Thordus Sighvati, Grundæ in traclu Eyafiord, intra diœcefin Holensem agens, a Sigurdo Skalholtensi petiit, ut sibi sacris interesse concederet, quod certe non secisset, si Betolphus tunc temporis Holis suisset. Sturlunga lib. 7. cap. 46.

CAP. VII.

De Henrico Caroli vel Kari filio.

6. I.

Post Botolphum cathedræ Holanæ Henricus etiam natione Norvegus obtuditur, qvi Anno 1247. accepto episcopatu, cum Thordo Sighvati, a Rege Hacone, ut populares sibi subjectos & tributarios faceret, in Islandiam mittendo, arctam init amicitiam (a). Sed Islandiam attingens, a Thordi adversariis in partes ductus, ipsi inimicissimus exstitit, eumqve non tantum ut Regii mandati negligentem, sed ut prævaricatorem, & qvi sibimet, non vero Regi, insulæ dominium acqvirere allaboraret, detulit.

§. 2.

Suscepto anno 1249. ad Regem itinere, ut Thordo Gissurus Thorvaldi & Thorgissus Bodvari substituerentur, effecit. Biennio itaqve hujus Z z 2

⁽a) A christianismi in Islandia primordio usque ad Sigurdum & Botolsum potestas eligendi Episcopos penes cives suerat. Sed Rex Norvegia, in id jam omnes nervos intendens, ut Islandos sibi tributarios faceret, nihilque se fine Episcoporum auxilio perficere posse cernens, e re sua esse putavit, si alienigenz, & qvidem ex suis subditis, ad id honoris eveherentur; indigenas vero avitæ libertatis tenaciores esse expertus fuerat. Svasu itaqve & consilio Vilhelmi Cardinalis, qvi tunc temporis Regem coronandi gratia in Norvegiam venerat, affirmantis, inconveniens prorfus esfe Islandos, secus ac alias nationes, nulli supereminenti potestati subjectos vivere; Henricum, virum sibi addictissimum in Botolphi locum Holanæ cathedræ intrusit, qvi Regis de se conceptam opinionem haudqvaqvam, qvantum in eo erat, frustratus est. Nam ut videtur, non minorem laborem & sedulitatem in id impendit, ut Islandos Regi Norvegiæ, qvam ut Christo subderet. Sunt qvi ipsum ab ipso Cardinale ordinatum suisse scribunt, sed salluntur, ut ex Historia Haconis Haconidis colligi Refert eqvidem ABSALON BEYER Lector quondam Theologia & Rector scholz Bergensis in Morges Alber, Belde, Optomst og Listand, Episcopos Fzioenses de Capitulo Bergensi, Orcadenses vero, Hebudenses, Islandos & Grönlandos e Capitulo Nidarofiensi desumtos suisse, cit. SCHIONNINGIO in Bestrivelse over Trond biems Dumfirle pag. 247, qvi Beyero non suffragatur, nec qvod ad Illandiam attinet, suffragari potuit, ut ex dicendis patebit.

rei gratia in Norvegia consumo, Anno 1251. in Islandiam reverti instituit. Sed cœlo & salo hyemantibus, ad livora Norvegica repulsus naustragium sacit, tandemqve Anno 1252. cathedræ restituitur (a). Subsequenti hyeme Thorgisum Bödvari, quem Rasnus Oddi & Sturla Thordi insidiose captum, ut Gissuro, per culus latus ipse Rex petebatur, societatem & amicitiam renunciaret, ipsis vero sidelitatis juramentum præstaret; invitum adegerant, sed sui juris sactum, pactis non stantem & ad se sugientem in gratiam Regis Episcopus humanissime excepit; Rasnum vero & Sturlam consestim ipsissimo natalitiorum sesto, anathematis sulmine percussit. Sed cum Thorgisso ideirco ad suos tuto redire non liceret, ut cos in gratiam reduceret, media hyeme, iter non minus laboriosum quam periculosum in provinciam Borgarsiord suscepit, quo tamen, adscito licet Brando Abbate, qui tum temporis, absente Sigurdo Præsule, ecclesa Skalholtensi præsuit, nihil essicere poruit (b).

S. 3.

Anno 1253. Gissuro Thorvaldi, in singularis amicitiæ signum prædium Flugumyram habitandum tradidit. Sed eadem æstare, ab Ejusso Thorsteini, infensissimo Gissuri hoste, lauto exceptus convivio, donisque mactatus, Gissurum primo clam, & paulo post pelam abominari cœpit; Nam eodem autumno, incenso per Ejussum & complices prædio Flugumyra, in quo Gissuri uxor & tres filii, cum 20. aliis conslagratunt, eodem die ipsum cum universa incendiariorum turma absolvit, & hospitio

⁽a) Conf. Vita Haconis Haconidis ad hunc Annum, & Starlunga lib. 7. cap. 48. & lib. 8. cap. 7.

⁽b) Vel hinc patet, quam fidam operam Regi Norvegiæ navare voluerit Henricus, quod, quam primum Thorgilfo, Regis emissario & satelliti injuriam satem inaudivit, ejus adversarios, quorum neuter tunc temporis ipsius subditus, seu curiæ Holanæ civus suit, indicta causa, sacris interdixit. Hoc quidem de minore excommunicatione intelligendum est, interim tamen ab αλλοτροσεισκοσιοι crimine non facile absolvendus, quod non tantum in concilio Nicæno, sed & Constantinopolitano cautum suema. Henrici autem sactum, Brandus Abbas Verensis, Skalholtensis eo tempore Officialis, cum eos in viam reducere non posset, ratum esse jussit. Vide Scarlengam libr. & cap. 14. 15. 16. 17.

tio excepit Gissurum vero qvi non multo post injurius ulciscens, ostonos horum occidit, diris devovit (a).

S. 4.

Sequente æstate Gissurus ab Henrico excommunicatus, & præterea utriusque Episcopi susuriis traductus, a Rege evocatur. Itaque, ne provincia Skagsiordensis ipso absente sine Prætore esset, Oddum Thorarini eidem præsecit, illique injuriarum, que adhuc alta mente repositæ manebant, vindictam mandavit, ut & judicii publici exsecutionem. Nam antequam discesserat, Ejussum, cum quindecian incendiariorum, interque eos Thoriteinum, Ejussi patrem, ut sacinoris conscium, publica auctoritate proscribi curaverat.

§. 5.

Oddus ne nihil agere videretur, qvatuor proscriptorum in insula Grimseya latitantes occidit. Thorsteini autem & qvorundam aliorum bona publicavit, qvo cognito Præsul eum primo repetundarum accusavit, & deinde qvædam, qvæ templorum conservationi concredita suissent, abstulisse caussans, excommunicavit. Oddus autem ignominiæ injuste sibi, ut putabat, illatæ impatiens, Præsulem in prædio Fagranes convenit, absolutionemqve slagitavit. Sed cum illa, ni ablata prioribus possessoribus restitueret, & Gisluri partes desereret, denegaretur, tandem post Zz 3 longum

⁽a) Sturlunga lib. 9. a cap. 1. ad 9. Inter alia Sturlunga lib. cit. cap. 6. ita: "Dat er " at segia frá brennumönnum, ad þeir ridu til Hóla, tóku lausn af Henrik bisk" upi og tók hann vel vid þeim." Id est: Incensiarii dein Holas eqvitavere',
quos Episcopus Henricus absolvis & benigne excepis. Et cap. 8. "Enn er Henrik
" biskup spurdi þess tídindi (scilicet quod Gissurus do quibusdam incendiariis paraas.
" sumseras) lysti hann stórmælum ysir Gissure og öllum þeim mönnum er þessa ferd
" med hönum fóru. qvad hann þá vera gridnídinga, hasa gengid á grid og
" giördar sættir og bannadi ad hringia edr syngia so þeir væri nær. " Id est: Episcopus Henricus de bis certior fastus, Gissurum, & omnes qui cum eo buic expedisioni intersurerans, delistorum atrocium reos proclamavis, son sædistragos appellans,
qvi inducias & pasta violaverins, probibuis etiam ut illis prasentius campana pulsarentur aus cameraur. Unde Finnbiörnus Helgonis, qvod conscius aut consultor incendii Flugumyrensis exstiterit, ipsi haud obscure object. Vid. instra §. 6.

longam alterestionem & fesquipedalia verba, Epifcopo manus inject, invitumque ad castellum Flugumyrense, quod in ruderibus exustæ ville remansit, devexit, ibique aliquandiu detinuit. Ille autem, ne idem sibi, qvod Gudmundo Arii acciderat, eveniret, timens, scilicet ut male mulctatus & omnium egenus extra regionem relegaretur, per Rafnum, Surlam, Ejulfum, Thorgilfum, aliosque ad fui liberationem conspirantes, exercitum 800. virorum colligi curat, qvi tamen.post festum venit, nam quam primum ejus captivitas evulgata est, non tantum per universam diæcesin sacrorum usus & exercitium intermissum suit, sed etiam provinciales conglomerato 200, rusticorum globo, prece magis quam vi libertatem impetrarunt, quam ubi nactus est, Oddum denuo diris devovic, Qvi geminam hanc providens procellam, ad tempus provincia excellit, dilapsis vero exercitibus iterum advolat, cumqve Rasnum & Bjulsum invalurus in colligendo exercitu totus esset, ab ipsis præoccupatus, cum feptem affeclis occiditur, & quonian duplici excommunicatione tenebatur, profani instar profano pulvere obruitur.

§. '6. i

Thorvardus vero Oddi frater, necem ejus ulturus, tantamqve familiæ inustam ignominiam deleturus, non qvidem instigante, sed non protsus inscio aut inhibente patruo Brando Abbate (a), tracto in partes communi cognato Thorgilso Bodvari & Sturla Thordi, cum Ejusso & Rasno magno prælio conslixit, in qvo Ejussus ipsius Thorvaldi hasta transsixus occubuit. Rasnus vero vitæ suga consuluit, qvo cognito Episcopus Thorgilsum & Thorvardum dirissimis imprecationibus perseqvitur, neqve ullo modo, æqvissimas licet proponerent conditiones, absolutionem impetrare potuerunt. Sed nihilo secius provinciales Thorgilso præturam Skagsiordensem detulerunt, qvod Præsulem pessime ussit, unde antiqva eorum amicitia in summum odium degeneravit. Hic enim Thorgilsianos devovendo, ille autem Episcopales plectendo, mutua odia exercuerunt, qvandoqve etiam coram ad minas, tantisqve viris indigna verba descensum suite (b), usqve dum subditi malorum pertæsi, ut pristinam redintegrarent amicitiam.

⁽a) Vide infra cap. seqv. S. 4.

⁽b) Sturlunga lib. 9. cap. 36. " Biskup var þá miög reidr, oc mælti miög óþægilig ord

citism, exorare cos potuerunt, quam deinde constanter coluerunt. Nam Thorgissus a Præsule absolutus, magnificentissimum ei præbuit epulum, largiterque donatum dimissit; Eodemque quo hæc gesta sunt anno, cum Ivarus Angeli silius qui Sigurdo Skalholtensi, ut spe sua in Regis negotiis promovendis & persiciendis segniore relicto, Henrici sidem & auxilium imploraret, conjunctisque cum Thorgisso consiliis & viribus, ut Skagsiordenses & Ejasiordenses coloni, Regi obsequium promitterent, essicere potuit (a), quo peracto in Norvegiam transiit, integrum quadriennium

" vid Dorgils, ban sem ei hæsir at rita. Hann mælti ad Dorgils og hanns mönn-" um mundi pat ecki heimillt er bændr gæfi, og ei skal ydr jord heimil ad gánga " á, og ei himininn ad horfa á, og engann hlut heimilann nema helvíti. Þórgils " þagdi og fvaradi engu. Bifkup kærdi fakir á Finnbiörn; enn Finnbiörn fvaradi pvi, af finni hendi. Herra, segir hann, pessi ord, sem per hasid talad i dag " vid Porgils legunaut minn, nanu pykia vitrum monnum ofkynfamliga tölud, þó hinn heimikasti og hinn illgiarnasti madr hesdi svo talad, þá mundi hann " bykia nær danda verdr. - Er þad nú lióst fyri allra manna augum, ad þá " gullhálfana, sem her hafa geysad yfir sveitir med ránum og ressingum, þá halid " Þer látid standa hiá ydr vid altari í heilagri kyrkiu, oc lagt á þá alla virdt; og er " bad nú lýgelaust, ad beir hafa marga menn innibrendt, og marga menn iak-" lauft i reyk inni kiæft. Um fum illvirke beirra er fumum mönnum tvimælis " lauft, hvert ber munud allvel burt hafa um setid um allar vitundir; enn bad vita " allir, 'ad brennuvargar eru rækastir giörver bædi i guds lögum og manna. " Spratt biskup ba upp og sagdi diöfulinn mæla fyrir munn hönum. " Id est: Episcopus ira astuabae, & admodum ingratis verbis Thorgilsum alloquebatur, qua nec scribi deces. Dixis (inter alia) Thorgilfum & ejus affeclas justo situlo non possidere, avod coloni illis darent, nec terra, inqvit, justo vobis erit titulo quam calcetis, nec calum quod aspicietis, nec ulla res justo vobis titulo (crit) prater infernum. Thorgilsm tacuit, et nibit respondis. Episcopus Finnbiorno causas intentavie, Finnbiornus autem regessit: Domine, inqvit, bac verba, qvibus contubernalem meum Thorgilfim bodie allocuti estis, viris sapientibus insipienter prolata videbuntur, quamvis & fultiffinus illa ac malignissemus bomo protulerit, morte fere dignus haberesur. - Jam in propatulo est, vos cervices illas aureas, qua rapinis & cadibus per bas provincias grassata fuerunt, apud sancta ecclesia altare, juxta vosmet ipsos stare finere, & omni bonore prosequi; est tamen penitus evictum, illos multos i nocentes viros incendio consumfisse, & sumo suffocasse. Quorundam equidem illorum scelerum quibusdam non ambigitur, vos a conscientia non persecte esse immunes; Illud vero emnibus est notum, tam legibus divinis, quam bumanis, incendiarios summum esse piaculum. Episcopus tunc exfliens, diabolum per os ejus eloqvi, dixit.

⁽a) Longa & tædiosa hæc injuriarum & malesiciorum series in Seurlunga lib. 9. ut & Hifloria Haconis Haconidis legi potest, quo curiosum lectorem remittimus.

ennium in Regis satellitio commoraturus, in quo tandem, cum Holenfem episcopatum annis 13. gessisset, quinquennium vero tantummodo Holis egisset, Anno 1260. vica sinem secie. In templo Divi Olai, quod Tunsbergæ est, ipso Rege ei parentante, sepulturam nactus est (a).

CAP. VIII.

De Brando Jona filio.

§. I.

Brandus Jonæ quarti Holensium Præsulis Brandi Sæmundini ex sila nepos & eponymus (b), litterarum fundamentis, quam primum per
ætatem licuit, rite positis, per sacros ordines usque ad sacerdotium gradtim ascendit, tandemque anno 1247. Abbas Verensis constituitur (c).

§. 2.

Spectata ejus prudentia & pietas effecerunt, ut ipsi a Sigurdo Sulholtensium Præsule Anno 1250. peregre ituro, integrumque quadriennium absuturo, Ecclesiarum cura committeretur. Quo sungens officio, non tantum varias popularium controversias sopivit & sepelivit, sed etiam alias sæpe inter dissentientes arbitrum & pacis sequestrum egit (d).

§. 3.

⁽a) Vità Haconis Haconidæ ad annum 1260. "Henrich biskup var jardadt ad Olas "kyrkio i Tunsbergi, oc þackadi siálst Kóngr saung á grafarbacka. lagdi miög "til loss hönum um marga luti, sem verdugt var." Id est: Henricus Episopus in templo Olai quod Tunsbergi est, sepulsus suit, cui ipse Reu in exequis parentou, multa in ejus laudes adserens, ut & promeruerus.

⁽b) Genealogiam nostri desiderans legat Sturlungam lib. 3. cap. 4.

⁽c) Conobium hocce indifferenter vocatur Verense vel Thyckvahajense. Ipsum enim predium, Thyckvehair, tractus autem, in quo situm est, Ver seu Alfraver appellant.

⁽d) Hæ controversiæ partim Holensis, partim Skalholtensis curiæ incolas concernunt. Interdum enim synchronorum Præsulum historiæ longo invicem distant intervallo, interdum dum

§. 3.

Anno enim 1242. Gissurum Thorvaldi & Urækiam Snorronis una cum utroque Episcopo in gratiam & amicitiam reducere allaboravit (a). Anno 1251. Ogmundum Helgonis, qvi Steinunam ipsius sororem in matrimonio habuit, cum fratris sui filio Sæmundo Ormi reconciliavit, & anno sequenti cum Ogmundus rupto sædere Sæmundum ex insidiis invadens occidisset, arbiter denuo lectus, non sine æqvitatis laude litem composiuit (b). Anno 1253. ab Henrico Holensi Episcopo in provinciam Borgarfiord accercitus, media hyeme laboriosum suscepti iter, adunatisque cum Præsule consiliis, inter Thorgissum Bödvari & Rasnum Oddi amicitiam redintegrare, sed srustra, sategit. Quocirca postridie in templo Reykholtensi concionem habens, ad Episcopo sactam Rasni & Sturlæ excommunicationem, ut Skalholtensis Præsulis vices agens, consirmavit (c). Anno 1254. eundem Thorgissum, qvi Valgardi cujusdam cæde aliisque saccinoribus graviorem disciplinam Ecclesiasticam meruerat, ad Henricum Holensem misit, ut ab eo pænis assectus competentibus absolveretur (d).

§. 4.

dum fere exdem aut valde similes simt, interdum eandem habentes radicem, in varios, eosque dissimiles ramos distinduntur, sactoque jam longiore, jam breviore gyro, interdum ad radicem seu stipitem redeunt communem, interdum secus. Nobis autem, ne nostri res gesta sejungerentur, hic omnes congerere visum est.

- (a) Supra Sect. 3. cap. 9. S. 3. Confer Sturlunga libr. 6. cap. 36.
- (h) Sturlunga libr. 7. cap. 48. usqve ad 58.
- (c) Sturlunga lib. 8. cap. 17.
- (d) Factum hoc Anno 1254. antequam Sigurdus Przsul e peregrinatione Norvegica rediit. Qvid autem Abbatem Episcopi vicarium ad id impulerit, dictu facile non est. Sed si conjecturam facere liceat, aut non habuit absolutam potestatem ab omnibus peccatis absolvendi; Gravissima enim delicta a solo Episcopo remitti debebant, cons. Jur. Ecclesiasiici cap. 40; Aut licet habuerit, vir pius & prudens omnem de se maleloquendi & sentiendi ansam aliis præcidere voluit; qvod in dictamine pænarum, & absolutionis sorma cognato & amito carissimo plus justo indulsisset.

§. 4.

Anno 1255. Thorgilso & Thorvardo Thorarini, bellum Rasno & Ejulfo ob cædem Oddi, ipsius Abbatis sobrini illaturis, expeditionem avidem distvasit, sed ut videtur, humani aliqvid passus, non severe prohibuit (a). Anno 1258. cum Thorvardus amicum suum Thorgilsum perfidiose circumventum pessimo exemplo obtruncasset, & res ad seditionem & bellum spectaret, partes litigantes ab Ejulso Abbate Thveraënsi persvaderi sibi passæ sunt, ut judicibus pari utrinqve numero selectis, arbitrum honorarium agente Brando Abbate, litem committerent. nus autem hoc modo controversia componeretur, Thorvardi tergiversationibus factum est, qvibus cause actores usque ad Annum 1262 elusic Tunc enim tandem per Sturlam Thordi & Regium Legatum Hallvardum Gullsko, qui tum in Islandia agebat, de mulcia pecuniaria hæredibus solvenda transactum fuit. Sed cum Thorgillus Aulicus & Præfectus Regius fuisset, ipsi etiam satisfaciendum erat. Quapropter Brandus Anno 1263, jam Holensis Episcopus, & Magni Norvegiæ Regis intimus factus amicus, Thorvardum proxima æstate ad Regem se iturum jure jurando promittere impulit (b).

§. 5.

Demandatam sibi Abbatiam, cui qvindecim annis præfuit, its ornavit, ut omnibus coætaneis facile palmam præriperet. Instituto enim inibi ludo litterario, complures juvenum erudivit, qvorum Jorundus Holensis, Arnas Skalholtensis Episcopi, & Runossus Abbas Verensis samigeratissimi exstiterunt. Varia opera historica elaborasse perhibetur, qvæ aut ætatem non tulerunt, aut si supersint, Auctoris nomen non præserunt. Tantum de spisso illo volumine, communiter dicto Stiorn, inter eruditos

⁽a) Sturlunga lib. 9. cap. 25. ubi etiam Thorvardum olim Thorgilsum occisurum pradixisse tertur, qvod tamen longo post tempore evenit.

⁽b) Episcopum pro Thorvardo apud Regem intercessisse inde probabile fit, quod Res non tantum ei delictum condonaret, sed etiam paulo post splendida przsedura ornaret.

eruditos non ambigitur, quod ex Latino in Islandicum idioma transtulerit, ut & vita celeberr. Germanorum Imperatoris Caroli Magni, quam noster itidem in vernaculam linguam transfudit (a).

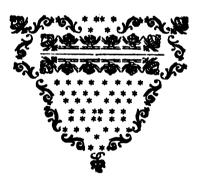
§. 6.

Tot talibusque virtutibus tantam sibi Brandus samam acqvisivit, ut Henrico Holano in Norvegia mortuo, Einarus Archiepiscopus Nidarosiens, non jam ut antea peregrinum quendam vacuæ sedi intrudere consultum ducens, Brando per sitteras successionem offerret, Nidarosiamque invitaret. Qvi conditionem accepturus, protinus eo contendit, ma-Aaa 2 ximaque

⁽¹⁾ UNDALINUS Descript. Norveg., pag. 168. refert Ericum Brochenhusium circa annum 1567. Præfectum provinciæ Mandalensis sancte affirmasse, vidisse se Codicem Biblicum, sermone Islandico ante annos circiter 300. scriptum, qvi codex, siqvid conjectura valeo, fuit ipse liber Stiorn. Minime obstat ratio temporum; Nam si annis 1;67. demseris annos 300, emergit annus 1267. qvi est tertius ab obitu Brandi. Valde itaqve verisimile fit, codicem, quem vidit Brochenhusius, in quo prima singulorum capitum litteræ aureæ fuerunt, apographum qvoddam fuisse in gratiam Regis vel Magnatis cujusdam ad autographum Brandianum expressum. Apud nos perrara sunt libri exemplaria, nec jam nisi in ditiorum Bibliothecis reperiuntur. Sunt qvi volunt nostram Sciorn esse meram translationem Historiæ Scholasticæ PETRI COMESTORIS Cancellarii Academiæ Parifiensis, qvi Anno 1189. obiit. In qva, ut docet CAVEUS Histor. lit. Script. Eccles. pag. 474. Historiam sacram a principio Genesis usque ad finem Actuum Apostolicorum, in compendium redegit, multis incertis, si non sabulosis, hinc inde inspersis; De historia quoque Ethnicorum quedam incidentia, pro ratione temporum inseruit. Qvæ de Historia Manducatoris lata sententia minus bene quadrat in librum Stibrn; Nam licet multa fabulosa contineat, & subinde quædam ex Historia Ethnica aspergat, non tamen (ut puto) est ipsa PE-TRI COMESTORIS Hift. Scholastica quam multis locis allegat, ut & alios ejusdem faring Authores, quorum fabulas & somnia sacro Textui commiscet, eoque pulcherrimum conatum non parum conspurcat. Cum vero accurata libri recensio tantum exposcere volumen videatur, ut nostræ paginæ angustia id nec capiat, nec insituti ratio id penitus exposcat, tali labore eo lubentius supersedemus, qvo accuratius & plenius id dudum præstitit Illustriss. Siællandiæ Episcopus LUDO VICUS HARBOE in Tractatu Affanbifche Bibelgeschichte, qui libro Danische Bibliothet inserzus est. Id pro certo habemus, hanc Bibliorum versionem seu Paraphrasin Norvegicam, aut si mavis Islandicam, quam ipse Author rogatu Magni Norvegiz Regis le adornasse satetur, omnium que exstant septentrionalium, longe antiquissimam esse.

ximaqve hyemis parte in Regum aula transacta, Anno 1263. ab Archiepiscopo & Capitulo Nidarosiensi Episcopus Holensis solenniter electus & declaratus, una cum Gilberto Hamarensi 4. Non. Martii in præsentia duorum Regum, universæ aulæ, duorumqve Episcoporum Petri Bergensis & Thorgilsi Stafangrensis, inauguratus suit, collatumqve sibi Episcopatum sequente æstate adiit, qvem vix sesqvi-annum rexit; Nam Anno 1264, præmatura morte abreptus suit (a).

(a) Author Sturlungæ qvi Brando synchronus vixit, tale ei præbet elogium libr. 7. cap. 45. ** Brandr prestr Jónsson var vígdr til Abóta á því ári sem Hákon ** Kóngr var vígdr undir kórónu, hann red syri austr í Þyckvobæ oc var ágætr ** hössdinge. klerkr gódr, vitr og vinsæll, ríkr og gódgiarn, og hasdi mikla mann ** heill. ** Id est: Sacerdos Brandus Jonæ silius in Abbatem consecratus est eodem anno, quo Rex Hacon coronatus. Ille (monasterio) Thyckvobaiens in (quarta) orientali præsuit, & erat magnas eximius, bene doctus, sapiens, multis amicis beatus, potens, benignus, & multorum favore gaudens. Qvod sine assentatione dictum esse putamus.



HISTO-

HISTORIÆ ECCLESIASTICÆ I S L A N D I Æ.

PERIODUS III.

Ab Anno MCCLXIV. ad Annum MCD.

SECTIO I.

De mutatione regiminis Islandorum, Regibus Norvegiæ, eorumqve Satrapis, qvos Islandiæ præfecerunt, ut & Archiepiscopis Norvegiæ.

CAP. I.

De mutatione regiminis.

§. I.

L'actenus de rebus Islandorum ecclesiasticis in statu reipublicæ Aristocratico degentium egimus, quarum moderamen ad hæc usque tempora, per ducentos, plus minus, annos, ab Archiepiscoporum nutu & Episcoporum placitis unice pependit: Posthac autem, de iisdem quidem, aut similibus rebus gentis nostræ scribendum nobis erit; sed quæ, sub statu reipublicæ monarchico, aut, si penitius inspexeris, ex monarchico & hierarchico mixto; Novus enim legum Codex, qui hoc tempore incolis datus suit, Regem equidem supremum Ecclesiæ caput agnoscit, sed nihilominus Episcopum ipsi a latere collocando, rempublicam bicipitem saccere

cere videtur; cujus verba sunt: Duo sunt Dei servi & dispensatores, Rex & Fpiscopus; Rex a Deo habet secularem potestatem in rebus secularibus; Episcopus vero habet a Deo spiritualem potestatem in rebus spiritualibus, adeo, ut alter alterum in omnibus justis causis legitime adjuvare debeat, seque ipfor noscere, avod hanc potestatem non a semet ipsis, sed a Deo babeant, quoniam Dei dispensatores sunt (a). Causa autem mutationis regiminis & status reipublica, præter rerum fata, seu verius, ipsius Dei beneplacitum & dispensationem, qvi solus tempora mutat & imperia transfert, hz suerunt præcipuæ: (1) Antiqvæ Aristocratiæ, primo in Oligarchiam, tandem vero in Tyrannidem & Anarchiæ quandam speciem, degeneratio; Nam sub ipsam hance mutationem, Magnatum, qvo qvis potentior, eo perditior esse cœpit, omnia vi & armis gerere, rapinis, cædibus. incendiis, seditionibus, omnimodisque in uriis, nullum modum vel metam statuere, ita, ut liqueat, aliquando 1300. armatos, & 20. navium classes, ex altera parte, ad intestina certamina & mutuam perniciem producta suisse, que nefanda licentia eo tandem temeritatis processit, ut a rebus & personis sacris sceleratas manus non abstinuerint Potentes, cui malo medendo non alia visa est expeditior ratio, quam si omnes unius Regis imperio coërcerentur. (2) Regum Norvegiæ in nostrates humanitas, preces, pertvationes & speciosissima promissio, qvibus ambitiosos qvorundam nostratium animos impleverunt & demulserunt. (3) Accessit & ipsa religio, (efficacissimum in rebus gerendis telum & instrumentum) Nam Vilhelmus Episcopus Albanus, Ecclesiæ Romanæ Cardinalis, cum in Norvegia, circa Annum 1247. præsens adesset, cujus verba, qvasi ex tripode, aut ex ipsius Pontificis ore prolata essent, accepta fuerunt; inconveniens & impium effe, Islandos præter religvarum gentium morem nullius Regis imperio subjectos, suis moribus, suopteque ingenio vivere, palam dixerat, Regique, ut eosdem suo adjiceret imperio, author svasorque exstiterat; qvod plebi Islandicæ inculcare & persvadere, Episcopi, ad id a Rege, Cardinalis instinctu subornati, haud quaquam omiserunt (b). Cum vero nobis in sequentibus negotia & res, non tantum sub Norvegiz Regum imperio, sed eorundem Præsectorum nutu & justu gestæ, trætm-

(1) Cod. Leg. Island. Tit. de Religione Christiana cap. 2.

⁽b) Qvo & pertinet nexus subordinationis inter Episcopos Islandia & Archiepiscopum Notvegia, qvi sub republica dudum obtinuerat.

dæ sint, ut hic primo, de hac imperii & regiminis mutatione, deinde autem, suis locis, de ipsis Regibus, ut ecclesiæ nutriciis ac tutoribus, eorunque Præsectis, quorum opera, ad expediendum negotia usi sunt, quadam inseramus, haud abs re esse videtur.

§. 2.

Tempore Aristocratiæ, quæ Islandis circiter 300. annis duravir. res corum sat florentes fuerunt, ideoque a vicinis Regibus, Dano, Norvego, Sveco. Anglo. Scoto. ut & Orcadum Comitibus, aliisque Magnatibus, partim ut vicini, partim ut amici colebantur, imo, tanti aliquando æstimati sunt, ut filias & cognatas iis nuptum dare non dedig-Loptus Sæmundi (Polyhistoris) filius Thoram Magni Nudipedis Norvegiæ Regis filiam, uxorem duxit: Hordo Grimkeli filio Harildus Gothiæ Comes filiam suam Helgam nuptum dedit: Thorvalldus Thidrandi Droploigam Biorgulfi Hetlandiæ Comitis filiam, Fimbogus Robustus Haconis Norvegiæ Comitis neptim, in matrimonio habuerant: Sæmundo Jonæ, Orcadum Comes, matrimonium filiæ obtulit, sed per Samundum stetit, quo minus contractum suit; Ceterum, non obstantibus amicitiæ legibus, qvidam horum, Islandorum libertati insidiari deprehensi sunt; Nam præter Haralldum Gormi filium Daniæ Regem, gvem aliquando classem in Islandos paratam habuisse, sed magicis artibus absterritum ab instituto destitisse ferunt, Norvegicos Reges id plus simplici vice tentasse. certum est. Qvorum primus fuit Haralldus Pulchricomus, qvi quendam, nomine Unum Gardari filium subornavit, Præfecturum Islandiæ eidem pollicitus, si Islandorum Primatibus captis aut interfectis, Regis potestati infulum subjiceret; & qvo minus incolis suspectus esset, duodecim tantum virorum sodalitio stipavit; Insulani vero insidias subolentes, eum recipere noluerant, & prius quam aliquid tentare posset, a Leidulfo Athleta, cuius filiam stupraverat, e medio sublatus suit (a).

§. 3.

⁽a) De Aristocratia Islandorum agit ARNGRIMUS Crymog. lib. 1. cap. 7. 8. 9. Sed de mutatione Reipubl. lib. 3. unde quadam horum mutuati sumus. Conf. Landuame pag. 131.

§. 3.

Idem etiam tentavit Olaus Crassus, qvi circa annum 1224. Thorarinum Nefjulfi, (al. Neflioti) filium, natione Islandum ad populares mifit, Regia munera Optimatibus perferentem, Regiumqve savorem & nescio qvos aureos montes policentem, si homagium Regi præstarent, populumque ad tributum solvendum inducerent Si vero his petitis satisfacere recusarent, vellent saltem Insulam Grimseyam suz potestati permittere, ipsique, quorum nomina ediderat, firmandæ amicitiæ gratia, ad se in Norvegiam transire. His Regis blanditiis, nonnullis Magnatum victis, parum abfuit, qvin voti Rex compos fieret, ni in conventu, qvi hujus rei gratia ad generale insulæ forum habitus fuit, Einarus de Thvera sententiam rogatus, luculenta oratione, conatibus obviam isset, qua ad ocuhim demonstravit, si kegi colla submitterent & equs tributarii sierent, nibil aliud restare quam ut tributum tributo adderetur, usque dum tandem, nec fortunarum nec proprii capitis habituri essent potestatem; Nec prudentius este, ipsi insulam Grimseyam concedere; ibidem enim vel sola piscatione mediocrem exercitum ali posse, qui sine dubio inde in continentem liburnicis excursiones facturus foret, incolasque, quorum habitationes ob locorum sius adeo sint rare & distracte, ut unus alteri contra subitam hostium irruptionem auxilio esse nequeat, facili negotio subacturus: Eo autem Regis petito, ut primarii reipublica viri ad fe veniant, nihil aliud intendi, qvam ut iisdem secum detentis, plebs abscisso quasi capite trunca in obscavium deducatur; Benignum sane, humanum, mitem & clementem hunc esse Regem, sed incertum, an tales habiturus fit successores; hujus itaque amicitiam, donis & muneribus, qvalia fint eqvi, falcones, panni carhafei, & id genus alia, colmdam esse atque retinendam, sed libertatem fortunarumque jura sarta tede conservanda, & cum singula bec Regis petita insidiosa sint, & benevolenia titulo tantum fucata, omnia rotunde perneganda esse dicitavit (a). In hanc Enari sententiam ab omnibus, pedibus manibusque itum est, conclusum simul, ut Magnatum filii aut fratres ipsorum loco Regem salutatum irent, quos ille initio benignissime excepit, sed in patriam reversuros, invitos secum detinuit, uno solum excepto, quem in Islandiam eadem fere in mandatis habentem remisit; Qvæ omnia cum Islandi surdis auribus præterirent;

⁽a) Vide ARNGRIMI Crymog. 1. cit. & Vit. Olai Crassi.

terirent; Rex juvenes durius tractare, inque ipsam Islandiam aliquid gravius tentare velle videbatur, ni hoc ipso tempore cum Knuto Magno Daniæ & Angliæ Rege bellum & intestinæ seditiones, in quibus, pro ipsius Norvegiæ imperio & propria salute, certandum erat, peroportune intervenissent, unde omnis spes rei petitæ potiundæ decollavit.

S. 4.

Simile qvid etiam Olai frater uterinus, & in Regno tandem, post Magnum Olai filium successor, Haralldus Sigurdi filius, Imperiosus dictus, non qvidem vi aut aperte, sed beneficiorum illecebris, tentare voluisse creditus est, sed de successu desperans, a proposito destitit; permansit-qve Islandice reipublice status Aristocraticus usqve ad tempora Haconis Haconide, qvi rem ab aliis frustra petitam ad optatum sinem perduxit.

§. 5.

Hacon, de qvo nobis hic sermo est, nothus suit & posthuma proles Haconis Sverreris silii (a), Norvegiæ Regis, natus Anno 1204. In
juventute vanas expertus est cleri & tutorum sraudes & technas, qvi
regnum ei eripere voluerunt; qvod nec prius adeptus est, qvam mater
ordalio, seu portatione serri candentis probaverat, eum ab Hacone Rege
genitum esse, & thronus ei a totius Regni Senatu adjudicatus suerat, adjuvante sactione Prætorianorum, qvi se Birkebeinos nominabant, & Sverreris samiliam tanto amore, qvanto clerus odio, proseqvebantur. Primum
imperii decennium inqvietarunt Ribbungorum & Baglorum sactiones, qvorum duces Regium sibi nomen & honorem adrogabant, illis autem subjugatis aut dissipatis, cum Skulio ei res suit: Hic, Ingi Regis, seu regni,
anteqvam Hacon thronum ascenderat, usurpatoris, frater, a Clero adjutus, regnum primo arripere voluit, sed a sactione Birkibeinorum victus,
Comitis titulo & tertia Norvegiæ parte beatus acqvievit: Postea autem
Regius socer sactus, & Ducis nomine insignitus, mentem non mutavit,

⁽a) Que de celeberrimo hocce Rege habet Lexicon universale & nonnulli alii, partim incerta, partim errones sunt, que omnia resutere non est hujus loci nec nostri officii.

nam Regi semper infidus fuit, eigve infidias struere nungvam destitit, gyz Anno 1240, in spertum tandem rebellionem eruperunt, & ipsius complicuinque vita steterunt. Cum vicinis autem Hacon pacem coluit, præter quam quod cum Svecis quedam velitationes, & cum Danis nonnulle hofilitates inciderunt, que tamen non in apertum bellum eruperunt; sed Anno 1257. Hafniæ in præsentia Regum sedatæ sunt. Regno & subditis commodissimum sese præbuit Regem, scelera enim severe punivit, virtutes autem magni æstimavit & remuneravit, leges correxit & emendavit, plurima templa aliaque splendida ædificia erexit, omnibus se mitem benignum & humanum præstitit, &, ut verbo dicam, in armis & toga æqve clarus, omniqve virtutum genere ornatus fuisse fertur. Anno 1247. a Vilhelmo Cardinale, ejus rei causa in Norvegiam a Pontifice misso. magna pompa & cæremoniis coronatus fuit, qvi honor magni constitit (a). Coronam vero imperialem cum honore & titulo cefareo, quem ei Innocentius IV. obtulit, magno animo constanter renuit. Ex Margretha Skulii Ducis filia suscepit: (1). Haconem, qvi Anno 1240. justu patris Rex proclamatus, Anno 1257. obiit. (2) Magnum, qvi eodem anno Regis titulo ornatus, sed 1261, in nuptiis, quas cum Danica Principe cele-(3) Christinam, que 1252. Philippo Castelia bravit, coronatus fuit. Principi nupfit (b). (4) Ceciliam, que eodem anno Haralldo Hæbudarum Regi elocata, una cum marito naufragio periit. Anno 1263. ex expeditione Scotica revertens, recuperatis, que defecerant, provinciis, victor & voti compos factus, in Orcadibus 18. cal. Januarii, anno ætatis 60. regni 47, vitam cum morte commutavit.

§. 6.

⁽a) Qvod przeter 500. marcas Cardinali datas, Pontifici Romano 15000. marcas sterlingorum numeraverit, vix est credibile, nam przeterquam qvod Sturla Theodori, Author synchronus, qvi Haconis Vitam scripsit, expresse dicit, qvod Rex coronaxionem potius omittere voluerit, qvam Clero in minimis gratificari, Norvegiam tum temporis, tuntarum impensarum vix capacem fuisse, verisimile videtur. Fatetur autem, laudatus Author Regem Cardinali multa pretiosa dona dedisse. Confer TORFEI His. Norv. Tom. 4. lib. 4. cap. 35. ubi verba MATTHEI PARISIENSIS adsert.

⁽b) Christina hæcce inter eos locum mereri videtur, qvi pedem regno Dano-Norvegico extulerunt, cujus vestigia in Vita Haconis a Sturla Theodori conscripta manifeste legi possumt, qvæ Perullist. PONTOPPIDANI diligentiam, in Vestigiis Dan extra Daniam, essugiste videtur. Cons. TORFÆI Histor. Norveg. Tom. 4. libr. 4. capy-42. 43. & 44.

§. 6.

Primus, cujus opera uti voluit Augustissimus Rex, ad persvadendum Islandis, ut se, suaque omnia Norvegis dederent, suit celebris ille Historicus Snorro Sturlæus. Hic, in Norvegia circa Annum 1219. præsens, per Dagfinnum Regis Consiliarium efficere potuit, ut expeditio qvæ a Norvegis in Islandiam adornabatur, ultum injurias, qvas Sæmundum Jonæ, aliosque Islandos suis mercatoribus intulisse rebantur, omitteretur: Id autem, qvo facilius obtinere posset, Snorro, Islandos calliditate & technis, quam aperta vi aggredi, satius esse dixit, & ut sama tulit, sua se auctoritate & consiliis effecturum, ut Islandi Regize potestati subicerentur, promisit, deque hac re, cum Islandis Regis nomine transigendi potestatem accepit; Baronis seu Nobilium titulo & privilegiis præter alia munia in pretium operis ornatus, unde a Norvegis ut Legatus aut pacis inter Norvegos & Islandos sequester æstimatus, Islandis autem ut proditor patriæ abominationi fuit; qvæ omnia in Islandiam reversus dissimulavit, &, sive qvod de successu desperavit, sive per fallaciam, nam mens viri cum voce non semper consensit, tantum absuit ut promissa præstaret, ut ne unquam quidem tentaret (a).

§. 7.

Anno 1235. Rex Sturlam Sighvati filium, Snorronis sobrinum, Roma in patriam tendentem, promissionibus de totius Islandiæ Præsectura obtinenda allectum, ad persvadendum popularibus, ut se suaqve Norvego Regi submitterent, ipsiqve subditi & tributarii sierent, subornavit, simul monens, ne cædibus aut aperta vi, sed callidisate opus aggrediatur. Ille autem monitorum immemor & moræ impatiens, (erat enim ingenio acer feroxqve) omnia rapinis, cædibus & sangvine miscere cœpit, qvæ violentia ipsius demum vita stetit (b).

§. 8.

Cum itaque cerneret Rex, & indigenas avitæ libertatis tenacissimos esse, & nihil se sine Episcoporum auxilio perficere posse, iidem Bbb 2 enim

⁽⁸⁾ Starlunga libr. 4. cap. 25. Hift. Haconis Haconida.

⁽b) Sturlunga lib, 6. Hift, Hac, Haconida.

enim tunc temporis, animæ instar, corpus illud publicum dirigebant, alienigenas, eosqve ex suorum clientum numero electos, Islandis imponi curavit, e qvibus suit Henricus Caroli filius; Huic, Anno 1247. ad Cathedram Holensem proficiscenti, svasu & consilio Vilhelmi Cardinalis, Thordum Sighvati filium adjunxit, eademqve de Islandis ad sui obsequium ducendis, mandata dedit, idqve, qvam primum Islandiam ingressi sunt, tentare cœperunt, sed accepta tantum in deditionem provincia Borgsfordensi (qvæ tamen brevi post descivit) nonnullisqve, qvæ Snoronis Sturlæi antea suerunt, prædiis, Regio Fisco adjudicatis, invicem discordes sacti, ab incepto destiterunt (a). Denuo ergo Rex eidem Henrico Præsuli, iisdem instructo mandatis, Anno 1251. Gissurum Thorvaldi & Thorgissum Bödvari coadjutores dedit, qvi pariter ac priores, capitali inter se dissentientes odio, (Præsul enim utrumqve collegarum anathematis fulmine percussit,) nihil plane effecerunt (b).

§. 9.

Anno 1254. Sigurdum Skalholtensem Episcopum, qvi integrum qvadriennium in Norvegia hæserat, cui Aulicorum qvendam, nomine Sigurdum Silke-Auga 2: Byssimum oculum, adjunxit, ejusdem negotii cusa in Islandiam ablegavit; & mox, anno sequente, virum Nobilem Ivarum Englason, seu Angeli filium, superaddidit, qvi Skalholti cum Præsule hybernans, remissioremqve in perficiendis Regis mandatis qvam speraverat, animadvertens, ineunte vere 1256. Henricum Holensem adiit, qvi junctis cum Thorgisso Bödvari filio viribus & consiliis (amicitiam enim jam redintegraverant), tantum effecit, ut Skagsiordenses & Ejasiordenses Regi obsequium & tributum promitterent (c).

§. 10.

⁽a) Sturlunga lib. 7. cap. 47. Hift. Haconis Haconida ad hunc Annum.

⁽b) Sturlunga lib. 8. cap. 7. seq. Hift. Haconis Haconida ad Annos 1251 & 1252.

⁽e) Sturlungs lib. 9. cap. 50. Hift. Haçonis Haçonide ad hos Annos. Menda in Gyang. irreplerunt, vocantem Sigurdum Episcopum Norvegiæ, & Gissurum Ducem; Comes enim, sed non Dux suit. Sigurdus autem suit Norvegus natione, sed Episcopus diecceseos Skalholting.

§. 10.

Anno 1258. Gissurum Thorvalldi Comitis titulo & dignitate ornatum, unaque Aulicum quendam Thorvaldum Album, Comitis sacta & consilia observaturum, in Islandiam misit; Sed Comes proprio magis honori & emolumento quam Regis commodo velificans, hac vice nihil promissorum præstitit. Quod ubi Regi innotuit, Ivarum Arnlioti & Paulum, Lynseimam ineunte æstate Anni 1260. ad Islandos, multa secum monita, epistolas, & edicta perferentes, legavit, sed qui similiter ac priores, eadem æstate re insecta ad Regem redierunt, quod per Comitis potissimum amicos stetisse caussabantur (a).

§. II.

Ultimam legationem Hallvardus Gullskór o: Deauratus calceus, Anno 1251. obivit, qvi id demum obtinuit, (omnes jam in idem vires, Gissuro Comite, Rasno Oddi, aliisque intendentibus) ut Islandia Norvego sieret tributaria, nec tamen simul tota, orientalis enim quadrans ad huc restitit, qvi Anno 1264. in deditionem demum consensit (b).

§. 12.

Leges & Conditiones deditionis fuerunt:

- 1) Ut Rex Islandis jus patrium sartum teclum conservaret.
- 2) Ut de navibus & extrancis mercibus, insulæ maxime necessariis, quotannis Islandiæ prospiceret.
- 3) Ut hæreditates Islandis forte in Norvegia obtingenses, eisdem post quodvis temporis intervallum poscentibus concederentur.
 - 4) Ne Islandi portoria solverent.
- s) Islandi ejus estimationis essent in Norvegia, cujus olim, atque ejusdem juris compotes, ut cum optimi, & prout iisdem Rex Norvegia suis diplomatibus consirmaveras.

Bbb 3

6) Rex

⁽a) Sturlunga lib. 9. cap. 53. Hift. Hac. Hac.

⁽b) Sturlunga lib. 10. cap. 9. & Hist. Hac. Hac.

- o) Rex pacis publicæ custodem ageret omnibus viribus.
- 7) Insulam per Comitem Satrapæ loco immissim, Rex gubernoret, cui Rezis nomine, dum ipse suo officio, orga Regem sideliter, & erga subditos juste sungeretur, & dum conditiones & Privilegia a Regia parte inviolata servarentur, incolæ omnem legitimam audientiam præstarent: His autem non servatis, Islandi nullo juramento erga Regiam Majestatem tenerentur (a).

CAP. II.

De Magno Haconis filio; vulgo Lagabæter.

Ş. 1.

Jatri in expeditione Scorica Anno 1263, exclindo, successit filius Magnus, quem pater Anno 1257, confortem Regni fecerat. Hic Ingiborgam Erici Danorum Regis, (vivi Plogpenning, sed post mortem Saidi vocati) quem frater Abel Anno 1250. nefarie obtruncari curaverat, filiam, Anno 1261. uxorem duxit, statimqve post nuptias, consentiente patre, una cum conjuge magna folennitate coronatus est. Vulgo vocatur Laga bæter seu Legum emendator, eo qvod ex qvatuor Norvegorum Legum codicibus, quibus hactenus ufi fuerant, unum fecit, cujus præscripto omnes regni incolæ posthac viverent. Laudatur etiam ob singulare pietatis & pacis studium, nam præter alia pietatis indicia, sibi ipsi de decimis ex omnibus redicibus, subditorum more solvendis, legem præscripfit (b). Cum Dimorum Rege, qvi uxoris dotem solvere renuit, controversiam qvidem habuit, qvæ tandem ad manus venit, ita, ut prælio certarent, in quo Magnus inferior fuir, fed alias femper pacis amans, & inter litigantes pacis conciliator exstitit; hinc controversias de finibus inter ipsum & Specum obortas, amica disceptatione, quam gladio & vi tranfi-

⁽a) Que supra de mutatione Regiminis in Islandia rettuli, prolixe narrantur in TORF.EI
Hist. Norv. Tom. 4. lib. 5.

⁽b) Hac constitutio habetur in PONTOPPID. Annal. Eccles. Dan. D'plom. Tom. 1. yag. 728. ad Annum 1267. Conf. TORFÆI Hist. Norveg. Tom. 4. libr. 6. pag. 364.

eransigere maluit: nec alia, quam pacis amor, causa suit, quod Orcades & partem Scotiæ, quæ inter Norvegos Scotosque perpetuum Eridos pomum suerat, Scotorum Regi vendidit: Similiter etiam, cum Jona Nidarosiensi Archiepiscopo, viro irrequieti ingenii, honoris, opumque appetentissimo, Anno 1277, transegit.

§. 2.

Islandos, quos pater non vi, sed precario & splendidis conditionibus, ut socios magis quam subditos Norvegiæ regno adjecerat, in side & clientela retinere omnibus modis annixus est, unde sactum, ut ex eorum popularibus Præsectos illis imponeret, ut ex \$. 4. dicendis patebit; & ut novos hosce subditos eo magis demulceret, Rex leges eorum corrigendas suscepit, quas eis primum per Thorvardum Thorarini, Sturlam Theodori & Indridum Böggul transmist. Cumque non satis elimatæ viderentur, manus operi denuo admovens, perfecit; Sed Anno 1280, morte præventus introducere non potuit; Easdem itaque per Jonam Nomophylacem, ipsis transmist & commendavit Ericus silius & successor, cujus svasu tandem receptæ sunt, indeque id nomen habent, ut Jonsbók, seu codex Jonæus vulgo audiant, que ad hunc usque diem magna ex parte Islandis in usu sunt. Præter hunc Codicem, Rescripta quædam Islandis misit, quorum exstantiora sunt:

- a) Circa Annum 1276. quo rogat, ne incolæ alias leges recipiant, quam quæ a se & Archiepiscopo confirmatæ sint.
- β) 1277, in qvo, eos, qvi causas aut lites Prætorum judicio subducunt, ab Episcopis easdem dijudicari cupientes, objurgat.
- y) Huc etiam referri meretur conventio cum Archiepiscopo Anno 1277. inita, qua omni juri Leges Ecclesiasticas conscribendi & subditis ebtaudendi, pro se suisque posteris renuncians; Archiepiscopo ejusque successoribus idem addixit, qua, cum postea, pro Regni lege publica habita, & ab Episcopis Islandia sepius allegata fuerit, ad sinem hujus Cap. inseretur.
- 3) Nec omnino prætereundum diploma, qvod codici juris præfixum legitur, utpote de Regis pietate, humanitate, erga subditos amore, &

de omnibus bene merendi studio, optimum veraxque serens testimonium, datum Anno 1280, qui suit Regi emortualis (a).

§. 3.

Ex præscripto sæderis, qvod cum Islandis secerat Rex Norvegiæ ejus se sceptro submittentibus, Præsectum seu Satrapam iisdem præponere tenebatur, qvod per primum sexennium seu ad annum usque 1270. omissum, aut (ob certas qvidem, sed nobis ignotas causas) dilatum suisle videtur, eo enim tempore Historiæ & Annales, qvotqvot nobis inspicere licuit, Regii Præsecti, qvi resiqvis incolis cum imperio præsuit, nullam saciunt mentionem; aut statuendum, qvod verismilius est, Gissurum Thorvaldi, qvem Rex circa Annum 1258. Comitis titulo omaverat, & Rasnum Oddi, qvi inter primos Regi se submiserat, aliqvid imperii in resiqvos habuisse, licet Historiæ id non expresse dicant, qvod tamen ustra annum 1267, de Gissurp non potest extendi, eodem enim Gissurus svasu Jorundi Episcopi, cucullo accepto, monasterium Vidöense iniit, ibidemqve proximo anno 2. id. Januarii obiit.

\$ 4.

Anno autem 1270. Islandiam proprium nactam fuisse Presedum certum est, tunc enim Rex Rasmum Oddi & Onnum Ormi silium, utrumque natione Islandum, in Aulicorum numerum prius adsciros, universe Islandiæ præsecit, quorum Ormus in provinciam tendens, undis absorbtus est, Rasnus vero incolumis evadens, totius Insulæ Præsecturam solus obtinuit. Natus suit celeber hicce vir Anno 1226. patrem habens Oddum Alæ seu Alexii silium, avum vero maternum Rasnum Sveinbiomonis, quem Thorvaldus Vatnsstordensis insontem insidiose occidit. Anno 1242, decimum sextum ætatis annum agens, Theodori Kakali partitus sest, ut Theodorus neptem carissimam Thuridam Sturlæ siliam, virginem excellentis formæ, dotis & qualitatum, nuptum ei daret. Anno 1280 una cum Sturla Theodori, in Gissurum Thorvaldi movens, Thorgisima

⁽a) Edistum hoc Codici Legum Islandico premissum, etiam latine versum legi potest apud TORFÆUM Hist. Norveg. Tom. 4. libr. 6. cap. 5. pag. 350.

fum Bödvari filium, contrariz partis ducem, Stafhollti, ex infidiis adortus cepit, Gissuro autem potiri fortuna impeditus, cum eodem, sequente æstate, verbo in gratiam rediit, que tamen nunquam sincera suir. Anno 1255. Gissuri satellitem Oddum Thorarini ejusque asseclas occidit. sed in prælio Thveraënsi, quo Thorvardus Oddi frater, necem ejus, adscitis in societatem Sturla Thordi & Thorgisso Bodvari, ultum ibat. fusus fugatusque fuit. Anno 1262, primus, aut inter primos Islandize Magnates Regis Norvegi (ceptro fese submission, alisque, ut idem facerent, auctor fuit, ideoque a Regibus magni semper æstimatus. Cum affine suo Sturla Thordi inimicitias exercuit, quem Anno 1263, cum paulo ante ipfius infidias ægre evaferat, captum, & tantum non vinctum in Norvegiam coram Rege causam dicturum, transmist. Anno 1277, Nobilium privilegiis decoratus fuit; Sed Anno 1279, Regis, Regnique supremus factus est Vexillarius. Qvid tanqvam Islandiæ Satrapa, cui annos 19. præfuit; in officio gesserit, alibi a nobis est expositum, ideoque hic actum agere nolumus. Tantæ fuit authoritatis & æstimationis, ut licet Arnas Thorlaci filius ei fæpe excommunicationem minitaretur, ejusqve convictum ut excommunicati fugeret, nunqvam tamen ipso actu eum excommunicare auderet; Regique de eo aliquando scriberet, si modo Regi consultum videretur, uni cuidam totius Islandiæ satrapiam concredere. Rafnum solum officio parem esse. Tandem justu Jorundi Archiepiscopi in Norvegia Anno 1288, diris devotus fuit, sed ab eodem paulo post absolutus. In expeditione Danica, cui 1289. interfuit, fidelem Regi manu & consiliis navans operam, in minimo digito, parvum, ut primo videbatur, vulnus accepit, qvod vir militaris fortitudinis famam aucupatus, contemit, sed sensim adeo increvit, ut omnem respuerit medicinam, & Tunsbergæ Norvegorum vitam ei eriperet, cum vixisset annos 63. Vir, omnium judicio constans, prudens, magnanimus & patriæ amans.



Ccc

(a) Transactio inter Regem & Archiepiscopum. In Nomine Patris & filii & Spiritus Sancti! Amen.

I It certitudo presentium, det veram in perpetuum & evidentem memoriam preteritorum, noverint universi, tam presentes quam suturi, qvod cum nuper inter illustrem Principem Magnum Dei gratia Regem Norvegiæ, & venerabilem Patrem Johannem, eadem gratia Archiepiscopum Nidrossensem; materia questionis esset suborta super eo, quod idem Archiepiscopus asservit, ut alique cause, que ad forum Ecclesiasticum canonice pertinebant, usque ad tempora dichi Regis ex consvetudine antiqua & ab Ecclesia quodam modo propter discordie periculum & pacis discidium evitandum, per patientiam tollerata, coram secularibus iudicibus tractabantur, insuper quod privilegiis Ecclesie sue quibusdam, & specialiter privilegio Magni cujusdam, ut dicebatur, Regis Norvegie derogatum fuerat, ut creditur, non utendo maxime in ea parte privilegii, qua continebatur, quod prefatus Megnus devovit le & regnum suum beato Olso Regi & Martyri, & in lignum subjectionis precepit, coronam post decesfum suum & omnium in regnum sibi succedentium, offerri prefato Martyri in Ecclesia cathedrali, nec non & cuidam constitutioni patrie per eundem forte Mignum edite, que innuit Reges Norvegie debere eligi &

(a) Sáttargiord berra Magniss Kongs oc Jons Erkibiskups.

I nafni fandr oe sonar oc heilags annda amen.

At sannleikr násægra hluta geri ost eilisa sætt (oc sulkomit minni lídandi huta). Þat se öllum mönnum kunnigt hiáverandum oc vidrkennendum, at nýliga medan kæra esni hasa upprunnid millum ágæz hösdingia oc virduligs herra. Magnús Noregs kóngs, oc herra Jóns med þeirri samri miskunn erkibiskups af Nidarósi, yfir þrí sem herra erkibiskup sagdi, at nockur mál þau sem læugliga heyrdu til heilagtar kirkiu unndæmis, prósadiz oc dæmdiz sirir leikmannadómi allt til dagha Magnús Kóngs af sonni sidveniu, oc nockut suo kirkiunnar þolinmædi, at sordadiz sundrþycki oc siárbrigdi. Svo oc í því at undandráttr (hasdi mikill veittr verit verndæbresum kirkiu hanns) hasi veitt verid bresum kirkium hanns letliga. Svo sem sýniz, sirir vanræktar saker, oc einkanliga sressinsten Magnús Erlingssonar Noregs kóngs, sem sagdiz allrahellz í þeim hluta bressins er seger at þesse same Magnús, het sig oc ríki sitt hinum helga Olasi kóngi, oc til merkis at hann gerdiz undermadr hins helga Olasi Kóngs. (oc) í Nidaróskirkiu, baud hann at ostra kóróna hinum helga Olasi epter srásall sitt, oc allra þeirra er epter hann kunnu at koma til ríkis. Svo var oc asdregin ein skapan (landiins) um þenna Magnús giör (lettliga) rettliga

in electione Archiepiscopum & Episcopos inter ceteros Electores voces precipuas obtinere, que omnia predicta venerabilis Pater Archiepiscopus tanavam sponse Christi in parte sollicitudinis procurator sidelis peciit, ut in usum & in Ecclesie sue unlitatem Dominus Rex predictus in posterum Ad respondendum vero articulis supra dictis, ac duceret admittenda. contra peticionem Archiepiscopi, supradictus dominus Rex illustris sufficienter afferuit, se habere raciones si super hiis coram justo judice duceret contendendum, & maxime contra electionem, subjectionem & oblationem corone de qvibus vix vel nunquam posser probari Nidrosiensem possessionem habuisse, & novum genus exactionis videri poterat, illud ab eo exigi, quod non fuerat hactenus attemptatum vel consvetum. Considerans itaque prefatus Pater Archiepiscopus ex una parte se non posse supra memorata absove scrupulo conscientie vel conniventie pertransire, ex altera, fi fuper hiis moveret questionem, posser perturbacio & discordia magna inter Regnum & Ecclesiam suscitari, multorum animabus & corporibus nocitura, prefereim cum non folum in tollendis confretudinibus contra populum, verum etiam in aliis directe contra ipsum Regem & tocius Regni potenciam agi videretur, pacem & concordiam volens eligere, ad dicti domini Regis Magni Dei gracia illustris clementiam, tam Ecclesie quam Regno, sepius ac manifestius exhibitam & ostensam, se convertit, Ccc 2 fuppli-

rettliga (at) er fyner (Noregs kônga) Noregs kôngs skulu kiósazst af kosninginum erkibiskups, beidiz af hálfu sinnan áhyggiu, sua sem trúrr fyrirhyggiumadr (brúdar kriftz) at herra Kongrinn skylldi tilleggia hedan í frá til nytia oc nytsemdar heilagri kirkiu. En til at svara (greinum) oc moti-beizlu herra Erkibiskups. Sagdi virduligr herra Magnús Kóngr fig hafa kóngligar skynsemder. ef hann skylldi Þræta yfer beslum hlutum fyrer rettum domara, oc allra hellz móti kosningi, undirgiöf oc offran kórónunnar, af hverium hlutum varla má edr alldri prófaz Nidaróskirkiu hafa (haft) oc mætti fýnaz nýr háttr kraufunnar, er þat krefdiz af hönum, sem eigi var her til freistad, ne uant. Nú skodar (skodanda) herra erkibiskup (erkibiskupi) af einni hálfu sigh eigi mega yferhylma þella hluti utan samvizku (sár), oc annarri hálfu fá hann at ef hann hefdi kæru efni yfer þessum hlutum. mætti rugl oc mikid fundrþycki uppkneikiaz millum ríkifins oc kyrkinnar, meinfamligh maurgum fálum oc likomum. allrahellz med því at eigi at eins af venium af tökundum móti fólkinu. helldr jafnvel í audrum hlutum, móti siálfum kónginum. oc allz mætti ríkisins. Sýndiz giort vera af því at herra erkibiskup villdi frið oc samþycki, sýner (sneiri) hann sig til milldleiks oc gódvilia. herra Magnús Kóngs, hvern er hann hasdi optliga oc opinberliga rett (ted), oc veitt. suo kirkium sem rikinu, bidiandi at peir fupplicans, ut inter se de predictis omnibus taliter ordinarent, quod cederet ad honorem Dei omniporentis & utilitatem Ecclefie majorem, animarum ipsorum, & tocius sibi commissi populi ad salutem. Prefatus aurem Dominus Rex Illustris ex solite benignitatis affectu, quem ad honestu queque, & maxime circa Matrem Nidroliensem Ecclesiam habuit, & habere dignoscitur, volens eam amplioribus libertatibus & privilegiis suis temporibus decorari, tanqvam pacis amator & cultor justicie, post multos tractatus hinc inde habitos super predictis, interveniente conssio & affensu Episcoporum, Baronum, & Canonicorum Nidrosiensium & Capitulorum aliarum Ecclesiarum Cathedralium in Norvegia existeatium, cum dicto Patre Archiepiscopo, Anno Domini 1277. in vigilia besti Laurentii apud Castrum Tunsbergense, in Ecclesia fratrum minorum, duxit amicabiliter componendum in hunc modum, videlicer avod predictus Pater Archiepiscopus, pro bono pacis & majori Ecclesie commodo & animarum procuranda salute, renunciavit cum consilio & assensu Capitoli sui, nomine Nidrosiensis Ecclesia, pro se & successorious suis, canonice intrantibus, in perpetuum, omni juri: si qvod in predicta electione Regum, fubjectione seu oblatione corone habebat vel habere porerae, cam in petitorio, quam in possessorio, ratione dicti privilegii seu aliarum literarum leu legis, vel quocunque alio modo sibi competere videretur, omnibus aliis

skylldu suo skipa aullum pessum lilutum millum sin, at beim veri til æru, gudi almatkum oc kirkium til meiri nytfemdar, sialfra beirra salum, oc allz folks. (beim i hendur fengins) til gæfu oc giptu. Enn fyrst herra Konginum, af fyrst nansligrar godgirndar er hann hefer haft til allra sæmiligra hluta. De allra hellz til heilagrar kirkiu i Nidarosi. oc sýnt er at hann hefer viliandi hana prýda. sua sem fridr ellskari. oc fágari rettlætis. med meira frelsi oc verndar brefum á sinum dagum. Epter margar vidrtaulur. hafdar af hvorstuegia hendi. giordi hann vináttusamliga sætt vid herra erkibiskup med rádi oc samþykt annarra biskupa oc lendra (lærda) manna. oc korsbrædra af Nidarófi. oc kórsbrædra af annara biskupsstólum (biskupsstóla valldi). Beirra sem i Noregi eru. á Laurenneiusmesso apran í kirkiu berfættra brædia i Tunsbergi. þá er lidner vóru frá burd vars herra þúfundrad vetra oc tuau handrud vetra oc siautin oc sian vetr. a penna hatt. Ath virduligt herra erkibiskup. fyrir gódu fridarins (marki). oc meiri nytlemd kyrkiunnar. oc fálna hiálp oc helfu. gaf upp fyrir figh æfinliga, med rådi oc samþykt korsbrædra sinna undir nafni Nidarolskirkiu fyrir fig. oc allra finna laugligra epterkomennda, allt valld oc tilkall. ef hann hefdi nockud. edr hafa mætti. yfer saugdum kosningh konga. undergiof edr offran koronunnar, suo i tilkalli. sem i eigu. Saker best verndarbrefs edr laug-

aliis iuribus ad Ecclesiam spectantibus, que in Legibus Patrie continentur, & Ecclesiarum privilegiis aliis, semper salvis, dummodo supersit aliqvis avi legitime possit & debeat iure hereditario succedere; si vero nullus inveniatur successor jure hereditario, Archiepiscopus & Episcopi inter ceteros nobiliores & discreciores Regni Electores in electione tantummodo voces primas & potissimas obtineant, protestando secundum suas consciencias, quod sinceriter ad illius electionem laboraburt, quem Regno & Regnum inhabitantibus judicaverine apciorem. Prefatus autem Dominus Rex renunciavit pro se & heredibus & successoribus suis in perpetuum, omni juri, si qvod in audicione examinacione & determinacione causarum ad Ecclesiam spectancium hactenus habuerat, inhibens firmiter universis exactoribus & legiferis Regiis, tam propinqvis quam remotis. tam presentibus quam futuris, per totum regnum, ne de ipsis causis prefumant judicare, vel pretextu alicujus consvetudinis, quam retroactis temporious Reges habuerant vel habere visi fuerant, se sligvatenus intromittant, sed per judices ecclesiasticos tales cause de cetero libere dirimantur, ut sunt hec, omnes cause clericorum quando inter se litigant, vel a laicis imperuntur, matrimoniorum, natalium, juris patronatus, decimarum, votorum, testamentorum, maxime quando agitur de legatis ecclesiis

mélz sem, adr. er umtalad. edr annarra brefa laugligra par um. edr med hverium hætti. er sýndiz hönum tilheyra. Aullum ödrum rettendum. iafnan ósköddum. beim sem tilheyra kirkiunnar. oc i landzlaugunum eru. oc i andrum verndarbrefum kirkiunnar. æ medan nockur skal, edr må epterkoma laugligri erfd. En ef engi finnz epterkomandi med laugligri erfd. Þá hafi erkibifkup oc hifkupar med annara manna rádi oc sambykt. þeirra sem kiósa skulu. fystu oc mestu (rausta) í kosninginnın (vitnandi) af eins vitandi epter finum samvitzkum, at beir skulu rettliga hasa (starfa i) kolning best sem beir dæma nytsamligan vera rikinu. oc beim sem rikid byggia. En herra Kongrinn gaf upp fyrir sig. oc suo sina ersingia oc epterkomendr eilifliga allt valld oc tilkall, ef hann hefer mockud haft her til, at heyra edr prófa, edr órfkurd veita þeirra málum. sem heyra til kirkiunni, fvrirbiódandi fastliga öllum fýllumönnum oc laugmönnum kónganna. fuo nær fem fiari. fuo hiáveröndum sem tilkomendum um allt rikid, at beir dirfizst eigi beif at dæma um besti mál. ne hluti sig nockurskyns í því af fyrníku nockurar veniu er kóngar hafa haft. edr sýnz hafa haft fyrrmeir. Helldr skulu þesskyns mál af kirkiunnar dómara friálsliga skipaz, hedan í frá. suo sem þessi mál segia. (þessor mál eru. klerkamál) þá er beir bræte millum Iin, edr iækiez af leikmönnum, um hiúskap, oc hversu hverr er langliga getinn, um kirkna frelfi, um tiunder, oc heit, oc skipan er menn gera á ſiduz& piis locis & religiosis, tuicio peregrinorum visitantium limina beni Olavi & aliarum Ecclesiarum Cathedralium & in Norvegia & eorum cause. Item cause possessionum Ecclesiarum, sacrilegii, perjurii, usurarum, simonie, heresis, fornicationis, adulterii, & incestus, & alie consimiles, que ad Ecclesiam spectant mero jure. Salvo semper Regio jure in hiis causis, ubicunque debetur ex confretudine approbata vel legibus Regni mulcla Item denuo concessit Dominus Rex. & pene pecuniarie persolvenda. firmiter observeri precepit, ut semper licitum sit Archiepiscopo & Episcopis in Capellis a Regibus fundatis vel dotatis, sic ut & in aliis Ecclesis & Capellis sue provincie, instituere idoneas, sine insorum & aliorum laicorum assensu & presentatione, personas. Item concessit quod in electionibus Episcoporum & Abbatum Nidrosiensis provincie, nulla vis, nulla potentia, nulla auctoritas Regis vel Principis interveniar, sed ille presiciatur, quem ipsi, ad quos electio pertinet, vacanti Ecclesie, scientia & moribus judicaverint aptiorem, denunciantes ante confirmationem, electionem factum, Domino Regi, qui pro tempore fuerit, per Canonicos ejusdem ecclesie, vel decens nuncium & honestum, si presens fueris, vel in via per ovam fueric ad confirmationem transcurus, ut tunc, pro ut moris est, Regio aspectui personaliter se presentet. Item concessit, avod Episcopi,

á fiduzítum daugum finum. fyrir fál fittní: allraheilz ef þat gefa kirkium edr helgum stödum, edr klaustrum, vernd pilagrima heirra sem fara til stadar hins helga Olafs kongs, oc annara biskups stola i Noregi. oc þeirra mál. suo & sama um mál kirknaeignanna, um bannz verk. oc meinsæri. um okr. oc þar sem sellder eru oc keypter andliger hluter, um villu edr vantrú. um frillulífi. um hórdóma. oc frændsemis spell, oc önnur mát þvílik. sem til kirkna heyra, ath hennar retti ósköddum isfnan kongsretti i þeim málum. hverrvetna þar fem af vel profadri veniu. edr landzlaugum á kóngi at gialldaz fiárfekt. Suo iáttædi oc herra Kóngrinn á nýa leik. oc baud fastliga at geyma, at iafnan se herra erkibiskupinum oc biskupum siálstofat at gera oc skipa sæmiliga lærda menn, suo (i þeim kapellum) þær kapellur sem kongar hafa latid uppgera edr finar eigner til gefa. sem i ödrum kirkium edr kapellum fins erkibiskups rikis, man beirra oc annara leikmanna sambykt, edr prefentan. Suo iáttadi hann oc at ecki aft ne máttr, oc ecki valld kóngs edr annera veralligra höfdingia hlytiz (httiz) i kofuing hiskupa edr ábóta i Nidarós erkibiskups ríki. helldr skipiz sá fyrir eda þeir til hverra er þeir til hversa er kosnínghinn heyrer dæma nytlamligr (nytlamliga) uera at vizku oc lidferdi. Þeirri (kirkiu) er finn forstiora hefer mist. skulu þeir boda gjörsan kosning, adr en stadsett se þeim kongi sem Um kórsbtædr þeirrar kirkiu sem þá er edr vidrkiæmilig sendibod oc fæmil:gt.

Episcopi, Abbates seu Clerici in expeditione ire cum Rege, vel ad hoc quicquam de suo impendere minime teneantur, nisi forte necessitas tam gravis & evidens immineat, quod id a Dyocesano Episcopo, & sapientioribus Ecclesiasticis viris sieri permittatur. Item denuo concessit, quod Regibus non liceat approbatas Patriæ Leges, & scriptas ac penas pecuniarias, five in clericis five in laïcis contra antiquam consvetudinem, in Ecclesiarum seu clericorum dispendium immutare. Item concessit, qvod liceat Archiepiscopo & ejus successoribus emere aves, gerofalcones griseos & austures sicut ab antecessoribus suis est actenus observatum. Item annuit & concessit, quod in dandis decimis, de terris & mansionibus fais, Reges omnino sequentur Canonicas sanctiones. Item concessit qvod 30. Lester farine mittantur ad Islandiam, ex parte dicti Archiepiscopi, quando sibi visum fuerit illis presertim temporibus, quibus id patrie pacietur ubertas, propter hoc in aliis rebus portandis licentia non negata. Item concessit Domino Archiepiscopo vectigalia de una navi, fingulis annis de Islandia ad fuam dyocefin veniente. Item concessit denuo & mandavit omnes peregrinos, limina beati Olavi & dictarum Ecclesiarum Cathedralium in Norvegia visitantes devocionis causa tam advenas quam indigenas, five guerre tempus sit, sive pacis, in cundo & redeundo,

sæmiligt, nems herre kongrinn sendi, edr se nær, edr ákuedi um hverm hönum se. skal hann uera stadsastr at því sem sidt er til. presenti hann siálsan sig konginum. Suo iátadi hann oc at biskupar (ábótar) edr klerkar skylldi ecki skylldir til at fara í leidengrsferd med konginum, ne til þell nockud leggia af sínu, nema ærin naud-syn se til, at þat losadiz af biskupi, oc enum vitruzstum klerkum þest biskups-dæmis. Suo hit sama at eigi losiz konginum um at skipta til skada kirkinnnar edr klerkanna. landz laug samþykt og ritud. og siarpinu. hvört at þat er helldr á klerkum edr leikmönnum, móti foruri skipan oc veniu. Suo mælti hann at losa skylldi (erkibiskupi) biskupi oc hanns epterkomendum at kaupa fugla, geirrfálk, grávali, oc gáshauka. suo sem her til hefer uerit giort af hanns formönnum. Suo iádi hann oc veitti at kongr skylldi fylgia fullkomliga tíundargerdum af laundum oc bæium sinum epter guds langum. Suo iáttadi hann oc at priátiu lesta miöls skylldu sendaz til Islandz af erkibiskups hålfu þegar erkibiskupi syniz. oc allrahellz á þeim tímum sem árgángr landzinz er. eigi því helldr neitaz hönum at flytia adra hluti. Suo iáttadi bann oc herra erkibiskupi landaura af sínu (einu) skipi á hueriu misseri (ári) byí sem kemr af Islandi til hanns biskupsdóms sua sem bref hanns vottar. iáttadi hann oc á nýia leik. oc band alla pílagrúna, vitiandi stadar ens helga Olofs. oc annarra biskupsstóla í Noregi. fyrir sálu sinni. bædi innlendzkra oc útlendzkra. huort sem i landinu er fridr edr eigi, at þeir skulu aurugliga i gódum fridi heiman

firma securitate potiri, qvi vero inventi fuerint ipsos indebite molestare, nisi forte aliqvis vel aliqvi exploratores esse presumantur, & propter hec ipsos ad probationem capi contingat, juxta quod culpa requirit, per judicem Ecclesiasticum pena debita castigentur, & ad parendum judici Ecclesiastico per Regem & ejus ballivos & exactores, si necesse fuerit, compellantur. Volens autem infuper predictus Dominus Rex Ecclesiam Nidrofiensem adhuc amplioribus benesiciis, quam huc usque habuerat suis temporibus honorare, Domino Archiepiscopo & suis successoribus pro se & fuis heredibus in perpetuum centum homines ab expeditionibus Regiis & vacationibus & a tractione navium & specialiter de tributo, quod vulgariter Leidange appellatur, concessit liberos & immunes, ita quod quidam ex hiis centum, (qvi Skutulfveinar appellantur) a predictis fint immunes, eo modo, quo homines Regis esse solent, & (ante) tempus composicionis facte habebant, cum duabus aliis personis, quas ipsi ad hoc de sua familia duxerint eligendas: ceteri vero cum secunda persona predicta gaudent Item cuiliber Episcoporum videlicer Aslöensi, Bergensi, Suvangrensi, Hamarensi, secundum modum predictum concessit homines 40. nifi forte Domino Regi Archiepiscopo & Episcopis, propter gravem reipublice necessitatem, vel Regni desensionem visum suerit aliter expedire ad tempus, ita quod cessante necessitate seu desensione, predicti homines

fara. oc heim, nema nockur þeirra fýðiz vera niófnarmedr. oc verda þeir tekner til profanar fyrer bat. ba skulu beir pinaz med beim pinum sem til heyrer. fyrer kirknanna domara, epter finni misgerd, oc til h.ydni kirkiunnar domara, skulu þeir naudgaz ef naudlyn er til fyrer herra konginum. edr hanns syllumönnum. edr ödrum umbodsmönnum. Nú med því yfir þetta fram, viliandi herra Kóngrinn heiliga Nidaróskirkiu sæma med meirum gódgirndum á sínum dögum. en ádr hefer bún haft, veitti hann herra erkibiskupi. oc hanns epterkomendum (eilisliga), fyrir fig. oc sina erfingia hundrat manna, vera friálsliga oc hlutlausa af leidángrsferdum konganna oc kallsoknum (kallanum), oc skipdráttum, oc einkannliga af leidángrsferdinni. Suo beir sem skutilsueinar eru. skulu vera hlutlauser af bestum hlutum, med beim bætti sem kongsmenn voru vaner at vera, oc beir höfdu ádr í tims pessar sættargerdar, med þeim (tveim) ödrum mönnum sem þeir vilia hellz tilkióta af sinu (hyski. En allir adrir gleditzt þessu frelsi med ödrum manni) lidi. Suo iáttadi hann oc med fama hætti huerium bifkupa. Oflóarbifkupi. Biorginarbifkupi. Stafangrsbiskupi. Hamarsbiskupi, fiorutiu manna, nema herra konginum, edr erkibiskupi. oc audrum biskupum (mönnum) syniz ödruvist tilfelliligt uera, fyrir feker almenniligrar naudsyniar, edr verndar rikilins, Suo (sidamenn s) lidnum bestari

mines tam Episcoporum quam Archiépiscopi, eo ipso, predicta gaudeant libertate. Cuilibet eciam plebano dictorum Episcopatuum, sive in rure sive in civitatibus morentur, concessit, quod cum duabus personis de sua familia a dicto tributo quod vulgariter dicitur Leidangi sint liberi, & unus familiarium, quem sibi plebanus magis noverit necessarium, ab expeditionibus Regiis sit qvietus. Item concessit, qvod si homines Archiepiscopi centum predicti, injuriati fuerint, sibi ad invicem in curia vel navibus, scilicet propria cum duabus aliis vel comitatu dicti Archiepiscopi exhistentes, tunc judicio ipsius Archiepiscopi debent stare, ab eo, secundum qvod culpa poposcerit, & sibi videbitur puniendi, & ad ipsum in talibus casibus mulcia, secundum leges patrie pro transgressoribus debita, pertinebit: Nifi mortem yel membrorum mutillationem invicem fibi vel aliis, qvod ablit, inferant, in qvibus calibus ad Domini Regis judicium vel ejus exactorum cum mulcia pertinebunt, salva Domino Archiepiscopo in hoc casu competenti satisfactione, ob sue presencie reverenciam & honorem: Si vero dicti centum homines Archiepiscopi, alibi quam in prenominatis locis deliquerint, tunc potest lesus reum, non obstante fori excepcione sub qvo maluerit Regis vel prefati Patris judicio convenire, & mulcle pro talibus extortæ medietæs ad Archiepiscopum pertinebit. Item con-

naudsyn oc nernd glediz þesser menn því fressi. suo (erkibiskupar sem) þesser menn erkibiskupi sem biskupar, sem þeir hösdu ádr. suo oc hid sama iátti hann huerium sem einum særdum manni. Þessar biskupsstóla, huart sem þeir eru í kaupstödum, edr herudum, skulu sríálsir vera af leidángri med ödrum tueimr mönnum af sínu lidi, oc einn af hanns þiónostumönnum þann er hann ser ser heller nytsamligan vera, skal friáls af kóngs bodserdum. Suo iáttadi hann oc at ef þesser hundrad manna erkibiskups verda missatter sím í millum, í hanns gardi verandi, edr á skipum, edr á hanns skipi '(edr á ödrum tveimr), edr í hanns sylgd, þá skulu þeir standa á dómi erkibiskups, oc beta epter því sem hönum syniz, oc misgerd þeirra er til, oc sekter epter landzhaugum, skylidan þeirra skal heyra til hanns syrir þeirra misgerder í þessum atburdum, nema þeir veitti sín á millum edr audrum dauda, þann sem gud láti ei uera, edr limalát, í huerium atburdum er þeir heyra med sektinni til kóngdómsins eðr hanns sýslumönnum óskaddri í þessum atburðum uiðrkuæmiligri yfærbót herra erkibiskupi syrir ærusakir oc sæmdar hanns náuistar. Enn ef þetta hundrað manna misgerir annars staðar en nú uar sagt. Þá má sá koma hönum til dóms er misgiört var við, huart sem hann vill helldr til kóngs, eðr erkibiskups, oc sæktarinnar syrir þvístka hluti, skal helmingr sektarinnar til kóngs heyra,

concessit, avod sub prohibitione, a se vel suis successoribus aut comm exactoribus seu ballivis facta vel facienda super emcionibus vel rebus de loco ad locum transferendis non intelligantur Episcopi vel clerici vel eorum laici in eorum negociis agendis specialibus constituti, sine Archiepiscopi & Episcoporum assensu, dum modo Regno vel necessitati Reipublice mora super requisicione Episcoporum dispendium sive periculum evidens non generet in premissis. Item concessit quod liceat Domino Archiepiscopo habere unum hominem qvi cudat denarios, prout litera sua super hoc confecta testatur. (* Tunc etiam de decimis per totam Norvegiam fanctio inita fuit, excepta diœcesi Hamarensi, Raumarikia & Soleyis, ut decima ha haud imminuta in perpetuum solvantur, de locario, instrumentis cerevisiæ coquendæ destinatis, molendinis, hypocaustis, fumis piftorum, & locario sylvæ, falinis, retibus & plagis, ita ut horum locator decimas absore ulla subtractione solvar, conductor autem, qui in proprium emolumentum illa conducit, omnes primum impensas subtrahat, & de lucro remanente decimes solvat. De lucro autem quod de navibus provenit, postquam persecta, & velo ac apparatu instructa est, eodem modo peragatur. Primo (quidem) de duabus lucri partibus de primo ejus itinere provenientis decima folvantur, & ita deinceps continuo, (tertia

en halft biskupi. Suo iattadi hann oc undir forbeen (forbod) af ser. edr af sinum epterkomandum, elligar af þeirra fyllumönnum, edr lensmönnum, gera edr gerandi yfer faulum kaupum edr audrum hlutum. Þeim figm flytisz af frad og til annars ftadar, þá skal ecki skiliaz undir biskupar, edr klerkar eðr þeirra leikmenn eigkunliga ftaddir í þeirra erendum, utan erkibilkups eðr annara bilkupa famþykt, (2 meðan dulan) edr med duelan, yfer epterleiten biskupa, geri eigi i bessum hlutum vada edr opinberliga háska ríkinu, edr almenniligri kristni. Suo iáttadi hann oc at fiálflofed fe erkibiskupi et hafe einn mann til filfrsláttu, epter því sem bref hanns uottar. oc bá uar famid um tímudargerd um allan Noregh, utan Hamars bifkupsdæmi. oc Raumariki, oc Sóleyar, at menn skulu þessa tíund gera. æfinliga óskorda, af garda leigum, aulgögnum, mylnum, oc badítofum, braudofuum (forte braudofuum), oc skogarleigum, falltkötlum, netium, oc notum, suo at sa sein hygger besta hluti greidi tíund af oskerda leigumönnum. en hinn er leiger ser framvegis til assa. taki fyst af þat allt er hann legger til kostar, og tíundi af assa sínum. En af skipa leigum greidiz med peim hætti, at sidan er skipid er fullgert, oc segl oc reidi il fenginn, í fystu geriz tíund af tueim blutum leigunnar þegar í fystu ferd oc iafnan sidan, (hinn bridi) en bat er legz til umbota skipinu oc reida. Af buleigum öllum geriz tíund, fim peningar. Þar í sókn sem bygt er, uegner af leigukú hveni

vero lucri pars) in reparationem & apparatum conferatur. De pecoribus conductis, qvinqve nummi ponderati de qvacunqve vacca conducta vel pecore ei æqvivalenti, in parœcia in qua elocatur decimarum loco pendantur, ita ut locarium recipiens, aut ejus mandatarius, in ea parce. cia in qua elocatio fit, quinque nummos expendat. Si autem neuter adfuerit, conductor (.decimas) solvat, tantundem vero locarii, possessori dematur; Caseus vero lactis die Veneris proximo ante festum Johannis Baptistæ pabulo æqviparatur. De pecoribus vero, qvibus qvis per se utitur, ita ut illa non elocet, de lacte unius folidi diei caseum, loco decimarum de lacte & locario, persolvat; qvi dies erit dies Veneris proximus ante festum §. Olai prius. Sed de toto lacte alterius diei, quod die Veneris proximo ante festum Johannis Bapristæ provenit, caseus pabulo (æqviparandus) folvatur. Ita & decimæ expendantur de lana vervecum, qui sub dio in insulis sustentantur, de omnibus frugibus, tam minutis qvam grandioribus. Hæ decimæ etiam ex more confreto folvantur, qvæ hic recensentur. De omni frumento, secali & tritico, cannabi & lino, rapis & pisis, decimæ de piscibus arefactis, phocis & balænis, & oleo de fovalis (excodo), & omnis generis decimæ de piscibus. Ita & omnes navium gubernatores de portionum suarum pissibus arefactis totas decimas solvere tenentur, qvi & curent ac provideant, (ut) nautæ etiam omnes (pro rata navis & nautarum portionum) (decimas) in totum expendant, nt has, nec pisces arefacti Regi cedentes, nec pensio præsidiaria, nec

oc af huerin málnytu kýrlagí. suo at se sem tekr leiguna geri (greidi) af þessu sim peninga, þar í sóka sem bygt er, elligar hanns umbodsmadr. En ef þar er huorgi till greidi hann er leiger, oc sælli niðr suo mikið af leigunni syrir þeim er á, en ostur standi við elldi sem áðr af þeirri miósk allri sem verðr friáðaginn næsta syrir iónsmesso. En af því búi sem menn hafa ser til nytia, suo at þeir byggia eigi, greiði ost af eins dags miósk allri syrir tíunð, af miósk oc leigu, en sá skal vera friáðagr næstr syrir Ólassmessodag hinn-syrra. En af annars dags miósk allri þeirri er verðr friáðaginn syrir iónsmesso, greiðiz ostr við ellði, suo skal oc greiðaz ullartíunð af þeim sæðum öllum sem sæðaz í eyum úti, oc af alldini öllu, símá oc stóru. skal tíunð afgreiðaz, þessar tíundir skulu oc greiðaz sem vandi hefer til verið, oc her sylgia. Ás skiði öllu, rúg, oc hueiti, hampi, oc síni, næpum oc erstrum, oc skreiðartíunð, af selum, oc hvaltíunð, af háskerðingalysi (hákerlinga), oc allzkonar sískatíunð. Suo og skipstiórnarmenn allir eru skylldir at greiða af skreið tíunð alla af sínum hlutum, oc skoði oc akti, og suo greiði skipueriar allir sulkomliga (sem slutum skips oc skipara gegner), suo at huarki skerði tíunð kóngsskreið, ne landuarð.

tributum in expeditiones, nec ulla alia pensio diminuat, prout illi juramento confirmare sustinebunt, quamvis pensiones ista prius quam decimæ expendantur; (illi preterea) prospiciant, ut decimas dei nomine recepturi, illis commode fruantur, decimæ vero Domini Episcopi de piscibus arefactis in ædificio piscibus arefaciendis destinato, semper asserventur, tot vero pisces pro permutatione & conservatione solvantur, avot legibus est præscriptum. De omni ligno decimæ solvantur, de omni lile, de latumiis molaribus, de mercimoniis & omnifario quæstu operatum & De pice vicena quævis mensura, & de ferro vicena quævis libra pro rata expendantur.*) Si autem super aliquo articulorum in eadem composicione contentorum contigerit dubitationem aliquam suboriri, ad declaracionem illius due persone ydonee, una a Rege presato, alia vero ab Archiepiscopo vel suis successoribus eligantur, que si demum super hoc negviverint concordare, tertiam advocandi ad id personam, liberam habeant potestatem, & valeat quod ab eis vel duabus earum fuerit declara-Hanc autem composicionem amicabilem inierunt sepe nominati Dominus Rex illustris & reverendus Pater Archiepiscopus, presentibus veneralibus Patribus Episcopis Andrea Osloensi, Arnone Stavangrensi, & istis Baronibus Regni, Domino Erlingo, Domino Rognaldo, Domino Andrea Plyt & Domino Gautone de Tolgo, Domino Bernone Er-

ne leidángrsgiörd. ne nockurar adrar skylldr epter því sem þeir uilia eidi fyrerhallda. Þótt þesser hlutir lúkiz fyrr en tíund. oc hagi suo til. at þeim komi til nytia sem hasa skulu. af guds hassu. skal tiunda skreid herra biskups sylgia iasuan hiall. oc suo marger siskar hueriu kaupi. oc asgiæzlu (asgreidzlu). epter þi sem laugh vatta. Af vidi aulium skal tiund greidaz, af sallti öllu. oc kuernbergi, af kaupeyri. oc allzskonar vinnu atla. oc smidar. Af tioru skal greidaz hinn tuttukti askr. af iarni hit tuttukta huert pund. epter rettri tiltölu. Nú ef nockur efan kann til at koma yfer nockurn hlut þellara greina sem í þessari sættergjörd eru. Þá skal tuo kióla til umíkýringar, annan af herra konginum, en annan af (herra) erkibiíkups (erkibiskupi edr hanns) epterkomenndum. oc ef þesser geta eigi samþyckt milli sin. bá skulu peir friáls uösid hasa til at kiósa enn pridia mann med ser. oc þát skal standa sem þeir tveir órskera oc umsemia. En þessa (umáttuliga samsætt) saumu sætt gjördu hesser saumu herrar. (gösugr) berra Magnus kongr. oe virduligt herra 16n erkibiskup, virduligum fedrum hianerandum, herra Andresi biskupi af Oslo. herra Arna bifkupi af Stafangri, hetra Alkatinn bifkupi af Bergin. þessum barónum rikissins. herra Erlingi. herra Raugnualldi (herra Andresi plyt. herra Giut i tolgu). herra Biarna Erlingslyni, herra Dori biskupssyni, herra Andum Hugleikssyni, herra ت ساءر الله الله الله الله الله the Art Control of the

lingi, Domino Thoria Haqvini, Domino Audeno Hugleiki, & Domino Vigleiko Odæni, & Canonicis Nidrosiensibus ejusdem Capituli tunc procuratoribus, Dominis Sigvato, Erlendo, Thorphinno, Oedæno & aliorum Capitulorum viris prudentibus & discretis, qvi presentem compoficionem, ut perpetuum robur obtineat, firmitatis hinc inde juramento vallayerunt, renunciantes in hoc facto omni exceptioni doli mali, fraudis, actioni in futurum, & specialiter restitutioni in integrum, & omnibus literis inter ipfos vel predecesfores suos actenus quo ad renunciata fupradicta habitis & obtentis, & omnibus indulgentiis & privilegiis Apostolicis impetratis & impetrandis, & omni alii remedio juris canonici & civilis, per que predicta Composicio & finalis concordia posser impediri feu modo aliquo irritari. Forma autem juramenti prestiti ex parte Domini Regis & Regni Principum talis est: Ego ponens manum meam super facrofancta Evangelia hoc juro per Deum, qvod omnia qve Dominus meus Rex Magnus Sancte Ecclefie concessit, que in presenti composicione funt nominata, Dominus Magnus servabit & omnes sui successores, & ego servabo, & omnes in statu meo successuri in perpetuum, secundum discrecionem & scientiam mihi, a Deo datam & servari faciam, & adjutor ero proviribus meis ut presens composicio ad commodum Ecclesie observetur. presto hoc juramentum in animam Domini mei Regis Magni & omnium fibi succedentium, tam Ducum & Comitum, qvam Regum, in animam. Ddd 3

Vigleiki Audunarsyni, oc kórsbrædrum í Nidaróse, sullkomnum umbodsmönnum kapítulí Nidarós, herra Siguati, herra Erlendi, herra Þórsinni, herra Auduni, oc andrum vitruzstum mönnum oc skynsömum herra kóngsins, oc kórsbrædrum annara kapítula þeirra sem suörudu (sóru) at þessi sætt skylldi halldaz, oc æsinliga stadfestu hasa, syrerbiódandi í þessum sættargerdum allt mótkast, suik, særdar, einkannliga skipan aptr til ens sama esnis, oc öllum bresum milli þeirra (syrri) syrirmanna, her til hösum (hösdum ok) sengnum um þessa uppgesna hluti, oc öllum andrum pásaligum verndarbresum. (sengnum eda sátz skulu) oc öllu ödru fulltúngi guðs laga oc manna, um hueria hluti þessi sættargerd, oc óendilig samþykt megi tálmaz, edr med nockuru móthi riúsast. En þessi var háttr eidstass þeirra sem suðau af hássu herra kóngsins, oc baróna ríkisins. Þess legg ek hönd á bók oc því skyt ec til guðs, at alla þá hluti sem minn herra Magnús á at hallda, oc aller hanns epterkomendr, ek ok míner allir epterkomendr eilísliga, epter síku viti oc skynsemd sem guð hefer gesid mer, oc halldaz láta, oc tilstyrkia at halldiz kirkiunni til handa, epter mínum mátt oc megni. Suer ek ok þenna eid upp á sálu míns herra Magnús kóngs, oc allra hanns epterkomenda. á mína sálu, oc minna epterkomenda.

meam & omnium in statu meo succedentium. Sic me Deus adjuvet & hec fancta Evangelia. Forma autem juramenti prestiti ex parte prelatorum & procuratorum Capitulorum talis est. Ego ponens manum meam super sacrosancta Evangelia hoc juro per Deum, quod omnia quibus Dominus meus Johannes Archiepiscopus & Episcopi sui ex parte Ecclesse renunciaverunt pro se & suis successoribus, observabit & observabint, & ea que in hac composicione nominatim renunciata sunt Regie dignitati, ego pro viribus meis secundum scienciam & discrecionem mihi a Deo datam observabo, & omnes mei successores observabunt, & adjutor ero ut presens composicio observetur & in perpetuum duret; presto hoc juramentum in animam Domini mei Johannis Archiepiscopi & omnium sibi succedentium, in animam meam & fuccessorum meorum. Sic me Deus adjuver & hec fancta Evangelia. In cujus rei testimonium una cum figillis Domini Regis & Archiepiscopi prenominati, prenominati Episcopi, Barones, & Capitula, sigilla sua duxerunt presentibus apponenda; Datum apud predictum castrum, anno & die predictis; Regni vero Domini Magni Dei gratia illustris Regis Norvegie 14. Consecrationis vero venerabilis patris Johannis Nidrosiensis Archiepiscopi anno 10. (2).

CAP.

gud, oc þessi enu helgu gudspiöll. En þessi uar eidstafr þeirra sem suördu af hássu erkibiskups oc annara manna oc biskupa, oc umbodsmanna kapstulórum. Til þess legg ek hönd á bók, oc því skyt ec til guds, at alla þá hluti sem nú oru uppidir kóngdóminum af kirkiunnar hássu, ok uars herra Jóns erkibiskups, oc annara biskupa. oc í samsætt þessarri eru nefnder uppá sál míns herra Jóns erkibiskups, ok aður biskupar hallda, ok allir hanns epterkomendr ok þeirra, ok ek, ok atlir míner epterkomendr eilsstiga, epter slíku viti sem gud heser mer gesid, oc halldæ láta, oc úlstyrkia, at halldiz kónginum til handa, epter mínum mætti ok megni, suer ek þenna eid uppá sál míns herra Jóns erkibiskups, ok allra hanns epterkomenda, oc þeirra, ok á mína sál, ok allra minna epterkomenda. Sno hislpi mer gud, ok þess gudspiöll. En til uitnisburdar þessara hluta sem (setti) herra kóngrinn hesir (hæ fyrir) fyrergesid sitt innsigli (berra erkibiskup sitt), biskupar, ok barónar, ok kapstulá sín innsigli, Var þetta bref gert í Túnsbergi, á þeim degi ok vetri sem syrr segr. á síortánda ári ríkis herra Magnús kóngs, á tíunda ári biskupsdóms herra Jóns erkibiskups.

⁽a) Vid. PONTOPPIDANI Annal. Diplomat. Eccles. Dan. Tom. 1. p. 741. unde best Transactionem exscripsiums. Differt ab hac in quibusdam, Tractatus praliminais. Bergis

CAP. III.

De Erico Magni filio; vulgo Prestahatare.

§. I.

Anno 1280, optimo patri successit filius adolescens Ericus (a), cui, antequam coronam imponeret Archiepiscopus, tale expressit juramentum (b): Prositeor & promitto coram Des & sanctis ejus, amodo pacem & justitiam Ecclesse Dei populoque mihi subjecto observare, Pontificibus & Clericis (pro ut teneor) condignum honorem exhibere, secundum discrecionem mihi a Deo datam, atque ea que a Regibus Ecclesse, collata & reddita sunt, sicut compossum est inter Ecclesiam & Regna indelebiliter observare, malasque leges & consvetudines perversas, precipue contra Ecclesiasticam libertatem facientes abolere, & bonas condere, pro ut de consilio sidelium nostrorum melius invenire poterimus.

§. 2.

Bergis 1273. ab utraque parte initus, quem exhibet Celeberr. TORFÆUS Historia Norveg. Tom. 4. pag. 354. Que in Transactione prascriptu semicirculis cum asteristis inclusa leguntur, apud PONTOPPIDANUM loco cit non inveniuntur. Is enim sine dubio suam Transactionem e Codice Bibliotheca Magnaana No. 333. Folio, baujis, ubi folium unum, quod ditta lacuna respondet, deest.

In annis Erici computandis valde perplexus & sibi non constans est UNDALINUS aliique, dicit enim eum natum esse Anno 1267. sed 1281. decimum nonum egiste annum, que, quomodo cohereant, nemo non videt, cum certum sit, patrem ejus Anno
1261. Dominica post Nativitatem Marie nuptias cum Ingebiorga Erici Daniæ Regis
silia celebrasse, & Anno 1262. primogenitum eorum silium Olaum natum esse, qvi
paulo post decessi: cons. Vitam Haconis Haconida. Deinde Anno 1263. natum esse
Principem secundo genitum, nomine Magnum, qvi octavo a nativitate die decessit;
Annales Flateyenses nativitatem ejus reserunt ad Annum 1268. qvibus cum sacit Breve Honorii Papæ, qvod cum magnam lucem assundat controversiæ inter imperium
& ecclesiam hac tempestate in Norvegia vigenti, illud ad sinem hujus Cap. sub Lit. A.
exhibebimus.

Ex patriarum legum præscripto subditis se imperaturos jurare, Regum Norvegorum, cum ad sceptra accederent, avitus mos suit; Sed ut in Ecclesiæ aut Episcoporum verba jurarent, ut hic exigebatur, prorsus novum inauditumqve suit, unde etiam paulo post ipse Rex hoc juramentum aliter, qvam vellent Præsules, explicare novit, veritatem proverbii consirmans: Arcum nimium tensum facile frangi;

§. 2.

Anno 1281, primum cum Margareta Alexandri Tertii Scotorum Regis filia contraxit conjugium, ex qua unicam filiam nomine Margaretam suscepit, quæ, cum e Norvegia in Scotiam ad suscipiendum Regni habenas, transfretaret, circa Scotiæ oras interiit (a). Ad secundas nuptias Ericus Anno 1293. aut 1294. cum Isabella Roberti Ducis Borussia filia descendit, ex qua etiam filiam habuit Ingeborgam nominatam, que, ut qvidam volunt Valdimaro Finnlandiæ Duci nupsit. Acceptis Regni habenis Ericus, cum Daniæ Rege Erico Menved de materna hæreditate expostulare cœpit, qvi, cum causam ad Ducem Holsatiæ remitteret, ut pote bona illa detinentem, impatiens more, arma induit, inque Daniam irrumpens, ferro & flamma omnia devastavit, quod itidem Danie Rex jure talionis, quavis oblata occasione, Norvegis retribuit. ad hanc belli causam etiam aliæ, qvarum præcipua fuit, qvod Norvegiæ Rex, Dani hostes & exules, qvi Erici Glipping parricidii insimulabantur, in suam tutelam suscepit, eisque in Norvegia tutum præbuit asylum, unde in Daniam excursiones crebro secerunt, & licet multi multa tentarent, variique congressus pacificatorii destinarentur, nunquam tamen interess pax & amicitia coalescere potuit (b).

9. 3.

⁽a) UNDALINI Chron. Norveg. vult hanc Margaretam fuisse ipsam Alexandri Scotorum Regis siliam, Erici conjugem, cui sententiæ subscribere neqvimus, cum & Islandica reclament monumenta, & BUCHANANUS Rerum Scoticarum Scriptor testeur libt.

7. Margaretam Norvegiæ Reginam, ante parentis obitum e vivis excessisse, reida filia cognomine, quam marito Erico Norvegiæ Regi pepererat. Hanc, nos Annalium nostrorum austoritate subnixi, in imperio Scotico avo successuram, ad Scotic oras interiisse statuimus, quamvis nuperrime laudatus BUCHANANUS in Norvegia mortuam innuere videatur, Hist. Scotic. libr. 8. ubi, de conciliandis inter illam & Edvardum Secundum Angliæ Regem, per Scotorum Legatos nuptiis, ita loqvitus Hi, (legati) quod Margarita ante cerum adventum, diem obierat, masti, re institudomum redierunt. Qvod cum nostris monumentis facile potest conciliari, si dicumut fatum Regiæ Virginis in Scotia, ante susceptam hanc legationem non fuisse dirulgitum, sed Legatis, in Norvegiam delatis, primum innotuisse.

⁽b) De hoc bello vide HVITFELDIUM, PONTANUM, HOLBERGIUM, TORFÆVM; rerum Danicarum & Norvegicarum Scriptores florentissimos.

Firmata Regia auctoritate, Ericus cleri immodicis exactionibus & imperio, obviam ire, pessulumque obdere cœpit, quod non ferens Jonas Archiepiscopus longæ dominationi svetus, pro virili semet opposuit, usave dum tandem Regis potentiam timens aut timere simulans, exemplo Eysteini & Erici Cæci, voluntarium exilium iniit, in qvo tandem Sciris in Gothia vitam cum morte commutavit. Nec minoris momenti fuit controversia, quæ ei cum Episcopis Islandiæ, Arna Thorlaci & Jorundo Thorsteini filio, de Jure Canonico & præbendis intercessit, quæ tandem Anno 1297, conventione quadam (a) inter Regem & Episcopum Arnam, Augvaldsness facta, sublata esse videbatur. Erat Erico acre ingenium, cleri despoticæ fere & imperiosæ dominationis impatiens, qvi ardor tamen cum supervenientibus annis aliquantum defrixit, præsertim postquam lapsu eavi crus ei fuerat comminutum; & tantum abest ut Prestabatare sive Misocleri nomen promeruerit, ut optimis potius Norvegiæ Regibus annumerandus sit (b). Obiit Anno 1299. die 13. Julii (c). In Islandiam plura transmisit Rescripta & Juris emendationes, qvorum, qvæ res Ecclefiasticas concernunt, præcipua sum segventia.

a) 1283.

⁽a) Transactionem hanc vide ad finem hujus Cap. Lit. B. Conspectus ejus habetur in TORFÆI Histor. Norveg. Tom. 4. pag. 398. 399. Plura de illa vid. infra Sect. 3. cap. 1. \$. 45. ARNGRIMUS illam ad Annum 1295. refert, vitioso, fine dubio, apographo seductus. Sed de computatione annorum regiminis Erici notandum est, qvod duplici modo institui qveat; primo a 1273. qvo pater ei regium titulum tribuit, sed communiter ab Anno 1280. computantur.

⁽b) Vid. infra Sect. 3. cap. 1. S. 27. 45. Sect. 4. cap. 1, S. 13.

^() Diem emortualem Erici Regis TORFÆUS, aliiqve, qvotqvot hujus Regis historiam scripferunt, aut mortis ejus mentionem fecerunt, non indicant. Sed eum nos docet Audfinnus Episcopus Bergensis in literis ad Thordum Grönlandiz Episcopum, datis 1208. 10 Cal. Julii ita scribens: "Tidendi hafa med ofs tilfallit bædi stór ok " bung á bessom vetrom hvart ber hasit bau spurt eda zigi. Um fráfall virduligs herra " oc höfdingia. herra Eiriks konongs í Noreghe, er andadizst í Björguín finn nóttum "epter Seliumannavaku, anno domini millefimo ducentefimo nonagefimo nono." Id eft: His byemibus magni & graves casus exstitere, sive illi ad vestras aures pervenere, sive non; De obitu illustris domini & principis, domini Erici Regis Norvegia, qui decessis Bergis, quinque nostibus post session Seldensium, anno Domini millesimo du centesimo nonagesimo nono.

- a) 1283. ubi jubetur, ut de jure Præbendarum & Decimis eodem modo habeatur, & fint in statu quo fuerunt tempore Haconis Regis & Sigurdi Archiepiscopi.
- β) Eodem, ut videtur, Anno, sed ut qvibusdam placet, Anno 1291. alterum ejusdem sere tenoris aut similis argumenti editum est (a).
- y) Omnes cause secundum legum tenorem tractentur & dijudicentur, non vero excommunicationibus & sacrorum cessatione puniantur. Datum, ut videtur, 1295. (b).
- 8) Præpositi ne audiant privatas confessiones, seu Confessionarios non agant; cujus Datum incertum est (c).

§. 4.

Accepto Norvegiæ sceptro Ericus Rasnum in Præsectura Islandiæ confirmavit, qvi eandem ad Annum 1289. gessit; sed qvis eidem in hoc officio successerit, incertum est, facile tamen adduci possum, ut credam, Thorvardum Thorarini filium, ad minimum in diœcesi Schalholuna, hoc officio functum esse, nam Anno 1293, ejus jussus auctorium hici præbendas, qvasdam occuparunt, qvod fieri vix potuit, nisi summum gesfisset magistratum. Hic, postquam Thorgissum Bodvari filium cognatum fuum, sed Regis Norvegi satellitem, qvi ipsi, in ulciscenda Oddi Thorarini nece, fidelem navaverat operam, insidiose & nesarie occiderat, a patruo suo Brando Jonzo Episcopo Holano Anno 1263, juris jurandi resgione adactus fuit, ut Regi semet sisteret, a quo, intercedente patruo Regis gratia florente, absolutus est & satellitum numero adscriptus (d), pauloque post, una cum Sturla Theodori, ad conscribendum seu emendandum legum codicem adhibitus, quem Rex per eosdem & Indridum Boggul Anno 1271. Islandis transmisit. Anno 1274. ab Arna Episcopo, ovem graviter offenderat, excommunicatus fuisse videtur, sed eiden reconciliatus, Anno 1287. pro Lopto Helgonis in Episcopi gratiam apud Regem

⁽a) Vid. ad finem hujus Cap. Lit. C.

⁽b) Vid. ibid. Litr. D....

⁽c) Hee constitutio habetur ad calcem Juris Island, edit. 1709. Ceterum vid. ad faces hujus Cap. Lit. E.

⁽d) Vid. supra Per. 2. Sect. 4. cap. 7. 5: 6: collet. cap. 8. 5. 4.

Regem intercessit. Anno 1275. per Sighvatum Landum, Canonicum Nidarosiensem, Gregorii 10. literas acqvisivit; qvibus Islandiæ Episcopis mandabatur ut cineres Oddi Thorarini, qvi multiplici innodatus anathemate Anno 1255. occisus suerat, exhumatos absolverent (2). Anno 1277. Nobilium albo inscriptus suit; & Anno 1288. Olao Ragneidæ filio in legatione Islandica adjunctus. Cumqve multoties ultro citroqve inter Islandiam & Norvegiam commeasset, in Norvegia ad secundas cum divite nobiliqve vidua nuptias transiit. Anno 1296. vitam cum morte commutavit.

S. 5.

Licet, quod de Thorvardi Præfectura conjectati sumus, non omni careat dubio, multo tamen incertius est, qvis ab ejus morte ad Annum 1314. Islandiæ supremam gesserit Præfecturam; sed in tanto Annalium filentio, qvi nullius Præfecti mentionem faciunt, multorum autem Magnatum, qvi hoc vel illo anno inter Norvegiam & Islandiam transfretarunt, non videtur vero absimile neminem simul totius Insulæ suisse Præfectum aut supremum gestisse Magistratum, sed summam rerum penes solum Regem fuisse, qvi nunc per Nomophylaces, nunc per hunc vel illum huic vel illi qvadranti Præfectum, nunc per Legatos, Rescripta & Edicta, res administraverit & ordinaverit, que conjectura sequentibus sirmari posse videtur. Anno 1293. Petrus Heidensis Regia quædam attulit mandata, cui quadrans borealis specialiter commissus suit. Anno 1296. Gudmundus Skaldstikill eidem præficitur. Annis 1301, 1303 & 1305. Alfus de Kroko, nunc soli boreali, nunc boreali & orientali simul Præfectus fuit, vir avarus & inflatus, sed vanus & excors, nam immodicis ejus exactionibus & superbo imperio cum qvidam se opponerent, erronesque & inqvilini in comitiis Hegranesensibus, tumultu facto, scuta ferirent & vociferari inciperent, tanto perculfus est terrore, ut qvo se verteret, nesciret, pauloque post animam efflavit. Anno 1306. Haukus Erlendi & Sveno Longus Regia quædam Edicta & Rescripta adtulerunt. Anno 1307. Ivarus Vigfusi Regia quædam adtulit mandata, quæ inter alia Prætoribus dimidiam partem Regii tributi, seu decem ulnas cedebant, antea autem Eee 2 qvarta

⁽a) Plura de absolutione Oddi vid, infra Sest. 4. cap. L. S. 5. 7.

quarta tantum seu quinque ulnæ cesserunt. Anno 1308. Bardus Hogni & Hoikus antea memoratus Nomophylaces ab exteris cum mandatis quibusdam Regiis reversi sunt; similiter etiam post biennium seu Anno 1310. Plures quidem tales legationes enumerari possunt, sed easdem hic reserve supersedemus, cum hæc ad stabiliendum nostram conjecturam sufficere videantur.

Litr. A.

(a) Honorius páfi þión þióna guds. fendir hinum kiærazsta sínum syni í christo ágiætum Eireki Noregskóngi kuediu ok postuliga blezan. Meistari petr af mediolan vorr alskuligr sonr ok heisagrar kirkiu kanzeler. sagdi suo. ost hiáverandum. at þá er á lísi var sællar áminningar Martinus pási er næstr var syrir ost tók hann vidr nockurum bresum þeim sem sam vóru giorr under þessa ens sama pásans nasni med þessi sormeran. Martinus bis kup þiónn þióna guds sender enum kiærasta sínum syni í christo ágiætum eiriki noregskóngi kuediu oc postuliga blezan. medr þuí ar kóngligh sænd skylldaz at elska rettan dóm. Þá hæser at þat se sorprísad í girnd hiarta þíns. at framkuæmd kóngligrar ysersýndar greini suo gerandi hluti. med syrersarandi skynsemi. at eigi þursi þar nockura ásakan til at leggia edr hirtingar snarpleik. helldr þat at allt kóngs medserdi se lossigt, ok gudi þægiligt. Samþyckid ok vingiarnliga vidr iasnad ok rettlæti. virduliger brædr. A. biskup af osló. ok þórsinnr biskup af hamri. greindu

⁽a) Hoc Breve ex versione Celeberr. TORFÆI Hist. Norveg. Tom. 4. pag. 372. sale est:
Honorius Pontitex servus servorum Dei, silio in Christo carissimo, illustrissimo Norvegiz Regi Erico salutem & Apostolicam benedictionem. Magister Petrus Mediolanensis silius noster dilectus & Sacrosanctz Ecclesiz Cancellarius, nobis przsentibus dixit, vivo beatz memoriz Pontifice Martino antecessore nostro, se accepisse litters quasdam sub ejusdem Pontificis nomine conscriptas, hac formula. Martinus Pontifex servus servorum Dei, silio in Christo carissimo, illustrissimo Norvegiz Regi Erico salutem & Apostolicam benedictionem. Qvandoqvidem Regia dignitas justum judicium diligera tenetur, oportet ita przvia discretione, agenda digerat, ne opus sit, aut arguere, aut castigationis severitatem addere; sed ut omnes Regiz actiones laudabiles sint & Deo gratz, zqvitati & justitiz amice consententes. Reverendus frater Andreas Episcopus Osleiensis, & Thorsinnus Hamareusis, non saltem ex sua, sed & omnium

greindu fyrir off. eigi ath eins af sinni hálfu. helldr ok af allra annara biskupa. formanna ok klerka heilagrar nidaróskirkiu í því fama erkibifkupsdæmi þá hluti sem fyrrum gerduz millum gódrar minningar erkibiskups nidaróskirkin ok ágicettar minningar Magnúss noreghs kóngs faudr þíns, þat einkannliga err þessi kóngr. ok sýslumenn í hanns ríki gerdu um-Ikipti á um þau en gódu ok fornu laug er í því landi hafa gengid en tóku þar upp í stadin laug ok nýar sidveniur. Þær sem kunnigt vard at hellzst í miög nidrudu heilagrar kirkiu frelsi ok verndum, einkannliga fyrst því privilegia (privilegio) er ágiætrar áminningar Magnús erlingsfon noregs kóngs (kóngr) gaf ok veitti nidaróskirkiu i hveriu er þetta stód millum annara hluta, at få enn fami kongr het ok gaf fik ok fitt riki i valld enum helga ólafi kóngi. En til merkis bessarar uppgiafar, baud hann skyllduliga at epter hanns andlåt, ok allra hanns eptirkomandi, skylldi kónglig kóróna offraz til ens helga ólafs kóngs í nidaróskirkiu. Suo uar ofs ok flutt ath þau vóru forn laug í landi. at þann tíma er kóngskosningr burfti at vera, þá íkulu erkibiíkups ok annara biíkupa eid (eidr) ok tillauge um bat efni fyrir mest halldin vera. Suo ok bat at sýslumennirnir dirfiz ei under sig at draga. Ok yfer at sitia þeim sökum ok dómum. sem at rettu heyra til heilagrar kirkiu formönnum. ok um sidir kom þá í kiæru med audru margháttudu efni ýmisligra greina. millum erkibiskups ok kóngsins faudr þíns. en med gódra manna tillaugu stad-Eee 3

omnium aliorum ejusdem Archiepiscopatus Episcoporum, Priorum & Clericorum S. Nidarosiensi Ecclesiæ persona, retulerunt nobis, qvæ inter beatæ memoriæ Archiepiscopum Nidarosiensem Johannem, & illustris memoriæ Regem Magnum patrem tuum acta sunt; nimirum ut idem Rex & præsecti regni ejus leges transmutarint, antiqvas bonasqve in regno isto usitatas abrogando, novasqve & inauditas constitutiones reponendo: qvæ ut jam notum est, SS. Ecclesiæ libertatem & tutelam nimis everterunt, præprimis vero privilegia ab illustris memoriæ Rege Magno Ersingo Ecclesæ Nidarosiensi data, qvibus inter cætera ipse se regnumqve suum in potestatem S. Olasi tradidit, & in testimonium, se defuncto coronam suam successorumqve omnium in templo Nidarosiensi S. Olaso suspendendam debite præcepir. Relatum etiam nobis est, antiqvas leges tenuisse, ut qvoties Rex creandus sit, Archiepiscopi aliorumqve Episcoporum suffragia plurimum in illa causa possint. Similiter ne præsecti præsumerent sibi arrogare potestatem decidendi dijudicandiqve ea, qvæ ad Sansuæ Ecclesæ curatores jure pertinent; qvæ tandem unacum cæteris controversiis inter Archiepiscopum & Regem patrem tuum in litem venerunt; sed intercessione bonorum viros

festiz beirra i millum umgiarnligr (uingiarnligr) samningr um allar greiner peirra i millum med fambycki bifkupanna ok kórsbrödra, ok annara formanna heilagrar kirkiu. ok ei fídr med famþycki baróna í noregs kóngs ríki. veittu þar til huorertueggiu fin færi. at þessi sætt skylldi halldaz ok vardueitt vera af erkibiskupi ok kongi. ok öllum þeirra laugligum So et sama fluttiz fyrir os. at kongrinn fider binn epterkomandum. uardveitti bessa sætt. oc let fastliga halldaz um allt sitt riki æ medan hann lifdi. En epter hanns dag á brettanda ári bíns alldrs. Þá er bú uart kórónadr. fuarder bú at hallda ok uardveitaz láta heilagrar kirkiu frelli ok rettindi. Suo ed sama fyrir nefnda sætt at nærverandum ok sambyckiundum binum uerndarmönnum. Nú epter þat tóku þesser sömu þíner verndarmenn ok rádgiafar bíner er sættina höfdu svarid at vardveita oc gengu háfkafamliga á fin færi. ok gerduz ei minniger finnar fáluhálpar. Suo at beir dirfduz at skipa ok innleida nockur laug ok sidueniur móti fyrrfagdri fætt þeir fögdu ok fram nockur laug til kirkna ok þeim formanna. þau sem ei nidradu litt kirkiunnar frelsi. Þar med letu þeir sylgia umskipti þeirra gódu laga sem fyrr gengu í landinu. En allar þessar Ikipaner ok veniur er þeir leiddu í landid med þeim hætti. budu þeir st stadfastliga skylldi halldaz oc vardveitaz, under nafni binu, oca suo komnu efni kostgiæfdi erkibiskup móti at standa vandum verkum bellháttar verndarmanna geymflu. oc fua at fyrer þá íkylld. hafdi hann þing vide fina underbifkupa, med audrum kirkiunnar formönnum, ok millum, annara

rum amicabile pactum inter illos firmsbatur, super omnibus controversiis cum asensa Episcoporum, Canonicorum, aliorumqve SS. Ecclesiæ Prælatorum, nec non Baronum regni Norvegici, qvi ex utraqve parte juramenta præstiterunt, fore ut connectus iste inter Archiepiscopum & Regem omnesqve eorum legitimos successore inviolatus servaretur. Qvin & ad nos delatum est, Regem patrem tuum eundem sevasse, & per regnum suum, qvoad viveret, firmiter servari præcepisse. Sed cum u post illius mortem decimo tertio (Torsaus babet: XVIII) ætatis anno coronareis, præsentibus & consentibus tutoribus tuis, jurasse te SS. Ecclesiæ libertatem juraqve illibata, & ut prædictum contractum, servaturum. Postea iidem tutore & Consiliarii tui, qvi in sædictum contractum, servaturum. Postea iidem tutore & Consiliarii tui, qvi in sædictum sedici sedici successore, latis insuper contractum, ansi leges qvasdam dicto sæderi adversas introducere, latis insuper contractum Ecclesias earumqve curatores, libertati haut parum inimicis legibus, abrogatis priorbus illis bonisqve, in regno usurpatis. Hæ autem universæ constitutiones præque ab iis in regnum hoc modo introducta, sub tuo nomine sirmiter teneri servarqve mandarunt; qvæ cum ita essent, Archiepiscopus tutorum atqve Consisariorum horum

annara hluta þeirra er íkipuduz á því þíngi mönnum til fidbótar. fagdi erkibiskup frå guds laugum, ok påfaliga skipan, moti beim er bat skipa ok stadfesta er til nidranar er heilagri kirkiu. baud hann ok fastliga at bessi guds laug skylldi af öllum vardveitaz. ok þat med at allir hanns underbiskupar. hverr í sínu biskupsdæmi skylldi þessi sömu laug lesa láta. hid minnste sinn á tólf mánudum. En af þvílíkum hlutum, fyrmefnder, verndarmenn, geymflumenn oc rådgiafar, at erkibifkup ok adrir bifkupar leiddi í land mikla nýúng ok óhæfur. ok at flíkir hlutir væri þer ok bínu ríki til mikillar þýngingar. ok þar fyrer appellerudu þeir til postuligs sætis. En þótt erkibiskup gjördi þessum sumum margar áminningar. at beir leti af um sider beim ólaugum ok siduenium ok skipanum er mótstadlig vóru heilagrar kirkiu frelsi. ok þó at hann vottadi fyrir beim at beir fem flíkra hluta dirfiz móti kirkiu, felli í páfans bann af fiálfu verkinu. þá fyrerlitu þeir ei því fídr þefsháttar áminningar hanns. med fordæmdri dirfd. erkibiskup bodadi ok einkannliga tuo af bessum verndarmönnum þínum í banni vera. annan biarna af gizíka. ok þann er kalladr En þó at bifkup gerdi fína fkylldu herum. þá famer andres pluckr. nevttu bester suo sem adr audrum kristnum monnum. En adrir verndarmenn ok rådgiafar sambyktu þeim ei at eins. ok samneyttu, helldr skylldudu beir ok adra menn til beirra samlags. ok enn á ofan, at bessa hina fomu ok adra þá sem bannsettir vóru, fyrir sína opinbera glæpi. Þá veg-10mudu

horum maleficiis famma ope obnitebatur; ideoqye cum Eniscopis suffragancis Pralatisque Ecclesiz forum celebrans, inter alia ad morum emendationem constituta legem Divinam & Pontificalia decreta promulgavit contra SS. Ecclesia libertatis everfores, monpitque sedulo, ut Divinz ha leges ab omnibus servarentur, utque Episcoporum quilibet in sua dieccesi ad minimum semel quovis anno eas publicari cu-De his autem prædichi tutores, procuratores & Confiliarii dixerunt, Archiepiscopum aliosque Episcopos nova & infanda inducere, in tuum regnique tui ingens gravamen, store ideol ad sedem Apostolicam provocarunt. Verum licet Archiepiscopus gyosdam horum multoties moneret, omitterent mores statutaque SS. Ecclesia libertati repugnantia, & quamvis testatus sit, hos talia contra Ecclesiam audentes actu ipso a Pontifice excommunicatos; illi tamen nihilo minus hac & similia monita, exfectanda temeritate contemferunt. Sed & Archiepiscopus duos pracipue tuorum proeuratorum, Bernhardum nempe de Gifko & Andream Pluckum dichum, anathematis fulmine percussit. Verum licet Episcopus, que ipsius ossicii erant, impigre exsequeretur, illi tamen in Christianorum communionem admissi sunt; sed & cæteri tutores & Confitierii his non-affentierunt modo, sed & alice homines ad convictum corum adegerunt.

somudu beir þá miklu framar en áðir hafði verið í sæmdum ok mannvirdingum oc þá er þessi andres pluckr er fyr gatum ver andadiz í því banni. Þá tóku adrer verndarmenn ok geymflumenn ok rádgiafar bínir hanns líkama, ok letu grafinn verda í biörgin. í siálfs þíns kapellu. Nú eigi því sídr þá minti erkibiskup á uendiliga, suo þig sem þína rádmenn. at ber allir samt letid nidrfalla besshattar byngian ok braungingar til heilagra kirkna, hann bad ydr aptrgiallda kirkium ok beirra personum, bat sem boer höfdu adr fyrir ydr mist. laug ok sidueniur ok skipanir bor sem ber haufdod innleitt, ok vída dirfduz móti kirkiunnar frelfi. bad hann ydr vendiliga af[kafa ydrum bókum ok brefum. edr at minnsta lagi, at þet vottid opinberliga, at per vilit slika hluti ei sidan frammi hafa vid kirkjurnar, edrá þeirra umbodsmenn. En þú ok þíner verndarmenn, geymflumenn ok rádgiafar vanræktu med mikilli þriózku at hlýda þefsháttar áminningum. Sídan sendi erkibiskup fyrir ser ok sínum undirmonnum ok biskupum visa sendiboda til postuligs sætis, eptir þeirri appelleran. sem binir rådgiafar höfdu fyrirgert. Þú skipadir ok enn sendiboda til uot. En er petta erendi ok hvaratueggiu sendibod kom fyrir oss, på falum ver þá á hendi þessum kardinalibus virduligum bróðir vórum erkibilkupt. ok vorum elfkuligum fonum. fanctorum marcelline er petri presbytero, ok i sancte marie in malata diacono. at peir skylldu heyra petta fendibod hid sama, oc sidan oss kunnigt gera af huorumtueggium sendibod-

adegerunt, & præter omnia hæc eosdem aliosque propter notoria scelera excommicatos magis magisque honoribus & gloria afficiebant, Andrez item Płucki (quen diximus) in diris facris demortui corpus, reliqui tutores & confiliarii Bergis in 1100 sacello humari secerunt. Nec minus Archiepiscopus ta tuosque diligenter monuit, ut talibus adversus Sanctas Ecclesias oneribus & coarctationibus abstineretis, oravit, ut Ecclesiis Ecclesiasticisque ablata restitueretis, leges & statuea a vobis inventa, psisimqve contra Ecclesia libertatem savientia, ex libris & documentis vestris sedulo deleretis, aut ad minimum talibus in posterum contra Reclesses carumque curatores exercendis publice renunciaretis. Tu vero tuique tutores, procuratores & confiliani his talibus monitis ausculture contumaciter neglezistis. Postea Archiepiscopus in fuorumqve Episcoporum & suffraganeorum nomine prudentes Legatos ad sedem Apoftolicam mist, secundum provocationem a tuis factam. Sed & tu ipse ad nos Legtos missisti. Ut vero causa hac partiumqve Legati nobis primum sistebantur, commendavimus illos his Cardinalibus, Reverendo fratri nostro Archiepiscopo, filisque nostris dilectis Sanctorum Marcelling & Petri presbytero & S. Maria in Malata Diacono, ut Legatis examinatis ad nos de atraque partes referrent : . Poligram veto deli Legati

um. Nú med þuí þá er þessir sendibodar hausdu marga hluti frami hast fyrir þessum kardinalibus. Þá beiddiz þinn sendibodi millum annara hluta st vid (ver) skylldum senda legatum til noregs, at kalla aptr bær býngianir ok hardendi er hann fagdi ed þú ok þiner menn þylder af, bilkup. um ok ödrum lærdum mönnum um allt bitt ríki. En at audrum koffi kalladiz hann ecki mundu um geyma þefsháttar appelleran, ok at þefti fendibodi suo vanlygrudu. Þá tóku þínir rádgiafar ok helldu fyrir mera (meira) sinn rángan vilia en skynsemd edr rettendi. suo at beir tóku ok færdu í bönd þá lærda menn sem biskupa starf hösdu, ok prófasta ok klerka. Suo et sama leikmenn þá sem med eidum voru skylldugir under bilkupa þjónoftu. Þella hvóratuegiu ræntu þeir, ok í útlegd ráku, af öllu finu gódzi, oc laugdu fuo meingiord á meingiord ofan, oc af (ar) fukum rángendum fram höfdum a guds rett af (at) þínum rádgiöfum. Þá freistadi erkibiskup fram á gánga í móti. epter skylldu síns embættis. epter þær laugligar áminningar. sem hann hafdi þeim gert. En þar móti dirfduz belfir hinir saumu med mikilli illzku. ok uanrækt gudligri tign siálfan erkibiskup. ok suo hid sama A. biskup af osló. ok pórsinn biskup af hamri opinberliga í útlegdarpínu at fkipa ok brautreka af finum bifkupsítólum, ok enn meira, at beir rœntu þá öllu línu gódzi, fyrir þá eina skulld. at biskuparnir villdu hallda þá sætt. err fyrri gátum ver. millum erkibifkups ok kónglins faudr þíns. ok þat annað at þau lög ok fkipanir er berliga vóru innleidd móti heilagrar kirkiu frelsi. villdu þeir suo sem beir

Legati multa coram Cardinalibus egissent, inter alia postulavit, ut Legatusa in Norvegiam mitteremus, ad revocanda onera insquasque conditiones ab Episcopis aliisque Ecclesiasticis tibi suisque, ut ipse dicebat, per universum regnum impositas, secus se hanc provocationem non magni sacturum jactitans. Atque ita hac legatione haut satis peracha, consisiarii tui pravam suam voluntatem justitiz & rationi przesentes, Ecclesiasticos, Episcoporum, Przepositorum & Clericorum vicarios, captos in vincula eonjecerunt, ut & laïcos, qvi in Episcoporum servitium juraverant, horum utrosque spoliaverant & bonis omnibus nudatos proscripserum, scelera sceleribus cumulantes. His injuriis contra jus Divinum exercitis adactus (Archiepiscopus) sis obniti studuit, pro officii sui ratione, post justas ad tuos admonitiones; si vero malevole, contentu Divinz Majestatis, ipsum Archiepiscopum, ut & Andream Episcopum Oslejensem & Thorsinnum Hamarensem, exilio damnare & sedibus expellere, & qvod excelluit, omnibus bonis nudare, ausi sunt alios, ut par erat, obligare vellent, de qvo prius, servandum nrgerent, nec se aut alios, ut par erat, obligare vellent,

beir áttu eigi hallda. edr halldaz láta. Erkibiskup ok adrer biskupar höfdu bolad um hrid þvílíka útlegd sem fyrr var sagt. ok erkibiskupædadi heim at hallda til síns erkibiskupsítóls, ok gallt hann náttúrunnar skulld. oc andadiz af þesti verölld. Enn er þesti tídendi gerduz kaulludu binir rádgiafar heim aptr sinn sendiboda af kúria med binu bodi. ok dirfduz þá þeirra hluta er kirkium ok þeirra persónum vóru til mikillar nidranar. Nú af flíkum hlutum kom til vorr fyrrnefndir bifkupar. ok bádu lítilátliga at ver skylldum sampinaz í voru hisrta þeirra sæcka lifnadi. beir bádu ofs ok at geyma med faudrligri forsiá at ei fkylldadiz þeir Jengr í útlegdar pínu. at þola brigzli biskupligri tign. Nú med því at Besser hluter. sem ver hösum tinda. es at sannleikinum er geymt. hi mislíka þeir gudi. er fyrirkoma kóngligri heilfu. ok fpilla harðla miðg binni frægd. þá biódum ver ok áminnum kóngliga tign. Íkylldandi þig í uppgefning synda þinna at þú hugser med vendilegri aktan, at eigisomer kongligri tign, at þú hafir þig fuo, edr gerir til lærdra manna í þan riki. edr bolir af odrum. at suo se til peirra gert. sem her til heser vend. bar sem bú cettir þá at vegsama sem gudsþiónostumenn ok þeim mál um at fylgia med vidrkiæmiligum góduilia (*).

Litr.

ad servandas leges & statuta S. Ecclesia libertati maniseste repugnantia. Archiepiscopus reliquique Episcopi aliquantisper exisium, quod memoravimus, toteraunt; is vero sedem suam Archiepiscopalem repetiturus, natura debitum solvens mundo exessit; quod ut factum est, Consiliarii tui Legatum suum ex curia mandato tuo recerunt, ausi res Ecclesias Ecclesiasticisque damnosas. Hac propter venerunt ad nos dicti Episcopi, submisse sogantes, ut in corde nostro imopi ipsorum vita compatentur, paternaque providentia ukerius exilium, dignitatisque sepiscopalis oppratium, averteremus. Jam cum lac omnia, qua enumeravimus, si verum sateri volumus, Deo ingrata, Regia saluti noxia, tuoque homori valde permiciosa sint, monemus & praccipimus Serenitati Regia, injungentes tibi sub remissione peccatorum suorum, ut accurate perpendas, non decere Majestatem Regiam ut ita te geras, aut alios se gerere patiaris adversus Ecclesiasticos intra regnum tuum, quemadunodum hactenus obtinuit, cum debeas ministros illos Dei honorare, & decente benevolentia cussmistiorum desendere.

^(**) Islandica bac Brevis Apostolici versio en Codice Bibliothece Magneane No. 354. Fosto enscripta est. Coden isle videbur scriptus esse manu Pastorum Jone Thordi sili d' Magni Thorballi silii, qui Codicem Flatey ensem in Bibliotheca Regia reperindus exavarunt. Prior usque ad Annum 1396. scripsit, quo anno, vel sorte parle psi obisse

Litr. B.

(b) Pirekur med gudz mifkunn noregs kóngr. son magnús kóngs sendir allum maunnum lærdum ok leikum á Iflandi kuediu guds oc fína, Vier giorum ydr kunnigt at uier hofum fætz vid Arna bifkup i Skálahollte. oc giort fullan veg á vid hann um stade oc kirknaeigner í Skálholltz biskupsdæme med råde oc sambyckt Jorundar Erkibiskups. at þeir stader í Skálholltz bifkupsdæme fem kirkiur eigu allar, fkulo vera undir bifkups forrædi. Enn þær sem leikmenn eigu hálfar edr meiri. skulo leikmeun hallda med þvílíkum kennimanna skylldum sem sa hefer fyrirskillt er gaf. enn lúka af ekki framar. Suo skalholitz biscup visitera sitt år huern fiórdúng landzins síns biskupsdæmis, oc rida ei optar í sama stad. fyrre enn hann hefer adr alla sína sýslu í mille yferridit. Rída heiman epter Petursmesso, oc suo lángt fram á haust, sem siórdúngur vinzt, oc skipte sinne yferreid at iafnade. Sóru sex prestar med biskupinum at besti fættargiord skylldi standa óbrigdiliga fyrir sik oc sína eptirkomendr æfinnliga. Biódum vier ydr aullum at hallda betta fyrir laug, nema hver Fff 2

obiisse videsur; Nam Statutorum episcopalium, bic occurrentum, ultinum est Vilchimi Episcopi de disto anno, & Annales Flateyenses in proxime pracedenti anno destmunt. Jonas Thordi silius priorem Codicis Flateyensis partem exscripsit, ut & bujus de quo loqvimur, Codicis, & aterque prateres a Svenonio Episcopo, ad exteros,
mt videtur, simul missi sunt. Exscriptorum neutri calligraphia laus derogari potest,
sed quod at orthographiam posterior priori palmam praripit. Breve issus scriptum
est manu posterioris. Qua in casis sunt, sunt lectiones emendationes.

(b) Id est: Ericus Dei gratia Norvegiæ Rex, Magni Regis filius, universis Islandiæ civibus, qvam clericis qvam laïcis, salutem Dei & suam mittit. Notum facimus, nos, adhibito consilio, & consensu Archiepiscopi Jorundi, cum Arna Episcopo Schalholtensi, de Præbendis intra diœcesin Skalholtensem sitis, ita pactos esse & striniter conclussis, ut prædia qvæ ex asse ad Ecclesiam pertinent sub Episcopi manu & potestate posthac maneant, qvæ autem laïci dimidia vel ustra possident, ea ipsi in posterum, conditionibus de pensionibus sacris personis tribuendis, a primo sundatore adjectis, ne imminimo qvidem mutatis retineant. Præsul Skalholtensis qvovis anno unam suæ diœceseos qvartam visitet, neque eandem denuo frequentet, nisi prius totam diœcesin permeaverit. Incipienda erit visitatio post festum Petri, & tantisper in autumnum protrahenda, donec totius qvartæ visitatio absoluta erit. Hunc contractum a se suisque successoribus sirmum & inviolabilem habendum, Episcopus cum sex Clericis jurejurando religione interposita consistanti. Mandamus itaqve us hæc in leges referatis, secus

er audruvis giorer. vili sæta af oss reide oc ressingum, ok þó sella á sik páuans bann oc gudz reide oc hanns heilagra manna. Ok til sannenda her um settu Jörundur erkibiskup oc Arne biskup sín innsigli med vóro innsigli syrir þessa sættargiord er gior var á Augvalldznesi, krossmello aptan á siautiánda áre ríkis vors. Herra Finnur innsiglade. Jón klerkur ritade. (*) Gest þat Jesus Christus at þessar vorar skipaner oc tetusbær þessar oc allar adrar sem ver hösum útgesit, geymit þer svo oc halldit, at ydr se til nytsemdar oc æfinligs gagns, gudi til heidurs oc os til æn aullum samt oc sagnadar Amen.

Litr. C.

(c) Pirikr med guds nád Noregs kóngr oc Hákon med þeirri somu nád Noregs hertuge, syner Magnúsar Kóngs hins kórónada, senda öllum þeim sem þetta bref siá eðir heyra kveðiu guðz oc sina. Iðugliga hefer verit kiært syrir os oc getit af almúgans hendi. her oc víða annarsstaðar síðan ver tókum ríkisstiórn epter söðir vorn óverðuger. at prósastar ok lærder menn hasa þýngt þeim mönnum í tíundar gjorðum ok öðrum álögum. helldr en áðir hefer verit vani til undir at búa báðu þeir os at leggia ráð á sem ver erum skylduger til milli lærðra ok leikmanna at þeim mætti

fecus enim si feceritis, a nobis indignatio & pæna, a Papa excommunicatio, a Deo & sanctis ira exspectanda erit. Pactum hoc Jorundus Archiepiscopus & Arnas Praful suis sigillis unacum nostro consirmarunt. Datum Augvaldsness, selto entataz sanctus Crucis, regni nostri decimo septimo, per Dominum Finnonem Secretarium, & Jonam clericum Amanuensem.

- (*) Faxit Jesus Christus ut hac nostra mandata & edicta, & omnia catera que edicimus, vos ita observetis & custiodatis, ut vobis inde emolumentum & fructus atenus in gloriam Dei, nobis autem omnibus honos & gaudium redundet Amen. Hoc spisonema quod in chartaceo exemplari babetur, manifeste bic est suppositisium. Catamiis a Transactio ex Codice Bibliotheca Magnaana 138. in Quarto bic exhibetur.
- (x) 1d est: Eirikus Dei gratia Norvegiz Rex, & Hacon eadem gratia Norvegiz Dux, siii
 Regis Magni coronati, omnibus has literas visuris & audituris salutem Dei & suam
 mittunt. Sape ex qvo nos indigni post patrem nostrum regni gubernacula tustate
 ecepimus, continuas plebis qverelas percepimus, qvod prapositi & clerus illam outibus impositis prater pustumum gravaverint. A nobis igitur postulavit ut inter se &
 illos

mætti ei verda til ofinikilla þýngsla. Ok med því ver kennum ofs skylduga at hugfa um allra manna naudfyniar. Þeirra fem under vort valld eru skipader. Þá vilium ver at þer vitit, at ver höfum sug samþykt vid herra Jörund erkibiskup. oc vid adra biskupa í landinu, at forn kristinsdómsbálkr skuli standa um tíundargiorder, fiár sekter ok um alla adra hluti er lærder menn eigu at hafa med þeim öllum er menn eru vaner under at búa epter fornum vana, ádr en fáttargiord var giord í Túnsberge millum virduligs herra Magnúsar faudr vors ok herra Jóns erkibis kups. Biódum ver ollum monnum í hverri stett þeir eru edr tign at gjóra heilagri kirkiu rett. ok hennar lærdum monnum greida allar fínar fkullder, þær sem sambyktar eru at hafa. ok þeim eru skipadar, suo sem þeir vilia hafa pock ok umbun af ofs Enn öllum handgengnum mönnum ber epter at siá, at ei verði framar lagt á almúgann enn nú höfum ver ok bifkuparner sambykt. ok suo at hueriger missi sinna rettinda. Þvíat aller vita os jasn. skyllda til at fylgia heilagri kirkiu ok hennar lærdum mönnum til síns rettar sem leikmönnum til sins.

Litr. D.

(d) Pirikr med gudz nád &c. Allr kristindómsrettr ok þær saker sem þar kunna til at salla seu epter því sem at fornu heser verit. ok F f f 3

illos ita moderatemur, ne nimiis exastionibus opprimeretur. Cum igitur omnium nostrorum subditorum necessitatibus subvenire teneamur, vobis notificamus, nos cum Archiepiscopo Jörundo aliisque regni hujus Episcopis contraxisse, ut secundum jus ecclesiasticum vetus causa de decimis, mulstis, atque adeo omnibus qua ad personas ecclesiasticas pertinent, decidantur, utque vetus consvetudo in exastionibus oneribusque iis debitis, in usum revocentur, nimirum, qua obtinuit, antequam Transactio inter illustrem dominum patrem nostrum Regem Magnum & Archiepiscopum Johannem (Tunsbergi) sieret. Imperamus igitur ut omnes & singuli cujuscunque status vel conditionis tuerint, omnia qua sacra ecclesia ejusque ministris jure constituto consensuque debentur, contribuant, prout gratiam de nobis demereri cupiunt, Satellitibus autem nostris singulis, ut accurate provideant ne plebs exastionibus oneretur, prater eas qua inter nos & Episcopos convenerunt, ne ulli parti vis aut injuria siat. Norunt enim omnes quod haud minus ecclesia, personisque ecclesiasticis patrocinari, quam la icis ad juris sui executionem obligemur.

(d) Id est: Ericus Dei gratia &c. Omne jus canonicum & causæ inde dependentes secundum antiquam consvetudinem procedant, & omnes causæ ex præscripto legum agan.

allir hlutir fækizst epter laugum. enn ei med útsetning af heilagri kitiu eda þiónustubanni. Þvíat laugmenn ero til þess skipader at segia laugum kristindómsrett sem aunnur mal.

Litr. E.

(e) Firikr Magnússon med gudz miskunn Noregs kóngr hinn kórónadi. Af því at ver köllum ofs fkyllduga innvirduliga epter at sia ok um at bæta laug ok landzrett. Þá fkipum ver af nockura Þá luti ad linni þá yer letum frambera. ok letum skrifa þetta bref med þessum greinum er epterfylgia. I fyrstu at þeir prestar hasi prófastdæmi sem eigi hasa söknær kyrkiur edr heyra leynd skripta mál. Item beir bændr skilriker innan soknar sem vel eru siåder hasi umbod oc uardveitzlu yser kirkiusie ochvi gódze sem hún á at hafa sier til upphalldz, ok med uitordi prestzins oc giori herra biskupi reikning, enn körsbrædrum es hann er ei nær. Suoskulu oc handgengner menn, prestar oc biskupsmenn giora útsaar kidángur oc skipafie sem adrer menn. Geymi menn at byrmflum linum verdi lýst ádr samgángr hióna verdr í millum. Dviat ef bau gen baum sídan er þeim var lýst. Þá skolo þau vera skilgetin þó at sídameir prófizt meinbuger á þeirra á millum. Þat er oc fyrirbodit at nockur madt naudgizt

tur, non vero per excommunicationem ecclesiasticam aut interdictum a sacris. Nomophylacum enim est officium tam de causis juris ecclesiastici, qvam czteris, sententiam ferre.

⁽e) Id est: Ericus filius Magni Dei gratia Rex Norvegiæ coronatus. Cum leges & jus regni accurate revidere & emendare nostri este officii reputemus, hac vice icarea quesdam res præcipimus que nobis proponebantur, & hoc edictum in sequentibus articulis conscribi fecimus. Imprimis ut sacerdotes qui nullam habent curam animarum, & qui consessiones privatas non audiunt, præpositura fungantur. Item at coloni integræ samæ intra paræciam degentes & opulenti, bonorum ecclesiæ & samtatum, quas illa in sui sustentationem possidet, tutelam & curam cum sacerdotis consensus gerant, & Domino Episcopo, vel in ejus absentia Canonicis rationem reddam. Tam homines Regis quam sacerdotes & homines Episcoporum pensionem in expensiones & instructionem navium, ita ut cæteri omnes, expendunto. Probe curetur ut sate congressum conjugum eorum sacultas moralis (matrimonium contrabende) in satessium promulgetur; si enim post promulgationem liberos progenuerint, illi legima reputantor, quamvis impedimenta postea emerserint. Prohibetur quoque, ut qui an legione ne

gizt til þels eiginordz at hann skal þá konu eiga sem hann hafði áðr fyrir frillu. ef hann legzt með henni síðan hann bar þat til skriptar og yferbóta (*).

CAP. IV.

Hacon Magni filius, Háleggr dictus (a).

§. I

Lilius fuit Magni Legum Emendatoris, natus Anno 1270. iv. id. Aprilis; a patre circa Annum 1273. Ducis honore infignitus, & a fratre Erico statim post mortem patris in consortium regni adscitus, ut ex Edictis sub utriusque nomine editis constat: Mortuo autem fratre, regnum solus administrare cœpit. Uxorem habuit Evphemiam Ladislai Rugiæ Ducis filiæm, ex qua unicam fæminæi sexus prolem suscepit, nomine Ingeborgam, natam 1301. quæ deinde Erico Sveciæ Duci nupsit. Una cum Regno, hæreditarium cum Daniæ Rege Erico Menved bellum accepit, quod varia fortuna gestum, usque ad Annum 1308 duravit, quo inter eos pax tandem coaluit. Intercesserunt ei etiam controversæ cum genero suo Erico, item Russorum Imperatore, Martino Finnorum Rege, quem a Gissero

tale conjugium cogatur, uxorem (fcilicet) ducat, quam antea concubinz loco habuerat, quamvis (&) cusa ea consveverit, postquam (peccatum illud) consessione & pænis condignis expiavit.

^(*) Hac constitutio, excepto ejus proamio, quod ex chartaceo quodam nostro exemplari supplevimus, exhibetur ex codice pergameno Bibliosbeca Magnaana No. 138. Quarto. Videtur autem ipsa Constitutio primitus Norvegis data esse, & postea in Islandiam introdusta, non raro advodum exemplo.

⁽a) Solenne fuit Norvegis, Regibus aliqvid cognomen adjicere, a lineamentis, statura, fasto aliqvo, vel etiam minima re desumtum. Sic Haraldum Pulchricomum a decora cassarie denominarunt. Ericum I. Blodox seu sangvineam securim. Haraldum II. Grásella, a vestimentis. Olaum Haraldi filium Crassum, a statura. Haraldum III. Imperiosum a moribus & ingenio. Olaum III. Qvietum & Bénda, a moribus, cum pacis amans esset. Magnum II. (aut ut qvidam volunt III.) Nudipedem. Sigurdi Haraldi filium Munn, seu Os, a lineamentis, & sic de cateris.

Gissero Galle natione Islando, ad Regem adductum, eique supplicem, si non subditum sactum esse perhibent.

§. 2.

Videtur fuisse vir valde religiosus; Ejus enim nutu aut jussu, Gudmundus quondam Episcopus Holanus exhumatus & adorationi postitutus suit. Unde posteri eum, Sanctum appellarunt (a). Clere quan siter, faventior suit; nam Archiepiscopum Jorundum bis contra rebelles Nidarosienses, quorum antesignani erant quidam Canonici, adjuvit, eosque in gratiam cum eo reduxit. Islandis semet mitem præbuit, eisque aliquot dedit edicta, quæ in Codice Legum alibique occurrunt. Edica autem res ecclesiasticas cernentia, Islandis missa, celebriora sunt:

- a) Confirmatio juris asyli templis debiti, que omnibus, qui al et confugiunt, securitas indicitur (b).
- β) De variis decimas concernentibus, Episcoporum & Cleri existionibus oppositum, ut videtur Anno 1305. datum (c).
- y) De Jure Ecclesiastico & judicibus, Norvegis primo danm, sed ab Haconis nepote & successore deinde ad Islandos transmissim (d).

3) Con-

⁽a) Videatur Rescriptum Christiani II. Islandis Anno 1507. cum Pro-Regem Norvegie ageret, transmissum, quo confirmat omnia Rescripta & Edicta Haconis Sancii Norvegiæ Regis, qui procul dubio est hic Hacon Magni filius. Et, si non nimium sallor, hic est Hagen ille, de cujus canonizatione egit Christianus 2. Anno 1521. Vid. Perillustr. JOH. GRAMMII Diatrib. de Christ. 11. Reform. Rel. in Danie.

⁽b) "Sva höfum wer ok stadsest at alla på vandrædamenn sem komaz å kirkiunsder skal "sektalaust stytia til Noregs, ok koma peim par i kirkiu epter rådi lögmanz ok "siysumannz, utan på sem kirkia å zi at hallda epter lögum." Id est: Isa o constirmavimus, ut omnes delissorum atrocium rei, qvi jure asyli templorum positi sat, impune in Norvegiam transvebantur, or ibidem e constito Nomophylacis or Pratui templo demandentur, exceptis tantum iis, qvos templum jure sueri mon tenetur. Hic longæ satis Constitutionis, ad Islandos 1314. transmissa, articulus exseriptus est e Codice Biblothecæ Magnæanæ No. 351. in Folio. Epilogum Constitutionis vid. supra pag. 233. 234.

⁽c) Vide infra ad finem hujus Cap. Lit. A.

⁽d) Vid. ibidem Litr. B.

d) Confirmatio Veteris Juris Ecclesiastici, data 1316 (a). Obiit Rex Hacon Anno 1319. 8. id. Maii.

§. 3.

Cui, ab Anno 1299. ad Annum 1314. Islandiæ Præfecturam commiserit, incertum est, ut sub finem præcedentis capitis innuimus. Anno 1314. Islandia nacta est proprium Præfectum Ketillum Thorlaci filium, qvi ex splendidissimis Islandorum familiis oriundus, Anno 1313. Norvegiam petiit & sequente mox anno, Aulicorum privilegiis ornatus, Regia Edicta in patriam portavit, que in proximis comitiis Anni 1315. in leges referri curavit. Anno 1319. cum qvibusdam aliis evocatus, in Norvegia, ob intervenientem Regis mortem, quæ 8. idus Maji, eodem anno accidit, biennium transegisse, nec priusquam 1321. reversus esse videtur, Edictum novi Regis 9. Cal. Julii anni præcedentis datum fecum asportans, immodicis Episcoporum exactionibus & innovationibus opposicum (b); aliudqve, qvo Islandorum privilegia & pactum inter Regem fubditosque confirmabatur Eodem anno Ketillus Regis nomine homagium exegit. Anno 1322. Laurentium Holanum electum Episcopum solio Episcopali solennibus caremoniis imposuit; Et Anno 1317, cum de causa Modruvallensi inter Laurentium & monachos Modruvallenses disceptaretur, illaqve a delegatis judicibus, Jona Haltori filio Præsule Skalholtensi & Thorlaco Abbate Verensi dijudicaretur, ut supremum provinciæ Magistratum gerens, præsens suit. Qvid præter hæc gesserit, nisi qvod Anno 1332. & 1338, ad Regem contenderit, nobis non constat. Mortuus est Anno 1342, festo Marci Papæ.

Litr. A.

(c) Hákon med guds miskunn &c. Herra Sueinn Þórisson kærdi fyrir oss af hendi sátækra manna í Skagasirdi at herra Jörundr bisk-

up

⁽e) Vid. ibid. Litr. C.

⁽b) Vid. infra cap. 5. S. 2.

⁽c) Has Constitutio ex Codice membraneo nobis sape citato No. 351. Folio, & sequens Constitutio sub Litr. B. ex Codice No. 138. in Quarto, exscripta, & Codices ad invicem,

up hefer tekit af þeim til nöckurra fiórtán hundrada. Þat er beir eigu ok haft hafa af hualum þeim sem bændr hafa flutt til landz á helgum dögum ok bar med fimtúnginn af reydi þeirri er hálft fiórda hundrat vetta war á. Ok af því at skiluís uitni buduz fyrir ofs at fimtúngr ór hual huerium smám, ok stórum. Þat er fluttz hefer á helgum dögum hefer fátækra manna eign werit at fornu epter því sem lögbók ydar ok forn kristinsdómsrett vattar, því fyrirbiódum wer huerium manni í huerri stett sem hann er at taka bat af, þeim. eda ödrum í hendr at greida en fýflumanni várum edt beim sem hann færr til wid at taka ok skipta milli såtækra manna. En huerr sem þess dirfiz þá viti sannliga at hann skal þat fyrirbæta at honum skal mislika. sua at ödrum se til vidrsiónar. Biódum wer ok áminnum herra Jörund biskup at lúka aptr þat sem hann hefer tekit edr taka látit frá sögdum fátækum mönnum innan þess hálfs mánadar sein ber haft sed vart bref betta. Sua at þat þursi æigi optar fyrir oss at kæra. Þvíat þat berr ollum illa at ræna fátæka menn, en allraverst forstiórnarmanni heilagrar kristni. En ef herra biskup hefer ei rett gert innan bess halls manadar sem bresit vattar. Þá biódum wer sýslumanni varum ok handgengnum monnum at taka sua mikit af biskupsgódzi, sem hann hefer af se

ac etiam cum exemplari, quod possidemus, chartaceo collata, variantes anten cess inalusa sunt. Latina utriusque versio a TORFÆO allata talis est:

Hacon Dei gratia &c. Conquestus est nobis Dominus Svenus Thoreris slius, pauperum Skagafiordentium vices agens, quod Episcopus Dominus Jorundus de pretio getorum, gros rustici Skagafiordenses feriis sacris ad littora advexerunt, deces que ter centum, & qvincuncem ceti decimani, Reidr appellati, qvi talenta centum & duodecim cum semisse pendebat, abstulisse; cum autem testes indubitati nobis confirmaverint, qvincuncem cetorum majorum minorumqve, feriis sacris ad litora advectorum, pauperibus a prima memoria secundum codicem legum constitutiones canonicas competere, interdicionus, neqvis, cujuscunque fuerit conditionis aut offi cii, iis qvicqvam adimat, aut aliis qvam nostris provinciarum przfestis reddat, at corum curatoribus, qvi & hac inter pauperes divident. Qvi vero hac transgrellu fuerit, norit se illam multam incursurum, quam invitus, inque exemplum aliorum, pendat. Idcirco mandamus & monemus Dominum Episcopum Jorundum, ut inim duas hebdomadas, ex quo literas hasce legit, singula, que pauperibus abstulit, ant auferri curavit, restituat, ne tales querelas sapius audiamus. Omnibus enim indecrum, imo & turpe est, præsertim rerum sacrarum procuratoribus, reculis suis pupe res spoliare, aut iis qvicqvain injuste adimere. Qvodsi Dominus Episcopus inter præscriptum terminum iis non satisfecerit, præcipimus provinciarum præscedit, 100ffrispet.

tækra manna fe tekit. ok fua mikinn ávöxt fem góder menn siá at af megi gánga fidan er þat war tekit.

Litr. B.

(b) Denna hátt hæfer fýslumaunnum vorum oc saugmaunnum at hasa oc dyggiliga at hallda, at geyma til uppihallds rettinda þegnanna. oc annara undirmanna virduligs herra noregs kongs. Fyrst at aungvar fekter leggizt á þá framar en laug votta: oc aungvar-adrar nýiar álaugur. hvorki fyrir forbodan nie taksettningar edr stefnur er þeir giora í lýsingum edr brúdlaups giordum framar enn greint er. Svo oc um skipaner. þær er menn giora at fiduztum daugum finum, hvort fem giort er kirkium edr klaustrum edr audrum skulo ei framar halldazt enn laugbók vottar. Landvarnar fegl oc reida skal i kirkiu leggia sem forn vane hefer å Erfa skulo leikmenn presta. oc klerka at aullu epter fornum vanda. Leidángr fkulo oc allir giora epter iardar haufn oc fiármagne fem laug votta. Fátækra manna fiórdúngr íkal takazt af aullum tíundum. ok íkiptazt fem at fornu hefer verit. Klerka fveinar allir fkulu búa undir flíkri lýdskylldu vit kóngdóminn sem adrer kóngs þegnar, gánga under bæde at sektum oc sóknum. Skauttum oc skylldum, oc aullum álaugum utan svo marger menn fem lofader ero bifkupum. Er þat fyrft hundrat manna erkibiskupi. Þeir sem hann vill hasa til nesnt. er sriálser skulu vera af leidáng-Ggg 2 urs

Gg 5 2 uts

strisque satellitibus, tantum de bonis ejus decerpere, quantum illo temporis intervalio provenire potuit, secundum bonorum virorum arbitrium, addendo.

⁽b) Id est: Hunc modum in conservando civium jure & aliorum Serenissimi Norvegize Regis subditorum przsecti & nomophylaces teneant oportet: 1) Ne ulla mulcia irrogetur, nisi qvam jus canonicum vetus przscribit, nec nova onera imponantur, sive pro interdictis, sive arrestis, sive conventibus cum conjugium jam decretum palam promulgatur, aut celebratur. Sed nec donationes testamento sive in ecclesias, sive cœnobia, sive alios institutz, ultra legis przsscripta valento. 2) Vela navium publicam pacem vindicantium in templis secundum veterem consvetudinem servantor. 3) Lasci presbyterorum & clericorum veteri more omnem hzreditatem capiunto. 4) In expeditiones omnes ex agrorum proportione impensas conserunto. 5) Quadrans omnium decimarum pauperibus cedito, dividitorqve more veteri. 6) Presbyterorum ministri, Regi, tanqvam alii subditi, qva multas, tributa, citationes, collectas, atqve

urs giord. Skutilsveinar til priggia mesia oc hver húskarl til tveggianesa. Ikulu þeir friálfir af leidángurs giðrdum oc nefningum aullum vit kóng. Slikar saumu rettarbætr. skulo oc hafa fiorutijer oc svo skipdráttum. manna, hvers liódbifkups innan landz, þeir fem fiálfer bifkuparner vila oc beir hafa tilnefnt. Enn ef menn erkibiskups beriazt i hanns hiávenu fin á millum í gardi hans edr á fkipi edr á audrum tveimr fkipum, þá skal þá sekt hálfa eiga kóngr. en hálfa erkibiskup, utan manndráp oc lima Enn par sem erkibiskups menn benazt lát. þá á kóngr einnsaman. utan hans hiáveru vit adra menn þá á erkibiskup aungva sekt á því. Enn aungvar fekter eru audrum biskupum iátadar hvörki yfer sínum maunnum nie audrum maunnum. utan bær einar sem forn kristinrettr vottar. skulu oc fyrrnefnder erkibiskups menn edr annara biskupa því at eins niota fyrrnefndra rettarbota at beir sie allir anesndir i einu bresi at hveri-Einkannliga er ok fyrir bodit at iáta prófaustum edr um biskupsstóli. beirra umbodsmaunnum nockura almenniliga tolla, fyrirbodit ex oc aulium at gefa fyrer kirkiu grauft. barníkirn. oléan. oc vors herra líkam edt adra þvílíka hluti andliga. nema þat sem med guds (góðum) vilia vill hver giört hafa, þvíat prestar eru íkyldir at veita maunnum þvílíka hlut ókeypis. Svo oc þeir menn sem forellrar þeirra hafa látid upp giorakapellur, og fiálfer bændr hafa nockurn koft tillagt fier til tída halldz edt annars

omnia gravamina, in que reliqui cives consentiunt, obligantor; preter episcoporum, quibus immunitas concessa esto. 7) Dapiferi in tria capita, Domestici in duo ab impensis in expeditiones liberi funto. Eadem privilegia singulis Episcoporum minstris intra patriam concessa sunto. 8) Si ministri Archiepiscopi domi, ipso presente, aut in navibus cum aliis confligant, Rex & Archiepiscopus multam ex zqvo paricipanto, nisi cades facta funt, aut membra amputats; his enim casibus multa omnis Regi competit, ut &, si, Archiepiscopo non præsente, sive invicem, sive cum shit congrediantur. Cæteris Episcopis jus multarum permissum non esto, sive in proprios ministros, sive alios, przter illud, qvod jure canonico est definitum. nec Archiepiscopi aut ceterorum Episcoporum ministri predictis immunitations fuuntor, ni nomina corum matriculis in fingulis episcopalibus sedibus inscripta sue rint. 9) Severe quoque interdistum est, ne prapositi ulla publica tributa capiant. 10) Interdictum & omnibus ne pro sepultura, baptismo, chrismate aut sacra synsi, aut idgenus aliis, qvicqvam contribuant, præterqvam qvod cuilibet, Deo inspirant, placeat, tenentur enim pastores talia singulis sine pretio ministrare. 11) Qvorum mioses suis impensis sacella entruxerunt, ipsive aliquid ad sacrorum sustentationem, at

mnars heilags embættis oc vili bilkup ei prest til få sem forn vandi hefer á verit. Þá fýnizt ei fkynfamligt at menn miffi tídanna, enn greida þó sitt út. Nú ef profastar edr þeirra umbodz menn gánga á þessa hluti sem nú eru talldir. oc þraungva kóngs þegnum med banne edr hardindum at gånga under sekter edr adrar nýjar álaugur þær sem þeir hafa ei fyrr undir búit. Þá skal laugmadr edr sýslumadr hvorn sem bændr krefia fyrr til. Ikyldugt til vera at fylgla bondum til rettra laga oc forma. Hefer od prófastr rettar saker á bóndum. Þá skulo þeir skyllder (skyllda bændr) til at giora þeim rett. Enn ef svo sýnizt at þeir (prófastar gánga) gángi rángliga á þegna vora oc þeir vili med aungvo móti hlýda þeirra fortaulum. helldr at þeir þraungva bóndum med banne edr audrum þýngslum et ganga under þeirra álaugr. Þa er off þat óliúft at sá nióti rettinda er audrum vill ecki rett unna. Skal þá laugmadr edr fýflumadr feigia prófaustum edr beirra ummbdzmaunnum at beir munu ei rettindi giora beim nema beir sie rettir vid adra menn. Nú ef laugmenn edr sýslumenn verda at því sanner, at þeir vilja ei hallda kóngs þegna til rettinda, bá viti sanraliga at peir skulo missa kóngs vináttu. oc þó lettliga þiónustunnar med. Enn ef laugmenn edr fýflumenn vorer finna at prófastar edr beirra umbodzmenn kennazt ei vit (skipizt vit) hat sem fyrr var sagt ef beir ero á minnter. Þá íkulo þeir fyrer bióda aullum monnum ívo konum sem kaurlum at vinna fyrer þeim edr at leigia eigner þeirra hús edr Ggg 3

alia officia, contulerunt, si episcopus, ut usus tenuit, iis pastorem ad sacra peragenda constituere nolit, ut sacris careant, suaqve impendant, ratio nulla esto. 12) Qvod si Præpositi aut corum curatores, hæc mandata transgedientes, adigant subditos Regios excommunicatione aut minis ad multas pendendas, aut ad onera subcunda, qvæ prius ipsis insveta erame, tenetor præsestus noster, aut cives provinciales, prout qvisqvis horum prius a rasticis interpellatur, causam corum, juraqve vetera & legitima promovere; qvod si, etiam præpositi de rusticis jure conqverantur, similiter hi tenentor jus ei sum reddere. 13) Si vero perseverent subditos nostros injuria assicere, hisqve edictis nostris parere detrectantes, minis & excommunicatione eos ad spascipienda hæc onera adigant, gratum & nobis erit, jus ei non reddi, qvi alios jure suo privare haud veretur; itaqve nomophylaces aut præsecti indicabunt statim præposito ejusqve vicario, se iis jus non dicturos, ni ipsi aliis suum vicissim permittant. 14) Qvodsi nomophylaces aut præsecti deprehendantur subditis Regis jura denegasse, gratia Regia & officiis suis excident, sin autem eos sedulis hortamenais ad obsequium mandatorum convertere nequeant, prohibebunt viris omnibus

larder. Vitid fyrir víst ef þier giorit audru vís at þier skulit sæta vorð sannri óblídu, oc þar á ofan svara ost fullu brefa broti.

Litr, C.

(c) Hákon med guds miskun &c. Vier hausum undirstadit at laugmenn vorir vilia eigi laug seigia um þau mál sem kirkiuna varðar oc kristinsdóms rettr á um at gánga. Þvíat eingin kristinsdóms bálkr er í þeirri bók sem virduligr herra Magnús kóngr sadir vor liet saman setia. (ok þíngtaka) oc því hesir syrir sarizt at vær erkibiskup oc biskupamer hausum ei liduger til ordit kristinsdóms bálkinn svo at setia sem ost skar. en viliom þó med aungvo móti at heilug kirkia missi sinna rettinda edr hænnar formenn. Því biódum vier at laugmenn vorir hasi oc halldi oc allir adrer þann kristinsdóms rett. sem verit heser at fornu hier med ydur. Þó hvörki þann sem Magnús kóngr sadir vor liet samansetia oc ei þann sem Jón erkibiskup liet samansetia. Enn þann sem ádr var (ok forn er) vilium vier at sá gángi oc þar epter dæmi laugmenn. oc lægi laga órskurd á, svo þó at aull sú sekt sem þar stendur í. oc ánesnd er. salli til þridiúngs. Enn ef nockurer hluter eru þeir þar í er ydr þiker ásatt vera oc ei mega standa. Þá riti til vor, oc þar med ydra tillaugu.

juxta ac fæminis, ne ipsis ministrent, aut eorum possessiones, sive agros are domos, conducant.

⁽c) Id est: Hacon Dei gratia &c. Percepimus Nomophylaces vestros de causis ecclesasticis & ad jus ecclesiasticum spectantibus sententiam serre recusare, eo quod nullus Titulus Juris ecclesiastici Codici, ab Illustri Domino Magno Rege patre nostro, conscripto (& in leges relato) insit. Dilatum vero suit id (negosium) eo quod Nobis, Archiepiscopo & Episcopis jus ecclesiasticum quod Nobis placeret, condendi tempus non vacavit; Neutiquam tamen sanctam ecclesiam aut ejus antistites suo jure privari volumus. Quare Nomophylaces nostros & omnes alios jubemus, hebeant & observent jus illud ecclesiasticum quod antiquitus vobiscum obtinuit, net tamen illud, quod pater noster Rex Magnus, nec illud quod Jonas Archiepiscopus conscribi curavere. Quod autem antea obtinuit, (& antiquum est), ut observan, volumus, & juxta id Nomophylaces judicent & sententias serant, ita tamen ut omnes multæ inibi reperiundæ & determinatæ, triente diminuantur. Sique rero illic desiderentur vel consistere nequeant, tunc Nobis illa & vestram de iis mentem

med vitordi oc sambycki biskupanna. lærdra manna oc handgeinginna er vitid (vita) hvat landinu hæser. oc nytsamligt er. Var þetta bref giort í biorgvin. Olass vöku fyrri aptan. á siautiánda ári ríkis vors. Ivarr canceleri vor innsigladi. Þórgautr notarius ritadi. (*).

CAP. V.

De Magno Erici filio Smeck vocato.

§. I.

nno 1316. Magno Erici filio hanc lucem primo videre contigit. Parentes habuit Ericum Sveciæ Ducem & Ingeborgam Haconis Norvegiæ Regis filiam (a). Biennis patrem amisit, a fratre Birgero Sveciæ Rege insidiose enecatum, sed triennis avo orbatus est, cujus mors, ipsi ad thronum Norvegicum aditum aperuit. Eodem etiam anno Sveci Birgero ob slagitia & fratrum necem insensi, Sveciæ Regem proclamant, coronationem vero ad Annum 1335. distulerunt. Uxorem habuit Blancam ex Valesiorum in Gallia sangvine prognatam, ex qva duos silios Ericum & Ha-

unacum consensu & voto Episcoporum, clericorum & Nostrorum Ministrorum, qvi, qvod e terræ usu sit & conveniat, sciunt, rescribite. Actum Bergis in vigilia sesti prioris Sancti Olai, anno regni nostri decimo septimo. Ivarus noster Cancellatius sigillum appendit, Thorgantus Notarius seripsit.

Exscriptum ex todice membraneo No. 138. in Quarto a nobis sapius allegato, collate cum exemplari, quod nobis est, chartaceo, ex quo & Epilogum subjunximus. Habetur etiam boc Edictum sine anno in ARNGRIMI JONÆ Crymogæa, & apud TORFÆUM Tom. 4. pag. 450-

Oportet Ingeborgam hanc prima vice, (nam post Erici mortem ad secundas nuptias cum Canuto Porsio Duce Hallandiæ descendit) nuptam esse fere impubem. Ovidam id referunt ad Annum 1311, cum decennis esset, quod aliis incredibile videtur, qui satius & credibilius esse dicunt satum hoc esse 1315, cum ageret annum 14. nam quindecim annorum Magnum peperit. Interim non desunt exempla puellarum, quæ tenera estate conjugium inierunt. Potuerunt & nuptiæ celebrari 1311. licet thorum conjugalem non frequentaverint, nec liberis, priusquam 1315, operam dederint progressions.

& Haconem, tresque filias suscepit. Cum Norvegis invitis coronem Sveciæ accepisset, ibique sæpissime ageret, ipsos autem raro inviseret, parum abfuit, qvin fidem ei renunciarent; sed in tempore suffocatus fuit hic igniculus, cum Haconem filium secundo genitum, qvi in Norvegie educatus fuerat, illis Regem defignaret, Erico autem Sveciæ Regnum destinaret, qvod Anno 1344. factum est. De multis, qvæ ei cum Valdimaro Daniæ Rege, propriis filiis Erico & Hacone, ut & suis in Svecia subditis, intercesserunt, negotiis, hic disserere, non ex re nostra esse videtur; id tantum memorandum censemus, quod Magnus bis captus suerit; primo in arce Calmariæ, Anno 1361. elapíus inde a rebellibus Svecis, qvi Albertum Megalopolitanum Regent sibi constituerant, denuo capitur, captivus detinetur usqve ad Annum 1371, qvo, a filio suo Hacone Norvogiæ Rege liberatus aut redemtus fuit: Deinde, amiliis duobus Regnis & Ducatu Skanensi, inglorius in Norvegiam revertitur; tandemove post triennium inter Norvegos transmissum, vir valde instabilis, instabilitatem fortunæ toties expertus, ejusdemqve ludibrium factus, iter aliquando faciens ad Lindholmum in Bommelfiord, aquarum undis abforptus est,

§. 2.

Islandis varia Rescripta & Edicta dedit. Primum, quod jurisdictionem & res Ecclesiasticas concernit, datum est Anno 1320. quo injungit Holano Episcopo quotannis suam diœcesin visitare; prohibet autem decimas aliosque reditus sacellorum seu templorum minoris note ab iisdem auferre (a). Secundum agit de decimarum solutione, obedientia Clero debita, aliisque ejusdem generis (b). Tertium, sunt litere salvi conductus, Ormo Holensium Episcopo communicate, datæ Osloæ 1345 (c). Quartum, ejusdem sententiæ, Datum 1350 (d). Quintum, sunt

⁽a) Hanc Constitutionem ex Codice membraneo sepius citato No. 351. exscriptam, & a TORFÆO Hist. Norv. Tom. 4. pag. 459. versam, ad finem hujus capitis sub Litr. A. exhibebimus collatam cum No. 138. & apographo qvod habemus cartaceo, qvz omnia etiam valent de Edicto sequenti.

⁽b) Vid. ad calcent cujus Cap. sub. Litr. B.

⁽c) Hzc & proxime sequens ex apographis que penes nos sunt chartaceis ibidem chibentur sub Litr. C. D.

⁽d) Vid. ARNGRIMI Crymog. & TORFÆI Hift, Norveg. Tom. 4. pag. 480.

funt literæ tutelares laïcis in diœcesi Holana, contra Episcoporum vim & exactiones. Datæ 1353. (a). Sextum agit de Privilegiis Ormi Episcopi, templique Holani, ut & de Jure Canonico, quod posthac in diœcesi Holana vim legis habere debeat. Dat. 1355. (b).

§. 3.

In Islandiæ præfectura Ketillum Thorlaci filium, qvi eandem ab Anno 1314. gesserat, consirmavit, usqve ad Annum 1341. qvo, eidem Botulsum Andreæ, natione Norvegum, substituit. Hic, vivo adhuc Ketillo, demandatam provinciam accepisse videtur, qvam biennio tantum administravit; qvæ vero gesserit, nos latet, nisi qvod Anno 1342. splendidissimum & sumptuosissimum nuptiale instituit convivium, cum Steinunam Rasni Glaumbajensis siliam uxorem duceret.

§. 4.

Grimus Thorsteini occidentalis & borealis Islandiæ Nomophylax fuit, primo ab Anno 1330. ad 1342, & deinde Anno 1346; Sed Præsecturam totius Islandiæ gessisse videtur, ab Anno 1343, ad 1345. Ab Arna Olai filio, Episcopo Skalholtino in litteris Anno 1413. exaratis, Eqves vocatur.

§. 5.

Holltus Thorgrimi 1346, ut Regius Præfeclus provinciam adiit, sed Anno 1348. multis invisus, nemini lugendus, ad plures abiit.

s. 6.

Olaus Biarni filius Anno 1350. cum imperio ab exteris advenit, idqve ad Annum 1353. retinuit, qvo tempore, qvantum nobis innotuit, nihil memorabile gessit, nisi qvod cum Gyrdero Episcopo graves exercuit simultates, forte, qvia Eisteino, qvi Episcopum probrosis carminibus prosciderat, patrocinatus, eumqve contra Episcopum tutatus est, qvibus, in conventu Skalholtensi Anno 1352. aliqvatenus sopitis, Olaus

⁽a) (b) Vid. ad finem hujus Cap. Litr. E. F.

Olaus enavigavit; sed anno sequente, religiosum ad Jacobum Compostellanum (2) iter ingressus, cum navigio & sociis undis absorpus periit.

§. 7.

Ivarus Vigfusi Holm extraneus, ut videtur, sed uxorem habers indigenam, nomine Astam, ex nobilissima Oddensium familia prognatam. Non fit vero absimile, eum Anno 1345, prima vice Præfedum Islandiæ, aut ad minimum Præfecti loco fuisse, nam in antiqvis codicillis templi Bessastadensis dicitur Brynhilda Hollti vidua caussata fuisse, se ab Ivaro Holm decem agnas & unam vaccam templo debitas, nunavam accepisse; jam vero in confesso est, eum Islandiæ Præsecturam gestille. in cujus potestate templum hoc situm erat, qvi codicilli a Gyrdero Episcopo, circa Annum 1352 conscripti esse videntur; quo ipso anno, una cum Gyrdero Episcopo in Islandiam venit, sed tum temporis tanum occidentalis & orientalis quadrantum Prætor. Anno autem 1354, toius Islandiæ Præfectus factus est, cujus universæ reditus & tributa in triennium conduxerat, eodemqve officio usqve ad Annum 1357. functus etc. Sapius quidem ejus mentio occurrit, sed non ut Præsecti aut Sumpz Regii; nam 1365, denarium Petri in Islandia conqvisivit. Mors eius ad Annum 1371, refertur.

S. 8.

Ivarum sequitur samosum illud quatuorvirale Collegium, cujus membra erant Arnas Theodori, Jonas Guttormi, dictus a quibusdam Skráveisa, a quibusdam Garpr, Thorsteinus Ejolsi & Andreas Gislavi, qui universos Regi debitos Islandiæ reditus triennales conduxerant. Anno 1357. ex Norvegia in Islandiam revehi constituerant, sed ad Hetlandiam naustragium passi, ibidem hyemare coacti sunt, ubi Jonas ob insigne quodam malescium judicatus, ad capitis luendum pænam in Norvegiam remittitur, sed a Rege absolutus, una cum reliquis eodem anno in Islandiam venit, extemploque unus quisque sibi demandatam provinciam ad-

⁽a) Compostella est Metropolis provincia Hispanica, qua Gallicia vocatur; Ibidem reliquia Sancti Jacobi Apostoli religiose coluntur, qua seculo 9. a Theodorico Epikepo inventa perhibentur: ad quas, & rianc & olim, crebra instituta sunt peregrinationes.

iit, Arnas australem, Andreas orientalem, Jonas borealem, Thorsteinus vero occidentalem. De Arna refertur, quod Marcum Barcadi filium cum uxore & duobus filiis, ob insigne malesicium, communiter dictum Krassreid (a) secure percusserit, & quod inter illum & Jonam Guttormi primo simultates suerint, que mox in vatinianum eruperint odium, nam 1360. in ipsis comitiis cruentum commiserunt prælium. Jonas autem ob varia malesicia tantum subditorum incurrit odium, ut provinciam transleuro trecenti armati se opponerent, quibus impar, salutem suga quæsivit. De Thorsteino & Andrea hoc loco nihil dicendum habemus, sed paulo instra utriusque mentio erit injicienda.

S. 9.

Exacto triennio, Quatuorviris successurus adest Smidus Andreæ. vir improbus & nequam, quem alii Borolfi Andrex, de quo supra ad Annum 1342 egimus, fratrem, alii cognarum fuisse scribunt. Hic, ut tum temporis more receptum fuit, Islandiz tributa per triennium conduxerst. Provinciam intrans, quod Anno 1360. factum esse videtur, in Arnam Theodori incidit, cum quo contra Jonam Guttormi fœdus icit, quod tamen haud diu duravit; nam paulo post, cum Jona, contra Arnam conjuravit, & ab eo incitatus, Arnam Anno 1361. invalit, captumque, licet ad Regium appellaret tribunal, omniaque, que exigebantur, promitteret, in foro Lambeyensi securi percussit, caussans, eum ibidem Marcum Barcadi filium insontem occidisse, Hinc confestim, verbo, ut ob seditionem contra Episcopum Jonam Skalle motam, sed revera, ut Jonæ Guttormi illatam injuriam in borealis quadrantis incolis vindicaret, ractum Eyafiord ex improviso invadit, sedemove Grundæ figit, absente hero seu domino loci Einaro Eirici filio, ut & plurimis colonorum, qvi more regionis, circa initium mensis Julii, ad coemendum sequentis anni commeatum, in regiones australes proficisci solent. Uxor Einari, virago celeberrima nomine Helga, (sed communicer dicha Grundar Helga) inspe-Hhh 2

3

⁽¹⁾ Krosseid vocatur ab Annalium scriptoribus malesicium Marci Barcadi silii, qvi cum uxore, in qva præter corpus, nil suit muliebre, & duobus siliis, Ormum, Krossein Landeyis imbitantem, domi suæ incautum invast, & multis instictis plagis lethaliter sauciavit: ob qvod in soro Lambeyensi, a duodecim judicibus morti addictus suit, & jusiu Arnæ, supremum gerentis Magistratum, securi percussus.

ratos hospites digne excipere gestiens, laute cibatos & bene potos dimirtere quidem voluit, sed ab iis audiens, non prius abituros quam cum ipsa, ejusque samulabus & ancillis concubuissent, bene eos hac de resperare justit, sed paulisper tantum exspectare, dum suis aliquid mandarer & res domesticas ordinaret, enixe petiit, quo impetrato, circumcirca emistit, qui inquilinos, opiliones, bubulcos & quosvis obvios propere congregarent, qui ubi convenerunt, quidam ensibus, quidam sustitus, quidam vero clavis ferreis, spiculis obsitis armati, ipsius heræ justiu & ductu, hospites plerosque somno vinoque sepultos invadunt, acrique commisso prælio 14. viros, atque in his Smidum ipsum ac Jonam Guttormi interseciunt. Factum hoc Anno 1361. aut ut quidam volunt 1362. 8. Idus Julii.

§. 10.

A morte Smidi usque ad Annum 1364. Præfectura Islandiæ vacasse videtur; Eo autem anno Thorsteinus Ejulsi & Olaus Petri eandem cspessiverunt, & uno tantum anno retinuerunt, nam Anno 1365, uterque una cum aliis Magnatibus ad exteros abierunt. De Olao nihil est quod referri queat, nisi quod 1376. quadrantis borealis aut Præfectus suit aut Sed cum Thorsteini hic jam altera vice mentio siat, Nomophylax. de pracipuis viri fatis & gestis aliquid dicendum censemus (a). 1356, prima vice, ut videtur, ad exteros abiit, sed 1358. Præfectura qvadrantis occidentalis ornatus revertitur, eamqve per triennium gellit. Anno 1361. illis se adjunxit, qvi Episcopum Jonam Skalle abdicarunt, inave eum insurrexerunt, cumque factionis complicibus in navigio quod fahricari curaverant Anno 1362. enavigavit; sed a pirata quodam Hreidaro Darre captus & carceri inclusus fuit, usque dum justu Regis Magni Smeck, e Dania a nuptiis filii revertentis, libertate donatur, & denuo ab eodem Anno 1364. Islandiæ præficitur. Anno 1367. Thorsteinus peregre ivit, forte a Rege Magno gratiam novam impetraturus, quod tum frustra fuit, nam Magnus id temporis captivus Holmiæ detinebatur, ipfeque Thorsteinus a Lubecensibus capitur, Lubecamque abductus in carcerem conjicitur. Inde, post aliquot mensium captivitatem liberatur, denuo

⁽e) Vid. TORFÆI Hift. Nerv. Tom. 4. libr. 10. pag. 494. 497.

denuo in Scania ab Henrico Comite (a) capitur, & Lundum abducitur, fed ab Alberto Sveciæ Rege libertate donatus, in Norvegiam proficifcitur, totiusque Islandiæ Nomophylax ab Hacone Rege constituitur, quod officium ad Annum 1375 retinuisse videtur; eodem enim Norvegiam petiit; sequente autem reversus, borealis & occidentalis plagæ Nomophylacem egit, idque ad Annum 1401. continuavit. Sunt, qui eum Anno 1387. Andreæ Svenonio Præfecturam eripuisse autumant, sed suam sententiam sufficientibus argumentis sirmare nequeunt: Probabiliora proferunt, qui, post mortem Ericii Satrapæ Regii, ab Anno 1388. usque ad 1390. loco Præfecti suisse scribunt. Tempus & genus mortis incerta quidem sunt, sed quod in epidemica illa peste, quæ Annis 1402, & 1403. Islandiam vassavit, perierit, valde sit verosimile.

Litr. A.

(b) Magnús med gudz nád noregs suía ok skáne kóngr sender öllum mönnum á Islandi kuediu guds ok sína. Herra Haukr. (Erlendsson) Herra Ketill. (Þórláksson) ok Snorri lögmadr (Narsason) ok margér gódir (dugandi) menn sem wer letum til vár kalla tedu oss med bresum nordlendinga af halfu (þegnanna ok) almúgans her med ydr um ýmissa afdráttu ok þunganer er biskup ok adrer lærder menn gordi ydr móti H h h 3

⁽a) Ovisnam fuerit Henricus Comes, qvi nostrum captivum tenuit, non constat. Conjicere licet, aut fuisse Henricum Ferreum Holsatiæ Comitem, qvi Magno Regi & ejus filio Haconi, ob delusam & repudiatam Elisabetham Holsatiæ Principem, eorumqve subditis infensus suit. Aut Henricum Ducem Megapolitanum, Alberti Regis fratrem, qvi tum temporis forte in Scania suit. Prima autem vice, seu Anno 1362. captus suisse videtur per Hreidarum Darre, jussu Haconis Norvegiæ Pro-Regis, qvi eum forte necis Smidianæ insimulavit, at, a patre, qvi Thorsteino semper propitius fuit, absolutus & nova Præsestura ornatus.

⁽b) Id est: Magnus Dei gratia &c. Dominus Hankus Erlendi, Ketill Thorlacius, & Snorrius Thorlacius, nomophylaces, pluresque integerrimi viri, quos ad nos evocavimus, literis plebis quadrantis septentrionalis de variis gravaminibus modisque hona acquirendi, legibus veterique consvetudini adversantibus, quos Episcopi aliique ecclesiastici novo exemplo induxerunt, graviter questi sunt, quod nimirum eas ecclesias, quas medias vocant, jamque aliquantisper vindicarunt, ut & portionem piscium cetorumye.

lögum ok landzrett um hálfkirkiur ok (tíunder) at bifkup vili taka til sín ok kirl na finna afgiafer af fifkum ok huðlum er veidder werda edr fluttr á löghelgum dögum, ok taka af fátækum mönnum. Sua ok alla þá tíund er minni er en eyrer ok fatæker menn eign at hafa vili bifkup til linust. ok um kristzse er biskup vill enn taka af sátækum mönnum ok þeim Vilium wer med eingu móti slíka óhlýdni ok rángindi leingr láta hlýda. fyrirbiódum wer bilkupum ok lærdum mönnum, at feilaz á þegna vára móti lögum ok landzins (fornri) fidueniu. Suo ok Þó at hólabifkup, visiteri um huert ár sitt bifkupsdæmi þá vilium wer at hann komi i huern lögrepp sem forn lög vatta. ok gisti at annami huemi sóknarkirkiu utan bændr vili framarr. Biódum wer þegnum várum ok öllum almúga á at standa ok hallda rettindum sinum ok öllum nesidum articulis sem (epter því sem þeir vita) at fornu hefer verit. Biodum wet hirdstiórum várum riddarum ok hird varri ok öllu landzfólkinu (öllum landz formönnum) at styrkia þegna vara ok bodskap epter því sem þæ vilit suara fyrir gudi ok oss. þvíar oss mislíkar ef þer gerir æi sua. Var þetta bref gjört í Björguín sex nóttum epter Bótólfsvöku á fyrla árirks vors ok innsiglat ofs hiaveröndum.

Litr. B.

(b) Magnús med gudz nád &c. Ver biódum ydr fullkomliga med þessa váru brefi at þer sed kirkiunni á Islandi ok hennar formonnum lýdner

torumve, qvi diebus festis vel capiuntur, vel transportantur: qvibus paupens boc modo spoliantur. Decimas qvoqve infra oram, seu unciam, egenis debits, Epscopi sibi vindicent, nec non dicatos Christo reditus, Christse appellatos, paupenbus pariter ab Episcopis vel eorum curatoribus ereptos. Cum itaqve tantam contumaciam & injuriam diutius pati nolimus, interdicimus Episcopis ecclesiasticisqve nostros subditos contra legem moremqve receptum gravare. Et qvamvis Episcopus Holensis diecesin suam qvotannis lustret, placet tamen ut curiatim provincias secundum lege veteres adeat, perqve vices ecclesias ad hospitia deligat, nisi rusticis eum frequentus excipere placeat. Civibus igitur nostris, universeque plebi imperamus, ut jura su, articulis præstatis comprehensa, tueantur secundum inveteratum usum, imperamusque aulæ nostræ Magistris & Eqvitibus, Aulicisqve & Præsectis, hanc nostram constitutonem ad effectum promoveant, prout rationem Deo nobisqve reddere tenentur; cent scientes displiciturum nobis, si secus saciant. Datum Bergis, sex nostibus pas sestum Botolphi (anno regni nostri primo) nobisqve præsentibus obsignatum.

(b) 1d est: Magnus Dei gratia &c. His nostris literis stricte vos jubemus, ut Eccles.

Illandice

lýdner ok epterláter í öllu því sem þer eigit þeim skynsamliga at lúka. En fyrerbiódum wer sullkomliga öllum várum þegnum under nockurar sekter edr álögur at gánga framarr en kristinsdóms rettr vattar. Biódum wer sýslumönnum várum ok handgengnum mönnum ok lögmönnum at þer styrkit þegna vára til laga ok rettinda epter því sem vattar skipan (virdoligs) herra Hákonar módur födur várs er sua byriar. Þenna bátt hæser syslumönnum (*).

Litr. C.

(c) Magnús med gudz nád Noregs Svía ok Skáne kóngr sender öllum peim sem petta bref siá edr heyra kvediu gudz ok sína. Ver vilium at per viter at gudi allzvolldigum til heidrz ok hanz signudu módur meyu mariu ok öllum gudz helgum mönnum. Þá tökum vier heilaga Hólakirkiu ok virduligan herra ok andligan saudur ok vin vorn þann hinn kiæra herra Orm med gudz miskunn biskup at Hólum á Islandi. sueina þá hanz sem hann helldr dagliga á sinn kost ok jardir. garda. skip. kaupeyrir. skóga. sísk. suglver. reka. ok allan varnad. ok gódz þat sem hann ok kirkian ega. edr egandi verda í landi ok lausum eyri. hvert sem þat er

Islandicæ & ejus antistitibus obsequium & obtemperantiam præstetis in omnibus quæ illi jure præstare debetis. Stricte autem omnibus nostris subditis prohibemus, ne ullas multag aut onera præster tenorem juris ecclesiastici subeant. Præstores nostros, nostrosque homines & Nomophylaces, ut subditos nostros ad jus & justitiam obtinendum adjuvetis jabemus, ex (illustris) Domini Haqvini avi nostri materni, Constitutionis præscripto, cujus hoc est initium: Hunc modum in conservando civium jure et aliorum & c.

^(*) Vid. supra cap. 4. pag. 419.

⁽c) Id est: Nos Magnus Dei gratia Norvegorum, Svecorum, Scanorumqve Rex, cunctis præsentes literas inspecturis auditurisque, a Deo salutem! Vos ignorare nolumus, quod nos in honorem Dei omnipotentis, beatæ Matris Virginis ejusque Sanctorum, sanctam Ecclesiam Holensem venerabilemque Dominum & patrem spiritualem Nobis amicissimum dilectum Ormum Divina Clementia Holensis in Islandia diocessos Præsulem, ejus, quos proprio sumtu sustentat, samulos, fundorum conductores, prædia, villas, navigia, mercedes, sylvas & loca, sive piscatu, sive aucupio, sive denique oceani rejectamentis lucrosa, cum universis ad illum Cathedramve pertinentibus bo-

i meira lut edr minna. lögliga i gudz valld. vora vernd ok kongliga trauft. til allra rettra måla. fullkomliga fyrerbiódandi hvorium manni. hvenar stetter edr tegunder sem hvor er kirkiunni edr honum edr hanz sueinum fyrrnefndum edr hanz varnadi ok gódzi kirkiunnar nockurar rángligar agaungur at veita, nema hvor þat giorer vili sæta af oss reidi reffingum, ok búngum afarkostum, ok svara oss prettán morkum i brefabrot ok fridkaup ok beim fullretti sitt epter lögum er brotig er vid. ok hálstaukit faker bessa vors varnadarbrefs. So vilium ver ok at aller menn viti at ver höfum þá skipan ágiort, at herra Osmr fyrrnefndr skal siálfr hafa ok taka einfalldan sakeyri af sinum dagligum sueinum utan aleygumál vor begngillde, brefabrot, ok fridkaup. Biódum vier öllum mönnum. einkannliga fýflumönnum. lögmönnum. handgengnum mönnum vónum ok umbodzmönnum, at ber stirkit kirkiuna fyrrnefnda ok herra Orm bilkup. gódz hanz ok varnat. ok fueina hanz fyrrfkrifada því ollu framar til laga ok rettinda bæde um logligar fkullda heimtingar ok adra luti. vid hvat manna sem þar er at skipta at ver hofum kirkiunni ok honum þetta vamadar ok gódzbref vort gefit til stirkz ok verndar, ok látit þeim þess niótandi verda sem per vilit hasa pock af oss, ok osusu. Er petta sullkomit bod vort at per lúkit med greidskap optnefndum herra Ormi biskupi allar

nis mobilibus & immobilibus, sive majora sive minora sint, possessis & possidendis, in divinam potestatem, Nostram tutelam & Regiam fidem juste tuenda legitime recipimus, prohibentes singulis, cujuscunque sortis ordinisve esse possunt, Cathedram ejusve facultates, ipsum Episcopum, præfatos illius clientes vel amiliam nesarie aggredi, nisi a Nobis indignationem, pænam & graves animadversiones exspectare, tredecim marcarum mulcla, mandatorum Nostrorum transgressionem expiantes pacem redimere, legitimamque pro dignitate læsi & ob hujus Diplomatis violationem dimidio majorem satisfactionem præstare maluerint. Omnesque scire cupimus cam Nostram esse dispensationem, ut laudatus Ormus a familiaribus suis satellitibus expensas pro delictis, exceptis homicidio, mandatorum & securitatis violatione, & qua facultatum universarum publicatione sunt mulcianda, levioribus pecunias solus retineat. Mandamus praterea universis, imprimis provinciarum Prafectis, Nomophylacibus, Optionibus Nostris & Nomarchis, ut prædictam Ecclesiam, Dominum Ormum Episcopum, cum sua samilia & clientibus in jure suo exsequendo, postulatisque legione obtinendis, citra eorum respectum ad quos res pertinet, tanto libentius adjurciis, quanto certiores de nostra gratia & commendatione esse desideratis. Operam dentes ut prasidio Nostri & tutela qua Ecclesia ipsique his literis salvi conductus addicimas, inoffensus fruatur. Jubemus etiam serio, ut Ormo Episcopo omnia legitima que decers

rettgiorvar skullder til tíu marka. edr tíu mörkum stærra. ok hasit lokit innan mánadar frá því sem þer verder krassder. suo framt þer vilit ei oss svara stórum morkum í bresabrot. ok þó rett gora at sídar se. Þetta bres var gort í Osló, friádagin næsta fyrir Gregoriusmesso á tuttukta ok siaunda ári ríkis vors. Herra Arni Aslákzson Cantzelleri vor innsigladi oss siálsum hiáverondum.

Litr. D.

(d) Magnús med gudz nád Noregs Svía ok Skáne kóngr sender öllum mönnum í Hóla bis kupsdæmi á Islandi sem þetta bref sia edr heyra kvediu gudz ok sína. Góder menn hafa ted oss ok voru rádi nú nærstum er vær sialfer vórum í Biorgvía ydra miög hardliga framfærd ok mezta háskaliga til ydra sálu: ef suo samnprósadiz sem oss er kunngiort at þer hasver med samhæillde ok osmikilli dirst í ólýdne fallit móti gudz retti ok heilagri kirkiu í því at þer hasver í almenniligo þíngi samtök giort móti ydrum andligum saudr ok sormanni heilagrar kirkiu, sem er vor kiæri vin, virdoligr herra Ormer med gudz nád biskup í Hólum, suo at þer viler ráda hanz særdum ok sólke, þeim tíma sem hann skal ydar heilagri Hóla kirkin

decem marcarum valorem perficiunt, debita intra proximi ab exactionis die menfis exitum, fine tergiversatione solvatia, modo decem marcis neglecta Nostræ dispensationis compensato ad indicta nibilo minus præstanda obligari non vultis. Datum Oslow proxima die veneris ante sestum Gregorii. Anno regni 27. sigilloque a Canceltario Nostro Arna Aslaki Nobis præsentibus corroboratum.

(d) 14 est. Magnus Dei gratia Norvegiæ Sveciæ & Scaniæ Rex, omnibus diæceseos Holanæ in Islandia incolis, has literas visuris vel audituris salutem Dei & saam mittit. Jam pridem cum Bergis præsentes examus, viri honi Nobis & nostro Senatui admodum truculentam vestram conversationem, vestræqve animæ, si revera ita obtinet, maxime periculosam enarravene; Nobis scilicet relatum est, conspiratione & nimia temerisate vos contra jus divinum & sanctam ecclesiam refractarios sactos esse, eo qvod in soro generali contra spiritualem vestrum patrem, & sanctæ ecclesiæ antistitem, qvi noster est diæctus amicus, reverendum Dominum Ormum, dei gratia Episcopum Holensem, conspiraveritis, ita ut ejus prosectionibus & samulitiis, qvo tempore sanctæ ecclesiæ Holensi & ossicio christianismi vacare debuit, modum præscri

kirkiu ok kristindómsins embætte vera. Nú saker þess at oss hæfer med sungo móti þvílíka ólýdni þola. ok allra fizt at rett kriftni ok heilagur kirkiu frelsi mínnki edr krenkiz á vórum tímum því biódum vier yder ollom samin ok særliga hvorium í sinn stad. at þer værer í allri þeirri hgalýdne vider herra Orm fyrrnefndam ok adra lærda menn. hanz umbodzmenu her i bilkupsdæminu, sem Hólakirkia ok hennar sormenn hasa hast her til fyrrmæir á dogum vorra forelldra konúnga í Noregi med ollom beim fridi ok friálsi sem kirkian á Hólym ok hennar formenn hasa hast her till fyrr en ber byriader besta ölýdni, ok biódum vier fullkomliga Benedit Kolbeinsfyni ok Kolbeini fyni hanz heim at Seilu: Nicolaus at Fatarúngu. Anna á Silfreksstadom. Magnúsi á Svalbardi. Sigurdi mági hanz. Petri Logmanni ok Kálfi bródur hanz, at her kamer til var eder varz Dróttfæta i Norga i fyrsta skipe sem genger af Islandi frá þeim daghe fem ber hafver seit eder heyrt betta vart bref, ok svaren retto enter landzloghom um þau málefni sem sara á millum herra Orms biskups ok ydar. vitandi till sandz at ef þer hindre Hólakirkio friálse. æder herra Orms biskups reacur, eder inngjolld, tjender eder adra luti sem kirkiuna í Hólum vardar hedan í frá till þels daghs, þet er ord, ögilt millom ydar er í Norveghe fyrer kirkjunnar formanni i Nidarost ok fyrer vorum Dronsæta okurikinns rádi, ef vær sialfer erum ei innanlandz, at þeir aller sem í því

here voluteritis. Cum igitur talem contumaciam ferre neutiquam nos deceat, minime autem ut nostro tempere Ebertas fancte ecclefie diminuatur vol violetur, quere vos colmies & lingulos subemus; un omnes prædisto Domino Ormo, & aliis clericis, eins in endem diecest mandatatits, legibus delpitam obedientiam pentetia, quan ecdefia Holophis & ejus antistites hucusque diebus antecessorum nostrorum Regum Norvegin ofint habuere; unadum libertate de privilegiis, que ecclefia Flolana de chus auristites prave que vos hanc contumaciam exerti estis, habuere; Stricte queque pracipinms benedicto fiho Kelbeini, & Kolbeine ejus filio Seile habitantibus, Nicolao de Flatatunya, Arne de Silfréksstadio, Magno de Svalbardo, Sigurdo ems affini, Petro Nomophylaci, & éstis frate Kulfo pradipiane, ur admos nostrume in Novegit Procegem prima adveniatis nave, que post illum diem, que has mostras liters videritis vel audiveritis, dei Mandin iolverit, & sceundum jus terre de caufe inter vos, & Dominam Ocimin Poillopaum disceptatis, jus præstetis & jure volis cum agatur! Certo scientes, quod a libertatem Ecclesia Holeniis. five reditus vel prometus Donini Ortii Epifeopi', decimits idel alias ves, quarum lecclefie Holenfis interef, exhine impediveritis, usque ad diem quo sententia inter vos in Norvegia feretur cosam Ecclesia Nidarosiensis Antistite,; & coram Prorege nostro, & Senatu regni, ii

samhelldi ero ok sva per syrenesnder menn es per syrernemist at koma til Noregs ok svara rettu um pesse målesni, at hvor einn af yder skal svara sullri landrådasok vidr oss ok kirkiuna i Norveghi. Petta bres var giort i Biorgsvín hálsom mánadi syrer Bótólss voku á þrítugasta ok einu ári ríkis vars. Herra Arni Aslákzson Cantzelleri vor innsigladi oss siálsum hiáverondum.

Litr. E.

(e) Magnús med guds mifkunn &c. Ymissir géder menn af 'slandi ok sua í Noregi hafa ted oss at bændr ok ríker menn her á landinu hafa skyllduger wordit biskupum (kirkiunum) bædi nordan landz ok sunnan (á Islandi) gódz ok penninga bædi syrir okr ok tíundargiorder úrettligar er kirkiunnar formenn hasa þá umkærda. Þó at þar hasi æi opinberr órskurdr á fallit saker undandráttar wid oss. Þvíat wer ættim hássa sektina. Nú af því at wer vilium med eingu móti slíka úhlýdni þolaz láta kirkiunnar (krúnunnar) vegna. vilium wer ok biódum fullkomliga ydr ollum samt ok serliga huerium huat manna sem er. sá er fyrir (okr ok) tíundarmál hefer sína penninga wtlátid wid biskupa edr þeirra umbodsmenn at antuardi ok upplúka hirdstióra várum her sua mikit gódz sem þer líi 2

nos ipsi intra regni terminos constituti non suerimus, ut omnes hujus conspirationis participes, & vos prædicii viri, si in Norvegiam iter sucre, & hac in re jus præstare supersedeatis, unus quisque vestrum proditionis in nos & Ecclesiam Norvegiæ reus esto. Datæ sunt hæ litteræ Bergis, dimidio mense ante vigiliam Botolii, anne regni nostri tricesimo primo. Dominus Arnas Aslaki silius, Cancellarius noster sigillum appendit nobis præsentibus.

(e) Id est: Magnus Dei gratia &c. Plures boni viri de Islandia, ut & in Norvegia, nobis retulere, qvod coloni & viri in ista terra magnates, debitores sacti sint Episcoporum (ecclesiarum) tam in septeutrione qvam australi parte (Islandia), bona illis (solasuri) ob usuram, & corruptam decimationem, qvarum antistites ecclesiarum eos insimulavere, qvamvis nulla sententia publica lata sit, qva nostri ergo dilata sucrat, eo
qvod dimidium mulcha nobis cedere debuit. Cum igitur talem in ecclesiam (coronam)
contumaciam neutiquam tolerari volumus, mens nostra est, & stricte subemus vos
omnes & singulos, cujuscumqve conditionis sit, qvi ob (usuram &) causas decimarum Episcopis aut eorum procuratoribus pecuniam numerarunt, ut satrapa nostro,
qvi ibidem est, tantundem bonorum exsolvatis & tradatis, qvantum ecclesia expenditis.

lúkit. kirkiunni. ok hasit þetta gort innan þriggja mánada. edr rád synr gort sua at honum nægi varra vegna. Sídan þer hasit heyrt þetta várt þres. edr sýner honum med logmanz hiáveru prósasullt skilríki at þer erut sklauser med os her um. ok haser þat gort innan þersa tíma. En huer af ydr er æi gerer sua. Skal suara os átta ertogum ok þrettán morkum í bresa brot. Biódum wer hirdstióra várum her at stefna huerium synt os. þeim er æi vill þetta várt bod standa tólf mánada stefnu til bágshws med sínu prósi ok skilríki. Skulum wer sua at siá at þeim ok odrum til vidsiónar werði oss þvílíkan úrett at gera. Þetta bres war gort á bághús, á þrítugta ok siórda ári ríkis várs ok innsiglat oss siálfum hiáwerandum.

Litr. F.

(f) Magnús med gudz nád noregs suía ok skáne kóngr. sender öllum mönnum í Hóla biskupsdæmi þeim sem þetta bres siá edr heyn quediu gudz ok sína. Vær vilium at þer vited at heidurligr hem ok vor andligr sader herra Ormr med guds nád biskup á Hólum kom ok kiærde syrir oss. at ymsir menn í hanz biskupsdæmi vilia eigi giora sínar tíunder epter því sem þeir eru gudi skylduger ok heilagri kirkiu. bæði

ditis, qvod intra spatium trium mensium ex qvo has nostras literas audivistis prestate, aut cautione, qva nostro nomine contentus sit, cavete, aut etiam przente Nomophylace vos hujus rei in nos insontes esse, documentis authenticis probate, qvod intra przedictum tempus sactum esto. Qvi vero secus secerit, ob violationem mandatorum nobis octo ortugos & tredecim marcas solvito. Satrapam nostrum ibidem (conssitutum), ut qvemcunqve his mandatis stare recusantem, citatione duodecim mensium, ad nos una cum ejusdem probationibus & documentis (producendis) erocet, jubemus. Curabimus tunc, ut insistis & aliis similibus desraudatoribus exemplum statuatur. Datæ sunt hæ literæ Bahusæ anno regni nostri tricesimo qvarto, & nobis præsentibus obsignatæ. Exscripta est bæc Constitutio e Codice in Folio No. 351, collata cum exemplari nostro chartaceo, cujus variantes lectiones semintelis includumeur.

(f) Id est: Magnus Dei gratia Norvegiz Sveciz & Scaniz Rex, omnibus diæceseos Holenz incolis has literas visuris vel audituris salutem Dei & suam mittit. Notum vobis esse volumus, quod reverendus dominus & spiritualis noster pater Dominus Ormus Dei gratia Episcopus Holensis ad nos venit, & ceram nobis conquestus est, multos in ejus diæcesi viros decimas de captura dierum sessorum & aliis rebus pro us Deo

af heilagra daga veidum ok ödrum lutum. Syo ok at ber vilit ei láta hann hafa visitationem epter kristinnlagarette. Ok af því ver vilium einkis manns rett kreynkia allrasist heilagrar kirkiu ok hennar formanna, helldr stirkia ok stadsesta til allra godra luta. Því er þat vort fullkomit bod ok fannr vili at þer gjorit ydar tíunder á hveriu áre epter landzins logum ok kristinsdómsrette, epter því sem serhvor ydar vill fyrir gudi ok oss forsvara, ok halldid biskupinum visitationem ok reidskióta epter því sem logbók vottar. Svo vilium ver ok ad sá kristinsdómsrettr sem geingr sunnanlandz at hann gángi um allt landit. Ok fyrerbiódum ver hvorium manni epter odrum rett at fækia, nema hvor fem fyrirnæmist at eigi gjorer epter því sem nú hosum vier bodit. edr nockur ónádar Hólabiskup móti frelfi ok retti heilagrar kirkiu vili svara oss átta ortugum ok þrettán merkr í brefabrot, ok honum fullretti fitt tvíaukit epter lögum ok dómi, epter Því fem hanz verndarbref votta fem vier hofum honum gefit. Þetta bref var giort í Biorgsvin sunnudagin fyrstan í vetri á siötta ok þrítugasta ári ríkis vorz. Herra Ormr Eysteinsson Secreter vor inncigladi.

Deo & sanctæ Ecclesiæ debent, solvere recusare, ut & ejus visitationi secundum jus ecclesiasticum vos obsistere. Cum igitur neminis, multo autem minus sancta Ecclefiæ & ejus Antistitum jus violare, sed in omnibus bonis rebus adjuvare & confirmare velimus; nostrum est serium mandatum & vera voluntas, ut decimas quotannis secundum jus terræ & ecclesiasticum, prout unusqvisque vestrum coram Deo & nobis defendere sustinebit, expendatis, & ex præscripto Codicis Legum visitationem & equos Episcopo præstetis. Volumus quoque ut jus illud ecclesiasticum quod in australi terræ parte observatur, etiam per totam terram valeat, & unicuique secundum aliud jus actiones instituere prohibemus, nisi qvicunque qvi hæc nostra mandata observare detrectaverit, aut Episcopum Molanum contra libertates & jura sanciæ ecclefiæ vexaverit, octo ortugos & tredecim marcas ob mandatorum violationem nobis, illi autem multam pro læsione existimationis duplam, legibus & sententia judicis determinatam, secundum tenorem literarum salvi conductus, quas nos illi impertiti fumus, expendere meluerit. Datz funt hz literz Bergis, dominica prima hyemis, anno regni nostri tricesimo sexto. Dominus Ormus filius Eysteini, Secretarius noster figillum appendit. Exhibentur bæ literæ ex apographo quod nobis est chartaceo.



CAP. VI.

De Hacone Magni filio.

§. I.

aconem Magni filium in Norvegia educatum, & a patre, Norvegorum Regem circa Annum 1344. destinatum fuisse constat: plenarium tamen regimen, prius quam pater captivus esset, non administrasse videtur, cum Edicta aut Rescripta eo tempore data, non ejus, sed patris nomine, exierint. Cum celeberrima septentrionis Semiramide, Margareta Valdemari III. Daniæ Regis filia undecenni, Anno 1363. conjugium, qvod Valdimarus solertia & artificio qvodam aucupatus erat, contraxit, & ex ea Anno 1370. filium Olaum suscepit. Patrem primo ipse, in arce Calmariensi, aliorum instinctu, captivum tenuerat, inde vero elapsum, & a Svecis denuo captum, quovis modo liberare sategit, quod undem Anno 1371. adfeito in societatem belli Valdimaro Daniæ Rege, & obsessa Holmia, iis adeptus est conditionibus, ut Regno Svecia abdicato, & solutis 12. marcis Coloniensibus, Magnus, quoad in vivis esset, Scaniæ Ducatus reditibus sustentaretur. Qvid Islandis, qvod hic referri queat, seu ad rerum ecclesiasticarum statum spectans, præstiterit, nihil in promptu est, nam transactiones cum Scotis & Orcadum Comitibus, ut & Edicta & Rescripta statum politicum concernentia, huc non pertinent. Postquam solus regnare coeperat, vixit annos circiter 16, sed a puma Regis denominatione 36. Anno enim 1380. Cal. Maji decessit.

§. 2.

Anno 1366. Andreas Gislavi & Ormus Snorronis Islandiæ Præfecturam adepti sunt, tunc enim ab incolis homagium Haconi, qvi pam capto successit, præstandum exegerunt; Sed qvis ab eo tempore usqve ad Annum 1370. hanc provinciam ornaverit, incertum est, nec tamen omnino improbabile Ormum, supremam hanc Præsecturam cum Nomophylacis ossicio conjunxisse. Hic Andreas Gislavi est idem ille, de qvo supra Cap. 5. S. 8. paucis egimus.

Thorgautus Jonæ filius Anno 1370. totius Islandiæ Præfecturam adiit, eamqve biennio retinuit. Anno 1373. ad exteros qvidem abiit, sed 1374 iterum præsens, aliqvem magistratum gessit, tunc enim homicidam quendam, Einarum Dynt ex monasterio Thingeyrensi extraxit, & vivum terræ mandari curavit, quo facto, seu paulo post, ipse in viscera terræ descendit, nam 1375, mortuus est.

Anno 1372. Andreas Svenonis cum imperio provinciam ingressus est, quod per 15. annos, ad 1387. continuasse videtur, nisi quod Olaum Petri, de quo supra, Cap. 5. S. 10. pauca attulimus, Anno 1376. Quarta boreali præsuisse colligimus. Anno 1377. post mortem Magni Smeck, Ishandos Haconi, & itidem, post ejus obitum 1382. Olao ejus filio homagium præstare adegit,

CAP. VII. De Olao Haconis filio.

laus natus est Anno 1370, & fextum agens annum, a Danis, mortuo avo materno Valdimaro III. Rex Daniæ proclamatur, matre Margareta regni habenas moderante. Patri in regno Norvegico, Anno 1380. successit, cujus exequias magnifice celebravit. Anno autem 1382. Islandi, ipsi homagium præstiterunt. Cum primus Daniam & Norvegiam solus rexerit & justo jure possederit, monarchiæ Dano - Norvegicæ constitutor haud immerito dici potest. Qvænam Islandis præstiterit beneficia (2), ob defectum Annalium dicere non possumus. Obiit optimæ spei

⁽a) Hunc eximia subditis, præsertim autem clero attribuisse privilegia, Doctist. ARNGRI-MUS in Crymog. adlerit, sed quanam qualique fuerint, non edisserit. Si similia aut paria Norvegis & Illandis, ac PONTANUS Hifter, Dan. lib. 8. eum Danis dedisse scribit, que ibidem legi possunt, non immerito eximia dicuntur; sed de hac re mihil ad nos pervenit. A free Charles and a free con-

Rex anno seculi 87. ætatis 17 (2). Sub hoc Rege, Andreas Svenonis Islandiæ Præfecturam gestit, de qvo supra Cap. 6. §. 4. (b).

CAP. VIII.

De Margareta.

§. I.

Optimæ spei Regi, silio adolescenti, præmatura morte exstincto, in regnorum gubernatione successit mater, celeberrima illa septentrionis Semiramis, Margareta Valdimari III. Daniæ Regis silia, nata Anno 1352, qvæ anno ætatis 11. sed seculi 63. non sine technis & cavillatoriis patris artibus, ur qvidam volunt, Haconi Norvegiæ Regi conjugali copula associata suit, licet anno demum 1366, thorum conjugalem conscensura, in Norvegiam transsiret, cujus sructum unicum tantum habuit silium Olaum, qvi Anno 1370, hanc lucem aspexit. Ab Anno 1380, qvo marito orbata suit, ad Annum 1387, qvo silius etiam ad plures abivit, una cum eodem regnavit, deinde autem sola ad Annum 1396. regni tenuit habenas. Anno 1388. Sveciam subjugavit, & Albertum Sveciæ Regem captum, septennio captivum detinuit, Anno 1397, celebrem illam Constitutionem Calmariensem, qva tria septentrionis Regna, Dania

⁽a) JOH. IS. PONTANUS loc. cit. & UNDALINUS Chron. Norweg. aliiqve, dicunt, Olaum natum esse 1365. sed, ut puto, perperam. Cunjugium qvidem inter ejus parentes contractum suit Domin. Qvasimodogeniti Anno 1363. anno ztatis Margaritz undecimo; sed juxta Annal. Flaseyens. illa in Norvegiam non videtur transisse, prius qvam 1366. annos nata 14. Anno autem 1370. ztatis Margaritz 18. natus est Olaus, qvod etiam statuit Perillustr. & nostra laude major JOH. GRAMMIUS, in Emend. Hist. Waldim, III. vid. Act. Societ. Reg. Scient. Havn.

⁽b) Rasno Botulsi, quem celeberr. TORFÆUS Hist. Norveg. Tom. 4. pag. 508. dimidz insulæ Anno 1381. præsestum appellat, locus vix superest, nam tunc Andreas Svenonis Præsestum egit. Vid. supra cap. 6. S. 4. Huic side Annalium Anno 1387. Godmundus Erici successit, vid. insra cap. 8. S. 2. Sed Rasnus Nomophylax tanum suit, mortuus Anno 1388. per ruinam, quæ totam villam Langahlid, ubi vixis, secum abstulit, testimonio omnium, quos nobis videre contigit, Annalium, qubus consentit ARNGRIMUS JONÆ in Crymogas.

nia scilicet, Norvegia & Svecia conjungebantur, essici curavit; Adoptato autem, circa Annum 1396, Erico Pomerano, Anno 1412, in navigio ex Holsatia in Daniam transitura obiit, cum sapienter moderateque annos circiter 32, regnis præsusset. Circa Annum 1392, Edictum in Islandiam misit, in qvo agit 1) De debitis pauperum, qvi ab homicidis necantur. 2) De exulum possessionibus. 3) De illorum pæna, qvi adulteras aut sangvine junctas, primo ab urant, & deinde sibi adsciscunt. 4) De illis, qvi viva adhuc uxore, aliam eidem superinducunt. Plura autem, si exstiterunt, ad nos non pervenerunt.

§. 2.

Anno 1387, qvo obit Rex Olaus, Andream Svenonis filium in Islandiæ Præfectura excepit Ericus Gudmundi, qvi Anno 1385, una cum Gudmundo Ormi Theodorum Jonæ occiderat, qvi, qvid in officio geslit, nos lazet, perbreve enim tempus duravit, nam 1388 ipse occisus suit, cujus post necem Thorsteinus Ejulsi, ut supra §. 10. cap. 5. innuimus, ad Annum 1390, Præfecti locum tenuisse videtur.

§. 3.

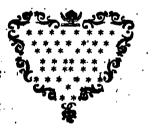
Vigfusus Ivari Holm Anno 1389. Islandiæ præsecturam adeptus, & in provinciam tendens. apud Færoënses hyemare coæctus est, unde in Islandiam Anno 1390. transmisit. Ejus in ossicio gesta ad nos non pervenerunt, præter contractum inter Biornum Hierosolymipetam & Theodorum Sigmundi, ab ipso & Thorsteino Ejussi silio conciliatum Anno 1394; ut & Constitutionem de servitiis, que ad calcem codicis Legum Islandicarum impressa legitur. ed. 1709. pag. 475. Anno 1402, grassante peste, ad exteros abiit, sed sequente anno idem gerens ossicium reversus est, quod ad Annum 1405. retinuit, quo, illi alter Vigsu us Ivari Holm succssit. In vivis non suisse Anno 1407, sesto Magni Comitis, inde concluditur, quod Gudrida Ingemundi silia, ejus vidua, consentiente silio Vigsuso, pro ipsius ejusque defuncti silii animarum salute prædium Holas, in tractu Grimsnes, sacris usibus tunc legaverit.

6. 4.

Huic alter Vigfusus, Ivari filius sufficitur, qvi annum agens decimum avintum, una cum uxore Gudrida totidemannos nata Anno 1405. ex Farois, ubi hyemaverant, in Islandiam transmiss. & usque ad Annum 1414. Insulæ cum imperio præsuit. Sed qvid in hoc officio utile geslerit, ad nos non pervenit, nisi in hunc censum venire debeat, quod in calebertimo nuptiali convivio, gvod Thorlevus Arnæ filius, cum Christia Biorni Hierosolymipetæ silia connubium iniens, instituit, in Cœnobio Vidoënsi hoc eodem anno promum ageret, & denuo, Anno 1408, cum Jonas Episcopus Skalholtensis primam caneret missam, solennemque in rei memoriam, ut tum temporis mos-crat, commissationem institueret, eodem officio fungeretur. Qvod in Islandia magistratum gesent Anno 1413, ex juramento fidelitatis patet, quod Richardo mercatori Anglo eodem anno expressit; Anno 1415, Præsectura amissa, cum ingenti (60. Lastis) piscium copia, magnisque aliis, quas corraserat, divitiis, in Angliam abiit; quando inde reversus sit, tam incertum, quan An-'no 1429, hic eum fuisse & totius Islandiæ Præfecturam gestisse, cenum **e**st (a).

⁽a) Hunc Vigfusum Ivari Holm cum priore, plerique confundunt, inter quos enum Douss.

ARNGRIMUS in Crymog. pag. 234. Sed probe eos distinguit Austo Austo Brez. idque optimo jure fieri, manifestum est ex Gudridæ Ingennundi filiæ, uxoris prioris Vigfusi, literis datis Anno 1407, ubi de marito suo, ut jam mortuo, loquiu, & pro anima ejus, prædium Holas sacris usibus legat.



CAP. IX.

De Archiepiscopis Nidarosiensibus, qui hac tempestate loco Pontificis Romani Ecclesia Islandica supremum egerunt Inspectorem.

§. I.

De Hacone.

Mortuo, circa Annuma 1264. Einaro Smiörbako successit (a) Anno 1265. Hacon Osloënsis Episcopus, a Qvatuorviris Trundhiemensibus, Abbate Lysensi, Abbate Holmensi, Priore Prædicatorum, & Custode seu Primario Nudipedum, in quos hac vice Clemens 4. nuper in solium Papale evectus, eligendi potestatem transfulerat, electus. Hunc Petrus Bergensis & Thorgissus Stafangrensis, astante Oko Grönlandorum & Goitone Færoënsium Episcopis, in præsentia Regis, Reginæ, & totius Aulæ, Anno 1267. die Viridium, Pallium, quod Roma Johannes Canonicus Nidarosiensis (hujus forte successor) adtulerat, d. 5. Januarii induerunt. Paulo post, seu ipso Pentecostes sesso, Hacon Jörundum Holensem consecravit, eundemque Sigurdo Skalholtensi, ob ingravescentem ætatem, satissime extensæ diæzeseos negotiis impari, adjutorem constituit. Qvid aliud reletu dignum tanqvam Archiepiscopus egerit, nos sugit; eodem enim anno mortem obiit.

§. 2.

De Jona H. f. Rufo.

Anno 1268. Archicathedram ascendit Jonas, qvi sub ipsum Salvatoris sestum Natale, Nidarosiam intrans, ipso templi Cathedralis sesto natali, primam Archiepiscopalem cecinic missam; moxqve prædecessorum,

⁽a) Einaro mortuo, electus fuit Birgerus qvidam, ante ordinationem mortuus. Vide SCHONNINGS Trondfinnste Domitites Bestrivelse pog. 247. & Anhaug pag. 3.

rum, Eisteini præsertim & Eriei vestigia legens, disciplinæ ecclesiastice rigidissimus exsecutor, Papocæsariæ summus promotor, Regi contumax, laicisque prægravis exstitit, Regios enim Ministros, cæterosque, ob minima quævis delicta, aut graviter mulctavit, aut excommunicavit; Clerum vero & templa per sas & nesas ditare, curæ cordique ei unice suit. Hujus rei primo in comitiis Frostensibus hoc anno, desinde setiams in conventu Bergensi Anno 1271. & iterum 1273, luculentum dedit documentum; ibidem enim pro tribunali sedens, causas præbendarias dijudicaturus, Regi, sententiæ dicendæ jus negavit, nec nisi assessor aliquicaturus, Regi, sententiæ dicendæ jus negavit, nec nisi assessor locum eidem concedere voluit, eoque tandem contumaciæ & audaciæ processit, ut sibi & episcopis, non tantum jura & leges dandi, sed etiam Reges creandi potestatem arrogaret, quæ controversia priusquam in Comitiis Tunsbergensibus, Anno 1277, non potuit sopiri (a).

S. 3.

Vocante Gregorio 10. Episcopis, Askatino Bergensi, Andrea Osloënsi, Eiliso Korti loco Arnæ Skalholænsis, aliisqve Regni clericis, comitatus Anno 1274. Concilium Leontinum (Lugdunense) adiit, unde revertens, a Philippo Audace, qvi id temporis Gallis imperavit, perhonorisce excipitur, inqve honoris & amicitiæ signum ingenti crystalio, cui insertus suit ramus seu srustulum spinæ, ex Salvatoris, qvam qvondam passus est corona, donatur, aut, ut qvidam volunt, ad Regem Norvegiæ deserendum accepit, in cujus honorem, si non per universam Norvegiam (b) saltim in dioscesi Nidarosiensi institutum suit Festum Corona Spineæ, qvod deinde 5. Idus Octobris, ingenti pompa celebratum suit Redux in patriam, Decreta Concilii divulgavit & executioni dedit, cuius præcipua erant capita: Saladinarum decimarum impositio (c); Crucia-

(a) Asta illorum comitiorum, Transactio simpliciter appellate, habentur supra cap. 2. pag. 386. Constripata sunt Anno 1458. a Rege Christiano primo.

(c) Decime Saladine nomen trahunt a Saladino, famolistimo illo Ægyptiorum seu Sarace-norum

⁽b) Verosimile videtur festum illud per totam Norvegiam celebratum saise, frustalum emm spinea cosona Bergis in templo Apostolorum d. 9; Novembr. 1274. depositum sait, di aque ac in diacesi Nidarosiensi belebratum illud suisse oportes. Quam hujus rei confirmationem, ut & plures hujus Capitis notas illustrantes debeo humanitati & enditioni celeberr. SCHÖNNINGII Profess. Eloqu. in Academia Equestri Sorana.

tæ contra. Turcas expeditionis prædicatio: Promissio seu meritum vitæ æternæ proprio sumtu militantibus, & id genus alia, nam in ossicii partibus peragendis impiger, satisque vigilans susse videtur. Anno 128 3. Concilium Nationale Bergis habuit, in quo novum, quod ab ipso denominatur, & vulgo Jonæ Archiepiscopi Jus Ecclesasticum audit, promulgavit, & Rege non resistente, Norvegis obtrusit, statuta quoque synodalia, præcipue contra brachium seculare, ibidem sancivit, quæ subditis obtrusa, dissidium inter illum & Regios excitabant (a).

§. 4

Arnæ Thorlaci filio, qvem Anno 1269. 3. Cal. Junii Episcopum Skalholtinum ordinaverat, e Norvegia discedenti, in mandatis dedit, religiofos ovosdam articulos Islandis fervandos injungere, quorum præcipui erant: 1) Ut in missa, cum caro & sangvis Domini elevatur, & avando ad ægrotos defertur, qvilibet manibus exaltatis in genua procumbat. 2) Matrimonium, nifr post trinam in templo coram concione proclamationem, nemo contrahat. 3) Scortstores, niss concubinas aut dimitterent'aut thori confortes facerent, a Corporis Domini fruitione arceantur: 4) Res inanimatas elocare, indeque ufuram capere, nemiri liceat: 5) Multoque minus laicis templorum possessiones administrare aut Præbendarum usus fructus percipere, concessium sit. Anno 1280 Epistolam seu compendium quoddam Juris Canonici a se conscripti, & in Norvegia eodem anno divulgati, 35. causas anathematizandas continens, Islandis milit (b.; Eorundem Episcopis cum laïcis de jure & administra-Kkk 3 tione

norum Imperetore, qui Anno 1187. Terram Sanciam subjugavit, & Hierosolymam cepit. Contra eundem Anno 1178, primo decreta suit expeditio cruciata, & decimæ ex omnibus omnium monasteriorum & templorum etiam sacult tibus (solis exceptis, qui cruce signati revera expeditiones subirent) quod sepius deinde suit repetitum. Cons. insta Sect. 2. cap. 1. §. 22. & Sect. 3. cap. 1. §. 9. 13.

^() Vi. 1. Breve Honorii ad Ericum Regem supra a nobis pag. 404. allatum, & S. seqv.

⁽b) Jus Ecclefiasticum, quod Jonas Archiepiscopus circa Annum 1280. conscripsit, & Norvegis obtruit, cum illo, quod Arnas Skalholtensis Anno 1275. apud Islandos in leges inferri curavit, plerique confundunt, sed injuste, diversa enim sunt, sicet valde sint similia. Islud quod Perillustr. Hasn. Acad. Procancellarius, PONTOPPI-DANUS ad calcem Tom. 1. Annal. Eccles. Dan. Diplomat. latine a Summo Viro

tione Præbendarum controvertentibus, auxiliares manus semper porrexit, præsertim in Conventu Bergensi Anno 1273, ubi Sighvato Halfdani Prædium Oddam & ingentem pecuniæ summam, Einaro Thorvaldi Vansfiordum, Ketillo Lopti Hytdalum, aliisque eorum patrimonia abjudicivit (a): Eidem Arnæ Episcopo, ut Novum Jus Ecclesiassicum conscriberet & Islandis obtruderet, auctor exstitit, ipsumque & Jorundum Holanum, ut Regia Edicta suis adversantia contemnerent, Regiisque, ne latum quidem unguem cederent; Laïcis Præbendas extorquerent, renitentes vero anathematis fulmine percuterent, instigare nunquam destitit.

§. 5

Mortuo, Anno 1280. Regum mansvetissimo Magno, communiter dicto l'agabater, cujus infatigabilem patientiam Jonas diu exercuerat, successit filius Ericus, quem prius coronare, Regemque solenni ritu proclamare noluit, quam ex sua sontentia jus jurandum ei extorserat, ad que, aliasque ejus molitiones Rex adolescentulus in principio regiminis connivere necessim duxit; sed procedente tempore & firmior sacus, intolerandæ ejusdem arrogantiæ obviam ire & limites ponere cæpit, quam ille auctoritatis imminutionem non serens, una cum pluribus regni Episcopis, Anno 1282, ad exaggerandam rei atrocitatem necessarium ut vederi voluit, sed revera voluntarium iniit exilium, in quo Scaris Gothorum Anno 1283, animam exhalavit. Corpus ejus deinde in Norvegiam translatum, & Nidarosiæ in templo Cathedrali sepultum suit, ubi miraculis ita inclarescere a quibusdam credebatur, ut Sanctis eum annumerate non dubitarent.

§. 6.

ARNA MAGNÆO, adhuc nec ætatis nec eruditionis, ut ipse satetur, maturo versum, publico communicavit, est ipsissimum illud, qvod Arnas Thorlaci svasu Jonæ Archiepiscopi conscriptit & Islandis proposuit, ut & hodiedum in usu est, qvod cuivis diligenter conserenti patebit; sed Jus Ecclesiassicum Jonæ Archiepiscopi in Lingvam Danicam hodiernam versum invenitur in PAUS Samiling as gank Morste 2006. Synodalia nobis hic & S. præced memorata, qvalia ex Codice pergmeno Biblioth, Magnæanæ No. 354. in Folio exscripsimus, collata cum No. 351, cujus variantes circulis includuntur, ad finem hujus Cap. sub Litr. A. exhibenar, sed mutila esse videntur. Eorum initium alias se habet in Codice membraneo didæ Bibliothecæ in Qvarto No. 138, qvod igitur sub Lit. B. ibidem adseremus.

⁽¹⁾ Sententiam illam verbotenus exhibebimus infra Sect. 3. cap. z.

§. 6.

De Forundo.

A discessu Jone Archiepiscopi per integrum fere sexennium Archicathedra Nidarosiensis vacabat. Electus qvidem a nonnullis suerat circa Annum 1285. Narsus Bergensis Episcopus, sed cum aut oneri impar, aut honore indignus qvibusdam videretur, ab incepto destitum est. Deinde in Indridum qvendam, Musis Bononiensibus id temporis militantem, qvondam vero Nidarosiensis Capituli membrum, virum acri & contumaci ingenio, qvi in dissidio Regis & Jone Archiepiscopi ita Regem offenderat, ut solum vertere consultum duxerit, omnium vota collimarunt. Cum autem Regi hujus electio summopere displiceret, onus & honorem, qvæ Rege invito adipisci dissicile putavit, non imprudenter declinavit, & electione sua sponte cessit.

§: 7.

Vacante Archiepiscopatu, Andreas Osloënsis Jorundum Hamarensem & Dolgsinnum Færoensem Anno 1286. sacris episcopalibus initiaverat; sed Anno 1288. idem Jorundus accepto Pallio archiepiscopali Archicathedram ascendit, vir multis & magnis corporis animique dotibus præditus, sed tam elati pervicacisque ingenii, ut ejus tempestatis Episcopum decuit. Hic, quam primum ecclesiæ gubernacula accepit, prædecessoris vestigia ad amussim legens, cum Rege ejusque Ministris contentionis serram reciprocare cæpit, quorum non paucos anathematis sulmine percussit, caussans, eos in Jonæ Archiepiscopi exilium & persecutionem consensisse; inter quos suit Jonas Brynjolsi silius, vir magni nominis & Regi percarus, Uplandiæ tum temporis Præsecus, cui inter alia objecit, quod cum uxore in lecto Archiepiscopi condormire ausus esset, ideoque ei sacris interdixit.

S. 8.

Islandorum contentionum haud magis quam antecessor, otiosum egit spectatorem, nam Electus tantum, sed nondum consirmatus, & antequam Pallium accepit, eorundem Episcopis scripsit, ut controversiam de præbendis acriter exsequerentur, easque laïcis, sive hæreditate, donatione,

tione, emtione, jure dotis, aut qvocunqve tandem nomine tenerent, extorqverent. Jus illud, qvod instinctu Jonæ Archiepiscopi Arnas concinnaverat Ecclesiasticum, a capite ad calcem consirmavit, & vim legis habere justit, Regia autem Edicta & Rescripta eidem adversantia, & qvæ laïcis Præbendarum usum & administrationem permitterent, nullius este valoris & pro nihilo habenda pronunciavit, qviqve eorum auctoriste se tueri conarentur, dirissimo anathematis telo feriendos (a). Arnam salholtensem, sat alioqvin largum anathematum diribitorem, qvod Rissum Oddi silium, Regium Islandiæ Præsectum & laïcorum coryphæum non excommunicasset, acriter objurgavit, qvod ideo ipse, per Narsum Bergensem Episcopum persici curavit, inter alia objiciens, qvod Anno 1282 in Norvegia præsens, aliqvid ad persecutionem Jonæ Archiepiscopi contulisse visus sit, qvem tamen paulo post ipse absolvit.

§. 9.

... Cum hoc modo aliquantisper debacchatus fuisset, altum viri spiritum, domesticum inter ipsum & Canonicos Nidarosienses orum diffe dium, paullatim primo sedavit, & tandem penitus fregit, cujus initis ad Annum 1291. referuntur, causa autem ex infra (b) inserendis Bonifacii 8. literis Anno 1297. ad Bardum Serti sive Svarti Canonicum Bergensem datis quadamtenus cognosci potest; illi enim causæ examen & judicandi potestatem Pontifex commissit: Qvid autem in hoc negatio Bardus præfliterit, nos latet. Sed quoniam ad hunc annum Archiepiscopi & Canonicorum reconciliationem Annales referent, verifimile est Bardum cos in concordiam reduxisse; Sopiri autem non exstingvi potuit incendium, nam ignis sub favillis latens, subinde slammam edere cœpit, adeo, u Canonici fæpe ad tribunal Pontificis appellarent, indeque multa Archiepiscopo adversa acciperent rescripta, qvi eo magis exasperatus; tanden illis per Laurentium Kalfi Islandum, folenniter facris interdixit, quol non lecus ac oleum igni infusum ita eos inflammavit, ut non tanum alumnos scholæ & Abbatem Holmensem, sed cives etiam & oppidi inco-

⁽a) Ejus literz ad universos Islandiz incolas hac de re, ex Vita Arma Episcopi on 19exscriptz, inserentur ad finem hujus Cap, sub Lit. C.

⁽b) Vid. infra S. 11.

las in partes traherent, tantæque tandem factæ funt conjurationis vires, tanta animorum exacerbatio & odium, ut ipsius amici aut domestici per plateas civitatis fine præfentissimo vitæ periculo transire aut ambulare non possent aut auderent, ad quas redactus incitas, Regis implorat opem, qui Anno 1299. coronam solenni more accepturus, ingenti stipatus satellitio; Niderossam intrat, convocatoque Regni Senatu in præsentia plurium Principum & Legatorum, qvi ad hanc folennitatem confluxerant, primo per Achonem quendam (forte Cancellarium hujus nominis) virum doctum & disertum, deinde ipse, luculenta oratione, primo latina, deinde vero vernacula, exilii pænam minitans, ni extemplo Archiepiscopo supplices fierent, ita eos terruit, ut prostrati aut in genua procumbentes, veniam peterent, & obedientiam in posterum promitterent. Sed denud recruduisse odium videtur, nam Anno 1301. a Pontifice Archiepiscopus exauctoratus fuit, quo fulmine perculfus ad Curiam Papalem iter fusces pit, sed Lutetiæ Parisiorum in morbum incidens, per Legatos causam dicere & negotia expedire necessium habuit, a Pontifice autem absolutus & honori restitutus Anno 1302, aut ut alii volunt post biennium domum reversus est, & postea pacate vitam duxit (a).

§. 10.

 $\dot{\cdot}$

⁽a) In hac historia recenfenda secuti sumus Vitam Laurentii Episcopi Manuscript, qvi controversiæ pars magna fuit, sed celeberr, SCHIONNINGII Beffrivelse over Erondbiems Domfiete nuper edita, relationem supplet, & in aliquantum mutat, monumentis erutis & in lucem editis suffulti, que omnium fontium, qualescunque fint, maximam fidem habent. Secundum illa Archiepiscopus Canonicos ab initio anathemate feriit, qvi ad Papam appellarunt, decifione litis Romz facta, ubi Johannes do Flandria Archiepiscopi cause patrocinabatur, sequitur pactum de Anno 1295, & iterum aliud sub auspiciis Regiis Anno 1297, quo cum Archiepiscopus non staret, bulla nobis memorata ad Bardum Serti succedebat, quem cum Archiepiscopus nec adhuc debita reverentia agnoscere vellet, Romam vocatus suit, quo in itinere in morbum incidit, causaque eo absente 1298. decidebatur. Post annum lis recruduit, & Narfus Episcopus Bergensis, ac Petrus Math judices a Pontifice delegati sunt, qvi sententiam Anno 1299, tulerunt, ut Archiepiscopus omnia Capitulo ablata restitueret. His ab Archiepiscopo susque deque habitis, novam pactionem Rex Haqvinus procuravit, que non diu duravit, nam Anno 1300 excommunicatio Canonicis promuly gata est per Laurentium, que igni oleum ita admovit, ut Archiepiscopus Regis implorare auxilium necesse duxerit, qui Canonicis duras istas exilii aut submissionis conditiones obtulit. Sed brevi nova excommunicatio, novaque ad Pontificem Roma-

§. 10.

Anno 1290. expeditioni, qvam Rex Ericus in Daniam fecit, interfuit, eodemqve anno Suffraganeorum conventum Nidarosiæ habuit (a), qvod & Osloæ Anno 1306. iterum fecit (b). Anno 1304. Arnam Helgonis Skalholtinum Episcopum consecravit, & elapso inde triennio, seu Anno 1307. e consilio Canonicorum Nidarosiensium, Laurentium Kalsissilium & Biornum e Prædicatorum Ordine ut Generales Ecclesiarum Visitatores in Islandiam misit. Sequenti autem anno in gravem incidit morbum, qvi eum diu afflixit, qvod Canonicis omnia ad se trahendi, omnique auctoritate ipsum privandi ansam dedit, adeo, ut uno contentus samulo & coqvo, parvo inclusus conclavi vitam solitariam in Annum 1309. privatorum more protraheret, qvo tandem vitam cum morte commutavit.

§. 11.

Litteræ Bonifacii Pontificis ad Bardum Svarti.

Bonifacius (c) Servus Servorum Domini, dilecto filio Bardoni Serti, Canonico Bergensi, salutem & Apostolicam benedictionem. Conquesti sunt nobis Sighvatus Vigsus (d), Stirkarus (e), Erlendus Surkari, Endre-

num subsecuta est appellatio, qui sententiam Anno 1302. per Capellanum suum Beltramum de Mediolano tulit, qua sententia ab ipso Papa Anno 1303. consisman est. Conf. TORFÆI Hist. Norveg. Tom. 4. pag. 403. 404. 428. & SCHIÖNNINGII Bestrivelse over Exondhiems Domitise cap. 14. pag. 246-259. Andang pag. 31-48

⁽a) Synodalia illa vid. ad finem hujus Cap. sub. Lit. D.

⁽b) Vid. ibid. Litr. E. Hæc & præcedentia Statuta exscripta sunt e Codice No. 351. Folio.

⁽c) Hie est Bouifacius 2. qvi Anno 1294. electus suit, unde constat, cum litter Anno tertio ossicii ejusdem datz sint, ad Annum 1297. easdem pertinere. Litter sutem hæ etiam legi possunt in PONTOPPIDAN. Annal. Eccles. Dan. Diplom. Tom. 1-pag. 777. 778.

⁽d) Sighvatum qvi hic nominatur, nostri Annales & Vita Laurentii ut & Arna Epis. constanter vocant Sighvatum Lande, eundemqve ut virum doctum, magna aucieninis & Canonicorum coryphaum depradicant. Sed hic cognomen Lande Thorbergo cuidam tribuitur. Sighvatus semper suit Arna Skalholtensi amicissimus, ejusqve vica in Concilio Lugdunensi Anno 1274. sustinuit.

⁽e) Ssirkarus, deest Cognomen aut Patronymicum, qvorum alterutrum semper adscribi sokt.

Endredus Amoris (a), Audenus Serkveri, Arno dictus Rans, Oblandus (b) Vegandi, Audenus Thorbergi (c), Karus Martini, Thorbergus Roari, Thorbergus dictus Lande, Johannes dictus Elg. Arno Nicolai & Eskilus Rolbani (d) Canonici Ecclesiæ Nidarosiensis, qvod venerabilis frater noster J. Nidarosiens. Archiepisc super qvibusdam argenti & ceræ qvantitatibus ac rebus aliis ad eos convenienter pertinentibus injuratur eisdem, ideoqve discretioni tuæ per Apostolica scripta mandamus, qvatenus partibus convocatis audias causam & appellatione remota debito sine decidas, faciens qvod decreveris auctoritate nostra sirmiter observari, Testes autem qvi suerint nominati, si se gratia odio vel timore subtraxerint, per censuran ecclesiasticam appellatione cessante compellas veritati testimonium perhibere, proviso ne aliquis auctoritate præsentium extra Bergens. & Nidarosienses civitates & diœceses ad judicandum evocetur vel procedatur in aliqvo contra eum. Datum Romæ apud S. Petrum cal. Febr. Pontificatus nostri anno 3.

§. 12.

De Eilifo Korti.

Anno 1311 (e) Eilifus Korti Niderosiensis Capituli Canonicus, & Jorundi adversariorum antesignanus, Archiepiscopus constituitur.

L 1 1 2 Hic

⁽a) Sine dubio is est, cui Canonici Anno 1286. Archidignitatem obtulerunt; cessante enim inter Regem & Archiepiscopum dissidio, aut Regi reconciliatus in patriam reversus est, aut sub umbra Archiepiscopalis potentiz, Regi etiam ingratus, tutus qviescero potuit.

⁽b) Oblandus, leg. Oblandus, fine dubio idem est, qvi scholz Skalholtinz Anno 1274, & deinde Holanz circa Annum 1308. przfuit, nam eundem interea in Norvegia fuisse, ibiqve magni zstimatum, constat.

⁽c) Est Audenus Rufus, postea ab Anno 1314. ad 1322. Holanus Episcopus, de quo infra Sect. 4. cap. 2.

⁽d) Rolbani, leg. Kolbani seu Kolbeini. Mirum, quod Eilisus Korti, Jorundi in officio successor hic non nominetur, quem inter Archiepiscopi adversarios non ultimum tenuisse locum certum est: Sed in causa esse potest, quod post Annum 1297. Canonicorum Collegio adscriptus suerit.

⁽e) Error typographicus in doctiff. OLAVII Syntagma de Baptismo Proleg. S. 13. irrepsit, ubi electioni nostri Annus 1324. assignatur.

Hic Islandiæ Præsules. Audinum Rusum Anno 1314. Jonam Haldori silium Anno 1322. & Laurentium Kalsi 1324. ordinavit; Sed in Egilli Ejulsi silii consecratione Anno 1331. ejus vices peregit Hacon Bergensis, senio enim & morbo consectus operi persiciendo impar erat. Anno 1328. causam Modruvallensem dijudicavit. Anno 1325. sestum Corporis, Christi in Norvegiam & Islandiam introduxit, & 1326. sestum Magni Orcadum Comitis. Eo sedente, seu Anno 1328. templum Salvatoris quod Nidarosses suit, cum universis ornamentis incendio perilt, ad quod readiscandum, etiam in Islandia stipem emendicavit. Concilia nationalia sepius eum habuisse certum est, quorum Acta de annis 1320. (a) 1322. (b) & 1327. 7. idus Julii (c) & Calend. Septembris (d) ad nos pervenere. Obiit Anno 1332, 4 Non. Septembris.

§. 13.

De Paulo.

Eilifo successit Paulus, ab his Magister, ab illis Dominus Paulus Cancellarius insignitus; unde concludi potest fuisse eum Magistrum artium & Regis Cancellarium. Anno 1340. Aslacum quendam ut Generalem Ecclesiarum Visitatorem in Islandiam misit, & Anno 1339. Jonam Indridi Skalholtensem, Anno 1343. Jonam Sigurdi Skalholtensem, Ormum Holensem, Thorsteinum Bergensem, Guttormum Stafangrensem & Jonam Erici filium, Skalle dictum, Gronlandensem Episcopos simul ordinavic. Synodos nationales etiam sepius habuisse videtur, exstant enim ejus sura

•

⁽a) Vid. ad finem hujus Cap. Litr. F. Statuta illa exferipta funt e Codice membraneo Bibliothecæ Magnæanæ in Folio No. 354. collata cum No. 351. & exemplari nofiro chartaceo, quorum variantes eæfis includuntur. Idem dicendum est de proxime sequentibus.

⁽b) Vid. ibid, Litt, G.

⁽c) Vid. ibid. Litr. H. Exscripta e Codice 351. Folio.

⁽d) Vid, ibid, Litr. I. Hac Statuta exscripta sunt e Codice membraneo No. 135 in Quarto, colluta sum No. 351, in Folio, cujus variantes & additamenta cais includuntur.

tuta de Annis 1334 (a), 1336 (b) & 1345 (c), qvibus addi potest Confessio fidei sub ejus auspiciis conscripta (d). Mortuus est 1346.

§. 14.

De Arna Vade.

Huic anno 1347. sufficitur Arnas dictus Vade, qvi, qvod memoriæ proditum est, nihil relatu dignum peregit, nam post perbrevem ossi-cii administrationem, universali illa qvæ Europam 1349. assistit, peste absorptus est.

§. 15.

De Olao.

Anno 1349, ab unico quem Nidarosiæ reliquit pestis illa epidemica, Canonico, eligitur Olaus, Abbas Holmensis (al. Hamrensis), qui Anno 1351, a Curia Papali reversus, Archicathedram ascendit. Hic Anno 1362, Jonæ Erici filio episcopatum Holensem contulit. Anno 1363, aut secundum alios 1362. Thorarinum Skalholtensem, & 1366. ejus successorem Oddgeirum ordinavit. Anno 1357, aut ut alii volunt, 1358. Eisteinum & Ejulsum, ut Generales Ecclesiarum Visitatores in Islandiam misit, qui sub specioso visitationis nomine, varias pecuniæ emunctiones & extorsiones exercebant (e). Moritur Olaus 1374.

Lll 3

§. 16.

⁽a) Hac & proxime sequentia Statuta e Codice membraneo nobis toties citato No. 351. in Folio exscripta sistentur ad finem hujus Capitis sub Litr. K.

⁽b) Vid. ibid. Litr. L.

⁽c) Vid. PONTOPPID. Annal. Dan. Tom. 2. pag. 169. 170.

⁽d) De incerto anno. Exscripta est e Codice membraneo No. 138. in Quarto, ad finem hujus Cap. sub Litr. M. legenda. Eadem hæc Confessio est, ac illa, quam dossiss. OLA. VIUS in Syntagm. de Baptismo sub titulo: Agrip beilagrar truar ullegat.

⁽e) Vid. infra Sect. 2. cap. 1. §. 3. & cap. 2. §. 9. Sect. 3. cap. 6. §. 4. 5. Exstat tamen eorum Constitutionis apographum, qvod ad finem hujus Capitis sub Lit. N. exhibebimus.

S. 16.

De Thrando.

Olao successit Thrandus Anno 1374, qvi, ad ecclesiam Islandicam pertinente, qvæ ad nos pervenire potuit, nulla re memorabili gesta, moritur Anno 1381.

§. 17.

De Hacone & Nicolao.

Anno 1381, eligitur Dominus Hacon Ivari filius, qvi in Gemania, dum ad Curiam Papalem confirmationem acqvifiturus tendebat, certior factus, laïcum qvendam, nomine Nicolaum, natione Danum, ab ipfo Pontifice electum, & Avenione ordinatum esse, mutato proposito revertitur. Nicolaus autem nulla prorsus re in officio gesta, nam nec ordinationem nec confirmationem, nec ullam aliam officii partem peregisse dicitur, utpote omnino indoctus & literas ignorans, Anno 1386, ad plures abiit.

9. 18.

De Vinaldo.

Anno 1386. Vinaldus qvidam Nicolao sufficitur, qvi primus, & forte solus ab Islandis subsidium Pallii postulavit (a). Anno 1391. culfam

⁽a) Pallium sive Paludamentum suit vestimenti genus, qvo, ad indicandum in alios imperium & excellentiam, soli qvondam Imperatores amiciebantur; Sed seculo demum quarto Episcopis, ad denotandum eorum imperium ecclesiasticum, &, super alios ordines eminentiam, eodem uti concessum suit. Primitus tantæ suit magnitudinis, ut totum sere corpus contegeret, sed cum tempore, in simbriam tres digitos letam & tres ulnas longam degeneravit. Alba hæc est & lanea, qvæ a collo per pessu de mittiur, ad notandum bonum pastorem, humeris ovem perditam portantem; la eadem quatuor conspiciuntur cruces, binæ purpureæ, binæ vero nigræ; Conscient, non ex lana vulgari, sed certis cæremoniis præparata, qvæ hoc modo consensur: Die Sanstæ Agnetis, qvi est 13. cal. Februarii, duo albi & probe loti agni inter missam in altari ejusdem divæ Sansæ Agnetis constituuntur & consecrantur, qui deinde subdiaconis ad templum divi Petri alendi traduntur, qvorum est curae, ut Pallia

sam Einari Hassididæ judicavit. Anno 1393. sententiam Jonæ Archiepiscopi de prædio Vatnssiord confirmavit. Anno 1394. Vilchinum Skalholtensem ordinavit. Mortuus 1402.

Litr. A.

(a) Jón med guds mikunn erkibiíkup af Nidarófi. Andreas med þeirri fömu mifkunn biíkup af Ofló. Jörundr biíkup af Hólmi (Hólum). Erlendr biíkup. af Færeyum. Arni biíkup af Skálhollti. Arni biíkup af Stafángri. (Narfi) Arni biíkup af Biörgin. Þórfinnr biíkup af Hamri, fenda öllum mönnum í Nidarófs erkibiíkups dæmi. Þeim fem þetta bref feá edr heyra. frid oc fagnad í drottni Jefú Kristo. Medr því at var áhyggia. oc ástundan. oc forsía. at veita fólksins saluhialp. oc uora undermenn vísa gera af þeim hlutum. sem þeim væri nytsamliger at vita. oc þeirra sidu. oc medserdi draga áleidis oc til betranar. Þá bádum ver miúklátliga miskunnsamligan gud. at hann blesi oss í brióst gipt himneskrar speki. veitandi vizku. oc upptendrandi vorn alhuga. oc (giörd) girnd til þess at vor aktan tæki af honum upphas. oc med siáls hanns miskunn, kæmi

Pallia conficiantur, & qvotcunqve opus est, in promtu habere. Necessitus Pallii in Concilio œcumenico octavo Anno 872. conclusa esse fertur, unaqve qvod signum esset subjectionis & sidelitatis, qvam Archiepiscopi Ecclesiæ Romanæ deberent, qvod Gregorius 7, in juramentum sidelitatis mutavit. Hoc ornamento pro altari stantes utuntur, idqve tantum dum sanctissimis ossicii partibus sunguntur. Qvantas divitias hoc inventum loculis Poptiscis Romani intulerit, inde constare potest, qvod unicum tantum tale Pallium qvandoqve 30000. aureos constitisse certum est. Hæc ut alia ejusmodi in rudiorum gratiam adnotare non inconveniens visum est, præsertim, cum Pallii Archiepiscopalis in hoc opere mentio sæpius injiciatur.

(a) Id est: Jonas dei gratia Archiepiscopus Nidrosiensis. Andreas eadem gratia episcopus Osloënsis. Jörundus episcopus Holmensis (Holensis), Erlendus episcopus Færoënsis. Arnas episcopus Skalholtensis. Arnas episcopus Stavangrensis. Arnas (Narsus) episcopus Bergensis. Thorsinnus episcopus Hamrensis mittunt omnibus hominibus, qvi hang epistolam legunt vel audiunt, pacem & lætitiam in domino Jesu Christo. Qvoniam nostra sollicitudo & studium & cura (in co occupatur), ut populi saluti operam navemus, & nostros subditos doceamus eas res, qvæ illis sunt scitu utiles, & corum mores atqve conversationem promovent & emendant; Ideo supplices rogavimus misericordem deum, ut nobis in pestus inspiraret donum cælestis sapientiæ, dans scien-

kæmi hún til fkyllduligrar endalyktar, af því at (lærdir menn þeir) hmn ler bess beim mönnum sem ikipader eru til gudligrar bionostu. eigu fulluliga í fridi oc frelfi gudi þióna. Þá endrnýum ver med (rökfemd) rádlend pella biskupapings skipan þá sem gjördi herra Vilhiálmr Kardinalis í Noregs Kóngs ríki. Þá er hann framdi þar þat embætti sem herra (Innocencius) Páfinn hafdi hann till kipat. Suo sem sinn legatum. At huert sem af siálfs sins vilia. oc valdi. gengr á annars fastaeigno edr dregr under sig annars valld med ofriki. Þá fe hann af fiálfu verkinu bundinn med bonns En til þess at ránsmadrinn beri eigi (letti) aptr af sinni skæd oc illzku. Þá legginm ver þat til, at ránsfökin skal dæmaz fyrir dómara heilagrar kirkiu ef kirkia edr klerkar voru rænter. Suo hid sama settum ver bannfettningar fuerd i gegnum alla þá menn fem med illvilis leita nidr at brióta. edr fyrirkoma. frelsi heilagrar kirkiu. innan Nidatós erkibitkupsdæmis, edr þærr laugfamligar (loffamligar) fidueniur fem kirkiur eigu at hafa. saker fornrar hefdar. En med því at suo stendr ritad bædi í guds laugum oc manna, at fókner oc dómar veralldligra mála. Ikulu eigi framflytiaz á hátidum ne helgum daugum. Þeim sem einkannliga eru skipadir gudi til) tignar. suo sem kunnigt er kristnu fólki, oc suo sulkonliga er fyrertekið í skipunum heilagra fedra, fram at hafa þekháttar málabeizlut

tiam & accendens nostrum desiderium & enpiditatem (actionem), ideo ut nostra sententia ab illo capiat initium & cum illius gratia perveniat ad debitum finem. Qua dat ille ils hominibus, (Clerici enim) qvi divino cultui sunt assignati, ut plene in pace & libertate deo serviant (oportet). Ideo nos renovamus e considio (authoritate) hujus synodi constitutionem, quam tulit dominus Vilhelmus Cardinalis in regno Regis Norvegia, quando officio ibidem fungebatur, quod Dominus Papa (Innocencius) tanqvam suo legato ei demandarat. Qvod scilicet, qvicunqve sponte sua violenter alterius prædia vel invadit, vel, quod alterius subest dominio, violente arripit, ipso facto ligatus sit sententia excommunicationis. Sed ne spoliator emolumentum capiat ex suo dolo & malitia, istud addimus, quod causa deprædationis judice fanctæ ecclesæ, si templum vel clerici suerint spoliati, judicetur. Ita quoque gladio excommunicationis transfiginms omnes illos homines, qvi libertatem fantz ecclesiz intra Archiepiscopatum Nidrosiensem, vel legitimas (laudabiles) illes confre tudines, quas templa propter antiquam præscriptionem servare debent, ex malini mfringere vel tollere student. Qvoniam vero ita scriptum exclat & in dei & in boninum legibus, ne actiones & sententiz causarum secularium proferantur sabbain rel festis diebus, iis imprimis qui dei in honorem sunt dicati, uti etiam populo christiano notum est, & ita constitutionibus sanctorum patrum piene cautum, ne ejus--modi

beizlur (málakærflur) á helgum tímum, at allt skal þat ónýtaz, sem þá er fott edr dæmt iafnvel þó hvortueggi sambycki, sem málin eigaz vid. (fyrir) þeim dómi nema naudfyn fe til annars, edr milldlig nytfemd geri þat þolanligt. Þá fyrirbiódum ver af guds hálfu, oc heilagrar kirkiu. oc allra vor. at veralldligar þingstefnur se hafdar á drottinsdaugum. edr â ödrum hátídum. allra hellz þá er predika skal guds ord fyrir fólkinu. En ef nockur dirfiz at gera í mót þessarri skipan vorri þá skal hann tal a þá reffing. at vera affviptr umgóngu (inngóngu) heilagrar kirkiu um þriá mánadi. um þat fram annad sem á hann leggz epter guds laugum. fyrirbiódum ver oc med valldi vors þings, at prestar boli þat leikmönnum, at kirkiur se hafdar fyrir hirdsluhús, oc allra sidz geri beir bat siálfer. bviat oscemiligt er at beir geri bat sialfir er beir eiga odrum at quidia. Nú ef nockur berr i kirkiu segl edr smör (smiorlaupa) edr skreid skarpa. edr annat þvílíkt. utan lof kirkiuprestz, nema hann flyti þat í braut. epter þriár áminningar preftz. sem ósæmiliga var þángat borið. Þá uiti hann sig badan af vera útiluktan af heilagri kirkiu. En allt at einu lofum ver at menn flýi í kirkiur undan ófriði, með faung fín, eðr elldzgángi, eðr auðrum naudsynium. suo þó ath þá se í braut bornir þeir hluter. er naudsyn letter af. Pann lofligan siduanda landzins, at sa geri brúdlaup sitt opinberliga.

modi actiones in foro temporibus fanctis inftituantur, (fin minus) ut omne istud irritum habeatur, qvod ibi agitur & judicatur, qvamvis consentiat uterqve eorum, qvi hane coram hoc judicio causam agunt, nifi necessitas aliud svadeat, vel grata utilitas illud tolerabile faciat; Ideo nomine dei & fanctæ ecclefiæ, & omnium nostrum prohibemus, seculares fori conventus celebrari diebus dominicis vel aliis festis, imprimis, cum dei verbum prædicandum est coram populo. Qvod fi qvis contra hanc nostram constitutionem facere ausus fuerit, talem det pænam, ut sit privatus frequentatione (introitu) sanciæ ecclesiæ per tres menses, præter illud qvod ei imponitur secundum leges divines. Illud etiam authoritate nostræ synodi prohibemus, ne sacerdotes conniveant laïcis in eo, quod templis utantur pro repolitoriis, imprimis, ne illi ipsi hoc faciant. Nam dedecet illos ipsos ista facere, que alios prohibere debent. Si qvis templo vela, butyrum (vasa butyrum continentia) vel pisces aresactos vel aliud fimile fine venia parochi, intulerit, nifi istud auferat post admonitiones a sacerdote ter fastas omne quod indecenter eo introlatum fuerit, sciat se ab illo tempore exclusum esse a sancia ecclesia. Nihilominus homines ab hoste vel etiam ignis grassatione vel aliis necessitatibus fugientes in templa, sua secum ferre impedimenta permittimus, ita tamen ut res istæ, cessante necessitate auferantur. Laudabilem illam regionis berliga. sem ser uilt så eiginkonu. vilium ver styrkia med vorri skinen. Nú ef nockur madr duelr lengt en um eitt ár oc þriá mánadi, brúdlausgerd sina. sidan þat redzt. utan naudsyn. edr skynsamliga sauk, þá sem fóknarpresti fýniz þar fyrir þurfa at setia lengri frest. Þá skipum verat honum se (fyrirbodin) kirkiuumganga, allt til bess er hann seidæniz af Þvílíkri þrályndi. Þat höfum ver oc stadfastliga skipad. at ef nodur af feikmonnum tekr under sig til pross oc rannzaks, edr doms, bæssker sem at eins eigu fyrir forstióra heilagrar kirkiu at dæmaz, vanuirdandi i byí laugliga dómendr þeirra mála. oc gengr suo vitz oc vitandi á sættrgerd. Þá nýliga staddiz millum kóngsdómsins, oc kirkiunnar, ocaf huömtueggiu hálfu var med svardögum stadfest, edr sá sem dregt klerk naudgan under leikmannadóm. En þeir af leikmönnum, sem dóm leggia á kirkiu eigner, edr klerka, at þeim siálfum óspurdum (audspurdum), edr móri mælandum. Þeim sem ráda eigu. Þá fellir sá á sig fullkomid bann En þessi mál eru einkannliga tilskilin, in komposiciaf siálfu verkinu. one. Allar sakir þær sem klerkar (eiguz) vid. edr leikmenn sækia á klerka, hiónasamband, oc allt hiúskaparmal, oc þau sem dæma skal huersu huerr er getinn laugliga, um frædi (forrædi) á kirkium, og tíunder, um heit oc testamentum, er menn gera einkannliga af því er menn gesa kirkium. edr

confectudinem, ut nuptias suas palam celebret qui uxorem ducere vult, nos nosm Jam si qvis ultra unum annum & tres menies constitutione confirmare volumus. celebrationem suarum nuptiarum, postquam scilicet illas peragi fuit conclusum, une necessitate vel causa rationabili, ob quam parocho dilationem visum suerit concedere necessarium, distulerit, jubemus nos ut illi frequentatio templi interdicatur, done a tali resipuerit pertinacia. Illud etiam firmiter mandavimus, ut siqvis laicorum illus causas, qua tantum ab antistite sancta Ecclesia judicari debent, explorandas, examinandas vel judicandas fibi arrogaverit, eo legitimos judices harum caularum contemmens & ita volens sciensque illam Transactionem violaverit, que nuper sanciebatur interimperium & ecclesiam, & ab utraque parte juramentis confirmabatur, vel si quis clericum imtum sub judicium la corum trahit. Illi autem la corum qui de possessionibus tenpli vel clericorum iis vel inconsultis, vel contradicentibus, qvibus dominium conpetit, sententiam ferunt, is persectam excommunicationem iplo facto incurit. Sel ha cause in Compositione specialiter nominantur: omnes cause qua elericos interedunt, vel ob quas laïci clericos in forum vocant, de matrimonio & omnibus es pertinentibus, & ubi judicandum num quis sit legitime natus, de administratione bonorum templi & decimis, de votis & testamentis, imprimis eo fine factis, quoi quis templis aliquid vel aliis sacris locis & pauperibus hominibus legat. De proteione

edr ödrum helgum staudum, oc sätækum mönnum. Vernd pilagrima er vitia heilagra kirkna. oc um þeirra mál. um kirkna eigner. oc um allt kirknafrelli. er hún á í fer. oc fyrir utan lig. í mönnum oc eignum, oc. par sem selldir verda edr keypter andliger hluter. um frillulísi, um hórdóma, oc frændfemisspell, um meinsæri, oc um okr, er menn byggia dautt fe, um villu alla oc vantrú. oc um aull önnur þau mál er þeffum eru lik oe til heilagrar kirkiu heyrer dóm yfer at hafa. epter guds laugum. En bótt bædi se til guds rettr, oc suo er bat aúdsýniliga á quedid. í fættarbrefinu, at klerkar fkulu uera fullkomliga friálfir, undan öllu yferbodi leikmanna, edr peir menn sem peir hafa i sinum naudsynium, eigu med öngu móti þýdaz under nockud forbod. fem kóngr edr hanns um-bodsmenn leggia mönnum edr hafa álagt, um kaup edr faulur. Þá finnaz beir at því sem þeirra frelsi girnaz. undandraga klerkunum. oc leita suo finni illzku fram at koma, at þeir leggia fegialld á þá leikmenn. sem selia kirkium (klerkum) brennt filfr. edr adra hluti. til þest at engi treystiz: friálsliga, at selia klerkum slíka hluti en audrum mönnum. Nú af því at fuo finz ritad i laugum heilagrar kirkiu at ef einnhverr hlutr er bannadr. på er þa't allt bannad eptir rettri skilning. sem þann hlut leider til framkucemdar, oc því leggium ver under bann alla þá. sem þvílíka hluti dirf-Mmm 2

peregrinatorum, qui visitant sancia templa, & de eorum causis, de possessionibus templerum & de omni libertate templi quam habet in se & extra se, tam homines gram possessiones; & ubi res spirituales vel emtz vel venditz fuerint; de concubinatu; de adulteriis; de incestibus; de perjuriis & de sæneratione, quando quis inanimatas res elocat. De haresi quacunque & infidelitate & de omnibus illis causis qua his sunt similes, & de quibus judicium ferre ecclesiz juxta leges dei competit. Sed quamvis & lex divina adsit, & expressis verbis illud in literis Transactionis determimetur, quod clerici esse debeant plene liberi ab omni imperio laicorum, & ut illos homines, quorum ministerio in necessariis functionibus utuntur, nulle ratione se submitti oporteat cuiquam interdicto, quod Rex vel ejus curatores hominibus imponunt vel imposuerunt ratione emtionum vel venditionum; Nihilo tamen minus inveniunter qui clericis suam libertatem subtrahere cupiunt, & suam ita masitiam effectui dare satagunt, ut mulclas laïcis illis irrogent, qvi vendunt templis (clericis) argentum defecatum vel alias res, ne qvis potius clericis libere vendat tales res, qvam aliis hominibus. Jam cum ita scriptum reperiatur in legibus sanctæ ecclesiæ, qvod si que res vetita fuerit, tum omne illud vetitum est juxta sanum sensum, qvod illam rem ad effectum ducit, & ideo subjicimus excommunicationi omnes illos, qvi has res inflinent, nulla ratione accipient facere ejus excommunicationis absolutionem, donec restitu-

az at gera. Ikulu þeir með aungu móti lauln fá. af því benni. fyrr en beir ha'a ádr aptrgreitt suo mikla penninga sem þeir tóku af þeim sem selldu Svo oc ef nockur dirfiz at ôfrelsa vinnumonnum edr biónostu monnum. klerkum (klerka edr kirkna) edr kirkium. suo (sem steinsmidi) smidi edr skipstiórnarmönnum þeirra. edr aðra þá starfsmenn. leggjandi á bá fiolfkylldi almennilig, edr einslig, tálma skip þeirra, edr taka med valldi, utan nockur mikil naudíyn kalli at, edr almúgfins naudíyn oc halldi klerkar of fast i þeim tilfellum. Þá viti sá ser bannada ven inngongu heilagrar kirkiu af skipan þessa þings oc aunga aslausn sa symen hann hefer vidrkuæmiliga bætt þat sem hann braut. Dat er og biskupum hugleidanda. Þar fem ofs er á hendi fólgid. ábyrgd þeirra manna fem ver erum yferskipader af guds hálfu. at eigi drögum ver undan fynt ofkynfamliga þaugn. við vora undermenn. Þar sem naudsyn ven at vita. byí hinn helgi Páll postuli segir suo í sínum pistli ad effesios, vos sais avo modo nichil. subtraxerim vobis utilium quominus annunciarem vobis. quapropter contestor vos. quia munde sunt manus mee a sangvine omnium vestrum. Þat má sua noröna. Þer vitid sægdi postulinn þat et hefi engan hlut undandregid vid ydr. oc bann sem ydr var mudlyn i st vita. Suo at eigi bodada ec ydr. oc fyrir því uitu þer sjálfir at hendr mínar eru hreinar af allra ydvarra blódi. En hvat gefr postuling os at skilla fyrir þessi ord. nema þat at hann væri sekr blóds þeirra. Þat et synda beirra. oc tions. ef hann hefdi nockud med þaugn undandregd þat at

restituerint tantum pecuniæ, quantum ab ils sumserunt qui suum vendiderunt. In etiam si quis audeat malo quodam afficere operarios vel samulos clericos rel tembs (clericorum vel templorum), sabros, opus laterarium vel navium restores, vel alas operas, imponens ils onera generalia vel specialia, impediat eorum naves, vel vi ampere, nisi magna quadam necessitas urserit, vel necessitas populi & clerici in his cabbus nimis tenaciter retinuerint, iste ex constitutione hujus synodi introitum santi templi sibi interdictum esse sciaverit. Id quoque observandum est episcopis, cum nobis commissa situam en expiaverit. Id quoque observandum est episcopis, cum nobis commissa situam en en en en en en est subdictanus per insipidum selentium nostris subditis, quod scitu necessum senim loquitur Sanctus ille Paulus apostolus in epistola sua ad Ephesios. Vassam quomodo nihil subtraxerim vobis utilium, quominus annunciarem vobis, quanto contestor vos quia munda sunt manus mea a sanguine omnium vestrum, quod vegice ita verti potest. Ler vitid cre. At quid Apostolus per hac verba significand pum indigitat, sissi quod reus esse sillorum sanguinis id est peccatorum de peditionis.

legia sem heefdi beirra saluhialp. Suo innan sem utan megu vorar hendr eigi vera hreinar af blódi vorra undermanna. Þeirra sem oss eru a hendr følgner til andligrar stiornar: ef ver leidum hia os med ovarligri þaugn. oc fnertum ei vid bå hluti fem fram veri flytiandi, folkinu til nytfemdar. Lækner sýniz oc ei sýkn med öllu. Þótt hann hafi sagt hinum siúka hveria fæzlu honum hæfer at neyta, til tempranar sinnar heissu, oc berr sua til at hinn siúki deyr, neytandi þat, sem honum var meinsamligt, med því at læknirinn hafdi eigi sagt honum at iafnvel skylldi hann vidvarna besshattar hlutum. Suo er ofs oc naudfynligt, er fkipadir erum læknar fálnanna, at ver hugleidim, at ei at eins samer oss at læra fólkid bad sem ver skylldumz forfiá at veita til andarheilfu hverium hlutum. Þat þarf skyllduliga at fylgia, helldr hæfer ofs ok iafnyel opinberliga at fegia at beir leiti fordaz þat sem þeim er ógeranda, huersu megum ver nú þá leida hiá ofs, oc at lata fem ver siáim eigi, ef nockur gleymer suo sinni sáluhiálp. sem gud láti ei vera. at hann leggi nockurar pyntingar á heilaga kirkiu guds eign edr hanns þiónostumönnum ómilldliga misþyrma. Þvíat utan, ef ver gerum ofs feka þeirra laftinna. fem ver þolum við vora undirmenn. ef ver megum hirta þá til leidrettu. En þat trúum uer oc uæntum med guds milkunn, at aungir, edr fair dirfiz þels, at hlaupa í þann (or-Mmm 3 . i. :

nis eorum, si per silentium aliqvid iis dicere omisisset qvod ad eorum reqvirebatur falutem. Nec intrinsecus nec extrinsecus noftræ manus mundæ esse possunt a fangvine nostrorum subditorum, qui nobis commendati sunt ad regimen spirituale, si præterimus incauto silentio & non tangimus res illas que in medium proferende funt populo in utilitatem. Medicus quoque omni culpa vacare non videtur, quamvis dixerit agroto quali cibo illum vesci oporteat ad temperamentum sua valetudinis, & fi ita acciderit ut agrotus ille moriatur, dum illo vescitur, qvod ei noxium erat, cum medicus ei non dixerit, qvod ei zqve a talibus rebus cavendum effet. Ita & nobis necessarium est, qvi constituti sumus medici animarum ut consideremus, qvod non solum populum, cujus curam ad falutem animæ agere obligamur, res quascunqve, qvas jure seqvi debet, docere oportet, sed qvoqve nobis convenit vel palam hortari ut illud qvod iis facere non licet, evitare studeant. Qyomodo jam silentio præteriremus & simularemus nos non videre, quando quis suz salutis adeo obliviscitur, quod ne fiat deus avertat, ut imponat pænas quasdam sanciæ ecclesiæ, possessioni dei, vel ejus samulos immisericorditer maletractat, nis simul nos reos saceremus illorum scelerum, in quibus connivemus nostris subditis, si eos corrigere possimus ad emendationem. Credimus vero & speramus cum dei gratia qvod nulli vel pauci audeant incurrere vifium istud peccaminosum, qvod impugnent pacem & liberTkemdar laust) Tyndarlaust, at þeir stríði uppá frið og frelsi heilagrar kirkiu. oc ef þat gera nockurir. Þá má þat líkhigt fýnaz, at þeir geri fyrir því at peir viti eigi hverr pina skylldaz. Þeim er fliks dirfiz. Er bat oc a undarligt þó nockur siái minnir vid. Þat at gera sem hann veit ei bannd vera. þar sem þat verdr opthliga, at så óttaz ei laustinn at fremia. Þót hann viti ólofad vera. er hann trúir at lítil pína skal á hann ven hugd. pott hann geri. En til þelf at engi taki hedan af. af þelfu tilfelli, oflitid til at misgera, oc suo sem af óvizku blindleiks megi hann sela sig under affakanar skugga. Þá skipum ver med skylldu, at upp skulu vera lessar opinberliga fyrir alþýdu (sinn) á hveriu ári. at öllum biskupsítólum regluligar skipaner heilagra fedra. Þær sem skýra í hverium atburdum menn fella á sig fullkomid bann slíkt ið sama skal þeim heyra. i enum stærstum heradskirkium, til þeff at siálf (óvitzkan) óvitz skapan sú sem syni hasdi (framlút) framin verid. at hrata i syndina. stoduiz af upptekinni ilzku. þá er hún ser ógn pínunnar. En þesser atburdir sinnaz uppulder med îkýrri skipan í guds laugum. sem her segir. Sá er hinn fysti atburdr. ef nockur fellr í (fyrirdæmda) fyrrnefnda villu. fyrirlítandi retta trú. Annar er så atburdr, ef nockur setr saman nya villu, (hvart sem bat) ef pat en opinberrt, edr leynt, skulu menn fordaz samneyti, vid opinbern villumann. þótt hann se eigi (bodadr bann settr. En þat er eiskylk um pann sem leyndr er. fyrr en hann er bodadr bannsettr) forbodadt. sem

tatem sanctæ ecclesiæ, etsi qvidam istud secerint, tum maxime probabile videbiur, hos hoc ideo facere, quod nesciant pænam quam merentur, qui hac ausi suerint, nec mirum est quamvis quis sibi minus caveat, ne faciat, quod vetitum esse ignorat, cum sæpe eveniat, ut ille non metuat patrare scelus, quamvis noscat non permissum elle, ubi crediderit pænam exiguam modo istud secerit sibi irrogandam esse. Ne qui autem ex hoc casu sumat sibi licentiam peccandi & se propter ignorantiam cacitati recondere possit sub umbra excusationis; Ideo stricte mandamus, ut palam recitentur coram plebe quotannis (semel) in quavis sede episcopali constitutiones Sanctorum Pttrum regulares, que exponunt in quibus casibus quis in se devolvat plenam excomminicationem, illud ipsum iis incumbat in pracipuis toparchiarum templis ut ipse ignorantiz przetextus (ignorantia), qvi prius fuit adhibitus (prona) ad labendum in precatum, ab incepta malitia cum minas pænæ viderit, refrænetur. Hi autem calus cur in legibus divinis recitati inveniuntur, juxta que hic dicentur. Primus casus es a qvis inciderit in antea nominatam (condemnatam) hærefin, spernens veram fiden Secundus casus est, si quis compingat novam hæresin; sive sit clanculum sive puin cavendum est a convictu cum manifesto hæretico, quanvis ei non sit interdictum rel

bannsetter menn. oc fyrerdoemdr af Heilagri kirkiu. Suo eru beir oc allir bundnir undir eilifu banni. sem ödruvíss skills oc læra, en heilug Rómyeria kirkia predikar, oc uardueiter af heilagri fkírn, oc af helgan holldz oc blóds vors herra Jefu Christi, edr af skriptagánginum skylldum, hiónabandi, oc odrum helgamum heilagrar kirkiu, oc suo aller beir err, einnhyerr, bilkup hefer villumenn doenda i finu bifkupsdæmi. Så err enn hinn bridi atburdr ef nockur truir villumanna fortolum, edr tekr bá til sín, veriandi, oc fylgiandi beima málum, þeffer falla í þar sama bann. oc ef nockur af þessum hafnar (at) oc leidrettaz innan tólf mánada, sídan hann verdr bodadr bannsettr. Þá fellt á hann æfinnlig ófrægd, skal hann oc badan af í óngum laugíkilum hafa, oc med óngu móti vitnisbærr, frá er hann skildr at þiggia þat sem nockur vill honum gesid hafa. í fínum teftamentum, engi má fkipa hann fina erfingia, oc aungan arf skal hann taka, eigi skal hann oc mega gera sitt testamentum, á aunga menn skal hann oc kæra mega nockud måk en neyda skal hann til at fuara odrum rettu, oc. ef hann hefer dómandi verid. þá skal sá dómr fyrir ecki standa eiga. oc engi mál koma undir hanns dóm. Nú ef hann hefer klerkr verid. Þá skal hann liggia under slíkum saumum pínum, oc 1 :

- ut hominibus excommunicatis, & a sancia ecclesia condemnatis (non sit ejus excommunicatio promulgata. Sed hac regula non observanda ubi cum eo, qvi hujus hareseos manifestus non est, res agitur, donec excommunicatus pronunciatus fuerit.) Ita & omnes illi zterna excommunicatione ligantur, qvi secus intelligunt & docent, qvam sancta ecclesia Romana prædicat & servat, de sacro baptismo, & de consecratione carnis & sangvinis nostri domini Jesu Christi, vel de confessionis necessitate; matrimonio & aliis sacris sandæ ecclesæ, ita quoque omnes illi (excommunicati sint) quos episcopus qvilibet hæreticos judicaverit in ina diæcesi. Tertius casus est, si quis credit persvasionibus hæreticorum vel eos ad se recipit, adjuvans & propugnans eorum causas, illi in eandem cadunt excommunicationem, & si gvis horum recusave. rit intra duodecim menses emendari, postquam excommunicatus pronuntiatus fuerit, illi inuritur perpetua, infamia & exinde ad actus forenses non adhibendus, & nullo modo testimonium ferre dignus habeatur. Interdictum est ei accipere quod quis ei dare voluerit in corum testamentis. Nemini licet illum suum heredem scribere & nullam capiat hæreditatem, nec ei suum testamentum in savorem alterius condere licitum esto, nec integrum ei sit actionem contra aliquem instituere, at cogendus est ad præstandum aliis jus suum, & si qvando judex fuerit, tunc sententia ab illo dicia, rata non haberi debet, nec ulla causa ejus judicio submittenda. Si autem clericus fuerit, subjectus sit iisdem his pænis & (antea) deturbatus ex omnibus gra-

The state of the s

vera 'ádr') affettr öllum vígflupöllum af finnin bifkupi. så atburdr ef nockur seger oc fylger því. at Rómaborgarkirkia se eigi höfud (kristninnar), oc henne se eigi hlýdanda. Sá er hinn simti atburdt ef nockur leggr hendr med heipt oc illvilia. á klerk edr klaustramann. þá fellir hann á fig páuabann, býdroc nockur þat ödrum et gem, þí en båder i banni. så sem baud. oc hinn:err gerdi. Så sellr oc i bann e vein mátti klerkinum lid í flíku tilfelli. oc venti eigi. Þæt err af þeim manni rett skilt, er valld edr yferskipan hase til at stiorna ödrum. oc måtti hann forstod veita. oc villdi ei. Eitt saman ofriki má oc stundum menzsik fök. Þótt ei fe hendr á mann lagdar. fuo fem þá ef nockur fær kleik í band. edr læser í myrkastofu edr ödru vardhalldi. Þat öngum leikminni gefz swo mikid valld yfer nockurum klerk. oc því fordaz sa ei bannid er Þetta gjörir, verdr og fleiri vega misþyrma klerkum, en skedii skönum peirra. Sá er hinn setti atburdr ef veralldliger valldzmenn. (iarlar) iallastiornarmenn, fýslumenn, edr adrer þeir menn, sem þesser skipa í sin störf. i borgum edr boeium, gera krafer edr ofkyllduligar pyndingar i klerka edr (kirkiur) kirkium. oc þeirra (eigner) eignu m. fyrirkommdi fu valldi oc framkuæmd forstióra heilagrar kirkiu. nema þeir láti af laugiga áminnter. Þá viti þeir sig vera í banni. oc suo huerr er þeim fylger til

Quartus casus est, si quis statuerit & contendedibus ordinationis a suo episcopo. rit, ecclesiam Romanam non esse caput (christianismi), nec illi esse obtemperandum, Quintus est casus si quis manus immittat cum violentia & malitia in clericos rel Et si qvis imperarent monachos, is se in excommunicationem Papz przeipitat. alteri hoc faciendum, uterque in excommunicatione sunto, & qui imperavit, & m Is quoque excommunicationem incurrit, qui clerico in tali casu suppensi ferre poterat, & (tamen) ei non ferebat, jure istud ab homine exposiulatur, qui habebat potestatem vel jus aliis imperandi, & poterat præsidium præstare, verum recusabat. Sola interdum violentia ut talis causa aftimari debet, quamvis manus cuiqvam non immittantur, ut si qvis clericum in vincula conjicit, vel carcere inchdit vel cuicunque custodiæ, cum nulli laïco detur tanta in clericum quendam potstas, ideoque, qui tale facit, excommunicationem non evitat, clerici quoque plurbus rationibus maletractari possunt, quam sola corporum ipsorum lassone. Same casus est si domini seculares, (Comites) Comitum mandatarii, Toparche vel 97 dam ex illis hominibus, qvibus illi sua negotia committunt exsequenda in urbbas vel villis, pecuniz solutiones vel irrogationes injustas sacerdotibus, templis rel co rum possessionibus imponant, potestati hoc modo & exsecutioni Antistitis sancta edesiz prajudicantes, nisi desistant legitime admoniti, sciant se esse excommunicati,

pels. pvint ongar krafer edr begnikylldr megu leikmenn med rettu leggia å klerka edr kirkiur. En hverr sem tekr valld eptir nockurn bann err slíku hafdi framhalldid. oc vill hann ei aptrbæta innan fyrsta mánadar besshåttar rångendi edr oftekiur bess sem bat valld edr starf hafdi fyrir honum þá fellr hann á þat fama bann. Þvíat hann samþyckir því sama, sem hinn gerdi. I siaunda stad err her skipadr så atburdr er menn gjora skipaner mot frelsi oc fridi heilagrar kirkiu, nema beir hasi innan tueggia mánada. sidan þeim var lýst. oc tekid þær af sinum bókum. ef þær vóru ritadar. edr (hallda þeir fram) halldið þær frá þeim skipanum. Þótt pær veri affkafdar bókunum. Slíkt hid sama þeir sem rita slíkar skipaner. oc ei sidr ualldzmenn. oc rádzmenn. oc rettarar, stadanna. ef þeir dirfaz at dœma eptir þelshárrar (kipanum. Suo þeir sem (þá dóma rita) peir doema retta til stadsestingar. Slikt hid sama beir sem iaeid gesa til. at láta hafa veniur þær sem helldr megu heita óveniur. oc upp hafa tekiz móti frelsi heilagrar kirkiu. Þá binduz þesser allir í bannz atkuædi at En þá er vitanda at frelli heilagrar kirkiu stendr saman (í þeim) privilegiis. sem henni hafa veitt verid. yfer andligum hlutum. edr stundligum andæfum almenniliga edr einsliga. Nú eru sum privilegia veitt heilagri kirkiu af siálfum gudi. Sua sem þat er vor lausnari Jes-

ut & omnes qui eos hac in re adjuvant, nullas enim irrogationes vel tributa clericis vel templis justo jure imponere possunt laci. Qvi vero in imperio succedit, ei qvi tale qvid effecit, & intra mensem primum tales injurias nimiaqve tributa ab eo qvi illum in hoc imperio vel labore antecedit, exacta restituere recusat eandem incurrit excommunicationem, cum consentiat in eo ipso quod alter ille fecit. Septimo loco hic adfertur telis casus, ubi qvis facit constitutiones contra pacem & libertatem Sanctæ ecclesia, nisi intra duos menses, ex quo publicata fuerunt, ex suis libris demant, si exarata fuerunt, vel exsequantur illas constitutiones, quamvis ex libris erasa essent, id quoque valent de iis, qui scribunt tales constitutiones, nec minus domini, & dispensatores & judices civitatum, si aufi fuerint secundum istas constitutiones judicare, ita etiam de illis qvi talia (tales sententias scribunt) confirmanda judicant. Ita & illi (buc pertinent) qvi tales consvetudines servandas approbant, qvæ potius pravæ dici debent, & que invaluerunt contra libertatem sancie ecclesie. Hi omnes sententia excommunicationis juxta leges dei ligantur, at ideo sciendum libertatem sancte ecclesiz constare in privilegiis ei datis in res spirituales vel divitias seculares generaliter vel specialiter. Qvædam vero privilegia san az ecclesiæ data sunt ab ipso deo uti illud, qvando noster salvator Jesus Christus dicebat Petro Apostolo: Qvodcunque ligaveris in terra,

٢

us Christus sagdi Petri postula, hvát sem; þú hefer bundid á iardnki, þa mun oc bundid á himni. oc hvat sem bú hefer leyst á jördu, mun leyst á himni, sua oe þat at tíunder. oc frumfórner. oc allt offr. heyra (kirkium) klerkum til. Þat privilegium er enn af gudi veitt heilagri kirkir. at klerkar eign valld oc rad yfer hennar eignum oc audæfum, oc henna forstiórar eigu laug skipa af andligum hlutum, oc hafa þar dóm yst. oc fleira annad. Þat er stendr í hinu sorna og hinu nýa laugmáli gud. Af herra páfanum er oc privilegium veitt heilagri kirkiu. (Sua sem þa at få er í banni af fiálfu verkinu fem heiptuga hönd leggr á lærdan man. Sua bat at tueir uattar vinni borf um testamenta bau öll sem salugiaser megu metaz, oc mörg onnur privilegia hafa páfarner veitt heilagi kirkiu byí bat megu beir) Suo hafa keffararner ueitt privilegia heilagri kirkiu. þvíat Bat megu beir vel gera af veralldligum hlunum. suo sem bat er lost hveium manni at leggia til heilagrar kirkiu faudrleifd sína, suma ed alla. huart sem hann uill, at hun eigniz epter hanns dagh, edr fyrir, med huerjum hætti sem hann uill. oc ei þarf hann nockurn orloss epter at spyria um þá giof. Þvíat í þeirri giof. er madr gefr heilagri kirkiu fyri til linni. er par hid hæsta endimark. en ecki endimark er honum sett. Nú huer fem veiter mótgáng þessu frelsi heilagrar kristni. Þá forbodaz hann í bannz áfell. Sá er hinn átti atburdr her skipadr. at beir sem brenn med illvilia

illud & ligabitur in colo, & quodcunque folveris in terra, solvetur in colo: ita & quod decima & primitia & omnis oblatio debentur clericis (templis). Istud quoque privilegium a deo datum est sancta ecclesia, quod clerici habeant potestatem in ejus bona & divitias, & ejus antistites habeant jus serendi leges circa res spirituales, & de iis sententias ferre; & plura alia (privilegia) que et stant in vetere & nova lege dei. A domino Papa etiam privilegium datum et sanciæ ecclesiæ, (vel uti qvod ipso facto is excommunicatus est, qvi violentum me num injicit clerico cuidam, & quod duobns testibus opus sit ad omnis ille telle menta, que pro anime salute sacta haberi possunt, & multa aha privilegia dederant Pontifices maximi fanctæ ecclesiæ, cum illis quoque istud liceat). Ita quoque Imperators sanca ecclefiæ privilegia concesserunt, hoc enim penes eos est in rebus temporalibus; uti etiam fanctæ ecclesiæ suum patrimonium, vel qua partem, vel qua totum, intrib ut ei fit post ejus diem (emortualem), sive ante, quocunque demum modo voluen, donare enique homini licet. Nec opus habet alicujus confensum circa hane donttionem follicitare, nam in illa donatione, quam quis pro anima sua sanda coller donat, is summus finis esto, nullus vero terminus ei præseribendus est. Qvicampe se opponit huic sanctæ ecclesiæ libertati, pæna excommunicationis ei interdictu. Offavus est casus hic dictus, quodiex malo proposito sanctum templum vel sacra los

vilia heiloga kirkin edr heilaga stadi, edr þan herbergi sem standa innon kirkiu gardz edr þess vidernis sem heilug kirkia á vernd ar veira. umhverfis sigh. þá eru þeir bannsettir at guds laugum, og tidan er beir hafa bodader verid bannsettir af heilagri kirkiu um þessa sauk. Skulu þeir af óngum fá lausn uran siálfum pásanum, nema í líssháska. (Sá er hinn níundi ef nockurr brýtr kirkiu eda ræner hana sídan, eda gerir í henni ódáda werk. sem er at fara úþyrmiliga med guds líkama, eda at brióta alltari. eda kroß, eda annat slikt). Hinn (niundi) ellifti atburdr er så, ef nockur falfar bref herra páfans fyrir sig edr annan mann. Þá er sá oc af sialfum laugunum bannsettr med öllum beim er honum veita fullting. pels vitandi, edr veriandi hanns mál. Slíkt hid sama sá oc sem nýter ser til nockurar framkuæmdar falfad påuansbref. uitz oc vitandi þat fem annar madr feck, edr falfadi, en få er vardveiter. Skal innan tolf daga sídan hann veit falfid fyrirkoma því brefi edr sá í þess valld er vel má trúa til vidtöku, ef hann vill fordaz bannzinspínu. Þat er þeim til (vidrhiálpar) eidhiálpar er fer nýter falfad bref óvitandi. at hann hafi prófat sem hann kunni bez. oc gœti ei suo seint aptrhuarfs. at fyrir því sýndiz Hinn tíundi atburdt fellir á þá fullkomid bann. hann vera fannfakadr. sem sarrasenis styria vopn til handa edr skipvidu. edr (iarn) madr. edr gioraz (skipstiórnarmenn) skipmönnum þeirra. edr veita þeim nockurs-Nnn 2

vel domus istas que in cometerio exstructe consistunt, vel in septis que sunt in tutela sancia ecclesia circum circa, comburentes, excommunicati fint secundum leges dei, & postquam excommunicati pronuntiantur a sancia ecclesia hanc ob causam, a nemine absolutionem impetrent, nisi ab ipso Papa, excepto solum in vitæ periculo. (Nonus casus est si quis diffringit templum vel deinde id spoliat, vel in eo patraverit crimina atrocia, ut elt corpus dei maletractare, altare vel crucem diffringere, vel aliud his simile). (Nonus) undecimus casus est, si qvis literas domini Papæ vel pro se ipso, vel pro alio saliet, ille etiam, juxta ipsas leges excommunicatus est cum omnibus illis, qvi illi opem ferunt, scientes & procurantes ejus causam; ita qvoqve, qvi in suos usus adhibet vitiatas Papæ literas, certo sciens qvod incompetens illas impetraverit vel falfaverit, is autem apud quem hæc epistola servatur, intra duodecim dies ex quo fraudem novit, has literas destruat, vel tradat tali viro, cui servandæ concredi possunt, si velit pænam excommunicationis effugere. Inservit ei ad (excusationem) beneficium juramenti, qvi literas fassas ignorans in suos adhibet usus, quod eas, quam optime sieri potuit, exploraverit, & pænitentiam non tam sero adhibuerit; ut ideo revera reus videri possit. Decimus casus in eos plenam devolvit excommunicationem, qvi Saracenis arma ministrant, vel ligua ad naves exstrukyns fullting til ágángs oc ófridar heilogu iorsalandi oc kristnu fólki. Em ellefti atburdr er så ef nockurer ræna Rómveria edr adra kristna kaupmenn beirra fe þá sem sigla med sínum kaupeyri. ser til nytsemdir og odrum, edr dirfaz at taka hálfa þá at herfangi, edr ræna þá fe, sem supbrot hafa bolt. bessir allir falla i bann af sialfum laugunum, nema ber bæti bat er beir brutu oc gialldi aptr bat sem beir ræntu, bá er beir eru laugliga aminter. I tolfta stad stendr skipan gregorii pasa (decimi). med hverri er hann lagdi bann á alla þá fem nockud ofríki edr agangi bronga bifkupum edr lærdum monnum til þess at leysa nockura af banaz atkuædi edr gefa lærdum aptr embætti, edr levfa tída gerd, i beim stödum sem adr eru astekin. Sá er hinn brettándi atburdr at es leikmenn. hverri stett sem standa. edr hveria tign sem beir hafa. nevda til bess forstiore heilagrar kirkiu. (kapellanos) kapella edr adra klerka, saumulög lesa láta at under leikmannavalld leggiz heilagrar kirkiu fastaeigner edr beit. Bá se beir bodnir í bannz atkvædi: nema þeir gesi allt apri med stelli i beirra valld sem eigu. Sidan þeir eru laugliga áminter, þat er þeir hodu adr med ofriki tekid under sig. suo at þá kallaz formenn heilagrar kirkiu. prestar oc personar. bat len af leikmonnum hallda, suo sem af sinum vfermonnum. A petta ofan bannsetium ver bá alla oc semvena sem leita

endes (vel ferrum), vel eorum nautz, homines, vel navium gubernstores fiunt, vel iis aliqualem opem ferunt; ad impetum vel invationem in terram fanciam & populum christianum faciendum. Undecimus casus est, si qui Romanos vel alios Christianes mercatores eorum bonis spoliant, qui navigantes secum suas merces sibi alisque in utilitatem vehunt, vel hos ipsos captivos du ere, vel eos qui naufragium passi suerunt pecunia spoliare audent. Hi omnes cadunt in excommunicationem ex iplarum legum (prieseripto), nisi expiaverint quod deliquerunt, & restituerint, quod spoliarunt, post-Duodecimo loco exfrat constitutio Gregorii Parz quain legitime admoniti fuerunt. (Decimi), qua excommunicationem imposuit omnibus illis, qui vi qualum vel contione episcopos vel alios clericos ad absolvendum quosdam a pæra excommunicational, vel clericum quendam in prissinum officium restituendum, vel sacrorum celebrato nem illis in locis, ubi antea fuit abrogata, permittendum adigunt. Decimus tentes casus est, si lasci cujuscunque status fuerint, vel qualemounque habuerint dignita tem, cogant antistites sancia eccletia, Capellanos vel alios clericos ut easdem (# " sea obtinuere) leges publice recituri curent, quod (seilices) la corum potestati lubit enda fint lanciæ ecclesiæ latifundia vel villæ, iis sententia excommunicationis promigetur, nisi eorum dominio qvi possident, postqvam rite suerint admoniti, omne ital libere restituant, quod vi antea sibi subjecerunt, itajut antistites sancia ecclesia icodotes & persone illud feudum a laicis tanqvam vasalli tenere dicantur. Supra bet leita upp at reifaz móti varum virduligum herra Eireki Noregskóngi. oc hanns ríki. edr med nockurum illuirkium edr fuikrædum vilia fyrirkoma fridinum.

Litr. B.

(b) Jón med guds mifkunn erkibifkup í Nidarófi. Andres bifkup af Ofló. J lörundr bifkup af Hólum Arni bifkup af Skálhollti. Erlendr af Færeyum. Arni af Stafangri. Narfi af Biorgin. Þórfinnr af Hamri. Nidaross kirkiu underbiskupar, fenda aullum retttruudum maunnum i Nidarós erkibiskups dæmi. Þetta bref siáundum edr heyrundum, frid oc fagnat í drottni Jesú Kristo. Os sitiundum oc tracterandum á bessu biskupsþingi eptir heilagra fedra setningum &c. I nafne Faudr oc Sonar oc Anda Heilags. biodum vier med valldi oc raukfemd pessa pings. at klerkar peir sem taka erfd hins krossfesta oc hans mark, at beir se skirlífer, fridsamer, hógyærer, oc tilgefner gudligri þiónustu, oc bæna halldi. enn fordizt miöc deilur oc. þrætr oc haturligar framferder. oc alla hiegómliga hluti oc ósæmiliga, at þeir megi makliga gudi þióna í því embætti sem þeir eru tilsettir. fyrirbiódum vier at nockur nidrsettar deilur uppveki. edr gefi efni til nockurs fundurþyckis. edr nockur framhrapi í þá Nnn 3 illzku

excommunicamus omnes illos & fingulos qvi rebelles fiunt contra nostrum illustrem dominum Ericum Regem Norvegiz & ejus regnum, vel qvibuscunqve facinoribus aut dolo pacem turbare satagunt.

(b) Id est: Jonas Dei gratia Archiepiscopus Nidarosiensis, Andreas Episcopus Oslovnsis, Jörundus Episcopus Holensis, Arnas Episcopus Skalholtensis, Erlendus Farvensis, Arnas Stasangrensis, Narsus Bergensis, Thorsinnus Hamarensis, Ecclesia Nidarosiensis suffraganei, omnibus sidelibus in Archiepiscopatu Nidarosiensi, has literas visturis vel audituris pacem & gaudium in Domino Jesu Christo mittunt. Nobis sedentibus & trastantibus in hoc concilio Episcoporum, secundum constitutiones sanctorum patrum &c. In nomine Patris & filis & spiritus sancti, ex potestate & authoritate liujus concilii mandamus, at clerici, qvi in hareditate crucissia & ejus signo succedunt, casti sint, pacifici & divino cultui & precibus addicti, maxime vero lites & rixas & conversationem odiosam, ac omnes res vanas & inhonestas vitent; ut in osticio, qvod illis demandatum est, Deo digne serviant. Prohibemus ne qvi lites sopitas resuscitent, aut discordia cujusquam materiam suppeditent, vel in talem proru-

íllzku at lasta leikmenn, edr bíta þá med aufundar taunn oc umlestur. Enn ef nockur dirfizt þat at giöra. Þá fie hann svo hardliga hirtr af sinum dómara, at seirna gángi ór minni pína hefndarinnar en tilgiörd glæpsins. Svo áminnum vier leikmenn at eigi þraungvi þeir pretta edr adra klerka med óvidurgvæmiligum pyndingum, helldr fie þeir fielagliger við þá oc gódgiarner, giörande sem postulinn býdr, at hvorer tveggia sie vid adra sambycker í einum ástaranda oc lítillæti. Enn ef nockur hesur sik upp í ofbelldis anda oc flítur í fundr þetta áftarinnar famband. Þá fkilr hann figh frá gude. Því gud býr ecki í þess mans hugskoti sem sundr skor fridar band oc ástsemdar. Item medr því at fyrirbodit er í helgum bókum at kaupa med peningum heilagt sidserdi. edr heimta nockut sie af beim sem inn gánga í klaustr. oc þó at þetta se syrirbodit. Þá takazt þó nunnurnar optliga aungvar nema med peningum í fystra lag. Nú vier lækning viliandi gefa þessari sótt. Því skipum vier ef abbadís eda prior at systra klaustri biggr fie edr giafer edr giörer kaup edr óleyfiligt skilord til þess vid nockura at inngånga í systralag edr gefur til þess rád edrsambykt. Þá hefer hann fyrirgiort sínu vallde af siálfu verkinu. peim er nockut gefit ádr edr sídan edr offrat rettliga án kaupi edr skilorde þá mego þær þat rettliga oc leyfiliga þiggia. Þetta sama vilium vier oc at vardveitizt i audrum klaustrum, þat er oc innvirduliga hugfanda hvat

ant malitiam, ut laïcos vituperent, vel dente invidiz aut calumniz corrodant. Quod si qvis sacere ausus suerit, tam acriter a suo judice castigetur, ut pæna serius vindicta, quam promeritum sceleris oblivioni detur. Ita & laïcos cohortamur, ne facerdotibus aut aliis clericis incompetentibus irrogationibus graves fiant, sed sociabiles potius & benignos se erga illos præbeant, facientes ex Apostoli mandato, w utrique concordes ad invicem fint in uno spiritu charitatis & humilitate. Signit vero in spiritu violentiæ elatus hanc amoris copulam disruperit, ille a Deo se segregat, Deus enim in talis hominis, qvi vinculum pacis & charitatis disrumpit, animo non habitat. Item cum in sacris libris sanctos mores pecunia emere prohibitum fit, ut & qvoddam pecuniæ cænobia intraturis adimere, qvamvis hoc prohibitum fe, sæpe tamen nullæ moniales nisi data pecunia in consortium sororum admittuntes. Jam nos huic morbo medicinam admoturi przecipimus, ut si Abbatissa aut Prie comobii sororum; pecuniam vel dona acceperit, aut contractum vel conditionen citam cum aliqua in confortium sororum intratura pasta fuerit, vel suo confile at consensu id promoverit, ipso facto a potestate sibi commissa remota sit. Qvod silia ante vel post sine contractu vel conditione legitime donatum vel oblatum suem, id recte & licite acceptare illis permissum esto. Hoc idem & in aliis monasteriis u suhvat Páll postuli seiger þeim er til hanns qvómu af esses. Þier vitid sagdi hann at ec hesi ecki undanndregit at seigia ydr þat sem ydr má verda til nytsemdar. Því vottar ec þat syrir ydr at mínar hendr eru hreinar af ydru blódi &c.

Litr. C.

(c) Oss er kunnigt um dóm þann er virduligr herra Jón erkibiskup dæmde í Biorgvin um stadamál. sva oc at Arne biskup var tilskylldadr at taka under sik allar kyrkiuegner. hvor sem þær hefr áðr. eptir nockurum fornum óvanda eðr skildögum móte biskups villd oc vilia. oc hellz þesse boðskapr. þar til Rasn Oddsson bar til Islands opit bref virduligs herra Eiriks konóngs. syrir hvort efne ólærðer menn tóku undir sigh. oc ónýttu sva dóm oc boðskap ágæts herra Jóns erkibiskups. enn þann dóm oc boðskap staðsestum ver með voru brefe. enn þeir sem á hasa setz kyrkiuegner. epter brefe oc leikmanna styrk móte heilagre kyrkiu. oc lærðra manna skipan. Þá bæte audmiúkliga við kyrkiuna. eptir dóme herra biskups, vilie nockrer enn herða huge sína oc hiðrtu móte guðe oc vorum boðskap. oc hallda kyrkiuegner móte hennar frelse. Þá mega þeir rettelega bannsetiaz af biskupe. Datum Niðaróse MCCLXXXVIII.

Litr.

vetur, volumus. Attente quoque animadvertendum est, quod Paulus Apostolus ad illos dicit, qui Epheso ad illum venere, nostis, inquit, me nihil subtraxisse vobis dicere, quod utile vobis esse posset, hinc coram vobis testor manus meas sangvinis vestri puras esse sc.

de causa præbendarum Bergis tulit, ut & qvod Arnæ Episcopo injunctum suerit, omnes templorum possessiones retræstaret, qvisqvis illas huc usqve, sive ex antiqvo qvoqvam perverso more, sive conditionibus, contra Episcopi nutum & voluntatem tenuerit, qvæ jussa, usqve qvo Rasnus Oddi silius patentes illustris Domini Erici Regis literas in Islandiam retulit, valuere, qvo sacto luici (possessiones islas) arripuere, & sententiam eximii Domini Jonæ Archiepiscopi nihili secere, qvam sententiam & constitutionem nos nostris (bisce) literis consirmamus. Qvi autem secundum literas & patrocinium laicorum, sed contra sanctam ecclesiam & clericorum constitutiones præbendas occupavere, ex Episcopi sententia ecclesia humiliter satisfaciunto. Si qvi autem animos suos & corda contra Deum & nostra mandata, possessiones ecclesia contra ejus libertatem retinendo, adhue indurare voluerint, illi ab episcopo jure excommunicari possunt. Datum Nidarosia 1288.

Litr. D.

(d) Epterfarandi statúta wóro giör oc samanritud í Nidarósi af ágætrar áminningar Jörunde erkibiskupi af nesndum stad. Erlende af Færeyium. Arna af Skálhollti. Arna af Stasángri. Eyuinde af Osló. Þórsteini af Hamre. lýdbiskupum. oc skyllduliga bodin at hallda ollum oc serhuerium í Nidaróss erkibiskupsdæmi. sub anno domini millesimo ducentecimo nonagesimo in die decollacionis beati Johannis Baptiste.

Allir þeir prestar sem hasa curam animarum eru skyllder til at predica syrir sínu söknarfólki á hvern sunnudag af heilagri trú oc hennar articulis. af heilagri skírn oc þeirri hiálp sem þar leider af. oc huessu smáðbörn skulu sí íraz í naudsyn ef xi náir presti. oc at þeir sem skirder eru confirmeriz af biskupi þegar særi gesz á. skulu þeir oc sua kenna úngum. sem gömlum mönnum sem æi kunna ádr Credo in deum. pater nostet, med ave maria. oc á þessum lutum iasaliga prósa einkannliga í þeirra skriptagángi. oc leggi pínu vid þeim sem æi vilia nema. Prestar oc prósastar oc adrer kirknanna formenn skulu iduliga at geyma at telia syrir leikum oc lærdum um styrka trú oc vegsemd wid holld oc blód vors herra Jesu Christi. sua at í huern tíma er því er upphalldit í heilagri messo. edr þat werdr borit til síukra manna syrir stadi eda stræti, salli þeir á kne berudu hössi

⁽d) 14 est: Sequentia statuta sacta sunt & conscripta Nidrosia a bona memoria Jörundo Archiepiscopo disti loci, Erlendo Faroensi, Arna Skalholtensi, Arna Stasangrensi, Eyrindo
Osločnsi, Thorsteino Hamarensi suffraganeis, & ut ab omnibus & singulis per Archiepiscopatum Nidarosiensem observentur, stricte injuncta. Anno Domini millesimo
ducentesimo nonagesimo, die decollationis beati Johannis Baptista.

Omnes sacerdotes qui curam animarum habent, quavis die dominica concionem coram parochianis habere tenentur de sancia fide ejusque articulis, de sancio baptismo, & salute inde redundante, & quo modo infantes, si urgeat necessus, & sacerdotis non sit copia, baptizari debeant, & ut baptizati quam primum occasio debitur, ab Episcopo confirmentur. Illi (facerdotes) tam juniores, quam etute provectos, qui antea non calluerunt, Credo in Deum, quater noster, & Ave Maria docento, & horum notitiam jugiter, imprimis vero in confessione, examinanto, discrevero nolentibus pænam dictanto. Sacerdotes & Przpositi, & alii ecclessarum assistes probe curent, ut laïcis & clericis jugiter inculcent firmam fidem & venerationem erga corpus & sangvinem Domini nostri Jesu Christi, ita ut quandocunque in santa missa elevatur, vel ad agrotos per vicos vel plateas portatur, isti denudato capite & manibus

hofdi oc upprettum hondum, en prestar skulu þat bera skrýdder yfer floppum under reinum dúki. fyrirfaranda krossi, biöllu oc loganda kerti. utan leidarleingd banni eda annad fkynfamligt inpedimentum gángi til. oc skulu prestar þá bera þat á hálsi ser í reinum púngi edt skiódu. oc geyma vandliga þat sem afgeingr. Af sínum yfermönnum skulu prestar frædez um önnur officia mest af lága söngum oc skírnarembætti. af olíau oc líkföng oc odrum þeim lutum fem tilheyra preftligu embætti. oc á fögdum lutum optliga prófaz. Þörf vinnr huerium prefti at fegia eina messo á dag. utan í þeim casibus sem losat er at lögum. Þat er at skilia á ióladag, edr pálkadag, huítafunnudag, edr á drottinsdag, edr in festo dupplici, edr lik komi til kirkiu edr biskup hasi skipat honum tuær kirkiur. Þvíat þá má hann med hanns orlofi fýngia tuær messur á huern sagdra daga. Skal eingi messu segia utan klerkr se hiá. sa er þióni med loganda kerti oc þeim öðrum lutum sem þar til heyra. Crisma oc eucaristiam skulu prestar geyma í læstri hirdzlu at einginn ofdirfdarfullr megi þar til ná. Kalk oc facrarium, munnlaug, fkirnarfá, oc mesfuklædi, oc corporale skulu þeir rein láta wera. Einginn prestr skal veita sacramenta annars bingunaut utan fulla naudfyn, edr med orlofi fins fóknarprestz. Medt byí at í þiónostu sacramentorum skylldi allr reinleiki vandliga geymaz.

manibus sublatis in genua procidant. Sacerdotes vero albis induti, præcedente cruce, nola, & candela ardente, sub linteo puro illa deportanto, nisi longitudo viz obsit, aut aliud probabile impedimentum in causa sit, tunc sacerdotes in crumena pura vel pera, collo illa ferunto, & residuum curatissime conservanto. Sacerdotes a suis superioribus informantor de aliis officiis, de secretis præsertim & ministerio baptismi, de unctione (extrema), de sepultura & aliis ad ministerium sacerdotale pertinentibus, & dictorum examen sepiuscule subeunto. Necesse est sacerdoti, ut unam (tantum) missam per diem dicat, nisi in casibus in qvibus ex lege permissum est, festo scilicet Natalitiorum domini, vel Paschatos, Pentecostes vel die dominica, vel feste dupplici, vel si funus ad templum advehitur, vel Episcopus ei duo templa commiserit, tunc enim ejus venia quovis dictorum dierum duas dicere missas licitum esto. Nemo missam dicat, nist clericus, qvi candela ardente & aliis reqvisitis ministret, assistat. Chrisma & eucharistiam sacerdotes in repositorio clauso recondunto, ne quis temerarius ea attingere queat. Calicem & sacrarium, pelvim, fontes baptisteriorum & vestes missaticas ac corporale pura esse curanto. Nullus sacerdos alterius parochiano absqve urgente necessitate aut proprii ejus parochi venia sacramenta confero. Cum in administratione sacramentorum omnis mundities apprime obser-

3

ź

Bá er fastliga fyrirbodic. at nockurr prestr huat sid edr vana sem hann tillar bar til wera, sem í þessum part má helldr heita spell edr úuani, dirfiz nockurn pening at heimta. Skildaga edr kaupmala inn at leida, edr eighuert hegómligt impedimentum til at setia, at því úreinni verdi hans biónosta adr hann veiti olían. líksöng, hiónavigslur edr önnur prestig embætti. En ef nockurr vill epter veitt sacramenta zi hallda her um wid prestinn bers stadar losligan vana, þá íkal hann þróngaz til af biskupi ett hanns officiali. Saker þers at herads kirkiur þarnaz vída fitt gódz og úunder. Sua at æi at eins missa þær þarsar bækur oc aðra þarsliga luti synt innan figh. helldr jafnvel eru þær sjálfar komnar at ofanfalli bædi at rifi oc veggium. Þá íkal einginn fá sem til er ætladr at selia þann part tíundar fem kirkiurnar eiga dirfaz hedan af nefnda kirkiutiund at selia an vitordi beirrar kirkiu höfudpreftz. oc tueggia annarra fkilríkra ór þemi kirkiu-Tókn. Sua þó at sá er selr taki þar eingan bata af sinna vegna af þeim sem kauper, selia oc eingum beim er syrr hefer keypt, sua at kirkian heser zi fitt feingit þat er skilit war epter áquednu. Höfudprestar at graftarkirkiu huerre hasi ser vicarium ef þat er vel máttuligt, at þá er aman beirra ferr til kaupstadar at naudsynligum eyrindum megi annan heims wern at gera vices á medan, med því at þelsháttar kirkiur hafajafna mikla

vanda fit, stricte interdictum esto, ne quis sacerdos, qualemcunque morem rel consvetudinem allegaverit, que in hac re corruptio potius & prava consvetudo dici meretur, nummum quendam requirere suftinent, vel contractum emtionis introduces, vel vanum aliquod impedimentum, ut eo impurior ejus eveniat administratio, confituere, antequam extremam unchonem, funeralia, copulationem vel alia officia fact-Si qvis vero post sacramentum collatum ex ejus loci laudabili dotalia peragut. confvetudine cum sacerdote agere detrectaverit, tum ab episcopo vel ejus Officiale ad id adigatur. Cum templa provincialia bonis suis & decimis passim destinantu, ita ut non solum libris utilibus & aliis rebus, quarum opus habent, intrinscus care ant, sed & vel ipsa ruinam tam tedis quam parietum minemtur, tunc nemo si quem portionis decimaram, templo cedentium, venditio pertinet, diches templorum decimas fine ejusdem temphi parochi & duorum aliorum ejus paroccia integra fine incolarum conscientia vendere exhine sustineat; ita tamen, ut venditori inde sher tore nullum lucrum redunder, nec ulli vendet qvi illas antea emerat, & (4 P) templum ex pacto (omnia) nondum sccepit. Pastores primarii cujusqve tompi cometerio instructi Vicarium, si sieri potest, habento, ita ut altero ad comp rium vel negotia necessaria frinere occupato, alter domi remanere queat, & riciatefea peragat, talia enim templa magnam & vastam plerumqve habere solent pare. fókn oc vída. Hvert sem eitt klerkanna collegium einkannliga kanúka á biskupsítólum. Ikal iasnan hasa lesning fyrir sínu bordi af heilogum ritningum. at þess minnr hneigi þeir sín eyru til skials oc hegóma. Skyllder eru prestar huerr í sinni sókn at lýsa opinberliga í kirkiu þriá helga daga ádr þar werdi nockut hiónaligt samband. súa at innan þess tíma megi þeir sem vilia oc til hasa lögligt impedimentum móti setia, oc at siálser prestarner reikni epter á medan ef nockur tálman megi her uppá sinnaz. oc ef þat er til. Þá skulu þeir sem hiúskap vilia samanbinda bída þar til er syrir kirkiunnar dómara er þetta mál med öllu afrett á annanhuern hátt. En ef ecki sinnz impedimentum. mega þau friálsliga samanbinda epter lýsingar. En þeir er í móti þessarri skipan gera launsestar, skulu pínaz epter makligleikum, werda þeirra börn getin í þvílíku sambandi úlöglig til allra klerkligra stetta, enn prestar þeir sem æi fyrirbióda þvílíkan samgáng, edr lýsa æi epter áquednu, edr varaz æi hiá at wera þessháttar brúðkaupum, skulu missa sitt ossicium um þriú ár, oc mega þó framarr pínaz epter tilsellum.

Litr. E.

(e) Eptirfarandi statúta wóru giör ok samanskrifut af ágætrar áminningar Jorundi erkibiskupi af Nidarósi. Erlendi af Færeyium. Katli af O o o 2

ciam. Qvodcunque elericorum Collegium, imprimis verol Canonicorum in Cathedris episcopalibus, lectionem sagrarum scripturarum ad mensam semper habento, ut aures eo minus ad nugas & vanitates inclinent. Sacerdotes, in propria qvivis paræcia, in templo tribus diebus sestis antequam copulatio siat conjugalis, palam promulgare tenentur, ita ut intra hoc tempus qvicunque voluerit, & impedimentum legitimum opponendum habuerit, (adserre possit), & ipsi sacerdotes inter ea calculum instituant, si impedimentum hujus rei reperiri possit, qvod si existat, tunc ii qvi matrimonium erant contracturi expectent, usque qvo hæc causa a judice ecclesiastico in alterutram partem docisa est. Qvod si impedimentum non inveniatur, post promulgationes libere contrahant. Qvicunque contra hanc Constitutionem sponsalia clandestina celebraverint, ex condigno punientur, & liberi corum in tali conjugio progeniti, ad omnes ordines clericos inepti (babebantur). Sacerdotes vero qvi talem congressum non prohibent, vel ex prædictis non promulgant, vel etiam talibus sponsalibus adesse non vitant, ab ossicio per triennium suspenduntor, & tamen secundum circumstantias magis puniri licitum esto.

(e) Id est: Sequentia statuta sacta & conscripta suere a bonz memoriz Jörundo Archiepiscopo Nidarosiensi, Erlendo Fzroensi, Ketillo Stasangrensi, Helgone Osloensi, Arna angri. Helga af Osló. Arna af Biörguín. Ingialldi af Hamri lýdbiskupum, oc skyllduliga bodin at hallda um allt Nidaróss erkibiskupsdæmi. i Osló sub anno domini millesimo trecentesimo sexto pridie nonas Julii.

Dat sem i mörgum stödum hefer liótliga framfarit oc skal hedan af med eingu móti bolaz at nockurrer reglumenn taki konur inn í fín kluftr til systralifnadar, eda nockurar systr taki karlmenn í sitt sidserdi þvers í móti sua gódum sidum sem heilagra sedra settningum. En med því at þat hefir lángan tíma ustesliga tilgeingit, at í brædra klaustrum oc svítra hefe fua werit inskipat miklum oc ús kynsamligum mannasiolda, at þeirra gódz hefer þar fyrir á margan hátt werit úaptrbætiliga brottlógat og uppspent. en simonia oc önnur lýti hafa í stad komit, sua sem under werndan sitækinnar. þá skal hedan í frá huerr biskup í sinu yferbodi láta ræiknez skilnisliga eigner klaustranna oc setia mater á hversu margar persőnur skulu inntakaz i serhuert beirra. Skal oc sú tala med eingu móti framsæra utan vaxi peningarner oc þó med bifkups famþycki. At huerium bilkupsstóli skal einn prestr skynsamr skipaz til at wera til rœidu í vissum Had á tilheyriligum tímum at heyra skriptamál huers sem til hanns vill gánga. þvíat faker mannligrar ústyrktar er iafnan werdr framlút í missiördina er bat miok naudfynligt at i huern tima er fálin fleckaz af eitri lyndzinnar væti í stad til reldu lækningar lyf iátningarinnar ságunum wid at hiálpa med andligri grædingu.

Litr.

Bergensi, Ingialdo Hamarensi, Sustraganeis, & stricte injuncta ut observentur per totum archiepiscopatum Nidarosiensem, Osloz sub anno Domini millesimo trecentelimo sexto, pridie nonas Juhi.

Id qvod multis in locis turpiter obtinuit, exhine neutiquam tolerabitur, ut qvidam regulares mulieres ad vitam monialem, & qvædam sorores viros ad suam conversationem contra bonos mores & sanctorum patrum constitutiones admittant, cum vero longo tempore prava consvetudo obtinuerit, ut in cænobia fratrum & sororum magna & rationi haud congrua multitudo admissa suerit, ut illorum ideireo bona multisariam & irreparabiliter profusa & dilapidata suerint, simonia vero & alia vius tangvam sub paupertatis tutamine in eorum locum successerint, qvivis ea de causa episcopus in sua diecesi bona cænobiorum probe recenseri curato, & taxaam imponi, qvot personæ in eorum singula recipi liceat, qvi numerus haudqvaqvam, nisi peronia crescat, augeatur, & hoc tamen consensu episcopi. In qvavis cathedra episcopali unus sacerdos prudens constituatur, qvi certo in loco temporibus statis custeunque eum frequentaturi consessionem audiat. Humanæ enim infirmitatis ergo, qva ad delicta semper prona est, admodum est necessarium, ut qvocunque tempora mima venemo peccati inqvinatur, præsto sit antidotum consessionia, qvo medicamine saturali in sanationem vulnerum succurratur.

Litr. F.

(f) In nomine domini. Amen.

Filist med guds miskunn erkibiskup í Nidaróse. Helge biskup af Osló. Vilialmr af Orkneyum. Audfinnr af Berghvin. Hakon af Stafangre. Hallvardr af Hamre. Signar (Sighnadr) af Færeyum med samri miskunn biskupar giordu þessar skipaner í Berghvín in Concilio provinciali anno domini millesimo trecentesimo vicesimo oc budu at halldaz skillde um alla provinciam. Fyrst at peir stadfestu allar skipaner hinna fyrri biskupa um styrk heilagrar trúar oc heidran heilagra hluta, oc um goda sidu. en bannzpinur allar oc suspensionis & privacionis aut interdicti af fyrri bis kupum settar sem ólögligar ero kölludu þeir aftr. Budu þeir klerkum ollum et hallda sig af deilum. Þrætum. oc ollum ósidsamligum hlutum. oc hallda sig til dygda oc guds þiónostu svo sem steett þeirra byriar. Af byi at lærder menn hafva giort fig ofmiok opinbera i frillulifve. er bat bod peirra at hver prestr eda klerkr sem hann er vigdr infra sacros (ordines) hverrar stettar sem hann er ef hann helldr frillu opinberliga í rínu húsi edr á rínum kosti mánad rídan hann hefer heyrt þessa rkipan. bá skal hann lúka biskupi ef hann er hofutprestr siórar merkur. hann er kapelluprestr edr diákn, tvær merkur, helldr hann sidan tvær O00 3 vikur

(f) Id est: In nomine domini Amen. Eilifus (Elavus) dei gratia Archiepiscopus Nidro. siensis, Helgo episcopus Osloensis, Vilhelmus Orcadensis, Audfinnus Bergensis, Hakon Stafangrensis, Hallvardus Hamrensis, Signar Færoensis, eadem gratia episcopi, has constitutiones Bergis in concilio provinciali anno domini millesimo trecentefimo vicefimo sanxerunt, & mandarunt ut serventur per totam provinciam. Primo confirmabant omnes constitutiones episcoporum prædecessorum suorum de corroboratione sanctæ fidei & honore sacrarum rerum, & de bonis moribus, at omnes pænas excommunicationis & suspensionis & privationis aut interdisti ab ante degentibus episcopis ordinatas, que legibus non conveniunt, revocarunt. Clericis omnibus abstinere a litibus, contentionibus, & fingulis, que non decent, rebus, & se dicare virtutibus & cultui divino, ut eorum ordinem decet, præceperunt. Qyonjam clerici se nimis manifestos concubinatus reddidere, ab iis mandatum est, ut quilibet sacerdos vel clericus ordinatus intra sacros (ordines) cujuscunque gradus suerit, modo palam concubinam in sua domu habuerit, vel ei victum dederit, elapso uno mense postquam hanc constitutionem audiverit, solvat episcopo, si sit sacerdos primarius. quatuor marcas: fi fit sacerdos sacelli vel diaconus, duas marcas. Si dein dicta ratione concubinam domi sue per dues hebdomadas retinuerit, duplum hujus solvat.

 f^{\dagger}

;

vikur frillu med fyrrsögdum hætte. Þá skal hann giallda tvenn skik. bæter hann eigi innan tíu daga sídan. Þá er hann skildr vidr kyrkiu edr beneficium þat sem hann hefver. oc skal eigi sýngia messo syrr en biskup leyser hann af sínom glæp. Giora oc hosutprestar ei at þessu. sva at þessor pína halldiz at þeirra underprestum. Þá skulu þeir liggia undir somu sárpíno (pínu) oc þeir. oc píniz framar ef þat sýniz biskupi. Er oc nockur klerkr sá sem styrker nockurn mann med ráde edr annare tillögu í móte rett edr sressi heilagrar kyrkiu. Þá er hann suspensus ab ossicio & beneficio ipso sacto. (eptir þeirra skipan) fellr oc under þá sómu píno hver klerkr sem geingr under nockura þián edr ánaud leikmanna. edr leggr sig under þeirra valld med nockurum hætte móte klerka privilegiis. Sækir oc nockur klerkr sök edr giðrer samband móti retti oc fress heilagrar kyrkiu edr heidrs biscupligrar tignar. Þá á hann eigi at veliaz til nockurs sæmeligs embættis edr tignar. utan aðrar lögligar pínor sem á hann eigi at leggiazt.

Litr. G.

(g) pessar skipaner setti virduligr herra Eilist med guds miskunn Erkibiskup i Nidarose med rádi annara biskupa i Noreghi. oc ver broder

Si intra decem dies non satisfecerit, remotus esto a templo vel beneficio, qvod habet, nec prius ei sacra peragere permittitur, qvam episcopus illum hujus absolverit delidi. Qvod si sacerdotes primarii curare neglexerint, ut eorum sacerdotes subordinati hanc pænam sustineant, subjecti sint eidem (pænæ) mulctæ, & magis adhuc puniantur, si ita visum suerit episcopo. Si qvoqve clericus qvidam suerit, qvi aliqvem consilio vel alio modo contra jus & libertatem sanctæ ecclesiæ adjuvat, suspensus est ab osticio & beneficio ipso sacto, (juxta eorum constitutiones) eidem pænæ subjicitar clericus qvilibet, qvi se submittit servitio vel coactioni laïcorum, vel se eorum subjicit potestati, qvalicunqve demum ratione pugnante contra clericorum privilegia. Siqvis etiam clericus causam egerit, vel conspirationem secerit eontra jus & libertatem sanctæ ecclesiæ vel honoris dignitatis episcopalis, non eligendus est ad honora bile aliqvod officium vel dignitatem, præter alias legitimas pænas, qvæ illi imponendæ sunt.

(g) Id est: Has constitutiones reverendus dominus Eilifus (Elavus) dei gratia Archiepisopes Nidrosiensis, e consilio reliquorum Norvegia: Episcoporum sanzit, nos quoque su-

bróder Jón med samre nád biskup í Skálhollti. vilium at halldiz af öllum prestum í voru biskupsdæmi. Ef biskups fráfall verdr. Þá skal hverr prestr á þeim tólf mánadum sýngia honum til miskunnar (átta) siau sálumessur med öllum salutidum. Enn syrer sal hverrs prests er andaz briar Engi skal ödrum ránga sok gefva á salumessur med öllum salutidum. stefnu. enn ef hann gefr. giallde sva mikit sem hinn skyllde. ef hann være fannr at fok, nema få er fok gefr fanni med eins eidi at hann bottiz hann efter rettu mále sækia. oc med rettu uppibera sitt mál sva bó at hanns tala virdiz hinum eigi til ófrægdar edur fiölmælis. Leindarmål öll bau sem rædd ero á prestastefno. oc býdur biskup þeim at leyna. oc berr þau einnhverr út oc feger, giallde (honum) þriár merkur, oc fe fuspensus ab officio & beneficio ipso facto um sex mánadi. oc skipte biskup beim rentum medal fátækra manna er því svara. og píni hann meir ef best bicker burfa. Sá prestr er bau mál rýsr er biskup tekr á prestamôte, oc lærder menn verda álátter giallde (biskupi) þriár merkur.

Her seger um barnskirnarords adferd.

Af því at börn deya opt ófkírd þar sem eigi getr presti sært saker vankunnostu þeirra sem hiá ero stadder. Þá skal sóknarprestr hverr lýsa opt

ter Jonas eadem gratia Episcopus Skalholtensis volumus ut illæ serventur ab omnibus nostræ diæceleos sacerdotibus. Si mortuus fuerit Episcopus, qvicunque sacerdos 12. mentibus septem inferias, ut misericordiæ (divinæ) particeps fieri postit, celebrato, una cum reliquis facris pro falute animarum peragendis. Pro anima autem cujuslibet sacerdotis demortui tres inferias cum sacris onnibus eo facientibus peragat. Nemo alium injustam ob causam in jus vocato, qvodsi secerit, tantum solvat, qvantum alter ille, si reus deprehensus fuerit, debebat, nisi qvi accusat sui solius juramento asseveret, sibi visum suisse se illum ob justam causam in jus vocare, snamque causam legi conformiter agere, ita tamen ut hujus sermo in alterius dedecus vel infamiam vergere non videatur. Secretas illas res, de quibus in synodo agitur, prohibente Episcopo ne evulgentur, si qvis divulgat vel prodat, tres marcas ipsi solvat, & fit suspensus ab officio & beneficio ipso facto per sex menses, & partiatur Episcopus reditus inde provenientes inter pauperes, illumque adhuc, si opus esse videatur, Ille facerdos, qvi quæ Episcopus in sacerdotum conventu rata hamagis puniat. bet, & in que clerici consentiunt irrita secerit, solvat Episcopo tres marcas.

Hic pracipitur de modo baptizandi infantes.

Cum infantes ubi ad sacerdotem serre non licet, ob eorum ignorantiam qvi præsentes sunt nondum baptizati szpe moriantur. Hinc qvilibet parochus populo indicet serioopt fyrer folki. oc kenna innvirduligha at begar barn verdr fott sva daudvent at eigi geti til prests fort, edur verdi å leid sva siúkt þá skíre þegar karlmadt fá fem nerri er. edr konur ef karlmönnum náir eigi. oc fyr fader oc móder en ófkirt deyi. í vatne eino vörmu eda kölldu en ongum lög ödrum edr vökva. oc drepi barnino í vatn þrim sinnum edr kaste á hofud med kerallde edr lófa fínum ef eigi náir odru. oc fegi þelli ord med rettri trú oc fullri ætlan at skíra. Ek skíre þig &c. oc gefve nam barne oc ef þat lifver sidan. Þá kome þeir er fkirdo til prests sem synt med því Oc er prestr prófvar þat rettliga skírt vera efter heilagrar kyrkið Ikipan þá leidi hann þat þegar í kyrkio utan primfignan oc leg:i oleum fanctum á briost oc á bak. sine interrogacione abrenunciacione (abrenunciationis) &c. dicendo. Ego linio &c oc leggi krismu i hofud oc segi pær oraciones sem þar ero til gjörfvar og þat allt sem vant er at gera Tidan er ór font tekit efter því Tem giorrt er í handbók. Jafnvel mi oc skira í sió sem í sætu vatni. í íse edr inió bræddum. en ef þat efvaz hvart barn er skirt edr eigi, annathvart af ordum þess er skirdi, edr þeir herma tvifallt um sem hiá vóro þesso esni. Þá primsigne prestr. oc skire med bellum ordum. Si baptizatus es. non te rebaptizo. fed (si) baptizatus non es. Ego baptizo te &c. oc geri allt sidan sem vant er.

Un

que inculcet, quod si infans quidem morti adeo vicinus nascatur, ut ad sicerdotem deportari nequeat, vel tanto in via morbo correptus fuerit, tum vir aliqvis qvi prasens est, illum baptizet, vel si virorum copia non datur, mulier; & pater mateure potius quam nondum baptizatus moristur, aqua solummodo calida vel frigids, sed nullo alio liquore vel humore, & intingat infantem aque tribus vicibus, vel super infundst capiti vasculo vel manu si aliter sieri neqvit, proferatque hec verba vera side & simo baptizandi proposito: Ege baptizo te &c. nomenque infanti imponat, & si non stanta vita privetur, ad sacerdotem unacum infante quam primum veniant, qvi (illum) bap Quem si sacerdos exploraverit rite baptizatum secundum constitutionen fanctæ ecclesiæ, in templum absque prima signatione introducat, sanctoque oleo pertus tergumqve ungat, fine interrogatione abrenuntiationis &c. dicendo: Ego linio Oc. caput chrisinate ungat, fundatque orationes hunc in finem ordinatas, peragens omni ea que peragi solent, postquam sacrum sontem infans reliquerit, secundum id quo præceptum est in Manuali. Licet etiam baptizare tam in agra salsa gram dulci, a & glacie vel nive liquesacta. Sed si dubitatur, num infans sit baptizatus nec ut, rd ob ejus relationem qui baptizaverat, vel quod in referendo dissentiant, qui huic nego tio intererant, tum sacerdos primam signationem adhibeat & baptizet his verbis: \$ baptizatus es, non se rebaptizo, sed si baptizatus non es, ego baptiza te Gr. Omin deinde, uti solet, peragat.

Um hiúskaparmál.

Pat Ikal oc opt greina oc firir fólki lýfaz at engi madr má ser konu så skylldare at frændseme edr sissköpum en at simta manne se til annars hvars beirra at telia. En fiórda manne af hvarra tveggia hálfu. en nánari er firerbodit at fá. Sva má oc engi fá þeirrar konu er honum hellt undir skirn, edr. bess manns konu edr dóttur er honum hellt under fkírn edr bifkups hönd. Engin kona má oc hafa þann mann er henne hellt under fkirn oc eigi beirrar konu bonda edr son er henne hellt under skirn. Sva má oc engi prestz son sa þeirrar konu er sader hanns skirde oc engin prestz dotter þann mann er hann skirde. Er oc allzkyns frillulife oc hórdómr firerbodinn af heilagri kyrkio. Hverr oc sem konu edr mey hefver fest at guds lögum er skylldugt at gera brúdlaup sitt til hennar innan þeirra fyrsto tólf mánada. Sva þó at lýst se áds þremr sinnum í kyrkio firer fóknarfólki at fá er fanna meinbugi veit á vera at fú festing megi framgånga efter lögum. oc (prestr) vite þess giormeirr hvat hann vill þar um vitna. Er þessi lýsing til þess skiput af heilagri kyrkio. at peirra manna born er henne hallda uppi ero arfgeing efter födur oc módur

De causis matrimonialibus.

Debet etiam sæpe indicari, populoque coram prædicari, quod nemini liceat in uxorem sibi adsciscere eam, que qua propinquitatem & affinitatem magis necessaria est, quam gradu quinto ad alterutrum (conjugum), quarto autem ad utrumque habito respectu, magis vero propinquam uxorem ducere prohibitum esto. Nec cuiquam inire licet conjugium cum fæmina, qvæ pro illo in baptifino spospondit, vel viduam vel filiam viri, qvi illius confirmandi compatrem egit. Nec fæminæ cuiqvam licitum est nubere viro, qvi pro es in baptismo spospondit, nec ejus uxoris marito vel filio quæ vices commatris in baptismo ei præstitit. Nec minus illicitum est filio sacerdotis matrimonium contrahere cum ea fæmina, qvam pater ejus baptizavit, nec sacerdotis filiæ nubere viro ab illo (patre) biptizato. A sancta quoque ecclesia prohibitus est omnis generis concubinatus & adulterium. Porro qvilibet qvi mulierem vel virginem desponsavit secundum præscriptum legis divinæ, nuptias cum es celebrare tenetur intra duodecimum inde mensem, & qvidem ita, 'ut prius in templo coram .cœtu parochiali ter publice indicetur, qvo is qvi noverit vera qvædam obstacula prohibentia, ne hac desponsatio juxta legem ulterius robur consequatur, & is (sacerdos) quam sententiam hac de re ferat, (facultate non destituantat). Publica hac annuntiatio conjugii ideo a fancta ecclefia imperata est, ut illorum qvi de hac publicatione ecclefiz mandatum fervant, liberi eodem cum liberis a legitima uxore natis jure frumódur sem eiginnar kono börn. Þó at þar prófviz á lögliger meinbuger síðarmeirr. en þeirra hióna börn er þessarri lýsing láta eigi uppihalda. oc prófaz þeirra í millum lögliger meinbuger síðarmeirr. verða alldri arsgeing svo sem getin í meinbugum.

Um geymflu krisma.

Prestar skulu hallda oc hasva ponta sína lokada. Krismu nýis skal hverr prestr taka á hverium tóls mánadum. oc geyma hana reinligha oc eucaristiam í kyrkiu sinne í kæstri hirdzlu sva at eigi úhreinende nái. En ef eigi er svo geymt. oc kemr at mús edr hundr edr onnur úhreinendi. Þá se hann suspensus ab officio miste þar til er hann sinnr biskup. take biskup af honom messosong um þriá mánadi. oc lúki prestr mörk sirer þat er ei var í læstri hirdzlu geymt.

Um skylldu prests ef naudsyn kemr.

Prestr skal iafnan til reidu vera hvern tíma sem hann verdt quaddr lögliga at skíra barn eda fara í naudsyn til siúks mannz. En ef hann sirernemz quaddr. oc deyrr barn úskirt, edr siúkr madr úskriptadr. Þá se hann

antur in bona patris & matris succedendi, quamvis postea justa conjugii obstacula explorata fuerint. Liberi autem illorum conjugum, qui publicam matrimonii contrahendi annuntiationem negligunt, & quorum conjugium postea illegitimum justa ob obstacula deprehensum suerit, hareditatis jure in totum privantur, utpote nati in conjugio contra legis prascriptum contrasto.

De conservatione chrismatis.

Sacerdotes pyxides suas semper clausas habento. Sacerdos qvicunqve recess chrisma qvibuscunqve duodecim mensibus sibi comparato, illudqve ut & evcharssism intra suum templum in obserato repositorio, ut ab omni impuro sint immunia, munditer conservato. Qvod si non suerit conservatum, & tetigerit illa mus vel cuis, vel alia immunda (animalia), tum sacerdos suspensas sit ab officio missa, donce Episcopum convenerit, Episcopus ei sacra omnia per tres menses peragenda interdicito, sacerdos vero marcam unam, eo qvod in repositorio obserato ista non conservatorit, solvito.

De officiis sacerdotis im casu necessitatis,

Sacerdos quocunque tempore ab eo requifitum fuerit, juxta præscriptum kgi infantem baptizare, vel jubente necessitate hominein moribundum convenire sema paratus esto. Quod si huic petitioni abnuerit, & aut infans non baptizatus more

hann suspensus ab officio misse & beneficio ipso sasto. Oc gódz hanns þat er hann hefver aslat af kyrkiunne (se) í biskups valldi. sva framt sem skynsamliga er í móte presti farit, hvart er þarf á sió edr landi, oc se iasnvel reiddr heim sem í brott. Oc eigi þurst hann siálfr at róa.

Um skriptamál oc áminningar.

Lýsa skulu prestar einkannlega í lángasostu sirer sóknarsóski síno. at hverr madr karl sem kona sá sem samvitzsku oc alldr hefer til skal hit minzta gánga til skripta einn tíma á tólf mánudum vid sóknarprest sinn. oc þvíat eins vid annan at sóknarprestr losvi. oc es utansóknarmadr nema pílagrímar edr vegsarandi menn komi (til skriptar) til nockurs prests orloss laust, þá segi prestr honom þegar at hann hvarki hefer valld til at leysa hann ne binda. oc vísi hanum sva aftr til sóknar prests síns. Engi prestr skal heyra skriptamál þess er hann veit í banni vera syrr en hann er leystr af þeim sem hann á med löghum at leysa. oc þar skulu prestar syrst epterleita í skriptamálum. Þar nest at hverr kunne Credo. oc Pater noster. oc Ave Maria: oc biódi þeim at þeir nemi sem syrst er ei kunna ádr. Eingi prestr skal í skriptamálum þat bióda nockurum edr til leida at hann svere edr trúlosvi at hann skal einhveria skriptborna synd þá eigi Ppp 2

tur, aut ægrotus, peccatis suis nondum absolutus (decedat), suspensus ille esto ab officio missæ & beneficio ipso sacto, & bona que mediante templo acquisivit in Episcopi sint potestate, si modo sacerdos rite deducatur, sive mari sive terra eundum sit, & ei vel equus datus suerit, quo domo & domum vehatur, nec necesse habuerit ipse remigandi.

De confessionibus & exhortationibus.

Publice sacerdotes indicanto, tempore imprimis jejunii quadragesimalis, coram cœtu parochiali, quod quilibet homo, tam mas quam sæmina, pro conscientiz & ætatis ratione, semel ad minimum quotannis peccata sua suo Parocho consiteri debeat. Et si quis, qui non est parochianus, præter peregrinatores & viatores, sacerdoti cuidam sine venia se (ad consitendum) sistat, sacerdos illico ei dicito, se nullam habere potestatem eum ligandi vel solvendi, simulque ut proprium conveniat parochum, moneto. Nullus sacerdotum ejus consessionem audiat, quem excommunicatum esse noverit, prins quam absolutus est ab eo, qui ex legis præscripto illum absolvere debet, & de hoc primo sacerdotes, dum consessio incipit, percontantor; deinde num is calleat Credo & Pater noster, ut & Ave Maria, jubeatque quam primum discant, qui antea non calluerunt. Nemo sacerdotum consistentem jubeat, vel eo ducat, ut interposita side vel juramento se obliget ad peccatum consessium, præsertim si tale sue interposita side vel juramento se obliget ad peccatum consessium, præsertim si tale sue

gera optar. einkanliga þær sem siz má varaz. Þvíat ef hann gerer móti (iáttan) í annat sinne. Þá brýtr hann tvífallt. Kenna skulu prestar beim er beir skripta hversu beir skulu til skripta gånga at beir rægi sig en eigi adra nafnliga nema syndinne se sva hattad at hann megi hana eigi odniviss skriptbera sem optliga kann henda at ef hann hefer haft svitt sina at líkams losta edr annat þvílíkt. oc at þeir skriptberi med rettri idran allar sinar synder oc misgiordir oc leyni ongu af. oc fare sidan innvirduliga efter (ef) hann vill sinar synder skriptbornar aflegia ser. oc sranleidis sig af beim hallda oc tiá honom verdlaun oc ombun sina er hann færr af gudi ef hann bæter. oc mikilleika þeirrar píno er hann íkal fá ef hann deyr i þeim fyndum. oc ef så játtar oc vill iferbæta med sút oc idran. Þá fkal hönum skript setia oc leysi hann sídan. leggi hondáhofud honum oc segi. Absolucionem & remissionem &c. Et ezo absoluo te auctoritate domini nostri Jesu Christi & beatorum apostolorum Petri & Pauli & officii michi commissi ab aliis peccatis tuis que michi consessus es. & ab aliis que oblitus es. in nomine Patris & Filii & Spiritus Sancti. En ef nockur svarar sva at hann vill af einni hverri edr fleirum syndum eigi láta. Þá skal prestr heyra skriptamál hanns þau sem hann vill segia. oc gefa honum rad á þenna hátt. Þó at þú ætter allan heimin. oc giæf-

rit a quo sibi cavere disficillime potest, nunquam postea committendum. Nam si fecunda vice (contra fuam confessionem) agat, duplex committit peccatum. Sacerdotes cos, qvi confitentur, qvomodo confiteri debeant instruunto, qvod (failier) se ipfos, non vero alios nominatim deferant, niti peccati talis fit ratio, ut aliter illud confteri nequeant, quod sæpe illis accidere potest, si (e. g.) quis rem habuerit cum sorore sua, vel in casibus similibus, & quod confiteri debeant cum seria poenitentia omnis fua peccata & delista, eorum vero, ne ullum qvidem celare; penitius deinde rimani debet (sucerdos) num confessa sua peccata abdicare velit (conficens), & in posterum ah iis abstinere, ei etiam przmia proponat & compensationem, qvam ideo reportbit, si satisfecerit, ut & magnitudinem pænæ illius qvam referet, si in istis peccatis moriatur. Et si confessus fuerit (peccator), volueritque dolore & pænitemus satissacere; tum pænam ei condignam (Jacerdos) præscribito, & deinde absolvat, at que ejus capiti manum imponens dicat : Absolutionem & remissionem &c. Et ego sh folvo te auctoritate Domini nostri Jesu Christi & beatorum apostolorum Petri & Pauli, & officii mibi commissi ab aliis peccatis tuis que mibi confessus es, & d aliis que oblitus es, in nomine Patris & Filii & Spiritus Sancti. Qvod siqvis relpoderit quod ab aliquo vel aliquibus peccatis defistere nolit; sacerdos cam quam prefire vult confessionem audito, eique consilium det sequentem in modum: Quamvis mudus integer tibi esset, quem eleemosynam dares, & semper jejunaveris, donec m

er hann í ölmosu oc iasnan sastader þú medan þitt lís er. þá ödlaz þú eigi bess helldr himinrike medan þú liggr í hofutsynd edr hefer vilia til framleidis hana at giora, en po rœd ec per. at pu faster oc giorer (olmosur oc) onnur mil kunnarverk. oc bid firer ber iduliga. Pviat bess fyrr man gud birta hiarta pitt oc queikia til idranar oc iferbótar. En onga adra absolucionem skal hann gefa honum, oc beida hann at hann halldi oc hafi hanns rad. oc kome sem fyrst aptr til hanns. Eigi skal oc nockur prestr gesva absolucionem. nockurum sirer eina skriptborna synd. nema hann vile allar segia oc bœta. Skal þat þó einkanliga varaz at leida Dat skal hverr prestr geyma at hann engan i (orvilnan) vandhæfve seti ongum þá skript ne biódi nockut þat er sá er til skripta gengr seger sig med ongu móte halldit fá. Þvíat hanns synd er sídan meiri er hann helldr ei tekna skript. oc þó at hvoru telia firer sem bezt at hann hafi fullan vilia til at bœta. oc fýna hversu mikit hann hefer tapat í syndinne. oc hverso hann assar allt aftr med skriptagång oc iferbót. prestar oc giorla vita. at þær ero sumar syndir. sem er (skulldir) stuldr edr okr. oc allt annat þat sem madr hefer annars úheimillt gódz á hveria leid þat er tilkomit. Þa má fú fynd alldri bætaz ne leidrettaz, utan rettum eiganda se medr fullnadi aftrgolldit ef honom edr hanns örfum má Ppp 3

vita durat, non ideo regnum cœli impetraveris, quam diu peccato capitali indulges, & mens tibi est illud in posterum committendi. Attamen tibi ut jejunes, & (eleemolynas &) reliqua opera misericordix facias, & preces pro te ipso continuo fundas ivadeo, eo enim prius deus cor tuum illuminabit & ad pænitentiam & emendationem accendet. Nullam illi (sacerdes) aliam absolutionem impertitor, & hortator ut his suis utatur consiliis, & quam primum se iterum conveniat. Nec ullus sacerdotum cuiquam absolutionem a confesso peccato impertiatur, nisi & omnia peccata confiteri & expiare (confitens) velit. Præsertim ab hoc (sacerdos) caveat, ne ullum in periculum (desperationem) ducat. Qvilibet sacerdos caveto ne cui talem imponat pænam condignam, vel tale qvid imperet, qvod confitens se nulla ratione præstare posse asseverat. Nam gravius fit ejus peccatum, quando pænis non steterit condignis, & tamen nihilo minus identidem, qvantum poterit, illi persvadeat, ut firmum satisfaciendi habeat propositum, & monstret, quantum damni peccatorum causa tulerit, & qvi omnia per confessionem peccatorum & pænitentiam sibi restituat. Sciant quoque facerdotes quod talia dentur peccata, ut (xs alienum) furtum vel fæneratio. & qvicunqve alius modus; per qvem qvis habet opes sine justo titulo, qvacunqve ratione partæ fuerint, qvorum ratio est talis, ut non possit pro iis satisfieri vel corrigi, nisi justo domino plene restituatur (simm), si ipse vel ipsius haredes inveniri possint,

ná. levniliga ef levnt er, en ef honum náir eigi, bá se gesit í olmosu ester prestzins rádi. En ef sa hefer eigi til er aftr skilldi lúka. oc villde giama. oc fer prestr idranarmark á honum. Þá seri honum skript. oc gesvi absolucionem, oc biódi at hann lúki aftr med fullnadi sem fyrst kann hann si.

Capitulum.

Prestar allir er kyrkiur hallda at guds lögum oc cúram hasva tekit af biskupi hasva fullt umbod oc valld hverr i sinne sókn at setia skipt oc leyfa fóknarmenn fína af ollum leyniligum fyndum oc misverkum skriptbornum vid sig. En í þeim (einum) atburdum til biskups vísa. (sem ei má) og eigi ödruvíss afleysa leyniliga ef leynt er. Fyrst ef nockur hefer ífallit bann þat sem lögin bióda biskupum einum af at leyla sem er ef nockur hefver lagt heiptuga hönd á klerk edr klaustramann. Annar hvervitna þar sem nockur finnr irregularitatem contractam sem et ef nockur lærdr madr prestr edr diákn edr subdiákn hefver súngit edr veitt Diónostu í kyrkiu, edr embætti in majori excommunicacione edr ef nockur hefver laupit ifver, edr gleymt, vigflum finum, edr tekit vigflur af ödrum biskupi en sinum orlofslaust, nema sa se daudvænn er til skripta

possint, & id qvidem occulte, si occultum suerit. Qvod & eum invenire non licent, dari debet in eleemofynam pauperibus ex facerdotis confilio. Qvod fi nil habuerit, qvi restitueret, lubens interim restituere voluerit, & apud illum signa pænitentiæ facerdos deprehenderit, pænas ei condignas irroget, det etiam absolutionem, & jubeat, ut integre restituat, quam primum penes eum fuerit,

Capitulum.

Omnes sacerdotes qui templis secundum leges divinas præsunt, & corum cum ab episcopo in se susceperunt, plenum jus habent & potestatem qvilibet intra suam parochiam condignam irrogandi pænam, suosque parochiales absolvendi ab omoles occultis peccatis & deliciis sibi confessis. Verum in ejusmodi (solum) casibus ad Epocation de la confession de la scopum referre debent (ubi iis non licet), nec aliter absolvere, quam clanculum t (peccatum) clandestinum fuerit. Primo si qvis obnoxius factus sit tali excommunicationi, a qua soli episcopi absolvere legibus jubentur; uti si qvis violentas manus immiserit clerico cuidam vel comobii membro. Secundus (casus est) ubicunque quis ceprehenderit irregularitatem contractam, id est si clericus qvidam, sacerdos vel daso nus vel subdiaconus celebraverit vel peregerit sacra in templo, vel officium in mesa excommunicatione, vel si qvis omiserit vel prætergressus suerit suas ordinations id ab alio quam proprio suo episcopo ordinationem sine venia acceptarit, nisi ilk, qui confitetur, sit moribundus vel morbo periculoso correptus, tum cuilibet sacada

gengr. edr miök siúkr. þá má hverr prestr firer allar skripthornar synder asleysa. Þó med því skilordi sem syrr segir. ef honum batnar. prestr rýst skriptamál oc verdr hann sannr at því þá se hann tekinn af vigflum. oc hafve bifkup fe hanns oc verdi fettr í hit þröngazta klaustr at gera bar æfinliga idran. Siúkum manne skal enga skript setia utan heyra skriptamál hanns oc fegia sva. Þú skallt hafva fulla trú oc varr (oc ákall) til allzvalldanda guds at hann virdizt at firergefa þer öll þín afbrot. oc kalla per til árnadarordz júngfrú fanctam Mariam oc alla guds helga menn. oc gef firer fål þinne kyrkiu oc fátækum mönnum flíkt sem gud kenner ber. adra skript set ec ber ongva. utan ef ber batnar. kom til mín (biskups) sem syrst. oc teli firer honum sem innvirduligazi at hann (bú) idriz sem hann (bú) orkar. oc sídan leggi (biskup) hond i hofur honum (ber) og gefvi (ber) absolucionem sem fyrr seger. Firerbodit er at nockur prestr dirfviz at segia messo fyrr enn hann hefer ádr rækiliga haft óttuföng oc prim (de) tempore. Dat er oc firerbodit at nockur prestr sá sem hann veit sig staddan vera í hofutsyndum dirsiz at segia messo fyrr enn hann hasi nasnliga oc skiltikliga skriptborit þá synd vid bann prest er hann náir fyrst utan naudfyn se til. oc idriz þá syndarinnar med þeim hug at hann vile íkriptbera hana þegar hann náir presti.

Capitu-

licitum est absolvere ab omnibus confessis peccatis, ea tamen conditione, quain supra Qvodsi sacerdos qvidam confessionem prodiderit, diximus, si sanitatem recuperet. ejusque convictus fuerit, ex ordinatione deturbetur, ejusque opes cedant Episcopo, & includatur in angustissimo claustro, ut perpetuam ibi agat pænitentiam. Ægroto pænæ condignæ non sunt irrogandæ, audienda solum ejus confessio, & (deinde) dicendum: Firmam habeto fidem, spem (& invocationem) in omnipotentem deum, qvo dignetur ille remittere tibi omnes transgressiones, & tibi ad auxilium invocato fan Stam virginem Mariam, omnesque san Stos dei, & pro anima tua templo & pauperibus, prouti te docuerit deus, largitor, de cætero alias pænas tibi non irrogo, nifi sanitati restituaris. Venito ad me (episcopum) quam primum (potoris), conetur & omni studio ei persvadere, ut velit ille (tu velis) agere pænitentiam, qvantum in illo (te) situm est, illeque (Episcopus) dein imponat manum capiti ejus (tuo) & det absolutionem (tibi), uti antea dictum est. Cautum est (lege) ne qvis sacerdotum missam peragere sustineat, priusquam rite celebraverit cautum matutinum & primam de tempore. Prohibitum est etiam, ut qvis sacerdotum, qvi se noverit reum esse peccato. rum capitalium, missam peragere sustineat, priusquam nominatim & sincere confessus fuerit istud peccatum sacerdoti, quem convenire poterit, nisi necessitas adfinerit, & peccati ea mente pænituerit, ut istud confiteri velit quam primum sacerdo. tem convenire potest.

Capitu-

Capitulum.

Medr allri geymslu skulu prestar at siá i messum at eingin úhreinendi megi koma i kalek. oc at eingin dropi megi ór honom koma de sangvine Christi á klædi edr alltare. En es saker nockurrar vangeymslu kemr á corporale edr alltarisblæiu. Þá skal þva iser kalek í þrimr vómum oc skal þá ablucionem prestr siálst taka. Enn es á alltare kemr. edr í ödrum stad á tre edr stein. Þá skal prestr þann dropa sem giorst assleikia med túngu sinne oc skasa sídan edr telgia oc brenna sídan spánuna oc steypa sídan ösku í alltare. edr hiá. svo at eigi verði troðin. Sva hit sama skal gera ef sluga eðr maðkr eðr onnur úhreinende sellr í kalek. Þar sem prestr má með öngu móte háskalaust neyta.

Capitulum.

Hvervitna þar sem prestr sinnr í (bókúm eda) messoklædum edr annarre geymslu oblatam heila edr brotna oc esazt at vígd se. þá skal prestr þá oblatam neyta saker varýgdar post recepcionem sangvinis. Prestr skal hvervitna er hann serr í heradi í naudsyn til siúks mannz hasa med ser víaticum hreinliga geymt í handbók. oc beri prestr siálst sirer briósti sínu bæde til kyrkiu oc srá. oc eigi odrum í hendr sá, uzan prestr edr diákn se at vígslu.

Capitu-

Capitulum.

Inter missam omni cum observantia videant sacerdotes, ne impurum qvid in calicem venire possit, & ne ulla gutta de sangvine Christi ex illo in vestes vel altare decidat. Qvod si ob negligentiam qvandam in corporale, vel linteum altaris desuxerit, supra calicem abluatur, aqva ter mutata, qvam ablutionem ipse sacerdot perigat. Qvod si in altare, vel in alium locum, in lignum vel lapidem decidet (gatta), sacerdos guttam illam lingva sua qvam excussissime delingat, & deinde abradat vel dolet, assuasque comburat, & cinerem demum in altare vel juxta (illud), ut pedibus cleari nequeat, demittat. Idem qvoqve faciendum est si musca vel vermis vel slia impura in calicem delapsa fuerint.

Capitulum.

Ubicunque sacerdos in (libris vel) vestibus sacris, vel alio atiquo repositorio oblatam integram vel distractam invenerit, & num consecrata sit dubitaverit sa oblata sacerdos cautelæ ergo post receptionem sangvinis vescitor. Sacerdos, que intra paræciam, necessitate adactus, ad ægrotum hominem proficiscitur, vastum in manuali munde conservatum habeto, ipseque super pestus gestato, tama a emplo quam ad templum, nec aliis tradat, nisi sacerdoti vel diacono.

I CI CAPUXULET GORDAN

482

Copitulum:

Prestr skal eigi gefa þiónostu utan biskups orlof nockurum þeim er i storskriptum ero edr i opinberum glæpum. fyrr en þeir hafva efter lögum bætt, oc eige annars foknarmanne naudfynialauft. En ef ödruvífs gerir, gialldi hann hálfa mörk. En ef prefir verdr krafdr at veita siúkum manne bionostu i annars sokn. Þá skal hann til hanns fara oc veita honum naudfyniahiálp. Hverr prestr skal hafya rein mesfoklædi oc alltarisbúnad oc allt annat þat sem til guds þiónostu þarf at hafa í heilagri kyrkiu. En hverr er at ödru verdr kunnt gjalldi firer handklædi hvert er vid alltare skal hafva, hálfvan eyri, firer alltarisblæju oc hofudlin eyri, firer facrarium tvo aura, firer corporale half mork, Corporale skal prestr sialfr pva vid'altere i hreinni munnlaug, oc steypa vetne i sacrarium pvi fem byegit var i, má oc fá diákn edr fúbdiákn fidan hann hefer byegit ef betr barf at bva. En alltarisblæiu oc handklæde bat sem prestr burkar á hendr fínar efter facrificium. Þá fkal í kyrkiu fkola vel. oc steypa vatne i sacrarium, oc făi sidan kono ef betr barf at bva. mesfoklædum er, edr ödrum gögnum beim sem gudi ero helgut, edr vígd ero oc orfynnd ero. fkulu brend vera i kyrkio, ef bamero nytlaus. oc steypa ösku hiá alltare under þili nidr.

Capitu-

Capitulum.

Sacerdos fine venia Episcopi ad sacram cœnam non admittet ullum eorum, qvibus vel irrogata funt graves pæna, vel qvi manifestis indulgem sceleribus, priusquam juxta legis normam expiaverint, nec ullum ex alterius facerdotis parochia nifi in casu necessitatis; quod si secus fecerit, solvat dimidium marca, si autem accersitus fuerit ad facramentum agroto homini extra suam parochiam conferendum, ad Illum eat; exhibeatque opem necessitatis. Quilibet sacerdos puras servare debet vestes sacras altarisque cultum, omniaque reliqua, quibus ad sacra deo peragenda in sancto templo opus fuerit. Qvi lecus fecisse deprehensus fuerit, solvat pro quocunque manutergio, quo ad altaris apparatum opus est, dimidium uncia; pro peristromate altaris & fimbria capitali unciam; pro sacrario duas uncias, pro corporali dimidium marce, ipse sacerdos lavare debet corporale in pelvi para junta altare, & aqvam, qva ablutum erat, sacrario infundere; integrum etiam etit tradere istud diacono vel subdiacono, postquam illud saverir, si melius savari necessum fuerit. Peristroma vero altaris & mantile, quo sacerdos abstergit manus suas post sacrificium in templo, perbene lavetur, aqva vero sacrario infundatur. Qvodeunqve de vestibus sacris, vel utenfilibus deo dicatis vel confecratis, penitus inveteraveric, in templo comburatur, modo nulli fit ufui, cinis vero deponetur sub parieto tebulato junta altare. Capita-

490

13 1 1 1 W

PERIODUS IILZ SECTIO L

Capitalane.

At sóknarkyrkiu skal lik hvert grafa er i þeirri sókn andiz. þar sem gröfte er til. utan hinn framfarni hafvi í ödrum stad ser legstad kóst lockunarlaust oc ileidingard oc se pó par jardadr, oc hasvi sóknament hanns fiórdung af ollu offer oc útterd er því líki fylger. umn fidmi fe arinar. 'oc se harin þá geymdri. En sa er íleider mann edr locker selr í páfabann af liálfu verkinu oc má eigi leyfaz utan á páfagardi. En el nockur kýs ser í ödrum stad en at sóknarkyrkiu af nockurs sleiding edr lockan oc verdr grafinn. Þá er fú kyrkia í forbodi páfvans, oc miþar hvarki fyngia ne grafa at ilidnum tíu doghum þar til er fóknarkyrka hefver fullan sinn hlut af öllu því gódzi sem því líke fylgdi. Hverr prestr er st Byí verdr kenndr, at hann lockar mann edr teyger med nockum tilleiding nockurn mann heilen edr siúkan ér anners sókn at kiósa ser leghdat finne kyrkiu. Þá er hann fkylldugr aftr at foera til fóknarkyrkin þa lik. oc offr med fullnadi er því fylgdi. oc íva hvörvitna bar er nockur melt tekr lik or annars fokn utan pilagrima oc vegfarandi menn. Udendzita menn má f beirri fókn grafa fem beir andaz. ef beir gera eigi ada skipan adr firer fer.

Capitu-

Capitulum.

- I wate templum parochiele quodrungue funus sepeliatur, si nempe alie ili sepe lienda funt funera, nist demortuus absque omni allectatione & persyatione albi spuleure locum fibi espetierit, interim ibi sepeliatur, & cedat eins sacerdoti gradunt torius oblationis & pretii pro loco sepultura, nisi alia invaluerit consvetudo, que tune etiam observetur. Qvi autem hoc persyaserit vel ad illud allexerit, Pape excomminicationem ipso sacto incurrit, qua absolvi nequit, nis in ipsius pape residentis. Qud or if qvis fibi locum sepulture alibi quam apud templum parochiale ex alicujus perivi Sone vel alle Satione elegerit, & ibidem lepultus fuerit, templum istud in Pape in redicto fit, nec liest ibi canere (wiffam) vel sepelire elapsis decem diebus, unque . dum templum perochiale obtinuerit justam portionem, totius pecuniz, que funci i erat addica. Qvicunque sacerdos in eo deprehensus suerit, quod allexent vel pentr fiorié qualicunque, aliquem extraparochialem fanum five accrotum ad expetendum fin becum in sepurturam apud saum templum sollicitaverit, funus istad ad templum parochiale, unacum totu oblatione que illud concomitabatur, revehere tenetur, & ix femper valebet ubicunque, sacerdos quidam funus admittit extraparochiale, exquis perconimatoribut, raligiolis & vistoribus. Extraneos in ea parochia sepelire lica, a -..: ava mortui sunt, nisi lecus in antecessum de se praceperint:

Capiculum.

Peim mönnum öllum skal hellagr kyrkiugardr neitraz sem s banni deyia eda ero útsetter af heilagri kyrkiu, utan þeir hasvi á ytztum dögum sínum af presti leyster verit, edr beidiz med idran lausnar, ef presti gat eigi náit, oc ef hann deyr í þeirri idran óleystr. Þá skal prestr leysa hann daudan oc sídan grafa hann í kyrkiugardi. Eigi skal oc opinbera ocrkarla edr villumenn edr þá sem siálser týna ser iarda í kyrkiugardi, utan biskup gesvi orlos til.

Capitulum.

Lík fkal nidrsetia þórsdag í dymbildaga viku firer messo. en eigi á lángasriádag. Páska aftan ester messo skal nidrsetia oc eigi sálumesso sýngia. Páskadag fkal eigi sík nidrsetia oc eigi syrr en annan dag páskas skal oc þá sálumesso sýngia. En es sá madr verdr drepinn er í stórmælum er, edr forbodadr af heilagri kyrkiu. Þá skal þess sík eigi í kyrkiugardi grafa, en es nidr verdr sett medr ofrkappi. Þá se eigi tíder veittar í þeirri kyrkiu syrr en biskup er sundinn, oc veite þó prestr alla þiónostu sóknarsoski því sem í skilum er, oc es hann þars at vígia þiónostu at gesa súkum manni. Þá losaz honum at segia messo í þeirri kyrkiu leyniliga Qq q 2

Capitulum,

Denegator omnibus illis sanctum cometerium, qvi in excommunicatione moriuntur, vel exterminatis sancta ecclesia, nisi novissimis suis diebus a sacerdotibus absoluti suerint, vel cum poenitentia absolutionem, si facerdotem convenire non licuit, expetiverint; & si in illa poenitentia, non absolutus decesserit, tum sacerdos absolvat illum demortuum, & deinde in cometerio sepeliat. Nec notorios seneratores vel hereticos, vel autochirus in cometerio sepelire oportet, nisi Episcopus veniam concesserit.

Capitulum.

Funus deponi debet die jovis hebdomadæ fancæ ante missan, nec tamen die parasceves. Vigilia paschatos post missan deponatur, at inseriæ non dicantur. Prima seria paschatos sunus terræ ne mandator nec priusquam seria secunda, & tunc quidem inseriæ dicantur. Quod si quis komo occisius sueria, qui gravibus delistis est impeditus vel a sancta ecclesia excommunicatus, ejus sunus in cæmeterio non sepeliatur; si vero vi terræ suerit mandatum, in isto templo sacra ne peragantur, priusquam episcopus conveniatur, sacerdos tamen omnia sacra iis ex cætu parochiali, qui nil deliquerunt, conserto, & si-media sacra consecrare necessium habuerit, homini ægroto con-

med (vid) einn mann edr tva. oc vige hann þá svo mikla sem hann bar ef hann er fiarre ödrum presti staddr. Ef kona sýkjz af sængarför. Þa se henni eigi neittat oléan ef hún er eiginkona. en fridlu neittaz um f iátte at eiga hana er til hennar hefver tekit. ella at hún iátte skilnad vid hann ef henne geingr til bata. Ef kona ferr (saurig) á sæng þrim vikum firer páska. Þá firer tignar sakir dagsins se henne lofvat at gánga í kytkiu á páskadag oc taka þiónostu. Eigi skal hórkonur eda frillur edr þersen í liffköpum edr frændsemi geta börn í kyrkiu leida efter barnsæng. En hverr er íleidir. gialldi hálfmork. Lærdum mönnum er bodit at lifte hreinliga oc hafva gott oc sæmiligt sidserdi í öllum hlutum. Varaz skulu beir alla breytni i klædnadi sinum. bædi i lit oc skurd. I yfverklædum Tinum skulu prestar einlit klædi hafa allskyns nema gult oc græn mut oc röndútt. Skegg fitt, oc krúnu skulu lærder menn raka sva on sen vide barf, oc hárfkurd finn kringlógtan sva stuttan at eyra snepill sniz. edr lúki (mörk) hálfa mörk. Fyrerbodinn er prestum allr ószmiligrámáli oc (kaupskapur) kaupskattr så at kaupa nockurn bann hlut im til þes at hann seli þat sama dýrra út aftr. Eigi skulu lærder menn taka umbod til nockurrar deilu. edr standa á stefnu firer leikmannadómi utan hann fæki finn edr kyrkju finnar rett, edr þeirra annarra er lögin loft, fem ero

conferenda, tunc illi permittitur missam in illo templo (fed) clanculum uno vel duobus hominibus præsentibus dicere; tumqve tantum consecret, qvantum opus est, fi ab alio sacerdote remotus degat. Si ex puerperio zgrotat famina, ei non denegunda est oleatio, modo sit uxor: sed denegatur concubina, nisi ille qvi ren cum illa habuit se eam matrimonio sibi jungere velle promittat, vel illa etiam se sò illo discessuram, si sanitati restituitur, polliceatur. Si uxor puerperio tribus hebdonsdibus ante festum Paschatos (immunda) cubaverit, ob reverentiam in dien ei turplum prima feria paschatos ingredi, & sicramentum accipere permittitor. Adulteræ vel concubinæ vel qvæ in gradibus consangvinitatis & affinitatis liheros concipiunt, post puerperium in templum ne introducuntor. Qvi vero eas introdusent, folvat dimidium marca. Clericis mandatum est ut caste vivant, & mores bonos & decentes in omnibus rebus servent. Caveant sibi ab omni ostentatione vestitus, ton qua colorem, tum qua figuram. Vestes exteriores' sacerdotes unicolores, quicunque voluerint colore tinctas, exceptia flavo, viridi, rubro & variegato habente Barbam & coronsm clerici toties radunto, quoties opus fuerit, & circumcifiones eapillorum tam brevem, ut auricula appareat, elias (marcam) dimidium marce vunto. Prohibetur sacerdotibus omnis indecens quastus & mercatura talis qua me ideo emunt, ut eandem iterum majori pretio vendat. Clerici mandatum actionis sinscipluato, nec in soro coram tribunali la corum stanto, nis summ vel sui tenf -1.03

eckiur edr fadrlaus born. Lærdum monnum ollum er fastliga bodit under bannspino-i nockurum dómum at sitia. bref edr dóma at lesa edr rita. edr í nockurum rádum edr famþykt at vera um líflát edr lima manna. Eigi skulu lærder menn vitne bera edr eida sveria firer leikmonnum, edr leggia fig undir Þeirra dóm um nockurn lut edr nockurs annars utan bifkups orlof. Lærdum monnum er oc firerbodit at sitia at brúdlaupum þeim sem ei hefer lýst verit at lögum ádr. en hver er at því verdr kendr. bá skal biskup suspendere eum ab officio per triennium. oc eiga bó van meiri resssing ef biskupi sýnizt ester málavöxtum. Pat er oc firerbodit sub pena suspencionis at sýngia púsadarmesso eckium ef þær giptaz. Oc engum utan iúmfrúm einum. Firerbodit er oc ollum lærdum monnum under bannz pinu at gera nockut kaup edr skilyrdi edr taka ved edr krefia nockurn mann firer púlan. iardan. oléan. edr nockut annat sitt prestligt embætti þat sem hverr er skylldr at gera kauplaust, en kresia má sídan giort er forna skylldu. oc taka med þockum hvervetna þat sem (hverr) hann vill med godo gert hafa. En peir prestar sem hallda menn rangliga biónostu á páskadag lúki þriár merkr oc missi messosongs um átta mánadi.

Qqq3

Capitu-

jus persequantur, vel etiam aliorum, quorum cansam agere leges permittunt, quales sunt viduz & pupilli. Clericis omnibus sub pæna excommunicationis severe est prehibitum sententias ferre, instrumenta vel sententias recitare vel scribere, vel aliquibus consiliis aut conventibus de jactura vitæ aut membrorum alicujus agentibus interesse. Clerici testimonium, vel juramenta coram laïcis ne ferunto, nec se illorum decisioni de re quadam, nec alternas cujusdam, fine episcopi venia subjiciunto. Prohibentur etiam clerici nuptiis interesse, que ex legis præscripto in antecessum non fue-Qvi autem ejus deprehensus fuerit, debet episcopus suspenrunt publicate. dere eum ab officio per triennium, graviorem attamen etiam exspectabunt ponam, si ita episcopo visum fuerit pro ratione cause. Sub pæna etiam suspensionis interdictum est missem conjugalem pro viduis, si nupserint dicere, & solummodo pro virginibus illud fieri oportet. Prohibitum quoque est omnibus clericis sub pæna excommunicationis aliquem inire contractum vel conditionem vel pignus acceptare vel expostulare a qvodam pro copulatione, sepultura, unctione extrema, vel alia qvacunque officii sacerdotalis parte, quam quicunque (sacerdos) fine omni mercede præstare debet, at, post absolutum hanc muneris partem, expostulare licet ex antiqvo titulo, & acceptari oportet, quodeunque ille lubens præstare voluerit. Illi autem sacerdotes qui prima feria paschatos sacramenta injuste denegant, tres marcas solvunto & ab officio per octo menfes fuspenduntor.

Capitu.

Capitulum.

Eingi lærdr madr skal skipta gefva ne selia af prestetöku sinne. iarder, bækur, edr messoklæde edr annat bat sem til kyrkiu edr preszbordz kemr edr hefer at fornu edr nýiu legit, edr undirkomit, nema En ef einnhverr selr ödruvíss. Þá se keupit med rádi oc lofi biskups. únýtt, oc gialldi aftr hálfu meira einkanliga þat sem hann nýter ser. virdiz oc biskupi þriár merkr. oc sva þeir menn sem medr gleymsku edr vanrækt lata jarder edr nockut annat gódz edr rett gánga undan kyrkium sinum medan beir byggia bær. Sva er oc skipat um kyrkiukýr þær allar sem til prestsbordz liggia at hverri kyrkiu. at sva margar sem hann tekr vidr. oc þær allar er gefvaz til fídan um hanns daga til bænahalldz edr med ödru skilyrde skal hverr prestr medan hann sýngr at þeimi kyrkiu. bær allar friálfar hafa oc nyt af taka edr til leigu byggia. oc fái þær allar út med fullnadi, hann edr hanns erfingi þeim presti í hönd sem þá kyrkiu fær efter hann. En hver er málnytukýr edr annan fenad Ikerr, edr brottflytt, oc firrer þann prest er efter hann kemr. Þá lúki sva margar aftr edr hanns erfingi med ollum fiárvexti oc leigum svo mörgum sem af skylldu gánga svo lengi sem mist er. oc þar med biskupi sektina ef sækia þarf til. Så prestr er kyrkiu tekr at guds lögum byggi eigner þær allar er hann

Capitulum.

Nullus clericorum partiatur, det vel vendat ea que pro officio habet, fundos, libros vel vestes sacras vel aliud quidquam, quod ad templum vel mensam sacedotis pertinet, vel nunc & olim (iis) competebat, vel accessit, nisi cum conssiio & renia episcopi. Si qvis alias vendiderit, eintiovenditio irrita habetor, & duplo majus restituitor, ejus imprimis, qvod in proprios vertit usus, episcopo etiam tres mace (solvende) astimantor. Hoc de iis etiam valet qui socordia vel negligentia latifundia vel alia gyzvis bona, vel jura fuis templis, quandiu iis przfunt, przfcribi finunt Idem & przeceptum est de vaccis templi omnibus que pertinent ad mensam sacrdotalem templi cujuslihet, ut qvotqvot acceperat, & eas omnes qvæ ejus diebus poste donatione pro celebrandis precibus vel alia conditione accedunt, sacerdos quicunque. quandiu ad istud templum officio suo fungitur, iis omnibus libere utitor & last fruitor, vel eas elocato; & eas omnes vel ipse vel ejus hæres sacerdoti, qvi post em templum obtinet, penitus extradito. Qvi autem vaccas lactarias vel aliud pecus milaverit vel avexerit, & iis sacerdotem qui illi succedit privaverit, tot restituat vel ple vel ejus hares cum omni lucro & canone tanto, qvi provenire deberet, tespere carentia, & prateres episcopo mulciam, si illum hac de re convenire opus st, shut. Sacerdos ille, qvi templum ex præscripto legis divinæ capessit, omnia illa præsa qva á at hafva til prestz tökunnar til fkynfamligrar ábúdar oc landfkylldar um fvo mörg ár sem fkynfamer menn siá at iördin qvedr flikrar ábúdar.

Capitulum,

Prestr sa er fullt ábæli hefer oc leiger ser adra iord edr sar sva hann leggr ábælit í eydi edr eindeilld. giallde sem sex menn meta. Eigi skal lærdr madr skilia meiri landskyllder i eigner en bera må. en ef bær eydaz af því. Þá se hann skildr vidr bygging þeirra iarda er hann bygger til audnar. oc giallde fva mikit sem skynsamer menn meta at misfarit er med beim jördum, oc biskupi sex merkr. En ef prestr så er til kyrkiu kemr gest bå sök hinum er fråfór, at hann hefer at villd sinne ei bygt til fullz, bá fanni fá med eidi fínum er fráfór, at hann feck ei betr bygt. oc eigi bygdi hann því med affalli at hann skylldi affara. oc gialldi hinum bat sem hann miste ester iafnre leigu. Sva skulu beir á iordum sinum búa oc affara sem adrer leiglendingar, edr svare logum presti beim er til kemr efter hann um allt hat leiglendingr å at fvara landzdrotni bann tima er hann ferr af iördu. Standa skulu þar hurder þriár. Þó at eingi væri þá er hann kom til, stofuhurd. oc búrhurd. oc elldahúshurd. oc allar þær er ádr stódu. Nú ef prestritekr einhveria þá hurd brott. Þá

illi ratione officii competunt, pro zeqvo pretio & canone, per tot annos elocato, quot viri prudentes pravidere poterint pradium tali canoni esse responsurum.

Capitulum.

Sacerdos ille qvi habet mansum integrum & aliud sibi prædium conducit vel seminat ita, ut ipsa residentia (passoralis) ob hanc causam desoletur, vel detrimentum capiat, qvantum sex viri æstimaverint, solvito. Clericus majorem canonem prædiis, qvan cui serendo paria sunt, ne imponito, qvod si hanc ob rem desolentur, jure hæc prædia qvæ in desolationem elocavit, elocandi privator & tantum solvito, qvantum damni hæc prædia passa esse viri sapientes æstimaverint, & episcopo sex marcas. Si vero sacerdos ille, qvi ad templum ei succedit, eum qvi a templo recedit, accusaverit, qvod voluntario plenum canonem prædiis non imposuerit; tum ille qvi discedit juramento suppletorio asseveret, se majore cum canone elocare non potusse, nec cum canomis decremento, ideo qvod ipse abiret, elocavisse, & successori qvod perderet, si æqvus esset canon, solvat. Ita prædia sua inhabitent, & (ab iis) discedant (sacerdotes) uti reliqvi prædiorum conductores, vel rationem sacerdoti, qvi successor, qvando demigrat. In ædibus tres januæ sunto, qvamvis nulla surir, cum ille prædium accesserit, janua (scilices) æci, cellæ victuariæ, & culinæ, cum omni-

skal hann aftrsöra, oc leggia landnám á presti þeim er í hanns stad kemr, ef hann hefer leyst í srá. En ef nockur fylgir þar af þreskilldi. edr of dyre, edr gáttartre, þó at ein slís fylgi, þá er húsbrot, bæti mörk vegna, hálst biskupi, en hálst þeim er til iardar ferr. Sva oc ef hann brýtr settstock ór húsi, edr þat sem greyping hefer numið þá skal hann aftr særa, oc giallda mörk, oc skipte sem fyrr seger. Allt þat sem húsbrot nemr, gialldi mörk, hálsa biskupi, en hálsa þeim er til iardar ferr, oc giðre hús iasngott sem áðr. I þeirri sókn skal tíunð gera af hveriom iarðar ávexti sem uppvex, hvar sem eigandi er at heimilisvist.

Litr. H.

(h) Epterfaranda statutum war gort oc samanlesit i Berguin af ágætnar áminningar Eilisi Erkibiskupi af Nidarósi. Helga af Óssó. Vilhiálmi af Orkneyium. Audsinni af Biorguin. Hákoni af Stafángri. Hallvardi af Hamri. Sighnari af Færeyium lýdbiskupum oc skyllduliga bodit at hallda af ollum oc serhuerium i Nidaróss erkibiskupadæmi sub anno domini millesimo vicesimo septimo idus Julii.

Fyrer-

bus illis januis que ibi antea fuerunt. Jam si sacerdos aliquam harum januarum avexerit, illam iterum restituito, & multam (praterea) pro jure sundi violato sacerdoti illi qui ei succedit, si (postes) inde solverit expendito. Si quid vero simul de limine vel superliminari, vel arrectariis, si vel exigua suerit assula, ablatum suerit, pro domus lessone habendum, & tunc solvat marcam ponderatam, ejus scilicet dimidium epscopo, dimidium autem ei, qui prædium sinhabitandum) capessit, sic quoque si e domu abstulerit trabeculam scamni, vel quantulamcunque ligni partem, dummodo alteri liguo suerit innexa, illud restituat & marcam solvat, dividatque uti supra dictum est. Pro omni illo, quod ut læsio domus æstimari porest, solvat marcam, ejus dimidium epscopo & dimidium ei qui prædium inhabitaturus accedit, & domum pristino restituat statui. In illa parochia decimas solvi oportet, ex quocunque terræ structu, uti provenit, quocunque demum loco possessor dimicilium habuerit.

(h) 14 est: Sequens statutum sactum & collectum est Bergis a bonz memoriz Eiliso Archiepiscopo Nidrosiensi, Helgio Oslocusi, Vilhelmo Orcadensi, Audsinno Bergensi, Haqvino Stafangrensi, Hallvardo Hamarensi, Sighnaro Farcensi Suffraganeis, & since injunctum ut observetur ab omnibus & singulis in archideccesi Nidarosiens sob anno domini millesimo trecentesimo vicesimo septimo idus Julii.

Antifi-

Fyrerbodit er klaustranna formonnum at taka nockurn reglumann med kaupi edr skildaga, en huerr sem tekr þvílík samkeypi edr þat gódz sem afleider. se af siálfu verkinu affettr valldi oc lögmáli allrar sinnar foruistar oc piónostu. en peir tuenner sem gesa oc sambyckia se pinder sem bilkupi líkar. Bilkupar skolu fyrisiá huerr í sinu bilkupsdæmi at í múnkaklaustrum kanúnka edr systra. takist ei inn sleiri personur en þær megi sæmiliga fara af tilliggianda gódzi. Skal oc sú tala æigi fram nema vaxl ríkleiki stadanna oc þó med biskups samþycki. Eingi sá klaustramadr sem epter giörfa professionem hefer nockut proprium skal takaz ad ecclefiasticam sepulturam utan hann hasi iferbætt betta sitt afbrot. Huerr sa klerkt er annattueggia veiter einhuerium fylgi eda forstodu móti heilagri kyrkiu í nidrbrot hennar frelsis. edr gest þat rád oc fullting sem á hana strída, er af fiálfu verkinu fuspensi ab officio & beneficio. I somu pínu falla þeir allir prestar og klerkar sem vitandi og siálfviliandi gánga under nýiar buinganer oc tolla eda med odrum hætti leggiaz beir under leikmannavalld í nidrdrep og forsmán klerkanna privilegii. Huerr og så er at því werdr kunnr at hann gerir opinberliga conspiracionem móti logmali oc frelsi biscupsligs sætis. edr móti heidri biscupsligrar tignar. skal fyrir því sama æi kiósaz mega til nockurrar stettar oc æi geraz kanúnkr at **beim**

Antistitibus monasteriorum quenquam regularem sub conditione vel contractu recipere interdictum esto, qvicunque vero talem contractum, vel bona inde provenientia acceptaverit, iplo facto a potestate & jure suz præfecturz & officii remotus esto, illi vero utrique qui largiuntur & consentiunt ex Episcopi beneplacito puniuntor. Episcopi in sua qvivis diœcesi provideant, ne in cœnobia tam Canonicorum quam sororum plures persona recipiantur, quam a bonis eo pertinentibus honeste sustentari possint, qvi numerus, nisi divitiz monasteriorum crescant, non augeatur, & hoc tamen e consensu episcopi. Monasticorum nemo post factam professionem aliqvid proprium retinens, ad sepulturam ecclesiasticam admittatur, nisi hoc suum delichum (antea) expiaverit. Qvicunque clericus qui aut contra sanctam ecclesiam in ejus libertatis permiciem, operam suam vel przsidium alicui przstiterit, aut consilium alicui, aut confilium vel auxilium eam impugnans suggesserit, ipso facto ab officio & beneficio suspensus est. In eandem incidunt pænam omnes sacerdotes & clerici, qui scientes & volentes nova onera & tributa subeunt, vel potestati laïcorum in detrimentum & contumeliam privilegii clericorum submittuntur. Qvisunque deprehensus fuerit in eo, ut conspirationem contra jus & libertatem cathedræ episcopalis, vel contra dignitatis episcopalis honorem, publice faciat, ei ea ipsa de

peim stóli. mínkaz oc ecki her í adrar pínur. Þær sem epter lögunum werdskylldar ser sá er þuilíka luti gerir. (*).

Litr. I.

(i) A ullum kristnum maunnum þetta bref sáundum edr heyrundum. serchibifkup í Nidaróse. Vilhiálum af Orkneyium (Færeyum). Audfinnr af Bergvin. Hallvardr af Hamre, Eirekr af Stafangri, med þess sama miskun Nidaróss kyrkiu undirbiskupar. sagnat

causa ad nullam dignitatem eligi nec ejusdem cathedra Canonicum fieri licebit. Net alia hac in re pœna ideo inminuantur, quas jure meretur qui talia committi.

- (*) Hoe statutum revera est de anno 1320, 7 id. Julii, qvod propter vitiosam interpunetionem supra pag. 452. ad annum 1327. relatum est. Sed nomina & ordo Suffraganeorum, & horum Statutorum articulus posterior, ut & circumstantia hand verosimilis duobus post mensibus aliud concilium nationale habitum fuisse, evincunt, Satota præscripta pertinere ad Lit. F. supra pag. 477. seq. Nec insolitum est grosdam tantum articulos Statutorum seorsim interdum exstare, exemplo sit sequens, qui titulum prz se fert in apographo quod nobis est: Ur statutu Eilifs erkibis kups, sed sine anno & Ioco: " Enn befzar eru bær konur sem at frændsemi ero skylldar, system. » dotter. moder. sonardotter. brodrdotter. systrdotter. dottrdotter. modernoder. fodr-" fyster, födrmóder. Enn ef madr leggst med einhvörri þeszari. Þá útlægiazt þau " bædi, oc hafa fyrirgort öllu fe sinu vid kong ok biskup, nema þvíat eins at " hann briótiz ór böndum. edr menn viti med fönnu. at hann hefer zrr verit. ádr " ok sídan. Konan firriz ok sektina ef hón hefer verit naudgut til. ok bæti vid " gud epter biskupsrádi. Enn ef madr verdr at því sannr. at hann leggz med svo » nánum. Þá er sá madr fridlaus ok bædi þau þar til er þau taka skript þá sem til-Id est: Ha famina consanguinitatis necessitate conjuncta sunt: sun, filia; mater, neptes e filio, fratre, forose, vel filia; avia materna, amita, avis pe-Si quis cum barum aliqua congressus fuerit, tum uterque (ille & illa) exilis rens esto, bonis corum fisco Regis & Episcopi addicendis, nisi ille vincula perrupera, vel certo constiterit illum tam in antecessum quam postea mente captum fuise. Femina quoque a reatu liberatur se vi compressa fuerit, illa autem Deo e consilio Epscopi satisfaciat. Si quis convictus fuerit congressus cum tam necessariis, ille prescriptus sit, & illa simul, usque quo pænam condignam acceptaverint.
- (i) 1d est. Omnibus christianis hominibus has literas visuris vel audituris mittit Essa dei gratia archiepiscopus Nidrosiensis; Vilhelmus Orcadensis (Færöensis), Audimus Bergensis; Hallvardus Hamrensis, Ericus Stavangrensis, ejusdem gratia ecclesiz Nidrosiensis

fignat eilifrar heilfu í fyni dýrdar fullrar meyar. Vier ásitiande bessir biskupa þinge at bæta sidu manna oc frelsa af úvinarens drápe þær sáler sem oss eru at hende fólgnar. oc vorre stiórn eru undergefnar, svo sem vier erum skyllduger af þiónun vors embættis, vidkennandizt vorn vanmátt. at vier meigum ei verduligt af oss giora í augliti hins hæsta. svo sem sannleikuren seiger i gudspialli Jóns postula, at an mier megi þier ecki giora. Því haufum vier allir von til einnar oc hinnar hæstu forsiár. treystande af hinum mikla þefs fama gódleika er dagliga fýngr í kyrkiunum. Bidit pier oc munut pier medtaka. Leitid pier oc munut pier finna. Aknýit pier oc man ydr verda upp lokit. Oc sa same gud allra miskunna veitare. aullum fliótliga gefr. haunum fórnfærum vier bæner vors litilketis, fvo fem ofs er måttuligt, at hann fiálfur fyrerlátnum vorum fyndum, af einni faman vægd finnar gódgirndar, yfer ofs dreifi mifkunn himnesks aurleika, vitzku fannleiks oc auruggraf læringar, aukande hugvit til hiálpsamligrar sálna hirtingar. hverre ei verdr meire fórn gudi færd. oc haunum þeckiligri, greiðande hvafsleika vorrar í kynfemdar, at helgum anda íbláfanda. megim vier innvirduliga umhugfan oc áhyggiu fyrer gudligri hiord. ofs á hendi fólginni. affnídandi laustu rótsetiande kraptaverk. oc hiálpsamlig bodord setiandi oc stadfastliga skipande. at vier megim

drosiensis Suffraganei, letitiam salutis eterne in silio gloriose virginis; Nos, qvi synodum hanc episcopalem ideo celebramus, ut, juxta qvod expostulat officii nostri ratio, hominum mores emendemus, corumque animas, qui nobis commissi sunt, nostroque regimini subjecti, ab inimici occisione liberemus, nostram confitemur impotentiam, qvod hoc negotium, uti fieri debet, in conspectu altissimi expedire nequeamus, veluti veritas in Jonis Apostoli evangelio dicit: Sine me nihil sacere potestis. Nos omnes id circo ad unam eandemque supremam providentiam spem nostram dirigimus, a magno illo (deo) eandem confidenter exspectantes benignitatem, que quotidie in templis sonat: Orate, & accipietis; quærite & invenietis; pulsate et vobit aperiesur, quam quoque (benignitatem) idem deus omnium misericordiarum dator cito omnibus largitur; ipfi, uti convenit, nostræ humilitatis preces ideo obfezimus, ut ipse, remissis ex mera benignitatis suz indulgentia peccatis nostris, nos colestis liberalitatis, sapientiz veritatis & firmz doctrinz gratia superspergat; ad salutarem animarum correptionem, qua potius aut acceptius deo sacrificium offerri nequit, nostram augens cognitionem; nostræ sapientiæ acumen ita instruens, ut per inspirationem Sancti Spiritus divinum gregem nobis commissum diligenter curare eique providere valeamus, vitia abscindentes, miracula radicantes, mandataque salutaria sancientes & firmiter injungentes, ut tales quibus vineam suam, id est sanciam ecclemakligar ikynsemder þeim gialida á eftta dóme. sem ofs hefer sinn víngard. Þat er heilaga kriftne í hendr feingit til hreinfanar oc stiórnar. I nafne Faudr oc Sonar oc Heilags Anda. endrnýjum vier á þeffu bilkupa binge. Dær fetningar heilagra fedra sem skipadar eru salum manna ril lækninga. oc ei hafa verit vardveittar helldr nidr felldar fyrer van ræktar faker oc óvana, einkannliga skipan milldrar minningar Jóns erchibiskups i Nidarôse, at hann varar menn at falla ei i þær bannsetningar af siálfu verkinu. sem í kyrkiunnar laugum eru skrifadar oc at sinn á hveriu áre sie bær upplesnar at biskupsstólum oc í heradi at stærrum kyrkium. Item at eigi se vier makliga asakader fyrer uskynsamliga þaugn sem skipader erum at så himnelku korne i hiortu mannanna, af sialfum gude seigiandi fyrer fpámannin, mállaufer hundar mega ei geyiz. Þat er at skilia. at beir lærdir menn eru kallader mållausir hundar, sem ei villa oc ei. mega edr ei bora feigia maunnum fynder finar edr stórglæpe. Oc ean talar gud fyrer annan spámann. Eigi stigu þeir til mótstaudu í móti illmenne. oc ei settud þier ydr verndarmenn fyrer gudz húsi. í móti þeim fem nidr vilia brióta heilaga kriftne. Nú alla oc sierhveria þá sem áhyggia drottinnligrar hiardar er á hendi fólginn, áminnum vier, áeggium vier. oc fyrer dreifing blodz vors herra Jesu Christi. biodum vier at par krit oc læra látid ydart fólk Credo in deum. Pater noster oc Mariu vers. oc

siam sarriendam regendamque nobis commisit, in supremo judicio convenientes reddere queamus rationes. In nomine Patris & Filii & Spiritus Sancti in synodo hac episcopali renovamus omnes illas sanctorum Patrum constitutiones, que ad sanandas hominum animas funt ordinatz, non vero fervatz, fed negligentiz & pravz consvetudinis ergo potthabitz, imprimis vero (renovamus) constitutionem Jonis Archiepiscopi Nidrosiensis, beatz memoriz, in qua submonet, ut caveant sibi omnes ne ipso facto tales, que in legibus ecclesiasticis scripte sunt excommunicationes incurrant, & ut in cathedris episcopalibus atque potioribus cujusvis territorii templis que tannis semel publice recitentur, item ne nos, qvi ad semen cæleste hominum cordibus inserendum ordinati sumus, insipidi silentii merito ab ipso deo reprehendamu, dum ita per prophetam loqvitur: Canes muti latrare non possant, ii scilicet ex clencorum numero muti canes appellantur, qvi alios suorum peccatorum aut sceletum reprehendere nec volunt, nec possunt, vel etiam non audent. Porro Deus per abme prophetam sic loqvitur: Maligno non obsistebant; nec iis, qui sanctam ecclefian : Nunc itaqve omne & stare studuerunt, vos ut divina domas defensores sistebatis. singulos, qvibus cura gregis dominici commissa est, monemus, hortamur, & vi spefionis fangvinis domini nostri Jesu Christi mandamus, ut credo in deum, Pater noster, hymnum

dýrkan heilags embættist, einkannliga messu saungs, oc annara helgana (ödrum sacramentis ecclesiasticis). útskýrande þeim hátt oc taulu siau haufud fynda oc mikilleik helvítis pínu er menn verdfkyllda med haufut fyndum. oc adra hluti. eptir því sem gud gefur hverium sína miskunn, til best at folkit fordizt diofulligar snaurur oc slægdir, oc biona med hreinleika hiarta oc líkama vorum herra Jesu Christo. Icem at veralldliger valldz menn, þeir sem illa neyta sínu valldi mega ei hylia sína illzku med yfer breidzlu fýfiligrar úvitíku skipum vier at kyrkiunnar laug bau sem her fylgia sie framfærd i norrænu. oc svo ritud á spiall, uppfest á hverium biskups stóli í herudum at stórum kyrkium í þeim stad at hver megi lesa sem vall edr epser rica, at sú fýsilig úvitka sem adr var fús í frammhrapan fyndarinnar megi hiedan af heptazt af umlidinni úvítzku oc mikilleik beirra pina sem þar eru ágvednar. Enn belli laug standa í settri bók Decretalium Bonifacius Páva. þar sem fyrr var birtizt nú á næleegum tima. at leikmenn eru klerkum hatursamer. svo at beim nægiazt ei sin endimörk. Pau er þeim eru sett af laugunum, helldr seysa þeir tauma Ins valldz um þá hluti sem þeim er fyrerbodit. oc úviturligt er oc úleysiligt. er viturliga áteliande hverso miök þeim er fyrerbodit at fremia nockut valld á klerka edr kyrkiuligar persőnur. oc þeirra gódz, ásetiande beim Rrr 3 þúngar

hymnum Mariæ, cultum sanchi officii, imprimis cantus missa, aliorumqve sacrorum (aliorumqve sacramentorum ecclesiasticorum) vestro populo instilletis & instillari curetis, modum numerumqve septem peccatorum capitalium, magnitudinem infernalis, qvam capitalibus peccatis promerentur, pænæ, & alias res pro concessa uniculqve divina misericordia, eum in sinem explanantes, ut populus sibi a diabolicis laqveis atque illecebris caveat, nostroqve domino Jesu Christo cum cordis & corporis puritate serviat. Porro ne magistratus secularis, qvi imperio sibi concesso prave utitur, allicientis ignorantiæ suco suam malitiam superintegere possit; mandamus, ut sequentes jam leges ecclesiasticæ lingva proferantur Norvegica, & sic tabulis inscriptæ in cathedris episcopalibus atque præcipuis toparchiæ cujusvis templis, & qvidem in tali loco, ubi ab omnibus, qvi id volunt, legi & exseribi possint, suspendantur, ideo ut pellax illa inscrita, qvæ prins ad præcipitandum in peccatum prona suit, a præterita ignorantia per pænarum conjunctarum gravitatem in posserum averti possit. Hæ autem legas in libro sexto Decretalium Pontificis Bonisacii existunt: Idem qvod præterito, jam qvoqve præsenti tempore apparet, qvod scilicet sacci clericis sint insensi, ita ut illi terminis legibus sibi constitutis non acqviescant, verum qvoqve potestatis suz habenas in rebus ipsis prohibitis, inconvenientibus & illicitis relaxant, & rationabiliter est reprehendendum, qvam severe iis interdictum sit, imperium aliqvod in clericos, vel personas ecclesiasticas & corum opes exercere; ostera gravia iis imponendo,

bungar byrdar, tolla oc ymifar álaugur af beim heimtande, oc margfilldliga áftunda þá under at leggia fina drottnan og þjónofto. og því fæn vier verdum feigia. Þó at harmandi, at fumer formenn kyrkiunnar oc kyrkiuligar persónur. óttazt þat sem ei er óttanda. leitandi at hasa veralldiga frid. Skiótt umlidanda sem David seiger. oc óttazt beir meir at stygga veralldligt valld enn eilift, sambyckiandi svo ofdiarfliga sem úforsáligi slikum úvenium án nockurri rauklemd oc leyfi pávaligs embœttis oc fats. Nú vier viliandi í móti gánga svo ránglátum giðrdum skipum vier med pávaligu vallde. oc med ráde Cardinalium brædra vorra, oc fyrerbidum vier. at nockurir klerkar. formenn edr kyrkiuligar (perfónur) klaultu menn. eda veralldar klerkar hverrar vigflu. kyns edr stiettar sen hver er. lúki edr heiti at veita leikmanni, nockurar álaugur, under míne líns edr giafar, edr med hverium lit edr loft sem þat er sfegnat, edr skæynin rauksemd pávaligs sætis. svo keisatarar oc kóngar, edr adrer höldingar. hertugar. iarlar. barónar. dróttsetar. eda adrer veralldar valldsmenn. hverar virdingar, kyns edr stiettar sem hver er, hverr sem á leggia klerka estr kyrkiur, tolla edr nockurar álaugur, taka edr grípa þeirra gódz, bióda edr lata gripa. oc ei sidr peir allir er gefa fullting til. edr nockum tienad inn opinnberliga edr leyniliga, renna beir í þann af fiálfu verkinu. Af hvenu banne þá íkal eingi leysa mega utan's líss háska án vallde oc einkann-

tributa, variasque rogationes ab iis exigendo, & multiplici ratione cos suo subjecte dominio atque servituti conando. Hinc & quod nos, sed non sine lacrymis, memorare cogimur, nonnulli antistites ecclesia personaque ecclesiastica, non metuende metuunt, pace mundana, que, testante Davide, cito transit, frui querentes, impenum lectilare offendere magis timentes, quam gternum, hoc modo tam temerarie, quam imprudenter fine aliqua auctoritate vel venia dignitatis & fedis pontificiz pravis hist consvetudinibus consentientes. Nos itaque injustis hisce factis obviam ire volente, ex potestate papali, & cum consensu fratrum nostrorum Cardinalium constituimus atque prohibemus, ne ulli clerici, antistites vel ecclesiasticz personz, monastici ul clerici seculares, qualiscunque gradus generis vel ordinis fuerint, expensiones quadra vel folvant, vel præstituros se promittant, sive hoc fiet sub prætextu mutui, n doni, vel qualicunque demum, colore vel specie illud fuerit palliatum, modo non de Itaque Imperatores & Reges, aliique Magnates, Dess. sit sedis papalis auctoritas. Comites, Barones, Proreges, vel dynasta seculares, qualicunque dignitatis geneis vel ordinis fuerint, qui clericis vel templis tributa vel alia onera imponunt, aram opes capiunt vel rapiunt, vel etiam rapi jubent aut curant, nec minus ii, m is ad talia exsequenda opem ve! sinum auxilium publice vel privatim ferunt, iplo bedo

Item bonifacius páva. pvíat diorfúngarfull ofligu lofe pávaligs sætis. dirfd nockura iústisa. Sýslumanna edr annara dómara. vex svo miök, at f beim staudum sem beir hafa valld yfer. tálma beir edt fyrerbióda at bau mál sem af laugunum edr af fornri sidveniu kyrkiuligum dóme tilheyra, dœmizt fyrer kyrklunnar dómarum til þess at þeir renni því helldr under leikmanna dom edr þeirra mál nidrfalli rettlaus edr údæmd. Nú af því at vier vilium ei vanrækia vor rettindi, oc vorrar brúdar heilagrar kyrkiu. skipum vier oc fyrerbiódum at nockur tálme fyrer sig eda annan. at bau mál sem tilheyra kyrkiunne sie dæmd fyrer kyrkiunnar dómarum. eda bau sie dregin under leikmanna dom, medr valldi edr naudung edr nockur gefi rád til fulltings edr lidfinnis. Enn ef nockur dirfizt at giöra í móti þessu voru bodi vite hann sig bannsettningar pínu vera undir gefin af siálfu verkinu. Af hveriu banne hann skal ei fyrr leysazt, enn hann hefir úskadliga bætt þá mótgiörd. skada oc kostnad, er hann gjördi dómurunum, hvers rettinda valld er hann tálmadi oc svo þeim sem málit ætti at kæra. Item bonifacius páva. Þeir eru oc fumer er hafa veralldligt valld at beir dirfazt at fyrerbióda sínum undermaunnum at selia nockura hluti formaunnum kyrkiunnar, klerkum edr audrum kyrkiunnar perfónum, edr nockut af þeim at kaupa, ei sídr at mala þeim korn, edr baka beim

excommunicationem incurrunt, qua nisi in vitæ periculo nemo illos absolvere-potest, nifi accedat auctoritas vel specialis dispensatio sedis Apostolica. Pergit Papa Bonisacius: Qvoniam qvorundam justitiariorum, vel aliorum judicum audacia temeritatis plena, tanta jam capiat incrementa, ut iis in locis, que corum subsunt potestati, impediant vel prohibeant, ut illæ caufæ, qvæ ex legum præscripto & antiqva consvetudine ad jurisdictionem pertinent ecclesiasticam, ab ecclesia judicibus judicentur, ideo ut hi eo facilius la corum sententiz se submittant, vel corum causa fine juris benefi. cio & nondum judicate supprimentur. Jam nostra nostræqve sponsæ sancte ecclefiz jura negligere nolentes, constituimus nos atque prohibemus, neqvis per se vel per alios impediat, ut illæ cause, qvæ ad ecclesiam pertinent, coram ecclesiæ judicibus judicentur, vel vi vel coactione la icorum fententia submittantur, vel ut quisquam confiliis opem ferat hac in re aut præsidium præstet. Qvod sigvis contra hoc nostrum interdictum egerit, sciat le pænæ excommunicationis iplo facto esse subjectum, qua prius non erit absolvendus, quam plene delictum hoc, damnum quoque & sumtum, quem judicibus quorum legitime potestati oberat, actorique causa caussatus est, expiavit. Porro Pontisex Bonisacius: Dantur etiam nonnulli inter eos, qui secularem habent potestatem, qui suis subditis interdicere audent, ne ecclesiæ antistitibus, alericis vel aliis personis ecclesiasticis res quasdam vendant, vel ab iis emant, in illo-

5

peim braud, edr nockur staurf beim at veita edr bionustr. Nú af byist Ilikar ofdirfder eru fundnar til nidrbrotz. oc audnar kyrkiunnar frelis. pá dœmum vier þá sem þvílíka hluti dirfazt at gjöra. bundna vera bansettninger banne, af sielfu verkinu. (En at ranglater weralldliger vallemenn þeir sem í kyrknanna þróngingum edr beirra persóna hafa hegt til med ástundadri úvitzku afsakat sínar illgiörder villdi nú þeim munádugligar huílaz af illzkunni sem þeim væri kunnara áselli pínuma þá Ikulu þessar páfuanna skipaner samanlesnar og skrifadar uppá eitt spialld med norrænu oc latínu hánga uppi í kyrkiu at huerium bilkupsítóli, su hit sama í heradi at huerri gruftarkyrkiu í sua fölldnum stad athuer sen vill megi bædi lesa oc epterskrifa. De emunitate ecclesiarum apinilorum non minus &c. adversus eos qui libro sexto de consanguiniate & affinitate eos qui in concilio viennensi, de summa excommunicacionis noverint. Biskupar allir i Nidaróss erkibiskupsdæmi skulu i tilheynigum Rödum hafa ser officiales sua sem stendr i statúto milldrar áminningat Jörundar erkibilkups at rannsaka oc nidrsetia málaferli þau sem kyrtnanna valldi heyra til. fua at huerr bifkup ætli finum officiali einhuena parfliga tekiu fyri starf sitt af því gódzi sem biskupsdóminum heyrer til edr af því ödru sem hann má rettliga gera, medr því at einginn er skylldt at strida á siálfs sins kosti.) Þessi articulus tilheyrer lærdum maunnum.

rum gratiam frumentum molant, panem coquant, vel operam aut ministerium illis exhibeant, jam quoniam tales temeritates ad ecclesia libertatem infringendam atque delendam facere deprehenduntur, eos, qui talia moliri sustinent, iplo facto excommanicationis vinculo ligatos esse judicamus. (Ut vero injusti magistratus seculares, qui in persecutionibus ecclesiarum, earumqve personarum, sua malesicia affectata ignorutia haclenus excusarunt, eo pacatius a malinia qviescant, qvo notior iis suent pentinfligenda, ideo ha Paparum constitutiones collecta, & tabula cuidam lingva north gica & latina inscriptæ, in templo cujusvis cathedræ episcopalis, ut & in (quais) toparchia, in quovis templo, ad quod funera sepeliuntur, & ibi quidem tali in loco, ut qvicunque qvi voluerit, illes legere & exscribere posit, suspendunter. De contate ecclesiarum capitulorum non minus &c. Adversus ess qui libro sexto. De tosangvinitate & affinitate. Eos qui in concilio viennenft. De samma excomment sionis neverins. Omnes Nidrosiensis archidiæceseos episcopi, in debitis locis Oticiles habento, id quod in statuto beatz memoriz sorundi Archiepiscopi injungui, qvi lites que ad jurisdictionem pertinent ecclefiasticam explorent atque component ita ut qvilibet episcopus suo officiali pro ejus labore utiles ex bonis que ad episoptum pertinent, vel que juste erogere potest, reditus assignet, cum nemo propie

þvíat ágirndar blindleiki oc úfettlig elfka fem lærder menn hafa til frænde sinna. einkannliga til þeirra af úleyfdum oc fyrerdæmdum frillulifnade í brígzli allrar klerkligrar stiectar oc kyrkiunnar svívirdingar, oc ei væri þeir makliger fyner at kallazt. ne nærendor af sinum fedrum epter laugligum settningum, hefer hier til nær alla presta i Nidaróss erchibiskupsdæme svo miök dagliga heimskat svivirdliga, at beir fatæker upp hafder kyrkiumne at styra, oc af hennar godze ordie feiter oc fullir oc miök riker. Enn á síduztum daugum giöra þeir lida edr aungva minning þeim kyrkium sem þeir hafa ríker af vordir. helldr gefa þeir alla eign sem þeir hafa af kyrkiunne aflat. finura frændum, fonum og dætrum, fvo faurugliga getnum sem fyrr seiger, hvern ús kynsemdar sleck Jón erchibiskup í Nidarôse villde as perra. oc því skipadi hann at biskupa fundi þeim oc þíngi sem hann hafdi i Berguin. at beir prestar oc klerkar. sem hafa kyrkiuna oc beneficia. leggi til þeirra viðurgvæmiligt hlutíkipte. útíkipandi at þat se hinn X partur af aullu því góze sem hann hefer af kyrkiunne aflat. edr svosem af kyrkiunne. Nú dæmum vier á þessu þínge at siá Ckipan sie úbrigdiliga halldin. Þá pínu vidrleggiandi at hver prestr edr klerkur så sem ei helldr bessa skipan, at leggia tsunda part til kyrkiu beitrar er hann hefer aflat af, edr þat, finzt í hanns testamento at hann giori **betta**

stipendio militare obligetur.) Hiece articulus ad clericos attinet, quod avaritiz czcitas & immodicus amor, quem clerici in cognatos sues, imprimis ex illicito & condemnato concubinatu, in opprobrium totius facri ordinis, & ecclesiæ ignominiam, (natos,) nec dignos qvi filii nominentur, nec a parentibus juxta legitimas constitutiones alendos exercent, omnes fere sacerdotes Nidrosiensis archiepiscopatus eo quotidie stoliditatis huc useve ignominioso propulit, ut inopes evecti ad regendam ecclefiam, & ex illius bonis pingres, saturi, & perdivites sacii, extremis diebus exiguam aut nullam commemorationem faciunt illorum templorum, quorum ope opulenti reddebantur, sed omnes sacultates, ques a templo nachi fuerant, cognatis suis conferunt, siliis & siliabus, tam sœde susceptis ut antea dictum est. Quam inscitiz maculum Jonas Archiepiscopus Nidarosiensis delere voluit, & ideirco in concilio episcopali & fynodo que Bergis habuit, mandavit, ut illi sacerdotes & clerici, qvi templa & beneficia tenent, convenientem ils conferant portionem, curantes, ut sit decima para ejus pecuniz, quam a templo vel tanquam ab eodem accqvisiverant. Jam in hoc conventu fancimus, qvod constitutio illa invariata servetur, pænam illam adjungentes, ut, quicunque sacerdos aut clericus hanc constitutionem violaverit, que minus decimam partem illi templo addat, opum quas ab codem lucrifecerat, vel in

Betta med nockure bleckingu edr undanndrætti. Þá skal hann ei uta Biónustu oc ei at kyrkiu grafa, ef hann bæter ei áðr enn hann deyr, þa vilium vier oc at beir prestar sem beim skripta spyri ba epter. hvort beir hafa betta halldit. oc ef beir vilia ei betta hallda edr ummbæta ef ber hafa brotit oc megi þeir. Þá skulu þeir hvorki taka skript ne þiðnufu ne kyrkiugard (Pat er oc fyrirbodit at kroffmark vors herra Tefu Christi bat sem allir eigu at vegsama epter megni. se grafit, ristit, edr pennut à grióti, edr gólfi, eda nockurr þar á iorðu sem þat megi fóttrodaz, edr af nockurum úreininndum yferdreifazt, medr því at veralldarlögin leggi hina búnguzstu pínu vid huerium sem gerir.) Item fyrerbiódum vier at nockur karlmadr edr kona giori tvenn festarmál edr tvennan hiúskap. Enn ef nockur dirfizt betta at giöra. Þá fellt sá í bann af siálfu verkinu oc af beffu skal hann ei leyfazt mega, nema hann bæti oc taki skript fem fyrer hórdóm. Item íkipum vier at ecki nockur madr edr kona fari í annar biskupsdæme til hiúskapar sambandz. nema hann hasi til skilríkis skilríkt bifkups fins bref. oc ef þessu verdur móti gjört þá fyrerbiódum vier sullum prestum, undir pinu sins embættis oc beneficii at vigia bau sama edr vera at besshattar brúdlaupum, nema þau sieu svo mikils hámar menn Skynsamer oc merkiliger, at eingi grunsemd megi avera at nockurer menn megi tálma þetta samband edr brúdkaup. (Pat hefuer i noregi leingi werit

ejus testamento inveniatur, quod hoc faciat fraude quadam aut subductione, necabsolvatur, nec ad templum sepeliatur, si non expiaverit, priusquam decesseit. Volumus etiam, ut sacerdotes, qvi illorum confessiones audiunt, interrogent illos, utrum hoc servaverint, & fi servare, aut expiare, si violaverint, modo possint, nocint, nec confessio, nec absolutio, nec (sepultura in) cœnuterio iis concedatur. Item (puro) interdicimus, ne qvis mas aut fæmina duplicia sponsalia, aut duplex conjugium ineat. Sed fi quis hec facere aufus fuerit, excommunicationem ex ipfo facto incurrit, & ab hac non absolvatur, nisi expiaverit, & tanqvam pro adulterio pænes cosdignas exantlaverit. (Signum quoque crucis domini Jesu Christi ab omnibus pro virili honorandum, cælari, sculpi, vel pingi in petra, vel pavimento, vel escunque in terra loco, ubi pedibus calcari vel ullis fordibus aspergi potest, interdican est, cum leges civiles gravissimam ei, qvi hoc facit, pænam arrogent) Venam item ne qvis mas aut fæmina in alius episcopi diæcetin abeant, ad conjugium cotrahendum, ni fibi in probationem authenticas Episcopi fui literas habeat. Et fi secus fiat, interdicimus omnibus sacezdotibus, sub pæna osticii & benesicii, iks copulare, aut talibus interesse nuptiis, nis tam nobiles, cordati & commessiales fint, ut nulla suspicio locum inveniat, conjugium hoc aut nuptias a quoquam impediendas fore. [In Norvegia admodum prava consvetudo diu obtinuit, ut de pre-

werit mikill usidr at af proventum bours klerks sem i brott ern at studium med orlofi finna formanna greidaz we reneur huera beitra vicarii oc adrer bungar skyllduger kyrkium. en beir sem heima eru iafnuel bo at peir fe ecki at tídunum taka uppi finn part alla bá vöxtu fem beim liggia til communs öllum samt sua at þeir missa sinn part sem siarlæger eru. Þas sem epter kyrkiunnar lögum ætti þeir at taka fructus fulla og úskerda af sinum beneficiis. leider pat oc her af, at fáir edr einger kanúnkar finnsz beir at biskupsstólunum, at færer se at studium saker alldrs edr annarra luta, en bó at beir le tilfærer oc villdi giarna fara. Þá mega þeir æi laket fiarlægdar stadanna, utan med miklum kostnadi. Nu saker bess at beim gefz æigi færi á brott at fara. oc kyrkiunni werdr þar í mikit preiudicium þar sem hún þyrfti vel kunnandi menn til sinnar stiórnar. Þá skal sú skipan standa her um úbrigdiliga hedan af, at kanúnkar werandi í studio med orlofi finna formanna Ikulu taka fulla fina vöxtu af finum prebendum. en rentur vicarii huers þeirra oc adrer þúngar íkyllduger kyrkiunni lúkiz wt af því commune sem þeim liggia til bordz öllum samt.) Item fyrerbiódum vier at nockurer kyrkiunnar formenn edr stiórnarar dirsizt at sa kyrkiunnar ummbod. edr hennar gódz nockurum leikmanni móti helgum fettningum, ef hann kann få nockurn klerk til þefs nytfamligan. Item skipum vier at hver sem einn er giorer samblaste móti retti oc kyrkiunnar S 5 8 2 frelfi .

ventibus clericorum qvi suorum superiorum venia ad studium (peregre) absunt, reditus vicariorum, qvos finguli habent, & alia onera templis debita expendantur, qvi autem domi remanent, quamvis officiis non interfint, pro sua portione omnes accesfromes omnibus in commune competentes, recipiant, absentes vero sua gyota priventur, cum tamen ex præscripto legum ecclefiasticarum de suis beneficiis fructus integros absqve diminutione recipere deberent; fluit etiam exinde, qvod pauci vel nulli canonici in cathedris episcopalibus inveniantur, qvi ad studium frequentandum ztatis vel aliarum rerum ergo apti fint, & si vel apti fint, & ire liberet, propter locorum tamen distantiam, nisi magnis cum impensis, nequeunt. Cum igitur occasione abenndi destituantur, qvod ecclesiæ magnum est præjudicium, eo qvod benedoctorum, in suum regimen, virorum opus habet, de ista re constitutio hae immutabiliter, exhine valeto, ut canonici in studio cum suorum superiorum venia versantes omnes suos fructus plenos de suis prabendis recipiant, reditus vero vicariorum cujusque & alia onera ecclesia debita, de iis, qua in commune ad omnium in unum mensam pertinent, demantur.) Vetamus porro, neqvi ecclesia antistites aut rectores audeant ecclesiz curam aut bona laïco cuidam committere contra sacras constitutiones, si clerici cujusdam utilis copia detur. Mandamus etiam, ut qvisqvis contra jus & liberfrelsi edr sæmdum biskupligrar virdingar opinberliga. Þá skal hann af því siálfu ei kiésazt mega til sæmdar í biskupligri kyrkiu. Oc til sanz vitnisburdar oc skýringar um alla þessa hluti. setum vier vor insigli. syrer þetta bref er gjört var í Biorgvín. Calendas septembris anno gracie millesimo vicesimo septimo.

Litr. K.

(k) Epterfarandi statúta wóro gior oc samanskrifut af wirdoligum hera, herra Pále med guds mis kunn Erchibiskupi s Nidarósi. Hallvardi af Hamri. Salomon af Osló. Eireki af Stafángri lýdbiskupum oc skyllduliga bodin at hallda öllum oc serhuerium s Nidaróss erchibiskupsdæmi s fyrrnefndum stad Nidarósi. sub anno domini millesimo trecentesmo uicesimo qvarto. decimo kalendas octobris.

Inprimis, fyrerbodit er öllum klaustranna formönnum at taka nockurn reglumann medr kaupi edr skildaga. Sua at taka prouentu med utm biskups samþycki. en huerr sem tekr þvílíkan kaupmála edr þat gódz sem afleider. Se af sálfu werkinu afsettr valldi oc lögmáli allrar sinnar sormistar oc þiónostu. en þeir tuenner sem gesa oc samþyckia se pínder sem biskupi líkar. oc her til skulu ábótar abbadísar oc reglussstur sueria eid

Q....

[&]amp; libertatem ecclefiæ, aut honorem episcopalis dignitatis conjurationem aperte facent, inde ad dignitatem in ecclefia episcopali non eligatur. Et in verum testimonium, & certitudinem singularum harum rerum, sigillo nostro literas hasce obsignamus, que Bergis scriptæ erant, Calendas Septembris anno gratiz millesimo trecentesimo vicesimo septimo.

⁽k) 1d est: Sequentia statuta sacta & conscripta sunt a reverendo Domino, Domino Paulo, Dei gratia Archiepiscopo Nudarosiensi, Hallvardo Hamarensi, Salomone Ossosio, Erico Stasangrensi Sustraganeis, & stricte injuncta ut observentur ab omnibus & singulis in archiepiscopatu Nidrosiensi, in dicto loco Nidarosia sub anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo quarto, decimo calendas Octobris.

Inprimis omnibus conobiorum antistitibus quenquam regularem pretio vel conditione, ut & proventu sine venia episcopi admittere interdictum esto; quicunque vero talem conditionem vel bona inde provenientia acceptaverit, ipso sacto superiori a potestate & jure sue præsecturæ & ossicii, sed utrique tam largientes quas consentientes ex episcopi arbitrio puniuntor; quem in sinem Abbates & Abbatissæ sessectioned.

um í sínum vígslum þvílíka luti alldri at samþyckia. Allir oc serhuerier klerkar huerrar kindar edr stettar. vigslu edr tignar sem huerr er beir fem med nockurum hætti neyta rángliga páfaligum privilegiis edr draga under sigh med ofdirfd þá casus sem med lögunum heyra biskupinum til. edr statúta sua finodalia sem provincialia. edr breyta úskynsamliga epter eiginligri fýst. Þau sín heit edr annarra sem menn heita at sara af landi brott til heilagra stada. edr leysa edr lina opinberar storskripter, falla Huerr sá klerkr oc huerrar vígslu edr af fiálfu werkinu í bannzpínu. tignar sem huerr er så er prolagar ser af kongi edr weralldligu valldi fyrir sigh. edr færr annann til edr med huerium hætti sem hann kemz at því opinberliga edr leyniliga at hann werndiz móti rettindum sua at kyrkiunnardómari fai æi tyktet hann af sinum lýtum fellr slíkt hit sama í bann af siálfu werkinu. Statúta herra Vilhelmi sabinensis cardinalis bess er fyrrum war legatus til Noregs skulu vandliga geymaz oc lesaz á prestastefnum huert ár. Pat er oc fyrirbodit under ognan eylifrar bölvanar at nockurr dirfiz at lýfa edr frambera fyrir fólki úlkynfamligar indulgencias. Svstraklaustr skulu iafnan byrgd wera einkanliga á nóttum sua at eingi klerkr. edr leikmadr. reglumadr. edr weralldarmadr komi þar inn fídan wti er aptansongr utan þat krefui fulla naudsyn, edr viss nytsemi, oc þó zi í grunsemdar stödum ne stundum. Serhuerir biskupar í sínum bisk-Sss 3 upsdæmum

res sanctimoniales in corum ordinatione se talibus nunquam consensuros, juramento præteren asseveranto. Omnes & singuli clerici, cujuscunqve generis vel conditionis, ordinationis vel dignitatis fuerint, qvi ullo modo privilegiis papalibus contradicunt, vel casus ex prescripto legum episcopis competentes temerarie sibi arrogant. vel statuta, tam synodalia quam provincialia, & tam sua quam aliorum vota peregrinationis ad loca sancta, ex proprio arbitrio irrationabiliter mutant, vel publicas & graves pœnitentias mitigant aut elevant, iplo facto in pænam incidunt excommuni-Qvicunque clericus, cujuscunque ordinis vel dignitatis fuerit, qvi a Rege vel magistratu seculari, vel per se, vel per alium, qvocunqve modo procuraverit, publice vel privatim prolectaverit, ut contra jus defendatur, ita ut judex ecclesiz vitia ejus corrigere non possit, ipso facto eandem excommunicationem incurrit. Statuta Domini Vilhelmi Sabinentis Cardinalis, qvi in Norvegia olim Legatus erat, probe observentur, & in synodo quotannis prelegantur. Sub zterne maledictionis minitatione cautum est, ne qvis coram populo irrationabiles indulgentias proferre vel promulgare sustineat. Comobia sororum semper, noctu præsertim, clausa sunto, ita ut nullus clericus vel laïcus, regularis vel secularis post cantum vespertinum, niss urgens necessitas vel certa utilitas exegerit, ea intret, nec tamen in locis vel horis fuspedis.

upsdæmum oc erchibiskup í öllu sinu erchibiskupsdæmi hasa fullt valld til at dispensera oc lina skipaner um fostur oc helgihölld en eingi lægi sterrar, uran honom se bat valld af beim einuirduligha i hendr fengir, Dat er sua stenndr í statuto gódrar minningar Eilifs erchibiskups, at þeir prestar edr persónur sem beneficia hallda s'kulu æi takaz til idranar um beir leggi kyrkiunni hinn tíunda part af öllu þuí gódzi fem þeir hafi á henni aflat. Ikal i þeim stadar nafni idranar íkiliaz absolucio at einsyser beim articulo, en heyraz fkulu beir mega oc á fannleiksgotu leidaz, taka hiálpsamlig rád oc af ödrum sínum syndum sá absolucionem. prestr edr nockurr klerkr infra sacros så er vitadr er legit hasa i opinberum fridlulifnadi alle til sins endadags skal iardaz mega innan veggi edr mwra nockurrar kvrkiu. oc zi helldr i hennar umgöngum edr forbwi. huerfu audmiúka idran fem hann hefer gert, at fú fwl fynd verdi beim mun rækari. En huer sem þvílika heser grasit eda grasa látit í þessum Rödum vitandi, se af siálfu werkinu affettr officio & beneficio. Enter ferningum heilagrar kyrkiu skulu deigiur edr fridlur allra beirra klerka sem infra sacros eru taka skripter sua sem pro adulterio & sacrilegio begat uppvist werdr. oc se adr levnt. en sidan opinbert er. oc vili bær æi asleggis upptekinn glæp áminntar. Ikulu þær bannsetiaz. oc ef þær hardna í sinni illzku bodaz opinberliga bannsettar wera. Biskupar oc beirra officiales **(kulu**

suspectis. Omnes episcopi, in sua singuli diœcesi, & archiepiscopus per totum sum archiepiscopatum plenam habent potestatem præcepta de jejuniis, & celebratione festorum dispensandi, & nemo dignitatis inferioris, nisi id specialiter illi commissum sit. Qvod in statuto beatæ memoriæ Elavi Archiepiscopi existit, sacerdotes vel personas beneficiis fruentes, ad pœnitentiam, nifi templis, omnium que inde lucrifecerunt, partem decimam legaverint, non esse admittendos, eo in loco pro prenitentia intelligenda est absolutio, nam audiri, in viam veritatis duci, confiliis salutaribes instrui, & ab aliis suis peccatis absolvi, talibus licitum esto. Nullus sacerdos vel dericus intra facros ordines de quo notum est quod usque ad finem vitz in publico vixerit concubinatu, intra parietes vel muros ullius templi, vel in ejus ambitu vel propylato, quantameunque supplex egerit ponitentiam, ut horrendum istad peccitum eo magis eradicetur, sepelitor. Qvicunque vero tales in iis locis sciens sepe liverit, vel sepeliri curaverit, ipso sacto suspensus sit ab officio & beneficio. Er sancta eccletia constitutionibus dispensatrices five concubina omnium clericorum, qui intra ordines facros funt, ptenitentiam tanqvam pro adulterio & facrilegio, an palam fastum fuerit, si antea clandestinum esset, exantlanto. Postquam vero mifestum est, & illz ab incepto desistere nolint scelere, excommunicantor, & i in

skulu hasa þá notarios sem þeim sueri áðr trúnadareiða þeirra aðta dyggiliga saman at skrifa. Hedan af skal oc eingum leikmanni sáz í hendr prosastz dæmi eðr aðrar andligar sakir. eðr andligum lutum ásastar. Umboðsmenn eðr wtheimtumenn prósastanna skulu einga áqueðna sepínu mega lina án vitorði sóknarprestz. at hann megi sýna oc frambera in scriptis eptersrettr af biskupi husskir letti á er giorr. Þat er oc syrirboðit at biskupar. ábótar. abbadísar. sua aðrer kyrknanna sormenn eða stiórnarar dirsiz nockurum manni at selia eðr veita iarder eðr bæi eðr nockurar aðrar eigner sinna kyrkna til æsinligrar stadsestu. En ef þess heser freistat werit í nockurum stað. Þá skal únýtaz oc under kyrkiunnar valld oc sorræði aptr kallaz.

Litr. L.

(1) Páll med guds polinmædi Erchibiskup í Nidarósi. Hallvardr af Hamres Salomon af Oslo. Erekr af Stafángri med þess sama miskunn biskupar. Nidarósskyrkiu fulltingiarar. senda öllum retttrúandi mönnum í Nidaróss erchibiskupsdæmi frid oc fagnat í drottni Jesu Christo. Idulig áhyggia hirdligrar stiórnar eggiar oss oc áminnir med hugskotsins skygnleika öllum megin á at líta drottinliga hiörd þá sem oss er med himneskri tilskipan

malitia sua indurentur, publice excommunatz promunciantor. Episcopi & eorum Officiales notarios habento, qvi iis juramentum sidelitatis de eorum actis sideliter conscribendis, præstent. Laïcis quoque exhinc officium præpositi, vel aliæ res ecclesiasticz, aut ad res ecclesiasticas pertinentes, ne committuntor. Procuratores vel exactores Præpositorum nullam mulctam determinatam sine conscientia parochi mitiganto, ut hic ab episcopo qualis remissio concessa sit, interrogatus, monstrare & in scriptis proferre queat. Prohibitum etiam est, ne (tam) Episcopi, Abbates, Abbatisse, quam ali ecclesiarum antistites & rectores cuiquam prædia, villas vel alias quasvis suarum ecclesiarum possessiones conditione permanente vendant vel conserant. Qvod si alicubi tentatum fuerit, irritum habetor, & ista sub ecclesiarum potestatem & dominium retractantor.

(i) Id eft: Paulus Dei tolerantia Archiepiscopus Nidrosiensis, Hallvardus Hamrensis, Salomon Oslovnis, Eirikus Stafangrensis, ejusdem misericordia episcopi Nidrosiensis Ecclesiz suffraganei, mittunt omnibus sidelibus in Nidrosiensi archidiæcesi pacem & lætitiam in domino Jesu Christo. Continua cura pastoralis gubernationis hortatur nos & admonet, cum cordis perspectione undeqvaqve, gregi domini, qvi nobis cælesti

tilskipan i hendr feingin, at starfs menn i vingardi drottins geymi su at plantan hiálparinnar, at hanns kröptuger uinvidarkuister audgadi guds kristni med auaxtsomu friosi vidlega útbreidder. Þyrnum upprættum af hinum nedstum tágum. Nú med bví at þat er vár ástundan at þeir halldi sigh apter af sinum ofdirfdum fyrir ótta pinunnar sem fyrer ömbuner kraptanna láta æi tilleidaz at hallda þat fem fkipat er. Þvi í nafni vars herra heilagrar oc úskiptiligrar prenningar oc algiörrar einingar Födur oc Sonar oc Heilags Anda endrnýjum wer lögtökum oc stadfestum med rettinda valldi þersa þings skipaner milldrar áminningar Jóns. Jörundar. oc Eilífs erchibifkupa varra forelldra med öllum finum capitulis. klausum. articulis. Þar sem þau werda æi siálf úsamþyck í ser oc þar til war statuta hin fyrri oc einkannliga þau sem nú eru sett her at sinni. oc leggium pinur vid fumar klaufur þær sem æi hallda. I fyrstu at huert la prostr sem heser curam animarum oc zi vill. duelr. edr vantzker at predika fyrir sínu sóknarfólki á huern sunnudag edr-hit minnzsta sinn í mánadi af almenniligri trú oc hennar articulis. af heilagri skírn oc hueria góda luti þar leider af med þeim ödrum capitulis sem tilnesnaz í einni klausu þess statuti sem giorði oc samsetti milldrar áminningar Jorundr erchibiskup anno domini millesimo ducentesimo nonagesimo. skal luka fyrir huert sinn er missir tuo aura. oc se hann hofudprestr. en eyri ef hann

er

lesti ordinatione commissus est, providere, ut operarii in vinea domini plantationem salutis ita curent, ut ejus sœcundi vites ecclesiam dei sertili semine, late exserti, sentibus ex imis radicibus eradicatis, fæcundarent. Jam cum nostrum sit studium, ut ab his se refrenent temeritatibus, præ timore pænæ, qvæ, pro remuneratione virium, id qvod mandatum est, servare non satagunt. Igitur in nomine domini nostri, sanctæ & indivisibilis trinitatis, & perfecta unitatis, Patris & Filii, & Sancti Spiritus, renovamus, lege recipimus & confirmamus auctoritate juris hujus synou, mandata beatz memoriz Jonz, Jörundi, & Eilifi archiepiscopi nostrorum przdeeefforum, cum omnibus suis capitibus, clausulis, articulis, ubi ipsa in se discorda non sunt, & adhoc prius nostrum statutum, & prz primis qvz jam hac vice imcita funt, & pœnas addimus nonnullis claufulis, que non fervantur. Primo, qvicusque sacerdos curam habet animarum, coram suis parochianis quavis die dominica. aut ad minimum quovis semel mense non vult, sermonem habere differt vel negligit de catholica fide, & ejus articulis, de sacro baptismo, & que inde fluunt bonis, unacum capitibus aliis, qvz, in una claufula, statuti, qvod beatz memoriz Jörnadus archiepiscopus, anno domini millesimo ducentesimo nonagesimo secit, conpoluitque, nominantur, pro fingulis vicibus quibus concio negligitur ore due u parochus

er kapelluprestr utan hann fåi annan til fyrir sigh iafnan at stett oc starsi-Item fyrirbiódum wer sem wid er warat í sama statúte at nockurr prestr veiti sacramenta annars bingunaut an orlosi sins soknarprestz utan full naudlyn prongui til en hverr er gerir sekiz hálfri mork oc bæti aptr söknarpresti bess er hann veitti sacramenta skada med ödru sem tilheyrer. se þó framarr píndr ef biskupi sýniz. Item med því at wer villdum giarna pat afnema at prestum beim sem hasa curam animarum gesiz særi a at fara reikandi wt af linum kyrkiuloknum bar fem fólk beim á hendi folgit barniz löngum þar fyrir skylldrar þiónostu. sua at asleider mikinn hát ka fálum þeirra allra faman. Þá fyrirbiodum wer at nockurr fóknarpreftr dirfiz at fiarlægaz brott af finni kyrkiu fua at bat megi merkiaz án orlofi fins formannz edr bers er hanns stad helldr utan vissa naudsyn, nema hann Fkipi i finn stad annan sæmiligan prest bann er med fullri vaktan geri hanns vices á medan, en huerr preftr er at því werdr kunnr at hann er hálfan mánud famfast wt af finni kyrkiulókn. utan hann fái prófat einhueria af fyrrfogdum eda adra fkynfamliga fok finnar brottuiftar. Þá fkal lúka hálfa mork norræna sua þó at biskup æigi kost at pina hann meirr edr minnr epter tilferlum. Her til fortar blindleiki agirninnar sua miok hin innri augu fumra prestanna, at saker bers sims er á siálldrin legz tilleider

parochus sit, sed si sacelli sacerdos sit, unica ora, nisi alium, ordine & ossicio æqvalem suas vices agentem substituat, pendantur. Interdicimus item, qvod in eodem statuto vitandum dicitur, ne qvis sacerdos, alterius parochiali, sine venia ejus parochi, nisi plena urgeat necessitas, sacramentum conserat. Sed qvicunqve secerit, dimidiam marcam pendat, & parocho ejus, cui sacramentum prabuit, damnum, cum cæteris attinentibus restituat, graviorem vero pænam, si episcopo ita videatur, subeat. Item cum id abrogare nobis mens sit, qvod sacerdotes, qvi curam animarum habent, extra parochiam suam, ut populus illis commissus debita ossicii munia, in magnum illorum omnium animarum dispendium, diu desideret, occasionem habeant, vetamus, ne qvis parochus, a templo suo, ut notabile iter suscipiat, absqve præpositi sui, vel ejus, qvi benesicio ejus præst, venia, sine certa necessitate discedat, nisi alium commendabilem sacerdotem, qvi vices illius plena cura interea agat, sibi surroget. Sed qvicunqve sacerdos, illius deprehensus suerit, qvod per dimidium mensem, nisi aliqvam ex prædictis, vel aliam sussicientem sua absentia rationem proferat, extra parochiam suam se continuerit, dimidiam marcam Norvegicam solvito, ita tamen, ut episcopus majorem aut minorem ex circumstantiis pænam imponere possiti. Ad hoc cœcitas avaritiæ internos oculos qvorundam sacerdotum adeo obsus-

áfelli fyridæmiligs wana: fá þeir æi litid liós sanmleiksinns þar fem þeir fordiarfaz æi inn at leida kaupmála edr fkildaga ádr þeir veiti heilug facramenta, zi at geymandi at varr herra Jesus Christus rak þá kaupmenn brott af sinu mustere med hroka æfinligrar fyrirdæmingar sem bar selldu. edr keyptu, edr huilikr háfki ifergnæfer þeirra fálum. Þá er þeir seliaz wt felia hinn helga anda þann er farmliga veikiz í öllum tacramentis. -oc werda í byí jafner edr verri en Judas suikari. Nú medr því at góðrar áminningar Torundr erchibifkup várr forfader ástundadi af at má lýti besta blindleika fylgiandi sameigit lögmál oc harte settningarinnar. Skipadi at í veitum facramentis fkylldi einginn fkildagi innleidaz fem finnaz má í því flatúte sem hann giörde í Nidarósi sub anno domini millesimo ducentesimo nonagesimo. Þá vilium wer nú þetta sama stadsesta medr hlís pínunnar at huerr sem eine prestr. huers heides starfs eda stettar sem hann er sa er at bvi verdr lögliga próvadr at hann hafi nockurs háttar samkeypi. edr skilmála innleitt wid þá sem hann hefer gort sacramenta. edr nockura falsliga tálman at þess minnr werdi hanns þjónosta einfölld oc reinlig í þeirri grein. þá skal hann í fyrstu missa þeirrar renntu sem þess stadar losligr vani thendr til at heidra kyrkiurnar eda þeirra stiórnarmenn epter veitt secramenta, oc æi at eins aptr lúka bat er hann feck rángliga fyrir sagdan skil-

cat, ut glaucomatis ergo, quod oculorum ariem obtegit, condemnatz confvetudinis labe accedente, lumen veritatis videre non possint, cum depraventur, prinsquam facra facramenta ministrent mercedem vel conditiones imponendo. Non observantes, avod dominus noster Jesus Christus mercetores illos, aterna perditionis tamore e templo suo ejecit, qui ibi vendiderunt, vel emerunt, aut quale periculum ecrum animabus immineat, cum se vel sanctum spiritum, qvi omnibus in sacramemis donatur, vendant, Judæ proditori, in illo, zqvales vel deteriores facti. Jam quoniam bonz memoriæ Jorundus archiepiscopus, noster antecessor nævos hujus cœcitatis, jus universale & modum constitutionum sequens, delere satagebat, præcepit, ut in factsmentis conferendis nulla conditio inferretur, ex tenore Statuti quod Niderofiz sub anno domini millesimo ducentesimo nonagesimo sanxit, hoc idem jam prasidio penz confirmare volumus, ut quicunque facerdos, cujuseunque dignitatis, ordinis rel conditionis fuerit, qui legitime convictus fuerit, quod contractum quendam vel condinionem cum iis, qvibus sacramenta contulit, inierit, vel dolosura opposuerit impedimentum, quo officium ejus hac in re minus simplex & purum exstiterit, is rima vice reditibus, quibus post sacramenta collata ejusdem loci consvetudine lucibli ecclesiam vel earum rectores honorare moris est, privator, nec illa solumnodo, que dicta conditione injuste accepit, rependito, verum etiam episcopo de suis sacultantes tantun-

mála helldr iafnvel íkal hann lúka biíkupi iafnmikit af fing gódzi. At auk bersa vilium wer at úbrigdiliga se halldin sú skipan milldrar áminningar Eilifs erchibiskups vors forfödur sem hann bydr at kanúnkar beir fem brott eru af stadnum med orlofi sinna formanna taki fulla vöxtu af finum prebendum, en renta vicarii huers beirra oc adrer búngar fkyllduger kyrkiunni reikniz af því commúne fem þeim liggr til bordz óllum famt. oc gerum af nýiu þá skipan á st huerr sá rádsmadr eda umgöngu madr fyrir þeirra commúne sem æi hefer wtlokit sagdar renntur oc tolla ádr hann endi finn forgáng epterfrettr af umbodsmanni fráuerandi kanúnka se af sialfu werkinu wtsettr af hoilagri kyrkiu. En þann articulum í statute Jorundar erchibiskups sem hann býdr at personur skyli sendaz af serhuerium klaustrum ad studium tilkiorner af biskupi. oc annan í statúte Eilífs erchibiskups í huerium hann skipar at þeir sem falla í bann af siálfu werkinu se sídan opinberliga bodader bannsetter at kueiktum kertum oc hringiande klockum, eydum wer oc aftökum med vallde bings. Item skipum wer at perfar constituciones giorsar in concilio viennense. Si qvis suadente. de sepulturis, eos qui proprio, de summa épiscopus, ex frequentibus, fe lefnar á prestastefnum oc vanduirkliga wtskýrdar oc biódum under ognan eilífrar böluanar at þær se æ geymdar med vanduirkt oc stridleika ef nockuru tima kunna builiker casus til at koma. Item skip-Ťtt 2

tantundem solvito. Præterea volumus ut inviolabiliter servetur statutum bonæ memotia Elavi Archiepiscopi pradecessoris nostri, quo pracipit, ut Canonici qui suorum superiorum venia a Cathedra absunt, întegros de prabendis suis fructus recipiant, reditus vero uniuscujusque illorum vicariorum & alia onera ecclesiæ debita, de communi quod ad omnium fimul mensam pertiner, demantur, nos quoque illam de novo ferimus constitutionem, ut qvicunque economus vel dispensator communis, qui dictos reditus & pensiones a procuratore Canonici absentis interpellatus ante præfecturz suz finem non exsolverit, ipso facto a sancta ecclesia sit remetus. Articulum vero statuti Jorundi Archiepiscopi, quo jubet ut personæ de quocunque comobio ab episcopo denominatæ ad studium mittantur, & alium Statuti Elavi Archiepiscopi (articulum), qvo præcipit, ut qvi ipfo facto excommunicationem incurrunt, publice postea candelis ardentibus & campanis sonantibus excommunicati promulgentur, authoritate hujus concilii eleyamus & abrogamus. Item præcipimus, ut hæ constitutiones in Concilio Viennensi lata: Si quis svadente. De sepulturis. Eas qui proprio. De summa Episcopus. Ex frequentibus, legantur in Synodis, & accurate explanentur, & sub aternæ maledictionis minis mandamus, ut curate & rigorose, si quando hi casus accidant, semper serventur. Præcipimus item, ut clerici, comobiorum membra.

um wer at Beir klerkar oc klaustramenn oc Beim sambyckiandi sem at bvi verda lögliga prófader at þeir hallda sig saman med röngum mótblæstri viðr Ima formenn. se affetter sinum heidri epter kyrkiunnar lögum oc fordiz af ollum sua sem frægdarlauser epter sogdum setningum kyrkinnar. Item skipum wer at kanúnkar biskupsstólanna þeir sem prestar eru ad vigslu oc hallda kyrkiur med cura animarum i bygdum edr kaupstodum segi siálfer messu oc geri sermonem fyrir folki epter því sem gud kennir honum, hit minnzsta einn tíma á áre forfallalaust í þeirre somu kyrkiu. Þat er at skilia á kyrkiudag, edr in festo þeirrar kyrkiupatroni, eda á einhueria hina stærstu hátíd á því sama áre. Enn at fyrrsogd statuta vorra forella verdi beim mun betr geymd sein bau heyraz optar af vorum undermonnum. þá skipum wer at öll statuta herra Vilhelmi sabinensis episcopi. þess er fyrrum war pafans fendibodi til noregs oc vorra forelldra þat er at íkilia milldrar áminningar Jóns erchibiskups þat er hann gerði í Berguín sub anno domini. Jorundar i Nidaróli sub anno domini millesimo ducentesimo nonagesimo. oc þat er hann gerdi í Osló sub-anno domini millesimo trecentesimo sexto. Eilís i Berguín sub anno domini millesimo trecentelimo vigelimo, oc þat er hann gerdi í nefndum stad sub anno domini millelimo rrecentelimo vicelimo septimo, oc vor statuta hin fyrri oc einkannliga þau sem nú eru giör á þessu þingi, og skristiz inn í skipanarbækt

oc

membra, & illis consentientes, qvi, qvod adversus superiores suos prava conjuratione conspirent, deprehenduntur, de honore suo, secundum ecclesia leges, deturbantor, &, ut infames, ex dictis ecclesiæ statutis ab omnibus vitantor. mus porro, ut Canonici cathedrarum episcopalium, qui ordinatione sunt sacerdotes, & templa, cum cura animatum in pagis & emporiis, tenent, ipfi missam dicant, & ad populum, ut deus illis inspirat, ad minimum semel quotannis nullo accedente impedimento, eodem in templo, scilicet in natuli ejusdem templi, vel in sesto patroni templi sermonem habeant. Sed ut antedictum Statutum, prædecessorum nostrorum eo accuratius, quo a subditis nostris sepius auditur, servetur, mandamus, ut omnit statuta domini Vilhelmi Sabinensis Episcopi, qvi olim Papz Legatus in Norvegi fuit, & prædecessorum nostrorum, scilicet beate memorie Johannis Archiepiscopi, qvod Bergis sub anno domini — Jörundi Nidarossensis sub anno domini millesso ducentessino nonagesimo, & qvod Osloz sub anno domini millesso trecentesso, sexto sanxit, Eilifi Bergis sub anno domini millesimo trecentesimo vigesimo, & quod disto in loco sub anno domini millesimo trecentesimo vicesimo septimo, smxit, & prius nostrum statutum, & inprimis que in hoc concilio lata funt, libro **Statutorum**

oc lesiz upp opinberliga af stalfum biskupinum edr þeim er í hanns stad eru í hofudkyrkiu huers kaupítadar hin minnzíta einn tíma á hueriu áre. en af próföstum edr þeirra vicariis í ödrum hinnm stærrum kyrkium oc se wtskýrd fyrir leikum oc lærdum i ollum articulis þat er þá kunnu snerta. Nú taker þess at lítit tiar at gera lög edr skipaner utan nockurr se til fram at fylgia því sem skipat er. þá biódum wer formonnum oc beim odrum sem eiginligt lägbod hafa yfer sinum undermonnum at sua píni beir þá sem um fram gánga eði vanrækia fyrrnefnd statuta sem í þeim er áquedit, sua bó at ef vex dirfdin þeirra er brotliger werda vaxi þar oc pinurnar epter vierivn formannanna, oc at æi beri beim fua til fem heli facerdotem bo at beir se goder i fer sem hann war ef beir umbera sur sem blindandi illgerder sinna sona, at fyrir þvílskrar vanræktar skulld falli beir á bak aptr med rapanda dauda. Þá streingium wer med jöfnu bandi bodordzins formenn oc stadanna yferdómara at epter sínu megni fylgi beir fram med vanduirke oc-Aridleika fogdum oc lögteknum ikipanum med öllum oc ferhverium í þeim ánefndum skriptum oc fepínum binndandi uppá þeirra famuítzkur at þær faumu fepínur lati þeir ínúaz til nockurra barfligra nytia. Oe til fannz vitnisburdar oc enn sterkare audsýningar um alla herfagda luti fettu fíra Jón oc Sigurdr kanúnkar af Berguín virdoligs bródurs várs oc herra. herra Hákonar med guds mifkunn bifkups af þeim fama Ttt 3

statutorum inscribantur, & ab ipsis episcopis vel illorum vicariis, in templo primario cujuscunque emporii ad minimum femel quotannis publice recitentur. Sed a prapoficis, aut illorum vicariis, in certeris templis nobilioribus, & coram laicis, ac c ericis omnibus in articulis, qui ad hos attinere possuit, explicentur. Jam quonium leges, vel mandata, nisi fint, qui præcepta servanda exsequantur, ferre parum sufficit, antistitibus, & cateris illis, qvi jus proprium in subditos suos habent, imperamus, ut illos, qvi prædicta statuta transgrediuntur, vel negligunt, qvemadmodum in iisdem (statutis) indicitur, puniant, ita tamen, cut si illorum, qvi peccant, audacia crescat, ita & pænæ en prospectione antistitum crescant, & ne illis, ut sacerdoti Heli, accidat, etsi hi ut ille, per se sint boni, si tanqvam cœci filiorum suorum sceleribus conniveant, ut hujus negligentiæ: ergo præcipiti morte retrorfum cadant, zqvali vinculo przcepti, antistites, & rectores przbendarum adstringimus, ut pro virili exquisite & rigorose dicta & lege recepta, justa promoveant, simul cum omnibus & singulis ibidem prædictis mulciis, eorum conscientiis imponentes, ut easdem muletas, in utilitatem quandam vertant. Et in verum testimonium & firmiorem probationem omnibus prædictis rebus Jones sacerdos, & Sigurdus Canonici Bergenses, nostri reverendi fratris & domini, domini Haqvini dei gratia episcopi ejusciem loci,

stad oc hanns capituli einuirdoliger procuratores med vorum innsiglum fin innsigli fyrir petta bref er gort war i Túnsbergi in sosto beate Margarete virginis sub anno domini millesimo trecentesimo tricesimo sexto.

Litr. M.

(m) Skipaner herra Páls erkibiskups í Nidaróse.

In nomine Domini amen. Vier kristnir menn eigum allir at trúa á einn fannan Gud. Faudr allzvalldanda. skapara himins oc iardar. oc á hanns einka son. Þann sama Gud vorn Herra Jesum Christum. sem getinn var af Helgum Anda. borinn af Maríu mey, pindr under Pilato. krossfeltr. oc var í iörd grafinn, steig ofann til helvítis, enn á þriðia deigi stód hann upp af dauda. var hier á iardríke síðan XL daga til þess er hann stie upp til himna, sitr hann á hægri haund allzvalldanda guds. skal hann þaðan koma ar dæma bæði líss oc dauda. Vier eigum oc at trúa á Heilagana Anda, þann sem er sannr oc hinn sami gud með seðr oc syne, oc at ein er heilug kyrkia. sem er sasnaðr alka kristinna, manna, vier eigum oc at trúa at vorar synder syrergesazt oss í skirn, oc svo þær er vier giðrum síðan, ef vier iðrumzt, skriptberum oc yferbætum epter því sem kriðer menn skipa oss. þeir sem til eru skipader oc valld hasa af heilagni kyrkiu.

& ejus Capituli speciales procuratores simul cum nostris sua sigilla apposuere hise literis, qua Tunsbergi scripta sunt, in sesso beata virginis Margareta, sub anno demini millesimo trecentesimo tricesimo sexto.

(m) Statute Domini Pauli Archiepiscopi Nidarosienses.

In nomine Domini amen. Nos christiani omnes debemus credere in unum verum Deum, Patrem omnipotentem creatorem creli & terræ; & in Filium ejus unicum, enndem Deum nostrum Dominum Jesum Christum, qvi conceptus est a Spiritu Sancto, natus en Maria virgine, passus sub Pilato, crucifixus & in terra sepultus, descendir in informum, terria vero die resurrent a mortuis, in hac terra per quidraginta dies, donec cœlos ascenderet, mansit, ad omnipotentis dei dextram sele, inde venturus est ad judicandum vivos & mortuos. Debemus etiam credere in Spiritum Sanctum, qvi verus & idem cum Patre & Filio Deus est; & qvod una se sanctum accessis cœtus omnium hominum christianorum, credere etiam nos oporta, qvod in baptismo nostra peccata nobis remittantur, illa etiam, qva postea committantus, si resipiscimus, consitemur, atqve (illa) expiamus juxta praescriptum cleixorum.

Nier skulum oc því trúa, at vier skulum upprisa af dauda, hver med beim sama líkam sem nú hefer hann de taka verdlaun, epter því sem vier gjördum hier, gódir menn ejlífa glede í himinríki, en vonder menn æfenligar qualer i helvite. Ean hver sem audruvis truir oc ei helldr bessa trú, sem nú var töld, fer utan allt ef til helvítis qvala, þeim fákunnigum maunnum sem ei kunna þessa trú svo skilvísliga út at greina. oc ei eru framer fkyllduger faker vígflu oc kunnáttu. næger at þeir trúi því fem trúir heilug kyrkia, oc þó þeir trúi ei ívo sem þeir eiga at trúa. Þá eru beir þó ei villumenn, ef þeir trúa því svo. at þeir hyggial kyrkiuna svo trúa, oc hafa þeir í fínum hug studfastliga at þeir vilia því trúa sem hún truer. Vier skulum oc fordazt VII haufut synder. svo sem er drambfemi, ágirnd. líkams lostasemi utan hiúskaps, hatr. ofneytzla matar oc dryckiar, aufund oc leti til guds þiónultu. Því hver sem þær edr einhveria af beim hefer úskriptborna, og úbætta epter lærdra manna rádi, ef beim ledz frest oc máttr til. oc deyr í því. þá ser hann til helvítis qvala eilísra. Varizt menn taufur oc lyf. rúnar. oc galldra. því þad er ecki utan fiandans villa, oc hanns dárafkapur. Varizt menn oc okur. svo sem er at taka edr skilia nockurn fiárhlut framar enn rett verd, saker þefs hann ler firt gódz á frest, edr taka kýrleigur af úmerkeum kúum. oc úkaunnudum. edr audrum kvikvendum beim sem aungvan avöxt giöra af sier. svo sem

eru

rum, qvi (ad boc) constituti sunt & a sansta ecclesia potestetem habent. gyogye debemus qvod nos omnes cum iisdem qvæ nune habemus, corporibus, a mortuis resurrefturi simus, & iis, que hic fecimus, condignam mercedem reportaturi, boni nempe zternam in regno gelorum latitiam, mali vero perpetuas in inferno pænas. Qvi vero secus crediderit, & fidem qualem jam descriptimus, non fervaverit, fine omni dubio ad inferni pænas transibit. Iis hominibus qvi hanc fidem tam distincte explicare non posiunt, & ratione ordinationis aut cognitionis ad issue non obligantur, idem, grod credit sanfta ecclesia, credere sufficit, nec, quamvis, nti debent, non credant, hæretici funt, fi sic ideo crediderint, qvod ita credere ecclefiam putant, istud etiam, good ille credit, credere velle firmiter sibi proponunt. Vitare etiam debemus feptem capitalia peccata, qvalia funt, superbia, avaritia, amores venerei extra conjugium, odiam, nimitis elbi vel potus tifus, invidia, & neglectio culturs divini. Si quis hac (peccata) vel cortum aliquid, non obstante temporis aut virium defectu, ex confilio clericorum vel nee confessus fuerit, nec expiaverit, & fie in teli flatu mortuus fuerit, in pænas inferni æternas detrudetur. A fascinia & antidotis, a runis & incantamentis sibi homines (quicunque) caveant, quippe que non funt nis deceptiones disboliez stave ineptia. Caveant etiam a fænegatione, cujusmodi est justo majorem pecuniam sumere aut pacisci pro eo, quod eru kálfar, kvígur edr annat vidrlíkt. Hvervetna oc þar sem menn legga ved i jarder, kýr edr garda, oc alk annat þat sem ávöxt gjörer af sier. edr leigu má bera. Þá á fá ávöxtur eda leiga reiknezt þeim sem gódzid á til skullda lyktningar. Enn ef hann tekur avöxt edr leigu. oc þó skulldina sem ádr fulla. Þá er þat okur. Enn hinn er skulldina lauk á aprr at hafa allt bat sem hann sauk i ohfrit (reclius okrit) út. oc má si þeiri synd einginn leysazt. nema hann lúki þat aptr. þeim sem hann hasdi þat af, eda hanns erfingiar eigi helldr en hann hefdi iafnmiklu frå haunum stolit. Enn ef hann må þar med aungvu móti giðra, vendi þat med aulmosu med rádi oc skipan biskups síns. Þvíat eingi madr minne enn biskup hvörke prestr ne bróder, hefer valld til þar nockut umskipti á at giora, ne af þeirri fynd at leyfa. Enn þó at nockur faizt í. þá er hinn ei lausari enn ádr. oc af því at fumer menn vita ei annat enn þeirmegi leysazt af einfölldum prestum edr brædrum þá skulu menn þat vita. at pau eru maurg faull sem hvörki prestar ne brædr mega þá afleysa nema biskup sái þeim þar sierligt valld til. oc syrer því varizt menn þeir sem í nockut petta falla at peir skriptberi pat biskupi sinum. edr sai ordlof af haunum, at hann losi þeim sem þeir villa til skripta vid gánga þá at afleysa. oc er þat betr at skriptafader beidizt þess af biskupisinum, oc nefni

alteri æs suum mutuo dedir, ut & pro vaccis non signatis, nec adhuc notatis, vel aliis, ex quibus nullus sperari potest proventus, animalibus, qualia sunt vituli, juvencæ vel similia, (folitum) locationis vaccarum pretium exigere. Porro ubi quis prædia, vaccas vel latifundia aut eorum aliqvid, ex qvo fructus redit, vel cui pretium pro elocatione imponi potest, oppignoraverit, tunc fructus ille aut locationis pretium ad solvendum æs alienum a domino honorum adhiberi potest, qvod si alter ille sructum vel elocationis pretium & fimul tamen integram quam alteri mutuatus est pecuniam fibi arripiat, illud est fæneratio. Qvi vero as istud solverat, omne illud qvol solvit recuperet; & ab hoc peccato nemo, nisi vel ipse vel ipsius haredes vero domino illud restituerit, absolvatur, haud secus acsi tantum ab eo furatus fuerit. Qvodi nullo modo prastare illud potuerit, ex mandato atque confilio episcopi in eleemosnas illud convertito, Nullus etenim Episcopo inferior, sacerdos vet frater hac in re aliquid dispensare, aut ab hoc peccato absolvere jure potest. Et licet aliquis ad hoc inducatur, tum (peccate) ille non magis quam antea folutus est, & quomina nonnulli se a sacerdotibus vel tratribus absolvi posse opinantur, sciant isti multos dai casus, in quibus nec a sacerdotibus, nec: a fratribus, nifi specialem ad id potestient iis dederit episoopus, absolvi possunt, ideoqye qvi tali implicantur casui, cavent ut fuo epistopo istud confiteantur, aut ab illo veniam petant, qua permittat eos ab illis I was a second of the second of the

ecki manninn. oc eru þat þessi faull er eingi má afleysa nema biskup. Fyst i peirri opinnberri skript sem sett er fyrer opennbera glæpe. oc stór synder svo sem eru útistaudr, carenur oc varnfaustr. oc allar adrar Ikripter. Þær sem setiszt fyrer opinnbera. stórglæpe. Item má eingi minne madr enn biskup leysa af því banne sem madr fellr í af laugunum siálfum. Ivo sem er ef madr leggr heiptugar hendr á klerk edr klaustra mann. Item skulu menn oc vita at eingi má lofa at vinna á þeim helgum sem biódazt í heilagri kyrkiu. oc ei helldr má nockur madr lofa at brióta eda um at skipta þeim faustum sem biódazt í heilagri kyrkiu. nema biskup. oc sa einn sem hann fær bar sierligt valld til oc umbod yfer. Item manndráp. Item þeir edr þær sem syrergiöra getnadi sínum. Item þeir sem merkiliga brióta kyrkna frid. Item sa sem legge heiptugar hendr á faudr sinn edr módr. Item alminniligr ránsmadr. Item opinber hórkarl. oc sá sem opinnber verdr at byí at hann spiller frændsemi edr sisskap. Svo oc þeir menn karlar eðir konr sem í meinbugum búa saman til lkíamligrar famviftar. Þeir búa oc faman allir í meinbugum fem ei geta faman giptz eptir laugum guds oc landz. hvort sem meinar frændsemi edr sif-Ikaper, andliger eda veralldliger, vígfla edr fkyllda til hreinlífis, oc allt þat fem hindra má laugligan hiúlkap faman at binda. Item fá fem próvadr

qvibus confiteri volunt, ablolvi. Præstat enim confessionarium non nominato homine, talem veniam suum rogare episcopum. Sequentes vero casus sunt, in quibus nemo nisi episcopus absolvere potest. Primo in publicis illis pænis condignis, qvæ pro notoriis criminibus gravibusque peccatis irrogantur, cujusmodi funt interdicta, carenæ & jejunia ficca, omnesque aliæ pænæ propter manifelta crimina irrogatæ. Nec qvis episcopo inferior absolvere ab illa excommunicatione potest, in quam qvis legibus ipsis cadit, verbi causa, si qvis clerico vel comobiorum membro manus immiserit violentas. Omnes etiam sciant, nemini integrum esse, ut facris diebus in sancta ecclesia injunctis operari, vel jejunia in sancta ecclesia imperata negligere aut commutare permittat, excepto solum episcopo, vel ei, cui ad hoc spacialem dederit potestatem. Illud etiam de homicidio valebit. Item de sis, sive maribus, sive seminis, qui abortum procurant, de iis qvi jus afyli templorum infigniter violant, de eo, qvi patri suo vel matri manus immittit violentas; de publicis latronibus; de notoriis adulteris; de iis qui ejus manifesti finnt, quod consangvinitatem vel affinitatem vitiaverint; de iis quoque, five mares fint, five fæminz, qui in incestuoso vivunt congressu. Tales autem sunt omnes illi, qvi matrimonium inire legibus divinis & civilibus, sive impedimento sit confangvinitas vel cognationes spirituales vel corporales, ordinatio vel

verdr at byí at hann hefer borit falsvitne. Item opinnberer spámem. taufurmenn, edr galldra menn. Item meineidamenn, Item villumenn, Item beir sem ei hallda iátada trú. Item sá sem tekur annars manns siste eign, rett edr hlunnendi af þeim med vallde. Ivo fama er så hver kn dregur þá under figh utan laug. sem annar er í hefndinne. oc hefer ádt fylgt. Item få hver fem festizt eda giptizt vitandi nær meir enn at fintu kvifl. annan hvorn veg at frændseme edr siffkaupum. edr lardt medr fúbdiákn oc upp í frá. oc svo klaustra menn karlar oc konr. beir sem samannbindazt til hitiskaps vitandi. falla í bann af stálfu verkinu. Því sem bá má eingi af leyla nema bifkup. Skripter oc þeim maunnum sem íleyndum bindazt saman til hiús kaps. edr móti forbodi heilagrar kyrkiu. má einzi setia ne asleysa minne madr en biskup. Item hver så karlmadt sen sester eina konu at annare beirre sem hann hefer adr fest, edr trulost lisadi et finni vitund. nema þau se áðir skilld sakir einna hverra meinbug. epur . heilagrar kyrkiu laugum, oc svo sú kona sem giptizt edr handselzt nocktirum manni medan så lifer er hann hefer ådr giptz edr handselzt sellt i hann af fiálfu verkinu. Því fem þau mega ei afleyfazt fyrr eng bou hafa bætt vid heilaga kyrkiu svo sem fyrer hórdóm. oc at befs háttar misgiörder oc syndar auki fordizt því aullu meir. Þá er svo ski pat at eingi midr af andru

obligatio ad cudibatum, vel alind quodcumque quod conjugio legitime contrabendo obell prohibentur, de iis gyoque qui falsi testimonii convicti sunt, de notoriis divinetoribus, falcinatoribus, & incantatoribus; de pejuris; de hæreticis; de iis qui fidem consellan non servant; de eo qui aliorum bona immobilia, jura vel commoditates vi rapit; de eo quoque qui jus ulsciscendi, quod alteri competit & quod executus est, injuste sibi anogat, ille quoque qui intra quintum confanguinitatis vel affinitatis gradum, kiens despondetur vel matrimonio jungitur, ut & elericus, subdiacorus, vel alius eo superior, vel comobiorum membrum, five fit mas, five formina, qvi conjugium form contrahit, iplo fasto in excommunicationem cadit, a qua nemo, nisi episcopus illum absolvere potest. Lis gvoqve, qui clanculum & contra interdictum fancte enteie conjugium contrahunt, nemo episcopo inserior condignas poenas irrogare à absolvere potest. Valet hoc etiam de viro, qui possquam cum muliere quadam sponsaia de futuro contraxit, vel eidem desponsatus est, alteri despondetur, & tamen pioren illam vivam esse non ignorat, excepto solum, si ob legitima conjugii contrabadi obstacula ex legum sancte ecclesie prescripto ab eadem suerit disjunctus, ut & il mulier, que vivente, cui vel nupfit, vel fidem conjugalem dedit, viro alteri el nubit, vel desponderor, (utrique) ipso sacto in excommunicationem incidunt, 15% priusquam fanche ecclefie pro hoc peccato haud fecus ac adulterio fatisfecerini, ib

audru biskupsdæmi. skal få konu af audru biskupsdæmi. nema hann hafi fyrer sier fullt skilrike, eda sie svo merkiligr madr, edr kunnt godum maunnum, at eingi grunsemd meigi á haunum hafazt utann gód. hvat ef samann verdr bundit med verkinu. Þá fyrerbiódum vier aullum prestum under pinu affettnings embættis oc kyrkiu. at þeir púli þelsháttar menn faman, ne fie í þeirra famgaungu, ne þeim púladar mellu feigi. I tem má eingi madr minni enn bifkup gefa afgipter opinnberliga i kyrkiu. enn erchibiskup má aullu ríkissins fólke, oc því er þat ráð aullum lángferða mönnum at taka ordlof af sinum biskupi er þeir fara heiman, at þeir megi niótandi verda þeirra afgipta sem gesazt þar sem þeir kunna at koma. Oc af því at þeir menn sem í þessa stórglæpi kunna at falla komazt eigi iafnan fyrer biskup. Þá hæfer at vera at hverium biskupsstóle einvirdingum madr skipadr til þess. så sem valld hafe til af slestum hlutum þessum at leyfa. sem klerkar kalla penitentiarium. Varizt menn at spilla andligri frændsemi sem menn kalla gudssfar. Þvi þar liggt svo mikit vit sem madr spilli náttúrligri frændsemi, oc at ydr sie því aullu liósara. Þá skulut pier vita, at sist kaper peir sem hier fylgia tálma hiús kapar band oc sundr-Îlita bó at samanbindizt, fyrst í millum þess er skirdr er oc allra þeirra Uuu 2

solvi non possunt, & ut talia crimina peccatique gravamen eo magis evitentur, idea prohibitum est, neqvis, mulierem in alia, quam ipse, degentem diæcesi sibi in matrimonium adfeifeat, nisi vel veniam impetraverit, vel majoris notæ fuerit, vel deniqve bonis hominibus cognitus, ut omni vacet suspicione, nisi bona. Qvod si ipso facto contrahatur, omnes sacerdotes sub pæna tum officii, tum beneficii prohibemus, ne tales homines copulent, nec cum iis conversentur, nec missam copulationis iis dicant. Item nemini qvi episcopo inferior est, indulgentias publice in templo impertiri permittitur; at archiepiscopo (soli) totius regni populo (eas dare permissum est). Omnibus itsque, qui longiora suscipitant itinera, consultum est, ut priusquam domo proficiscantur, a suo episcopo commentus accipiant, ut indulgentiarum, que in locis ubi constituti forent, conferuntur, participes esse possint. Et quoniam, qui bac crimina incurrunt, ipsum episcopum semper convenire non possunt, in quacunque episcopali cathedra virum ad hoc specialiter constitutum esse oportet, qvi plurimis hiscecriminibus absolvendi habeat potestatem; hunc elerici Pænitentiarium vocare solent. Caveant sibi homines quominus spiritualem cognationem que (une vocabulo) dicitur gudsifiar, violent; cum candem illud, ac naturalis cognationis violatio mercacur pænam, or ut hoc vobis co magis elucescat, sciatis, quod qua sequuntur cognationes spirituales vinculo conjugali obsint, & si illo conjuncti fuerint qvidam, illud disrumpant. Primo inter eum qui baptizatur, omnesque illos qui suscipiunt, sive pauciores sive plures fuerint. Seer á hallda, hvort sem þeir eru fleiri edr færre. Annar í millum þeßer skirdr verdr oc barna þess sem áhelldr. hvört sem þau eru helldr eiginnar konu baurn edr frillu baurn. Þridiu milli þess er skirdr verdr og eigin konu edr eiginn bónda bels sem áhelldr þau sem áðr hausdu í kast sama komir. Fiordi oc fimti millum þess sem ahelldr. oc faudr oc módr bess sem slirdr verdr. hinn sietti milli þess er skirdr verdr. og þess sem skirdi. Him siaundi milli bess sem skirdr verdr oc barna bess er skirde. Him ini milli þess er skirdr verdr oc eiginnar konu þess sem skirdi. Þá sem hann hafdi adr i kast vit komit. Hinn niundi oc tiundi milli bess sem skirer. oc faudr oc modr þefs sem skirdr verdr. med saumum V háttum verdt gudsifiar milli þess sem halldin er under biskups haund. oc þess sem áhelldr. oc hanns konu oc barna. oc saumum V háttum milli þess sem biskupar oc biskupadr verdr. Eru þat þá XX baund er hinskip mega skilia af gudsifium. oc því varizt menn vit at sem fæster hallde á hvenu barne under fkírn edr bifkups haund. oc eptir heilagrar kyrkiu laugum. á ecki meir enn eirn karlmadr edr kona á ar hallda í naudíyn. enn ei elligar, verda oc svo maurg baundin bædi vit þann sem á er halldit. et fvo vit faudr oc módr sem marger hallda á. Enn aungvar gudísiar verda á millum þeirra sem áhallda sín í milli. Er þat oc varandazt at þótt hiúskapr skilizt sakir gudsisia þeirra sem áðr voru enn hiúskapunn bynd-

cundo inter baptizatum, & ejus, qvi suscipit, liberos, tive legitimi sive spuni suerint. Tertio inter baptizatum atque suscipientis vel uxorem vel maritum, qui antel invicem congressi fuerant. Quarto & quinto inter suscipientem, baptizatique panim & matrem. Sexto inter baptizatum & baptizantem. Septimo baptizatum, liberosque baptizantis. Octavo inter baptizatum atqve baptizantis uxorem, cum qua ante confvevit. Nono & decimo inter baptizantem atque patrem & matrem baptizati. Eoden qvintuplici modo spiritualis cognatio inter eum qvi confirmandus suscipitur, & qui eum suscipit, ejusque uxorem & liberos, spiritualis cognatio contrahitur, & coden quintuplici modo inter eum qui confirmatur & qui confirmat. Sunt itsque vigini vincula, que ob cognationem spiritualem conjugium impediunt. Ideoque vident, # quam paucissimi baptizandos vel confirmandos suscipiant. Et ex prescripto legua fanctæ ecclefiæ ne plures quam unus mas vel fæmina in casu necessitatis, nec alia, suscipiant; Tot enim emergunt cognationis gradus, tam inter eum qui suscipium, quam patrem & matrem, quot susceptores fuerint; nulla vero inter eos qui suspiunt, cognatio spiritualis exoritur. Cavendum quoque est, quod quamvis cosp gium ob cognationem; qvæ ante contractum matrimonium extitit, spiritualem imma habeatur, conjugium tamen ante exortam cognationem contractum non annihitat,

izt. þá skillzt þó ecki sá hiuskapr sem áðr var bundin. saker þess sifskapar er sidar kemr til. hvört sem hann gidrizt at þeim vitande edr úvitandi. Ikal þeim Ikript fyrirsetia sem þat gjörir vitandi oc med vielum. Svo oc ef barn deyr adr þat sie biskupat. eigu sader oc móder Ikript fyrer at taka. ef þeirra gleymíka hefer til geingit, at þat vard ei biskupat, svo sem þat hasi úskirt dáit af þeirra vanrækt edr gleymsku. hvergi skulu baurn skírazt utan at sóknarkyrkiu. Þar sem sontar eru til-Skipader, utan konga baurn edr annara storhausdingia, sem losazt heima at Ikira. Eingi má oc barn Ikira utann prestr. fyrer utann fulla naudfyn. Enn í naudfyn má hvor fkira karl fem kona. heidinn fem kriftinn. iafnvel fader oc moder sem hver annar ef naudsyn er til oc skilzt bo ei hiúskapr þeirra fyrer þat. Enn ei er svo um gudssfiar. þvíat þat er stögra handa fólk, sem ei á gudsifiar at veita. Fyrst er ábóti, abbadís, bróder. syster. oc allzkyns hreinlisis menn. Annat folk þat sem ei má gudsisiar veita eru heidner menn sem ei hasa vit kristni tekit. Hit pridia solk eru beir sem ei eru biskupader sialfer. oc ei kunna credo oc pater noster. Dviat gudfader få fem åhelldr fetur figh i borgan oc vaurdzlu fyrer þann fem hann helldr á vit gud. oc því er hann fkylldugur at minna hann á. at hann gevmi hreinlífi oc rettvífi. oc á at kenna haunum credo oc pater noster Uuu 2

five fiat iis scientibus (qvi contrahunt,) sive non, scientibus autem & dolo malo contrahentibus pænæ condignæ irrogentur. Ita & si infans priusquam consirmatus suerit, moriatur, pater materque, modo socordia eorum, quod infans non confirmaretur, in causa fuit, pro hoc, ac si corum ob socordiam vel negligentiam nondum baptizatus moriatur, condignas exsolvant pænas. Nullibi nisi in templo, ubi baptisterium est, parochiali, infantes baptizantor, exceptis infantibus regiis, aliorumque principum, qvos domi baptizare permissum est. Nemini etiam nisi sacerdoti infintem baptizare licet, excepto casu inflæ necessitatis. In hoc enim cuicunque baptizare integrum est, sive sit mas sive sæmina, christianus vel gentilis, immo vel pater & mater non secus ac alius qvilibet, modo necessitas urgeat, & nihilominus eorum conjugium ratum habetor. Taliter autem cum cognatione spirituali comparatum non est: quadruplicis enim generis funt homines quibus cognationi spirituali per susceptionem (se immiscere) non licet. Primo abbas, abbatisse, frater, soror & omnis generis sanctimoniales. Secundum hominum genus, a cognatione spirituali prohibitum, constituunt homines ethnici, qvi christianam religionem non sunt amplexi; Tertium qvi non sunt confirmati, nec credo, nec pater noster, callent, patrinus enim, qvi suscipit, se deo vadem & prædem fistit, quare illum (quen suscipit) ad conservandum colibatum & justitiam hortari, eumqve pater noster, credo, aliasque bonas disciplinas christianes.

oc aunnr kristilig gædindi. má þat einginn heidinn madr giðra, þvíat hun hefer aungva kristiliga trú. oc ei helldr så sem ei er ådr biskupadr, byat hann má ei fullkomliga kristinn heita. Hit fiórda mannkyn þat sen ei má gudfifiar veita eru tvau hión sem ádr eru saman bundin enn þau áhalde. Er oc betr at úskyllder menn hallde á enn skylldir ef þeir eru til. vnizt oc hver karlmadr. så sem hann er XIV verra eda ellri gångi til at ku bilkupa sigh, nema hann siè fastandi oc innvirduliga skriptadr, svo sen hver godr madr vill figh til reida at taka vors herra likam, enn kvennmadur XII vetra. Þvíat þvílík embætti heilagrar kyrkiu sem kletkar kalla facramenta; eiga ei annan veg takazt ne gefazt utan stórar naudlymar. enn fastandi bædi þeim er gefur. oc svo hinum er tekur. Verdur oc madur karl edr kona hiá stödd. Þar sem kona pínizt í barnburd, ocsmit pat líkara at hún megi ei laus vit verda oc opinnberazt einhve lim i barninu eptir mannligri skepnu. oc siezt lif i. þá ausi sá sem hiá vædt staddr vatne á bann lim til varhygdar oc seigi. Ec skiri bik skepna gudz í nafni Faudr oc Sonar oc Heilags Anda. Oc ef bat barn verdt laust vit módrina med líse. Þá skal þat skírazt oc nesnazt sem aunnur baurn. Þau sem ef er í hvort eru skírd edr eigi. má oc eingi madur taka gudz likama, oléan eda púsan fyrer kyrkiu dyrum af audrum enn sóknat. presti

christianas docere tenetur, id quod nemo gentilis potest, cum side christiana vacet, nec qui nondum confirmatus est, cum perfecte christianus dici nequest, Quertum denique genus quod officia spiritualis cognationis præstare non potest, constituent duo conjuges, qvi priusquam suscipiunt, matrimonio conjuncti sunt. Cognanone non conjuncti, modo adfint, potius quam cognati, suscipiunto. Careat sibi quicunque mas, qvi qvattiordeciin annos natus est vel natu major, ne se confirmandum imai, nis sit jejunans, accuratamque dederit consessionem, velut quilibet homo pius se fumendo corpori domini nostri praparat; Fæmina vero si sit annorum duodecia. Talia enim sanctæ ecclesiæ sacra, quæ clerici sacramenta vocant, ne sumantu ne dentur, nisi a jejnnantibus, tam ab eo qvi dat, qvam ab eo qvi eccipit, excepto grivis necessitatis casu. Qvod si mas vel sæmina mulieri parturienti adfuerint, & pobabile iis videatur illam partum eniti non posse, membrumqve aliqvod infantis human de forma in lucem venerit, cui vitam inesse viderint, tunc qvicunqve adfuerit, = joris cautelæ ergo membrum hoc aqva lustret, dicarqve: Ego baptizo te, cristos dei, in nomine Patris & Filis & Spiritus Sancti. Qvod fi hic infans muno utero vivus eliciatur, ut reliqvi, de qvibus num baptizati sint dubitatur, infinte, baptizetur & nominetur. Nec ulli corpus dei, extremam unclionem, vel corpus mem ante templi fores ab alio quam sacerdote parochiali sumere integrum do, nis presti sínum. nema hann hasi sierligt hanns umbod þar til. oc ef nockur bróder edr hreinlísis madur gesur nockurum manne vors herra líkam. edr púsar þeim saman. edr sýngr brúdmesso. edr oléar nockurn mann syrer utan sierligt umbod þar til hanns sóknarprestz. Þá fellr hann í bann af sálfu verkinu. Þat sem eingin má hann asteysa nema pávin. Er þat ei voda laust. oc þeim sem þetta eitthvert tekr af haunum, at hann salli í þá saumu pínu. einkannliga sídan er þat er lýst syrer maunnum, oc því varizt menn giörla vit því. Varizt menn oc skipat at allar þær sektir sem maunnum kunna til at salla um prósasta edr þeirra ármenn í heilagrar kyrkiu umbode. at þat skal upplúkazt med vitordi sóknarprestsinns þess sem sakadr er, svo at prestrin hasi til reidu at tiá biskupi sínum syrer hversu mikit. eda syrer hvat. hvert var útlokit. at biskupin megi próva oc þar megi hann nockut rád á leggia. ef þat kann próvazt, at því hasi úlaugliga sett verit. edr þær nádir ágiöra, sem haunum þiker tilselliligt vera.

Litr. N.

(n) Ollum monnum sem þetta bref siá edur heyra senda Eyúlsur prestur Brandsson. kórsbroder af Nidaróse. oc bróder Eysteinn Canonicus regularis sanctæ sedis visitatores Islandiæ quediu guds oc sína. Kunnigt giorande at sub anno gratiæ 1358 i ockarri visitacione i Skálholts

specialem habuerit veniam, & si quis frater vel sauctimonialis corpus domini nostri cuiqvam dederit, vel quosdam copulaverit, vel missam conjugalem dixerit, vel unchionem extremam præstiterit, modo speciali ab ejus sacerdote parochiali auctoritate instructus non sit, ipso sacto excommunicationem incurrit, a qua nullus præter papam illum absolvere potest. Timendum quoque illi qui aliquid horum ab illo impetrat, ne eandem incurrat pænam, imprimis postquam hoc publicatum suerit; ab hoc itaque quam maxime omnes sibi cavento. Hoc etiam mandatum esse scura vicarii imponunt, sciente ejus, qui mulctatus est, sacerdote parochiali, solvi debeant, ideo ut sacerdos suo episcopo rationem reddere possit, quantæ illæ multæ suerint, & quam ob causam quævis solvantur, ut episcopus porro eas explorare possit, &, si injustæ probentur, aliquod dare consilium, vel eas prout illi conveniens visum fuerit, mitigare.

(n) Id est: Omnibus has litteras visuris vel audituris, mittunt Ejossus Brandi silius sacerdos, canonicus Nidrosiensis & frater Eysteinus Canonicus regularis, sanctæ sedis visitatores Islandiz, dei & suam salutem: Notum sacientes, quod in visitatione nostra per diæcesin

holts bilkupsdæme á Islande, fundu vid at nockurar milgóngur vóru í millum lærdómsins, oc leikmannanna um þá suma lute oc articulos sem millum bar fornra landlins vana. oc med giörra órscorda biskupanna oc stip-Oc sva sem vid budum ockur til á lögþingi, at retta oc at gen þat er almenninginum þætti rettliga viður kyrkiunnar formenn at vera æ því traustari samþykt mætte opennberlega halldast milli krúnunur oc kyrkiunnar. fögdu leikmennirnir opinnberliga hvat þeim þótti atven og Tkipadu þá til á finna vegna tva heidrliga menn. Ifvar Vigfullon oc Bióm Olafsson sina almenniliga oc serliga ummbodsmenn. iátandi samþyckiliga at hafva þat oc hallda sem stadt oc stödugt sem þeir samþykti fyret almúgan í þann sama dag sem virduligur herra. herra Gyrdr med guds náð biskup í Skálhollti hafði sie tiliátat at þessir lutir skylldu tracterisk sem var næste dagr fyrer Þórláksmesso. sva at úskaddr veri at ollu kongins heidr i Norege, oc pegnana rettr, oc sva zi sidr um sik sæmd oc roksemd kyrkiunnar. Nú í settan dag í Skálhollti merkiligum prestum biskuplins tilkallodum, oc nefndum ummbodsmönnum almúgens tilkomnum epter fåttgiarnligt samtal allra vor i millum. samþycktum ver oc stadsestum at úbrygduliga fkylldi standa í Skálhollts bilkupsdæmi þesti atticilos fem hier fylgia. Þar til fem kóngr oc erchibifkup med beltu manna radi í ríkinu vilia adra skipan ágiora. Inprimis at hver madrsem kyrkiu

diecefin Skalholtensem in Islandia sub anno gratiz millesmo trecentesmo qvingragetimo octavo fasta, dissensum quendam de nonnullis rebus & articulis, de quibus vetus terra consvetudo & lata ab episcopis sententia & constitutiones non convenidant, clericos & laïcos intercedere reperimus. Cumqve in iis, qvorum vulgus ecclefiz mi stites jure accusarent, emendandis & corrigendis, nostram operam in foro generali de ferremus, ideo ut eo tutius inter imperium & ecclesiam concordia palam confermi posset, tunc laici palam, quod sibi taxandum videretur, profitebantur, duosque vins honeltos Ivarum Wigfusi filium & Biornum Olasi filium, tam generales quam speciles mandatarios sua vice constituebant, unanimiter promittentes, se illud finnas ratumque tenere & habere velle, in quod illi loco vulgi consentirent, die codem, m venerabilis dominus, dominus Gyrderus dei gratia episcopus Skalholtensis resistas k its tracture velle pollicitus erat, ut Regis Norvegiz honor, subditorumque jun, m minus ecclesia honor atque auctoritas, in totum salva manerent, qui dies proximus en ante festum Thorlaci. Jam przsinito die advocatis episcopi infignioribus sacerdobas nominatisque vulgi mandatariis Skalholtiz convenientibus, habitoque pacifica od qvio, articulos qvi sequuntur in diecesi Skalholtina observandos esse approbavimus confirmavimus, donec Regi & Archiepiscopo cum optimatum regni confilio sens æighn helldr. taki heima tíund sína oc prests tíund uppá riettan reikning vid heilaga kyrkiu af öllu sínu gódze föstu oc lausu. hvar sem hvert stendr eptir því sem landsins vani. oc forn oc nýr kristinrettr segir. Item at þeir bændr sem útkyrkiur hallda take heima tíunder sínar af öllu sínu gódze oc lýsistolla oc sinna heimamanna. sem at fornu hesir verit. sva þó at þaghat leggizst ei tíunder af sleyri bæom í söknum, utan þær liggi allar til sóknarkyrkiu. Item at þvílíkt offur lúkizst prestum útaf kyrkium, sem þeir sýngia til en ei framar. Item at prestar eðr bændr halldi kyrkna góðz epter iarðar magni. Item at menn megi friálsliga taka kyrkna se meðr iörðum þeim sem menn kaupa. Þó at þar komi ei sierlig biskupsskipan til. sva framt sem þeir eru sullveðia með kyrkiurnar. Item at þat sáttmál sem Eiríkr Noregs kóngr ágiætrar minningar oc Jorundr biskup oc Arni biskup í Skálholiti giðrðu sín smilli standi úbrigðiliga. oc sva vottar orð epter orð sem her sylgher. Eirekr með guðs náð oc miskun Noregs kóngr — Herra Finnr inzeiglaðe. Jón klerkur ritaðe, oc til sanninða.

Litr.

constituere placuerit. Inprimis ut qvilibet, qvi templi bona (administranda) tenet, ex omnibus suis opibus, mobilibus atque immobilibus, ubicunque exstiterint, juxta terræ consvetudinem stove præscriptum juris ecclesiastici, tam antiqvi, qvam novi, sui propril domicilii (temple &) debitas sacerdoti decimas sumat. Item ut illi, qvi templa minoris notæ tenent, coloni ex omnibus suorumqve domesticorum bonis de proprio suo domicilio decimas, & expensiones pro candelis sumant, antiquam consvetudinem in eo servantes, ita tamen ne decimæ a pluribus parochiarum villis accedant, nisi omnes illæ ad templum parochiale pertineant. Item qvod sacerdotes non ex aliis quam in quibus suo funguntur officio, templis, tales habeant oblationes nec amplius. Item gvod facerdotes vel coloni bona templi pro rata fundi teneant. Item qvod cuicunqve bona templorum cum prædiis, qvæ emit, accipere integrum sit, etiamsi non adsit specialis episcopi constitutio, modo templorum cura ei committi possit. Item quod pactum illud quod Ericus Rex Norvegiz beatz memoriz & Jörundus Episcopus Arnasque episcopus Skalholtensis inter se sanciverunt, ratum habeatur & invariabile uti hic de verbo ad verbum sequitur: Ericus dei gratia atque clementia rex Norvegiæ (*) Dominus Finnus sigillo munivit, Jon clericus scripsit, & qvo magis hæc confirmentur &c.

^(*) Vid. supra pag. 411. Lit. B.

Litr. O.

(*) In nomine Domini amen. Olauus Dei patientia Archiepiscopus Nidrosiensis, Gisbertus Bergensis, Havardus Hamarensis, Johannes Gardensis, ejusdem gratia ecclesiarum episcopi, Nidrosiensis ecclesia suffraganci, universis Christi sidelibus, per Nidrosiensem provinciam constitutis, falutis æternæ gaudium, in filio virginis gloriosæ. Cum ex debito pastoralis officii, prohibere vitia, persvadere virtutes, ac animarum faluti salubriter providere tenemur, nec non utilia quaque subditos docere, & mores actusque eorundem in melius reformare; sollicitudini przhabia diligenti, ne, si qvidqvam e grege dominico, nostro regimini commisso, per nostram incuriam seu negligentiam fuerit deperditum, subditorum sangvis de nostris manibus per districtum judicem requimus. Nos in hoc presenti concilio residentes, ac juxta factorum canonum statuta de subditorum excessibus corrigendis, & moribus corum in melius reformandis, ac animarum profectibus tractantes, patrem misericordiarum imprimis suppliciter imploramus, ut ipse in his exsequendis ex sur benignitatis inundantia, falubriter compleat, quod nostra modicias, nili ipso opitulante, non præsumit; & ut ipso initiante, ac consumante, ad finem debitum qvod coepimus, ejus auxilio, perducere valeamus. In nomine igitur sanctæ & individuæ trinitatis, Patris, & Filii & Spiritus Sancti, imprimis statuimus, præcipimus, & mandamus, ut clerici (qvorum conversationem, castitate, modestia, pudicitia, sobrietate, temperantia, ac cœteris virtutum exercitiis convenit adornari) contemplationi fint. & orationi dediti, qvia ad fortem domini sunt electi: Contentiones, lites, & rixas, ac coeteras infolentias, honestati derogantes clencali, procul abjicientes, fic evitent, ut omnipotenti deo (cujus servitus specialius deputantur) digne valeant famulari. Qvantus enim horrendi criminis usus frequens, ymo verius frequentia damnabiliter usitata (quod dolentes referimus) quosdam immo plures, (quamvis ad nostram & patra verecundiam hac dicamus inviti) Noricana provincia presbyteros ac cle ricos alios, exceedavit qui propriæ falutis & juramenti fui immemores, immun-

^(*) Possquam illa, que supra pag. 453. exstant, scripsimus, in Bibliotheca Magnems N. 36. in Octavo sequens Statutum synodale inventum est, quod & huic Capita per jangitur.

immundiciæ fœtoribus turpher infudantes, non folum fibi focarias fimpliciter adjungentes. & in curiis suis publice detinentes, verum etiam (qvod execrabilius & damnabilius est) eas pactis, donationibus, vel aliis fidelitatis promissionibus intervenientibus, convocatis ad hoc earum consangvineis, ad instar laicorum sibi impudenter associant, & conjungunt. Quamvis enim nostri prædecessores exhortationibus, monitionibus, & processibus diversis, etiansi, proch dolor, illorum laboris fructus nullus vel modicus oftendatur. Nos tamen adhuc fic inhoneste viventium inveteratis malitiis, novis volentes remediis obviare, statuinus, ut avicunave presbyter vel clericus in sacris ordinibus constitutus, maxime beneficium ecclesiasticum obtinens, cujuscunque fuerit status, officii, dignitaris, prærogativæ, vel honoris, qvi post monitionem sibi a dyocesano suo factam, in domo sua, & expensis tenuerit vel habuerit concubinam juxta statutum piæ memoriæ domini Olavi Archiepiscopi prædecessoris nostri pœna pecuniaria puniatur. Qvam si minus timuerit, suspensionis, excommunicationis, vel privationis sententiis percellatur. Hiis vero, qvi pactis vel donationibus, ut præmissum est, sibi concubinas associaverint, in dimidierate fructuum beneficiorum suorum per annum multentur, gravius, si suo dyocesano visum fuerit, puniendi. Item huius sacri approbatione concilii statuimus, ut bona beneficiatorum decedentium, dummodo non fint a bonis ecclefiarum distincta, hæredibus eorum abfentibus, per dyocesanos locorum vel eorum procuratores ad hoc specialiter deputatos, donec inter ecclesiam & hæredes clerici decedentis justa fiat bonorum divisio inter illos. Laïci vero prædictam conservationem in grande ecclesiarum dispendium sibi, occasione jurisdictionis secularis, vendicantes, per mensem, si a dyocesanis requisiti non destiterint, ingressum ecclesiæ sibi noverint interdictum, qvods prædictam pænam, qvod absit, animo sustinuerint indurato, eo ipso sententiam excommunicationis incurrant. Item presbiteris curam animarum habentibus omnem vagandi & discurrendi extra suas parochias (cum ex hoc quandoque populus iis committus officio debito defraudetur, ac animarum non modica immineant pericula) cupientes adimere facultatem prohibemus, ne qvis parochialis presbyter extra suam parochiam, absqve sui prælati vel ejus locum tenentis licentia speciali seu evitenti necessitate, nisi alium ydoneum presbyterum ejusdem dyocesis, qvi interim vices & officium suum debite peraget & attente loco suo relinquat, notabiliter se absentare præ-XXX 2 fumat.

fumat, statuentes, ut qvicunque presbyter extra suam parochiam per gvindenam continue, nisi unam supra dictarum seu aliam justum & legitimam absentiæ suæ causam probare potuerit, compertus suerit commorari, marcam Noricanam solvere teneatur. Si vero extra dyocesin illicentiatus abscesserit, ut prædictum est, in marca puri condempnabitur, ipso facto. Item quoniam (qui) abjectis vestibus proprio congruentibus ordini alias assumere & in publico portare rationabili causa cessante, presumit, professorum prærogantiæ ordinis illius se reddit indignum, juxta concilium Viennense; inhibemus, ne qvis clericus virgata vel partitu yeste, aut alias, quam canones præcipiunt, formata publice utatur, prout canonicam vitare voluerit ultionem. Item quia hiis temporibus (quod dolentes referimus) defectu personarum exigente, ad regimen animarum fimpliciores & ignari plerumque assumuntur, statuimus, ut superiores iuniores præsbyteros instruant de cœteris officiis & maxime de canone missa. sacramento baptismatis atque extremæ unctionis, officio sepulturz. & aliis ad officium presbyteri spectantibus, & super præmissis sæpius examinent diligenter, ut sic ad eorum devotam diligentiam coeteri gaudentes concurrant, in cantica laudum confurgant, & omnium corda & voca, ora & labia ympnos persolvant lætitiæ salutaris, & psallet fides, spes tribudiet, exultet caritas, devotio plaudat, jubilet chorus, purius jocundetur, cum finguli alacri animo pronaque voluntate conveniunt, fuz, ymo Christi officia laudabiliter exsequendo. Cœterum statutum piæ recordationis domini Arnonis Archiepiscopi prædecessoris nostri (in quo quali omnium priorum justitia refecatis superfluis sunt collecta) quo ad omnia iplius capitula, claufulas & articulos, præfentis auctoritate concilii innovamus, approbamus, & ratificamus, cujus statuti qvasdam singulares chusulas, aliquibus utilibus de novo additis sub pænarum adjectione, in modum, qui sequitur decrevimus muniendas. Statuimus ergo seu statutum declaramus, qvod presbyteri, cœteriqve ecclefiarum rectores & præpoliti tam clericos, quam laïcos diligenter doceant de veneratione euchanifiz & credulitate, ut, cum inter manus sacerdotis in officio altaris levatur, vel presbyteris per plateas aut quemcunque locum portatur ad infirmos, depositis caputiis & pileis, nudis & extensis manibus, flexis genibus adoretur. Qvam qvidem eucharistiam a presbyteris, indutis super pellicis, velatam sub mundo velamine, cruce, candela accensa, cum tintimubulo & aqva benedicta præcedentibus, ad infirmos præcipimus deportari;

tari; nisi locorum impedieric distantia, aut rationabile obstiterit impedimentum, & tunc in munda bursa sive pera, circa collum presbyteri reverenter cum libro & stola deferatur, atque in loco mundo hoc good superfuerit, diligenter observetur. Præterea statuimus, ut nullus sacerdos vel clericus in facris ordinibus constitutus, qui usque ad extremum vice sue in concubinatu notorio compertus fuerit perdurasse, ad sepulturam infra muros ecclesia fine dispensatione episcopi admittatur, & qvicunque tales in ecclesia scienter sepelierit, ad arbitrium dyocesani puniatur. Item statuimus, ut presbyteri, curam animarum habentes, doceant, vel docere faciant parochianos suos, tam senes, quam juvenes nescientes, symbolam & orationem dominicam, cum falutatione beatæ virginis, & frequenter eos examinent de prædichis, & maxime in confessionibus eorum; debitam pœnam addifcere renitentibus infligentes; de fide catholica, & ejus articulis, de baptismo, & ejus effectu, aliisque ecclesiasticis sacramentis, de septem mortalibus peccatis, & de pœnis gehennalibus pro eis debitis evitandis. Item cum scriptum sit, ut a quo quis defendi tenetur ab eodem non debet inpugnari, præsentis auctoritate concilii statuimus, ut clericus cujuscunque status, ordinis, vel dignitatis, existat, qui procurat a rege vel feculari potestate, directe vel indirecte, manifeste vel occulte, contra justitiam se tueri, quo minus pro suis excessious a suo judice ecclesiastico corripiatur, ipso facto sententiam excommunicationis incurrat. Item statuimus, ut qvicunqve clericorum, contra jus & libertatem ecclesiæ cathedralis, vel honorem episcopalis dignitatis, advocaverit, vel conspirationem secerit, eo ipso excommunicationis sententia subiacebit. Item statuimus, qvod claustra monialium sub diligenti custodia & firma clausura, præcipue de nocte observentur, nec clericos vel laïcos religiosos vel seculares, post earum vesperas, ad se ingredi permittant. nisi urgens necessitas, & evidens utilitas id exposcat, & tamen non in locis vel horis suspectis. Item prohibemus ne quis indiscretas indulgen. tias pronunciet, five pronunciare præsumat. Item statuimus, jut in monasteriis qvibuscunqve nullus pretio vel pactione recipiatur in fratrem vel fororem, nec in prebendarios vel prebendarias, fine fuorum dyocefanorum consensu. Qvod si factum fuerit, sit irritum & inane. Contrafacientes vero & consentientes, juxta arbitrium dvocesani puniantur. Item statuimus, ut si qvis laïcorum, causas ad ecclesiaticum forum spectantes (qvæ funt heæ: omnes causæ clericorum, qvando inter se litigant, vel a Xxx3

laïcis impetuntur, sive agatur ex contractu vel quasi, seu delicto vel quas: Item causæ matrimoniorum, natalium, juris patronatus, decimarum, votorum, testamentorum, maxime quando agitur de legatis, ecclesis & piis locis & religiosis, tuitio peregrinorum visitantium (limina) beati Ohii, & aliarum ecclesiarum cathedralium in Norvegia & eorum causa, item cause possessionum ecclesiarum, symoniæ, fornicationis, adulterii, incestus, perjurii, usurarum, sacrilegii, hæresis, & aliæ consimiles, qvæ ad ecclesiam spectant mero jure) contra (com) positionem inter regnum & ecclesiam olim initam, & juramento hinc inde firmatam scienter, in contemptum ordinariorum, examinandas, discutiendas, vel difinendas, sibi assumserit, vel qvi clericum invitum ad forum traxerit seculare, vel de rebus ipsorum clericorum vel ecclesiarum, ipsis irrequisitis, vel contradicentibus, judicaverit, ipso facto sententiam excommunicationis incuma. Item si qvis in clericum, monachum vel conversum, virginem sammvel conversam, vel in aliam religiosam personam, cujus religio approbate est, manus violentas, & temerarias injicit, ipse ligatur a canone: similiter & is, cujus auctoritate & mandato illud fit, nisi mandatum integrum revocayerit, (item) qvi tam temerario mandato præsumpserit obedire. Item & ille latam a canone sententiam incidit, qvi cum potest clericum desendere a violenta & injuriosa manuum injectione, & non defendit; qvod verum est de eo, qui dum ratione potestatis vel officii prohibere (potett) & manisesto facinori desinit obviare. Item, si potestas, consules & rectores Balivi, & alii officiales laïci civitatum & aliorum locorum, angaras & exactiones indebitas ecclesiis, clericis, aut eorum possessionibus inserun, & jurisdictionem seu auctoritatem prælatorum evacuaverint, nisi moniti desistant, tam ipsi, quam ipsorum fautores, excommunicationis sententiæ, latæ per canonem se noverint subjacere. Item ille, qvi alicui supra dictorum succedit, post mensem ecclesiastica censura percellitur, nili in fra duos menses post ipsorum excessium (talia) sui prædecessoris emende verit, qvia eo ipso facto eidem intelligitur consentire. contra libertatem ecclesiasticam statuunt, nisi statuta edita, & in suptis redacta, infra duos menses post ipsorum publicationem de libris ius capitularibus deleverint, excommunicationis sententia, lata a canone in nodantur. Item statutorum ipsorum scriptores, nec non potestates, or sules & rectores, & consiliarii locorum, si secundum ea judicare præsump ferint, vel in formam redegerint judicata; similiter si consvetudines icvaverint,

vaverint, vel servari fecerint, contra libertatem ecclesia intraductas, excommunicationis sententiam non evadant. Item matrimonia clam contrahentibus triennalis pœnitentia imponatur. Sacerdotes vero, tales conjunctiones non prohibentes, atque debitas denunciationes requifiti obmittentes, ac talibus contractibus interesse non caventes, per triennium ab officio suspendantur, & gravius, si culpæ qualitas postulaverit, puniantur. Qvi vero, vivente uxore scienter cum alia contraxerit, vel e contrario! excommunicationi subjaceat ipso facto, a qva, nisi tanqvam pro fimplici adulterio fatisfecerit, nullatenus abfolvatur. De contrahentibus vero secundas nuptias statutum est, quod vir vel mulier ad secundas nuptias transiens benedici non debest, cum alias fuerit benedicta, ne injuria fiat hujusmodi sacramento. Et presbyteri, qui scienter secundas nuptias benedixe rint, per suum diœcesanum a suspensionis sententia quam incurrunt, vel hactenus incurrerant, absolvi possunt, & super executione ordinum, ac retentione beneficiorum, per eosdem libere dispensari. Item clerici beneficiati, decedentes, ecclesiis a qvibus fructus levaverunt, decimam partem bonorum per ecclesiam acqvisitorum, in ultima dispositione relinquant, quod si renuerint, ad jus commune duximus recurrendum. Item statuimus, quod canonici existentes in studio, de sugram sententia prelatorum integre præbendarum snarum fructibus gaudeant; Sed vicaria & cœtera omnia ecclesia debita, de fructibus ad communem mensam spectantibus deducantur. Et qvicungue procurator mensæ communis ante terminum de prite procurationis seu dispensationis suæ ad requisitionem procuratorum absentium, vicarias seu onera non solverit, eo ipso ab ingressu ecclesia sit suspensus. Item ut canones lata sententia, per quos excommunicationis fententiam, ipfo facto qvis incidit, femel in anno in ecclesiis cathedralibus, ac etiam in aliis majoribus ecclesiis, in vulgari puplicentur, & post puplicationem singulis annis, qvi in dictos canones inciderint, pulsatis campanis, candelis accensis excommunicati generaliter nuncientur. Item qvicunqve clericus, qvi cuiqvam contra ecclesiam, in subversionem ecclesiasticæ libertatis, patrocinium præstiterit, vel impugnantibus eandem ad hoc auxilium vel confilium impenderit, ipfo facto sententiam excommunicationis incurrat. Item quicunque res vel bona, in ecclesiis vel cimiteriis custodiendi causa reposita, furtive vel violenter rapuerit vel extraxerit, vel alias immunitatem ecclesiæ qualitercumqve violayerit, vel hoc fieri mandaverit, excommunicationis sententia ipso facto sit ligatus. Item volumus, quod ad jejunium vigiliæ beati Mathiæ & ipsum festum, tempore bissextili, antiqua ipsus ecclesæ consvetudo observetur. In quorum omnium evidentiam, & sidem plenorem, cum sigillis nostris discreti viri domini Arno Ketilli, in procuratorio venerabilis in christo fratris nostri, domini Salomonis Dei gratia episcopi Asloensis: Barderus Eindridi & Thorsinnus Eirici Nidrosiensis: Amo Thorstani Asloensis: Odgarus Thorstani & Bothulphus Asberni, Bergensis: Petarus Eindridi, & Thoras Thorkilli: Stavangrensis: Barderus Beronis, Hamarensis: ecclesiarum canonici, ipsarum ecclesiarum capitulorum procuratores, sua sigilla præsentibus affixerunt. Actum Nidrosiæ decimo Kalendas Septembris. Anno gratiæ millesimo, trecentesmo, qvinquagesimo primo.



SECTIO II.

De statu ecclesiæ interno; doctrina, cæremoniis ecclesiasticis, regimine ecclesiastico, re litteraria & litteratis.

CAP. I.

De statu ecclesia & religionis, ritibus & regimine ecclesiastico.

§. I.

Doliticus Islandiæ status hoc tempore sub potentissimorum. Norvegiæ Regum dominio satis commodus suit, præsertim tamen sub Magno Lagabæter (legum Correctore) ejusque filiis, Erico & Hacone, qui saluberrimas leges condendo, & spectatæ virtutis viros indigenas, quales fuerunt Rafnus Oddi & Ketillus Thorlaci, provinciæ præficiendo, subditorum commoda summopere promovere studuerunt. Eorum vero succesfores, Magnus Smeck & ejus filius Hacon, antiquas quidem leges & consvetudines, quorum Islandi fuerunt tenacissimi, conservarunt, & quandoque correxerunt, novasque, ita poscente necessitate, subinde condiderunt; Sed præfectos & Satrapas tales plerumqve subditis imposuerunt, qvi tributorum collectioni & privato lucro intenti tantum erant; plurimi enim, aut in annum tantum, aut ad maximum triennium, nunc totius provinciæ, nunc unius tantum quadrantis regios reditus & vectigalia, qvasi hastæ supposita, magna promissa pecunia, licitatorum more, emerant & conduxerant; Curam vero publici tam politici quam ecclesiastici emolumenti aut exiguam, aut plane nullam, habuerunt. Externus Ecclefiæ status, non qvidem suit tumultuosus aut impacatus, sed non tamen semper satis qvietus & sedatus; nam supremum & absolutum ecclesiæ regimen Yyy .

penes Norvegiæ Reges esse, haudqvaqvam Nidarosienses Archiepisopi ferre potuerunt, qvi iisdem, non modo pares, sed in rebus ad Ecclesam spectantibus superiores haberi & soli omnia dirigere gestiebant (a), qvorum vestigiis nonnulli Islandorum Episcopi contra Regios Præsectos, qvartum in illis suit, insistebant; hinc lites, dissidia, creberrimæ excommunicationes & anathematum sulmina, qvæ in contranitentes torqvebant. Perraro autem hoc tempore seditiones & præsia inciderunt, ut ex Regun, Archiepiscoporum & Episcoporum gestis & historia personali patet. Hoc itaqve Capite interiora tantum ecclessæ lineamenta aliqvatenus depingere animus fert, seu de ipsa religione, dogmatibus, cæremoniis, regimine colessastico, aliisqve eodem pertinentibus, qvorum alibi non satis person, exigua, aut omnino nulla sacta est mentio, tantummodo agere statumus.

§. 2.

De Archiepiscoporum divitiis potestate & arrogantia, & supa, & hic separatim aliqvid dictum est, quorum vestigiis, ut genuin siii, nonnulli Episcoporum insistebant, qui etiam quandoque Regibus recalcitantes mandata illorum contemnere non dubitarunt. Horum magna pars extranei suerunt, qui non jam, ut hactenus, a civibus eligebantur, sed hanc sibi & Canonicis Nidarosensibus potestatem Archiepiscopus arripuerat. Eorundem potestas & divitiæ tanta ceperunt incrementa, ut iis contradicere, eosdemve, vel in minimo irritare, valde esset periculosum; nam præter quod nullum competentem judicem, aut superiorem, præter ipsum Papam & Archiepiscopum agnoscebant, ipsorum jurisdictio, omnes seussa, quæ accidere potuerunt, quodammodo complectebatur; ex gr. omnes causæ quæ clerum aliquo modo tangebant; de violatione sesserum, cœmiteriorum, templorum eorumque possessimos de votis, te stamentis, pauperum pecunia, decimis, eorum securitate qvi S. Thosh

⁽a) De fastu Jona Archiepiscopi, qvi Magno Regi in causa Oddensi, qva anno mikemo ducentesimo septuagesimo secundo in conventu Bergensi judicanda erat, judicajetes omnino denegavit, & supra dictum est, & infra dicendi socus erit. Anno uni simo ducentesimo nonagesimo nono Jorundus Archiepiscopus in codem solio an Rege Hacone in conventu Nidarosiensi consedit: Cons. Visam Laurensii. De la & Episcopo ita soqvitur ipse sex Magnus in Codice L. L. Isl. Tit. de Christian ser. Cap. 2. Duo sunt Dei visibiles dispensatores, unus Rex, alter Episcopus, &c.

cum aliosque Sanctos visitabant; de conjugio, cognationibus & affinitatibus tam corporalibus quam spiritualibus, incestu, adulterio, scortatione & omnibus eo pertinentibus; de perjurio, blasphemia, hæresi, fænore, & omnibus aliis causis que in Jure Exclesialico nominantur, adeo, ut perfacile illis fuerit, inimicis gravem aliquam causam intentare; Cujus abusus hac qvidem tempestate non raro apparuit, haudqvaqvam tamen pariter ac sequenti seculo; nam licet quidam hujus periodi Episcopi essent avari & fastuosi, plures tamen, si cum sequentibus eos comparaveris, tolerandi, imo etiam, qvidam eorum viri pii, probi, & ecclesiæ proficui dici merentur, licet optimis qvibusvis, quos produxerunt priora secula, neutiquam sint comparandi. Omnes hi, quamvis cælibes vixerint, concubinas tamen aut nothos habuisse non reperiuntur, præter Audinum Rufum, qvi filiam, & Laurentium, qvi unicum habuit filium. In annuis visitationibus, præter confirmationes infantum, inaugurationes templorum & indulgentiarum erogationes, maxima illis cura fuit de templorum bonis augendis, ceremoniis rite servandis, & moribus, tam pastorum quam plebis taxandis & corrigendis, quorum delicta, nisi valde essent enormia, aut ipsi episcopo obstinaces semet præberent, mulcia pecuniaria plerumqve expiabant, reliquos vero gravioribus pænis, carenis scilicet & excommunicationibus plectebant. Synodos Nationales & Provinciales circa annum millesimum trecentesimum qvadragesimum secundum primus instituit & Norvegorum more habuit Jonas Sigurdi Episcopus Schalholtinus, in quibus res majoris momenti tractavit, constitutiones ecclefiasticas fecit, & de gravioribus causis judicia seu sententiam pronunciavit; qvi mos per universam Islandiam deinde observari cœpit; causas autem ecclesiasticas ex Archiepiscoporum Constitutionibus, præcipue tamen ex præscripto Juris Ecclesiastici, qvod Arnas Thorlaci filius conscripsit, dijudicabant, qvod, licet primum a Regibus Magno & Erico prohiberetur, eorundem tamen paulo post conniventia & permissu, ut & incolarum unanimi consensu, receptum fuit, & tandem a Magno Erici filio, a qvibusdam dicto smeck, publico edicto, dato anno millesimo trecentesimo quinquagesimo sexto, confirmatum, & incolis gravi addita comminatione, ut ad ejus præscriptum viverent, injunctum. Cum vero hæc legum ecclesiasticarum mutatio samosissimæ inter Regem & Episcopos controversiæ, quæ integros octoginta duravit annos, præbuerit occasionem, ut eadem luculentius exponatur, nostri esse officii agnoscimus, YVV 2 cujus

cujus cum hic se offerat commoda satis occasio, eandem ordine & quan verissime exsequi ac enodare operam dabimus.

§. 3.

Ad hæc usqve tempora viguerat Jus Ecclesiasticum Thorlaco Keillianum, una cum Archiepiscoporum & Episcoporum constitutionibus, quarum supra mentio facta est. Sed anno millesimo ducentesimo sexagesimo nono novos quosdam justu Jonæ Archiepiscopi publicarunt articulos Arnas & Jorundus Episcopi, quos anno millesimo ducentesimo septuagesimo ejusdem farinæ constitutio Arnæ Episcopi sequebatur (4), gvæ ut præludium subsequentium innovationum & turbarum respicienda funt: Nam anno millesimo ducentesimo septuagesimo quarto novum, instinctu & mandato ejusdem Archiepiscopi, Arnas conscribi curavit Jus Ecclesiasticum, quod anno millesimo ducentesimo septuagesimo quinto in comitiis universalibus, præter pauca qvædam Capita, ab omnibus approbatum fuit, & in leges relatum (b). De qvo, tam ipsi Przsules quam Regii Præfecti eodem anno Regem certiorem fecerunt, qvi sequente mox anno rescripsit, non obscure innuens, novum hocce jus sibi magnopere displicere, leges enim condere suum & Archiepiscopi ese, non vero cujusvis subditi; Archiepiscopus vero, cujus nutu hæc suscepta erant, omnia confirmavit, & ut cæptis instarent Episcopi, severe mandavit, Ovibus contraria injungentibus respondit Arnas Episcopus, composibile fe gvidem & evulgasse Jus Ecclesiasticum, idqve in Norvegiam, ut a Rege & Archiepiscopo censeretur & confirmaretur, transmissife, qvod se incolis præter corum voluntatem obtrufurum non fore promifit. Anno autem millesimo ducentesimo septuagesimo septimo Rex Indridum Boggul & Nicolaum Oddi, multa ad Islandos perferentes edicta misit, qui perduellionis crimen omnibus intentarunt (c), causas suas Episcopis pour dam

⁽a) Confer Sect. 3. cap. 1. §. 4. & 7.

⁽b) Hac fuere Cap. 4. de potessate Episcoporum in templa eorumque possessiones. Cap 13. de electros sive cibariis in pauperes erogandis. Cap. 33. de fanore & 38. de excomme nicationibus, qua ipso sacto contrahuntur.

⁽c) Diximus supra Per. 2. Sect. 1. cap. 1. §. 5. Episcopis primitus aut nullam speciem aut valde exiguam concessam suisse jurisdictionem; sed eos cum tempore presentation

quam Regiis dijudicandas subjicientibus, insimul prohibentes, neqvis ex novi Juris (a) præscripto, cibarias eleemosynas pauperibus erogaret; de Yyy 3

sub sinem aristocratiæ eandem paullatim sibi arripuisse, qvorum vestigiis non insistebat modo, sed eadem longe supergressus est Episcoporum imperiosissimus Arnas Thorlaci silius, qvi, qvot causas civilis magistratus jurisdictioni subducere & ad solos Episcopos transferre conatus suerit, ex legis ab ipso conditæ cap. 36. conspicuum est, Cumqve sæpius lascis se æqvum, qvandoqve etiam indulgentiorem præberet, cons. Sect. 3. cap. 1. \$5.50 plurimi ejus arbitrio, declinato Regiorum duriori judicio, causas libenter subjecerunt. Qvibus principiis obstandum ratus qvidem est Rex, sed Episcoporum potentiam veritus, hoc edicto imperiosum Præsulem directe aggredi non ausus esse, sed indirecte per lascorum latus, qvi suas causas ei submiserunt dijudicandas, eundem petere consultius duxisse videtur. Hinc Indudo Boggul in mandatis dederat " ad vægia til vid Arna biskup." 3: Arna Episcopo consivere. Conser Historiam Arna episcopi cap. 22.

- (a) Probe attendendæ sunt notiones vocum ebristinnrettr & ebristindómsbálkr. Nam licet sæpe occurrant, non tamen unum eundemqve habent significatum. Qvandoqve enim & 1) Sunt mere synonyma ut in Jure Ecclesiastico vicens. Edit. Havniæ 1759. Qvod cap. 1. habet. "Her hæser christindómsbálk sem gánga skal." Id est: Hic incipit titulus Juris ecclesiastici qvi observabitur. Sed cap. ultimo. "Nú er christinnim rettr talldr slíkr sem ver komom minni á." o: Jam jus ecclesiassicum recensitum est, prout nobis in mentem venit.
 - 2) Notant duo diversa ex. gr. Rex Magnus Lagabeter circa annum 1280, tam in procemio codicis legum Islandicarum, quam in insariptione Tituli seu Libri Secundi expresse vocat eundem christinudomsbálk. Sed ejus filius Hacon, in edicto dato 1316. dicit nullum christinudomsbálk in eo Codice suisse, quem pater ejus Islandis mist. Unde constat, tempore Magni hunc Librum vocatum suisse christinudomsbálk, Licet unicum tantum ejus caput de religione christiana aliqvid haberet. Sed regnante Hacone christinudomsbálk notasse integrum Librum seu systema, faciendorum & sugiendorum regulas, ut & transgressorum pænas continens. Talem enim titulum aut Librum in hoc codice nullum esse manifestum est.
 - 3) Vox christimettr nunc notat integrum Codicem de consvetudinibus Ecclesiasticis & jure Canonico agentem; ut Christimettr aye. Christimettr gamli. Christimettr Dorlâks oc Ketils. Christimettr Jons Erchibiscups. Christimettr Anna biscups &c. Vel etiam tales omnes constitutiones, que hoc vel illo tempore vim legis habutrunt, ut in hoc Erici Regis edisto. "Alle christendomsrettr ok pær saker sem par kunna" til ad salla. "&c. Vid. supra pag. 413. Litr. D. Qyandoqve autem unicum tantum juris caput aut constitutionem de hac vel illa re, ut in his loqvendi modis. Christimettr um tekior presa. Christimettr um tiunder. Christimettr um kyrkiocigner. Christimettr um stadamál.

festis autem sacris, jejuniis & poenitentiis Episcopo statuendum permiserunt. Qvæ dum in Islandia gerebantur, Rex & Archiepiscopus in gratism invicem redierunt, & samosissimam Transactionem Tunsbergensem inierunt, qva Rex a se suisque successoribus leges ecclesiasticas condendi potestatem in Archiepiscopum ejusque successoris penitus transsulit. Qva victoria exsultans Archiepiscopus, Islandorum Episcopis mandavit, ut ejusdem fructibus uti memores, ecclesiæ jura sarta tecta conservarent. Qvo hæc controversia ad tempus sopiebatur, & Jus Ecclesiassicum Arnamum per universam Islandiam acceptatum, vim legis obtinuit.

§. 4.

Mortuo anno 1280. Magno Lagabeter successit Ericus vulgo Presebatari, qvi eodem anno Lodinum Lepp & Jonam Nomophylacem in Islandiam misit, ut incolas in novi Regis verba jurare adigerent, novumqve Legum Codicem a Magno Rege adornatum introducerent Qvi cum qvædam incolis minus grata contineret, & non pauca, qvæ juri Ecclesiastico adversari videbantur, a multis, præsertim vero Episcopis, Archiepiscopi fretis auxilio & autoritate, tantum non rejectus suit (a). Tandem

⁴⁾ Et tandem vox Christinresse hins sorui (Jus Ecclesiasticum Antiquum) non semper notat Jus Thorlaco-Ketisismum, nec Juri Recentiori seu Arnamo Calci opponitur, qvi etiam qvandoqve ut jus autiqvum & dudum receptum, recentorum innovationibus opponitur, ut manifeste sit in Libello supplici ab Holanis anno 119 Regi transmisso, & Regis ad eos responso, ubi per Recens Jus Canonicum intiligenda sunt placita Audini Episcopi, & onera ab illo, & deinceps ab Ormo Prasut, incolis imposita, contra aut præter Juris Arnami aliarumqve antiqvarum legum normam & præseriptum.

Harum distinctionum neglectus, ut & historiz eccl. Island, non sufficient peritia, pluribus, qvi de hac disputarunt materia, non parum offecit; Inter alios ciam diecaeseos Schalh. Episcopo meritissimo Mag. J. ARNÆSONIO, qvod illesa migui & de literis optime meriti viri sama dictum esse discupio, qvi in prolixa & optione velde disquistione de legibus canonicis Islandorum, omnia Regum Norvegie edida, qva recentiorum Episcoporum onera, scita, & indictiones sub nomine Nye Christopettr prohibent, de legibus ab Arna Episcopo conscriptis unice agere, vocem un foru Christopettr semper & ubique de legibus Thorlaca-Ketillianis accipi deber magnopere contendit, qvod secus se habere dicenda docebunt.

⁽a) Arnæ Episcopi Vita cap. 28. " Herra biskupinn villdi eigi samþyckia þzr greins u

dem tamen post longam disceptationem ad pasta descensum est, qvibus codex ab incolis receptus, & Episcopis qvædam, qvæ petierant, concessa fuerunt. Sed cum controversia de præbendis simul vigeret, qvæ ab authoritate hujus Juris Ecclessastici pendebat (a), &, componi non posset, lis mox renovabatur, tantoqve ardore contendebatur, ut Episcopi haud paucos diris devoverint, qvibus Rex edictum qvoddam (b) oppositit, cui Arnas ne latum qvidem ungvem cedere yoluit; Jörundus autem anno 1283. Regi scripsit, placere sibi omnia de legibus ecclesiasticis & præbendis, si in eodem manerent statu, qvo suerunt sub Rege Hacone & Sigurdo Archiepiscopo. Cui respondit Rex edicto, qvo verbis & propositione Præsulis non utitur, sed omnibus notum facit, se cum Jorundo Episcopo aliisqve Episcopis de jure ecclesiastico transegisse, eo modo ut omnia

[&]quot;einn væri laugmadr yfer landzlaugum ok gudzlaugum, ei helldr at kóngrætti seke

'à villu. edr veralldliger dómarar skylldu segia lög yfer hiónabandzmálum, oc ei at

'par væri svo mörg óbótamál." Id est: Dominus Episcopus illis articulis consentire noluit, ut unus (idemqve) Nomophylax legibus præesset civilibus & canonicis; nec

qvod Regi ob bæresin multa competeret; nec qvod judices seculares de causis matrimonialibus jus dicerent; nec tandem qvod tot essent delista inexpiabilia. Et cap. 29.

'pá let Arni biskup upplesa bret Jóns erkibiskups — oc mælti: ek mon eingum

'pein lut játa sem móri er hans vilia oc bodi. þvíat biskup skal lög segia um öll

'mál oc yfer öllum saukum sem tilheyra heilagri kirkio, prósa þær oc dæma. enn

'eigi leikmenn." Id est: Tum Arnus Episcopus literas Jona Archiepiscopi recitari

seit — & dixis: Nulli rei contra ejus voluntatem vel mandata assensum præbebo; Epi
scopi enim est jus dicere de unmibus causis & delistis qvæ sanstam ecclesiam concermunt, illa examinure & judicare, non autem lascorum est.

⁽a) Ad 6. præcedentem (b) notavimus, quanam capitu Juris Canonici incolæ primo, sive anto annum 1277, approbare recusarint. Sed jum anno 1280 de omnibus penitus transactum suit, præter caput quartum, quod agit de templis & templorum possessionibus, de quibus in hunc modum loquitur. "Biskup var skal kirkium ráda ok sva "öllum eignum þeirra ok öllum christnum, dómi sva ok tíundum ok tilgjössum þeirn, "sem menn gesa gudi ok hans helgum mönnum löglega sier til sáluhiálpar, þvíat "ecke vald meigu leikmenn yfer síkum hlutum eiga utan biskupa skipan." Id est: Templa & omnia corum bona, & omnes res sacræ, decimæ & expensiones quæ in Deam & santos ad propriam suam salutem juste conferuntur, penes Episcopum nostrum sunto, nulla enim in bas res latcis potestas competit, sine mandato Episcopi. Qvod instar eridos pomi inter clerum & laïcos suit usque ad annum 1297, qvo tandem sedata est hæc controversia.

⁽b) Vid, supra pag. 413. Litr. D. Qvod edichum cum sit sine adscripto anno & pleraque apographa, que ad nos pervenerunt, datum omittant, nos ad annum 82. referimus.

omnia in eodem statu manerent, quo fuerint ante transactionem anno 1277. Tunsbergi factam (a). Qvæ verba utriqve in suam trahebant partem. Laici enim contendebant hoc modo antiquatum esse novum illud jus ecclesiasticum de jure præbendarum a laicis in sacerdotes transferendo ab Arna Episcopo anno 1275, compositum, quod Tunsbergi 1277, con-Præsul autem hoc a se conscriptum jus ab incolis refirmatum fuerat. ceptum fuisse biennio ante conventum Tunsbergensem, ideoque non tum primum in leges relatum fuisse. Sed edictum eas tantum leges annihilatum ire, que ibidem & postes sancite fuerunt, tantaque contentione res acta est, ut eriam diris & devotionibus pugnaret, ut ex historia personali Arnæ Episcopi percipere est. Nec sopiri potuit controversia, priusevam anno 1297, cum Jorundus Archiepiscopus gravi cum Canonicis Nidarosiensibus controversiæ innodatus, Regique cedere coachus, Amzsuctor fuit, ut cum Rege de lite præbendaria contraheret, quo omas de Arnæano Jure Ecclesiastico in diœcesi Skalholtina sublata fuit controversia (b), adeo, ut que cunque de eadem re posthac acta sunt, ad Holanam tantum pertineant; unde sequitur eadem Juri Arnæano haud qvaqvam opposita esse.

§. 5.

Anno 1299. Erico in Norvegiæ regno successit Hacon Magni silius, cui Sveno Thorsteni, Alfus de Kroke (c), aliiqve ex Islandia, partim vera, partim salsa detulerunt; inter alia, qvod Jörundus Episcopus pauperes debita portione decimarum, balænarum & piscium, qvi diebus sessis caperentur, desraudaret, cujus avaritiam reprimere Rex suum esse ducens, eidem

⁽r) Vid. supra pag. 412. Litr. C.

⁽b) Conf. Sect. 1. cap. 3. S. 3.

⁽c) Laurentii Vita cap. 15. " Pá kom Krókálfr aptr af Islandi og sagde kóngi marga " nýungar." Id est: Tunc Krokalfus de Islandia redux Regi multa mora retals. Cap. 15. " Pá kom enn út til Islandz Alfur úr Króki. hasdi mörg kóngsbres og " margar nyúngar." Id est: Tunc Alfus de Kroko in Islandiam iterum redux est tas literas regias of multas novitates attulit. Conser Annales Flatejenses & saiquos, qui his consonant, innuuntque Alfum & Svenum Longum aliosque multa retrase " sumt satt sumt ödruvíse." Id est: Quadam vera, quadam secus.

eidem peculiare opposuit edictum (a), quod nihil de codice agit Arnæano, neque eundem prohibet, sed tantum abusus & injustitiam, cuius Brundus Episcopus insimulabatur: Jörundo autem circa annum 1312. successit Audinus Rustus natione Norvegus, qvi legum & consvetudinum Islandiæ ignarus, aut earundem contemptor, omnia, aut ad mores Norvegicos, aut ad proprium arbitrium instituere & reformare voluit, & contradicentes excommunicavit, cujus innovationibus Rex primo oppoluit edictum, antiquem Jus Ecclesiasticum confirmans, justique ut omnia legibus, non excommunicationibus agerentur (b). Tandem vero, cum hac nihil proficerent, gravissimum transmist edictum datum anno 1316, quo manifeste prohibet, ne codices Juris Ecclesiastici a patre suo, aut Jona Archiepifcopo, conscripti & evulgati in Islandiam introducantur, sed ad ejus prescriptum, qvi ante has innovationes in usu fuerit, causæ discernantur, injungit (c). Hee omnia Audinus susque deque habuit, ut ex averela & relatione Holanorum anno 1319. ad Regem transmissa patet (d); que in apricum profert, & omnium oculis pandit, famosam illam de Jure Ecclesiastico Islandorum controversiam, que hoc tempore viguit, nihil ad Codicem Arnædnum pertinuisse, sed tantum ad injustas Holanz diceceses Episcoporum exactiones & innovationes referendam esse, quas sub nomine Novi Juris Ecclesiastici Norvegiæ Reges toties prohibuerunt, quod etiam ex dicendis adhuc clarius innotescet.

S. 6.

Supplici huic, de que mex egimus, Holanæ diæcesees civium libelle, per Ketillum Thorlaci tum temporis totius Islandiæ Præsectum & No-

⁽a) Vid. supra pag. 417. Litr. A.

⁽b) Vid fupra pag: 413. Litr. D.

⁽c) Vid. supra pag. 422. Litr. C. Exstat etiam Regis Haconis edicum supra pag. 419. Litr. B. qvod post ejus sata in Islandiam misit Magnus Erici filius, de qvo ut & aliis, qvorundam sententia est, qvod Norvegis primum scripta suerint, sed oblata occasione & similitudine causarum, eadem post aliquot annos ad Islandos transmissa suisse, qvam, cum non omnino sit vero dissimilis, negare non audemus.

⁽d) Vide infra Sect. 3. cap. 2. S. 13.

& Nomonhylacem perlato, Magnus Erici, qvi avo fuo Haconi fuces serat, edicto, dato anno 1320 sex noctibus post vigiliam Botolphi, respondit (a); sed quando & qua occasione duo ante allata edicia proposuent. nobis ignorum est (b). Sunt qui ea ad hunc referant annum, ea fone inducti causa, quod ipse Præsectus & Nomophylaces in Norvegia prasto erant, avos sibi & patriæ hæc edicta expetiisse putant; Qvidan vero ea ad tempora Ormi Episcopi detrudunt, quorum cum neutri omni destituantur probabilitate, & parum referre videatur, utrum statuanir, nos in medio relingvimus. Intermedio enim tempore, a morte Audini anno 1221. usqve ad Ormum Episcopum, qvi anno 1343. cathedram Holanam ascendit, ne verbulum qvidem de novo jure Ecclesiastico didum fuisse videtur; Nam Laurentius Kalfi filius & Egillus Ejolfi, natione merque Islandus, patriz consvetudinibus & Juri Arnzano, ut dudum recepto, suas actiones accommodabant, Sed mox ubi Ormus Holanam, & Jonas Sigurdi Schalholtinam, calcare coeperunt Cathedras, controversia recuduit. Uterque enim, neglecto jure Arnæano aliisque patriæ consvendinibus, Audini more varias indictiones & insolita expensa incolis imponen coperunt, ut ex corum historia personali discere licet. Unde mu sunt, præter mox memorata Regis Magni edicta, qvorum tempus inmediorelingvimus, regia mandata & rescripta, qvæ supra pag. 433. Lit. D. &p. 436. Lit. F. exhibnimus. Id autem certum est, qvod hæc controversia penicus sepelin non potuit priusquam anno 1356, quo Rex edixit, ut idem observarent, & pro lege obligante agnoscerent Holani jus Ecclesiasticum, quod um temporis in diocesi Schalholtina vim legis habuit, gyod fuit jus ab Ama Episcopo anno 1274 conscriptum (c), & anno 1275 in leges public re-

⁽a) Vid. fupra pag. 429. Lit. A.

⁽b) Vid. supra pag. 430. Litr. B. & pag. 435. Litr. E.

⁽c) Magni Regis edicta & litteras Ormo Episcopo datas vide supra Sect. 1. cap. 5. Quant ultimæ Litr. F. de legibus ecclesiasticis Islandicis claristime loquuntur. Que iscurate conferantur (a) cum Jonæ Haltoridæ litteris datis anno 1326. in vigilia Apostolorum Simonis & Judæ: "Nú af því menn greini ei leingr á um þetta, og si "öllum mönnum se vor ville kunnigr, þá stadsestum vier med þessu voru brei g" endurnýum gjörd og skipan hinna syrri biskupa, einkanlega andlegs södus mu herra Arna biskups þorlákssonar, sem hann gjördi med bodi og yfersýn mag" legs herra Jóns Erkibiskups í Nidarósi." Id est: Ne igitur bat in re estas

ceptum & relatum, qvod exinde per totam Islandiam, usqve ad tempor reformationis, pro indubia lege habitum fuit.

S. 7.

Præcipuæ, quas movent contradicentes, objectiones, fundatæ sunt in Regiis, quæ attulimus, edictis, quæ Islandos, novum, imprimis vero illud a Jona Archiepiscopo conscriptum Jus Ecclesiast. accipere prohibent, jubent autem vetus, quod tempore Regis Haconis & Sigurdi Archiepiscopi invaluit, retinere & pro lege obligante agnoscere, quorum resolutio ex supra dictis & explanatis facile promi potest; Id tantum hic addimus, quod pleræque constitutiones & consvetudines, quas Arnas auno 1274. scripsit, & suo codici inseruit, tempore Haconis & Sigurdi, id est

diutius interfit, & ut ommibus nostra voluntas nota sit, bis nostris literis consumamus of renovamus acts of conftitutionem Episcoporum pradecessorum (nostrorum), imprimis vero spiritualis nostri patris, domini Arna Episcopi Thorlaci filii, qvam ex mandato & sub auspiciis reverendi domini Jona Archiepiscopi Nidarofiensis sulit. Et (8) Gyrderi Episcopi litteris datis 1354, biennio tantum antequam Rex hoc proposuit edictum, ita sonantibus. " Saker best bad er bædi fornt lögmál og nýtt, ad þar lúkist riund af byörri jördu, sem hun ligge i sókminni, oc Christimette leger svo, at beim er rett " tiundar heimta, sem á jördu býr, sá sem sembycktr hefer verit um allt skálholltz " biskupsdæmi, so af lærdum sem leikum." Id est: Cum loges sem autique, quam recentiores ferant, ut decima de quacunque villa pendantur, ubi in parochia fita est. sed jus ecclesiasticum ita dicit: incola prædii decimarum juste postulatur, quod (jus ecclesiasticum) per totam diecesia Skalboltensem, tam a ciericis, quam a leicis, approbatum eft. Hactenus ille; nem relique huc non spectent. Hac, inquem, si debite observentor, ac cum Codice Arngano conferentur, manifestum sit Jonam Haltoris logvi de codice Arnzano, nam ejus verba desumta sunt ex ejusdem cap. 26. Similiter & Gyrderum, cum hæc periocha, "Rett er heimt tiund at beim sem á jördu byr" id est: incola pradii decimarum juste postulatur, in mullo Islandorum jure canonico occurrat, nisi in Arne Episcopi codice cap. 14. Przeterea Gyrderus expresse fatetur, hunc codicem ab omnibus tam olericis, quam laïcis, in diœcesi Skal-holtensi pro indubitata loge agnosci & receptum esse. Quod etiam plurium Episcoporum Skalholtens. verba & exempla comprobant, ut & Holanorum, qvi post annum 1356. vixerunt, que ad satietatem produzimus in diatribe de Legibus Ecclesiassicis Is-Jus Canonicum circa annum 1356. in diæcesi Skalholtina vim legis obtinuit, & ab omnibus pro lege obligante agnitum fuit, illud, & nullum aliud, ex regio mandato per universam Mandiam valere, & pro lege obligante agnosci debuit. Atqve codex Arnganus ita - Ergo.

anno 1252; in ufu & pro legibus agnitæ fuerint; Frivolum etiam effe punmus, avod statuunt Jus Ecclesiasticum, avod Jones Archiepiscopus Norvegis obtrusit, idem esse, ac quod Arnas in Islandiam introduxit, cumave Rex Codicem Jonzum abrogaverit, seqvi volunt, avod Amzanum eodem edicto sustulerit; Sed errant. Nam similia qvidem hæc jun sunt at nihilo minus diversa, 1) Ratione temporis & loci: Arnas suum conscripsit codicem in Islandia anno 1274, eundemque in leges referi cunvit anno 1275; Sed Jonas fuum in Norvegia, postquam in Concilio Provinciali Bergis anno 1280, ab Episcopis approbatus fuerat, evulgavit, & Norvegis obtrusit; unde liquet Arnam suum ex codice Ionzo derivie non poruisse; sed absurdum est cogitare Archiepiscopum suum ex Ameano haufisse. 2) Ipse Arnas fatetur in epistola Regi scripta, composible le jus Ecclesiasticum svasu & impulsu Jone Archiepiscopi, sed magram dicit Tonam ipfius authorem esse, quod certe non tacuisser, nec spirante & florente adhuc Archiepiscopo, talem ei honorem detraxisset, & shi appropriasset, si non revera ipsi proprius suisset. 3) Fatetur Amas fe fuum ex novis decretis compilasse codicem, per que intelligious sus Canonicum Romanorum (a) & ex illo conflatas Constitutiones Archiepiscoporum Nidarosiensium; ipse enim Jonas, cum Arnæ, ut hoc opus aggrederetur, auctor exstiterat, dono dederat Decretalia cum Apparatu, ex qvibus: plurima Arnam haufisse haud ambigimus; Præteres suos Dodores & Authores laudat; Magistr. REMUNDUM & ex Mag. GOTHOFREDO ovædam adfert; Sed Jus Ecclesiasticum Jonaum nungvam laudat aut no-

Urile lex humile res ignorata necesse Nec Anathema quidem faciunt ne possit obesse.

⁽a) Ovenam fuerint decretalia cum Apparatu (ut loquitur Author Vice Armane) que Archiepiscopus Arnæ Episcopo dono dedit, quiturs ad compositionem hujus opris, ut ipse saterur, usus est, non liquet, cum plures exstiterint Decretales; nos subtracogitare sussessi a substructionem Pontificum Romanorum Rescripta & Decreta a RAIMCNDO de PENNA FORTI in 5 libros distincta, que communiter vocantur Decretale Estravagantes. Hac Arnas itidem vocat Nova Decreta, quod recens collecta a reliquis Decretalibus juniora essent; Confirmat hanc Sententiam, quod Samma Magistramundi aliquando in hoc opere allegatur, quam estam puto esse Summan de castra penisentialibus in quatuor libris ab eodem hocce RAIMUNDO adornatam. Su quismam sucrit Mag. GOTHOFREDUS, quem estam appellat, divinare non positimus, cuitis, ad indicandum, quinam casus conversationem cum excommunicato cursent, sequentes adserunt versus:

minat, quod sane erga magistrum & parronum magna fuisser ingraticudo & injuria, que Archiepiscopo bilem merito movere potuisser. Séd quod Jus Thorlaco - Ketillianum nunqvam nominat, licet ex illo plurima in fuos usus verterit, haudqvaqvam mirum est, cum illa, ut antiqva, omnibus nota effent, & nemo ei de illis litem moveret. 4) Ipfe Rex Magnus in epistola, ad Arnam & Islandos anno 1276, transmissa, haud obscure Archiepiscopum excusat, sed Arnam teméritatis objurgat, quod sine suo confensu hunc codicem evulgaverit, dicens sui & Archiepiscopi esse leges condere; non vero cujusquam alius subditi, quod (ut verisimile sit) non fecisset seis seivisset Archiepiscopum hujus legis authorem esse. 5) Multa continent hi codices dissimilia, diversa, & rantum non contraria, qualia funt, torum decimandi negotium, quod apud Norvegos & Islandos est dissimilimum; numerus sestorum non utrobique idem, neque de eorum celebratione eadem pracepta; nam qvemadmodum Norvegi ignorarunt bina Thorlaci & Jone Ogmundini festa, que Islandi summa devocione honorabant, ita etiam Islandi festum Coronæ Spineæ, Sti. Hallvardi, & Botolphi non curabant, qvæ a Norvegis facrofandta habebantur. Jus Betlesiasticum Joneum numerabat 35. causas, que ipso actu excommuni-cationem mereri putabantus! Arnaunum vero sedecim tantum agnoscit. ex quibus non nifi tredecimi enimetat; quod Jonas probe cognoscens, circa annum 1280; fua Islandis obtrudere Voluille videtur, qvod non opus habuisset, si Arnæani Codicis author fuisset; Qvæ omnia exempli tantum & probationis loco hac vice proposuisse sufficere videtur. magis sequitur, quod Codex Arnaanus sit a Jona Archiepiscopo compofitus, licet ejus svalu & inflincla sir conscriptus, quam quod Codex Thor-Inco-Ketillianus fir ab Aiffero Archiepiscopo adornatus, eo quod ejus fyafu & inftinctu concinnatus eff, nec qyoman multa fimilia & eadem fere continet, ac codex Jonæus; nam si id argumentum valeret, Jus Ecclesiasticum Arnaanum non esset diversum a Jure Ecclesiastico Thorlaco Ketilliano, ex quo plurima & quidem verbo tenus transscripta habet. Similirado antem inter Codices Jonaum & Arnaamum partim provenit ex eo, a vod uterave ex iisdem derivatus est fontibus, partim inde, avod utrirafave regionis Norvegias & Islandias teconomia fimilitudo, fimiles expo-Aulavit leges, & tandem; quod dudum post utriusque auctoris fata, multa a posteris ex Jongo, perinde ut aliorum Episcoporum, puta Eilisi Archiepiscopi, Jone Halthoris, Gyrderi, aliorumqve. constitutionibus Arnæ-Zzzz ano

ano inserta sunt. Diversa autom sunt ratione auctoris, temporis promigationis, & materiæ, qua tantum different, quantum idem a simili: Alia huc facientia hac vice libens prætereo, nam parum ad rem facit, quequid hac de restatuatur, cum in professo sit, Codicem Arnæanum a Magno Erici filio consirmatum suisse, ut supra probatum secimus.

\$: 8:

Quantum suam Episcopi potentism auxerint, quantumque ab uno 1123. ad annum 1275. suam extenderint jurisdictionem, inde liquet, quod tum temporis nulla prorsus illis concessa fuit specialis jurisdicio; jun vero non specialem modo sibi appropriarunt juris dicendi potentioni sed etiam plurimas, que accidere porherunt capsas, ad canden speline contendebant, quales fuerunt, omnes omnium remplorum & dericom cause & lites, quocunque tandem modo illos illorumque jura tangeban, de decimis, votis, testamentis & donationibus in pios usus, de templorum, eorumque bonorum immunitate & privilegiis, de securitate peregnantium, de conjugio & conjugum litibus, & qvibusvis inde dependente bus, de legitima genitura, mulierum constupratione, incesto, adulterio & scortatione, perjurio, fænore, hæresi, incredulitate & id genus aliis, que in Jure Ecclesiastico nominantur; sed quam terribile hocce tribunal fuerit, inde potest colligi, quod dabantur etiam causa, in quibus supenorem appellare non licuit, ex. gr. Qvi rapinæ infimulabatur; Caula continuati adulterii; Qvi in jus vocatus venire non sustinuit; Si parva cult impendia ipsius caulæ reatum superent; Qvi devorus suerat, & Episopi opera absolutus; Et ejus modi plura, que enumerare inutile vident. Confer, si lubet, Jus Eccles. Cap. 37-38.

§. 9..

Qvam certum est, hujus & prioris Periodi Episcopos suam modicitionem dilatasse, suumque adeo auxisse imperium, ut Reges publicis edictis & minis eorum imperiositatem compescere necessum duxerint, vix enim ulla exstitit causa, cui se non immiscere conarentur, ut ex collaione Cap. 36. Juris Eccles. Arneani cum ipsa historia colligi potest; ita incetum est, qualem in negotiis forensibus usurparint procedendi modim,

cum talia eorum acta nulla ad nos pervenerint; valde autem videtur verisimile, ineunte hac Periodo, eundem, ac quem supra memoravimus, morem in usu fuisse, scilicer, quod de rebus plurimis, verbo tantum, aut edictis, adjecta excommunicationis comminatione, statuerint, sed de maioris momenti rebus, que ad ceremonias ecclesiasticas, aut ipsorum commoda & honorem spectabant, convocatis ad sedem episcopalem cleri Primatibus, suo & concilii nomine, ut eo majorem eorum scita & conclusa apud vulgum haberent auctoritatem & venerationem, scriptus edidisse constitutiones (a) liqvido constat. Primus, qvi more Norvegico (ut loquuntur Annales) synodos & judicia, circa annum 1346 instituir fuit Jonas Sigudi Episcopus Schalholtinus; Sed qvid hic per Norvegicum morem intelligendum sit, non satis constat; Interim, dum certiora discimus, conjicimus eum primum dicam scripsisse, certum diem & locum reo ad dicendum causam constituisse, deinde convocato Clero, auditis utriusque partis instantiis, secundum plurimorum vota, sententiam dix-Sed fateor omnia hæc meras esse conjecturas. Qvod autem talis procedendi modus in Norvegia circa hæc tempora usitatus fuerit, probari posse videtur exemplo Jonæ Archiepiscopi, inter Arnam Episcopum & laïcos de lite præbendiaria discernentis. Omnium, qvod nostras in manus incidit, antiqvissimum hujus generis documentum est Jonæ Calvi. Holensis Episcopi judicium factum & exaratum anno 1377, ubi eodem fere modo, ac mox diximus, ipse Præsul sententiam decisivam pronuntiat, qvam Assessores, qvorum nomina ibidem recensentur, unanimiter confirmant (b). Sed ut Præpolitorum aut inferiorum Magistratuum Ecclesiasticorum jurisdictionis, ita etiam appellationum nulla aut perrara mentio occurrit, nisi forte ad tribunal Archiepiscopale, aut Episcopale, cum laici nimias fibi a facerdotibus pœnitentias injungi quererentur.

§. 10.

⁽a) Tales putamus elle Magni Episcopi Constitutionem fastam anno 1234, Arnæ Episcopi 1271. Jonz Halthoris 1326, Gyrderi 1359, gverum bac est inscriptio: "Bod pessi voru sett af herra N. biskupi, oc i sampyckt tekenn a prestastesiu." Id est: Hee pracepta a Domino N. Episcopo sancita sunt & in synodo approbata. Vel etiam: "Skipadi virduglegr herra N. in Synodo &c." Id est: Reverendus Dominus N. in Synodo pracepit.

¹b) Vid. infra Sect. 4. cap. 6.

. §. 10.

Ut Ecclesia Islandia Inspectores Archiepiscopi Nidrossensis inco. larum salutem sibi curæ cordique esse ostenderent, plus simplici vice in Islandiam visitatores transmiserunt, qvi non tantum de monasteriorum & remplorum conditione & possessionibus, sed de populi seu Incolarum statu. scilicet plebejorum vita, in salutari doctrina informatione, monachorum & facerdotum moribus & erudițione. & ipforum denique Epiloporum vigilantia & administratione officii severe & accurate inqvirere, in mandatis habebant, quod non minus laudabile, quam utile, institutum selici successus services. Primus talem anno 1307 Jorundus Archiepiscopus instituit inqvisitionem, mittendo in Islandiam Laurentium Kalfi, atione Islandum, & Biornum quendam ex Prædicatorum Ordine monchum; qvi universa dicecesi Schalholtina permeara, paucos tantum indoctos clericos ab officio removerunt, sed in Holana ditione, lice plures enormitates reperirent, versutia tamen Episcopi sactum est, ut ipsi Visitatores inter se discordes, ab invicem discederent, & totum vilitationis opus in auras abiret, Alteram circa annum millelimum recentsimum qvadragesimum adornavit visitationem Paulus Archiepiscopus, qvi Aslacum Canonicum Nidarosiensem, magnis speciosisque instructum mandatis, in Islandiam misit, qvid autem præstiterit, nescitur; verolimile est eam etiam incussim abiisse; uterque enim Episcopus, Jonas Indridi Skalholtensis & Egillus Holensis, in qvos se etiam imperium habere legatus ferebat, hoc eodem anno mortui sunt. Tertiam denique talem anno 1358 amandavit legationem Olaus Archiepiscopus, cujus Capita cant Ejolfus Brandi Canonicus Nidarosiensis & Eisteinus natione Islandus, anpla habentes mandata, qvi, ut ex annalibus patet, non tam de animrum salute, quam de sielo soliciti erant, omnibus enim, qvi excognan potuerunt, modis, qvoruncunqve, tam laicorum qvam clericorum, loculos pecunia emungebant, sub speciosa Ecclesiastica Visitationis larva, date flandam simoniam exercentes; tandemqve, cum Eisteinus Episcopui Skalholtinum probrosis earminibus proscidisset, totum hoc negotium in faustum & scandalosum exitum habuit, ut suo loco in historia personal dicendum erit (2).

S. IL

⁽¹⁾ Vid. TORFÆI Hift, Norv. Tom. 4. libr. 8. cap. 5. pag. 421. & infra Sect. 2. cap. 3. S. 2. & Sect. 4. cap. 3. S. 4. fqq.

S. 11.

De reliqvis sacris ordinibus nihil novi adscribere possumus; Mores eorundem perditos suisse, exempla non pauca ab annalium scriptoribus notata, dubitare non sinunt (a): Fuisse tamen haud dubie multos bonos & pios malis impiisque commixtos, certum est. Conjugii interdictio haud paucis laqueus & peccandi occasio suit, unde tot monita, minæ & constitutiones, sacerdotum concubinatui oppositæ, sed quæ perparum profuerunt; Gravissima, quæ huic malo imminebat, pæna, videtur suisse in concubitu genitorum a beneficiis ecclesiasticis exclusio, adeo, ut sacerdotum nothis ad nullum sacri ordinis honorem aut officium aditus pateret: sed potestatem eandem dispensandi Audinus Rusus a Pontifice nactus, haud paucos talium in Schola Holana informari curavit, qvi inde dimissi & sacro ordini adscripti, ecclesiæ proficui evaserunt (b). De populi seu auditorum side & vita, ex his quæ dicta sunt, sacile concludi potest, multorum religionem in rituum & externi cultus observatione maxima ex parte constitisse.

§. 12.

Religio, seu de deo rebusque divinis doctrina in eodem statu mansit, & cæremoniæ ecclesiasticæ pari fere modo observatæ suerunt, ac sub superiori periodo. Præcipuum autem religionis caput suit cultus numinis externus, ad normam in ecclesia catholica receptam, adorna-

⁽a) De monachorum & monialium scandalosa vita testantur exempla Arngrimi Abbatia Thingorensis, Monachorum Thichvabajensium Eisteini & Arngrimi, & sacra Virginis Kyrkebajensis, qvam Jonas Sigurdi vivam comburi curavit. Tales etiam inter sacerdotes inventos esse, apparet ex exemplis cleri Schalholtensis, qvi qvendam sui ordinis ipsa Epiphanias Vigilia in templo cathedrali occiderunt. Similiter & plebs se gessit, nam anno 1296 novem homicidia patrata esse leguntur, anno 1333 Thorleisus qvidam Thorbiornum sacerdotem, sacris ad aram operantem transsixit, & mox semet ipsum. Cujus modi plura congerere supersedemus. Cons. Sect. 3. cap. 5. S. 1. & nostram Histor. Monass. Island. cap. 4. S. 14.

⁽b) Talem constitutionem exstitisse, licet eam nunqvam videre contigerit, fidem sacit Vita Laurentii, quæ resert, Audino a Pontifice potestatem dispensandi concessam suisse. Cons. ibidem cap. 35.

tus & institutus, quantum regionis & incolarum conditio permittebat, prater admodum pauca, quæ in circumstantiis & cæremonialibus innovata suisse observamus, quæ hic recensebimus, in reliquis vero curioso lestori ad antecedentis periodi Sect. 1. caput 1. recurrendum erit.

S. 13.

Priusquam de quovis dogmate aut cæremonia speciatim agere aggredimur, hic inserere libet generalem Fidei Confessionem (a) seu Symbolum, quod publice factum & ab omnibus in universalibus Comitiis anno millesimo ducentesimo septuagesimo quinto receptum suit, ita se habens:

In nomine domini, Amen. Nos Christianos decet credere in unum Deum Patrem omnipotentem creatorem cæli & terræ, & in unicum ejus Filium eundem illum deum, dominum nostrum Jesum Christum, qui anceptus est a Spiritu Sancto & natus ex Maria Virgine, passus sub Pilato, cucifixus, sepultus, descendit ad inferos, sed tertia die resurrexit a mortuit, conversatus deinceps bic in terris quadraginta dies, usque dum ascendit in cælos, sedes jam a dextris dei, unde venturus est ad judicandum vivos & Nos decet etiam credere in Spiritum Sanctum, qui el verus & idem deus cum patre & filio, & quod unica sit suncta Ecclesia, que est cætus omnium christianorum; debemus credere quod paccata nostra in baptismo condonentur, etiam illa, que deinde patramus, si nos e orum panitet, eademque pastori consitemur, & pro quibus satisfacimus jussu clericorum, qui id muneris sihi ab ecclesia demandatum habent. Oportet etiam credere, not a mortuis refurreduros, quemcunque cum eadem anima & corpore, que jan habemus, mercedemque accepturos secundum opera, que hic fecimus, butes eternam letitiam in regno colorum, malos autem eternos cruciatus in inferm Quicunque

⁽a) Hire confessio, que ex Juris Ecclesassici, Arna Thorlaci silii, cap. 40 descripta, abunde testatur, quantum confessioni, absolutioni & satisfactioni tribuerint, de preiosissimo autem merito Christi & side salvisica, sine qua nulla salus, ne verbulum quiden habet. Exstat quidem alia publica sidei confessio in Codice legum Islandicama impresso, Tit, de vera Religione, cap. 1. sacta anno 1280, ubi hac leguntur verba: Credimus quod peccata remistantur ex gratia & miscricordia Dei, per meritum sos Christi, sed non per ulla bona opera. Sed variata est illa confessio, & hac sententi sine dubio addita a Domino Gudbrando Thorlaci silio Episcopo Holens, qui primuta librum edidit. Confer etiam Consess. side supra pag. 518. Litt. M. exhibitam.

Ovicunque aliter credit aut non manet in hac sidei consessione, sine omni dubio in aternos cruciatus descendit. Idiotis, qvi universam hanc sidem satis perspicue explicare nesciunt, neque officii aut ordinis ratione ad id obligati sunt, sufficit, si credunt quod sancta ecclesia credit, & licet aliter credant, quam debent, non tamen ideo sunt haretici, si modo persvasi sunt ecclesiam non aliter credere, sirmiterque volunt eadem credere, qua illa credit. Debemus etiam vitare septem capitalia peccata, qualia sunt, ambitio, immodica libido extra conjugium; nimietas in cibo & potu, invidia, desidia in officio seu operibus divinis, magia & illicitum sanus; qui enim hac habet, aut unum horum non consessum, nec ex consilio doctorum expiatum, si in illis moritur, modo tempus ad expiandum seu satisfaciendum concedatur, abibit in aternos inferni cruciatus.

S. 14.

In ipsa Baptismi administratione, infans, si sieri potuit, ter in aqvam immergi debuit cum pronunciatione verborum: Ego baptifo te in nomine patris & filit & spiritus sancti, qvibus omnino nihil addi neqve detrahi debuit, neque alio liquore, quam aqua, baptisare licuit; rite etiam baptismus administratus censebatur, licet infans semel tantum in aqvam immergebatur, vel aqva affunderetur aut aspergeretur. Qvi vero a laicis in casu necessitatis baptisati fuerunt, sine crucis signatione (primsigning), templo inferebantur, & oleo in pectore & tergo ungebantur, adhibitis reliquis caremoniis, excepto exorcismo; Infans autem non rebaptisatus fuit, nisi sacerdos de baptismo, an rite administratus esset, dubitandi causam haberet, tunc infantem, adhibito signo crucis, hac formula baptisare debuit: Si baptisatus es, non te rehaptiso; Si vero non es baptisatus; Ego baptiso te in nomine patris, filii, & spiritus sancii. Baptisonum ultra quinque dies procrastinare non licuit, qui secus secit, episcopo sex uncias argenteas folvere debuit. Qvicunque septennis, si modo rationis compos fuit, formam baptifandi callere debuit, sin minus, episcopo ob negligentiam tres marcas folvere tenebatur (a).

Aaaa 2

§. 15.

⁽a) Reliqua, cum antea relatis ritibus ad amussim concordant. Hæc autem ex Juris Canonici recentioris cap. 1. & Constitutione Eilisi Archiepiscopi supra pag. 479. Litr. G. exhibita, excerpta sunt, quæ, curiosus lector, si lubet, adire potest.

§. 15.

Sub finem præcedentis periodi, laicos usu calicis in Sacra Cana privari cœpisse, supra dictum est, sed cum initio hujus, ipsum (a) Transfubstantiationis dogma in ecclesiam introductum suit & receptum; Nam anno millesimo ducentesimo septuagesimo panis consecratus publice adorari cœpit, & deinde, de mediis consecratis Concilia Nationalia Norvegica, anno 1290. & 1322. habita varia statuunt (b).

S. 16.

⁽a) Transsubstantiationis dogma (voce nondum inventa) in ecclesia tradi cœpit secule 9. Nimium itaqve tribui sacramenti symbolis videntes viri docti RABANUS & BERTRAMUS Archiepiscopus Moguntinus; RABANUS in epistola ad Egilomen de Evocharistia, BERTRAMUS vero in libello de vero Christi Corpore et Sangvine ad Carolum Calvum, ingruenti hæresi se opposuerunt; Sed in alteram partem peccebant. Disputatum etiam hac de re suit in Anglia a Clero Cantuariensi, circa annum 900. utrum in evcharistia prior panis & vini substantia maneat, & nihilominus simul ibi juxta verba Christi verum ejus corpus porrigatur, an vero, recitatis verbis domini, elementorum substantia prorsus evanescat, atque transeat in corpus domini, figum tantum remanente? Posteriorem partem OTTO Archiepiscopus Cantuariensis, cum scriptorum testimoniis non posset, præstigiis miraculorum evincere conatus est. Denique hoc dogma impugnavit RUPERTUS Abbas Tuitiensis, qvi seculo duodecimo souteri; Sed tandem in Concilio Laterano 1215, publice stabilitum suit. In Islandia autem, licet antea obtinuerit, hoc anno, seu 1269. publice approbatum suit, &, qvasi omnium consensu, in leges relatum.

⁽b) Vid. supra pag. 472. & 478. Lit. D. & G. Præteren sequentia leguntur in Codice pergameno antiquo Bibliothecæ Magnænæ No. 175. in Quarto, quæ ad hæc tempom pertinent: Si ex negligenciu eueuerit quod prolato canone nec uinum nec aqua inamustur in calice. statim infundatur & sacerdos recitabit consecrationem ab isto loco simila modo & perficiut usque in sinem. Ita tanzen ut dimittat duas cruces quæ sieri solem singulariter super bostiam. Si de simplici mino ucl aqua siat consecracio minum retatebitur pro consecrato sed aqua non. Vel melius potest dici quod alian: bestiam suat & canonem a principio incipiat. Si de sanguine aliquid reciderit suppra corporala mi super albam uel super casulam. pars illu recindatur & in loco rel quiarum serutur prius tamen extrabatur factum quantum possit & sumatur, deinde abluatur & ablucu iterum sumatur. Si nero super terram uel lapidem uel lignum ceciderit, lingendus et & extergendus ille locus & puluis in loco sacrato reponendus est. Porro si in sium sumus sumi sum sum sus sum sum suce su et aranca ceciderit uel tale quod uix sine uomitu aut mortis perindo sumi potess, persundatur & lauetur quam caucius potessi in calice & banc oblaciaeus sumat sacerdos. sed musca siue aranca —

· S. 16.

De Sacramento Confirmationis have habet idem Jus Eccles cap. 3: Baptismum proxime sequitur sacramentum, quod Confirmatio dicebatur biskupan avidam appellant: Hec confirmatio accepte religionis est; In bac confirmatione omnes christiani post baptismum beneficio impositionis manus episcopi, & chrismatis, spiritum sanctum accipere debent. Hæc sacramenta baptismus & confirmatio tam arcle conjuncta sunt, ut neutrum sine altero effe possit, nist mors interveniat, nam in baptismo sanctus spiritus salutari adventu sub aquas descendit, ac in baptisterio perfecte a peccatis purgat; in confirmatione vero ad misericordiam augmentum porro concedit; Et quamvis baptismus its sufficiat ad salutem, qui sine gravibus peccatis moriuntur, tamen auxilium sacramenti hujus viventibus necessarium est ad robur & adiutorium contra diabolum, nam misericordia septuplicium virtutum spiritus fancti nos armat; omnes christiani qui ad id ob rationem & annos idonei funt, hoc sacramentum post jejunium & accuratam peccatorum confessionem summa cum reverentia accipiant, idque non niss semel. Consirmatio a nullo nisi Episcopo peragi vel persici debet, ideoque, ut & ob multa alia munia, Episcopus, tam late quam potest, quibusvis duodecim mensibus, si impedimenta non interveniant, divinum gregem visitabit.

§. 17.

Confessionis tanta semper habebatur necessitas, ut morituri mallent laicis, sui similibus, consiteri, qvam ea infectu mori. De consessione in hunc modum loqvitur sus Ecchsiasticum recentius: Omnes christiani, qvi rationis compotes sunt, peccata sua coram sacerdote consiteantur, ad minimum semel qvovis anno, idqve tempore jejunii qvadragesimalis, peccataqve accurate enumerent, sessioque paschatos sacramenti participes siant, nist gravia aliqva delicia commiserint, ut sessio paschatos aut aliis temporibus sacramentum participare non liceat: Qvicanqve vero tempore jejunii qvadragesimalis peccata sua non consitetur, & sessiopo, pro qvovis tempore, tantam multam expromat, qvantam ipse episcopus ei imponit; Sic & ille excommunicatus, qvi sacramentum participat; Si qvis tribus annis per jejunium qvadragesimale peccata sua non consiteatur, facramentumqve sessio paschatos

paschatos non participet, sitque duodecim annorum vel ultra, tum ethnicum se ostendit, exulque est, tota ejus pecunia confiscanda. Alieno parocho nequaquam confiteri licuit, nisi summa urgeret necessitas.

§. 18.

Juramentum, se hoc vel illud peccatum, præsertim, a qvo disseulter sibi cavere posset, non ultra esse patraturum, gregarii sacerdotes a qvodam exigere vetabantur, ne, si sidem forte fregerit, duplici modo peccaret. Cavere etiam debuerunt, ne cuidam eas præscriberent ponitentias, aut qvicqvam injungerent, qvod se ullo pacto observare aut implere posse peccator negabat, ne peccatum, violato poenitentiæ præscripto, atrocius sieret. Solis vero episcopis talia juramenta exigendi potestus suise videtur, ita enim hac de re loqvitur jus Ecclesiasticum cap. 22. Si qui juramentum episcopo datum, aut absolutionem episcopi violat, (absolutioniu vero violatio est, si qvis idem peccatum committat, qvod prius commissi, veatum ei conciliavit, aut in exilium se non conferat, si episcopus in absolutione boc jusserit) tres marcas episcopo pendat, tantumqve secunda vertiuvice; si vero sepius faciat, extorris est, totaqve ejus pecunia publicanda; sic vero sepius faciat, extorris est, totaqve ejus pecunia publicanda; sic vero sepius faciat, extorris est, totaqve ejus pecunia publicanda; sic vero sepius faciat, extorris est, totaqve ejus pecunia publicanda; sic vero sepius faciat, extorris est, totaqve ejus pecunia publicanda; sic vero sepius faciat, extorris est, totaqve ejus pecunia publicanda; sic vero sepius pecunian un exilium agatur, (nisi qvis eam ducere velit) pecunian vero su sepius pecunian pecunian vero su sepius pecunian pecunian vero su sepius pecunian pecunian pecunian pecunian

§. 19.

Reliqua ad panitentia sacramentum pertinentia, ut satisfactio, excommunicationes, absolutionis ritus, aliaque perinde aut simili modo ac in præcedentibus relatum est, sese habuerunt, nisi quod quædam peccan jam tam gravia censebantur, ut peccatorem ipso opere excommunicarent, ita ut admonitione indignus sieret, & publico excommunications actu opus non esset, quorum præcipui erant sequentes: 1) Qvi antiquam & anathemisatam hæresin propagat. 2) Qvi novam excogiat. 3) Qvi tales hæreses recipit aut tuetur. 4) Qvi Romanam Ecclesiam non esse reliquarum caput, asserere audet, aut ei obedientiam denegat. 5) Qvi ra accensus clericum aut monachum verberat. 6) Magistratus Polincus, qvi de jure & causis clericorum aut templorum jus dicere præsumit, qvi bus omnino absolutio suit deneganda, usque dum persecte satissecisent. 7) Qvi volens templa comburit, aut iisdem ignem injicit. 8) Si qvis domini

domini corpus furatur, aut altare, cruces & talia frangit. 9) Qvi bullas aut litteras Papæ adulterat aut depravat. 10) Si qvis cum excommunicato, aut hæc peccata committentibus communicat, præsertim vero, si in ipso opere, eum, sacto vel consilio juvat. 11) Si qvis telis aut tormentis christianos aggreditur, eisqve necem intendit. 12) Qvi non tantum edicta aut statuta iuri divino, constitutionibus & libertati ecclesiasticis contraria, promulgant, sed & qvi ea scribunt, sive sint Imperantes, Comites, Præsecti aut Consules, qviqve horum mandata exequuntur aut adjuvant; omnes ipso opere gravissimam excommunicationem (Pavabann) incurrunt (a).

§. 20.

De ordine & ordinatione hic nihil novi adferre possumus, nisi quod in supra laudato Concilio Nationali Norvegico conclusum suit, si quis contra ordinationem ecclesiasticam quicquam irregulare admiserat, ex. gr. si quis subdiaconus, diaconus aut sacerdos cantum, aut quadam intra templum sacra, in majori excommunicatione constitutus, celebraverat, aut si quis ordinationes perverterat (b) vel neglexerat, aut sine venia ab ali-

⁽a) Hac ex Juris Arnaani cap. 35. excerpta sunt, quod initio dicit ea delicta 16. esse, qua ipso opere peccantem excommunicant, sed non nisi hac 12. enumerat, eo quod reliqua hic raro aut nunquam accidant, sed in Jure Ecclesiastico, quod promulgavit Jonas Archiepiscopus, 35. continentur, ex quo tamen, ut suspicor, hoc caput decerptum est, & postiminio Juri Ecclesiastico Arnaano adjectum, nam in omnibus exemplaribus non exstat. Ex hoc capite Arnas Episcopus Rasnum Oddi ut excommunicatum aversabatur, licet ipso actu seu solenniter diris non esset devotus. Sect. 3. cap. 1. §. 37. 41.

⁽b) In Laurentii Holani Episcopi vita egregium habemus documentum, quantum peccatum habitum suerit præversio ordinis & ordinationis: Subdiaconus quidam ex Holana ditione in Schalholtinam, clam Episcopis irrepens, diaconum se esse prostrebatur, ejusque ministerio sungi volens, stola indutus, evangelium in missa legere cæpit, sed extemplo omnia templi luminaria sua sponte exstinguebantur, neque ullo modo accendi potuerunt, quamdiu ille altari adstans evangelii sibrum tenuit, quod, cum una & altera vice accidisset, suspicio criminis oborta est, & reus apud episcopum delatus, qui ei talem dictavit pænam, ut a sex diaconis nudo tergo tantum exciperet ictum, qui sangvinem eliceret, nunquam postea sine speciali Papæ dispensatione sacris operaturus.

quo alio, quam suo Episcopo, inauguratus fuerat, non, nisi in ipso mortis agone versaretur, absolvi deberet.

S. 2L.

Novum autem hoc tempore Prapositorum nomen & officium in ecclesiam introductum fuit, quorum muneris non tantum erat, secendotum, quomodo demandato officio fungerentur, inspectionem habere, sed fuerunt præterez episcoporum, vicarii, emissarii, & coryphæi ad cribrandum & taxandum hominum dicta & facta, seu ad notandum eos, qui aliquid contra jus ecclesiasticum committebant, ab iisdem multas exigendum & omnia ad Episcopum deferendum. Hi, cum nullam populum emungendi occasionem omitterent, sepius innocua in pejorem partem torquentes, bicos eo redegerunt, ut cum illis pactum inirent, ut, sive peccarent five non peccarent, semper tamen tributum penderent, gvod deinde annuum factum est, vocatumqve (profasts giaftollur) præpositi donativum, qvod salarii loco retinebant, præterqvam qvod illis ab Episcopo concessum fuir, cui reliquarum mulclarum rationem reddere debebant. itaque Rex Ericus, Prestahatare dictus, ab officio confessiones audiendi removit (a), scilicet, ne accurata illa & valde scrupulosa singulorum de lictorum

⁽a) Tale Regis edictum in LL. Island, impr. legitur N. 8. ed. 1709. pag. 458. Forman autem codicillorum, qvibus Præpositos præmunire solebant, cum illis id officii demandarent Episcopi, hic subjungere non gravabimur, que talis fere fuit: Nos NN. Episcopus N. diacescos notum facimus, charissimum nostrum filium N N. Praposium & generalem inter vos causarum sauctam ecclesiam & nos attingentium judicen, me conflituisse. Hie causas examinet & decernat; reos absolvat; pænisentias competents peccaturis & peccantibus dictet, exceptis tantum sacerdotibus & corum concubiu; Templorum & corum possessionum Inspectorem agat; Omnium ad christianismum o borum jus pertinentium inspectionem & curum gerat; Petri denarium, tributa vim emendo dicata, & decimas episcopales intra predictos limites colligat, & ad seden episcopulem deferat, equissmam corum rationem reddicurus. Pracipimus pradict N. N. omnia sua judicia rationis lance moderari, O erga omnes aquitatens, erga dedientes & faciles misericordiam, erga petulantes autem & pervicaces justitiam exi-Pro hoc officii onere, dimidia omnium novem vel infra marcas importanta causarum pars ei concessa esto, si autem graviores forte (quas Deus benigne avertu) causa acciderint, eas, caterasque, quas nobis decidendas subjicere praoptat, quaque decernendi auctoritatem fibi non esse, arbitratur, nostro & sancta ecclesia judicio ne-

lictorum coram ministro enumeratio, qvæ tunc temporis omnino necesfaria habebatur, ansam illis & occasionem populum affligendi & emungendi præberet.

§. 22.

Invaluit etiam hac ætate officium Dispensatoris bonorum cathedralium, qvod sacerdotibus primi ordinis concredebatur (2). Non tantum

mittat. Rogamus probos omnes, & specialiter amicos nostros, quod prædicto N. N. fint obedientes, faciles, ad officia promti & benevoli in omnibus, quibus ope corum indiguerit, dum boc sanctæ ecclesiæ munere & nostris vicibus sungitur. Hæc constitutio ad sessum usque Jobannis Baptistæ proxime subsequents, & tanto dein tempore quanto nobis placuerit rata stata manebit, in cujus consirmationem literis bisce sigilum nostrum appendinus.

(a) Juramentum fidelitatis a Dispensatore Episcopo Skalholtensi præstandum ex Codice pergameno Bibliothecz Magnzanz No. 354. Folio tale est: " Pers legg ek N hond " á helga bóc oc þat iáttar ek gudi oc iúnghfrú sancte Marie oc ollum guds helg-" um monnum sancti thorlaki biskupi oc minum herra N biskupi i Skalholti ath " medan ek stendr i heilagrar skálholtskirkiu rádzmans dæmi oc starsve ath æk skal " sua ráda oc stýra ollo stadarens gódze i skálholti lauso oc sasto heima oc brotto. " utan stoks oc innan i frido oc úfrido. sæm ek best kann oc tryghligast æster mino " besto samuiti oc megni opinberliga oc leyniligha oc þar framkoma í ordum oc " verkum sem ek profuar stadnum oc ydr minn herra best henta oc nytsemdh i vera " med huat manna sem lut á i. ok zngo stadarens gódze skutla selia skipta zda býta " fridt zda ufridt til uerra skiptis forfallalaust vytlighra mer i uil zda odrum leynt, " æda lióst stadnum ok ydr til skada med vilia æda forakt. Ok ekki vinnosólk æda " sakadha karlmenn zda konor lokka zdha ráda frá stadnum ok ydr fyrr en þeir " hafua ydart gott orlof. ok þá sem stórum málefnum ero borner. zda beryktader. " skal ek ei under mik dragha til penozsto suo ath stadren missi i staden bedi landseta " penozstofólk ok heilogh kirkia í skálholti sinn rett. utan med udro losi ok upplagi. " ok ráda enghum rádhum utan med udre samþykt ok vilia oc vera ydr enghum " rádum leynt æda lióst sem þer vilet vera láta ath giord se ok standa suo í ollum " audzstaursum heilagrar skálholtz kirkiu sancti thorlaki ok ydrum ath skal þau oll " sekia under stadin ok ydr med trygdh ok truskap sem ek best kann ok má ok veit " after minne samuisko sannast fyrir gudi ok hafa engar duelir á málefnum þarslaus-" lighar til undandráttar ok fals vid heilaga kirkiu ok ydr ath per oc hón mille fins " rettar oc takit skada af. utan suo hegan sakeorer sem per mer veitit oc unnit. oc " gera engar launsættir ydr til fearmisso æda somda æda mannradha. Suo se mer N " gud

tantum hi & reliqvi sacerdotes (a), verum etiam satellites Episcopo-

" gud hollr oc aull heilogh ordh i bersii bók oc aull hailogh ewangilia gudha." Id est: Ideo impono ego N manum facro libro, & id consiteor deo & virgini sada Maria, & omnibus sanctis dei, sancto Thorlako episcopo, & meo domino N, mistopo Skalobltenfi, quod, quamdiu conflicutus fum in officio difpenfatoris templi Skelboltensis, atque opera, ita praero & dirigam omnia bona templi Skalboltensis, molilia & immobilia, domi & alibi, intra ades & extra, animata & inanimata, prouti optim potero atque fidelissime, pro exactissima mea conscientia & viribus palam atque claculum, & ibi adero verbis factisque, abi templo vobisque, mi domine, maxime comm dum existimo, maximeque utilisati inservire, cum quibuscunque hominibus min que dum fuerit, & nibil cathedra bonorum diffipabo, vendam, permutabo vel commitie, animatum vel inamimatum pro re viliori, nisi in casu necessitatis, mibi ul siu in commodum, clam vel palam, cathedra & vobis in damnum, ex proposite vel contente, & nec operas vel reos viros aut fæminas alliciam vel abalienabo cathedra & white priusquam impetraverint bonam vestram veniam, eosque, qui gravium crimina infmulati vel diffamati sunt, nec subtrabam mihi in ministerium, ita ut cathedra iko conductores (E) operarios & sanctum templum Skalboltense suum jus, amittet, nis veftra cum venia atque auspiciis, nec quidquan exsequar, nist vestro cum consessi J voluntate, nec opponam me ullis vestris consiliis, que vos fieri vultis, aque na in omnibus negosiis pecuniariis sancti templi Skalboltensis sancti Tholasi & restiis geram, ne omnia illa cathedra vindicem, vobisque, fide & fidelitate, qua posum maxime, d' quam verissime novi secundum means conscientiam coram des. Nec ulas babebo moras causariam inutiles, dilationis & fraudis ergo contra sandum templum atque vos, ita ut vos illudque proprio priventur jure, dannumque exinde capiant, fit ter tantillum multa, quod vos mili contuleritis & concesseritis, nec facian ulla am tas pactiones volis in jacturan: pecunia, vel bonoris, vel ministrorum. Ita su mili N deus propitius, & omnia sancta verba in boc libro, & omnia sancta evangelis de.

[4] Homagium sacerdotum ex eodem Codice tale est: "Ek N prestr skal uera sia pessam "tima hollr oc hlyden heilagri skálholltz kirkiu oc minum herra. herra N bisupi oc "hanns loglighum epterkomendum. Eigi skal ek vera i giord edr rádum ath pr "sáeth seár parnath edr sæmdar. Rád pau sem per uilith leynd hasa skal ek eingum "opinbera. Veit ek nockurn pann sem ydr vili nockurn vauheidr gera edt skal "pá skal ec ydr kunngiöra, epter pui sem ek kemz vidr, ek skal vidhispa ok "vernda heilagrar Skálholltz kirkiu rett vidr hvern sem er ath skipta, óskaddæminm "vigstu, oc óskoddum pásuans heidri. Einghum skal ek trygdareid sveria utan yt "ath ydr óspurdum pann tíma er skálholltz kirkia er formanzlaus. Suo hispi me "gud oc oll pau heilög ord er á þessari bók ero." Id est: Ego N sacerda eb sempore sidelis ero atque obediens sancto templo Skalboltensi, & domino meo, sacu N episcopo, ejusque legitimis successoribus. Nec interero sactis nec consiliu (a sendentibus) ut vos incidatis in dammum pecunia vel bonoris. Consilia que vu sali skal

rum (a) his homagium præstitere. Ipsi qvoqve Episcopi suo Archi-episcopo juramentum sidelitatis dixere (b).

Bbbb 2

S. 23.

esse occulta, nulli manisestabo. Si novero aliquem, qui vobis vult ignominiam vel damnum udserre, vobis (illud) indicabo, prouti copia fuerit. Jus sancti templi Skalboltini contra quemennque, quo cum (ntibi) res suerit, inviolata mea ordinatione. E inviolato Papa bonore, adjuvabo & defendam. Nulli sidelitatis juramentum, nist vobis prastabo, vobis nundum consultis, eo tempore, quo templum Skalbaltense antistite caret. Ita me adjuvet deus, & omnia illa sancta verba, qua in boc libro sunt.

- (a) Homagium satellitum Episcopi ex sodem illo Codice ita sonat: "Suo leggr pú hond " à helga bók ok pui skýtr pú til guds ath pú skallt vera tryggr ok trúrr mínum " virdnligum herra med guds miskunn biskupi N. koma skallt pú til hanns þegar " hann lætr kalla þig, ok sylgia honum utan landz ok innan. ok alldri medr hann " skiliazt, utan medr hanns gódu orlosi, veizt þú nockurn þann edr þá sem honum " vilia seár þurd edr semdar, skalltú honum epter þuí sem þú kemz vid kunnikt " gera. Suo hiálpi þer gud &c. " Id est: Ita imponis manum sancio libro, & deum bac de re attessaris, qvod tu velis esse side sidelisque meo reverendo domino, dei grutia episcopo N venies ad illum, qvando te advocari curaverit, eumqve sequeris tum intra regnum, tum extra, & ab illo nunqvam separaberis, nisi bona cam ejus venia, si noveris aliquem vel qvosdam, qvi exopeant illi damnum vel pecuniæ vel bonoris, illi notum sacies, qvoad poteris. Ita te adjuvet Deus &c.
- (b) Juramentum fidelitatis, quod Grimarus Episcopus Skalholtensis Archiepiscopo Nidarosiensi 1721. præstitit, ab illustr. MOLLMANNO exhibetur in Spicileg. Antiquitat. patria Peric. 3. pag. 91. Aliud tale homagium, non multum discrepaus, ex laudato Codice pergameno exscriptum, tale est: Ego N episcopus ab bat bore ut antea fidelis ero & obediens beato Olauo faucteque Nidrofie ecclesia. & domino meo archiepiscopo N successoribusque suis canonice intrantibus. Non ero in confilio, aut in facto. nt vitam perdant, aut membra, aut capiantur mala capcione, aut aliquid dampnum vel detrimentum eis vel loco sancti Olavi inferatur. Confilium vero quod micht credi-turi sunt, vel per se, vel per nuncios suos, sue per literas, ad eurum dampnum me sciente nulli manifestabo. Jura & libertates & omnes bonores & dignitates eccleste adiutor ero retinendum. & desendendum. & conservandum, in quantum poteno sideo meo ordine, contra onnem bominem salua auctoritate sedis apostolice. Nuncios nidrofie ecclesiæ quos nouero ueros esse in eundo & reddeundo bonorisice tractabo. & in suis necessitatibus adinuabo. Vocatus ad synodum, ueniam, nist prepeditus suero canonica prepedicione. Metropolitanum sedem vel per me. vel per nuncium meum singulis annis uifitabo, nist metropolitana licencia remaneam. Possessimues ad mensam mei episcopasus pertinentes non uendam, neque donabo, neque impignorabo, neque de nouo infeudabo. negre aliquo modo alienabo inconsulto metropolitano meo. Sic me deus adiunes & bec sancia enangelis.

. G. Lightinia Corto

§. 23.

Circa sponsalia & conjugium, exdem fere ac antea, leges & cremoniæ observatæ sunt, nisi qvod trina coram concione proclamatio, in-Aitura fuit, qua peracta, nullisque intervenientibus obstaculis, conjugium confirmari debuit, sponso cum desponsata manus jungente, & in pratertia duorum ad minimum testium, pronunciante: Confirmo te mibi in unrem, secundum leges dei & sanctorum patrum decreta; itaque poll hat mea legitima uxor eris. Probeque observabatur, ut sponsa suum clar pronunciaret consensum. Inter infantes, ob res summe necessaries sponfalia fieri potuerunt, &, si iis hoc conjugium placuit, cum virgo duode cim, adolescens vero quatuordecim annorum esset, conjugium disolni Monasterialibus, sacerdotibus, diaconis, rationis expennon potuit. bus, spadonibus, qviqve veneficiis aut aliis rebus impediti fueunt, ut membra ad conjugium essent inhabilia, ethnicis denique cum christians conjugium contrahere non fuit concessum; Consangvinitatis etian & affinitatis in matrimoniis contrahendis, summa adhiberi debuit cauch, ne intra quintum gradum juncti copularentur; Cautum etiam fuit, ne spintuali affinitate sese tangentes, in fœdera matrimonialia coirent, que tiplex fuit: Prima, inter baptisatum baptisantem & baptismi susceptorem, ut & eum, qvi ipsum tenuit, dum ab episcopo confirmabatur. Secunda, inter eum, qvi baptisat, susceptorem, ut & illum, qvi infantem tenet sub manum episcopi confirmantis, ac infantis parentes & frares. Tertia, inter liberos baptisati & baptisantis ac susceptorum, adeo, ut baptista omnium, quos baptisaverat, ejusque filiorum, spiritualis pater haberetur, ideoque his cum genuinis ejus liberis nullo modo coire licut, cum conjuges fint una caro; inter uxorem susceptores & baptisaum ejuque parentes, spiritualis cognatio intercessit; sique ulli horum conjugium contraxerunt, solvendum id erat, & episcopo ob legis transgressionenser unciæ (óræ) pendendæ (a).

§. 24.

De extrema undione nihil est, quod supra diclis addamus, mi quod jam legibus cautum suit, ut quilibet sacerdos, quovis anno vartente.

⁽a) Hic fine dubio subintel igitur ora sive uncia argentes vide supra Per. 1. cap. 9. pag. 49

tente, chrisma ab episcopo acciperet, deinde autem una cum evcharistia intra ædem sacram in theca aut arca obserata, aut bene munita, occulte conservaret, probeque prospiceret, ne quid impurum ea attingere posset; si autem, mus, canis, aut aliud impurum eadem tetigerit, ab officio per triennium removendus erat.

§. 25.

De Rudiorum Informatione præceptum fuit, ut qvilibet septennis, modo non esset animi impos, credo, pater noster, & ave Maria, ut & ritus baptisandi probe teneret, qvi secus secisse. & hæc neglexisse convincebatur, episcopo tres marcas (a) solvere debuit.

§. 26.

Privatarum publicarumqve precum forma eadem mansit, nisi qvod introductæ fuerunt precum formulæ de passione Christi, qvas Johannes 22 composuerat, additis multis indulgentiis. Festorum itidem numerus idem suit, nisi qvod addita suerunt Festum Corporis Christi (b), Conceptionis Mariæ (c) & Magni Comitis (d); Concessum autem, ut feria qvinta nativitatis Domini, & dies Mercurii, qvi tempore Adventus & in Qvadragesima incidunt, consvetis laboribus manciparentur. Publicas autem orationes seu conciones, non semper multum proficuas, sed Bbbb 3

⁽a) Vid. supra Per. 1. cap. 9. pag. 63. sq.

⁽b) Festum Corporis Christi, (vulgo Dyri dagur, Dies pretiosus) seria quinta post dominicam Trinitatis, summa solennitate celebratum suit. Primum id institut Urbanus 4 hortatu Thomæ Aqvinatis; Bulla data est 1264 die 8 Septembr. quod Clemens 5 in concilio Vienensi 1312 confirmari curavit.

⁽c) Festum Immaculatæ Conceptionis instituit Urbanus 6, in qvo preces sierent pro schismate ex ecclesia tollendo, scil. qvod inter ipsum & Antipapam Clementem 6 vigebar, & ecclesiam vexabat; Celebrandum hoc Festum suit 6 iduum Decembr. De dogmate Immaculatæ Conceptionis Mariæ non una est omnium Pontisiciorum sententia; propugnant acerrime Jesuitæ, sed oppugnant Dominicani.

⁽d) Magni Comitis Orcadum, anno 1115. occifi 16 cal. Apr. celebratum.

plerumque valde steriles suisse, pauca illa que exstant exempla, suspicionem faciunt (a).

§. 27.

(a) Exstat oratio funebris, ut videtur, in exequiis Jonz Haldori, Episcopi Skalholini labita, ubi Jonas, non tantum ut vir sui seculi doctissimus (qvod eum reven suise credimus) laudatur, sed etiam ut is, qvi tam in Norvegia, qvam Islandia, in eloquatia sacra primas semper tenuerit, qvod Auctor exemplis allatis probare nititur, qvorum przeipuum est, concio, qvam, visitans qvartam occidentalem, in templo Sudaholensi, in anniversariis Divi Thorlaci habuit, qvz nihil przeter inanes sabulas & sea miracula continet, cujus partem exscribere non gravabimur:

Magna, inqvit, cujusdam urbis dominus, provella jam atatis, & committe ægrotans, ut lecto surgere nequiret, inter multos alios nobiles nepotem ex som, sum unicum baredem, sibique ob multas egregias corporis dotes carum, domi sue bebut, qvi in conclavi, avunculi cubiculo contiguo, mulierem quandam invitam confunciti, cujus confusa verba & ejulatum audiens dominus, reliquorum ministrorum confessiones, qvid actum fuisset, agre tandem expressit, qvibus severe mandavit, ne legibu simu fieret, ut reum statini enecarent. Hi obloqvi, aut factum quodam modo existin non audentes, sed tam nobilis juvenis miserti, mandata se perseaisse simulaban, con revera reo pepercissent, & in latebris clam dominum sustentarent, senex anten in corum relatione acqviescens, justitie & legibus satisfactum esse gavisus eft, up den longo post tempore reus, iram avunculi efferbuisse ratus, ultro se ei obiulit, qui esp cjus a/pectu non minus contristaretur, quam consternaretur, magnum tamen gandium ex ejus vita & incolumitate semet capere simulans, ut cominus appropinquent, seque oscularetur imperavit, unde latatus, & fidem babens credulus juvenis, ledunqui actedens, collo majorem in modum supra agrotum in altiore recubantem lecto, extenso, altera senis manu crinibus firmiter correptus, altera vero cultro guttur transfigita प misere trucidatur, ad quem strepitum accurrentes famuli, qui, quod non tautam und dacio sibi os illevissent, sed etiam legibus fraudem faciendo, deum offendissent, som-Pauxillulo autem elapso tempore, morbus ita ingraviscere ceptifime objurgantur. ut vita diuturnioris spe penitus decollata, urbis Episcopum, ut extrema sibi ministra ret, accerfiri jubet, qui, duobus primaria sortis diaconis, quorum alter corpus dumin alter vero crisma portabat, & aliis sacri ordinis viris band pancis stipatus, agricu invisit, auditaque tam longa quam sollicita delictorum confessione, qua bocce, preslis & aliorum judicio, maximopere enorme flagitum, non continebatur, monetur, u gu oblivisceretur, quo audito, agrotans id se non pænitentia, sed laude dignum ensent gessit, qua responsione Prasul magnopere offensus, absolutionem, unclionem, diape omnia sacra & ministeria exsequialia prorsus denegat, abitumque parat, egninum Sua sententia firmiter institit, subvidentque rogat, licet oralem corporis domini made cationem fibi denegent, oculos tamen suos ejusdem aspectu pascere non dedignesta quod at concederetur Prasul tandem permisit, sed cum bostia, aperta apetheca Mi renda et agroto oftendenda, ibidem non inveniresur, Episcopus diaconique, qui un

§. 27.

Festis & die dominica illicitum erat, nisi urgeret necessitas, opus aliquid peragere, mercaturam exercere, ullam causam agere, conventum ciere, supplicio quenquam adjudicare, ullum juramentum facere nisi que ad pacem & conciliationem pertinent: Qvicunqve tempore jejunii qvadragesimalis vetitum solvit juramentum, episcopo sex oras pendere debuit, omnibus vero aliis diebus, tres oras, si ob violationem diei sex oræ exigi non deberent. Legem de laboribus in festis diebus, instinctu & svasu Vilhelmi Cardinalis Sabinensis, permultum mitigavit Innocentius 3. sc. si profestis diebus ob malam aeris conditionem labores peragi non possent, festis diebus frumentum, fænum & alias res impune comportare, & a damno protegere concessit. Festis vero diebus, hac lege & venia uti licuit, quatenus necessitas & utilitas ursit, summis tamen festis exceptis (a).

dem in thecam recondiderant, adeo funt obsupefacti, ut, quid dicendum agendumve effet, omnino nescireut, quod ubi agroto innotuit, quid tam consternati mustitarent, percontatur, acceptoque ab Episcopo responso, evanuisse, aut ex theca mirando quodam modo ablatam effe bostiam, regerit, omnipotentis & justissimi Judicis voluntate apud se esse, exsertaque lingua, omnibus eandem ostendit, qua visa Prasul, agnitoque miraculo, pronus deum mifericordiam, agrotique condonationem, & apud deum interceffionem, cujus justa judicia non intellexerit, efflagitavit, moxque agrotanti, jam in agone constituto, sacram impertit unclionem, aliaque consveta exsequialia munia rite obivit, quod evidentissimi loco est documenti, quam grata sit Deo justitia & vigorosa pænarum exfecutio. Cumque Sanct. Thorlacus taliter aut buic non dissimiliter semet in taxandis & puniendis aliorum delictis geserit, pro certo babendum, eum analogam etiam accepiffe remunerationem, quorum itaque exempla omnibus proponuntur imitanda.

Cum hac oratio a viro sui seculi doctissimo & arte concionandi instructissimo, festo omnium fere maximo, habita sit, tandemqve, tit singulare qvoddam facultatis concionatorie exemplum proponatur, & summis laudibus efferatur, de trivialibus, que minus docti, minoribusque instructi concionandi donis, proferebant, conjectura & judicia facile fieri possunt.

(a) Supra Per. 2. Sect. 2. cap. 4. pag. 233-35 & Litr. I. exhibuimus conflitutiones Vilhelmi Sabinensis quales tunc occurrerant, una cum versione Latina, cum vero postea spographum eaum in lingva originali in Cartophylacio b. m. A. Magnai, ipsius manuscriptum videre contigerit, illud tale subjungimus:

Villelmus

Willelmus miferatione divina Sabinenfis epifcopus, apostolicæ fedis legatus, omnibus prasentes litteras inspecturis, salutem in nomine Jesu Christi. In partibus Norvegie officio legationis fungentes, inter alias miserias regni (que multa sunt: quoniam tera tribulationis of angustic est, constituta in novissimis babitati (habitantes) partibus aquileus juxta id quod scriptum est: bonto natus de m, b, v, t. r. m, m) intelleximus ibi ge mitum populi, qui mirabiliter artatur, secundum quendam librum extraordinarium, in wlgari eorum scriptum, in diebus sestivis ab omni opera temporali, etiam urçutibus necessitatibus, abstinere. Cum igitur sicut nos ipst vidimus, & corporali exementia distemperantiam terra illius probavimus manifeste) a dimidio mense Junii nsque fere ad exitum Augusti, pluvia in partibus illis fuerint, ita quod nec avari poterant nec seminari commode, exceptis quatuor forte vel quinque diebus: nec tamen continuis. instantia populi convicti; & ideo de consensu pralatorum statuimus, & stabilimus, ut de cetero, non obstante consvetudine vel verbis supra-dicti libri, impune possint capere alecia, quandocumque piscutionis illius obtulerit se facultas. Fæna autem colligere, e annonus atque legumina, eis liceat diebus festivis: Si tamen per alios dies, propter intemperiem temporis, operari fuerit impeditum; ita tamen, quod fi de bujus (modi) intemperie vertatur in dubium, utrum talis fuerit, propter quam debuerit, quel sepradiclum est. concedi, nec ne, boc dyocesani judicio terminetur. Intelleximus preterca, quod vacantibus ecclefiis, episcopi quandoque earum redditus in proprios usus convertunt; quod omnino fieri prohibemus. Sed ponatur ibi per episcopum yconomus seu procurator, qui fructus colligat, in utilitatem succedentium ministrorum vel ceclesia convertendos. Quartam autem decimarum, qua ad utilitatem ecclesia singulariter pertinet, integre pracipinus conservari: ita, quod nec episcopi, nec procuratores pradicti, ratione procurutionis sue vel accipere vel diminuere audeant allo modo. Intelleximus praterea, quod aliqui episcoporum possessiones ecclesiarum accipiunt, & sibi appropriant, in prajudicium ecclesiarum & scandalum plurinorum; quod omnino seri in virtute obedientia probibemus. Et si alicubi factum est, pracipimus eisdem ecclesis restitui, cum fructibus, deductis expensis, perceptis. Es si forte ecclesia, cuius possessio fuerat, ad nichilum redacta est, vel destructa, ita quod restamari non puest, inter vicinas ecclefias, qua pauperiores sunt, pradicia possessimes, dyocesani judicio dividantur. Et bac omnia auctoritate legationis, qua fungimur, apostolica pracipimus, & statuimus in perpetuum observari. Datum Bergis sedecimo kalendas Septenbris, pontificatus domini Innocentii papa quarti anno quinto.

Willelmus miseratione divina Sabinensis episcopus, Apostolica sedis legatus, universis christi sidelibus prasentes literas inspecturis salutem in nomine Jesu Christi. Com in Norvegia legationis ossicio sungeremur propter verbum dei & coronationem resis, convocatis Archiepiscopo & suffraganeis eius, qvi vocari poterant, & aliis pralatis & clericis, nec non baronibus regni multas babuimus pradicationes publicas & colloquis multa cum Rege & omnibus supradictis, & de multis capitulis tractatum suit imm nos, & etiam disputatum. Consideratis autem omnibus, invenimus ecclesiam regni Norwegia in plena, qvieta & pacifica libertate iurisdictionis cum causarum spiritualium, inter qvoscunque qvessio verteretur & omnium clericorum sive spiritualiter sive uniter ex delicio vel qvasi contra ipsos qvessio moveretur. Similiter ius patuatus in omnibus ecclessis & capellis invenimus pradictam ecclesiam regni Norvegia libere,

In gratiam quoque rudiorum ex suggestu publice annunciabantur sacra natalitiorum Christi (a), & tempus quadragesimale (b).

§. 28

🗗 integre, 🗗 pacifice possidere, exceptis tribus capellis, de qvibus questio erat inter Reginum Norvegia, & Episcopum Stavangrensem Super quibus coram nobis transactum & concordatum fuit, ut Regina in vita sua & filii eius fost eam habennt ius patronatus in eis, sed nullatenus transeat ad nepotes, sed ad Episcopum & Ecclesiam Stawangrensem integre & libere revertatur, quia & tempore transactionis erat Ecclesia & Episcopus Stavengrensis in eius possessione libera & qvieta. Electiones qvoqve Episcoporum & unnium pralatorum libere inveniums sieri nullis seqvisitis laicis, per solos clericos, ad quos ius eligendi secundum iura canonica pertinet. Unde Super bits omnibus in pradicatione publica monuimus universum populum coram rege 🗗 Archiepiscopo & Episcopis & aliis pralatis regni, quod si quis haberet aliquid agere contra Archiepiscopum, recursum babeat ud dominum papam vel eius legatum. autem contra Episcopum archiepiscopo conqueratur. Si vero contra clericum, adeat diæcesanum ipsius. Si vero laico moveatur questio de spirituali causa, apud d'æcesanum episcopum conqueratur. Ceterum si de causa temporali fuerit contra laicum questio, five laicus sive clericus conqueratur, apud dominum Regem vel eius iudices suam iustisiam prosequatur. Porto si quis contento iudice & iudicio, ut supradictum est alterius possessionem ret immobilis seu iuris auctoritate propria & voluntate attentaverit ingredi violenter, noverit se excommunicationis vinculo innodatum. Item excommunicamus ihidem fingulos & universos, qvi contra Regem & Regnum Norvegia infurgere, vel pacem regni attentaverint perturbare. Item excommunicamus quicunque sanctimonialem interpellaverit de fornicationis peccato. Super istis autem excommunicationibus & aliis, quas in regno Norvegiæ fecimus, diæcesanis perpetuo committimus vices nostras, statuentes, ut quicunque inciderit in eas vel in aliquam earundem & voluerit converti-ad dominum & satisfacere de peccato, diacefanus eius ipsi iuxta ecclefiæ formam beneficium absolutionis impendat. Datum Bergis XVII Kal. Septembris, pontificatus domini Innocentii papæ quarti anno quinto

- (a) Ita Nidarofiæ simul agentes Arnas Thorlaci Skajholtensis & Jörundus Holensis Episcopi, testimonio dato prima temporis quadragesimalis hebdomade 1250 asseruerunt, quod coram se testibus juratis ex ordine elesicorum construatum suerit, quod semper audierint pacem natalitiorum Christs per Vicarium Archiepiscopi promulgatam susse. vid. SCHIÖNNING Bestrivelse over Erondbiens Domitis cap. 14. §. 47. pag. 304. Quod quamvis ad Norvegiam pertineat, non dubitandum etiam in Islandia obtimuisse.
- (b) Ita Johannes de Flandria, cujus supra Sect. 1. cap. 9. S. 9. mentionem secimus, cum præbendam S. Mariæ Nidrotiensem discupiret, sed vir alienigena lingvam Norvegicam

Ccc / Commence was

§. 28..

Jejuniorum numerus, hac idem fere fuit ætate ac in superioris Periodi historia retulimus, circa modum & mulctas transgressorum quedam tantum mutata observantur, qvorum exstantiora sunt: Nullis jejunii diebus, nisi cæna, fieri debuit; Primo die natalitiorum permissum, prandium & cænam fumere, imo etiam carnibus vesci, qvamvis in diem veneris incideret; Laboratoribus licitum fuit, a festo paschatos ad dies quatuor hebdomadum autumnales, qvibusvis diebus jejunii, sola cæna & lacticiniis uti; Ad jejunium qvadragelimale morbidi, & qvi annum decimum quartum non impleverant, non obligati fuerunt, sed ex conssio sacerdotis eleemofynam pro eo erogare debuerunt; Qvi pifces ederat, quando totaliter jejunare debuit, episcopo sex oras, qvi lacticinia, duodecim oras, qvi vero carnes, tres marcas folvere tenebatur; Si qvis lacticiniis eo die usus suit, quo piscibus vesci permissum erat, nisi sacerdos id certas ob causas permiserat, episcopo sex oras, sed si carnes comederat, duodecim oras dare debuit; Si qvis in jejunio qvadragefimali carnes crebro comedisse convictus suit, exilio mulchandus, omnisque ejus pecunis confiscanda fuit; Si pueri carnes comederant, sacerdos eos virgis cadere debuir, tutor autem, fi in causa fuit, tres oras expendere tenebatur; Potius autem carnibus vesci licuit, quam same perire, ideoque in his necessitas, & ignorantia tantum aliqvid excusare potuerunt.

§. 29.

cam non calleret, & Laurentius postmodum Episcopus Holansis hoc illi incommodum vernaculæ objiceret, & quæreret: Num etiam jejunium quadragesimale annunciere poster? hoc modo præsatus est: "Nú er komimi lentinn, hvern mann kristinn komi "til kirkinn, giöri sina skripin, kasti burt konu sin, oc maki engin suck. "Querum verhorum barbarismis & solæcismis scatentium sensus este debuit: Jejunium quadragesimale adest, quare quicunque bomo Christianus templam frequentato, consessem dato, ab anove sua abstineto, (vi vocis; uxorem suam abjicito) er a quiburis inbonestis sibi caveto. Lenve Anglis denotat jejunium quadragesimale, & Germanis der Lentz ver significat; machen sacere, est Teutonicum, & suck a Germanorum zecker, compotare; descendere videtur, quamvis & hodie apud nostrates audiatur sack situs, ejusque formula exhinc patet, qvi mos ad nostra usque tempora dumi:. Vid. Vitanu Laurentii Episcopi cap, 10.

§. 29.

Vota duplicia fuerunt, necessaria & voluntaria; Inter Necessaria censebantur votum baptismale, sc. diabolum aversari, religionem servare, & mandata dei custodire; Voluntaria autem, qvibus qvis vovet se daturum aut facturum illa, qvæ lege dare aut facere non tenebatur, qvalia sunt, vitam cælibem agere, monasteria inire, peregrinationes sacras suscipere, & eleemosynas dare, que nemo rescindere, aut limitare potuit, sine consensu episcopi, qvi ex necessitate voventis, & causarum mutatione, utrum solutio voti ipso melior, & deo acceptior eslet, judicare debuit; Eleemosynæ autem, ut maximum misericordiæ opus, prædicantur, a deo enim misericordiam impetrare, & peccata sanare, tollereque creditæ sunt, non secus ac aqva ignem exstingvit, qvæ, licet liberæ essent, tamen quædam ab omnibus dari debuerunt, quales fuerunt, decimæ ex omni sua pecunia, tributum seu pecunia pro candelis in ara usitatis, denarius Petri, & oblatio pro mortuis; Tandem etiam inter eleemosynas numerabatur cibus quatuor diebus destinatus, quibus ab omni cibo abstinere debebant, quales fuerunt, vigilia diei parasceves, seu soteriorum, vigilia Sancti Olai, vigilia D. Mariæ, vigilia omnium fanctorum; Talem cibum aut ejus pretium, nemo fibi refervare, & in lucrum vertere debuit, 1ed egenis dandus erat (a).

§. 30.

Cruces, seu Expeditiones cruciatæ in Islandia hoc tempore sæpius prædicatæ suerunt: Initium sæstum est anno 1275, repetitum vero 1289, & deinde sæpius. Prima vice, plurimi crucem susceprant, sed quantum nobis innotuit, nemo militatum profectus est, omnes enim crucis dispensationem redemerunt (b). Sed cum altera & tertia vice tales prædicatio-

⁽a) Vide Jus Ecclefiast, cap. 13.

⁽b) Seculo a nato salvatore 7, infausta Muhammedis progenies longe lateque victricia circumferre arma cœpit, non tantum Persiam, sed Syriam, Ægyptum & Palæstinam suæ ditioni adjiciens, tandemque ipsam Hierosolymam in suam potestatem redegit. Videntes autem christiani orbis Reges & Principes storentissimis provinciis diram incumbere barbariem, purioremque numinis cultum ibi in præceps ire, ubi, ut maxime efslorescert,

nes instituerentur experientia docti, qvid illæ sibi vellent, surdis auribus a plurimis excipiebantur. Decimæ autem Saladinæ, a nostratibus Pave tíund

resceret, par erat stabiliri, contra Muhammedanz persidiz & tenebrarum regnum, tandem incitante Pontifice Romano, ingens eos invafit cupiditas, Barbaris hasce resisnes eripiendi; nihil enim magis munere suo dignum facere se posse arbitrabantur; Hinc Expeditiones ille, quas cruciatas vocare moris est, enate funt, nomen autem vel inde habent, qvod, qvi in eas profecti funt, cruce signati fuerunt, qvam rubram de lana, palam in vestimento, ad humerum dexterum, mandato summi pontificis serebant, vel quod in honorem Christi servatoris nostri, qui crucis supplicio nostra espisturus crimina, affici voluit, susciperentur: Harum plures susceptæ fuerunt, sed ut plenimum infelici eventu; præteres ess, imprudentiæ, injustitiæ & superstitionis arguunt doctiffimi viri, HERM CONRINGIUS, & JOH. FRANC. BUDDÆUS in Dissertatione de Exped. Cruc. habita Hala, 1694, ex qua quadam horum in gratiam rudiorum mutuati sumus. Prætextus itaqve, qvo initio has expeditiones palliabant Pontifices Romani, satis splendidus suit, nimirum studium stabiliendi & propagandi religionem Christianam, sed vera causa fuit, ut suam illis stabilirent & augerent potentiam & auctoritatem, neque in hoc eos spes sefellit, nam ex eo tempore Antiochenus & Hierosolymitanus Patriarcha ipsorum jugum subiere; Hoc pacto etiam vires Principum Europzorum attenuavere, spiritusque eorum fregerunt, adeo, ut suz semper imbecillitatis conscii, ipsorum conatibus obviam ire non auderent; Taceo, his artibus non contemnendam pecuniz summam, ipsorum loculis non raro illatam suisse, nam plurimi expeditionis necessitatem redemerunt, & hanc rationem eventus statim comprobavit, nam Innocentius 3. crucis fignum adverius Valdenses, ut adversus Turcas & Saracenos sustulit; Innocentius 4. adversus Fridericum 2. Imperatorem; Alexander 4. contra Gibellinos; Adversus Ladislaum Innocentius 7; obqve id a Johanne Huso Antichristus vocatus; Adversus Bohemos nomine Martini 5 Julianus Cardinalis crecem prædicavit, sed frustra; Idem etiam contra Lutherum, ut saceret Cardinalis Vokterranus, Adriano 6 persvasurus, hoc semper Pontificibus Romanis in ore suisse pestum, contendit; Et qvis omnia enumerabit? Diversum hoc institutum fuit ab orime sacro equestri Crucigerorum, quem Honorius 3. instituit, & Alexander 7. anno 16:3. abolevit; Item ab illustri ordine Crnciferorum Borussia, ideoqve cum illis haud confundendum. Expeditiones Cruciatæ nobiliores fuerunt.

Prima a Godofredo Bullioneo Duce fasta 1096. in cujus exercitu, cum Asim ingrederetur, inventa sunt Peditum isos cciss. Eqvitum loricatorum cccisso. & hecquidem expeditio ex animi sententia cessit, nam, qvod caput causa suit, Hierosolyman expugnarunt, & Christianorum subjecerunt imperio.

Secunda anno Mol. rerum Hierosolymitanarum summam tenente Baldnino, infolici plane eventu suscepta suit, ingens enim exercitus Palæstinam petens, partim Alexii Græcorum Imperatoris persidia, partim same, periit.

tiund, seu Decime Papales haud inepte vocatæ, id est decima pars decimarum, aliorumque redituum templis solvendorum, si non quotannis, Cccc3

Tertia a Conrado Imperatore & Ludovico Galliæ Rege, circa annum 1147. adornata fuit, quorum uterque clade haud mediocri a Turcis in Asia affectus, proditione Emanuelis Comneni in Europam inglorius reversus est.

Qvarta, a Friderico I. Imperatore, cum Philippo Galliz, & Richardo Angliz Regibus, anno 1189. suscepta fuit; Imperator qvidem Turcas non uno pralio vicit, victoriz tamen fructu orbatus fuit, nam in fluvio qvodam submersus est.

Qyintam Henrichus 6 circa annum 1191 instituit, exercitum sexaginta millium sub ducibus in Palæstinam mittens, a qvibus Saraceni prælio qvidem victi sunt, pleraque tamen dissensione impedita suerunt, & exercitus dissipatus est.

Sextam Innocentius 3. in Concilio Laterano decrevit, quæ circa annum 1217 fuscepta suit, tali eventu, ut plurimi fortissimi viri perirent, miserque suit expeditionis exitus, nostris frustra post tot labores revertentibus. Hicce Innocentius 3. anathematis sulmen in cunctantes vibravit, & ut vibrarent, cæteris Christiani orbis Præsulibus injunxit.

Septimam Fridericus 2 circa annum 1223 adornavit, ad quam voto se obsirinxerat, sed quo minus voti plane damnari potuerit, penes Rommum Pontificem stetisse fertur.

Octava, a Ludovico Galliæ Rege circa 1248 incepta fuit, sed cum Tunctum classe pervenisset, peste, quæ in exercitu ejus grassiri cæpit, absumtus est; Pueri etiam in Gallis, nullis custodiis retineri potuerunt, qvin impostorem qvendam sequentes, ad repetendam S. Crucem, expeditionem in Palæstinam molirentur, sed ubi ad mare pervenerunt, dissipati sunt, & pene omnes perierunt.

Nonam Gregorius 9 in Concilio Lugdunensi decrevit, magnus Palastina amator, e qua ad Pontificium venerat culmen, qvi Rudolphum Imperatorem, Philippum Francia Regem, & Alphonsum Castilionensem, aliosque Europa Principes ad recuperandam Palastinam invitavit, sed paulo post e vita sublatus, nihil ad rei summam profecit. Tandem, de hoc negotio, aliquid cogitarunt, sed parum vel nihil profecerunt, Nicolaus 4, & post eum Bonisacius 8, qvi ideo Apameensem Episcopum ad Philippum Pulchrum Gallia Regem ablegavit, ut eo svasore ad expeditionem cruciatam animaretur, sed res aliter quam Papa putabat, cessit, nam Rex Episcopum, durius se increpantem, in carcerem conjecit.

Nona ex iis, quas enumeravimus, in Islandia prima prædicata suit, ad quam Arnas Præsul svadendam more plurium gentium, viros probitate & integritate inclytos elegit; Nam primam Petrus Eremita, qui a reliquiis Christianorum ex Palæstina ad Pontiscem & Principes missus, expeditionem multis persuast. Tertiæ expeditionis Svasor S. Bernhardus exstitit, nam litteris Eugenii in Franciam de sacra expeditione

scepe tamen conqvisitæ suerunt (a); Denarius itidem Petri, ut obedientiæ signum a quovis exigebatur; de quo Jus Ecclesiasticum emphaticis hisce verbis ita Cap. 31. loquitur: Quivis Christianus Pontifici Romano obedire tenetur, ideo, quisquis potest, Denarium Sanzi Petri exponat, pro quovis bomine unum nummum, sacerdotique tradat ante sessum paschatos, aut aliud tantum, ut pro decem hominibus expendatur, quantum ulnæ equivalet. Hanc pecuniam D. Petrus, qui Romæ est, babebit; quicunque vero banc

expeditione perlatis, prædicationem crucis palam, summa contentione & gravitate instituit, venisse dicens tempus, quo plenitudo gentium intrare deberet, ut omnis Israel salvus sieret. Suscipe ergo signum crucis & omnium pariter, de quibus corde contrito consessionem seceris, indulgentiam obtinebis. Similiter & Urbanus 2 Pontisex, non adhuc soluto concilio Claremontano, indulgentiam cruce signatis, & idem signum accepturis, concessit, distituve habituros post mortem selicis martyrii commercium; Hocce vocarunt, non ære, sed voce ciere viros, sacrumque martem, non cantu, non sonitu, non clangore tubarum, sed piis adhortationibus accendere.

(a) In hujus rei testimonium est apocha Haqvini Episcopi Bergensis, data sonz Episcopo Skalholtensi, hunc in modum: In nomine domini amen. Noverint universi prasent scriptum visuri vel audituri, quod nos Haqvinus Dei gratia Episcopus Bergensus, collector generalis in regno Norvegia omnium ad Cameram Domini nostri summi Pontificis spectantium, quocunque nomine censenmur, per venerabilem virum, Magistrum Petrum Gervafii Canonicum Viuariensem, sedis Apostolica Nuncium, deputatus terore prasentium recognoscimus, nos ex certa scientia levasse recepisse & plenaria ac integraliter babuisse de discreto vivo Domino Ronulpho, procuratore Venerabilis in Christo patris ac Domini, Domini Johannis, Dei gratia Episcopi Scaloboltensis, nomine fab. sidii, nec non & censu Petri de annis octo persoluto, summam pecunia infrascriptam: inprimis videlicet nonaginta centenarios cum octo centenariis & septuaginta duabu ulnis de burello, quod Islencha sive pakka-vedmaall vulguriter appellatur; item trede-cim centenarios cum quinquaginta duabus ulnis de burello quod vulgo Hamsurvad nuncupatur: item quadragintu ulnas de burello quod bragdar-vaad appellatur in wegari. Prater bas autem summas nobis facta fuit plena fides, quod tres trecemensii de burello, quod Islencha dicitur, in mari putruerunt. De prædictis igitur fumue five summis memoratum Dominum Skaloboltensem Episcopum, procuratorem sum, onnesque quorum interest, vel interesse poterit in futurum, nomine & auctoritate Apo-stolica, qua sungimur in hac parte absolvimus & quittamus, ac quittum seve quitu O absolutos pronunciamus per bac scripta: de pralibatis summis ulterius non tescrete eidem five eisdem finem remissionem & pactum facientes; salvo residuo quod remant ad folvendum. In pradictorum igitur omnium testimonium figillum nostrum prasicuibus est appensum Datum Bergis Anno Donnini millesuno trecentesuno trigestono scrime in festo Sanctorum septem dormientium.

non dat, & potest, ut &, qvi accipit & aliqvid ejus occultat, uterqve a Papa excommunicatus (2).

S. 31.

Occasione expeditionum cruciatarum Indulgentiæ primo in Islandia justu Jonæ Archiepiscopi Nidrosiensis, ab Arna Thorlaci & Jörundo Thorsteini, circa annum 1275. publice prædicatæ & venundatæ suerunt, qvod sæpius deinceps repetitum suit, qvas postea etiam ipsi episcopi non parce distribuerunt, nam Jonas Haldori, (ut alios taceam) in templorum encæniis, nunc 20. nunc 40. dierum indulgentias concessit (b).

§. 32.

Vigiliæ festorum, & pro mortuis, antea qvidem introductæ & in usu erant, sed hoc temporis tractu magnum ceperant incrementum; additæ enim jam suerunt vigiliis inferiæ pro mortuis; Illis tamen, qvi in vita de iisdem caverant, qvod ditiores haudqvaqvam neglexerunt, pleriqve enim testamento in hunc usum aliqvid destinarunt, gratis autem pro episcopis & sacerdotibus, ut patet ex Statutis concilii Norveg. Nation. anno millesimo trecentesimo vicesimo secundo, ubi cuilibet sacerdoti proximis duodecim mensibus post mortem episcopi, in gratiam animæ ejus octo inferias cum omnibus cæremoniis, sed pro anima sacerdotis cujusvis tres inferias.

⁽a) Hinc patet magnopere falli & fallere Historicos, qvi Denarium Petri a solis Anglis solutum fuisse volunt, ut & eos, qvi tantum Gallos, Polonos & Silesios illis adjiciunt; nam anno 1305. ipse Rex Hacon Magni silius eum, per quendam suum emissarium conqviri curavit; deinceps autem id per legatos Archiepiscopi Nidarosiensis sactum est.

Indulgentiæ primitus nihil aliud sterunt, quan remissio pænarum competentium, seu satissactionis, peccatoribus concessa, quæ progressu temporis, in turpissimam sunoniam & hæssin degeneravit, quando Pontifices Romani plenariam, non tentum præteritorum, sed & suturorum peccatorum remissionem, in multos annos vendiderunt, cujus rei in Historia Ecclesiastica, ante seculum nonum nec vola nec vestigium exstat: Erant autem Indulgentiæ duplicis generis, universales & plenissimæ, solis Pontissibus Romanis competentes, quæ non tantum per totam vitam, sed per multa annorum millia post hanc vitam, & post mundi interitum extendebantur; Particulares autem indulgentias dare, competebat Archiepiscopis & Episcopis, quæ non nisi centum, Sexaginta, quadraginta vel viginti annos tangebant.

inferias, adhibitis itidem omnibus consvetis cæremoniis, celebrare, injunctum fuit.

§. 33.

Sepultura, nunc ut antea magna cura fuit; hinc expresse mandatum erat, ut qvivis christianus in sacrato cœmiterio sepeliatur, non autem in templo, nisi permissu episcopi: In eo autem cœmiterii, loco terra funera erant mandanda, quem indicaverat templi sacerdos; In ejus etiam templi fepulcreto qvivis erat humandus, in cujus parœcia vixit, nifi rationis & fermonis compos, fepulturam in alieno elegerit, templi parochialis jure haudqvaqvam, qvo ad oblationem, diminuto. Hinc, qvi mortuuin alibi qvam in cœmiterio humaverat, exhumare & in sepulcreto sepelire, episcopo autem tres oras pendere tenebatur. Qvi mortuum in via invenit, & fepulturæ officium neglexit, aut fi qvis ei necessarium auxilium præstare detrectavit, similiter etiam, qvi in coemiterio funeri locum denegavit, singuli episcopo tres oras solvere debebant. Mulierem pregnantem, non tantum in cœmiterio, ut alios christianos condere licuit, licet uterus ei non cæderetur, & infans amoveretur, sed etiam ejus, qvæ partum enixa erat, licet a facerdote consvetis cæremoniis in templum non effet introducta, si modo mulier ardentem candelam tenens, mortuæ funus antecederet, cadaver templo inferre, & deinde in cœmiteño Sepultura omni tempore fieri potuit, nisi sesso humare licitum fuit nativitatis Domini, die parasceves & festo paschatos; Hinc, si ultra gvintum diem citra necessitatem dilata esset, episcopo tres oræ debitæ erant; qvi autem in causa fuit, ut cadaver insepultum putrefierer, omnibus bonis privandus erat, nisi scelus aliter expiaret; qvi autem necessitate impeditus, funus ad templum vehere non potuit, tum in folitaria domo afferi impositum id suspendere debuit, ne terram attingeret, usqve dum tepeliendi occasio semet offerret. Pro sepultura pretio, bina ora, sed pro sepulturæ cantu, unica, solvendæ erant; ob harum autem idesectum sepulturam denegare non licuit; In comiteriis autem illicitum erat condere maleficos, proditores domini sui, sicarios, fœdifragos, fures damnatos, mercede ad nocendum aliis conductos, prædones, excommunicatos, qvi se ipsos intersecerant, qvi salsam religionem soverant, & aliis prædicaverant, manifestos fæneratores, adultos non baptisatos, & infantes, qvi ante baptismum decesserant: Hos in loco solitario procul ab hominum domiciliis, & extra teli jactum a sepimentis areæ, imo, nec in agris nec pratis, nec prope rivos, qvi ad domicilia hominum sluunt, sepelire licuit: Qvi hos ad templum devexit, aut in cæmiterio sepelivit, episcopo tres oras solvere debuit, mortuum autem, modo ossa ejus ab aliorum christianorum discerni possent, exhumare tenebatur.

§. 34.

Juramenta hoc tempore caute & sobrie exacta, soluta & usurpata fuisse videntur (a), que pro cause gravitate vel Majora vel Minora vocabantur: Maxima dicta sucrunt Tylstar Eidr, id est Duodecim consacramentalium Juramentum, quo reus seu criminis insimulatus, cum undecim aliis, vel a judice denominatis, vel etiam adscitis (Danice Sandemænd) juravit se a crimine vacuum & insontem esse. Minora erant, cum sex, quatuor, vel etiam in rebus minimi momenti, duo tantum e us juramentum, secundum suam conscientiam verum & licitum esse, jurejurando consirmarent.

⁽a) Ita de his loqvitur Jus Ecclesiasticum cap. 34. Ut rapida stultorum bominum pracipitantia coërceatur, qui bactemus verba à juramenta ante causa legitimam probationem improvide protulerunt, tam in agendis causis, quam in desendendis; Hic jussum est, si aliqua eausa dubia sit, qua celatur à ad concordiam componi non potest, causa ab eo inspiciatur à judicetur, qui causa legitimus judex est, ut reus coram judice suo accusetur, illud enim judicium illegitimum est, à pro mibilo babendum, quod ab eo fertur qui causa legitimus judex non est; Qui vero causam agit à accusat, suam assertionem probet, nisi reus aliquam rem in sua negatione quam pro se à probare teneatur. Et cap. 33. Quamvis vero de juramentis multa sint observanda, tamen pracipue tria sunt, qua accurate perpendi debent: Veritas cum bona conscientia, ut id solum juret, quod novit à credit verum esse coram deo: Ratio cum bona deliberatione, ne pracipitetur, aut sine necessitate juret: Justitia, ut quisquis id juret, quod resum est; quicunque vero in boc malitiam aliquam aut mortiserum peccatum peragere statuit, peccatum committit, quod illegitimum est: boc tamen juramentum disolvere debes, or absolutionem accipere. Perjurii pæna erat, ut qui solus salsum juramentum dixerat, episcopo tres marcas expenderet; si vero plures ad pejerandum pellexerat, pro quocunque eorum sex oras daret.

marent. Dabatur etiam juramentum folitarium (a), sed raro, & in perpaucis causis (b).

§. 35.

Templorum, rerumque ad facros usus destinatarum cura, nunc ut antea, penes Episcopos suit, eo tamen discrimine, ut Majora, seu que totum fundum possidebant, post conventionem, que inter Ericum Regem Norvegia & Arnam Episcopum Schalholtinum, Augvaldsness in Norvegia; Anno 1297. consentiente Jorundo Archiepiscopo, sacta suit, sub episcopi potestate essent, adeo, ut episcopus, illa, seu omnes tales prebendas, ut sevda seu prædia benesiciaria (c) cuicunque libuit, conserve posset: Minora autem seu pauperiora, quorum fundos laici dimidiatos vel ultra

⁽a) Ex. gr. Si quis se infantem baptisasse diceret, nullis autem testimoniis id probare posset, veritatem solitario juramento sirmare debuit; Item si quis perjurii convidus, se, id, quod tum verum putavit, jurssse affirmaret, solus sese eodem modo purgare debuit. Cons. Jus Eccles. cap. 1. & 23.

⁽¹⁾ De caremoniis & solemnitatibus juramentorum sequens periocha e Codice membraneo toties nobis citato No. 351. Folio exstat: "Hverr sa sem suerr uszen eid ok " rangan. Da gerir hann bria luti, fyrst sem hann segi at öll bau ord er ritud ern " heilug i bessi bok. bá werdi mer alldri til hiálpar huarki ny lög ne forn. ef ek " lýgr í þellum mínum eidítaf. Sá er annarr lutr er hann leggr hendr linar upp " á bók fem hann suo segi. at öll min gódwerk er ek hefer gert werdi mer alldri " til nytsemdar i augliti guds ef ek segi æi satt i minum eidi. Pridi lutr er si er " hann kyffir bokina fem hann sua segi, at allar þær gódar bæner er ek hefer bedit " med minum munni at hiálpa fál minni. Þá stodi mer ecki þær ok æi heilagra manna " bænnstadir ef ek lygr i pessum minum eidstaf." Id eit: Qvicanque pejeraverit er perjurium dixerit, is tria committit: Primo, idem est, ac si dixerit: emnia illa lancta verba, qua in isto libro scripta sunt, tam novi quam veteris testamenti, fi bis verbis conceptis falsum juramentum deposuero, mibi nunquam salutaria sunte. Secundo dum manum libro imponit, idem est ac si dicat: Onnia mea bena opera qua egi, si in jure boc jurando verum non dixero, nunquam mihi corum Deo utilia sonte. Tertio dum librum osculatur idem est ac si dixerit: Omnes bonæ preces, quas in anma mea salutem meo ore protuli, ut & Sanctorum intercessiones, si conceptis bis mis jurisjurandi verbis mentitus fuero, mibi nulli usui sunto.

⁽c) Hinc nata hodiedum inter nos usitata distinctio inter Beneficia & Templa Proprietariorum: Beneficia vocantur illa, quæ 'totum fundum possident; sed Proprietariorum Templa, quæ uimidium sundi vel etiam minus possident.

ultra possidebant, eorum sundos & villas minores, iisdem conditionibus laici retinebant, quas primus sundator adjecerat; omnium autem tam minorum quam majorum templorum corumque tam mobilium quam immobilium bonorum curam & supremam inspectionem gerebat. Episcopus (a).

§. 36.

Templo perfecte exstructo, licet non consecrato, sacra fieri potuerunt. Si autem templum aut coemiterium, sangvine in ira prosuso, scortatione & libidine, sepultura hominis excommunicati, vel etiam seditione & verberibus, licet fangvis non manaret, inquinabatur, in eo facra administrare nesas suit, priusquam ab episcopo aqua lustrali, cantibus, usitatisque cæremoniis esset purgatum; qui vero consecrationem petiit, omnia ad eandem necessaria acqvirere, & episcopo convivium parare debuit; Illud etiam templum, de quo dubitabatur, utrum unquam confecratum fuisset, omnino erat consecrandum: id enim non dici potuit iteratum, quod nemo factum esse scivit. Si altare corrueret aut e loco moveretur, vel aliqvo modo turbaretur, fimiliter etiam, fi lapis altaris frangeretur, omnino erant denuo consecranda. Cæremoniæ, ovæ in templorum, altarium, lapidum & cœmiteriorum consecrationibus, ut & campanarum baptifationibus adhibendæ erant, fupra expositæ sunt, qva propter hic easdem repetere supervacaneum videtur.

Dddd 2

§. 37.

⁽a) Jus Eccles. cap. A. Templa, eorumque possessiones et omnes res ecclesassica in Episcopi potestate sint, ut et decima et dona, qua quis pro salute sua deo et sanctis ejus viris legitime dat; nam laicis talium rerum, nis jussu Episcopi, potestatem habere nom licet. Sacerdotes et clerici templis addendi sunt, ex constitutione veterum semplorum instrumentorum; Si vero templum exuratur aut labesactetur, ut restaurari necesse babeat, templum ibi adissicandum est, ubi Episcopus permittit, et tam magnum, quam vult; Ovi vero templum adiscare vult, tantam pecuniam et dotem ei addat, quanța ei et ministris ejus sussicere Episcopo videtur. Adiscationem ita inchoët, ut intra duodecim a labesactatione menses, si possit, perfectum sit, ut in co sacra peragi possint. Possessor fundi in vico suo templum adiscare tenetur, quisquis antea sieri curaverit, tum Episcopus, si placet, consecrabit. Qui vicum illum inbabitat, ut et operarii ejus, bospitesque, qui per nociem apud eum bospitium babuerust, et qui permissu Episcopi decimas eo conserunt, quibusvis duodecim mensibus, evdem die ac consecratum suit, templi dedicationis diem celebrare tenentur. Deo omnes templa adiscare debent, sibi vero ips ad lucrum vel potessatem nemini exstruere licet.

§. 37.

Cum loca sacra tot tantisque cæremoniis consecrata essent, eorum jura & fanctitas summa habebantur, unde, non tantum templis & comiteriis, sed etiam territorio circa eadem asyli jura erant, adeo, ut qvodvis templum, quod pleno jure gaudebat, ex omni parte, seu circumcirca qvadraginta gressus, in honorem dei & hominum pacem possideret; Minora vero seu Capellæ 30 gressus, intra quem ambitum omnes æque ac 1 in ipso templo tuti esse debebant; Hinc, qvi in templo & locis consecratis pugnam ciebat, capite erat plectendus. & ex ejus bonis episcopo 15. marcæ solvendæ, reliquum autem fisco regio adjudicandum. Qvi vero templum aut loca sacra cremavit, damnum restituere debuit, & ipso opere anathemati illigatus censebatur, a qvo, nisi ab ipso Pontifice Romano absolvi non potuit; nec ulli licitum erat cum armis templum intrare, aut ad eorundem parietes fulcire, abacisque templi imponere, nisi arma amittere, aut eadem tribus oris redimere vellet: Qvicunque autem aliqvid deliquerat, & in coemiteria aut templa confugit, ibidem ab omni vi & pæna tutus esse debuit, qvicunqve eum inde per vim dolum aut insidias extraxit, eandem sibi attraxit pænam, ac si insontem ibidem occidisset, nisi reus avaritiæ ergo, & ad pecuniam lucri faciendam, aliquem in templo aut cœmiterio vulneraffet aut interfecisset, tunc enim templi tutela indignus censebatur.

CAP. II.

De re litteraria & litteratis.

§. I

De hujus periodi re litteraria seu viris doctis, eorum doctrina, scriptis, scholarumque institutione & eruditionis propagatione verba sacturi, ubi pedem sigamus, vix invenimus, non quod nulli nulla profus egerint & scripserint, aut nulla litterarum cognitione imbuti suerint, sed quod eorum opera ætatem non tulerint, aut si supersunt, auctorum nomina secum non ferant. Ne autem nihil prossus habuisse, atque ideo formam

formam operis & instituti rationem mutasse videamur, nonnullos, quorum sama tantum & nomina, non vero omnium, imo perpaucorum scripta ad nos pervenerunt, hic recensebimus, eandem ac antea servaturi operis formam; primum Schalholtinis, secundum vero Holanis locum daturi.

§. 2.

Inter Schalholtinæ diœceseos Dodos aut doctrinæ amantes, primam sibi sedem vindicat Arnas Thorlaci filius meridionalis Islandiæ ab anno millesimo ducentesimo sexagesimo nono, ad annum ejusdem seculi nonagesimum sextum Episcopus, ob litem, quæ ei cum laicis intercessit de præbendis ecclesiasticis, quæ & lingva vernacula vocantur Stader, communiter dictus Stada - Arne. Hic non tantum pro seculi more ipse doctus fuit, nam in contubernio doctifimi viri Brandi Jonzi, Verensis primo Abbatis, postea vero Holensis Episcopi educatus & informatus. ipfius discipulorum ingeniosissimus exstitit; Ascensa autem Cathedra, statim non folum ludum litterarium aperuit, cui Oblaudum quendam, virum doctum præfecit; sed etiam ipse libris conscribendis operam dedit; Nam primo statim episcopatus anno Constitutionem quandam ecclesiasticam conscripsit & edidit, quæ ad calcem Juris Canonici, cap. 44. in guibusdam exemplaribus hodie legitur. Postea autem instinctu Jonæ Archiepiscopi Nidarosiensis, universum Islandorum jus canonicum mutare & reformare aggressus est, integrumque Codicem Juris Ecclesiastici, ab Oblaudo. tum temporis Scholæ Schalholtinæ Rectore adjutus, adornavit, quod ODUS anno 1274. perfecit, & anno 1275. in leges inferri curavit, cui antea memoratam constitutionem locis convenientibus inseruit; Qvod. licet primo a Regibus Norvegiæ prohiberetur, Archiepiscoporum tamen ope & imperio, qvi illud approbabant, Regibus non omnino contradicentibus, ab incolis, præsertim in diæcesi Schalholtina receptum suit, tandemqve expresso & speciali mandato Regis Magni Smeck, dato 1356. in utroque Episcopatu vim legis obtinuit, quam etiam hodie in quibusdam retinet. Scripsisse illum etiam seu confecisse librum daricum aut ratio. narium qvoddam templorum in diœcesi Schalholtina haudqvaqvam dubitamus, licet idem temporis injuria dudum perierit. De reliquis viri gestis alibi a nobis actum est, que hic inserere superfluum esse videtur.

§. 3.

Jonas Haltori filius, ejusdem diœceseos ab anno 1322. ad annum 1339. Episcopus, etsi natione suit Norvegus, tamen inter Islandiæ eruditos & scriptores numerari meretur; Nam exstant ejus constitutiones de sponsaliis & matrimoniis contrahendis, ut & de elecmosynis ex venationibus quæ diebus festis peraguntur (a). Sunt etiam auctores gravissimi, BIORNUS scil. de SKARDSAA & celeberrimus TORFÆUS, qvi huic, qvod in scribendis Historiis & conservandis patriæ antiquitatibus diligens suerit, magnum exhibent testimonium, sed qvid scripserit, non indicant, qvod nos ideo præteriit.

§. 4.

Jonas Sigurdi ejusdem diœceseos qvinqvennalis antistes vir item doctus suisse videtur, licet ob alia apud synchronos male audiat: Hic catalogum qvorundam templorum omniumqve eorum possessionum, primo statim officii anno conscripsit. Eidem, non sine verisimilitudine tribuuntur qvædam constitutiones, qvarum non ultima est de omnibus bonis recte decimandis (b).

S. 5.

Girdero Ivari, dictæ diœceseos ab anno 1349. ad annum 1360. haud pænitendo moderatori, præter qvorundam Templorum Rationaria, Constitutiones qvædam Ecclesiasticæ adscribuntur, qvarum præcipua est de decimis ex fundis conductitiis, a colonis intra paræciam solvendis, non vero a possessionibus extra eandem sæpissime habitantibus (c). Cujus autem reliqvæ Constitutiones sint, utrum Jonæ Halthori, Jonæ Sigurdi, an vero Girderi, qvas insra Sect. 3. cap. 5. Jonæ Sigurdi adscribimus, variant auctores; Nos eas huic tribuimus, seqventibus adducti rationibus: æ) Qvia in eorum principio dicuntur sancitæ in synodo generali, sed cætum

⁽a) Vid. infra Sect. 3. cap. 3. S. 2.

⁽b) Vid. Sect. 2. cap. 1. S. 2. Sect. 3. cap. 5. S. 2.

⁽c) Vide infra Sect. 3. cap. 6. S. 6.

tum est Jonam Sigurdi primum in Islandia synodos Norvegorum more habuisse. (β) Jonæ Sigurdi ab antiqvis tribuuntur multæ innovationes, præsertim circa decimas, sed in his talia reperiuntur; Lubenter autem satemur, habere etiam eos haud contemuenda argumenta, qvi easdem Jonæ Halthori aut Girdero tribuunt, pleræqve autem ex constitutionibus Eilisi Archiepiscopi, qvas anno 1322 sancivit, derivatæ sunt.

s. 6.

Michaelem, licet a qvibusdam doctrinæ laude celebratum, cum nulla apud nos ejus rei reliquerit documenta, tam libenter præterimus qyam Vilchini, qvi Schalholtinæ Ecclesiæ ab anno 1394 ad annum 1406 magna cum laude præfuit, merita grato animo agnoscimus. Reliqvit ille Codicem, qvi ab illo Vilchinianus nominatur, plerorumqve Templorum. qua intra diœcesin exstiterunt, fundos & possessiones, cujuscunque nominis sunt, continentem & describentem, qvi anno præsentis seculi qvadragesimo sexto regia auctoritate & edicto vim legis nactus, templis & pastoribus haud vulgarem præstat usum. Plura, sine dubio, egregius ille vir ecclesiæ navasset commoda, si non tam multis magnisque pressus incommodis, præmatura morte abreptus fuisset. Et hæc fere funt, gvæ de Episcoporum Schalholtinæ diœceseos doctrina, & rem litterariam iuvandi conatibus, dicenda habemus, nisi qvod plurimos horum, qvi jam nominati sunt, cum ipsi litterati & litterarum amantes essent, Scholum seu aliqualem ludum litterarium domi suæ habuisse, valde est verosimile.

§. 7.

Locum post Episcopos proximum sibi vindicat Runossus Sigismundi filius, Abbas Tychvabæensis, vir doctus, magni nominis, & magna præditus prudentia, de qvo ipsius patronus & informator Brandus Jonæus, Episcopus Holanus, dixit, cum comparationem inter tres suos discipulos, Arnam Thorlaci, Jorundum Thorsteini, illum Schalholtinæ, hunc vero Holanæ diœceseos postea Præsulem, & Runossum Sigismundi (omnes enim Synchroni, simulqve in clientela & sub informatione Brandi suerunt) Arnam, eorum, qvos nosceret, esse præsentissimo præditum ingenio, Jorundum optimo pollere judicio, Runossum vero tenacissima memoria & singulari

singulari industria ornatum esse. Anno 1261. patrono in Abbatia Tych-vabæensi successit; Arnæ Thorlaci filio semper fuit addictissimus ejusque, plus simplici vice, cum in Norvegia abesset, vicarium egit, qvod Ams grato semper agnovit animo, ipsiusque consiliis & ministerio in rebus magni momenti usus est. Post ejus obitum, cum Arnas Helgonis integrum quinquennium in Norvegia abesset, Runolfus denuo Episcopi vices in diæcesi Schalholtina egit. Anno 1303 in Norvegiam evocatus suit, sed senii forte & ingravescentis ætatis excusatione usus, prosectionem declinasse videtur. Opera, qvæ ejus nomen præferunt, nulla ad nos pervenerunt, qvæ tamen, virum singularis industriæ, & plerumque in otio monastico degentem, aliqva adornasse, valde sit verosimile (2). Moss ejus

⁽a) Certe illius sub auspiciis sacerdos Grimus Visam Johannis Baptifia lingva remerale conscripsit, cujus ad Runolfum hunc epistola dedicatoria e Codice pergameno optima notæ Bibliothecæ Magnæanæ No. 233 Folio, digna est quæ hic legatur: "Urdu" ligum herra Runossi ábota i Ueri sendir Grinr prestr quediu guds ok sina sana " vinattu. Pest truir ek ydr minniga vera. at ber badut mik samanless or skama beilagra gudspialla sif hins sæla Johannis Baptiste. oc setia bar ysir tilheyniligar " glosur leinar af undirdiúpi omeliarum hins mikla Gregorii. Augustini Ambrosii " ok Jeronimi, ok annarra kennifedra. Nú buí at huarki mællti fynt met gnott " klerkligra lista edr natturugiöf hiartaligra uitzmuna. ne lotligr uitnisburdr fynt-" faranda lifs. ok adrir uoru stormargir miklu betr til þessa starfs fullnir. i ek " öngua sok til best er ber bundut pat mer á hendi. adra enn þá, at þer vnnut " mer pels odrum framarr. sem per isd mik odrum framarr purfande enn pet er " aflausin andmarka, ef almáttigum gudi ok hans háleita fyrirrennara Jóhanni þetti Hefir ek nú gort, at brottkaftadum " nockut best vert fyrir benna samanburd, " ollum kinnroda. um benns lut ydvarn bodíkap. Þó at ek vissa á minu rerki " mundu finnazt morg ok stór gordarlýti. Trúir ek at nockurum mönnum sý it " i mörgum stödum mörg ord ysersett. Dar sem sa standa fyrir. gorda ek þussu " at pat ver yduart atkuædi. at ek birta ord hans med glosum. I annan stad mide " ek ef óböckfródir menn heyrdi hans hin fögru blóm. ok hinar myrku figuru. " at þeim myndu þær á þá leid ónytsamar sem gimsteinar eru suínum, ok a bem " væri at lýla hans spálogur ok skynsemdir, morgum manni til trúbótar, helldrem " at sinna heimskra manna bocka beirra sem allt bickir bat långt er frá cristikop " um er sagt. ok skemtaz framarr med skröklögur. I pridia stad sýndiz me si " orskurdt her til heyra, at miklum soma miklir lutir. af þui let ek frammi alk " pat er mer potti af pella dyra mannz lofi her til heyriligt. ok pat sem ek mid " vitrum monnum mvndu sogubót í þickia. Vil ek nú bidiandi vera. at þer niki " Penna samanlestr til skodanar ok umbötar. zigi fyrir annat enn þat er þer bodu

ejus a plerisque refertur ad annum 1306. cum annis quadraginta duobus Abbatem Verensem non sine laude egisser. Ejusdem vestigia legit, ipsius in officio successor Thorlacus, Laurentium Kalsi, Episcopum deinde Holanum.

" mer þetta at gera, ok mer fýndiz sem þer sæd, sakir ástar ok gódvilia ok vísdóms " á mannligar bókliftir ok gudligar röklemdir. til þessa starfs öruggir. ok vti muni " vera byrgd oll skynsamlig áleitni off samlendra manna. af þuí aultu sem þer vikt " med ydrum skynsemdum neria. Sua vil ek ok einkannliga bidia, at per æstit " þell almáttigan gud födur. at eigi taka ek fyrir þetta verk pínu sakir öfdirsdar. " helldr aslausii andmarka fyrir yfirsetu. ok eptirizti med ydr. ok þótt eigi uinniz " til þeff gipta, at ek verda í valdra manna tölu várs herra. mega ek þó fyrir árnadar-" ord fæls Jóhannis med dómi berfyndugra manna fordaz bruna helultis fyrir mak-" liga ok nidrkuzmiliga idranar anöxtu. ok bída fællar vánar í hinni fídarri feálfs " drottins tilkuamu. Qvod ipfe p. " Id eft: Grimus Sacerdos, reverendo domino Runolfo Abbati Verensi salutem dei, suamque veram amicitiam mittit. Credo te recordari, quad a me petieris, ut ex corpore sanctorum evangeliorum vitam beati Jobands Beptista colligerem, eamque convenientibus glossis ex abysso bomiliarum Magni Gregorii, Augustini, Ambrosii, Hieronimi aliorumque Patrum selectis illastrarem. Jam quoniam nec artium clericalium copia, nec connatum sapientia donum, nec lundabile antencta vita testimonium me commendabat, ulii vero quam plurinu buic negotio longe aptiores presto erant, nallam aliam vidi rationem, cur boc mibi commiseris, quam quod id unbi pra aliis indulgere voluisii, quo me pra aliis indigere cognovisti, remisfionem puta peccatorum, modo deus omnipotens, & laudabilis ejus pracursor Johannes banc compilationem tale quid mereri censerent. Discusso itaque omni genarum rubure, suo hac in re mandato parui, quamvis multos magnosque navos in hoc meo opere deprebendi posse non ignovarem. (Inprimis) suspicor, nonnullis visum iri, me variis in locis mulen verba profudisse, ubi in zextu pauca tantum exstant; Id vero ideo feci, quod tuum fuit mandatum, ut ejus verba glossis illustrarem. Deinde & elegantes illius flores, figurasque reconditas, illiteratis, fi talia audirent, baud fecus ac genimas suibus, inutiles fore existimavi, adeoque satius esse vaticinia ejus & ratiocinia ad fidem multorum emendandom illustrare, quam fatuorum bominum, quibus onniu illa qua de Christi athletis referuntur, prolixa videntur, quique majorem ex fabulis delectationem capiunt, opinionem curare. Tertia fementiam inagna decent magnos buc quadrare censui, unde ex pretios hujus viri laudibus, omnia que buc pertinere mibe videbantur, quaque bistoria perficienda inservire sapientes viros judicaturos credidi, in medium protuli. Te itaque jam rogo, ut banc compilationem revidendam & cmendandam suscipias, idqve non aliam ob cansam, quam quod mibi boc faciendum iniun-xisti, in quia ob amicitiam, benevolentiam, in tam in bumanis artibus, quam divinis argumentis eruditionem, ita ud boc opus instructus mibi videris, ut omnis rationabilis nostratium impugnatio, ab omni eo quod tuis ratiociniis defendere volveris, exulare

grant of the second

lanum, dulcedine litterarum captus, diu secum retinens, qvi ipsum Abbatem, aliosqve monasterii alumnos, lingvam Latinam aliasqve artes liberales docuit.

§. 8.

Nec omnino omittendus est Magister Oblaudus, ut puto, Vegardi filius, quem Arnam Thorlaci filium anno 1269, cum cathedram Scalholtinam ascendit, secum ex Norvegia adduxisse serunt, ludoque litterario, quem Scalholti instituit, præfecisse; quo officio fungens, manum & operam Episcopo commodavit in conscribendo Jure Ecclesiassico, cuius crebram antea fecimus mentionem. Paulo post Norvegiam repetiisse, & Canonicum Nidarosiensem sactum esse, verosimile est: Nam in litteris Bonifacii 8. ad Bardum Svarti Canonicum Bergensem, datis anno 1297. inter Canonicos Nidarosienses Jorundi Archiepiscopi adversarios nomi-Hinc, aut rixarum, que inter Canonicos & Archiepiscopum vigebant, pertæsus, aut etiam Archiepiscopi iræ cedens, denuo in Islandiam venit, Holisque sedem fixit, nam a Jorundo Episcopo ludo litterario, qvi ibidem, eo sedente, floruit, præpositus fuit, tantique ab eo factus effe dicitur, quanti antea in Norvegia æstimatus fuerat. In hac flatione fuit, cum Visitatores Laurentius & Biornus anno 1307. Holas venirent, & quoniam Laurentius ipsi & complicibus, justu Archiepiscopi Nidarosiensis bullam excommunicationis publice quondam prælegerat, ideo eum nunc, non tantum obliquis aspexit oculis, sed etiam sannis & dicteriis excepit. Qvid de eo posthac factum sit, nos fugit.

§. 9.

Huic addendum ducimus Eisteinum Asgrimi filium, monachum primo Tychvabæensein, ubi a Jona Sigurdi filio anno 1343. una cum sodalibus

lare merito debeant. Adbac impense rogo, velis omnipotentem deum patrem mare, ne pro buc opera propter temeritatem cruciatus subeam, sed veniam pottus impetrem peccatorum, propter assiduitatem & obsequium tibi in boc prassitum, & quantois ea mihi non contingat selicioas, ut in numerum electorum domini nostri referat, per intercessionem tamen beati Johannis, notoriorum peccatorum judicio, astam infernalem debitorum & convenientium panitentia fructuum ope vitare, beatamque in ultimo ipsus domini adventu spem exspectare mihi concedatur. Qvod ipse p.

fodalibus Magno & Asgrimo, qui anno superiore contra loci Abbatem seditionem moverant, ipsumque verberibus male mulcatum, e monasterio ejecerant, multaque ob alia flagitia, quorum infimulabantur, ferreis catenis compedibusque constrictus fuit. Ab Episcopo post factam pœnitentiam seu exantlatis poenis competentibus dimissus, monasterium Helgafellense ingreditur, sed quomodo se ibidem gesserit, memoriæ proditum non est, nisi qvod anno 1352 inter Girderum Episcopum ex una, ex altera autem parte Eisteinum & Olaum Islandiæ Præfectum, ingens orta est discordia, que in conventu, qui eodem anno Scalholti habitus fuit, aliquatenus sopita est Circa annum 1353. in Norvegiam transiisse, & membris monasterii Helgasetrensis usqve ad annum 1357 adnumeratus esse perhibetur, quo, ab Olao Archiepiscopo, una cum Ejulfo Brandi Canonico Nidarosiensi, ut Generalis ecclesiarum Visitator in Islandiam missus fuit, ubi sub specioso visitationis nomine, varias exactiones & mendicationes exercebant. Anno autem 1358 discordiarum ignis inter ipsum & Girderum male sopitus & sub cineribus latitans, in apertum incendium erupit, qvod eo processit, ut Eisteinus Præsulem probrosis proscinderet carminibus, & in Norvegiam abiturus, ad causam coram Archiepiscopo dicendum, dicam impingeret; Ille vero anathematis fulmine adversarium percutiens, profectionem prohiberet, qvod Ei-Reinum ita perculit, ut supplex gratiam peteret, & sinceram pænitentiam testaturus, insigne illud poëma, quod communiter vocatur Lilia, in fanctæ virginis honorem componeret (a). Fuisse hunc Eisteinum turbulenti & contumacis ingenii res ipla loqvitur, fed qvod fimul præclaris animi dotibus præditus fuerit, vel inde patet, quod non tantum Archiepiscopus arduum visitationis munus ei concrediderit, sed & a Girdero hoste infensissimo, quem gravissime offenderat & læserat, summo honore mactatus fuerit. Nam anno 1353 post priorem offensionem quartam occi-Eeee 2 dentalem

⁽a) Infigne illud poëma, centum strophas continet, judicio summi viri A. MAGNÆI beatiss. mem. omnium poëtarum scriptorum qvæmedio ævo inclaruerunt, persectissimum. Bis ex typographia Holana publici juris sactum est, primo anno 1612, & deinde 1748. Sed eodem judice, qvantum per doctiss, viri ARNGRIMI JONÆ corressionem, fermentum Pontificiæ Religionis amist, tantum etiam a nativa seu originali svavitate & poëseos slore degeneravit, qvare nos etiamillud Per. 4. Sect. 2. cap. 1. ubi de Mariolatria sermo erit, exhibebimus. Plura qvidem Eisteino tribuantur poëmata, sed cum dubiæ sint auctoritatis, nos eorum recensionem omittimus.

dentalem & australem visitans, Eisteinum inter alios magni nominis viros secum habuit, quorum ille primus semper nominatur, & anno 1359. in Norvegiam transiturus, ipsi Ossicialatum seu Inspectionem Quartæ occidentalis commendavit. Anno 1360. Eisteinus Norvegiam petens, cœli salique inclementiam perdiu patitur, tandemque ad inculta Halogalandiæ delatus, naustragium facit, ex quo ægre evadens, amissis omnibus bonis, Nidarosiam nuper ingressus, ibidem 1361. animam exhalavit.

§. 10.

Tandem non omnino prætermittendi videntur qvidam polinici ordinis viri, qvi ecclesiæ aut reipublicæ litterariæ aliqvid utilitatis admlerunt, quales fuerunt Sturla Theodori, Thorvardus Thorarini, & Jonas Nomophylax, qvorum opera ad conscribendum & reformandum Legum Codicem, eundemque popularibus, si non obtrudendum, saltem commendandum, usi sunt Potentissimi Norvegiæ Reges, Magnus Lagabeter, ejusque filius Ericus, a quibusdam Prestabatare seu Misocleros cognominatus. Sed cum de Sturla & Thorvardo alibi actum sit, hic tantum de Jona qvædam memoranda veniunt. Cuias fuerit celeber hicce vir, Islandus an Norvegus, nobis non constat, proniores tamen sumus ad eorum sententiam amplectendam, qui Islandum natione fuisse autumant. his potissimum inducti rationibus: 1) Qvia non fit verosimile, reges prudentissimos, qvi Islandos recentes subditos qvibusvis blandimentis delinire studuerunt, iisdem alienigenam nomophylacem, ipsorum moribus insvetum, cum novo legum codice obtrussse. 2) Qvia Jonas sapissime in Islandia mansit, ibidemqve sat splendidum habuit patrimonium; Nam anno 1288. vadimonium pro Arna Episcopo obiens, decimam annuæ usuræ partem viginti qvatuor imperiales professus est: Sed hanc nostram sententiam nemini obtrudimus, nam rectiora edocti eandem mutare parati sumus; Nec certius est, quando primum Nomophylicis officium adierit; Plures id ad annum 1280, referunt; Nos autem, si Auctor Vita Arna Episcopi illam meretur fidem, ad annum 1275. elèvare non dubitamus; dicit enim modo laudatus scriptor, Arnam Episcopum Regi Norvegiæ inter alia scripsisse anno 1276, Jonam Nomophylacem se in omnibus satis prudenter gerere, Sturlæ autem, (qvi id temporis codem officio fungebatur) auctoritatem senescere, aut minorem

esse, quam præsens rerum status requirat. Anno 1279, ad exteros abiisse videtur, nam anno 1280. novum Legum Codicem, qvi ad hodiernum usque diem apud nos in usu est, & ab eo Jonaus, seu Jons Bok appellatur, e Norvegia adtulit, a quo tempore Nomophylacis officium ad annum 1299. continuavit, qvo tandem exauctoratus fuit, sed qvam Inter Islandiam & Norvegiam aliquoties ob causam, incertum est. commeavit, nam ad annum 1294. notatur, qvod ex Norvegia collegam nactus Thorlacum Narfi filium, Nobilium seu Domini titulo ornatus. Post exauctorationem Norvegiam qvidem petiit, restitu. reversus sit. tionem forte recuperaturus, sed re infecta anno 1301. reversus. contentionibus, quas episcopi cum laicis habuerunt, licet laicis haud obscure faveret, prudenter se & medium sæpe gessit; Anno enim 1286. litigantium reconciliatorem, & conditionum internuntium egit. 1306, vitam cum morte commutavit.

§. II:

Historicorum, qvi hæc tempora nobilitarunt, post Sturlam Thordi, de quo supra, Per. 2. Sect. 1. Cap. 2. S. 20. actum est, celeberrimus fuit Hoikus Erlendi filius, cujus materna genealogia in Landnama part 2. cap. 25. a viro sapientissimo Gesto Oddleisi filio ad ipsum Hoikum usave deducitur, sed paternum genus Norvegicum suisse videtur. Anno 1306. Nomophylax factus, cum Svenone Longo, ab exteris regia adferens edicta & rescripta, in patriam reversus est. Idem etiam in annalibus de eo, legitur ad annum 1308. scilicet qvod cum Bardo Hogni Nomophylax & regiorum mandatorum executor exstiterit, qvod iisdem fere verbis ad annum 1310. repetitur, unde non absurde colligitur eum hac tempestate regii præfecti locum tenuisse, aut ejus vices gessisse. Anno 1308. Arnæ Helgonis Episcopo Scalholtino svasor fuit, ut in emeritorum & ægrotorum sacerdotum gratiam, nosocomium Gaulveriabaiæ institueret; Qvod autem ipsi apud posteros maximam laudem conciliavit, fuit Landname concinnatio, de quo opere ipsa Landnama, sub finem, Part. s. cap. 15. hoc modo loqvitur: Recitatie jam sunt Islandorum Origines, pro ut viri docti easdem litteris mandavunt, primo Arius Cacerdos ille Sapiens Thorgils filius, & Kolskeggus Sapiens; sed hunc librum scripset dominus Hoikus Erlendi, secundum exemplar quod scripserat Sturla Eeeea NomoNomophylax Theodori filius, vir sapientissimus, & alterum illud, quod scripserat Stirmerus Sapiens, omnia illa sua faciens, in quihus consenie-bant, & id ex quovis excerpens, qued reliquis aberius habuit, ideoque non est mirandum hanc Landnamam aliis esse prolixierem. Publicis typis hoc opus mandatum suit Scalholti, anno 1688. obiit Hoikus anno 1334.

§. 12.

De Holanæ dicionis Eruditis aliqvid pro instituti ratione dicturi, primum locum concedimus ejusdem diæceseos Episcopis, Jorundo Thorsteini, Audino Russo, Laurentio Kalfi, Egillo Ejulfi, Jona Skalle, & Petro Nicolai, doctis utpote & doctorum doctrinæque promotoribus, plerique enim eorum ludum litterarium domi suz instituerunt, cujus alumnos & ludimagistros proprio ære & sumtibus sustentarunt, unde non paucos bonæ frugis viros, qvi ecclesiæ & reipublicæ utilem postmodum navarunt operam, prodiisse probabiliter concluditur: Qvidam etiam viva voce alios erudierunt, & pædagogico officio functi funt, qvod de Laurentio & Egillo certum est; Qvidam vero scripta & publico conducibilia opera reliquerunt, qualia funt templorum rationaria ab Audino 1318, Jona Skalle anno 1360, & Petro, circa annum 1394. conscripta, qvæ hodie supersunt, publico hand vulgarem usum præstantia, sub qvo circa annum 1299. Scholæ præfuisse videtur Dominus Johannes Doctor Decretorum. De Laurentio itidem litteris mandatum est, quod scriba fuerit peritissimus, inque legendo & lecta annotando assiduus. dum itaque est, labores viri docti injuria temporis ita periisse, ut nehilum qvidem eorum supersit, aut ad nos pervenire potuerit.

§. 13.

Horum exempla alii qvidam imitati sunt, qvorum non ultimus suit Gudmundus Abbas Thingorensis & Thorlacus Abbas Thveraensis, qvi vocato ad se Laurentio Kalsi silio, ut monachos suæ curæ commissos erudiret, in qvo ille tantum profecit, ut utrumqve monasterium secum in studia raperet, ita ut monasterium Thingorense, sub Gudmundi modera-

moderamine perraro doctiores habuerit alumnos. Præ aliis vero laudatur Bergus Socki filius, post modum Abbas Thveraënsis sactus, qvi tantam sibi eruditionem comparasse dicitut, ut multas Sanctorum Vitas egregie composuerit (a). Ad hæc tempora etiam referendi sunt Biarnus Abbas Thingorensis, Biarnus Hoskulstadensis, Thorsteinus Illugonis, Kodranus Ilrani filius, Sniolfus Sumarlidi silius, Thorsteinus Halli, Jonas Kodrani, Paulus Thorsteini, Thormodus Thorkeli, qvi omnes viri docti evaserunt, & ecclesæ utilem præstiterunt operam, aliiqve sacerdotes, qvorum numerum inire non minus erit longum, qvam tædiosum, præsertim cum nulla eorum scripta aut opera recensere valeamus.

§. 14.

Sed omnibus aliis dubiam reddunt prudentiæ & virtutum palmam nobile par sacerdotum, Hassidus Steini, ejusque silius Enarus Hassidi. Haffidus, postquam scholam Thingorensem sub Vermundo Abbate frequentaverat, & per legitimos gradus ad sacerdotium usque ascenderat, gvod ei Arnas Scalholtensis contulit, in Norvegiam transiit, ubi tantam eruditionis famam adeptus eft, ut Erici Regis Aulicus Concionator constitutus fuerit, qvo officio fungens, cum Margareta Erici Regis filia. ad capessendum, morte avi vacuum factum Scotiæ imperium, e Norvegia in Scotiam proficiscens, magna pompa & sacra instituta processione deduceretur, omnisque clericorum turba ad augendam solennitatem convocata obmutesceret, quod diutius caneret non facile inveniens, ille reliquis promtior extemplo intonavit: Veni Sancte Spiritus, quo, aliisque ejusmodi, fibi non vulgarem gratiam apud Regem conciliavit. Islandiam reversus, primo monasterii Thingorensis, deinde autem, plus simplici vice, Holanæ cathedræ Dispensator suit. A Jorundo Holano Episcopo, viro sagacissimo, adeptus testimonium, qvod illo meliorem patrem familias & œconomum prudentiorem neminem nosceret, cui,

⁽a) Huic versionem vita Olai Tryggvini attribuit Codex pergamenus satis antiquus in Archivo Antiquitt. Holmiensi sub No. 1. Fol. reperiundus, cujus rubrum tale est:

"Her byriar sigo Olass kongs tryggvasonar er bergr ábóti snaradi." Id est: Hic incipit Vita Olai Tryggvini, quam Bergus Abbas transtulit, conf. supra Per. 2 Sect. 1. cap. 2. S. 23. & Per. 1. cap. 10. S. 2 pag. 80.

ut & Audino Russo, semper suit carissimus. Præbenda Breidabolsadensi diu sructus est, cujus templum & ædisicia partim de novo exstruxit, partim reparavit. Obiit Anno 1319.

§. 15.

Patris vestigia longe prætergressus est Enarus Hassidi silius, narus 1307. Sexennis, seu anno 1313, primum sacri ordinis gradum ascendit (a). Sub Audino scholam Holensem frequentavit; Sub Laurentio, ante Annum 1330. Diaconus factus, cui, secundum proprium Confessionarium maxime familiaris, & a quo moriente magnificis donis mactatus fuit. Anno 1331. a Jona Haldori filio Scalholtino Episcopo sacerdotio iniuatus fuit; Sed anno 1333, ab Egillo Holano Hoskulstadensi Parœciæ præsectus. Anno 1338. in Norvegiam transiisse oportet, siqvidem Jonz Halthori filio morienti astitit, sed sequente anno in Islandiam remealle, nam eodem Gudmundo Abbati Thingorensi exeqvias ivit. Anno 1340. Holanæ cathedræ Dispensator constituitur, quod officium denuo anno 1345. & sequentibus cum episcopi vicariam in spiritualibus, conjunxit; Sed 1370. rantummodo Dispensatorem egit. Anno 1344. przbenda Brei-Anno 1345. altera vice ad exteros abiens, usque dabolítadensi beatur. ad limina apostolorum pervenit, inde reversus, aliquantisper Avenione hæsit; Hinc Luteriam Parisiorum invisit, deinceps per Galliam, Germaniam & Daniam, tandemqve anno 1346. salvus qvidem, sed sacto naufragio, domesticos lares revisir. Anno 1361, cum borealis quadrantis incolæ Jonam Skalle ejecerunt, ab ejus partibus firmiter stetit, eiqve ideo percarus exstitit. Anno 1391. causæ cuidam graviori illigatus fuisse videtur, in qva Archiepiscopus secundum Enarum pronunciavit. annorum

⁽a) Ad annum 1313, dicitur: "Vigdr Einar Hastidason Krunuvigslu" or institutus Enarus Hastidi silius consecratione corone, ubi cogitare subit, tum ei primum coronam que nostra lingua vocatur kruna, rasam suisse, ideoque hunc astum kruna vigslu vocatum suisse. In his Annalibus ad certos annos suorum parentumos fatorum mutationem & res gestas accurate memorat: Nec multum absumus, uta aut Egillo Episcopo Holano tribuamus Laurentii Vitam, que satis concinne suisses, manifestum enim est ipsius authorem Laurentio suisse persamiliarem, quoi de utroque horum verum est.

annorum satur, ad decimas Cal. Octobris 1393. animam exhalavit, Holis in templo cathedrali sepultus, anno ætatis nonagesimo quarto, ossicii sacerdotalis sexagesimo primo. Annales eum scripsisse omnino persusi sumus, nam in quodam exemplari Annalis, qui a quibusdam vocatur Antiquus, ad annum 1306, hæc occurrunt verba: Natus Enarus Haflidi, in octava nativitatis gloriose Virginis. Oro homo peccator, ut quisquis hæc legens aut audiens, intercedat pro me apud deum, ut in die extremi judicii electis ejus adnumerer, & ut ipsius beata mater Maria, mihi in hora mortis opituletur, mihique apud benedictum suum silium misericordiam impetret! Ave Maria mater Domini mei, succurre mihi peccatori, hic & in futuro seculo! Amen.

§. 16.

Thoroddo Runarum Magistro an hic locus assignandus sit, dubitamus, cum præter nomen solum, in vulgus satis notum, nullæ ipsius eruditionis reliqviæ aut scripta nobis in manibus sint (a). Multo minus de Oddi Astronomi ætate aliqvid certi statuere audemus; opera qvæ adhuc supersunt, hæc ipsi tribuuntur: Stiornu-Oddi Somnium, qvod Celeberrimus TORFÆUS sabulosum vocat, ideoqve Oddi sapientia indignum, eiqve temere attributum; & Stiornu-Odda-Tal, Tractatus Astronomicus seu Calendarium perpetuum, qvod in libello, dicto Blanda, occurrit, haud vulgarem eruditionem redolens. Sunt qvi hunc libellum ad seculum decimum qvartum referunt; Sunt &, qvi eum antiqviorem faciunt, qvorum sententiæ nos etiam subscribimus, eidemqve sirmandæ, haud contemnenda argumenta in promtu sunt (b).

§. 17.

⁽a) Exstitisse aliquando hoc vel priori seculo Thoroddum, antiquarum Runarum collectorem, aut novarum inventorem, valde est verosimile; Sed quod ille aut quidam alius omnes Runas seu caracteres ideo excogitaverit, ut antiqui nullis prorsus talibus signis aut siguris ad exprimendum animi sensus us fuerint, non tantum tam absurdum est quam quod absurdissimum, sed & omni veritati historicæ repugnans, unum aut alterum tale Alphabetum, & forte plura, recens esse inventa libenter concedimus, sed non ideo sequitur, omnia commentita esse, aut quod antiqui nullos habuerint characteres. Conf. quæ hac de re notavimus Per. 1. cap. 10. §. 8.

⁽b) Oddum Astronomum, virum suisse sagacissimum, & circa christianæ religionis in Islandiam introductionem, longe ante seculum decimum quartum floruisse, nostra est sententia:

594 PERIODUS III. SECTIO II. CAP. II. §. 17;

§. 17.

Ex hactenus dictis satis constat, qualis hac tempestate fueric litterarum status, scilicet, quod quidam Episcopi scholam seu seminanium gvoddam litterarum domi suæ instituerint, in qvibus nonnullos educari & erudiri curarunt; Qvorum vestigiis Abbates qvidam insistebant, qvidem vero id penitus omiserunt, litterarum nullam prorsus agentes cu-Artes vero que tradebantur, fuerunt, præter Grammaticam & aliqualem linguæ latinæ gustum, legendi, scribendi & canendi pentia; Ovi enim in his aliquantum profecerant, doctis annumerabantur; Ad altiora autem spirantes, his addebant studium juris seu lectionem Decretorum Pontificum, de privilegiis & immunitatibus ecclesiæ, sessorum celebratione, & id genus alia; Solidum autem Theologia, Historianum, Lingvarum, Poëseos & Astronomiæ studium, cujus majores summopere dediti fuerunt, in fabularum & Legendarum compositiones degenerale videtur: Nam præter Arnæ Thorlacidæ & Laurentii Vitas, & qvosdam Annales, vix invenias hujus temporis scriptum, qvod aliqvam oleat enditionem, & lectu dignum censeri queat. Et si modo Episcopos, Jonam Halthori, Laurentium, aliosque exceperis, quorum neminem sua laude privandum existimamus, ne unum qvidem reperire licet, qvi cum Isleifo, Giffuro, Thorlacis duobus, Klango, Paulo, Magno, Jona Ogmundi, Ketillo, Brando utroque, prioris periodi episcopis compares; Nec ex clericis quenquam, qui Sæmundo, Ario, Lopto, Oddo, Gunnlogoque æquipares; Multo autem minime inter laicos, qui Kolkeggo, Gissuro Halli, Jonæ Lopti & Snorroni opponas, præter solum Sturbm Theodori, ejusque fratrem Olaum dictum Hvitaskálld, qvi ad hanc potius quam superiorem periodum pertinere, quibusdam videri possunt, Enarus Haflidi, Hoikus & alii boni frugiqve viri, & pro modo seculi docti fuerunt, sed prioribus permultis parasangis postponendi.

fententia: librum vero, qvi Blanda vocatur, feculo duodecimo aut decimo terio conscriptum, eique calendarium Oddi, ab Oddo Monacho aut alio quodam viro dodo reformatum, insertum esse, eo usque statuimus, quo ad certiora edocti suerimus. Cons. supra Per. 1. cap. 11. §. 13. pag. 97.

Cum in antecedentibus diem virorum in hac & præcedenti Periodo laudatorum emortualem, sæpissime omiserimus, quamvis, si ille in historiis annotatus fuisset, multis in locis chronologiæ lucem adferre posset, non abs re erit sequentes Fastos Necrologicos hic inserere, unicos, qvi Islandice conscripti & viros plerumqve Islandos sistentes nobis visi sunt. Hi in Archivo Antt, Holm, existunt inter Codic, chart. No. 76. Fol. manu Pauli Hallerii Islandi, qvi illustr. Seefeldio qvondam a Bibliotheca, postmodum vero cœtus in Sizlandia Hagestadensis Pastor fuit. Fasti illi Necrologici seculo adhuc decimo quarto scripti esse videntur, partim qvia personæ hoc tempore recentiores ibi non occurrunt, partim etiam ideo qvod Successio Regum Norvegia in codem Codice olim obvia, cum Magno Smek definit, cujus laudes carmine panegyrico Author canere exorsus fuerat. Dichi fasti sive Obituarium tales sunt:

Ad JANUARII.

diem 1. obitus Hakonar k. S. s.

- 8. o. Gregorius Dagsf.
- 9. PoRi (initium mensis).
- 14. o. beirra oddz b. s.
- 16. ÞoRi.
- 18. f. (natus) Arnallr biscop.
- 21. o. Johan Snorrason.
- 22. o peirra pórgils, Bergs oc Asbiarnar.
- 25. o. peirra Kolbeins Granar.
- 26. o. Eysteinn erkibiskup.

Ad FEBRUARII diem.

- z. o. Thorlacy Episcopus R. s.
- 4. o. Tumi S. s. o. Ingi k Haralldz s. r. o. Herra Oddz Porvardss.
- 5. Gudmund Hialltason,
- Ffff 2

6. o. Gotormr Erkibiscop.

- 8. Gée (initium mensis).
- 11. Ketell prestr Pórlákss. o. Jóruna Einarsd.
- 13. O. Haurdaknútrk. Saulveig M. d.
- 15. Góe.
- 18. o. Hallr G. s.
- 20. O. Styrmir prestr.
- 21. O. Leggr prestr.
- 22. o. Gudmundr Gris.
- 23. o. Hollti Dórgrímss.
- 24. o. Johan Erkibiscop. Bárdr Lilia.

Ad Martil

27. o. Klöingr episcopus.

2. o. Gudrún Hreinsd.

4. o. Hrafn S. s. Pórdr prestr Stur- 23. o. Ingi k. B. s. luf.

6. o. Hallkell Absti (Abbas). Sigurdr

8. o Snorri oc Pordr P. f. Ketill Ketillsson.

9. o. Sverrir k. (Rex). Einmanodr 1. Sorli Ercibiscop. (initium mensis).

12. O. Haflidi ábóti (Abbas).

15. o. Olafr júnkherra (Domicellus).

16. o. Gudmundr biscop. Porfidr 7. Brenna (incendium) Aunundar P. s. Abóti. Einmánodr.

21. o. Absalon Erkibiscop.

25. o. Bótólfr.

26. o. Sigurdr kóngr Jórsalafari.

28. o. Valldimar Danakóngr.

29. o. Aartid (anniverfaria) Einars Eirikssonar.

Ad Aprilis.

6. o. Arbiörn Jónsfon.

8. Sumar (initium æstatis).

10. 0. Dórdar S. f.

13. o. Pora Jonsd. Sæmundar. Gudmundar O. S. f.

15. Bardagi (prælium) at Hólum. Sumar.

18. o. Biörn Köggill.

19. o. Tumi S. f. Haugnessbardagi (prælium).

28. o. Magnús k. Bardagi i Bæ. Ormr f. (pater) Biarnar.

29. o. Sveinn k. Ulfss.

Ad Maji.

5. o. Auzurr Erkibiscop.

8. o. Valdimar Danak. (Rex Danorum).

9. Anno domini MCCLXXX. o. Magnus k. H. f. Aslaci. Nicolai Episcopi Ton.... (Tonsbergenfis).

15. o. Augmundr Abóti (Abbas).

18. o. Eiricr Svíakonóngr (Rex Svecorum).

20. O. Arnallz biscops. Bardagi (prelium) á Ilovöllum.

23. o. Skúli Hertogi (Dux).

26. o. Hreinn ábóti.

28. o. Gizorr Episcopus.

31. o. Snorra Sturluf.

Ad Junii.

1. o. Gudmundar Bödvarf.

10. o. Sigurdr k. Mildr (Rex Manificus).

15. o. Magnus k. E. f. Ormr k. b. (Regis

(Regis frater) Har. J. f. XVIII h. 8. o. Porir Archiepiscopus, manna (ejus affectarum).

18. o. Ari Dórgílss. Alþingi (comitia generalia).

19. o. Erlingr Jarl (Comes).

22. o. Scúli prestr Dórsteinss.

23. Alþing.

24. o. Orœkia S. s.

Ad Julii.

5. o. Isleifr biscop. Colr biscop.

7. o. Ketill biscop. Arni biscop.

12. o. Dórleifr Ormsson. Mitsumar (medium æstatis).

13. o. Rex Norvegie Eirikus.

17. o. Hallbera S. dótter.

19. Mitsumar.

22. O. Ketill ábóti. Kolbeinn Arnórsī. Helga Jónsd.

23. o. Sturla D. s.

24. o. Helga Niculásd. o. Gróa Her- 23. o. Snorri S. f. mundard.

25. o. Hallveig O. d.

27. o. Gizurr H. f.

30. o. Sturla P. s. o. Geirlaug Pórdard.

11. o. Gudormr konóngr (Rex). 14. o. Magnus Episcopus G s.

18. o. Hákonar Erkibiscops (Archiepiscopi).

21. Fall (cædes) Sighvatz oc Sturlu. Martyrizatus Eisteinn Rex.

22. o Kolbeins oc Þórdar.

24. o. Magnús Berfótz (Magni Nudipedis).

29. o. Eysteinn Rex M. s. Bardagi (prælium) á Helgastödum.

Ad Septembris.

1. o. Þórvaldr Gizurars.

o. o. Olafr k. T. f. Kolbeinn T. f.

13. o. Snorri prestr Narvason.

15. o. Biarne Episcopus.

20. o. Magnus Gudmundars.

22. o. Olafr Rex kyrri (Qvietus).

24. o. Þórdr Tiggi.

25. o. Haralldr kongr Sigurdar f.

27. o Þórdr Andress.

20. Brenna (incendium) í Hýtardal. Magnus bifcup. LXXII.

Ad Augusti.

Ad Octobris.

6. o. Ormr Jónss. Pórvalldr S. s. 11. o. Pórdar Kacala. Vetr. (initium byemis). Brandr Episcopus.

Ffff 3

14. 0.

14 o. Haralldr Rex Gudinal.

in o. Godorm P. L.

18. o. Vetr (initium hyemis).

20. Biörn Episcopus.

22. Brenna (incendium) á Flugu-

25. Magnus k. Gódi (Rex Magnus Bonus).

Ad Novembris.

1. 0. Johan Loptzs. 0 Haralldr 14. 0. Haralldr k. Gilli. Gormsf.

2. o. Vígastýr.

" Sign Biorn Sturlus.

6. Godný B. d.

7. Sæmundar Jonss. Asgrimr pressr 30. o. Pórarinn P. s. Ey.

9. Ari prestr Frodi.

tus Magnus).

23. Arni Oreida.

29. o. Páll Episcopus. Oddr Sveinbiarnarfun.

A DECEMBRIS.

2. o. Gudmundr Pordarl Audun h. f.

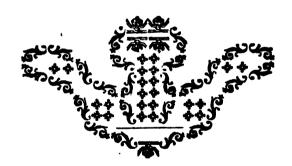
7. o. Gudrún P. d.

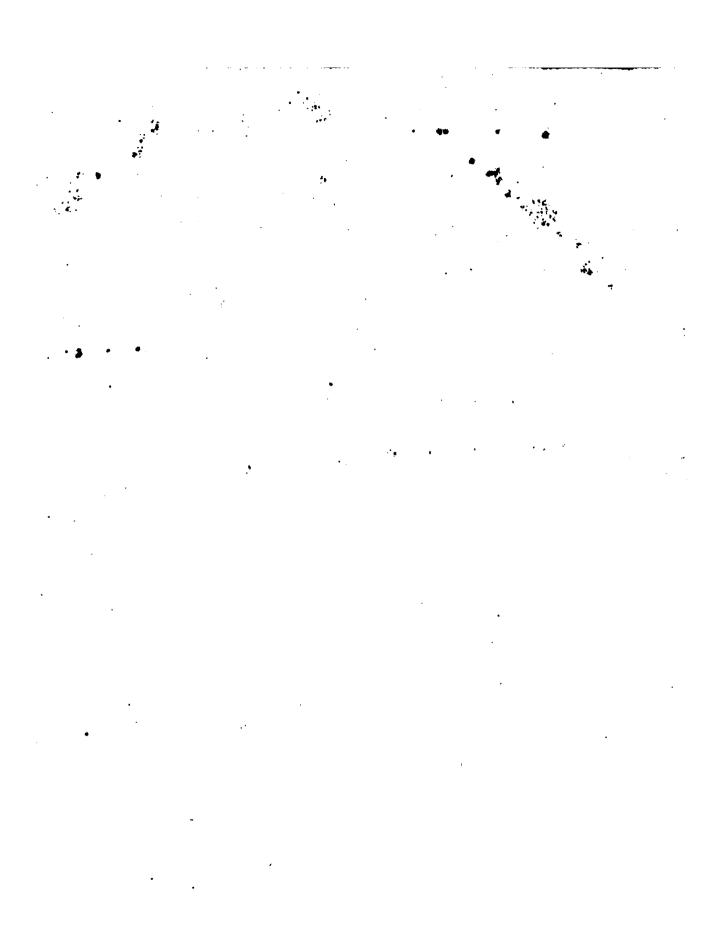
18. o. Háconar konóngs ens kórónada (Haqvini Regis coronati).

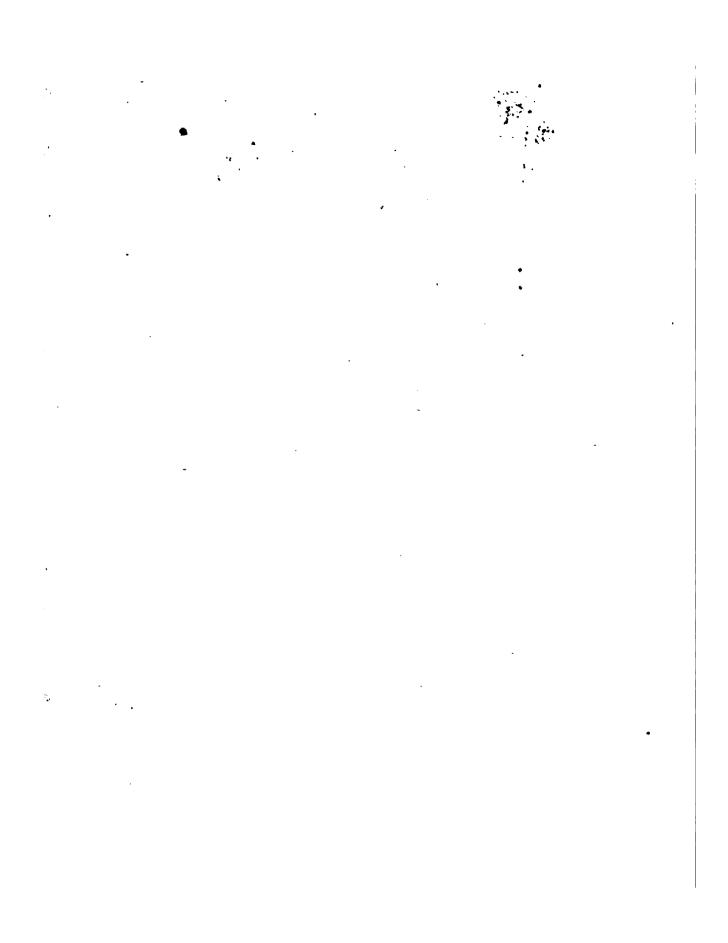
19. o. Pórdr N. f.

22. o. Qlafr Rex.

31. o. Gudormr Eyólfsson.







• . . . • -, -.' .

